Haier

Full User Manual

Haier.com

CANDY HOOVER GROUP Via Comolli 16 Brugherio - Italy

English
Español
Hrvatski
Čeština
Română
Magyar
Slovenčina
Português
Polski
Lietuvių
Latviešu
Eesti
Français
Italiano
Deutsch
Ελληνικά
Nederlands
Slovenščina
Српски
Български
Dansk
Suomi
Norsk
Svenska
Українська
Türkçe
Қазақ
Русский
العربية
中文
العربية

WELCOME

Thank you for choosing our product. To ensure your safety and get the best results, please read this manual carefully, including the safety instructions, and keep it for future reference.
Before installing the oven note the serial number, which you might need for repairs. Check for any damage during transportation and consult a technician if you're unsure before using it. Keep packaging materials away from children.

NOTE: Please note that the oven's features and accessories may vary depending on the model you purchased.

SUMMARY

1. SAFETY INFORMATION

2. PRODUCT INTRODUCTION
2.1. Overview of the product
2.2. Accessories
2.3. Control panel
2.4. Connectivity

3. BEFORE STARTING
3.1. Information to start
3.2. First usage
3.3. Preliminary cleaning

4. OPERATION OF PRODUCT
4.1. How the product works
4.2. Cooking functions
4.2.1. Standard functions
4.2.2. Special functions
4.2.3. Multi Step Feature

5. COOKING GUIDELINES
5.1. General Cooking tables
5.2. Everyday Cooking tables

6. CARE & CLEANING
6.1. General recommendations
6.2. Cleaning the oven
6.2.1. Inside the oven: cleaning functions
6.2.2. Outside the oven: removal and cleaning the glass door
6.3. Cleaning of accessories
6.4. Maintenance

7. TROUBLESHOOTING

8. ENVIRONMENTAL PROTECTION & DISPOSAL
8.1. Appliance disposal
8.2. Saving and respecting the environment

9. INSTALLATION

1.SAFETY INFORMATION

GENERAL WARNINGS

- Do not use a steam cleaner for cleaning operations.
- ⚠ **CAUTION**: in order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility
- During use the appliance become hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

Use in accordance with attendend use

- Only use the oven for its intended purpose, that is only for the cooking of foods: any other use, for example as a heat source, is considered improper and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from improper, incorrect or unreasonable usage.

Use limitations

- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- ⚠**WARNING**: the appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements Children less than 8 years of age shall be kept at away unless continuously supervised.

- ⚠ **WARNING**: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

INSTALLATION WARNINGS

- The oven can be located high in a column or under a worktop.
- Before fixing, you must ensure good ventilation in the oven space to allow proper circulation of the fresh air required for cooling and protecting the internal parts. Make the openings specified on the illustrations according to the type of fitting. Always fix the oven to the furniture with screws provided with the appliance.
- No additional operation/setting is required in order to operate the appliance at the rated frequencies.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
- During installation the oven should be disconnected from the mains to avoid overheating.
- If the assistance of the manufacturer is required to rectify faults arising from incorrect installation, this assistance is not covered by the guarantee. The installation instructions for professionally qualified personnel must be followed.
- Incorrect installation may cause harm or injury to people, animals or belongings. The manufacturer cannot be held responsible for such harm or injury.
- Installation must be carried on by a qualified technician who must know and respect the laws in force in the country of installation and the manufacturer's instruction.
- After unboxing the appliance, always check it is not damaged, in case of issue contact the customer service before installing and do not connect to the power supply.
- Remove the packaging material before operating the appliance.
- During installation do not use the oven door's handle to lift and move the oven.
- The installation furniture and the adjacent ones must with stand temperatures of 95°C.
- It is recommended to wear protective gloves during installation to avoid cut injuries.
- Do not install the product in open environments exposed to

atmospheric agents.
- This appliance is designed to be used at altitude lower than 2000m.
- To remove protective films and advertisement stickers on front surface of the oven before first usage.

ELECTRICAL WARNINGS

- The socket must be suitable for the load indicated on the tag and must have ground contact connected and in operation. The earth conductor is yellow-green in colour. This operation should be carried out by a suitably qualified professional.
- Connection to the power source can be made by plug or by fixed wiring placing an omnipolar breaker, with contact separation compliant to the requirements for overvoltage category III, between the appliance and the power source that can bear the maximum connected load and that is in line with current legislation.
- In case of incompatibility between the socket and the appliance plug, ask a qualified electrician to substitute the socket with another suitable type. The plug and the socket must be conformed to the current norms of the installation country.
- The yellow-green earth cable should not be interrupted by the breaker. The socket or omnipolar breaker used for the connection should be easily accessible when the appliance is installed.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- For any repairs, refer only to the Customer Care Department and request the use of original spare parts.
- Disconnect the appliance from the mains electricity supply before carrying out any work or maintenance on it.
- ⚠ **WARNING**: ensure that the appliance is switched off before replacing the bulb, to avoid the possibility of electric shocks.
- The oven must be switched off before removing the removable parts. After cleaning, reassemble them according the instructions.
- The use of any electrical appliance implies the observance of some fundamental rules:
  - do not pull on the power cable to disconnect the appliance from the power source;

  - do not touch the appliance with wet or damp hands or feet;
  - in general the use of adaptors, multiple sockets and extension cables is not recommended;
  - in case of malfunction and/or poor operation, switch off the appliance and do not tamper with it.
- **NOTE**: as the oven could require maintenance work, it is advisable to keep another wall socket available so that the oven can be connected to this if it is removed from the space in which it is installed.
- Any repair, installation and maintenance not carried out correctly can seriously endanger the user.
- The manufacturing company hereby states that it does not assume any responsibility for direct or indirect damages caused by incorrect installation, maintenance, or repair work. Furthermore, it is not liable for damages caused by the absence or interruption of the grounding system (e.g., electric shock).
- **CAUTION**: in order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplier through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance is not designed to be activated by an external timer or separate remote control system.

USE & MANTEINANCE

- The dripping pan collects the residues that drip during cooking.
- When you place the Airfry tray or the grid on the side racks, make sure that the shorter section of the side (between the stop and the extremity) is directed towards the interior of the oven. If the grid has a decorative metal bar, pay attention to position it on the exterior of the oven so that the brand logo can be visible and readable. For the correct positioning refer also to the image in the Accessories section of this user manual.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glasses, since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Only use the temperature probe recommended for this oven.
- During cooking, moisture may condense inside the oven cavity or on the glass of the door. This is a normal condition. To reduce this effect,

wait 10-15 minutes after turning on the power before putting food inside the oven. In any case, the condensation disappears when the oven reaches the cooking temperature.

- Cook the vegetables in a container with a lid instead of an open tray.
- Avoid leaving food inside the oven after cooking for more than 15/20 minutes.
- A long power supply failure during an occurring cooking phase may cause a malfunction of the monitor. In this case contact customer service.
- ⚠ **WARNING**: Do not line the oven walls with aluminium foil or single-use protection available from stores. Aluminium foil or any other protection, in direct contact with the hot enamel, risk melting and deteriorating the enamel of the insides.
- ⚠ **WARNING**: Never remove the oven door seal.
- ⚠ **CAUTION**: Do not refill the cavity bottom with water during cooking or when the oven is hot.
- Oven trays and grids are not suitable for direct contact with food. Please use suitable cookware or baking paper.
- Wash all accessories before first use with a solution of hot water and washing up liquid.

WARNINGS (*FOR PYRO OVENS)

- Excess spillage must be removed before cleaning.
- ⚠ **WARNING**: before initiating the automatic cleaning cycle:
  - Clean the oven door;
  - Remove large or coarse food residues from the inside of the oven using a damp sponge. Do not use detergents;
  - Remove all accessories and the sliding rack kit (where present);
  - Do not place tea towels.
- During the pyrolytic cleaning process (if available), the surfaces may get hotter than usual and children should be kept away.
- If a hob has been fitted above the oven, never use the hob while the Pyrolizer is working, this will prevent the hob from overheating.

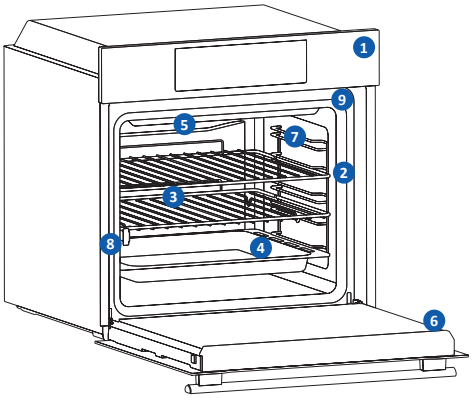
WARNINGS (*FOR STEAM LITE)

WARNING: Risk of burn and damage to the appliance: using the steam function the released steam can cause burns: Open the door carefully to avoid injury after using a cooking function with steam

- Use only drinking water to fill in the tank.
- When filling in the oven with water use maximum 250ml of water.

2. PRODUCT INTRODUCTION

2.1. OVERVIEW OF THE PRODUCT

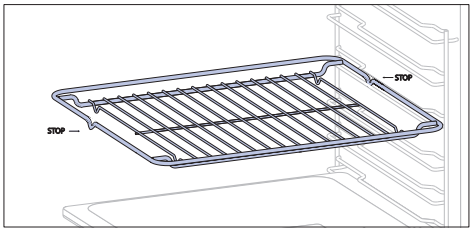


1. **Control panel**
2. **Shelf positions numbers**
3. **Metal grid**
4. **Trays**
5. **Fan cover**
6. **Oven door**
7. **Lateral wire grids** (if present: only for flat cavity)
8. **Serial number & QRcode**
9. **Steam Funnel Insertion**

Write here your serial number for future reference.

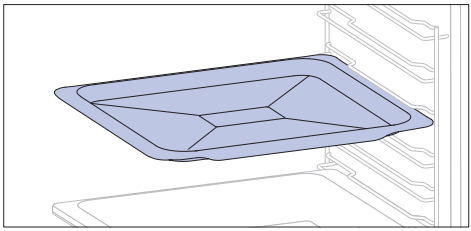
2.2 ACCESSORIES

1 Metal grid



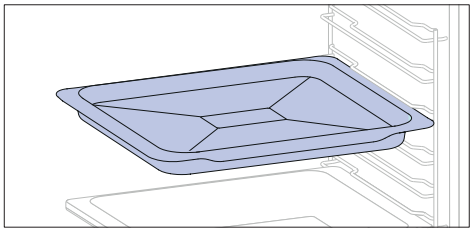
A metal grid in an oven is a removable, adjustable shelf that supports cookware, ensuring even cooking, and makes cleaning easy. It can be used to hold plates and pans at different heights for various cooking needs.

2 Baking tray (only if present*)



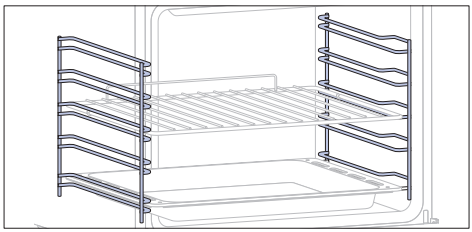
A baking tray is ideal for achieving even bottom browning, making it perfect for cookies and pastries due to its shallow, flat design. Additionally, placing it under a cooking grid can help collect drips and prevent messes in the oven.

3 Deeper Tray



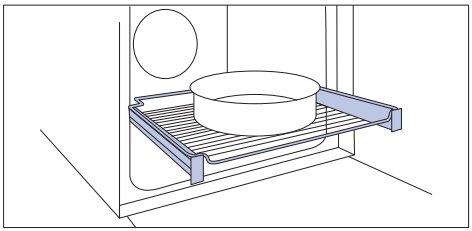
The deeper tray is ideal for recipes with added liquids or layers, such as casseroles or roasts. Its depth is specifically designed to ensure the desired consistency of the food prepared in it.

4 Lateral wire grids (only if present*)



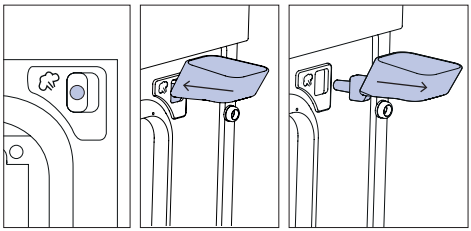
Located on both sides of the oven cavity, the side racks are designed for placing baking tray and grids during the cooking.

5 Telescopic Guides (only if present*)



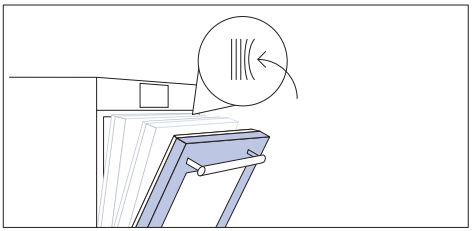
Telescopic oven rails are shelves that can be extended, making it easier to place or remove items, without the need to reach deep inside a hot oven. They improve safety, stability, and can be adjusted at different level positions.

6 Steam Funnel



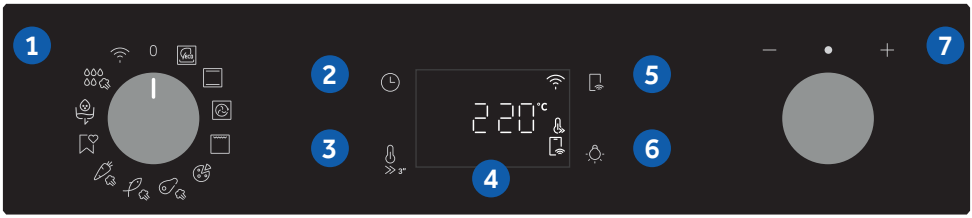
The Steam Funnel is a useful accessory to add the necessary water, through the dedicated hole, for steam cooking programs.

7 Softclose/Soft open hinges (only if present*)



Soft close and open hinges control the door's motion, ensuring smooth movement and preventing slamming.

2.3 CONTROL PANEL



Functions and function ranking can be changed depending on the model.

1. Function selector knob
2. Time
3. Temperature
4. LED display
5. Remote control
6. Lamp
7. Dial control

MAIN FUNCTIONS

The display has 4 main functions:

Symbol	Function	Description
	Time	Press once for cooking duration, twice for the minute minder (available in standby mode), three times for the time of day, and four times for delay start. In standby mode, only the kitchen timer is accessible.
3”	**Temperature**	Press once to check the cavity temperature, press and hold for 3 seconds to activate the fast-pre-heating option (only available during the oven's preheat phase). When the preheat is active, the releated icon will be shown on the display.
	Remote Control on/off	Press the button to activate remote control, after pairing the oven with the hOn app (through the application).
	Light	Press to turn on/off the oven cavity light.

DISPLAY FUNCTIONS (visible only when active)

Symbol	Function	Description
	Dry Mode	The icon appears when the amount of water added through the Steam Funnel isn’t enough to carry out the steam cooking program. The cooking program will proceed in Dry Mode.

2.4 CONNECTIVITY

Wireless parameters

Technology	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequency Band(s) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maximum Power [mW]	100	10

Product information for networked equipment
Power consumption of the product in networked standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated:
2,0 W.

How to activate wireless network port:
WIFI module switches on as soon as the function knob is set to a position different to zero.

How to deactivate wireless network port:
WIFI module is always off when the function knob is set to zero position.
If the knob is set to different position, go to WIFI menu and select off to deactivate the WIFI.

Hereby, Candy Hoover Group Srl declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU and with the relevant statutory requirements for the UK market. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: **www.candy-group.com**

HOW TO INTERACT WITH THE APP

Your appliance may be connected to your home wireless network and operated remotely using the app. Connect your appliance to ensure it stays up to date with the latest software and features.

NOTE

- Once the oven is turned on, the WIFI icons blinks for 30 minutes. During this period it's possible to enroll the product.
- Ensure your home Wi-Fi network is turned on.
- You will be given step by step guidance on both your appliance and mobile device.
- It may take up to 10 minutes to connect your oven.
- For further guidance and troubleshooting, please refer to the app.

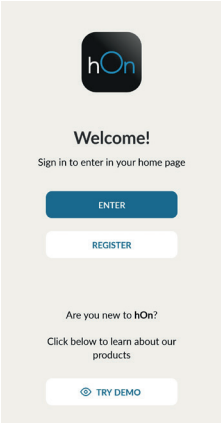
Download on your smartphone.

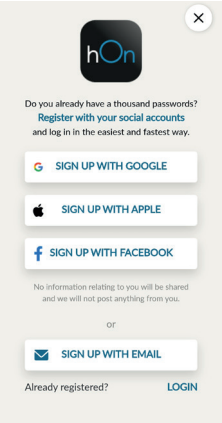
Available on the App Store

GET IT ON Google Play

NEW USER REGISTRATION

- Click on “Register”
- You can register through social accounts or sign up with your personal email

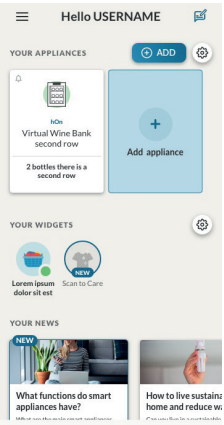




QUICK PAIR ENROLLMENT

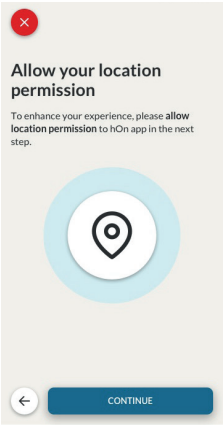
Step 1

- Select “Add appliance”.



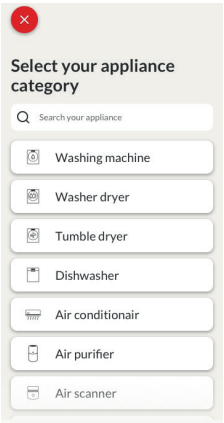
Step 2

- Allow your location permission.



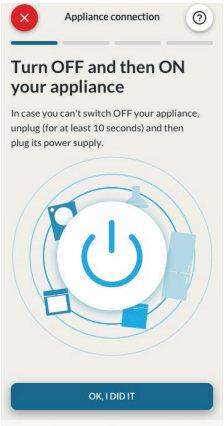
Step 3

- Select oven from the appliance category.



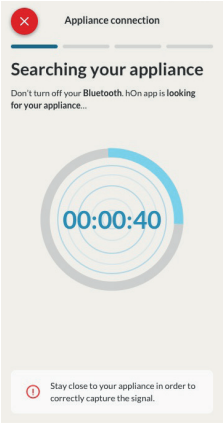
Step 4

- Turn on your appliance; if it is already on, turn it off and on again.



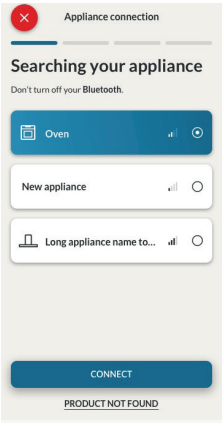
Step 5

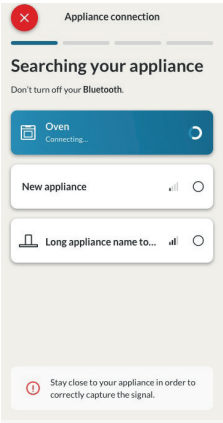
- After turning on, the hOn app will start searching for your home appliance.



Step 6.1-6.2

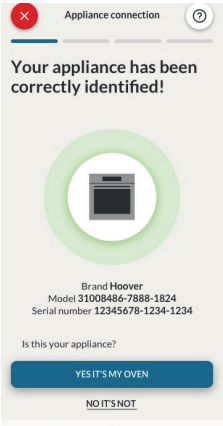
- Select your home appliance, tap on "connect" and wait a few seconds.





Step 7

- Your Oven will be found and you can control it through hOn.

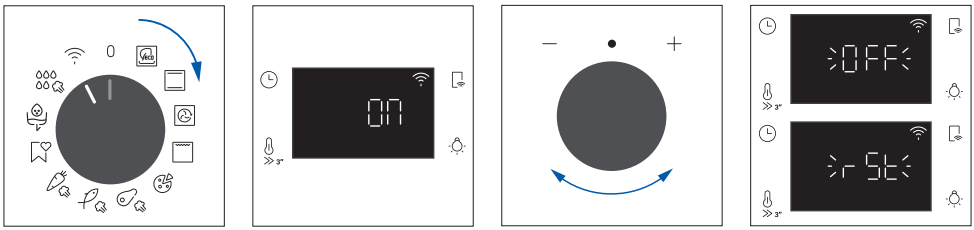


HOW TO CHANGE WIFI SETTINGS

Once the appliance is enrolled, the user can change the WIFI settings between:

- **WIFI ON:** It is only possible to monitor the oven status by App.
- **WIFI OFF:** The oven is not connected but still enrolled with network credentials saved.
- **WIFI RESET:** The connection is reset and a new enrollment is possible.

1. Turn the function knob on WIFI menu.
2. On display appears “On”.
3. Rotate the dial control until “Off” or the reset setting “rSt” will be showed.



REMOTE CONTROL

The Remote Control offers numerous advantages for users, enhancing convenience, efficiency, and the overall cooking experience, by giving the capability to control the product directly from both the appliance and hOn App

This function allows, through your device, to enjoy various features, such as: instant or scheduled start of recipes or cooking programs already available in the app; real-time monitoring of the progress of your recipes; adjustment of the cooking parameters in use; monitoring of the cooking process using the probe; managing saved recipes using the “Jolly function” on the product (see related section). Furthermore, it is possible to receive notifications once programs or recipes are completed. The Remote Control can be activated exclusively when the product is enrolled.

NOTE: It is available for all cooking functions on the product, except for Gratin and Supergrill programs.

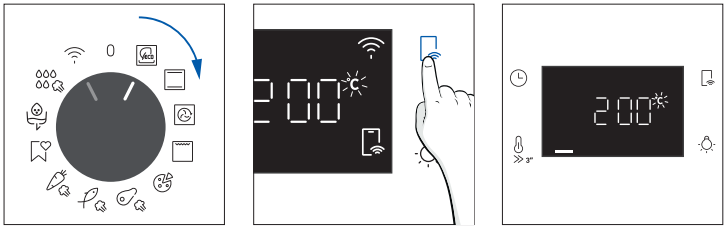
How to activate Remote Control:

1. Turn the function knob on WIFI menu.
2. Press .
3. On display appears “hOn”. Both WIFI and Remote Control icons will be shown.
4. Access to the App, select a program and let the cooking starts. During the process is possible to control and change the program parameters from both product and App.

It’s also possible to activate Remote Control during cooking process by pressing related button

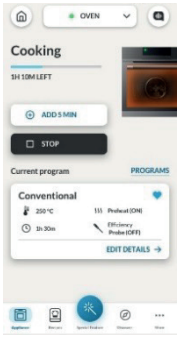
How to stop Remote Control:

While the cooking program is in progress, it can be stopped directly from the product itself by rotating the function knob to a different position. These actions interrupt the cooking process.
Another way is by pressing the corresponding button of Remote Control that came with your appliance. These actions interrupt the cooking process.



You can also stop the cooking program remotely using the app by clicking the ‘STOP’ Button on display device. The oven will automatically stop the cooking.

NOTE: If the user stops the cooking in progress from the oven, simultaneously the stopped cooking will be seen in the App.



3. BEFORE STARTING

3.1. INFORMATION TO START

When you first turn on the oven, you might notice some smoke. Don't worry, just wait for the smoke to clear before using the oven.

How door works

During the pyrolytic cleaning process, the oven door remains locked at all times. If it's not locked, the oven will display error code 24 and pause the cleaning function.

How illumination works

The oven cavity is illuminated by one or more light bulbs, typically activated each time a cooking function begins.
For ovens equipped with a door switch (see below), the light automatically turns on when the door is opened.
For ovens equipped with lamp button, it can also be used to activate the lighting.
If the oven door remains open for more than 10 minutes, the lights will automatically turn off.
During pyrolytic cleaning process light remains off. *

How cooling fan works

The cooling fan is responsible for dissipating the heat, keeping the oven and its surroundings from getting too hot, as well as protecting kitchen appliances from the effects of high temperatures. For this reason, the cooling fan remains audible for a period of time even after the oven is turned off.
It operates during and after cooking cycle in relation to the internal temperature of the oven.
When the cooling fan is operational, it usually generates a gentle humming or whirring noise. You may also notice a warm airflow emanating from the gap between the oven door and the control panel.
During pyrolytic cleaning and when door is locked, cooling fan is switched on. *
During ECO function the light will remain off.

(*only for pyro ovens)

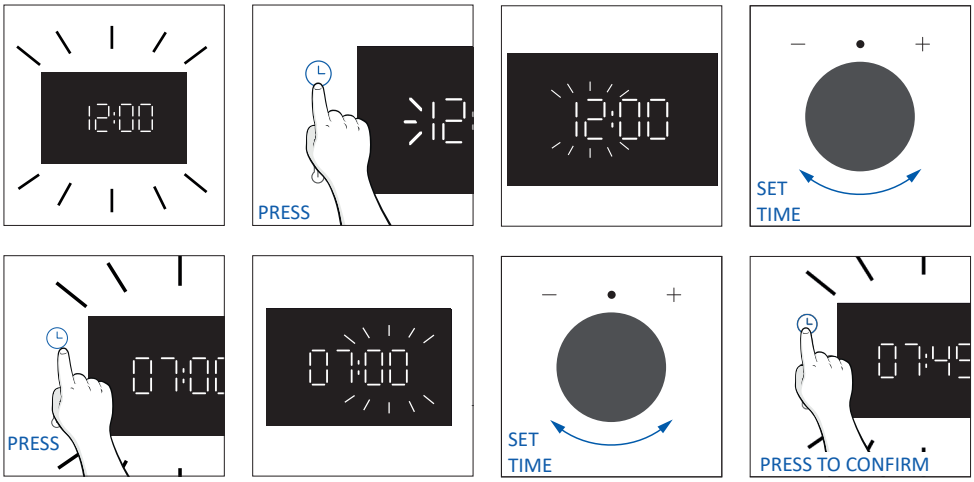
How status bar works

The status bar, based on the set programs, simplifies monitoring of temperature and time. Specifically, for functions involving preheating, it displays the temperature increase during this phase. In cooking programs and the pyrolytic cleaning function, it shows the countdown of cooking time and the cleaning cycle, respectively.

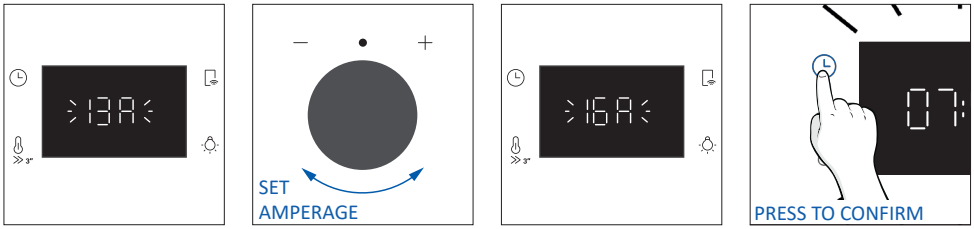
3.2. FIRST USAGE

When the appliance is switched On for the first time, the initial step is to set time of day, choose between 13 ampere or 16 ampere, select brightness and sound level.

- **SET THE TIME:** The display will show the blinking preset time '12:00'. To modify it, press ◷ and use the right knob to adjust the current hour. Press again ◷ and follow the same procedure to set the minutes. To confirm, press ◷ once more.

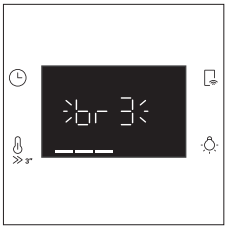
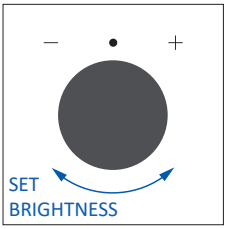


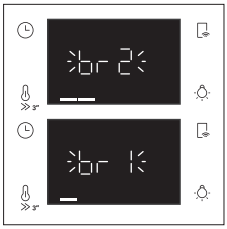
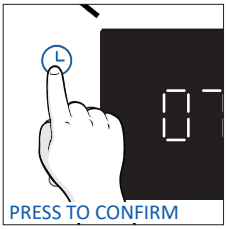
- **AMPERAGE:** By default, the oven is set to work with higher power suitable for households with more than 3 kW (16 A). If your home has lower power, you can change this setting to 13 A. This setting affects how quickly the oven heats up. Choosing the higher option (16A) means it heats up faster (because the power absorption is increased). On the display, you'll see two choices: 13A and 16A. Just turn the right knob to pick the one you want, then press ◷ to confirm.



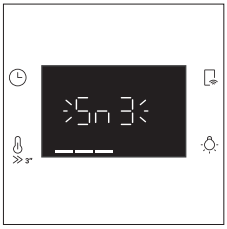
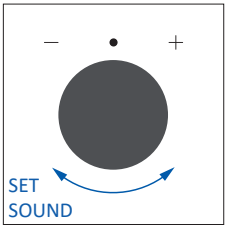
NOTE: The option to set the amperage is only available during the initial installation. To modify the set amperage, please refer to the post-installation instructions.

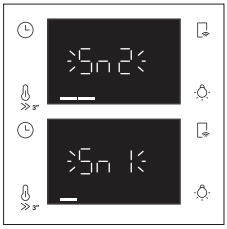
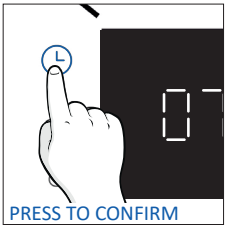
- **BRIGHTNESS:** The display shows the symbol “br”. The numbers represent the level of brightness intensity, editable turning the right knob. To confirm press ⏲

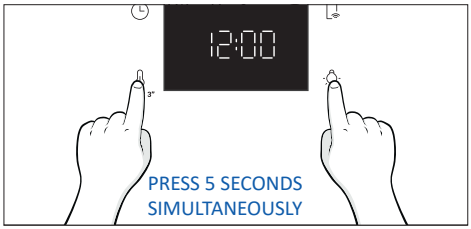
- **SOUND:** The display shows the symbol “Sn”. The numbers represent the level of sound intensity, editable turning the right knob. To confirm press ⏲

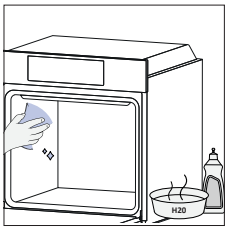
- **POST INSTALLATION INSTRUCTIONS**

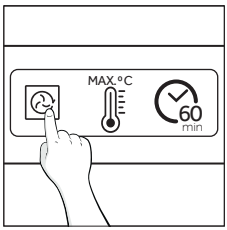
When oven is in stand-by mode, it is possible to go back to initial settings by pressing simultaneously Temperature and Lamp buttons for 5 sec.

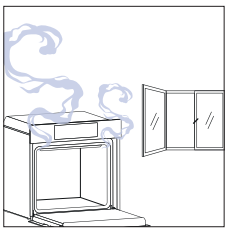


3.2. PRELIMINARY CLEANING

Clean the oven before using for the first time. Wipe over external surfaces with a damp soft cloth. Wash all accessories and wipe inside the oven with a solution of hot water and washing up liquid. Set the empty oven to the maximum temperature and leave on for about 1 hour, this will remove any lingering smells of newness.





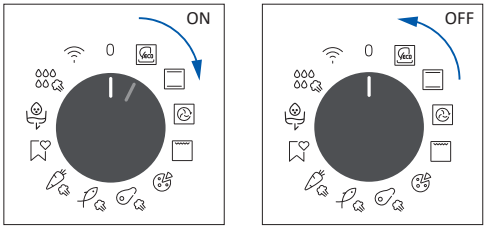


4. OPERATION OF PRODUCT

4.1. HOW THE PRODUCT WORKS

SWITCHING ON/OFF THE OVEN

To turn ON the oven rotate the function knob (clockwise/counterclockwise) and select a cooking program. To turn it OFF, set the function knob to the '0' position.

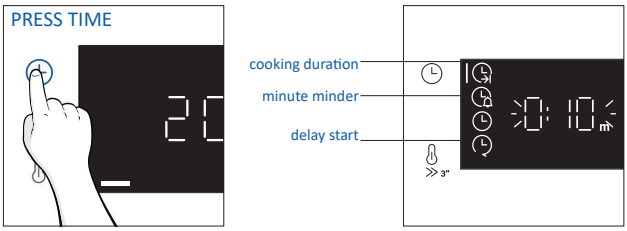


SET COOKING PROGRAM

Turn the function knob and select the desired program. On display will appear a default temperature that can be edit in every moment turning the right knob (clockwise to increase and counterclockwise to decrease the temperature).

TIME MENU

Access the Time menu by pressing ⏲. To navigate into tap ⏲ as many times as is needed to enter in the following settings:

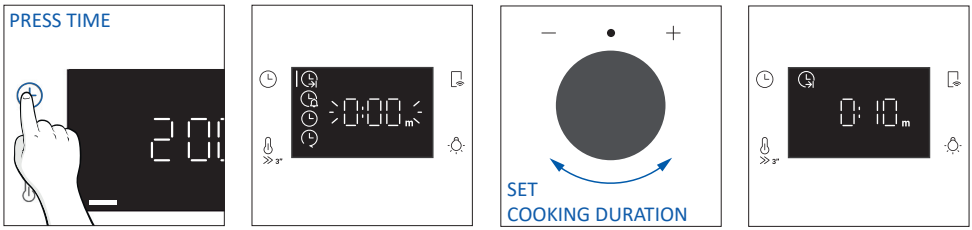


NOTE: several parameters cannot be set at the same time, therefore only the last set remains in the memory while the previous one is deleted.

COOKING DURATION

Allows to preset the cooking time required for the recipe chosen.

ACTIVATION: press ◷ to enter in the Time menu. Tap ◷ as many times as you need to select “Cooking duration” function. Then use the dial control to regulate the value.

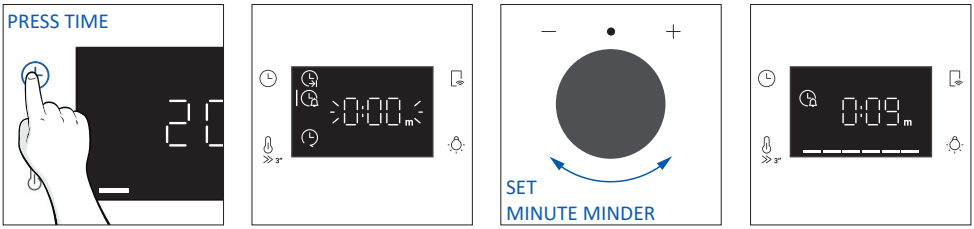


The countdown starts at the end of preheating (if present). During cooking phase is possible to change the duration value by turning the right knob. When duration is elapsed the cooking stops.

MINUTE MINDER

Allows to use the oven as alarm clock.

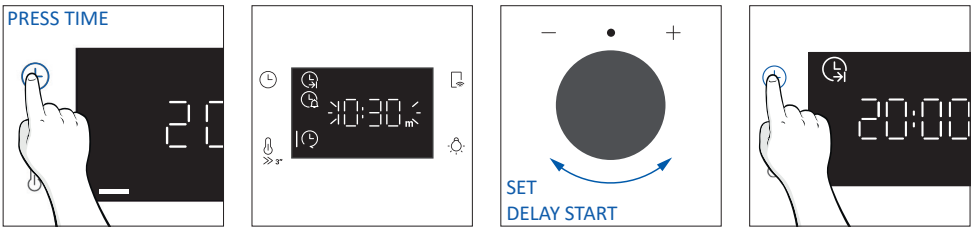
ACTIVATION: press ◷ to enter in the Time menu. Tap ◷ as many times as you need to select “Minute minder” function. Then use the dial control to regulate the value.



When the function is set, the primary information showed on display is always the time. To edit the temperature, press ⟅ to enter dedicated edit mode. When duration is elapsed, the cooking continues until the left knob is turned in 0 position.
This function can be set also when the oven is in stand by mode by pressing ◷. When activated, the minute minder operates independently of the oven’s cooking functions.

DELAY START

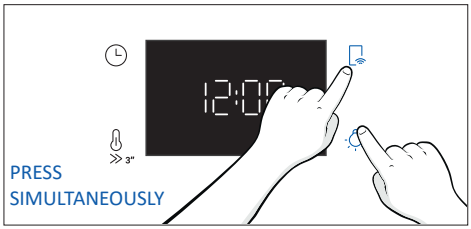
Allows to choose the cooking start time.
ACTIVATION: press ◷ to enter in the Time menu. Tap as many times as you need to select “Delay start” function. Then use the dial control to set the start time of cooking.



NOTE: Delay start is activable only after setting Cooking Duration and it is not available with grill’s functions.

ADDITIONAL FUNCTIONS
CHILD LOCK

This function allows you to lock the screen to prevent any unwanted use by minors. To activate it, simultaneously press the Lamp and Remote Control buttons for 3 seconds.
An icon with a padlock will appear on the user interface. In this condition, the oven user interface is locked, and no changes in settings can be made.
To deactivate the child lock, press the Lamp and Remote Control buttons again for 3 seconds (the icon with the key will disappear)



4.2. COOKING FUNCTIONS

FAST PREHEATING OPTION

In order to accelerate preheating phase, the fast-preheating option can be selected by pressing the temperature icon for 3s after having selected cooking program and temperature. This option will activate a combination of fan and heating elements regardless of the chosen cooking function.
To save energy, when fast preheating is activated the lamp will be turned OFF until the oven reaches the desired temperature.

4.2.1. STANDARD FUNCTIONS

NOTE: for functions that require preheating, ensure all accessories are removed during this phase. Follow instructions in the table below for what regards preheating.
"YES/FAST PREHEAT" means that preheating is required and fast preheat option is available; "NO" means that preheat is not available and foods must be inserted with cold oven.

Symbol	Function	T°C default T°C range	Suggested shelf position	Preheat	Suggestions
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NO	IDEAL FOR: cooking meat, fish or vegetables This function allows to save energy during cooking keeping the food moist and tender. Cavity lamp is switched off
	*Conventional	200°C 30-250°C	L2/L3	YES/FAST PREHEAT	IDEAL FOR: cakes, breads, biscuits, quiches on one level using both upper and lower heating. Can be used with Preci Probe.
	Multi-Level	160°C 50-250°C	L4 (one tray) L2+L5 (two trays) L2+L4+L6 (three trays)	YES/FAST PREHEAT	IDEAL FOR: cakes, biscuits and pizzas on one or more levels. Ideal to cook different foods. Can be used with Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NO	IDEAL FOR: big quantities of sausages, steaks and toast bread. The entire area below the grill element becomes hot. Use with the door closed. Turn food two thirds of the way through cooking (If necessary).

* Tested in accordance with the EN 60350-1 for the purpose of energy consumption declaration and energy class.

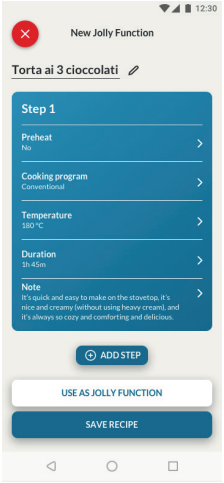
**Use with the door closed.

4.2.2. SPECIAL FUNCTIONS

Symbol	Function	T°C default T°C range	Suggested shelf position	Preheat	Suggestions
	Pizza	300°C 200-300°C	L2/L3	NO	IDEAL FOR: all kind of pizzas without preheating the oven. Use lower temperatures for frozen items and 300°C for home-made recipes
	Jolly	-	-	-	Add to the preset list of functions your favorite one that's not already present in your oven. You can configure it through the hOn app.

Jolly function

Thanks to the Jolly function, this product offers a fully customizable experience, allowing you to store your personalized recipes directly on the oven. You can execute these recipes as often as you like, even without the need to log into the app.

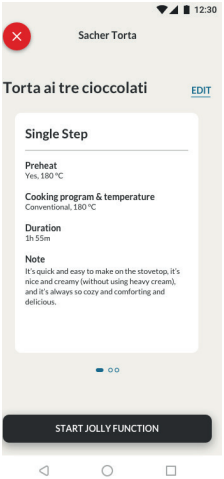


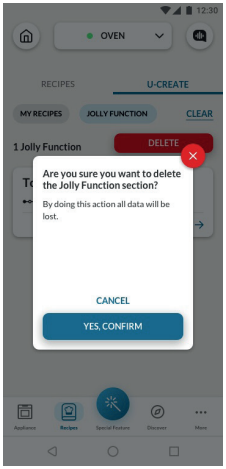
How to Set the Jolly Function:

To set the Jolly function on your oven, open the app's recipe section, select the recipe you want to use, and click 'Use As Jolly Function'.
From this point onward, you can launch it from the product even without interaction with the app. Simply turn the function knob to the Jolly function to start the cooking process.
The display will show the preset temperature.

How to edit the Jolly function:

To edit a Jolly function, go to the app's recipe section and select the card of the recipe designated as a Jolly function. Tap the "edit" button to customize the recipe and modify the previously set settings.
A pop-up message will inform you that to save the newly modified Jolly function, you must remove the previous one. If you confirm, the previous Jolly function will be deleted, and the new parameters will be saved on the product and will be visible in the app.





How to Delete the Jolly Function:

To remove the Jolly function from the oven's user interface, access the app's recipe section.
By tapping on the card of the recipe designated as a Jolly function, it's possible to delete it by clicking the red button 'delete button'.
A pop-up will confirm the operation, asking for your confirmation. If you proceed, the Jolly function saved on the oven will be removed, and it will no longer be available in the app.

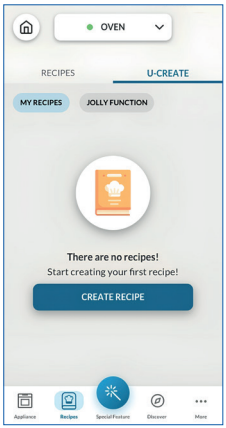
4.2.3. MULTI STEP FEATURE

The multi step feature allows to maintain previously set cooking parameters (temperature and time) while changing function during cooking.

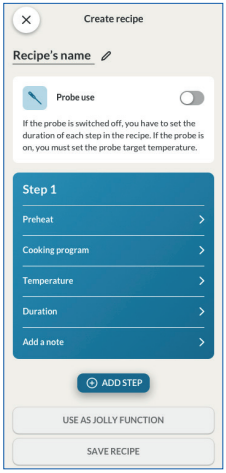
Multi-step recipes can be created on hOn App through the U-Create function and saved on the oven.

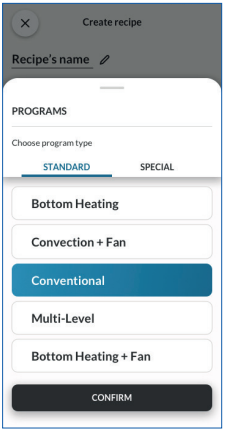
The user can save the Multi-step recipe as a Jolly Function to store it on the oven, or save it on hOn to start it remotely from the App.

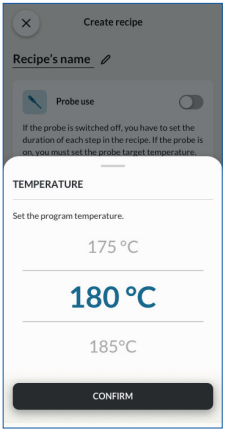
Step 1. From the U-Create section of the App, press “Create Recipe”.

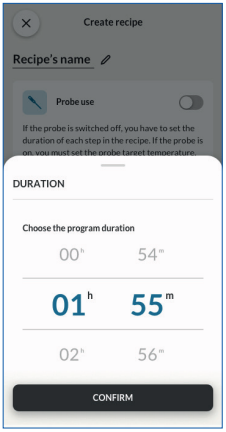


Step 2. Edit the recipe’s name and choose the parameters for the first step of the recipe.

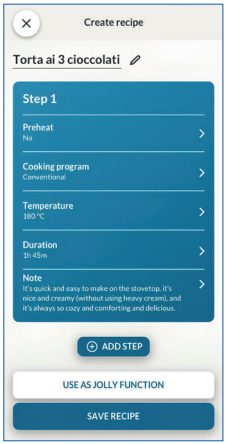




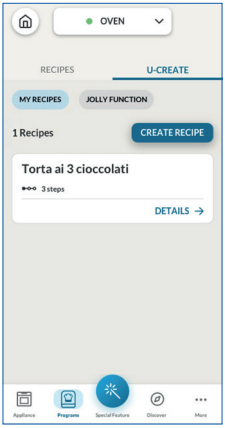




Step 3. After customizing the first step, press “Add step” to add another cooking function to the recipe and customize its parameters.



Step 4. Save the recipe on the app to start it from hOn remotely, or save it as a “Jolly Function” to find it directly on the oven.



5. COOKING GUIDELINES

5.1. GENERAL COOKING TABLE

Category	Recipe	N°of levels	Cooking program	T°C	Prehe-at	Cooking accessory	Shelf position	Cooking time after preheating* (min)
Sweet bakery	Small cakes /Muffins	1	Conventional Multilevel	175°C 160°C	Y	Baking tray Baking tray	L3 L4	20-30 30-40
		2	Multilevel	150°C		Baking + Deeper trays	L2+L5	30-40
		3	Multilevel	140°C		Baking trays	L2+L4+L6	40-50
	Sponge cakes (26 cm Ø)	1	Conventional	170°C	Y	Metal grid + Cake tin	L2	30-40
			Multilevel	150°C		Metal grid + Cake tin	L4	40-50
		2	Multilevel	150°C		Metal grids + Cake tin	L1+L4	50-60
	Biscuits/ Shortbreads	1	Conventional Multilevel	150°C 150°C	Y	Baking tray Baking tray	L3 L4	25-30 30-40
		2	Multilevel	140°C		Baking + Deeper trays	L2+L5	30-40
		3	Multilevel	140°C		Baking trays	L2+L4+L6	35-40
	Choquettes	1	Multilevel	190°C	Y	Baking tray	L3	25-35
		2	Multilevel	180°C		Baking tray	L2+L5	25-35
	Yorkshire pudding	1	Conventional	200°C	Y	Baking tray	L3	20-30
	Meringues	1	Multilevel	90°C	Y	Baking tray		90-160
	Macaron	1	Conventional	150°C	Y	Baking tray	L3	15-20
	Apple pie	1	Conventional	185°C	Y	Metal grid + Cake tin	L2	60-70
		1	Multilevel	170°C	Y	Metal grid + Cake tin	L4	65-75
	Tarte tatin	1	Conventional	170°C	Y	Metal grid + Cake tin	L2	40-60
	Chocolate souffle	1	Conventional	200°C	Y	Baking tray + molds	L3	10-15
	Cheesecake	1	Conventional	150°C	Y	Metal grid + Cake tin	L2	50-65
	Frozen crois-sants	1	Conventional	180°C	Y	Baking tray	L3	20-25
		2	Multilevel	180°C		Baking trays	L2+L5	25-35
		3	Multilevel	160°C		Baking trays	L2+L4+L6	30-40
	Strudel, frozen	1	Conventional	210°C	Y	Baking tray	L3	30-45
Breads and Flatbread	Toast bread	1	Supergrill	5°C	N	Metal grid	L6	4-6
	Focaccia	1	Conventional	200°C	Y	Baking tray	L2 or L3	25-35
	Bread, whole	1	Conventional	200°C	Y	Baking tray	L3	35-50

Category	Recipe	N°of levels	Cooking program	T°C	Preheat	Cooking accessory	Shelf position	Cooking time after preheating* (min)
Savory pies and casseroles	Salty cakes / Quiches (26 cm Ø)	1	Conventional	200°C	Y	Metal grid + Quiche tin	L1 or L2	30-50
		2	Multilevel	180°C	Y	Metal grid + Quiche tin	L1+L4	50-70
	Cheese souffle	1	Conventional	200°C	Y	Baking tray + molds	L3	20-35
	Lasagna, fresh	1	Conventional	200°C	Y	Metal grid + ovenproof dish	L3	40-60
	Lasagna, frozen	1	Conventional	180°C	Y	Metal grid + ovenproof dish	L3	50-60
	Cannelloni, frozen	1	Conventional	180°C	Y	Metal grid + ovenproof dish	L3	45-55
	Baked pasta	1	Multilevel	200°C	Y	Metal grid + ovenproof dish	L4	20-30
Pizza	Pizza, fresh (Tray)	1	Conventional	250°C	Y	Baking tray	L2 or L3	15-20
	Pizza, fresh (Tray)	1	Pizza	250°C	N	Baking tray	L2 or L3	18-25
		2	Multilevel	180°C	Y	Baking + Deeper trays	L2+L5	25-35
	Pizza, fresh (Round)	1	Conventional	250°C	Y	Baking tray	L2 or L3	8-10
	Pizza, fresh (Round)	1	Pizza	300°C	N	Baking tray	L2 or L3	15-20
		2	Multilevel	180°C	Y	Baking + Deeper trays	L2+L5	30-40
	Pizza, frozen (thin crust)	1	Conventional	220°C	Y	Metal grid	L3	10-15
		2	Multilevel	200°C		Metal grid	L2+L5	15-25
		3	Multilevel	180°C		Metal grid	L2+L4+L6	20-30
	Pizza, frozen (thin crust)	1	Pizza	200°C	N	Metal grid	L2	10-15
Meat & Poultry	Roasted whole chicken (1-1.2kg)	1	Multilevel	220°C	Y	Metal grid/L4 Place Backing tray at L1 with 150ml of water	L4	40-60
	Chicken thighs	1	Multilevel	220°C	N	Airfry tray**	L4	30-50
	Roasted duck	1	Multilevel	200°C	Y	Metal grid + Ovenproof dish	L3	50-60

Category	Recipe	N°of levels	Cooking program	T°C	Prehe-at	Cooking accessory	Shelf position	Cooking time after preheating* (min)
Meat & Poultry	Rooster	1	Multilevel	220°C	Y	Metal grid Place baking tray at L1	L4	20-40
	Roasted Turkey	1	Multilevel	200°C	Y	Metal grid + Ovenproof dish	L3	50-60
	Pork ribs (1000-1200g)	1	Conventional	200°C	Y	Metal grid + Ovenproof dish	L3	80-100
	Sausages	1	Supergrill	4	Y	Metal grid	L5	40-50
	Roast beef (500g)	1	Multilevel	220°C	Y	Baking tray	L3	20-40
	Meatloaf (1000-1500g)	1	Conventional	180°C	Y	Baking tray	L3	40-50
	Roasted chicken with potatoes	1	Multilevel	200°C	Y	Deeper tray	L4	45-60
Fish and Seafood	Grilled seafood	1	Supergrill	4	N	Metal grid	L5	15-30
	Frozen fish sticks	1	Multilevel	200°C	N	Air fry tray**	L4	20-25
	Baked fish	1	ECO	200°C	N	Metal grid Place baking tray at L1	L3	40-60
Vege-tables	Vegetable gratin	1	ECO	200°C	N	Metal grid + Ovenproof dish	L3	80-90
	Frozen french fries (300-500g)	1	Multilevel	220°C	N	Air fry tray**	L4	18-25
	Potato gratin	1	Multilevel	200°C	Y	Metal grid + Ovenproof dish	L4	15-25
	Roasted potatoes	1	Conventional	200°C	Y	Baking tray	L4	30-50

Cooking times may vary according to consumer's recipe and ingredients.
*if preheating required
** Depending on the oven model.

NOTE: For cooking cakes, quiches and other recipes that require a mold or a container on 2 levels, place them staggered: the upper tray on the left side and the lower tray on the right side.

5.2. EVERYDAY COOKING TABLE

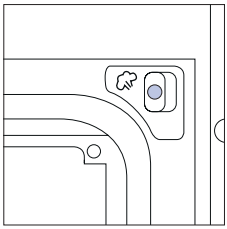
Food category menu allows to cook a variety of recipes without preheating the oven, thanks to dedicated cooking programs tailored to each category needs.

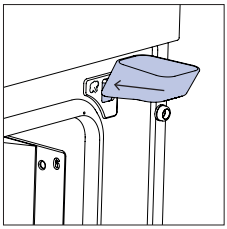
Symbol	Description	Preheat	Shelf position	Temperature range (°C)	Time Range (min)	Preci Probe temperature (if available)	Description
	Meat+Steam	NO	L3-L4	200-230	20-120	For beef, veal and pork roasts, poultry and cuts of meat.	For beef, veal and pork roasts, poultry and cuts of meat.
	Fish+Steam	NO	L3-L4	150-180	15-60	For whole fish and fillets.	For whole fish and fillets.
	Vegetables +Steam	NO	L3-L4	180-220	30-90	For roasted vegetables and potatoes	For roasted vegetables and potatoes

How to use the Steam Funnel for steam cooking programs

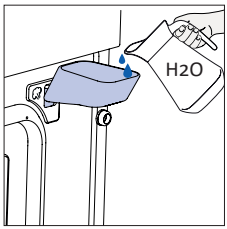
After selecting the steam cooking program, the UI will ask to add water through the dedicated accessory (Steam Funnel), proceed as following.

1. Insert the Steam Funnel into the proper hole in the top right corner of the cavity

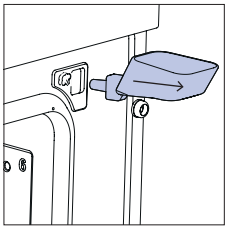


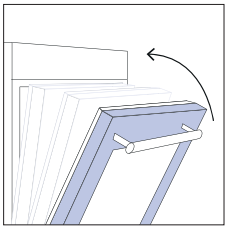


2. Add 250 ml of water to the Steam Funnel



3. Remove the Steam Funnel from the cavity hole and close the oven door.





The default time will be then shown and the cooking program will start automatically after one second. The time can be edited by turning the right knob; cooking temperature can be changed by pressing the dedicated icon. Both parameters can be set within a limited range as shown in the table above.

If the water amount added isn't enough or if no water is added at all, the cooking program will proceed regardless in "Dry Mode", a sound will be heard and will be shown on display.

NOTE: If too much water is loaded, the excess will come out from the draining nozzle.

NOTE: when cooking with steam, some residual water or condensation may be observable on the cavity bottom at the end of cooking.

NOTE: if, after turning off the oven, there is a need to continue cooking, it's recommended avoiding the use of everyday cooking programs and instead opting for standard functions.

Recipe	Serving size	Cooking program	T°C	Cooking accessory	Shelf position	Cooking time (min)
Beef roast	500-800g	Meat+Steam	220°C	Metal grid	L3	30-40
Beef fillet	200g	Meat+Steam	200°C	Metal grid	L3	20-25
Meatloaf	1000-1500g	Meat+Steam	200°C	Metal grid	L3	40-50
Beef wellington	500g	Meat+Steam	200°C	Metal grid	L3	50-80
Pot roast	800-1000g	Meat+Steam	200°C	Metal grid	L3	40-70
Pork ribs	1000-1200g	Meat+Steam	200°C	Metal grid	L3	80
Lamb rack	800-1000g	Meat+Steam	210°C	Metal grid	L3	60-80
Lamb leg	1500-2000g	Meat+Steam	200°C	Metal grid	L3	80
Salmon fillets	200-600g	Fish+Steam	170°C	Baking tray	L3	20-35
Tuna steaks	600g (app. 4 pcs)	Fish+Steam	180°C	Metal grid	L3	15-20
Swordfish steaks	700g (app. 4 pcs)	Fish+Steam	180°C	Baking tray	L3	15-20
Cod fillet	600g (app. 4 pcs)	Fish+Steam	160°C	Baking tray	L3	15-20
Seabream, whole	1	Fish+Steam	170°C	Baking tray	L3	35-45
Seabream, fillet	600g (app. 4 pcs)	Fish+Steam	160°C	Baking tray	L3	15-20
Seabass fillet	600g (app. 4 pcs)	Fish+Steam	160°C	Baking tray	L3	15-20
Salt baked fish	1	Fish+Steam	180°C	Baking tray	L3	30-40
Fish skewers	8 pieces	Fish+Steam	160°C	Metal grid	L3	20-30
Stuffed squid	4 pieces	Fish+Steam	180°C	Baking tray	L3	25-40

Recipe	Serving size	Cooking program	T°C	Cooking accessory	Shelf position	Cooking time (min)
Fennels	1 tray	Vegetables+-Steam	200°C	Metal grid	L3	30-40
Mixed vegetables	1 tray	Vegetables+-Steam	190°C	Metal grid	L3	40-45
Cauliflowers	1 tray	Vegetables+-Steam	190°C	Metal grid	L3	40-50
Pumpkins, cubed	1 tray	Vegetables+-Steam	200°C	Metal grid	L3	30-40
Stuffed peppers	1 tray	Vegetables+-Steam	180°C	Metal grid	L3	70-80
Stuffed zucchini	1 tray	Vegetables+-Steam	190°C	Metal grid	L3	35-45
Carrot sticks	1 tray	Vegetables+-Steam	180°C	Baking tray	L3	35-40
Broccoli	1 tray	Vegetables+-Steam	190°C	Baking tray	L3	30-40
Ratatouille	1 tray	Vegetables+-Steam	190°C	Metal grid	L3	40-45
Vegetable flan	6 ramekins	Vegetables+-Steam	180°C	Baking tray + molds	L3	25-35

6. CARE & CLEANING

6.1. GENERAL RECOMMENDATIONS

Regular cleaning can extend the lifecycle of your appliance. Wait for the oven to cool before carrying out manual cleaning.

- After each use of the oven, a minimum of cleaning will help keep the oven perfectly clean.
- Do not line the oven walls with aluminum foil or single-use protection available from stores. Aluminum foil or any other protection, in direct contact with the hot enamel, risks melting and deteriorating the enamel of the insides.
- In order to prevent excessive dirt of your oven and the resulting strong smokey smells, we recommend not using the oven at very high temperature. It is better to extend the cooking time and lower the temperature a little.
- In addition to the accessories supplied with the oven, we advise you only use dishes and baking molds resistant to very high temperatures.

6.2. CLEANING THE OVEN

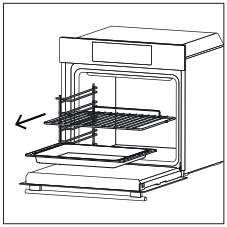
6.2.1. INSIDE THE OVEN: cleaning functions

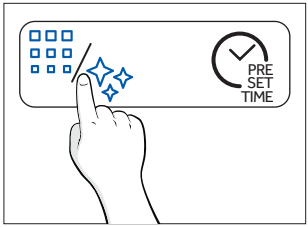
Pyrolytic cleaning (*depending on the oven model)
This process relies on the chemical process bearing the same name, which involves the decomposition of complex substances through the application of heat treatment.

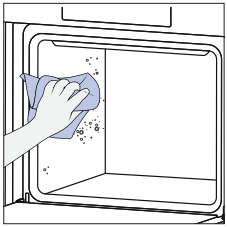
Once initiated, it automatically locks the oven door and swiftly elevates the temperature to a searing 410°C.
At the end of the cleaning cycle, food residues will leave a white coating on the enamel surfaces. To remove these particles, wipe with a cloth soaked in hot soapy water and use a brush or steel wool. Suitable cleaning agents are hot soapy water or oven cleaner.

How does it work:

1. Remove any accessories from the oven, such as grids, side racks and side racks screw;
2. Turn function knob on ✧. Turn the dial control to set the Pyrolytic program;
   Allow the function to operate for the preset time. During this process and the following cooling phase, the oven door will remain locked.
3. When the appliance is cool, clean the inner surfaces of the oven with a cloth.
   ⚠ **WARNING**: Make sure that the appliance is cool before you touch it. Care must be taken with all hot surfaces as there is a risk of burns. Use distilled or drinkable water.





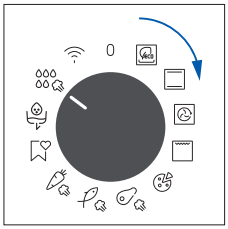


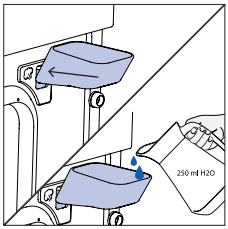
H2O Steam

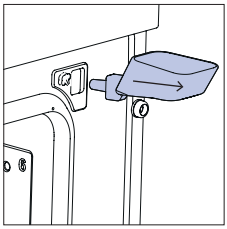
The Steam cleaning function is designed to effortlessly tackle light dirt and provide a quick and eco-friendly solution for cleaning your oven cavity using the power of steam.

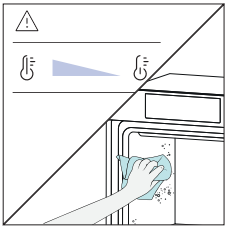
How does it work:

1. Pour 250 ml of water through the dedicated steam funnel.
2. Turn the knob on . If necessary, turn the dial control to set the Steam clean program. Allow the function to operate for the preset time.
3. At the end of the cleaning process, allow the oven to cool down.
4. When the appliance is cool, clean the inner surfaces of the oven with a cloth.
5. ⚠ **WARNING**: Make sure that the appliance is cool before you touch it. Care must be taken with all hot surfaces as there is a risk of burns. Use distilled or drinkable water. Wipe the cooking compartment and allow it to dry completely to avoid possible corrosions.









STEAM SYSTEM CLEANING

This function is suggested after 25 steam cycles, and it will be mandatory after 40 steam cycles. The oven will show the “descaling icon” at the end of every steam cycle starting from the 25th if users have not performed descale yet. After 40 steam cycles, none of the steam cooking programs will start before users execute the descaling program. It is divided into three steps:

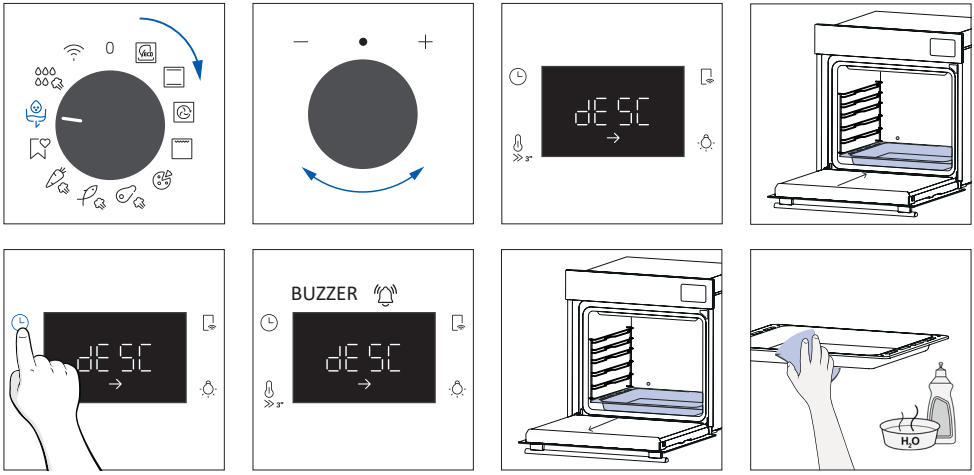
6.2.1.1. DESCALE

Step 1 (Removing residual water from steamer):

i. Select drain-descale mode from left knob and then select the descale function with the right knob and press time button to confirm.

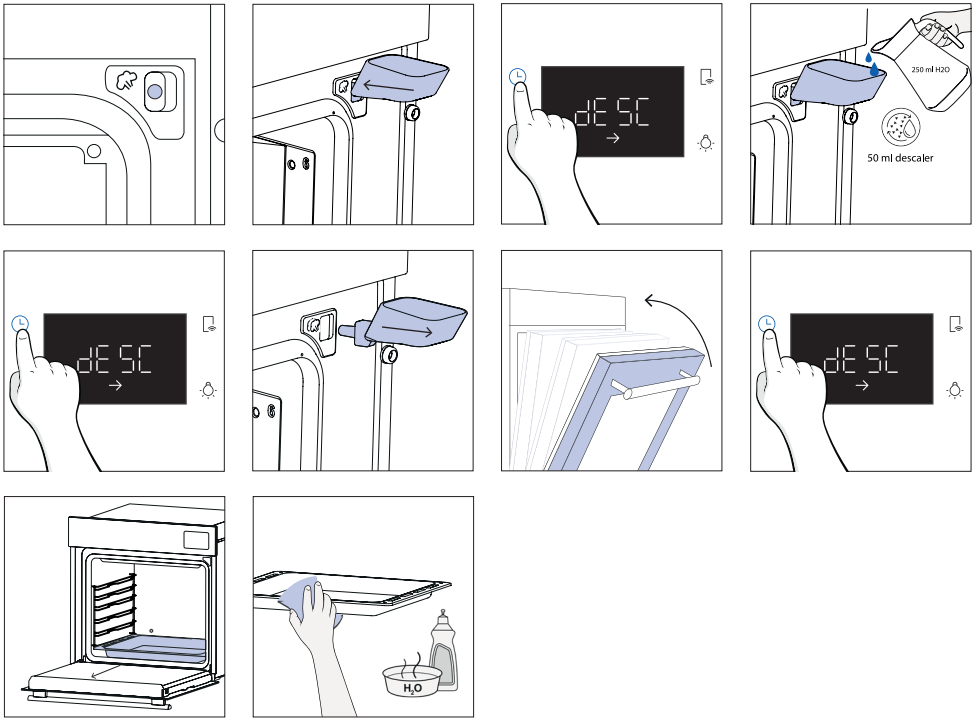
ii. Place tray on cavity bottom and press the time button to start.

iii. After the buzzer beeps to proceed to the second stage, remove the tray and clean it.



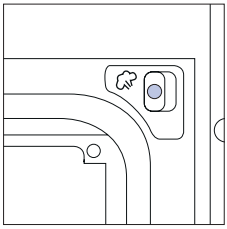
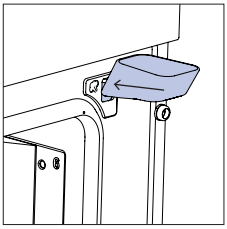
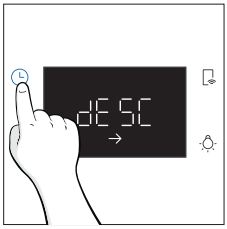
Step 2 (Descaling):

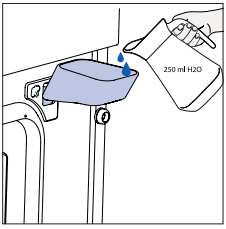
i. Place the water funnel and tray and press the time button to confirm.
ii. Fill 200 ml water and 50 ml descaler into the funnel. Then press the time button to confirm.
iii. Pull out the funnel, close the door and press the time button to confirm.
iv. Descaling process will take for a while, after that to proceed to the third stage, remove the tray and clean it again.

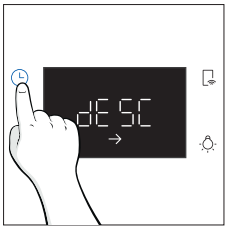


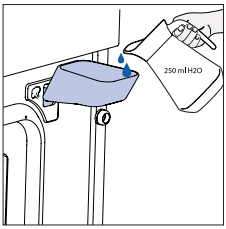
Step 3 (Rinsing):

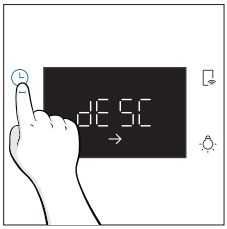
i. Place the water funnel and tray and press the time button to confirm.
ii. Fill 250 ml water into the funnel. Then press the time button to confirm.
iii. After first draining completed, fill 250 ml water into the funnel. Then press the time button to continue rinsing.
iv. After second draining completed, fill 250 ml water into the funnel. Then press the time button to continue rinsing.
v. When the descaling function ends, remove the tray and funnel.

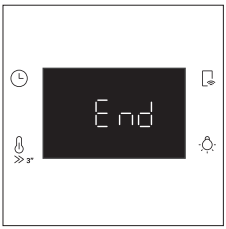




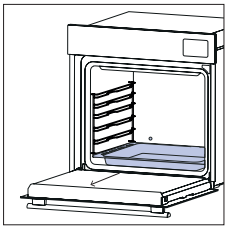
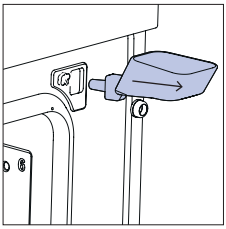








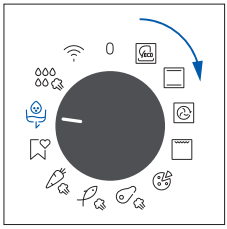
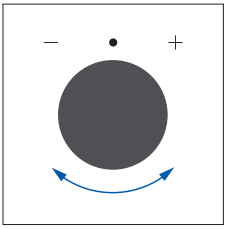
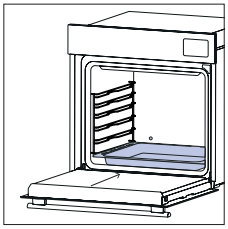


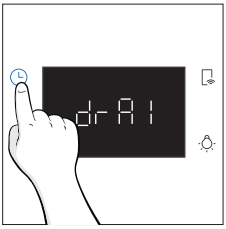
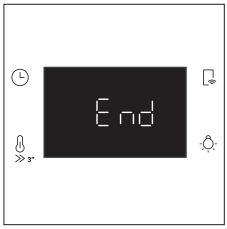



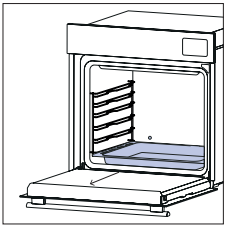
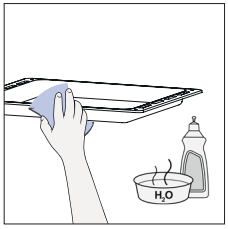
6.2.1.2. DRAINING

Step 1 (Removing residual water from steamer):

i. Select drain-descale mode and then select the draining function with the right knob.
ii. Place tray on cavity bottom and press the time button to start.
iii. When the draining function ends, remove the tray and clean it.

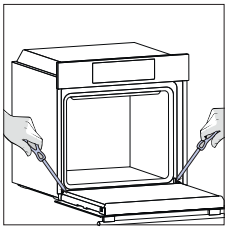




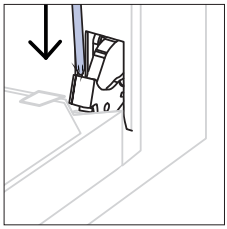



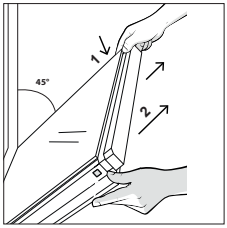
6.2.2. OUTSIDE THE OVEN: removal and cleaning the glass door

1. Position the door at 90°. Rotate the hinge locking tabs outward from the oven.

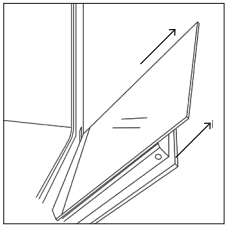




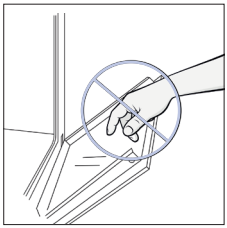
2. Position the door at 45°. Simultaneously press the two buttons on both the sides of the door's lateral shoulders and pull towards yourself to remove the upper glasses' door cover.



3. Very carefully remove the oven glass, starting with the inner one. During the procedure, firmly hold the glass with both hands and place them on a cushioned flat surface (e.g., on a fabric).

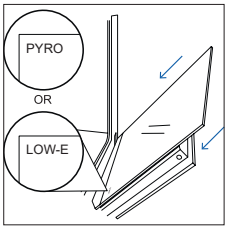


4. ⚠ **WARNING**: The outer glass is not removable.

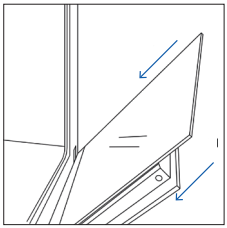


5. Clean the glass using a soft cloth and suitable cleaning products.

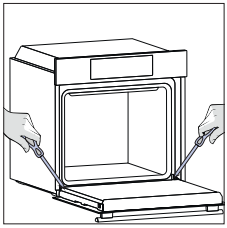
6. Insert the glass panels, making sure that the “Low-E” label is correctly readable and positioned on the lower left side of the door, near the left-side hinge. This way, the printed label on the first glass will remain on the inside of the door.

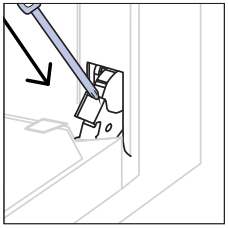


7. Reattach the upper glasses’ door cover by pushing it inwards until you hear a click from the two side buttons.



8. Then, bring the door back to 90° and rotate the hinge locking tabs inward towards the inside of the oven.



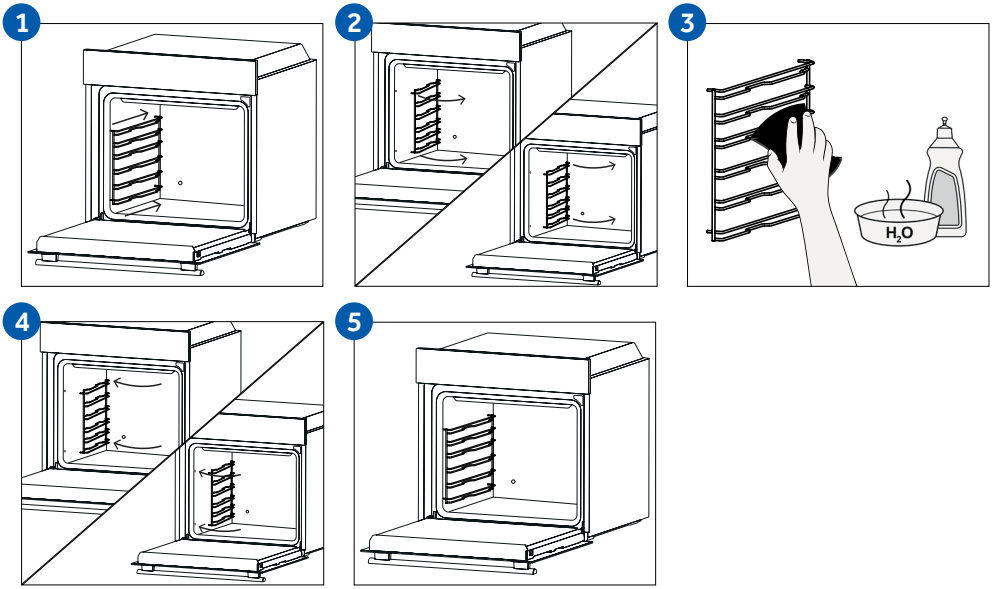


6.3 CLEANING OF ACCESSORIES

Ensure that you clean the accessories thoroughly after every use and dry them using a towel. For persistent residues, consider soaking the accessories in a mixture of water and soap for approximately 30 minutes before giving them a second wash.

CLEANING OF SIDE RACKS:

1. Remove the side racks by pulling them in the direction of the arrows.
2. To clean the side racks either put them in the dishwasher or use a wet sponge, ensuring that they are dried afterwards.
3. After the cleaning process install the side racks in reverse order.



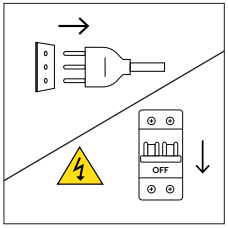
6.4 MAINTENANCE

COMPONENTS REPLACEMENT

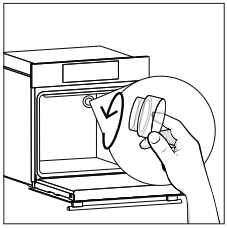
Changing the bulb on top:

1. Disconnect the oven from mains supply.
2. Remove the lamp's glass cover.
3. Disassemble the bulb.
4. Replace the bulb with a new one of the same type.
5. Relocate the lamp's glass cover.
6. Reconnect the oven from mains supply.

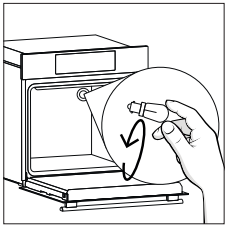
Step 1



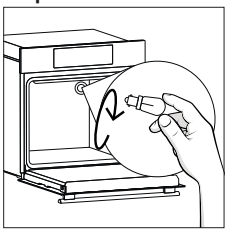
Step 2



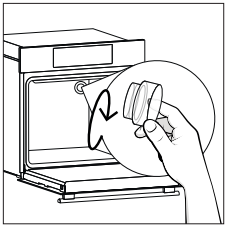
Step 3



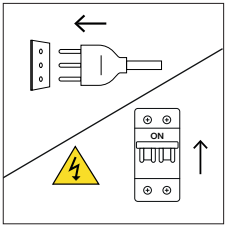
Step 4



Step 5



Step 6

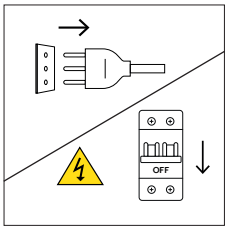


This product contains one or more light sources of energy efficiency class G (Lamp)

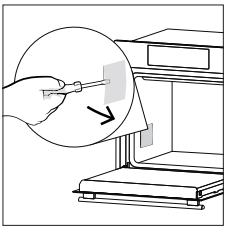
Changing the lateral bulb:

1. Disconnect the oven from mains supply.
2. Use a flat-head screwdriver by positioning it to the side of the protective glass and gently apply pressure to remove it.
3. Carefully grasp the bulb from its base.
4. Insert the new one.
5. Reinstall the protective glass by pressing it gently until it’s locked into position.
6. Reconnect the oven from mains supply.

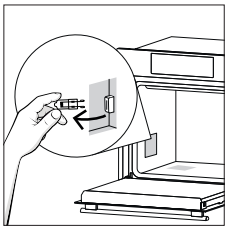
Step 1



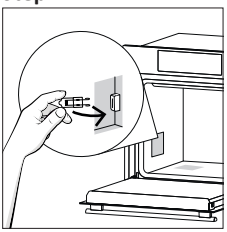
Step 2



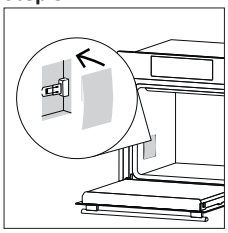
Step 3



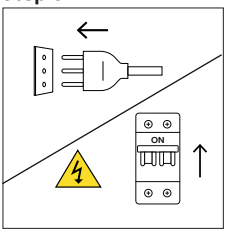
Step 4



Step 5



Step 6

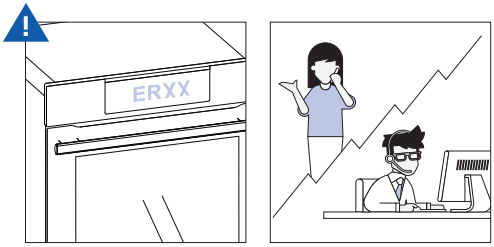


This product contains one or more light sources of energy efficiency class G (Lamp)

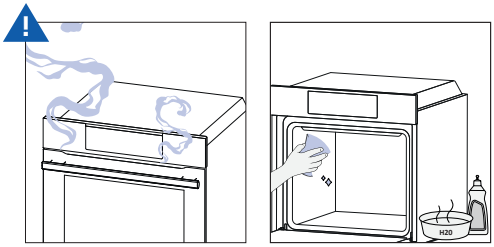
7. TROUBLESHOOTING

If, during oven use, an error occurs, the display will show the code “ER” followed by two digits, which will identify the error.
Proceed by turn off the oven and un-plug it, wait for a few minutes, and then reconnect it.
If the error disappears, you can resume using the oven. If it doesn’t, call customer service and communicate the code (ERXX) you see on the display.

Error



Smoke



8. ENVIRONMENTAL PROTECTION & DISPOSAL

8.1. APPLIANCE DISPOSAL

This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU regarding electric and electronic appliances (WEEE). The WEEE contain both polluting substances (that can have a negative effect on the environment) and base elements (that can be re-used). It is important that the WEEE undergo specific treatments to correctly remove and dispose of the pollutants and recover all the materials.
Individuals can play an important role in ensuring that the WEEE do not become an environmental problem; it is essential to follow a few basic rules:

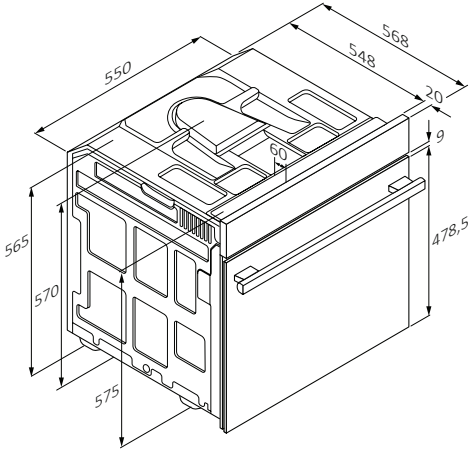
– the WEEE should not be treated as domestic waste;
– the WEEE should be taken to dedicated collection areas managed by the town council or a registered company.

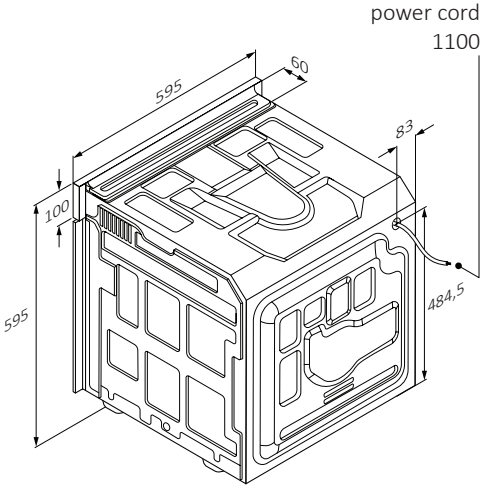
In many countries, domestic collections may be available for large WEEEs. When you buy a new appliance, the old one can be returned to the vendor who must accept it free of charge as a one-off, as long as the appliance is of an equivalent type and has the same functions as the purchased appliance.

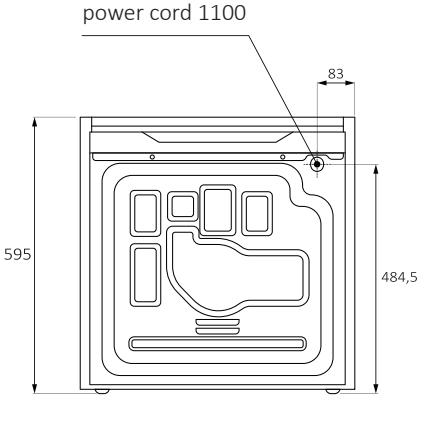
8.2. SAVING AND RESPECTING THE ENVIRONMENT

Where possible, avoid pre-heating the oven and always try to fill it.
Open the oven door as infrequently as possible, because heat from the cavity disperses every time it is opened. For a significant energy saving, switch off the oven between 5 and 10 minutes before the planned end of the cooking time, and use the residual heat that the oven continues to generate.
Keep the seals clean and in order, to avoid any heat dispersal outside of the cavity. If you have an electric contract with an hourly tariff, the “delayed cooking” programme makes energy saving simpler, moving the cooking process to start at the reduced tariff time slot.

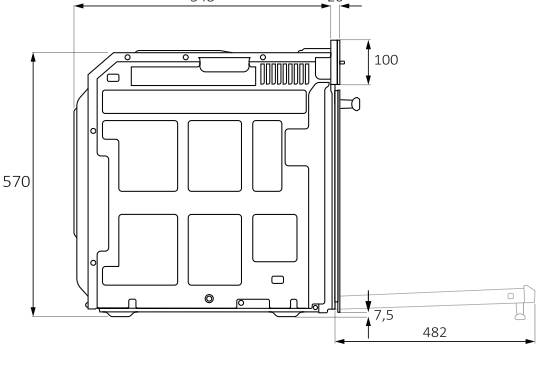
9. INSTALLATION





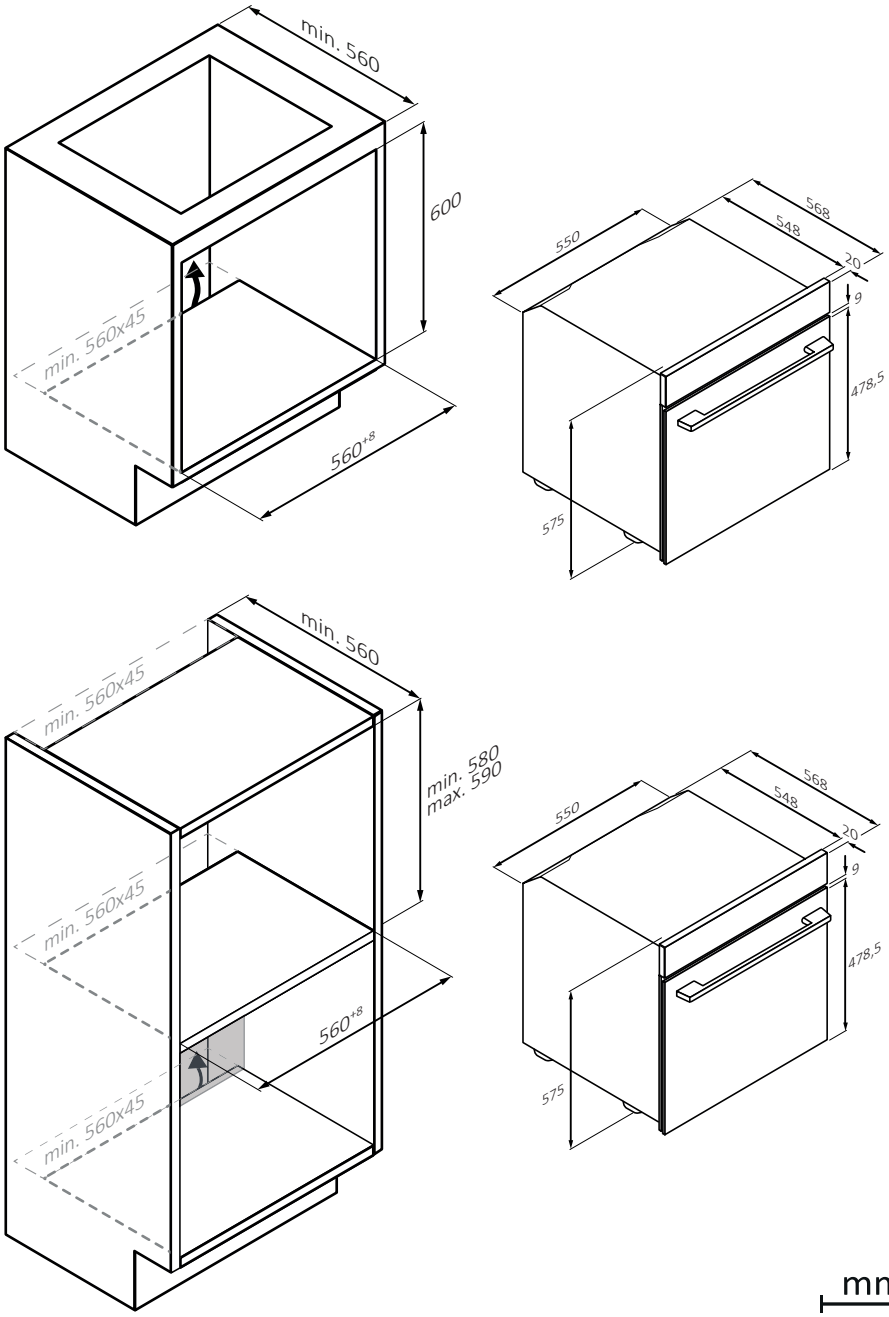


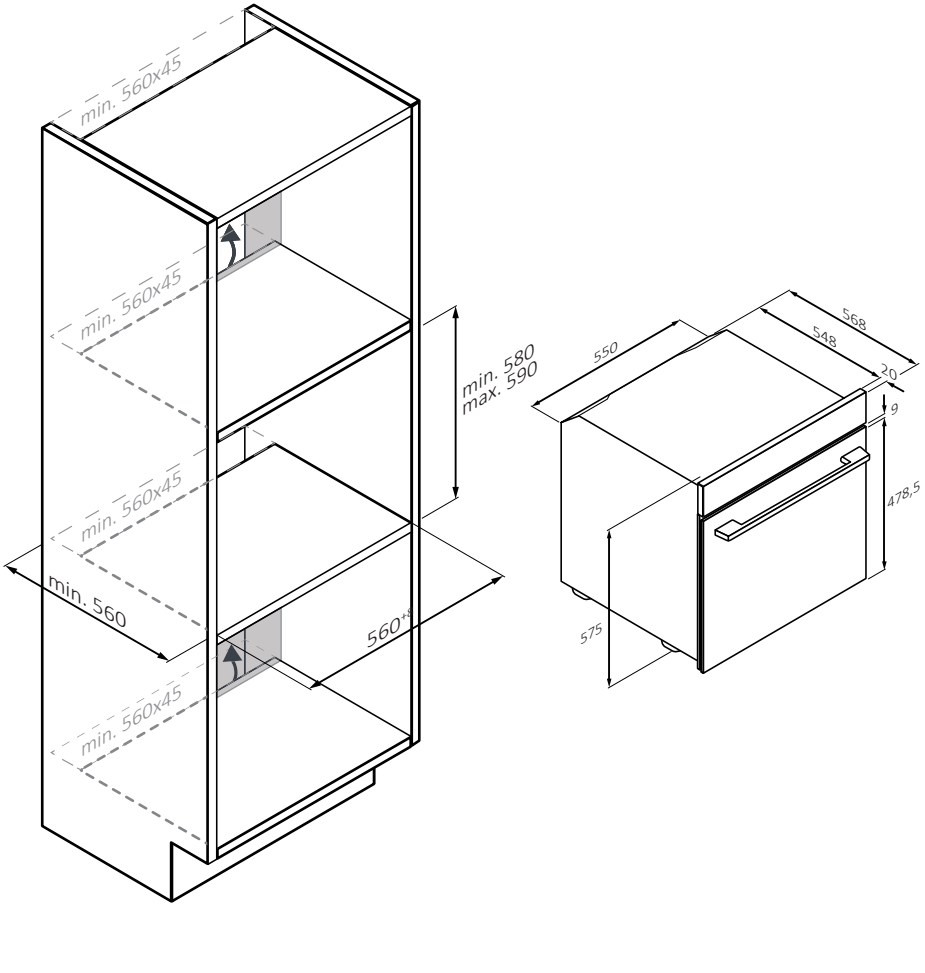
Back view



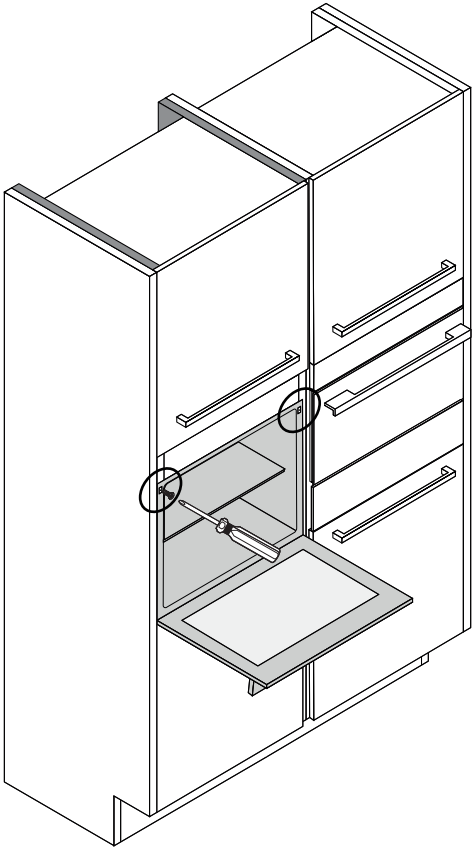
Side view

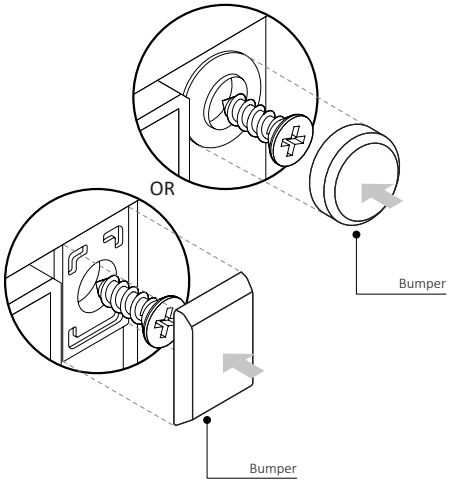
mm


min. 560
600
min. 560x45
560+8
550
568
548
20
9
478,5
575
min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45
550
568
548
20
9
478,5
575
mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

BIENVENIDO/A

Gracias por elegir nuestro producto. Para garantizar su seguridad y obtener los mejores resultados, lea atentamente este manual, incluidas las instrucciones de seguridad, y consérvelo para futuras consultas.
Antes de instalar el horno, anote el número de serie, ya que podría necesitarlo para realizar reparaciones. Compruebe si ha sufrido algún daño durante el transporte y consulte a un técnico si no está seguro antes de utilizarlo.
Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.

NOTA: Tenga en cuenta que las características y accesorios del horno pueden variar en función del modelo adquirido.

ÍNDICE

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

2. PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO
2.1. Descripción general del producto
2.2. Accesorios
2.3. Panel de control
2.4. Conectividad

3. ANTES DE EMPEZAR
3.1. Información para empezar
3.2. Primer uso

4. FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO
4.1. Cómo funciona este producto
4.2. Funciones de cocción
4.2.1. Funciones estándar
4.2.2. Funciones especiales
4.2.3. Función multi step

5. DIRECTRICES DE COCCIÓN
5.1. Tabla de cocción general
5.2. Tabla everyday cooking

6. CUIDADO Y LIMPIEZA
6.1. Recomendaciones generales
6.2. Limpieza del horno
6.2.1. Interior del horno: funciones de limpieza
6.2.2. Exterior del horno: retirada y limpieza de la puerta de cristal
6.3. Limpieza de accesorios
6.4. Mantenimiento

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

8. ELIMINACIÓN Y PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE
8.1. Eliminación de electrodomésticos
8.2. Ahorrar y respetar el medio ambiente

9. INSTALACIÓN

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

ADVERTENCIAS GENERALES

- No utilice un limpiador a vapor para realizar las operaciones de limpieza.
- ⚠ **PRECAUCIÓN**: Para evitar peligros debido al restablecimiento inadvertido después de una interrupción de corriente, este electrodoméstico no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito de encendido y apagado regular mediante la red.
- Durante el uso, el aparato se calienta. Procure no tocar la resistencia interna del horno.

Utilización conforme al uso previsto

- Utilice el horno únicamente para el fin para el que fue diseñado, es decir, solo para cocinar alimentos. Cualquier otro uso (por ejemplo, como fuente de calor) se considera inadecuado y, por lo tanto, peligroso. El fabricante no se hace responsable de ningún daño resultante de un uso incorrecto, inadecuado o irracional del horno.

Limitaciones de uso

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con este electrodoméstico. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Este electrodoméstico no está pensado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que sea bajo supervisión o tras haber recibido instrucciones precisas respecto a su uso por parte de una persona responsable de su seguridad.
- En presencia de niños, vigile el aparato para evitar que los niños jueguen con él.
- ⚠ **ADVERTENCIA**: Este electrodoméstico y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Se debe tener cuidado para evitar tocar los

elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.

- ⚠ **ADVERTENCIA**: Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados de este electrodoméstico.

ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN

- El horno se puede ubicar en la parte alta de una columna o debajo de una encimera.
- Antes de instalarlo, debe garantizar una buena ventilación en el espacio del horno para permitir la circulación adecuada del aire fresco requerido para enfriar y proteger las partes internas. Realice las aberturas especificadas en las ilustraciones según el tipo de accesorio. Fije siempre el horno a los muebles con los tornillos suministrados con el aparato.
- No se requiere ninguna operación/ajuste adicional para hacer funcionar este electrodoméstico a las frecuencias nominales.
- Para evitar sobrecalentamientos, este electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta decorativa.
- Durante la instalación, el horno debe desconectarse de la red eléctrica para evitar sobrecalentamientos.
- Si se requiere la asistencia del fabricante para corregir fallos derivados de una instalación incorrecta, esta asistencia no estará cubierta por la garantía. Se deben seguir las instrucciones de instalación para personal profesionalmente cualificado.
- Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones a personas, animales o pertenencias. El fabricante no se hace responsable de tales daños o lesiones.
- La instalación debe ser realizada por un técnico cualificado que debe conocer y respetar la legislación vigente en el país de instalación y las instrucciones del fabricante.
- Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que no esté dañado; en caso de problemas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente antes de instalarlo y no lo conecte a la red eléctrica.
- Retire el material de embalaje antes de poner en funcionamiento el aparato.
- Durante la instalación, no utilice el asa de la puerta del horno para levantar y mover el horno.

- El mobiliario de la instalación y los adyacentes deben soportar temperaturas de 95 °C.
- Se recomienda utilizar guantes de protección durante la instalación para evitar lesiones por corte.
- No instale el producto en ambientes abiertos expuestos a agentes atmosféricos.
- Este aparato está diseñado para utilizarse a una altitud inferior a 2000 m.
- Retirar las películas protectoras y los adhesivos publicitarios de la superficie frontal del horno antes de utilizarlo por primera vez.

ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- La toma de corriente debe ser adecuada para la carga indicada en la etiqueta y debe tener la conexión a tierra conectada y en funcionamiento. El conductor de tierra es de color amarillo-verde. Esta operación debe realizarla un profesional debidamente cualificado.
- La conexión a la fuente de alimentación se puede realizar mediante enchufe o mediante cableado fijo colocando un disyuntor omnipolar, con una separación de contacto que cumpla con los requisitos de la categoría de sobretensión III, que pueda soportar la carga máxima conectada y que cumpla la legislación vigente.
- En caso de incompatibilidad entre la toma de corriente y la clavija del electrodoméstico, solicite a un electricista cualificado que sustituya la toma de corriente por otra del tipo adecuado. La clavija y la toma de corriente deben cumplir con la normativa actual del país de instalación.
- El cable de tierra amarillo-verde no debe ser interrumpido por el interruptor. Cuando se instala el electrodoméstico, la toma de corriente o el interruptor omnipolar utilizado para la conexión deben ser fácilmente accesibles.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos.
- Para cualquier reparación, diríjase exclusivamente al departamento de atención al cliente y solicite el uso de repuestos originales.
- Desconecte el dispositivo de la red eléctrica antes de realizar cualquier operación o mantenimiento sobre este.

- ⚠ **ADVERTENCIA**: Para evitar la posibilidad de descargas eléctricas, asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado antes de cambiar la bombilla.
- Antes de retirar las piezas extraíbles, hay que apagar el horno. Después de realizar la limpieza, vuelva a montarlas siguiendo las instrucciones.
- El uso de cualquier aparato eléctrico implica el cumplimiento de algunas reglas fundamentales:
  - No tire del cable de alimentación para desconectar este electrodoméstico de la fuente de alimentación.
  - No toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos.
  - En general no se recomienda el uso de adaptadores, múltiples tomas de corriente y cables alargadores.
  - En caso de avería y/o mal funcionamiento, apague el aparato y no lo manipule.
- ⓘ **NOTA**: Dado que el horno podría requerir mantenimiento, es aconsejable tener disponible otra toma de corriente de pared para que el horno pueda conectarse a esta si se retira del espacio donde está instalado.
- Cualquier reparación, instalación y mantenimiento no realizados correctamente pueden poner en grave peligro al usuario.
- La empresa fabricante declara que no asume ninguna responsabilidad por daños directos o indirectos causados por una instalación, mantenimiento o reparación incorrectos. Además, no se hace responsable de los daños causados por la ausencia o interrupción del sistema de puesta a tierra (por ejemplo, descargas eléctricas).
- ⚠ **PRECAUCIÓN**: Para evitar peligros debido al restablecimiento inadvertido después de una interrupción de corriente, este electrodoméstico no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito de encendido y apagado regular mediante la red.
- El aparato no está diseñado para ser activado por un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

USO Y MANTENIMIENTO

- La bandeja de goteo recoge los residuos que gotean durante la cocción.
- Cuando coloque la bandeja Freidora de aire o la rejilla en los estantes laterales, asegúrese de que la sección más corta del lateral (entre el tope

y la extremidad) esté orientada hacia el interior del horno. Si la rejilla tiene una barra metálica decorativa, preste atención a colocarla en el exterior del horno para que el logotipo de la marca sea visible y legible. Para colocarla correctamente, consulte también la imagen de la sección Accesorios de este manual de usuario.

- No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar los cristales de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.
- Utilice exclusivamente la sonda de temperatura recomendada para este horno.
- Durante la cocción, la humedad puede condensarse dentro de la cavidad del horno o en el cristal de la puerta. Esto es normal. Para reducir este efecto, espere de 10 a 15 minutos después de encender el horno antes de colocar alimentos en su interior. En cualquier caso, la condensación desaparece cuando el horno alcanza la temperatura de cocción.
- Cocine las verduras en un recipiente con tapa en lugar de en una bandeja abierta.
- No deje alimentos dentro del horno pasados 15/20 minutos desde el final de la cocción.
- Una falla prolongada en la fuente de alimentación durante una fase de cocción puede causar un mal funcionamiento del monitor. En este caso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- ⚠ **ADVERTENCIA**: No cubra las paredes del horno con papel de aluminio o protectores de un solo uso disponibles en las tiendas. En contacto directo con el esmalte caliente, el papel de aluminio o cualquier otro protector corre el riesgo de derretirse y deteriorar el esmalte del interior.
- ⚠ **ADVERTENCIA**: Nunca retire la junta de la puerta del horno.
- ⚠ **PRECAUCIÓN**: No llene el fondo de la cavidad con agua durante la cocción o cuando el horno esté caliente.
- Las bandejas y rejillas del horno no son adecuadas para el contacto directo con los alimentos. Utilice utensilios de cocina adecuados o papel de horno.
- Lave todos los accesorios antes de usarlos por primera vez con una solución de agua caliente y detergente líquido.

ADVERTENCIAS (*PARA HORNOS PIROLÍTICOS)

- Los derrames excesivos deben eliminarse antes de realizar la limpieza.
- ⚠ **ADVERTENCIA**: Antes de iniciar el ciclo de limpieza automática:
  - Limpie la puerta del horno.
  - Retire los residuos de comida grandes del interior del horno con una esponja húmeda. No use detergentes.
  - Retire todos los accesorios y el kit de estante deslizante (si está presente).
  - No ponga paños de cocina.
- Durante el proceso de limpieza pirolítica (si está disponible), las superficies pueden calentarse más de lo normal y debe mantenerse alejados a los niños.
- Si encima del horno se ha instalado una placa de cocción, nunca use la placa mientras el pirolizador está en funcionamiento; esto evitará que la placa se sobrecaliente.

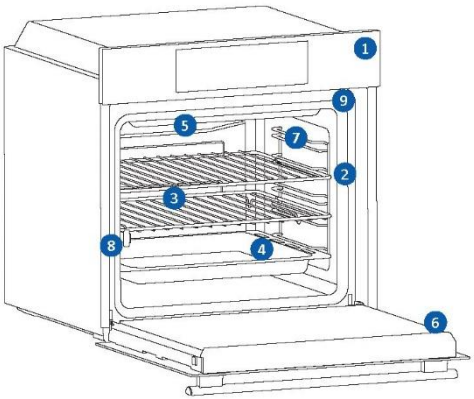
ADVERTENCIAS (*PARA STEAM LITE)

ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras y daños al electrodoméstico: el vapor liberado al usar la función vapor puede causar quemaduras: abra la puerta con cuidado para evitar lesiones después de utilizar una función de cocción con vapor.

- Utilice solo agua potable para llenar el depósito.
- Cuando rellene el horno con agua, utilice un máximo de 250 ml de agua.

2. PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

2.1. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

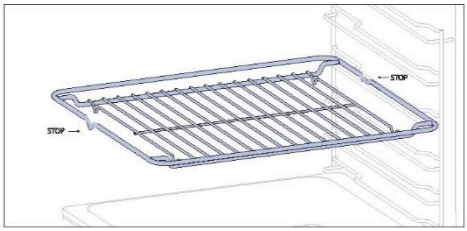


1. **Panel de control**
2. **Números de posición de las estanterías**
3. **Rejilla metálica**
4. **Bandejas**
5. **Cubierta del ventilador**
6. **Puerta del horno**
7. **Rejillas laterales** (si están presentes: sólo para cavidad plana)
8. **Número de serie y código QR**
9. **Inserción del embudo de vapor**

Escriba aquí su número de serie para futuras consultas.

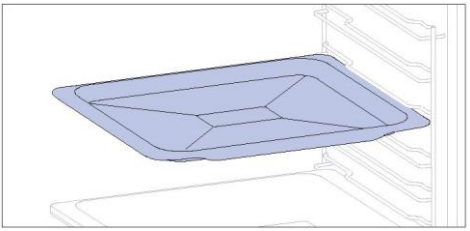
2.2. ACCESORIOS

1 Rejilla metálica



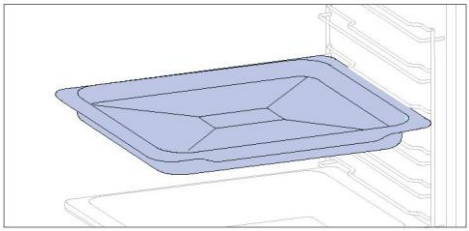
La rejilla metálica de un horno es un estante extraíble y ajustable que sirve de apoyo a los utensilios de cocina, garantiza una cocción uniforme y facilita la limpieza. Puede utilizarse para sostener platos y utensilios de cocción a diferentes alturas para diversas necesidades culinarias.

2 Bandeja de horno (sólo si está presente*)



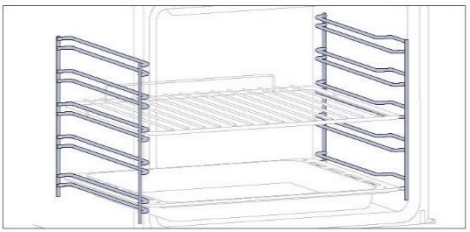
Una bandeja de horneado es ideal para conseguir un dorado uniforme del fondo, por lo que es perfecta para galletas y pasteles gracias a su diseño plano y poco profundo. Además, colocarla debajo de una rejilla de cocción puede ayudar a recoger los goteos y evitar que se ensucie el horno.

3 Bandeja profunda



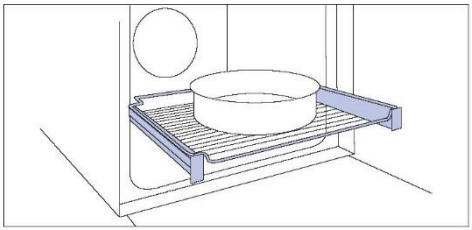
La bandeja profunda es ideal para recetas con líquidos añadidos o capas, como guisos o asados. Su profundidad está diseñada específicamente para garantizar la consistencia deseada de los alimentos preparados en ella.

4 Rejillas metálicas laterales (sólo si están presentes*)



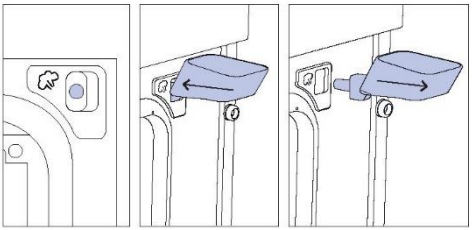
Situadas a ambos lados de la cavidad del horno, las rejillas laterales están diseñadas para colocar la bandeja de horno y las rejillas durante la cocción.

5 Guías telescópicas (sólo si están presentes*)



Los raíles telescópicos de horno son estantes extensibles que facilitan la colocación o extracción de objetos, sin necesidad de introducir la mano en el interior de un horno caliente. Mejoran la seguridad, la estabilidad y pueden ajustarse en diferentes posiciones de nivel.

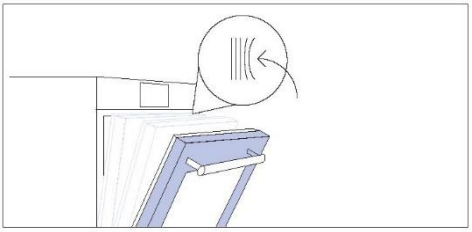
6 Embudo de vapor



El embudo de vapor es un accesorio útil para añadir el agua necesaria a través del orificio dedicado para los programas de cocción al vapor.

7 Bisagras de cierre suave/apertura suave

(solo si están presentes*)



Las bisagras de cierre y apertura suave controlan el movimiento de la puerta, garantizando un movimiento suave y evitando portazos.

2.3. PANEL DE CONTROL

Las funciones y la clasificación de las funciones pueden modificarse según el modelo.

1. Selector de funciones
2. Hora
3. Temperatura
4. Pantalla LED
5. Control remoto
6. Luz
7. Dial de control

FUNCIONES PRINCIPALES

La pantalla tiene 4 funciones principales:

Símbolo	Función	Descripción
	Hora	Pulse una vez para la duración de la cocción, dos veces para el minutero (disponible en modo de espera), tres veces para la hora del día y cuatro veces para el inicio diferido. En modo de espera, sólo se puede acceder al temporizador de cocina.
3"	**Temperatura**	Pulse una vez para comprobar la temperatura de la cavidad; pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos para activar la opción de precalentamiento rápido (sólo disponible durante la fase de precalentamiento del horno). Cuando el precalentamiento está activo, el icono correspondiente aparece en la pantalla.
	Control remoto encendido/apagado	Pulse el botón para activar el control remoto después de emparejar el horno con la app hOn (a través de la aplicación).
	Luz	Pulse para encender/apagar la luz de la cavidad del horno.

FUNCIONES DE VISUALIZACIÓN (visibles sólo cuando están activas)

Símbolo	Función	Descripción
	Modo seco	El icono aparece cuando la cantidad de agua añadida a través del embudo de vapor no es suficiente para llevar a cabo el programa de cocción al vapor. El programa de cocción continuará en Modo seco.

2.4. CONECTIVIDAD

Parámetros de conexión inalámbrica

Tecnología	Wi-Fi	Bluetooth
Estándar	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bandas de frecuencia [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Potencia máxima [mW]	100	10

Información del producto para equipos en red

Consumo de energía del producto en modo de espera en red si todos los puertos de red cableados están conectados y todos los puertos de red inalámbrica están activados:
2,0 W.

Cómo activar el puerto de red inalámbrica:

El módulo WIFI se enciende en cuanto el mando de función se coloca en una posición distinta de cero.

Cómo desactivar el puerto de red inalámbrica:

El módulo WIFI está siempre apagado cuando el mando de función está en la posición cero.
Si el selector está en otra posición, vaya al menú WIFI y seleccione apagar para desactivar el WIFI.

Por la presente, Candy Hoover Group Srl declara que este equipo radioeléctrico cumple con lo dispuesto por la Directiva 2014/53/UE y con los requisitos legales pertinentes para el mercado UKCA. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: **www.candy-group.com**

CÓMO INTERACTUAR CON LA APLICACIÓN

El aparato puede conectarse a la red inalámbrica doméstica y manejarse a distancia mediante la aplicación. Conecte su aparato para asegurarse de que se mantiene actualizado con el software y las funciones más recientes.

NOTA

- Una vez encendido el horno, los iconos de WIFI parpadean durante 30 minutos. Durante este periodo es posible registrar el producto.
- Asegúrese de que la red Wi-Fi de su casa está encendida.
- Se le guiará paso a paso tanto en su aparato como en su dispositivo móvil.
- La conexión del horno puede tardar hasta 10 minutos.
- Para más información y resolución de problemas, consulte la aplicación.

Descárguela en su smartphone.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

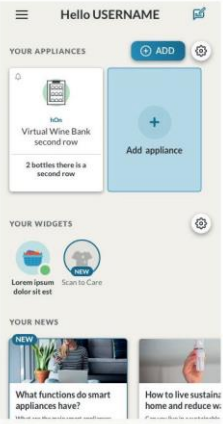
REGISTRO DE NUEVOS USUARIOS

- Haga clic en " Registrarse".
- Puede registrarse a través de cuentas sociales o inscribirse con su correo electrónico personal.

REGISTRO RÁPIDO PARA EMPAREJAMIENTO

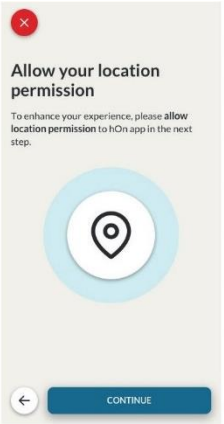
Paso 1

- Seleccione "Añadir electrodoméstico".



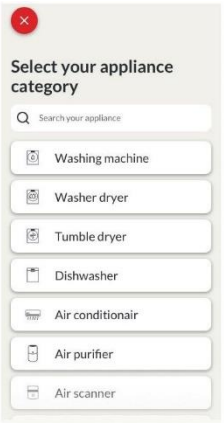
Paso 2

- Permita su localización.



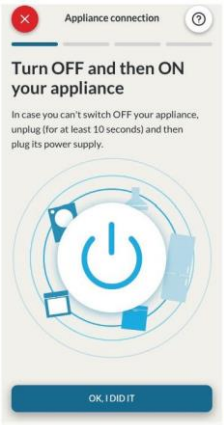
Paso 3

- Seleccione el horno en la categoría de electrodomésticos.



Paso 4

- Encienda su electrodoméstico; si ya está encendido, apáguelo y vuelva a encenderlo.

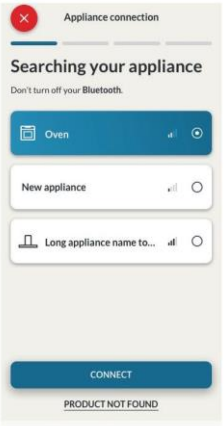


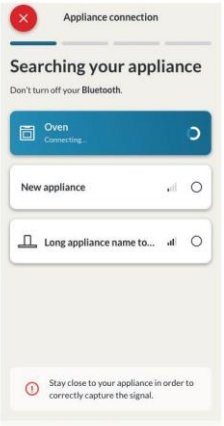
Paso 5

- Tras encenderse, la aplicación hOn empezará a buscar su electrodoméstico.

Paso 6.1-6.2

- Seleccione su electrodoméstico, pulse "conexión" y espere unos segundos.





Paso 7

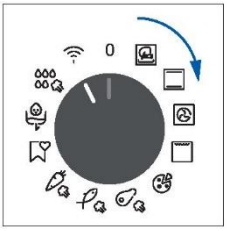
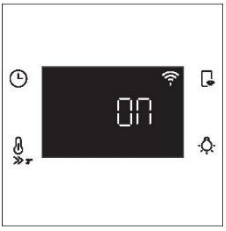
- Se detectará su horno y podrá controlarlo a través de hOn.

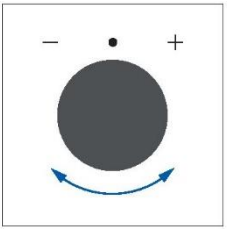
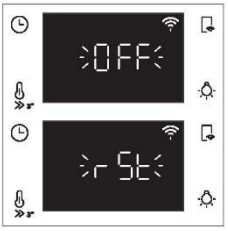
CÓMO CAMBIAR LA CONFIGURACIÓN WIFI

Una vez registrado el aparato, el usuario puede cambiar la configuración WIFI entre:

- **WIFI ACTIVA:** Solo es posible supervisar el estado del horno mediante la app.
- **WIFI APAGADA:** El horno no está conectado, pero todavía está registrado con las credenciales de red guardadas.
- **REINICIO WIFI:** La conexión se reinicia y es posible un nuevo registro.

1. Gire el selector de funciones en el menú WIFI.
2. En la pantalla aparece "Encendido".
3. Gire el dial de control hasta que aparezca "Apagado" o el ajuste de reinicio "rSt".

CONTROL REMOTO

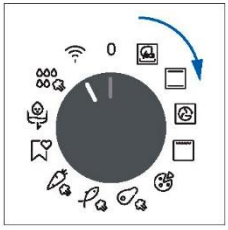
El control remoto ofrece numerosas ventajas a los usuarios, mejorando la comodidad, la eficiencia y la experiencia culinaria en general, ya que permite controlar el producto directamente desde el aparato y la aplicación hOn.

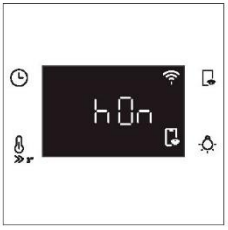
Esta función permite, a través de su dispositivo, disfrutar de diversas características, tales como: inicio instantáneo o programado de recetas o programas de cocción ya disponibles en la app; seguimiento en tiempo real del progreso de sus recetas; ajuste de los parámetros de cocción en uso; seguimiento del proceso de cocción mediante la sonda; gestión de recetas guardadas mediante la "función Jolly" en el producto (ver sección relacionada). Además, es posible recibir notificaciones una vez finalizados los programas o las recetas. El control remoto solo puede activarse cuando el producto está registrado.

NOTA: Está disponible para todas las funciones de cocción del producto, excepto para los programas Gratinado y Supergrill.

Cómo activar el control remoto:

1. Gire el selector de funciones en el menú WIFI.
2. Pulse .
3. En la pantalla aparece "hOn". Se mostrarán los iconos de WIFI y Control remoto.
4. Acceda a la app, seleccione un programa y deje que empiece la cocción. Durante el proceso es posible controlar y cambiar los parámetros del programa tanto desde el producto como desde la app.

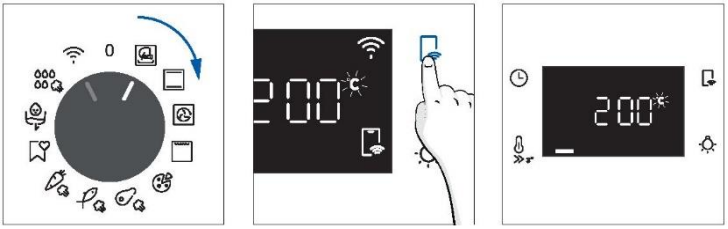




También es posible activar el control remoto durante el proceso de cocción pulsando el botón correspondiente.

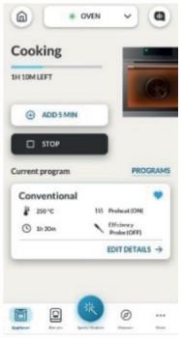
Cómo detener el control remoto:

Mientras el programa de cocción está en curso, puede detenerse directamente desde el propio producto girando el selector de funciones a una posición diferente. Estas acciones interrumpen el proceso de cocción. Otra forma es pulsando el botón correspondiente de Control remoto que viene con su aparato. Estas acciones interrumpen el proceso de cocción.



Usted también puede detener el programa de cocción de forma remota utilizando la aplicación haciendo clic en el botón "DETENER" en el dispositivo de visualización. El horno detendrá automáticamente la cocción.

NOTA: Si el usuario detiene la cocción en curso desde el horno, simultáneamente se verá en la app la cocción detenida.



3. ANTES DE EMPEZAR

3.1. INFORMACIÓN PARA EMPEZAR

Cuando encienda el horno por primera vez, es posible que note algo de humo. No se preocupe, espere a que salga el humo antes de utilizar el horno.

Cómo funciona la puerta

Durante el proceso de limpieza pirolítica, la puerta del horno permanece cerrada en todo momento.
Si no está bloqueado, el horno mostrará el código de error 24 y pausará la función de limpieza.

Cómo funciona la iluminación

La cavidad del horno está iluminada por una o varias bombillas, que suelen activarse cada vez que se inicia una función de cocción.
En los hornos equipados con interruptor de puerta (ver más abajo), la luz se enciende automáticamente al abrir la puerta.
En los hornos equipados con botón de lámpara, también se puede utilizar para activar la iluminación.
Si la puerta del horno permanece abierta durante más de 10 minutos, las luces se apagarán automáticamente.
Durante el proceso de limpieza pirolítica la luz permanece apagada. *

Funcionamiento del ventilador de enfriamiento

El ventilador de enfriamiento se encarga de disipar el calor, evitando que el horno y su entorno se calienten demasiado, así como de proteger los aparatos de cocina de los efectos de las altas temperaturas. Por esta razón, el ventilador de enfriamiento permanece audible durante un periodo de tiempo incluso después de apagar el horno.
Funciona durante y después del ciclo de cocción en función de la temperatura interna del horno.
Cuando el ventilador de refrigeración está en funcionamiento, suele emitir un suave zumbido.
Usted también puede notar una corriente de aire caliente que emana del hueco entre la puerta del horno y el panel de control. Durante la limpieza pirolítica y cuando la puerta está bloqueada, se enciende el ventilador de enfriamiento. *
Durante la función ECO, la luz permanecerá apagada.

(*sólo para hornos pirolíticos)

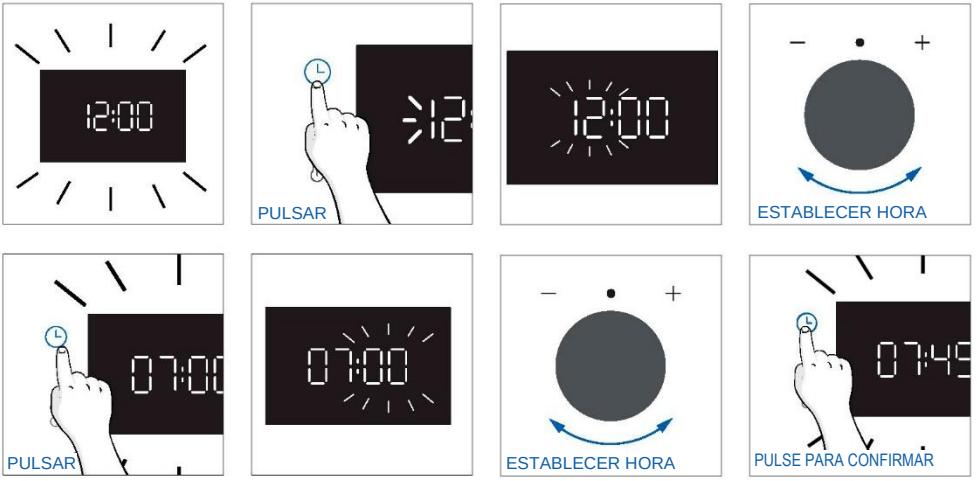
Cómo funciona la barra de estado

La barra de estado, basada en los programas establecidos, simplifica el control de la temperatura y el tiempo. En concreto, para las funciones que implican precalentamiento, muestra el aumento de temperatura durante esta fase. En los programas de cocción y en la función de limpieza pirolítica, muestra la cuenta atrás del tiempo de cocción y del ciclo de limpieza, respectivamente.

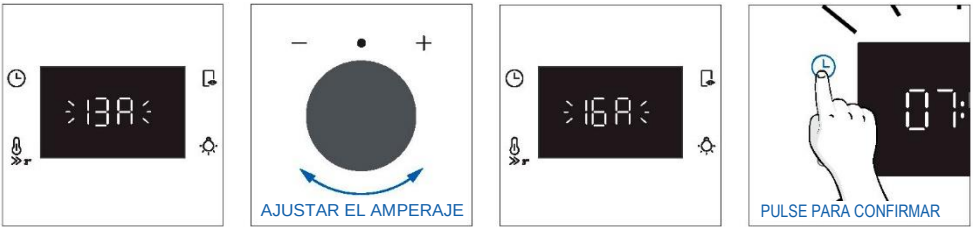
3.2. PRIMER USO

Cuando el aparato se enciende por primera vez, el paso inicial es ajustar la hora del día, elegir entre 13 amperios o 16 amperios, seleccionar el brillo y el nivel de sonido.

- **AJUSTE DE LA HORA:** La pantalla mostrará la hora preestablecida '12:00' parpadeando. Para modificarla, pulse ⏲ y utilice el selector derecho para ajustar la hora actual. Pulse de nuevo ⏲ y siga el mismo procedimiento para ajustar los minutos. Para confirmar, pulse ⏲ una vez más.

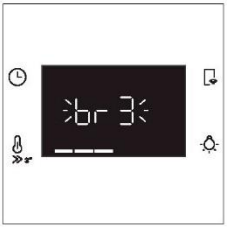


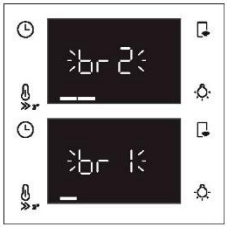
- **AMPERAJE:** Por defecto, el horno está configurado para funcionar con una potencia superior adecuada para hogares con más de 3 kW (16 A). Si su casa tiene una potencia inferior, puede cambiar este ajuste a 13 A. Este ajuste afecta a la rapidez con la que se calienta el horno. Elegir la opción más alta (16A) significa que se calienta más rápido (porque aumenta la absorción de energía). En la pantalla verá dos opciones: 13A y 16A. Sólo tiene que girar el selector derecho para elegir la que quiera y pulsar ⏲ para confirmar.



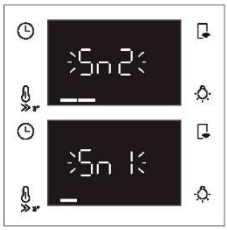
NOTA: La opción de ajustar el amperaje sólo está disponible durante la instalación inicial. Para modificar el amperaje ajustado, consulte las instrucciones posteriores a la instalación.

- **BRILLO:** En la pantalla aparece el símbolo "br". Los números representan el nivel de intensidad del brillo, editable girando el selector derecho. Para confirmar, pulse ⏲





- **SONIDO:** En la pantalla aparece el símbolo "Sn". Los números representan el nivel de intensidad del sonido, editable girando el selector derecho. Para confirmar, pulse ⏲

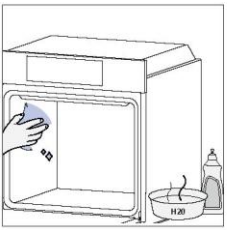


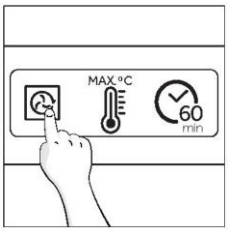
- **INSTRUCCIONES DE POSTINSTALACIÓN**

Cuando el horno está en modo de espera, es posible volver a los ajustes iniciales pulsando simultáneamente los botones Temperatura y Lámpara durante 5 segundos.

3.2. LIMPIEZA PRELIMINAR

Limpie el horno antes de usarlo por primera vez. Limpie las superficies externas con un paño suave humedecido. Lave todos los accesorios y limpie el interior del horno con una solución de agua caliente y detergente lavavajillas. Compruebe que el horno esté vacío, seleccione la temperatura máxima y déjelo encendido aproximadamente durante una hora para eliminar todos los olores que puede haber presentes en los hornos nuevos.





4. FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

4.1. CÓMO FUNCIONA ESTE PRODUCTO

ENCENDIDO Y APAGADO DEL HORNO

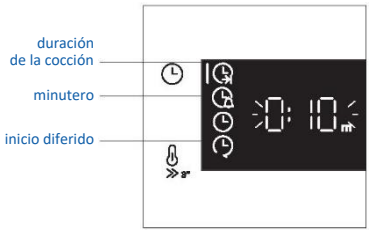
Para encender el horno, gire el selector de funciones (sentido horario/antihorario) y seleccione un programa de cocción. Para apagarlo, coloque el selector de funciones en la posición "0".

ESTABLECER EL PROGRAMA DE COCCIÓN

Gire el selector de funciones y seleccione el programa deseado. En pantalla aparecerá una temperatura por defecto que puede ser editada en cada momento girando la perilla derecha (en sentido horario para aumentar y en sentido antihorario para disminuir la temperatura).

MENÚ DE TIEMPO

Acceda al menú Tiempo pulsando ⏲. Para navegar por él, pulse ⏲ tantas veces como sea necesario para entrar en los ajustes siguientes:



NOTA: no se pueden ajustar varios parámetros al mismo tiempo, por lo que sólo el último ajustado permanece en la memoria mientras que el anterior se borra.

DURACIÓN DE LA COCCIÓN

Permite preseleccionar el tiempo de cocción necesario para la receta escogida.

ACTIVACIÓN: pulse para entrar en el menú Tiempo. Pulse tantas veces como sea necesario para seleccionar la función "Duración de la cocción". A continuación, utilice el dial de control para regular el valor.

La cuenta atrás comienza al final del precalentamiento (si lo hay). Durante la fase de cocción, es posible modificar el valor de duración girando el selector derecho. Una vez transcurrido el tiempo, la cocción se detiene.

MINUTERO

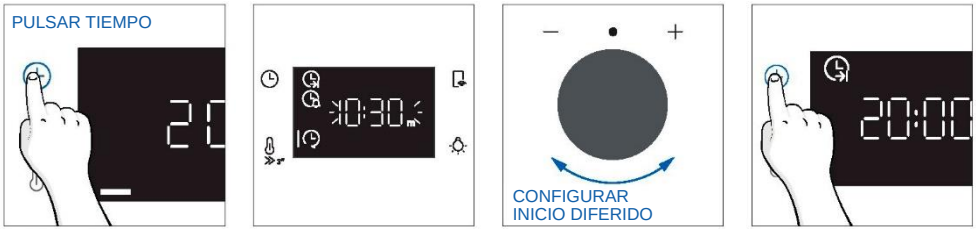
Permite utilizar el horno como alarma.

ACTIVACIÓN: pulse para entrar en el menú Tiempo. Pulse tantas veces como sea necesario para seleccionar la función "Minutero". A continuación, utilice el dial de control para regular el valor.

Cuando la función está activada, la información principal que aparece en pantalla es siempre la hora. Para editar la temperatura, pulse para entrar en el modo de edición dedicado. Una vez transcurrido el tiempo, la cocción continúa hasta que la perilla izquierda se gira a la posición 0.
Esta función también se puede ajustar cuando el horno está en modo de espera pulsando . Cuando está activado, el minutero funciona independientemente de las funciones de cocción del horno.

INICIO DIFERIDO

Permite elegir la hora de inicio de la cocción.
ACTIVACIÓN: pulse para entrar en el menú Tiempo. Pulse tantas veces como sea necesario para seleccionar la función "Inicio diferido". A continuación, utilice el dial de control para ajustar la hora de inicio de la cocción.



NOTA: El inicio diferido sólo se activa después de ajustar la duración de la cocción y no está disponible con las funciones del grill.

FUNCIONES ADICIONALES

BLOQUEO PARA NIÑOS

Esta función permite bloquear la pantalla para evitar cualquier uso no deseado por parte de menores. Para activarlo, pulse simultáneamente los botones Lámpara y Control remoto durante 3 segundos.
Aparecerá un icono con un candado en la interfaz de usuario. En este estado, la interfaz de usuario del horno está bloqueada y no se pueden realizar cambios en los ajustes.
Para desactivar el bloqueo para niños, pulse de nuevo los botones Lámpara y Control remoto durante 3 segundos (el icono con la llave desaparecerá).

4.2. FUNCIONES DE COCCIÓN

OPCIÓN DE PRECALENTAMIENTO RÁPIDO

Para acelerar la fase de precalentamiento, se puede seleccionar la opción de precalentamiento rápido pulsando el icono de temperatura durante 3s después de haber seleccionado el programa de cocción y la temperatura. Esta opción activará una combinación de ventilador y resistencias independientemente de la función de cocción elegida.
Para ahorrar energía, cuando se activa el precalentamiento rápido, la lámpara se apaga hasta que el horno alcanza la temperatura deseada.

4.2.1. FUNCIONES ESTÁNDAR

NOTA: para las funciones que requieren precalentamiento, asegúrese de retirar todos los accesorios durante esta fase. Siga las instrucciones de la tabla siguiente en lo que se refiere al precalentamiento.
"SÍ/PRECALENTAMIENTO RÁPIDO" significa que se requiere precalentamiento y que la opción de precalentamiento rápido está disponible; "NO" significa que el precalentamiento no está disponible y que los alimentos deben introducirse con el horno frío.

Símbolo	Función	T°C por defecto Rango T°C	Posición sugerida en el estante	Precalentar	Sugerencias
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NO	IDEAL PARA: cocinar carne, pescado o verduras. Esta función permite ahorrar energía durante la cocción manteniendo los alimentos húmedos y tiernos. La lámpara de la cavidad está apagada.
	*Convección	200 °C 30-250 °C	L2/L3	SÍ/PRECALENTAMIENTO RÁPIDO	IDEAL PARA: tartas, panes, galletas, quiches en un nivel con calentamiento superior e inferior. Se puede utilizar con Preci Probe.
	Multinivel	160 °C 50-250 °C	L4 (una bandeja) L2+L5 (dos bandejas) L2+L4+L6 (tres bandejas)	SÍ/ PRECALENTAMIENTO RÁPIDO	IDEAL PARA: tartas, galletas y pizzas en uno o más niveles. Ideal para cocinar diferentes alimentos. Se puede utilizar con Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NO	IDEAL PARA: grandes cantidades de salchichas, filetes y pan tostado. Toda la zona debajo del grill se calienta. Usar con la puerta cerrada. Voltee los alimentos pasados dos tercios del tiempo de cocción (si es necesario).

* Probado de acuerdo con la norma EN 60350-1 para fines de declaración de consumo de energía y clase energética.
**Usar con la puerta cerrada.

4.2.2. FUNCIONES ESPECIALES

Símbolo	Función	T°C por defecto Rango T°C	Posición sugerida en el estante	Precalentar	Sugerencias
	Pizza	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NO	IDEAL PARA: todo tipo de pizzas sin precalentar el horno. Utilice temperaturas más bajas para los productos congelados y 300 °C para las recetas caseras.
	Jolly	-	-	-	Añada a la lista de funciones predefinidas su favorita que no esté ya presente en tu horno. Puede configurarlo a través de la aplicación hOn.

Función Jolly

Gracias a la función Jolly, este producto ofrece una experiencia totalmente personalizable, permitiéndole almacenar sus recetas personalizadas directamente en el horno. Usted puede ejecutar estas recetas tantas veces como quiera, incluso sin necesidad de conectarse a la aplicación.

Cómo configurar la función Jolly:

Para configurar la función Jolly en su horno, abra la sección de recetas de la aplicación, seleccione la receta que desea utilizar y haga clic en "Usar como función Jolly".

A partir de este momento, puede lanzarla desde el producto incluso sin interactuar con la app. Basta con girar el selector de funciones hasta la función Jolly para iniciar el proceso de cocción.

La pantalla mostrará la temperatura preestablecida.

Cómo editar la función Jolly:

Para editar una función Jolly, vaya a la sección de recetas de la aplicación y seleccione la tarjeta de la receta designada como función Jolly. Pulse el botón "editar" para personalizar la receta y modificar los ajustes establecidos previamente.

Un mensaje emergente le informará de que, para guardar la función Jolly recién modificada, debe eliminar la anterior. Si confirma, la función Jolly anterior se eliminará y los nuevos parámetros se guardarán en el producto y serán visibles en la aplicación.

Cómo eliminar la función Jolly:

Para eliminar la función Jolly de la interfaz de usuario del horno, acceda a la sección de recetas de la aplicación.

Pulsando sobre la tarjeta de la receta designada como función Jolly, es posible suprimirla pulsando el botón rojo "botón suprimir".

Una ventana emergente confirmará la operación, solicitando su confirmación. Si sigue adelante, la función Jolly guardada en el horno se eliminará y dejará de estar disponible en la app.

4.2.3. FUNCIÓN MULTI STEP

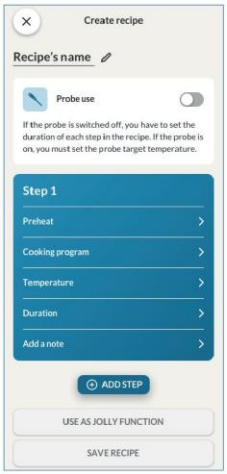
La función Multi Step permite mantener los parámetros de cocción previamente ajustados (temperatura y tiempo) mientras se cambia de función durante la cocción.

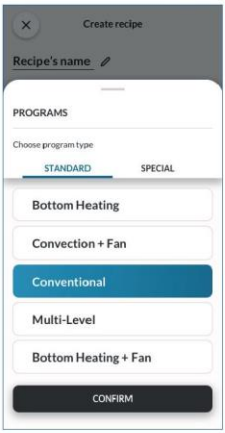
Se pueden crear recetas Multi Step en la app hOn a través de la función U-Create y guardarlas en el horno.

El usuario puede guardar la receta como una Función Jolly para almacenarla en el horno, o guardarla en hOn para iniciarla remotamente desde la app.

Paso 1. En la sección U-Create de la aplicación, pulse "Crear receta".

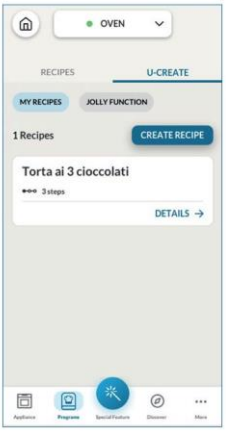
Paso 2. Edite el nombre de la receta y elija los parámetros para el primer paso de la receta.





Paso 3. Después de personalizar el primer paso, pulse "Añadir paso" para añadir otra función de cocción a la receta y personalizar sus parámetros.

Paso 4. Guarde la receta en la app para iniciarla desde hOn a distancia, o guárdela como "Función Jolly" para encontrarla directamente en el horno.



5. DIRECTRICES DE COCCIÓN

5.1. TABLA DE COCCIÓN GENERAL

Categoría	Receta	N.° de niveles	Programa de cocción	T°C	Precalentar	Accesorio de cocina	Posición en el estante	Tiempo de cocción después del precalentamiento* (min)
Pastelería dulce	Pequeños pasteles/ Muffins	1	Convección Multinivel	175 °C 160 °C	S	Bandeja de horneado Bandejas de horneado	L3 L4	20-30 30-40
		2	Multinivel	150 °C		Bandeja de horneado + profunda	L2+L5	30-40
		3	Multinivel	140 °C		Bandejas de horneado	L2+L4+L6	40-50
	Bizcochos (26 cm Ø)	1	Convección	170 °C	S	Rejilla metálica + Molde	L2	30-40
			Multinivel	150 °C		Rejilla metálica + Molde	L4	40-50
		2	Multinivel	150 °C		Rejillas metálicas + Molde	L1+L4	50-60
	Galletas/ Galletas de mantequilla	1	Convección Multinivel	150 °C 150 °C	S	Bandeja de horneado Bandejas de horneado	L3 L4	25-30 30-40
		2	Multinivel	140 °C		Bandeja de horneado + profunda	L2+L5	30-40
		3	Multinivel	140 °C		Bandejas de horneado	L2+L4+L6	35-40
	Chouquettes	1	Multinivel	190 °C	S	Bandeja de horneado	L3	25-35
		2	Multinivel	180 °C		Bandeja de horneado	L2+L5	25-35
	Budín de Yorkshire	1	Convección	200 °C	S	Bandeja de horneado	L3	20-30
	Merengues	1	Multinivel	90 °C	S	Bandeja de horneado		90-160
	Macarons	1	Convección	150 °C	S	Bandeja de horneado	L3	15-20
	Tarta de manzana	1	Convección	185 °C	S	Rejilla metálica + Molde	L2	60-70
		1	Multinivel	170 °C	S	Rejilla metálica + Molde	L4	65-75
	Tarta tatin	1	Convección	170 °C	S	Rejilla metálica + Molde	L2	40-60
	Suflé de chocolate	1	Convección	200 °C	S	Bandeja de horno + moldes	L3	10-15
	Tarta de queso	1	Convección	150 °C	S	Rejilla metálica + Molde	L2	50-65
	Cruasanes congelados	1	Convección	180 °C	S	Bandeja de horneado	L3	20-25

Categoría	Receta	N.° de niveles	Programa de cocción	T°C	Precalentar	Accesorio de cocina	Posición en el estante	Tiempo de cocción después del precalentamiento* (min)
		2	Multinivel	180 °C		Bandejas de horneado	L2+L5	25-35
		3	Multinivel	160 °C		Bandejas de horneado	L2+L4+L6	30-40
	Strudel congelado	1	Convección	210 °C	S	Bandeja de horneado	L3	30-45
Pan y pan sin levadura	Pan tostado	1	Supergrill	5 °C	N	Rejilla metálica	L6	4-6
	Focaccia	1	Convección	200 °C	S	Bandeja de horneado	L2 o L3	25-35
	Pan integral	1	Convección	200 °C	S	Bandeja de horneado	L3	35-50
Pasteles salados y guisos	Tartas saladas / Quiches (26 cm Ø)	1	Convección	200 °C	S	Rejilla metálica + molde para quiche	L1 o L2	30-50
		2	Multinivel	180 °C	S	Rejilla metálica + molde para quiche	L1+L4	50-70
	Suflé de queso	1	Convección	200 °C	S	Bandeja de horno + moldes	L3	20-35
	Lasaña fresca	1	Convección	200 °C	S	Rejilla metálica + fuente de horno	L3	40-60
	Lasaña congelada	1	Convección	180 °C	S	Rejilla metálica + fuente de horno	L3	50-60
	Canelones congelados	1	Convección	180 °C	S	Rejilla metálica + fuente de horno	L3	45-55
	Pasta al horno	1	Multinivel	200 °C	S	Rejilla metálica + fuente de horno	L4	20-30
Pizza	Pizza fresca (Bandeja)	1	Convección	250 °C	S	Bandeja de horneado	L2 o L3	15-20
	Pizza fresca (Bandeja)	1	Pizza	250 °C	N	Bandeja de horneado	L2 o L3	18-25
		2	Multinivel	180 °C	S	Bandeja de horneado + profunda	L2+L5	25-35
	Pizza fresca (Redonda)	1	Convección	250 °C	S	Bandeja de horneado	L2 o L3	8-10
	Pizza fresca (Redonda)	1	Pizza	300 °C	N	Bandeja de horneado	L2 o L3	15-20
		2	Multinivel	180 °C	S	Bandeja de horneado + profunda	L2+L5	30-40
	Pizza congelada (masa fina)	1	Convección	220 °C		Rejilla metálica	L3	10-15
		2	Multinivel	200 °C	S	Rejilla metálica	L2+L5	15-25
		3	Multinivel	180 °C		Rejilla metálica	L2+L4+L6	20-30
	Pizza congelada (masa fina)	1	Pizza	200 °C	N	Rejilla metálica	L2	10-15

Categoría	Receta	N.° de niveles	Programa de cocción	T°C	Precalentar	Accesorio de cocina	Posición en el estante	Tiempo de cocción después del precalentamiento* (min)
Carne y aves de corral	Pollo entero asado (1-1,2 kg)	1	Multinivel	220 °C	S	Rejilla metálica/L4 Coloque la bandeja de horneado en L1 con 150 ml de agua	L4	40-60
	Muslos de pollo	1	Multinivel	220 °C	N	Bandeja Airfry**	L4	30-50
	Pato asado	1	Multinivel	200 °C	S	Rejilla metálica + Fuente para horno	L3	50-60
Carne y aves de corral	Gallo	1	Multinivel	220 °C	S	Rejilla metálica. Coloque la bandeja de horneado en L1	L4	20-40
	Pavo asado	1	Multinivel	200 °C	S	Rejilla metálica + Fuente para horno	L3	50-60
	Costillas de cerdo (1000-1200 g)	1	Convección	200 °C	S	Rejilla metálica + Fuente para horno	L3	80-100
	Salchichas	1	Supergrill	4	S	Rejilla metálica	L5	40-50
	Rosbif (500 g)	1	Multinivel	220 °C	S	Bandeja de horneado	L3	20-40
	Pastel de carne (1000-1500 g)	1	Convección	180 °C	S	Bandeja de horneado	L3	40-50
	Pollo asado con patatas	1	Multinivel	200 °C	S	Bandeja profunda	L4	45-60
Pescado y marisco	Marisco a la plancha	1	Supergrill	4	N	Rejilla metálica	L5	15-30
	Palitos de pescado congelados	1	Multinivel	200 °C	N	Bandeja Freidora de aire **	L4	20-25
	Pescado al horno	1	ECO	200 °C	N	Rejilla metálica. Coloque la bandeja de horneado en L1	L3	40-60
Tablas vegetales	Verduras gratinadas	1	ECO	200 °C	N	Rejilla metálica + Fuente para horno	L3	80-90
	Patatas fritas congeladas (300-500 g)	1	Multinivel	220 °C	N	Bandeja Freidora de aire **	L4	18-25
	Patatas gratinadas	1	Multinivel	200 °C	S	Rejilla metálica + Fuente para horno	L4	15-25
	Patatas asadas	1	Convección	200 °C	S	Bandeja de horneado	L4	30-50

Los tiempos de cocción pueden variar según la receta y los ingredientes del consumidor.
*si se requiere precalentamiento
** Según el modelo de horno.

NOTA: Para cocinar tartas, quiches y otras recetas que requieran un molde o un recipiente en 2 niveles, colóquelos escalonados: la bandeja superior en el lado izquierdo y la bandeja inferior en el lado derecho.

5.2. TABLA EVERYDAY COOKING

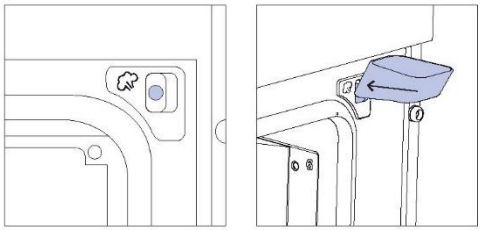
El menú de categorías de alimentos permite cocinar una gran variedad de recetas sin precalentar el horno, gracias a los programas de cocción específicos adaptados a las necesidades de cada categoría.

Símbolo	Descripción	Precalentar	Posición en el estante	Rango de temperatura (°C)	Intervalo de tiempo (min)	Temperatura de Preci Probe (si está disponible)	Descripción
	Carne + Vapor	NO	L3-L4	200-230	20-120	Para asados de vacuno, ternera y cerdo, aves y cortes de carne.	Para asados de vacuno, ternera y cerdo, aves y cortes de carne.
	Pescado + Vapor	NO	L3-L4	150-180	15-60	Para pescado entero y fileteado.	Para pescado entero y fileteado.
	Verduras + Vapor	NO	L3-L4	180-220	30-90	Para verduras y patatas asadas	Para verduras y patatas asadas

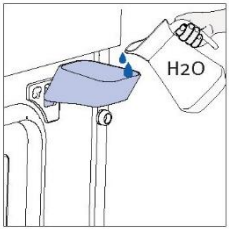
Cómo utilizar el embudo de vapor para los programas de cocción al vapor

Después de seleccionar el programa de cocción al vapor, la interfaz de usuario le pedirá que añada agua a través del accesorio específico (embudo de vapor); proceda como se indica a continuación.

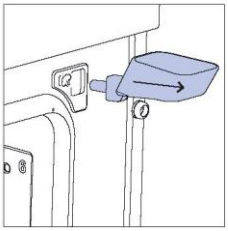
1. Inserte el embudo de vapor en el orificio correspondiente de la esquina superior derecha de la cavidad.



2. Añada 250 ml de agua al embudo de vapor.



3. Retire el embudo de vapor del orificio de la cavidad y cierre la puerta del horno.



A continuación, se mostrará el tiempo predeterminado y el programa de cocción se iniciará automáticamente al cabo de un segundo. El tiempo puede editarse girando el selector derecho; la temperatura de cocción puede modificarse pulsando el icono correspondiente. Ambos parámetros pueden ajustarse dentro de un rango limitado, como se muestra en la tabla anterior.

Si la cantidad de agua añadida no es suficiente o si no se añade agua en absoluto, el programa de cocción continuará a pesar de todo en "Modo Seco", se oirá un sonido y se mostrará en la pantalla.

NOTA: Si se carga demasiada agua, el exceso saldrá por la boquilla de vaciado.

NOTA: cuando se cocina con vapor, puede observarse algo de agua residual o condensación en el fondo de la cavidad al final de la cocción.

NOTA: si después de apagar el horno es necesario seguir cocinando, se recomienda evitar el uso de los programas Everyday Cooking y optar en su lugar por las funciones estándar.

Receta	Tamaño de la ración	Programa de cocción	T°C	Accesorio de cocina	Posición en el estante	Tiempo de cocción (min)
Asado de ternera	500-800 g	Carne + Vapor	220 °C	Rejilla metálica	L3	30-40
Filete de ternera	200 g	Carne + Vapor	200 °C	Rejilla metálica	L3	20-25
Pastel de carne	1000-1500 g	Carne + Vapor	200 °C	Rejilla metálica	L3	40-50
Ternera Wellington	500 g	Carne + Vapor	200 °C	Rejilla metálica	L3	50-80
Estofado	800-1000 g	Carne + Vapor	200 °C	Rejilla metálica	L3	40-70
Costillas de cerdo	1000-1200 g	Carne + Vapor	200 °C	Rejilla metálica	L3	80
Costillar de cordero	800-1000 g	Carne + Vapor	210 °C	Rejilla metálica	L3	60-80
Pierna de cordero	1500-2000 g	Carne + Vapor	200 °C	Rejilla metálica	L3	80
Filetes de salmón	200-600 g	Pescado + Vapor	170 °C	Bandeja de horneado	L3	20-35
Filetes de atún	600 g (aprox. 4 pzas.)	Pescado + Vapor	180 °C	Rejilla metálica	L3	15-20
Filetes de pez espada	700 g (aprox. 4 pzas.)	Pescado + Vapor	180 °C	Bandeja de horneado	L3	15-20
Filete de bacalao	600 g (aprox. 4 pzas.)	Pescado + Vapor	160 °C	Bandeja de horneado	L3	15-20
Besugo entero	1	Pescado + Vapor	170 °C	Bandeja de horneado	L3	35-45
Filete de dorada	600 g (aprox. 4 pzas.)	Pescado + Vapor	160 °C	Bandeja de horneado	L3	15-20
Filete de lubina	600 g (aprox. 4 pzas.)	Pescado + Vapor	160 °C	Bandeja de horneado	L3	15-20
Pescado a la sal	1	Pescado + Vapor	180 °C	Bandeja de horneado	L3	30-40
Brochetas de pescado	8 pzas.	Pescado + Vapor	160 °C	Rejilla metálica	L3	20-30
Calamares rellenos	4 pzas.	Pescado + Vapor	180 °C	Bandeja de horneado	L3	25-40
Hinojo (bulbo)	1 bandeja	Verduras + Vapor	200 °C	Rejilla metálica	L3	30-40
Verduras mixtas	1 bandeja	Verduras + Vapor	190 °C	Rejilla metálica	L3	40-45
Coliflor	1 bandeja	Verduras + Vapor	190 °C	Rejilla metálica	L3	40-50
Calabaza en dados	1 bandeja	Verduras + Vapor	200 °C	Rejilla metálica	L3	30-40
Pimientos rellenos	1 bandeja	Verduras + Vapor	180 °C	Rejilla metálica	L3	70-80

Receta	Tamaño de la ración	Programa de cocción	T°C	Accesorio de cocina	Posición en el estante	Tiempo de cocción (min)
Calabacines rellenos	1 bandeja	Verduras + Vapor	190 °C	Rejilla metálica	L3	35-45
Palitos de zanahoria	1 bandeja	Verduras + Vapor	180 °C	Bandeja de horneado	L3	35-40
Brócoli	1 bandeja	Verduras + Vapor	190 °C	Bandeja de horneado	L3	30-40
Ratatouille	1 bandeja	Verduras + Vapor	190 °C	Rejilla metálica	L3	40-45
Flan de verduras	6 ramequines	Verduras + Vapor	180 °C	Bandeja de horno + moldes	L3	25-35

6. CUIDADO Y LIMPIEZA

6.1. RECOMENDACIONES GENERALES

La limpieza regular puede ampliar la vida útil del electrodoméstico. Espere a que el horno se enfríe antes de llevar a cabo la limpieza manual.

- Un mínimo de limpieza después de cada uso ayudará a mantener el horno perfectamente limpio.
- No cubra las paredes del horno con papel de aluminio o protectores de un solo uso disponibles en las tiendas. En contacto directo con el esmalte caliente, el papel de aluminio o cualquier otro protector corre el riesgo de derretirse y deteriorar el esmalte del interior.
- Para evitar fuertes olores de humo y una suciedad excesiva, recomendamos no usar el horno a temperaturas muy altas. Es mejor prolongar el tiempo de cocción y bajar un poco la temperatura.
- Además de los accesorios suministrados con el horno, le recomendamos que utilice únicamente platos y moldes resistentes a temperaturas muy altas.

6.2. LIMPIEZA DEL HORNO

6.2.1. INTERIOR DEL HORNO: funciones de limpieza

Limpieza pirolítica (*según el modelo de horno)

Este proceso se basa en el proceso químico homónimo, que implica la descomposición de sustancias complejas mediante la aplicación de un tratamiento térmico.

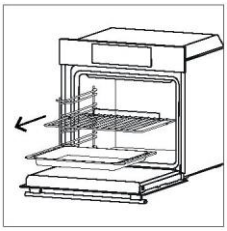
Una vez activado, bloquea automáticamente la puerta del horno y eleva rápidamente la temperatura a 410°C.

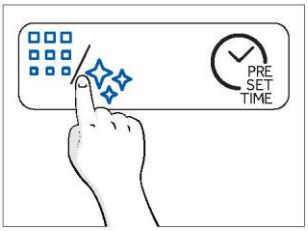
Al final del ciclo de limpieza, los restos de comida dejarán una capa blanca en las superficies esmaltadas. Para eliminar estas partículas, limpie con un paño empapado en agua jabonosa caliente y utilice un cepillo o lana de acero. Los productos de limpieza adecuados son agua caliente jabonosa o limpiador de hornos.

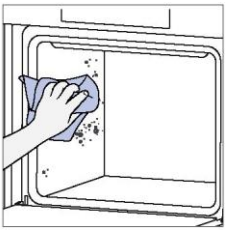
Cómo funciona:

1. Retire todos los accesorios del horno, como parrillas, rejillas laterales y tornillo de las rejillas laterales.
2. Gire el selector de funciones hasta ✧. Gire el dial de control para ajustar el programa Pirolítico. Deje que la función trabaje durante el tiempo preestablecido. Durante este proceso y la siguiente fase de enfriamiento, la puerta del horno permanecerá bloqueada.
3. Cuando el electrodoméstico está frío, limpie las superficies interiores del horno con un paño.

   ⚠ **ADVERTENCIA**: Compruebe que el electrodoméstico esté frío antes de tocarlo. Se debe prestar atención a las superficies calientes: existe el riesgo de quemaduras. Use agua destilada o potable.





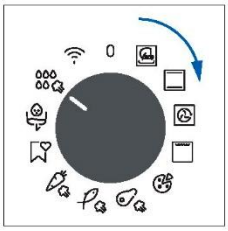


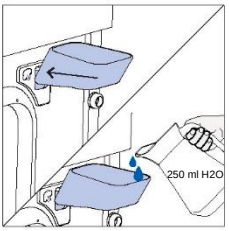
Vapor H2O

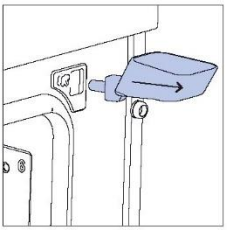
La función de limpieza al vapor está diseñada para eliminar sin esfuerzo la suciedad ligera y proporcionar una solución rápida y ecológica para limpiar la cavidad de su horno utilizando el poder del vapor.

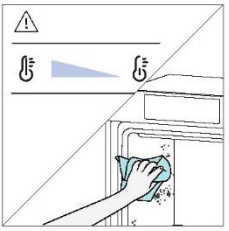
Cómo funciona:

1. Vierta 250 ml de agua a través del embudo de vapor específico.
2. Gire el selector hasta . Si es necesario, gire el dial de control para ajustar el programa de limpieza al vapor. Deje que la función trabaje durante el tiempo preestablecido.
3. Al final del proceso de limpieza, deje que el horno se enfríe.
4. Cuando el electrodoméstico está frío, limpie las superficies interiores del horno con un paño.
5. **ADVERTENCIA**: Compruebe que el electrodoméstico esté frío antes de tocarlo. Se debe prestar atención a las superficies calientes: existe el riesgo de quemaduras. Use agua destilada o potable. Limpie el compartimento de cocción y déjelo secar completamente para evitar posibles corrosiones.









STEAM SYSTEM CLEANING

Esta función se sugiere después de 25 ciclos de vapor, y será obligatoria después de 40 ciclos de vapor. El horno mostrará el "icono de descalcificación" al final de cada ciclo de vapor a partir del día 25 si los usuarios aún no han realizado la descalcificación. Después de 40 ciclos de vapor, ninguno de los programas de cocción a vapor se iniciará antes de que los usuarios ejecuten el programa de descalcificación. Se divide en tres pasos:

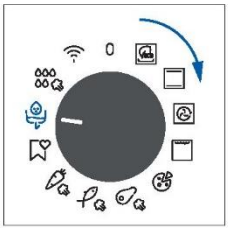
6.2.1.1 DESCALCIFICACIÓN

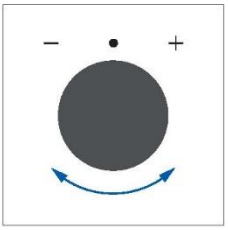
Paso 1 (eliminar el agua residual del vaporizador):

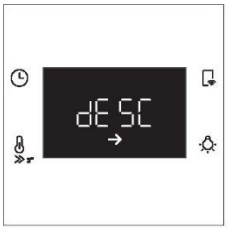
i.Seleccione el modo de drenaje-descalcificación con el selector izquierdo y luego seleccione la función de descalcificación con el selector derecho y pulse el botón de tiempo para confirmar.

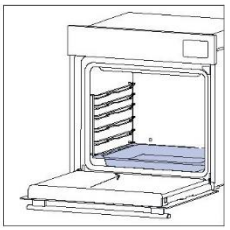
ii.Coloque la bandeja en el fondo de la cavidad y pulse el botón de tiempo para empezar.

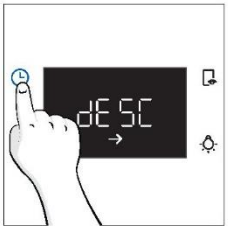
iii.Después de que suene el zumbador para pasar a la segunda fase, retire la bandeja y límpiela.

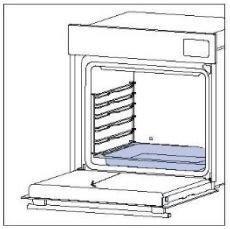












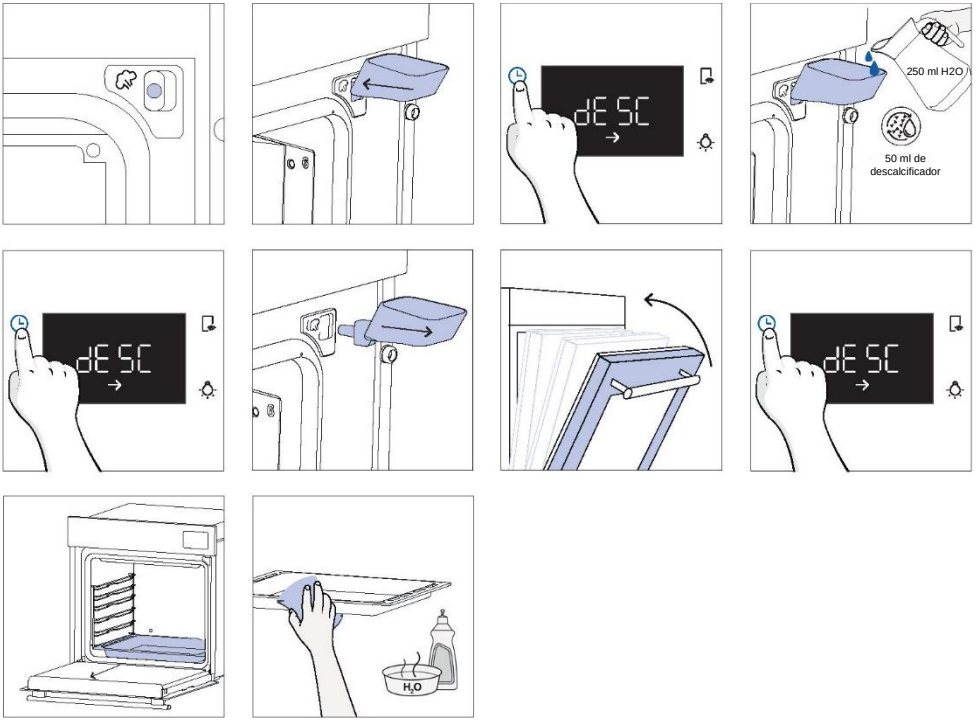
Paso 2 (descalcificación):

i.Coloque el embudo de agua y la bandeja y pulse el botón de tiempo para confirmar.

ii.Introduzca 200 ml de agua y 50 ml de descalcificador en el embudo. A continuación, pulse el botón de tiempo para confirmar.

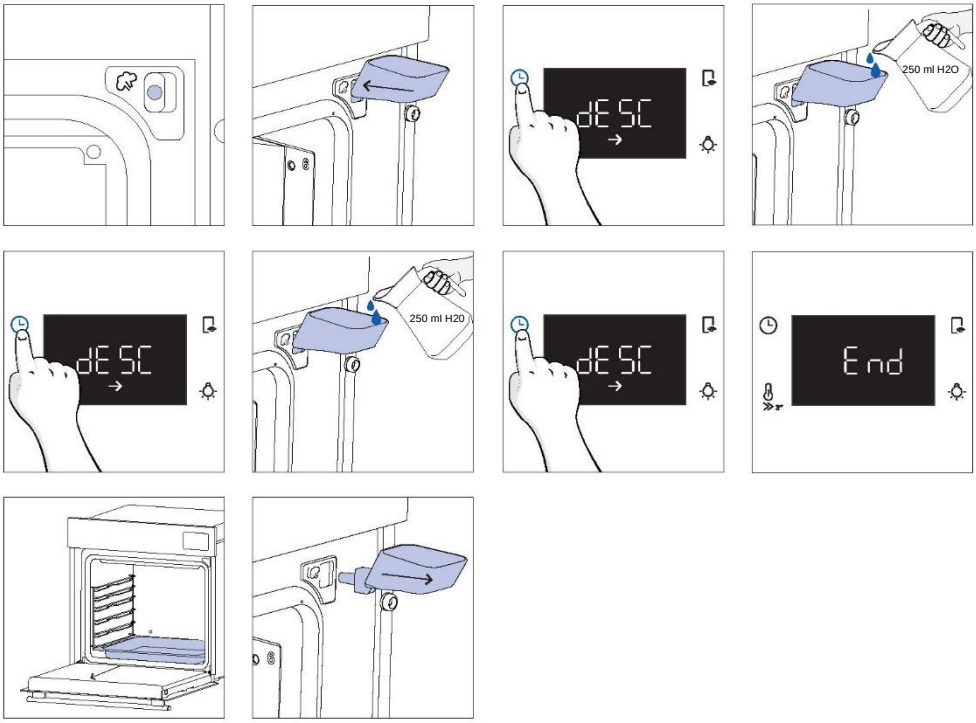
iii.Saque el embudo, cierre la puerta y pulse el botón de tiempo para confirmar.

iv.El proceso de descalcificación durará un rato; después de eso, para proceder a la tercera etapa, retire la bandeja y límpiela de nuevo.



Paso 3 (enjuague):

i.Coloque el embudo de agua y la bandeja y pulse el botón de tiempo para confirmar.
ii.Introduzca 250 ml de agua en el embudo. A continuación, pulse el botón de tiempo para confirmar.
iii.Una vez completado el primer vaciado, llene 250 ml de agua en el embudo. A continuación, pulse el botón de tiempo para continuar con el enjuague.
iv.Una vez completado el segundo vaciado, llene 250 ml de agua en el embudo. A continuación, pulse el botón de tiempo para continuar con el enjuague.
v.Cuando finalice la función de descalcificación, retire la bandeja y el embudo.



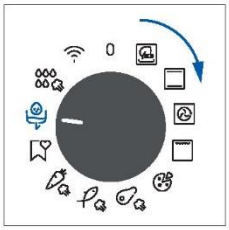
6.2.1.2 DRENAJE

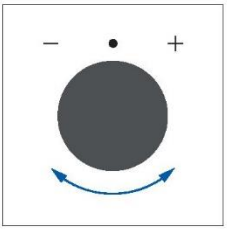
Paso 1 (eliminar el agua residual del vaporizador):

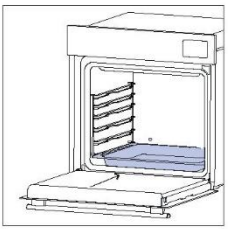
i. Seleccione el modo de drenaje-descalcificación y, a continuación, seleccione la función de drenaje con el selector derecho.

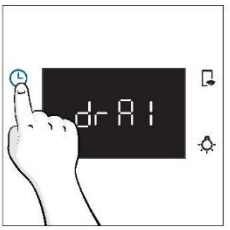
ii. Coloque la bandeja en el fondo de la cavidad y pulse el botón de tiempo para empezar.

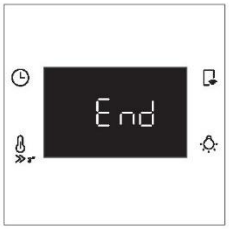
iii. Cuando finalice la función de drenaje, retire la bandeja y límpiela.

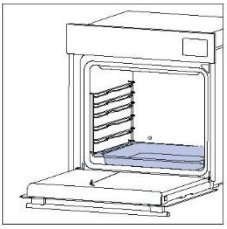


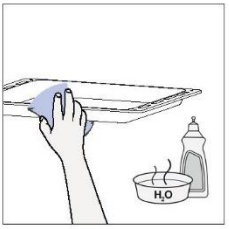






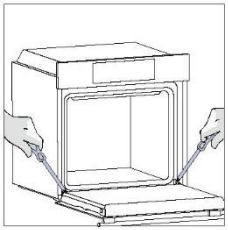


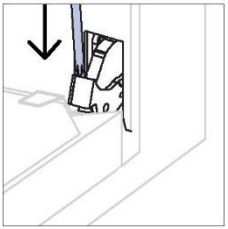




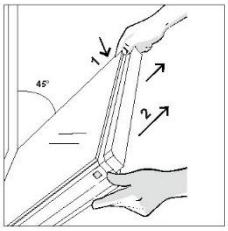
6.2.2. EXTERIOR DEL HORNO: retirada y limpieza de la puerta de cristal

1. Coloque la puerta a 90°. Gire las lengüetas de bloqueo de la bisagra hacia fuera del horno.

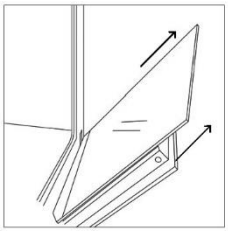




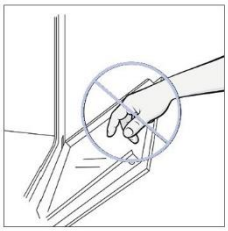
2. Coloque la puerta a 45°. Pulse simultáneamente los dos botones situados a ambos lados de los hombros laterales de la puerta y tire hacia usted para retirar la tapa superior de la puerta de los cristales.



3. Retire con mucho cuidado el cristal del horno, empezando por el interior. Durante el procedimiento, sujete firmemente el cristal con ambas manos y colóquelo sobre una superficie plana acolchada (por ejemplo, sobre una tela).

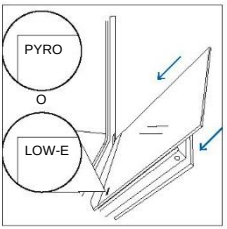


4. **ADVERTENCIA**: El cristal exterior no es desmontable.

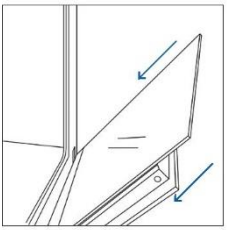


5. Limpie el cristal con un paño suave y productos de limpieza adecuados.

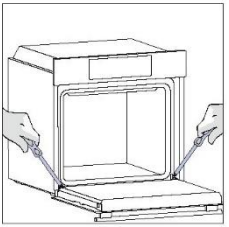
6. Inserte los paneles de cristal, asegurándose de que la etiqueta "Low-E" sea correctamente legible y esté colocada en la parte inferior izquierda de la puerta, cerca de la bisagra del lado izquierdo. De este modo, la etiqueta impresa en el primer cristal permanecerá en el interior de la puerta.

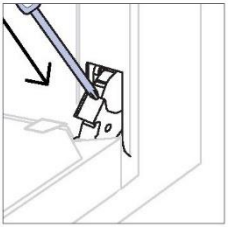


7. Vuelva a colocar la tapa superior de la puerta de cristal empujándola hacia dentro hasta que oiga un clic de los dos botones laterales.



8. A continuación, vuelva a colocar la puerta a 90° y gire las lengüetas de bloqueo de las bisagras hacia el interior del horno.



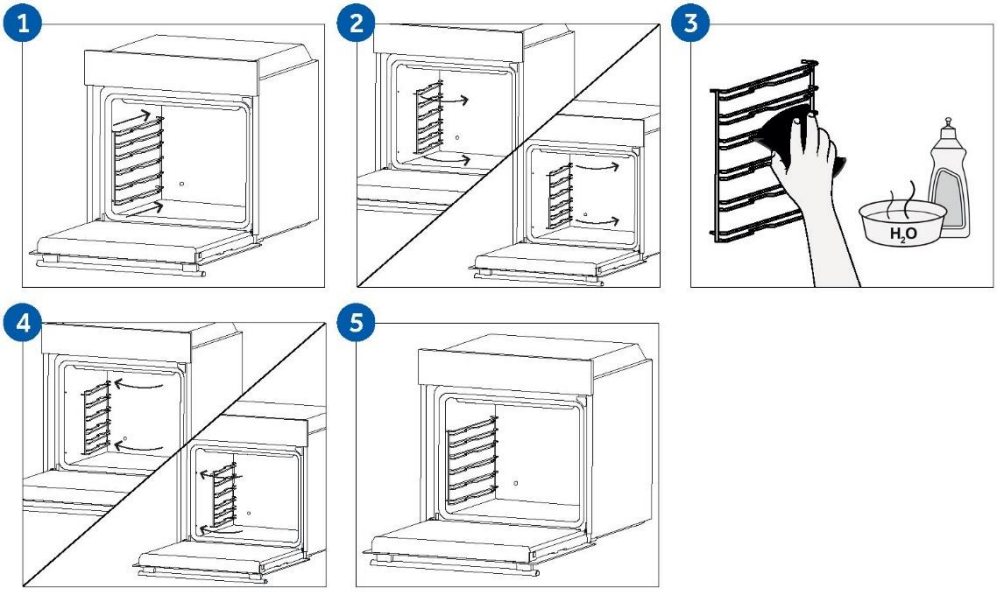


6.3. LIMPIEZA DE ACCESORIOS

Asegúrese de limpiar bien los accesorios después de cada uso y séquelos con una toalla. En el caso de residuos persistentes, considere sumergir los accesorios en una mezcla de agua y jabón durante aproximadamente 30 minutos antes de darles un segundo lavado.

LIMPIEZA DE LOS ESTANTES LATERALES:

1. Retire los estantes laterales tirando de ellos en el sentido de las flechas.
2. Para limpiar los estantes laterales, métalos en el lavavajillas o utilice una esponja húmeda, asegurándose de secarlos después.
3. Después del proceso de limpieza, instale los estantes laterales en orden inverso.



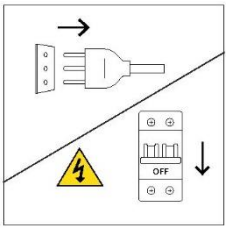
6.4. MANTENIMIENTO

SUSTITUCIÓN DE COMPONENTES

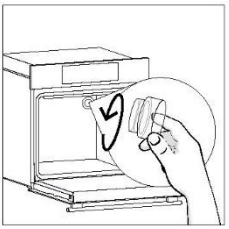
Cambiar la bombilla de arriba:

1. Desconecte el horno de la red eléctrica.
2. Retire la cubierta de cristal de la lámpara.
3. Desmonte la bombilla.
4. Sustituya la bombilla por una nueva del mismo tipo.
5. Vuelva a colocar la cubierta de cristal de la lámpara.
6. Vuelva a conectar el horno a la red eléctrica.

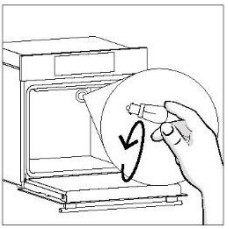
Paso 1



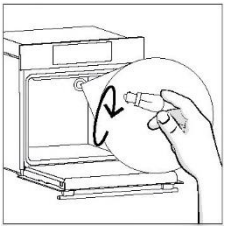
Paso 2



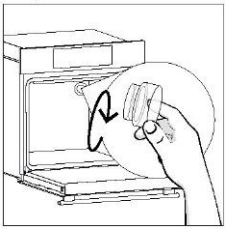
Paso 3



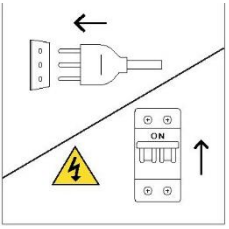
Paso 4



Paso 5



Paso 6

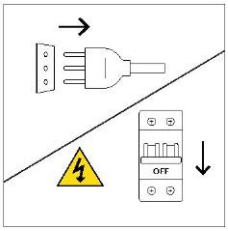


Este producto contiene una o más fuentes de luz de clase de eficiencia energética G (bombilla).

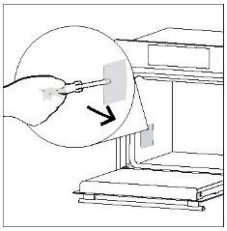
Cambiar la bombilla lateral:

1. Desconecte el horno de la red eléctrica.
2. Utilice un destornillador plano colocándolo en el lateral del cristal protector y ejerza una suave presión para retirarlo.
3. Sujete con cuidado la bombilla por su base.
4. Inserte la nueva.
5. Vuelva a instalar el cristal protector presionándolo suavemente hasta que quede bloqueado en su posición.
6. Vuelva a conectar el horno a la red eléctrica.

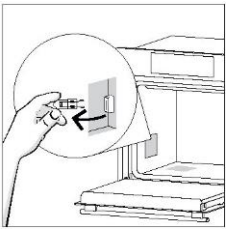
Paso 1



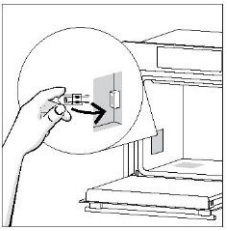
Paso 2



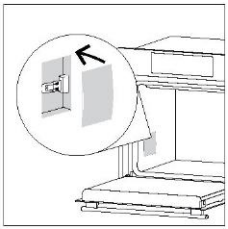
Paso 3



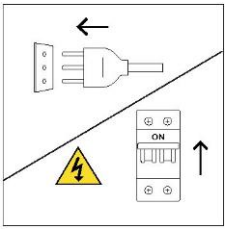
Paso 4



Paso 5



Paso 6



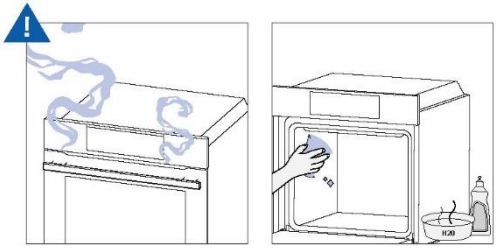
Este producto contiene una o más fuentes de luz de clase de eficiencia energética G (bombilla).

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si durante el uso del horno se produce un error, la pantalla mostrará el código "ER" seguido de dos dígitos, que identificarán el error.
Para ello, apague el horno y desenchúfelo, espere unos minutos y vuelva a conectarlo.
Si el error desaparece, puede volver a utilizar el horno. Si no lo hace, llame al servicio de atención al cliente y comunique el código (ERXX) que ve en la pantalla.

Error

Humo



8. ELIMINACIÓN Y PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

8.1. ELIMINACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS

Este electrodoméstico está etiquetado de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE en materia de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen tanto sustancias contaminantes (que pueden tener un efecto negativo en el medio ambiente) como elementos básicos (que pueden reutilizarse). Es importante que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos se sometan a tratamientos específicos para desechar y eliminar correctamente los contaminantes y recuperar todos los materiales reutilizables.

Las personas desempeñan un papel clave a la hora de garantizar que los RAEE no se conviertan en un problema medioambiental. Para ello, es esencial seguir algunas normas básicas:

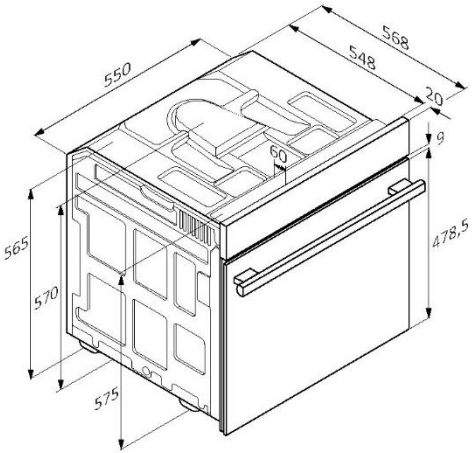
- Los RAEE no deben recibir el mismo tratamiento que los residuos domésticos.
- Los RAEE deben llevarse a áreas de recogida específicas gestionadas por el ayuntamiento o por una empresa registrada.

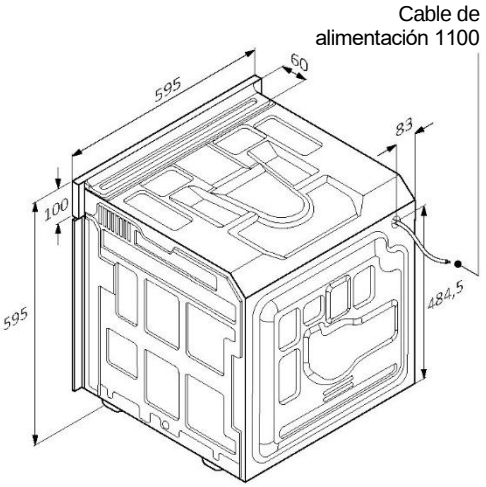
En muchos países puede haber servicios de recogida a domicilio para RAEE de gran tamaño. Al comprar un electrodoméstico nuevo, el antiguo puede devolverse al proveedor (que debe aceptarlo de forma gratuita) siempre y cuando el electrodoméstico antiguo tenga características similares y sea de un tipo equivalente al electrodoméstico adquirido.

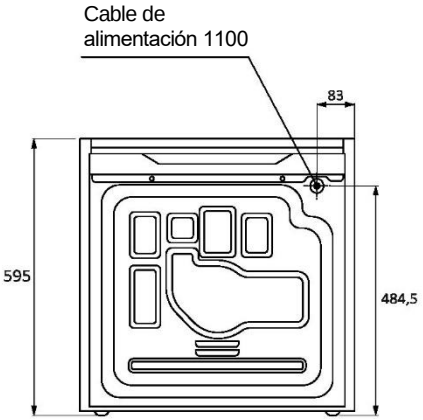
8.2. AHORRAR Y RESPETAR EL MEDIO AMBIENTE

Siempre que sea posible, llene el horno y evite precalentarlo.
Abra la puerta del horno con la menor frecuencia posible, porque el calor de la cavidad se dispersa cada vez que se abre. Para lograr un ahorro de energía significativo, apague el horno entre 5 y 10 minutos antes del final del tiempo de cocción planificado y aproveche el calor residual que el horno continúa generando.
Mantenga las juntas limpias y bien colocadas para evitar que el calor se disperse fuera de la cavidad.
Si tiene un contrato eléctrico con tarifa horaria, el programa «Cocción diferida» le ayudará a ahorrar energía más fácilmente, ya que le permitirá retrasar el inicio del proceso de cocción hasta el inicio de la franja horaria con tarifa reducida.

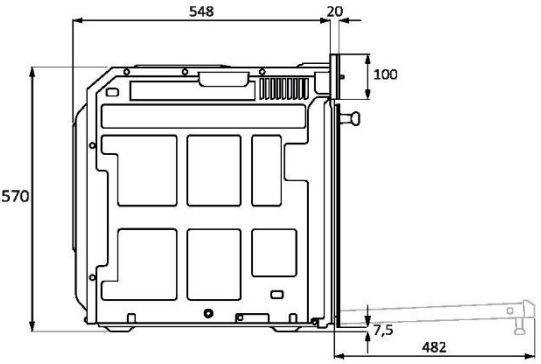
9. INSTALACIÓN





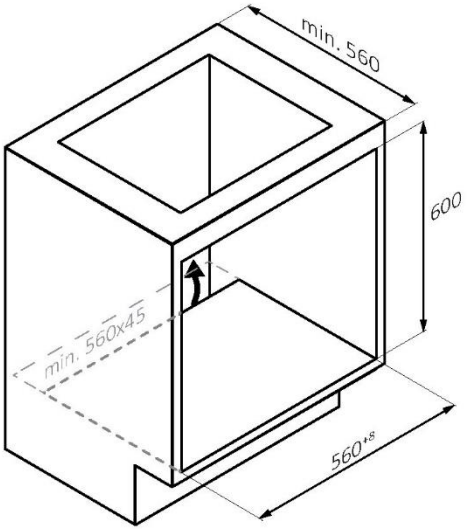


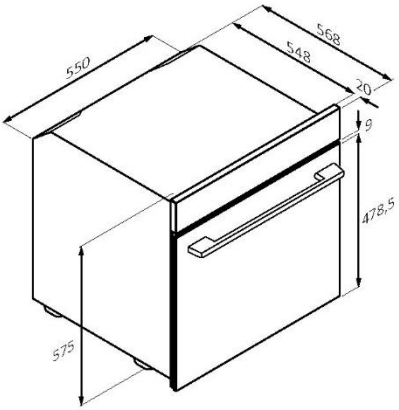
Vista posterior

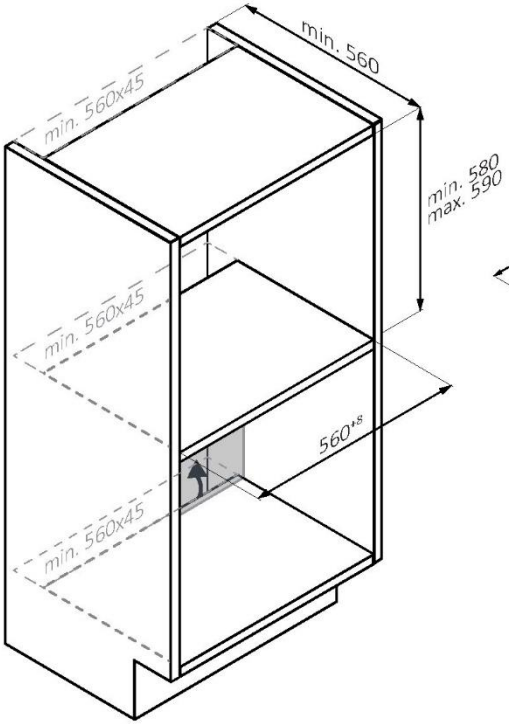


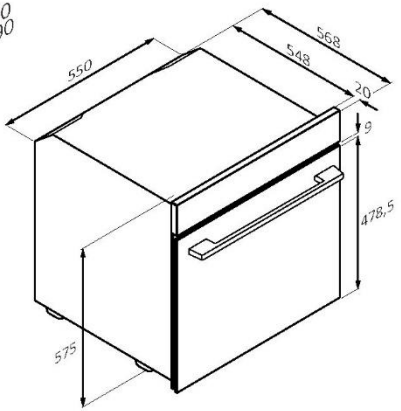
Vista lateral

en mm

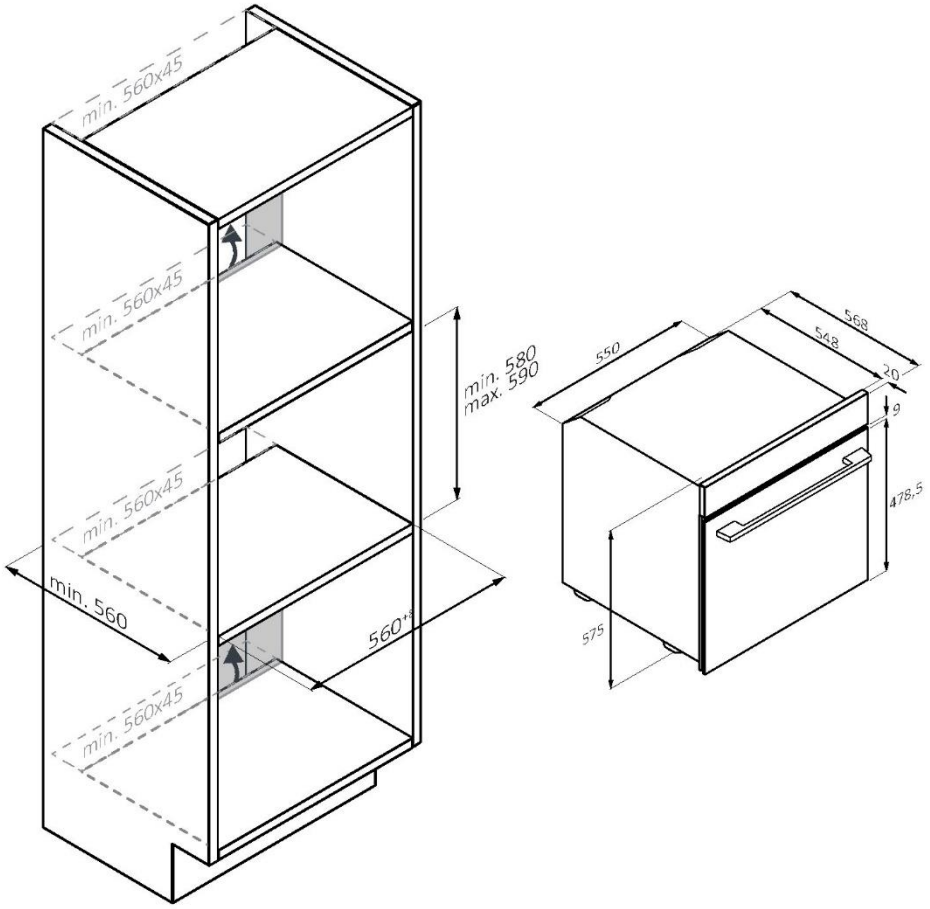

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

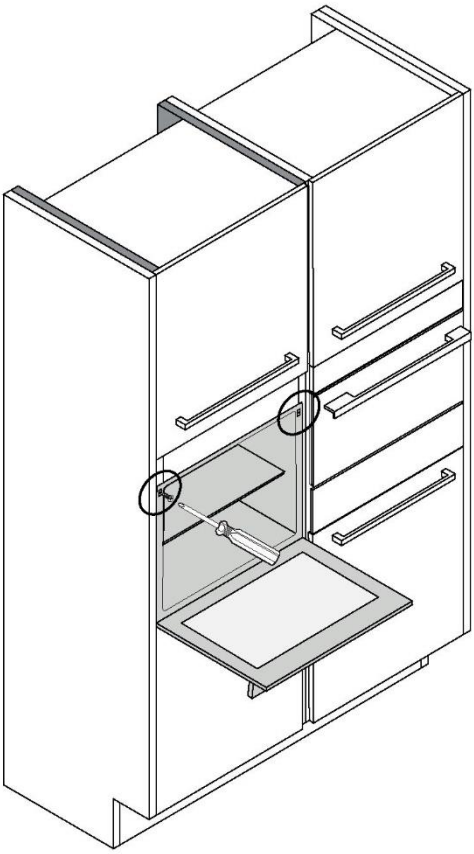

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

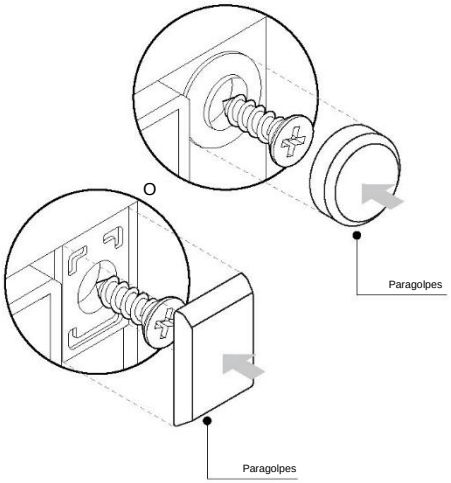

568
548
20
9
550
478,5
575

en mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

en mm





en mm

DOBRO DOŠLI

Hvala što ste odabrali naš proizvod. Radi svoje sigurnosti i najboljih rezultata pažljivo pročitajte ovaj priručnik, uključujući upute u vezi sigurnosti i sačuvajte ga za buduću upotrebu.
Prije ugradnje pećnice zabilježite serijski broj koji bi vam mogao trebati pri popravku. Prije upotrebe provjerite da nema oštećenja tijekom transporta i savjetujte se s tehničarom ako niste sigurni. Materijal od ambalaže čuvajte dalje od djece.

NAPOMENA: Zapamtite da se značajke i dodaci pećnice mogu razlikovati ovisno o modelu koji ste kupili.

SAŽETAK

1. INFORMACIJE U VEZI SIGURNOSTI

2. UVODNO O PROIZVODU
2.1. Pregled proizvoda
2.2. Pribor
2.3. Upravljačka ploča
2.4. Povezivost

3. PRIJE POKRETANJA
3.1. Informacije za početak
3.2. Prva upotreba

4. UPOTREBA PROIZVODA
4.1. Način rada proizvoda
4.2. Funkcije kuhanja
4.2.1. Standardne funkcije
4.2.2. Posebne funkcije
4.2.3. Značajka s više koraka

5. SMJERNICE ZA PRIPREMANJE HRANE
5.1. Opća tablica za pripremu hrane
5.2. Tablica za everyday cooking

6. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE
6.1. Opće preporuke
6.2. Čišćenje pećnice
6.2.1. Unutrašnjost pećnice: funkcije čišćenja
6.2.2. Vanjske površine pećnice: uklanjanje i čišćenje staklenih vrata
6.3. Čišćenje pribora
6.4. Održavanje

7. RJEŠAVANJE PROBLEMA

8. ZAŠTITA OKOLIŠA I ZBRINJAVANJE
8.1. Zbrinjavanje uređaja
8.2. Čuvanje i poštovanje okoliša

9. UGRADNJA

1. INFORMACIJE U VEZI SIGURNOSTI

OPĆA UPOZORENJA

- Ne upotrebljavajte čistač na paru za postupke čišćenja.
- ⚠ **OPREZ:** radi izbjegavanja opasnosti zbog slučajnog povratka toplinskog osigurača u početno stanje, ovaj se uređaj ne smije napajati pomoću vanjskog preklopnog uređaja, kao što je vremenski programator i ne smije se priključiti na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje glavnim izvorom
- Uređaj se za vrijeme rada zagrijava. Pazite da ne dodirujete grijaće elemente unutar pećnice.

Upotrebljavajte u skladu s namjenom

- Pećnicu upotrebljavajte za njezinu namijenjenu svrhu, tj. samo za pripremanje hrane: bilo koja druga upotreba, kao primjerice izvor topline, smatra se neprimjerenom i, stoga, opasnom. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu ubog neprimjerene, neispravne ili nerazumne upotrebe.

Ograničenja upotrebe

- Uređaj smiju upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj bez nadzora.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetnim ili mentalnim sposobnostima ili kojima nedostaju iskustvo i znanje, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost ne nadzire ili im ne proslijedi upute u vezi s upotrebom uređaja.
- Potreban je nadzor nad djecom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
- ⚠ **UPOZORENJE:** uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući tijekom upotrebe. Treba paziti da se ne dodiruju grijaći elementi Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati dalje ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ⚠ **UPOZORENJE:** Dostupni dijelovi se tijekom uporabe mogu jako zagrijati. Djeca se moraju držati dalje od uređaja.

UPOZORENJA ZA UGRADNJU

- Pećnica može biti smještena visoko u stupcu ili ispod radne ploče.
- Prije pričvršćivanja, pobrinite se da je u prostoru namijenjenom za pećnicu osigurana dobra ventilacija kako bi se omogućila ispravna cirkulacija svježeg zraka koji potreban za hlađenje i zaštitu unutarnjih dijelova. Napravite otvore navedene na slikama u skladu s vrstom priključka. Pećnicu pričvrstite na namještaj vijcima koje ste dobili s uređajem.
- Nisu potrebne dodatne radnje/postavke za rad uređaja na nazivnim frekvencijama.
- Uređaj se ne smije postaviti iza dekorativnih vrata da bi se izbjeglo pregrijavanje.
- Za vrijeme ugradnje pećnica mora biti odvojena od mrežnog napajanja.
- Ako je potrebna podrška proizvođača za ispravljanje kvarova koji su nastali zbog neispravnog postavljanja, ta podrška nije pokrivena jamstvom. Potrebno je pridržavati se uputa za postavljanje za stručno kvalificirano osoblje.
- Neispravnim postavljanjem može se nanijeti oštećenje ili ozljeda ljudima, životinjama ili imovini. Proizvođač ne snosi odgovornosti za takvu vrstu oštećenja ili ozljede.
- Ugradnju mora obavljati kvalificirani tehničar koji mora poznavati i poštivati zakone koji vrijede u zemlji ugradnje i upute proizvođača.
- Nakon raspakiravanja uređaja, provjerite da nije oštećen, u slučaju problema obratite se službi za korisnike prije ugradnje i ne spajajte ga na napajanje.
- Uklonite ambalažu prije uporabe uređaja.
- Za vrijeme ugradnje nemojte koristiti ručku vrata pećnice za podizanje i pomicanje pećnice.
- Namještaj za ugradnju i susjedni namještaj moraju izdržati temperature od 95 °C.
- Preporučuje se nošenje zaštitnih rukavica tijekom ugradnje kako se izbjegle ozljede od posjekotina.

- Ne postavljajte proizvod na otvorene prostore izložene atmosferskim utjecajima.
- Uređaj je predviđen za uporabu na nadmorskoj visini manjoj od 2000 m.
- Uklanjanje zaštitnih folija i reklamnih naljepnica na prednjoj površini pećnice prije prve uporabe.

UPOZORENJA U VEZI ELEKTRIČNE ENERGIJE

- Utičnica mora odgovarati opterećenju navedenom na oznaci i mora imati spojeni kontakt s uzemljenjem koji funkcionira. Vodič za uzemljenje je žuto-zelene boje. Ovaj postupak mora obaviti za to prikladno kvalificirani stručnjak.
- Spajanje na izvor napajanja može se ostvariti utikačem ili višepolnom sklopkom s odvajanjem kontakta u skladu s uvjetima III kategorije prenapona između uređaja i izvora napajanja koja može podnijeti maksimalno priključeno opterećenje i u je skladu s trenutačno važećim propisima.
- U slučaju da utičnica i utikač uređaj nisu kompatibilni, zatražite od kvalificiranoga električara da zamijeni utičnicu drugom odgovarajuće vrste. Utikač i utičnica moraju biti u skladu s trenutačnim normama zemlje ugradnje.
- Vodič uzemljenja žuto-zelene boje ne bi se trebao prekidati sklopkom. Utičnica ili višepolna sklopka koja se upotrebljava za spajanje treba biti lako dostupna kada je uređaj postavljen.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osobe sličnih kvalifikacija da bi se izbjegla opasnost.
- Za sve popravke, obratite se isključivo službi za korisnike i zatražite upotrebu originalnih rezervnih dijelova.
- Odspojite uređaj od elektroenergetske mreže prije obavljanja radova ili održavanja na uređaju.
- ⚠ **UPOZORENJE**: pazite da uređaj bude isključen prije zamjene žarulje kako biste izbjegli mogućnost električnog udara.
- Pećnicu morate isključiti prije uklanjanja dijelova koji se mogu ukloniti. Nakon čišćenja, ponovno ih sastavite prema uputama.

- Upotreba bilo kojeg električnog uređaja podrazumijeva uzimanje u obzir nekih osnovnih pravila:
  - nemojte povlačiti kabel za napajanje da biste uređaj odvojili od napajanja;
  - ne dodirujte uređaj mokrim ili vlažnim rukama ili stopalima;
  - općenito, ne preporučuje se uporaba prilagodnika, višestrukih utičnica i produžnih kabela;
  - u slučaju kvara i/ili neispravnog rada, isključite uređaj i ne dirajte ga.
- **NAPOMENA**: s obzirom da možda bude potrebno održavanje pećnice, savjetuje se ostaviti još jednu zidnu utičnicu slobodnom tako da bude moguće spojiti pećnicu ako se ukloni iz prostora u kojem je postavljena.
- Svaki popravak, ugradnja i održavanje koji nisu pravilno izvedeni mogu ozbiljno ugroziti korisnika.
- Proizvođač ovime izjavljuje da ne preuzima nikakvu odgovornost za izravnu ili neizravnu štetu uzrokovanu nepravilnom ugradnjom, održavanjem ili popravcima. Nadalje, on nije odgovoran za štete uzrokovane izostankom ili prekidom sustava uzemljenja (npr. električni udar).
- **OPREZ**: radi izbjegavanja opasnosti zbog slučajnog povratka toplinskog osigurača u početno stanje, ovaj se uređaj ne smije napajati pomoću vanjskog uklopnog uređaja, kao što je vremenski programator i ne smije se priključiti na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje glavnim izvorom.
- Uređaj nije predviđen za aktiviranje vanjskim tajmerom ili odvojenim sustavom daljinskog upravljanja.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE

- Posuda za prikupljanje prikuplja ostatke koji kapaju tijekom kuhanja.
- Kada postavljate Prženje vrućim zrakom tavu ili rešetku na bočne police, pobrinite se da kraći dio bočne strane (između graničnika i ekstremiteta) bude usmjeren prema unutrašnjosti pećnice. Ako rešetka ima ukrasnu metalnu šipku, pazite da je postavite na vanjsku stranu pećnice tako da logotip marke bude vidljiv i čitljiv. Za pravilno postavljanje pogledajte i sliku u odjeljku Pribor ovog korisničkog priručnika.
- Ne upotrebljavajte abrazivne deterdžente ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla na vratima pećnice jer se može oštetiti površina, a to može uzrokovati lom stakla.

- Upotrebljavajte isključivo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovaj uređaj.
- Tijekom kuhanja, vlaga se može kondenzirati unutar prostora pećnice ili na staklu vrata. To je uobičajena pojava. Kako biste smanjili taj učinak, pričekajte 10 do 15 minuta nakon uključivanja napajanja prije stavljanja hrane u pećnicu. U svakom slučaju, kondenzacija nestaje kad pećnica dosegne temperaturu kuhanja.
- Kuhajte povrće u posudi s poklopcem umjesto u otvorenoj posudi.
- Izbjegavajte ostavljati hranu unutar pećnice nakon pripremanja duže od 15 do 20 minuta.
- Dugotrajni prekid napajanja tijekom faze kuhanja može uzrokovati kvar monitora. U tom slučaju, kontaktirajte službu za korisnike.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Ne oblažite stjenke pećnice aluminijskom folijom ili jednokratnom zaštitom koja je dostupna u prodavaonicama. Postoji opasnost da se aluminijska folija ili bilo koja druga zaštita u izravnom doticaju s vrućim emajlom rastopi i ošteti emajl u unutrašnjosti.
- ⚠ **UPOZORENJE**: nemojte skidati brtvu vrata pećnice.
- ⚠ **OPREZ**: Donji dio prostora za pečenje nemojte puniti vodom za vrijeme kuhanja ili dok je pećnica vruća.
- Plitice i rešetke pećnice nisu prikladne za izravan kontakt s hranom. Upotrebljavajte prikladno posuđe ili papir za pečenje.
- Operite pribor prije prve uporabe otopinom vruće vode i tekućine za pranje.

UPOZORENJA (*ZA PYRO PEĆNICE)

- Višak prolijevanja mora se ukloniti prije čišćenja.
- ⚠ **UPOZORENJE**: prije pokretanja automatskog ciklusa čišćenja:
  - Očistite vrata pećnice;
  - Uklonite velike ili grube ostatke hrane iz unutrašnjosti pećnice uz pomoć vlažne spužve. Nemojte upotrebljavati deterdžente;
  - uklonite sve dodatke i klizeći komplet stalka (ako postoji);
  - Nemojte stavljati kuhinjske krpe.
- Za vrijeme postupka pirolitičkog čišćenja (ako je dostupno), površine mogu postati toplije nego inače i djecu treba držati podalje.
- Ako je iznad pećnice postavljena ploča za kuhanje, plinske plamenike ili električne ploče za grijanje nemojte upotrebljavati tijekom rada pirolizatora, na taj ćete način spriječiti pregrijavanje ploče.

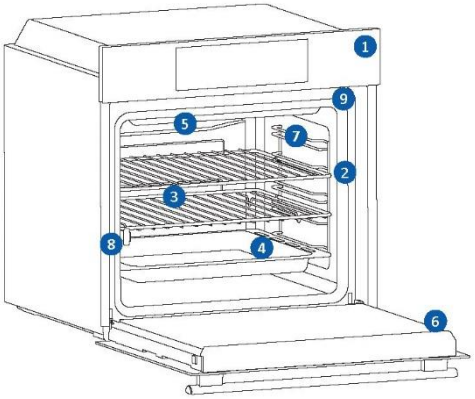
UPOZORENJA (*ZA STEAM LITE)

UPOZORENJE: opasnost od opeklina i oštećenja uređaja: prilikom upotrebe funkcije za paru ona može uzrokovati opekline: Pažljivo otvorite vrata kako biste izbjegli ozljede nakon upotrebe funkcije kuhanja s parom

- Spremnike punite isključivo pitkom vodom.
- Pri punjenju pećnice vodom, upotrijebite najviše 250 ml vode.

2. UVODNO O PROIZVODU

2.1. PREGLED PROIZVODA

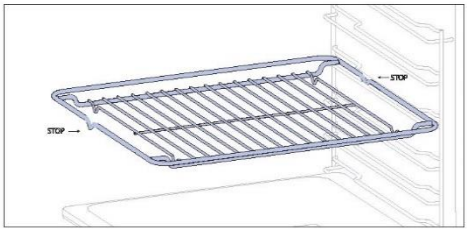


1. **Upravljačka ploča**
2. **Brojevi položaja polica**
3. **Metalna rešetka**
4. **Plitice**
5. **Poklopac ventilatora**
6. **Vrata pećnice**
7. **Bočne žičane rešetke**
   (ako postoje: samo za ravni prostor za pečenje)
8. **Serijski broj i QR kôd**
9. **Umetanje parnog lijevka**

Ovdje upišite serijski broj za buduću upotrebu.

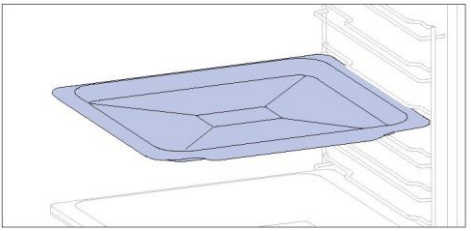
2.2. PRIBOR

1 Metalna rešetka



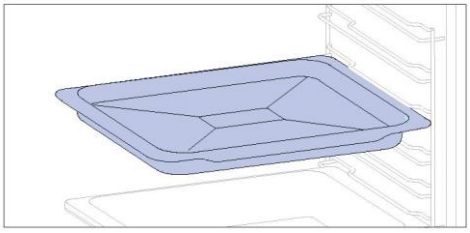
Metalna rešetka u pećnici uklonjiva je, podesiva polica koja služi kao nosač za posuđe i omogućuje ravnomjernu pripremu hrane i olakšava čišćenje. Može se koristiti za držanje pridržavanje tanjura i posuda na različitim visinama za različite potrebe kuhanja.

2 Ladica za pečenje (samo ako postoji*)



Ladica za pečenje idealna je za ravnomjerno posmeđivanje s donje strane - savršeno je rješenje za kekse i slastice zbog plitkog i ravnog dizajna. Osim toga, postavljanje ispod rešetke za pripremu hrane može pomoći u prikupljanju kapljica i sprječava nered u pećnici.

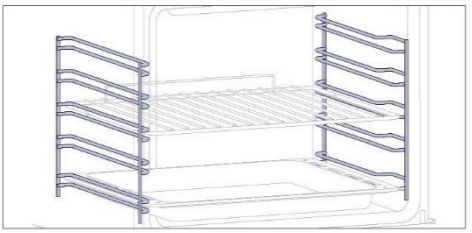
3 Duboka ladica



Duboka ladica idealna je za recepte s dodanim tekućinama ili slojevima, kao što su složenci ili pečenja. Njena je dubina posebno dizajnirana kako bi hrana koja se u njenoj priprema imala željenu konzistentnost.

4 Bočne žičane rešetke

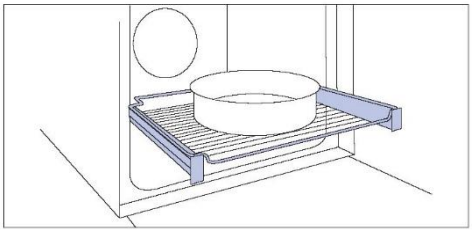
(samo ako je uređaj njima opremljen*)



Smještene na obje strane u unutrašnjosti pećnice, bočne rešetke dizajnirane su za postavljanje ladica za pečenje i rešetki tijekom kuhanja.

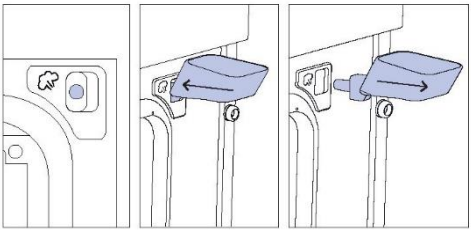
5 Teleskopske vodilice

(samo ako je uređaj njima opremljen*)



Teleskopske vodilice u pećnici police su koje se mogu produljiti, što olakšava postavljanje i uklanjanje predmeta, bez potrebe za posezanjem duboko u vruću pećnicu. Poboljšavaju sigurnost, stabilnost i mogu se postaviti na različite razine.

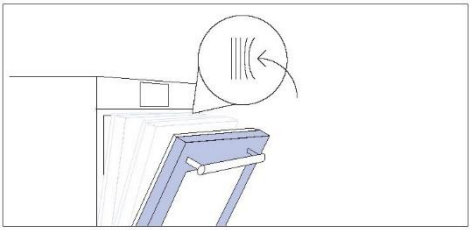
6 Lijevak za paru



Lijevak za paru koristan je dodatak za dodavanje potrebne vode kroz namjenski otvor za programe kuhanja na pari.

7 Šarke za postupno zatvaranje/otvaranje

(samo ako je uređaj opremljen*)



Šarke za postupno zatvaranje i otvaranje upravljanju kretanjem vrata koja se zbog njih zatvaraju glatko, bez lupanja.

2.3. UPRAVLJAČKA PLOČA

Funkcije i rangiranje funkcija ovise o modelu.

1. Ručica izbornika funkcije
2. Vrijeme
3. Temperatura
4. Zaslon LED
5. Daljinsko upravljanje
6. Lampica
7. Birač

GLAVNE FUNKCIJE

Zaslon ima 4 osnovne funkcije:

Simbol	Funkcija	Opis
	Vrijeme	Pritisnite jednom za trajanje kuhanja, dva puta za minutni podsjetnik (dostupno u stanju pripravnosti), tri puta za dnevno vrijeme i četiri puta za odgodu početka. U stanju pripravnosti dostupan je samo kuhinjski tajmer.
3"	**Temperatura**	Pritisnite jednom za provjeru temperature u unutrašnjosti, pritisnite i držite 3 sekunde za aktiviranje opcije brzog zagrijavanja (dostupno samo tijekom faze zagrijavanja pećnice). Kada je zagrijavanje aktivno, na zaslonu će se prikazati odgovarajuća ikona.
	Uključivanje/ isključivanje daljinskim upravljačem	Pritisnite gumb za aktiviranje daljinskog upravljanja nakon uparivanja pećnice s aplikacijom hOn (putem aplikacije).
	Svjetlo	Pritisnite za uključivanje/isključivanje svjetla u pećnici.

FUNKCIJE PRIKAZA (vidljive samo kada su aktivne)

Simbol	Funkcija	Opis
	Način rada za sušenje	Ikona se prikazuje kada količina vode dodane kroz parni lijevak nije dovoljna za izvođenje programa kuhanja na pari. Program kuhanja nastavit će se u suhom načinu rada.

2.4. POVEZIVOST

Parametri bežične veze

Tehnologija	Wi-Fi	Bluetooth
Standardno	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvencijski pojasevi [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Najveća snaga [mW]	100	10

Informacije o proizvodu za umreženu opremu
Potrošnja energije proizvoda u mrežnom stanju pripravnosti ako su svi žičani mrežni priključci povezani i svi bežični mrežni priključci aktivirani:
2,0 W.

Kako se aktivira priključak za bežičnu mrežu:
Wi-Fi modul uključuje se čim se birač funkcija postavi u položaj različit od nule.

Kako deaktivirati bežični mrežni priključak:
Wi-Fi modul se isključuje kada se birač funkcija postavi u nulti položaj.
Ako se gumb postavi u drugi položaj, otvorite izbornik za Wi-Fi i odaberite isključeno kako biste deaktivirali Wi-Fi.

Tvrtka Candy Hoover Group Srl izjavljuje da je radijska oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU i mjerodavnim zakonskim zahtjevima za UK tržište. Cjelovit tekst izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj mrežnoj adresi: **www.candy-group.com**

NAČIN KOMUNIKACIJE S APLIKACIJOM

Uređaj se može povezati s kućnom bežičnom mrežom i njime se može daljinski upravljati putem aplikacije. Povežite svoj uređaj kako biste bili sigurni da je u skladu s najnovijim softverom i značajkama.

NAPOMENA

- Nakon uključivanja pećnice, ikone Wi-Fi mreže trepću 30 minuta. Tijekom tog razdoblja moguće je registrirati uređaj.
- Provjerite je li vaša kućna Wi-Fi mreža uključena.
- Na uređaju i mobilnom uređaju prikazat će se postupne upute.
- Povezivanje pećnice može potrajati do 10 minuta.
- Dodatne upute i savjete rješavanje problema potražite u aplikaciji.

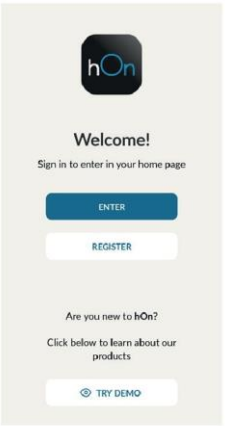
Preuzmite na svoj pametni telefon.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REGISTRACIJA NOVOG KORISNIKA

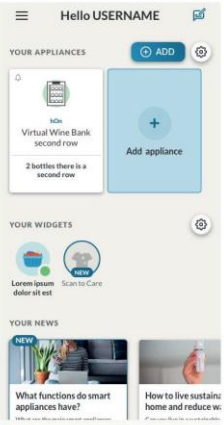
- Kliknite na „Registriraj se”
- Možete se registrirati putem računa društvenih mreža ili se registrirati adresom osobne e-pošte



BRZA REGISTRACIJA ZA UPARIVANJE

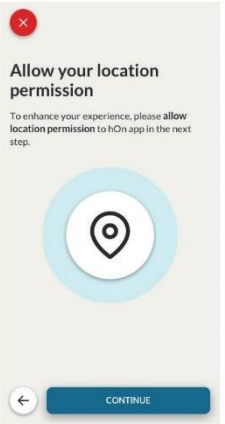
1. korak

- Odaberite „Dodaj uređaj”.



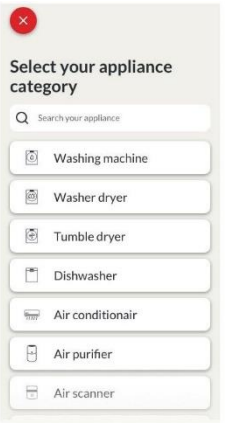
2. korak

- Dopustite dozvolu za pristup lokaciji.



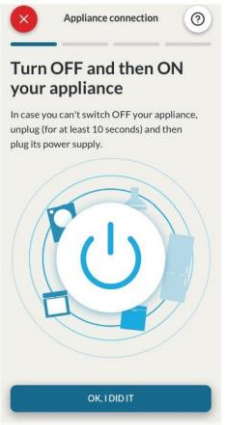
3. korak

- Odaberite pećnicu iz kategorije uređaja.



4. korak

- Uključite uređaj; ako je već uključen, isključite ga i ponovno uključite.

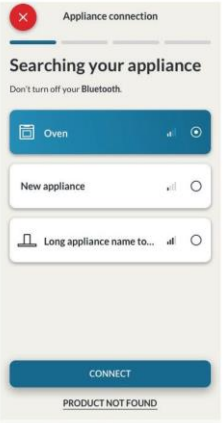


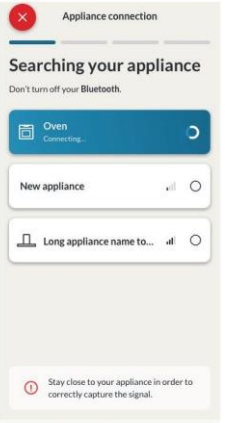
5. korak

- Nakon uključivanja, aplikacija hOn počet će tražiti vaš kućanski uređaj.

Korak 6.1 - 6.2

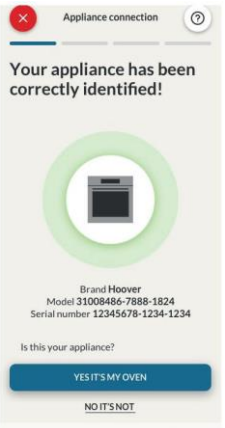
- Odaberite kućanski uređaj, dodirnite „Priključivanje" i pričekajte nekoliko sekundi.





7. korak

- Vaša će se pećnica pronaći i njome možete upravljati putem hOn.

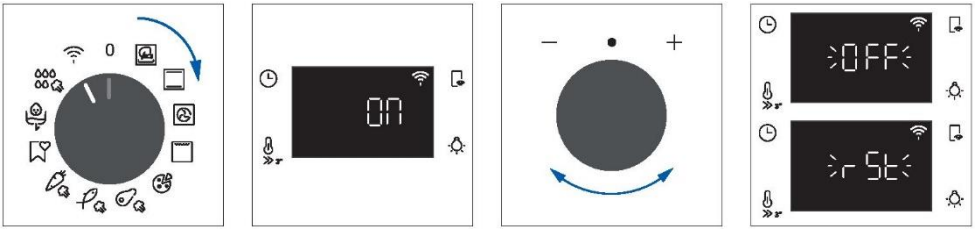


KAKO SE MIJENJAJU POSTAVKE WI-FI MREŽE

Nakon registracije uređaja, korisnik može odabrati sljedeće postavke Wi-Fi mreže:

- **WIFI ON (UKLJUČI Wi-Fi):** Stanje pećnice može se pratiti samo putem aplikacije.
- **WIFI OFF (ISKLJUČI Wi-Fi):** Pećnica nije spojena, ali je i dalje registrirana sa spremljenim mrežnim vjerodajnicama.
- **WIFI RESET (RESETIRAJ WI-FI):** Veza je ponovno uspostavljena i moguća je nova registracija.

1. Okrenite birač funkcija u izborniku Wi-Fi mreže.
2. Na zaslonu se prikazuje „On" (Uključeno).
3. Okrećite birač dok se ne prikaže „Off" (Isključeno) ili postavka za resetiranje „rSt".



DALJINSKO UPRAVLJANJE

Daljinsko upravljanje nudi brojne prednosti za korisnike, povećava praktičnost, učinkovitost i cjelokupno iskustvo pripreme hrane i pružaj mogućnost upravljanja proizvodom izravno s uređaja i iz aplikacije hOn

Ova funkcija omogućuje da putem uređaja uživate u raznim značajkama, kao što su: trenutno ili planirano pokretanje recepata ili programa kuhanja koji su već dostupni u aplikaciji; praćenje napretka vaših recepata u stvarnom vremenu; podešavanje korištenih parametara kuhanja; praćenje postupka kuhanja pomoću sonde; upravljanje spremljenim receptima pomoću „funkcije Jolly" na proizvodu (pogledajte odgovarajući odjeljak). Nadalje, moguće je primati obavijesti nakon završetka programa ili recepata. Daljinsko upravljanje možete aktivirati isključivo kada je proizvod registriran.

NAPOMENA: Dostupan je za sve funkcije kuhanja na proizvodu, osim za programe Gratin i Supergrill.

Kako aktivirati daljinsko upravljanje:

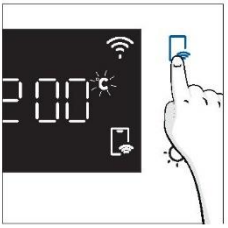
1. Okrenite birač funkcija u izborniku Wi-Fi mreže.
2. Pritisnite .
3. Na zaslonu će se prikazati „hOn". Prikazat će se ikone Wi-Fi mreže i daljinskog upravljanja.
4. Pristupite aplikaciji, odaberite program i pričekajte da kuhanje započne. Tijekom postupka moguće je upravljati parametrima programa i mijenjati ih s proizvoda ili iz aplikacije.

Daljinsko upravljanje moguće je aktivirati i tijekom kuhanja pritiskom na odgovarajući gumb

Kako zaustaviti daljinsko upravljanje:

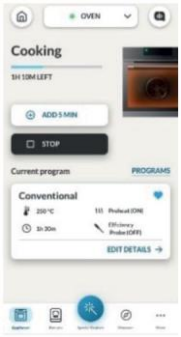
Dok je program kuhanja u tijeku, možete ga zaustaviti izravno na proizvodu okretanjem birača funkcija u drugi položaj. Ovim se radnjama prekida postupak kuhanja.

Drugi način - pritisnite odgovarajuće gumbe na daljinskom upravljaču koji je isporučen s vašim uređajem. Ovim se radnjama prekida postupak kuhanja.



Program kuhanja možete zaustaviti i daljinski pomoću aplikacije klikom na gumb „STOP” na uređaju za prikaz. Pećnica će automatski zaustaviti kuhanje.

NAPOMENA: Ako korisnik prekine kuhanje u tijeku na pećnici, istovremeno ćete prekid kuhanja biti naznačen i u aplikaciji.



3. PRIJE POKRETANJA

3.1. INFORMACIJE ZA POČETAK

Kada prvi put uključite pećnicu, možda ćete primijetiti dim. Ne brinite, samo pričekajte da se dim raščisti prije upotrebe pećnice.

Kako funkcioniraju vrata

Tijekom postupka pirolitičkog čišćenja vrata pećnice ostaju stalno zaključana. Ako nisu zaključana, pećnica će prikazati kôd pogreške 24 i pauzirati funkciju čišćenja.

Kako funkcionira osvjetljenje

Unutrašnjost pećnice osvijetljena je jednom ili više žarulja koje se obično aktiviraju svaki put kad započne funkcija kuhanja.
Na pećnicama opremljenima sklopkom vrata (pogledajte dolje), svjetlo se automatski uključuje kada se vrata otvore.
Na pećnicama opremljenima gumbom lampice, može se koristiti i za aktiviranje osvjetljenja.
Ako vrata pećnice ostanu otvorena dulje od 10 minuta, svjetla će se automatski isključiti.
Tijekom postupka pirolitičkog čišćenja svjetlo ostaje isključeno. *

Kako funkcionira ventilator za hlađenje

Ventilator za hlađenje odgovoran je za odvođenje topline, sprječavanje pregrijavanja pećnice i okoline, ali i za zaštitu kuhinjskih uređaja od utjecaja visokih temperatura. Iz tog razloga, ventilator za hlađenje ostavlja zvučni trag neko vrijeme čak i nakon isključivanja pećnice.
Radi tijekom i nakon ciklusa kuhanja u odnosu na unutarnju temperaturu pećnice.
Kada ventilator za hlađenje radi, obično stvara nježno brujanje ili zujanje. Možda ćete primijetiti i protok toplog zraka koji proizlazi iz prostora između vrata pećnice i upravljačke ploče. Tijekom pirolitičkog čišćenja i kada su vrata zaključana, ventilator za hlađenje je uključen. *
Tijekom rada ECO funkcije, svjetlo ostaje isključeno.

(*samo za pećnice s pirolitičkom funkcijom)

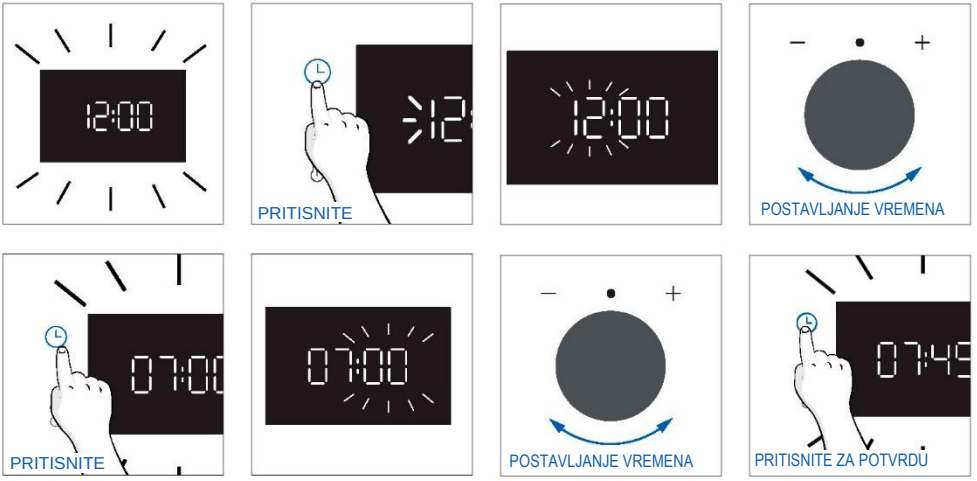
Kako funkcionira statusna traka

Statusna traka, na temelju postavljenih programa, pojednostavljuje praćenje temperature i vremena. Konkretno, za funkcije koje uključuju zagrijavanje, prikazuje povećanje temperature tijekom ove faze. U programima kuhanja i funkciji pirolitičkog čišćenja prikazuje odbrojavanje vremena kuhanja i ciklusa čišćenja.

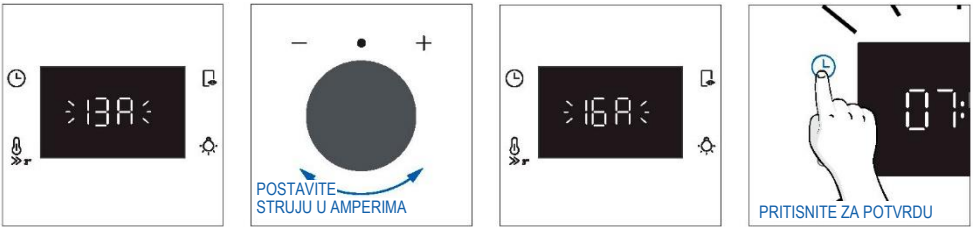
3.2. PRVA UPOTREBA

Nakon prvog uključivanja uređaja, prvo trebate postaviti doba dana, odabrati između 13 ampera ili 16 ampera, svjetlinu i jačinu zvuka.

- **POSTAVLJANJE VREMENA:** Na zaslonu će se treptati unaprijed postavljeno vrijeme „12:00". Želite li ga promijeniti, pritisnite ◷ i desnim biračem postavite trenutačne sate. Pritisnite ponovno ◷ i slijedite isti postupak za postavljanje minuta. Za potvrdu pritisnite još ◷ jednom.

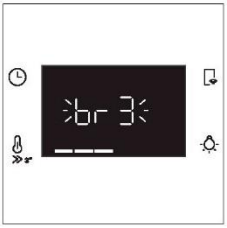


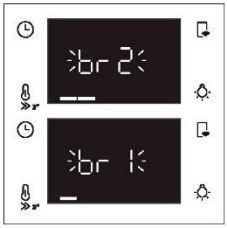
- **STRUJA U AMPERIMA:** Prema zadanim postavkama, pećnica je podešena na rad većom snagom prikladnom za kućanstva s više od 3 kW (16 A). Ako snaga vašeg doma niža, možete promijeniti ovu postavku na 13 A. Ova postavka utječe na brzinu zagrijavanja pećnice. Odabir veće vrijednosti (16 A) znači da će zagrijavanje biti brže (jer se povećava apsorpcija snage). Na zaslonu ćete vidjeti dva izbora: 13 A i 16 A. Okretanjem desnog birača odaberite željenu vrijednost, a zatim pritisnite ◷ za potvrdu.



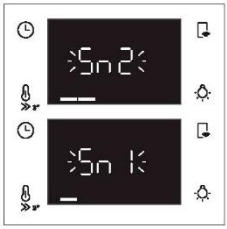
NAPOMENA: Opcija postavljanje struje u amperima dostupna je samo tijekom početne ugradnje. Želite li promijeniti postavljenu struju u amperima, pogledajte upute nakon ugradnje.

- **SVJETLINA:** Na zaslonu je prikazan simbol „br”. Brojevi predstavljaju intenzitet svjetline koji možete uređivati okretanjem desnog birača. Za potvrdu pritisnite 🕒





- **ZVUK:** Na zaslonu se prikazuje simbol „Sn”. Brojevi predstavljaju jačinu zvuka koju možete uređivati okretanjem desnog birača. Za potvrdu pritisnite 🕒

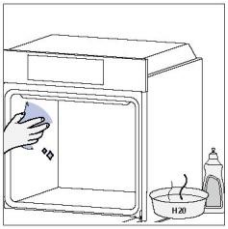


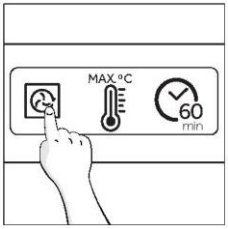
- **UPUTE ZA NAKON UGRADNJE**

Kad je pećnica u stanju pripravnosti, moguće je vratiti se na početne postavke istovremenim pritiskom gumba za temperaturu i lampicu na 5 sekundi.

3.2. PRELIMINARNO ČIŠĆENJE

Očistite pećnicu prije prve uporabe. Obrišite vanjske površine vlažnom mekanom krpom. Operite sve dodatke i obrišite unutrašnjost pećnice otopinom vruće vode i tekućine za pranje. Postavite praznu pećnicu na maksimalnu temperaturu i ostavite je uključenom na 1 sat, na taj se način uklanja zaostali miris novoga.



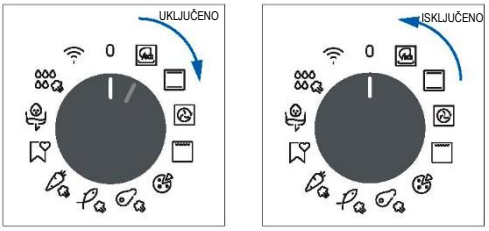


4. UPOTREBA PROIZVODA

4.1. NAČIN RADA PROIZVODA

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE PEĆNICE

Za uključivanje pećnice okrenite birač funkcija (udesno/ulijevo) i odaberite program pečenja. Želite li je isključiti, postavite birač funkcija u položaj „0”.

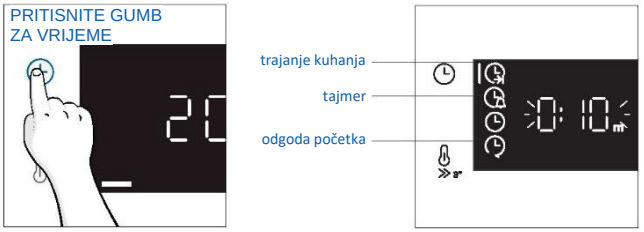


PODEŠAVANJE PROGRAMA KUHANJA

Okrenite birač funkcija i odaberite željeni program. Na zaslonu će se pojaviti zadana temperatura koja se može urediti u svakom trenutku okretanjem desnog birača (udesno za povećanje i ulijevo za smanjenje temperature).

IZBORNIK VREMENA

Pristupite izborniku vremena pritiskom na ⏲. Za navigaciju dodirnite ⏲ onoliko puta koliko je potrebno za unos sljedećih postavki:

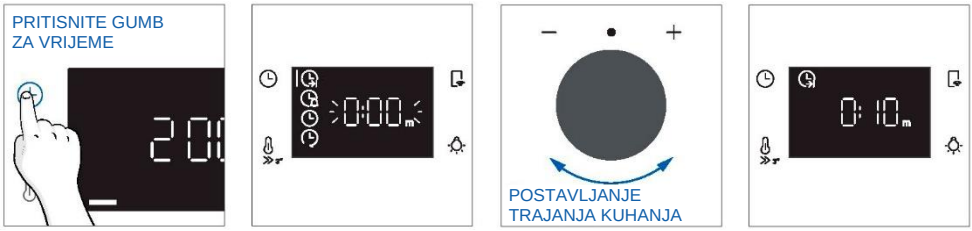


NAPOMENA: nije moguće postaviti nekoliko parametara istovremeno, stoga u memoriji ostaje samo posljednji, a prethodni se briše.

TRAJANJE KUHANJA

Omogućuje se prethodno postavljanje vremena kuhanja za odabrani recept.

AKTIVACIJA: pritisnite za ulazak u izbornik Time (Vrijeme). Dodirnite onoliko puta koliko je potrebno za odabir funkcije „Trajanje kuhanja". Zatim biračem odaberite vrijednost.

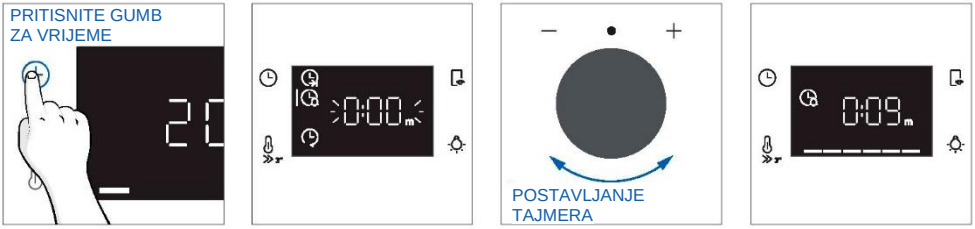


Odbrojavanje počinje po završetku zagrijavanja (ako je uređaj opremljen). Tijekom faze kuhanja moguće je promijeniti vrijednost trajanja okretanjem desnog birača. Kad istekne vrijeme trajanja, kuhanje se zaustavlja.

TAJMER

Omogućuje upotrebu pećnice kao budilice.

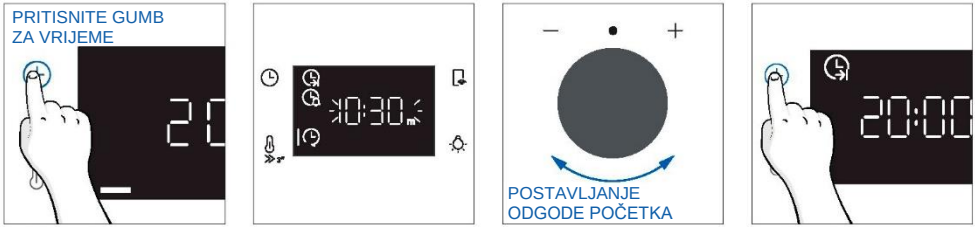
AKTIVACIJA: pritisnite za ulazak u izbornik Time (Vrijeme). Dodirnite onoliko puta koliko vam je potrebno za odabir funkcije „Tajmer". Zatim biračem odaberite vrijednost.



Kada je funkcija postavljena, primarne informacije prikazane na zaslonu uvijek je vrijeme. Za uređivanje temperature pritisnite za ulazak u namjenski način uređivanja. Po isteku vremena, kuhanje se nastavlja dok lijevi birač ne okrenete u položaj 0.
Ovu funkciju možete podesiti i kad je pećnica u stanju pripravnosti pritiskom gumba . Kad je uključena, tajmer radi neovisno o funkcijama kuhanja.

ODGODA POČETKA

Omogućuje odabir vremena početka kuhanja.
AKTIVACIJA: pritisnite za ulazak u izbornik Time (Vrijeme). Dodirnite onoliko puta koliko je potrebno za odabir funkcije „Odgoda početka". Zatim biračem podesite vrijeme početka kuhanja.



NAPOMENA: Odgoda početka moguća je tek nakon postavljanja trajanja kuhanja i nije dostupna zajedno s funkcijama roštilja.

DODATNE FUNKCIJE

SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU

Ova funkcija omogućuje zaključavanje zaslona kako bi se maloljetnicima onemogućila neželjena upotreba uređaja. Da biste ga aktivirali, istodobno pritisnite tipke Lamp i Remote Control na 3 sekunde.
Na korisničkom sučelju pojavit će se ikona s lokotom. U tom stanju korisničko sučelje pećnice je zaključano i ne može se mijenjati postavke.
Za isključivanje sigurnosne blokade za djecu ponovno pritisnite tipke Lamp i Remote Control na 3 sekunde (ikona s ključem će nestati)

4.2. FUNKCIJE KUHANJA

OPCIJA BRZOG ZAGRIJAVANJA

Kako biste ubrzali fazu zagrijavanja, možete odabrati opciju brzog zagrijavanja pritiskom ikone temperature na 3 sekunde nakon odabira programa kuhanja i temperature. Ova opcija aktivirat će kombinaciju ventilatora i grijaćih elemenata bez obzira na odabranu funkciju kuhanja.
Kako biste uštedjeli energiju kada je uključeno brzo zagrijavanje, lampica će se ISKLJUČITI dok pećnica ne dosegne željenu temperaturu.

4.2.1. STANDARDNE FUNKCIJE

NAPOMENA: za funkcije koje zahtijevaju zagrijavanje, pobrinite se da tijekom ove faze uklonite sav pribor. Slijedite upute u donjoj tablici za ono što se odnosi na zagrijavanje.
"DA/BRZO ZAGRIJAVANJE" znači da je potrebno zagrijavanje i da je dostupna opcija brzog zagrijavanja; "NE" znači da zagrijavanje nije dostupno i da se hrana mora umetnuti u hladnu pećnicu.

Simbol	Funkcija	T°C zadani raspon T u °C	Predloženi položaj police	Zagri-javanje	Prijedlozi
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NE	IDEALNO ZA: kuhanje mesa, ribe ili povrća Ova funkcija omogućuje uštedu energije tijekom kuhanja, održavajući hranu vlažnom i mekom. Lampica u unutrašnjosti je isključena
	*Konvekcijska	200 °C 30 - 250 °C	L2/L3	DA/BRZO ZAGRI-JAVANJE	IDEALNO ZA: kolače, kruh, kekse, pečene nadjeve na jednoj razini pomoću gornjeg i donjeg grijanja. Može se koristiti sa sondom Preci Probe.
	Više razina	160 °C 50 - 250 °C	L4 (jedan pladanj) L2+L5 (dva pladnja) L2+L4+L6 (tri pladnja)	DA/BRZO ZAGRI-JAVANJE	IDEALNO ZA: kolače, kekse i pizze na jednoj ili više razina. Idealno za kuhanje različite hrane. Može se koristiti sa sondom Preci Probe.
	**Supergrill	05 01 - 05	L6	NE	IDEALNO ZA: velike količine kobasica, odreske i tostiranje kruha. Cijelo područje ispod elementa roštilja postaje vruće. Upotrebljavajte sa zatvorenim vratima. Namirnice okrenite na dvije trećine kuhanja (ako je potrebno).

* Ispitano u skladu s normom EN 60350-1 u svrhu deklaracije potrošnje energije i energetskog razreda.
** Upotrebljavajte sa zatvorenim vratima.

4.2.2. POSEBNE FUNKCIJE

Simbol	Funkcija	T°C zadani raspon T u °C	Predloženi položaj police	Zagri-javanje	Prijedlozi
	Pizza	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NE	IDEALNO ZA: sve vrste pizza bez prethodnog zagrijavanja pećnice. Koristite niže temperature za smrznute namirnice i 300 ° C za domaće recepte
	Jolly	-	-	-	Dodajte na unaprijed postavljeni popis funkcija svoju omiljenu funkciju koja već nije prisutna u pećnici. Možete konfigurirati putem aplikacije hOn.

Funkcija Jolly

Zahvaljujući funkciji Jolly, ovaj proizvod nudi potpuno prilagodljivo iskustvo, omogućujući vam da svoje personalizirane recepte pohranite izravno u pećnicu. Ove recepte možete izvoditi koliko god često želite, čak i bez potrebe za prijavom u aplikaciju.

Kako podesiti funkciju Jolly:

Za podešavanje funkcije Jolly na pećnici otvorite odjeljak s receptima u aplikaciji, odaberite recept koji želite upotrijebiti i kliknite „Koristi kao funkciju Jolly”. Od ovog trenutka pa nadalje, možete je pokrenuti s uređaja čak i bez interakcije s aplikacijom. Za početak kuhanja jednostavno okrenite birač funkcija na funkciju Jolly.
Na zaslonu će se prikazati pohranjena temperatura.

Kako urediti funkciju Jolly:

Da biste uredili funkciju Jolly, idite u odjeljak s receptima u aplikaciji i odaberite karticu s receptima označenu kao funkcija Jolly. Dodirnite gumb „Uredi" za prilagodbu recepta i izmjenu prethodno namještenih postavki.

Skočna poruka obavijestit će vas da za spremanje izmijenjene funkcije Jolly morate ukloniti prethodnu. Ako potvrdite, prethodna funkcija Jolly bit će izbrisana, a novi parametri spremit će se na uređaju i bit će vidljivi u aplikaciji.

Kako izbrisati funkciju Jolly:

Za uklanjanje funkcije Jolly s korisničkog sučelja pećnice, otvorite odjeljak s receptima aplikacije.

Dodirom na karticu recepta označenu kao funkciju Jolly moguće ju je izbrisati klikom na crveni gumb „Izbriši".

Prikazat će se skočni prozor s upitom za potvrdu postupka. Ako nastavite, funkcija Jolly spremljena u pećnici bit će uklonjena i više neće biti dostupna u aplikaciji.

4.2.3. ZNAČAJKA S VIŠE KORAKA

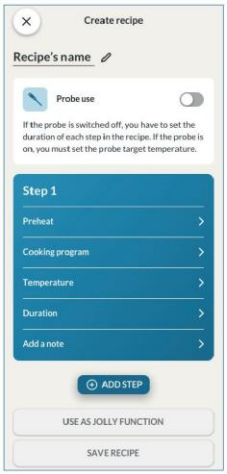
Značajka s više koraka omogućuje održavanje prethodno podešenih parametara kuhanja (temperatura i vrijeme) tijekom promjene funkcije za vrijeme kuhanja.

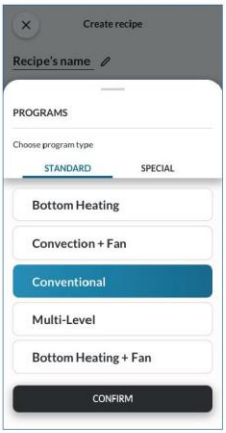
Recepti s više koraka mogu se izraditi u aplikaciji hOn putem funkcije U-Create i spremiti u pećnicu.

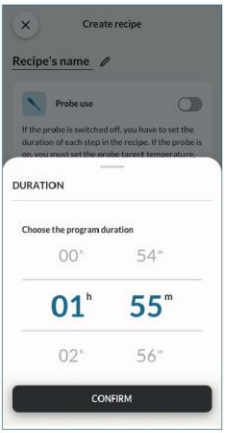
Korisnik može spremiti recept s više koraka kao funkciju Jolly kako bi ga pohranio na pećnici ili ga spremiti u aplikaciji hOn kako bi ga pokrenuo daljinski iz aplikacije.

1. korak U odjeljku U-Create u aplikaciji pritisnite „Izradi recept”.

2. korak Uredite naziv recepta i odaberite parametre za prvi korak recepta.

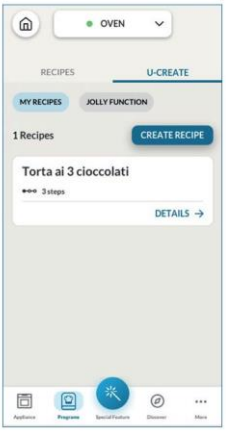






3. korak Nakon prilagodbe prvog koraka, pritisnite „Dodaj korak” za dodavanje druge funkcije kuhanja u recept i prilagodbu parametara.

4. korak Spremite recept u aplikaciju kako biste ga mogli pokrenuti daljinski ili ga spremite kao „funkciju Jolly” da biste ga mogli pronaći izravno na pećnici.



5. SMJERNICE ZA PRIPREMANJE HRANE

5.1. OPĆA TABLICA ZA PRIPREMU HRANE

Kategorija	Recept	Br. razina	Program kuhanja	T °C	Zagri-javanje	Pribor za kuhanje	Položaj police	Vrijeme kuhanja nakon zagrijavanja * (min)
Slatki pekarski proizvodi	Mali kolačići / muffini	1	Konvencionalna na više razina	175 °C 160 °C	Y	Lim za pečenje	L3 L4	20 - 30 30 - 40
		2	Više razina	150 °C		Ladice za pečenje + dublje ladice	L2 + L5	30 - 40
		3	Više razina	140 °C		Ladice za pečenje	L2 + L4 + L6	40 - 50
	Biskviti (Ø 26 cm)	1	Konvekcijska	170 °C	Y	Metalna rešetka + kalup za kolače	L2	30 - 40
			Više razina	150 °C		Metalna rešetka + kalup za kolače	L4	40 - 50
		2	Više razina	150 °C		Metalne rešetke + kalup za kolače	L1 + L4	50 - 60
	Keksi / prhko pecivo	1	Konvencionalna na više razina	150 °C 150 °C	Y	Lim za pečenje	L3 L4	25 - 30 30 - 40
		2	Više razina	140 °C		Ladice za pečenje + dublje ladice	L2 + L5	30 - 40
		3	Više razina	140 °C		Ladice za pečenje	L2 + L4 + L6	35 - 40
	Francuska peciva s punjenjem	1	Više razina	190 °C	Y	Ladica za pečenje	L3	25 - 35
		2	Više razina	180 °C		Ladica za pečenje	L2 + L5	25 - 35
	Jorkširski puding	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Ladica za pečenje	L3	20 - 30
	Puslice	1	Više razina	90 °C	Y	Ladica za pečenje		90-160
	Macaron	1	Konvekcijska	150 °C	Y	Ladica za pečenje	L3	15 - 20
	Pita od jabuka	1	Konvekcijska	185 °C	Y	Metalna rešetka + kalup za kolače	L2	60 - 70
		1	Više razina	170 °C	Y	Metalna rešetka + kalup za kolače	L4	65 - 75
	Tarte tatin	1	Konvekcijska	170 °C	Y	Metalna rešetka + kalup za kolače	L2	40 - 60
	Čokoladni sufle	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Ladica za pečenje + kalupi	L3	10 - 15
	Torta sa sirom	1	Konvekcijska	150 °C	Y	Metalna rešetka + kalup za kolače	L2	50 - 65

Kategorija	Recept	Br. razina	Program kuhanja	T °C	Zagri-javanje	Pribor za kuhanje	Položaj police	Vrijeme kuhanja nakon zagrijavanja * (min)
	Smrznuti kroasani	1	Konvekcijska	180 °C	Y	Ladica za pečenje	L3	20 - 25
		2	Više razina	180 °C		Ladice za pečenje	L2 + L5	25 - 35
		3	Više razina	160 °C		Ladice za pečenje	L2 + L4 + L6	30 - 40
	Štrudl, smrznuta	1	Konvekcijska	210 °C	Y	Ladica za pečenje	L3	30 - 45
Kruh i lepinja	Tostirani kruh	1	Supergrill	5 °C	N	Metalna rešetka	L6	4 – 6
	Focaccia	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Ladica za pečenje	L2 ili L3	25 - 35
	Kruh, cijeli	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Ladica za pečenje	L3	35 - 50
Slane pite i složenci	Slani kolači / quichevi (Ø 26 cm)	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Metalna rešetka + plitica za quiche	L1 ili L2	30 - 50
		2	Više razina	180 °C	Y	Metalna rešetka + plitica za quiche	L1 + L4	50 - 70
	Sufle od sira	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Ladica za pečenje + kalupi	L3	20 - 35
	Lazanje, svježe	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L3	40 - 60
	Lazanje, smrznute	1	Konvekcijska	180 °C	Y	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L3	50 - 60
	Cannelloni, smrznuti	1	Konvekcijska	180 °C	Y	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L3	45 - 55
	Pečena tjestenina	1	Više razina	200 °C	Y	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L4	20 - 30
Pizza	Pizza, svježa (ladica)	1	Konvekcijska	250 °C	Y	Ladica za pečenje	L2 ili L3	15 - 20
	Pizza, svježa (ladica)	1	Pizza	250 °C	N	Ladica za pečenje	L2 ili L3	18 - 25
		2	Više razina	180 °C	Y	Ladice za pečenje + dublje ladice	L2 + L5	25 - 35
	Pizza, svježa (okrugla)	1	Konvekcijska	250 °C	Y	Ladica za pečenje	L2 ili L3	8 - 10
	Pizza, svježa (okrugla)	1	Pizza	300 °C	N	Ladica za pečenje	L2 ili L3	15 - 20
		2	Više razina	180 °C	Y	Ladice za pečenje + dublje ladice	L2 + L5	30 - 40

Kategorija	Recept	Br. razina	Program kuhanja	T °C	Zagri-javanje	Pribor za kuhanje	Položaj police	Vrijeme kuhanja nakon zagrijavanja * (min)
	Pizza, smrznuta (tanka kora)	1	Konvekcijska	220 °C		Metalna rešetka	L3	10 - 15
		2	Više razina	200 °C	Y	Metalna rešetka	L2 + L5	15 - 25
		3	Više razina	180 °C		Metalna rešetka	L2 + L4 + L6	20 - 30
	Pizza, smrznuta (tanka kora)	1	Pizza	200 °C	N	Metalna rešetka	L2	10 - 15
Meso i perad	Pržena cijela piletina (1-1,2 kg)	1	Više razina	220 °C	Y	Metalna rešetka / L4, postavite ladicu za pečenje na L1 sa 150 ml vode	L4	40 - 60
	Pileća batkovi	1	Više razina	220 °C	N	Airfry tava**	L4	30 - 50
	Pečena patka	1	Više razina	200 °C	Y	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L3	50 - 60
Meso i perad	Pijetao	1	Više razina	220 °C	Y	Metalna rešetka, postavite ladicu za pečenje na L1	L4	20 - 40
	Pečena puretina	1	Više razina	200 °C	Y	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L3	50 - 60
	Svinjska rebra (1000- 1200 g)	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L3	80 - 100
	Kobasice	1	Supergrill	4	Y	Metalna rešetka	L5	40 - 50
	Pečena govedina (500 g)	1	Više razina	220 °C	Y	Ladica za pečenje	L3	20 - 40
	Mesna štruca (1000-1500 g)	1	Konvekcijska	180 °C	Y	Ladica za pečenje	L3	40 - 50
	Pečena piletina s krumpirom	1	Više razina	200 °C	Y	Duboka ladica	L4	45 - 60
Riba i morski plodovi	Morski plodovi na žaru	1	Supergrill	4	N	Metalna rešetka	L5	15 - 30
	Smrznuti riblji štapići	1	Više razina	200 °C	N	Prženje vrućim zrakom tava**	L4	20 - 25
	Pečena riba	1	ECO	200 °C	N	Metalna rešetka, postavite ladicu za pečenje na L1	L3	40 - 60
Povrće	Gratinirano povrće	1	ECO	200 °C	N	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L3	80 - 90

Kategorija	Recept	Br. razina	Program kuhanja	T °C	Zagri-javanje	Pribor za kuhanje	Položaj police	Vrijeme kuhanja nakon zagrijavanja * (min)
	Smrznuti pomfrit (300-500 g)	1	Više razina	220 °C	N	Prženje vrućim zrakom tava**	L4	18 - 25
	Gratinirani krumpir	1	Više razina	200 °C	Y	Metalna rešetka + vatrostalna posuda	L4	15 - 25
	Pečeni krumpir	1	Konvekcijska	200 °C	Y	Ladica za pečenje	L4	30 - 50

Vrijeme kuhanja ovisi o receptu i sastojcima.
* ako je potrebno zagrijavanje
** Ovisno o modelu pećnice.

NAPOMENA: Pri pečenju kolača, pita i drugih recepata za koje je potrebno koristiti kalup ili posudu na 2 razine, postavite naslagano: gornju ladicu na lijevu stranu, a donju na desnu stranu.

5.2. TABLICA ZA EVERYDAY COOKING

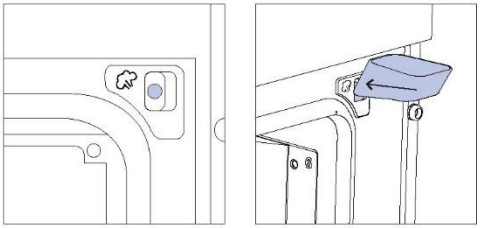
Izbornik kategorije hrane omogućuje kuhanje raznih recepata bez prethodnog zagrijavanja pećnice, zahvaljujući namjenskim programima kuhanja prilagođenim potrebama svake kategorije.

Simbol	Opis	Zagrija-vanje	Položaj police	Raspon temperature (°C)	Vremenski raspon (min)	Temperatura sonde Preci Probe (ako je dostupna)	Opis
	Meso + para	NE	L3-L4	200-230	20-120	Za govođe, teleće i svinjsko pečenje, perad i komade mesa.	Za govođe, teleće i svinjsko pečenje, perad i komade mesa.
	Riba + para	NE	L3-L4	150-180	15-60	Cijela riba i fileti.	Cijela riba i fileti.
	Povrće + para	NE	L3-L4	180-220	30-90	Pečeno povrće i krumpir	Pečeno povrće i krumpir

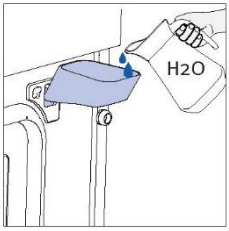
Kako se koristi lijevak za paru za programe kuhanja na pari

Nakon odabira programa kuhanja na pari, korisničko sučelje će zatražiti dodavanje vode kroz namjenski pribor (lijevak za paru), postupite na sljedeći način.

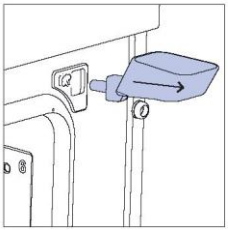
1. Stavite lijevak za paru u odgovarajući otvor u gornjem desnom kutu šupljine

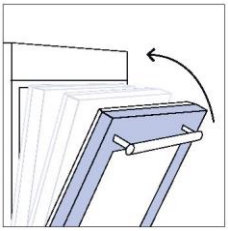


2. Dodajte 250 ml vode u lijevak za paru



3. Izvadite lijevak za paru iz otvora za pećnicu i zatvorite vrata pećnice.





Tada će se prikazati zadano vrijeme i program kuhanja automatski će se pokrenuti nakon jedne sekunde. Vrijeme se može urediti okretanjem desnog birača; temperatura kuhanja može se promijeniti pritiskom na namjensku ikonu. Oba parametra moguće je postaviti unutar ograničenog raspona, kako je prikazano u gornjoj tablici.

Ako dodana količina vode nije dovoljna ili ako uopće niste dodali vodu, program kuhanja nastavit će se bez obzira na „Suhi način rada", oglasit će se zvučni signal i na zaslonu će se prikazati .

NAPOMENA: Ako se napuni previše vode, višak će izaći iz ispusne mlaznice.

NAPOMENA: kada kuhate s parom, na dnu pećnice na kraju kuhanja može biti vidljivo nešto preostale vode ili kondenzacije.

NAPOMENA: ako nakon isključivanja pećnice postoji potreba za nastavkom kuhanja, preporučuje se izbjegavanje programa everyday cooking i odabir standardnih funkcija.

Recept	Veličina porcije	Program kuhanja	T °C	Pribor za kuhanje	Položaj police	Vrijeme kuhanja (min)
Goveđe pečenje	500 - 800 g	Meso + para	220 °C	Metalna rešetka	L3	30 - 40
Goveđi filet	200 g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	20 - 25
Mesna štruca	1000 - 1500 g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	40 - 50
Govedina wellington	500 g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	50 - 80
Pirjana govedina	800 - 1000 g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	40 - 70
Svinjska rebra	1000 - 1200 g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	80
Stalak za janjetinu	800 - 1000 g	Meso + para	210 °C	Metalna rešetka	L3	60 - 80
Janjeći but	1500 - 2000 g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	80
Fileti lososa	200 - 600 g	Riba + para	170 °C	Ladica za pečenje	L3	20 - 35
Odresci tune	600 g (oko 4 kom)	Riba + para	180 °C	Metalna rešetka	L3	15 - 20
Odresci sabljarke	700 g (oko 4 kom)	Riba + para	180 °C	Ladica za pečenje	L3	15 - 20
Filet bakalara	600 g (oko 4 kom)	Riba + para	160 °C	Ladica za pečenje	L3	15 - 20
Okruglica, cijela	1	Riba + para	170 °C	Ladica za pečenje	L3	35 - 45
Fileti orade	600 g (oko 4 kom)	Riba + para	160 °C	Ladica za pečenje	L3	15 - 20
Filet lubina	600 g (oko 4 kom)	Riba + para	160 °C	Ladica za pečenje	L3	15 - 20
Riba pečena u soli	1	Riba + para	180 °C	Ladica za pečenje	L3	30 - 40
Riblji ražnjići	8 komada	Riba + para	160 °C	Metalna rešetka	L3	20 - 30
Punjene lignje	4 komada	Riba + para	180 °C	Ladica za pečenje	L3	25 - 40
Komorač	1 ladica	Povrće + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	30 - 40
Miješano povrće	1 ladica	Povrće + para	190 °C	Metalna rešetka	L3	40 - 45
Cvjetača	1 ladica	Povrće + para	190 °C	Metalna rešetka	L3	40 - 50

Recept	Veličina porcije	Program kuhanja	T °C	Pribor za kuhanje	Položaj police	Vrijeme kuhanja (min)
Bundeve, narezane na kockice	1 ladica	Povrće + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	30 - 40
Punjene paprike	1 ladica	Povrće + para	180 °C	Metalna rešetka	L3	70 - 80
Punjene tikvice	1 ladica	Povrće + para	190 °C	Metalna rešetka	L3	35 - 45
Štapići mrkve	1 ladica	Povrće + para	180 °C	Ladica za pečenje	L3	35 - 40
Brokula	1 ladica	Povrće + para	190 °C	Ladica za pečenje	L3	30 - 40
Ratatouille	1 ladica	Povrće + para	190 °C	Metalna rešetka	L3	40 - 45
Rožata od povrća	6 ramekina	Povrće + para	180 °C	Ladica za pečenje + kalupi	L3	25 - 35

6. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

6.1. OPĆE PREPORUKE

Redovito čišćenje može produljiti životni vijek vašeg uređaja. Pričekajte da se pećnica ohladi prije ručnog čišćenja.

- Minimalno čišćenje nakon svake upotrebe pećnice pripomaže u održavanju savršene čistoće pećnice.
- Ne oblažite stjenke pećnice aluminijskom folijom ili jednokratnom zaštitom koja je dostupna u prodavaonicama. Aluminijska folija ili bilo koja druga zaštita, u izravnom doticaju s vrućim emajlom, pod rizikom je od rastapanja i uništavanja emajla u unutrašnjosti.
- Kako biste spriječili pretjerano prljanje svoje pećnice i nastale snažne dimne mirise, preporučujemo da ne upotrebljavate pećnicu pri veoma visokim temperaturama. Bolje je produžiti vrijeme kuhanja i malo smanjiti temperaturu.
- Uz dodatke koji se isporučuju s pećnicom, savjetujemo vam isključivo upotrebu posuđa i kalupa za pečenje koji su otporni na veoma visoke temperature.

6.2. ČIŠĆENJE PEĆNICE

6.2.1. UNUTRAŠNJOST PEĆNICE: funkcije čišćenja

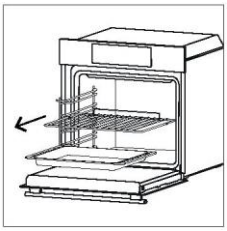
Pirolitičko čišćenje (*ovisno o modelu pećnice)
Taj se postupak oslanja na istoimeni kemijski proces kojim se razgrađuju složene tvari toplinskom obradom.

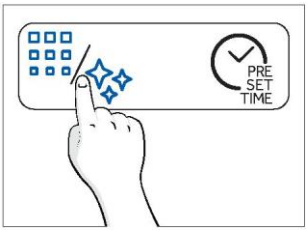
Nakon pokretanja, automatski se zaključavaju vrata pećnice i brzo se podiže temperatura na 410 °C.
Na kraju ciklusa čišćenja, ostaci hrane ostavit će bijeli sloj na emajliranim površinama. Ako želite ukloniti te čestice, obrišite krpom natopljenom u vrućoj vodi sa sapunom i upotrijebite četku ili čeličnu vunu. Prikladna sredstva za čišćenje su vruća voda sa sapunom ili sredstvo za čišćenje pećnice.

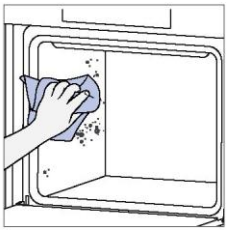
Kako funkcionira:

1. Uklonite sav pribor iz pećnice, kao što su rešetke, bočne rešetke i vijke bočnih rešetki;
2. Okrenite birač funkcije na ✧. Okretanjem birača postavite pirolitički program;
   Pričekajte da funkcija odradi svoj posao tijekom postavljenog vremena. Tijekom ovog postupka i sljedeće faze hlađenja vrata pećnice ostaju zaključana.
3. Kad se uređaj ohladi, očistite unutarnje površine pećnice krpom.

   ⚠ **UPOZORENJE**: Provjerite je li se uređaj ohladio prije nego ga dodirnete. Vodite računa o svim vrućim površinama jer postoji opasnost od opeklina. Koristite destiliranu ili pitku vodu.



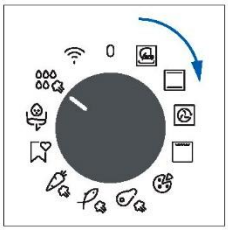


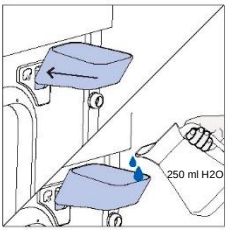


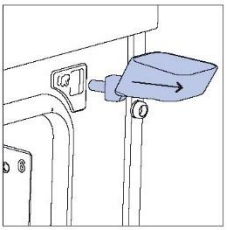
H2O para
Funkcija Steam cleaning dizajnirana je za lako uklanjanje lagane prljavštine, brzo je i ekološki prihvatljivo rješenje za čišćenje unutrašnjosti pećnice snagom pare.

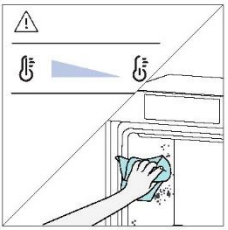
Kako funkcionira:

1. Ulijte 250 ml vode kroz namjenski lijevak za paru.
2. Okrenite birač na . Ako je potrebno, okrenite birač za podešavanje programa Steam Clean. Pričekajte da funkcija odradi svoj posao tijekom postavljenog vremena.
3. Po završetku postupka čišćenja, pričekajte da se pećnica ohladi.
4. Kad se uređaj ohladi, očistite unutarnje površine pećnice krpom.
5. **UPOZORENJE**: Provjerite je li se uređaj ohladio prije nego ga dodirnete. Vodite računa o svim vrućim površinama jer postoji opasnost od opeklina. Koristite destiliranu ili pitku vodu. Obrišite odjeljak za kuhanje i ostavite da se potpuno osuši kako biste izbjegli moguću koroziju.









ČIŠĆENJE PARNOG SUSTAVA

Ova se funkcija predlaže nakon 25 ciklusa čišćenja parom i obvezna je nakon 40 ciklusa čišćenja parom. Pećnica će prikazati ikonu „descale icon" na kraju svakog ciklusa čišćenja parom, počevši od 25., pod uvjetom da korisnici još nisu uklonili kamenac. Nakon 40 ciklusa čišćenja parom, nijedan program kuhanja na pari neće se pokrenuti prije nego korisnici izvrše program uklanjanja kamenca. Podijeljen je u tri koraka:

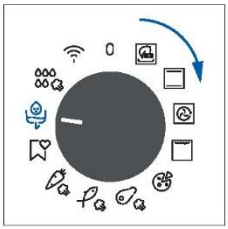
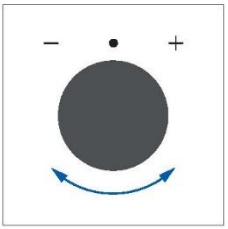
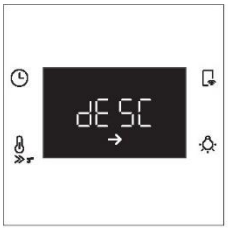
6.2.1.1 UKLANJANJE KAMENCA

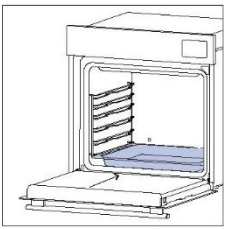
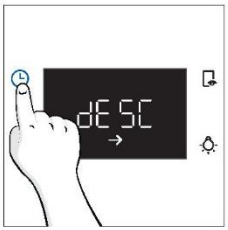
Korak 1 (uklanjanje preostale vode iz generatora pare):

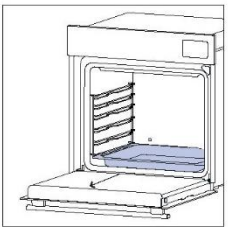
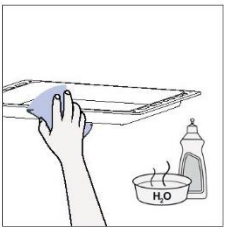
i. Odaberite način uklanjanja kamenca na lijevom regulatoru, a zatim desnim regulatorom odaberite funkciju uklanjanja kamenca i pritisnite gumb za vrijeme kako biste potvrdili odabir.

ii. Postavite ladicu na dno pećnice i pritisnite gumb za vrijeme za pokretanje.

iii. Nakon oglašavanja zvučnog signala koji označava prijelaz u drugu fazu, uklonite ladicu i očistite je.

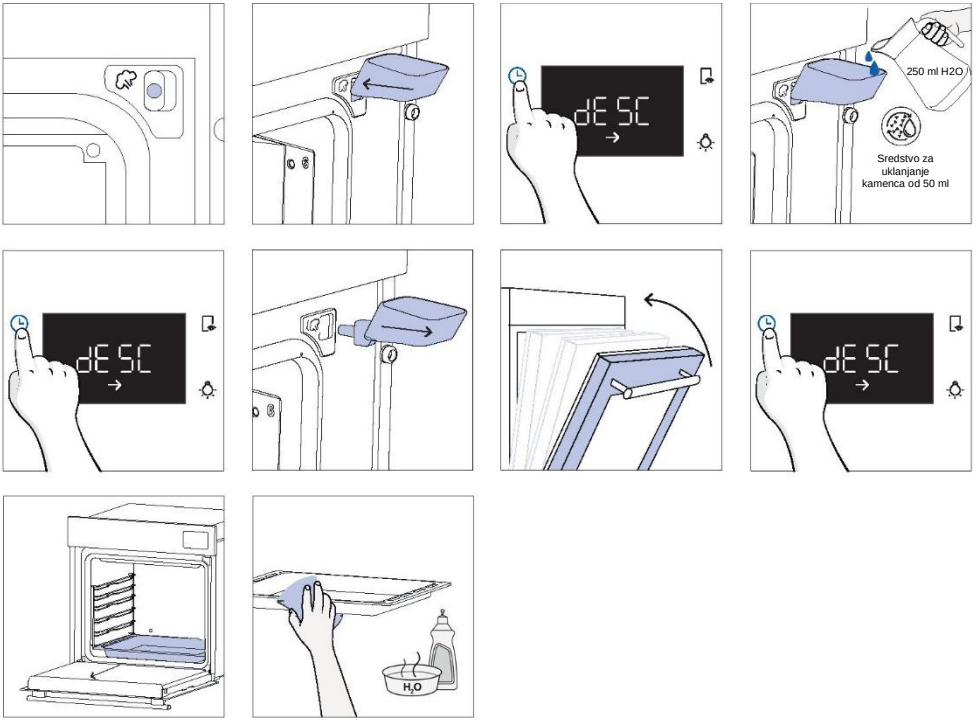
Korak 2 (uklanjanje kamenca):

i.Postavite lijevak za vodu i ladicu pa pritisnite gumb za vrijeme da biste potvrdili odabir.

ii.Ulijte 200 ml vode i 50 ml sredstva za uklanjanje kamenca u lijevak. Zatim pritisnite gumb za vrijeme da biste potvrdili odabir.

iii.Izvucite lijevak, zatvorite vrata i pritisnite gumb za vrijeme da biste potvrdili odabir.

iv.Postupak uklanjanja kamenca trajat će neko vrijeme, a nakon toga prijeđite na treću fazu, izvadite posudu i ponovno je očistite.



Korak 3 (ispiranje):

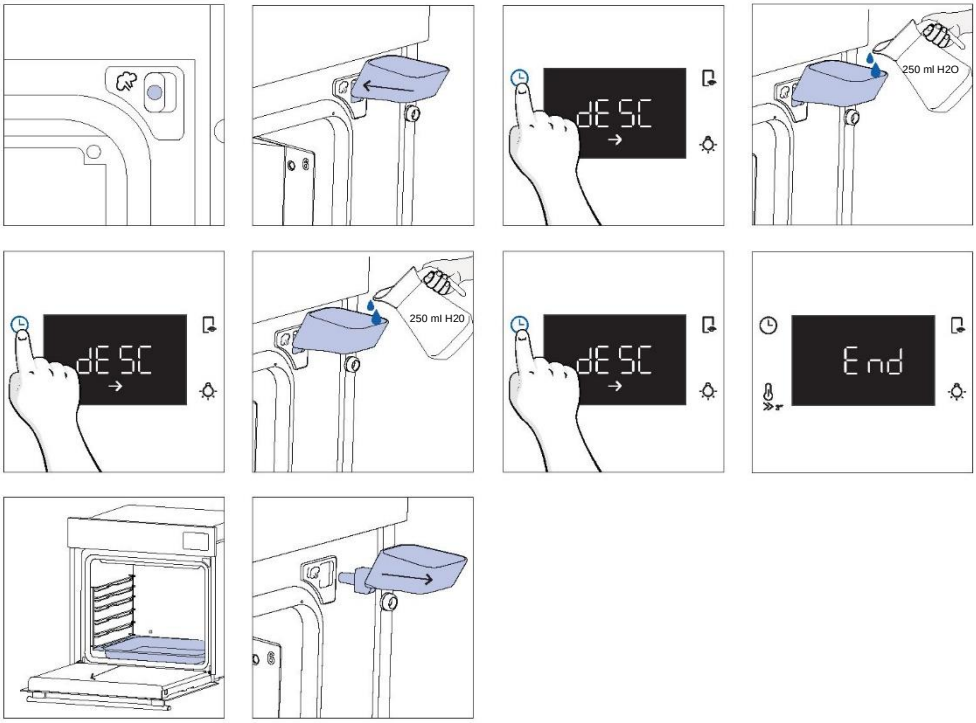
i.Postavite lijevak za vodu i ladicu pa pritisnite gumb za vrijeme da biste potvrdili odabir.

ii.Ulijte 250 ml vode u lijevak. Zatim pritisnite gumb za vrijeme da biste potvrdili odabir.

iii.Nakon prvog cijeđenja, ulijte 250 ml vode u lijevak. Zatim pritisnite gumb za vrijeme da biste nastavili s ispiranjem.

iv.Nakon drugog cijeđenja, ulijte 250 ml vode u lijevak. Zatim pritisnite gumb za vrijeme da biste nastavili s ispiranjem.

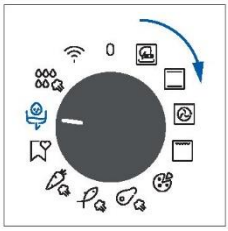
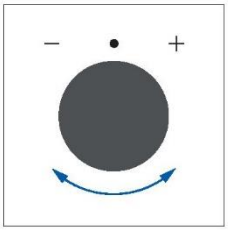
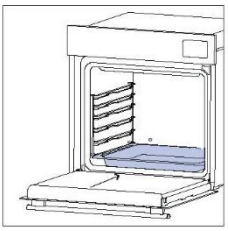
v.Kad funkcija uklanjanja kamenca završi, uklonite ladicu i lijevak.

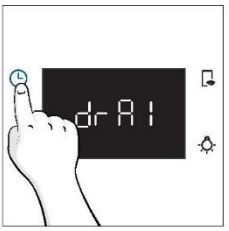
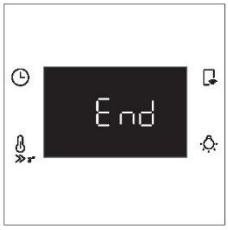


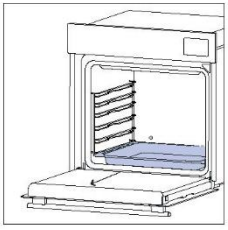
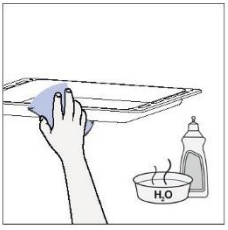
6.2.1.2 ODVODNJA

Korak 1 (uklanjanje preostale vode iz generatora pare):

i. Odaberite način rada za uklanjanje kamenca, a zatim desnim gumbom odaberite funkciju cijeđenja.
ii. Postavite ladicu na dno pećnice i pritisnite gumb za vrijeme za pokretanje.
iii. Kada funkcija cijeđenja završi, uklonite ladicu i očistite je.

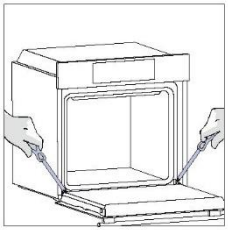




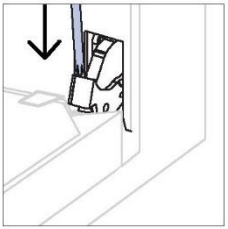



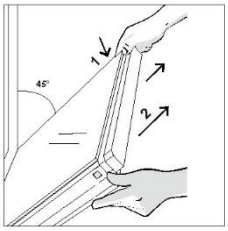
6.2.2. VANJSKE POVRŠINE PEĆNICE: uklanjanje i čišćenje staklenih vrata

1. Postavite vrata na 90°. Zakrenite jezičke za zaključavanje šarke tako da su okrenuti od pećnice.

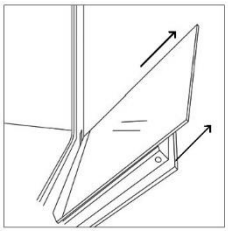




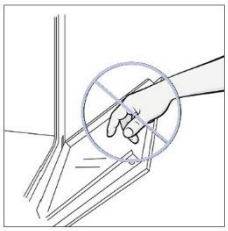
2. Postavite vrata na 45°. Istodobno pritisnite dva gumba s obje strane bočnih kutova vrata i povucite ih prema sebi kako biste uklonili poklopac gornjeg stakla.



3. Vrlo pažljivo uklonite stakla pećnice, počevši od unutarnjeg. Tijekom postupka čvrsto držite staklo objema rukama i stavite ih na ravnu meku površinu (npr. na tkaninu).

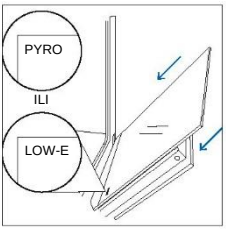


4. **UPOZORENJE**: Vanjsko staklo ne može se ukloniti.

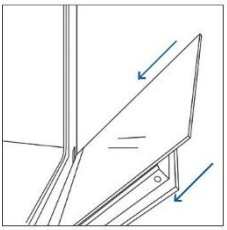


5. Očistite staklo mekom krpom i odgovarajućim sredstvima za čišćenje.

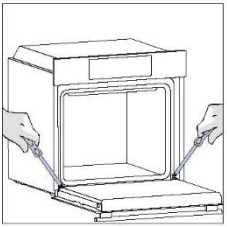
6. Vratite staklene ploče, pazeći da je naljepnica „Low-E" čitljiva i smještena na donjoj lijevoj strani vrata, blizu lijeve šarke. Na taj će način otisnuta naljepnica na prvom staklu ostati na unutarnjoj strani vrata.

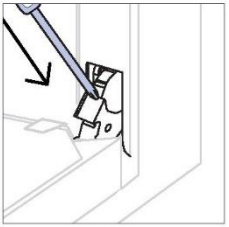


7. Ponovno pričvrstite poklopac gornjeg stakla tako da ga gurnete prema unutra dok ne čujete zvuk nasjedanja dviju bočnih gumba.



8. Zatim vratite vrata na 90° i zakrenite jezičke za zaključavanje šarki tako da gledaju prema unutrašnjosti pećnice.



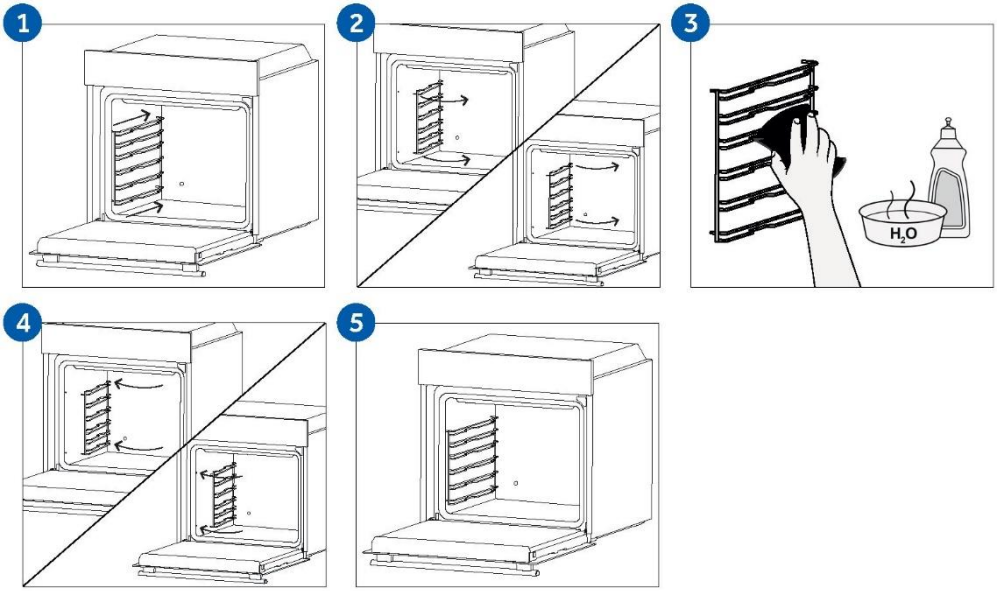


6.3. ČIŠĆENJE PRIBORA

Nakon svake upotrebe temeljito očistite pribor i osušite ga ručnikom. Tvrdokorne je ostatke na priboru pribora možda najbolje namočiti u mješavini vode i sapuna otprilike 30 minuta prije drugog pranja.

ČIŠĆENJE BOČNIH REŠETKI:

1. Uklonite bočne rešetke povlačenjem u smjeru strelica.
2. Žičane rešetke prilikom čišćenja stavite u perilicu posuđa ili upotrijebite mokru spužvu, a zatim ih obavezno osušite.
3. Nakon čišćenja postavite bočne police obrnutim redoslijedom.



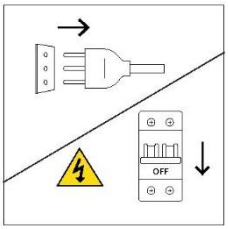
6.4. ODRŽAVANJE

ZAMJENA DIJELOVA

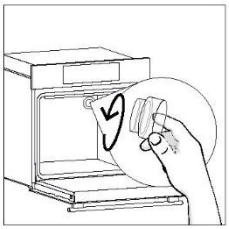
Zamjena žarulje na vrhu:

1. Odspojite pećnicu s mrežnog napajanja.
2. Uklonite stakleni poklopac lampice.
3. Rastavite žarulju.
4. Zamijenite žarulju novom iste vrste.
5. Vratite stakleni poklopac lampice.
6. Ponovno spojite pećnicu na mrežno napajanje.

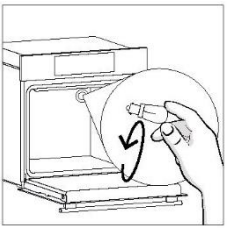
1. korak



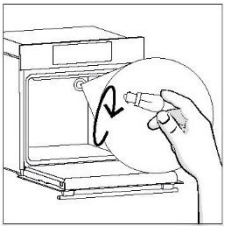
2. korak



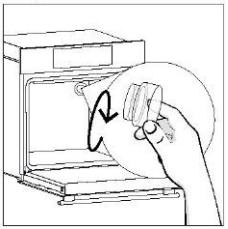
3. korak



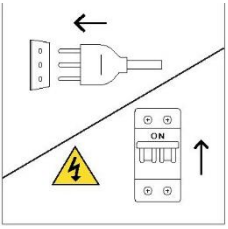
4. korak



5. korak



6. korak

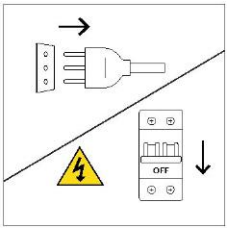


Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svjetlosti čiji je razred energetske učinkovitosti G (lampica)

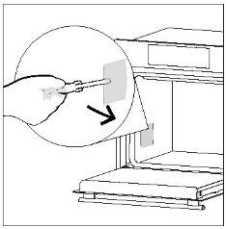
Zamjena bočne žarulje:

1. Odspojite pećnicu s mrežnog napajanja.
2. Ravni odvijač postavite na bočnu stranu zaštitnog stakla i lagano pritisnite kako biste uklonili staklo.
3. Pažljivo uhvatite i izvadite žarulju iz baze.
4. Umetnite novu.
5. Ponovno postavite zaštitno staklo - lagano ga pritišćite dok se ne zaključa.
6. Ponovno spojite pećnicu na mrežno napajanje.

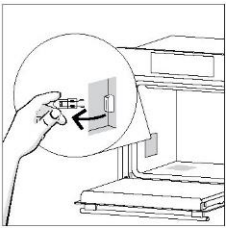
1. korak



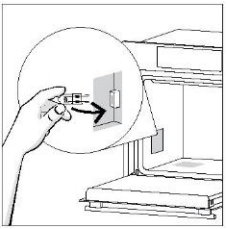
2. korak



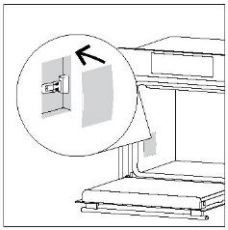
3. korak



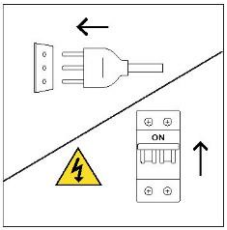
4. korak



5. korak



6. korak

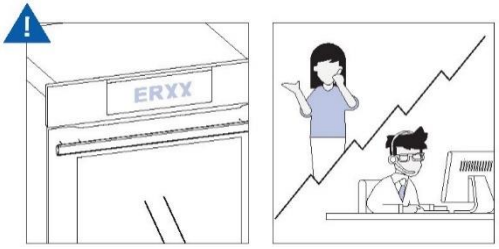


Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svjetlosti čiji je razred energetske učinkovitosti G (lampica)

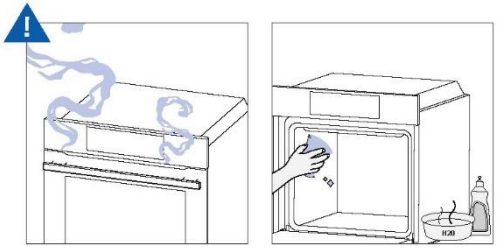
7. RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako tijekom upotrebe pećnice dođe do pogreške, na zaslonu će se prikazati kôd „ER” i dvije znamenke koje označavaju pogrešku.
Nastavite isključivanjem pećnice i odspajanjem iz utičnice, pričekajte nekoliko minuta, a zatim je ponovno spojite.
Ako pogreška nestane, možete nastaviti s upotrebom pećnice. Ako se to ne dogodi, nazovite službu za korisnike i priopćite im kôd (ERXX) koji vidite na zaslonu.

Pogreška



Dim



8. ZAŠTITA OKOLIŠA I ZBRINJAVANJE

8.1. ZBRINJAVANJE UREĐAJA

Ovaj uređaj označen je u skladu s Direktivom 2012/19/EZ o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO). Otpadna električna i elektronička oprema sadrži onečišćujuće tvari (koje mogu imati negativan učinak na okoliš) i bazne elemente (koji se mogu ponovno upotrijebiti). Važno je posebno obraditi otpadnu električnu i elektroničku opremu da bi se ispravno uklonili i odložili onečišćivači i vratili svi materijali.

Pojedinci mogu imati važnu ulogu u postizanju cilja da otpadna električna i elektronička oprema ne postane ekološki problem. Treba se pridržavati nekoliko osnovnih pravila:

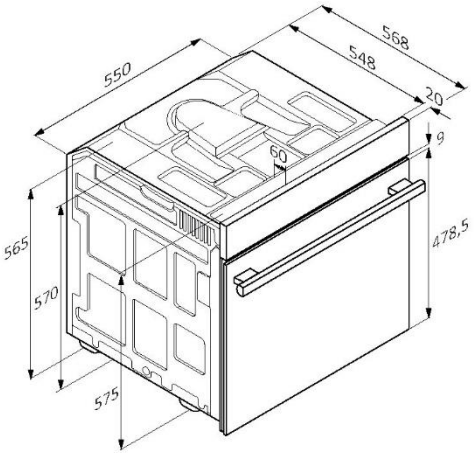
- oprema OEEO ne smije se zbrinjavati kao kućanski otpad;
- opremu OEEO potrebno je odnijeti na namjenska područja za prikupljanje kojima upravlja gradsko vijeće ili registrirano poduzeće.

U mnogim državama, velika se otpadna električna i elektronička oprema prikuplja i kao kućanski otpad. Pri kupnji novog uređaja, stari uređaj možete vratiti prodavaču koji će ga preuzeti besplatno, samo ako je uređaj iste vrste ili ima jednake funkcije kao i kupljeni uređaj.

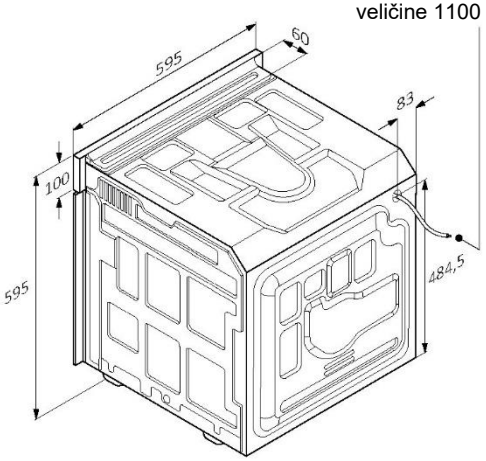
8.2. ČUVANJE I POŠTOVANJE OKOLIŠA

Ako je to moguće, izbjegavajte prethodno zagrijavanje pećnice i uvijek je pokušajte napuniti.
Izbjegavajte često otvaranje vrata pećnice, zato što se toplina iz prostora za pečenje raspršuje svaki put kada ih otvorite. Za znatnu uštedu energije, isključite pećnicu između 5 i 10 minuta prije planiranog završetka vremena pripremanja i upotrijebite zaostalu toplinu koja se nastavlja proizvoditi u pećnici.
Držite brtve čistima i urednima da biste izbjegli raspršivanje topline izvan šupljine. Ako imate ugovor o električnoj energiji s tarifom po satu, putem programa „odgođeno kuhanje“ pojednostavljuje se ušteda energije, prebacuje se početak postupka kuhanja u vremensko razdoblje jeftinije tarife.

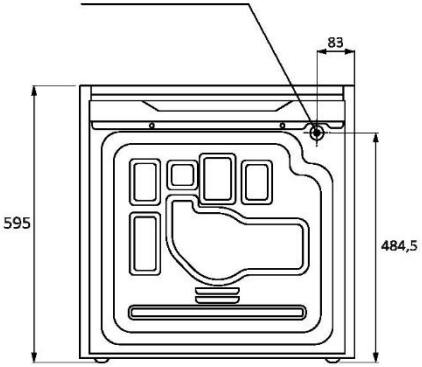
9. UGRADNJA



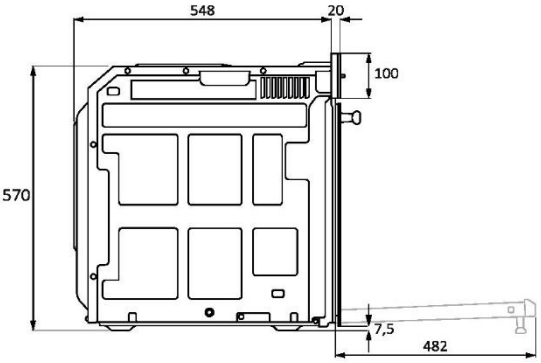
kabel za napajanje
veličine 1100



kabel za napajanje
veličine 1100

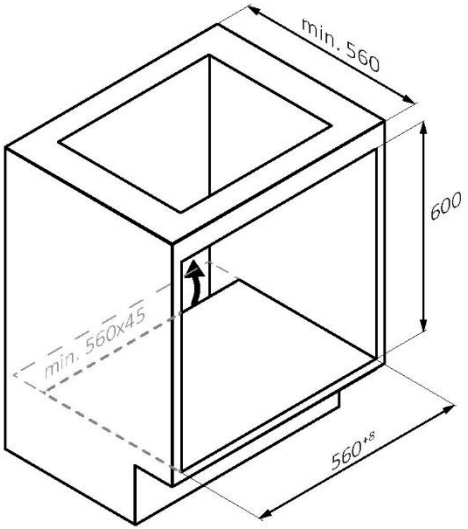


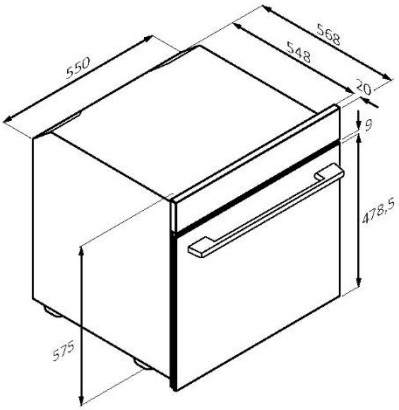
Pogled straga

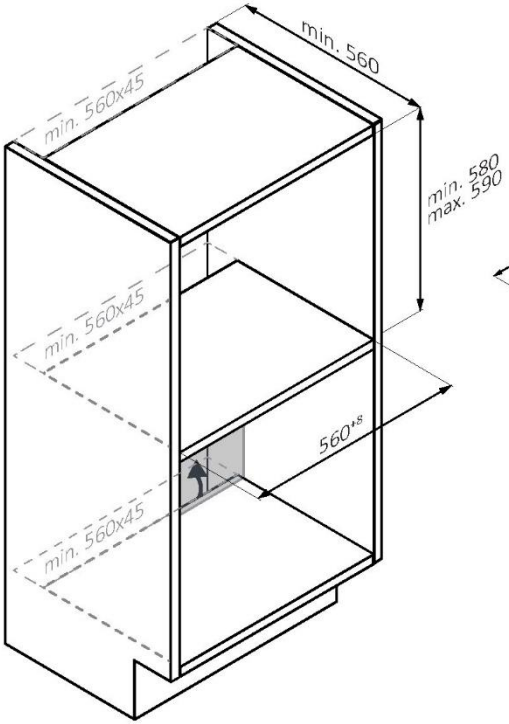


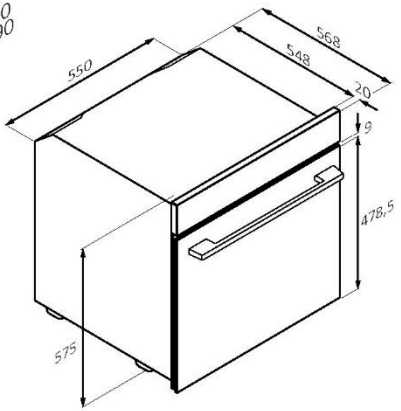
Bočni pogled

mm

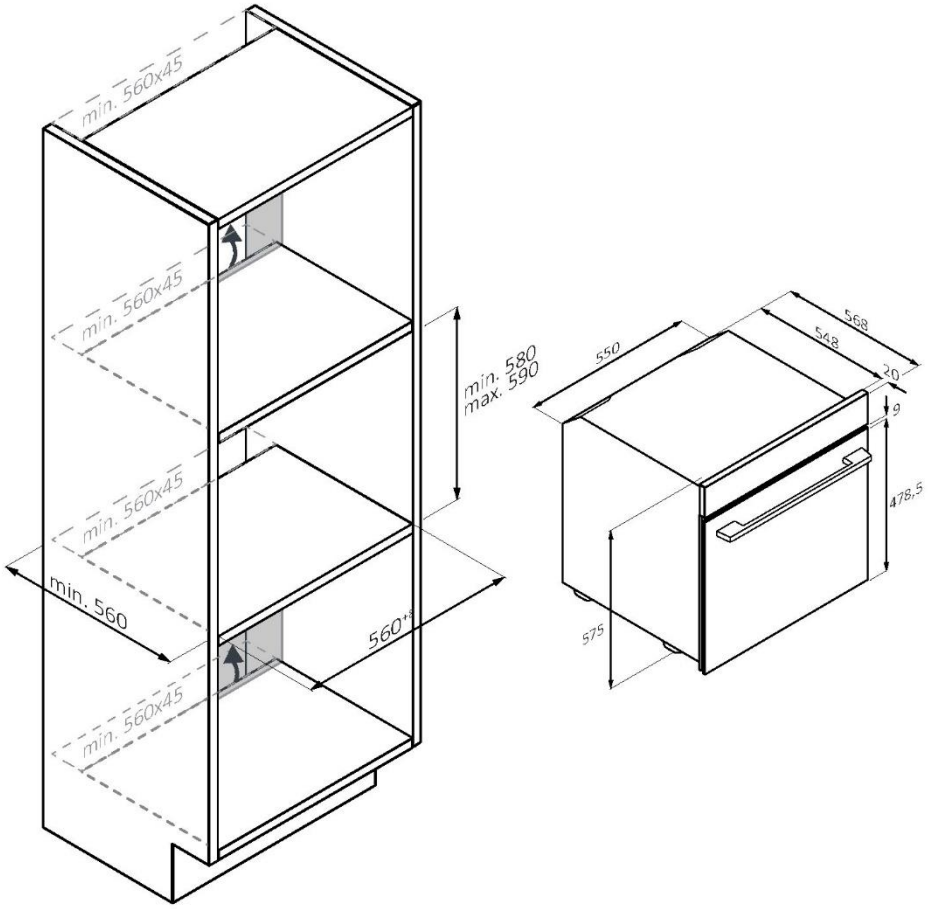

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

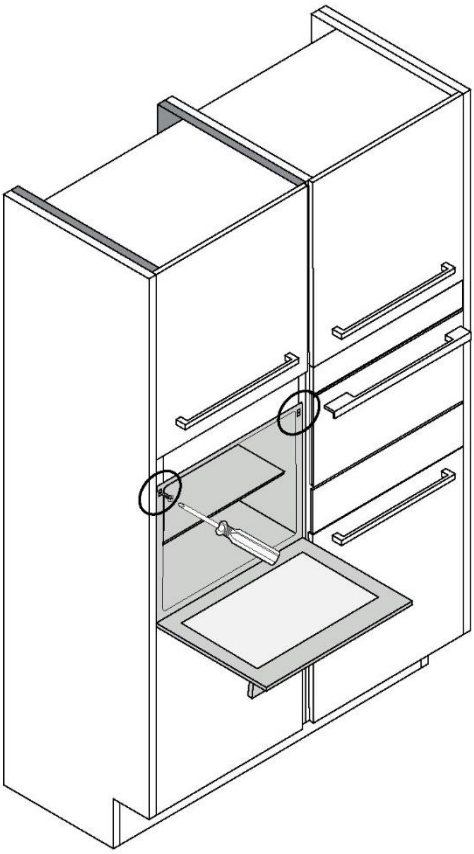

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

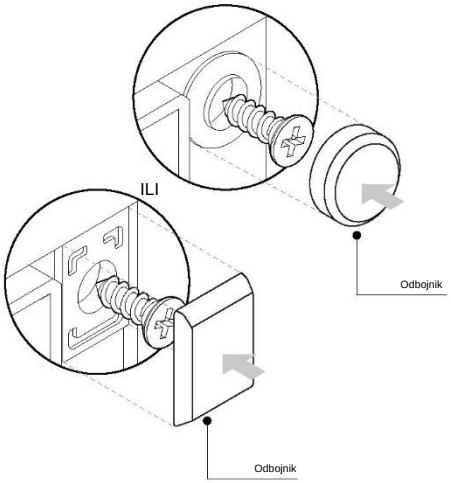

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

VÍTEJTE

Děkujeme vám, že jste si vybrali náš výrobek. Pozorně si přečtěte tuto příručku včetně bezpečnostních pokynů a uschovejte ji pro budoucí použití, abyste byli v bezpečí a dosáhli těch nejlepších výsledků.
Před instalací trouby si poznamenejte sériové číslo, budete ho potřebovat pro případné opravy. Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození, a pokud si nejste jisti, před použitím spotřebiče se poraďte s technikem. Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí.

POZNÁMKA: Upozorňujeme, že funkce a příslušenství trouby se mohou lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

SHRNUTÍ

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

2. PŘEDSTAVENÍ VÝROBKU
2.1. Přehled výrobku
2.2. Příslušenství
2.3. Ovládací panel
2.4. Připojení

3. NEŽ ZAČNETE
3.1. Informace ke spuštění
3.2. První použití

4. OVLÁDÁNÍ SPOTŘEBIČE
4.1. Jak tento výrobek funguje
4.2. Funkce pečení
4.2.1. Standardní funkce
4.2.2. Speciální funkce
4.2.3. Funkce více kroků

5. POKYNY PRO PEČENÍ
5.1. Všeobecná tabulka pečení
5.2. Tabulka everyday cooking

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
6.1. Všeobecná doporučení
6.2. Čištění trouby
6.2.1. Vnitřek trouby: funkce čištění
6.2.2. Vnější povrch trouby: demontáž a čištění skleněných dvířek
6.3. Čištění příslušenství
6.4. Údržba

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

8. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE
8.1. Likvidace spotřebiče
8.2. Šetrnost a ohleduplnost k životnímu prostředí

9. INSTALACE

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

VŠEOBECNÁ VAROVÁNÍ

- K čištění nepoužívejte parní čistič.
- ⚠ **POZOR**: Aby se vyloučilo riziko vzniklé v důsledku neúmyslného resetování jističe s tepelnou ochranou, tento spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.
- Během používání je spotřebič horký. Je třeba dávat pozor, abyste se nedotkli topných těles uvnitř trouby.

Použití v souladu s určením

- Používejte troubu pouze ke stanovenému účelu, kterým je pečení pokrmů; jakékoli jiné použití, například jako zdroj tepla, je považováno za nevhodné a proto nebezpečné. Výrobce nemůže nést odpovědnost za případné škody vzniklé nesprávným či nevhodným používáním.

Omezení použití

- Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a údržbu bez dozoru.
- Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami nezkušenými a neznalými, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Spotřebič a jeho přístupné součásti jsou během používání horké. Je třeba dávat pozor, abyste se nedotkli topných těles. Děti mladší osmi let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Přístupné součásti mohou být během používání horké. Zabraňte přístupu malých dětí ke spotřebiči.

UPOZORNĚNÍ K INSTALACI

- Trouba může být umístěna ve výšce ve sloupci nebo pod pracovní deskou.
- Před upevněním je nutné zajistit dobré větrání v prostoru pro troubu, které umožní řádnou cirkulaci čerstvého vzduchu potřebného pro chlazení a ochranu vnitřních částí. Na základě typu upevnění vytvořte otvory popsané na obrázcích. Troubu vždy připevňujte k nábytku pomocí šroubů dodaných se spotřebičem.
- K provozování spotřebiče při jmenovitých frekvencích nejsou nutné žádné další úkony ani nastavování.
- Spotřebič se nesmí instalovat za dekorační dvířka, aby se zamezilo přehřívání.
- Během instalace by měla být trouba odpojena od síťového napájení, aby se zamezilo přehřátí.
- Pokud je požadována pomoc výrobce k nápravě škod způsobených nesprávnou instalací, na takovou pomoc se nevztahuje záruka. Je nutno dodržet pokyny pro instalaci určené pro odborně vyškolené pracovníky.
- Nesprávná instalace může způsobit zranění osob a zvířat nebo škodu na majetku. Výrobce nemůže být za takové škody nebo zranění zodpovědný.
- Instalaci musí provést kvalifikovaný technik, který musí znát a dodržovat zákony platné v zemi instalace a pokyny výrobce.
- Po vybalení vždy zkontrolujte spotřebič, zda není poškozený; v případě problémů kontaktujte zákaznický servis ještě před instalací a nepřipojujte spotřebič k síťovému napájení.
- Než začnete spotřebič používat, odstraňte obalový materiál.
- Během instalace nepoužívejte madlo dvířek ke zdvihání a přemisťování trouby.
- Instalační a sousední nábytek musí odolat teplotám do 95 °C.
- Během instalace se doporučuje nosit ochranné rukavice, aby se zamezilo řezným zraněním.
- Neinstalujte výrobek do otevřeného prostředí vystaveného působení povětrnostních vlivů.
- Tento spotřebič je určen k používání v nadmořské výšce nižší než 2000 m.

- Před prvním použitím odstraňte ochranné fólie a reklamní nálepky z předního povrchu trouby.

VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE ELEKTŘINY

- Zásuvka musí být vhodná pro zatížení uvedené na štítku a musí mít připojený a funkční zemnicí kontakt. Zemnicí vodič má žlutozelenou barvu. Tento úkon by měl provést odborník s vhodnou kvalifikací.
- Připojení ke zdroji energie lze provést pomocí zástrčky nebo pevné kabeláže a vícepólového jističe se vzdáleností kontaktů vyhovující požadavkům na kategorii přepětí III, který je umístěn mezi spotřebičem a síťovým napájením, je dimenzován na maximální připojené zatížení a je v souladu s platnými právními předpisy.
- V případě nekompatibility mezi zásuvkou a zástrčkou spotřebiče požádejte kvalifikovaného elektrikáře o nahrazení zásuvky jiným vhodným typem. Zástrčka a zásuvka musí splňovat aktuální normy platné v zemi instalace.
- Žlutozelený zemnicí kabel by neměl být přerušen jističem. Zásuvka a vícepólový jistič používané pro připojení by měly být snadno přístupné při instalaci spotřebiče.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- V případě jakýchkoli oprav kontaktujte pouze oddělení péče o zákazníky a požadujte použití originálních náhradních dílů.
- Před prováděním jakékoli práce na spotřebiči nebo údržby odpojte spotřebič od síťového napájení.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem.
- Před odstraněním odnímatelných součástí je nutné vypnout troubu. Po vyčištění je namontujte zpět podle pokynů.
- Použití jakéhokoliv elektrického spotřebiče předpokládá dodržování některých základních pravidel:
  - netahejte za napájecí kabel, abyste spotřebič odpojili od zdroje napájení;

- nedotýkejte se spotřebiče mokrýma nebo vlhkýma rukama či nohama;
- použití adaptérů, rozdvojek a prodlužovacích kabelů se všeobecně nedoporučuje;
- v případě selhání nebo a/nebo špatné funkce vypněte spotřebič a nemanipulujte s ním.

- **POZNÁMKA**: protože trouba může vyžadovat údržbu, je vhodné mít k dispozici další elektrickou zásuvku, ke které lze troubu připojit po vyjmutí z prostoru, ve kterém je nainstalována.
- Každá nesprávně provedená oprava, instalace a údržba může vážně ohrozit uživatele.
- Výrobce tímto prohlašuje, že nezaručuje žádnou odpovědnost za přímé nebo nepřímé škody způsobené nesprávnou instalací, údržbou nebo opravou. Dále není odpovědný za škody způsobené nepřítomností nebo přerušením uzemňovací soustavy (např. za úraz elektrickým proudem).
- **POZOR**: Aby se vyloučilo riziko vzniklé v důsledku neúmyslného resetování jističe s tepelnou ochranou, tento spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.
- Tento spotřebič není určen k aktivaci externím časovým spínačem ani samostatným systémem dálkového ovládání.

POUŽITÍ A ÚDRŽBA

- V odkapávacím plechu se hromadí zbytky, které odkapávají během pečení.
- Při umisťování plechu Horkovzdušné fritování nebo roštu na bočnice se ujistěte, že kratší boční část (mezi zarážkou a vzdáleným koncem) je obrácena dovnitř trouby. Pokud má rošt ozdobnou kovovou lištu, věnujte pozornost jejímu umístění na vnější stranu trouby, aby bylo viditelné a čitelné logo značky. Správné umístění naleznete také na obrázku v části Příslušenství této uživatelské příručky.
- K čištění skel ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztříštění skla.

- Používejte pouze takovou teplotní sondu, která je doporučena pro tuto troubu.
- Během pečení může dojít ke kondenzaci vlhkosti uvnitř vnitřního prostoru nebo na skle dvířek trouby. Jedná se o normální stav. Aby se tento jev omezil, po zapnutí trouby počkejte 10–15 minut, než do ní vložíte pokrm. V každém případě kondenzace zmizí, až trouba dosáhne teploty pečení.
- Zeleninu nepřipravujte v otevřeném pekáči, ale v nádobě s víkem.
- Po upečení nenechávejte pokrm uvnitř trouby déle než 15–20 minut.
- Dlouhý výpadek napájení během probíhající fáze pečení může způsobit selhání monitoru. V takovém případě kontaktujte zákaznický servis.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Nevykládejte stěny trouby hliníkovou fólií nebo jednorázovou ochranou dostupnou ve specializovaných prodejnách. U hliníkové fólie nebo jakékoli jiné ochrany hrozí při přímém kontaktu s horkým smaltem rizika tavení a poškození vnitřního smaltu.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Nikdy neodstraňujte těsnění dvířek trouby.
- ⚠ **POZOR**: Během pečení, nebo když je trouba horká, nedoplňujte vodu do spodní části vnitřního prostoru.
- Plechy a rošty v troubě nejsou vhodné pro přímý kontakt s jídlem. Používejte vhodné nádobí nebo pečicí papír.
- Před prvním použitím umyjte veškeré příslušenství roztokem horké vody a mycího prostředku na nádobí.

VAROVÁNÍ (*PRO PYROLYTICKÉ TROUBY)

- Před čištěním musí být odstraněny vylité tekutiny.
- ⚠ **VAROVÁNÍ**: Před spuštěním cyklu automatického čištění:
  - Vyčistěte dvířka trouby.
  - Vlhkou houbou odstraňte velké nebo hrubé zbytky jídla z vnitřku trouby. Nepoužívejte čisticí prostředky.
  - Vyjměte veškeré příslušenství a výsuvný rošt (pokud se používá).
  - Nepoužívejte utěrky.
- Během pyrolytického čištění (pokud je k dispozici) mohou mít povrchy vyšší teplotu než obvykle a mělo by se zabránit přístupu dětí ke spotřebiči.
- Pokud je nad troubou varná deska, nikdy ji nepoužívejte během pyrolytického čištění; zabráníte tím přehřívání varné desky.

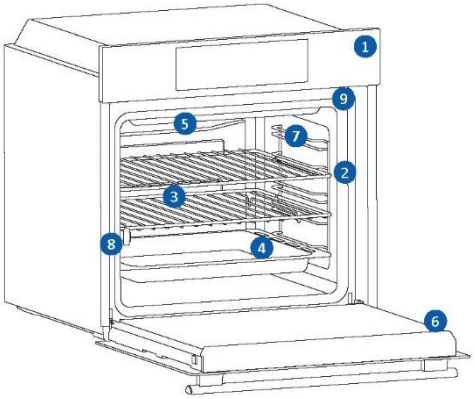
VAROVÁNÍ (*PRO TROUBY S FUNKCÍ PÁRY)

VAROVÁNÍ: Nebezpečí popálení a poškození spotřebiče: unikající pára při pečení v páře může způsobit popáleniny: Po použití funkce pečení v páře otvírejte dvířka opatrně, abyste předešli zranění

- K plnění nádrže používejte pouze pitnou vodu.
- Při plnění trouby vodou použijte maximálně 250 ml vody.

2. PŘEDSTAVENÍ VÝROBKU

2.1. PŘEHLED VÝROBKU

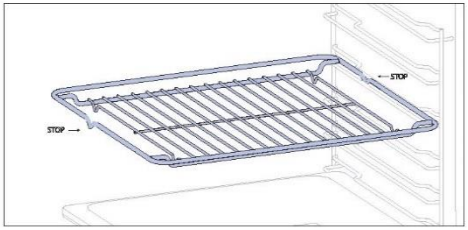


1. **Ovládací panel**
2. **Čísla pozic**
3. **Kovový rošt**
4. **Plechy**
5. **Kryt ventilátoru**
6. **Dvířka trouby**
7. **Boční drátěné rošty**
   (pokud se používají; pouze pro plochý vnitřní prostor)
8. **Sériové číslo a kód QR**
9. **Vložení parní nálevky**

Sem zapište sériové číslo pro budoucí použití.

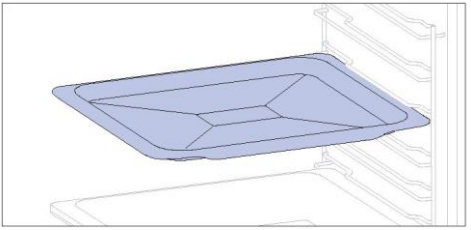
2.2. PŘÍSLUŠENSTVÍ

1 Kovový rošt



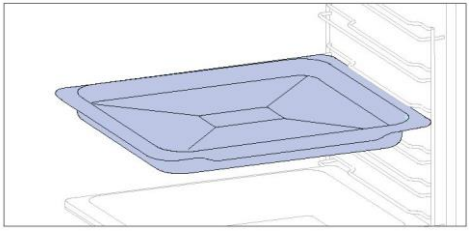
Kovový rošt v troubě je vyjímatelný, nastavitelný rošt, který drží nádobí, zaručuje rovnoměrné propečení a usnadňuje čištění. Lze jej používat k umisťování talířů a hrnců do různých výšek podle různých potřeb pečení.

2 Plech (pouze pokud je ve výbavě*)



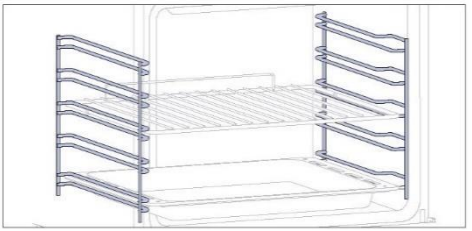
Plech je ideální k dosažení rovnoměrného propečení spodní strany a díky mělkému, plochému provedení se výborně hodí pro sušenky a sladké pečivo. Když se navíc umístí pod rošt, může pomoci zachytávat odkapávající šťávy, aby se trouba neznečistila.

3 Hlubší plech



Hlubší plech je ideální pro recepty s doplňováním tekutin nebo vrstvami, například casserole nebo pečeně. Jeho hloubka je speciálně navržena tak, aby zajistila požadovanou konzistenci připravovaného pokrmu.

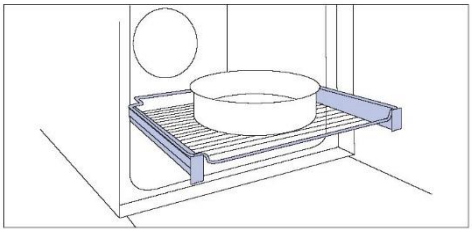
4 Boční drátěné rošty (pouze pokud jsou ve výbavě*)



Bočnice umístěné po obou stranách vnitřního prostoru trouby jsou určeny k vkládání plechů a roštů během pečení.

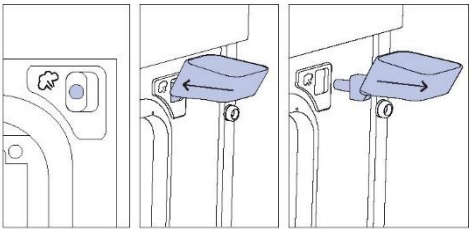
5 Teleskopické vodicí lišty

(pouze pokud jsou ve výbavě*)



Teleskopické vodicí lišty jsou rošty, které lze roztahovat, což usnadňuje vkládání nebo vyjímání pokrmů bez nutnosti sahat hluboko dovnitř horké trouby. Zlepšují bezpečnost, stabilitu a lze je umisťovat do různých výškových pozic.

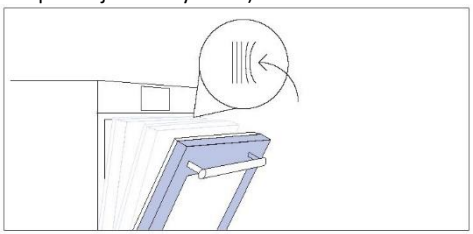
6 Parní nálevka



Parní nálevka je užitečné příslušenství pro doplňování vody skrz určený otvor pro programy pečení v páře.

7 Závěsy pro tlumené zavírání/otvírání

(pouze pokud jsou ve výbavě*)



Závěsy pro tlumené zavírání a otvírání řídí pohyb dvířek, aby byl vyrovnaný a nedocházelo k přibouchnutí.

2.3. OVLÁDACÍ PANEL

Funkce a jejich umístění se mohou měnit v závislosti na modelu.

1. Otočný volič funkcí
2. Čas
3. Teplota
4. Displej LED
5. Dálkové ovládání
6. Světlo
7. Otočný ovladač

HLAVNÍ FUNKCE

Displej má čtyři hlavní funkce:

Symbol	Funkce	Popis
	Čas	Stiskněte jednou pro dobu pečení, dvakrát pro minutku (k dispozici pouze v pohotovostním režimu), třikrát pro denní čas a čtyřikrát pro odložené spuštění. V pohotovostním režimu je k dispozici pouze minutka.
3"	**Teplota**	Jedním stisknutím zkontrolujte teplotu vnitřního prostoru, stisknutím a podržením na 3 sekundy aktivujte možnost rychlého předehřevu (k dispozici pouze během fáze předehřevu trouby). Když je aktivní předehřev, na displeji se zobrazuje příslušná ikona.
	Dálkové ovládání zapnuto/vypnuto	Po spárování trouby s aplikací hOn aktivujte stisknutím tlačítka dálkové ovládání (prostřednictvím aplikace).
	Světlo	Stisknutím zapněte/vypněte osvětlení vnitřního prostoru trouby.

FUNKCE NA DISPLEJI (viditelné, pouze když jsou aktivní)

Symbol	Funkce	Popis
	Suchý režim	Tato ikona se zobrazuje v případě, že množství vody doplněné skrz parní nálevku nepostačuje k provedení programu pečení v páře. Program přípravy pokrmu bude pokračovat v suchém režimu.

2.4. PŘIPOJENÍ

Parametry bezdrátového přenosu

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenční pásmo [MHz]	2401–2483	2402–2480
Maximální výkon [mW]	100	10

Informace o výrobku pro síťové zařízení

Příkon výrobku s připojením k síti v pohotovostním režimu, pokud jsou připojené všechny porty pevné sítě a jsou aktivovány všechny porty bezdrátové sítě:
2,0 W.

Jak aktivovat port bezdrátové sítě:

Modul WIFI se zapne, jakmile je ovladač funkcí otočen do jiné než nulové polohy.

Jak deaktivovat port bezdrátové sítě:

Modul WIFI se vždy vypne po otočení ovladače funkcí do nulové polohy.
Pokud je ovladač otočen do jiné polohy, přejděte do nabídky WIFI a volbou Vypnout deaktivujte WIFI.

Společnost Candy Hoover Group Srl tímto prohlašuje, že rádiové zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a s příslušnými zákonnými požadavky pro trh ve Velké Británii. Úplný text prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: **www.candy-group.com**.

JAK KOMUNIKOVAT S APLIKACÍ

Spotřebič lze připojit k domácí bezdrátové síti a ovládat na dálku pomocí aplikace. Připojte spotřebič, aby byl stále aktualizován nejnovějším softwarem a funkcemi.

POZNÁMKA

- Jakmile se trouba zapne, po dobu 30 minut bude blikat ikona WIFI. Během této doby je možné registrovat spotřebič.
- Ujistěte se, že je zapnutá vaše domácí síť Wi-Fi.
- Na spotřebiči i v mobilním zařízení se zobrazí pokyny k jednotlivým krokům.
- Připojování trouby může trvat až 10 minut.
- Další rady a pokyny k řešení problémů najdete v aplikaci.

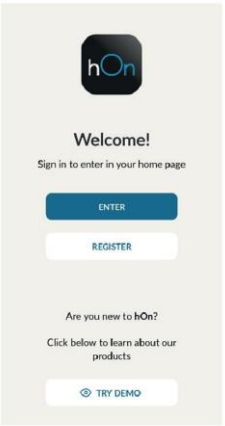
Stáhněte si aplikaci na chytrém telefonu.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REGISTRACE NOVÉHO UŽIVATELE

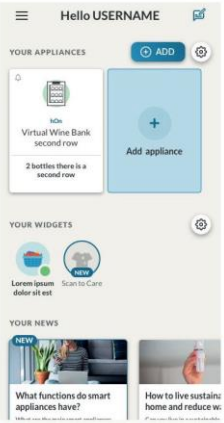
- Klikněte na „Registrovat“
- Můžete se zaregistrovat pomocí účtů na sociálních sítích nebo osobního e-mailu



RYCHLÉ PÁROVÁNÍ S REGISTRACÍ

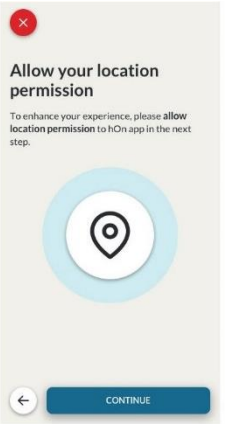
Krok 1

- Vyberte „Přidat spotřebič“.



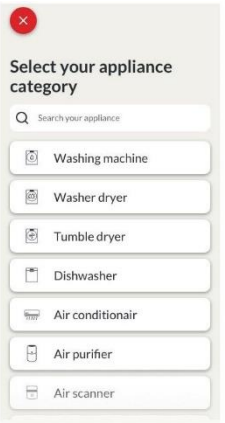
Krok 2

- Udělte oprávnění ke zjišťování polohy.



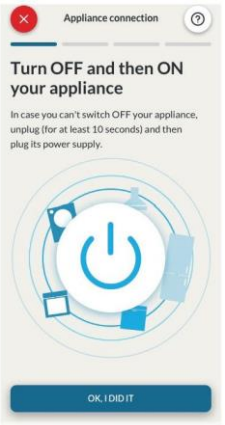
Krok 3

- V kategorii spotřebičů vyberte troubu.



Krok 4

- Zapněte spotřebič; pokud je již zapnutý, vypněte ho a znovu ho zapněte.

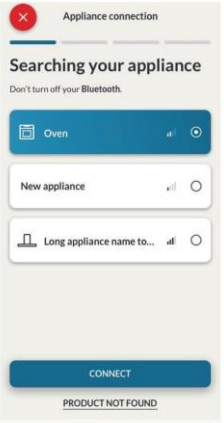


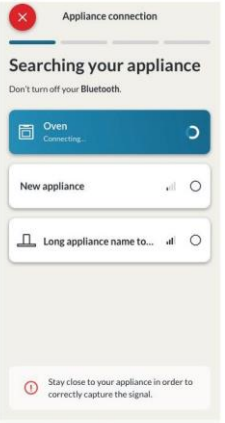
Krok 5

- Po zapnutí začne aplikace hOn vyhledávat vaše domácí spotřebiče.

Kroky 6.1–6.2

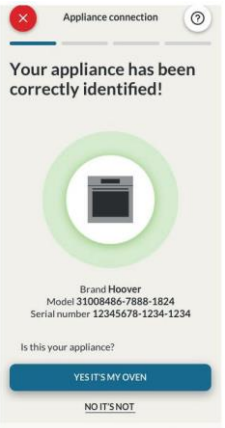
- Vyberte domácí spotřebič, klepněte na „Připojit“ a počkejte několik sekund.





Krok 7

- Trouba bude nalezena a můžete ji ovládat pomocí aplikace hOn.

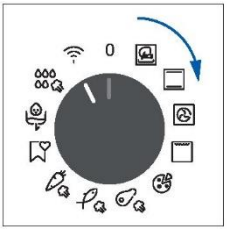
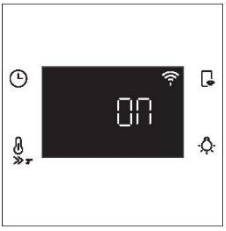


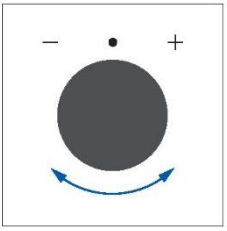
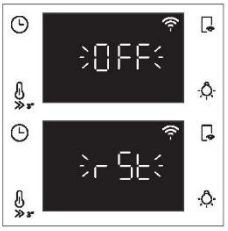
JAK ZMĚNIT NASTAVENÍ WIFI

Jakmile je spotřebič zaregistrován, uživatel může měnit nastavení WIFI mezi:

- **ZAPNOUT WIFI:** Stav trouby je možné sledovat pouze pomocí aplikace.
- **VYPNOUT WIFI:** Trouba není připojena, ale je stále zaregistrována s uloženými přihlašovacími údaji k síti.
- **RESETOVAT WIFI:** Připojení se resetuje a je možné provést novou registraci.

1. Otočte ovladač funkcí na nabídku WIFI.
2. Na displeji se zobrazí „Zapnuto“.
3. Otáčejte otočným ovladačem, dokud se nezobrazí „Vypnuto“ nebo nastavení resetu „rSt“.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

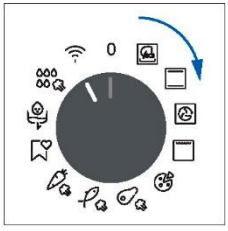
Dálkové ovládání umožňuje ovládat spotřebič přímo z panelu a z aplikace hOn, což nabízí uživatelům řadu výhod zlepšujících pohodlí, účinnost a celkový přístup k pečení.

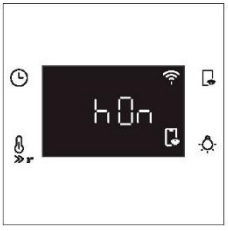
Tato funkce umožňuje využívat různé možnosti pomocí vašeho zařízení, například: okamžité nebo plánované spouštění receptů nebo programů přípravy pokrmů, které jsou již v aplikaci, sledování průběhu přípravy receptů v reálném čase, upravování použitých parametrů pečení, sledování průběhu pečení pomocí sondy, spravování uložených receptů pomocí „funkce Jolly“ na spotřebiči (viz příslušný oddíl). Navíc je možné dostávat oznámení po dokončení programů nebo receptů. Dálkové ovládání lze aktivovat výhradně v případě, že je výrobek registrován.

POZNÁMKA: Je k dispozici pro všechny funkce pečení na spotřebiči kromě programů Gratinování a Supergrill.

Jak aktivovat dálkové ovládání:

1. Otočte ovladač funkcí na nabídku WIFI.
2. Stiskněte .
3. Na displeji se zobrazí „hOn“. Zobrazí se obě ikony WIFI a Dálkové ovládání.
4. Vstupte do aplikace, vyberte program a nechte spustit pečení. V průběhu pečení je možné ovládat a měnit parametry programu jak ze spotřebiče, tak z aplikace.



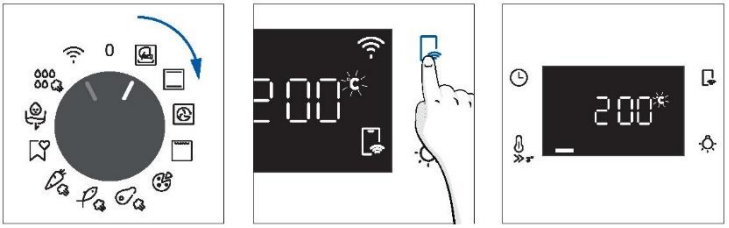


Dálkové ovládání lze aktivovat také v průběhu pečení stisknutím příslušného tlačítka.

Jak zastavit dálkové ovládání:

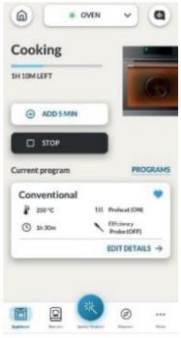
V průběhu programu přípravy pokrmu je možné provést zastavení přímo na spotřebiči otočením ovladače funkcí do jiné polohy. Tyto úkony přeruší probíhající pečení.

Další možností je stisknutí odpovídajícího tlačítka na dálkovém ovladači dodaném se spotřebičem. Tyto úkony přeruší probíhající pečení.



Program přípravy pokrmu je možné zastavit také na dálku pomocí aplikace, ve které klepnete na tlačítko „ZASTAVIT“ na displeji. Trouba automaticky zastaví pečení.

POZNÁMKA: Jestliže uživatel zastaví probíhající pečení na troubě, toto zastavení se zároveň objeví i v aplikaci.



3. NEŽ ZAČNETE

3.1. INFORMACE KE SPUŠTĚNÍ

Když poprvé zapnete troubu, možná ucítíte trochu kouře. Buďte bez obav, před použitím trouby stačí počkat, než se kouř rozptýlí.

Jak fungují dvířka

Během pyrolytického čištění zůstávají dvířka trouby po celou dobu zamčená. Pokud nejsou zamčená, trouba zobrazí chybový kód 24 a pozastaví funkci čištění.

Jak funguje osvětlení

Vnitřní prostor trouby je osvětlován jednou nebo více žárovkami, které se obvykle aktivují při každém zahájení pečení.
U modelů vybavených dveřním spínačem (viz níže) se světlo automaticky zapíná po otevření dvířek.
U modelů vybavených tlačítkem světla lze osvětlení aktivovat také tímto tlačítkem.
Pokud zůstanou dvířka trouby otevřená déle než 10 minut, světlo se automaticky vypne.
Během pyrolytického čištění zůstává světlo vypnuté.*

Jak funguje chladicí ventilátor

Účelem chladicího ventilátoru je odvádět teplo, bránit nadměrnému ohřívání trouby a jejího okolí a rovněž chránit kuchyňské spotřebiče před účinky vysokých teplot. Z tohoto důvodu je slyšet běžící chladicí ventilátor ještě nějakou dobu po vypnutí trouby.
Je v provozu během cyklu pečení a po jeho skončení v závislosti na teplotě uvnitř trouby.
Když je chladicí ventilátor v provozu, obvykle se ozývá lehké hučení nebo vrčení. Také můžete zaznamenat proud teplého vzduchu vycházející z mezery mezi dvířky trouby a ovládacím panelem. Ventilátor je zapnutý během pyrolytického čištění, když jsou zamčená dvířka.*
Po zapnutí funkce ECO zůstane světlo vypnuté.

(* pouze pro pyrolytické trouby)

Jak funguje stavový řádek

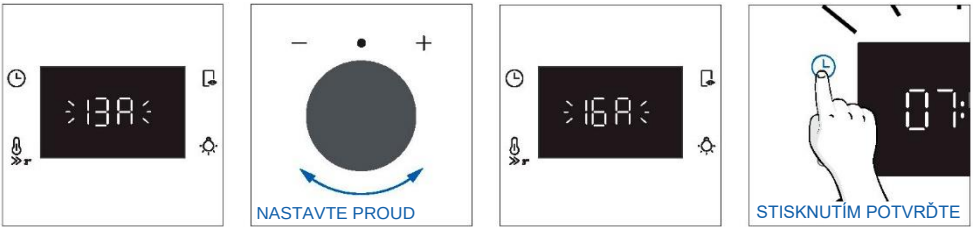
Stavový řádek zjednodušuje sledování teploty a času podle nastavených programů. Konkrétně u funkcí zahrnujících předehřev zobrazuje zvyšování teploty během této fáze. V programech přípravy pokrmu a při pyrolytickém čištění ukazuje odpočet doby pečení a cyklu čištění.

3.2. PRVNÍ POUŽITÍ

Úvodními kroky po prvním zapnutí spotřebiče jsou nastavení denního času, volba mezi 13 ampéry nebo 16 ampéry a nastavení jasu a hlasitosti.

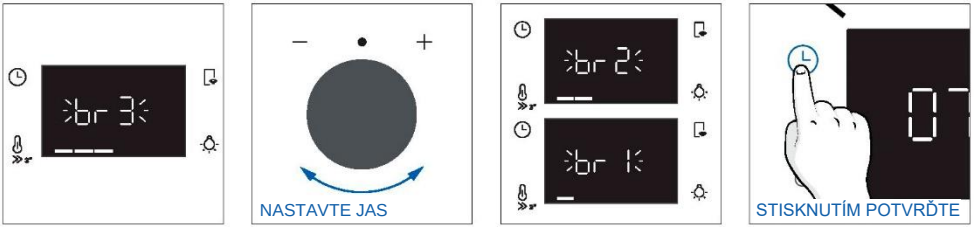
- **NASTAVENÍ ČASU:** Na displeji se bude zobrazovat blikající přednastavený čas „12:00“. Chcete-li ho upravit, stiskněte tlačítko ⏲ a pravým otočným ovladačem nastavte aktuální hodiny. Znovu stiskněte tlačítko ⏲ a stejným postupem nastavte minuty. Dalším stisknutím tlačítka ⏲ potvrďte nastavení.

- **PROUD:** Trouba je standardně nastavena tak, aby pracovala s vyšším výkonem vhodným pro domácnosti s příkonem vyšším než 3 kW (16 A). Jestliže má vaše domácnost nižší příkon, můžete změnit toto nastavení na 13 A. Toto nastavení ovlivňuje rychlost ohřívání trouby. Volba vyšší možnosti (16 A) znamená, že se ohřeje rychleji (protože má vyšší odběr proudu). Na displeji uvidíte dvě volby: 13 A a 16 A. Jednoduše vyberte jednu z nich otočením ovladače a potom potvrďte nastavení stisknutím tlačítka ⏲.

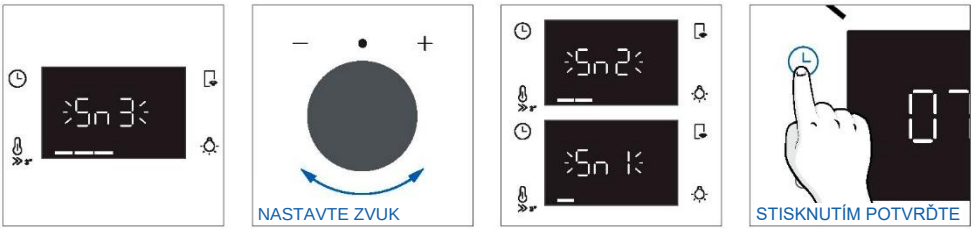


POZNÁMKA: Možnost nastavení proudu je k dispozici pouze během počáteční instalace. Chcete-li změnit nastavený proud, viz pokyny pro činnosti po instalaci.

- **JAS:** Na displeji se zobrazuje symbol „br“. Čísla přestavují úroveň intenzity jasu, kterou lze upravovat otáčením pravého ovladače. Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka



- **ZVUK:** Na displeji se zobrazuje symbol „Sn“. Čísla přestavují úroveň intenzity zvuku, kterou lze upravovat otáčením pravého ovladače. Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka

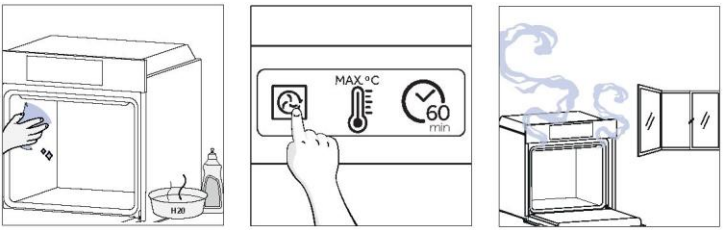


- **POKYNY PRO ČINNOSTI PO INSTALACI**

Když je trouba v pohotovostním režimu, současným stisknutím tlačítek Teplota a Světlo po dobu 5 sekund je možné přejít zpět k počátečnímu nastavení.

3.2. PŘEDBĚŽNÉ ČIŠTĚNÍ

Před prvním použitím troubu vyčistěte. Otřete vnější povrchy vlhkým měkkým hadříkem. Umyjte veškeré příslušenství a vytřete vnitřek trouby roztokem horké vody a mycího prostředku na nádobí. Nastavte prázdnou troubu na maximální teplotu a ponechte ji zapnutou zhruba po dobu 1 hodiny. To odstraní veškeré zápachy novosti.

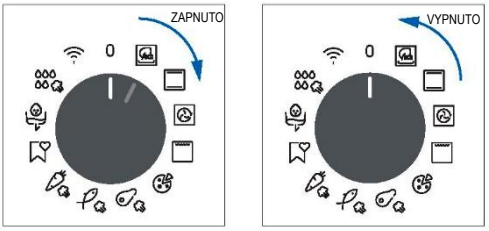


4. OVLÁDÁNÍ SPOTŘEBIČE

4.1. JAK TENTO VÝROBEK FUNGUJE

ZAPÍNÁNÍ/VYPÍNÁNÍ TROUBY

Chcete-li ZAPNOUT troubu, otočte ovladač funkcí (doprava/doleva) a vyberte nějaký program přípravy pokrmu. Chcete-li ji VYPNOUT, nastavte ovladač funkcí do polohy „0“.

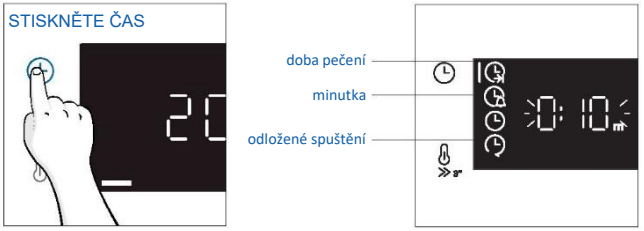


NASTAVENÍ PROGRAMU PŘÍPRAVY POKRMU

Otáčejte ovladač funkcí a vyberte požadovaný program. Na displeji se zobrazí výchozí teplota, kterou lze kdykoli upravit otočením pravého ovladače (doprava pro zvýšení a doleva pro snížení teploty).

NABÍDKA ČAS

Stisknutím tlačítka ⏲ vstupte do nabídky Čas. Procházejte nabídku opakováním stisknutím tlačítka ⏲ pro zadání následujících nastavení:



POZNÁMKA: Současně nelze nastavovat více parametrů, proto zůstane v paměti pouze naposledy nastavený parametr, zatímco předchozí se odstraní.

DOBA PEČENÍ

Umožňuje nastavit požadovanou dobu pečení pro zvolený recept.

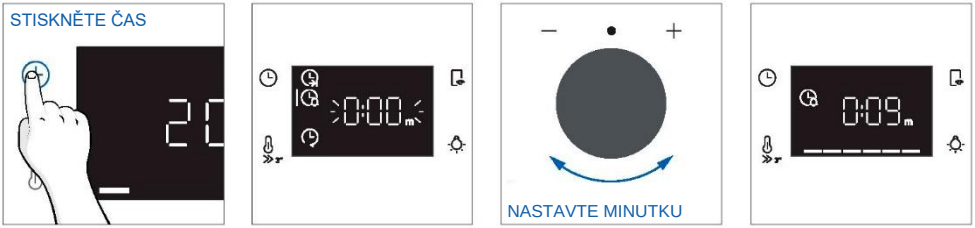
AKTIVACE: Stisknutím tlačítka vstupte do nabídky Čas. Opakovaným stisknutím tlačítka vyberte funkci „Doba pečení“. Potom upravte hodnotu otočným ovladačem.

Odpočet se spustí na konci předehřevu (pokud se používá). V průběhu pečení je možné měnit hodnotu doby otáčením pravého ovladače. Po uplynutí této doby se pečení zastaví.

MINUTKA

Umožňuje používat troubu jako budík.

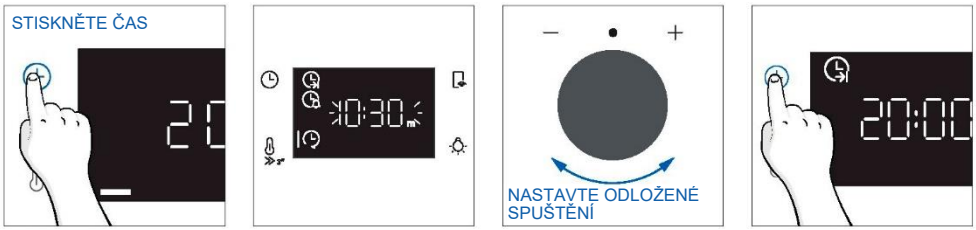
AKTIVACE: Stisknutím tlačítka vstupte do nabídky Čas. Opakovaným stisknutím tlačítka vyberte funkci „Minutka“. Potom upravte hodnotu otočným ovladačem.



Po nastavení této funkce se bude na displeji vždy zobrazovat čas jako primární informace. Chcete-li upravit teplotu, stisknutím tlačítka vstupte do určeného režimu úprav. Po uplynuté nastavené doby bude pečení pokračovat, dokud neotočíte levý ovladač do polohy 0.
Tuto funkci lze nastavit stisknutím tlačítka , i když je trouba v pohotovostním režimu. Po aktivaci funguje minutka nezávisle na funkcích trouby pro pečení.

ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ

Umožňuje zvolit čas spuštění pečení.
AKTIVACE: Stisknutím tlačítka vstupte do nabídky Čas. Opakovaným klepnutím vyberte funkci „Odložené spuštění“. Potom otočným ovladačem nastavte čas spuštění pečení.

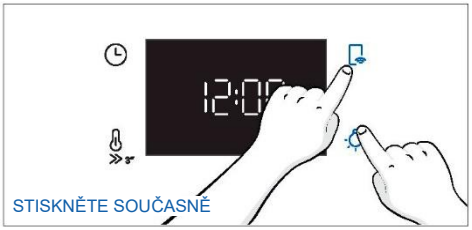


POZNÁMKA: Odložené spuštění lze aktivovat pouze po nastavení doby pečení a není k dispozici s funkcemi grilu.

DALŠÍ FUNKCE

DĚTSKÝ ZÁMEK

Tato funkce umožňuje zamknout obrazovku, aby se zamezilo jakémukoli nežádoucímu ovládání dětmi. Chcete-li ji aktivovat, na 3 sekundy současně stiskněte tlačítka Světlo a Dálkové ovládání.
Na uživatelském rozhraní se zobrazí ikona s visacím zámkem. V tomto stavu je uživatelské rozhraní trouby zamčené a nelze měnit žádná nastavení.
Chcete-li deaktivovat dětský zámek, opět na 3 sekundy stiskněte tlačítka Světlo a Dálkové ovládání (ikona s klíčem zmizí).



4.2. FUNKCE PEČENÍ

MOŽNOST RYCHLÉHO PŘEDEHŘEVU

Po vybrání programu přípravy pokrmu a teploty lze vybrat možnost předehřevu stisknutím ikony teploty na 3 s, aby se urychlila fáze předehřívání. Tato možnost aktivuje kombinaci ventilátoru a topných těles bez ohledu na zvolenou funkci pečení.
Když je aktivován rychlý předehřev, světlo se vypne, dokud trouba nedosáhne požadované teploty, aby se šetřila energie.

4.2.1. STANDARDNÍ FUNKCE

POZNÁMKA: Při používání funkcí vyžadujících předehřev je nutné během této fáze vyjmout veškeré příslušenství. Pokud jde o předehřev, řiďte se pokyny v následující tabulce.
„ANO/RYCHLÝ PŘEDEHŘEV“ znamená, že se vyžaduje předehřev a je k dispozici možnost rychlého předehřevu, „NE“ znamená, že předehřev není k dispozici a pokrmy se musí vkládat do studené trouby.

Symbol	Funkce	Výchozí T °C Rozsah T °C	Doporučená pozice	Předehřev	Doporučení
	*ECO	190 °C 150–220 °C	L3/L4	NE	IDEÁLNÍ PRO: grilované maso, ryby nebo zeleninu Tato funkce umožňuje šetřit energii během pečení a zachovat vlhkost a křehkost pokrmu. Světlo ve vnitřním prostoru je vypnuté.
	*Konvenční	200 °C 30–250 °C	L2/L3	ANO/ RYCHLÝ PŘEDE-HŘEV	IDEÁLNÍ PRO: koláče, chléb, sušenky, quiche na jedné úrovni s použitím horního i spodního ohřevu. Lze použít se sondou Preci Probe.
	Víceúrovňový	160 °C 50–250 °C	L4 (jeden plech) L2+L5 (dva plechy) L2+L4+L6 (tři plechy)	ANO/ RYCHLÝ PŘEDE-HŘEV	IDEÁLNÍ PRO: dorty, sušenky a pizzu v jednom nebo více patrech. Ideální pro přípravu různých pokrmů. Lze použít se sondou Preci Probe.
	**Supergrill	05 01–05	L6	NE	IDEÁLNÍ PRO: velké množství klobás, steaků a toastového chleba. Celá plocha pod grilovacím tělesem se zahřívá. Používejte se zavřenými dvířky. Ve dvou třetinách pečení pokrm obraťte (je-li to nutné).

* Testováno podle normy EN 60350-1 pro účely prohlášení o spotřebě energie a stanovení energetické třídy.
**Používejte se zavřenými dvířky.

4.2.2. SPECIÁLNÍ FUNKCE

Symbol	Funkce	Výchozí T °C Rozsah T °C	Doporučená pozice	Předehřev	Doporučení
	Pizza	300 °C 200–300 °C	L2/L3	NE	IDEÁLNÍ PRO: všechny druhy pizzy bez předehřevu trouby. Používejte nižší teploty pro mražené potraviny a 300 °C pro domácí recepty.
	Jolly	-	-	-	Přidejte do přednastaveného seznamu funkcí svou oblíbenou funkci, kterou ještě nemáte v troubě. Můžete ji nakonfigurovat pomocí aplikace hOn.

Funkce Jolly

Díky funkci Jolly nabízí tento spotřebič plně přizpůsobitelné pečení umožňující uložit individuálně upravené recepty přímo do trouby. Tyto recepty můžete používat tak často, jak budete chtít, aniž byste se museli přihlašovat do aplikace.

Jak nastavit funkci Jolly:

Chcete-li nastavit funkci Jolly na troubě, v aplikaci otevřete část s recepty, vyberte recept, který chcete použít, a klikněte na „Použít jako funkci Jolly“. Od tohoto okamžiku můžete spouštět recept ze spotřebiče, a to i bez komunikace s aplikací. Chcete-li spustit pečení, stačí otočit ovladač funkcí na funkci Jolly. Na displeji se bude zobrazovat přednastavená teplota.

Jak upravit funkci Jolly:

Chcete-li upravit funkci Jolly, v aplikaci přejděte do části s recepty a vyberte kartu receptu označenou jako funkce Jolly. Klepnutím na tlačítko „Upravit“ si přizpůsobíte recept a upravíte dříve nastavené parametry.

Překryvná zpráva vás informuje, že abyste mohli uložit nově upravenou funkci, musíte odebrat tu předchozí. Jestliže ji potvrdíte, předchozí funkce Jolly se odstraní, nové parametry se uloží do spotřebiče a budou vidět v aplikaci.

Jak odstranit funkci Jolly:

Chcete-li odebrat funkci Jolly z uživatelského rozhraní trouby, v aplikaci vstupte do části s recepty.

Po klepnutí na kartu receptu označenou jako funkce Jolly lze tuto funkci odstranit kliknutím na červené tlačítko „Odstranit“.

Zobrazí se překryvné okno se žádostí o potvrzení. Budete-li pokračovat, funkce Jolly uložená v troubě bude odebrána a již nebude k dispozici v aplikaci.

4.2.3. FUNKCE VÍCE KROKŮ

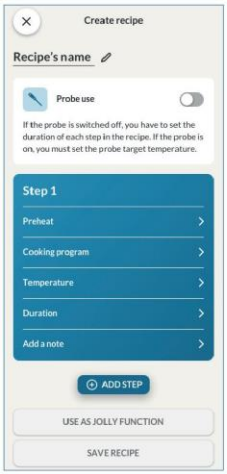
Funkce Více kroků umožňuje zachovat dříve nastavené parametry pečení (teplotu a čas) a zároveň během pečení měnit jiné funkce.

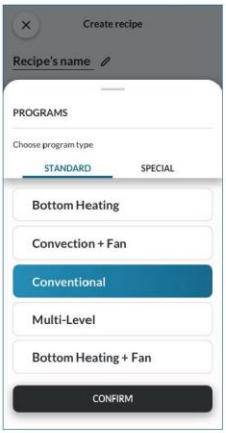
Vícekrokové recepty lze vytvářet v aplikaci hOn prostřednictvím funkce U-Create a ukládat do trouby.

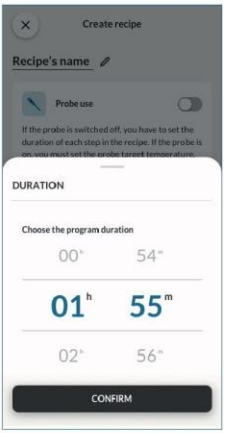
Uživatel může uložit vícekrokový recept jako funkci Jolly pro umístění do trouby, nebo ho uložit v aplikaci hOn pro okamžité dálkové spuštění z aplikace.

Krok 1. V části U-Create v aplikaci stiskněte „Vytvořit recept“.

Krok 2. Upravte název receptu a zvolte parametry pro první krok receptu.







Krok 3. Po přizpůsobení prvního kroku stiskněte „Přidat krok“ pro přidání další funkce pečení do receptu a přizpůsobení jejích parametrů.

Krok 4. Uložte recept v aplikaci hOn, odkud ho budete moci spustit vzdáleně, nebo ho uložte jako „funkci Jolly“ a pak ho najdete přímo na troubě.

5. POKYNY PRO PEČENÍ

5.1. VŠEOBECNÁ TABULKA PEČENÍ

Kategorie	Recept	Počet úrovní	Program přípravy pokrmu	T °C	Předehřev	Příslušenství pro pečení	Pozice	Doba pečení po předehřevu* (min)
Sladké pečivo	Dortíky/ muffiny	1	Konvenční víceúrovňový	175 °C 160 °C	A	Plech Plech	L3 L4	20–30 30–40
		2	Víceúrovňový	150 °C		Plech + hlubší plech	L2+L5	30–40
		3	Víceúrovňový	140 °C		Plechy	L2+L4+L6	40–50
	Piškotové buchty (Ø 26 cm)	1	Konvenční	170 °C	A	Kovový rošt + dortová forma	L2	30–40
			Víceúrovňový	150 °C		Kovový rošt + dortová forma	L4	40–50
		2	Víceúrovňový	150 °C		Kovové rošty + dortová forma	L1+L4	50–60
	Pečivo z lineckého těsta	1	Konvenční víceúrovňový	150 °C 150 °C	A	Plech Plech	L3 L4	25–30 30–40
		2	Víceúrovňový	140 °C		Plech + hlubší plech	L2+L5	30–40
		3	Víceúrovňový	140 °C		Plechy	L2+L4+L6	35–40
	Francouzské koblížky	1	Víceúrovňový	190 °C	A	Plech/pekáč	L3	25–35
		2	Víceúrovňový	180 °C		Plech/pekáč	L2+L5	25–35
	Yorkshirský pudink	1	Konvenční	200 °C	A	Plech/pekáč	L3	20–30
	Pusinky	1	Víceúrovňový	90 °C	A	Plech/pekáč		90-160
	Makronky	1	Konvenční	150 °C	A	Plech/pekáč	L3	15–20
	Jablkový koláč	1	Konvenční	185 °C	A	Kovový rošt + dortová forma	L2	60–70
		1	Víceúrovňový	170 °C	A	Kovový rošt + dortová forma	L4	65–75
	Tarte tatin	1	Konvenční	170 °C	A	Kovový rošt + dortová forma	L2	40–60
	Čokoládové suflé	1	Konvenční	200 °C	A	Plech + formy	L3	10–15
	Tvarohový koláč	1	Konvenční	150 °C	A	Kovový rošt + dortová forma	L2	50–65
	Mražené croissanty	1	Konvenční	180 °C	A	Plech/pekáč	L3	20–25
		2	Víceúrovňový	180 °C		Plechy	L2+L5	25–35
		3	Víceúrovňový	160 °C		Plechy	L2+L4+L6	30–40

Kategorie	Recept	Počet úrovní	Program přípravy pokrmu	T °C	Předehřev	Příslušenství pro pečení	Pozice	Doba pečení po předehřevu* (min)
	Závin, mražený	1	Konvenční	210 °C	A	Plech/pekáč	L3	30–45
Chléb a chlebové placky	Opékaný chléb	1	Supergrill	5 °C	N	Kovový rošt	L6	4–6
	Focaccia	1	Konvenční	200 °C	A	Plech/pekáč	L2 nebo L3	25–35
	Chléb, celozrnný	1	Konvenční	200 °C	A	Plech/pekáč	L3	35–50
Pikantní koláče a casserole	Slané koláče / quiche (Ø 26 cm)	1	Konvenční	200 °C	A	Kovový rošt + forma na quiche	L1 nebo L2	30–50
		2	Víceúrovňový	180 °C	A	Kovový rošt + forma na quiche	L1+L4	50–70
	Sýrové suflé	1	Konvenční	200 °C	A	Plech + formy	L3	20–35
	Lasagne, čerstvé	1	Konvenční	200 °C	A	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L3	40–60
	Lasagne, mražené	1	Konvenční	180 °C	A	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L3	50–60
	Cannelloni, mražené	1	Konvenční	180 °C	A	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L3	45–55
	Zapečené těstoviny	1	Víceúrovňový	200 °C	A	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L4	20–30
Pizza	Pizza, čerstvá (plech)	1	Konvenční	250 °C	A	Plech/pekáč	L2 nebo L3	15–20
	Pizza, čerstvá (plech)	1	Pizza	250 °C	N	Plech/pekáč	L2 nebo L3	18–25
		2	Víceúrovňový	180 °C	A	Plech + hlubší plech	L2+L5	25–35
	Pizza, čerstvá (kruhová)	1	Konvenční	250 °C	A	Plech/pekáč	L2 nebo L3	8–10
	Pizza, čerstvá (kruhová)	1	Pizza	300 °C	N	Plech/pekáč	L2 nebo L3	15–20
		2	Víceúrovňový	180 °C	A	Plech + hlubší plech	L2+L5	30–40
	Pizza, mražená (tenká kůrka)	1	Konvenční	220 °C		Kovový rošt	L3	10–15
		2	Víceúrovňový	200 °C	A	Kovový rošt	L2+L5	15–25
		3	Víceúrovňový	180 °C		Kovový rošt	L2+L4+L6	20–30
	Pizza, mražená (tenká kůrka)	1	Pizza	200 °C	N	Kovový rošt	L2	10–15

Kategorie	Recept	Počet úrovní	Program přípravy pokrmu	T °C	Předehřev	Příslušenství pro pečení	Pozice	Doba pečení po předehřevu* (min)
Maso a drůbež	Celé pečené kuře (1-1,2 kg)	1	Víceúrovňový	220 °C	A	Kovový rošt/úroveň L4 Umístěte plech se 150 ml vody do úrovně L1	L4	40–60
	Kuřecí stehna	1	Víceúrovňový	220 °C	N	Plech Airfry**	L4	30–50
	Pečená kachna	1	Víceúrovňový	200 °C	A	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L3	50–60
Maso a drůbež	Kohout	1	Víceúrovňový	220 °C	A	Kovový rošt Vložte plech do L1	L4	20–40
	Pečený krocan	1	Víceúrovňový	200 °C	A	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L3	50–60
	Vepřová žebírka (1000-1200 g)	1	Konvenční	200 °C	A	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L3	80–100
	Klobásy	1	Supergrill	4	A	Kovový rošt	L5	40–50
	Hovězí pečeně (500 g)	1	Víceúrovňový	220 °C	A	Plech/pekáč	L3	20–40
	Sekaná (1000-1500 g)	1	Konvenční	180 °C	A	Plech/pekáč	L3	40–50
	Pečené kuře s bramborem	1	Víceúrovňový	200 °C	A	Hlubší plech	L4	45–60
Ryby a mořské plody	Grilované mořské plody	1	Supergrill	4	N	Kovový rošt	L5	15–30
	Mražené rybí prsty	1	Víceúrovňový	200 °C	N	Plech Horkovzdušné fritování*	L4	20–25
	Pečená ryba	1	ECO	200 °C	N	Kovový rošt Vložte plech do L1	L3	40–60
Zelenina	Gratinovaná zelenina	1	ECO	200 °C	N	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L3	80–90
	Mražené hranolky (300-500 g)	1	Víceúrovňový	220 °C	N	Plech Horkovzdušné fritování*	L4	18–25
	Gratinované brambory	1	Víceúrovňový	200 °C	A	Kovový rošt + žáruvzdorná mísa	L4	15–25
	Pečené brambory	1	Konvenční	200 °C	A	Plech/pekáč	L4	30–50

Doba pečení se může lišit podle vlastního receptu a ingrediencí.
* Pokud je nutný předehřev
** Závisí na modelu trouby.

POZNÁMKA: V případě koláčů, quiche a dalších receptů, které vyžadují formu nebo nádobu ve dvou úrovních, umisťujte nádoby střídavě: horní plech na levou stranu a dolní plech na pravou stranu.

5.2. TABULKA EVERYDAY COOKING

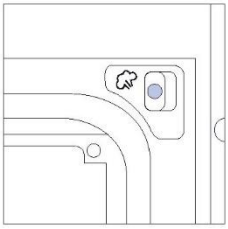
Nabídka kategorií potravin umožňuje připravovat různé recepty bez předehřívání trouby díky určeným programům přípravy pokrmů přizpůsobeným potřebám jednotlivých kategorií.

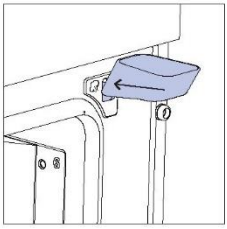
Symbol	Popis	Přede-hřev	Pozice	Rozsah teplot (°C)	Časový rozsah (min)	Teplota sondy Preci Probe (je-li k dispozici)	Popis
	Maso + pára	NE	L3–L4	200–230	20–120	Pro hovězí, telecí a vepřové pečeně, drůbež a masové nářezy.	Pro hovězí, telecí a vepřové pečeně, drůbež a masové nářezy.
	Ryby + pára	NE	L3–L4	150–180	15–60	Pro celé ryby a filety.	Pro celé ryby a filety.
	Zelenina + pára	NE	L3–L4	180–220	30–90	Pro pečenou zeleninu a brambory.	Pro pečenou zeleninu a brambory.

Jak používat parní nálevku pro programy pečení v páře

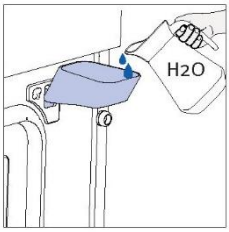
Po vybrání programu pečení v páře požádá uživatelské rozhraní o doplnění vody pomocí určeného příslušenství (parní nálevky). Postupujte takto:

1. Zasuňte parní nálevku do příslušného otvoru v pravém horním rohu vnitřního prostoru.

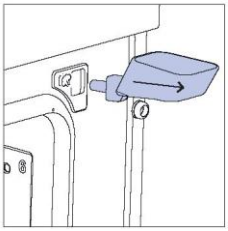




2. Nalijte do parní nálevky 250 ml vody.



3. Vyjměte parní nálevku z otvoru ve vnitřním prostoru a zavřete dvířka trouby.



Potom se zobrazí výchozí čas a po jedné sekundě se automaticky spustí program přípravy pokrmu. Čas lze upravit otáčením pravého ovladače; teplotu pečení lze změnit stisknutím příslušné ikony. Oba parametry lze nastavovat v rámci omezeného rozsahu, jak je uvedeno v tabulce výše.

Jestliže byla voda doplněna v nedostatečném množství nebo vůbec nebyla doplněna, program přípravy pokrmu bude pokračovat v „Suchém režimu“ bez ohledu na nastavení, ozve se zvukový signál a na displeji se zobrazí .

POZNÁMKA: Pokud bylo doplněno příliš mnoho vody, nadbytečné množství vyteče vypouštěcí hubicí.

POZNÁMKA: Na konci pečení v páře se může objevit trochu zbytkové vody nebo kondenzace na dně vnitřního prostoru.

POZNÁMKA: Jestliže je nutné po vypnutí trouby pokračovat v pečení, doporučuje se nepoužívat programy Everyday Cooking a namísto nich zvolit standardní funkce.

Recept	Velikost porcí	Program přípravy pokrmu	T °C	Příslušenství pro pečení	Pozice	Doba přípravy (min)
Hovězí pečeně	500–800 g	Maso + pára	220 °C	Kovový rošt	L3	30–40
Hovězí filet	200 g	Maso + pára	200 °C	Kovový rošt	L3	20–25
Sekaná	1000–1500 g	Maso + pára	200 °C	Kovový rošt	L3	40–50
Hovězí Wellington	500 g	Maso + pára	200 °C	Kovový rošt	L3	50–80
Roštěná	800–1000 g	Maso + pára	200 °C	Kovový rošt	L3	40–70
Vepřová žebírka	1000–1200 g	Maso + pára	200 °C	Kovový rošt	L3	80
Jehněčí žebra	800–1000 g	Maso + pára	210 °C	Kovový rošt	L3	60–80
Jehněčí kýta	1500–2000 g	Maso + pára	200 °C	Kovový rošt	L3	80
Filety z lososa	200–600 g	Ryby + pára	170 °C	Plech/pekáč	L3	20–35
Tuňákové steaky	600 g (přibl. 4 ks)	Ryby + pára	180 °C	Kovový rošt	L3	15–20
Steaky z mečouna	700 g (přibl. 4 ks)	Ryby + pára	180 °C	Plech/pekáč	L3	15–20
Filet z tresky	600 g (přibl. 4 ks)	Ryby + pára	160 °C	Plech/pekáč	L3	15–20
Pražma, celá	1	Ryby + pára	170 °C	Plech/pekáč	L3	35–45
Pražma, filety	600 g (přibl. 4 ks)	Ryby + pára	160 °C	Plech/pekáč	L3	15–20
Filety z mořského okouna	600 g (přibl. 4 ks)	Ryby + pára	160 °C	Plech/pekáč	L3	15–20
Ryba pečená v soli	1	Ryby + pára	180 °C	Plech/pekáč	L3	30–40
Rybí špízy	8 kusů	Ryby + pára	160 °C	Kovový rošt	L3	20–30
Plněná oliheň	4 kusy	Ryby + pára	180 °C	Plech/pekáč	L3	25–40
Fenykl	1 plech	Zelenina +- pára	200 °C	Kovový rošt	L3	30–40
Zeleninová směs	1 plech	Zelenina +- pára	190 °C	Kovový rošt	L3	40–45
Květák	1 plech	Zelenina +- pára	190 °C	Kovový rošt	L3	40–50
Dýně, nakrájená na kostky	1 plech	Zelenina +- pára	200 °C	Kovový rošt	L3	30–40
Plněné papriky	1 plech	Zelenina +- pára	180 °C	Kovový rošt	L3	70–80
Plněné cukety	1 plech	Zelenina +- pára	190 °C	Kovový rošt	L3	35–45

Recept	Velikost porcí	Program přípravy pokrmu	T °C	Příslušenství pro pečení	Pozice	Doba přípravy (min)
Mrkvové tyčinky	1 plech	Zelenina +- pára	180 °C	Plech/pekáč	L3	35–40
Brokolice	1 plech	Zelenina +- pára	190 °C	Plech/pekáč	L3	30–40
Ratatouille	1 plech	Zelenina +- pára	190 °C	Kovový rošt	L3	40–45
Zeleninový koláč	6 forem	Zelenina +- pára	180 °C	Plech + formy	L3	25–35

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

6.1. VŠEOBECNÁ DOPORUČENÍ

Pravidelné čištění může prodloužit životnost vašeho spotřebiče. Před prováděním ručního čištění počkejte, než trouba vychladne.

- Po každém použití trouby napomůže minimální vyčištění udržet troubu v dokonalé čistotě.
- Nevykládejte stěny trouby hliníkovou fólií nebo jednorázovou ochranou dostupnou ve specializovaných prodejnách. U hliníkové fólie nebo jakékoli jiné ochrany hrozí při přímém kontaktu s horkým smaltem rizika tavení a poškození vnitřního smaltu.
- Aby se zabránilo nadměrnému znečištění trouby a výsledným silným kouřovým zápachům, doporučujeme nepoužívat troubu při velmi vysokých teplotách. Je lepší prodloužit dobu pečení a mírně snížit teplotu.
- Kromě příslušenství dodávaného s troubou doporučujeme používat pouze nádobí a pečicí formy odolné proti velmi vysokým teplotám.

6.2. ČIŠTĚNÍ TROUBY

6.2.1. VNITŘEK TROUBY: funkce čištění

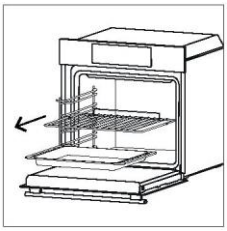
Pyrolytické čištění (*v závislosti na modelu trouby)
Tento postup spoléhá na stejnojmenný chemický proces, který zahrnuje rozklad složitých látek prostřednictvím tepelného zpracování.

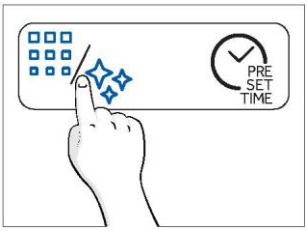
Jakmile je spuštěn, dvířka trouby se automaticky zamknou a teplota rychle vzroste na žhavých 410 °C. Na konci cyklu čištění zanechají zbytky pokrmů bílý povlak na smaltovaném povrchu. Chcete-li tyto částečky odstranit, otřete povrch látkou namočenou v horké mýdlové vodě a použijte kartáček nebo drátěnku. Vhodným čisticím prostředkem je horká mýdlová voda nebo čisticí prostředek na trouby.

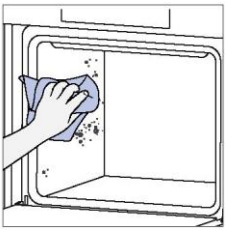
Jak to funguje:

1. Vyjměte z trouby veškeré příslušenství jako rošty, bočnice a šrouby bočnic.
2. Otočte ovladač funkcí do polohy ✧. Otočným ovladačem nastavte Pyrolitický program. Nechte funkci probíhat po přednastavenou dobu. Během tohoto procesu a následující fáze chlazení zůstanou dvířka trouby zamčená.
3. Jakmile je spotřebič studený, vyčistěte vnitřní povrchy trouby hadříkem.

   ⚠ **VAROVÁNÍ:** Než se spotřebiče dotknete, přesvědčte se, že je studený. U všech žhavých povrchů je nutné postupovat opatrně, protože hrozí riziko popálení. Použijte destilovanou nebo pitnou vodu.



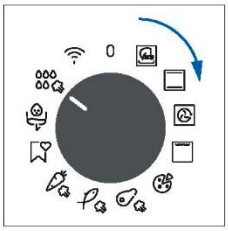


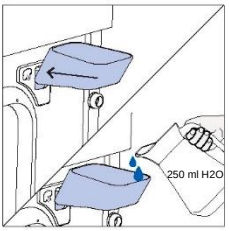


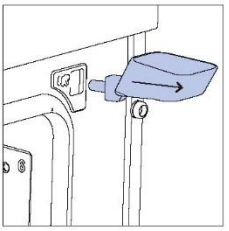
H2O Steam
Funkce parního čištění je určena k bezpracnému odstraňování lehkého znečištění a představuje rychlé a ekologické řešení pro čištění vnitřního prostoru trouby působením páry.

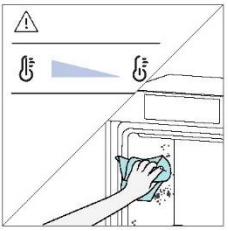
Jak to funguje:

1. Nalijte 250 ml vody skrz určenou parní nálevku.
2. Otočte ovladač do polohy . V případě potřeby nastavte otočným ovladačem program parního čištění. Nechte funkci probíhat po přednastavenou dobu.
3. Na konci čištění nechte troubu vychladnout.
4. Jakmile je spotřebič studený, vyčistěte vnitřní povrchy trouby hadříkem.
5. **VAROVÁNÍ:** Než se spotřebiče dotknete, přesvědčte se, že je studený. U všech žhavých povrchů je nutné postupovat opatrně, protože hrozí riziko popálení. Použijte destilovanou nebo pitnou vodu. Otřete prostor pro pečení a nechte ho úplně vyschnout, aby se zamezilo případné korozi.









ČIŠTĚNÍ PARNÍHO SYSTÉMU

Tato funkce se doporučuje po 25 parních cyklech a bude povinná po 40 parních cyklech. Pokud uživatelé dosud neprovedli odstranění vodního kamene, od 25. cyklu se bude na troubě na konci každého parního cyklu zobrazovat „ikona odstranění vodního kamene“. Po 40 parních cyklech se nespustí žádný z programů pečení v páře, dokud uživatelé nespustí program odstranění vodního kamene. Je rozdělen do tří kroků:

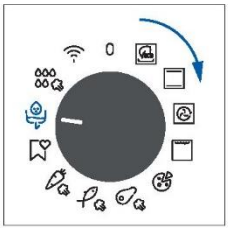
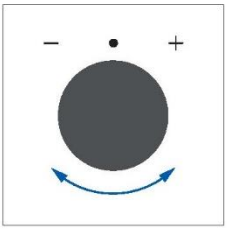
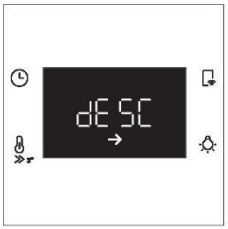
6.2.1.1 ODSTRANIT VODNÍ KÁMEN

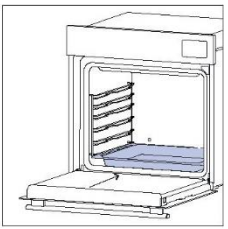
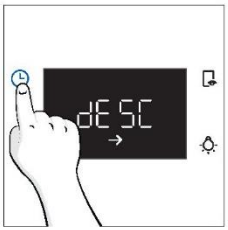
Krok 1 (odstranění zbytkové vody z pařáku):

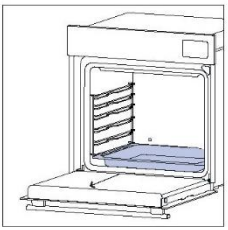
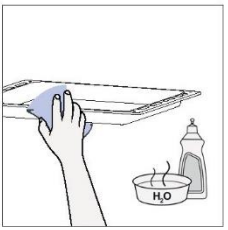
i. Levým ovladačem vyberte režim vypouštění/odstraňování vodního kamene, potom pravým ovladačem vyberte funkci odstranění vodního kamene a potvrďte volbu stisknutím tlačítka času.

ii. Položte plech na dno vnitřního prostoru a stisknutím tlačítka času spusťte program.

iii. Až se ozve pípnutí signalizující přechod do druhé fáze, vyjměte plech a vyčistěte ho.

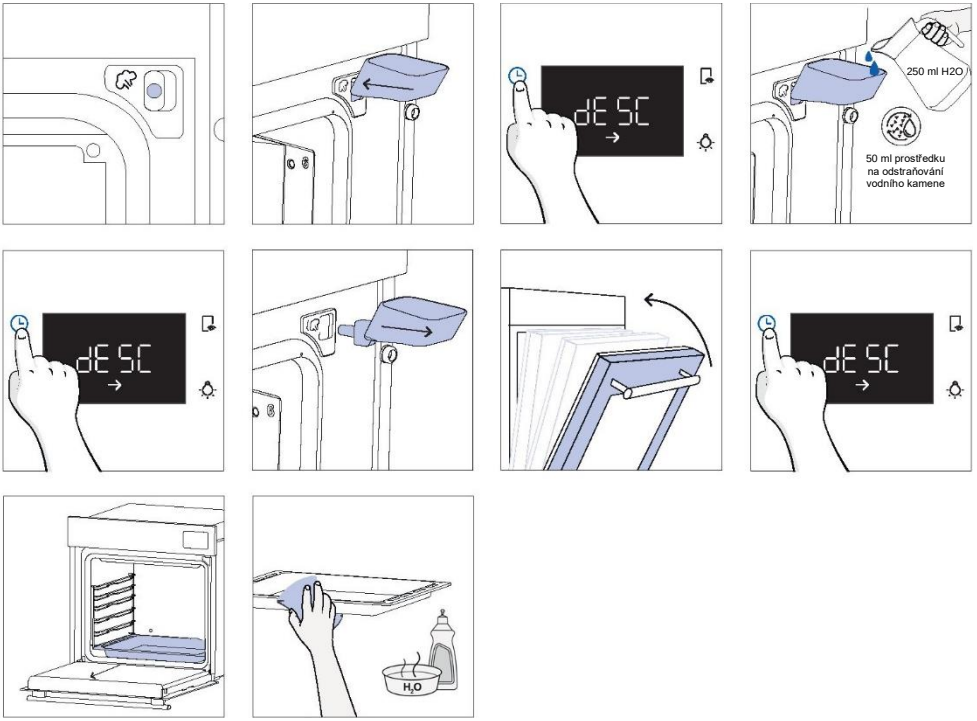
Krok 2 (odstranění vodního kamene):

i.Položte dovnitř nálevku a plech a stiskněte tlačítko času pro potvrzení.

ii.Naplňte nálevku 200 ml vody a 50 ml prostředku na odstraňování vodního kamene. Potom stiskněte tlačítko času pro potvrzení.

iii.Vytáhněte nálevku, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko času pro potvrzení.

iv.Odstraňování vodního kamene bude chvíli trvat, potom vyjměte plech a znovu ho vyčistěte, abyste přistoupili ke třetí fázi.



Krok 3 (oplachování):

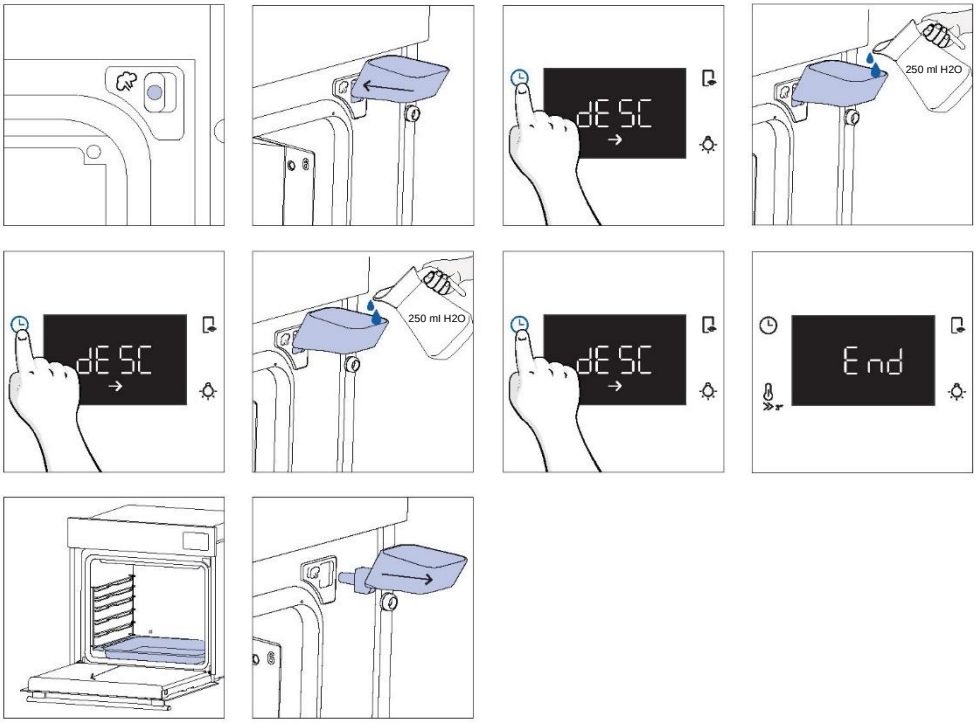
i.Položte dovnitř nálevku a plech a stiskněte tlačítko času pro potvrzení.

ii.Naplňte nálevku 250 ml vody. Potom stiskněte tlačítko času pro potvrzení.

iii.Po dokončení prvního vypouštění naplňte nálevku 250 ml vody. Potom stisknutím tlačítka času pokračujte v oplachování.

iv.Po dokončení druhého vypouštění naplňte nálevku 250 ml vody. Potom stisknutím tlačítka času pokračujte v oplachování.

v.Po skončení funkce odstraňování vodního kamene vyjměte plech a nálevku.



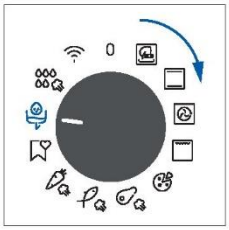
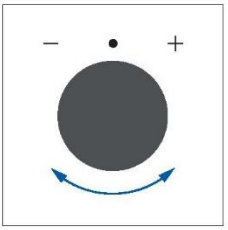
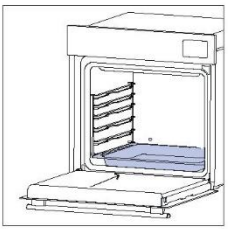
6.2.1.2 VYPOUŠTĚNÍ

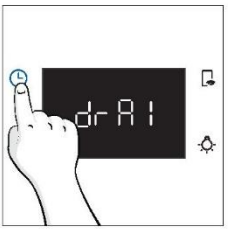
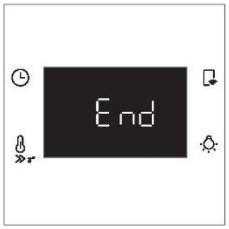
Krok 1 (odstranění zbytkové vody z pařáku):

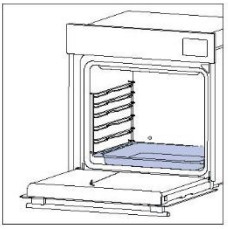
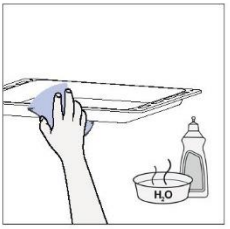
i. Vyberte režim vypouštění/odstraňování vodního kamene a potom pravým ovladačem vyberte funkci vypouštění.

ii. Položte plech na dno vnitřního prostoru a stisknutím tlačítka času spusťte program.

iii. Po skončení funkce vypouštění vyjměte plech a vyčistěte ho.

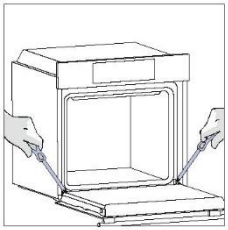




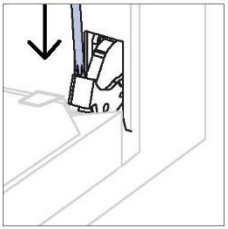



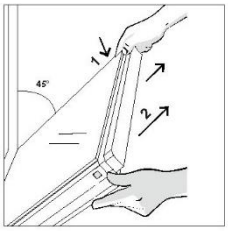
6.2.2. VNĚJŠÍ POVRCH TROUBY: demontáž a čištění skleněných dvířek

1. Otevřete dvířka v úhlu 90°. Otočte zajišťovací výstupky závěsů ven od trouby.

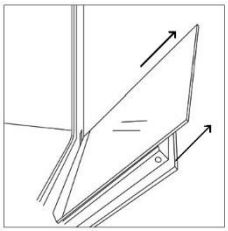




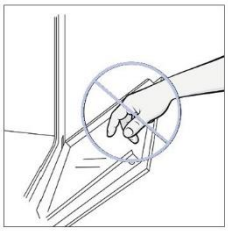
2. Otevřete dvířka v úhlu 45°. Současně stiskněte dvě tlačítka na obou bočních stranách dvířek a zatažením k sobě odstraňte horní kryt skla dvířek.



3. Velice opatrně vyjměte sklo trouby, začněte vnitřním. Během tohoto postupu pevně držte sklo oběma rukama a položte ho na polstrovaný plochý povrch (např. na tkaninu).

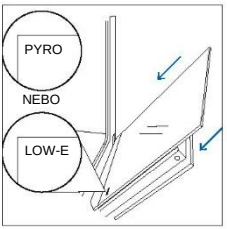


4. ⚠ **VAROVÁNÍ:** Vnější sklo není odnímatelné.

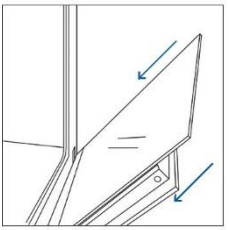


5. Vyčistěte sklo měkkým hadříkem a vhodnými čisticími prostředky.

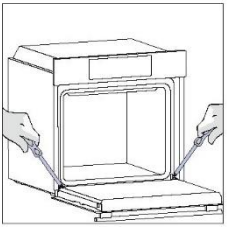
6. Vložte skleněné panely a ujistěte se, že štítek „Low-E“ je správně čitelný a nachází se na levé dolní straně dvířek blízko levého závěsu. Pak zůstane natištěný štítek prvního skla na vnitřní straně dvířek.

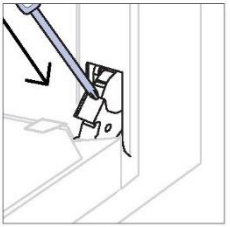


7. Upevněte horní kryt skla dvířek zpět na místo tak, že ho zatlačíte dovnitř, až se ozve cvaknutí obou bočních tlačítek.



8. Potom vraťte dvířka zpět do 90° polohy a otočte zajišťovací výstupky závěsů k vnitřní straně trouby.



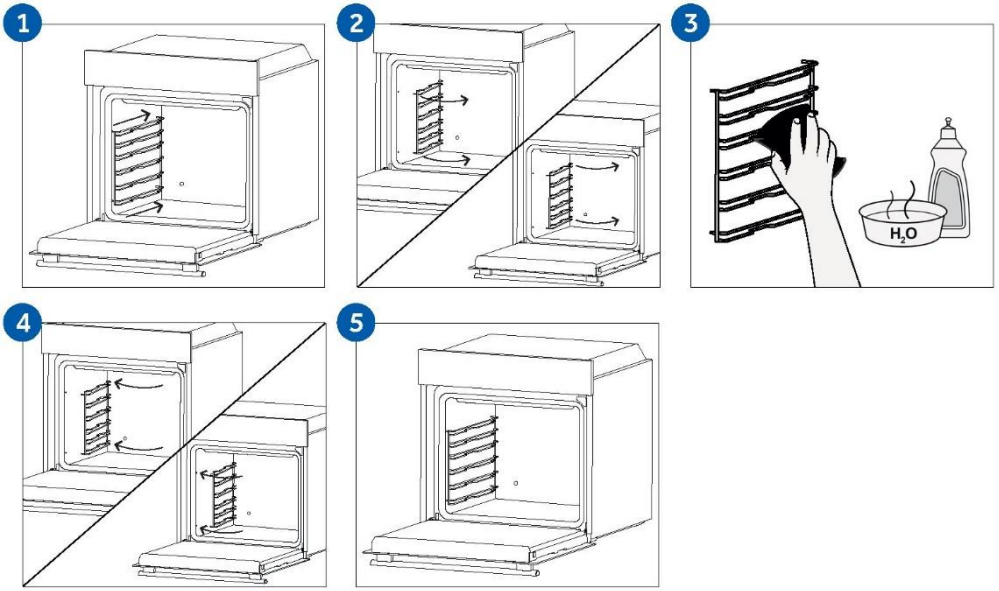


6.3. ČIŠTĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Dbejte na to, abyste po každém použití důkladně vyčistili příslušenství a osušili jej utěrkou. V případě nepoddajných zbytků zkuste namočit příslušenství asi na 30 minut do mýdlového roztoku a potom jej podruhé umyjte.

ČIŠTĚNÍ BOČNIC:

1. Vytáhněte bočnice ve směru šipek a vyjměte je.
2. Umyjte bočnice buď v myčce, nebo mokrou houbou, a potom je nezapomeňte osušit.
3. Po vyčištění nainstalujte bočnice zpět v opačném pořadí kroků.



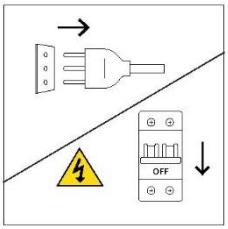
6.4. ÚDRŽBA

VÝMĚNA SOUČÁSTÍ

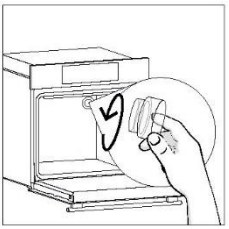
Výměna horní žárovky:

1. Odpojte troubu od síťového napájení.
2. Sejměte skleněný kryt žárovky.
3. Vymontujte žárovku.
4. Nahraďte žárovku novou stejného typu.
5. Nasaďte skleněný kryt žárovky zpět na místo.
6. Znovu připojte troubu k síťovému napájení.

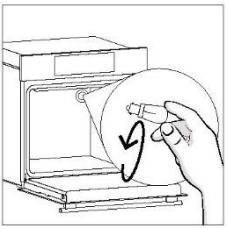
Krok 1



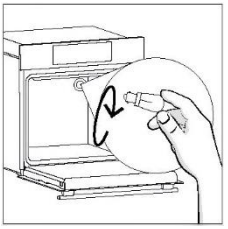
Krok 2



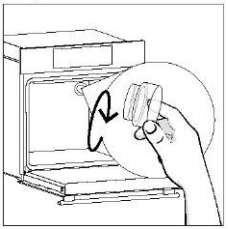
Krok 3



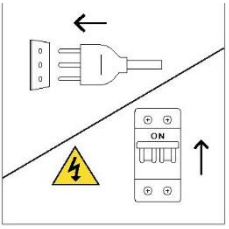
Krok 4



Krok 5



Krok 6

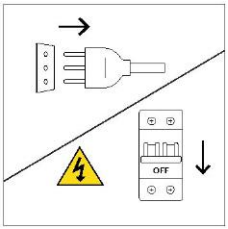


Tento výrobek obsahuje jeden nebo více světelných zdrojů s třídou účinnosti G (žárovka)

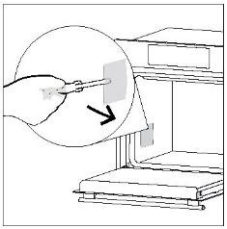
Výměna boční žárovky:

1. Odpojte troubu od síťového napájení.
2. Vložte plochý šroubovák pod boční stranu ochranného skla a lehkým tlakem sejměte sklo.
3. Opatrně uchopte žárovku za patici.
4. Vložte novou žárovku.
5. Vraťte ochranné sklo a lehkým zatlačením jej zajistěte na místě.
6. Znovu připojte troubu k síťovému napájení.

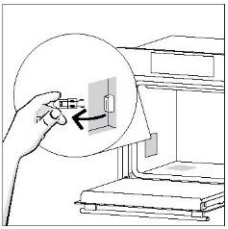
Krok 1



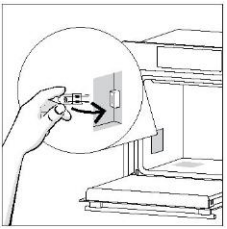
Krok 2



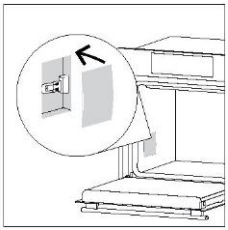
Krok 3



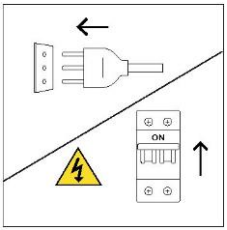
Krok 4



Krok 5



Krok 6



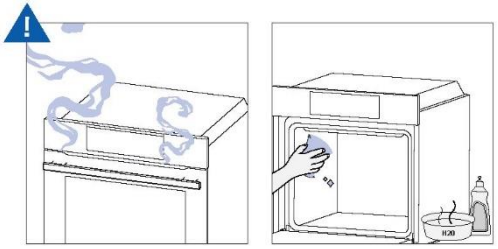
Tento výrobek obsahuje jeden nebo více světelných zdrojů s třídou účinnosti G (žárovka)

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud během používání trouby dojde k chybě, na displeji se zobrazí kód „ER“ následovaný dvěma číslicemi označujícími chybu.
Postupujte tak, že vypnete troubu, odpojíte ji od napájení, počkáte několik minut a potom ji znovu připojíte. Pokud chyba zmizí, můžete nadále používat troubu. Pokud nezmizí, zavolejte zákaznický servis a sdělte kód (ERXX), který vidíte na displeji.

Chyba

Kouř



8. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A LIKVIDACE

8.1. LIKVIDACE SPOTŘEBIČE

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). OEEZ obsahují jak znečišťující látky (které mohou mít negativní vliv na životní prostředí), tak i základní prvky (které mohou být znovu použity). Je důležité, aby OEEZ podstoupily zvláštní zpracování, aby bylo možné správně odstranit a zlikvidovat znečišťující látky a znovu využít všechny materiály.

Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochraně životního prostředí před OEEZ; je nezbytné dodržovat několik základních pravidel:

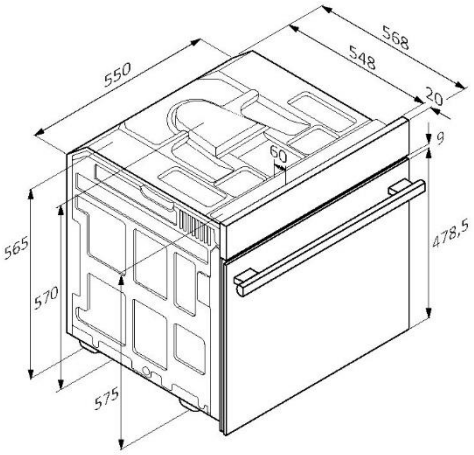
- s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními se nesmí zacházet jako s domovním odpadem;
- OEEZ by měly být odvezeny do speciálních sběrných dvorů spravovaných místním úřadem nebo registrovanou společností.

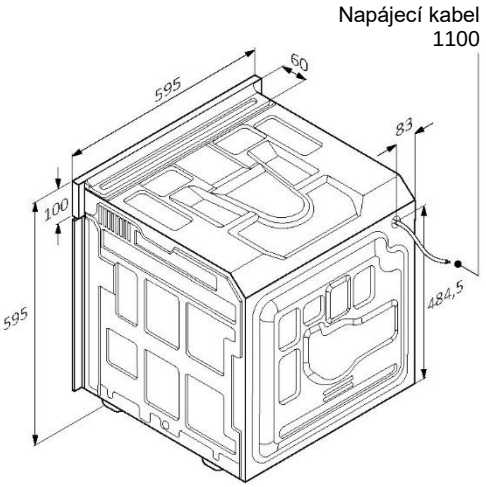
V mnoha zemích může být k dispozici vyzvednutí velkých OEEZ u zákazníka. Když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejnými funkcemi, jaké má nový zakoupený spotřebič.

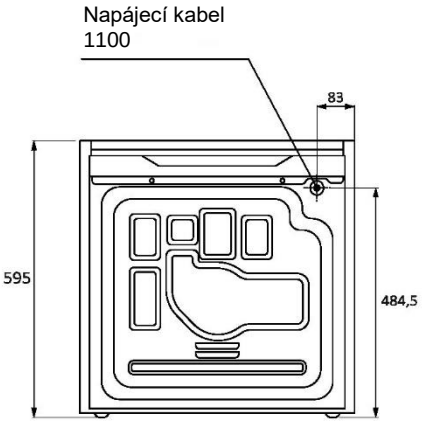
8.2. ŠETRNOST A OHLEDUPLNOST K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

Kdykoli je to možné, vyhněte se předehřívání trouby a vždy se ji snažte naplnit.
Otevírejte dvířka trouby co možná nejméně často, protože při každém otevření uniká teplo z vnitřního prostoru. Vypněte troubu 5 až 10 minut před plánovaným koncem doby pečení a využijte zbytkové teplo, které trouba dále vytváří. Dosáhnete tak významné úspory energie. Udržujte těsnění v čistotě a v pořádku, aby nedocházelo k unikání tepla z trouby. Máte-li hodinový tarif, program „zpožděné pečení“ usnadňuje úspory energie přesunutím začátku pečení do doby s nižší sazbou.

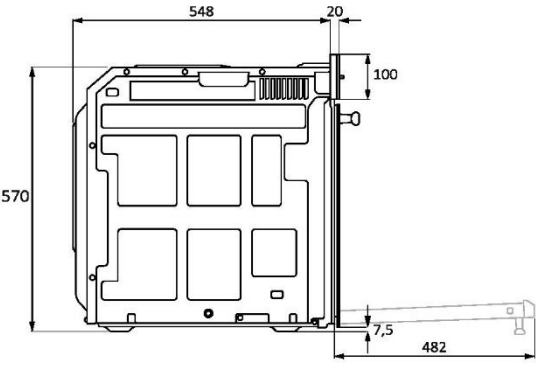
9. INSTALACE





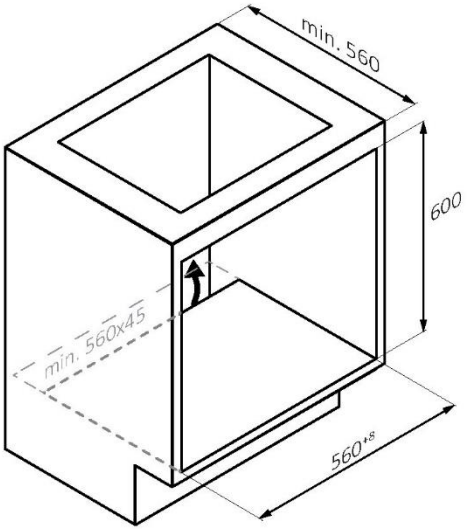


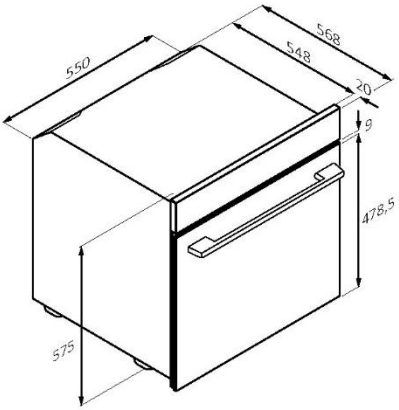
Pohled zezadu

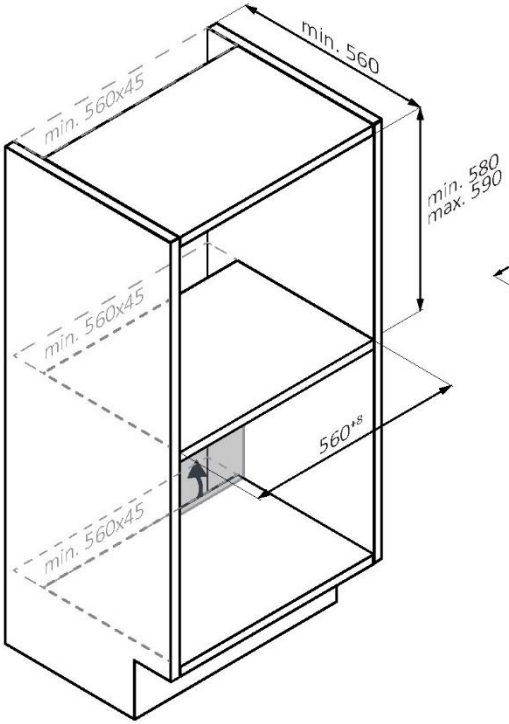


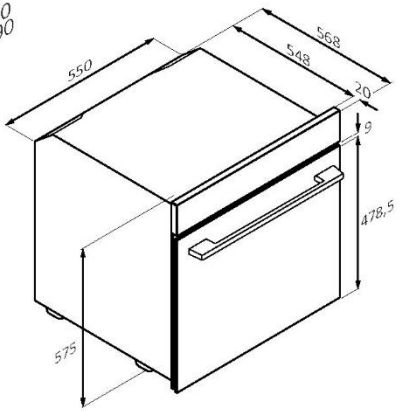
Pohled ze strany

mm

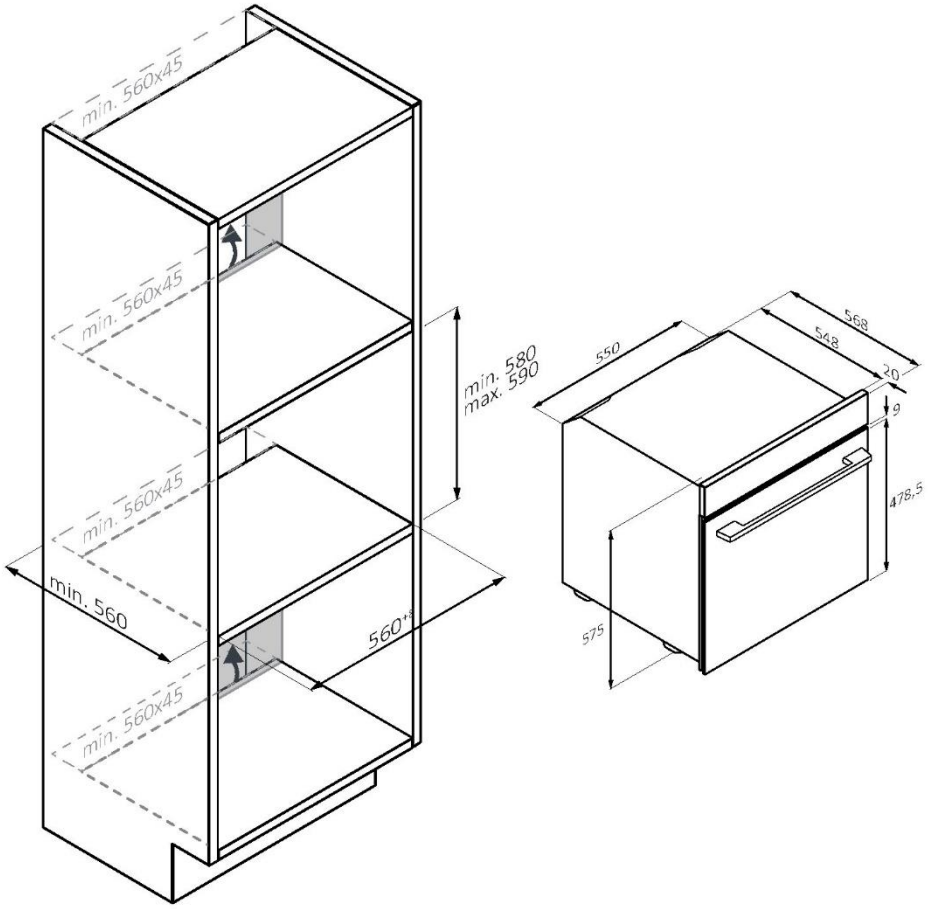

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

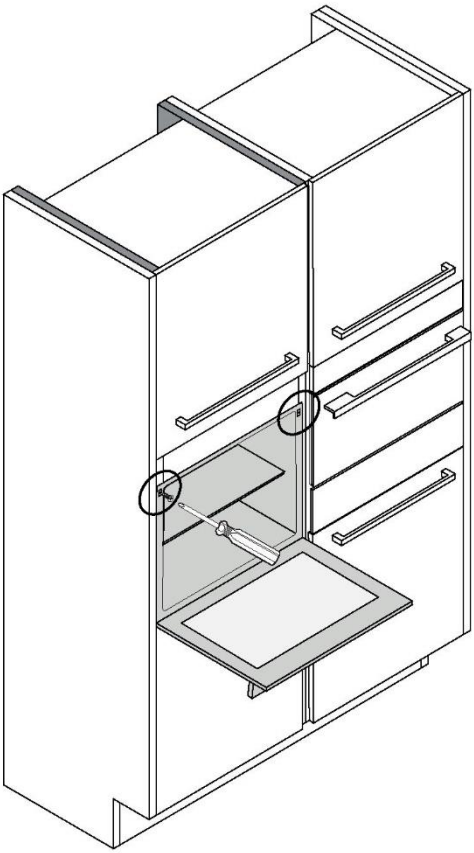

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

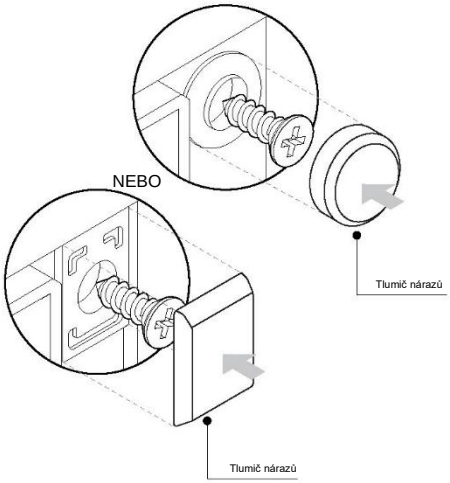

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

BUN VENIT

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Pentru a vă garanta siguranța și a obține cele mai bune rezultate, citiți cu atenție acest manual, inclusiv instrucțiunile privind siguranța, și păstrați-l pentru consultări viitoare. Înainte de a instala cuptorul, notați numărul de serie, de care ați putea avea nevoie pentru reparații. Verificați că nu s-au produs deteriorări în timpul transportului și, dacă nu sunteți singur, apelați la un tehnician înainte de a folosi produsul. Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor.

NOTĂ: Aveți în vedere că accesoriile și caracteristicile cuptorului pot varia, în funcție de modelul pe care l-ați achiziționat.

REZUMAT

1. INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

2. PREZENTAREA PRODUSULUI
2.1. Prezentare generală a produsului
2.2. Accesorii
2.3. Panou de comenzi
2.4. Conectivitate

3. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE
3.1. Informații pentru a începe
3.2. Prima utilizare

4. UTILIZAREA PRODUSULUI
4.1. Cum funcționează produsul
4.2. Funcții de gătit
4.2.1. Funcții standard
4.2.2. Funcții speciale
4.2.3. Caracteristică cu mai multe etape

5. RECOMANDĂRI PENTRU GĂTIT
5.1. Tabel general de gătit
5.2. Tabelul everyday cooking

6. ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE
6.1. Recomandări generale
6.2. Curățarea cuptorului
6.2.1. Curățarea interiorului cuptorului: funcții de curățare
6.2.2. Curățarea exteriorului cuptorului: îndepărtarea și curățarea ușii de sticlă
6.3. Curățarea accesoriilor
6.4. Întreținerea

7. DEPANARE

8. PROTECȚIA MEDIULUI ȘI ELIMINAREA PRODUSULUI
8.1. Eliminarea aparatului
8.2. PROTECȚIA ȘI RESPECTAREA MEDIULUI

9. INSTALARE

1. INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENTE GENERALE

- Nu folosiți un dispozitiv de curățare cu aburi pentru operațiunile de curățare.
- ⚠ **ATENȚIE**: pentru a evita un pericol generat de resetarea accidentală a releului termic, acest aparat nu trebuie alimentat prin intermediul unui dispozitiv extern de pornire, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care de regulă este pornit și oprit de compania de utilități
- Aparatul se încinge în timpul utilizării. Trebuie să procedați cu atenție pentru a evita atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.

Utilizare în conformitate cu utilizarea prevăzută

- Folosiți cuptorul numai în scopul prevăzut, și anume, doar pentru gătirea alimentelor: orice altă utilizare, de exemplu, ca sursă de căldură, este considerată necorespunzătoare și, prin urmare, periculoasă. Producătorul nu poate fi responsabil pentru nicio deteriorare care rezultă în urma utilizării necorespunzătoare, incorecte sau nerezonabile.

Limitări de utilizare

- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate, sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului, de către o persoană responsabilă cu siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- ⚠ **AVERTISMENT:** aparatul și părțile sale accesibile se încălzesc în timpul utilizării. Trebuie să procedați cu atenție pentru a evita atingerea elementelor de încălzire.

Copiii cu vârsta de sub 8 ani trebuie ținuți la distanță de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați permanent.

- ⚠ **AVERTISMENT**: Părțile accesibile se pot încinge în timpul utilizării. Copiii mici trebuie ținuți la distanță.

AVERTISMENTE CU PRIVIRE LA INSTALARE

- Cuptorul poate fi amplasat pe o coloană înaltă sau sub suprafața de lucru.
- Înainte de fixare, trebuie să asigurați o bună ventilare a spațiului cuptorului pentru a permite circularea adecvată a aerului proaspăt necesar pentru răcirea și protejarea pieselor interne. Realizați fantele specificate pe ilustrații în funcție de tipul de racord. Fixați întotdeauna cuptorul pe mobilă cu șuruburile furnizate împreună cu aparatul.
- Nu este necesară operarea/setarea suplimentară pentru a utiliza aparatul la frecvențele nominale.
- Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși de decor pentru a evita supraîncălzirea.
- În timpul instalării, cuptorul trebuie să fie deconectat de la rețeaua electrică pentru a evita supraîncălzirea.
- Dacă pentru rectificarea erorilor care apar ca urmare a instalării incorecte, este necesară asistența producătorului, aceasta nu este acoperită de garanție. Trebuie respectate instrucțiunile de instalare pentru personalul calificat profesional.
- Instalarea incorectă poate cauza daune sau vătăma persoanele, animalele sau bunurile. Producătorul nu poate fi responsabil pentru astfel de daune sau vătămări.
- Instalarea trebuie efectuată de un tehnician calificat, care trebuie să cunoască și să respecte legile în vigoare din țara de instalare și instrucțiunile producătorului.
- După ce ați despachetat aparatul, verificați întotdeauna ca acesta să nu fie deteriorat; în caz de probleme, contactați serviciul clienți înainte de instalare și nu conectați aparatul la sursa de alimentare.
- Îndepărtați materialul de ambalare înainte de a utiliza aparatul.
- În timpul instalării, nu folosiți mânerul ușii cuptorului pentru a ridica și a muta cuptorul.
- Mobilierul pe care se instalează cuptorul, precum și corpurile adiacente de mobilier trebuie să reziste la temperaturi de 95°C.

- Se recomandă să purtați mănuși de protecție în timpul instalării pentru a evita rănile provocate de tăieturi.
- Nu instalați produsul în medii deschise, expuse la agenți atmosferici.
- Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat la altitudini mai mici de 2000 m.
- Îndepărtați foliile de protecție și autocolantele publicitare de pe suprafața frontală a cuptorului înainte de prima utilizare.

AVERTISMENTE ELECTRICE

- Priza trebuie să fie adecvată pentru sarcina indicată pe etichetă și trebuie să aibă contactul cu împământare conectat și în stare de funcționare. Conductorul cu împământare are culoarea galben-verde. Această operațiune trebuie efectuată de un profesionist, cu calificări corespunzătoare.
- Racordarea la sursa de alimentare se poate face prin ștecăr sau prin cablarea definitivă prin amplasarea unui disjunctor omnipolar, cu separarea contactelor conform cerințelor pentru categoria de supratensiune III, între aparat si sursa de alimentare care poate suporta sarcina maximă conectată și care este în conformitate cu legislația în vigoare.
- În caz de incompatibilitate între priză și ștecărul aparatului, rugați un electrician calificat să înlocuiască priza cu una de tip adecvat. Ștecărul și priza trebuie să fie conforme cu normele din țara de instalare.
- Cablul cu împământare galben-verde nu trebuie întrerupt de disjunctor. Priza sau disjunctorul omnipolar utilizat pentru conectare trebuie să fie ușor accesibil la instalarea aparatului.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare, pentru a evita orice pericol.
- Pentru orice lucrări de reparații, consultați numai Departamentul de relații cu clienții și solicitați utilizarea pieselor de rezervă originale.
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operațiune sau lucrare de întreținere asupra acestuia.
- ⚠ **AVERTISMENT**: asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul, pentru a evita posibilitatea de electrocutare.
- Cuptorul trebuie oprit înainte de a îndepărta părțile detașabile. După curățare, reasamblați-le conform instrucțiunilor.

- Utilizarea oricăror aparate electrice implică respectarea unor reguli fundamentale:
  - nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare;
  - nu atingeți cu mâinile sau picioarele aparatul când este umed;
  - în general, utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple sau a cablurilor prelungitoare nu este recomandată;
  - în caz de funcționare greșită și/sau performanță slabă, opriți aparatul și nu umblați la el.
- **NOTĂ**: întrucât cuptorul poate avea nevoie de lucrări de întreținere, se recomandă să aveți la dispoziție o altă priză de perete, astfel încât cuptorul să poată fi conectat la aceasta în cazul în care este scos din spațiul în care este instalat.
- Orice reparație, instalare și întreținere neefectuată corect poate pune în pericol grav utilizatorul.
- Compania producătoare declară prin prezenta că nu își asumă răspunderea pentru daunele directe sau indirecte cauzate de instalarea, întreținerea sau reparațiile incorecte. În plus, nu este răspunzătoare pentru daunele cauzate de absența sau întreruperea sistemului de împământare (de exemplu, electrocutarea).
- **ATENȚIE**: pentru a evita un pericol generat de resetarea accidentală a releului termic, acest aparat nu trebuie alimentat prin intermediul unui dispozitiv extern de pornire, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care, de regulă, este pornit și oprit de compania de utilități.
- Aparatul nu este conceput pentru a fi activat de un temporizator extern sau de un sistem separat de control la distanță.

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Tava de picurare colectează reziduurile care se scurg în timpul gătirii.
- Atunci când așezați tava Prăjire la aer sau grila pe rafturile laterale, asigurați-vă că secțiunea mai scurtă a laturii (între opritor și extremitate) este îndreptată spre interiorul cuptorului. În cazul în care grilajul are o bară metalică decorativă, aveți grijă să o poziționați spre exteriorul cuptorului, astfel încât sigla mărcii să fie vizibilă și lizibilă. Pentru poziționarea corectă, consultați și imaginea din secțiunea Accesorii, din acest manual de utilizare.

- Nu folosiți substanțe de curățare abrazive agresive sau dispozitive metalice de răzuire ascuțite, pentru a curăța geamul de pe ușa cuptorului, întrucât acestea pot zgâria suprafața, ceea ce putea duce la spargerea geamului.
- Folosiți numai sonda de temperatură recomandată pentru acest cuptor.
- În timpul procesului de gătire, umezeala se poate condensa în interiorul cuptorului sau pe sticla ușii. Aceasta este o stare normală. Pentru a reduce acest efect, așteptați 10-15 minute după ce porniți alimentarea înainte de a introduce alimente în cuptor. În orice caz, condensul dispare când cuptorul atinge temperatura de gătit.
- Gătiți legumele într-un vas cu capac în locul unei tăvi deschise.
- Evitați să lăsați mâncare în cuptor după ce ați gătit mai mult de 15/20 de minute.
- Întreruperea îndelungată a alimentării cu curent în timpul unei faze de gătit poate cauza funcționarea greșită a monitorului. În acest caz, contactați serviciul de asistență pentru clienți.
- ⚠ **AVERTISMENT**: Nu căptușiți pereții cuptorului cu folie de aluminiu sau protecție de unică folosință disponibilă în magazine. Folia de aluminiu sau orice altă protecție, în contact direct cu emailul fierbinte, duce la riscul de topire și deteriorare a emailului din interior.
- ⚠ **AVERTISMENT**: Nu scoateți niciodată garnitura ușii cuptorului.
- ⚠ **ATENȚIE**: Nu reumpleți partea inferioară a interiorului cu apă în timpul gătirii sau când cuptorul este fierbinte.
- Tăvile și grătarele cuptorului nu sunt potrivite pentru contactul direct cu alimentele. Folosiți vase de gătit adecvate sau hârtie de copt.
- Spălați toate accesoriile înainte de prima utilizare, cu o soluție de apă caldă și detergent.

AVERTISMENTE (*PENTRU CUPTOARELE CU FUNCȚIE PIROLITICĂ)

- Scurgerile în exces trebuie eliminate înainte de curățare.
- ⚠ **AVERTISMENT**: înainte de a iniția ciclul de curățare automată:
  - curățați ușa cuptorului;
  - îndepărtați reziduurile de mâncare mari sau dure din interiorul cuptorului folosind un burete umed. nu folosiți detergenți;
  - scoateți toate accesoriile și kitul cu raft glisant (dacă este prezent);
  - Nu amplasați prosoape.

- În timpul procesului de curățare pirolitică (dacă această funcție este disponibilă), este posibil ca suprafețele să fie mai fierbinți decât de obicei; din acest motiv, copiii trebuie ținuți la distanță.
- Dacă a fost montată o plită deasupra cuptorului, nu utilizați niciodată plita în timp ce pirolizatorul funcționează, acest lucru va preveni supraîncălzirea plitei.

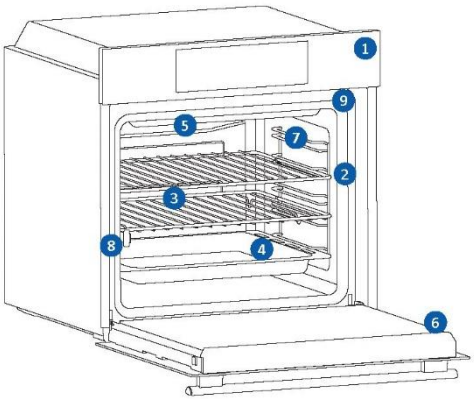
AVERTISMENTE (*PENTRU STEAM LITE)

AVERTISMENT: Risc de arsuri și de deteriorare a aparatului: la utilizarea funcției de abur, aburul eliberat poate provoca arsuri: Deschideți ușa cu atenție pentru a evita vătămarea după utilizarea funcției de gătit cu abur

- Folosiți doar apă potabilă pentru a umple rezervorul.
- Folosiți maximum 250 ml de apă pentru a umple rezervorul cuptorului.

2. PREZENTAREA PRODUSULUI

2.1. PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

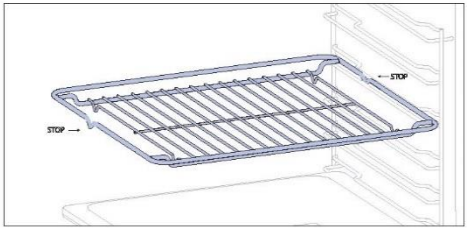


1. **Panou de comenzi**
2. **Numerele poziţiilor grătarelor**
3. **Grilaj metalic**
4. **Tăvi**
5. **Capacul ventilatorului**
6. **Uşă cuptor**
7. **Grilaje laterale de sârmă** (dacă există: numai pentru cavitate plană)
8. **Numărul de serie şi codul QR**
9. **Introducerea pâlniei pentru abur**

Scrieți aici numărul dvs. de serie pentru referință viitoare.

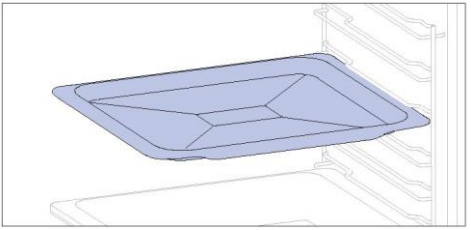
2.2. ACCESORII

1 Grilaj metalic



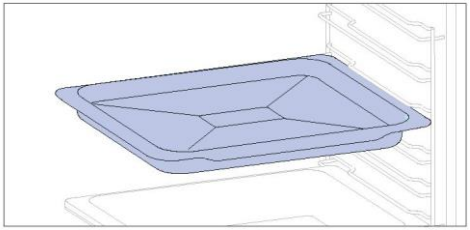
Un grilaj metalic într-un cuptor este un grătar detașabil și reglabil, pe care se așează vasele de gătit și care asigură o gătire uniformă și o curățare ușoară. Acesta poate fi folosit pentru așezarea diferitelor vase și tăvi la diferite înălțimi, pentru nevoile variate de gătit.

2 Tavă de copt (numai dacă există*)



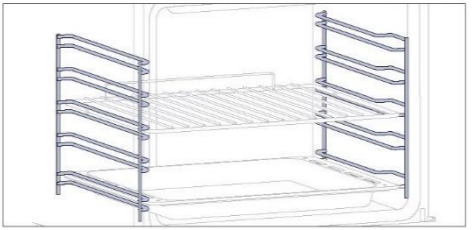
O tavă de copt este ideală pentru a obține o rumenire uniformă la bază, ceea ce o face perfectă pentru prăjituri și produse de patiserie datorită designului său puțin adânc și drept. În plus, plasarea acesteia sub un grilaj de gătit poate ajuta la colectarea picăturilor și la prevenirea murdăriei în cuptor.

3 Tavă adâncă



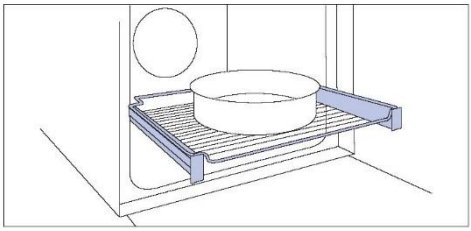
Tava mai adâncă este ideală pentru rețete în care se adaugă lichide sau mai multe straturi, cum ar fi musacaua sau fripturile. Adâncimea acesteia este special concepută pentru a asigura consistența dorită a alimentelor preparate în ea.

4 Grilaje laterale de sârmă (doar dacă există*)



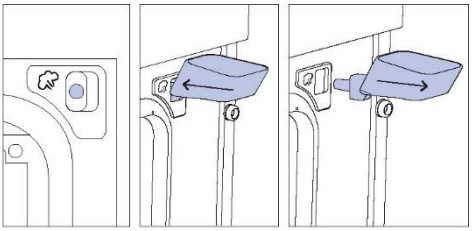
Situate pe ambele părți ale cavității cuptorului, grătarele laterale sunt concepute pentru a plasa tava de copt și grilajele în timpul gătitului.

5 Ghidaje telescopice (numai dacă există*)



Ghidajele telescopice pentru cuptoare sunt grătare care pot fi extinse, facilitând așezarea sau îndepărtarea obiectelor, fără a fi nevoie să introduceți mâna adânc în interiorul cuptorului încins. Acestea îmbunătățesc siguranța, stabilitatea și pot fi ajustate la diferite poziții de nivel.

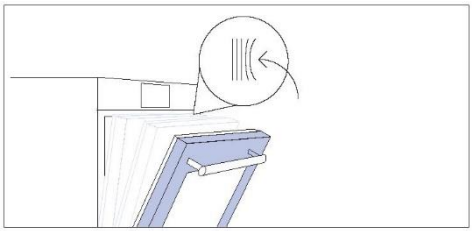
6 Pâlnie pentru abur



Pâlnia pentru abur este un accesoriu util, pentru a adăuga apa necesară, prin orificiul dedicat. Această apă este utilizată pentru programele de gătit cu abur.

7 Balamale cu închidere/deschidere ușoară

(doar dacă există*)



Balamalele cu închidere și deschidere ușoară controlează mișcarea ușii, asigurând o mișcare lină și prevenind trântirea.

2.3. PANOU DE COMENZI

Funcțiile și ierarhizarea funcțiilor pot fi modificate în funcție de model.

1. Buton de selectare a funcției
2. Oră
3. Temperatură
4. Afișaj LED
5. Telecomandă
6. Bec
7. Buton rotativ

FUNCȚII PRINCIPALE

Afișajul are 4 funcții principale:

Simbol	Funcție	Descriere
	Oră	Apăsați o dată pentru a vedea durata de preparare, de două ori pentru mementoul de minute (disponibil în modul așteptare), de trei ori pentru oră și de patru ori pentru amânarea pornirii. În modul așteptare, doar cronometrul de bucătărie este disponibil.
≫ 3"	**Temperatură**	Apăsați o dată pentru a verifica temperatura din cavitate, apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde pentru a activa opțiunea de preîncălzire rapidă (disponibilă doar în etapa de preîncălzire a cuptorului). Atunci când opțiunea de preîncălzire rapidă este activă, pe afișaj va fi afișată pictograma corespunzătoare.
	Oprire/pornire control la distanță	Apăsați butonul pentru a activa controlul la distanță, după asocierea cuptorului cu aplicația hOn (prin intermediul aplicației).
	Lumină	Apăsați butonul de Pornit/Oprit pentru becul din cavitatea cuptorului.

FUNCȚII DE AFIȘARE (vizibile numai atunci când sunt active)

Simbol	Funcție	Descriere
	Mod uscat	Pictograma apare atunci când cantitatea de apă adăugată prin pâlnia pentru abur nu este suficientă pentru a efectua programul de gătit cu abur. Programul de gătit va continua în modul Uscat.

2.4. CONECTIVITATE

Parametri wireless

Tehnologie	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bandă (benzi) de frecvență [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Putere maximă [mW]	100	10

Informații despre produs pentru echipamentele în rețea

Consumul de energie al produsului în așteptare în rețea în cazul în care porturile de rețea cablate sunt conectate și toate porturile de rețea wireless sunt activate:
2,0 W.

Modul de activare a portului rețelei wireless:

Modulul Wi-Fi pornește imediat ce butonul acestei funcții este setat într-o poziție diferită de zero.

Modul de dezactivare a portului rețelei wireless:

Modulul Wi-Fi este întotdeauna oprit atunci când butonul funcției este setat în poziția zero.
Dacă butonul este setat în altă poziție, accesați meniul Wi-Fi și selectați Oprire, pentru a dezactiva opțiunea Wi-Fi.

Prin prezenta, Candy Hoover Group Srl declară că echipamentul radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și cu cerințele legale relevante pentru piața din Regatul Unit. Textul integral al declarației de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: **www.candy-group.com**

MODUL DE INTERACȚIUNE CU APLICAȚIA

Aparatul dvs. poate fi conectat la rețeaua wireless de acasă și poate fi operat de la distanță cu ajutorul aplicației. Conectați-vă aparatul pentru a vă asigura că acesta este actualizat cu cel mai recent software și cele mai recente caracteristici.

NOTĂ

- După pornirea cuptorului, pictograma Wi-Fi luminează intermitent timp de 30 de minute. În această perioadă este posibilă înregistrarea produsului.
- Asigurați-vă că rețeaua Wi-Fi de acasă este pornită.
- Veți primi îndrumări pas cu pas atât pe aparatul dumneavoastră, cât și pe dispozitivul mobil.
- Conectarea cuptorului poate dura până la 10 minute.
- Pentru îndrumări suplimentare și depanare, consultați aplicația.

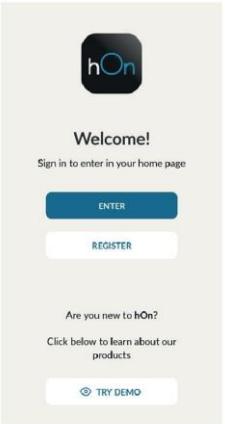
Descărcați-o pe smartphone-ul dumneavoastră.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

ÎNREGISTRAREA UNUI NOU UTILIZATOR

- Faceți clic pe „Înregistrare”
- Vă puteți înregistra prin intermediul conturilor de pe rețelele de socializare sau cu e-mailul personal



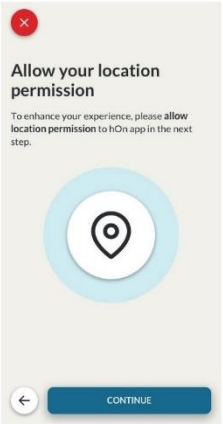
ÎNREGISTRAREA RAPIDĂ A ASOCIERILOR

Pasul 1

- Selectați „Adăugare aparat”.

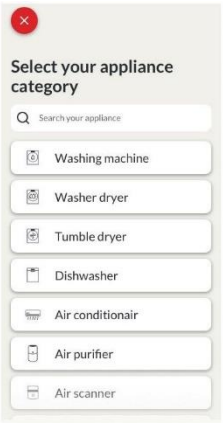
Pasul 2

- Acordați permisiunea pentru informații privind locația.



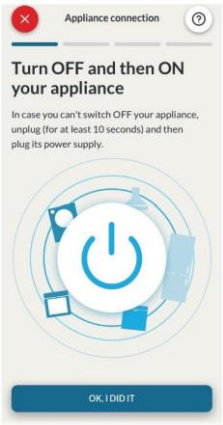
Pasul 3

- Selectați „Cuptor” din categoria de aparate.



Pasul 4

- Porniți aparatul; dacă acesta este deja pornit, opriți-l și porniți-l din nou.

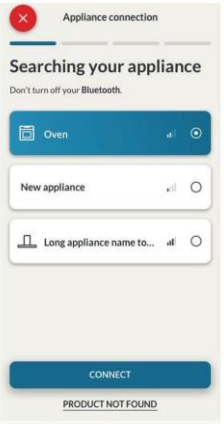


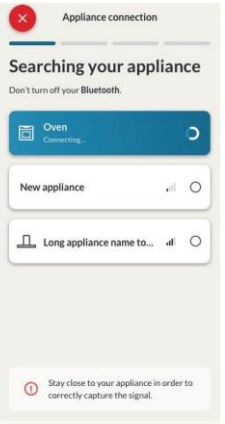
Pasul 5

- După pornire, aplicația hOn va începe să caute aparatul.

Pasul 6.1-6.2

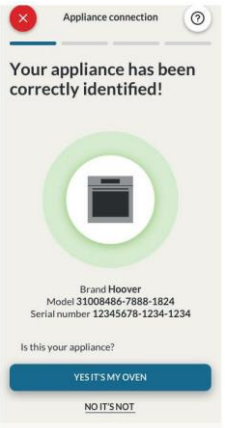
- Selectați aparatul, apăsați pe „conectare” și așteptați câteva secunde.





Pasul 7

- Cuptorul va fi găsit și îl veți putea controla prin hOn.

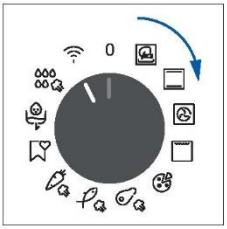
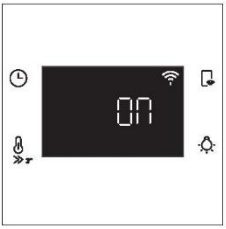


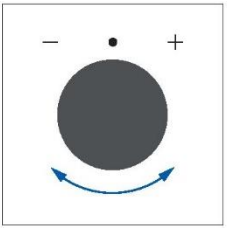
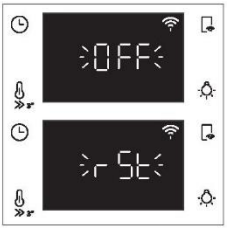
CUM SE SCHIMBĂ SETĂRILE WI-FI

După înregistrarea aparatului, utilizatorul poate modifica setările Wi-Fi, selectând dintre următoarele:

- **WIFI ON:** Este posibilă monitorizarea stării cuptorului doar prin aplicație.
- **WIFI OFF:** Cuptorul nu este conectat, dar este încă înregistrat cu autentificările de rețea salvate.
- **WIFI RESET:** Conexiunea este resetată și este posibilă o nouă înregistrare.

1. Rotiți butonul de funcție pe meniul Wi-Fi.
2. Pe afișaj apare „On” (pornit).
3. Rotiți butonul rotativ până când se afișează „Off” (oprit) sau setarea de resetare „rSt”.

CONTROL LA DISTANȚĂ

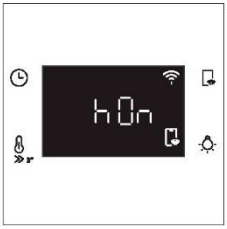
Controlul la distanță oferă numeroase avantaje pentru utilizatori, îmbunătățind confortul, eficiența și experiența generală de gătit, oferind posibilitatea de a controla produsul direct atât de pe aparat, cât și din aplicația hOn

Această funcție permite, prin intermediul dispozitivului dvs., să vă bucurați de diverse caracteristici, cum ar fi: pornirea instantanee sau programată a rețetelor sau a programelor de gătit deja disponibile în aplicație; monitorizarea în timp real a progresului rețetelor dvs.; ajustarea parametrilor de gătit în curs de utilizare; monitorizarea procesului de gătit cu ajutorul sondei; gestionarea rețetelor salvate cu ajutorul „funcției Jolly” de pe produs (consultați secțiunea conexă). În plus, este posibil să primiți notificări odată ce programele sau rețetele sunt finalizate. Controlul la distanță poate fi activat exclusiv atunci când produsul este înregistrat.

NOTĂ: Este disponibil pentru toate funcțiile de gătit ale produsului, cu excepția programelor Gratinare și Supergrill.

Cum se activează controlul la distanță:

1. Rotiți butonul de funcție pe meniul Wi-Fi.
2. Apăsați .
3. Pe afișaj apare un „hOn”. Vor fi afișate atât pictograma Wi-Fi, cât și cea de control la distanță.
4. Accesați aplicația, selectați un program și începeți gătitul. În timpul procesului este posibil să controlați și să modificați parametrii programului atât de pe aparat, cât și din aplicație.

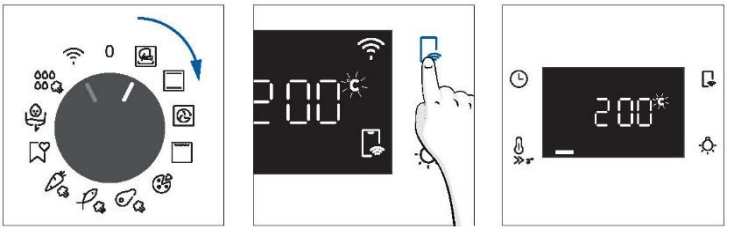


De asemenea, este posibilă activarea controlului la distanță în timpul procesului de gătit prin apăsarea butonului aferent

Cum să opriți controlul la distanță:

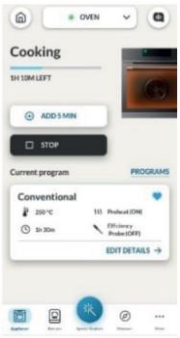
În timp ce programul de gătit este în curs, acesta poate fi oprit direct de pe aparat, prin rotirea butonului de funcție într-o poziție diferită. Aceste acțiuni întrerup procesul de gătire.

O altă modalitate este apăsarea butonului corespunzător al telecomenzii livrate împreună cu aparatul dumneavoastră. Aceste acțiuni întrerup procesul de gătire.



De asemenea, puteți opri programul de gătit de la distanță cu ajutorul aplicației, făcând clic pe butonul „STOP” de pe dispozitivul de afișare. Cuptorul va opri automat gătitul.

NOTĂ: În cazul în care utilizatorul oprește gătitul în curs de la cuptor, simultan, acest lucru va fi afișat în aplicație.



3. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

3.1. INFORMAȚII PENTRU A ÎNCEPE

Când porniți pentru prima dată cuptorul, este posibil să observați puțin fum. Nu vă faceți griji, așteptați să se evapore fumul înainte de a folosi cuptorul.

Cum funcționează ușa

În timpul procesului de curățare pirolitică, ușa cuptorului rămâne blocată în permanență. Dacă nu este blocat, cuptorul va afișa codul de eroare 24 și va întrerupe funcția de curățare.

Cum funcționează iluminarea

Cavitatea cuptorului este iluminată de unul sau mai multe becuri, care se activează de obicei de fiecare dată când începe o funcție de gătit.
În cazul cuptoarelor prevăzute cu un întrerupător pe ușă (consultați mai jos), becul se aprinde automat atunci când se deschide ușa.
În cazul cuptoarelor prevăzute cu buton pentru bec, acesta poate fi utilizat pentru a activa iluminarea.
Dacă ușa cuptorului rămâne deschisă timp de peste 10 minute, becurile se vor stinge automat.
În timpul procesului de curățare pirolitică, becul rămâne stins. *

Cum funcționează ventilatorul de răcire

Ventilatorul de răcire asigură disiparea căldurii, împiedicând cuptorul și zonele sale adiacente să se încălzească prea tare și protejând aparatelor electrocasnice de efectele temperaturilor ridicate. Din acest motiv, ventilatorul de răcire va continua să se audă un timp, chiar și după ce cuptorul este oprit.
Funcționează în timpul și după ciclul de gătit în funcție de temperatura internă a cuptorului.
Atunci când ventilatorul de răcire este operațional, acesta generează de obicei un zumzet sau un vâjâit ușor. De asemenea, este posibil să observați un flux de aer cald care se emană din spațiul dintre ușa cuptorului și panoul de control. În timpul curățării pirolitice și atunci când ușa este blocată, ventilatorul de răcire este pornit. *
În timpul funcției ECO, becul va rămâne stins.

(*numai pentru cuptoarele cu funcție pirolitică)

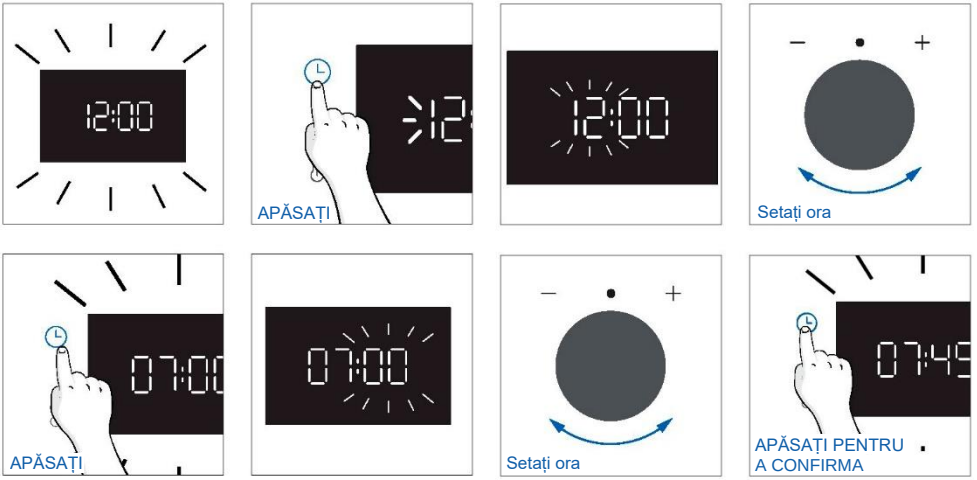
Cum funcționează bara de stare

Bara de stare, care are la bază programele setate, simplifică monitorizarea temperaturii și a timpului. În special, pentru funcțiile care implică preîncălzirea, se afișează creșterea temperaturii în timpul acestei faze. În programele de gătit și în funcția de curățare pirolitică, afișează numărătoarea inversă a timpului de gătit și, respectiv, a ciclului de curățare.

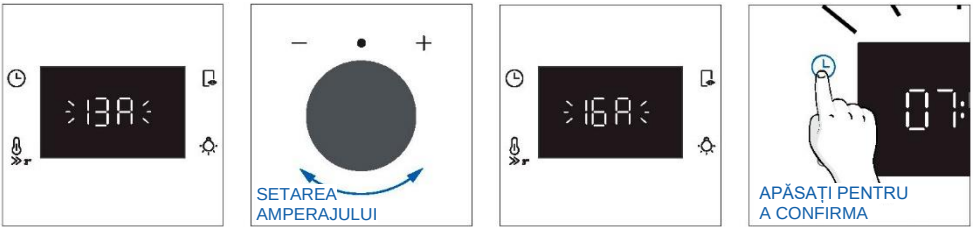
3.2. PRIMA UTILIZARE

Atunci când aparatul este pornit pentru prima dată, pasul inițial constă în setarea orei, alegerea între 13 amperi sau 16 amperi, selectarea luminozității și a nivelului sunetului.

- **SETAREA OREI:** Afișajul va afișa intermitent ora presetată „12:00”. Pentru a o modifica, apăsați ◷ și utilizați butonul din dreapta pentru a ajusta ora curentă. Apăsați din nou ◷ și urmați aceeași procedură pentru a seta minutele. Pentru a confirma, apăsați încă o dată ◷.

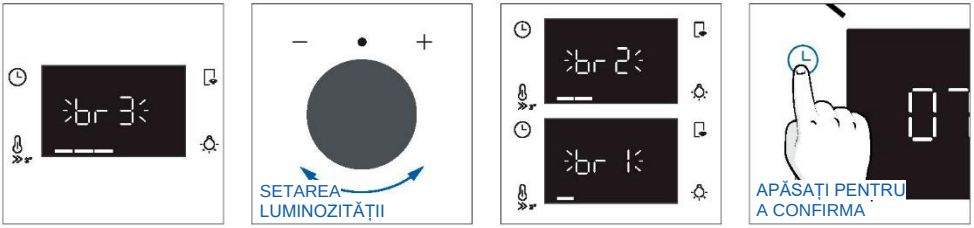


- **AMPERAJ:** În mod implicit, cuptorul este setat să funcționeze cu o putere mai mare, potrivită pentru gospodării cu mai mult de 3 kW (16 A). Dacă locuința dvs. are o putere mai mică, puteți schimba această setare la 13 A. Această setare afectează rapiditatea cu care se încălzește cuptorul. Alegerea opțiunii mai mari (16A) înseamnă că se încălzește mai repede (deoarece absorbția de energie este mai mare). Pe ecran, veți vedea două opțiuni: 13 A și 16 A. Trebuie doar să rotiți butonul din dreapta pentru a alege opțiunea dorită, apoi apăsați ◷ pentru a confirma.

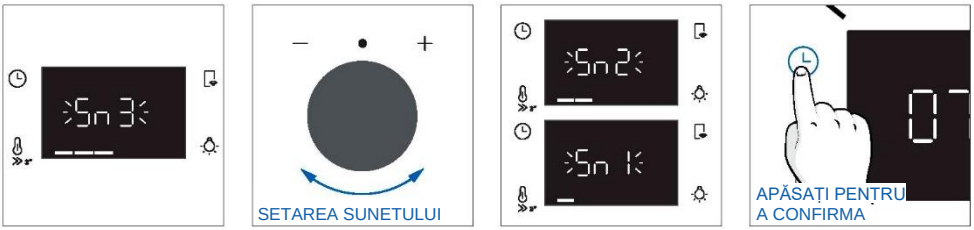


NOTĂ: Opțiunea de a seta amperajul este disponibilă numai în timpul instalării inițiale. Pentru a modifica amperajul setat, consultați instrucțiunile de post-instalare.

- **LUMINOZITATE:** Pe afișaj apare simbolul „br”. Numerele reprezintă nivelul de intensitate a luminozității, care poate fi modificat prin rotirea butonului din dreapta. Pentru a confirma, apăsați



- **SUNET:** Pe afișaj apare simbolul „Sn”. Numerele reprezintă nivelul de intensitate a sunetului, care poate fi modificat prin rotirea butonului din dreapta. Pentru a confirma, apăsați

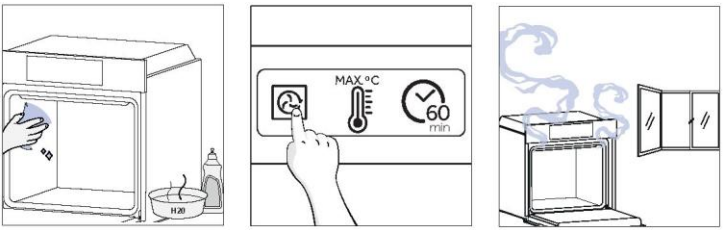


- **INSTRUCȚIUNI DUPĂ INSTALARE**

Când cuptorul se află în modul stand-by, este posibil să se revină la setările inițiale prin apăsarea simultană a butoanelor Temperatură și Bec timp de 5 secunde.

3.2. CURĂȚAREA PRELIMINARĂ

Curățați cuptorul înainte de prima utilizare. Ștergeți suprafețele externe cu o lavetă moale și umedă. Spălați toate accesoriile și ștergeți interiorul cuptorului cu o soluție de apă fierbinte și detergent lichid. Setați cuptorul gol la temperatura maximă și lăsați-l pornit timp de aproximativ 1 oră; astfel veți elimina toate mirosurile reziduale ale unui aparat nou.

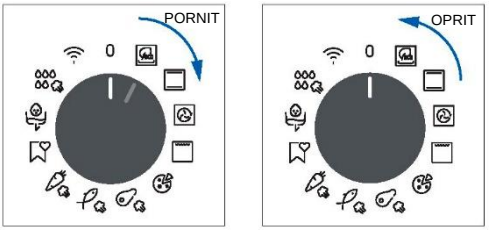


4. UTILIZAREA PRODUSULUI

4.1. CUM FUNCȚIONEAZĂ PRODUSUL

PORNIREA/OPRIREA CUPTORULUI

Pentru a porni cuptorul, rotiți butonul de funcție (în sensul acelor de ceasornic/în sens invers acelor de ceasornic) și selectați un program de gătit. Pentru a-l dezactiva, reglați butonul de funcție în poziția „0”.

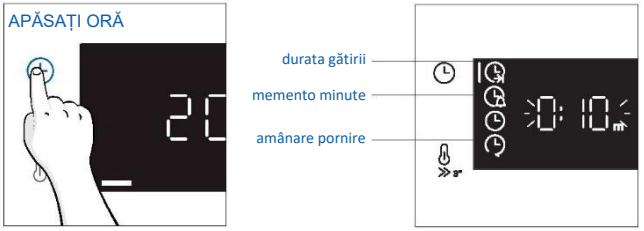


SETAREA PROGRAMULUI DE GĂTIT

Rotiți butonul de funcție și selectați programul dorit. Pe afișaj va apărea o temperatură implicită care poate fi modificată oricând prin rotirea butonului din dreapta (în sensul acelor de ceasornic pentru a crește temperatura și în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce temperatura).

MENIU - ORĂ

Accesați meniul ORĂ apăsând . Pentru a naviga, apăsați de câte ori este necesar pentru a introduce următoarele setări:



NOTĂ: nu pot fi setați mai mulți parametri în același timp, prin urmare numai ultimul setat rămâne în memorie, în timp ce parametrul anterior este șters.

DURATA DE GĂTIRE

Permite presetarea timpului de gătire necesar pentru rețeta aleasă.

ACTIVARE: apăsați pentru a accesa meniul Oră. Apăsați de câte ori este nevoie pentru a selecta funcția „Durata gătirii”. Apoi, utilizați butonul rotativ pentru a regla valoarea.

Numărătoarea inversă începe la sfârșitul preîncălzirii (dacă există). În timpul fazei de gătire este posibilă modificarea valorii duratei prin rotirea butonului din dreapta. Când durata se încheie, gătitul se oprește.

MEMENTO MINUTE

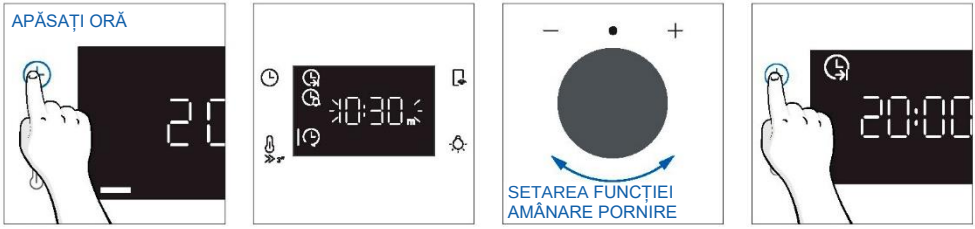
Permite utilizarea cuptorului ca ceas cu alarmă.

ACTIVARE: apăsați pentru a accesa meniul Oră. Apăsați de câte ori este necesar pentru a selecta funcția „Memento minute”. Apoi, utilizați butonul rotativ pentru a regla valoarea.

Atunci când funcția este setată, informația principală afișată pe ecran este întotdeauna ora. Pentru a edita temperatura, apăsați pentru a accesa modul de editare dedicat. Când durata se încheie, gătitul continuă până când butonul din stânga este rotit în poziția 0.
Această funcție poate fi setată și atunci când cuptorul se află în modul stand-by prin apăsarea . Atunci când este activată, funcția memento minute funcționează independent de funcțiile de gătit ale cuptorului.

AMÂNARE PORNIRE

Permite alegerea orei de începere a gătitului.
ACTIVARE: apăsați pentru a accesa meniul Oră. Apăsați de câte ori este necesar pentru a selecta funcția „Amânare pornire”. Apoi, folosiți butonul rotativ pentru a seta ora de începere a gătitului.



NOTĂ: Funcția Amânare pornire poate fi activată numai după setarea Durată de gătire și nu este disponibilă cu funcțiile de grătar.

FUNCȚII SUPLIMENTARE

BLOCARE ÎMPOTRIVA ACCESULUI COPIILOR

Această funcție vă permite să blocați ecranul pentru a preveni orice utilizare nedorită de către minori. Pentru a o activa, apăsați simultan butoanele Lampă și Telecomandă timp de 3 secunde.
Pe interfața utilizatorului va apărea o pictogramă cu un lacăt. În această stare, interfața de utilizator a cuptorului este blocată și nu se poate efectua nicio modificare a setărilor.
Pentru a dezactiva blocarea împotriva accesului copiilor, apăsați din nou butoanele Lampă și Telecomandă timp de 3 secunde (pictograma cu cheia va dispărea)

4.2. FUNCȚII DE GĂTIT

OPȚIUNE DE PREÎNCĂLZIRE RAPIDĂ

Pentru a accelera faza de preîncălzire, opțiunea de preîncălzire rapidă poate fi selectată prin apăsarea pictogramei de temperatură timp de 3s după ce ați selectat programul de gătit și temperatura. Această opțiune va activa o combinație de ventilator și elemente de încălzire, indiferent de funcția de gătit aleasă. Pentru a economisi energie, atunci când este activată preîncălzirea rapidă, lampa va fi stinsă până când cuptorul atinge temperatura dorită.

4.2.1. FUNCȚII STANDARD

NOTĂ: pentru funcțiile care necesită preîncălzire, asigurați-vă că toate accesoriile sunt îndepărtate în timpul acestei faze. Urmați instrucțiunile din tabelul de mai jos în ceea ce privește preîncălzirea.
„DA/PREÎNCĂLZIRE RAPIDĂ" înseamnă că este necesară preîncălzirea și că este disponibilă opțiunea de preîncălzire rapidă; „NO" înseamnă că preîncălzirea nu este disponibilă și că alimentele trebuie introduse cu cuptorul rece.

Simbol	Funcție	T°C implicită T°C implicită Interval T°C	Poziția sugerată a grătarului	Preîncălzire	Sugestii
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NU	IDEAL PENTRU: gătit carne, pește sau legume Această funcție permite economisirea energiei în timpul gătitului, menținând alimentele suculente și fragede. Becul din cavitate este stins
	*Convențional	200 °C 30-250°C	L2/L3	DA/PREÎN-CĂLZIRE RAPIDĂ	IDEAL PENTRU: prăjituri, pâine, biscuiți, tarte sărate, pe un singur nivel, folosind atât elementele de încălzire superioară, cât și cele pentru încălzirea inferioară. Poate fi utilizat cu sonda Preci Probe.
	Multi-nivel	160°C 50-250°C	L4 (o tavă) L2+L5 (două tăvi) L2+L4+L6 (trei tăvi)	DA/ PREÎN-CĂLZIRE RAPIDĂ	IDEAL PENTRU: prăjituri, biscuiți și pizza, pe unul sau mai multe niveluri. Ideal pentru a găti diferite alimente. Poate fi utilizat cu sonda Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NU	IDEAL PENTRU: cantități mari de cârnați, fripturi și pâine prăjită. Întreaga zonă de sub grill devine fierbinte. Utilizați cu ușa închisă. Întoarceți mâncarea la două treimi din timpul gătirii (dacă este necesar).

* Testat în conformitate cu EN 60350-1 în scopul declarației consumului de energie și a clasei energetice.
**Utilizați cu ușa închisă.

4.2.2. FUNCȚII SPECIALE

Simbol	Funcție	T°C implicită T°C implicită Interval T°C	Poziția sugerată a grătarului	Preîn-călzire	Sugestii
	Pizza	300°C 200-300°C	L2/L3	NU	IDEAL PENTRU: toate tipurile de pizza, fără a preîncălzi cuptorul. Folosiți temperaturi mai mici pentru produsele congelate și de 300°C pentru rețetele de preparate de casă
	Jolly	-	-	-	Adăugați la lista de funcții prestabilite cea preferată, care nu este deja prezentă în cuptor. Puteți configura prin intermediul aplicației hOn.

Funcția Jolly

Datorită funcției Jolly, acest produs oferă o experiență complet personalizabilă, permițându-vă să vă stocați rețetele personalizate direct pe cuptor. Puteți executa aceste rețete ori de câte ori doriți, chiar și fără a fi nevoie să vă conectați la aplicație.

Cum se setează funcția Jolly:

Pentru a seta funcția Jolly pe cuptorul dumneavoastră, deschideți secțiunea de rețete a aplicației, selectați rețeta pe care doriți să o utilizați și faceți clic pe „Utilizați ca funcție Jolly”.

Din acest moment, îl puteți lansa din produs chiar și fără a interacționa cu aplicația. Pur și simplu rotiți butonul de funcție pe funcția Jolly pentru a începe procesul de gătit.

Afișajul va arăta temperatura presetată.

Cum se editează funcția Jolly:

Pentru a edita o funcție Jolly, mergeți la secțiunea de rețete a aplicației și selectați cartea din rețetă desemnată ca fiind o funcție Jolly. Atingeți butonul „editare” pentru a personaliza rețeta și a modifica setările stabilite anterior.
Un mesaj pop-up vă va informa că, pentru a salva funcția Jolly nou modificată, trebuie să o eliminați pe cea anterioară. Dacă confirmați, funcția Jolly anterioară va fi ștearsă, iar noii parametri vor fi salvați pe produs și vor fi vizibili în aplicație.

Cum se șterge funcția Jolly:

Pentru a elimina funcția Jolly din interfața de utilizator a cuptorului, accesați secțiunea de rețete a aplicației.
Atingând cardul rețetei desemnate ca fiind o funcție Jolly, este posibil să o ștergeți făcând clic pe butonul roșu „buton de ștergere”.
O fereastră pop-up va confirma operațiunea, solicitând confirmarea dumneavoastră. Dacă continuați, funcția Jolly salvată pe cuptor va fi eliminată și nu va mai fi disponibilă în aplicație.

4.2.3. CARACTERISTICĂ CU MAI MULTE ETAPE

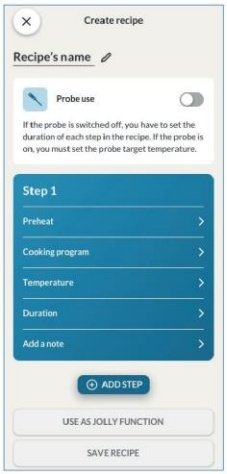
Funcția multi-etapă permite menținerea parametrilor de gătit setați anterior (temperatură și timp) în timp ce se schimbă funcția în timpul gătitului.

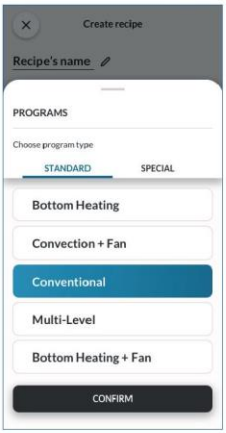
Rețetele în mai multe etape pot fi create pe hOn App prin funcția U-Create și salvate pe cuptor.

Utilizatorul poate salva rețeta în mai multe etape ca o funcție Jolly pentru a o stoca pe cuptor sau o poate salva pe hOn pentru a o porni de la distanță din aplicație.

Pasul 1. Din secțiunea U-Create a aplicației, apăsați "Creați o rețetă".

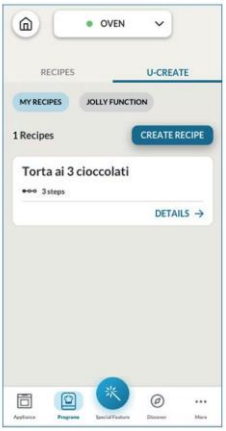
Pasul 2. Modificați numele rețetei și alegeți parametrii pentru prima etapă a rețetei.





Pasul 3. După personalizarea primei etape, apăsați "Adaugă etapă" pentru a adăuga o altă funcție de gătit la rețetă și pentru a personaliza parametrii acesteia.

Pasul 4. Salvați rețeta în aplicație pentru a o porni de la hOn de la distanță sau salvați-o ca "Funcție Jolly" pentru a o găsi direct pe cuptor.



5. RECOMANDĂRI PENTRU GĂTIT

5.1. TABEL GENERAL DE GĂTIT

Categorie	Rețetă	Nr. de niveluri	Program de gătit	T°C	Preîn-călzire	Accesoriu de gătit	Poziție grătar	Timp de gătire după preîncălzire* (min)
Produse de patiserie dulci	Prăjituri mici/brioșe	1	Convențional Multi-nivel	175°C 160°C	Da	Tava de copt Tava de copt	L3 L4	20-30 30-40
		2	Multi-nivel	150°C		Coacere + Tăvi mai adânci	L2+L5	30-40
		3	Multi-nivel	140°C		Tăvi pentru copt	L2+L4+L6	40-50
	Prăjituri cu blat pufos (26 cm Ø)	1	Convențional	170°C	Da	Grilaj metalic + Formă de tort	L2	30-40
			Multi-nivel	150°C		Grilaj metalic + Formă de tort	L4	40-50
		2	Multi-nivel	150°C		Grilaje metalice + Tavă pentru prăjituri	L1+L4	50-60
	Biscuiți/ Fursecuri	1	Convențional Multi-nivel	150°C 150°C	Da	Tava de copt Tava de copt	L3 L4	25-30 30-40
		2	Multi-nivel	140°C		Coacere + Tăvi mai adânci	L2+L5	30-40
		3	Multi-nivel	140°C		Tăvi pentru copt	L2+L4+L6	35-40
	Gogoșele din aluat opărit	1	Multi-nivel	190°C	Da	Tavă pentru copt	L3	25-35
		2	Multi-nivel	180°C		Tavă pentru copt	L2+L5	25-35
	Budincă Yorkshire	1	Convențional	200 °C	Da	Tavă pentru copt	L3	20-30
	Bezele	1	Multi-nivel	90 °C	Da	Tavă pentru copt		90-160
	Macaron	1	Convențional	150°C	Da	Tavă pentru copt	L3	15-20
	Plăcintă cu mere	1	Convențional	185°C	Da	Grilaj metalic + Formă de tort	L2	60-70
		1	Multi-nivel	170°C	Da	Grilaj metalic + Formă de tort	L4	65-75
	Tartă tatin	1	Convențional	170°C	Da	Grilaj metalic + Formă de tort	L2	40-60
	Sufleu de ciocolată	1	Convențional	200 °C	Da	Tavă de copt + forme	L3	10-15
	Cheesecake	1	Convențional	150°C	Da	Grilaj metalic + Formă de tort	L2	50-65
	Croasante congelate	1	Convențional	180°C	Da	Tavă pentru copt	L3	20-25
		2	Multi-nivel	180°C		Tăvi pentru copt	L2+L5	25-35

Categorie	Rețetă	Nr. de niveluri	Program de gătit	T°C	Preîn-călzire	Accesoriu de gătit	Poziție grătar	Timp de gătire după preîncălzire* (min)
		3	Multi-nivel	160°C		Tăvi pentru copt	L2+L4+L6	30-40
	Ștrudel, congelat	1	Convențional	210 °C	Da	Tavă pentru copt	L3	30-45
Pâine și pâine plată	Pâine prăjită	1	Supergrill	5 °C	N	Grilaj metalic	L6	4-6
	Focaccia	1	Convențional	200 °C	Da	Tavă pentru copt	L2 sau L3	25-35
	Pâine, integrală	1	Convențional	200 °C	Da	Tavă pentru copt	L3	35-50
Plăcinte sărate și musaca	Checuri sărate/ Tarte sărate (26 cm Ø)	1	Convențional	200 °C	Da	Grilaj metalic + Formă de tartă	L1 sau L2	30-50
		2	Multi-nivel	180°C	Da	Grilaj metalic + Formă de tartă	L1+L4	50-70
	Sufleu de brânză	1	Convențional	200 °C	Da	Tavă de copt + forme	L3	20-35
	Lasagna, proaspătă	1	Convențional	200 °C	Da	Grilaj metalic + vas termorezistent	L3	40-60
	Lasagna, congelată	1	Convențional	180°C	Da	Grilaj metalic + vas termorezistent	L3	50-60
	Cannelloni, congelați	1	Convențional	180°C	Da	Grilaj metalic + vas termorezistent	L3	45-55
	Paste la cuptor	1	Multi-nivel	200 °C	Da	Grilaj metalic + vas termorezistent	L4	20-30
Pizza	Pizza, proaspătă (Tavă)	1	Convențional	250°C	Da	Tavă pentru copt	L2 sau L3	15-20
	Pizza, proaspătă (Tavă)	1	Pizza	250°C	N	Tavă pentru copt	L2 sau L3	18-25
		2	Multi-nivel	180°C	Da	Coacere + Tăvi mai adânci	L2+L5	25-35
	Pizza, proaspătă (rotundă)	1	Convențional	250°C	Da	Tavă pentru copt	L2 sau L3	8-10
	Pizza, proaspătă (rotundă)	1	Pizza	300°C	N	Tavă pentru copt	L2 sau L3	15-20
		2	Multi-nivel	180°C	Da	Coacere + Tăvi mai adânci	L2+L5	30-40
	Pizza, congelată (cu blat subțire)	1	Convențional	220°C		Grilaj metalic	L3	10-15
		2	Multi-nivel	200 °C	Da	Grilaj metalic	L2+L5	15-25
		3	Multi-nivel	180°C		Grilaj metalic	L2+L4+L6	20-30
	Pizza, congelată (cu blat subțire)	1	Pizza	200 °C	N	Grilaj metalic	L2	10-15

Categorie	Rețetă	Nr. de niveluri	Program de gătit	T°C	Preîn-călzire	Accesoriu de gătit	Poziție grătar	Timp de gătire după preîncălzire* (min)
Carne și păsări de curte	Pui întreg prăjit (1-1,2 kg)	1	Multi-nivel	220°C	Da	Grilă metalică/L4 Așezați tava de susținere la L1 cu 150 ml de apă	L4	40-60
	Pulpe de pui	1	Multi-nivel	220°C	N	Tavă Airfry**	L4	30-50
	Rață prăjită	1	Multi-nivel	200 °C	Da	Grilaj metalic + vas termorezistent	L3	50-60
Carne și păsări de curte	Cocoș	1	Multi-nivel	220°C	Da	Grilaj metalic Așezați tava de copt la L1	L4	20-40
	Curcan prăjit	1	Multi-nivel	200 °C	Da	Grilaj metalic + vas termorezistent	L3	50-60
	Coaste de porc (1000-1200g)	1	Convențional	200 °C	Da	Grilaj metalic + vas termorezistent	L3	80-100
	Cârnați	1	Supergrill	4	Da	Grilaj metalic	L5	40-50
	Friptură de vită (500 g)	1	Multi-nivel	220°C	Da	Tavă pentru copt	L3	20-40
	Chifteluțe (1000-1500g)	1	Convențional	180°C	Da	Tavă pentru copt	L3	40-50
	Pui prăjit cu cartofi	1	Multi-nivel	200 °C	Da	Tavă adâncă	L4	45-60
Pește și fructe de mare	Fructe de mare la grătar	1	Supergrill	4	N	Grilaj metalic	L5	15-30
	Batoane de pește congelate	1	Multi-nivel	200 °C	N	Tavă Prăjire la aer**	L4	20-25
	Pește la cuptor	1	ECO	200 °C	N	Grilaj metalic Așezați tava de copt la L1	L3	40-60
Legume	Legume gratinate	1	ECO	200 °C	N	Grilaj metalic + vas termorezistent	L3	80-90
	Cartofi prăjiți congelați (300-500 g)	1	Multi-nivel	220°C	N	Tavă Prăjire la aer**	L4	18-25
	Cartofi gratinați	1	Multi-nivel	200 °C	Da	Grilaj metalic + vas termorezistent	L4	15-25
	Cartofi la cuptor	1	Convențional	200 °C	Da	Tavă pentru copt	L4	30-50

Timpii de gătire pot varia în funcție de rețetă și de ingredientele consumatorului.
*dacă este necesară preîncălzirea
** În funcție de modelul cuptorului.

NOTĂ: Pentru a găti prăjituri, tarte sărate și alte rețete care necesită o formă sau un recipient pe 2 niveluri, așezați eșalonat: tava superioară în partea stângă și tava inferioară în partea dreaptă.

5.2. TABELUL EVERYDAY COOKING

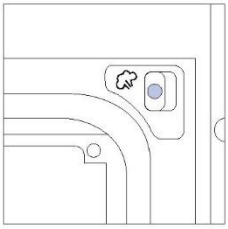
Meniul de categorii de alimente permite gătirea unei game variate de rețete fără a preîncălzi cuptorul, datorită programelor de gătit dedicate, adaptate nevoilor fiecărei categorii.

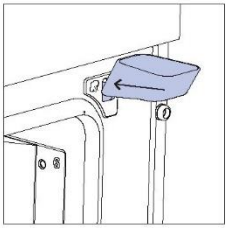
Simbol	Descriere	Preîn-călzire	Poziție grătar	Intervalul de temperatură (°C)	Interval de timp (min)	Temperatura sondei Preci Probe (dacă este disponibilă)	Descriere
	Carne+abur	NU	L3-L4	200-230	20-120	Pentru fripturi de vită, vițel și porc, păsări de curte și bucăți de carne.	Pentru fripturi de vită, vițel și porc, păsări de curte și bucăți de carne.
	Pește+abur	NU	L3-L4	150-180	15-60	Pentru pește întreg și fileuri.	Pentru pește întreg și fileuri.
	Legume+ Abur	NU	L3-L4	180-220	30-90	Pentru legumele și cartofii prăjiți	Pentru legumele și cartofii prăjiți

Cum se utilizează pâlnia pentru abur pentru programele de gătit cu abur

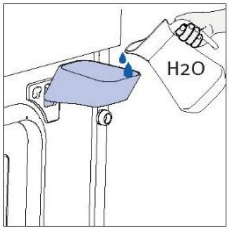
După selectarea programului de gătit cu abur, interfața de utilizare vă va cere să adăugați apă prin intermediul accesoriului dedicat (pâlnia pentru abur); procedați după cum urmează.

1. Introduceți pâlnia pentru abur în orificiul corespunzător din colțul din dreapta sus al cavității

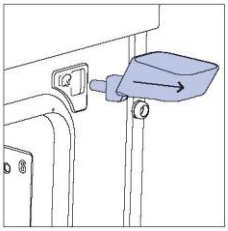




2. Adăugați 250 ml de apă în pâlnia pentru abur



3. Scoateți pâlnia pentru abur din orificiul cavității și închideți ușa cuptorului.



Se va afișa apoi ora implicită, iar programul de gătit va începe automat după o secundă. Durata poate fi editată prin rotirea butonului din dreapta; temperatura de gătire poate fi modificată prin apăsarea pictogramei dedicate. Ambii parametri pot fi setați într-un interval limitat, după cum se arată în tabelul de mai sus.

În cazul în care cantitatea de apă adăugată este insuficientă sau dacă nu se adaugă deloc apă, programul de gătit va continua oricum în „modul Uscat", se va auzi un sunet, iar pe afișaj va apărea .

NOTĂ: Dacă se umple cu prea multă apă, excesul de apă va fi evacuat prin duza de scurgere.

NOTĂ: atunci când gătiți cu abur, este posibil ca la sfârșitul gătitului să se observe o anumită cantitate de apă reziduală sau condens pe fundul cavității.

NOTĂ: dacă, după ce ați oprit cuptorul, este nevoie să continuați să gătiți, se recomandă evitarea utilizării programelor Everyday Cooking și să optați în schimb pentru funcțiile standard.

Rețetă	Dimensiunea porției	Program de gătit	T°C	Accesoriu de gătit	Poziție grătar	Timp de gătire (min)
Friptură de vită	500~800g	Carne+abur	220°C	Grilaj metalic	L3	30-40
File de vită	200 g	Carne+abur	200 °C	Grilaj metalic	L3	20-25
Chifteluțe	1000-1500 g	Carne+abur	200 °C	Grilaj metalic	L3	40-50
Vită în stil Wellington	500 g	Carne+abur	200 °C	Grilaj metalic	L3	50-80
Friptură la ceaun	800-1000 g	Carne+abur	200 °C	Grilaj metalic	L3	40-70
Coaste de porc	1000-1200 g	Carne+abur	200 °C	Grilaj metalic	L3	80
costițe de miel	800-1000 g	Carne+abur	210 °C	Grilaj metalic	L3	60-80
Pulpă de miel	1500-2000 g	Carne+abur	200 °C	Grilaj metalic	L3	80
File de somon	200-600 g	Pește+abur	170°C	Tavă pentru copt	L3	20-35
Fripturi de ton	600 g (aprox. 4 buc.)	Pește+abur	180°C	Grilaj metalic	L3	15-20
Fripturi de pește spadă	700g (aprox. 4 buc.)	Pește+abur	180°C	Tavă pentru copt	L3	15-20
File de cod	600 g (aprox. 4 buc.)	Pește+abur	160°C	Tavă pentru copt	L3	15-20
Dorada, întreagă	1	Pește+abur	170°C	Tavă pentru copt	L3	35-45
Fileuri de doradă	600 g (aprox. 4 buc.)	Pește+abur	160°C	Tavă pentru copt	L3	15-20
File de biban de mare	600 g (aprox. 4 buc.)	Pește+abur	160°C	Tavă pentru copt	L3	15-20
Pește copt cu sare	1	Pește+abur	180°C	Tavă pentru copt	L3	30-40
Frigărui de pește	8 bucăți	Pește+abur	160°C	Grilaj metalic	L3	20-30
Calamar umplut	4 bucăți	Pește+abur	180°C	Tavă pentru copt	L3	25-40
Fenicul	1 tavă	Legume+Abur	200 °C	Grilaj metalic	L3	30-40
Amestec de legume	1 tavă	Legume+Abur	190°C	Grilaj metalic	L3	40-45
Conopidă	1 tavă	Legume+Abur	190°C	Grilaj metalic	L3	40-50
Dovlecei, tăiați cubulețe	1 tavă	Legume+Abur	200 °C	Grilaj metalic	L3	30-40
Ardei umpluți	1 tavă	Legume+Abur	180°C	Grilaj metalic	L3	70-80

Rețetă	Dimensiunea porției	Program de gătit	T°C	Accesoriu de gătit	Poziție grătar	Timp de gătire (min)
Dovlecei umpluți	1 tavă	Legume+Abur	190°C	Grilaj metalic	L3	35-45
Batoane de morcovi	1 tavă	Legume+Abur	180°C	Tavă pentru copt	L3	35-40
Broccoli	1 tavă	Legume+Abur	190°C	Tavă pentru copt	L3	30-40
Ratatouille	1 tavă	Legume+Abur	190°C	Grilaj metalic	L3	40-45
Gelatină de legume	6 forme ramekin	Legume+Abur	180°C	Tavă de copt + forme	L3	25-35

6. ÎNGRIJIRE ȘI CURĂȚARE

6.1. RECOMANDĂRI GENERALE

Curățarea regulată poate prelungi ciclul de viață al aparatului dumneavoastră. Așteptați ca cuptorul să se răcească înainte de a efectua operațiunile de curățare manuală.

- După fiecare utilizare a cuptorului, o curățare minimă va ajuta la menținerea perfect curată a cuptorului.
- Nu căptușiți pereții cuptorului cu folie de aluminiu sau protecție de unică folosință disponibilă în magazine. Folia de aluminiu sau orice altă protecție, în contact direct cu emailul fierbinte, creează un risc de topire și deteriorare a emailului din interior.
- Pentru a preveni murdărirea excesivă a cuptorului și mirosurile puternice de fum, vă recomandăm să nu folosiți cuptorul la temperaturi foarte ridicate. Este mai bine să prelungiți timpul de gătire și să reduceți puțin temperatura.
- Pe lângă accesoriile furnizate împreună cu cuptorul, vă recomandăm să folosiți numai vase și forme de copt rezistente la temperaturi foarte mari.

6.2. CURĂȚAREA CUPTORULUI

6.2.1. CURĂȚAREA INTERIORULUI CUPTORULUI: funcții de curățare

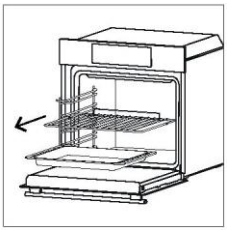
Curățare pirolitică (*în funcție de modelul cuptorului)
Acest procedeu se bazează pe procesul chimic cu același nume, care presupune descompunerea substanțelor complexe prin aplicarea unui tratament termic.

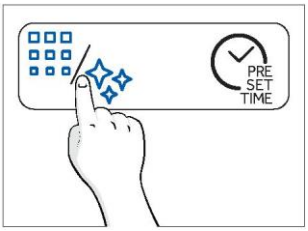
Odată inițiată, această funcție blochează automat ușa cuptorului și crește rapid temperatura la 410°C. La finalul ciclului de curățare, resturile de alimente vor lăsa un strat alb pe suprafețele de email. Pentru a îndepărta aceste particule, ștergeți-le cu o lavetă înmuiată în apă caldă cu săpun și utilizați o perie sau un burete de sârmă. Agenții de curățare potriviți sunt apa caldă cu săpun și produsele pentru curățarea cuptorului.

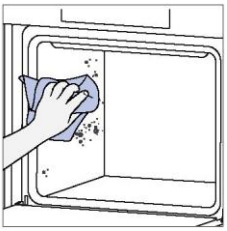
Cum funcționează:

1. Îndepărtați toate accesoriile din cuptor, cum ar fi grilajele, grătarele laterale și șurubul grătarelor laterale;
2. Rotiți butonul de funcție la ✧. Rotiți butonul pentru a seta programul pirolitic;
   Lăsați funcția să funcționeze pe durata prestabilită. În timpul acestui proces și al următoarei faze de răcire, ușa cuptorului va rămâne blocată.
3. Când aparatul este rece, curățați suprafețele interioare ale cuptorului cu o cârpă.

   ⚠ **AVERTISMENT** Asigurați-vă că aparatul este rece înainte de a-l atinge. Trebuie să aveți grijă la toate suprafețele fierbinți, deoarece există riscul de arsuri. Utilizați apă distilată sau potabilă.





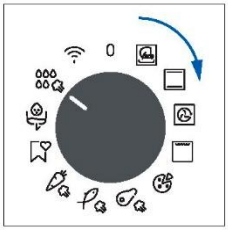


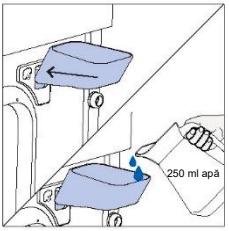
Abur H2O

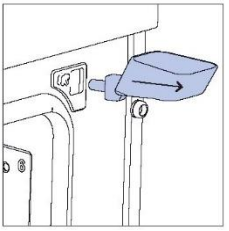
Funcția de curățare cu abur este concepută pentru a îndepărta fără efort murdăria ușoară și pentru a oferi o soluție rapidă și ecologică de curățare a cavității cuptorului, folosind puterea aburului.

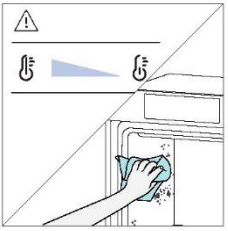
Cum funcționează:

1. Turnați 250 ml de apă prin pâlnia pentru abur dedicată.
2. Rotiți butonul la . Dacă este necesar, rotiți selectorul pentru a seta programul de curățare cu abur. Lăsați funcția să funcționeze pe durata prestabilită.
3. La sfârșitul procesului de curățare, lăsați cuptorul să se răcească.
4. Când aparatul este rece, curățați suprafețele interioare ale cuptorului cu o cârpă.
5. **AVERTISMENT**: Asigurați-vă că aparatul este rece înainte de a-l atinge. Trebuie să aveți grijă la toate suprafețele fierbinți, deoarece există riscul de arsuri. Utilizați apă distilată sau potabilă. Ștergeți compartimentul de gătit și lăsați-l să se usuce complet pentru a evita o posibilă coroziune.









CURĂȚAREA SISTEMULUI CU ABUR

Această funcție este sugerată după 25 de cicluri de abur și va fi obligatorie după 40 de cicluri de abur. Cuptorul afișează „pictograma de decalcifiere” la sfârșitul fiecărui ciclu de abur începând cu cel de-al 25-lea, dacă utilizatorii nu au efectuat încă decalcifierea. După 40 de cicluri de aburi, niciunul dintre programele de gătit cu aburi nu va porni înainte ca utilizatorii să execute programul de decalcifiere. Acest proces este împărțit în trei etape:

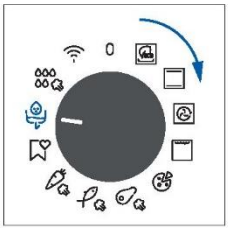
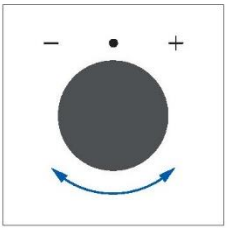
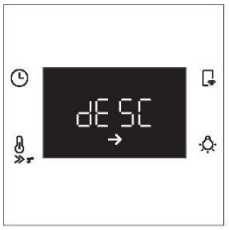
6.2.1.1 DECALCIFIEREA

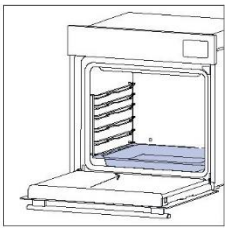
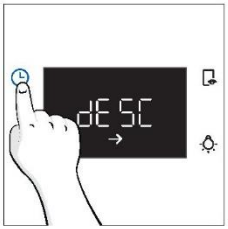
Pasul 1 (Îndepărtarea apei reziduale din aparatul de gătit cu aburi):

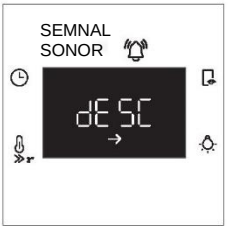
i.Selectați modul de scurgere-decalcifiere cu ajutorul butonului din stânga, apoi selectați funcția de decalcifiere cu ajutorul butonului din dreapta și apăsați butonul de oră pentru a confirma.

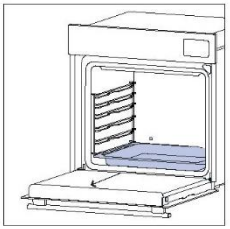
ii.Așezați tava pe fundul cavității și apăsați butonul de oră pentru a începe.

iii.După ce se aude semnalul sonor de trecere la a doua etapă, scoateți tava și curățați-o.





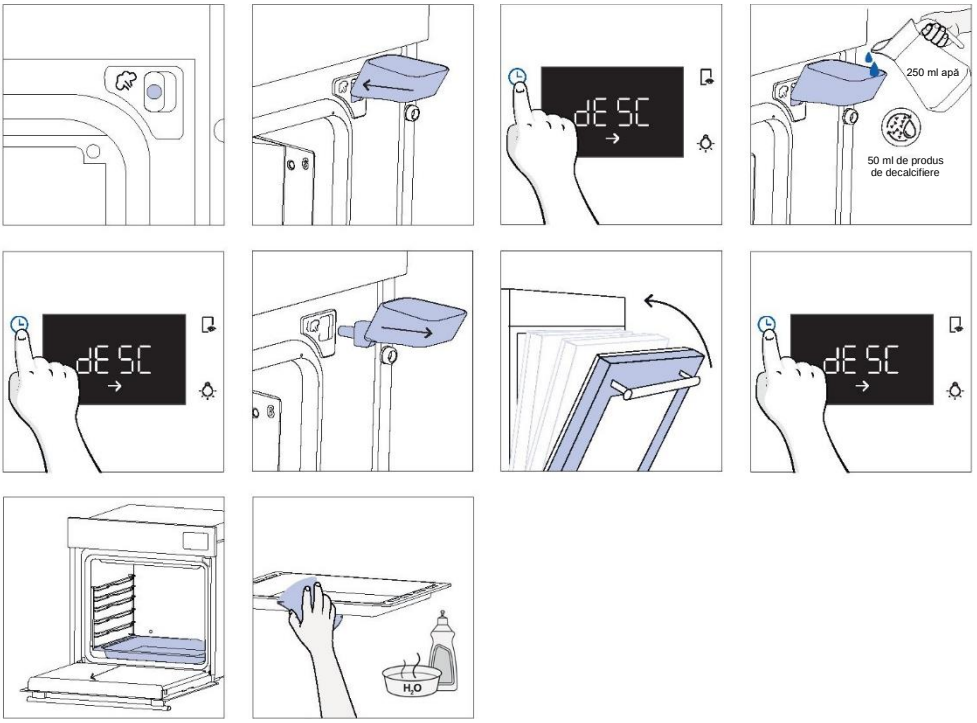
Pasul 2 (Decalcifiere):

i.Așezați pâlnia de apă și tava și apăsați butonul de oră pentru a confirma.

ii.Umpleți 200 ml de apă și 50 ml de agent de decalcifiere în pâlnie. Apoi apăsați butonul de timp pentru a confirma.

iii.Scoateți pâlnia, închideți ușa și apăsați butonul de oră pentru a confirma.

iv.Procesul de decalcifiere va dura o perioadă; pentru a trece la a treia etapă, scoateți tava și curățați-o din nou.



Etapa 3 (Clătire):

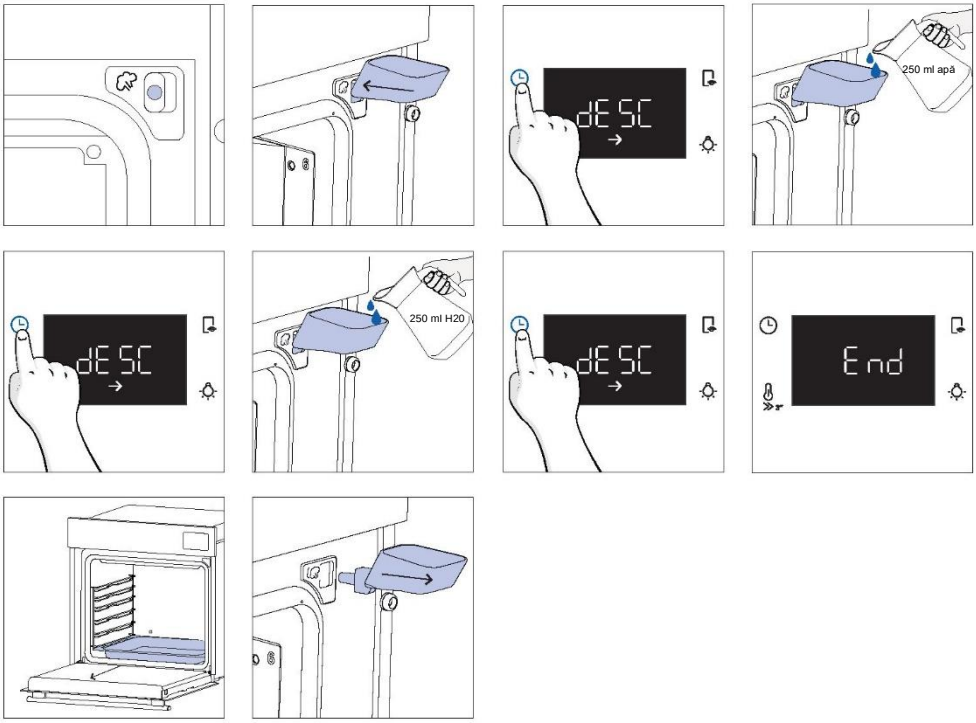
i.Așezați pâlnia de apă și tava și apăsați butonul de oră pentru a confirma.

ii.Umpleți pâlnia cu 250 ml de apă. Apoi apăsați butonul de timp pentru a confirma.

iii.După ce s-a terminat prima scurgere, umpleți pâlnia cu 250 ml de apă. Apoi apăsați butonul de timp pentru a continua clătirea.

iv.După ce s-a terminat a doua scurgere, umpleți pâlnia cu 250 ml de apă. Apoi apăsați butonul de timp pentru a continua clătirea.

v.Când funcția de decalcifiere se încheie, îndepărtați tava și pâlnia.



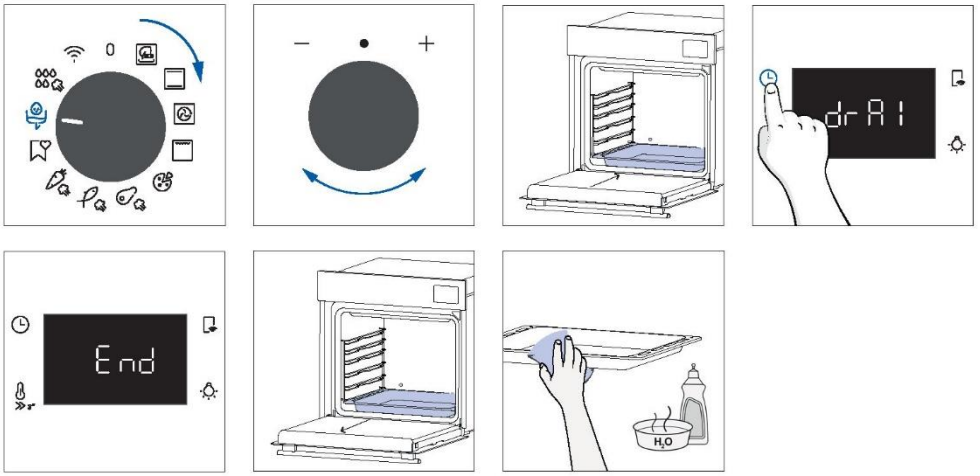
6.2.1.2 DRENARE

Pasul 1 (Îndepărtarea apei reziduale din aparatul de gătit cu aburi):

i.Selectați modul de scurgere-decalcifiere și apoi selectați funcția de scurgere cu ajutorul butonului din dreapta.

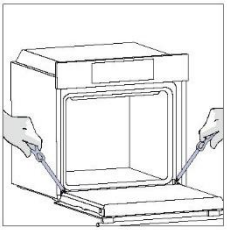
ii.Așezați tava pe fundul cavității și apăsați butonul de oră pentru a începe.

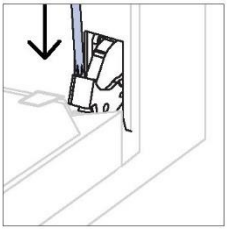
iii.Când funcția de scurgere se încheie, scoateți tava și curățați-o.



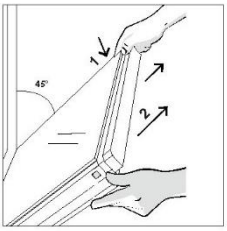
6.2.2. CURĂȚAREA EXTERIORULUI CUPTORULUI: îndepărtarea și curățarea ușii de sticlă

1. Poziționați ușa la 90°. Rotiți clemele de blocare a balamalei spre exteriorul cuptorului.

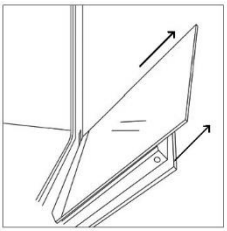




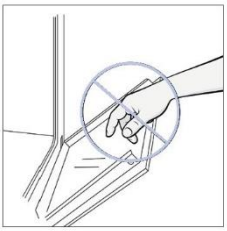
2. Poziționați ușa la 45°. Apăsați simultan cele două butoane de pe ambele laturi ale ușii și trageți spre dvs. pentru a scoate capacul superior al ușii.



3. Îndepărtați cu mare grijă geamurile cuptorului, începând cu cel interior. În timpul procedurii, țineți ferm geamurile cu ambele mâini și așezați-le pe o suprafață plată și acoperită (de exemplu, pe o țesătură).

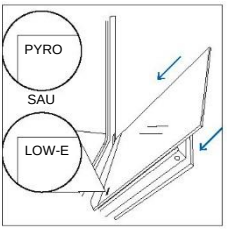


4. **AVERTISMENT**: Geamul exterior nu poate fi îndepărtat.

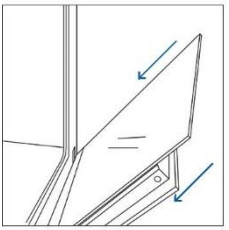


5. Curățați geamul folosind o cârpă moale și produse de curățare adecvate.

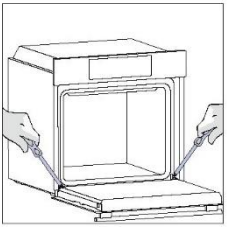
6. Introduceți panourile de sticlă, asigurându-vă că eticheta „Low-E” este corect lizibilă și poziționată în partea stângă jos a ușii, în apropierea balamalei din partea stângă. În acest fel, eticheta imprimată pe primul geam va rămâne pe partea interioară a ușii.

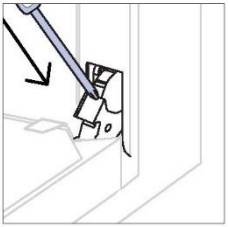


7. Montați din nou capacul superior al geamurilor ușii împingându-l spre interior până când auziți un clic de la cele două butoane laterale.



8. Apoi, aduceți ușa înapoi la 90° și rotiți clemele de blocare a balamalei spre interiorul cuptorului.



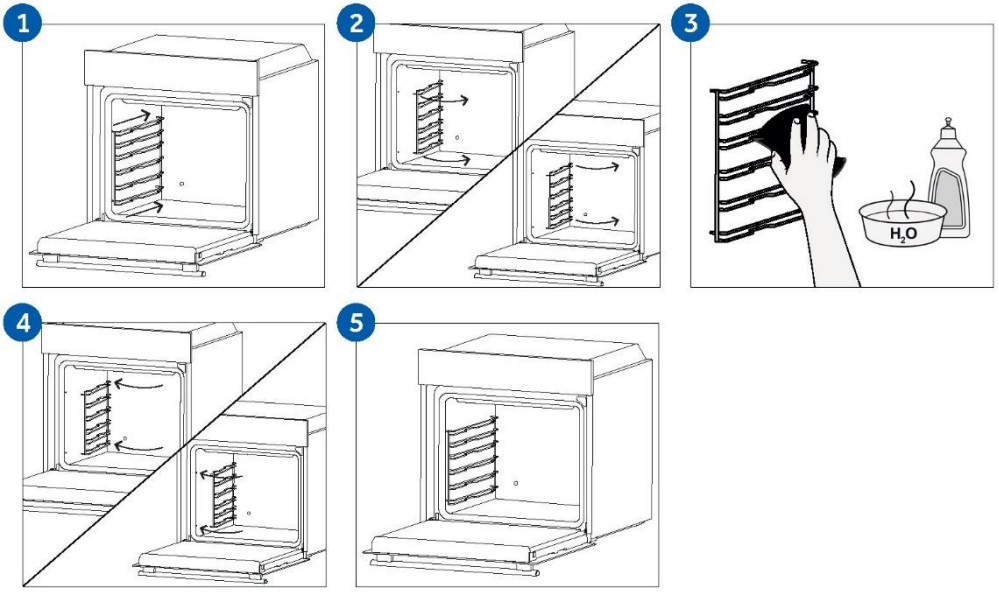


6.3. CURĂȚAREA ACCESORIILOR

Curățați bine accesoriile după fiecare utilizare și uscați-le cu un prosop. În cazul reziduurilor persistente, luați în considerare posibilitatea de a lăsa accesoriile la înmuiat într-un amestec de apă și săpun timp de aproximativ 30 de minute înainte de a le spăla din nou.

CURĂȚAREA GRĂTARELOR LATERALE:

1. Îndepărtați grătarele laterale trăgându-le în direcția săgeților.
2. Pentru a curăța grătarele laterale, puneți-le în mașina de spălat vase sau folosiți un burete umed, asigurându-vă că acestea sunt uscate după aceea.
3. După procesul de curățare, montați grătarele laterale în ordine inversă.



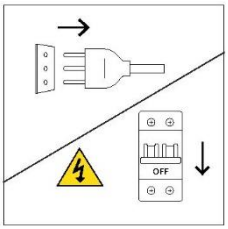
6.4. ÎNTREȚINEREA

ÎNLOCUIREA COMPONENTELOR

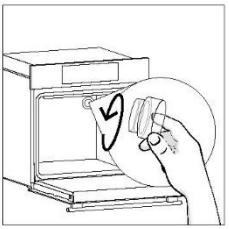
Schimbarea becului din partea superioară:

1. Deconectați cuptorul de la rețeaua de curent.
2. Îndepărtați capacul din sticlă al becului.
3. Dezasamblați becul.
4. Înlocuiți becul cu unul nou, de același tip.
5. Montați la loc capacul de sticlă al becului.
6. Reconectați cuptorul de la rețeaua de alimentare.

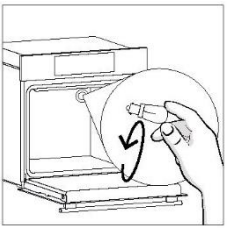
Pasul 1



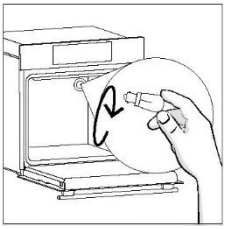
Pasul 2



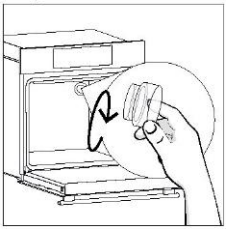
Pasul 3



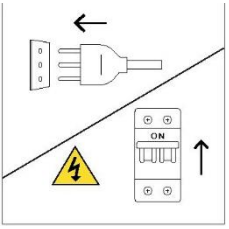
Pasul 4



Pasul 5



Pasul 6

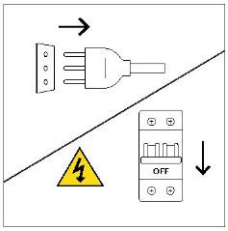


Acest produs include una sau mai multe surse de lumină din clasa de eficiență energetică G (bec)

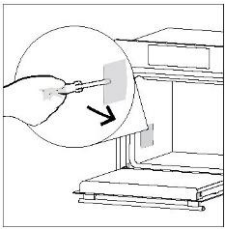
Schimbarea becului lateral:

1. Deconectați cuptorul de la rețeaua de curent.
2. Folosiți o șurubelniță cu cap plat, poziționând-o pe partea laterală a sticlei de protecție, și aplicați o presiune ușoară pentru a o îndepărta.
3. Prindeți cu grijă becul de la baza sa.
4. Introduceți noul bec.
5. Montați la loc sticla de protecție apăsând-o ușor până când se blochează în poziție.
6. Reconectați cuptorul de la rețeaua de alimentare.

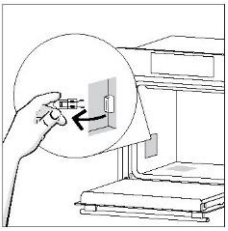
Pasul 1



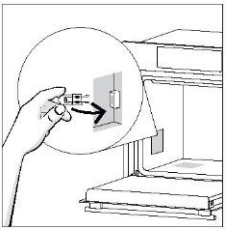
Pasul 2



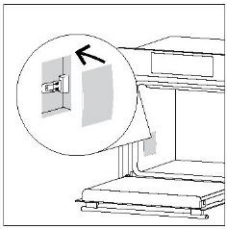
Pasul 3



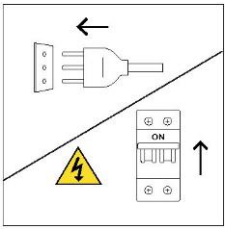
Pasul 4



Pasul 5



Pasul 6



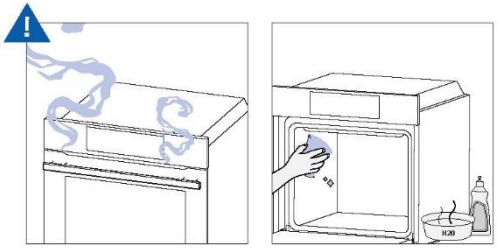
Acest produs include una sau mai multe surse de lumină din clasa de eficiență energetică G (bec)

7. DEPANARE

Dacă, în timpul utilizării cuptorului, se produce o eroare, pe afișaj va apărea codul „ER” urmat de două cifre, care vor identifica eroarea.
Opriți cuptorul și scoateți-l din priză, așteptați câteva minute, apoi reconectați-l.
Dacă eroarea dispare, puteți relua utilizarea cuptorului. În caz contrar, sunați la serviciul pentru clienți și transmiteți codul (ERXX) care apare pe ecran.

Eroare

Fum



8. PROTECȚIA MEDIULUI ȘI ELIMINAREA PRODUSULUI

8.1. ELIMINAREA APARATULUI

Acest aparat este etichetat conform directivei europene 2012/19/UE privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). DEEE conține substanțele poluante (care pot avea un efect negativ asupra mediului) și elementele de bază (care pot fi reutilizate). Este important ca DEEE să fie supuse tratamentelor specifice pentru a îndepărta și elimina corect substanțele poluante și a recupera toate materialele.

Persoanele pot juca un rol important în a asigura că DEEE nu devin o problemă de mediu: este vital să urmați câteva dintre regulile de bază:

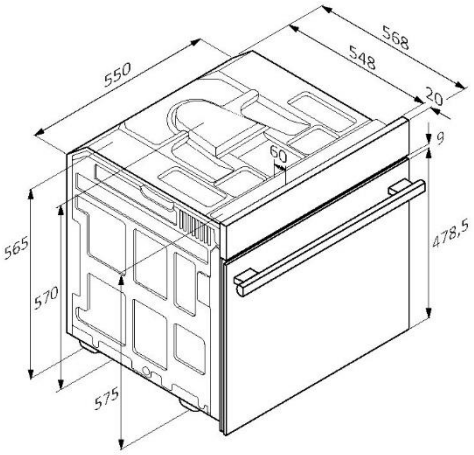
- DEEE nu trebuie tratate drept deșeuri casnice;
- DEEE trebuie duse în zone de colectare dedicate, gestionate de primărie sau de o companie autorizată.

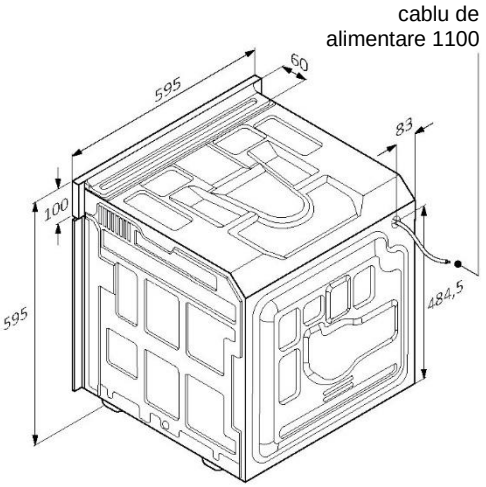
În multe țări, colectările domestice pot fi disponibile pentru DEEE de dimensiuni mari. atunci când cumpărați un aparat nou, cel vechi poate fi returnat la distribuitorul care trebuie să îl accepte gratuit câte unul, atât timp cât aparatul este de tip echivalent și are aceleași funcții ca și aparatul achiziționat.

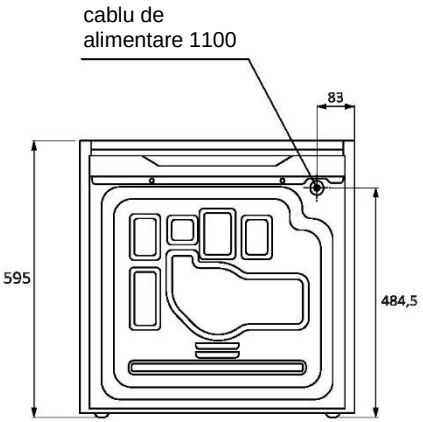
8.2. PROTECȚIA ȘI RESPECTAREA MEDIULUI

Când este posibil, evitați preîncălzirea cuptorului și încercați întotdeauna să îl umpleți.
Deschideți ușa cuptorului cât mai puțin posibil, deoarece căldura din interior se dispersează de fiecare dată când este deschis. Pentru o economisire de curent semnificativă, opriți cuptorul între 5 și 10 minute înainte de încheierea planificată a duratei de gătit și folosiți căldura reziduală pe care cuptorul continuă să o genereze. Mențineți garniturile curate și ordonate pentru a evita dispersarea căldurii în afara incintei cuptorului. Dacă aveți un contract electric cu tarif pe oră, programul „gătire amânată" facilitează economisirea de energie, permițând ca gătirea să înceapă în intervalul orar cu tarif redus.

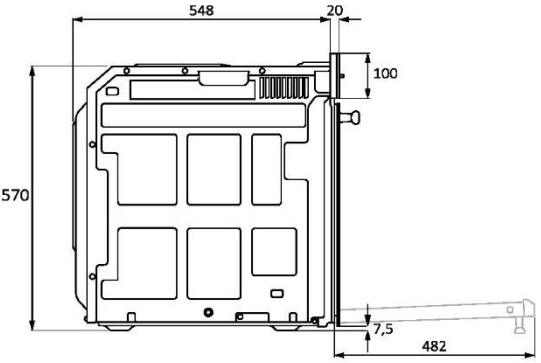
9. INSTALARE





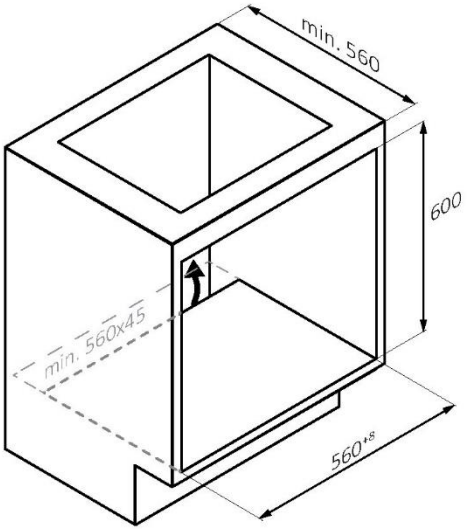


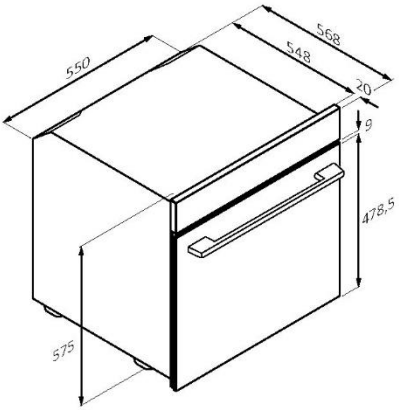
Vedere din spate

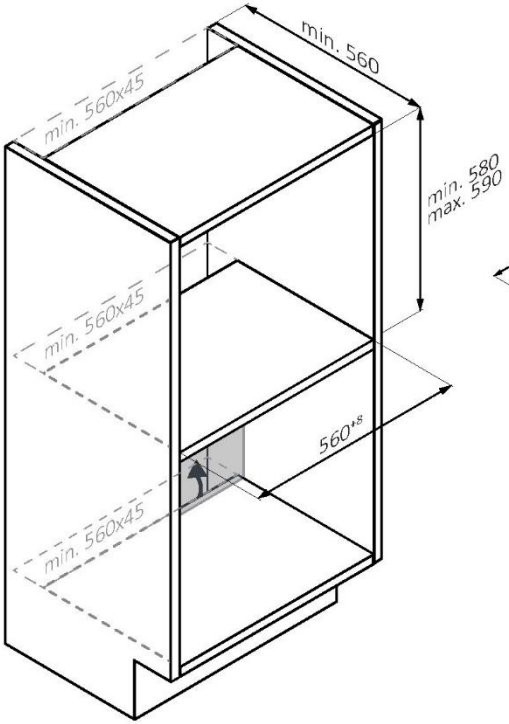


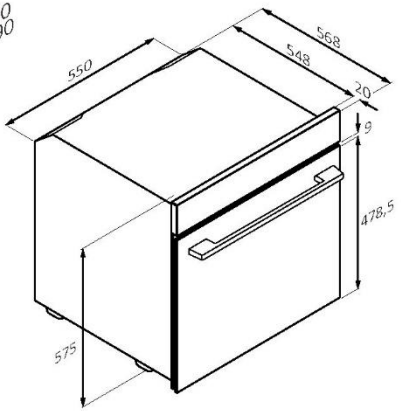
Vedere laterală

mm

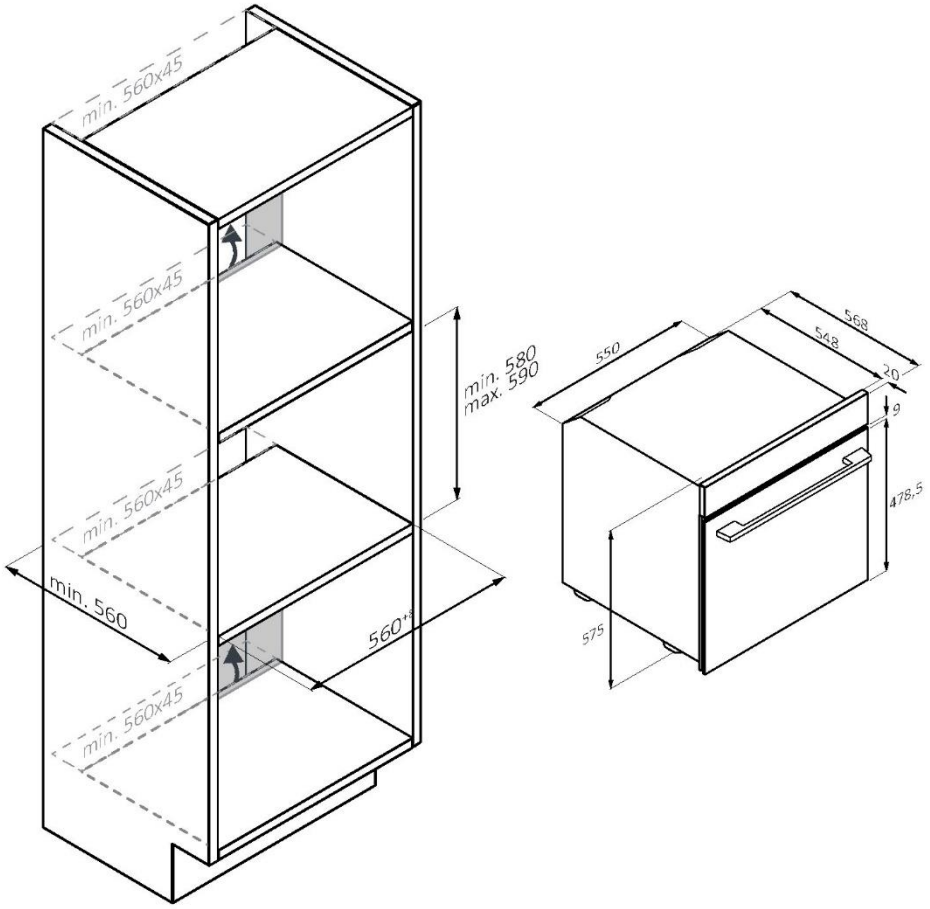

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

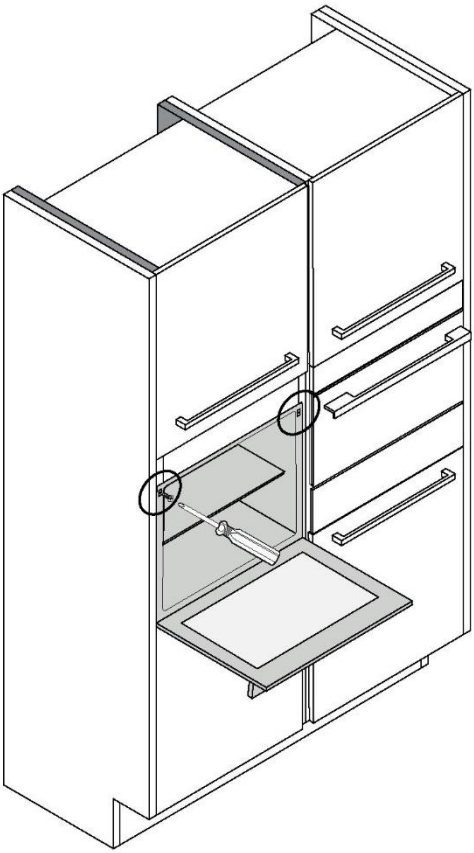

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

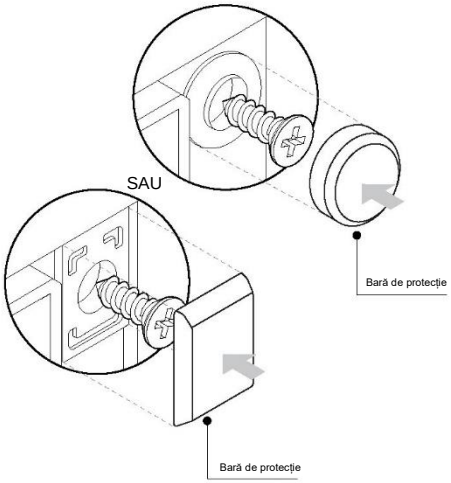

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

ÜDVÖZÖLJÜK

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A biztonsága és a legjobb eredmény elérése érdekében, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, beleértve a biztonsági utasításokat is, és őrizze meg a későbbi felhasználás céljából.
A sütő telepítése előtt jegyezze fel a sorozatszámot, amelyre a javításhoz szüksége lehet. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a szállítás során, és ha nem biztos benne, mielőtt használná, konzultáljon egy technikussal. Tartsa távol a csomagolóanyagokat gyermekektől.

MEGJEGYZÉS: Felhívjuk figyelmét, hogy a sütő jellemzői és tartozékai a vásárolt modelltől függően eltérőek lehetnek.

ÖSSZEGZÉS

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

2. TERMÉKRE VONATKOZÓ BEVEZETŐ
2.1. Termék áttekintése
2.2. Tartozékok
2.3. Vezérlőpanel
2.4. Kapcsolat

3. MIELŐTT ELKEZDENÉ
3.1. Kezdéshez szükséges információk
3.2. Első használat

4. A TERMÉK MŰKÖDÉSE
4.1. A termék működése
4.2. Sütési funkció
4.2.1. Szabványos funkciók
4.2.2. Különleges funkciók
4.2.3. Többlépcsős funkció

5. SÜTÉSI IRÁNYELVEK
5.1. Általános sütési táblázat
5.2. Everyday cooking táblázat

6. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS
6.1. Általános javaslatok
6.2. A sütő tisztítása
6.2.1. A sütő belsejében: tisztítási funkciók
6.2.2. Sütőn kívül: az üvegajtó eltávolítása és tisztítása
6.3. Tartozékok tisztítása
6.4. Karbantartás

7. HIBAELHÁRÍTÁS

8. KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS
8.1. Készülék ártalmatlanítása
8.2. Energiatakarékosság és környezetvédelem

9. TELEPÍTÉS

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Tisztítási műveletekhez ne használjon gőzborotvát.
- ⚠ **VIGYÁZAT**: A hőkioldó eszköz véletlen alaphelyzetbe állítása miatti veszély elkerülése érdekében ne kösse a készülék tápellátását külső kapcsolóeszközre, például időzítőre, illetve ne csatlakoztassa a készüléket olyan áramkörre, amelyet a szolgáltató szokott szabályos időközönként be- és kikapcsolni
- Használat közben a készülék felforrósodik. Figyeljen, hogy ne érjen a fűtőelemekhez a sütő belsejében.

A felügyelt használatnak megfelelően használja

- A sütőt kizárólag az előírt célra használja, vagyis ételek sütésére; bármilyen eltérő használat, például hőforrásként való üzemelés nem megfelelő használatnak minősül, következésképpen veszélyt rejt magában. A gyártó nem vonható felelősségre bármilyen kárért, amely nem megfelelő, helytelen vagy ésszerűtlen használat okoz.

Használati korlátozások

- A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A készüléket fizikai, érzékszervi vagy mentális problémákkal küzdő személyek (ideértve a gyermekeket is), illetve a készülék működtetésében tapasztalattal vagy jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, illetve akkor, ha a biztonságukért felelős személy megtanította nekik a készülék használatát.
- A gyermekek felügyeletre szorulnak annak biztosítása érdekében, hogy nem játszanak a készülékkel.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS**: a készülék és az elérhető alkatrészek működés közben felforrósodnak. Ügyelni kell arra, hogy ne érintse meg

a fűtőelemeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.

- **⚠FIGYELMEZTETÉS**: A hozzáférhető részek felforrósodhatnak használat közben. A kisgyermekeket távol kell tartani.

TELEPÍTÉSI FIGYELMEZTETÉSEK

- A sütő beépíthető a bútorba magasan vagy munkafelület alá.
- Rögzítés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a sütőtér jó szellőzésben részesül, és így friss levegő juthat a belső alkatrészek lehűtéséhez és védelméhez. Készítse el az ábrákon megadott nyílásokat a szerelvény típusának megfelelően. A sütőt mindig a készülékhez mellékelt csavarokkal rögzítse a bútorhoz.
- A készülék névleges frekvencián történő működtetéséhez nincs szükség további műveletre/beállításra.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében a készülék nem telepíthető konyhafront (konyhaszekrényajtó) mögé.
- Az üzembe helyezés során a túlmelegedés elkerülése érdekében a sütőt le kell választani a hálózatról.
- Amennyiben a gyártó tevékeny szerepvállalását igényli a nem megfelelő telepítésből adódó hibák kijavításához, erre a szolgáltatásra nem terjed ki a garancia. Kötelezően kövesse a megfelelően képzett személyzetet célzó telepítési utasításokat.
- A helytelen telepítés személyek, állatok vagy vagyontárgyak károsodását vagy sérülését okozhatja. A gyártó nem vonható felelősségre ilyen károsodásért vagy sérülésért.
- A telepítést szakképzett technikusnak kell végeznie, akinek ismernie és tiszteletben kell tartania a telepítés országában hatályos törvényeket és a gyártó utasításait.
- A készülék kicsomagolása után mindig ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg. Probléma esetén a telepítés előtt forduljon az ügyfélszolgálathoz, és ne csatlakoztassa a tápegységhez.
- A készülék használata előtt távolítsa el a csomagolóanyagot.
- A telepítés során ne használja a sütőajtó fogantyúját a sütő felemelésére és mozgatására.
- A készüléket fogadó bútornak és a szomszédos bútoroknak ellen kell állniuk a 95 ° C-os hőmérsékletnek.

- A vágási sérülések elkerülése érdekében ajánlott védőkesztyűt viselni a telepítés során.
- Ne telepítse a terméket olyan nyílt környezetben, amely ki van téve a légköri hatásoknak.
- A készüléket 2000 méternél kisebb magasságban történő használatra tervezték.
- A védőfóliák és reklámcímkék eltávolításához a sütő elülső felületéről az első használat előtt.

ELEKTROMOS ALKATRÉSZEKRE VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK

- Az aljzatnak meg kell felelnie a címkén szereplő terhelésnek, továbbá rendelkeznie kell működőképes földelő érintkezővel. A földelővezető színe sárga-zöld. A műveletet kizárólag megfelelően képzett személy végezheti.
- Az áramforráshoz való csatlakoztatás történhet dugaszolóval vagy rögzített vezetékkel egy, a III. kategóriájú túlfeszültségre vonatkozó követelményeknek megfelelő megszakítónak a készülék és a maximálisan csatlakoztatható terhelés elviselésére képes áramforrás közé iktatásával, amely összhangban van a hatályos jogszabályokkal.
- Az aljzat és a készülékdugó közötti inkompatibilitás esetén forduljon szakképzett villanyszerelőhöz, aki megfelelő típusúra cseréli a készülékdugót. A dugónak és az aljzatnak kötelezően eleget kell tennie a telepítés helyéül szolgáló ország aktuális előírásainak.
- A sárga-zöld földelőkábelt nem szakíthatja meg a kapcsoló. Az aljzatnak vagy a csatlakoztatáshoz használt omnipoláris kapcsolónak könnyen elérhetőnek kell lennie a készülék telepítését követően.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- Bármilyen javítás ügyében kizárólag az ügyfélszolgálathoz forduljon, és eredeti cserealkatrészek használatát kérje.
- Bármilyen munkálat vagy karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS**: az áramütés lehetőségének az elkerülése érdekében bizonyosodjon meg a készülék kikapcsolt állapotáról, mielőtt izzócserébe kezdene.
- A kivehető részek eltávolítása előtt a sütőt ki kell kapcsolni. Tisztítás után szerelje össze őket az utasításoknak megfelelően.

- Bármilyen elektromos készülék használata magában foglalja egyes alapvető szabályok szem előtt tartását:
  - ne húzza meg a tápkábelt a berendezés csatlakozóaljzatból való leválasztásához;
  - ne érjen a készülékhez nedves vagy vizes kezekkel vagy lábakkal;
  - általános tekintetben az adapterek, a többfoglalatos aljzatok és hosszabbítókábelek használata nem javasolt;
  - hibás és/vagy nem megfelelő működés esetén kapcsolja ki a készüléket, és ne nyissa fel a burkolatot.
- **MEGJEGYZÉS**: mivel a sütő karbantartási munkálatokat igényelhet, javasoljuk, hogy legyen elérhető egy másik fali aljzat a sütő csatlakoztatásához, amennyiben a sütőt eltávolították a telepítés helyéről.
- A nem megfelelően elvégzett javítás, telepítés és karbantartás súlyosan veszélyeztetheti a felhasználót.
- A gyártó cég kijelenti, hogy nem vállal felelősséget a helytelen telepítés, karbantartás vagy javítás által okozott közvetlen vagy közvetett károkért. Továbbá nem vállal felelősséget a földelő rendszer hiányából vagy megszakadásából eredő károkért (pl. áramütés).
- **VIGYÁZAT**: A hőkioldó eszköz véletlen alaphelyzetbe állítása miatti veszély elkerülése érdekében ne kösse a készülék tápellátását külső kapcsolóeszközre, például időzítőre, illetve ne csatlakoztassa a készüléket olyan áramkörre, amelyet a szolgáltató szokott szabályos időközönként be- és kikapcsolni.
- A készüléket nem úgy tervezték, hogy külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel aktiválható legyen.

HASZNÁLAT ÉS KARBANTARTÁS

- A csepptálca összegyűjti a sütés közben lecsepegő folyadékot.
- Amikor az Air Fry tálcát vagy a rácsot az oldalsó állványokra helyezi, győződjön meg arról, hogy az oldal rövidebb része (az ütköző és a szélső rész között) a sütő belseje felé irányul. Ha a rácson díszítő fémrúd van, ügyeljen arra, hogy a sütő külsejére helyezze, hogy a márkajelzés látható és olvasható legyen. A helyes elhelyezést lásd a felhasználói kézikönyv Tartozékok részében található képen is.
- Ne használjon durva súroló anyagokat vagy éles fémkaparókat a sütő üvegajtajának tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet, amitől az üveg eltörhet.

- Kizárólag az ehhez a sütőhöz javasolt hőérzékelő szondát használja.
- Sütés közben lecsapódhat a pára a sütő belsejében vagy az ajtó üvegén. Ez természetes jelenség. Ennek a hatásnak a csökkentése érdekében várjon 10-15 percet az áramellátás bekapcsolása után, mielőtt ételt tenne a sütőbe. Mindenesetre a páralecsapódás eltűnik, amikor a sütő eléri a sütési hőmérsékletet.
- Nyitott tepsi helyett a zöldségek sütését zárható edényben végezze.
- Kerülje az étel sütőben hagyását a megsülést követő 15–20 percen túl.
- A sütési fázis során felmerülő hosszabb tápkimaradás a monitor hibás működését okozhatja. Ebben az esetben vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálat részleggel.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS**: Ne vonja be a sütő falait alufóliával vagy a kereskedelmi forgalomban elérhető egyszer használatos védőanyaggal. A forró zománccal közvetlenül érintkező alufólia vagy egyéb védőanyag miatt a belső részeken a zománc elolvadhat vagy megsérülhet.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS**: Soha ne távolítsa el a sütőajtó szigetelését.
- ⚠ **VIGYÁZAT**: Ne töltse fel az üreg alsó részét vízzel sütés során, vagy amikor a sütő forró.
- A sütőtálcák és a rácsok nem alkalmasak az élelmiszerekkel való közvetlen érintkezésre. Használjon megfelelő főzőedényt vagy sütőpapírt.
- Az első használat előtt mosson át minden tartozékot forró vízzel és mosogatószerrel.

FIGYELMEZTETÉSEK (*PIROLITIKUS SÜTŐKHÖZ)

- Tisztítás előtt a túl nagy kiömlést el kell távolítani.
- ⚠ **FIGYELMEZTETÉS**: az automatikus tisztítási ciklus inicializálása előtt:
  - Tisztítsa meg a sütő ajtaját;
  - A nagyobb és durvább étel maradványokat nedves szivaccsal távolítsa el a sütő belsejéből. Ne használjon tisztítószereket;
  - Távolítson el valamennyi tartozékot, és a csúszórekesz készletet (ahol van);
  - Ne helyezzen be konyharuhát.
- A pirolitikus tisztítási folyamat során (ha rendelkezésre áll) a felületek a szokásosnál forróbbak lehetnek, és a gyermekeket távol kell tartani.
- Amennyiben a sütő fölé főzőlap lett rögzítve, soha ne használja a főzőlapot a pirolizátor működése közben, így megakadályozható a főzőlap túlmelegedése.

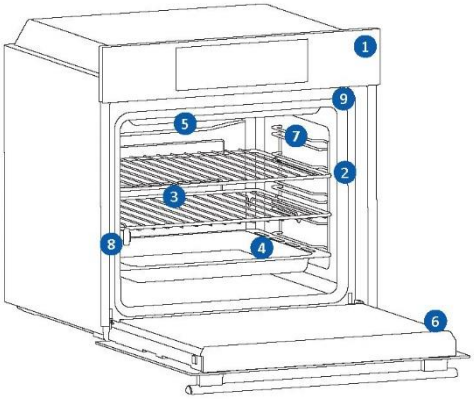
FIGYELMEZTETÉSEK (*STEAM LITE MODELLEKHEZ)

FIGYELMEZTETÉS: Égési sérülés veszélye és a készülék károsodása: a párolás funkció használata égési sérülést okozhat: a sütési funkció gőzzel, pároláshoz történő használata után óvatosan nyissa ki az ajtót, hogy ne forrázza le magát

- A tartály feltöltéséhez csak ivóvizet használjon.
- A sütő vízzel való feltöltéséhez legfeljebb 250 ml vizet használjon.

2. TERMÉKRE VONATKOZÓ BEVEZETŐ

2.1. TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

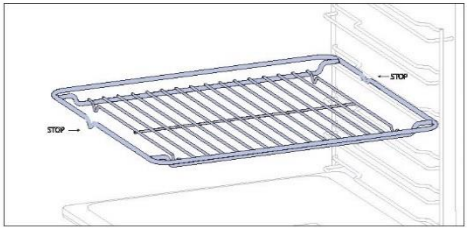


1. **Vezérlőpanel**
2. **Polcpozíciók száma**
3. **Fémrács**
4. **Tálcák**
5. **Ventilátor burkolat**
6. **Sütőajtó**
7. **Oldalsó huzalrácsok** (ha vannak: csak lapos sütőtér esetén)
8. **Sorozatszám és QR-kód**
9. **Gőztölcsér beillesztése**

Írja ide a készülék sorozatszámát későbbi hivatkozás céljából.

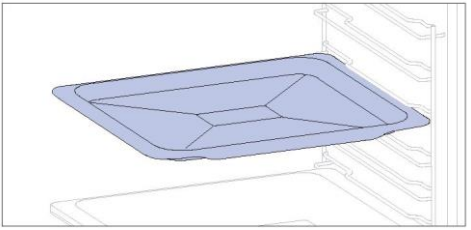
2.2. TARTOZÉKOK

1 Fémrács



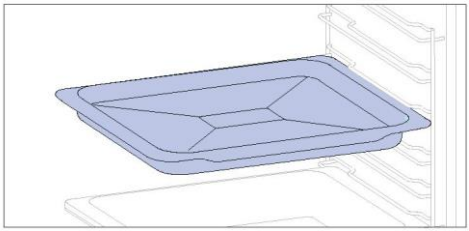
A sütőben lévő fémrács egy kivehető, állítható polc, amely támogatja a főzőedényeket, biztosítja az egyenletes sütést, és megkönnyíti a tisztítást. Különböző magasságú tányérok és serpenyők tárolására használható a különböző sütési igények kielégítésére.

2 Sütőtálca (csak ha van*)



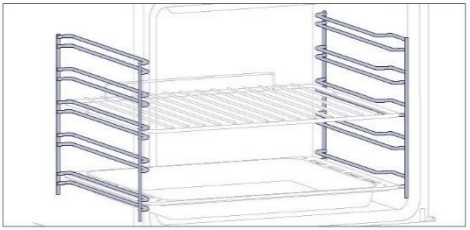
A sütőtálca ideális az egyenletes alsó barnulás eléréséhez, így tökéletes a süteményekhez és péksüteményekhez a sekély, lapos kialakításnak köszönhetően. Ezenkívül főzőrács alá helyezve segíthet összegyűjteni a csöpögéseket, és megelőzni a szennyeződések kialakulását a sütőben.

3 Mélyebb tálca



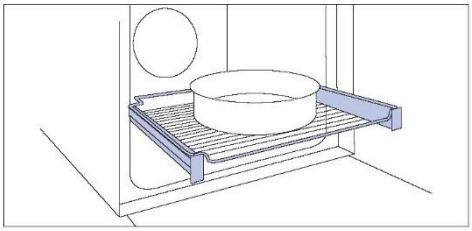
A mélyebb tálca ideális a hozzáadott folyadékokat vagy rétegeket tartalmazó receptekhez, például ragukhoz vagy sültekhez. Mélységét kifejezetten úgy tervezték, hogy biztosítsa a benne elkészített élelmiszer kívánt állagát.

4 Oldalsó huzalrácsok (csak ha vannak*)



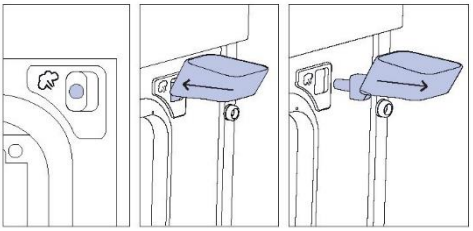
A sütőtér mindkét oldalán található oldalsó állványokat úgy tervezték, hogy sütés közben sütőtálcát és rácsokat helyezzenek el.

5 Teleszkópos vezetők (csak ha vannak*)



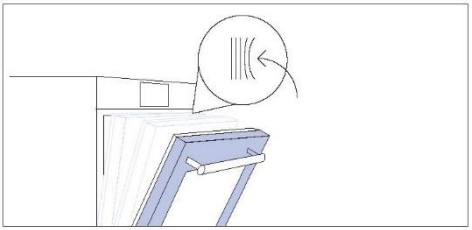
A teleszkópos sütősínek olyan polcok, amelyek meghosszabbíthatók, megkönnyítve az elhelyezést vagy eltávolítást, anélkül, hogy mélyen be kellene nyúlni a forró sütőbe. Javítják a biztonságot és a stabilitást, és különböző szintekre állíthatók be.

6 Gőztölcsér



A gőztölcsér hasznos tartozék, mivel segítségével hozzáadhatja a szükséges vizet párolási programok esetén egy kijelölt lyukon keresztül.

7 Lágyan záródó/lágyan nyíló zsanérok (csak ha vannak*)



A lágyan záródó és nyíló zsanérok szabályozzák az ajtó mozgását, biztosítják a sima mozgást, és megakadályozzák a becsapódást.

2.3. VEZÉRLŐPANEL

A funkciók és a funkciók rangsorolása a modelltől függően módosítható.

1. Funkció kiválasztó gomb
2. Idő
3. Hőmérséklet
4. LED-es kijelző
5. Távvezérlés
6. Világítás
7. Forgógombos vezérlés

FŐBB FUNKCIÓK

A kijelző 4 fő funkcióval rendelkezik:

Szimbólum	Funkció	Leírás
	Idő	Nyomja meg egyszer a sütés időtartamához, kétszer a percszámlálóhoz (készenléti üzemmódban), háromszor a napszakhoz és négyszer a késleltetett indításhoz. Készenléti állapotban csak a konyhai időzítő érhető el.
3"	**Hőmérséklet**	Nyomja meg egyszer a sütőtér hőmérsékletének ellenőrzéséhez, nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gyors előmelegítés opció aktiválásához (csak a sütő előmelegítési fázisában érhető el). Ha az előmelegítés aktív, a kapcsolódó ikon megjelenik a kijelzőn.
	Távvezérlés be/ki	Nyomja meg a gombot a távirányító aktiválásához, miután párosította a sütőt a hOn alkalmazással (az alkalmazáson keresztül).
	Világítás	Nyomja meg a sütőüreg-világítás be-/kikapcsolásához.

KIJELZŐ FUNKCIÓK (csak aktív állapotban látható)

Szimbólum	Funkció	Leírás
	Száraz mód	Az ikon akkor jelenik meg, amikor a gőztölcséren keresztül hozzáadott víz mennyisége nem elegendő a párolási program végrehajtásához. A sütési program Száraz módban folytatódik.

2.4. KAPCSOLAT

Vezeték nélküli kapcsolat paraméterek

Technológia	WiFi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenciasáv(ok) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maximális teljesítmény [mW]	100	10

Termékadatok hálózati berendezésekhez

A termék energiafogyasztása hálózati készenlétben, miközben az összes vezetékes port csatlakoztatott, és az összes vezeték nélküli hálózati port aktív:
2,0 W.

Vezeték nélküli hálózati port aktiválása:

A WIFI modul azonnal bekapcsol, amint a funkciógomb nullától eltérő pozícióba kerül.

Vezeték nélküli hálózati port kikapcsolása:

A WIFI modul mindig ki van kapcsolva, ha a funkciógomb nulla állásban van.
Ha a gomb más pozícióba van állítva, lépjen be a WIFI menübe, és válassza az (OFF) KI lehetőséget a WIFI kikapcsolásához.

A Candy Hoover Group Srl kijelenti, hogy a rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a vonatkozó törvényi követelményeknek az UK piacon. A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:
www.candy-group.com

AZ ALKALMAZÁSSAL VALÓ INTERAKCIÓ MÓDJA

A készülék csatlakoztatható az otthoni vezeték nélküli hálózathoz, és az alkalmazás segítségével távolról működtethető. Csatlakoztassa a készüléket, hogy naprakész maradjon a legújabb szoftverekkel és funkciókkal.

MEGJEGYZÉS

- A sütő bekapcsolása után a WIFI ikonok 30 percig villognak. Ebben az időszakban lehetőség van a termék regisztrálására.
- Győződjön meg róla, hogy az otthoni Wi-Fi-hálózat be van kapcsolva.
- Lépésről lépésre kiterjedő útmutatást kap mind a készülékről, mind a mobileszközről.
- A sütő csatlakoztatása akár 10 percet is igénybe vehet.
- További útmutatásért és hibaelhárításért tekintse meg az alkalmazást.

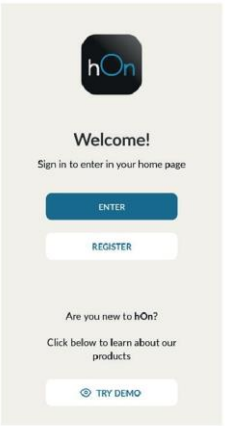
Töltse le okostelefonjára.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

ÚJ FELHASZNÁLÓ REGISZTRÁLÁSA

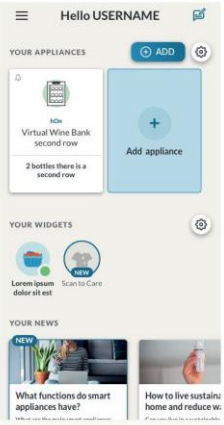
- Kattintson a „Regisztráció” gombra
- Regisztrálhat közösségi fiókokon keresztül, vagy regisztrálhat személyes e-mail-címével



GYORS PÁROSÍTÁS

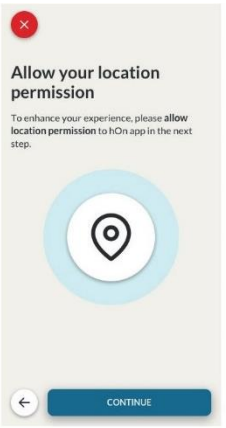
1. lépés

- Válassza a „Készülék hozzáadása” lehetőséget.



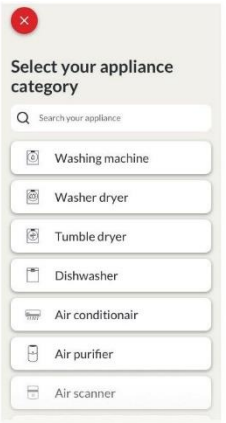
2. lépés

- Adjon helymeghatározási engedélyt.



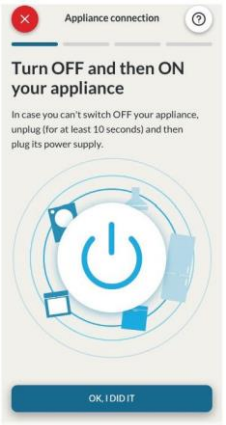
3. lépés

- Válassza ki a sütőt a készülék kategóriájából.



4. lépés

- Kapcsolja be a készüléket; ha már be van kapcsolva, kapcsolja ki, majd újra be.

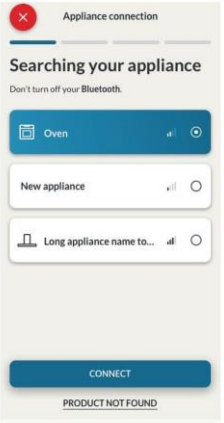


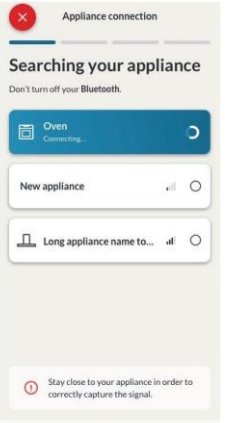
5. lépés

- Bekapcsolás után a hOn alkalmazás elkezdi keresni otthoni készülékét.

6.1-6.2. lépés

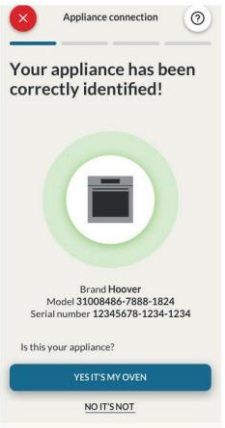
- Válassza ki otthoni készülékét, érintse meg a „Csatlakoztatás” gombot, és várjon néhány másodpercet.





7. lépés

- A rendszer megtalálja a sütőt, és a hOn alkalmazás segítségével vezérelheti.

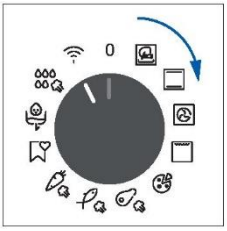
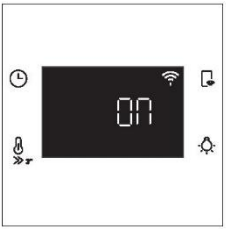


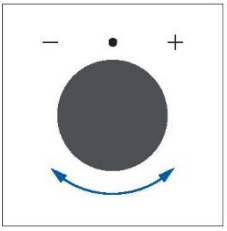
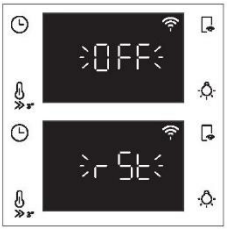
A WIFI BEÁLLÍTÁSOK MÓDOSÍTÁSA

A készülék regisztrálása után a felhasználó megváltoztathatja a WIFI beállításokat a következők között:

- **WIFI BEKAPCSOLVA:** A sütő állapotát csak az alkalmazás segítségével lehet nyomon követni.
- **WIFI KIKAPCSOLVA:** A sütő nincs csatlakoztatva, de regisztrálva van, és hálózati hitelesítő adatokat mentett.
- **WIFI HELYREÁLLÍTÁSA:** A kapcsolat alaphelyzetbe áll, és új regisztráció lehetséges.

1. Forgassa el a funkciógombot a WIFI menüben.
2. A kijelzőn az „On” (Be) felirat jelenik meg.
3. Forgassa el a tárcsát, amíg az „Off” (Ki) vagy az „rSt” visszaállítási beállítás meg nem jelenik.

TÁVVEZÉRLÉS

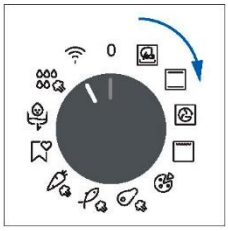
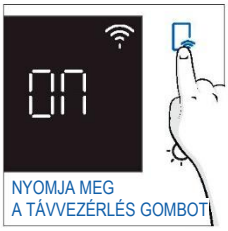
A távvezérlés számos előnnyel jár a felhasználók számára, növeli a kényelmet, a hatékonyságot és az általános sütési élményt, mivel lehetővé teszi a termék közvetlen vezérlését mind a készülékről, mind a hOn alkalmazásból

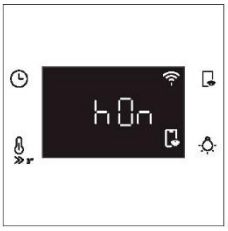
Ez a funkció lehetővé teszi különböző funkciók használatát a készüléken keresztül, mint például: az alkalmazásban már elérhető receptek vagy sütési programok azonnali vagy ütemezett indítása; a receptek előrehaladásának valós idejű nyomon követése; a használt sütési paraméterek beállítása; a sütési folyamat nyomon követése a szondával; a mentett receptek kezelése a terméken található „Jolly funkció” használatával (lásd a kapcsolódó szakaszt). Ezenkívül lehetőség van arra, hogy értesítéseket kapjon a programok vagy receptek befejezése után. A távvezérlés kizárólag a termék regisztrálásakor aktiválható.

MEGJEGYZÉS: A termék összes sütési funkciójához elérhető, kivéve a Csőben sültek és a Supergrill programokat.

A távvezérlés aktiválása:

1. Forgassa el a funkciógombot a WIFI menüben.
2. Nyomja meg a gombot.
3. A kijelzőn a „hOn” felirat jelenik meg. Mind a WIFI, mind a távirányító ikonok megjelennek.
4. Nyissa meg az alkalmazást, válasszon ki egy programot, és hagyja, hogy a sütés megkezdődjön. A folyamat során lehetőség van a programparaméterek vezérlésére és módosítására mind a termékből, mind az alkalmazásból.

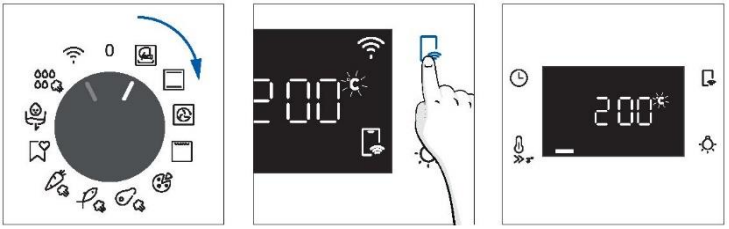





A távvezérlő a sütési folyamat során a kapcsolódó gomb megnyomásával is aktiválható

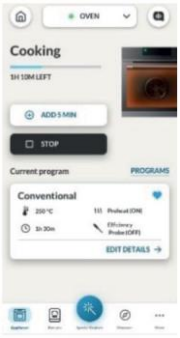
A távvezérlés leállítása:

Miközben a sütési program folyamatban van, közvetlenül a termékből is leállítható a funkciógomb másik pozícióba forgatásával. Ezek a műveletek megszakítják a sütési folyamatot.
Egy másik lehetőség ha, ha megnyomja a készülékhez kapott távvezérlő megfelelő gombját.
Ezek a műveletek megszakítják a sütési folyamatot.



A sütési programot távolról is leállíthatja az alkalmazás segítségével a kijelző „STOP” (Leállítás) gombjára kattintva. A sütő automatikusan leállítja a sütést.

MEGJEGYZÉS: Ha a felhasználó leállítja a folyamatban lévő sütést a sütőből, a leállított sütés egyidejűleg az alkalmazásban is megjelenik.



3. MIELŐTT ELKEZDENÉ

3.1. KEZDÉSHEZ SZÜKSÉGES INFORMÁCIÓK

Amikor először bekapcsolja a sütőt, némi füstöt észlelhet. Ne aggódjon: várja meg, amíg a füst eloszlik, mielőtt használná a sütőt.

Az ajtó működése

A pirolitikus tisztítási folyamat során a sütő ajtaja mindig zárva marad. Ha nincs zárva, a sütő 24-es hibakódot jelenít meg, és szünetelteti a tisztítási funkciót.

A világítás működése

A sütőteret egy vagy több izzó világítja meg, amelyek általában minden alkalommal aktiválódnak, amikor egy sütési funkció elindul.
Az ajtókapcsolóval felszerelt sütőknél (lásd alább) a lámpa automatikusan bekapcsol, amikor az ajtót kinyitják.
A lámpa gombbal felszerelt sütők esetében a világítás aktiválására is használható.
Ha a sütő ajtaja több mint 10 percig nyitva marad, a lámpák automatikusan kialszanak.
A pirolitikus tisztítási folyamat során a lámpa nem világít. *

A hűtőventilátor működése

A hűtőventilátor felelős a hő elvezetéséért, a sütő és környezete túlmelegedésének megakadályozásáért, valamint a konyhai készülékeknek a magas hőmérséklet hatásaitól való védelméért. Emiatt a hűtőventilátor még a sütő kikapcsolása után is egy ideig hallható marad.
A sütési ciklus alatt és után a sütő belső hőmérsékletéhez igazodva működik.
Amikor a hűtőventilátor működik, általában enyhe zümmögő vagy búgó hangot ad ki. A sütő ajtaja és a kezelőpanel közötti résből meleg légáramlást is észlelhet. Pirolitikus tisztítás során, és amikor az ajtó zárva van, a hűtőventilátor be van kapcsolva. *
Az ECO funkció alatt a lámpa nem világít.

(*csak pirolitikus sütőkhöz)

Az állapotsor működése

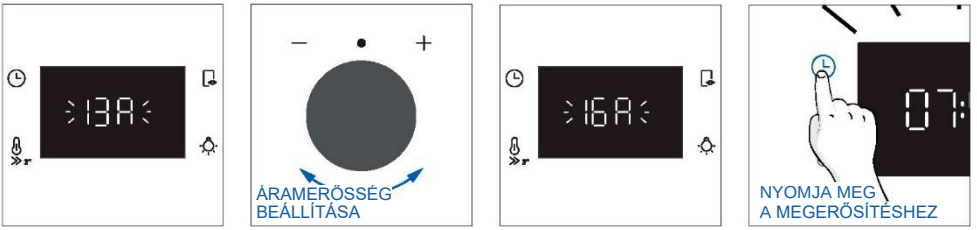
A beállított programokon alapuló állapotsor leegyszerűsíti a hőmérséklet és az idő ellenőrzését. Az előmelegítést magában foglaló funkciók esetében megjeleníti a hőmérséklet-emelkedést ebben a fázisban. A sütési programok és a pirolitikus tisztítási funkció során a sütési idő visszaszámlálását és a tisztítási ciklust mutatja.

3.2. ELSŐ HASZNÁLAT

A készülék első bekapcsolásakor az első lépés a pontos idő beállítása, a 13 amper vagy 16 amper közötti választás, a fényerő és a hangerő kiválasztása.

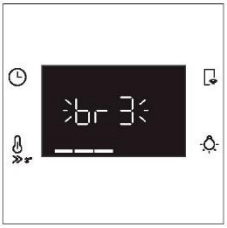
- **AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA:** A kijelzőn a villogó „12:00” előre beállított idő jelenik meg. A módosításhoz nyomja meg az 🕒 gombot, és használja a jobb oldali gombot az óra beállításához. Nyomja meg újra a 🕒 gombot, és kövesse ugyanazt az eljárást a perc beállításához. A megerősítéshez nyomja meg újra a 🕒 gombot.

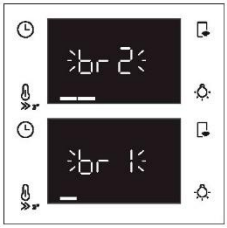
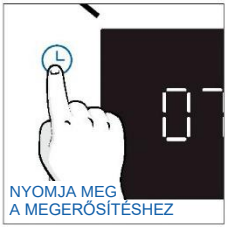
- **ÁRAMERŐSSÉG:** Alapértelmezés szerint a sütő nagyobb teljesítményre van beállítva, amely alkalmas a 3 kW-nál (16 A) nagyobb teljesítményű háztartások számára. Ha otthonában alacsonyabb a teljesítmény, akkor ezt a beállítást 13 A értékre módosíthatja. Ez a beállítás befolyásolja, hogy a sütő milyen gyorsan melegszik fel. A magasabb opció (16 A) kiválasztása azt jelenti, hogygyorsabban felmelegszik (mert a teljesítményfelvétel megnő). A kijelzőn két lehetőség közül választhat: 13 A és 16 A. Egyszerűen csak forgassa el a jobb oldali gombot a kívánt érték kiválasztásához, majd nyomja meg a 🕒 gombot a megerősítéshez.



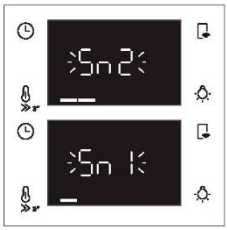
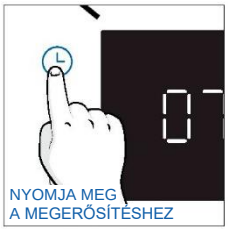
MEGJEGYZÉS: Az áramerősség beállításának lehetősége csak az első telepítés során érhető el.
A beállított áramerősség módosításához olvassa el a telepítés utáni utasításokat.

- **FÉNYERŐSSÉG:** A kijelzőn a „br” szimbólum látható. A számok a fényerő intenzitását jelzik, amelyek a jobb gomb elforgatásával szerkeszthetők. A megerősítéshez nyomja meg a ⏲ gombot



- **HANG:** A kijelzőn az „Sn” szimbólum látható. A számok a hangintenzitás szintjét jelzik, amelyek a jobb gomb elforgatásával szerkeszthetők. A megerősítéshez nyomja meg a ⏲ gombot

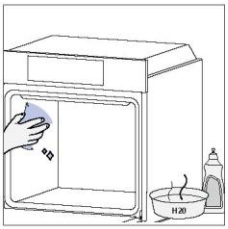



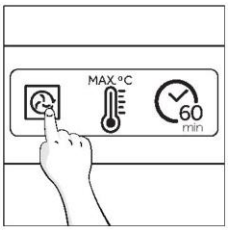
- **TELEPÍTÉST KÖVETŐ UTASÍTÁSOK**

Amikor a sütő készenléti üzemmódban van, a Hőmérséklet és a Lámpa gomb 5 másodpercig tartó egyidejű lenyomásával visszatérhet a kezdeti beállításokhoz.

3.2. ELŐZETES TISZTÍTÁS

Az első használat előtt tisztítsa meg a sütőt. Törölje át a külső felületeket nedves, puha törlőkendővel. Mossa át az összes tartozékot, és törölje át a sütő belső részét forró víz és mosogatószer oldatával. Állítsa be az üres sütőt maximális hőmérsékletre, és hagyja így körülbelül 1 órán át, így eltávolítható az új terméknél tapasztalható szag.



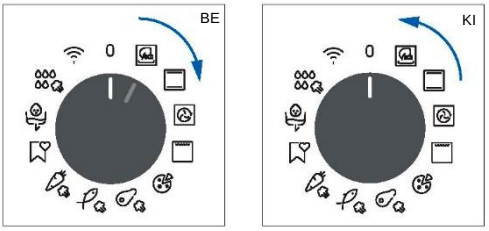


4. A TERMÉK MŰKÖDÉSE

4.1. A TERMÉK MŰKÖDÉSE

A SÜTŐ BE-/KIKAPCSOLÁSA

A sütő bekapcsolásához forgassa el a funkciógombot (az óramutató járásával megegyező/ellentétes irányba), és válasszon egy sütési programot. A kikapcsoláshoz állítsa a funkciógombot „0” állásba.

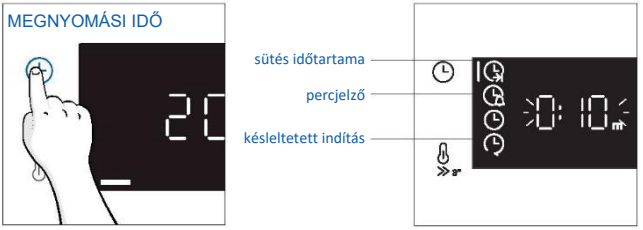


SÜTÉSI PROGRAM BEÁLLÍTÁSA

Forgassa el a funkciógombot, és válassza ki a kívánt programot. A kijelzőn megjelenik egy alapértelmezett hőmérséklet, amely minden pillanatban szerkeszthető a jobb oldali gomb elforgatásával (az óramutató járásával megegyező irányban a hőmérséklet növeléséhez és az óramutató járásával ellentétes irányban a csökkentéséhez).

IDŐ MENÜ

Nyissa meg az Idő menüt a gomb megnyomásával. A navigáláshoz koppintson annyiszor a gombra, ahányszor az szükséges a következő beállítások megnyitásához:

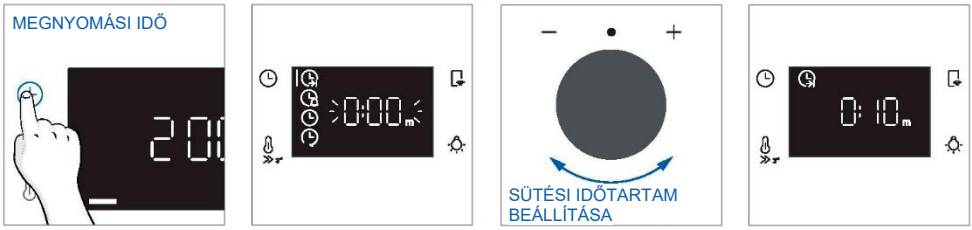


MEGJEGYZÉS: egyszerre több paraméter nem állítható be, ezért csak az utolsó paraméter marad a memóriában, amíg az előző törlődik.

SÜTÉS IDŐTARTAMA

Lehetővé teszi a kiválasztott recepthez szükséges sütési idő beállítását.

AKTIVÁLÁS: nyomja az gombot az Idő menübe való belépéshez. Koppintson annyiszor az gombra, ahányszor az a „Sütés időtartama” funkció kiválasztásához szükséges. Ezután használja a forgógombos vezérlést az érték szabályozásához.



A visszaszámlálás az előmelegítés végén kezdődik (ha van). A sütési fázis során a jobb oldali gomb elforgatásával módosíthatja az időtartam értékét. Az időtartam leteltével a sütés leáll.

PERCJELZŐ

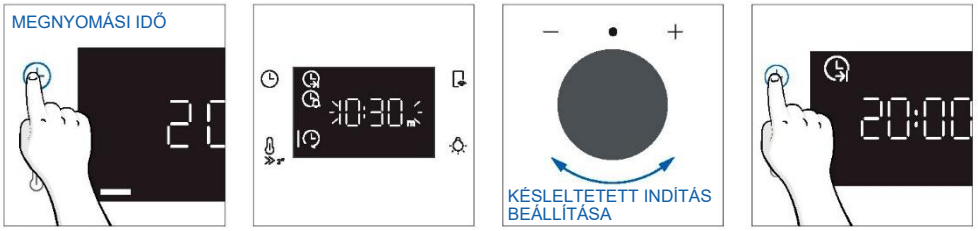
Lehetővé teszi a sütő ébresztőóraként való használatát.

AKTIVÁLÁS: nyomja az gombot az Idő menübe való belépéshez. Koppintson annyiszor az gombra, ahányszor az a „Percjelző” funkció kiválasztásához szükséges. Ezután használja a forgógombos vezérlést az érték szabályozásához.

Ha a funkció be van állítva, a kijelzőn megjelenő elsődleges információ mindig az idő. A hőmérséklet szerkesztéséhez nyomja meg a gombot a dedikált szerkesztési módba való belépéshez. Az időtartam letelte után a sütés addig folytatódik, amíg a bal oldali gombot a 0-s állásba nem fordítja.
Az gomb megnyomásával ez a funkció akkor is beállítható, ha a sütő készenléti üzemmódban van. Ha aktiválva van, a percszámláló a sütő sütési funkcióitól függetlenül működik.

KÉSLELTETETT INDÍTÁS

Lehetővé teszi a sütés kezdési időpontjának kiválasztását.
AKTIVÁLÁS: nyomja az gombot az Idő menübe való belépéshez. Koppintson annyiszor a gombra, ahányszor az a „Késleltetett indítás” funkció kiválasztásához szükséges. Ezután a gomb segítségével állítsa be a sütés kezdési idejét.

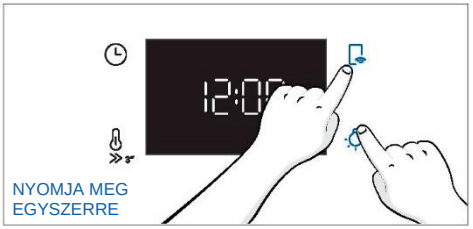


MEGJEGYZÉS: A késleltetett indítás csak a sütési időtartam beállítása után aktiválható, és nem érhető el a grill funkcióival.

TOVÁBBI FUNKCIÓK

GYERMEKZÁR

Ez a funkció lehetővé teszi a képernyő zárolását annak érdekében, hogy megakadályozza a kiskorúak általi nemkívánatos hozzáférést. Az aktiválásához tartsa lenyomva egyszerre a Lámpa és a Távvezérlés gombokat 3 másodpercig.
Egy lakattal ellátott ikon jelenik meg a felhasználói felületen. Ebben az állapotban a készülék zárolta a sütő felhasználói felületét, és a beállítások nem módosíthatók.
A gyerekzár kikapcsolásához ismét tartsa lenyomva a Lámpa és a Távvezérlés gombokat 3 másodpercig (a kulccsal ellátott ikon eltűnik)



4.2. SÜTÉSI FUNKCIÓ

GYORS ELŐMELEGÍTÉSI OPCIÓ

Az előmelegítési fázis felgyorsítása érdekében a gyors előmelegítési opció kiválasztható a hőmérséklet ikon 3 másodpercig történő megnyomásával, miután kiválasztotta a sütési programot és a hőmérsékletet. Ez az opció a kiválasztott sütési funkciótól függetlenül aktiválja a ventilátor és a fűtőelemek kombinációját. Az energiatakarékosság érdekében a gyors előmelegítés aktiválásakor a lámpa kikapcsol, amíg a sütő eléri a kívánt hőmérsékletet.

4.2.1. SZABVÁNYOS FUNKCIÓK

MEGJEGYZÉS: az előmelegítést igénylő funkciók esetében győződjön meg arról, hogy ebben a fázisban minden tartozékot eltávolított. Az előmelegítéssel kapcsolatban kövesse az alábbi táblázatban található utasításokat.

Az „IGEN/GYORS ELŐMELEGÍTÉS” azt jelenti, hogy előmelegítésre van szükség, és a gyors előmelegítés opció elérhető; a „Nem” azt jelenti, hogy az előmelegítés nem áll rendelkezésre, és az ételeket hideg sütőbe kell behelyezni.

Szimbólum	Funkció	T °C alapértelmezett T °C tartomány	Javasolt polchelyzet	Előmelegítés	Javaslatok
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NEM	IDEÁLIS: hús, hal vagy zöldség sütéséhez Ez a funkció lehetővé teszi, hogy energiát takarítson meg a sütés során, miközben az ételt nedvesen és gyengéden tartja. A sütő belső világítása ki van kapcsolva
	*Statikus	200 °C 30-250 °C	L2/L3	IGEN/ GYORS ELŐME-LEGÍTÉS	IDEÁLIS: sütemények, kenyerek, kekszek, quiche sütéséhez egy szinten, felső és alsó melegítés mellett. Preci Probe szondával használható.
	Többszintű	160 °C 50-250 °C	L4 (egy tálca) L2+L5 (két tálca) L2+L4+L6 (három tálca)	IGEN/ GYORS ELŐME-LEGÍTÉS	IDEÁLIS: sütemények, kekszek és pizzák sütéséhez egy vagy több szinten. Ideális különböző ételek elkészítéséhez. Preci Probe szondával használható.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NEM	IDEÁLIS: nagy mennyiségű kolbászhoz, steakhez és pirítós kenyérhez. A grillező fűtőelem alatti teljes terület felforrósodik. Csukott sütőajtóval használja. Forgassa meg az ételt a sütési fázis kétharmadánál (ha szükséges).

* Az EN 60350-1 követelményei szerint mérve az energiafogyasztás és az energiaosztály meghatározása céljából.

**Csukott sütőajtóval használja.

4.2.2. KÜLÖNLEGES FUNKCIÓK

Szim-bólum	Funkció	T °C alapér-telmezett T °C tartomány	Javasolt polchelyzet	Előme-legítés	Javaslatok
	Pizza	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NEM	IDEÁLIS: mindenféle pizzához a sütő előmelegítése nélkül. Használjon alacsonyabb hőmérsékletet a fagyasztott termékekhez, és 300 °C hőmérsékletet a házi készítésű receptekhez
	Jolly	-	-	-	Adja hozzá a funkciók előre beállított listájához a kedvencét, amely még nincs jelen a sütőben. A hOn alkalmazáson keresztül konfigurálhatja .

Jolly funkció

A Jolly funkciónak köszönhetően ez a termék teljesen testre szabható élményt nyújt, lehetővé téve, hogy személyre szabott receptjeit közvetlenül a sütőben tárolja. Ezeket a recepteket olyan gyakran hajthatja végre, amilyen gyakran csak szeretné, anélkül, hogy be kellene jelentkeznie az alkalmazásba.

A Jolly funkció beállítása:

A Jolly funkció sütőn történő beállításához nyissa meg az alkalmazás receptrészét, válassza ki a használni kívánt receptet, majd kattintson a „Használat Jolly funkcióként” lehetőségre.
Ettől a ponttól kezdve az alkalmazással való interakció nélkül is elindíthatja a termékből. A főzési folyamat megkezdéséhez egyszerűen forgassa el a funkciógombot a Jolly funkcióra.
A kijelzőn megjelenik az előre beállított hőmérséklet.

A Jolly funkció szerkesztése:

A Jolly funkció szerkesztéséhez nyissa meg az alkalmazás receptrészét, és válassza ki a Jolly funkcióként megjelölt recept kártyáját. Koppintson a „szerkesztés” gombra a recept testreszabásához és az előzőleg beállított beállítások módosításához.

Egy felugró üzenet tájékoztatja, hogy az újonnan módosított Jolly funkció mentéséhez el kell távolítania az előzőt. Ha megerősíti, az előző Jolly funkció törlődik, és az új paraméterek mentésre kerülnek a terméken, és láthatók lesznek az alkalmazásban.

A Jolly funkció törlése:

A Jolly funkció eltávolításához a sütő felhasználói felületéről, nyissa meg az alkalmazás recept részét.

A Jolly funkcióként megjelölt recept kártyájára koppintva törölheti azt a piros „törlés” gombra kattintva.

Egy előugró ablak megerősíti a műveletet, és kéri a megerősítését. Ha folytatja, a sütőbe mentett Jolly funkció eltávolításra kerül, és többé nem lesz elérhető az alkalmazásban.

4.2.3. TÖBBLÉPCSŐS FUNKCIÓ

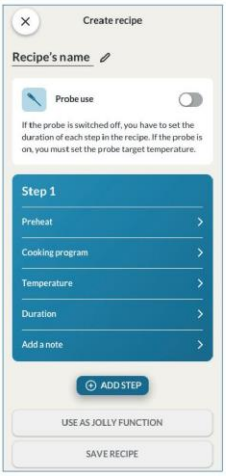
A többlépcsős funkció lehetővé teszi az előzőleg beállított sütési paraméterek (hőmérséklet és idő) megőrzését a funkció sütés közben történő változtatása mellett.

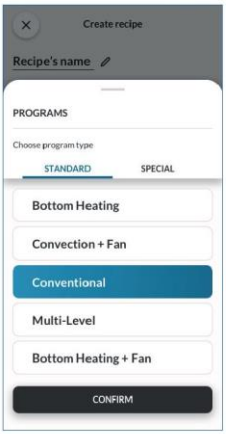
Többlépcsős receptek hozhatók létre a hOn App alkalmazásban a U-Create funkcióval, és ezek menthetők a sütőbe.

A felhasználó elmentheti a többlépcsős receptet Jolly funkcióként, hogy a sütő tárolja azt, vagy elmentheti a hOn alkalmazásra, és így távolról indítható az alkalmazásból.

1. lépés Az alkalmazás U-Create részében nyomja meg a „Recept létrehozása” gombot.

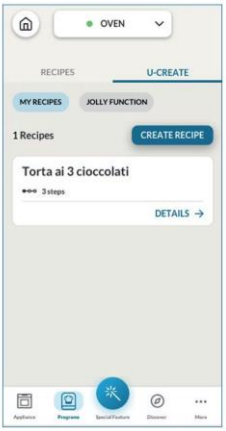
2. lépés Szerkessze a recept nevét, és válassza ki a paramétereket a recept első lépcsőjéhez.





3. lépés Az első lépcső testreszabása után nyomja meg a „Lépcső hozzáadása" gombot, hogy egy másik sütési funkciót adjon a recepthez, és testre szabja a paramétereit.

4. lépés Mentse el a receptet az alkalmazásban, hogy távolról indíthassa el a hOn alkalmazásból, vagy mentse el „Jolly funkcióként", hogy megtalálja közvetlenül a sütőben.



5. SÜTÉSI IRÁNYELVEK

5.1. ÁLTALÁNOS SÜTÉSI TÁBLÁZAT

Kategória	Recept	Szintek száma	Főzési program	T °C	Előmelegítés	Sütési tartozék	Polcpozíció	Előmelegítés utáni sütési idő* (perc)
Édes pékáru	Aprósütemények/muffinok	1	Hagyományos többszintű	175 °C 160 °C	Y	Sütőtálca Sütőtálca	L3 L4	20-30 30-40
		2	Többszintű	150 °C		Sütés + Mélyebb tálcák	L2+L5	30-40
		3	Többszintű	140 °C		Süteményes tepsik	L2+L4+L6	40-50
	Piskótatészták (26 cm Ø)	1	Statikus	170 °C	Y	Fémrács + Tortaforma	L2	30-40
			Többszintű	150 °C		Fémrács + Tortaforma	L4	40-50
		2	Többszintű	150 °C		Fémrácsok + Tortaforma	L1+L4	50-60
	Kekszek/vajas kekszek	1	Hagyományos többszintű	150 °C 150 °C	Y	Sütőtálca Sütőtálca	L3 L4	25-30 30-40
		2	Többszintű	140 °C		Sütés + Mélyebb tálcák	L2+L5	30-40
		3	Többszintű	140 °C		Süteményes tepsik	L2+L4+L6	35-40
	Choquette	1	Többszintű	190 °C	Y	Süteményes tepsi	L3	25-35
		2	Többszintű	180 °C		Süteményes tepsi	L2+L5	25-35
	Yorkshire puding	1	Statikus	200 °C	Y	Süteményes tepsi	L3	20-30
	Habcsók	1	Többszintű	90 °C	Y	Süteményes tepsi		90-160
	Macaron	1	Statikus	150 °C	Y	Süteményes tepsi	L3	15-20
	Almás pite	1	Statikus	185 °C	Y	Fémrács + Tortaforma	L2	60-70
		1	Többszintű	170 °C	Y	Fémrács + Tortaforma	L4	65-75
	Fordított almatorta	1	Statikus	170 °C	Y	Fémrács + Tortaforma	L2	40-60
	Csokoládé szuflé	1	Statikus	200 °C	Y	Sütőtálca + Sütőformák	L3	10-15
	Sajttorta	1	Statikus	150 °C	Y	Fémrács + Tortaforma	L2	50-65
	Mélyhűtött croissant	1	Statikus	180 °C	Y	Süteményes tepsi	L3	20-25
		2	Többszintű	180 °C		Süteményes tepsik	L2+L5	25-35

Kategória	Recept	Szintek száma	Főzési program	T °C	Előmelegítés	Sütési tartozék	Polcpozíció	Előmelegítés utáni sütési idő* (perc)
		3	Többszintű	160 °C		Süteményes tepsik	L2+L4+L6	30-40
	Rétes, mélyhűtött	1	Statikus	210 °C	Y	Süteményes tepsi	L3	30-45
Kenyerek és lepények	Pirított kenyér	1	Supergrill	5 °C	N	Fémrács	L6	4-6
	Focaccia	1	Statikus	200 °C	Y	Süteményes tepsi	L2 vagy L3	25-35
	Kenyér, egészben	1	Statikus	200 °C	Y	Süteményes tepsi	L3	35-50
Sós pite és csőben sültek	Sós sütemények / lepények (26 cm Ø)	1	Statikus	200 °C	Y	Fémrács + Quiche konzervdoboz	L1 vagy L2	30-50
		2	Többszintű	180 °C	Y	Fémrács + Quiche konzervdoboz	L1+L4	50-70
	Sajtszuflé	1	Statikus	200 °C	Y	Sütőtálca + Sütőformák	L3	20-35
	Lasagna, friss	1	Statikus	200 °C	Y	Fémrács + Sütőálló edény	L3	40-60
	Lasagna, mélyhűtött	1	Statikus	180 °C	Y	Fémrács + Sütőálló edény	L3	50-60
	Cannelloni, fagyasztott	1	Statikus	180 °C	Y	Fémrács + Sütőálló edény	L3	45-55
	Sült tészta	1	Többszintű	200 °C	Y	Fémrács + Sütőálló edény	L4	20-30
Pizza	Pizza, friss (tálca)	1	Statikus	250 °C	Y	Süteményes tepsi	L2 vagy L3	15-20
	Pizza, friss (tálca)	1	Pizza	250 °C	N	Süteményes tepsi	L2 vagy L3	18-25
		2	Többszintű	180 °C	Y	Sütés + Mélyebb tálcák	L2+L5	25-35
	Pizza, friss (kerek)	1	Statikus	250 °C	Y	Süteményes tepsi	L2 vagy L3	8-10
	Pizza, friss (kerek)	1	Pizza	300 °C	N	Süteményes tepsi	L2 vagy L3	15-20
		2	Többszintű	180 °C	Y	Sütés + Mélyebb tálcák	L2+L5	30-40
	Mélyhűtött pizza (vékony tésztás)	1	Statikus	220 °C		Fémrács	L3	10-15
		2	Többszintű	200 °C	Y	Fémrács	L2+L5	15-25
		3	Többszintű	180 °C		Fémrács	L2+L4+L6	20-30
	Mélyhűtött pizza (vékony tésztás)	1	Pizza	200 °C	N	Fémrács	L2	10-15

Kategória	Recept	Szintek száma	Főzési program	T °C	Előmelegítés	Sütési tartozék	Polcpozíció	Előmelegítés utáni sütési idő* (perc)
Hús és baromfi	Egész sült csirke (1-1,2 kg)	1	Többszintű	220 °C	Y	Fémrács/L4 Helyezze a hátlap tálcát az L1-re 150 ml vízzel	L4	40-60
	Csirkecomb	1	Többszintű	220 °C	N	Airfry tálca**	L4	30-50
	Sült kacsa	1	Többszintű	200 °C	Y	Fémrács + Sütőálló edény	L3	50-60
Hús és baromfi	Kakas	1	Többszintű	220 °C	Y	Fémrács; Helyezze a tepsit L1-re	L4	20-40
	Pörkölt pulyka	1	Többszintű	200 °C	Y	Fémrács + Sütőálló edény	L3	50-60
	Sertésborda (1000-1200 g)	1	Statikus	200 °C	Y	Fémrács + Sütőálló edény	L3	80-100
	Kolbász	1	Supergrill	4	Y	Fémrács	L5	40-50
	Marhasült (500 g)	1	Többszintű	220 °C	Y	Süteményes tepsi	L3	20-40
	Fasírt (1000-1500 g)	1	Statikus	180 °C	Y	Süteményes tepsi	L3	40-50
	Sült csirke burgonyával	1	Többszintű	200 °C	Y	Mélyebb tálca	L4	45-60
Hal és tenger gyümölcsei	Grillezett tengeri ételek	1	Supergrill	4	N	Fémrács	L5	15-30
	Mélyhűtött halrudak	1	Többszintű	200 °C	N	Air Fry tálca**	L4	20-25
	Sült hal	1	ECO	200 °C	N	Fémrács; Helyezze a tepsit L1-re	L3	40-60
Zöldségek	Zöldséggratin	1	ECO	200 °C	N	Fémrács + Sütőálló edény	L3	80-90
	Mélyhűtött hasábburgonya (300-500 g)	1	Többszintű	220 °C	N	Air Fry tálca**	L4	18-25
	Csőben sült burgonya	1	Többszintű	200 °C	Y	Fémrács + Sütőálló edény	L4	15-25
	Sült krumpli	1	Statikus	200 °C	Y	Süteményes tepsi	L4	30-50

A főzési idő a fogyasztó receptjétől és az összetevőktől függően változhat.
*ha előmelegítés szükséges
** A sütő modelljétől függően.

MEGJEGYZÉS: Sütemények, lepények és egyéb olyan receptek elkészítéséhez, amelyekhez 2 szinten elhelyezett sütőforma vagy tartály szükséges. Helyezze a felső tálcát a bal oldalra, az alsó tálcát a jobb oldalra.

5.2. EVERYDAY COOKING TÁBLÁZAT

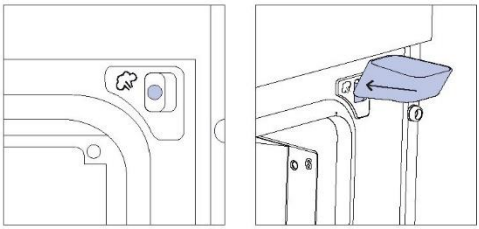
Az Ételkategória menü lehetővé teszi a különböző receptek elkészítését a sütő előmelegítése nélkül, az egyes kategóriák igényeihez szabott speciális sütési programoknak köszönhetően.

Szimbólum	Leírás	Előmelegítés	Polcpozíció	Hőmérséklet-tartomány (°C)	Időtartomány (perc)	Preci Probe hőmérséklete (ha rendelkezésre áll)	Leírás
	Hús + gőz	NEM	L3-L4	200-230	20-120	Marha-, borjú- és sertéssülthöz, baromfihoz és húsdarabokhoz.	Marha-, borjú- és sertéssülthöz, baromfihoz és húsdarabokhoz.
	Hal + gőz	NEM	L3-L4	150-180	15-60	Egész halhoz és halfiléhez.	Egész halhoz és halfiléhez.
	Zöldségek + gőz	NEM	L3-L4	180-220	30-90	Sült zöldségekhez és burgonyához	Sült zöldségekhez és burgonyához

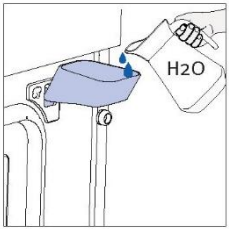
A gőztölcsér használata párolási programokhoz

Párolási program kiválasztása után a felhasználói felület kérni fogja, hogy adjon hozzá vizet a sütéshez a dedikált tartozékon (gőztölcséren) keresztül. A következőképpen járjon el.

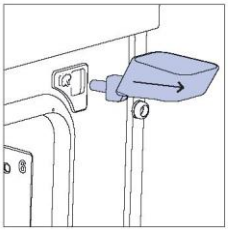
1. Helyezze a gőztölcsért a sütőtér jobb felső sarkában található megfelelő lyukba

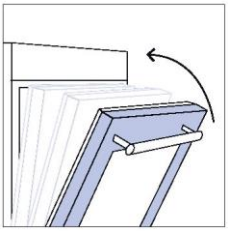


2. Adjon hozzá 250 ml vizet a gőztölcsérrel



3. Vegye ki a gőztölcsért a sütőtér furatából, és zárja be a sütő ajtaját.





Ekkor megjelenik az alapértelmezett idő, majd egy másodperc múlva automatikusan kezdetét veszi a sütőprogram. Az idő a jobb oldali gomb elforgatásával módosítható; a sütési hőmérséklet pedig az erre szolgáló ikon megnyomásával módosítható. Mindkét paraméter korlátozott tartományon belül állítható, amint az a fenti táblázatban látható.

Ha a hozzáadott víz mennyisége nem elegendő, vagy ha egyáltalán nem adott hozzá vizet, a főzési program a „Száraz üzemmódtól" függetlenül folytatódik, hang hallható, és a jelenik meg a kijelzőn.

MEGJEGYZÉS: Ha túl sok vizet tölt be, a felesleg távozik a leeresztő fúvókán keresztül.

MEGJEGYZÉS: gőzzel történő sütéskor a sütés végén némi víz vagy páralecsapódás jelentkezik a sütőtér alján.

MEGJEGYZÉS: ha a sütő kikapcsolása után szükség van a sütés folytatására, javasoljuk, hogy kerülje az Everyday Cooking sütési programok használatát, és inkább a szabványos funkciókat válassza.

Recept	Adag mérete	Főzési program	T °C	Sütési tartozék	Polcpozíció	Sütési idő (perc)
Marhasült	500-800 g	Hús + gőz	220 °C	Fémrács	L3	30-40
Marhahúsfilé	200 g	Hús + gőz	200 °C	Fémrács	L3	20-25
Fasírt	1000-1500 g	Hús + gőz	200 °C	Fémrács	L3	40-50
Wellington bélszín	500 g	Hús + gőz	200 °C	Fémrács	L3	50-80
Pörkölt	800-1000 g	Hús + gőz	200 °C	Fémrács	L3	40-70
Oldalas	1000-1200 g	Hús + gőz	200 °C	Fémrács	L3	80
Bárányborda	800-1000 g	Hús + gőz	210 °C	Fémrács	L3	60-80
Báránycomb	1500-2000 g	Hús + gőz	200 °C	Fémrács	L3	80
Lazacfilé	200-600 g	Hal + gőz	170 °C	Süteményes tepsi	L3	20-35
Tonhal steakek	600 g (kb. 4 db)	Hal + gőz	180 °C	Fémrács	L3	15-20
Kardhal steakek	700 g (kb. 4 db)	Hal + gőz	180 °C	Süteményes tepsi	L3	15-20
Tőkehalfilé	600 g (kb. 4 db)	Hal + gőz	160 °C	Süteményes tepsi	L3	15-20
Nagyszemű durbincs, egész	1	Hal + gőz	170 °C	Süteményes tepsi	L3	35-45
Nagyszemű durbincs, filé	600 g (kb. 4 db)	Hal + gőz	160 °C	Süteményes tepsi	L3	15-20
Tengeri sügér filé	600 g (kb. 4 db)	Hal + gőz	160 °C	Süteményes tepsi	L3	15-20
Sóban sült hal	1	Hal + gőz	180 °C	Süteményes tepsi	L3	30-40
Halnyárs	8 db	Hal + gőz	160 °C	Fémrács	L3	20-30
Töltött tintahal	4 darab	Hal + gőz	180 °C	Süteményes tepsi	L3	25-40
Édeskömény	1 tálca	Zöldségek + gőz	200 °C	Fémrács	L3	30-40
Vegyes zöldségek	1 tálca	Zöldségek + gőz	190 °C	Fémrács	L3	40-45
Karfiol	1 tálca	Zöldségek + gőz	190 °C	Fémrács	L3	40-50
Sütőtök, kocka alakú	1 tálca	Zöldségek + gőz	200 °C	Fémrács	L3	30-40
Töltött paprika	1 tálca	Zöldségek + gőz	180 °C	Fémrács	L3	70-80
Töltött cukkini	1 tálca	Zöldségek + gőz	190 °C	Fémrács	L3	35-45

Recept	Adag mérete	Főzési program	T °C	Sütési tartozék	Polcpozíció	Sütési idő (perc)
Sárgarépa rudak	1 tálca	Zöldségek + gőz	180 °C	Süteményes tepsi	L3	35-40
Brokkoli	1 tálca	Zöldségek + gőz	190 °C	Süteményes tepsi	L3	30-40
Ratatouille	1 tálca	Zöldségek + gőz	190 °C	Fémrács	L3	40-45
Zöldséges lepény	6 ramekin	Zöldségek + gőz	180 °C	Sütőtálca + Sütőformák	L3	25-35

6. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

6.1. ÁLTALÁNOS JAVASLATOK

A rendszeres tisztítás meghosszabbíthatja a készüléke élettartamát. Bármilyen kézi tisztítási művelet végrehajtása előtt várja meg, amíg a sütő lehűl.

- A sütő tökéletesen tisztán tartása a sütő minden egyes használatát követően minimális tisztítást igényel.
- Ne vonja be a sütőfalakat alufóliával vagy a kereskedelmi forgalomban elérhető egyszer használatos védőanyaggal. A forró zománccal közvetlenül érintkező alufólia vagy egyéb védőanyag miatt a belső részeken a zománc megolvadhat vagy megsérülhet.
- A sütő túlzott mértékű beszennyeződése és az ebből származó erős füstös illatok megelőzése érdekében javasoljuk, hogy ne használja a sütőt rendkívül magas hőmérsékleten. Alternatívaként javasoljuk a sütési idő megnövelését és a hőmérséklet csekély mértékű csökkentését.
- A sütőhöz mellékelt tartozékokon kívül javasoljuk, hogy csak olyan edényeket és sütőformákat használjon, amelyek ellenállnak a rendkívül magas hőmérsékletnek.

6.2. A SÜTŐ TISZTÍTÁSA

6.2.1. A SÜTŐ BELSEJÉBEN: tisztítási funkciók

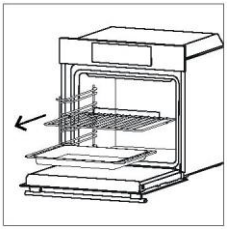
Pirolitikus tisztítás (* a sütő modelljétől függően)
Ez a folyamat az azonos nevű kémiai folyamaton alapul, amely magában foglalja a komplex anyagok hőkezeléssel történő bomlását.

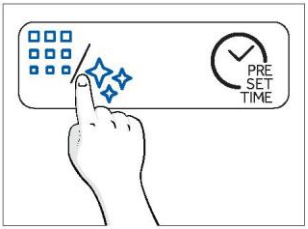
Az indítás után automatikusan bezárja a sütő ajtaját, és gyorsan 410 °C-ra emeli a hőmérsékletet.
A tisztítási ciklus végén az ételmaradékok fehér bevonatot hagynak a zománc felületeken. Ezeknek a részecskéknek az eltávolításához törölje le forró szappanos vízzel átitatott ruhával, és használjon kefét vagy acélgyapotot. A megfelelő tisztítószerek a forró szappanos víz vagy a sütőtisztító.

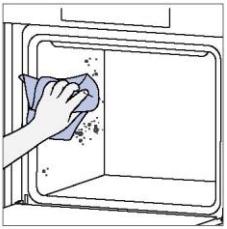
Hogyan működik:

1. Távolítson el minden tartozékot a sütőből, például rácsokat, oldalsó állványokat és oldalsó állványcsavarokat;
2. Kapcsolja be a funkciógombot . Forgassa el a tárcsát a Pirolitikus program beállításához; Hagyja, hogy a funkció az előre beállított ideig működjön. A folyamat során és a következő hűtési fázisban a sütő ajtaja zárva marad.
3. Amikor a készülék lehűlt, tisztítsa meg a sütő belső felületeit egy ruhával.

   FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt hozzáérne, győződjön meg róla, hogy a készülék lehűlt. Legyen óvatos minden forró felülettel, mert fennáll az égési sérülés veszélye. Használjon desztillált vagy iható vizet.





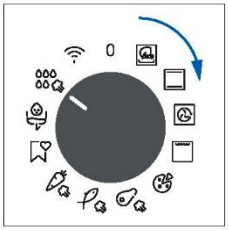


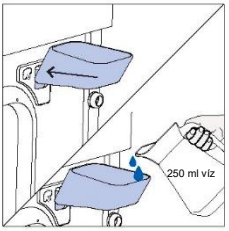
H2O gőz

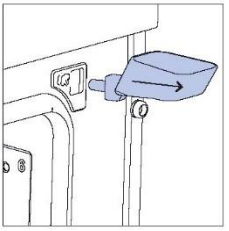
A gőztisztítás funkciót úgy tervezték, hogy könnyedén kezelje a könnyű szennyeződéseket, és gyors és környezetbarát megoldást nyújtson a sütőtér tisztításához a gőz erejével.

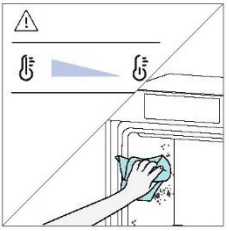
Hogyan működik:

1. Öntsön be 250 ml vizet az erre szolgáló gőztölcséren keresztül.
2. Kapcsolja be a gombot . Ha szükséges, forgassa el a forgógombos vezérlőt a gőztisztítás program beállításához. Hagyja, hogy a funkció az előre beállított ideig működjön.
3. A tisztítási folyamat végén hagyja lehűlni a sütőt.
4. Amikor a készülék lehűlt, tisztítsa meg a sütő belső felületeit egy ruhával.
5. **FIGYELMEZTETÉS**: Mielőtt hozzáérne, győződjön meg róla, hogy a készülék lehűlt. Legyen óvatos minden forró felülettel, mert fennáll az égési sérülés veszélye. Használjon desztillált vagy iható vizet. Törölje le a főzőrekeszt, és hagyja teljesen megszáradni az esetleges korrózió elkerülése érdekében.









GŐZRENDSZER TISZTÍTÁSA

Ez a funkció 25 gőzciklus után javasolt, és 40 gőzciklus után kötelezően elvégzendő. A sütő kijelzőjén a 25. naptól kezdődően minden gőzciklus végén megjelenik a „vízkőmentesítés ikon”, ha a felhasználó még nem végezte el a vízkőmentesítést. 40 gőzciklus után egyik gőzsütési program sem indul el, mielőtt a felhasználó végrehajtaná a vízkőmentesítési programot. A vízkőmentesítés három lépésből áll:

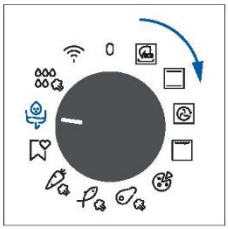
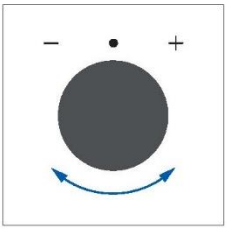
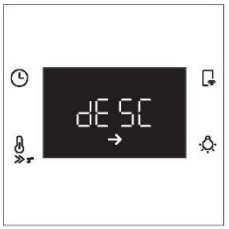
6.2.1.1 VÍZMENTESÍTÉS

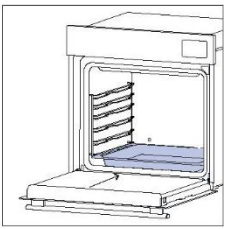
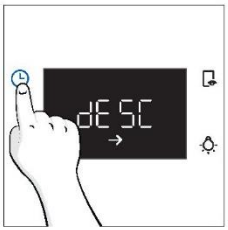
1. lépés (A maradék víz eltávolítása a párolóból):

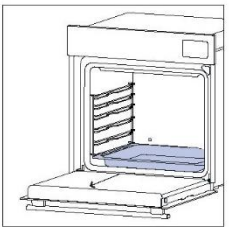
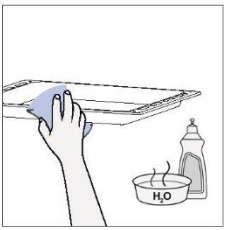
i. Válassza ki a vízkőmentesítés módot a bal gombbal, majd válassza ki a vízkőmentesítés funkciót a jobb gombbal, és nyomja meg az idő gombot a megerősítéshez.

ii. Helyezzen egy tálcát az üreg aljára, és nyomja meg az idő gombot a kezdéshez.

iii. Miután a hangjelzés tájékoztat a második szakaszba lépésről, vegye ki a tálcát és tisztítsa meg.

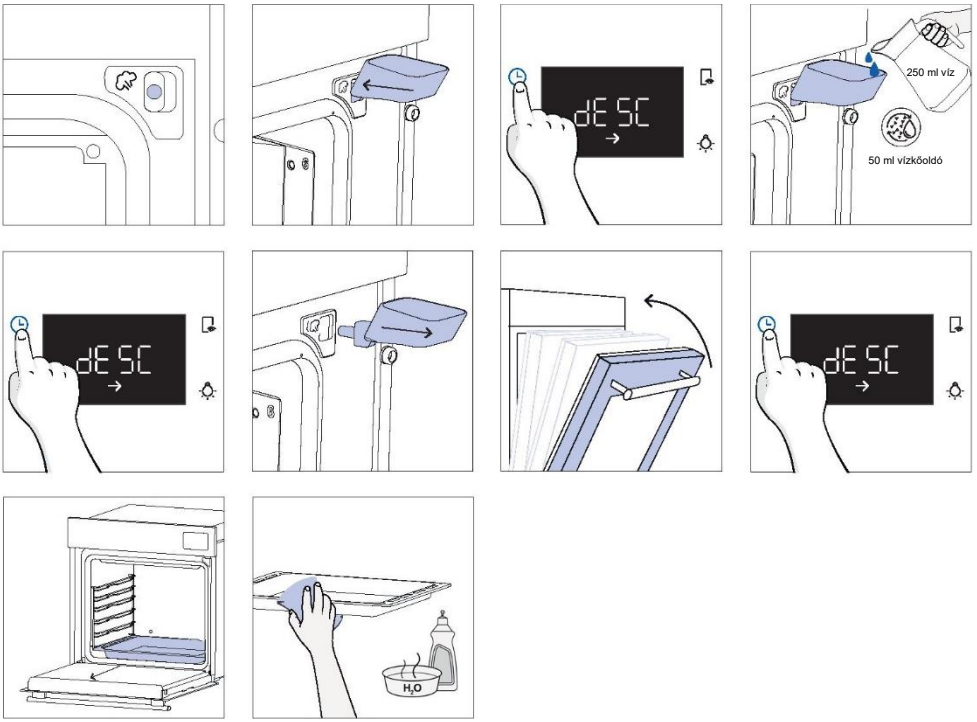
2. lépés (Vízkőmentesítés):

i.Helyezze be a víztölcsért és a tálcát, és nyomja meg az idő gombot a megerősítéshez.

ii.A tölcsérbe töltsön 200 ml vizet és 50 ml vízkőoldót. Ezután nyomja meg az idő gombot a megerősítéshez.

iii.Húzza ki a tölcsért, csukja be az ajtót, és nyomja meg az idő gombot a megerősítéshez.

iv.A vízkőmentesítési eljárás eltart egy darabig, majd a harmadik lépéshez ismét távolítsa el és tisztítsa meg a tálcát.



3. lépés (Öblítés):

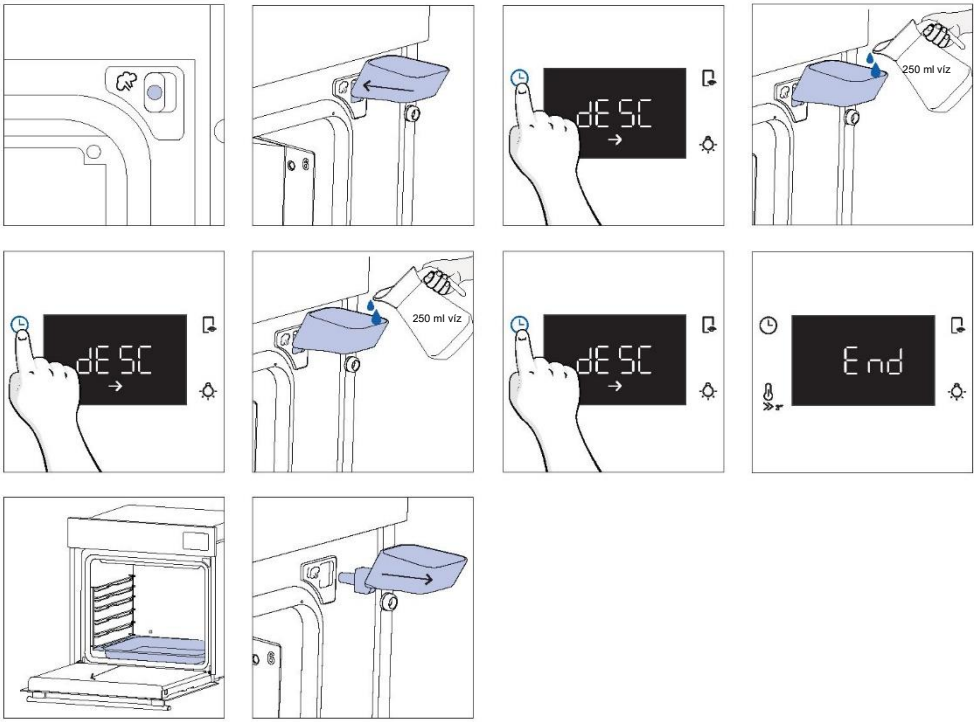
i.Helyezze be a víztölcsért és a tálcát, és nyomja meg az idő gombot a megerősítéshez.

ii.Töltsön 250 ml vizet a tölcsérbe. Ezután nyomja meg az idő gombot a megerősítéshez.

iii.Az első leeresztés befejezése után töltsön 250 ml vizet a tölcsérbe. Majd nyomja meg az idő gombot az öblítés folytatásához.

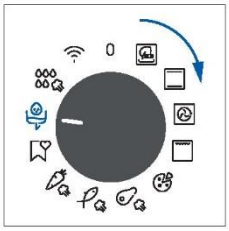
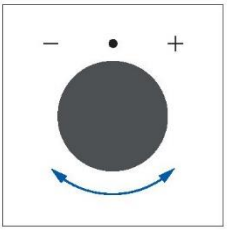
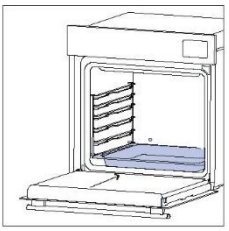
iv.A második leeresztés befejezése után töltsön 250 ml vizet a tölcsérbe. Majd nyomja meg az idő gombot az öblítés folytatásához.

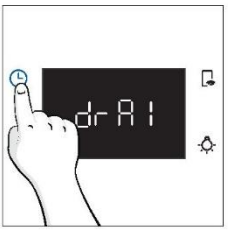
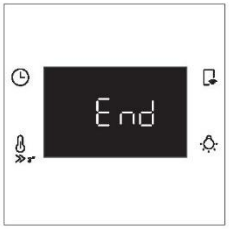
v.Amikor a vízkőmentesítési funkció befejeződött, távolítsa el a tálcát és a tölcsért.

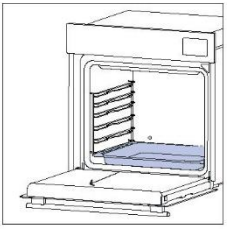
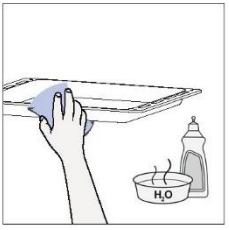


6.2.1.2 LEERESZTÉS

1. lépés (A maradék víz eltávolítása a párolóból):
   i. Válassza ki a vízkőmentesítés módot, majd a jobb oldali gombbal válassza ki a leeresztés funkciót.
   ii. Helyezzen egy tálcát az üreg aljára, és nyomja meg az idő gombot a kezdéshez.
   iii. Amikor a leeresztés funkció befejeződött, távolítsa el a tálcát és tisztítsa meg.

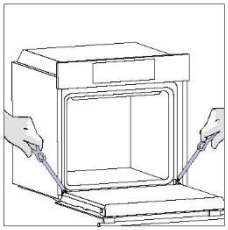




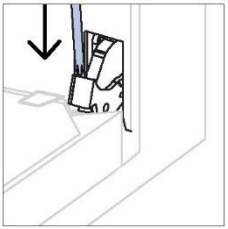



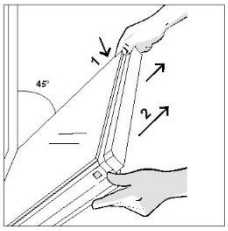
6.2.2. SÜTŐN KÍVÜL: az üvegajtó eltávolítása és tisztítása

1. Nyissa ki az ajtót 90°-ra. Forgassa el a zsanér reteszelő füleit a sütőből kifelé.

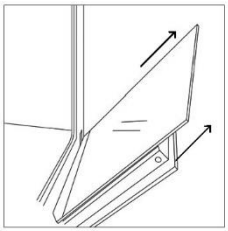




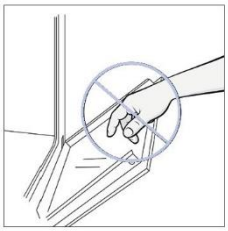
2. Állítsa az ajtót 45°-ra. Nyomja meg egyszerre az ajtó oldalsó vállának mindkét oldalán található két gombot, és húzza maga felé, hogy eltávolítsa a felső üveg ajtóburkolatát.



3. Nagyon óvatosan távolítsa el a sütőüveget, kezdve a belsővel. Az eljárás során erősen fogja meg az üveget mindkét kezével, és helyezze egy párnázott sima felületre (pl. szövetre).

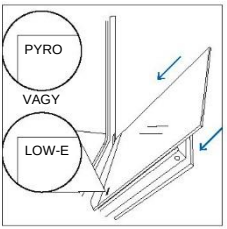


4. **FIGYELMEZTETÉS**: A külső üveg nem eltávolítható.

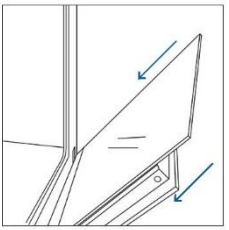


5. Tisztítsa meg az üveget puha kendővel és megfelelő tisztítószerekkel.

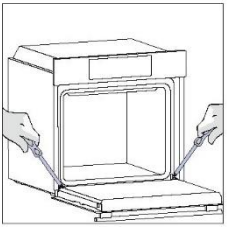
6. Helyezze be az üveglapokat, ügyelve arra, hogy a „Low-E” címke megfelelően olvasható legyen, és az ajtó bal alsó részén, a bal oldali zsanér közelében helyezkedjen el. Így az első üvegre nyomtatott címke az ajtó belsejében marad.

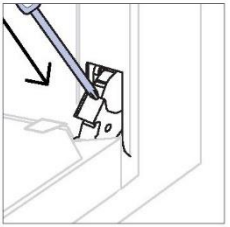


7. Helyezze vissza a felső üveg ajtóburkolatát úgy, hogy befelé nyomja, amíg egy kattanást nem hall a két oldalsó gombról.



8. Ezután állítsa vissza az ajtót 90°-ra, és forgassa befelé a zsanérrögzítő füleket a sütő belseje felé.



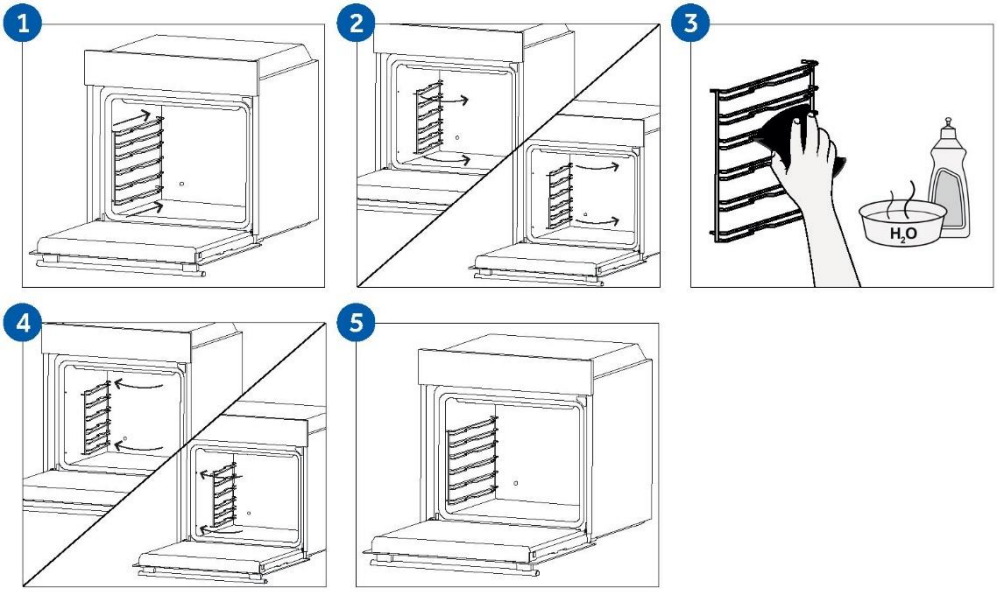


6.3. TARTOZÉKOK TISZTÍTÁSA

Ügyeljen arra, hogy minden használat után alaposan tisztítsa meg a tartozékokat, és törölközővel törölje szárazra őket. Tartós maradványok esetén fontolja meg a tartozékok víz és szappan keverékébe történő áztatását körülbelül 30 percig, mielőtt második mosást végezne.

OLDALSÓ ÁLLVÁNYOK TISZTÍTÁSA:

1. Távolítsa el az oldalsó állványokat úgy, hogy a nyilak irányába húzza őket.
2. Az oldalsó állványok tisztításához tegye őket mosogatógépbe, vagy használjon nedves szivacsot, és utána szárítsa meg őket.
3. A tisztítási folyamat után szerelje fel az oldalsó állványokat fordított sorrendben.



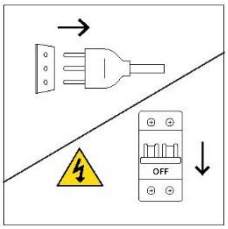
6.4. KARBANTARTÁS

ALKATRÉSZEK CSERÉJE

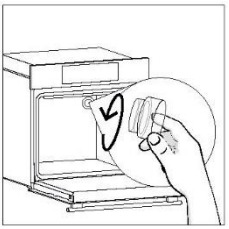
A felül lévő izzó cseréje:

1. Válassza le a sütőt a hálózati tápellátásról.
2. Távolítsa el a lámpa üvegfedelét.
3. Szerelje szét az izzót.
4. Cserélje ki az izzót egy ugyanolyan típusú új izzóra.
5. Helyezze át a lámpa üvegburáját.
6. Csatlakoztassa újra a sütőt a hálózati tápellátáshoz.

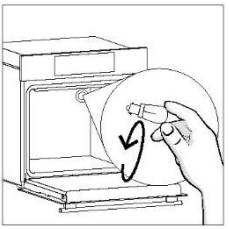
1. lépés



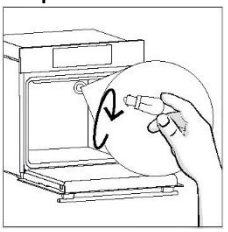
2. lépés



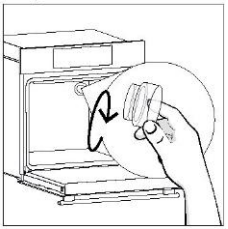
3. lépés



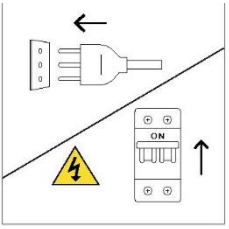
4. lépés



5. lépés



6. lépés

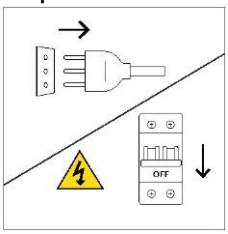


Ez a termék egy vagy több G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (lámpa)

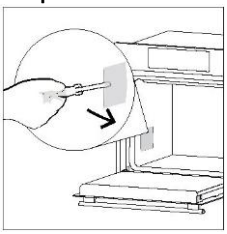
Az oldalsó izzó cseréje:

1. Válassza le a sütőt a hálózati tápellátásról.
2. Használjon egy lapos fejű csavarhúzót úgy, hogy a védőüveg oldalára helyezi, és óvatosan megnyomja, hogy eltávolítsa.
3. Óvatosan fogja meg az izzót az aljánál.
4. Helyezze be az újat.
5. Óvatosan nyomja vissza a védőüveget, amíg a helyére nem rögzül.
6. Csatlakoztassa újra a sütőt a hálózati tápellátáshoz.

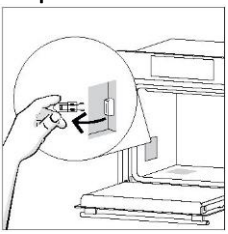
1. lépés



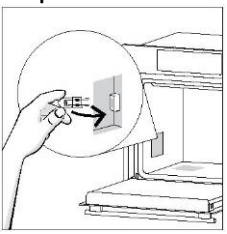
2. lépés



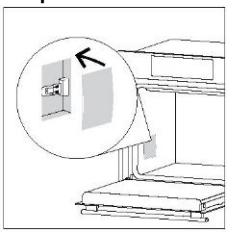
3. lépés



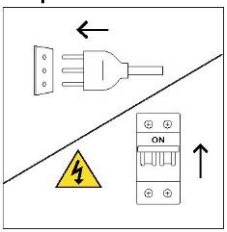
4. lépés



5. lépés



6. lépés



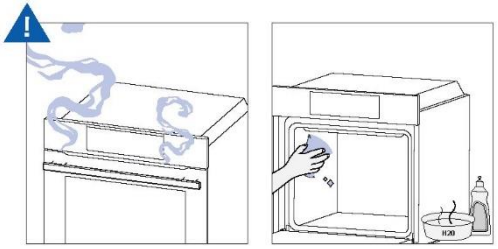
Ez a termék egy vagy több G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (lámpa)

7. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a sütő használata közben hiba történik, a kijelzőn megjelenik az „ER” kód, majd két számjegy, amely azonosítja a hibát.
Kapcsolja ki a sütőt, húzza ki, várjon néhány percet, majd csatlakoztassa újra.
Ha a hiba eltűnik, folytathatja a sütő használatát. Ha nem, hívja az ügyfélszolgálatot, és közölje a kijelzőn látható kódot (ERXX).

Hiba

Füst



8. KÖRNYEZETVÉDELEM ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

8.1. KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A készülék címkézése megfelel az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU európai irányelvnek. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai tartalmaznak úgy szennyező anyagokat (amelyek a környezetre negatív hatást fejthetnek ki), mint alapanyagokat (amelyek újrahasznosíthatók). Fontos, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai megfelelő kezelés tárgyát képezzék a szennyező anyagok eltávolítása és semlegesítése, illetve az összes egyéb anyag visszanyerése érdekében.

Az egyének fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai ne váljanak környezeti problémává; fontos néhány alapvető szabály betartása:

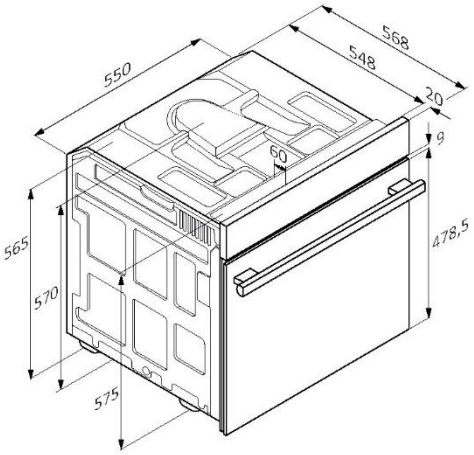
- az elektromos és elektronikus berendezések hulladéka nem kezelhető háztartási hulladékként;
- az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát kötelezően erre kijelölt gyűjtőpontban adja le, amelyet az önkormányzat vagy bejegyzett vállalat üzemeltet.

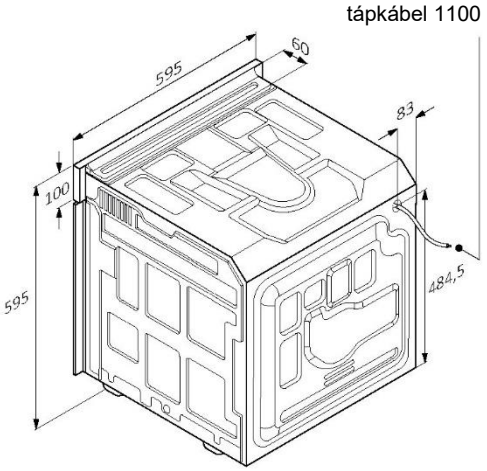
Számos országban elérhető lehet a nagy méretű elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak a begyűjtése közvetlenül a háztartásból. Új berendezés vásárlásakor a régi berendezés visszaadható a forgalmazónak, aki térítésmentesen begyűjti, feltéve, ha a berendezés típusa és funkciója megegyezik a vásárolt készülékével.

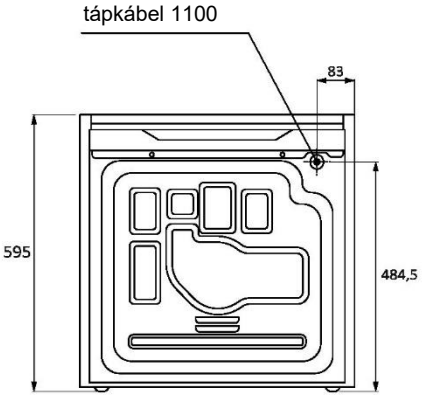
8.2. ENERGIATAKARÉKOSSÁG ÉS KÖRNYEZETVÉDELEM

Amikor lehetséges, kerülje a sütő előmelegítését, és mindig próbálja meg teljesen megtölteni a sütőt. Minél ritkábban nyissa ki a sütőajtót, mivel minden nyitáskor hő távozik a sütőből. Jelentős energiatakarékossághoz kapcsolja le a sütőt 5 vagy 10 perccel a sütési idő lejárta előtt, és a sütéshez használja fel a sütő által továbbra is generált maradékhőt. A hőszivárgás megelőzése érdekében gondoskodjon arról, hogy az ajtótömítések tiszták és megfelelő állapotúak. Ha időszakfüggő díjszabású áramellátási szerződéssel rendelkezik, a „késleltetett sütés” az energiatakarékosságot még könnyebben megvalósíthatóvá teheti, mivel így a sütést akkorra időzítheti, amikor alacsonyabb díjszabás érvényes az energiára.

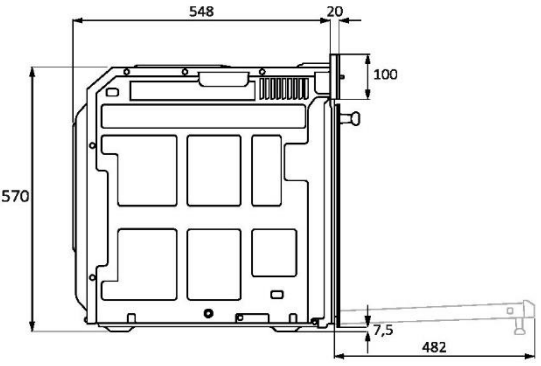
9. TELEPÍTÉS





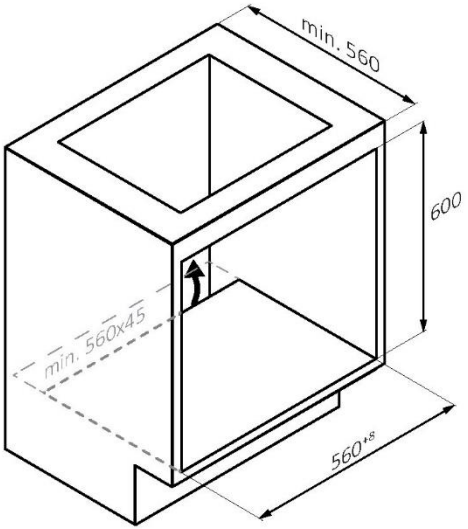


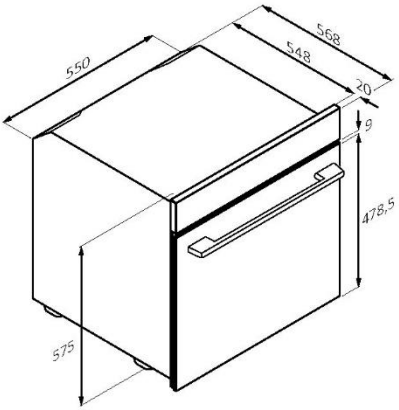
Hátulnézet

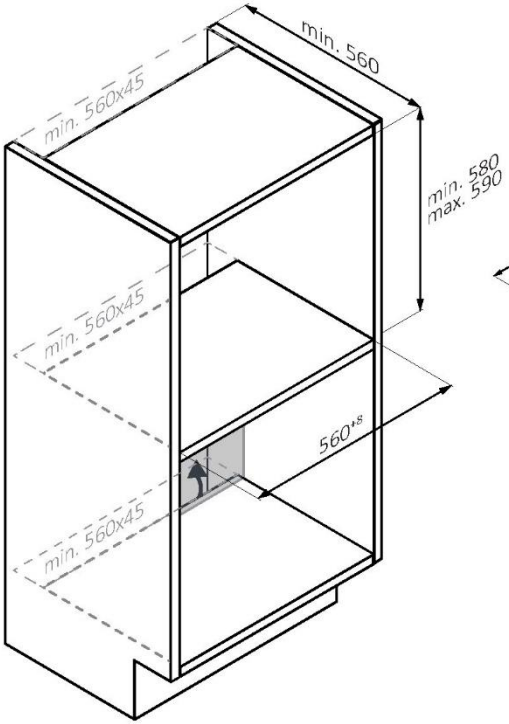


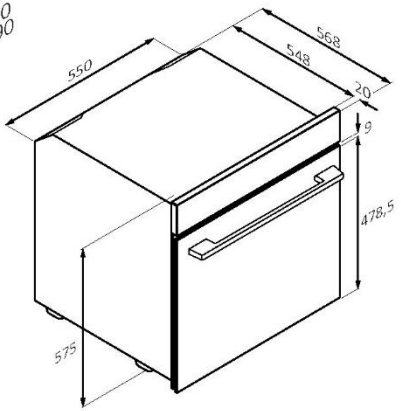
Oldalnézet

mm

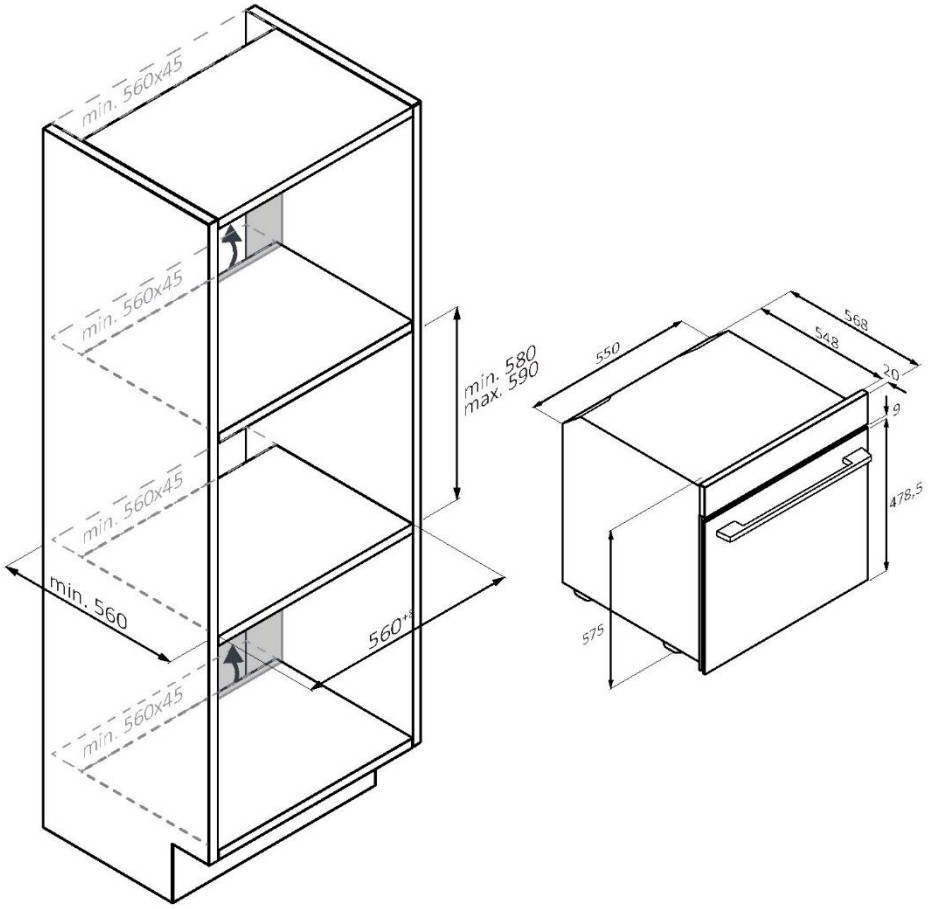

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

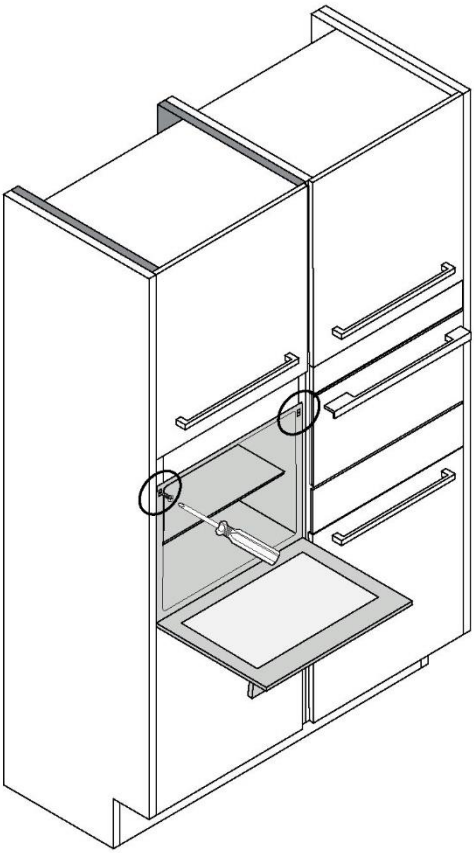

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

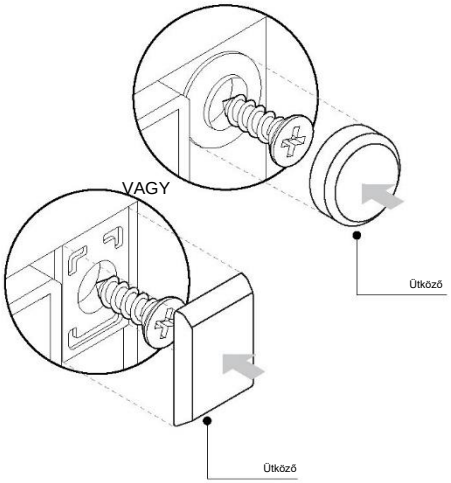

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
542
20
9
478,5
575

mm





mm

DOBRODOŠLI

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali naš izdelek. Za zagotovitev svoje varnosti in pridobitev najboljših rezultatov natančno preberite ta priročnik, vključno z varnostnimi navodili, in ga shranite za prihodnjo uporabo.
Pred namestitvijo pečice si zabeležite serijsko številko, ki jo boste morda potrebovali za popravila. Pred uporabo preverite, ali so med prevozom nastale morebitne poškodbe, glede nejasnosti pa se posvetujte s tehnikom. Embalažo shranite nedosegljivo otrokom.

OPOMBA: Upoštevajte, da se lahko značilnosti in dodatki pečice razlikujejo glede na model, ki ste ga kupili.

POVZETEK

1. VARNOSTNE INFORMACIJE

2. PREDSTAVITEV IZDELKA
2.1. Pregled izdelka
2.2. Dodatki
2.3. Nadzorna plošča
2.4. Povezljivost

3. PRED ZAČETKOM
3.1. Informacije za začetek
3.2. Prva uporaba

4. DELOVANJE IZDELKA
4.1. Kako izdelek deluje
4.2. Funkcije kuhanja
4.2.1. Standardne funkcije
4.2.2. Posebne funkcije
4.2.3. Funkcija več korakov

5. NAPOTKI ZA KUHANJE
5.1. Splošna tabela kuhanja
5.2. Tabela everyday cooking

6. NEGA IN ČIŠČENJE
6.1. Splošna priporočila
6.2. Čiščenje pečice
6.2.1. Notranjost pečice: funkcije čiščenja
6.2.2. Zunanjost pečice: odstranitev in čiščenje steklenih vrat
6.3. Čiščenje dodatkov
6.4. Vzdrževanje

7. ODPRAVLJANJE TEŽAV

8. VAROVANJE OKOLJA IN ODSTRANJEVANJE
8.1. Odstranjevanje aparata
8.2. Varovanje in spoštovanje okolja

9. NAMESTITEV

1. VARNOSTNE INFORMACIJE

SPLOŠNA OPOZORILA

- Za čiščenje ne uporabljajte parnega čistilnika.
- ⚠ **POZOR**: Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve termičnega prekinjala, aparata ne smete napajati prek zunanje naprave za izklop, npr. časovnika, in ga ne smete priključiti na tokokrog, ki ga redno vklaplja oz. izklaplja dobavitelj energije.
- Med uporabo se aparat segreje. Poskrbite, da preprečite stik z grelnimi elementi v pečici.

Uporaba v skladu s predvideno uporabo

- Pečico uporabljajte samo za predvideni namen, to je samo za pripravo živil: vsaka drugačna uporaba, na primer kot vir toplote, se šteje za nepravilno in zato nevarno. Proizvajalec ne more biti odgovoren za nobeno škodo, ki bi nastala zaradi neustrezne, nepravilne ali nerazumne uporabe.

Omejitve uporabe

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo aparata in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci naj se z aparatom ne igrajo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj in znanja, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzira ali pouči o uporabi aparata.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da preprečite, da bi se igrali z napravo.
- ⚠ **OPOZORILO**: aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo. Paziti je treba, da se ne dotaknete grelnih elementov. Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo približevati aparatu, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ⚠ **OPOZORILO**: Dostopni deli se lahko med uporabo segrejejo. Majhni otroci naj se zadržujejo stran od aparata.

OPOZORILA ZA VGRADNJO

- Pečica je lahko vgrajena ergonomsko v omarico ali pod delovno ploščo.
- V prostoru, kjer je vgrajena pečica, je treba zagotoviti dobro prezračevanje, da omogočite pravilno kroženje svežega zraka, potrebnega za hlajenje in zaščito notranjih delov. Izdelajte odprtine, prikazane na slikah, glede na vrsto vgradnje. Pečico vedno pritrdite na pohištvo z vijaki, ki so priloženi aparatu.
- Za delovanje aparata na nazivni frekvenci niso potrebne dodatne operacije oz. nastavitve.
- Aparata ne smete vgraditi za dekorativna vrata, da se izognete pregrevanju.
- Med nameščanjem je treba pečico odklopiti iz električnega omrežja, da se prepreči pregrevanje.
- Če je za odpravo napak zaradi nepravilne vgradnje potrebna pomoč proizvajalca, ta pomoč ni zajeta v garanciji. Upoštevati je treba navodila za vgradnjo, namenjena za strokovno usposobljeno osebje.
- Nepravilna vgradnja lahko povzroči škodo ali poškodbe ljudi, živali ali stvari. Proizvajalec ne more biti odgovoren za takšno škodo ali poškodbe.
- Vgradnjo mora izvesti usposobljen tehnik, ki mora poznati in spoštovati veljavne zakone v državi vgradnje in navodila proizvajalca.
- Po odstranitvi aparata iz embalaže se vedno prepričajte, da ni poškodovan. V primeru težav se pred vgradnjo obrnite na službo za pomoč strankam in ga ne priključite na napajanje.
- Pred uporabo aparata odstranite embalažni material.
- Med vgradnjo ne uporabljajte ročaja vrat pečice za dviganje in premikanje pečice.
- Pohištvo, v katero boste vgradili aparat, in sosednje pohištvo mora biti odporno na temperaturo 95 °C.
- Priporočljivo je, da med vgradnjo nosite zaščitne rokavice, da preprečite ureznine.
- Izdelka ne nameščajte v odprtih okoljih, izpostavljenih vremenskim dejavnikom.

- Ta aparat je zasnovan za uporabo na nadmorski višini pod 2000 m.
- Pred prvo uporabo odstranite zaščitne filme in oglasne nalepke s sprednje površine pečice.

OPOZORILA GLEDE ELEKTRIKE

- Vtičnica mora biti primerna za obremenitev, navedeno na oznaki, in mora biti povezana z ozemljitvenim kontaktom in delovati. Zemeljski prevodnik je rumeno-zelene barve. Ta postopek mora izvesti ustrezno usposobljen strokovnjak.
- Priključitev na vir napajanja se lahko izvede tudi z namestitvijo vtiča ali omnipolarnega odklopnika z ločitvijo stika na fiksnem ožičenju, ki je v skladu z zahtevami za prenapetostno kategorijo III, med aparat in vir napajanja, ki lahko prenese največjo priključeno obremenitev in je v skladu z veljavno zakonodajo.
- Če vtičnica in vtič aparata nista združljiva, prosite usposobljenega električarja, da vtičnico zamenja z drugim ustreznim tipom. Vtič in vtičnica morata biti skladna s trenutnimi normami v državi vgradnje.
- Odklopnik ne sme prekiniti rumeno-zelenega ozemljitvenega kabla. Vtičnica ali omnipolarni odklopnik, ki se uporablja za priključitev, mora biti po vgradnji aparata zlahka dostopen.
- Če je priključni kabel poškodovan, morate preprečiti morebitna tveganja, zato ga sme nadomestiti samo proizvajalec, njegov servisni agent ali drug usposobljen serviser.
- Za vsa popravila se obrnite samo na službo za pomoč strankam in zahtevajte uporabo originalnih nadomestnih delov.
- Preden se lotite kakršnih koli del na aparatu ali vzdrževanja, aparat najprej odklopite z električnega napajanja.
- ⚠ **OPOZORILO**: Pred zamenjavo žarnice se prepričajte, da je aparat izklopljen, da se izognete morebitnim električnim sunkom.
- Pred odstranitvijo odstranljivih delov je treba pečico izklopiti. Po čiščenju dele ponovno sestavite v skladu z navodili.
- Pri uporabi električnih aparatov je treba upoštevati nekaj temeljnih pravil:
  - za izklop aparata iz vira napajanja ne vlecite za napajalni kabel;

- aparata se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami;
- na splošno uporaba pretvornikov, razdelilnikov in podaljškov ni priporočljiva;
- v primeru okvare in/ali slabega delovanja aparat izklopite in ne posegajte vanj.

- **OPOMBA**: Če bi bilo pečico morda treba popraviti, je priporočljivo, da imate na voljo drugo stensko vtičnico, v katero lahko priključite pečico, potem ko jo odstranite iz niše, v katero je vgrajena.
- Vsako nepravilno izvedeno popravilo, vgradnja in vzdrževanje lahko resno ogrozi uporabnika.
- Proizvodno podjetje izjavlja, da ne prevzame nobene odgovornosti za neposredno ali posredno škodo, nastalo zaradi nepravilne vgradnje, vzdrževanja ali popravil. Poleg tega ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi odsotnosti ali prekinitve ozemljitvenega sistema (npr. električni udar).
- **POZOR**: Da bi se izognili nevarnosti zaradi nenamerne ponastavitve termičnega prekinjala, aparata ne smete napajati prek zunanje naprave za izklop, npr. časovnika, in ga ne smete priključiti na tokokrog, ki ga redno vklaplja oz. izklaplja dobavitelj energije.
- Aparat ni zasnovan za aktiviranje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.

UPORABA IN VZDRŽEVANJE

- Posoda za kapljanje zbira ostanke, ki kapljajo med pripravo hrane.
- Ko postavite pladenj Airfry ali rešetko na stranska stojala, se prepričajte, da je krajši stranski del (med omejitvijo in skrajnim delom) usmerjen proti notranjosti pečice. Če ima mreža dekorativno kovinsko palico, bodite pozorni, da jo postavite na zunanjo stran pečice, tako da bo logotip blagovne znamke viden in čitljiv. Za pravilno namestitev glejte tudi sliko v razdelku Dodatki v teh navodilih za uporabo.
- Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, zaradi česar se lahko steklo razbije.

- Uporabljajte samo temperaturno sondo, ki je priporočena za to pečico.
- Med kuhanjem lahko vlaga kondenzira v notranjosti pečice ali na steklu vrat. To je normalno stanje. Da bi zmanjšali ta učinek, po vklopu pečice počakajte 10-15 minut, preden postavite živila v pečico. V vsakem primeru kondenzacija izgine, ko pečica doseže temperaturo kuhanja.
- Zelenjavo kuhajte v posodi s pokrovom in ne na odprtem pladnju.
- Po kuhanju ne puščajte živil v pečici več kot 15/20 minut.
- Daljši izpad napajanja med kuhanjem lahko povzroči nepravilno delovanje zaslona. V tem primeru se obrnite na službo za pomoč strankam.
- ⚠ **OPOZORILO**: Sten pečice ne oblagajte z aluminijasto folijo ali zaščito za enkratno uporabo, ki je na voljo v trgovinah. Aluminijasta folija ali kakršna koli druga zaščita v neposrednem stiku z vročim emajlom se lahko stali in poslabša lastnosti emajla v notranjosti.
- ⚠ **OPOZORILO**: Nikoli ne odstranjujte tesnila vrat pečice.
- ⚠ **POZOR**: Med kuhanjem ali ko je pečica vroča, dna prostora za peko ne polnite z vodo.
- Pladnji in rešetke v pečici niso primerni za neposreden stik z živili. Uporabite ustrezno posodo ali papir za peko.
- Pred prvo uporabo operite vse dodatke z raztopino vroče vode in tekočine za pomivanje posode.

OPOZORILA (*ZA PEČICE S PIROLIZO)

- Pred čiščenjem je treba odstraniti večja razlitja.
- ⚠ **OPOZORILO**: Pred začetkom cikla samodejnega čiščenja:
  - Očistite vrata pečice;
  - Z vlažno gobico odstranite velike ali grobe ostanke hrane iz notranjosti pečice. Ne uporabljajte detergentov;
  - Odstranite vse dodatke in komplet vodil (če je prisoten);
  - V pečico ne postavljajte kuhinjskih krp.
- Med postopkom čiščenja s pirolizo (če je na voljo) se lahko površine segrejejo bolj kot običajno, zato se otroci ne smejo približevati aparatu.
- Če je nad pečico nameščena kuhalna plošča, med pirolizo nikoli ne uporabljajte kuhalne plošče, zato da se ne pregreje.

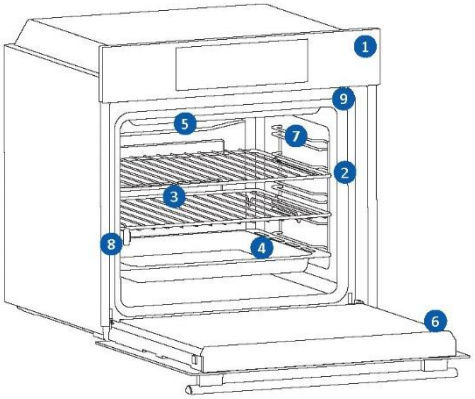
OPOZORILA (*ZA STEAM LITE)

OPOZORILO: Nevarnost opeklin in poškodb aparata: ob uporabi parne funkcije lahko sproščena para povzroči opekline: Previdno odprite vrata, da preprečite morebitne poškodbe po uporabi funkcije kuhanja s paro.

- Za polnjenje rezervoarja uporabite samo pitno vodo.
- Pri polnjenju pečice z vodo uporabite največ 250 ml vode.

2. PREDSTAVITEV IZDELKA

2.1. PREGLED IZDELKA

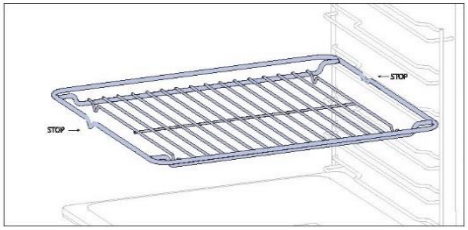


1. **Nadzorna plošča**
2. **Številke položajev polic**
3. **Kovinska rešetka**
4. **Pladnji**
5. **Pokrov ventilatorja**
6. **Vrata pečice**
7. **Stranske rešetke**
   (če so prisotne: samo za raven prostor za peko)
8. **Serijska številka in koda QR**
9. **Vstavljanje parnega lijaka**

Sem napišite svojo serijsko številko za poznejšo uporabo.

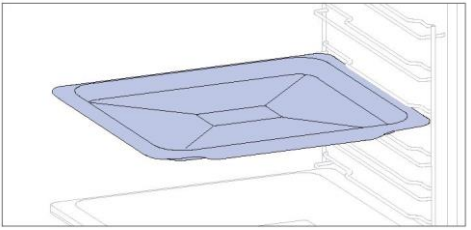
2.2. DODATKI

1 Kovinska rešetka



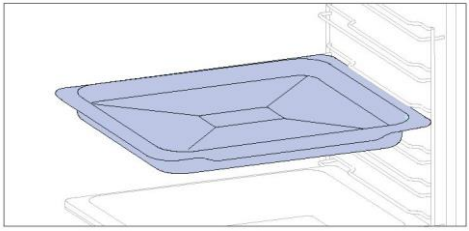
Kovinska rešetka v pečici je odstranljiva, nastavljiva polica, ki podpira posodo, zagotavlja enakomerno kuhanje in olajša čiščenje. Uporablja se lahko za postavljanje krožnikov in posod na različne višine za različne potrebe kuhanja.

2 Pekač (samo, če je prisoten*)



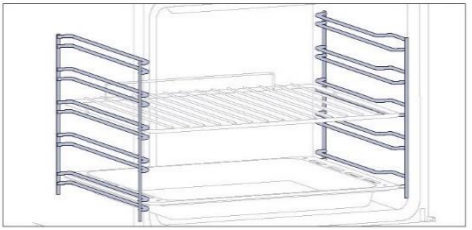
Pekač je idealen za doseganje enakomerne zapečenosti spodnjega dela. Zaradi svoje plitke, ravne oblike je kot nalašč za peko piškotov in peciva. Poleg tega ga lahko postavite pod mrežo za peko, da prestrežete kapljanje in preprečite, da bi se pečica umazala.

3 Globok pekač



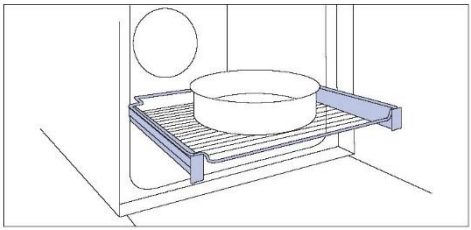
Globlji pladenj je idealen za recepte z dodanimi tekočinami ali plastmi, kot so enolončnice ali pečenke. Globina je posebej zasnovana tako, da zagotavlja želeno konsistenco hrane, pripravljene v njem.

4 Stranske rešetke (samo, če so prisotne*)



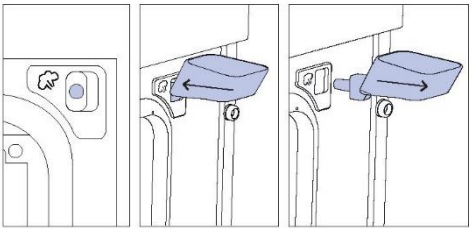
Stranske rešetke, ki so na obeh straneh pečice, so namenjene postavitvi pekača in rešetk med kuhanjem.

5 Teleskopska vodila (samo, če so prisotna*)



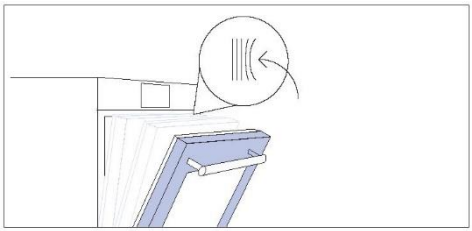
Teleskopska vodila pečice so police, ki jih je mogoče podaljšati, kar olajša vstavljanje ali odstranjevanje predmetov, ne da bi morali seči globoko v vročo pečico. Izboljšujejo varnost, stabilnost in jih je mogoče nastaviti na različne nivoje.

6 Parni lijak



Parni lijak je uporaben pripomoček za dodajanje potrebne vode skozi namensko odprtino za programe kuhanja s paro.

7 Tečaji za mehko odpiranje/mehko zapiranje (samo, če so prisotni*)



Tečaji za mehko zapiranje in odpiranje nadzorujejo premikanje vrat, kar zagotavlja gladko premikanje in preprečuje loputanje.

2.3. NADZORNA PLOŠČA

Funkcije in razvrstitev funkcij lahko spremenite glede na model.

1. Gumb za izbiro funkcij
2. Čas
3. Temperatura
4. Zaslon LED
5. Upravljanje na daljavo
6. Luč
7. Vrtljivi gumb

GLAVNE FUNKCIJE

Zaslon ima 4 glavne funkcije:

Simbol	Funkcija	Opis
	Čas	Pritisnite enkrat za trajanje kuhanja, dvakrat za minutni opomnik (na voljo v stanju pripravljenosti), trikrat za čas dneva in štirikrat za zakasnitev vklopa. V stanju pripravljenosti je dostopen samo kuhinjski časovnik.
3"	**Temperatura**	Pritisnite enkrat, da preverite temperaturo v pečici, pritisnite in pridržite 3 sekunde, da aktivirate možnost hitrega predgretja (na voljo samo med fazo predgretja pečice). Ko je predgretje aktivno, se na zaslonu prikazuje ustrezna ikona.
	Vklop/izklop daljinskega upravljanja	Pritisnite gumb, da aktivirate daljinsko upravljanje po seznanitvi pečice z aplikacijo hOn (prek aplikacije).
	Luč	Pritisnite, da vklopite/izklopite luč v pečici.

FUNKCIJE PRIKAZA (vidne samo, ko so aktivne)

Simbol	Funkcija	Opis
	Suhi način	Ikona se prikaže, ko količina vode, ki je dodana skozi parni lijak, ne zadostuje za izvedbo programa kuhanja s paro. Program kuhanja se bo nadaljeval v suhem načinu.

2.4. POVEZLJIVOST

Parametri brezžične povezave

Tehnologija	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenčni pas(ovi) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Največja moč [mW]	100	10

Informacije o izdelku za omrežno opremo

Poraba moči izdelka v omrežnem stanju pripravljenosti, če so priključena vsa žična omrežna vrata in so aktivirana vsa brezžična omrežna vrata:
2,0 W.

Kako omogočiti vrata brezžičnega omrežja:

Modul Wi-Fi se vklopi takoj po nastavitvi funkcijskega gumba v katerikoli položaj, razen nič.

Kako onemogočiti vrata brezžičnega omrežja:

Ko je funkcijski gub v položaju nič, je modul Wi-Fi vedno izklopljen.
Če je gumb nastavljen v drugačen položaj, pojdite v meni Wi-Fi in izberite Izklop, da izklopite Wi-Fi.

Družba Candy Hoover Group Srl izjavlja, da je radijska oprema v skladu z Direktivo 2014/53/EU in ustreznimi zakonskimi zahtevami za trg v ZK. Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: **www.candy-group.com**

KAKO UPORABLJATI APLIKACIJO

Aparat lahko povežete z domačim brezžičnim omrežjem in ga upravljate na daljavo z uporabo aplikacije. Povežite aparat, da bo redno prejemal najnovejšo programsko opremo in funkcije.

OPOMBA

- Ob vklopu pečice ikone Wi-Fi utripajo 30 minut. V tem času lahko vpišete izdelek.
- Prepričajte se, da je domače omrežje Wi-Fi vklopljeno.
- Tako na aparatu kakor tudi v mobilni napravi boste prejeli navodila po korakih.
- Vzpostavljanje povezave s pečico lahko traja največ 10 minut.
- Za nadaljnja navodila in odpravljanje težav glejte aplikacijo.

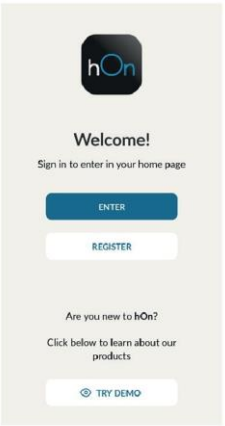
Prenesite v svoj pametni telefon.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REGISTRACIJA NOVEGA UPORABNIKA

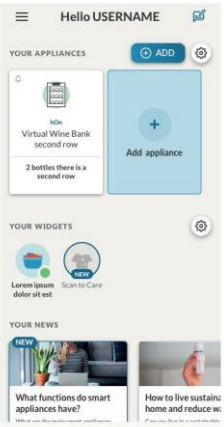
- Kliknite »Registracija«.
- Registrirate se lahko z računi družbenih omrežij ali pa s svojim osebnim e-poštnim naslovom.



VPIS S HITRO SEZNANITVIJO

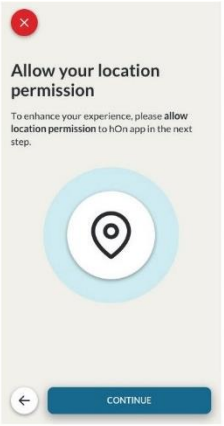
1. korak

- Izberite »Dodaj aparat«.



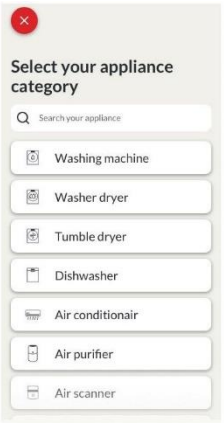
2. korak

- Dajte dovoljenje za lokacijo.



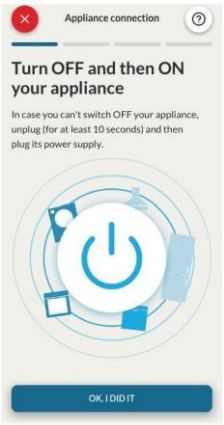
3. korak

- Izberite pečico v kategorijah aparatov.



4. korak

- Vklopite aparat; če je že vklopljen, ga izklopite in ponovno vklopite.

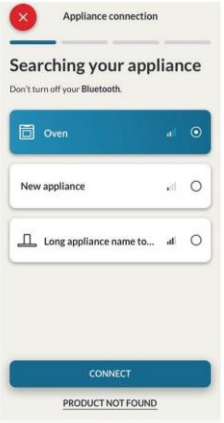


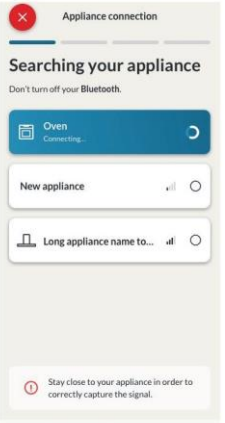
5. korak

- Po vklopu bo aplikacija hOn začela iskati vaš gospodinjski aparat.

6.1-6.2 korak

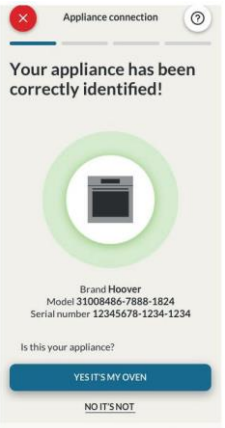
- Izberite svoj gospodinjski aparat, tapnite »Poveži« in počakajte nekaj sekund.





7. korak

- Vaša pečica bo najdena in jo lahko upravljate s hOn.

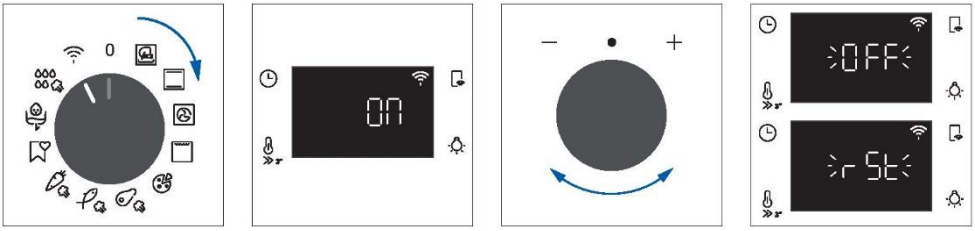


KAKO SPREMENITI NASTAVITVE WIFI

Ko je aparat vpisan, lahko uporabnik spremeni nastavitve Wi-Fi med:

- **WI-FI VKLOPLJEN:** Stanje pečice je mogoče nadzorovati prek aplikacije.
- **WI-FI IZKLOPLJEN:** Pečica ni povezana, vendar je še vedno vpisana s shranjenimi omrežnimi poverilnicami.
- **PONASTAVITEV WI-FI:** Povezava je ponastavljena in možen je nov vpis.

1. V meniju Wi-Fi zavrtite funkcijski gumb.
2. Na prikazovalniku se prikaže »Vklop«.
3. Zavrtite gumb, da se prikaže »Izklop« ali »rSt« za ponastavitev.



DALJINSKO UPRAVLJANJE

Daljinsko upravljanje ponuja številne prednosti za uporabnike, saj poveča priročnost, učinkovitost in splošno izkušnjo kuhanja z upravljanjem izdelka neposredno prek aparata in aplikacije hOn

Ta funkcija omogoča, da prek svoje naprave uživate v različnih funkcijah, kot so: takojšen ali načrtovan začetek receptov ali programov kuhanja, ki so že na voljo v aplikaciji; sprotno spremljanje poteka vaših receptov; prilagajanje uporabljenih parametrov kuhanja; spremljanje postopka kuhanja s sondo; upravljanje shranjenih receptov z uporabo »funkcije Jolly« na izdelku (glejte ustrezno poglavje). Poleg tega lahko prejmete obvestila, ko so programi ali recepti zaključeni. Daljinsko upravljanje lahko aktivirate izključno ob vpisu izdelka.

OPOMBA: Na voljo je za vse funkcije kuhanja na izdelku, razen za programe Gratin in Supergrill.

Kako aktivirati daljinsko upravljanje:

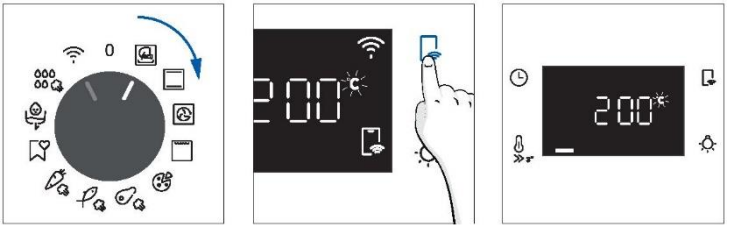
1. V meniju Wi-Fi zavrtite funkcijski gumb.
2. Pritisnite .
3. Na prikazovalniku se prikaže »hOn«. Prikažeta se ikoni Wi-Fi in daljinskega upravljanja.
4. Odprite aplikacijo, izberite program in pustite, da se kuhanje začne. Med postopkom je mogoče nadzorovati in spreminjati parametre programa tako prek izdelka kakor tudi aplikacije.

Daljinsko upravljanje lahko s pritiskom na ustrezen gumb aktivirate tudi med postopkom kuhanja.

Kako ustaviti daljinsko upravljanje:

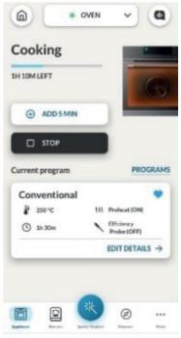
Medtem ko je program kuhanja v teku, ga lahko ustavite neposredno prek izdelka tako, da funkcijski gumb zavrtite v drug položaj. Ta dejanja prekinejo postopek kuhanja.

Lahko pa tudi pritisnete ustrezen gumb na daljinskem upravljalniku, ki je priložen vašemu aparatu. Ta dejanja prekinejo postopek kuhanja.



Program kuhanja lahko ustavite tudi na daljavo s klikom na gumb »STOP« v aplikaciji. Pečica bo samodejno ustavila kuhanje.

OPOMBA: Če uporabnik ustavi kuhanje v teku prek pečice, bo istočasno ustavljeno kuhanje prikazano v aplikaciji.



3. PRED ZAČETKOM

3.1. INFORMACIJE ZA ZAČETEK

Ob prvem vklopu pečice boste morda opazili nekaj dima. Ne skrbite, pred uporabo pečice preprosto počakajte, da se dim razkadi.

Kako delujejo vrata

Med postopkom pirolitičnega čiščenja ostanejo vrata pečice ves čas zaklenjena. Če niso zaklenjena, bo pečica prikazala kodo napake 24 in začasno ustavila funkcijo čiščenja.

Kako deluje osvetlitev

Pečico osvetljuje ena ali več žarnic, ki se običajno aktivirajo ob vsakem začetku funkcije pečenja.
Pri pečicah, opremljenih s stikalom za vrata (glejte spodaj), se luč samodejno vklopi, ko odprete vrata.
Pri pečicah, opremljenih z gumbom za luč, se lahko ta uporablja tudi za vklop osvetlitve.
Če ostanejo vrata pečice odprta več kot 10 minut, se bodo luči samodejno ugasnile.
Med postopkom pirolitičnega čiščenja je luč ugasnjena. *

Kako deluje hladilni ventilator

Hladilni ventilator zagotavlja odvajanje toplote, preprečevanje pregrevanja pečice in okolice ter zaščito kuhinjskih aparatov pred vplivi visokih temperatur. Zato se delovanje hladilnega ventilatorja sliši še nekaj časa po izklopu pečice.
Deluje med in po ciklu kuhanja glede na notranjo temperaturo pečice.
Ko hladilni ventilator deluje, običajno nežno brni ali šumi. Morda boste začutili tudi topel pretok zraka, ki prihaja iz reže med vrati pečice in nadzorno ploščo. Med pirolitičnim čiščenjem in ko so vrata zaklenjena, je hladilni ventilator vklopljen. *
Med funkcijo ECO luč ne sveti.

(*samo za pirolizne pečice)

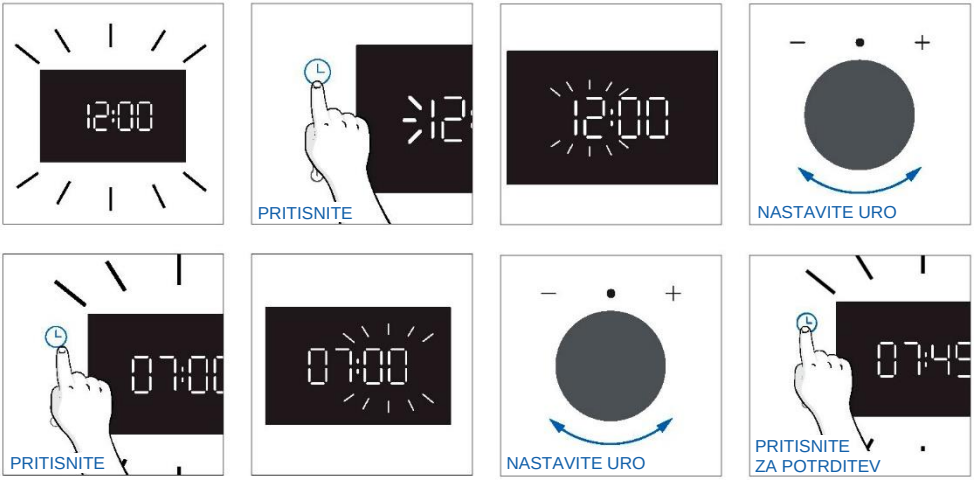
Kako deluje vrstica stanja

Vrstica stanja poenostavlja spremljanje temperature in časa glede na nastavljene programe. Natančneje, za funkcije, ki vključujejo predgretje, prikazuje poviševanje temperature v tej fazi. Pri programih kuhanja in med funkcijo pirolitičnega čiščenja prikazuje odštevanje časa kuhanja oziroma cikla čiščenja.

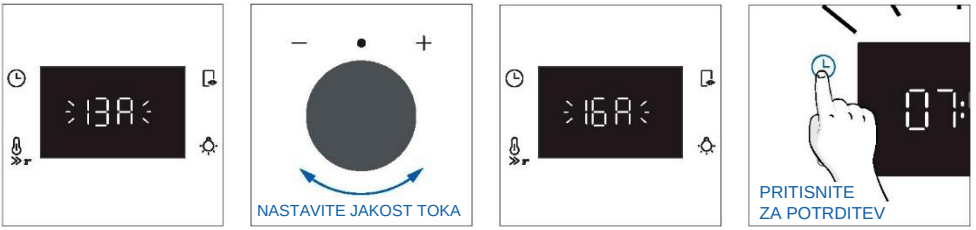
3.2. PRVA UPORABA

Ob prvem vklopu naprave morate najprej nastaviti uro, izbrati med 13 amperov ali 16 amperov ter nastaviti stopnjo svetlosti ter glasnost zvoka.

- **NASTAVITE URO:** Na zaslonu bo utripala prednastavljena ura »12:00«. Za spremembo pritisnite ⏲ in z desnim gumbom nastavite trenutno uro. Ponovno pritisnite ⏲ in po istem postopku nastavite minute. Za potrditev znova pritisnite ⏲.

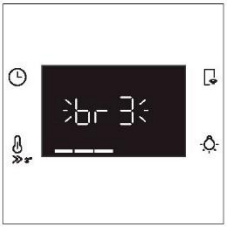


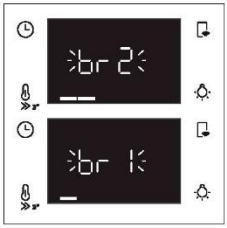
- **JAKOST TOKA:** Privzeto je pečica nastavljena na delo z višjo močjo, primerno za gospodinjstva z več kot 3 kW (16 A). Če ima vaš dom manjšo moč, lahko to nastavitev spremenite na 13 A. Ta nastavitev vpliva na to, kako hitro se pečica segreje. Izbira višje možnosti (16 A) pomeni, da se segreje hitreje (ker se poveča absorpcija moči). Na zaslonu boste videli dve možnosti: 13 A in 16 A. Preprosto obrnite desni gumb, da izberete želeno možnost, in nato pritisnite ⏲ za potrditev.



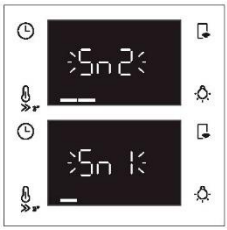
OPOMBA: Možnost nastavitve jakosti toka je na voljo samo med začetno namestitvijo. Če želite spremeniti nastavljeno jakost toka, glejte navodila po namestitvi.

- **SVETLOST:** Na zaslonu se prikazuje simbol »br«. Številke predstavljajo stopnjo intenzivnosti svetlosti, ki jo lahko urejate z vrtenjem desnega gumba. Za potrditev pritisnite ⏲





- **ZVOK:** Na zaslonu se prikazuje simbol »Sn«. Številke predstavljajo stopnjo jakosti zvoka, ki jo lahko urejate z vrtenjem desnega gumba. Za potrditev pritisnite ⏲

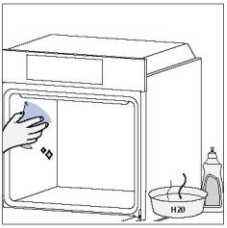


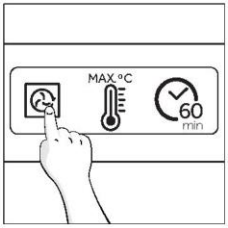
- **NAVODILA PO VGRADNJI**

Ko je pečica v stanju pripravljenosti, se lahko vrnete na začetne nastavitve tako, da hkrati pritisnete gumba Temperatura in Luč za 5 sekund.

3.2. PREDHODNO ČIŠČENJE

Pečico pred prvo uporabo očistite. Zunanje površine obrišite z vlažno mehko krpo. Operite vso dodatno opremo in obrišite notranjost pečice z mešanico vroče vode in tekočine za pranje. Prazno pečico nastavite na najvišjo temperaturo in pustite delovati približno 1 uro, da odstranite morebitne dolgotrajne vonjave po novem.



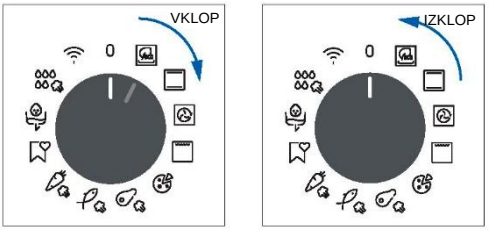


4. DELOVANJE IZDELKA

4.1. KAKO IZDELEK DELUJE

VKLOP/IZKLOP PEČICE

Za vklop pečice zavrtite funkcijski gumb (v smeri urinega kazalca/v nasprotni smeri urinega kazalca) in izberite program kuhanja. Če jo želite izklopiti, nastavite funkcijski gumb v položaj »0«.



NASTAVITE PROGRAM KUHANJA

Zavrtite funkcijski gumb in izberite želeni program. Na zaslonu se bo prikazala privzeta temperatura, ki jo je mogoče urejati v vsakem trenutku z obračanjem desnega gumba (v smeri urinega kazalca za povišanje in v nasprotni smeri urinega kazalca za znižanje temperature).

MENI ZA ČAS

Pritisnite ◷, da dostopite do menija Čas. Za krmarjenje v tapnite ◷ tolikokrat, kot je potrebno za vstop v naslednje nastavitve:

OPOMBA: Več parametrov ni mogoče nastaviti hkrati, zato v pomnilniku ostane le zadnja skupina, medtem ko se prejšnja izbriše.

TRAJANJE KUHANJA

Omogoča nastavitev časa priprave, ki je potreben za izbrani recept.

AKTIVIRANJE: pritisnite za vstop v meni Čas. Tapnite tolikokrat, kot je potrebno, da izberete funkcijo »Trajanje kuhanja«. Nato z uporabo vrtljivega gumba nastavite vrednost.

Odštevanje se začne na koncu predgretja (če obstaja). Med fazo kuhanja je mogoče spremeniti vrednost trajanja z obračanjem desnega gumba. Ko čas trajanja poteče, se kuhanje ustavi.

MINUTNI OPOMNIK

Omogoča uporabo pečice kot alarma.

AKTIVIRANJE: pritisnite za vstop v meni Čas. Tapnite tolikokrat, kot je potrebno, da izberete funkcijo »Minutni opomnik«. Nato z uporabo vrtljivega gumba nastavite vrednost.

Ko je funkcija nastavljena, se na zaslonu vedno najprej prikazuje čas. Če želite urediti temperaturo, pritisnite za vstop v namenski način urejanja. Ko čas trajanja poteče, se kuhanje nadaljuje, dokler levega gumba ne zavrtite v položaj 0.
To funkcijo lahko s pritiskom gumba nastavite tudi, ko je pečica v stanju pripravljenosti. Ko je aktiviran minutni opomni, ta deluje neodvisno od funkcij pečenja v pečici.

ZAKASNITEV VKLOPA

Omogoča izbiro časa začetka kuhanja.
AKTIVIRANJE: pritisnite za vstop v meni Čas. Tapnite tolikokrat, kot je potrebno, da izberete funkcijo »Zakasnitev vklopa«. Nato s pomočjo vrtljivega gumba nastavite uro začetka kuhanja.

OPOMBA: Zakasnitev vklopa je mogoče aktivirati šele po nastavitvi trajanja kuhanja, s funkcijami žara pa ni na voljo.

DODATNE FUNKCIJE

OTROŠKA KLJUČAVNICA

Ta funkcija vam omogoča zaklepanje zaslona, da otrokom preprečite neželeno uporabo. Če jo želite aktivirati, sočasno pritisnite gumba Luč in Daljinsko upravljanje za 3 sekunde.
Na uporabniškem vmesniku se bo prikazala ikona ključavnice. V tem stanju je uporabniški vmesnik pečice zaklenjen in nastavitev ni mogoče spreminjati.
Za izklop otroške ključavnice ponovno pritisnite gumba Luč in Daljinsko upravljanje za 3 sekunde (ikona ključa bo izginila).

4.2. FUNKCIJE KUHANJA

MOŽNOST HITREGA PREDGRETJA

Za pospešitev faze predgretja lahko izberete možnost hitrega predgretja s pritiskom na ikono temperature za 3 sekunde potem, ko ste izbrali program kuhanja in temperaturo. Ta možnost bo aktivirala kombinacijo ventilatorja in grelnih elementov ne glede na izbrano funkcijo kuhanja.
Za varčevanje z energijo se ob aktiviranju hitrega predgretja luč IZKLOPI, dokler pečica ne doseže želene temperature.

4.2.1. STANDARDNE FUNKCIJE

OPOMBA: Pri funkcijah, ki zahtevajo predgretje, se prepričajte, da so v tej fazi odstranjeni vsi dodatki. Sledite navodilom v spodnji tabeli glede predgretja.
»DA/HITRO PREDGRETJE« pomeni, da je predgretje potrebno in da je na voljo možnost hitrega predgretja; »NE« pomeni, da predgretje ni na voljo in da je treba živila dati v hladno pečico.

Simbol	Funkcija	T°C privzeti T°C razpon	Predlagani položaj police	Predgretje	Predlogi
	*ECO	190 °C 150–220 °C	L3/L4	NE	IDEALNO ZA: kuhanje mesa, rib ali zelenjave Ta funkcija omogoča varčevanje z energijo med kuhanjem, pri čemer je hrana sočna in mehka. Luč v pečici ne sveti.
	*Konven-cionalno	200 °C 30–250 °C	L2/L3	DA/HITRO PRED-GRETJE	IDEALNO ZA: torte, kruh, piškote, quiche na enem nivoju z uporabo tako zgornjega kot spodnjega grelca. Uporablja se lahko s sondo Preci Probe.
	Na več nivojih	160 °C 50–250 °C	L4 (en pladenj) L2+L5 (dva pladnja) L2+L4+L6 (trije pladnji)	DA/HITRO PRED-GRETJE	IDEALNO ZA: torte, piškote in pice na enem ali več nivojih. Idealno za kuhanje različnih živil. Uporablja se lahko s sondo Preci Probe.
	**Supergrill	05 01–05	L6	NE	IDEALNO ZA: večje količine klobas, zrezkov in opečenega kruha. Vroče postane celotno območje pod elementom žara. Uporabljajte pri zaprtih vratih. Obrnite hrano na dve tretjini kuhanja (če je potrebno).

* Preskušeno v skladu z EN 60350-1 za namene deklaracije o porabi energije in energijskem razredu.
** Uporabljajte pri zaprtih vratih.

4.2.2. POSEBNE FUNKCIJE

Simbol	Funkcija	T°C privzeti T°C razpon	Predlagani položaj police	Predgretje	Predlogi
	Pica	300 °C 200–300 °C	L2/L3	NE	IDEALNO ZA: vse vrste pic brez predgretja pečice. Uporabite nižje temperature za zamrznjene izdelke in 300 °C za domače recepte.
	Jolly	-	-	-	Na prednastavljeni seznam funkcij dodajte svojo najljubšo funkcijo, ki še ni prisotna v vaši pečici. To lahko konfigurirate prekj aplikacije hOn.

Funkcija Jolly

Zahvaljujoč funkciji Jolly ta izdelek ponuja popolnoma prilagodljivo izkušnjo, ki vam omogoča shranjevanje prilagojenih receptov neposredno v pečico. Te recepte lahko izvajate tako pogosto, kot želite, celo brez potrebe po prijavi v aplikacijo.

Kako nastaviti funkcijo Jolly:

Če želite nastaviti funkcijo Jolly na pečici, odprite razdelek z recepti v aplikaciji, izberite recept, ki ga želite uporabiti, in kliknite »Uporabi kot funkcijo Jolly«.
Od te točke naprej ga lahko zaženete iz izdelka tudi brez uporabe aplikacije. Preprosto obrnite funkcijski gumb na funkcijo Jolly, da začnete postopek kuhanja. Na zaslonu se bo prikazala prednastavljena temperatura.

Kako urediti funkcijo Jolly:

Če želite urediti funkcijo Jolly, pojdite v razdelek z recepti v aplikaciji in izberite kartico recepta, ki je označena kot funkcija Jolly. Tapnite gumb »uredi«, da prilagodite recept in spremenite predhodno nastavljene nastavitve.
Pojavno sporočilo vas bo obvestilo, da morate za shranjevanje na novo spremenjene funkcije Jolly odstraniti prejšnjo. Če potrdite, bo prejšnja funkcija Jolly izbrisana, novi parametri pa bodo shranjeni v izdelku in vidni v aplikaciji.

Kako izbrisati funkcijo Jolly:

Če želite funkcijo Jolly odstraniti iz uporabniškega vmesnika pečice, odprite razdelek z recepti v aplikaciji.
Z dotikom kartice recepta, ki je označena kot funkcija Jolly, jo lahko izbrišete s klikom na rdeči gumb »izbriši«.
Prikaže se pojavno okno, v katerem morate potrditi dejanje. Če nadaljujete, bo funkcija Jolly, shranjena v pečici, odstranjena in ne bo več na voljo v aplikaciji.

4.2.3. FUNKCIJA VEČ KORAKOV

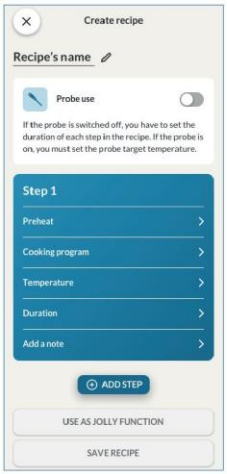
»Funkcija več korakov omogoča ohranitev prej nastavljenih parametrov pečenja (temperatura in čas) med spreminjanjem funkcije med kuhanjem.

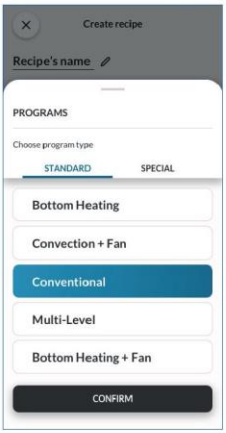
Večstopenjske recepte lahko ustvarite v aplikaciji hOn s funkcijo U-Create in jih shranite v pečico.

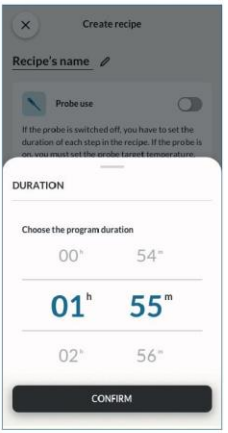
Uporabnik lahko shrani večstopenjski recept kot funkcijo Jolly, da ga shrani v pečici oz. v aplikacijo hOn in ga zažene na daljavo iz aplikacije.

1. korak V razdelku U-Create v aplikaciji pritisnite »Ustvari recept«.

2. korak Uredite ime recepta in izberite parametre za prvi korak recepta.

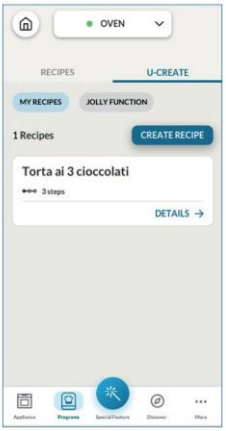






3. korak Po urejanju prvega koraka pritisnite »Dodaj korak«, če želite receptu dodati še eno funkcijo kuhanja in prilagoditi njene parametre.

4. korak Recept shranite v aplikacijo hOn, da ga lahko zaženete na daljavo, ali pa ga shranite kot »funkcijo Jolly«, da se bo prikazal neposredno na pečici.



5. NAPOTKI ZA KUHANJE

5.1. SPLOŠNA TABELA KUHANJA

Kategorija	Recept	Št. nivojev	Program kuhanja	T °C	Pred-gretje	Pripomoček za kuhanje	Položaj police	Čas kuhanja po predgretju* (min)
Sladka pekarna	Majhne torte/mafini	1	Konvencionalno na več nivojih	175 °C 160 °C	D	Pekač Pekač	L3 L4	20–30 30–40
		2	Na več nivojih	150 °C		Peka + globoki pekači	L2+L5	30–40
		3	Na več nivojih	140 °C		Pekači	L2+L4+L6	40–50
	Biskvitne torte (Ø 26 cm)	1	Konvencionalno	170 °C	D	Kovinska rešetka + pekač za torte	L2	30–40
			Na več nivojih	150 °C		Kovinska rešetka + pekač za torte	L4	40–50
		2	Na več nivojih	150 °C		Kovinske rešetke + pekač za torte	L1+L4	50–60
	Piškoti/krhko pecivo	1	Konvencionalno na več nivojih	150 °C 150 °C	D	Pekač Pekač	L3 L4	25–30 30–40
		2	Na več nivojih	140 °C		Peka + globoki pekači	L2+L5	30–40
		3	Na več nivojih	140 °C		Pekači	L2+L4+L6	35–40
	Choquettes	1	Na več nivojih	190 °C	D	Pekač	L3	25–35
		2	Na več nivojih	180 °C		Pekač	L2+L5	25–35
	Jorkširski puding	1	Konvencionalno	200 °C	D	Pekač	L3	20–30
	Španski vetrci	1	Na več nivojih	90 °C	D	Pekač		90–160
	Makron	1	Konvencionalno	150 °C	D	Pekač	L3	15–20
	Jabolčna pita	1	Konvencionalno	185 °C	D	Kovinska rešetka + pekač za torte	L2	60–70
		1	Na več nivojih	170 °C	D	Kovinska rešetka + pekač za torte	L4	65–75
	Tarte tatin	1	Konvencionalno	170 °C	D	Kovinska rešetka + pekač za torte	L2	40–60
	Čokoladni sufle	1	Konvencionalno	200 °C	D	Pekač + kalupi	L3	10–15
	Sirova torta	1	Konvencionalno	150 °C	D	Kovinska rešetka + pekač za torte	L2	50–65

Kategorija	Recept	Št. nivojev	Program kuhanja	T °C	Pred-gretje	Pripomoček za kuhanje	Položaj police	Čas kuhanja po predgretju* (min)
	Zamrznjeni rogljički	1	Konvencionalno	180 °C	D	Pekač	L3	20–25
		2	Na več nivojih	180 °C		Pekači	L2+L5	25–35
		3	Na več nivojih	160 °C		Pekači	L2+L4+L6	30–40
	Jabolčni zavitek, zamrznjen	1	Konvencionalno	210 °C	D	Pekač	L3	30–45
Kruh in ploščati kruh	Opečenec	1	Supergrill	5 °C	N	Kovinska rešetka	L6	4–6
	Focaccia	1	Konvencionalno	200 °C	D	Pekač	L2 ali L3	25–35
	Kruh, cel	1	Konvencionalno	200 °C	D	Pekač	L3	35–50
Slane pite in enolončnice	Slane torte / quiche (Ø 26 cm)	1	Konvencionalno	200 °C	D	Kovinska rešetka + pekač za quiche	L1 ali L2	30–50
		2	Na več nivojih	180 °C	D	Kovinska rešetka + pekač za quiche	L1+L4	50–70
	Sirni sufle	1	Konvencionalno	200 °C	D	Pekač + kalupi	L3	20–35
	Lazanje, sveže	1	Konvencionalno	200 °C	D	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L3	40–60
	Lazanje, zamrznjene	1	Konvencionalno	180 °C	D	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L3	50–60
	Kaneloni, zamrznjeni	1	Konvencionalno	180 °C	D	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L3	45–55
	Pečene testenine	1	Na več nivojih	200 °C	D	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L4	20–30
Pica	Pica, sveža (pekač)	1	Konvencionalno	250 °C	D	Pekač	L2 ali L3	15–20
	Pica, sveža (pekač)	1	Pica	250 °C	N	Pekač	L2 ali L3	18–25
		2	Na več nivojih	180 °C	D	Peka + globoki pekači	L2+L5	25–35
	Pica, sveža (okrogla)	1	Konvencionalno	250 °C	D	Pekač	L2 ali L3	8–10
	Pica, sveža (okrogla)	1	Pica	300 °C	N	Pekač	L2 ali L3	15–20
		2	Na več nivojih	180 °C	D	Peka + globoki pekači	L2+L5	30–40

Kategorija	Recept	Št. nivojev	Program kuhanja	T °C	Pred-gretje	Pripomoček za kuhanje	Položaj police	Čas kuhanja po predgretju* (min)
	Pica, zamrznjena (tanka skorja)	1	Konvencionalno	220 °C		Kovinska rešetka	L3	10–15
		2	Na več nivojih	200 °C	D	Kovinska rešetka	L2+L5	15–25
		3	Na več nivojih	180 °C		Kovinska rešetka	L2+L4+L6	20–30
	Pica, zamrznjena (tanka skorja)	1	Pica	200 °C	N	Kovinska rešetka	L2	10–15
Meso in perutnina	Pečen cel piščanec (1-1,2 kg)	1	Na več nivojih	220 °C	D	Kovinska rešetka/L4 Postavite podporni pladenj na L1 s 150 ml vode	L4	40–60
	Piščančja stegna	1	Na več nivojih	220 °C	N	Pladenj Airfry**	L4	30–50
	Pečena raca	1	Na več nivojih	200 °C	D	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L3	50–60
Meso in perutnina	Petelin	1	Na več nivojih	220 °C	D	Kovinska rešetka, postavite pekač na L1	L4	20–40
	Pečen puran	1	Na več nivojih	200 °C	D	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L3	50–60
	Svinjska rebra (1000-1200 g)	1	Konvencionalno	200 °C	D	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L3	80–100
	Klobase	1	Supergrill	4	D	Kovinska rešetka	L5	40–50
	Pečena govedina (500 g)	1	Na več nivojih	220 °C	D	Pekač	L3	20–40
	Mesna štruca (1000-1500 g)	1	Konvencionalno	180 °C	D	Pekač	L3	40–50
	Pečen piščanec s krompirjem	1	Na več nivojih	200 °C	D	Globok pekač	L4	45–60
Ribe in morski sadeži	Morski sadeži na žaru	1	Supergrill	4	N	Kovinska rešetka	L5	15–30
	Zamrznjene ribje palčke	1	Na več nivojih	200 °C	N	Pladenj Air fry**	L4	20–25
	Pečena riba	1	ECO	200 °C	N	Kovinska rešetka, postavite pekač na L1	L3	40–60

Kategorija	Recept	Št. nivojev	Program kuhanja	T °C	Pred-gretje	Pripomoček za kuhanje	Položaj police	Čas kuhanja po predgretju* (min)
Zelenjava	Gratinirana zelenjava	1	ECO	200 °C	N	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L3	80–90
	Zamrznjen pomfrit (300-500 g)	1	Na več nivojih	220 °C	N	Pladenj Air fry**	L4	18–25
	Gratiniran krompir	1	Na več nivojih	200 °C	D	Kovinska rešetka + posoda za peko v pečici	L4	15–25
	Pečen krompir	1	Konvencionalno	200 °C	D	Pekač	L4	30–50

Čas kuhanja se lahko razlikuje glede na recept in sestavine potrošnika.
*če je potrebno predgretje
** Odvisno od modela pečice.

OPOMBA: Za peko tort, quichev in drugih receptov, ki zahtevajo kalup ali posodo na 2 nivojih, postavite razporejeno: zgornji pekač na levo stran in spodnji pekač na desno stran.

5.2. TABELA EVERYDAY COOKING

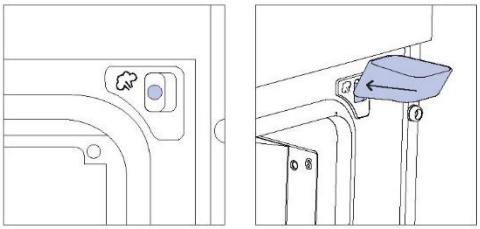
Meni kategorije hrane omogoča kuhanje različnih receptov brez predhodnega segrevanja pečice, zahvaljujoč namenskim programom kuhanja, prilagojenim potrebam vsake kategorije.

Simbol	Opis	Predgretje	Položaj police	Temperaturno območje (°C)	Časovni razpon (min)	Temperatura sonde Preci Probe (če je na voljo)	Opis
	Meso + para	NE	L3-L4	200–230	20–120	Za goveje, telečje in svinjske pečenke, perutnino in kose mesa.	Za goveje, telečje in svinjske pečenke, perutnino in kose mesa.
	Ribe + para	NE	L3-L4	150–180	15–60	Za cele ribe in fileje.	Za cele ribe in fileje.
	Zelenjava + para	NE	L3-L4	180–220	30–90	Za pečeno zelenjavo in krompir.	Za pečeno zelenjavo in krompir.

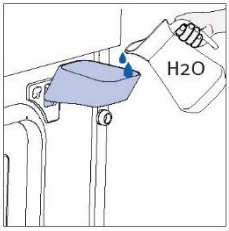
Kako uporabljati parni lijak za programe kuhanja s paro

Ko izberete program kuhanja s paro, bo uporabniški vmesnik zahteval dodajanje vode skozi namenski dodatek (parni lijak). Nadaljujte, kot sledi.

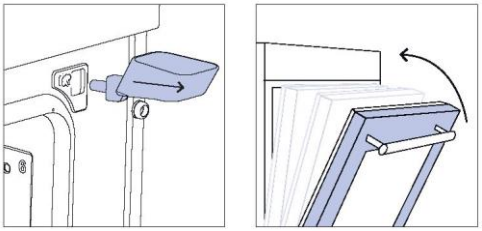
1. Parni lijak vstavite v ustrezno odprtino v zgornjem desnem kotu notranjosti pečice.



2. V parni lijak dodajte 250 ml vode.



3. Odstranite parni lijak iz odprtine v notranjosti pečice in zaprite vrata pečice.



Nato se prikaže privzeti čas in po eni sekundi se bo program kuhanja samodejno začel. Čas lahko uredite z obračanjem desnega gumba; temperaturo kuhanja pa lahko spremenite s pritiskom na namensko ikono. Oba parametra lahko nastavite v omejenem območju, kot je prikazano v zgornji tabeli.

Če je dodana količina vode premajhna ali če vode sploh ne dodate, se bo program kuhanja nadaljeval v »suhem načinu«, zaslišal se bo zvok in na zaslonu se bo prikazalo .

OPOMBA: Če je vode preveč, bo odvečna voda iztekla iz odtočne šobe.

OPOMBA: pri kuhanju s paro se lahko ob koncu kuhanja na dnu notranjosti pečice pojavi nekaj ostankov vode ali kondenzacije.

OPOMBA: če je treba po izklopu pečice nadaljevati s kuhanjem, namesto uporabe programov everyday cooking priporočamo uporabo standardnih funkcij.

Recept	Velikost porcije	Program kuhanja	T °C	Pripomoček za kuhanje	Položaj police	Čas priprave (min)
Goveja pečenka	500–800 g	Meso + para	220 °C	Kovinska rešetka	L3	30–40
Goveji file	200 g	Meso + para	200 °C	Kovinska rešetka	L3	20–25
Mesna štruca	1000–1500 g	Meso + para	200 °C	Kovinska rešetka	L3	40–50
Govedina Wellington	500 g	Meso + para	200 °C	Kovinska rešetka	L3	50–80
Pečenka v loncu	800–1000 g	Meso + para	200 °C	Kovinska rešetka	L3	40–70
Svinjska rebra	1000–1200 g	Meso + para	200 °C	Kovinska rešetka	L3	80
Stojalo za jagnjetino	800–1000 g	Meso + para	210 °C	Kovinska rešetka	L3	60–80
Jagnječja krača	1500–2000 g	Meso + para	200 °C	Kovinska rešetka	L3	80
Fileji lososa	200–600 g	Ribe + para	170 °C	Pekač	L3	20–35
Tunini zrezki	600 g (pribl. 4 kosi)	Ribe + para	180 °C	Kovinska rešetka	L3	15–20
Zrezki mečarice	700 g (pribl. 4 kosi)	Ribe + para	180 °C	Pekač	L3	15–20
File trske	600 g (pribl. 4 kosi)	Ribe + para	160 °C	Pekač	L3	15–20
Okati ribon, cel	1	Ribe + para	170 °C	Pekač	L3	35–45
Fileti okatega ribona	600 g (pribl. 4 kosi)	Ribe + para	160 °C	Pekač	L3	15–20
File brancina	600 g (pribl. 4 kosi)	Ribe + para	160 °C	Pekač	L3	15–20
V soli pečene ribe	1	Ribe + para	180 °C	Pekač	L3	30–40
Ribja nabodala	8 kosov	Ribe + para	160 °C	Kovinska rešetka	L3	20–30
Polnjeni lignji	4 kosi	Ribe + para	180 °C	Pekač	L3	25–40
Koromači	1 pekač	Zelenjava + para	200 °C	Kovinska rešetka	L3	30–40
Mešana zelenjava	1 pekač	Zelenjava + para	190 °C	Kovinska rešetka	L3	40–45
Cvetača	1 pekač	Zelenjava + para	190 °C	Kovinska rešetka	L3	40–50
Buče, narezane na kocke	1 pekač	Zelenjava + para	200 °C	Kovinska rešetka	L3	30–40
Polnjene paprike	1 pekač	Zelenjava + para	180 °C	Kovinska rešetka	L3	70–80

Recept	Velikost porcije	Program kuhanja	T °C	Pripomoček za kuhanje	Položaj police	Čas priprave (min)
Polnjene bučke	1 pekač	Zelenjava + para	190 °C	Kovinska rešetka	L3	35–45
Korenčkove palčke	1 pekač	Zelenjava + para	180 °C	Pekač	L3	35–40
Brokoli	1 pekač	Zelenjava + para	190 °C	Pekač	L3	30–40
Ratatouille	1 pekač	Zelenjava + para	190 °C	Kovinska rešetka	L3	40–45
Zelenjavni flan	6 ramekinov	Zelenjava + para	180 °C	Pekač + kalupi	L3	25–35

6. NEGA IN ČIŠČENJE

6.1. SPLOŠNA PRIPOROČILA

Z rednim čiščenjem lahko podaljšate življenjsko dobo aparata. Pred ročnim čiščenjem počakajte, da se pečica ohladi.

- Če pečico očistite po vsaki uporabi, bo že z minimalnim čiščenjem ostajala popolnoma čista.
- Sten pečice ne oblagajte z aluminijasto folijo ali zaščito za enkratno uporabo, ki je na voljo v trgovinah. Aluminijasta folija ali katera koli druga zaščita, ki je v neposrednem stiku z vročim emajlom, se utegne staliti in poškodovati emajl v notranjosti.
- Da se pečica ne bi preveč umazala in da zaradi zažganih ostankov hrane ne bi oddajala dima, priporočamo, da pečice ne uporabljate pri zelo visoki temperaturi. Čas priprave hrane je bolje podaljšati in temperaturo nekoliko znižati.
- Poleg dodatne opreme, ki je priložena pečici, vam svetujemo, da uporabljate samo posodo in kalupe, odporne na zelo visoke temperature.

6.2. ČIŠČENJE PEČICE

6.2.1. NOTRANJOST PEČICE: funkcije čiščenja

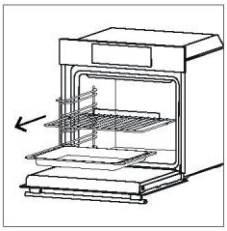
Čiščenje s pirolizo (*odvisno od modela pečice)
Ta proces se temelji na istoimenskemu kemičnemu procesu, ki vključuje razgradnjo kompleksnih snovi s toplotno obdelavo.

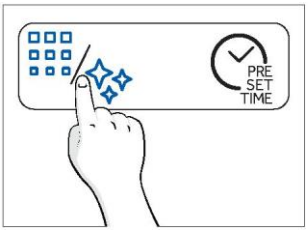
Po zagonu samodejno zaklene vrata pečice in hitro poviša temperaturo kar na 410 °C.
Po zaključku cikla čiščenja bodo ostanki hrane pustili belo prevleko na površinah iz emajla. Če želite odstraniti te delce, jih obrišite s krpo, namočeno v toplo milnico, in uporabite krtačo ali jekleno volno. Primerno čistilno sredstvo je topla milnica ali čistilo za pečico.

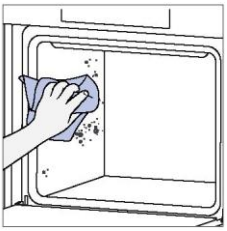
Kako deluje:

1. Odstranite vse dodatke iz pečice, kot so rešetke, stranska stojala in vijak stranskih stojal;
2. Zavrtite funkcijski gumb na ✧. Zavrtite vrtljivi gumb, da nastavite program pirolize; Pustite, da funkcija deluje v prednastavljenem času. Med tem postopkom in naslednjo fazo hlajenja bodo vrata pečice ostala zaklenjena.
3. Ko se aparat ohladi, očistite notranje površine pečice s krpo.

   ⚠ **OPOZORILO**: Pred dotikanjem aparata se prepričajte, da je hladen. Pri vseh vročih površinah je potrebna previdnost, saj obstaja nevarnost opeklin. Uporabite destilirano ali pitno vodo.



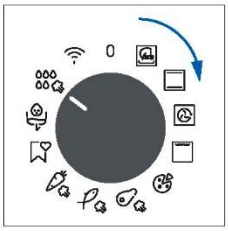


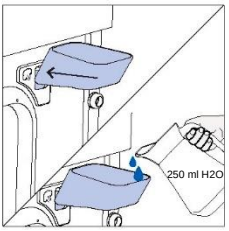


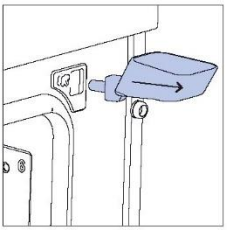
H2O para
Funkcija čiščenja s paro je zasnovana tako, da se z lahkoto spopada z rahlo umazanijo in zagotavlja hitro ter okolju prijazno rešitev za čiščenje notranjosti pečice z močjo pare.

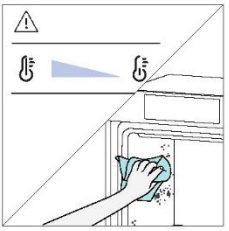
Kako deluje:

1. Skozi namenski parni lijak nalijte 250 ml vode.
2. Gumb zavrtite v položaj . Če je potrebno, obrnite gumb za nastavitev programa na Steam clean. Pustite, da funkcija deluje v prednastavljenem času.
3. Po končanem čiščenju počakajte, da se pečica ohladi.
4. Ko se aparat ohladi, očistite notranje površine pečice s krpo.
5. **OPOZORILO**: Pred dotikanjem aparata se prepričajte, da je hladen. Pri vseh vročih površinah je potrebna previdnost, saj obstaja nevarnost opeklin. Uporabite destilirano ali pitno vodo. Obrišite predel za kuhanje in pustite, da se povsem posuši, da preprečite morebitno korozijo.









ČIŠČENJE PARNEGA SISTEMA

Ta funkcija je predlagana po 25 parnih ciklih, obvezna pa je po 40 parnih ciklih. Če uporabniki še niso opravili odstranjevanja vodnega kamna, se na koncu vsakega parnega cikla od 25. naprej na pečici prikaže »ikona za odstranjevanje vodnega kamna«. Po 40 parnih ciklih se ne bo zagnal noben program kuhanja s paro, dokler uporabniki ne izvedejo programa za odstranjevanje vodnega kamna. Razdeljeno je v tri korake:

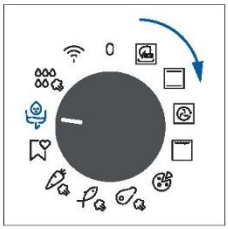
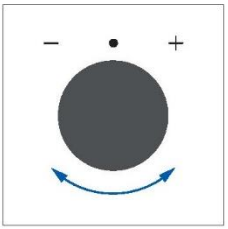
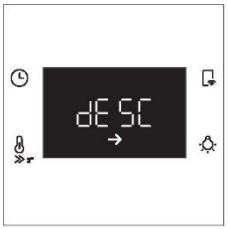
6.2.1.1 DESCALE

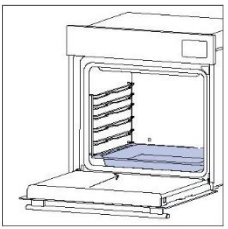
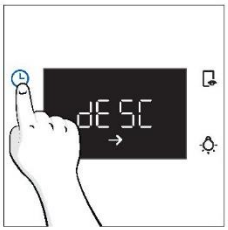
1. korak (odstranjevanje ostankov vode iz parnika):

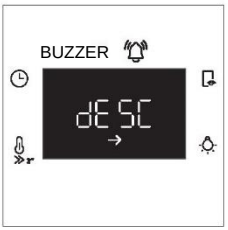
i.Z levim gumbom izberite način odvajanja in odstranjevanja vodnega kamna, nato pa z desnim gumbom izberite funkcijo odstranjevanja vodnega kamna in za potrditev pritisnite gumb za čas.

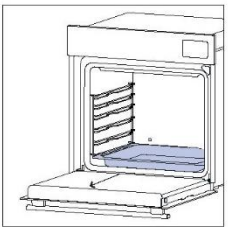
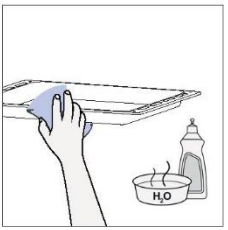
ii.Postavite pladenj na dno pečice in za začetek pritisnite gumb za čas.

iii.Ko se oglasi zvočni signal za nadaljevanje na drugo fazo, odstranite pladenj in ga očistite.



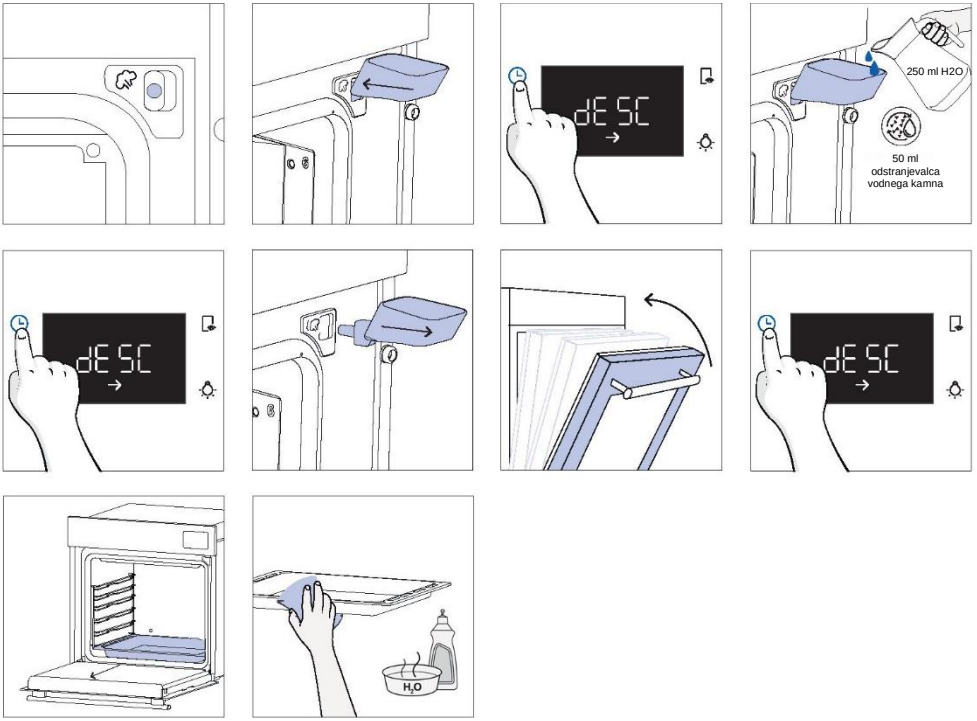
2. korak (odstranjevanje vodnega kamna):

i.Namestite lijak za vodo in pladenj ter pritisnite gumb za čas, da potrdite.

ii.V lijak natočite 200 ml vode in 50 ml sredstva za odstranjevanje vodnega kamna. Nato pritisnite gumb za čas, da potrdite.

iii.Izvlecite lijak, zaprite vrata in pritisnite gumb za čas, da potrdite.

iv.Postopek odstranjevanja vodnega kamna bo trajal nekaj časa, nato pa nadaljujte s tretjo stopnjo, odstranite pladenj in ga ponovno očistite.



3. korak (izpiranje):

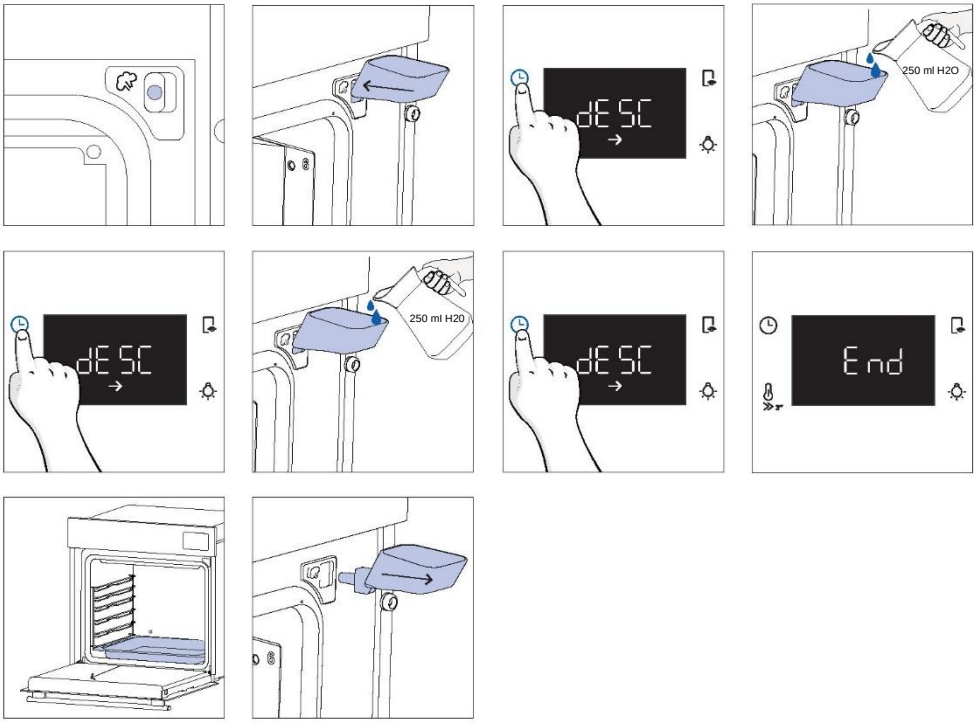
i.Namestite lijak za vodo in pladenj ter pritisnite gumb za čas, da potrdite.

ii.V lijak natočite 250 ml vode. Nato pritisnite gumb za čas, da potrdite.

iii.Po prvem odvajanju v lijak natočite 250 ml vode. Nato pritisnite gumb za čas, da nadaljujete z izpiranjem.

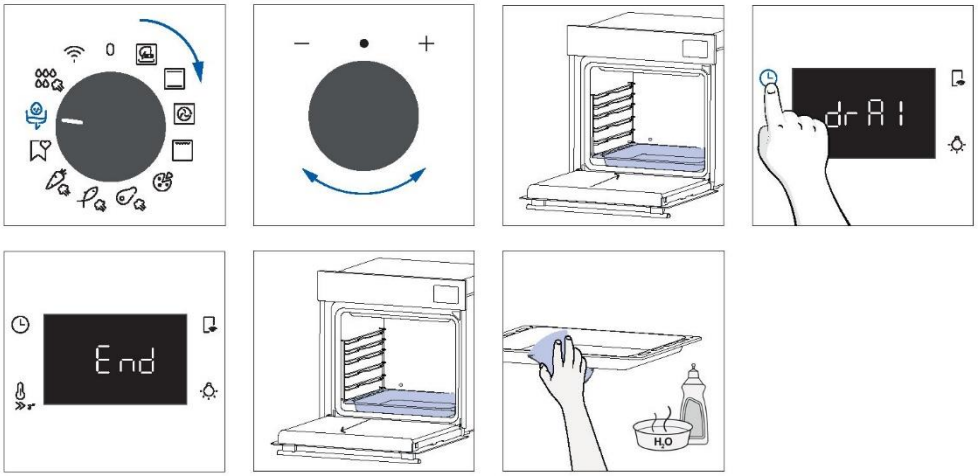
iv.Po drugem zaključenem odvajanju v lijak natočite 250 ml vode. Nato pritisnite gumb za čas, da nadaljujete z izpiranjem.

v.Ko se funkcija odstranjevanja vodnega kamna konča, odstranite pladenj in lijak.



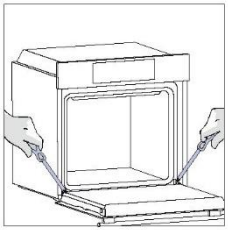
6.2.1.2 PRAZNJENJE

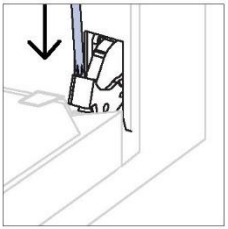
1. korak (odstranjevanje ostankov vode iz parnika):
   i. Izberite način odvajanja in odstranjevanja vodnega kamna, nato pa z desnim gumbom izberite funkcijo odvajanja.
   ii. Postavite pladenj na dno pečice in za začetek pritisnite gumb za čas.
   iii. Ko se funkcija odvajanja vode konča, odstranite pladenj in ga očistite.



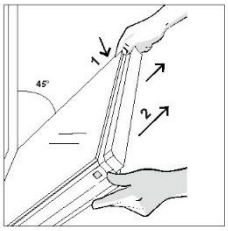
6.2.2. ZUNANJOST PEČICE: odstranitev in čiščenje steklenih vrat

1. Vrata postavite pod kotom 90°. Zavihke za zaklepanje tečajev obrnite navzven od pečice.

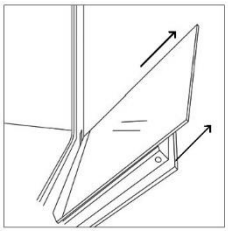




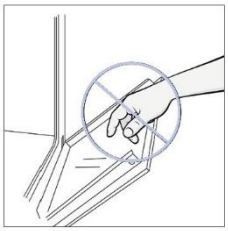
2. Vrata postavite pod kotom 45°. Hkrati pritisnite oba gumba na obeh straneh stranskih ramen vrat in jih povlecite proti sebi, da odstranite pokrov zgornjih stekel vrat.



3. Zelo previdno odstranite steklo pečice, najprej notranjega. Med postopkom trdno držite steklo z obema rokama in ga položite na oblazinjeno ravno površino (npr. na tkanino).

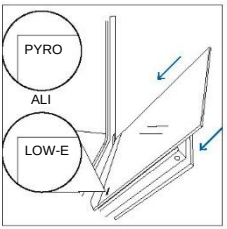


4. **OPOZORILO**: Zunanjega stekla ni mogoče odstraniti.

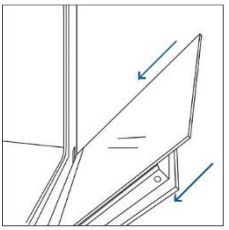


5. Očistite steklo z mehko krpo in ustreznim čistilnim sredstvom.

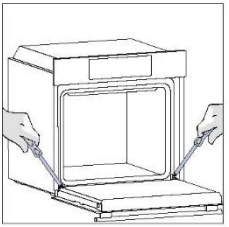
6. Vstavite steklene plošče in se prepričajte, da je oznaka »Low-E« pravilno berljiva in nameščena na spodnji levi strani vrat, v bližini levega tečaja. Tako bo natisnjena etiketa na prvem steklu ostala na notranji strani vrat.

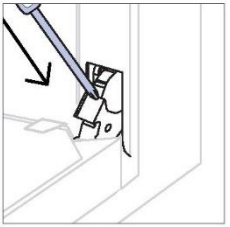


7. Ponovno pritrdite zgornji pokrov stekla vrat tako, da ga potisnete navznoter, dokler ne zaslišite klika obeh stranskih gumbov.



8. Nato vrnite vrata v položaj 90° in zavrtite jezičke za zaklepanje tečajev navznoter proti notranjosti pečice.



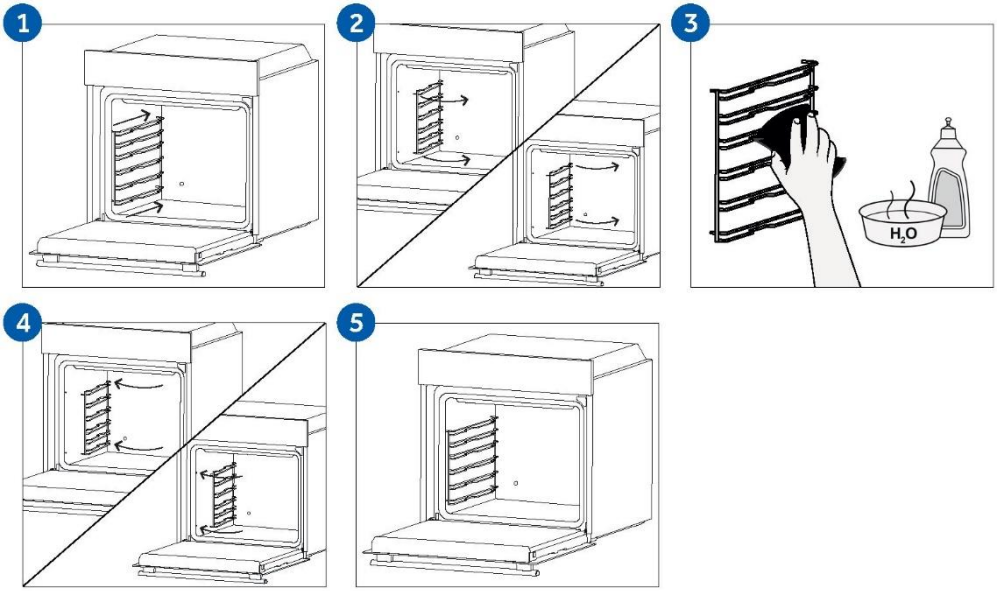


6.3. ČIŠČENJE DODATKOV

Poskrbite, da boste dodatke po vsaki uporabi temeljito očistili in jih posušili z brisačo. V primeru obstojnih ostankov razmislite o namakanju dodatkov v milnici približno 30 minut, preden jih ponovno operete.

ČIŠČENJE STRANSKIH STOJAL:

1. Stranska stojala odstranite tako, da jih povlečete v smeri puščic.
2. Stojala pomijte v pomivalnem stroju ali pa z mokro gobico, pri čemer poskrbite, da jih po pomivanju posušite.
3. Stojala po čiščenju namestite v obratnem vrstnem redu.



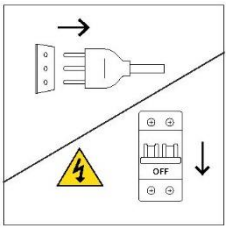
6.4. VZDRŽEVANJE

ZAMENJAVA DELOV

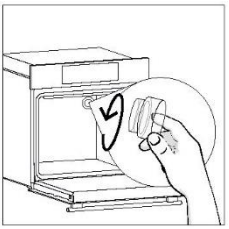
Zamenjava žarnice na vrhu:

1. Izklopite pečico iz električnega napajanja.
2. Odstranite stekleni pokrov žarnice.
3. Razstavite žarnico.
4. Žarnico zamenjajte z novo iste vrste.
5. Ponovno namestite stekleni pokrov žarnice.
6. Priklopite pečico na električno napajanje.

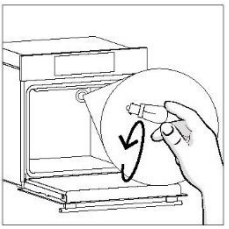
1. korak



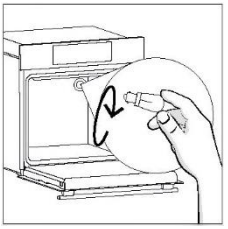
2. korak



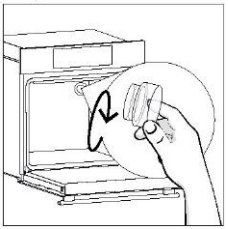
3. korak



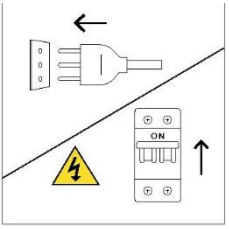
4. korak



5. korak



6. korak

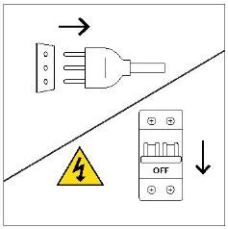


Ta izdelek vsebuje enega ali več svetlobnih virov razreda energetske učinkovitosti G (luč)

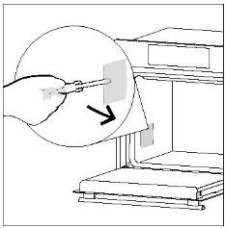
Menjava stranske žarnice:

1. Izklopite pečico iz električnega napajanja.
2. Ploski izvijač namestite na stran zaščitnega stekla in ga nežno pritisnete, da ga odstranite.
3. Žarnico previdno izvlecite iz nosilca.
4. Vstavite novo žarnico.
5. Ponovno namestite zaščitno steklo tako, da ga nežno pritiskate, dokler se ne zaskoči.
6. Priklopite pečico na električno napajanje.

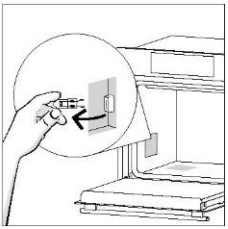
1. korak



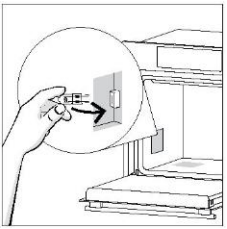
2. korak



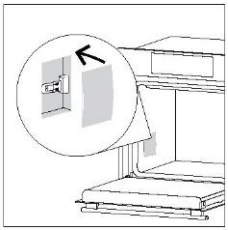
3. korak



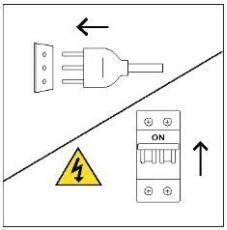
4. korak



5. korak



6. korak



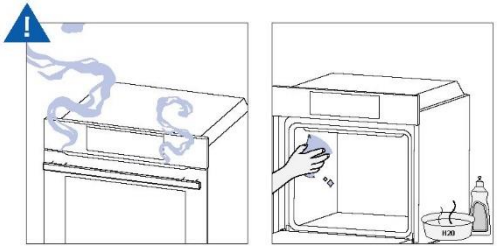
Ta izdelek vsebuje enega ali več svetlobnih virov razreda energetske učinkovitosti G (luč)

7. ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če med uporabo pečice pride do napake, se na zaslonu prikaže koda »ER«, ki ji sledita dve številki, ki označujeta napako.
Pečico izklopite in odklopite iz napajanja, počakajte nekaj minut, nato pa jo ponovno priklopite.
Če napaka izgine, lahko nadaljujete z uporabo pečice. V nasprotnem primeru pokličite službo za pomoč strankam in sporočite kodo (ERXX), ki jo vidite na zaslonu.

Napaka

Dim



8. VAROVANJE OKOLJA IN ODSTRANJEVANJE

8.1. ODSTRANJEVANJE APARATA

Ta aparat je označen v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). OEEO vsebuje onesnaževalne snovi (ki lahko negativno vplivajo na okolje) in osnovne elemente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Pomembno je, da je OEEO obdelana s posebnimi postopki za pravilno odstranjevanje in odlaganje onesnaževal ter predelavo vseh materialov.

Kot posamezniki lahko pomembno vplivamo na to, da OEEO ne postane okoljska težava; upoštevati moramo zgolj nekaj osnovnih pravil:

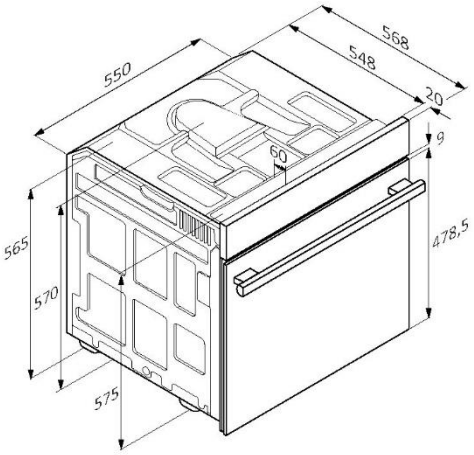
- z OEEO ne smete ravnati kot z gospodinjskimi odpadki;
- OEEO je treba odpeljati v posebne zbirne centre, ki jih upravlja mestni svet ali registrirano podjetje.

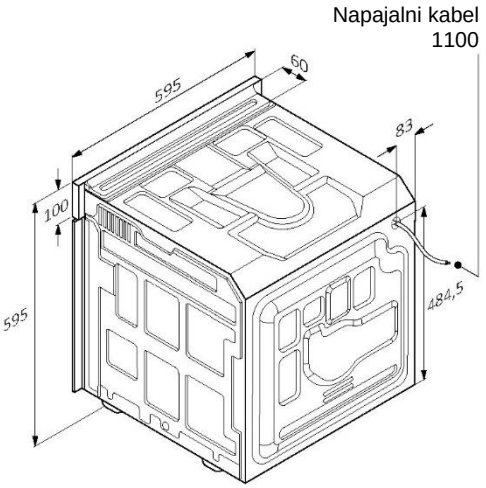
V več državah imajo urejen prevzem kosovnih odpadkov iz gospodinjstev. Ob nakupu novega aparata lahko starega oddate prodajalcu, ki ga je dolžan brezplačno prevzeti po načelu »staro za novo«, če je nova oprema enake vrste in ima enake funkcije kot stara.

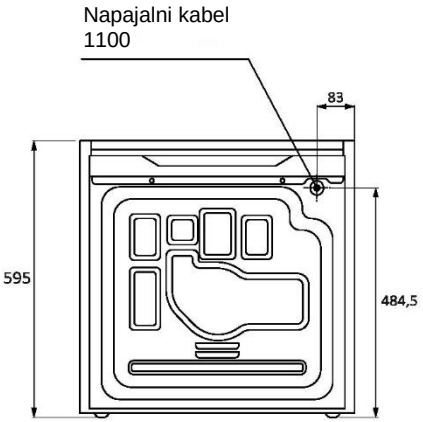
8.2. VAROVANJE IN SPOŠTOVANJE OKOLJA

Če je le mogoče, se izognite predgretju pečice in pečico kar se da napolnite z živili.
Vrata pečice odpirajte kar se da poredko, saj ob vsakem odpiranju toplota uhaja iz pečice. Občutno boste prihranili na energiji, če boste pečico izklopili 5 do 10 minut pred predvidenim koncem pečenja in izrabili preostanek toplote, ki je še v pečici. Tesnila naj bodo čista, da se prepreči kakršno koli razprševanje toplote zunaj prostora pečice. Če imate pogodbo z dobaviteljem elektrike z dvema tarifama, boste s programom »kuhanje z zakasnitvijo« lažje privarčevali, saj lahko postopek kuhanja zamaknete v časovno obdobje nižje tarife.

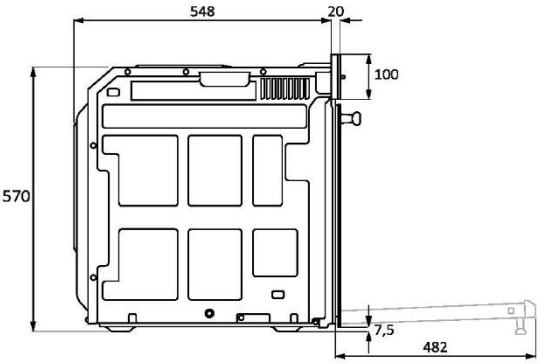
9. NAMESTITEV





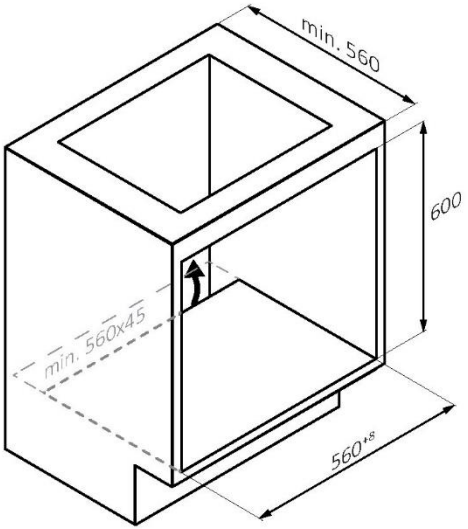


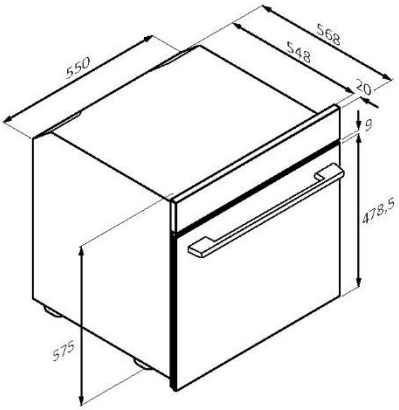
Pogled od zadaj

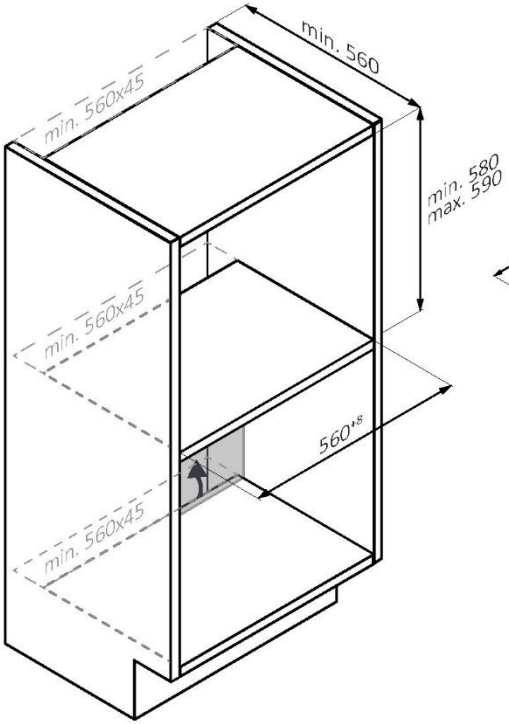


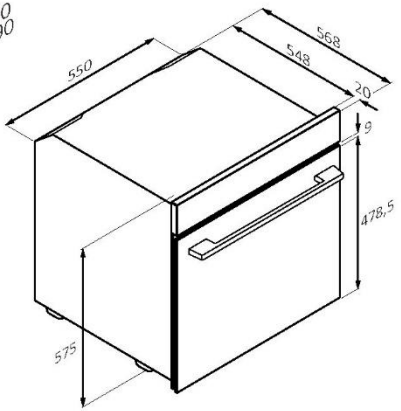
Pogled s strani

mm

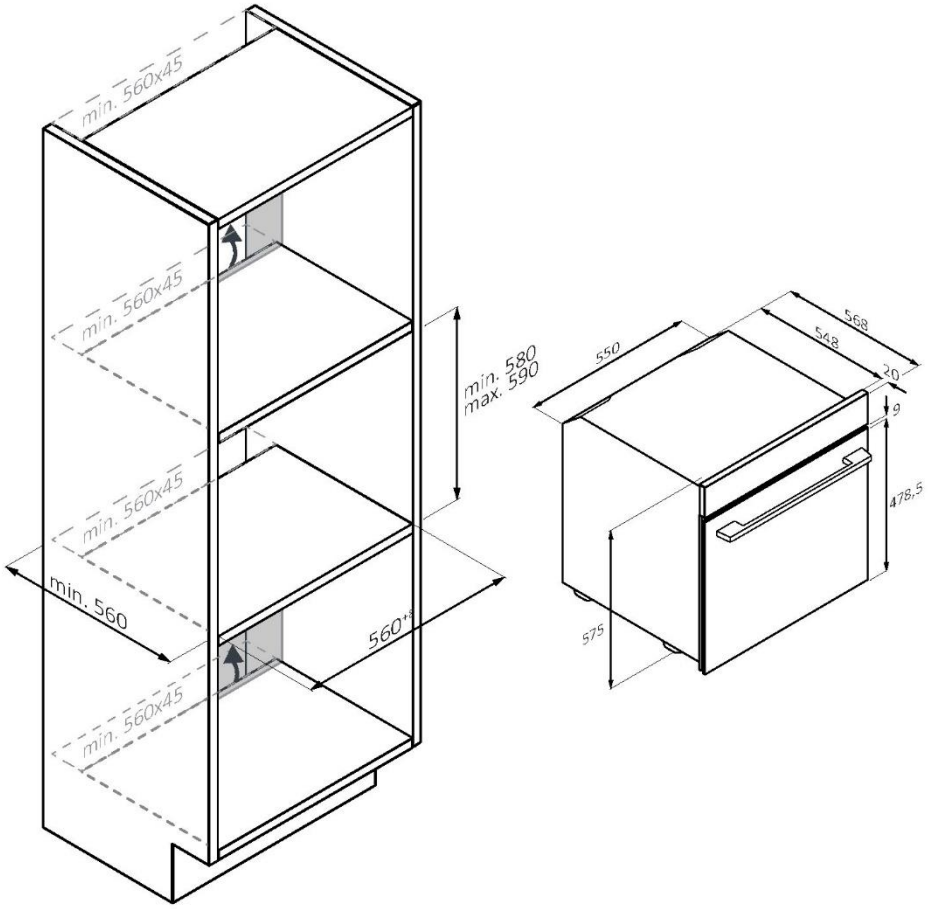

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

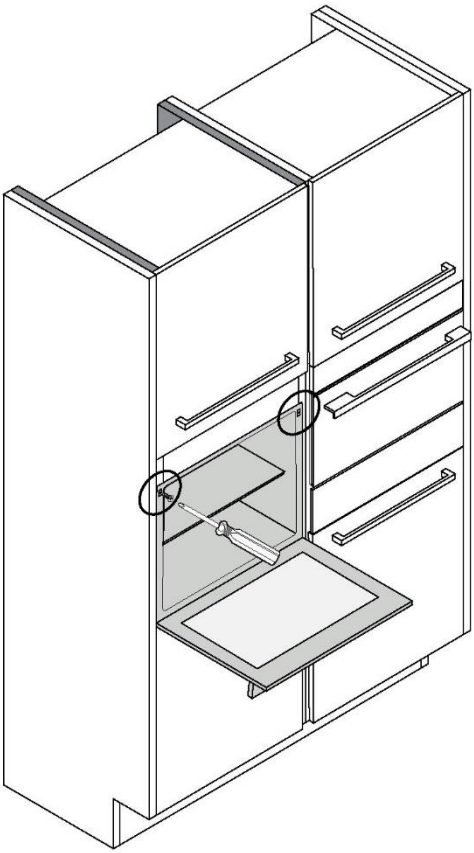

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

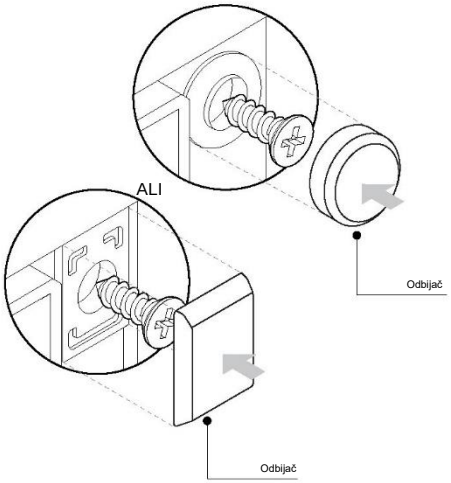

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

BEM-VINDO

Obrigado por ter escolhido o nosso produto. Para garantir a sua segurança e obter os melhores resultados, leia atentamente este manual, incluindo as instruções de segurança, e guarde-o para consulta futura.
Antes de instalar o forno, anote o número de série, que pode ser necessário para reparações. Verifique se houve danos durante o transporte e consulte um técnico se não tiver a certeza antes de o utilizar. Mantenha os materiais de embalagem longe do alcance das crianças.

NOTA: As características e os acessórios do forno podem variar consoante o modelo que adquiriu.

RESUMO

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

2. APRESENTAÇÃO DO PRODUTO
2.1. Vista geral do produto
2.2. Acessórios
2.3. Painel de controlo
2.4. Conetividade

3. ANTES DE COMEÇAR
3.1. Informações para começar
3.2. Primeira utilização

4. FUNCIONAMENTO DO PRODUTO
4.1. Como funciona o produto
4.2. Funções de confeção
4.2.1. Funções padrão
4.2.2. Funções especiais
4.2.3. Função multipasso

5. ORIENTAÇÕES PARA COZINHAR
5.1. Tabela de cozedura geral
5.2. Tabela everyday cooking

6. CUIDADOS E LIMPEZA
6.1. Recomendações gerais
6.2. Limpeza do forno
6.2.1. Interior do forno: funções de limpeza
6.2.2. Exterior do forno: remoção e limpeza da porta de vidro
6.3. Limpeza dos acessórios
6.4. Manutenção

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

8. PROTEÇÃO DO AMBIENTE E ELIMINAÇÃO
8.1. Eliminação do aparelho
8.2. POUPAR E RESPEITAR O AMBIENTE

9. INSTALAÇÃO

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

AVISOS GERAIS

- Não utilize um dispositivo de limpeza a vapor para operações de limpeza.
- ⚠ **CUIDADO** : A fim de evitar perigo devido a reposição inadvertida da proteção térmica, este aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço
- Durante a utilização, o aparelho fica quente. Proceda com cuidado para evitar tocar nas resistências dentro do forno.

Utilizar de acordo com a utilização prevista

- Só utilize o forno para o fim a que se destina, ou seja, para cozinhar alimentos: qualquer outra utilização, por exemplo como fonte de calor, é considerada inadequada e, por conseguinte, perigosa. O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos que resultem de utilização imprópria, incorreta ou não razoável.

Limitações de utilização

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deve ser realizada por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, exceto se estiverem sob supervisão ou instrução referente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- ⚠ **AVISO**: o aparelho e suas peças acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter-se o cuidado de evitar tocar nas resistências. As crianças com menos de 8 anos de idade devem ser mantidas afastadas, exceto se forem permanentemente vigiadas.

- ⚠ **AVISO**: As peças acessíveis podem ficar quentes durante a utilização. As crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.

AVISOS DE INSTALAÇÃO

- O forno pode ser montado num local alto numa coluna ou sob uma bancada.
- Antes de o fixar, deve assegurar uma boa ventilação no espaço do forno para proporcionar a circulação adequada de ar fresco necessária para a refrigeração e proteção das peças internas. Efetue as aberturas indicadas nas ilustrações em função do tipo de ligação. Fixe sempre o forno aos armários com os parafusos fornecidos com o aparelho.
- Não é necessária qualquer operação/definição adicional de forma a operar o aparelho nas frequências indicadas.
- Este aparelho não pode ser instalado atrás de uma porta decorativa de forma a evitar sobreaquecimento.
- Durante a instalação, o forno deve ser desligado da rede de alimentação elétrica para evitar sobreaquecimento.
- Se for necessária assistência do fabricante para corrigir avarias que decorram de uma instalação incorreta, esta assistência não está abrangida pela garantia. Devem ser seguidas as instruções de instalação para pessoal profissionalmente qualificado.
- Uma instalação incorreta pode prejudicar ou ferir pessoas, animais ou danificar objetos materiais. O fabricante não pode ser considerado responsável por tais danos ou lesões.
- A instalação deve ser efetuada por um técnico qualificado que deve conhecer e respeitar as leis em vigor no país de instalação e as instruções do fabricante.
- Depois de desembalar o aparelho, verifique sempre se não está danificado. Em caso de problema, contacte o serviço de apoio ao cliente antes de o instalar e não o ligue à rede elétrica.
- Retire o material de embalagem antes de colocar o aparelho em funcionamento.
- Durante a instalação, não use a pega da porta do forno para levantar e deslocar o forno.
- O armário de instalação e os adjacentes devem resistir a temperaturas de 95°C.

- Recomenda-se a utilização de luvas de proteção durante a instalação para evitar ferimentos por corte.
- Não instale o produto em ambientes abertos expostos a agentes atmosféricos.
- Este aparelho foi concebido para ser utilizado a uma altitude inferior a 2000 m.
- Remover as películas de proteção e os autocolantes publicitários da superfície frontal do forno antes da primeira utilização.

AVISOS ELÉTRICOS

- A tomada deve ser adequada para a carga indicada na etiqueta e deve ter o contacto com a terra ligado e em funcionamento. O condutor de terra tem uma cor amarelo-verde. Esta operação deve ser efetuada por um profissional devidamente qualificado.
- A ligação à fonte de alimentação pode ser feita através de uma ficha ou por cablagem fixa colocando um disjuntor omnipolar, com separação de contacto em conformidade com os requisitos para a categoria III de sobretensão, entre o aparelho e a fonte de alimentação que pode suportar a carga máxima conectada e que está em conformidade com a legislação vigente.
- No caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, peça a um eletricista qualificado para substituir a tomada por outra de tipo adequado. A ficha e a tomada têm de estar em conformidade com as normas atuais do país de instalação.
- O cabo de terra amarelo-verde não deve ser interrompido pelo disjuntor. A tomada ou o disjuntor omnipolar utilizados para a ligação devem estar facilmente acessíveis quando o aparelho é instalado.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoas igualmente qualificadas de forma a evitar o perigo.
- Para quaisquer reparações, consulte apenas o Departamento de Assistência ao Cliente e solicite peças sobressalentes originais.
- Desligue o aparelho da alimentação elétrica antes de realizar qualquer trabalho ou manutenção.
- ⚠ **AVISO**: certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choques elétricos.

- O forno deve ser desligado antes de se retirar as partes amovíveis. Após a limpeza, volte a montá-las de acordo com as instruções.
- A utilização de qualquer aparelho elétrico implica a observação de algumas regras fundamentais:
  - não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho da fonte de alimentação;
  - não toque no aparelho com mãos ou pés molhados;
  - no geral não se recomenda a utilização de adaptadores, tomadas múltiplas e cabos de extensão;
  - no caso de avaria e/ou operação fraca, desligue aparelho e não efetue qualquer intervenção no mesmo.
- **NOTA**: uma vez que o forno pode necessitar de trabalho de manutenção, recomenda-se que tenha outra tomada de parede disponível de forma que o forno possa ser ligado à mesma se for removido do espaço em que está instalado.
- Qualquer reparação, instalação ou manutenção não efetuada corretamente pode pôr seriamente em perigo o utilizador.
- A empresa fabricante declara que não assume qualquer responsabilidade por danos diretos ou indiretos causados por trabalhos de instalação, manutenção ou reparação incorretos. Além disso, não é responsável por danos causados pela ausência ou interrupção do sistema de ligação à terra (por exemplo, choque elétrico).
- **CUIDADO**: a fim de evitar perigo devido a reposição inadvertida da proteção térmica, este aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou ligado a um circuito que seja ligado e desligado regularmente pelo serviço.
- O aparelho não foi concebido para ser ativado por um temporizador externo ou por um sistema de controlo remoto separado.

UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

- O tabuleiro de forno recolhe os resíduos que gotejam durante a cozedura.
- Quando colocar o tabuleiro Fritadeira a Ar ou a grelha nos suportes laterais, certifique-se de que a parte lateral mais baixa (entre o batente e a extremidade) está virada para o interior do forno. Se a grelha tiver uma barra metálica decorativa, posicione-a voltada para o exterior do forno para que o logótipo da marca seja visível e legível. Para o posi-

cionamento correto, consulte também a imagem na secção Acessórios deste manual do utilizador.

- Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.
- Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno.
- Durante a cozedura, pode ocorrer condensação de humidade dentro da cavidade do forno ou no vidro da porta. Esta situação é normal. Para reduzir este efeito, aguarde 10 a 15 minutos, depois de ligar o forno, antes de colocar alimentos no interior. Em qualquer caso, a condensação desaparece quando o forno atingir a temperatura de cozimento.
- Cozinhe os legumes num recipiente com tampa em vez de ser num tabuleiro aberto.
- Evite deixar a comida dentro do forno depois da cozedura durante mais de 15/20 minutos.
- Uma falha de alimentação prolongada durante uma fase de cozedura em curso pode provocar uma avaria do monitor. Neste caso contacte a assistência ao cliente.
- ⚠ **AVISO**: Não forre as paredes do forno com pelicula de alumínio nem com proteções descartáveis disponíveis em lojas. Folha de alumínio ou outra proteção, em contacto direto com esmalte quente, apresenta o risco de derreter e deteriorar o esmalte do interior.
- ⚠ **AVISO**: Nunca remova o vedante da porta do forno.
- ⚠ **CUIDADO**: Não encha o fundo do forno com água durante a cozedura ou quando o forno está quente.
- Os tabuleiros e grelhas do forno não são adequados para o contacto direto com alimentos. Utilize utensílios de cozinha ou papel vegetal adequado.
- Lave todos os acessórios antes da primeira utilização com uma solução de água quente e detergente para a loiça.

AVISOS (*PARA FORNOS PYRO)

- Derrames em excesso devem ser removidos antes da limpeza.
- ⚠ **AVISO**: antes de iniciar o ciclo de limpeza automático:
  - Limpe a porta do forno;

- Remova resíduos grandes ou grosseiros do interior do forno utilizando uma esponja húmida. Não use detergentes;
- Remova todos os acessórios e o kit da prateleira deslizante (caso presente);
- Não use panos da loiça.

- Durante o processo de limpeza pirolítica (se disponível), as superfícies podem ficar mais quentes do que o habitual e as crianças devem ser mantidas afastadas.
- Se uma placa estiver equipada sobre o forno, nunca utilize a placa enquanto o Pirolisador estiver a funcionar, isto impedirá o sobreaquecimento da placa.

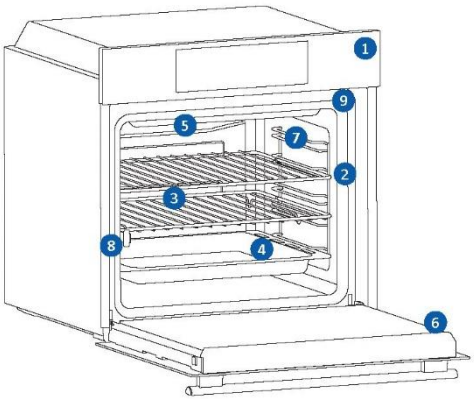
AVISOS (*PARA O STEAM LITE)

AVISO: Risco de queimadura e danos no aparelho: ao usar a função de vapor, a libertação de vapor pode causar queimaduras: Abra a porta cuidadosamente para evitar lesões depois de usar uma função de cozedura com vapor

- Use apenas água potável para encher o tanque.
- Para encher o forno com água, utilizar no máximo 250 ml de água.

2. APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

2.1. VISTA GERAL DO PRODUTO

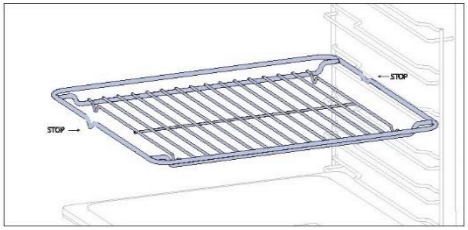


1. **Painel de controlo**
2. **Números das posições das prateleiras**
3. **Grade metálica**
4. **Tabuleiros**
5. **Tampa do ventilador**
6. **Porta do forno**
7. **Grades de arame laterais** (se presentes: apenas para cavidade plana)
8. **Número de série e código QR**
9. **Inserção do funil de vapor**

Escreva aqui o seu número de série para referência futura.

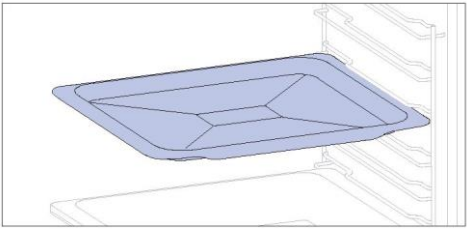
2.2. ACESSÓRIOS

1 Grade metálica



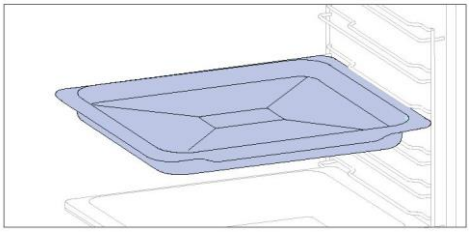
Uma grelha metálica num forno é uma prateleira amovível e ajustável que suporta utensílios de cozinha, garantindo uma cozedura uniforme e facilitando a limpeza. Pode ser utilizada para pousar pratos e frigideiras a diferentes alturas para várias necessidades culinárias.

2 Tabuleiro de forno (apenas se presente*)



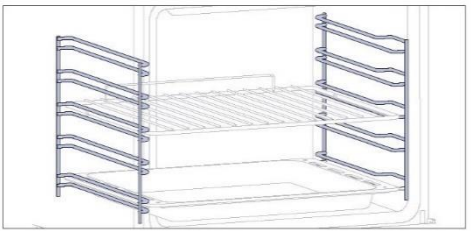
Um tabuleiro de forno é ideal para obter um dourado uniforme no fundo, tornando-o perfeito para biscoitos e bolos devido ao seu design raso e plano. Além disso, a sua colocação sob uma grelha de cozedura pode ajudar a recolher pingos e evitar sujidade no forno.

3 Tabuleiro mais fundo



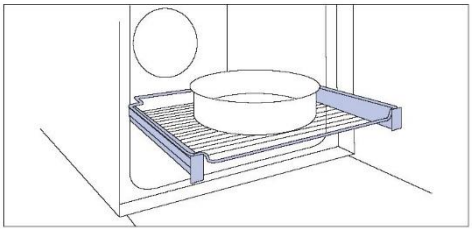
O tabuleiro mais fundo é ideal para receitas com líquidos ou em camadas, como travessas de forno ou assados. A sua profundidade foi especificamente concebida para garantir a consistência desejada dos alimentos nele preparados.

4 Grades de arame laterais (apenas se presentes*)



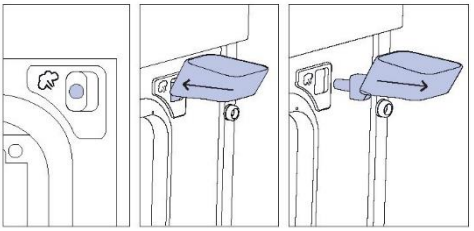
Localizadas em ambos os lados do forno, os suportes laterais foram concebidas para colocar o tabuleiro de forno e as grades durante a cozedura.

5 Guias Telescópicos (apenas se presentes*)



As calhas telescópicas para fornos são prateleiras que podem ser estendidas, facilitando a colocação ou remoção de artigos, sem necessidade de alcançar o interior de um forno quente. Melhoram a segurança, a estabilidade e podem ser ajustadas para diferentes posições de nível.

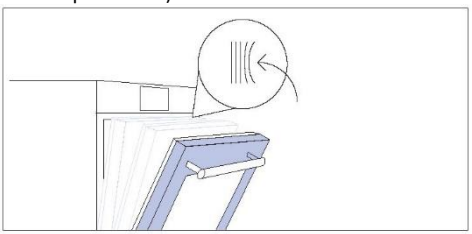
6 Funil de Vapor



O Funil de Vapor é um acessório útil para adicionar a água necessária, através do orifício dedicado, para os programas de cozedura a vapor.

7 Dobradiças de fecho suave/abertura suave

(apenas se presente*)



As dobradiças de fecho e abertura suaves controlam o movimento da porta, assegurando um movimento suave e evitando bater.

2.3. PAINEL DE CONTROLO

As funções e a classificação das funções podem ser alteradas consoante o modelo.

1. Botão de seleção de funções
2. Tempo
3. Temperatura
4. Visor LED
5. Controlo remoto
6. Lâmpada
7. Controlo de marcador

FUNÇÕES PRINCIPAIS

O ecrã tem 4 funções principais:

Símbolo	Função	Descrição
	Tempo	Premir uma vez para a duração da cozedura, duas vezes para o contador de minutos (disponível no modo standby), três vezes para a hora do dia e quatro vezes para o início retardado. No modo de espera, apenas o temporizador de cozinha está acessível.
≫ 3"	**Temperatura**	Prima uma vez para verificar a temperatura da cavidade, prima e mantenha premido durante 3 segundos para ativar a opção de pré-aquecimento rápido (apenas disponível durante a fase de pré-aquecimento do forno). Quando o pré-aquecimento está ativo, o ícone relacionado é apresentado no visor.
	Controlo Remoto on/off	Prima o botão para ativar o controlo remoto, depois de emparelhar o forno com a aplicação hOn (através da aplicação).
	Luz	Prima para ligar/desligar a luz do forno.

FUNÇÕES DO VISOR (visíveis apenas quando ativas)

Símbolo	Função	Descrição
	Modo Seco	O ícone aparece quando a quantidade de água adicionada através do funil de vapor não é suficiente para realizar o programa de cozedura a vapor. O programa de cozedura prossegue no Modo Seco.

2.4. CONETIVIDADE

Parâmetros Wireless

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Banda(s) de frequência [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Potência máxima [mW]	100	10

Informação sobre o produto para equipamentos em rede

O consumo de potência do produto com a rede em standby, se todas as portas de rede estiverem conectadas e todas as portas de rede wireless estiverem ativadas:
2,0 W.

Como ativar a porta de rede sem fios:

O módulo WIFI liga-se assim que o botão de função é colocado numa posição diferente de zero.

Como desativar a porta de rede wireless:

O módulo Wifi está sempre desligado quando o botão de função é colocado na posição zero.
Se o botão estiver numa posição diferente, vá ao menu WIFI e selecione off para desativar o WIFI.

A Candy Hoover Group Srl declara, por este meio, que o equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e com os requisitos estatutários pertinentes para o mercado do Reino Unido. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: **www.candy-group.com**

COMO INTERAGIR COM A APLICAÇÃO

O seu aparelho pode ser ligado à sua rede wireless doméstica e operado remotamente através da aplicação. Ligue o seu aparelho para garantir que este se mantém atualizado com o software e as funcionalidades mais recentes.

NOTA

- Quando se liga o forno, os ícones WIFI piscam durante 30 minutos. Durante este período é possível registar o produto.
- Certifique-se de que a sua rede Wi-Fi doméstica está ligada.
- Ser-lhe-ão dadas orientações passo a passo no seu aparelho e no seu dispositivo móvel.
- A ligação do forno pode demorar até 10 minutos.
- Para mais orientações e resolução de problemas, consulte a aplicação.

Descarregue no seu smartphone.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

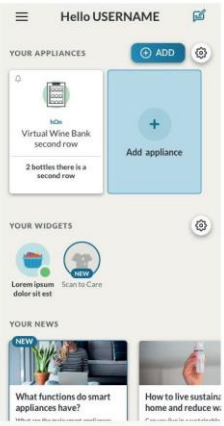
REGISTO DE NOVO UTILIZADOR

- Clique em "Registar"
- Pode registar-se através de contas de redes sociais ou inscrever-se com o seu e-mail pessoal

EMPARELHAMENTO RÁPIDO

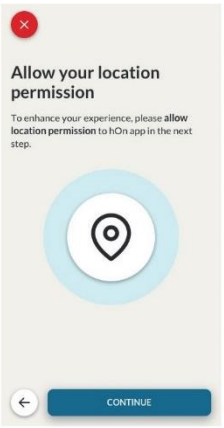
Passo 1

- Selecione "Adicionar aparelho".



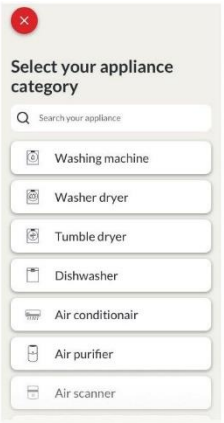
Passo 2

- Permita a sua localização.



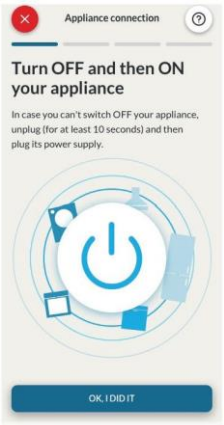
Passo 3

- Selecione o forno na categoria de aparelhos.



Passo 4

- Ligue o aparelho; se já estiver ligado, desligue e volte a ligar.

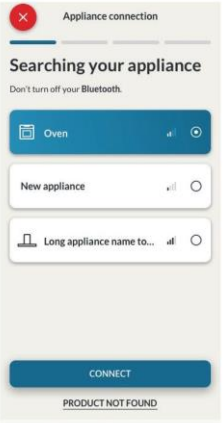


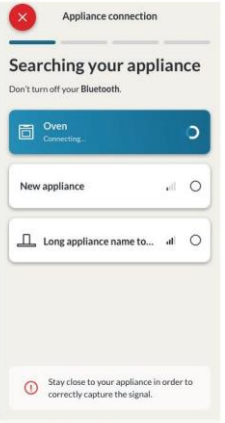
Passo 5

- Depois de ligar, a aplicação hOn começa a procurar o seu eletrodoméstico.

Passo 6.1-6.2

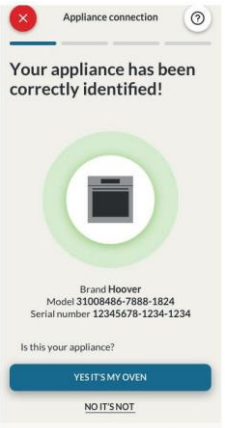
- Selecione o seu aparelho, toque em "ligar" e aguarde alguns segundos.





Passo 7

- O seu forno é encontrado e poderá controlá-lo através de hOn.

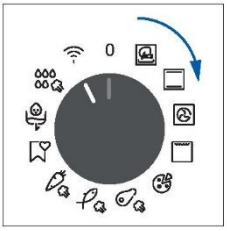
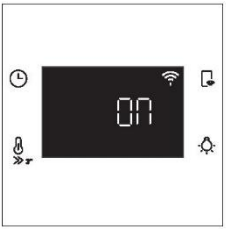


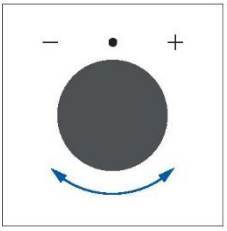
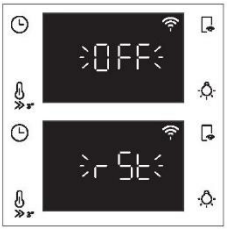
COMO ALTERAR AS DEFINIÇÕES DE WIFI

Quando o aparelho estiver registado, o utilizador pode alterar as definições WIFI entre:

- **WIFI ON:** Só é possível monitorizar o estado do forno através da aplicação.
- **WIFI DESLIGADO:** O forno não está conectado, mas está inscrito com as credenciais de rede guardadas.
- **WIFI RESET:** A conexão é redefinida e uma nova matrícula é possível.

1. Rode o botão de função no menu WIFI.
2. No ecrã aparece "On".
3. Rode o botão rotativo até aparecer "Off" ou a definição de reposição "rSt".

CONTROLO REMOTO

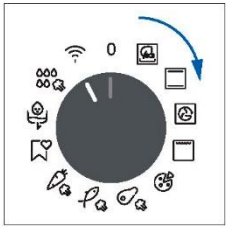
O Controlo Remoto oferece inúmeras vantagens para os utilizadores, melhorando a conveniência, a eficiência e a experiência geral de cozinhar, dando a capacidade de controlar o produto diretamente a partir do aparelho e da aplicação hOn

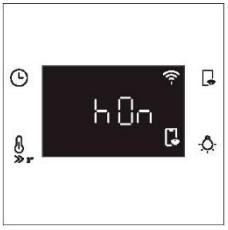
Esta função permite, através do seu dispositivo, usufruir de várias funcionalidades, tais como: início instantâneo ou programado de receitas ou programas de cozedura já disponíveis na aplicação; monitorização em tempo real do progresso das suas receitas; ajuste dos parâmetros de cozedura em utilização; monitorização do processo de cozedura utilizando a sonda; gestão de receitas guardadas utilizando a "função Jolly" no produto (ver secção relacionada). Além disso, é possível receber notificações quando os programas ou receitas são concluídos. O controlo remoto pode ser ativado exclusivamente quando o produto está registado.

NOTA: Está disponível para todas as funções do produto, exceto para os programas Gratinar e Supergrill.

Como ativar o controlo remoto:

1. Rode o botão de função no menu WIFI.
2. Prima .
3. No ecrã aparece "hOn". São exibidos os ícones WIFI e Controlo remoto.
4. Aceda à aplicação, selecione um programa e deixe a cozedura começar. Durante o processo é possível controlar e alterar os parâmetros do programa tanto a partir do produto como da aplicação.



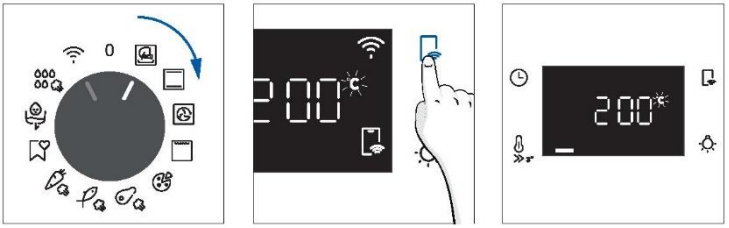


Também é possível ativar o Controlo Remoto durante o processo de cozedura, premindo o botão correspondente

Como parar o Controlo Remoto:

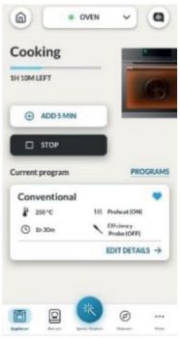
Enquanto o programa de cozedura está em curso, pode ser interrompido diretamente a partir do próprio produto, rodando o botão de função para uma posição diferente. Estas ações interrompem o processo de cozedura.

Outra forma é premir o botão correspondente do controlo remoto que acompanha o aparelho. Estas ações interrompem o processo de cozedura.



Também pode parar o programa de cozedura remotamente usando a aplicação clicando no botão 'STOP' no ecrã do dispositivo. O forno para automaticamente a cozedura.

NOTA: Se o utilizador parar a cozedura em curso a partir do forno, esta cozedura parada será, ao mesmo tempo, vista na aplicação.



3. ANTES DE COMEÇAR

3.1. INFORMAÇÕES PARA COMEÇAR

Quando se liga o forno pela primeira vez, pode notar-se algum fumo. Não se preocupe, espere que o fumo se dissipe antes de utilizar o forno.

Como funciona a porta

Durante o processo de limpeza pirolítica, a porta do forno permanece sempre fechada. Se não estiver bloqueada, o forno exibirá o código de erro 24 e interromperá a função de limpeza.

Como funciona a iluminação

O forno é iluminada por uma ou mais lâmpadas, normalmente ativadas sempre que se inicia uma função de cozedura.
Nos fornos equipados com um interrutor de porta (ver abaixo), a luz acende-se automaticamente quando a porta é aberta.
Nos fornos equipados com botão de lâmpada, pode também ser utilizado para ativar a iluminação.
Se a porta do forno permanecer aberta durante mais de 10 minutos, as luzes apagam-se automaticamente.
Durante o processo de limpeza pirolítica, a luz permanece apagada. *

Como funciona a ventoinha de refrigeração

A ventoinha de refrigeração é responsável pela dissipação do calor, impedindo que o forno e as suas imediações fiquem demasiado quentes e protegendo os aparelhos de cozinha dos efeitos das altas temperaturas. Por este motivo, a ventoinha de refrigeração permanece audível durante algum tempo, mesmo depois do forno ter sido desligado.
Funciona durante e após o ciclo de cozedura em função da temperatura interna do forno.
Quando a ventoinha de refrigeração está a funcionar, gera normalmente um zumbido suave ou um zumbido. O utilizador pode também notar um fluxo de ar quente que emana do espaço entre a porta do forno e o painel de controlo. Durante a limpeza pirolítica e quando a porta está fechada, a ventoinha de arrefecimento está ligada. *
Durante a função ECO, a luz permanece apagada.

(*apenas para fornos Pyro)

Como funciona a barra de estado

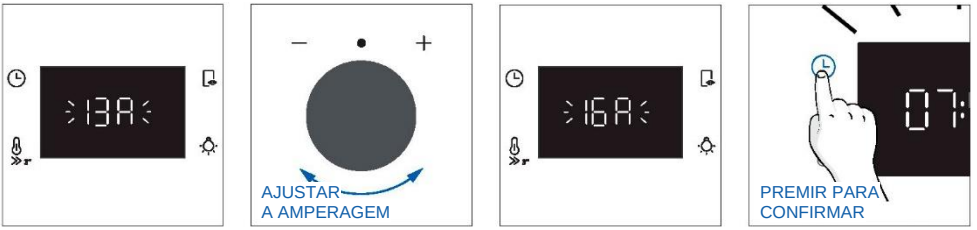
A barra de estado, baseada nos programas definidos, simplifica a monitorização da temperatura e do tempo. Especificamente, para funções que envolvem pré-aquecimento, apresenta o aumento de temperatura durante esta fase. Nos programas de cozedura e na função de limpeza pirolítica, mostra a contagem decrescente do tempo de cozedura e o ciclo de limpeza, respetivamente.

3.2. PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, o primeiro passo é definir a hora do dia, escolher entre 13 amperes ou 16 amperes, selecionar a luminosidade e o nível sonoro.

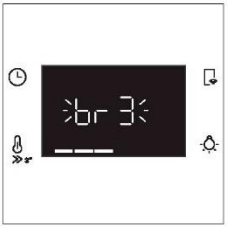
- **DEFINIR A HORA:** O ecrã apresentará a hora predefinida '12:00' a piscar. Para a modificar, prima ⏲ e utilize o botão direito para ajustar a hora atual. Prima novamente ⏲ e siga o mesmo procedimento para definir os minutos. Para confirmar, prima ⏲ mais uma vez.

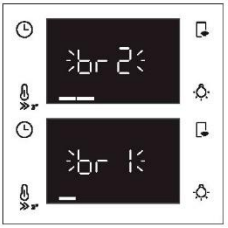
- **AMPERAGEM:** Por predefinição, o forno está configurado para funcionar com uma potência mais elevada, adequada para agregados familiares com mais de 3 kW (16 A). Se a sua casa tiver uma potência mais baixa, pode alterar esta definição para 13 A. Esta definição afeta a rapidez com que o forno aquece. Escolher a opção mais elevada (16A) significa que aquece mais rapidamente (porque a absorção de energia é maior). No ecrã, aparecem duas opções: 13A e 16A. Basta rodar o botão direito para escolher o que pretende e, em seguida, premir ⏲ para confirmar.



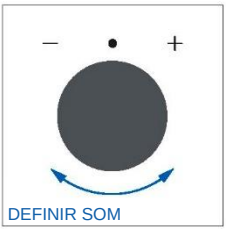
NOTA: A opção de definir a amperagem só está disponível durante a instalação inicial. Para modificar a amperagem definida, consulte as instruções pós-instalação.

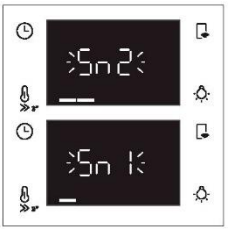
- **BRILHO:** O visor apresenta o símbolo "br". Os números representam o nível de intensidade de brilho, que pode ser editado rodando o botão direito. Para confirmar, prima 🕒





- **SOM:** O visor apresenta o símbolo "Sn". Os números representam o nível de intensidade do som, editável rodando o botão direito. Para confirmar, prima 🕒



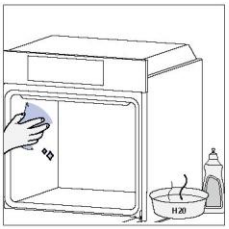


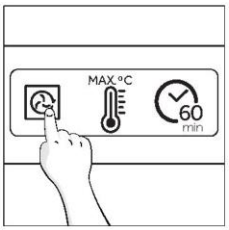
- **INSTRUÇÕES APÓS A INSTALAÇÃO**

Quando o forno está no modo standby, é possível voltar às definições iniciais premindo simultaneamente os botões Temperatura e Lâmpada durante 5 segundos.

3.2. LIMPEZA PRELIMINAR

Limpe o forno antes de utilizar pela primeira vez. Limpe as superfícies externas com um pano macio húmido. Lave todos os acessórios e limpe dentro do forno com uma solução de água quente e líquido de lavagem. Defina o forno vazio para a temperatura máxima e deixe ligado durante cerca de 1 hora, isto irá remover quaisquer cheiros residuais decorrentes do facto de ser novo.



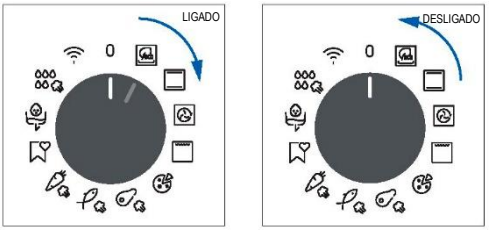


4. FUNCIONAMENTO DO PRODUTO

4.1. COMO FUNCIONA O PRODUTO

LIGAR/DESLIGAR O FORNO

Para ligar o forno, rode o botão de função (para a direita/para a esquerda) e selecione um programa de cozedura. Para o desligar, coloque o botão de função na posição "0".

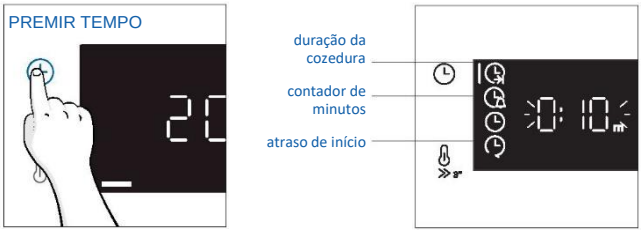


DEFINIR O PROGRAMA DE COZEDURA

Rode o botão de função e selecione o programa pretendido. No ecrã aparecerá uma temperatura predefinida que pode ser editada em cada momento rodando o botão direito (para a direita para aumentar e para a esquerda para diminuir a temperatura).

MENU TEMPO

Aceda ao menu Hora premindo . Para navegar para tocar tantas vezes quantas forem necessárias para introduzir as seguintes definições:

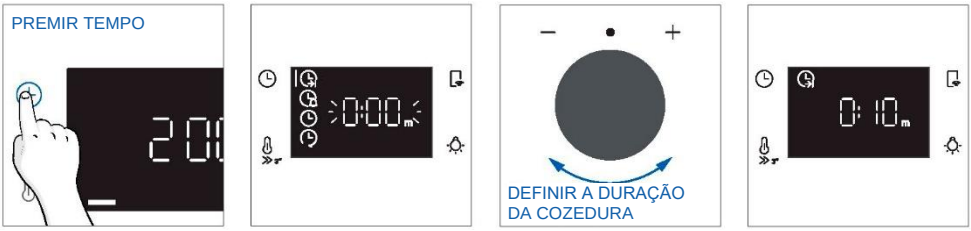


NOTA: não é possível definir vários parâmetros ao mesmo tempo, pelo que apenas o último parâmetro definido permanece na memória enquanto o anterior é apagado.

DURAÇÃO DA COZEDURA

Permite pré-ajustar o tempo de cozedura necessário para a receita escolhida.

ATIVAÇÃO: prima para entrar no menu Tempo. Toque em tantas vezes quantas as necessárias para selecionar a função "Duração da cozedura". Em seguida, utilize o controlo do mostrador para regular o valor.



A contagem decrescente começa no final do pré-aquecimento (se existir). Durante a fase de cozedura, é possível alterar o valor da duração rodando o botão direito. Quando a duração decorre, a cozedura para.

CONTADOR DE MINUTOS

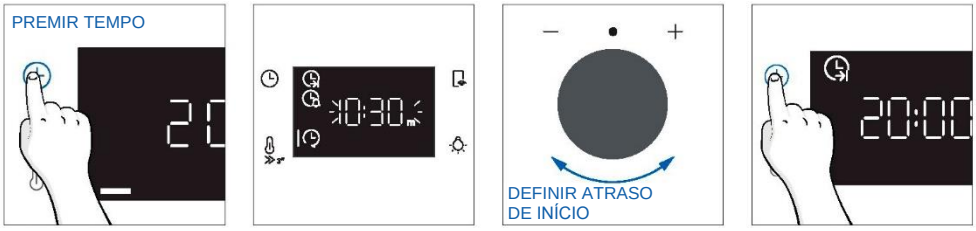
Permite utilizar o forno como despertador.

ATIVAÇÃO: prima para entrar no menu Tempo. Toque em tantas vezes quantas as necessárias para selecionar a função "Contador de minutos". Em seguida, utilize o controlo do mostrador para regular o valor.

Quando a função está definida, a informação principal apresentada no ecrã é sempre a hora. Para editar a temperatura, prima para entrar no modo de edição dedicado. Quando a duração é ultrapassada, a cozedura continua até o botão esquerdo ser rodado para a posição 0.
Esta função também pode ser definida quando o forno está no modo standby, premindo .
Quando ativado, o contador de minutos funciona independentemente das funções de cozedura do forno.

ATRASO DE INÍCIO

Permite selecionar a hora de início da cozedura.
ATIVAÇÃO: prima para entrar no menu Tempo. Toque tantas vezes quantas as necessárias para selecionar a função "Início adiado". Em seguida, utilize o botão rotativo para definir a hora de início da cozedura.



NOTA: O início retardado só pode ser ativado após a definição da duração da cozedura e não está disponível com as funções do grelhador.

FUNÇÕES ADICIONAIS

TRINCO PARA CRIANÇAS

Esta função permite-lhe bloquear o ecrã para evitar qualquer utilização indesejada por menores.
Para o ativar, prima simultaneamente os botões da lâmpada e do controlo remoto durante 3 segundos.
Um ícone com um cadeado aparecerá na interface do utilizador. Neste estado, a interface de utilizador do forno está bloqueada e não é possível efetuar alterações nas definições.
Para desativar o bloqueio para crianças, prima novamente os botões da lâmpada e do telecomando durante 3 segundos (o ícone com a chave desaparece)

4.2. FUNÇÕES DE CONFEÇÃO

OPÇÃO DE PRÉ-AQUECIMENTO RÁPIDO

Para acelerar a fase de pré-aquecimento, a opção de pré-aquecimento rápido pode ser selecionada premindo o ícone da temperatura durante 3 s depois de ter selecionado o programa de cozedura e a temperatura. Esta opção ativa uma combinação de ventilador e resistências, independentemente da função de cozedura escolhida.

Para poupar energia, quando o pré-aquecimento rápido é ativado, a lâmpada é desligada até o forno atingir a temperatura desejada.

4.2.1. FUNÇÕES PADRÃO

NOTA: para as funções que requerem um pré-aquecimento, assegurar que todos os acessórios são retirados durante esta fase. Seguir as instruções do quadro abaixo no que respeita ao pré-aquecimento. "SIM/PRÉ-AQUECIMENTO RÁPIDO" significa que é necessário pré-aquecimento e que a opção de pré-aquecimento rápido está disponível; "NÃO" significa que o pré-aquecimento não está disponível e que os alimentos devem ser introduzidos com o forno frio.

Símbolo	Função	T°C predefinido, intervalo T°C	Posição sugerida para a prateleira	Pré-aqueci-mento	Sugestões
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NÃO	IDEAL PARA: cozinhar carne, peixe ou legumes Esta função permite poupar energia durante a cozedura, mantendo os alimentos húmidos e tenros. A lâmpada da cavidade está desligada
	*Estático	200 °C 30-250 °C	L2/L3	SIM/PRÉ-AQUECI-MENTO RÁPIDO	IDEAL PARA: bolos, pães, biscoitos, quiches em um nível utilizando tanto o aquecimento superior como o inferior. Pode ser usado com a Preci Probe.
	Multinível	160 °C 50-250°C	L4 (um tabuleiro) L2+L5 (dois tabuleiros) L2+L4+L6 (três tabuleiros)	SIM/PRÉ-AQUECI-MENTO RÁPIDO	IDEAL PARA: bolos, biscoitos e pizzas em um ou mais níveis. Ideal para cozinhar diferentes alimentos. Pode ser usado com a Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NÃO	IDEAL PARA: grandes quantidades de salsichas, bifes e pão torrado. Toda a área abaixo do elemento do grelhador fica quente. Utilize com a porta fechada. Vire os alimentos a dois terços do tempo de cozedura (Se necessário).

* Testado de acordo com o EN 60350-1 para efeitos de declaração de consumo de energia e classe de energia.

**Utilize com a porta fechada.

4.2.2. FUNÇÕES ESPECIAIS

Símbolo	Função	T°C predefinido, intervalo T°C	Posição sugerida para a prateleira	Pré-aqueci-mento	Sugestões
	Pizza	300°C 200-300 °C	L2/L3	NÃO	IDEAL PARA: todo o tipo de pizzas sem pré-aquecer o forno. Utilize temperaturas mais baixas para produtos congelados e 300°C para receitas caseiras
	Jolly	-	-	-	Adicione à lista de funções predefinidas a sua função favorita que ainda não está presente no seu forno. Pode configurá-lo através da aplicação hOn.

Função Jolly

Graças à função Jolly, este produto oferece uma experiência totalmente personalizável, permitindo-lhe guardar as suas receitas personalizadas diretamente no forno. O utilizador pode executar estas receitas sempre que quiser, mesmo sem ter de iniciar sessão na aplicação.

Como definir a função Jolly:

Para definir a função Jolly no seu forno, abra a secção de receitas da aplicação, selecione a receita que pretende utilizar e clique em "Utilizar como Função Jolly".

A partir deste ponto, pode lançá-lo a partir do produto, mesmo sem interação com a aplicação. Basta rodar o botão de função para a função Jolly para iniciar o processo de cozedura.

O visor apresenta a temperatura predefinida.

Como editar a função Jolly:

Para editar uma função Jolly, vá à secção de receitas da aplicação e selecione o cartão da receita designado como função Jolly. Toque no botão "editar" para personalizar a receita e modificar as definições previamente definidas.

Uma mensagem pop-up informá-lo-á de que, para guardar a função Jolly recentemente modificada, tem de remover a anterior. Se confirmar, a função Jolly anterior será eliminada e os novos parâmetros serão guardados no produto e ficarão visíveis na aplicação.

Como eliminar a função Jolly:

Para remover a função Jolly da interface de utilizador do forno, aceda à secção de receitas da aplicação.

Ao tocar no cartão da receita designada como uma função Jolly, é possível eliminá-la clicando no botão vermelho "botão eliminar".

Uma janela pop-up confirmará a operação, pedindo a sua confirmação. Se prosseguir, a função Jolly guardada no forno será removida e deixará de estar disponível na aplicação.

4.2.3. FUNÇÃO MULTIPASSO

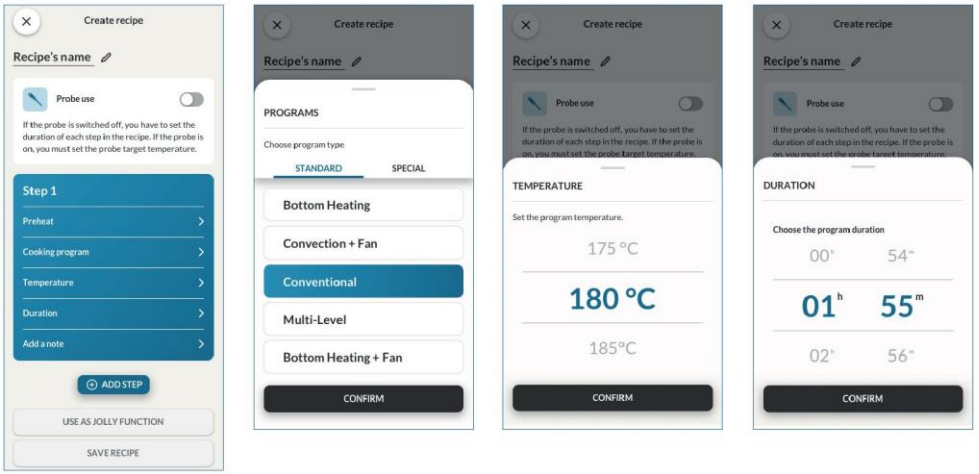
A função multipasso permite manter os parâmetros de cozedura previamente definidos (temperatura e tempo) enquanto muda de função durante a cozedura.

As receitas multipasso podem ser criadas na aplicação hOn através da função U-Create e guardadas no forno.

O utilizador pode guardar a receita Multipasso como uma Função Jolly para a guardar no forno ou guardá-la na aplicação hOn para a iniciar remotamente a partir da aplicação.

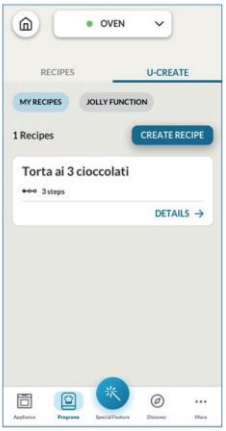
Passo 1. A partir da secção U-Create da aplicação, prima "Criar receita".

Passo 2. Edite o nome da receita e selecione os parâmetros para o primeiro passo da receita.



Passo 3. Após personalizar o primeiro passo, prima "Adicionar passo" para acrescentar uma outra função de cozedura à receita e personalizar os seus parâmetros.

Passo 4. Guarde a receita na aplicação para a iniciar remotamente a partir da hOn ou guarde-a como uma "Função Jolly" para a encontrar diretamente no forno.



5. ORIENTAÇÕES PARA COZINHAR

5.1. TABELA DE COZEDURA GERAL

Categoria	Receita	N.º de níveis	Programa de cozedura	T°C	Pré-aqueci-mento	Acessório de cozinha	Posição da prateleira	Tempo de cozedura após pré-aquecimento* (min)
Padaria Doce	Pequenos bolos/Queques	1	Estático multinível	175 °C 160 °C	Y	Tabuleiro de forno Tabuleiro de forno	L3 L4	20-30 30-40
		2	Multinível	150 °C		Assar + Tabuleiros mais fundos	L2+L5	30-40
		3	Multinível	140 °C		Tabuleiros de forno	L2+L4+L6	40-50
	Pão de ló (26 cm Ø)	1	Estático	170 °C	Y	Grelha metálica + Forma para bolos	L2	30-40
			Multinível	150 °C		Grelha metálica + Forma para bolos	L4	40-50
		2	Multinível	150 °C		Grelhas metálicas + Forma para bolos	L1+L4	50-60
	Biscoitos/ Bolachas	1	Estático multinível	150 °C 150 °C	Y	Tabuleiro de forno Tabuleiro de forno	L3 L4	25-30 30-40
		2	Multinível	140 °C		Assar + Tabuleiros mais fundos	L2+L5	30-40
		3	Multinível	140 °C		Tabuleiros de forno	L2+L4+L6	35-40
	Choquettes	1	Multinível	190°C	Y	Tabuleiro de forno	L3	25-35
		2	Multinível	180 °C		Tabuleiro de forno	L2+L5	25-35
	Pudim de Yorkshire	1	Estático	200 °C	Y	Tabuleiro de forno	L3	20-30
	Merengues	1	Multinível	90 °C	Y	Tabuleiro de forno		90-160
	Macaron	1	Estático	150 °C	Y	Tabuleiro de forno	L3	15-20
	Tarte de maçã	1	Estático	185°C	Y	Grelha metálica + Forma para bolos	L2	60-70
		1	Multinível	170 °C	Y	Grelha metálica + Forma para bolos	L4	65-75
	Tarte tatin	1	Estático	170 °C	Y	Grelha metálica + Forma para bolos	L2	40-60

Categoria	Receita	N.º de níveis	Programa de cozedura	T°C	Pré-aqueci-mento	Acessório de cozinha	Posição da prateleira	Tempo de cozedura após pré-aquecimento* (min)
	Suflê de chocolate	1	Estático	200 °C	Y	Tabuleiro de forno + formas	L3	10-15
	Cheesecake	1	Estático	150 °C	Y	Grelha metálica + Forma para bolos	L2	50-65
	Croissants congelados	1	Estático	180 °C	Y	Tabuleiro de forno	L3	20-25
		2	Multinível	180 °C		Tabuleiros de forno	L2+L5	25-35
		3	Multinível	160 °C		Tabuleiros de forno	L2+L4+L6	30-40
	Strudel, congelado	1	Estático	210 °C	Y	Tabuleiro de forno	L3	30-45
Pães e Pão de forma	Pão torrado	1	Supergrill	5°C	N	Grade metálica	L6	4-6
	Focaccia	1	Estático	200 °C	Y	Tabuleiro de forno	L2 ou L3	25-35
	Pão, integral	1	Estático	200 °C	Y	Tabuleiro de forno	L3	35-50
Tartes salgadas e travessas de forno	Bolos salgados / Quiches (26 cm Ø)	1	Estático	200 °C	Y	Grelha metálica + forma para quiche	L1 ou L2	30-50
		2	Multinível	180 °C	Y	Grelha metálica + forma para quiche	L1+L4	50-70
	Suflê de queijo	1	Estático	200 °C	Y	Tabuleiro de forno + formas	L3	20-35
	Lasanha, fresca	1	Estático	200 °C	Y	Grelha metálica + prato de forno	L3	40-60
	Lasanha, congelada	1	Estático	180 °C	Y	Grelha metálica + prato de forno	L3	50-60
	Cannelloni, congelados	1	Estático	180 °C	Y	Grelha metálica + prato de forno	L3	45-55
	Massa no forno	1	Multinível	200 °C	Y	Grelha metálica + prato de forno	L4	20-30
Pizza	Pizza, fresca (Tabuleiro)	1	Estático	250°C	Y	Tabuleiro de forno	L2 ou L3	15-20
	Pizza, fresca (Tabuleiro)	1	Pizza	250°C	N	Tabuleiro de forno	L2 ou L3	18-25
		2	Multinível	180 °C	Y	Assar + Tabuleiros mais fundos	L2+L5	25-35
	Pizza, fresca (Redonda)	1	Estático	250°C	Y	Tabuleiro de forno	L2 ou L3	8-10

Categoria	Receita	N.º de níveis	Programa de cozedura	T°C	Pré-aqueci-mento	Acessório de cozinha	Posição da prateleira	Tempo de cozedura após pré-aquecimento* (min)
	Pizza, fresca (Redonda)	1	Pizza	300°C	N	Tabuleiro de forno	L2 ou L3	15-20
		2	Multinível	180 °C	Y	Assar + Tabuleiros mais fundos	L2+L5	30-40
	Pizza, congelada (massa fina)	1	Estático	220 °C		Grade metálica	L3	10-15
		2	Multinível	200 °C	Y	Grade metálica	L2+L5	15-25
		3	Multinível	180 °C		Grade metálica	L2+L4+L6	20-30
	Pizza, congelada (massa fina)	1	Pizza	200 °C	N	Grade metálica	L2	10-15
Carnes e Aves	Frango inteiro assado (1 -1,2 kg)	1	Multinível	220 °C	Y	Grelha metálica/L4 Colocar o tabuleiro de forno em L1 com 150 ml de água	L4	40-60
	Coxas de frango	1	Multinível	220 °C	N	Tabuleiro Airfry**	L4	30-50
	Pato assado	1	Multinível	200 °C	Y	Grelha metálica + Prato de forno	L3	50-60
Carnes e Aves	Galo	1	Multinível	220 °C	Y	Grelha metálica Colocar o tabuleiro de forno em L1	L4	20-40
	Peru assado	1	Multinível	200 °C	Y	Grelha metálica + Prato de forno	L3	50-60
	Costeletas de porco (1000-1200g)	1	Estático	200 °C	Y	Grelha metálica + Prato de forno	L3	80-100
	Salsichas	1	Supergrill	4	Y	Grade metálica	L5	40-50
	Rosbife (500 g)	1	Multinível	220 °C	Y	Tabuleiro de forno	L3	20-40
	Rolo de carne (1000-1500g)	1	Estático	180 °C	Y	Tabuleiro de forno	L3	40-50
	Frango assado com batatas	1	Multinível	200 °C	Y	Tabuleiro mais fundo	L4	45-60
Peixe e marisco	Marisco grelhado	1	Supergrill	4	N	Grade metálica	L5	15-30
	Palitos de peixe congelados	1	Multinível	200 °C	N	Tabuleiro Fritadeira a ar**	L4	20-25
	Peixe no forno	1	ECO	200 °C	N	Grelha metálica Colocar o tabuleiro de forno em L1	L3	40-60

Categoria	Receita	N.º de níveis	Programa de cozedura	T°C	Pré-aqueci-mento	Acessório de cozinha	Posição da prateleira	Tempo de cozedura após pré-aquecimento* (min)
Legumes	Legumes gratinados	1	ECO	200 °C	N	Grelha metálica + Prato de forno	L3	80-90
	Batatas fritas congeladas (300-500g)	1	Multinível	220 °C	N	Tabuleiro Fritadeira a ar**	L4	18-25
	Gratinado de batata	1	Multinível	200 °C	Y	Grelha metálica + Prato de forno	L4	15-25
	Batatas assadas	1	Estático	200 °C	Y	Tabuleiro de forno	L4	30-50

Os tempos de cozedura podem variar consoante a receita e os ingredientes do consumidor.
*se for necessário pré-aquecimento
* Dependendo do modelo do forno.

NOTA: Para cozinhar bolos, quiches e outras receitas que exijam uma forma ou um recipiente em 2 níveis, coloque o tabuleiro escalonado: o tabuleiro superior do lado esquerdo e o tabuleiro inferior do lado direito.

5.2. TABELA EVERYDAY COOKING

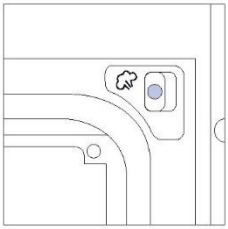
O menu de categorias de alimentos permite cozinhar uma variedade de receitas sem pré-aquecer o forno, graças a programas de cozedura dedicados e adaptados às necessidades de cada categoria.

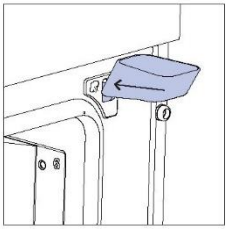
Símbolo	Descrição	Pré-aqueci-mento	Posição da prateleira	Intervalo de temperaturas (°C)	Intervalo de tempo (min)	Temperatura da Preci Probe (se disponível)	Descrição
	Carne + Vapor	NÃO	L3-L4	200-230	20-120	Para assados de carne de vaca, vitela e porco, aves e cortes de carne.	Para assados de carne de vaca, vitela e porco, aves e cortes de carne.
	Peixe + Vapor	NÃO	L3-L4	150-180	15-60	Para peixe inteiro e filetes.	Para peixe inteiro e filetes.
	Legumes + Vapor	NÃO	L3-L4	180-220	30-90	Para assar legumes e batatas	Para assar legumes e batatas

Como utilizar o funil de vapor para os programas de cozedura a vapor

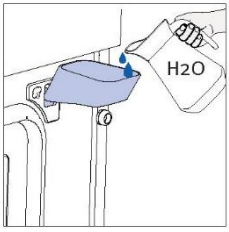
Depois de selecionar o programa de cozedura a vapor, a IU pedirá para adicionar água através do acessório dedicado (Funil de Vapor), proceda da seguinte forma.

1. Insira o funil de vapor no orifício adequado no canto superior direito da cavidade

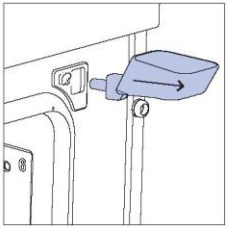


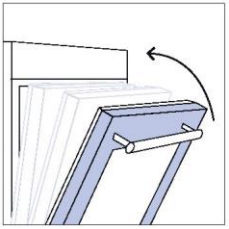


2. Adicione 250 ml de água ao funil de vapor



3. Retire o funil de vapor do orifício da cavidade e feche a porta do forno.





A hora predefinida será então indicada e o programa de cozedura começará automaticamente após um segundo. O tempo pode ser editado rodando o botão direito; a temperatura de cozedura pode ser alterada premindo o ícone dedicado. Ambos os parâmetros podem ser definidos dentro de um intervalo limitado, conforme indicado no quadro acima.

Se a quantidade de água adicionada não for suficiente ou se não for adicionada qualquer água, o programa de cozedura prossegue em "modo seco", ouve-se um som e aparece no ecrã.

NOTA: Se for carregada demasiada água, o excesso sairá pelo bocal de drenagem.

NOTA: quando se cozinha com vapor, pode observar-se alguma água residual ou condensação no fundo da cavidade no final da cozedura.

NOTA: se, depois de ter desligado o forno, for necessário continuar a cozinhar, recomenda-se evitar a utilização dos programas Everyday Cooking e optar pelas funções padrão.

Receita	Tamanho da dose	Programa de cozedura	T°C	Acessório de cozinha	Posição da prateleira	Tempo de cozedura (min)
Assado de carne	500-800g	Carne + Vapor	220 °C	Grade metálica	L3	30-40
Lombo de vaca	200 g	Carne + Vapor	200 °C	Grade metálica	L3	20-25
Rolo de carne	1000-1500g	Carne + Vapor	200 °C	Grade metálica	L3	40-50
Bife Wellington	500 g	Carne + Vapor	200 °C	Grade metálica	L3	50-80
Estufado	800-1000g	Carne + Vapor	200 °C	Grade metálica	L3	40-70
Costeletas de porco	1000-1200g	Carne + Vapor	200 °C	Grade metálica	L3	80
Costeleta de borrego	800-1000g	Carne + Vapor	210 °C	Grade metálica	L3	60-80
Perna de borrego	1500-2000g	Carne + Vapor	200 °C	Grade metálica	L3	80
Filetes de salmão	200-600g	Peixe + Vapor	170 °C	Tabuleiro de forno	L3	20-35
Bifes de atum	600g (aprox. 4 pç)	Peixe + Vapor	180 °C	Grade metálica	L3	15-20
Bifes de peixe-espada	700g (aprox. 4 pç)	Peixe + Vapor	180 °C	Tabuleiro de forno	L3	15-20
Filete de bacalhau	600g (aprox. 4 pç)	Peixe + Vapor	160 °C	Tabuleiro de forno	L3	15-20
Goraz, Inteiro	1	Peixe + Vapor	170 °C	Tabuleiro de forno	L3	35-45
Goraz, filete	600g (aprox. 4 pç)	Peixe + Vapor	160 °C	Tabuleiro de forno	L3	15-20
Filete de robalo	600g (aprox. 4 pç)	Peixe + Vapor	160 °C	Tabuleiro de forno	L3	15-20
Peixe ao sal	1	Peixe + Vapor	180 °C	Tabuleiro de forno	L3	30-40
Espetadas de peixe	8 pedaços	Peixe + Vapor	160 °C	Grade metálica	L3	20-30
Lulas recheadas	4 pedaços	Peixe + Vapor	180 °C	Tabuleiro de forno	L3	25-40
Funchos	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	200 °C	Grade metálica	L3	30-40
Legumes variados	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	190°C	Grade metálica	L3	40-45
Couves-flor	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	190°C	Grade metálica	L3	40-50
Abóboras, em cubos	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	200 °C	Grade metálica	L3	30-40
Pimentos recheados	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	180 °C	Grade metálica	L3	70-80

Receita	Tamanho da dose	Programa de cozedura	T°C	Acessório de cozinha	Posição da prateleira	Tempo de cozedura (min)
Abobrinhas recheadas	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	190°C	Grade metálica	L3	35-45
Palitos de cenoura	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	180 °C	Tabuleiro de forno	L3	35-40
Brócolos	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	190°C	Tabuleiro de forno	L3	30-40
Ratatouille	1 tabuleiro	Legumes + Vapor	190°C	Grade metálica	L3	40-45
Pudim de legumes	6 ramequins	Legumes + Vapor	180 °C	Tabuleiro de forno + formas	L3	25-35

6. CUIDADOS E LIMPEZA

6.1. RECOMENDAÇÕES GERAIS

A limpeza regular pode prolongar o ciclo de vida do seu aparelho. Aguarde que o forno arrefeça antes de efetuar a limpeza manual.

- Após cada utilização do forno, se efetuar uma limpeza mínima irá ajudar a manter o forno perfeitamente limpo.
- Não forre as paredes do forno com folha de alumínio ou proteções descartáveis à venda no mercado. Folha de alumínio ou outra proteção, em contacto direto com esmalte quente, apresenta o risco de derreter e deteriorar o esmalte do interior.
- Por forma a evitar sujidade excessiva no seu forno e os cheiros fortes a fumo daí resultantes, recomendamos não utilizar o forno com uma temperatura muito alta. É melhor prolongar o tempo de cozedura e diminuir a temperatura um pouco.
- Além dos acessórios fornecidos com o forno, recomendamos a utilização apenas de pratos e formas resistentes a temperaturas muito altas.

6.2. LIMPEZA DO FORNO

6.2.1. INTERIOR DO FORNO: funções de limpeza

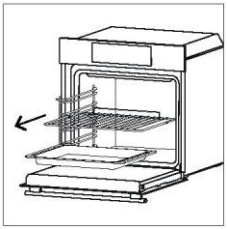
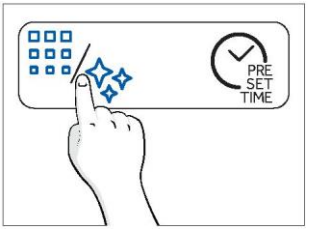
Limpeza pirolítica (*consoante o modelo do forno)
Este processo baseia-se no processo químico com o mesmo nome, que consiste na decomposição de substâncias complexas através da aplicação de um tratamento térmico.

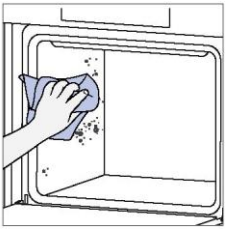
Uma vez iniciado, bloqueia automaticamente a porta do forno e eleva rapidamente a temperatura para uns abrasadores 410°C.
No final do ciclo de limpeza, os resíduos alimentares deixarão uma camada branca nas superfícies de esmalte. Para remover estas partículas, limpe com um pano embebido em água quente com sabão e utilize uma escova ou palha de aço. Os agentes de limpeza adequados são água quente com sabão ou detergente para fornos.

Como é que funciona:

1. Retirar todos os acessórios do forno, como as grelhas, os suportes laterais e o parafuso dos suportes laterais;
2. Rodar o botão de função em ✧. Rodar o botão rotativo para definir o programa pirolítico; Deixar a função funcionar durante o tempo predefinido. Durante este processo e a fase de arrefecimento seguinte, a porta do forno permanece fechada.
3. Quando o aparelho estiver frio, limpar as superfícies interiores do forno com um pano.

   ⚠ **AVISO**: Certifique-se de que o aparelho está frio antes de lhe tocar. É necessário ter cuidado com todas as superfícies quentes, pois existe o risco de queimaduras. Utilizar água destilada ou potável.

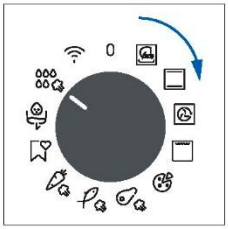
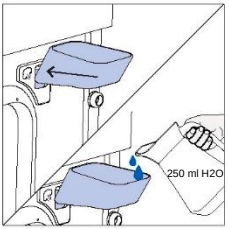


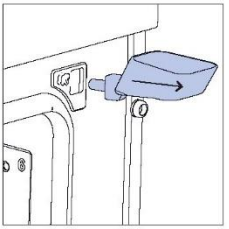
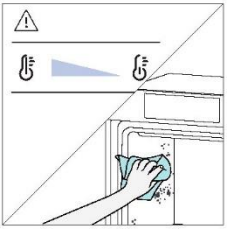
H2O Vapor

A função de limpeza a Vapor foi concebida para eliminar sem esforço a sujidade ligeira e proporcionar uma solução rápida e ecológica para limpar o forno utilizando o poder do vapor.

Como é que funciona:

1. Verter 250 ml de água através do funil de vapor específico.
2. Rodar o botão em . Se necessário, rode o controlo do seletor para definir o programa de limpeza a Vapor. Deixar a função funcionar durante o tempo predefinido.
3. No final do processo de limpeza, deixe o forno arrefecer.
4. Quando o aparelho estiver frio, limpar as superfícies interiores do forno com um pano.
5. **AVISO**: Certifique-se de que o aparelho está frio antes de lhe tocar. É necessário ter cuidado com todas as superfícies quentes, pois existe o risco de queimaduras. Utilizar água destilada ou potável. Limpe o compartimento de cozedura e deixe-o secar completamente para evitar possíveis corrosões.

LIMPEZA DE SISTEMAS A VAPOR

Esta função é sugerida após 25 ciclos de vapor e será obrigatória após 40 ciclos de vapor. O forno exibirá o "ícone de descalcificação" no final de cada ciclo de vapor, a partir do 25º, se os utilizadores ainda não tiverem efetuado a descalcificação. Após 40 ciclos de vapor, nenhum dos programas de cozedura a vapor será iniciado antes de o utilizador executar o programa de descalcificação. Divide-se em três passos:

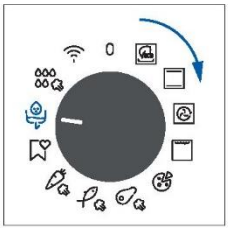
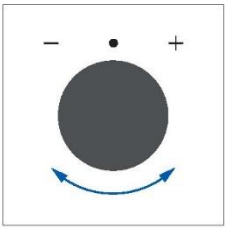
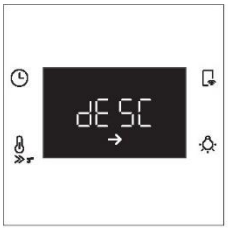
6.2.1.1 DESCALCIFICAÇÃO

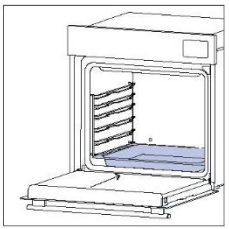
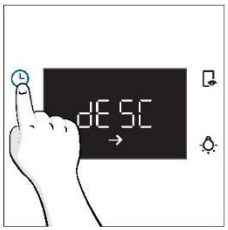
Passo 1 (Remoção da água residual do recipiente para cozer a vapor):

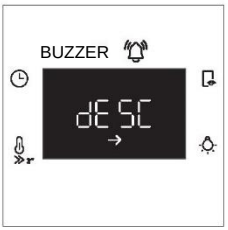
i.Selecione o modo de drenagem-descalcificação com o botão esquerdo e, em seguida, selecione a função de descalcificação com o botão direito e prima o botão de tempo para confirmar.

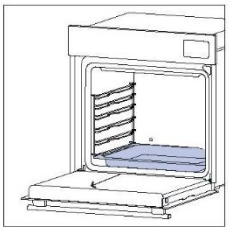
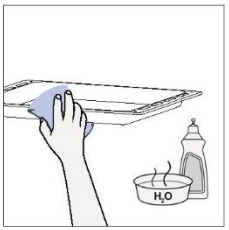
ii.Coloque o tabuleiro no fundo da cavidade e prima o botão de tempo para iniciar.

iii.Após o sinal sonoro para passar à segunda fase, retire o tabuleiro e limpe-o.



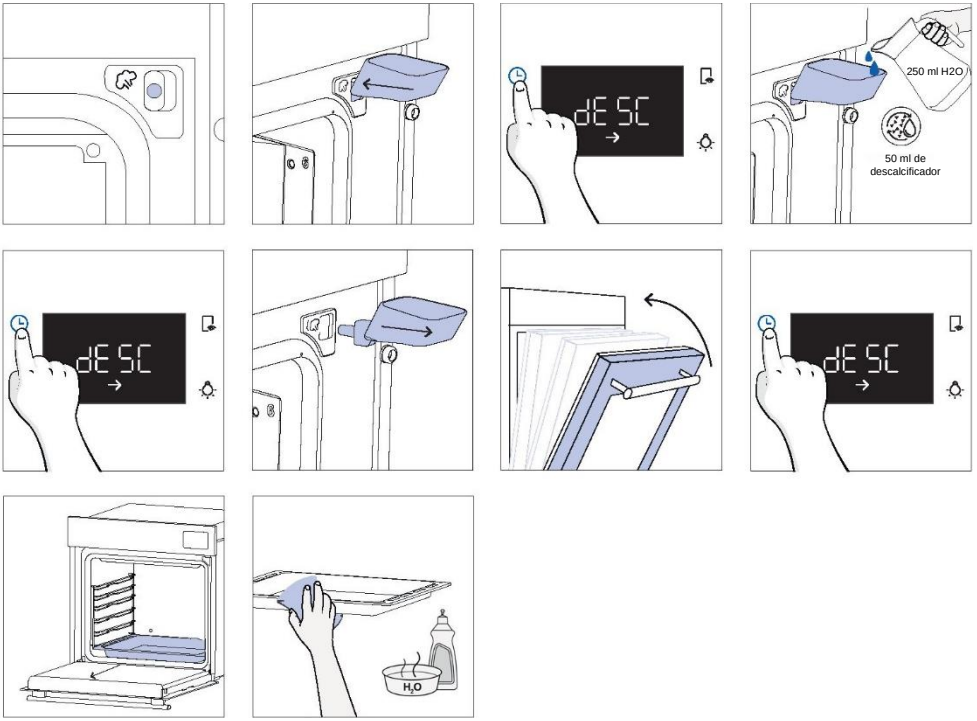
Passo 2 (Descalcificação):

i.Coloque o funil de água e o tabuleiro e prima o botão de tempo para confirmar.

ii.Colocar 200 ml de água e 50 ml de descalcificador no funil. Em seguida, prima o botão de tempo para confirmar.

iii.Retire o funil, feche a porta e prima o botão de tempo para confirmar.

iv.O processo de descalcificação demorará algum tempo, após o qual, para passar à terceira fase, retire o tabuleiro e limpe-o novamente.



Passo 3 (Enxaguamento):

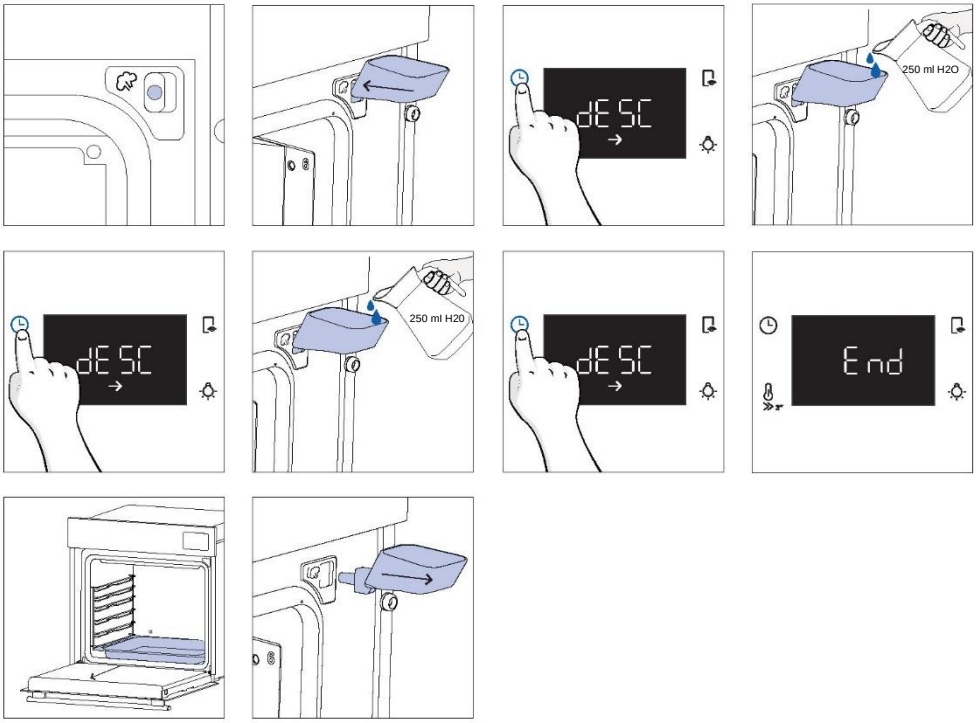
i.Coloque o funil de água e o tabuleiro e prima o botão de tempo para confirmar.

ii.Introduzir 250 ml de água no funil. Em seguida, prima o botão de tempo para confirmar.

iii.Depois de terminado o primeiro escoamento, deitar 250 ml de água no funil. Em seguida, prima o botão de tempo para continuar o enxaguamento.

iv.Depois de terminada a segunda drenagem, encher o funil com 250 ml de água. Em seguida, prima o botão de tempo para continuar o enxaguamento.

v.Quando a função de descalcificação terminar, retire o tabuleiro e o funil.



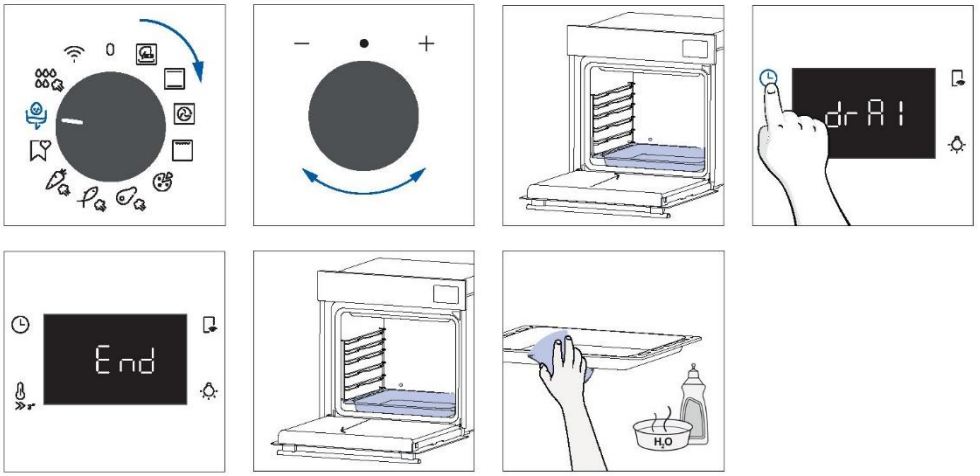
6.2.1.2 DRENAGEM

Passo 1 (Remoção da água residual do recipiente para cozer a vapor):

i. Selecione o modo de drenagem-descalcificação e, em seguida, selecione a função de drenagem com o botão direito.

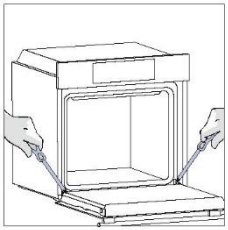
ii. Coloque o tabuleiro no fundo da cavidade e prima o botão de tempo para iniciar.

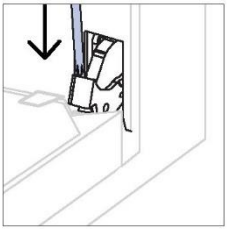
iii. Quando a função de drenagem terminar, retire o tabuleiro e limpe-o.



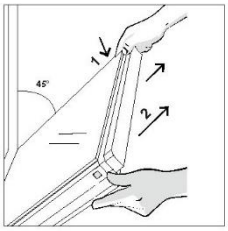
6.2.2. EXTERIOR DO FORNO: remoção e limpeza da porta de vidro

1. Posicionar a porta a 90°. Rodar as patilhas de bloqueio das dobradiças para fora do forno.

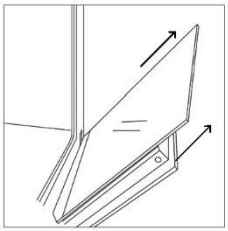




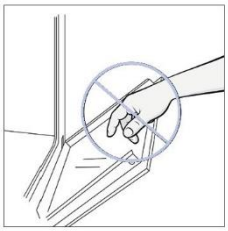
2. Posicionar a porta a 45°. Prima simultaneamente os dois botões situados em ambos os lados dos ombros laterais da porta e puxe para si para retirar a tampa superior da porta dos vidros.



3. Retirar com muito cuidado o vidro do forno, começando pelo interior. Durante o procedimento, segurar firmemente o copo com as duas mãos e colocá-las sobre uma superfície plana e almofadada (por exemplo, sobre um tecido).

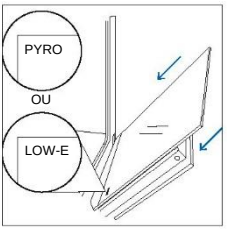


4. **AVISO**: O vidro exterior não é amovível.

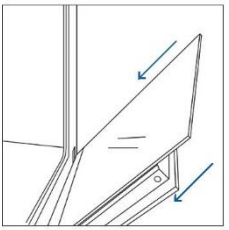


5. Limpe o vidro com um pano macio e produtos de limpeza adequados.

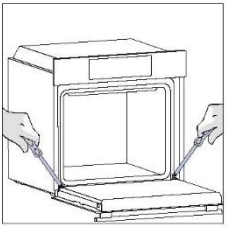
6. Insira os painéis de vidro, certificando-se de que a etiqueta "Low-E" está corretamente legível e posicionada no lado inferior esquerdo da porta, perto da dobradiça do lado esquerdo. Desta forma, a etiqueta impressa no primeiro vidro permanecerá no interior da porta.

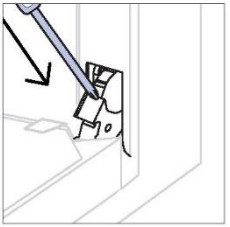


7. Volte a colocar a tampa superior da porta dos vidros, empurrando-a para dentro até ouvir um clique dos dois botões laterais.



8. Em seguida, volte a colocar a porta a 90° e rode as patilhas de bloqueio das dobradiças para dentro, em direção ao interior do forno.



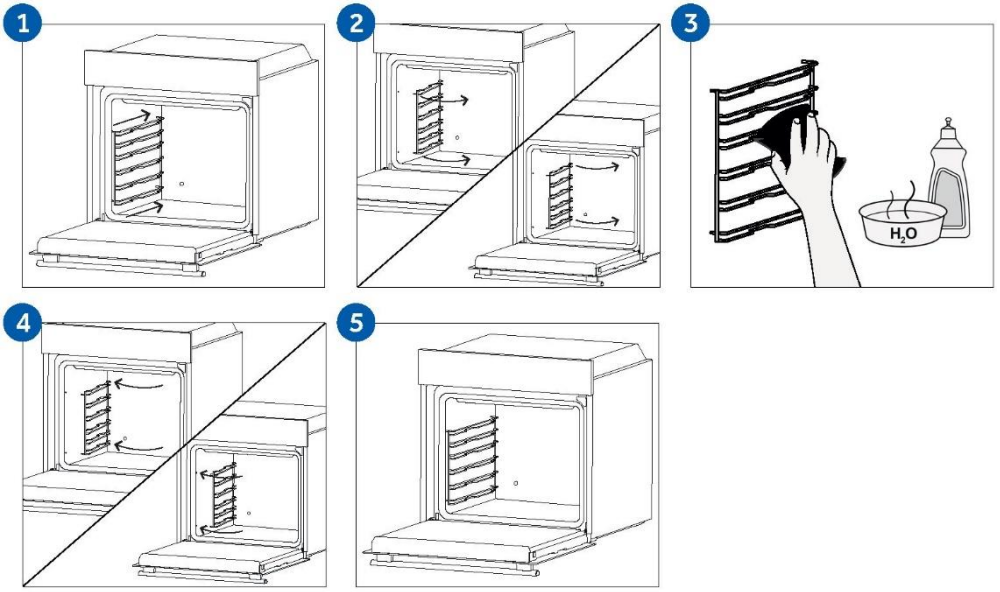


6.3. LIMPEZA DOS ACESSÓRIOS

Certifique-se de que limpa bem os acessórios após cada utilização e seque-os com uma toalha. Para resíduos persistentes, considere a possibilidade de mergulhar os acessórios numa mistura de água e sabão durante cerca de 30 minutos antes de os lavar novamente.

LIMPEZA DOS SUPORTES LATERAIS:

1. Retire os suportes laterais puxando-os na direção das setas.
2. Para limpar os suportes laterais, coloque-os numa máquina de lavar loiça ou utilize uma esponja molhada, certificando-se de que ficam bem secos posteriormente.
3. Após o processo de limpeza, instale os suportes laterais pela ordem inversa.



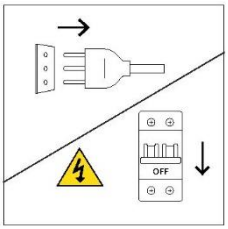
6.4. MANUTENÇÃO

SUBSTITUIÇÃO DE COMPONENTES

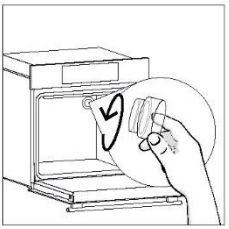
Trocar a lâmpada no topo:

1. Desligue o forno da alimentação de rede.
2. Retire a tampa de vidro da lâmpada.
3. Desmonte a lâmpada.
4. Substitua a lâmpada por uma nova do mesmo tipo.
5. Volte a por a tampa de vidro da lâmpada.
6. Reconectar o forno da alimentação de rede.

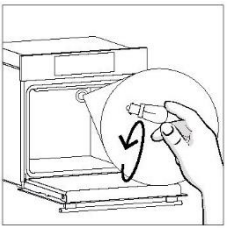
Passo 1



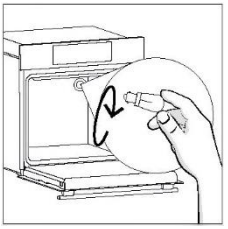
Passo 2



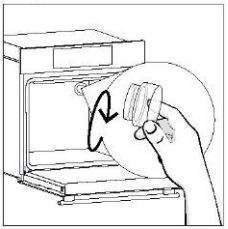
Passo 3



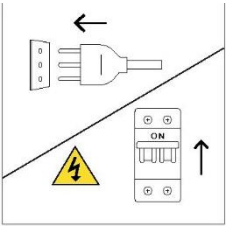
Passo 4



Passo 5



Passo 6

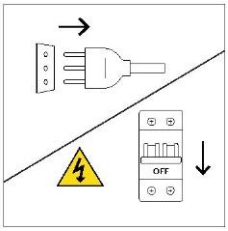


Este produto contém uma ou mais fontes de luz de classe de eficiência energética G (Lâmpada)

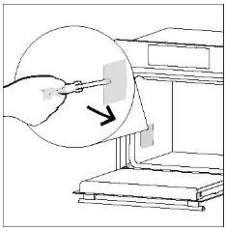
Substituição da lâmpada lateral:

1. Desligue o forno da alimentação de rede.
2. Utilize uma chave de parafusos de cabeça plana, posicionando-a no lado do vidro de proteção e aplique uma ligeira pressão para o retirar.
3. Agarre cuidadosamente a lâmpada pela sua base.
4. Insira a nova.
5. Volte a instalar o vidro de proteção, pressionando-o suavemente até encaixar na sua posição.
6. Reconectar o forno da alimentação de rede.

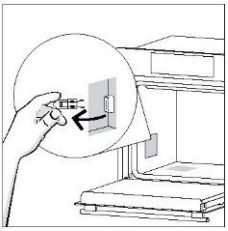
Passo 1



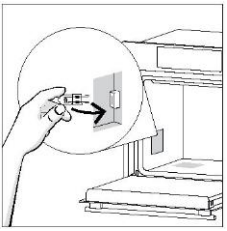
Passo 2



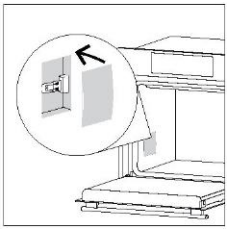
Passo 3



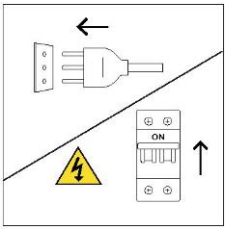
Passo 4



Passo 5



Passo 6



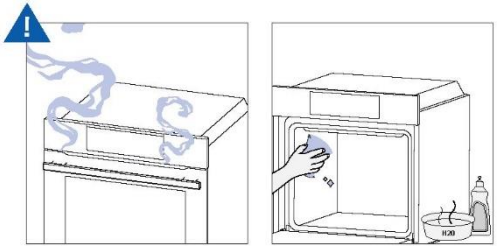
Este produto contém uma ou mais fontes de luz de classe de eficiência energética G (Lâmpada)

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se, durante a utilização do forno, ocorrer um erro, o visor apresentará o código "ER" seguido de dois dígitos, que identificarão o erro.
Desligue o forno e retire a ficha da tomada, aguarde alguns minutos e volte a ligá-la.
Se o erro desaparecer, pode voltar a utilizar o forno. Se isso não acontecer, contacte o serviço de apoio ao cliente e comunique o código (ERXX) que vê no visor.

Erro

Fumo



8. PROTEÇÃO DO AMBIENTE E ELIMINAÇÃO

8.1. ELIMINAÇÃO DO APARELHO

Este aparelho está rotulado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/EU relativamente a aparelhos elétricos e eletrónicos (REEE). Os REEE incluem substâncias poluentes (que podem ter um efeito nocivo no ambiente) e elementos base (que podem ser reutilizados). É importante que os REEE sejam submetidos a tratamentos específicos para remover e eliminar corretamente os poluentes e recuperar todos os materiais.

Os indivíduos têm um papel importante em assegurar que os REEE não se tornam num problema ambiental; é essencial seguir algumas regras básicas:

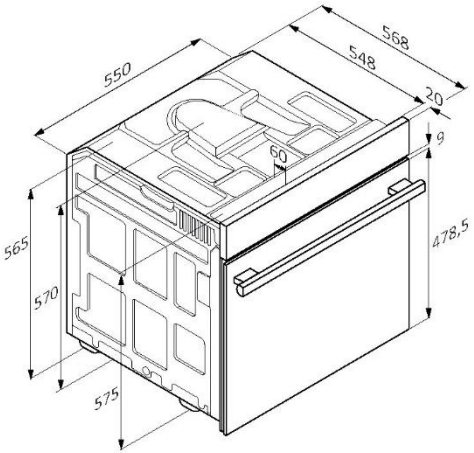
- os REEE não devem ser tratados como resíduos domésticos;
- os REEE devem ser entregues em áreas de recolha dedicadas geridas pela câmara ou uma empresa registada.

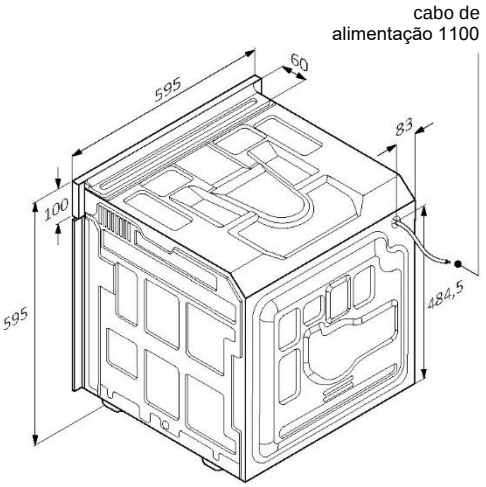
Em muitos países, podem estar disponíveis recolhas domésticas para REEE de grandes dimensões. Ao comprar um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido ao fornecedor que tem de o recolher sem qualquer custo, pontualmente, desde que o equipamento seja de um tipo equivalente e tenha as mesmas funções que o eletrodoméstico comprado.

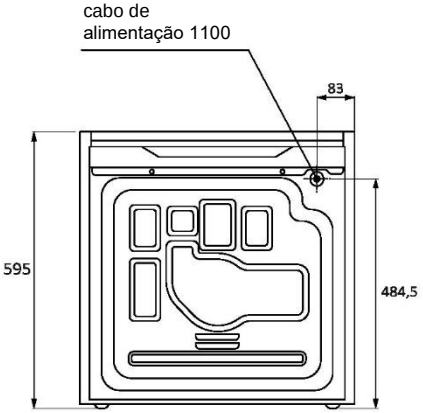
8.2. POUPAR E RESPEITAR O AMBIENTE

Sempre que possível, evite pré-aquecer o forno e tente sempre enchê-lo.
Abra a porta do forno o menor número de vezes possível, porque o calor da cavidade do forno dispersa-se de cada vez que este é aberto. Para obter uma poupança de energia significativa, desligue o forno entre 5 e 10 minutos antes do fim planeado para o tempo de cozedura e use o calor residual que o forno continua a gerar. Mantenha os vedantes limpos e em bom estado para evitar a dispersão de calor para fora da cavidade. Se tiver um contrato de eletricidade com tarifa horária, o programa “Cozinhar Adiado” torna a poupança de energia mais simples, fazendo com que o processo de confeção comece no horário de tarifa reduzida.

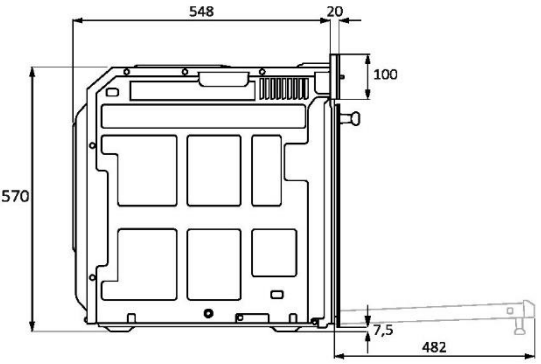
9. INSTALAÇÃO





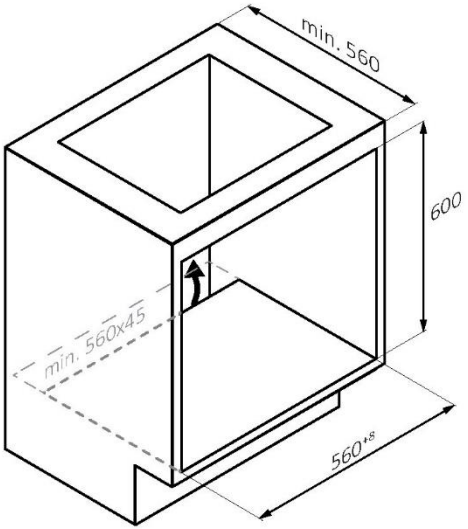


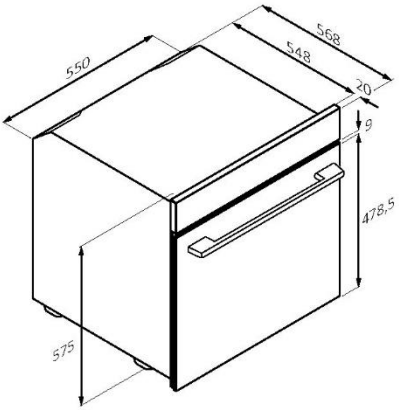
Vista traseira

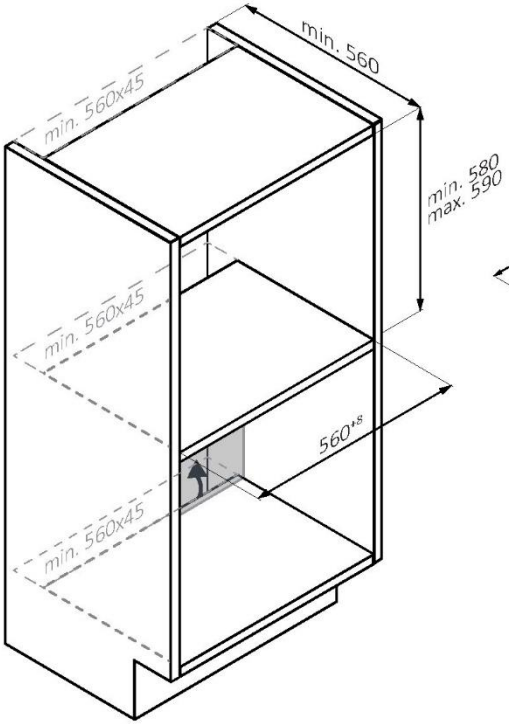


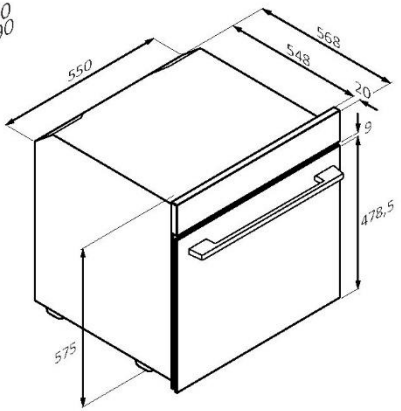
Vista lateral

mm

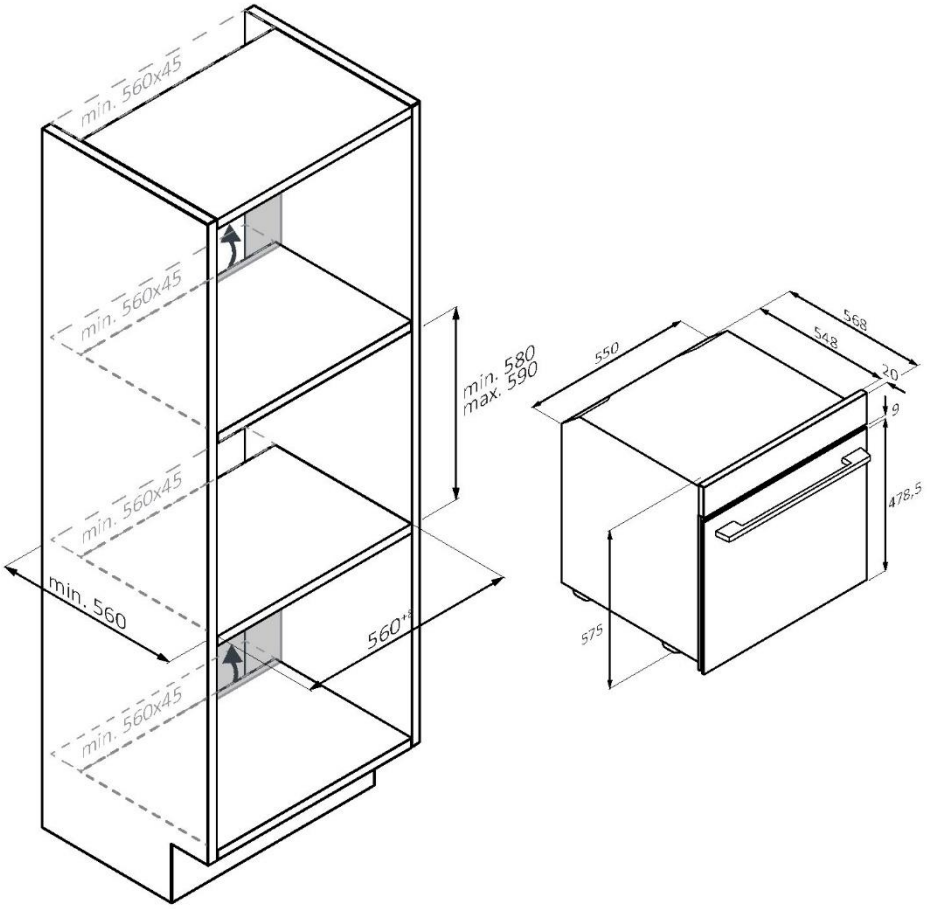

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

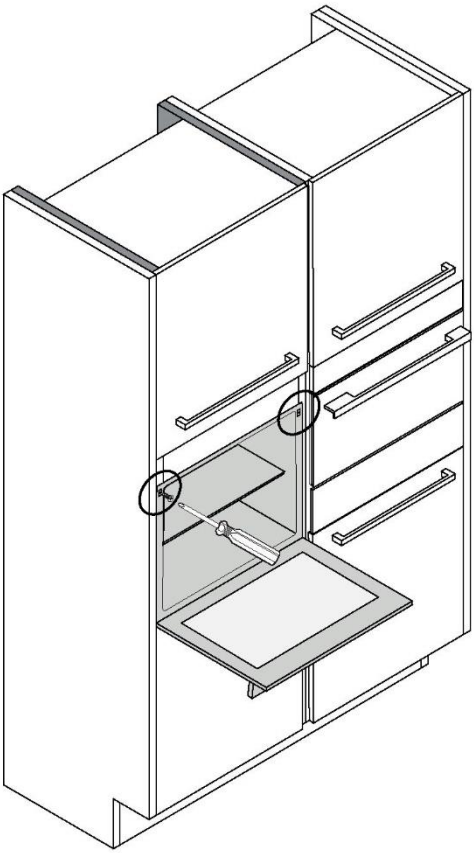

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

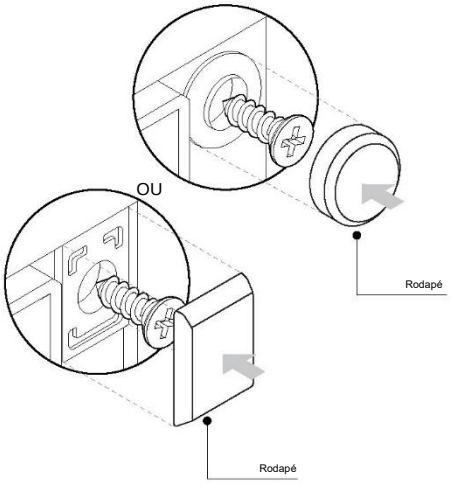

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

WITAMY

Dziękujemy za wybranie naszego produktu. Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo i uzyskać najlepsze wyniki, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, łącznie z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, i zachowanie jej na przyszłość.
Przed instalacją piekarnika zanotuj numer seryjny, który może być potrzebny do naprawy. Sprawdź, czy nie doszło do uszkodzeń podczas transportu i skonsultuj się z technikiem, jeśli nie masz pewności przed użyciem. Trzymaj materiały opakowaniowe z dala od dzieci.

UWAGA: Należy pamiętać, że funkcje i akcesoria piekarnika mogą się różnić w zależności od zakupionego modelu.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2. WPROWADZENIE DO PRODUKTU
2.1. Przegląd produktu
2.2. Akcesoria
2.3. Panel sterowania
2.4. Łączność

3. PRZED URUCHOMIENIEM
3.1. Informacje na start
3.2. Pierwsze użycie

4. DZIAŁANIE PRODUKTU
4.1. Jak działa produkt
4.2. Funkcje gotowania
4.2.1. Standardowe funkcje
4.2.2. Funkcje specjalne
4.2.3. Funkcja wieloetapowa

5. WYTYCZNE DOTYCZĄCE GOTOWANIA
5.1. Ogólna tabela gotowania
5.2. Tabela everyday cooking

6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE
6.1. Zalecenia ogólne
6.2. Czyszczenie piekarnika
6.2.1. Wewnątrz piekarnika: funkcje czyszczenia
6.2.2. Poza piekarnikiem: wyjmowanie i czyszczenie szklanych drzwiczek
6.3. Czyszczenie akcesoriów
6.4. Konserwacja

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

8. OCHRONA ŚRODOWISKA I UTYLIZACJA ODPADÓW
8.1. Utylizacja urządzenia
8.2. Ochrona i poszanowanie środowiska naturalnego

9. INSTALACJA

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OGÓLNE OSTRZEŻENIA

- Czyszczenia nie wykonywać myjką parową.
- ⚠ **OSTROŻNIE**: Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, to urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak minutnik, ani podłączane do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez sieć energetyczną
- Podczas użytkowania urządzenie nagrzewa się. Nie dotykaj elementów grzejnych wewnątrz kuchenki.

Stosować zgodnie z przeznaczeniem

- Piekarnik należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, tzn. tylko do pieczenia żywności; wszelkie inne zastosowania, na przykład jako źródło ciepła, uważane są za niewłaściwe, a zatem niebezpieczne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody wynikające z niewłaściwego, nieprawidłowego lub nieuzasadnionego użytkowania.

Ograniczenia użytkowania

- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez dozoru.
- To urządzenie nie może być użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej lub umysłowej ani przez osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną odpowiednio poinstruowane.
- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE**: Podczas użytkowania urządzenie oraz jego dostępne części silnie się nagrzewają. Należy zachować ostrożność, aby nie

dotykać elementów grzejnych. Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Dostępne części mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Małe dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Piekarnik można umieścić wysoko w słupku lub pod blatem roboczym.
- Przed montażem zapewnić dobrą wentylację w przestrzeni piekarnika, aby umożliwić właściwą cyrkulację świeżego powietrza potrzebnego do chłodzenia i ochrony części wewnętrznych. Wykonaj otwory wskazane na ilustracjach zgodnie z rodzajem okucia. Piekarnik należy zawsze mocować do mebli za pomocą śrub dostarczonych wraz z urządzeniem.
- Do obsługi urządzenia na częstotliwościach znamionowych nie jest wymagane wykonanie żadnej dodatkowej operacji/ustawienia.
- Urządzenia nie można montować za dekoracyjnymi drzwiami, aby się nie przegrzało.
- Podczas montażu piekarnik należy odłączyć od sieci, aby uniknąć przegrzania.
- Jeśli usunięcie usterek wynikających z nieprawidłowego montażu wymaga skorzystania z pomocy producenta, pomoc ta nie jest objęta gwarancją. Należy przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji przeznaczonych dla wykwalifikowanych specjalistów.
- Nieprawidłowa instalacja może spowodować obrażenia lub urazy u ludzi, zwierząt bądź uszkodzenie mienia. Producent nie może być pociągnięty do odpowiedzialności za takie szkody lub obrażenia.
- Instalacja musi być przeprowadzona przez wykwalifikowanego technika, który musi znać i przestrzegać przepisów obowiązujących w kraju instalacji oraz instrukcji producenta.
- Po rozpakowaniu urządzenia zawsze sprawdź, czy nie jest uszkodzone, w razie problemów przed instalacją skontaktuj się z obsługą klienta i nie podłączaj do prądu.
- Przed uruchomieniem urządzenia usuń opakowanie.
- Podczas instalacji nie używaj uchwytu drzwiczek piekarnika do podnoszenia i przenoszenia piekarnika.
- Meble instalacyjne i meble sąsiadujące muszą wytrzymywać temperaturę 95°C.

- Podczas montażu zaleca się noszenie rękawic ochronnych, aby uniknąć skaleczeń.
- Nie instaluj produktu w otwartych przestrzeniach narażonych na działanie czynników atmosferycznych.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku na wysokościach poniżej 2000 m.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć folie ochronne i naklejki reklamowe z przedniej powierzchni piekarnika.

OSTRZEŻENIA ELEKTRYCZNE

- Gniazdko musi być odpowiednie do obciążenia wskazanego na tabliczce i musi posiadać podłączony oraz działający styk uziemiający. Uziemienie oznaczone jest kolorem żółto-zielonym. Ta czynność musi być wykonana przez specjalistę z odpowiednimi kwalifikacjami.
- Podłączenie do źródła prądu można wykonać za pomocą wtyczki lub za pomocą stałego okablowania, umieszczając wyłącznik wielobiegunowy z separacją styków zgodną z wymaganiami dla kategorii przepięciowej III, pomiędzy urządzeniem a źródłem prądu, które może wytrzymać maksymalne podłączone obciążenie i jest zgodne z obowiązującym ustawodawstwem.
- W razie niezgodności pomiędzy gniazdem i wtyczką urządzenia, należy poprosić wykwalifikowanego elektryka o zastąpienie gniazda innym odpowiednim typem. Wtyczka i gniazdo muszą być zgodne z obowiązującymi normami kraju instalacji.
- Żółto-zielony kabel uziemiający nie powinien być przerwany przez ten wyłącznik. Gniazdo oraz wyłącznik wielobiegunowy zastosowany do podłączenia powinien być po zainstalowaniu urządzenia łatwo dostępny.
- Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach.
- W sprawie napraw należy zwrócić się do Działu obsługi klienta i poprosić o zastosowanie oryginalnych części zamiennych.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac lub konserwacji należy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

- ⚠ **OSTRZEŻENIE**: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, przed przystąpieniem do wymiany żarówki upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- Piekarnik należy wyłączyć przed wyciągnięciem zdejmowalnych części. Po wyczyszczeniu należy je ponownie złożyć zgodnie z instrukcją.
- Użytkowanie każdego urządzenia elektrycznego wiąże się z koniecznością przestrzegania pewnych zasadniczych reguł:
  - Nie ciągnąć za kabel zasilający podczas odłączania urządzenia od źródła zasilania;
  - Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi bądź stopami;
  - Generalnie nie zaleca się używania adapterów, wielu gniazd i przedłużaczy;
  - W razie awarii i/lub nieprawidłowego działania wyłączyć urządzenie i nie manipulować przy nim.
- ⓘ **UWAGA**: Piekarnik może wymagać prac konserwacyjnych, dlatego zaleca się udostępnienie innego gniazda ściennego, tak aby można było go podłączyć, jeśli zostanie wyjęty z miejsca, w którym go zainstalowano.
- Jakakolwiek naprawa, instalacja i konserwacja nieprawidłowo przeprowadzona może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Firma produkcyjna niniejszym oświadcza, że nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody bezpośrednie lub pośrednie spowodowane nieprawidłową instalacją, konserwacją lub naprawami. Ponadto nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane brakiem lub przerwaniem instalacji uziemiającej (np. porażeniem prądem).
- ⚠ **OSTROŻNIE**: aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z niezamierzonym zresetowaniem wyłącznika termicznego, to urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak minutnik, ani podłączane do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez sieć energetyczną.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do włączania za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA

- Ociekacz zbiera resztki, które ociekają podczas gotowania/pieczenia.

- Umieszczając tacę Air Fry lub ruszt na prowadnicach bocznych, należy zwrócić uwagę, aby krótsza część boku (między ogranicznikiem a końcem) była skierowana w stronę wnętrza piekarnika. Jeżeli ruszt posiada ozdobną metalową listwę, należy zwrócić uwagę na jej umiejscowienie na zewnątrz piekarnika, tak aby logo marki było widoczne i czytelne. Prawidłowe ustawienie można znaleźć także na ilustracji w części „Akcesoria" niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie używaj ostrych, ściernych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może spowodować pęknięcie szyby.
- Używać wyłącznie czujnika temperatury zalecanego dla tego piekarnika.
- Podczas pieczenia wewnątrz piekarnika lub na szybie drzwiczek może skraplać się wilgoć. Jest to stan normalny. Aby ograniczyć skraplanie wilgoci, przed włożeniem potrawy do piekarnika należy po jego włączeniu odczekać 10-15 minut. Kondensacja zniknie, gdy piekarnik osiągnie temperaturę pieczenia.
- Warzywa należy piec w naczyniu z pokrywką zamiast na nieosłoniętej tacce.
- Po upieczeniu potrawy nie powinno się zostawiać jej w piekarniku przez czas dłuższy niż 15-20 minut.
- W przypadku długiej awarii zasilania podczas fazy pieczenia może dojść do nieprawidłowego działania wskaźnika kontrolnego. W takim przypadku należy skontaktować się z działem obsługi klienta.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE**: Nie wykładać ścian piekarnika folią aluminiową ani jednorazowym zabezpieczeniem dostępnym w sklepach. Folia aluminiowa lub jakiekolwiek inne zabezpieczenie w bezpośrednim kontakcie z gorącą emalią stwarzają ryzyko stopienia i pogorszenia stanu emalii wewnątrz piekarnika.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE**: Nie wolno zdejmować uszczelki drzwiczek piekarnika.
- ⚠ **OSTROŻNIE**: Nie napełniać dna komory wodą podczas pieczenia lub gdy piekarnik jest gorący.
- Blachy i ruszty piekarnika nie powinny mieć bezpośredniego kontaktu z żywnością. Proszę używać odpowiednich naczyń lub papieru do pieczenia.

- Wszystkie akcesoria przed pierwszym użyciem umyj roztworem gorącej wody i płynu do mycia naczyń.

OSTRZEŻENIA (*DLA PIEKARNIKÓW Z PIROLIZĄ)

- Przed czyszczeniem zmyć nadmiar wycieku.
- ⚠ **OSTRZEŻENIE**: Przed rozpoczęciem automatycznego cyklu czyszczenia należy:
  - Otworzyć drzwiczki piekarnika;
  - Wilgotną gąbką usunąć z wnętrza piekarnika duże lub gruboziarniste resztki jedzenia. Nie używać detergentów;
  - Wyciągnąć wszystkie akcesoria i zestaw wysuwanych półek (o ile dostępne);
  - Nie wkładać ścierek do naczyń.
- Podczas procesu czyszczenia pirolitycznego (jeśli jest dostępny) powierzchnie mogą się nagrzać bardziej niż zwykle, dlatego dzieci powinny znajdować się z dala od urządzenia.
- Jeśli nad piekarnikiem zamontowano płytę kuchenną, podczas pracy pirolizera nie wolno używać płyty kuchennej. Zapobiegnie to jej przegrzaniu.

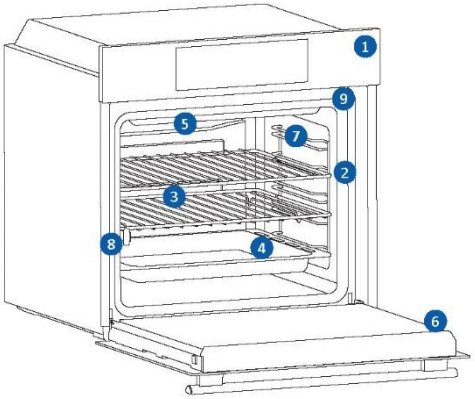
OSTRZEŻENIA (*DOT. LEKKIEJ PARY)

OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo oparzenia i uszkodzenia urządzenia: użycie funkcji pary wodnej, uwalniającej parę, może spowodować oparzenia: Należy ostrożne otwierać drzwiczki, aby uniknąć obrażeń ciała po użyciu funkcji gotowania na parze

- Do napełniania zbiornika należy używać tylko wody pitnej.
- Do napełniania piekarnika wodą należy użyć maksymalnie 250 ml wody.

2. WPROWADZENIE DO PRODUKTU

2.1. PRZEGLĄD PRODUKTU

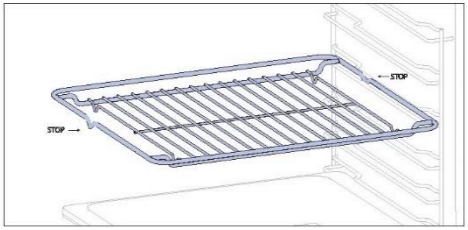


1. **Panel sterowania**
2. **Numery pozycji półek**
3. **Kratka metalowa**
4. **Tace**
5. **Osłona wentylatora**
6. **Drzwiczki piekarnika**
7. **Boczne siatki druciane**
   (jeśli występują: tylko
   w przypadku płaskich komór)
8. **Numer seryjny i kod QR**
9. **Wkładanie lejka parowego**

Wpisz tutaj swój numer seryjny do wykorzystania w przyszłości.

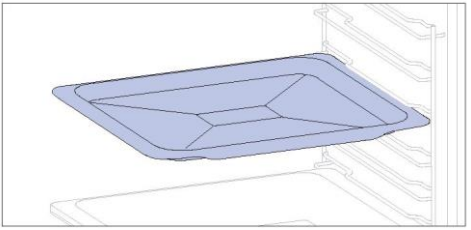
2.2. AKCESORIA

1 Siatka metalowa



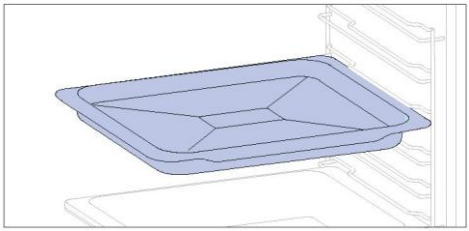
Metalowa kratka w piekarniku to wyjmowana, regulowana półka, która podtrzymuje naczynia, zapewniając równomierne gotowanie i ułatwiając czyszczenie. Można jej używać do utrzymywania talerzy i patelni na różnych wysokościach w zależności od potrzeb kulinarnych.

2 Blacha do pieczenia (tylko jeśli występuje*)



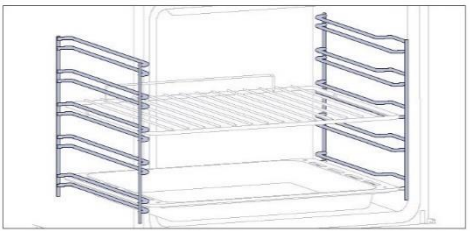
Blacha do pieczenia idealnie nadaje się do uzyskania równomiernego przyrumienienia od dołu, co czyni ją idealną do ciastek i ciast ze względu na jej płytką, płaską konstrukcję. Dodatkowo umieszczenie jej pod rusztem do gotowania może pomóc w zbieraniu skroplin i zapobiegnięciu ubrudzenia piekarniku.

3 Głębsza taca



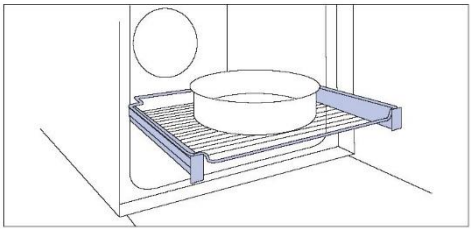
Głębsza blacha idealnie nadaje się do przepisów z dodatkiem płynów lub warstw, takich jak zapiekanki lub pieczenie. Jej głębokość została specjalnie zaprojektowana, aby zapewnić pożądaną konsystencję przygotowywanej w nim żywności.

4 Boczne siatki druciane (tylko jeśli występują*)



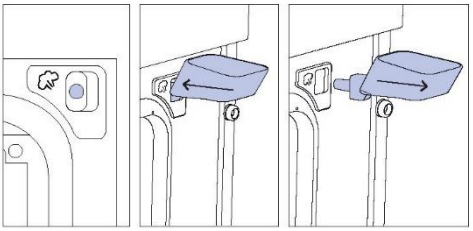
Umieszczone po obu stronach komory piekarnika prowadnice boczne służą do umieszczenia blach do pieczenia i rusztów podczas pieczenia.

5 Prowadnice teleskopowe (tylko jeśli występują*)



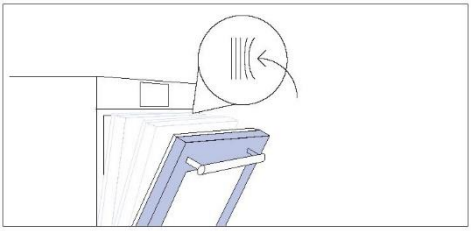
Teleskopowe szyny piekarnika to półki, które można wysuwać, co ułatwia wkładanie i wyjmowanie potraw, bez konieczności sięgania do wnętrza gorącego piekarnika. Poprawiają bezpieczeństwo, stabilność i można je regulować na różnych poziomach.

6 Lejek parowy



Lejek parowy to przydatne akcesorium umożliwiające dodanie niezbędnej wody przez dedykowany otwór w przypadku programów gotowania na parze.

7 Zawiasy Soft-close/Soft-open (tylko jeśli występują*)



Zawiasy Soft-close/Soft-open kontrolują ruch drzwi, zapewniając jego płynność i zapobiegając trzaskaniu.

2.3. PANEL STEROWANIA

Funkcje i ranking funkcji można zmieniać w zależności od modelu.

1. Pokrętło wyboru funkcji
2. Godzina
3. Temperatura
4. Wyświetlacz LED
5. Zdalne sterowanie
6. Lampa
7. Sterowanie wybieraniem

GŁÓWNE FUNKCJE

Wyświetlacz posiada 4 główne funkcje:

Symbol	Funkcja	Opis
	Godzina	Naciśnij raz, aby ustawić czas gotowania, dwa razy, aby włączyć minutnik (dostępny w trybie gotowości), trzy razy, aby ustawić godzinę i cztery razy, aby włączyć opóźnienie startu. W trybie gotowości dostępny jest tylko minutnik.
	Temperatura	Naciśnij raz, aby sprawdzić temperaturę komory, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć opcję szybkiego nagrzewania (dostępna tylko w fazie wstępnego nagrzewania piekarnika). Gdy rozgrzewanie jest aktywne, na wyświetlaczu pojawi się odpowiednia ikona.
	Zdalne sterowanie Wł./Wył.	Naciśnij przycisk, aby włączyć zdalne sterowanie, po sparowaniu piekarnika z aplikacją hOn (poprzez aplikację).
	Oświetlenie	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć oświetlenie komory piekarnika.

FUNKCJE WYŚWIETLACZA (widoczne tylko wtedy, gdy są aktywne)

Symbol	Funkcja	Opis
	Tryb suchy	Ikona pojawia się, gdy ilość wody dodana przez lejek parowy nie jest wystarczająca do przeprowadzenia programu gotowania na parze. Program gotowania będzie kontynuowany w trybie suchym.

2.4. ŁĄCZNOŚĆ

Parametry sieci bezprzewodowej

Technologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Pasmo(-a) częstotliwości [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Moc maksymalna [mW]	100	10

Informacje o produkcie dot. urządzeń sieciowych

Pobór mocy piekarnika w trybie czuwania w sieci, jeśli wszystkie przewodowe porty sieciowe są podłączone i włączone są wszystkie porty sieci bezprzewodowej:
2,0 W.

Sposób aktywowania portu sieci bezprzewodowej:

Moduł Wi-Fi załącza się w momencie ustawienia pokrętła funkcji w pozycji różnej od zera.

Sposób dezaktywowania portu sieci bezprzewodowej:

Moduł Wi-Fi jest zawsze wyłączony, gdy pokrętło funkcji jest ustawione w pozycji zerowej.
Jeśli pokrętło jest ustawione w innej pozycji, przejdź do menu Wi-Fi i wybierz opcję Wyłącz, aby dezaktywować Wi-Fi.

Niniejszym Candy Hoover Group Srl oświadcza, że sprzęt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i odpowiednimi wymogami ustawowymi obowiązującymi na rynku brytyjskim. Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest na stronie internetowej pod następującym adresem: **www.candy-group.com**

JAK KORZYSTAĆ Z APLIKACJI

Twoje urządzenie może być podłączone do domowej sieci bezprzewodowej i sterowane zdalnie za pomocą aplikacji. Podłącz swoje urządzenie, aby zapewnić aktualne oprogramowanie i funkcje.

UWAGA

- Po włączeniu piekarnika ikony WIFI migają przez 30 minut. W tym czasie można zarejestrować produkt.
- Upewnij się, że domowa sieć Wi-Fi jest włączona.
- Otrzymasz instrukcje krok po kroku zarówno na rejestrowanym urządzeniu, jak i na urządzeniu mobilnym.
- Podłączenie piekarnika może zająć do 10 minut.
- Dalsze wskazówki i rozwiązywanie problemów można znaleźć w aplikacji.

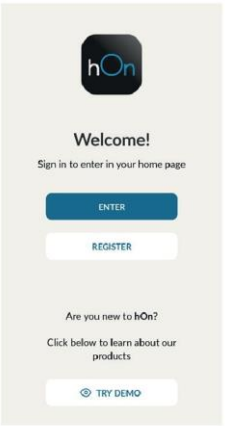
Pobierz na swój smartfon.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REJESTRACJA NOWEGO UŻYTKOWNIKA

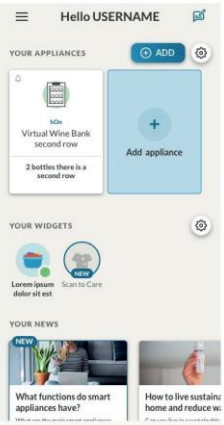
- Kliknij opcję „Zarejestruj się”
- Możesz się zarejestrować się za pośrednictwem kont społecznościowych lub przy użyciu osobistego adresu e-mail



SZYBKA REJESTRACJA PAROWANIA

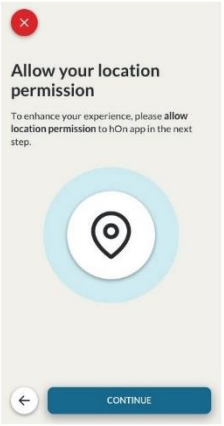
Krok 1

- Wybierz opcję „Dodaj urządzenie”.



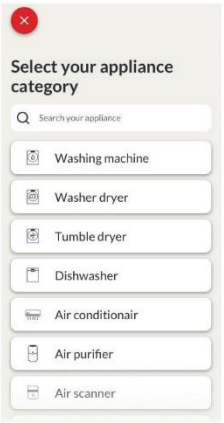
Krok 2

- Zezwól na lokalizację.



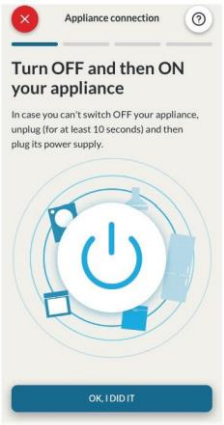
Krok 3

- Wybierz piekarnik z kategorii urządzeń.



Krok 4

- Włącz urządzenie; jeśli jest już włączone, wyłącz je i włącz ponownie.

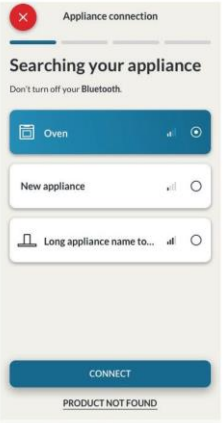


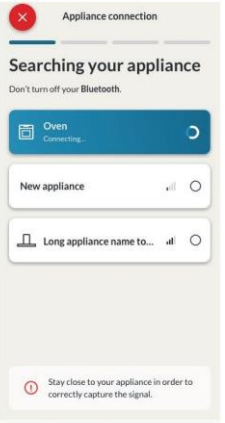
Krok 5

- Po włączeniu aplikacja hOn rozpocznie wyszukiwanie Twojego urządzenia gospodarstwa domowego.

Krok 6.1-6.2

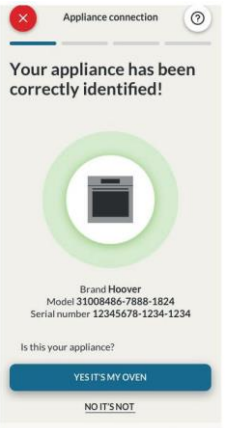
- Wybierz swoje urządzenie gospodarstwa domowego, kliknij „podłącz” i poczekaj kilka sekund.





Krok 7

- Twój piekarnik zostanie znaleziony i będziesz mógł nim sterować poprzez hOn.

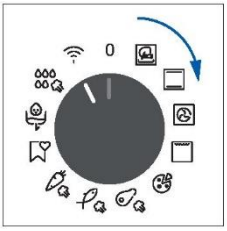
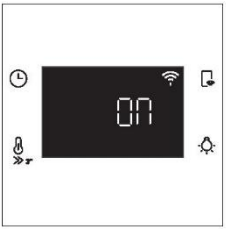


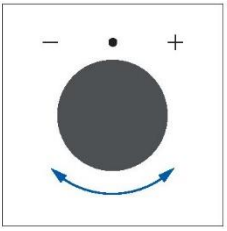
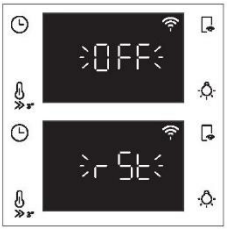
JAK ZMIENIĆ USTAWIENIA WIFI

Po zarejestrowaniu urządzenia użytkownik może zmieniać ustawienia Wi-Fi pomiędzy:

- **WŁĄCZONE WIFI:** Stan pieca można monitorować tylko za pomocą aplikacji.
- **WiFi WYŁ.:** Piekarnik nie jest podłączony, ale nadal jest zarejestrowany z zapisanymi danymi uwierzytelniającymi sieć.
- **RESET WIFI:** Połączenie zostanie zresetowane i możliwa jest nowa rejestracja.

1. Obróć pokrętło funkcyjne w menu WIFI.
2. Na wyświetlaczu pojawi się „Wł.”.
3. Obracaj pokrętło, aż wyświetli się „Wył” lub ustawienie resetowania „rSt”.

ZDALNE STEROWANIE

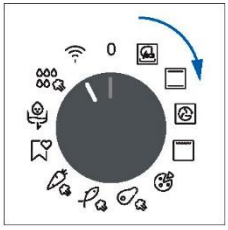
Zdalne sterowanie oferuje użytkownikom liczne korzyści, zwiększając wygodę, wydajność i ogólne wrażenia z gotowania, umożliwiając sterowanie produktem bezpośrednio z urządzenia i aplikacji hOn

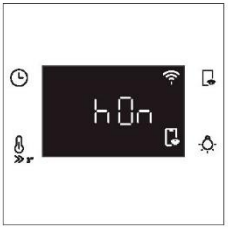
Ta funkcja umożliwia korzystanie za pośrednictwem urządzenia z różnych funkcji, takich jak: natychmiastowe lub zaplanowane uruchamianie przepisów lub programów gotowania dostępnych już w aplikacji, monitorowanie w czasie rzeczywistym postępu Twoich przepisów, dostosowanie używanych parametrów gotowania, monitorowanie procesu gotowania za pomocą sondy, zarządzanie zapisanymi przepisami za pomocą „funkcji Jolly” dla produktu (więcej informacji można znaleźć w odpowiedniej sekcji). Ponadto możliwe jest otrzymywanie powiadomień po zakończeniu programów lub przepisów. Zdalne sterowanie można aktywować wyłącznie po zarejestrowaniu produktu.

UWAGA: Jest dostępny dla wszystkich funkcji gotowania produktu, z wyjątkiem programów Zapiekanka i Supergrill.

Jak aktywować zdalne sterowanie:

1. Obróć pokrętło funkcyjne w menu WIFI.
2. Naciśnij .
3. Na wyświetlaczu pojawi się „hOn”. Wyświetlone zostaną ikony Wi-Fi i pilota.
4. Uzyskaj dostęp do aplikacji, wybierz program i rozpocznij gotowanie. W trakcie procesu można kontrolować i zmieniać parametry programu zarówno z poziomu produktu, jak i aplikacji.



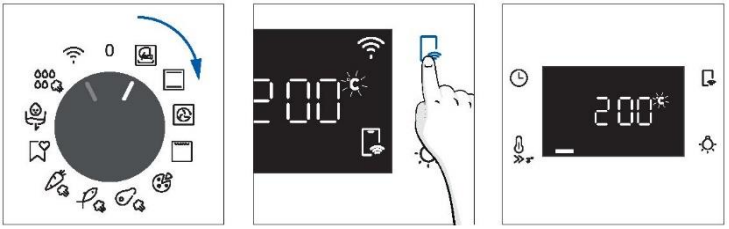


Możliwe jest także aktywowanie zdalnego sterowania podczas procesu gotowania poprzez naciśnięcie odpowiedniego przycisku

Jak zatrzymać zdalne sterowanie:

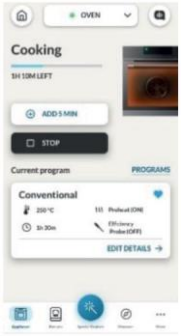
Program gotowania można zatrzymać bezpośrednio z poziomu produktu, obracając pokrętło funkcji do innej pozycji. Czynności te przerywają proces gotowania.

Innym sposobem jest naciśnięcie odpowiedniego przycisku zdalnego sterowania dołączonego do urządzenia. Czynności te przerywają proces gotowania.



Możesz także zdalnie zatrzymać program gotowania za pomocą aplikacji, klikając przycisk „STOP” na urządzeniu wyświetlającym. Piekarnik automatycznie zatrzyma pieczenie.

UWAGA: Jeśli użytkownik zatrzyma trwające gotowanie w piekarniku, jednocześnie zatrzymane gotowanie będzie widoczne w aplikacji.



3. PRZED URUCHOMIENIEM

3.1. INFORMACJE NA START

Kiedy po raz pierwszy włączysz piekarnik, możesz zauważyć dym. Nie martw się, po prostu poczekaj, aż dym opadnie, zanim użyjesz piekarnika.

Jak działają drzwi

Podczas czyszczenia pirolitycznego drzwiczki piekarnika pozostają przez cały czas zamknięte. Jeżeli nie jest zablokowany, piekarnik wyświetli kod błędu 24 i wstrzyma funkcję czyszczenia.

Jak działa oświetlenie

Komora piekarnika jest oświetlana przez jedną lub więcej żarówek, zwykle włączanych za każdym razem, gdy rozpoczyna się funkcja gotowania.
W przypadku piekarników wyposażonych w wyłącznik drzwiowy (patrz poniżej) światło włącza się automatycznie po otwarciu drzwi.
W przypadku piekarników wyposażonych w przycisk lampki można go również wykorzystać do włączenia oświetlenia.
Jeżeli drzwi piekarnika pozostaną otwarte dłużej niż 10 minut, oświetlenie wyłączy się automatycznie.
Podczas czyszczenia pirolitycznego lampka pozostaje wyłączona. *

Jak działa wentylator chłodzący

Wentylator chłodzący odpowiada za odprowadzanie ciepła, zapobieganie nadmiernemu nagrzaniu piekarnika i jego otoczenia oraz ochronę urządzeń kuchennych przed działaniem wysokich temperatur. Z tego powodu wentylator chłodzący pozostaje słyszalny przez pewien czas nawet po wyłączeniu piekarnika. Działa podczas i po cyklu pieczenia w zależności od temperatury wewnętrznej piekarnika.
Gdy wentylator chłodzący działa, zwykle generuje delikatne buczenie lub warczenie. Można również zauważyć ciepły strumień powietrza wydobywający się ze szczeliny pomiędzy drzwiczkami piekarnika a panelem sterowania. Podczas czyszczenia pirolitycznego i gdy drzwi są zamknięte, włącza się wentylator chłodzący. *
Podczas działania funkcji EKO światło pozostanie wyłączone.

(*tylko dla piekarników z pirolizą)

Jak działa pasek stanu

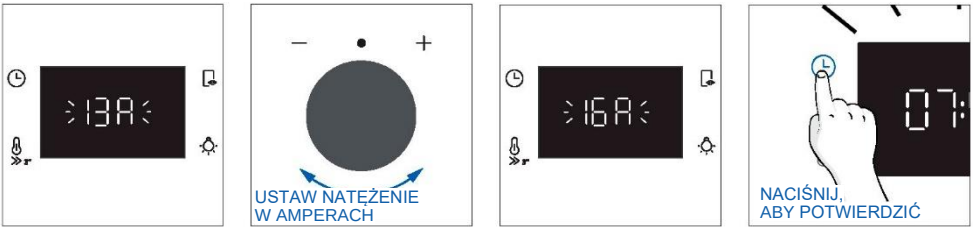
Pasek stanu, oparty na ustawionych programach, ułatwia monitorowanie temperatury i czasu. W szczególności w przypadku funkcji obejmujących podgrzewanie wstępne wyświetla wzrost temperatury w tej fazie. W programach gotowania i funkcji czyszczenia pirolitycznego pokazuje odpowiednio odliczanie czasu gotowania i cykl czyszczenia.

3.2. PIERWSZE UŻYCIE

Kiedy urządzenie jest włączane po raz pierwszy, pierwszym krokiem jest ustawienie pory dnia, wybranie pomiędzy 13 amperami lub 16 amperami, wybranie jasności i poziomu dźwięku.

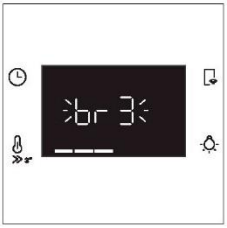
- **USTAW MINUTNIK:** Na wyświetlaczu zacznie migać ustawiony czas „12:00". Aby ją zmodyfikować, naciśnij ⏲ i prawym pokrętłem ustaw aktualną godzinę. Naciśnij ponownie ⏲ i wykonaj tę samą procedurę, aby ustawić minuty. Aby potwierdzić, naciśnij jeszcze raz ⏲.

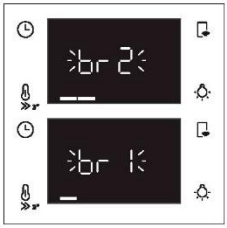
- **NATĘŻENIE W AMPERACH:** Domyślnie piekarnik ustawiony jest na pracę z większą mocą, odpowiednią dla gospodarstw domowych o mocy powyżej 3 kW (16 A). Jeśli instalacja w Twoim domu ma mniejszą moc, możesz zmienić to ustawienie na 13 A. To ustawienie wpływa na szybkość nagrzewania się piekarnika. Wybranie wyższej opcji (16 A) oznacza, że nagrzewa się szybciej (ponieważ zwiększa się pobór mocy). Na wyświetlaczu zobaczysz dwie możliwości: 13A i 16A. Po prostu obróć prawe pokrętło, aby wybrać żądane ustawienie, a następnie naciśnij przycisk ⏲, aby potwierdzić.



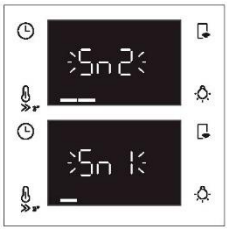
UWAGA: Opcja ustawienia natężenia prądu jest dostępna tylko podczas pierwszej instalacji.
Aby zmodyfikować ustawione natężenie prądu, należy zapoznać się z instrukcjami poinstalacyjnymi.

- **JASNOŚĆ:** Na wyświetlaczu pojawi się symbol „br”. Liczby oznaczają poziom intensywności jasności, edytowalny za pomocą prawego pokrętła. Aby potwierdzić, naciśnij





- **DŹWIĘK:** Na wyświetlaczu pojawi się symbol „Sn”. Liczby oznaczają poziom natężenia dźwięku, edytowalny za pomocą prawego pokrętła. Aby potwierdzić, naciśnij

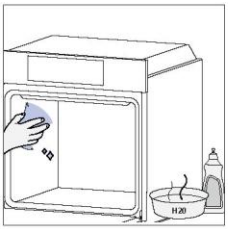


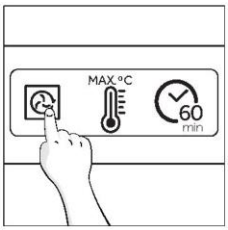
- **INSTRUKCJE MONTAŻU PO INSTALACJI**

Gdy piekarnik znajduje się w trybie czuwania, można powrócić do ustawień początkowych naciskając jednocześnie przyciski Temperatura i Lampa przez 5 sekund.

3.2. WSTĘPNE CZYSZCZENIE

Przed użyciem po raz pierwszy wyczyścić piekarnik. Przetrzeć zewnętrzne powierzchnie piekarnika wilgotną, miękką szmatką. Umyć wszystkie akcesoria i wytrzeć wnętrze piekarnika płynem do mycia naczyń wymieszanym z gorącą wodą. Nastawić pusty piekarnik na maksymalną temperaturę i pozostawić włączony na około 1 godzinę, co pozwoli na usunięcie wszelkich utrzymujących się zapachów nowości.



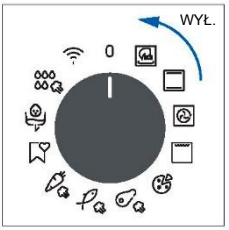


4. DZIAŁANIE PRODUKTU

4.1. JAK DZIAŁA PRODUKT

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PIEKARNIKA

Aby włączyć piekarnik, obróć pokrętło funkcji (w prawo/w lewo) i wybierz program gotowania.
Aby wyłączyć, ustaw pokrętło funkcji w pozycji „0”.

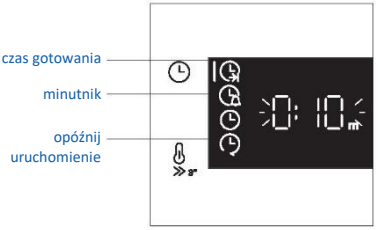


USTAW PROGRAM GOTOWANIA

Obróć pokrętło funkcji i wybierz żądany program. Na wyświetlaczu pojawi się domyślna temperatura, którą w każdej chwili można edytować kręcąc prawym pokrętłem (zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zwiększyć i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć temperaturę).

MENU CZASU

Uzyskaj dostęp do menu Czas, naciskając ⏲. Aby przejść do opcji ⏲ tyle razy, ile potrzeba do wprowadzenia następujących ustawień:

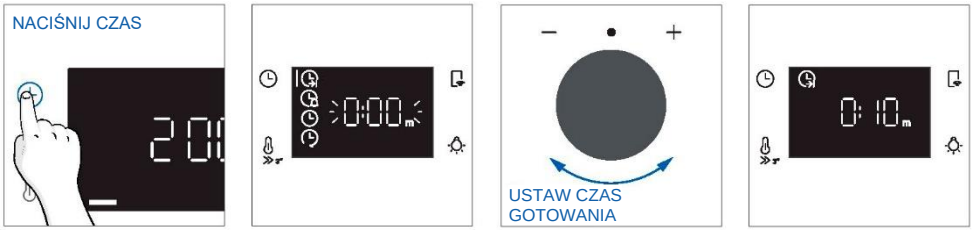


UWAGA: nie można ustawić kilku parametrów jednocześnie, dlatego w pamięci pozostaje tylko ostatni zestaw, a poprzedni jest usuwany.

CZAS GOTOWANIA

Umożliwia ustawienie czasu gotowania wymaganego dla wybranego przepisu.

AKTYWACJA: naciśnij, aby wejść do menu Czas. Kliknij tyle razy, ile potrzebujesz, aby wybrać funkcję „Czas gotowania”. Następnie użyj pokrętła, aby wyregulować wartość.

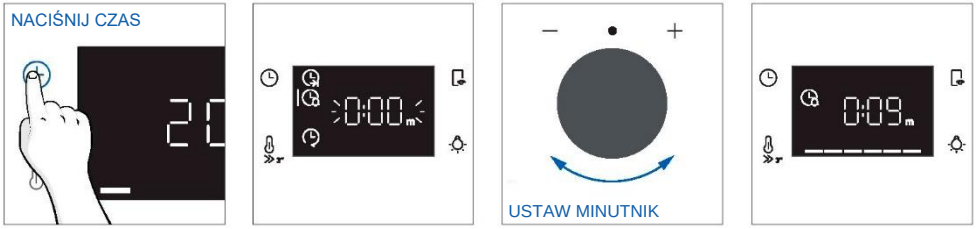


Odliczanie rozpoczyna się po zakończeniu nagrzewania (jeśli występuje). Podczas fazy gotowania można zmienić wartość czasu trwania, obracając prawe pokrętło. Po upływie czasu gotowanie zostaje zatrzymane.

MINUTNIK

Pozwala używać piekarnika jako budzika.

AKTYWACJA: naciśnij, aby wejść do menu Czas. Kliknij tyle razy, ile potrzebujesz, aby wybrać funkcję „Minutnik”. Następnie użyj pokrętła, aby wyregulować wartość.



Gdy funkcja jest ustawiona, główną informacją pokazywaną na wyświetlaczu jest zawsze godzina.

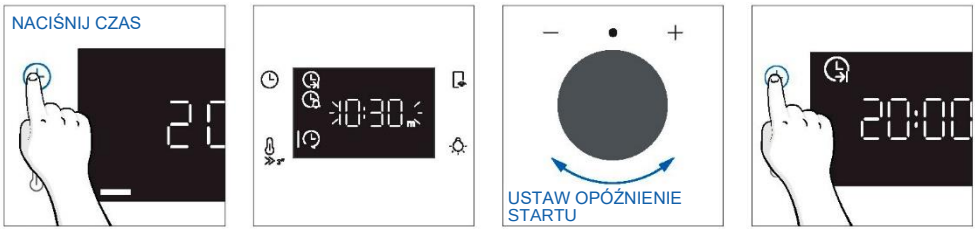
Aby edytować temperaturę, naciśnij, aby przejść do dedykowanego trybu edycji. Po upływie czasu gotowanie trwa do momentu obrócenia lewego pokrętła do pozycji 0.

Funkcję tę można ustawić także wtedy, gdy piekarnik znajduje się w trybie czuwania, naciskając przycisk . Po włączeniu minutnik działa niezależnie od funkcji gotowania piekarnika.

OPÓŹNIJ URUCHOMIENIE

Umożliwia wybór czasu rozpoczęcia gotowania.

AKTYWACJA: naciśnij, aby wejść do menu Czas. Stuknij tyle razy, ile potrzebujesz, aby wybrać funkcję „Opóźnienie startu”. Następnie za pomocą pokrętła ustaw godzinę rozpoczęcia gotowania.

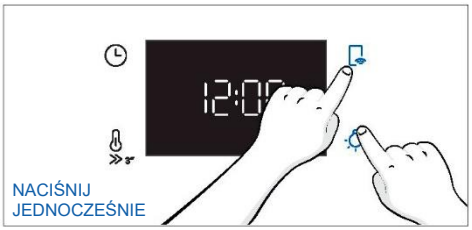


UWAGA: Opóźnienie startu można włączyć dopiero po ustawieniu czasu gotowania i nie jest ono dostępne w przypadku funkcji grilla.

FUNKCJE DODATKOWE

BLOKADA RODZICIELSKA

Funkcja ta umożliwia zablokowanie ekranu, aby zapobiec niepożądanemu korzystaniu z niego przez osoby niepełnoletnie. Aby ją aktywować, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski lampy i zdalnego sterowania przez 3 sekundy.
W interfejsie użytkownika wyświetli się ikona z kłódką. Oznacza to, że interfejs użytkownika piekarnika jest zablokowany i nie można wprowadzać żadnych zmian w ustawieniach.
Aby dezaktywować blokadę rodzicielską, ponownie naciśnij i przytrzymaj przyciski lampy i zdalnego sterowania przez 3 sekundy (ikona z kluczem zniknie)



4.2. FUNKCJE GOTOWANIA

OPCJA SZYBKIEGO NAGRZEWANIA

Aby przyspieszyć fazę nagrzewania, można wybrać opcję szybkiego nagrzewania, naciskając ikonę temperatury przez 3 sekundy po wybraniu programu gotowania i temperatury. Ta opcja aktywuje kombinację wentylatora i elementów grzejnych, niezależnie od wybranej funkcji gotowania.
Aby oszczędzać energię, po włączeniu szybkiego nagrzewania lampa zostanie WYŁĄCZONA do czasu osiągnięcia przez piekarnik żądanej temperatury.

4.2.1. STANDARDOWE FUNKCJE

UWAGA: w przypadku funkcji wymagających wstępnego nagrzania należy na tym etapie zdjąć wszystkie akcesoria. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w poniższej tabeli dotyczącymi nagrzewania wstępnego.
„TAK/SZYBKIE NAGRZEWANIE" oznacza, że wymagane jest nagrzewanie wstępne i dostępna jest opcja szybkiego podgrzewania; „NIE" oznacza, że nagrzewanie wstępne nie jest dostępne i żywność należy wkładać do zimnego piekarnika.

Symbol	Funkcja	Domyślny zakres T°C	Sugerowana pozycja półki	Wstępne nagrze-wanie	Sugestie
	*EKO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NIE	IDEALNY DO: gotowania mięsa, ryb i warzyw Funkcja ta pozwala oszczędzać energię podczas gotowania, utrzymując żywność wilgotną i delikatną. Lampa wnękowa jest wyłączona
	*Statyczny	200°C 30-250°C	L2/L3	TAK/ SZYBKIE NAGRZE-WANIE	IDEALNE DO: ciast, pieczywa, herbatników, quiche na jednym poziomie przy użyciu grzania górnego i dolnego. Może być używany z sondą Preci Probe.
	Wielopo-ziomowo	160°C 50-250°C	L4 (jedna taca) L2+L5 (dwie tace) L2+L4+L6 (trzy tace)	TAK/ SZYBKIE NAGRZE-WANIE	IDEALNE DO: ciast, herbatników i pizzy na jednym lub kilku poziomach. Idealny do gotowania różnych potraw. Może być używany z sondą Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NIE	IDEALNE DO: dużych ilości kiełbas, steków i pieczywa tostowego. Cały obszar pod grzałką grilla staje się gorący. Używać przy zamkniętych drzwiczkach. W razie potrzeby obróć potrawę po dwóch trzecich czasu gotowania.

*Testowano zgodnie z normą EN 60350-1 pod kątem deklaracji zużycia energii i klasy energetycznej.
**Używać przy zamkniętych drzwiczkach.

4.2.2. FUNKCJE SPECJALNE

Symbol	Funkcja	Domyślny zakres T°C	Sugerowana pozycja półki	Wstępne nagrzewanie	Sugestie
	Pizza	300°C 200-300°C	L2/L3	NIE	IDEALNY DO: wszelkiego rodzaju pizzy bez podgrzewania piekarnika. W przypadku produktów mrożonych należy stosować niższą temperaturę i 300°C w przypadku przepisów domowych
	Jolly	-	-	-	Dodaj do gotowej listy funkcji swoją ulubioną, która nie została jeszcze ustawiona w piekarniku. Możesz skonfigurować ją za pomocą aplikacji hOn.

Funkcja Jolly

Dzięki funkcji Jolly produkt oferuje wiele możliwości konfiguracji, pozwalając na przechowywanie spersonalizowanych przepisów bezpośrednio w piekarniku. Możesz korzystać z tych przepisów tak często, jak chcesz, bez konieczności logowania się do aplikacji.

Jak ustawić funkcję Jolly:

Aby ustawić funkcję Jolly w piekarniku, otwórz sekcję z przepisami w aplikacji, wybierz przepis, którego chcesz użyć, i kliknij opcję „Użyj jako funkcji Jolly".
Od tego momentu możesz uruchomić ją z poziomu produktu, bez interakcji z aplikacją. Aby rozpocząć proces gotowania, wystarczy ustawić pokrętło funkcji na funkcję Jolly.
Na wyświetlaczu pojawi się wstępnie ustawiona temperatura.

Jak edytować funkcję Jolly:

Aby edytować funkcję Jolly, przejdź do sekcji przepisów w aplikacji i wybierz kartę przepisu oznaczoną jako funkcja Jolly. Naciśnij przycisk „edytuj”, aby dostosować przepis i zmodyfikować wcześniej wprowadzone ustawienia.
Pojawi się wyskakujące okienko z informacją, że zapisanie nowo zmodyfikowanej funkcji Jolly wymaga usunięcia poprzedniej. Jeśli potwierdzisz, poprzednia funkcja Jolly zostanie usunięta, a nowe parametry zostaną zapisane w produkcie i będą widoczne w aplikacji.

Jak usunąć funkcję Jolly:

Aby usunąć funkcję Jolly z interfejsu użytkownika piekarnika, przejdź do sekcji przepisów w aplikacji.
Po naciśnięciu karty przepisu oznaczonej jako funkcja Jolly można go usunąć, klikając czerwony przycisk usuwania.
W wyskakującym okienku wyświetli się prośba o potwierdzenie. W następnym kroku funkcja Jolly zapisana w piekarniku zostanie usunięta i nie będzie już dostępna w aplikacji.

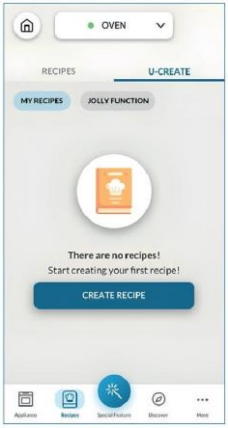
4.2.3. FUNKCJA WIELOETAPOWA

Funkcja wieloetapowa pozwala na zachowanie wcześniej ustawionych parametrów gotowania (temperatury i czasu) przy jednoczesnej zmianie funkcji podczas gotowania.

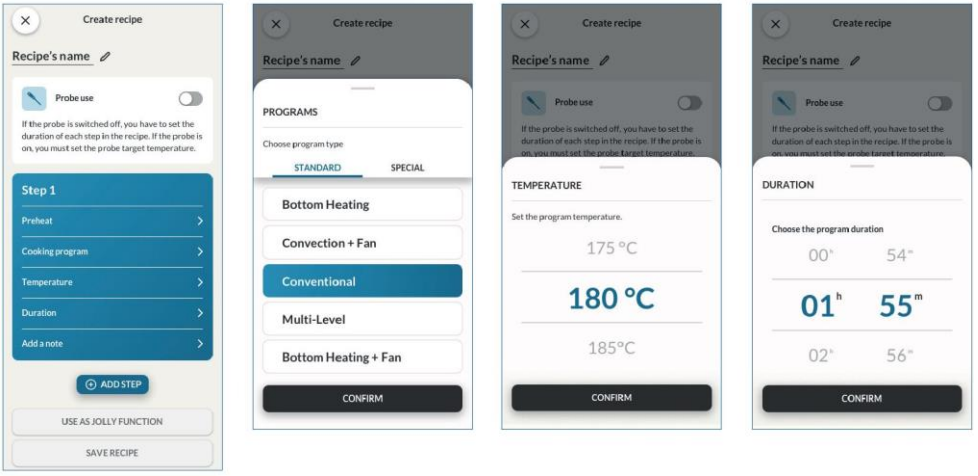
Przepisy wieloetapowe można tworzyć w aplikacji hOn za pomocą funkcji U-Create i zapisywać w piekarniku.

Użytkownik może zapisać przepis wieloetapowy jako funkcję Jolly i przechowywać go w piekarniku lub zapisać w aplikacji hOn, aby uruchomić go zdalnie z aplikacji.

Krok 1. W sekcji U-Create aplikacji naciśnij „Utwórz przepis”.

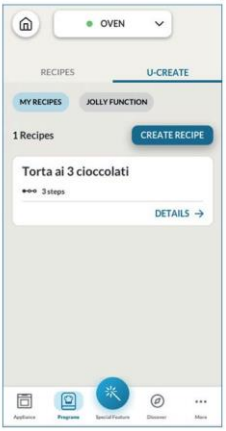


Krok 2. Edytuj nazwę przepisu i wybierz parametry pierwszego kroku przepisu.



Krok 3. Po dostosowaniu pierwszego kroku naciśnij „Dodaj krok”, aby dodać kolejną funkcję gotowania do przepisu i dostosować jej parametry.

Krok 4. Zapisz przepis w aplikacji, aby uruchomić go zdalnie z hOn, lub zapisz go jako „Funkcja Jolly”, aby móc go wyszukać bezpośrednio w piekarniku.



5. WYTYCZNE DOTYCZĄCE GOTOWANIA

5.1. OGÓLNA TABELA GOTOWANIA

Kategoria	Przepis	Liczba poziomów	Program gotowania	T°C	Wstępne nagrzewanie	Akcesoria kuchenne	Położenie półek	Czas gotowania po podgrzaniu* (min)
Słodkie wypieki	Małe ciasta/ Muffiny	1	Statyczny wielopoziomowy	175°C 160°C	T	Blacha do pieczenia Blacha do pieczenia	L3 L4	20-30 30-40
		2	Wielopoziomowo	150°C		Pieczenie + Głębsze blachy	L2+L5	30-40
		3	Wielopoziomowo	140°C		Blachy do pieczenia	L2+L4+L6	40-50
	Biszkopty (26 cm Ø)	1	Statyczny	170°C	T	Kratka metalowa + forma do ciasta	L2	30-40
			Wielopoziomowo	150°C		Kratka metalowa + forma do ciasta	L4	40-50
		2	Wielopoziomowo	150°C		Kratki metalowe + Forma do ciasta	L1+L4	50-60
	Ciastka/ Kruche Ciasto	1	Statyczny wielopoziomowy	150°C 150°C	T	Blacha do pieczenia Blacha do pieczenia	L3 L4	25-30 30-40
		2	Wielopoziomowo	140°C		Pieczenie + Głębsze blachy	L2+L5	30-40
		3	Wielopoziomowo	140°C		Blachy do pieczenia	L2+L4+L6	35-40
	Krokiety	1	Wielopoziomowo	190°C	T	Blacha do pieczenia	L3	25-35
		2	Wielopoziomowo	180°C		Blacha do pieczenia	L2+L5	25-35
	Yorkshire pudding	1	Statyczny	200°C	T	Blacha do pieczenia	L3	20-30
	Bezy	1	Wielopoziomowo	90°C	T	Blacha do pieczenia		90-160
	Makaron	1	Statyczny	150°C	T	Blacha do pieczenia	L3	15-20
	Jabłecznik	1	Statyczny	185°C	T	Kratka metalowa + forma do ciasta	L2	60-70
		1	Wielopoziomowo	170°C	T	Kratka metalowa + forma do ciasta	L4	65-75
	Tarta Tatin	1	Statyczny	170°C	T	Kratka metalowa + forma do ciasta	L2	40-60
	Suflet czekoladowy	1	Statyczny	200°C	T	Blacha do pieczenia + formy	L3	10-15
	Sernik	1	Statyczny	150°C	T	Kratka metalowa + forma do ciasta	L2	50-65

Kategoria	Przepis	Liczba poziomów	Program gotowania	T°C	Wstępne nagrzewanie	Akcesoria kuchenne	Położenie półek	Czas gotowania po podgrzaniu* (min)
	Mrożone rogaliki	1	Statyczny	180°C	T	Blacha do pieczenia	L3	20-25
		2	Wielopoziomowo	180°C		Blachy do pieczenia	L2+L5	25-35
		3	Wielopoziomowo	160°C		Blachy do pieczenia	L2+L4+L6	30-40
	Strudel, mrożony	1	Statyczny	210°C	T	Blacha do pieczenia	L3	30-45
Chleby i pod-płomyki	Chleb tostowy	1	Supergrill	5°C	N	Kratka metalowa	L6	4-6
	Focaccia	1	Statyczny	200°C	T	Blacha do pieczenia	L2 lub L3	25-35
	Chleb, cały	1	Statyczny	200°C	T	Blacha do pieczenia	L3	35-50
Pikantne ciasta i zapiekanki	Słone ciasta / Quiche (26 cm Ø)	1	Statyczny	200°C	T	Kratka metalowa + forma do quiche	L1 lub L2	30-50
		2	Wielopoziomowo	180°C	T	Kratka metalowa + forma do quiche	L1+L4	50-70
	Suflet serowy	1	Statyczny	200°C	T	Blacha do pieczenia + formy	L3	20-35
	Lasagne, świeża	1	Statyczny	200°C	T	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L3	40-60
	Lasagne, mrożona	1	Statyczny	180°C	T	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L3	50-60
	Cannelloni, mrożone	1	Statyczny	180°C	T	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L3	45-55
	Zapiekany makaron	1	Wielopoziomowo	200°C	T	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L4	20-30
Pizza	Pizza, świeża (taca)	1	Statyczny	250°C	T	Blacha do pieczenia	L2 lub L3	15-20
	Pizza, świeża (taca)	1	Pizza	250°C	N	Blacha do pieczenia	L2 lub L3	18-25
		2	Wielopoziomowo	180°C	T	Pieczenie + Głębsze blachy	L2+L5	25-35
	Pizza, świeża (okrągła)	1	Statyczny	250°C	T	Blacha do pieczenia	L2 lub L3	8-10
	Pizza, świeża (okrągła)	1	Pizza	300°C	N	Blacha do pieczenia	L2 lub L3	15-20
		2	Wielopoziomowo	180°C	T	Pieczenie + Głębsze blachy	L2+L5	30-40

Kategoria	Przepis	Liczba poziomów	Program gotowania	T°C	Wstępne nagrzewanie	Akcesoria kuchenne	Położenie półek	Czas gotowania po podgrzaniu* (min)
	Pizza mrożona (cienkie ciasto)	1	Statyczny	220°C		Kratka metalowa	L3	10-15
		2	Wielopoziomowo	200°C	T	Kratka metalowa	L2+L5	15-25
		3	Wielopoziomowo	180°C		Kratka metalowa	L2+L4+L6	20-30
	Pizza mrożona (cienkie ciasto)	1	Pizza	200°C	N	Kratka metalowa	L2	10-15
Mięso i drób	Pieczony cały kurczak (1-1,2 kg)	1	Wielopoziomowo	220°C	T	Kratka metalowa/L4 Umieść blachę do pieczenia na poziomie L1 ze 150 ml wody	L4	40-60
	Udka kurczaka	1	Wielopoziomowo	220°C	N	Taca Airfry**	L4	30-50
	Pieczona kaczka	1	Wielopoziomowo	200°C	T	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L3	50-60
Mięso i drób	Kogut	1	Wielopoziomowo	220°C	T	Kratka metalowa Umieścić blachę do pieczenia na poziomie L1	L4	20-40
	Pieczony indyk	1	Wielopoziomowo	200°C	T	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L3	50-60
	Żeberka wieprzowe (1000-1200 g)	1	Statyczny	200°C	T	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L3	80-100
	Kiełbaski	1	Supergrill	4	T	Kratka metalowa	L5	40-50
	Pieczeń wołowa (500 g)	1	Wielopoziomowo	220°C	T	Blacha do pieczenia	L3	20-40
	Pieczeń mięsna (1000-1500 g)	1	Statyczny	180°C	T	Blacha do pieczenia	L3	40-50
	Pieczony kurczak z ziemniakami	1	Wielopoziomowo	200°C	T	Głębsza taca	L4	45-60
Ryby i owoce morza	Grillowane owoce morza	1	Supergrill	4	N	Kratka metalowa	L5	15-30
	Mrożone paluszki rybne	1	Wielopoziomowo	200°C	N	Taca Air Fry**	L4	20-25
	Pieczona ryba	1	EKO	200°C	N	Kratka metalowa Umieścić blachę do pieczenia na poziomie L1	L3	40-60
Warzywa	Zapiekanka warzywna	1	EKO	200°C	N	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L3	80-90

Kategoria	Przepis	Liczba poziomów	Program gotowania	T°C	Wstępne nagrze-wanie	Akcesoria kuchenne	Położenie półek	Czas gotowania po podgrzaniu* (min)
	Mrożone frytki (300-500 g)	1	Wielopoziomowo	220°C	N	Taca Air Fry**	L4	18-25
	Zapiekanki ziemniaczane	1	Wielopoziomowo	200°C	T	Kratka metalowa + naczynie żaroodporne	L4	15-25
	Pieczone ziemniaki	1	Statyczny	200°C	T	Blacha do pieczenia	L4	30-50

Czas gotowania może się różnić w zależności od przepisu konsumenta i składników.
*jeśli wymagane jest wstępne podgrzanie
** Zależy od modelu piekarnika.

UWAGA: Do pieczenia ciast, quiche i innych przepisów wymagających formy lub pojemnika na 2 poziomach, umieść blachę naprzemiennie: górną blachę po lewej stronie i dolną blachę po prawej stronie.

5.2. TABELA EVERYDAY COOKING

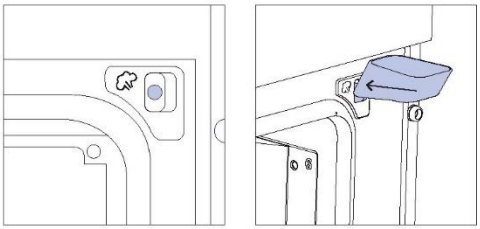
Menu kategorii żywności pozwala na gotowanie różnorodnych przepisów bez podgrzewania piekarnika, dzięki dedykowanym programom gotowania dostosowanym do potrzeb każdej kategorii.

Symbol	Opis	Wstępne nagrze-wanie	Położenie półek	Zakres temperatury (°C)	Zakres czasu (min)	Temperatura sondy Preci Probe (jeśli jest dostępna)	Opis
	Mięso + Para	NIE	L3-L4	200-230	20-120	Do pieczeni wołowej, cielęcej i wieprzowej, drobiu i kawałków mięsa.	Do pieczeni wołowej, cielęcej i wieprzowej, drobiu i kawałków mięsa.
	Ryba + Para	NIE	L3-L4	150-180	15-60	Do całych ryb i filetów.	Do całych ryb i filetów.
	Warzywa + Para	NIE	L3-L4	180-220	30-90	Do pieczonych warzyw i ziemniaków	Do pieczonych warzyw i ziemniaków

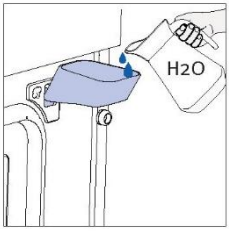
Jak korzystać z lejka parowego w programach gotowania na parze

Po wybraniu programu gotowania na parze interfejs użytkownika poprosi o dodanie wody przez dedykowane akcesorium (lejek parowy). Postępuj w następujący sposób.

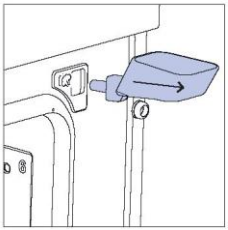
1. Włóż lejek parowy do odpowiedniego otworu w prawym górnym rogu wnęki

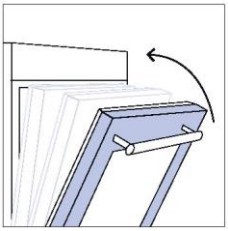


2. Dodaj 250 ml wody do lejka do gotowania na parze



3. Wyjmij lejek do gotowania na parze z otworu wnęki i zamknij drzwiczki piekarnika.





Wyświetlony zostanie domyślny czas, a program gotowania rozpocznie się automatycznie po jednej sekundzie. Czas można edytować obracając prawe pokrętło; temperaturę gotowania można zmienić naciskając dedykowaną ikonę. Obydwa parametry można ustawić w ograniczonym zakresie, jak pokazano w powyższej tabeli.

Jeżeli dodana ilość wody jest niewystarczająca lub w ogóle nie zostanie dodana woda, program gotowania będzie kontynuowany niezależnie od ustawienia „Tryb suchy", rozlegnie się sygnał dźwiękowy i zostanie pokazany na wyświetlaczu.

UWAGA: Jeżeli wleje się za dużo wody, nadmiar wypłynie przez dyszę spustową.

UWAGA: podczas gotowania na parze, pod koniec gotowania na dnie komory mogą pojawić się resztki wody lub kondensatu.

UWAGA: jeśli po wyłączeniu piekarnika zajdzie potrzeba kontynuowania gotowania, zaleca się rezygnację z programów Everyday Cooking i zamiast tego korzystanie z funkcji standardowych.

Przepis	Wielkość porcji	Program gotowania	T°C	Akcesoria kuchenne	Położenie półek	Czas gotowania (min)
Pieczeń wołowa	500-800 g	Mięso + Para	220°C	Kratka metalowa	L3	30-40
Polędwiczka wołowa	200 g	Mięso + Para	200°C	Kratka metalowa	L3	20-25
Pieczeń mięsna	1000-1500 g	Mięso + Para	200°C	Kratka metalowa	L3	40-50
Filet wołowy alla Wellington	500 g	Mięso + Para	200°C	Kratka metalowa	L3	50-80
Mięso duszone	800-1000 g	Mięso + Para	200°C	Kratka metalowa	L3	40-70
Żeberka wieprzowe	1000-1200 g	Mięso + Para	200°C	Kratka metalowa	L3	80
Stojak na jagnięcinę	800-1000 g	Mięso + Para	210°C	Kratka metalowa	L3	60-80
Noga jagnięca	1500-2000 g	Mięso + Para	200°C	Kratka metalowa	L3	80
Filety z łososia	200-600 g	Ryba + Para	170°C	Blacha do pieczenia	L3	20-35
Stek z tuńczyka	600 g (ok. 4 szt.)	Ryba + Para	180°C	Kratka metalowa	L3	15-20
Steki z miecznika	700 g (ok. 4 szt.)	Ryba + Para	180°C	Blacha do pieczenia	L3	15-20
Filet z dorsza	600 g (ok. 4 szt.)	Ryba + Para	160°C	Blacha do pieczenia	L3	15-20
Dorada, cała	1	Ryba + Para	170°C	Blacha do pieczenia	L3	35-45
Filety z dorady	600 g (ok. 4 szt.)	Ryba + Para	160°C	Blacha do pieczenia	L3	15-20
Filet z okonia morskiego	600 g (ok. 4 szt.)	Ryba + Para	160°C	Blacha do pieczenia	L3	15-20
Ryba pieczona w soli	1	Ryba + Para	180°C	Blacha do pieczenia	L3	30-40
Szaszłyki rybne	8 sztuk	Ryba + Para	160°C	Kratka metalowa	L3	20-30
Faszerowane kalmary	4 sztuki	Ryba + Para	180°C	Blacha do pieczenia	L3	25-40
Koper Włoski	1 taca	Warzywa + Para	200°C	Kratka metalowa	L3	30-40
Mieszane warzywa	1 taca	Warzywa + Para	190°C	Kratka metalowa	L3	40-45
Kalafiory	1 taca	Warzywa + Para	190°C	Kratka metalowa	L3	40-50

Przepis	Wielkość porcji	Program gotowania	T°C	Akcesoria kuchenne	Położenie półek	Czas gotowania (min)
Dynie, pokrojone w kostkę	1 taca	Warzywa + Para	200°C	Kratka metalowa	L3	30-40
Nadziewana papryka	1 taca	Warzywa + Para	180°C	Kratka metalowa	L3	70-80
Nadziewana cukinia	1 taca	Warzywa + Para	190°C	Kratka metalowa	L3	35-45
Paluszki marchewkowe	1 taca	Warzywa + Para	180°C	Blacha do pieczenia	L3	35-40
brokuł	1 taca	Warzywa + Para	190°C	Blacha do pieczenia	L3	30-40
Ratatouille	1 taca	Warzywa + Para	190°C	Kratka metalowa	L3	40-45
Flan warzywny	6 kokilek	Warzywa + Para	180°C	Blacha do pieczenia + formy	L3	25-35

6. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

6.1. ZALECENIA OGÓLNE

Regularne czyszczenie może przedłużyć żywotność urządzenia. Przed przystąpieniem do ręcznego czyszczenia odczekać, aż piekarnik ostygnie.

- Po każdorazowym użyciu piekarnika minimalne czyszczenie pomoże utrzymać piekarnik w idealnej czystości.
- Nie wykładać ścian piekarnika folią aluminiową ani jednorazowym zabezpieczeniem dostępnym w sklepach. Folia aluminiowa lub inne zabezpieczenie w bezpośrednim kontakcie z gorącą emalią grozi stopieniem i zniszczeniem emalii od wewnątrz.
- Aby zapobiec nadmiernemu zabrudzeniu piekarnika i powstaniu silnego zapachu dymu, zalecamy, aby nie używać piekarnika przy bardzo wysokiej temperaturze. Lepiej jest wydłużyć czas pieczenia i nieco obniżyć temperaturę.
- Oprócz akcesoriów dostarczonych wraz z piekarnikiem zalecamy używanie wyłącznie naczyń i form do pieczenia odpornych na bardzo wysokie temperatury.

6.2. CZYSZCZENIE PIEKARNIKA

6.2.1. WEWNĄTRZ PIEKARNIKA: funkcje czyszczenia

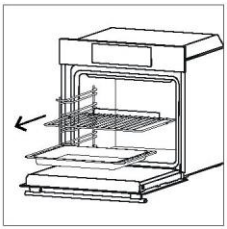
Czyszczenie pirolityczne (*w zależności od modelu piekarnika)
Proces ten opiera się na procesie chemicznym o tej samej nazwie, który polega na rozkładzie substancji złożonych poprzez zastosowanie obróbki cieplnej.

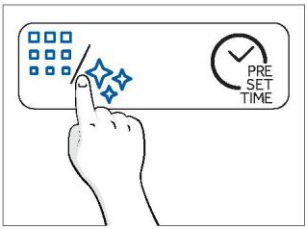
Po uruchomieniu automatycznie blokuje drzwi piekarnika i szybko podnosi temperaturę do 410°C.
Pod koniec cyklu czyszczenia resztki jedzenia pozostawią białą powłokę na emaliowanych powierzchniach. Aby usunąć te cząstki, przetrzyj szmatką zamoczoną w gorącej wodzie z mydłem i użyj szczotki lub wełny stalowej. Odpowiednie środki czyszczące to gorąca woda z mydłem lub środek do czyszczenia piekarników.

Jak to działa:

1. Wyjmij z piekarnika wszelkie akcesoria, takie jak ruszty, półki boczne i śruby do półek bocznych;
2. Włącz pokrętło funkcji na ✧. Obróć pokrętło, aby ustawić program pirolizy;
   Pozwól, aby funkcja działała przez zadany czas. Podczas tego procesu i następnej fazy chłodzenia drzwiczki piekarnika pozostaną zamknięte.
3. Gdy urządzenie ostygnie, wyczyść wewnętrzne powierzchnie piekarnika szmatką.

   ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed dotknięciem upewnij się, że urządzenie ostygło. Należy zachować ostrożność w przypadku wszystkich gorących powierzchni, ponieważ istnieje ryzyko poparzenia. Używaj wody destylowanej lub pitnej.



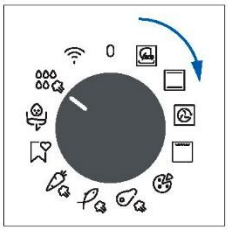
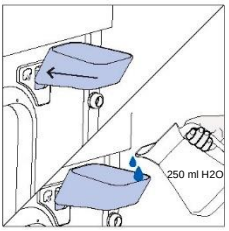


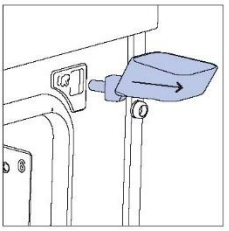
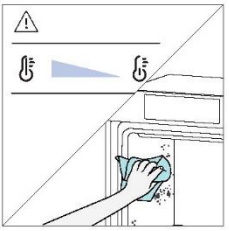
H2O Para

Funkcja czyszczenia parą została zaprojektowana tak, aby bez wysiłku usuwać lekkie zabrudzenia i zapewniać szybkie i przyjazne dla środowiska rozwiązanie do czyszczenia komory piekarnika za pomocą siły pary.

Jak to działa:

1. Przez dedykowany lejek parowy wlej 250 ml wody.
2. Włącz pokrętło na . W razie potrzeby obróć pokrętło, aby ustawić program czyszczenia parowego. Pozwól, aby funkcja działała przez zadany czas.
3. Po zakończeniu procesu czyszczenia poczekaj, aż piekarnik ostygnie.
4. Gdy urządzenie ostygnie, wyczyść wewnętrzne powierzchnie piekarnika szmatką.
5. **OSTRZEŻENIE:** Przed dotknięciem upewnij się, że urządzenie ostygło. Należy zachować ostrożność w przypadku wszystkich gorących powierzchni, ponieważ istnieje ryzyko poparzenia. Używaj wody destylowanej lub pitnej. Przetrzyj komorę piekarnika i pozostaw do całkowitego wyschnięcia, aby uniknąć możliwej korozji.

CZYSZCZENIE UKŁADU PAROWEGO

Ta funkcja jest zalecana po 25 cyklach parowych i staje się konieczna po 40 cyklach. Piekarnik wyświetli „ikonę odkamieniania" na końcu każdego cyklu pary, począwszy od 25., jeśli użytkownicy nie wykonali jeszcze odkamieniania. Po 40 cyklach parowych żaden z programów gotowania na parze nie zostanie uruchomiony, jeśli użytkownik nie wykona programu odkamieniania. Obejmuje to trzy etapy:

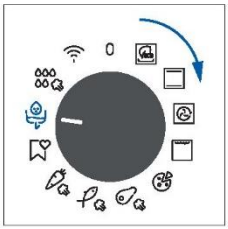
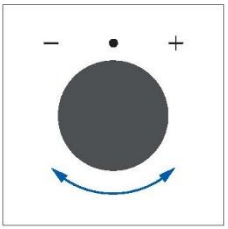
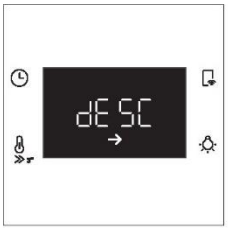
6.2.1.1 ODKAMIENIAJ

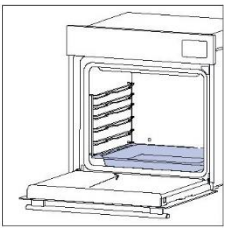
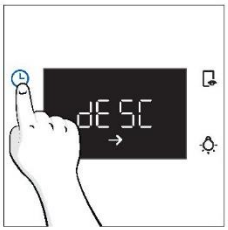
Krok 1 (Usuwanie resztek wody z naczynia do gotowania na parze):

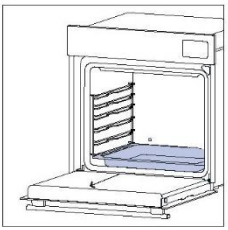
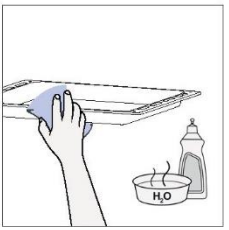
i. Wybierz tryb czyszcząco-odkamieniający za pomocą lewego pokrętła, a następnie za pomocą prawego pokrętła wybierz funkcję odkamieniania i naciśnij przycisk czasu, aby potwierdzić.

ii. Umieść tacę na dnie komory i naciśnij przycisk czasu, aby rozpocząć.

iii. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego informującego o przejściu do drugiego etapu wyjmij tacę i wyczyść ją.

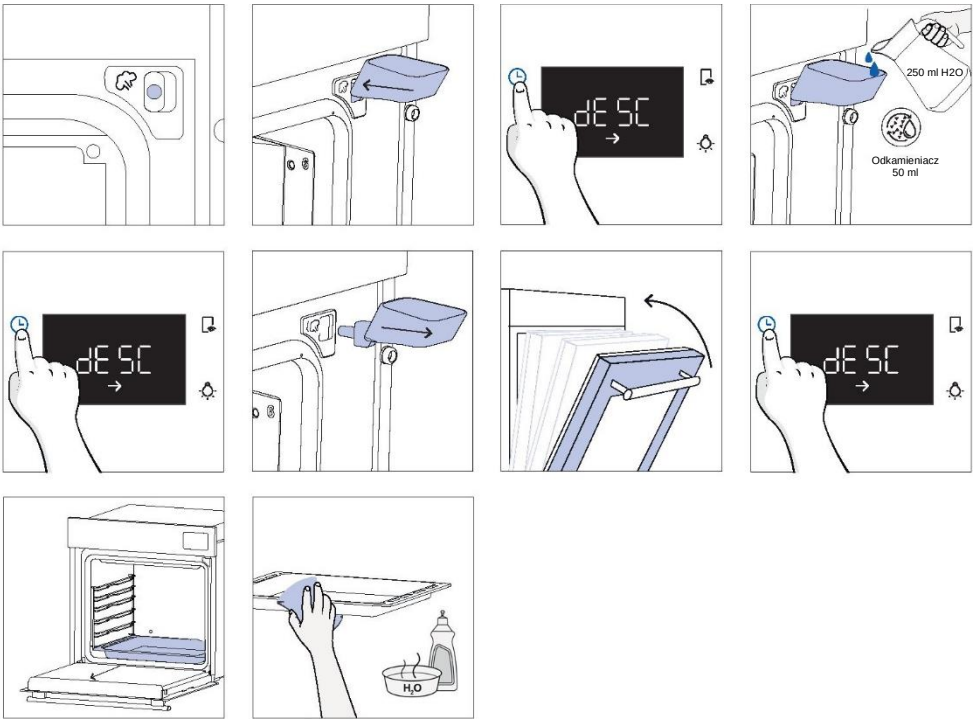
Krok 2 (Odkamienianie):

i.Umieść lejek na wodę i tacę, a następnie naciśnij przycisk czasu, aby potwierdzić.

ii.Do lejka wlej 200 ml wody i 50 ml odkamieniacza. Następnie naciśnij przycisk czasu, aby potwierdzić.

iii.Wyciągnij lejek, zamknij drzwiczki i naciśnij przycisk czasu, aby potwierdzić.

iv.Proces odkamieniania potrwa chwilę, po czym należy przejść do trzeciego etapu, należy wyjąć tackę i wyczyścić ją ponownie.



Krok 3 (Płukanie):

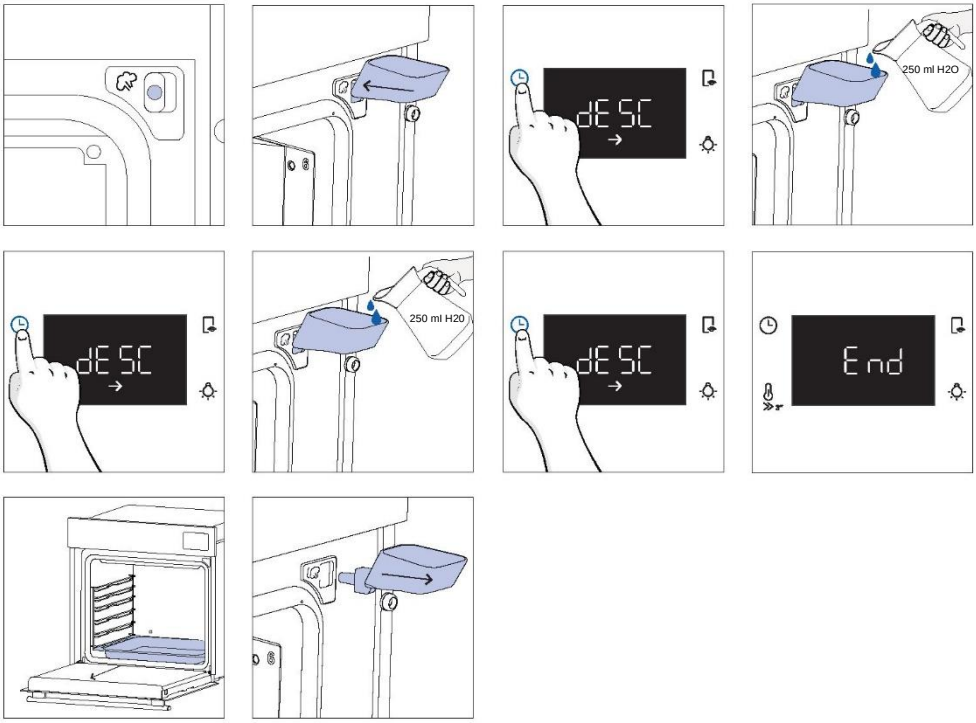
i.Umieść lejek na wodę i tacę, a następnie naciśnij przycisk czasu, aby potwierdzić.

ii.Do lejka wlej 250 ml wody. Następnie naciśnij przycisk czasu, aby potwierdzić.

iii.Po pierwszym opróżnieniu wlej do lejka 250 ml wody. Następnie naciśnij przycisk czasu, aby kontynuować płukanie.

iv.Po zakończeniu drugiego opróżniania wlej 250 ml wody do lejka. Następnie naciśnij przycisk czasu, aby kontynuować płukanie.

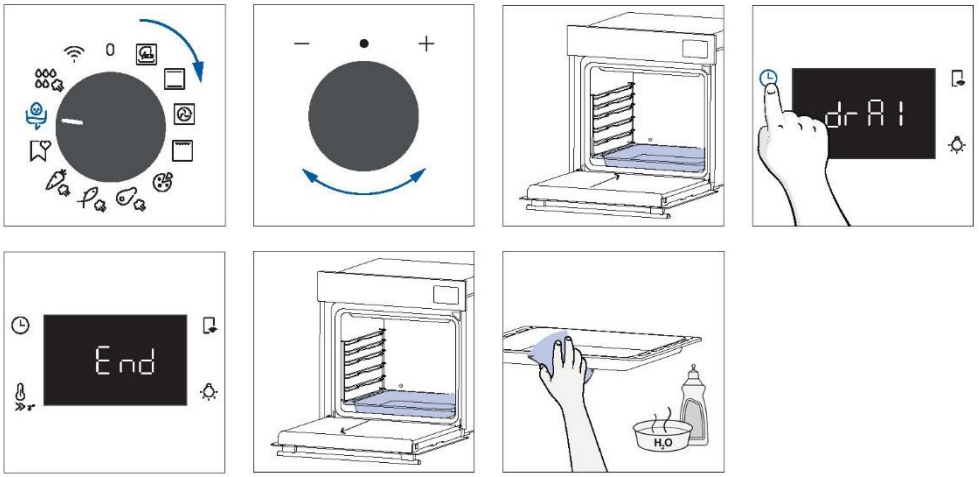
v.Po zakończeniu funkcji odkamieniania należy wyjmij tackę i lejek.



6.2.1.2 SPUST

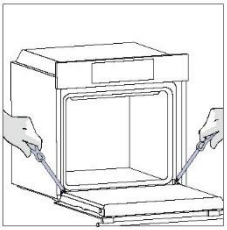
Krok 1 (Usuwanie resztek wody z naczynia do gotowania na parze):

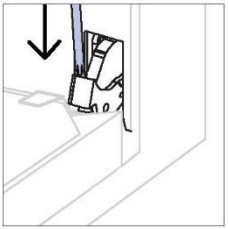
i. Wybierz tryb czyszcząco-odkamieniający, a następnie prawym pokrętłem wybierz funkcję opróżniania.
ii. Umieść tacę na dnie komory i naciśnij przycisk czasu, aby rozpocząć.
iii. Po zakończeniu funkcji opróżniania wyjmij tackę i wyczyść ją.



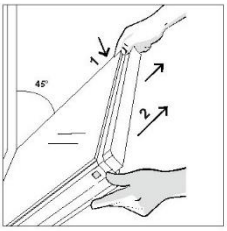
6.2.2. POZA PIEKARNIKIEM: wyjmowanie i czyszczenie szklanych drzwiczek

1. Ustawić drzwi pod kątem 90°. Obrócić zatrzaski zawiasów na zewnątrz piekarnika.

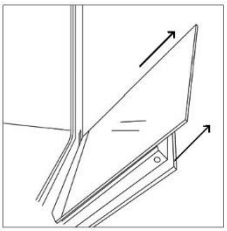




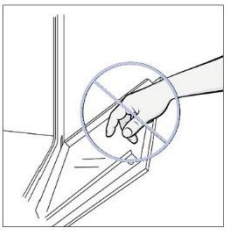
2. Ustawić drzwi pod kątem 45°. Jednocześnie nacisnąć dwa przyciski po obu stronach bocznych ramion drzwi i pociągnij do siebie, aby zdjąć osłonę górnych drzwiczek szyb.



3. Bardzo ostrożnie wyjąć szybę piekarnika, zaczynając od wewnętrznej. Podczas zabiegu mocno trzymać szybę obiema rękami i umieścić ją na płaskiej, wyścielanej powierzchni (np. na materiale).

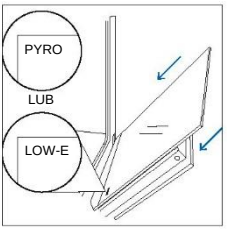


4. ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Zewnętrznej szyby nie da się zdjąć.

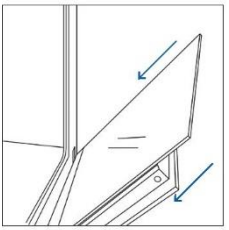


5. Szybę czyścić miękką ściereczką i odpowiednimi środkami czyszczącymi.

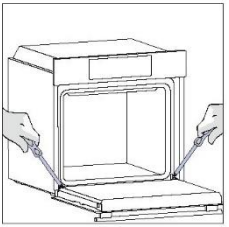
6. Włóż panele szklane, upewniając się, że etykieta „Low-E” jest czytelna i umieszczona w lewym dolnym rogu drzwi, w pobliżu lewego zawiasu. Dzięki temu wydrukowana etykieta na pierwszej szybie pozostanie po wewnętrznej stronie drzwi.

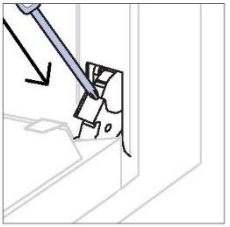


7. Załóż ponownie pokrywę drzwiczek górnej szyby, wciskając ją do środka, aż usłyszysz kliknięcie dwóch bocznych przycisków.



8. Następnie ustaw drzwiczki z powrotem na 90° i obróć zatrzaski zawiasów do wewnątrz, w stronę wnętrza piekarnika.



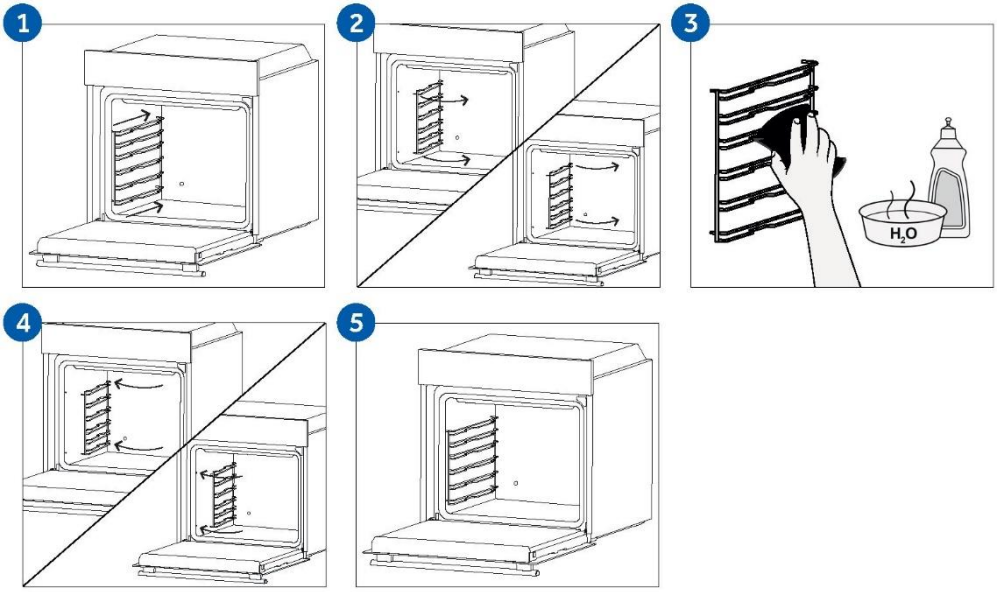


6.3. CZYSZCZENIE AKCESORIÓW

Po każdym użyciu dokładnie wyczyść akcesoria i osusz je ręcznikiem. W przypadku trwałych pozostałości należy rozważyć namoczenie akcesoriów w mieszaninie wody i mydła na około 30 minut przed ponownym umyciem.

CZYSZCZENIE PROWADNIC BOCZNYCH:

1. Zdejmij prowadnice boczne, pociągając je w kierunku strzałek.
2. Aby wyczyścić prowadnice boczne, włóż je do zmywarki lub użyj wilgotnej gąbki, upewniając się, że zostały później wysuszone.
3. Po procesie czyszczenia zamontuj prowadnice boczne w odwrotnej kolejności.



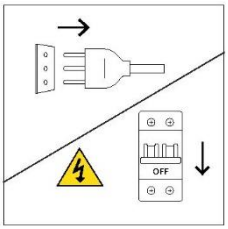
6.4. KONSERWACJA

WYMIANA KOMPONENTÓW

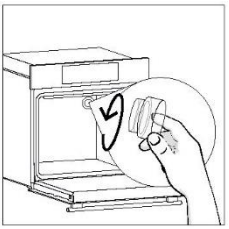
Wymiana żarówki na górze:

1. Odłączyć piekarnik od zasilania sieciowego.
2. Zdjąć szklaną osłonę lampy.
3. Zdemontować żarówkę.
4. Wymienić żarówkę na nową tego samego typu.
5. Założyć szklaną osłonę lampy.
6. Ponownie podłączyć piekarnik od źródła zasilania.

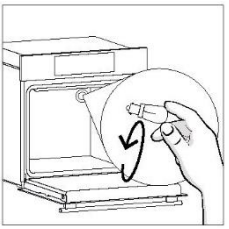
Krok 1



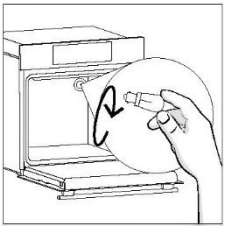
Krok 2



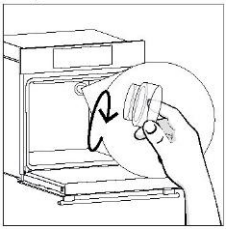
Krok 3



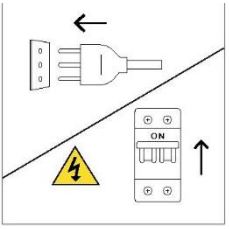
Krok 4



Krok 5



Krok 6

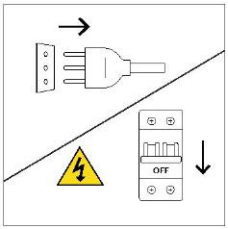


Ten produkt zawiera jedno lub więcej źródeł światła o klasie efektywności energetycznej G (Lampa)

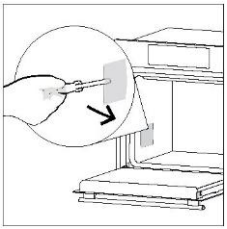
Wymiana żarówki bocznej:

1. Odłączyć piekarnik od zasilania sieciowego.
2. Użyć śrubokręta płaskiego, umieszczając go z boku szyby ochronnej i delikatnie nacisnąć, aby ją usunąć.
3. Ostrożnie chwycić żarówkę z podstawy.
4. Włożyć nową.
5. Zamontować ponownie szybę ochronną, delikatnie ją dociskając, aż zaskoczy na swoje miejsce.
6. Ponownie podłączyć piekarnik od źródła zasilania.

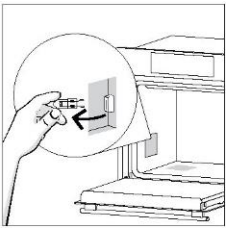
Krok 1



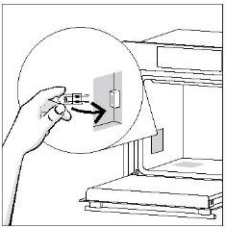
Krok 2



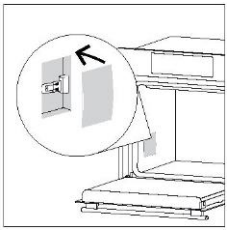
Krok 3



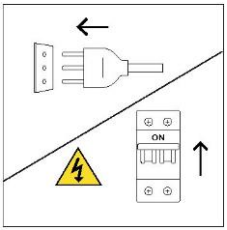
Krok 4



Krok 5



Krok 6

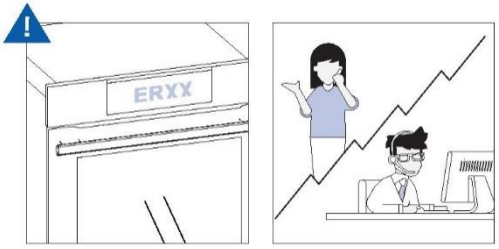


Ten produkt zawiera jedno lub więcej źródeł światła o klasie efektywności energetycznej G (Lampa)

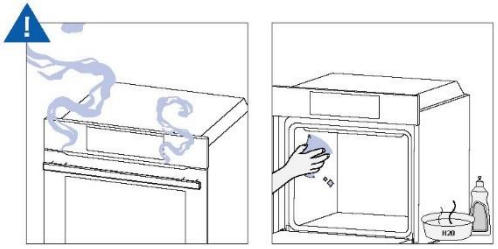
7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli podczas użytkowania piekarnika wystąpi błąd, na wyświetlaczu pojawi się kod „ER”, po którym następują dwie cyfry, które identyfikują błąd.
Kontynuować, wyłączając piekarnik i odłączyć go od prądu, odczekać kilka minut, a następnie podłączyć go ponownie.
Jeśli błąd zniknie, możesz wznowić korzystanie z piekarnika. Jeśli tak się nie stanie, skontaktuj się z obsługą klienta i podaj kod (ERXX) widoczny na wyświetlaczu.

Błąd



Dym



8. OCHRONA ŚRODOWISKA I UTYLIZACJA ODPADÓW

8.1. UTYLIZACJA URZĄDZENIA

To urządzenie ma oznaczenie zgodne z Europejską Dyrektywą 2012/19/UE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje zanieczyszczające (które mogą wywierać negatywny wpływ na środowisko) oraz elementy podstawowe (które nadają się do ponownego wykorzystania). Ważne jest właściwe przetwarzanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu prawidłowego usunięcia i utylizacji wszystkich substancji zanieczyszczających oraz odzyskania pozostałych materiałów.
Każdy może odegrać ważną rolę w zadbaniu o to, by zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie zagrażał środowisku. Zasadnicze znaczenie ma przestrzeganie kilku podstawowych zasad:

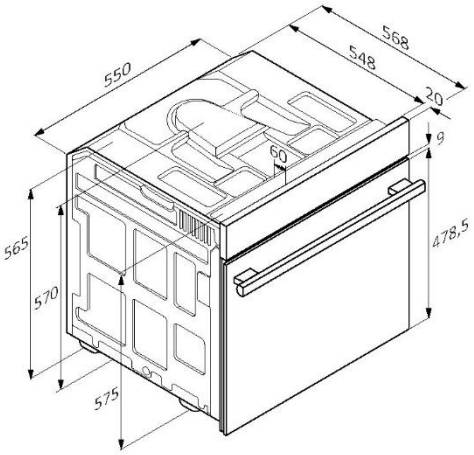
- Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy traktować jak odpadów z gospodarstwa domowego;
- Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny powinien być odwożony do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów zarządzanych przez radę miasta lub zarejestrowaną firmę.

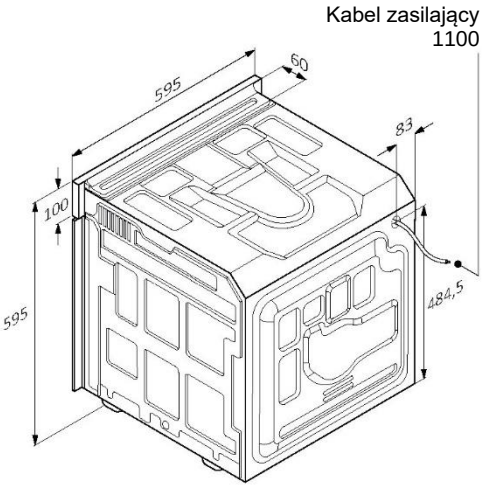
W wielu krajach organizowane są lokalne zbiórki dużego zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Po zakupie nowego urządzenia, stare można oddać dostawcy, który musi je bezpłatnie przyjąć w ramach wymiany, jeśli to urządzenie jest podobnego typu i ma takie same funkcje jak urządzenie zakupione.

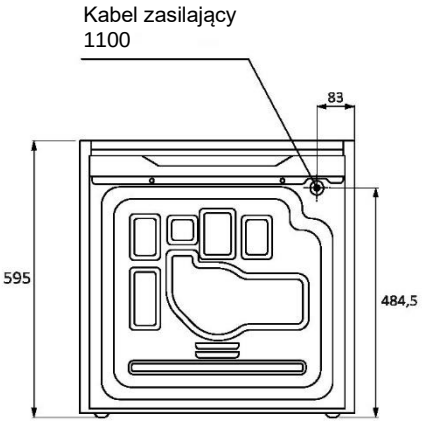
8.2. OCHRONA I POSZANOWANIE ŚRODOWISKA NATURALNEGO

O ile możliwe, unikać wstępnego nagrzewania piekarnika i zawsze starać się go wypełnić.
Drzwiczki piekarnika otwierać jak najrzadziej, ponieważ przy każdym otwarciu ucieka ciepło z wnętrza.
Aby uzyskać znaczną oszczędność energii, wyłączyć piekarnik na 5-10 minut przed planowanym zakończeniem pieczenia i wykorzystać ciepło resztkowe, które piekarnik nadal wytwarza. Uszczelki utrzymywać w czystości i porządku, aby uniknąć uciekania ciepła poza wnętrze piekarnika. Jeśli masz umowę na energię elektryczną z taryfą godzinową, program „gotowania opóźnionego" ułatwia oszczędzanie energii, przesuwając proces gotowania tak, aby rozpoczynał się w przedziale czasowym o obniżonej taryfie.

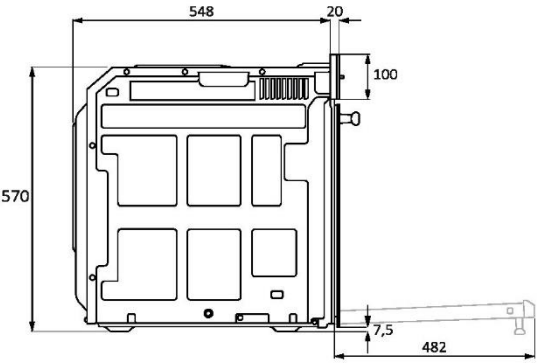
9. INSTALACJA





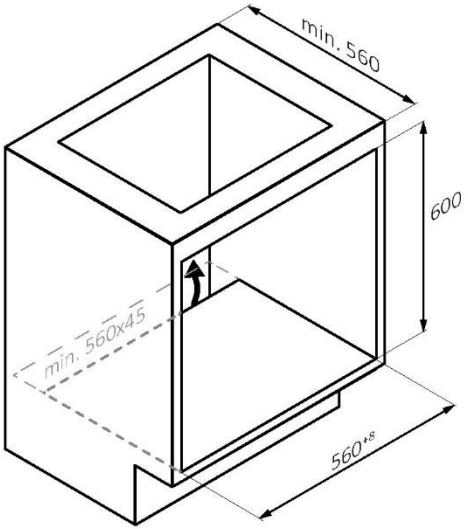


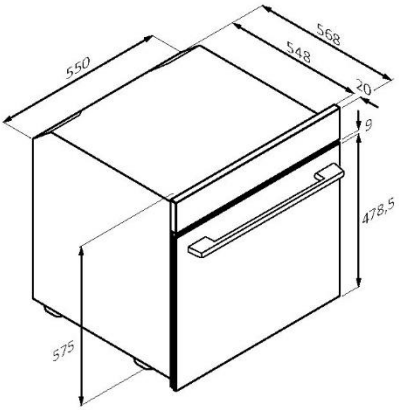
Widok z tyłu

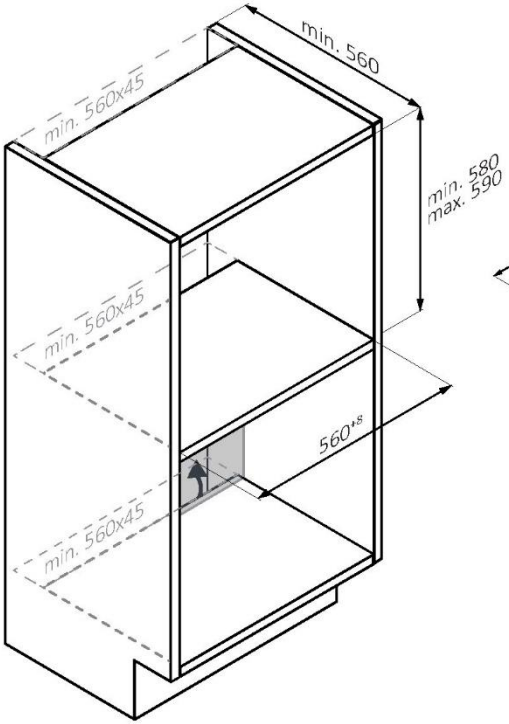


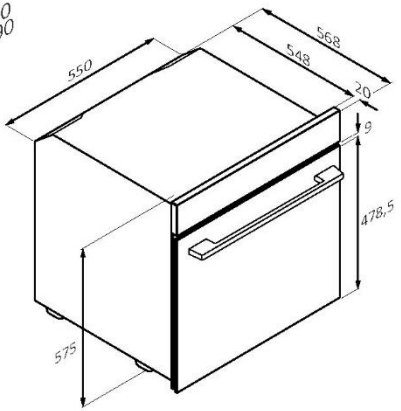
Widok z boku

mm

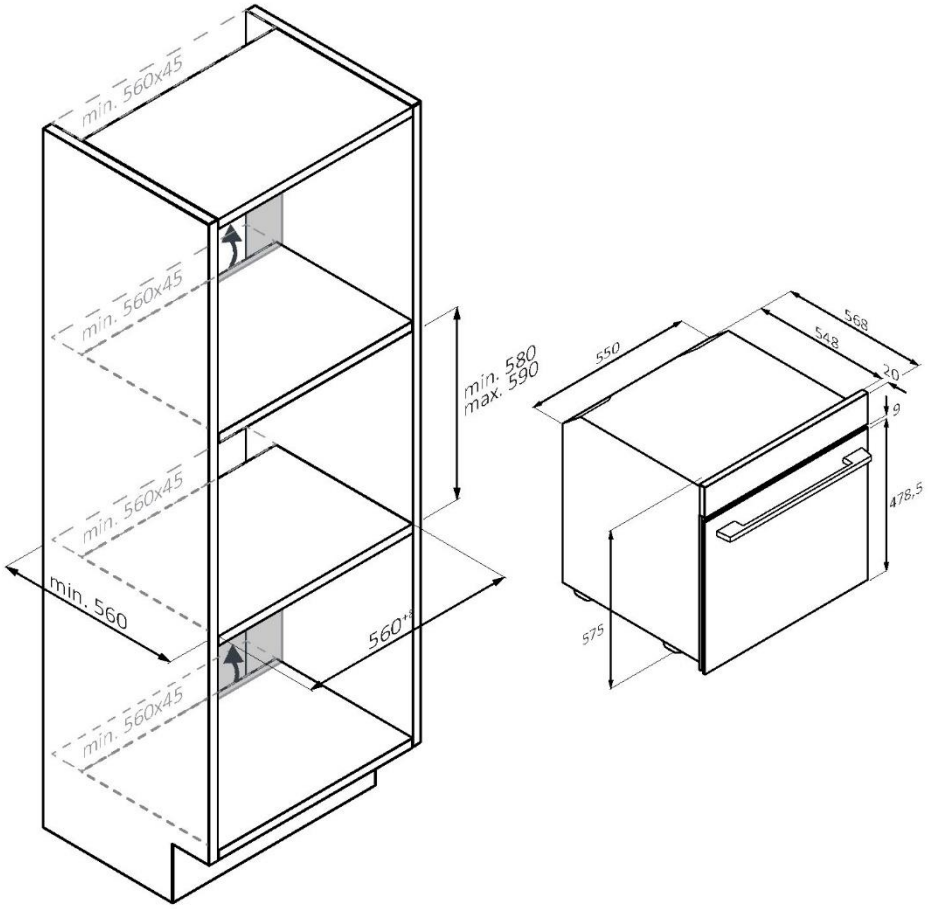

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

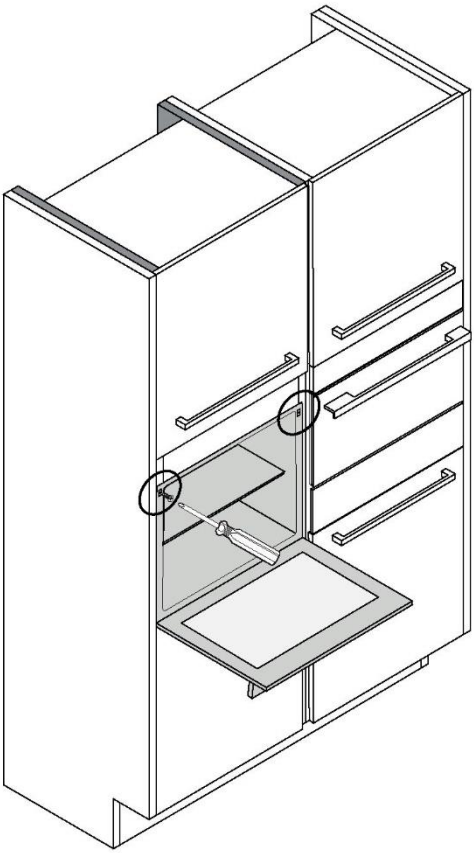

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

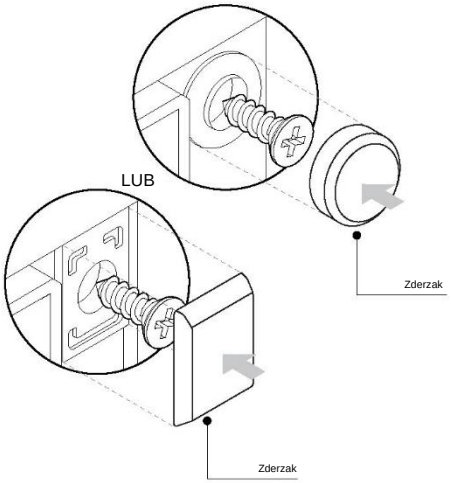

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

SVEIKI

Dėkojame, kad pasirinkote mūsų gaminį. Kad užtikrintumėte savo saugą ir pasiektumėte geriausių rezultatų, atidžiai perskaitykite šį vadovą, taip pat saugos instrukcijas, ir pasilikite ateičiai.
Prieš montuodami orkaitę, užsirašykite serijos numerį – jo gali prireikti remontui. Patikrinkite, ar nėra transportuojant atsiradusių pažeidimų, ir, jei nesate tikri, prieš naudodami pasitarkite su techniku. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

PASTABA. Atkreipkite dėmesį, kad orkaitės funkcijos ir priedai gali skirtis priklausomai nuo įsigyto modelio.

SANTRAUKA

1. SAUGOS INFORMACIJA

2. GAMINIO PRISTATYMAS
2.1. Gaminio apžvalga
2.2. Priedai
2.3. Valdymo skydelis
2.4. Jungtys

3. PRIEŠ PALEIDŽIANT
3.1. Informacija pradedant
3.2. Pirmas naudojimas

4. GAMINIO VEIKIMAS
4.1. Kaip gaminys veikia
4.2. Maisto ruošos funkcijos
4.2.1. Standartinės funkcijos
4.2.2. Specialios funkcijos
4.2.3. Daugiapakopė funkcija

5. MAISTO RUOŠOS GAIRĖS
5.1. Bendroji maisto ruošos lentelė
5.2. Lentelė „everyday cooking“

6. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS
6.1. Bendrosios rekomendacijos
6.2. Orkaitės valymas
6.2.1. Orkaitės viduje: valymo funkcijos
6.2.2. Orkaitės išorė: stiklinių durelių išėmimas ir valymas
6.3. Priedų valymas
6.4. Priežiūra

7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

8. APLINKOS APSAUGA IR ATLIEKŲ ŠALINIMAS
8.1. Prietaiso šalinimas
8.2. TAUPYMAS IR APLINKOS TAUSOJIMAS

9. ĮRENGIMAS

1. SAUGOS INFORMACIJA

BENDRIEJI ĮSPĖJIMAI

- Valydami nenaudokite garinių valymo prietaisų.
- ⚠ **DĖMESIO**: siekiant išvengti pavojaus dėl netyčinio šiluminio išjungiklio nustatymo iš naujo, šio prietaiso negalima maitinti per išorinį perjungiklį, pvz., laikmatį, arba prijungus prie grandinės, kurią reguliariai įjungia ir išjungia bendroji elektros energijos sistema
- Naudojamas prietaisas įkaista. Saugokitės sąlyčio su kaitinimo elementais orkaitės viduje.

Naudokite pagal numatytą paskirtį

- Orkaitę naudokite tik pagal paskirtį, t. y. tik maistui ruošti; naudojant bet kokiais kitais tikslais, pvz., kaip šilumos šaltinį, toks naudojimas laikomas netinkamu ir pavojingu. Gamintojas negali būti laikomas atsakingu už žalą, patirtą naudojant ne pagal paskirtį, netinkamai arba nepagrįstai.

Naudojimo apribojimai

- Vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti, jei yra prižiūrimi arba jiems duoti nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai be priežiūros negali valyti ir tvarkyti šio prietaiso.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi patirties ir žinių, nebent asmuo, atsakingas už jų saugą, juos prižiūri arba duoda nurodymus, kaip naudotis prietaisu.
- Prižiūrėkite vaikus, kad nežaistų su prietaisu.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Naudojamas prietaisas ir jo pasiekiamos dalys įkaista. Saugokitės, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų. Jaunesni nei 8 metų vaikai, jei jie neprižiūrimi, negali artintis prie prietaiso.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS**. Naudojant pasiekiamos dalys gali įkaisti. Maži vaikai nuo prietaiso turi būti laikomi atokiu atstumu.

ĮSPĖJIMAI DĖL ĮRENGIMO

- Orkaitę galima statyti aukštai kolonoje arba po stalviršiu.
- Prieš pritvirtindami orkaitės skyriuje turite užtikrinti gerą ventiliaciją, kad tinkamai cirkuliuotų grynas oras, reikalingas vidinėms dalims atvėsinti ir apsaugoti. Padarykite iliustracijose pagal tvirtinimo tipą nurodytas angas. Orkaitę prie baldų visada tvirtinkite kartu su prietaisu pateiktais varžtais.
- Norint naudoti prietaisą vardiniais dažniais, nereikia atlikti jokių papildomų veiksmų ar nustatyti nuostatų.
- Prietaiso negalima montuoti už dekoratyvinių durelių, kad neperkaistų.
- Montuojant orkaitę, reikia atjungti ją nuo maitinimo tinklo, kad neperkaistų.
- Jei reikia gamintojo pagalbos pašalinant dėl netinkamo įrengimo atsiradusias triktis, šiems pagalbos darbams garantija netaikoma. Reikia vadovautis kvalifikuotų specialistų pateiktais nurodymais.
- Netinkamai įrengus galima sužaloti arba sužeisti žmones, gyvūnus arba sugadinti daiktus. Gamintojas už šiuos sužalojimus ar sužeidimus negali būti laikomas atsakingu.
- Montavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas technikas, kuris išmano tos šalies, kurioje atliekami įrengimo darbai, galiojančius įstatymus ir jų laikosi, taip pat laikosi gamintojo instrukcijų.
- Išpakavę prietaisą visada patikrinkite, ar jis nepažeistas, o jei kilo problemų, prieš įrengdami kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą ir neprijunkite prietaiso prie maitinimo šaltinio.
- Prieš naudodami prietaisą, nuimkite pakavimo medžiagą.
- Montuodami orkaitės nekelkite ir neneškite į kitą vietą laikydami už durelių rankenos.
- Baldai, kuriuose montuojama, ir gretimi baldai turi būti atsparūs 95 °C temperatūrai.
- Montuojant rekomenduojama mūvėti apsaugines pirštines, kad neįsipjautumėte.
- Gaminio neįrenkite atviroje aplinkoje, neapsaugotoje nuo atmosferos veiksnių.

- Šis prietaisas pritaikytas naudoti mažesniame nei 2000 m aukštyje.
- Prieš naudodami pirmą kartą nuimkite apsaugines plėveles ir reklaminius lipdukus nuo priekinio orkaitės paviršiaus.

ELEKTROS ĮSPĖJIMAI

- Lizdas turi atitikti etiketėje nurodytą apkrovą, o jo įžeminimo kontaktas prijungtas ir veikiantis. Įžeminimo laidas yra geltonai žalios spalvos. Šią operaciją turi atlikti tinkamos kvalifikacijos specialistas.
- Prijungti prie maitinimo šaltinio galima kištuku arba neatjungiamais laidais, tarp prietaiso ir maitinimo šaltinio, galinčio atlaikyti maksimalią prijungtą apkrovą ir atitinkančio taikomus teisės aktus, įrengiant daugiapolį pertraukiklį, kurio kontaktai būtų atskirti laikantis III kategorijos viršįtampio reikalavimų.
- Jei lizdas ir prietaiso kištukas nesuderinami, paprašykite kvalifikuoto elektriko pakeisti lizdą kitu tinkamo tipo lizdu. Kištukas ir lizdas turi atitikti esamas šalies, kurioje įrengiama, normas.
- Geltonai žalias įžeminimo kabelis negali būti pertrauktas naudojant pertraukiklį. Prietaisą įrengus, prijungti naudojamas lizdas arba daugiapolis pertraukiklis turi būti lengvai pasiekiamas.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- Dėl remonto darbų kreipkitės tik į klientų aptarnavimo skyrių ir paprašykite originalių atsarginių dalių.
- Prieš atlikdami bet kokius prietaiso techninės ar kitokios priežiūros darbus atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS**. Prieš keisdami lemputę patikrinkite, ar prietaisas išjungtas, kad išvengtumėte galimo elektros smūgio.
- Prieš išimant išimamas dalis, orkaitė turi būti išjungta. Išvalę šias dalis įstatykite atgal, kaip nurodyta instrukcijoje.
- Naudojant bet kokius elektros prietaisus, reikia laikytis tam tikrų pagrindinių taisyklių:
  - norėdami atjungti prietaisą nuo maitinimo lizdo, netraukite už maitinimo kabelio;

- nelieskite prietaiso šlapiomis ar drėgnomis rankomis ar kojomis;
- apskritai naudoti adapterių, kelių lizdų ir ilginamųjų kabelių nerekomenduojama;
- gedimo ir (arba) prasto veikimo atveju prietaisą išjunkite ir jo nenaudokite.

- **PASTABA.** Gali tekti atlikti orkaitės priežiūros darbus, todėl rekomenduojama pasirūpinti kitu sieniniu lizdu, kad orkaitę perkėlus iš jos montavimo vietos prietaisą būtų galima prijungti prie šio lizdo.
- Netinkamai atlikus bet kokius remonto, montavimo ir priežiūros darbus, naudotojui gali kilti didelis pavojus.
- Gamybos įmonė pareiškia, kad neprisiima atsakomybės už tiesioginę ar netiesioginę žalą, atsiradusią dėl netinkamai atliktų montavimo, priežiūros ar remonto darbų. Taip pat įmonė nebus atsakinga už žalą, atsiradusią nesant įžeminimo sistemos arba pertraukus šios sistemos darbą (pvz., dėl elektros smūgio).
- **DĖMESIO.** Siekiant išvengti pavojaus dėl netyčinio šiluminio išjungiklio nustatymo iš naujo, šio prietaiso negalima maitinti per išorinį perjungiklį, pvz., laikmatį, arba prijungus prie grandinės, kurią reguliariai įjungia ir išjungia bendroji elektros energijos sistema.
- Prietaisas nėra pritaikytas aktyvinti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

NAUDOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Riebalų rinktuvė surenka ruošiant maistą lašančius likučius.
- „Airfry“ skardą arba groteles ant šoninių lentynų padėkite taip, kad trumpesnė šoninė dalis (tarp stabdiklio ir krašto) būtų nukreipta į orkaitės vidų. Jei grotelės yra su dekoratyviniu metaliniu strypu, atkreipkite dėmesį į jų padėtį orkaitės išorėje – turi matytis ir būti įskaitomas prekės ženklo logotipas. Kokia yra tinkama padėtis, taip pat žiūrėkite šio naudotojo vadovo skyriuje „Priedai“ pateiktame paveiksle.
- Orkaitės durelių stiklams valyti nenaudokite stiprių abrazyvinių valiklių ar aštrių metalinių grandiklių, nes jie gali subraižyti paviršių, todėl stiklas gali sudužti.

- Naudokite tik šiai orkaitei rekomenduojamą temperatūros zondą.
- Ruošiant maistą, orkaitės ertmėje arba ant durelių stiklo gali kondensuotis drėgmė. Taip ir turi būti. Norėdami sumažinti šį efektą, įjungę maitinimą ir prieš į orkaitę dėdami maistą, palaukite 10–15 min. Bet kokiu atveju, orkaitei pasiekus maistui ruošti skirtą temperatūrą, kondensatas išnyks.
- Daržoves ruoškite talpoje su dangčiu, o ne ant atviros skardos.
- Maistą ruošę ilgiau nei 15–20 minučių, nepalikite jo orkaitės viduje.
- Ilgai trunkanti maitinimo triktis maisto ruošimo etapo metu gali sukelti monitoriaus gedimą. Tokiu atveju kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Orkaitės sienelių neišklokite aliuminio folija arba parduotuvėse parduodama vienkartine apsauga. Aliuminio folija arba kita apsauga, tiesiogiai besiliečianti su įkaitusiu emaliu, gali išsilydyti ir pažeisti vidinių sienelių emalį.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Niekada nepašalinkite orkaitės durelių sandariklio.
- ⚠ **DĖMESIO.** Ruošdami maistą arba orkaitei įkaitus, nepilkite į ertmės apačią vandens.
- Orkaitės skardos ir grotelės nėra pritaikyti tiesioginiam sąlyčiui su maistu. Naudokite tinkamus virtuvės reikmenis arba kepimo popierių.
- Prieš pirmą kartą naudodami visus priedus nuplaukite karšto vandens ir plovimo skysčio tirpalu.

ĮSPĖJIMAI (*„PYRO“ ORKAITĖMS)

- Prieš valant reikia pašalinti gausiai išsiliejusius skysčius.
- ⚠ **ĮSPĖJIMAS.** Prieš pradėdami automatinį valymo ciklą, atlikite toliau nurodytus veiksmus:
  - nuvalykite orkaitės dureles;
  - iš orkaitės vidaus drėgna kempine pašalinkite didelius arba stambius maisto likučius; nenaudokite ploviklių;
  - išimkite visus priedus ir įstumiamų lentynų rinkinį (jei yra);
  - nedėkite virtuvinių rankšluosčių.
- Pirolizės valymo proceso (jei yra) metu paviršiai gali įkaisti labiau nei įprastai, todėl neleiskite artintis vaikams.
- Jei virš orkaitės sumontuota kaitlentė, pirolizės įrenginiui veikiant niekada jos nenaudokite, kad kaitlentė neperkaistų.

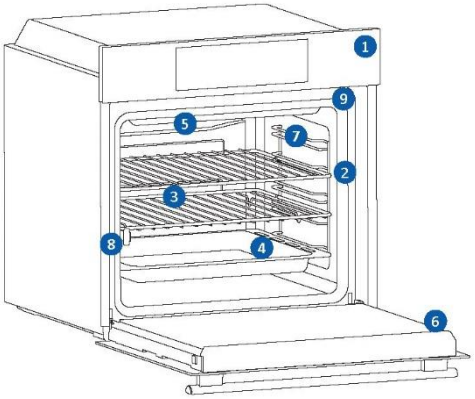
ĮSPĖJIMAI (*SKIRTA „STEAM LITE“)

ĮSPĖJIMAS. Nudegimo ir prietaiso sugadinimo pavojus: naudojant garų funkciją, išleisti garai gali nudeginti. Jei naudojote maisto gaminimo garuose funkciją, dureles atidarykite atsargiai, kad išvengtumėte sužalojimų

- Į talpyklą pilkite tik geriamąjį vandenį.
- Orkaitei užpildyti naudokite ne daugiau kaip 250 ml vandens.

2. GAMINIO PRISTATYMAS

2.1. GAMINIO APŽVALGA

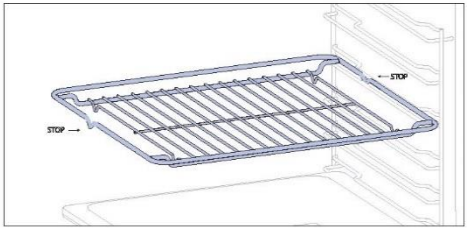


1. **Valdymo skydelis**
2. **Lentynų padėčių numeriai**
3. **Metalinės grotelės**
4. **Kepimo skardos**
5. **Ventiliatoriaus dangtelis**
6. **Orkaitės durelės**
7. **Šoninės vielinės grotelės** (jei yra: tik plokščiai ertmei)
8. **Serijos numeris ir QR kodas**
9. **Garų funkcijos piltuvo įstatymo vieta**

Čia įrašykite savo serijos numerį, kad žinotumėte ateityje.

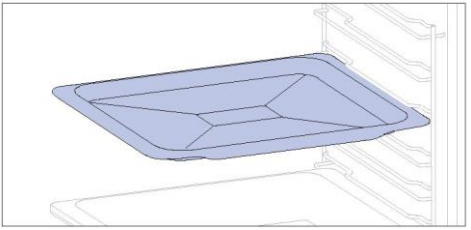
2.2. PRIEDAI

1 Metalinės grotelės



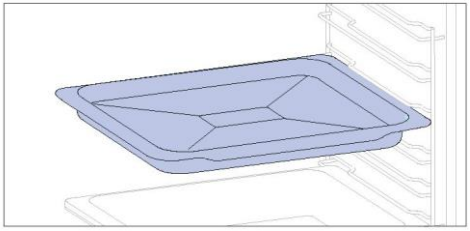
Orkaitėje metalinės grotelės yra išimama, reguliuojama lentyna, ant kurios padedami maisto ruošimo indai, užtikrinama tolygi kaitra; taip pat ją lengva valyti. Ją galima naudoti skirtingo aukščio lėkštėms ir keptuvėms pagal įvairius maisto ruošimo poreikius.

2 Kepimo skarda (tik jei yra*)



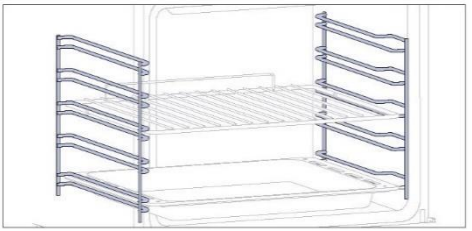
Seklios, plokščios konstrukcijos kepimo skarda puikiai tinka tolygiam apačios skrudinimui, taigi ir sausainiams bei pyragaičiams kepti. Be to, padėjus ją po kepimo grotelėmis, galima surinkti lašus, kad orkaitė išliktų švari.

3 Gilesnė skarda



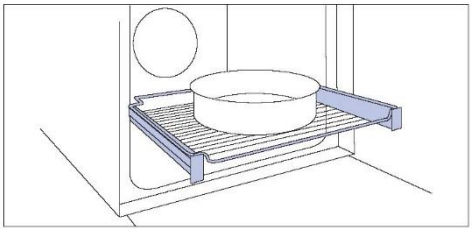
Gilesnė skarda puikiai tinka sluoksniuotiems patiekalams arba prireikus įpilti skysčio, pavyzdžiui, troškiniams ar kepsniams. Gylis parinktas taip, kad užtikrintų norimą jame ruošti maisto konsistenciją.

4 Šoninės vielinės grotelės (tik jei yra*)



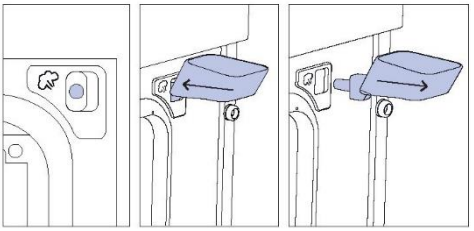
Šoninės lentynos, esančios abiejose orkaitės ertmės pusėse, skirtos kepimo skardai ir grotelėms įdėti kepimo metu.

5 Teleskopiniai kreipikliai (tik jei yra*)



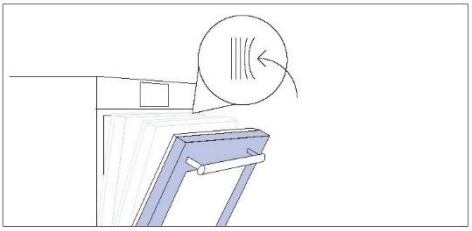
Teleskopiniai orkaitės bėgeliai yra lentynos, kurias galima pailginti, kad būtų lengviau įdėti ar išimti daiktus ir nereikėtų kišti rankų giliau į karštą orkaitę. Jie užtikrina saugumą, stabilumą ir gali būti reguliuojami skirtingų lygių padėtyse.

6 Garų funkcijos piltuvas



Garų funkcijos piltuvas yra naudingas priedas, leidžiantis įpilti reikiamą kiekį vandens per tam skirtą angą gaminimo garuose programoms.

7 Švelnaus atidarymo ir uždarymo vyriai (tik jei yra*)



Švelnaus uždarymo ir atidarymo vyriai kontroliuoja durelių judėjimą, todėl durelės juda tolygiai ir nesitranko.

2.3. VALDYMO SKYDELIS

Funkcijas ir funkcijų rangavimą galima keisti priklausomai nuo modelio.

1. Funkcijos pasirinkimo rankenėlė
2. Laikas
3. Temperatūra
4. LED ekranas
5. Nuotolinio valdymo pultelis
6. Lemputė
7. Sukamasis valdiklis

PAGRINDINĖS FUNKCIJOS

Ekranas turi 4 pagrindines funkcijas.

Simbolis	Funkcija	Aprašymas
	Laikas	Paspauskite vieną kartą, kad nustatytumėte maisto gaminimo trukmę, du kartus, kad nustatytumėte laikmatį (galima naudoti budėjimo režimu), tris kartus, kad nustatytumėte dienos laiką ir keturis kartus, kad atidėtumėte paleidimą. Budėjimo režimu galima pasiekiamas tik virtuvės laikmatis.
3"	**Temperatūra**	Paspauskite vieną kartą, kad patikrintumėte ertmės temperatūrą, paspauskite ir palaikykite 3 sekundes, kad aktyvintumėte greitojo pašildymo parinktį (galima naudotis tik pašildant orkaitę). Kai pašildymas aktyvus, ekrane rodoma atitinkama piktograma.
	Nuotolinio valdymo įjungimas / išjungimas	Paspauskite mygtuką, kad, susiejęs orkaitę su „hOn“ programėle (per programėlę), aktyvintumėte nuotolinio valdymo funkciją.
	Apšvietimas	Paspauskite, kad įjungtumėte / išjungtumėte orkaitės ertmės apšvietimą.

EKRANO FUNKCIJOS (matomos tik tada, kai aktyvios)

Simbolis	Funkcija	Aprašymas
	Sausasis režimas	Piktograma pasirodo, kai per garų funkcijos piltuvą įpilto vandens kiekio nepakanka gaminimo garuose programai vykdyti. Gaminimo programa veiks sausuoju režimu.

2.4. JUNGTYS

Belaidžio ryšio parametrai

Technologija	„Wi-Fi“	„Bluetooth“
Standartinė	IEEE 802.11 b/g/n	4.2 versijos „Bluetooth“, BR / EDR, BLE
Dažnių juosta (-os) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Didžiausia galia [mW]	100	10

Prie tinklo prijungtos įrangos informacija apie gaminį

Gaminio elektros energijos sąnaudos prijungus prie tinklo budėjimo režimu, jei prijungta prie visų tinklo prievadų ir aktyvinti visi belaidžio tinklo prievadai:
2,0 W.

Kaip aktyvinti belaidžio tinklo prievadą

„Wi-Fi“ modulis įsijungia funkcinę rankenėlę nustačius į kitą nei nulinę padėtį.

Kaip išjungti belaidžio tinklo prievadą

Kai funkcinė rankenėlė nustatyta į nulinę padėtį, „Wi-Fi“ modulis visada išjungtas.
Jei rankenėlė nustatyta į kitą padėtį, eikite į „Wi-Fi“ meniu ir pasirinkite išjungimo padėtį, kad išjungtumėte „Wi-Fi“.

Šiuo dokumentu „Candy Hoover Group Srl“ pareiškia, kad radijo ryšio įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES ir atitinkamus Jungtinės Karalystės rinkos teisės aktų reikalavimus. Visą atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: **www.candy-group.com**

KAIP NAUDOTIS PROGRAMĖLE

Jūsų prietaisas gali būti prijungtas prie namų belaidžio tinklo ir valdomas nuotoliniu būdu naudojant programėlę. Prijunkite prietaisą, kad jo programinė įranga ir funkcijos būtų nuolat atnaujinamos.

PASTABA

- Įjungus orkaitę, WIFI piktogramos mirksi 30 minučių. Per šį laikotarpį galima užregistruoti gaminį.
- Įsitikinkite, kad namų „Wi-Fi“ tinklas įjungtas.
- Žingsnis po žingsnio gausite nurodymus apie savo prietaisą ir mobilųjį įrenginį.
- Orkaitės prijungimas gali užtrukti iki 10 minučių.
- Programėlėje rasite daugiau patarimų ir trikčių šalinimo būdų.

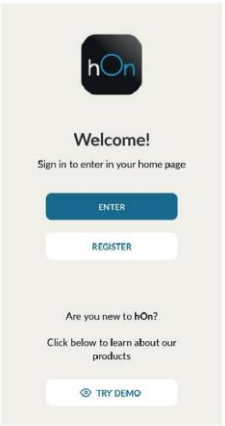
Atsisiųskite į savo išmanųjį telefoną.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

NAUJO NAUDOTOJO REGISTRACIJA

- Spustelėkite „Užsiregistruoti“
- Užsiregistruoti galite naudodami socialinių tinklų paskyras arba įvesdami asmeninio el. pašto adresą



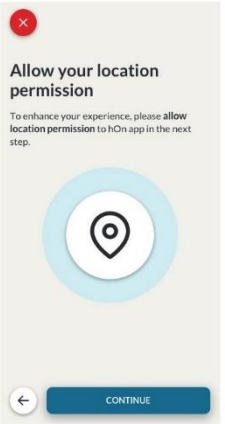
SPARČIOJO SUSIEJIMO REGISTRACIJA

1 veiksmas

- Pasirinkite „Pridėti prietaisą“.

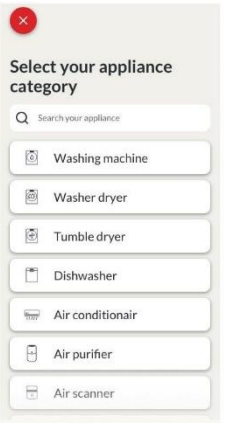
2 veiksmas

- Suteikite buvimo vietos nustatymo leidimą.



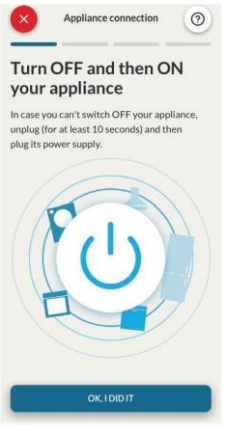
3 veiksmas

- Pasirinkite orkaitę iš prietaisų kategorijos.



4 veiksmas

- Įjunkite prietaisą; jei jis jau įjungtas, išjunkite ir vėl įjunkite.

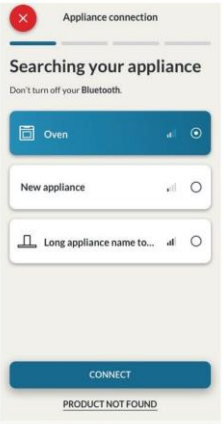


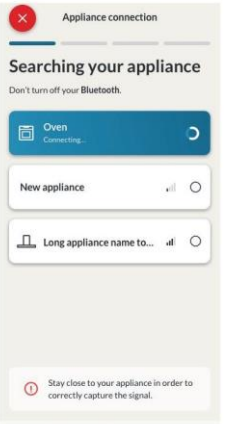
5 veiksmas

- Įjungus programėlė „hOn“ pradės ieškoti jūsų buitinio prietaiso.

6.1–6.2 veiksmai

- Pasirinkite savo buitinį prietaisą, bakstelėkite „Prijungti“ ir palaukite kelias sekundes.





7 veiksmas

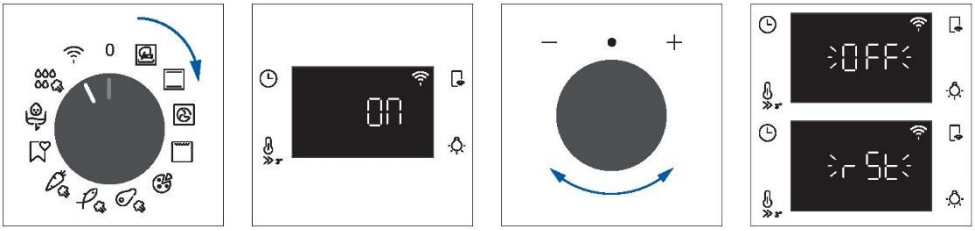
- Jūsų orkaitė bus rasta ir ją galėsite valdyti „hOn“ programėle.

KAIP PAKEISTI „WI-FI“ NUSTATYMUS

Užregistravęs prietaisą, naudotojas gali keisti „Wi-Fi“ nustatymus, kaip nurodyta toliau.

- **„WI-FI“ ĮJUNGTAS.** Orkaitės būseną galima stebėti tik programėlėje.
- **„WI-FI“ IŠJUNGTAS.** Orkaitė neprijungta, bet vis tiek užregistruota naudojant išsaugotus tinklo kredencialus.
- **„WI-FI“ NUSTATYMAS IŠ NAUJO.** Ryšys nustatomas iš naujo ir galima užregistruoti iš naujo.

1. Pasukite „Wi-Fi“ meniu funkcinę rankenėlę.
2. Ekrane rodoma „On“ (įjungta).
3. Sukite ratuko valdiklį, kol pasirodys „Off“ (išjungta) arba nustatymo iš naujo nustatymas „rSt“.



NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIS

Nuotolinio valdymo funkcija naudotojams suteikia daug pranašumų, darbas tampa patogesnis ir našesnis, nes prietaisą galima valdyti ne tik tiesiogiai, bet ir per „hOn“ programėlę

Ši funkcija leidžia naudotis įvairiomis prietaiso funkcijomis, pvz., greita arba suplanuota receptų ar maisto ruošos programų, jau esančių programėlėje, pradžia; receptų eigos stebėjimas realiuoju laiku; naudojamų maisto ruošos parametrų reguliavimas; maisto ruošos proceso stebėjimas naudojant zondą; išsaugotų receptų tvarkymas naudojant prietaiso „Jolly“ funkciją (žr. atitinkamą skyrių). Be to, baigus programas ar receptus, galima gauti pranešimus. Nuotolinio valdymo pultelį galima aktyvinti tik tada, kai gaminys užregistruotas.

PASTABA. Jis tinka visoms maisto ruošos funkcijoms, išskyrus „apkepimo“ ir „Supergrill“ programas.

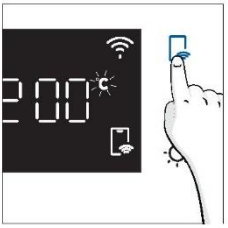
Kaip aktyvinti nuotolinio valdymo pultelį

1. Pasukite „Wi-Fi“ meniu funkcinę rankenėlę.
2. Paspauskite .
3. Ekrane rodoma „hOn“. Bus rodomos „WI-FI“ ir nuotolinio valdymo pultelio piktogramos.
4. Atidarykite programėlę, pasirinkite programą ir leiskite pradėti ruošti maistą. Proceso metu galima valdyti ir keisti programos parametrus prietaise ir programėlėje.

Taip pat galima aktyvinti nuotolinio valdymo pultelį maisto ruošos proceso metu paspaudžiant atitinkamą mygtuką.

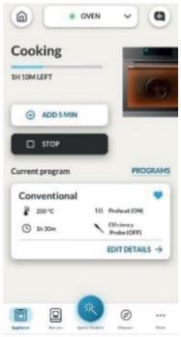
Kaip sustabdyti nuotolinio valdymo pultelį

Kol vykdoma maisto ruošos programa, ją galima sustabdyti prietaise, pasukant funkcinę rankenėlę į kitą padėtį. Šie veiksmai nutraukia maisto ruošos procesą.
Kitas būdas – paspausti atitinkamą su prietaisu pateikto nuotolinio valdymo pultelio mygtuką. Šie veiksmai nutraukia maisto ruošos procesą.



Be to, maisto ruošos programą galite sustabdyti nuotoliniu būdu, naudodami programėlę, ekrane spustelėdami mygtuką „STOP“. Orkaitė automatiškai sustabdys maisto ruošą.

PASTABA. Jei naudotojas sustabdo maisto ruošimą orkaitėje, tuo pačiu metu programėlėje bus rodoma, kad maisto ruošimas sustabdytas.



3. PRIEŠ PALEIDŽIANT

3.1. INFORMACIJA PRADEDANT

Pirmą kartą įjungę orkaitę, galite pastebėti šiek tiek dūmų. Nesijaudinkite, tiesiog prieš naudodami orkaitę palaukite, kol dūmai išsisklaidys.

Kaip veikia durelės

Pirolizinio valymo proceso metu orkaitės durelės visada užrakintos. Jei jos neužrakintos, orkaitėje bus rodomas 24 klaidos kodas ir pristabdyta valymo funkcija.

Kaip veikia apšvietimas

Orkaitės ertmę apšviečia viena ar daugiau lempučių, kurios įprastai įsijungia kiekvieną kartą, kai paleidžiama maisto ruošimo funkcija.
Orkaitėse su durelių jungikliu (žr. toliau) lemputė automatiškai įsijungia atidarius dureles.
Orkaitėse su lemputės mygtuku šis taip pat gali būti naudojamas apšvietimui įjungti.
Jei orkaitės durelės lieka atidarytos ilgiau nei 10 minučių, lemputės automatiškai išsijungia.
Pirolizinio valymo proceso metu lemputė išjungta.*

Kaip veikia aušinimo ventiliatorius

Aušinimo ventiliatorius išsklaido karštį, neleidžia orkaitei ir jos aplinkai pernelyg įkaisti, taip pat apsaugo virtuvės prietaisus nuo aukštos temperatūros poveikio. Todėl aušinimo ventiliatorius tam tikrą laiką girdimas net ir išjungus orkaitę.
Jis veikia maisto ruošimo ciklo metu ir po jo, atsižvelgiant į orkaitės vidinę temperatūrą.
Aušinimo ventiliatoriui veikiant, įprastai girdėti tylus dūzgimo garsas. Taip pat galite pastebėti šiltą oro srautą, sklindantį iš tarpo tarp orkaitės durelių ir valdymo skydelio. Pirolizinio valymo metu ir kai durelės užrakintos, įjungiamas aušinimo ventiliatorius.*
Veikiant ECO funkcijai lemputė yra išjungta.

(*tik „Pyro“ orkaitėms)

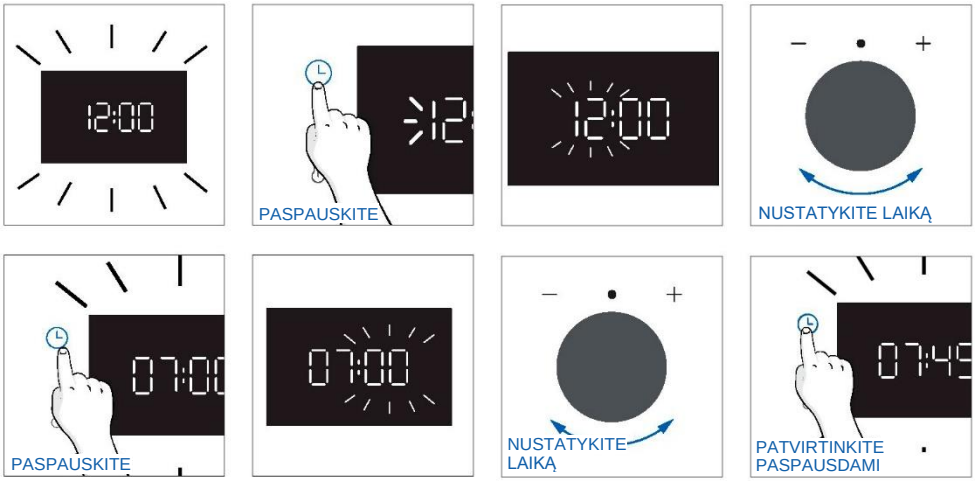
Kaip veikia būsenos juosta

Būsenos juosta, pagrįsta nustatytomis programomis, supaprastina temperatūros ir laiko stebėjimą. Naudojant funkcijas, apimančias įkaitinimą, ji rodo temperatūros padidėjimą šio etapo metu. Maisto ruošimo programose ir pirolizinio valymo funkcijoje rodomas atitinkamai maisto ruošimo laiko ir valymo ciklo skaičiavimas.

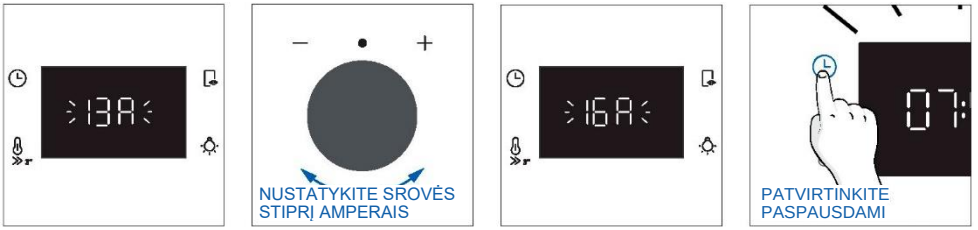
3.2. PIRMAS NAUDOJIMAS

Kai prietaisas įjungiamas pirmą kartą, pirmiausia reikia nustatyti dienos laiką, pasirinkti 13 amperų arba 16 amperų, ryškumą ir garso lygį.

- **NUSTATYKITE LAIKĄ.** Ekrane bus rodomas mirksintis iš anksto nustatytas laikas „12:00“. Norėdami jį keisti, paspauskite ir dešiniąja rankenėle nustatykite esamą valandą. Paspauskite dar kartą ir atlikite tą pačią procedūrą, kad nustatytumėte minutes. Norėdami patvirtinti, dar kartą paspauskite .

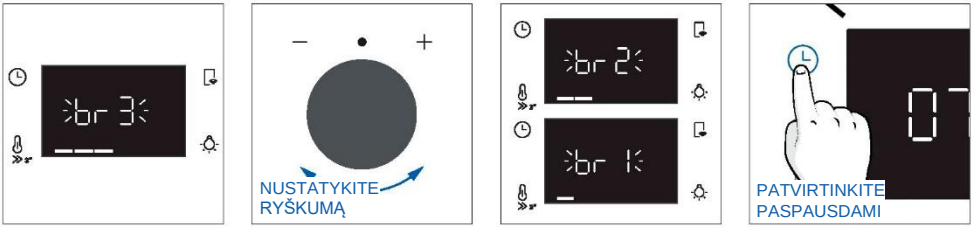


- **SROVĖS STIPRIS AMPERAIS.** Pagal numatytuosius nustatymus orkaitė yra nustatyta dirbti su didesne galia, tinkama namų ūkiams, kurių galia didesnė nei 3 kW (16 A). Jei jūsų namuose yra mažesnė galia, šį nustatymą galite pakeisti į 13 A. Nuo šio nustatymo priklauso, kaip greitai orkaitė įkaista. Pasirinkus aukštesnę parinktį (16 A), orkaitė įkaista greičiau (nes padidėja galios absorbcija). Ekrane matysite dvi parinktis: 13 A ir 16 A. Pasukite dešiniąją rankenėlę, kad pasirinktumėte norimąją, tada paspauskite , kad patvirtintumėte.

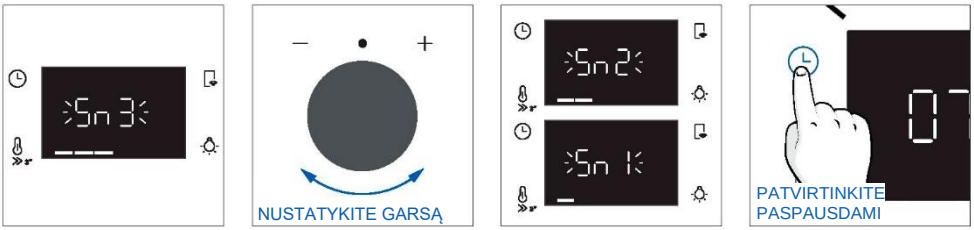


PASTABA. Srovės stiprio amperais nustatymo parinktis galima tik pradinio montavimo metu. Norėdami pakeisti nustatytą srovės stiprį amperais, žiūrėkite instrukcijas po montavimo.

- **RYŠKUMAS** Ekrane rodomas simbolis „br“. Skaičiai rodo ryškumo intensyvumo lygį, kurį galima redaguoti sukant dešiniąją rankenėlę. Norėdami patvirtinti, paspauskite



- **GARSAS** Ekrane rodomas simbolis „Sn“. Skaičiai rodo garso intensyvumo lygį, kurį galima redaguoti sukant dešiniąją rankenėlę. Norėdami patvirtinti, paspauskite

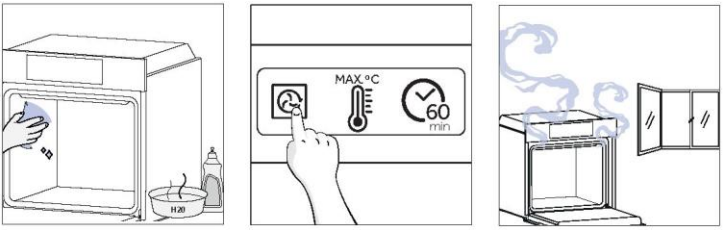


- **NURODYMAI ĮRENGUS**

Kai orkaitė veikia budėjimo režimu, galima grįžti į pradinius nustatymus vienu metu spaudžiant temperatūros ir lemputės mygtukus 5 sekundes.

3.2. PARENGIAMIEJI VALYMO DARBAI

Prieš pirmą kartą naudodami orkaitę nuvalykite. Išorinius paviršius nušluostykite drėgna minkšta šluoste. Karšto vandens ir plovimo skysčio tirpalu nuplaukite visus priedus ir išvalykite orkaitės vidų. Tuščioje orkaitėje nustatykite maksimalią temperatūrą ir palikite veikti maždaug 1 valandą – taip pašalinsite visus užsilikusius naujo prietaiso kvapus.

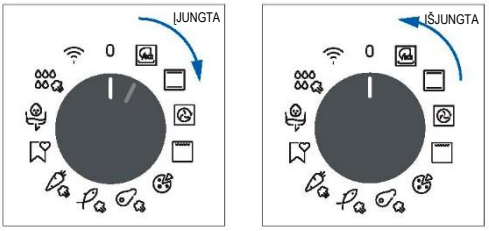


4. GAMINIO VEIKIMAS

4.1. KAIP GAMINYS VEIKIA

ORKAITĖS ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS

Norėdami įjungti orkaitę, pasukite funkcinę rankenėlę (pagal / prieš laikrodžio rodyklę) ir pasirinkite maisto ruošos programą. Norėdami ją IŠJUNGTI, nustatykite funkcinę rankenėlę į padėtį „0“.

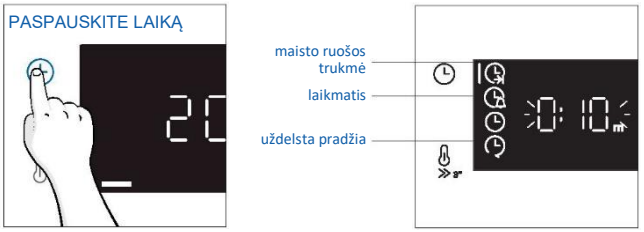


KAIP NUSTATYTI MAISTO RUOŠOS PROGRAMĄ

Pasukite funkcinę rankenėlę ir pasirinkite norimą programą. Ekrane bus rodoma numatytoji temperatūra, kurią galima redaguoti akimirką sukant dešiniąją rankenėlę (pagal laikrodžio rodyklę, jei norite padidinti, ir prieš laikrodžio rodyklę – sumažinti).

LAIKO MENIU

Atidarykite laiko meniu paspausdami ⏲. Norėdami naršyti bakstelėkite ⏲ tiek kartų, kiek reikia, kad įvestumėte toliau nurodytus nustatymus.



PASTABA. Vienu metu negalima nustatyti kelių parametrų, todėl atmintyje lieka tik paskutinis rinkinys, o ankstesnis panaikinamas.

MAISTO RUOŠOS TRUKMĖ

Leidžia iš anksto nustatyti maisto ruošos laiką, reikalingą pasirinktam receptui.

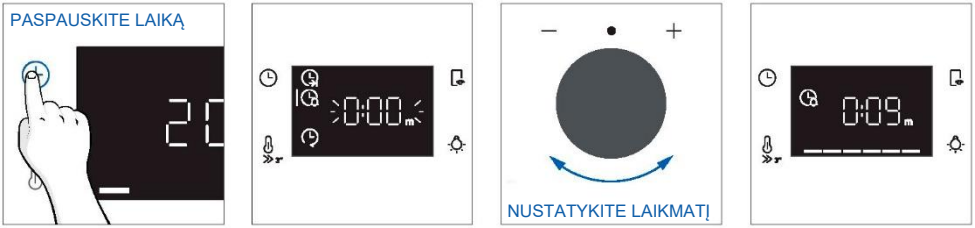
AKTYVINIMAS: paspauskite, kad įeitumėte į laiko meniu. Bakstelėkite tiek kartų, kiek reikia, kad pasirinktumėte funkciją „Maisto ruošos trukmė“. Tada sukamuoju valdikliu sureguliuokite vertę.

Atgalinis skaičiavimas pradedamas pasibaigus pašildymui (jei yra). Maisto ruošos metu galima pakeisti trukmės vertę sukant dešiniąją rankenėlę. Pasibaigus trukmei, maisto ruoša sustoja.

LAIKMATIS

Leidžia naudoti orkaitę kaip žadintuvą.

AKTYVINIMAS: paspauskite, kad įeitumėte į laiko meniu. Bakstelėkite tiek kartų, kiek reikia, kad pasirinktumėte funkciją „Laikmatis“. Tada sukamuoju valdikliu sureguliuokite vertę.



Kai funkcija nustatyta, ekrane rodoma pirminė informacija visada yra laikas. Norėdami redaguoti temperatūrą, paspauskite, kad įjungtumėte specialų redagavimo režimą. Pasibaigus trukmei, maisto ruoša tęsiama, kol kairioji rankenėlė pasukama į 0 padėtį.
Šią funkciją taip pat galima nustatyti, kai orkaitė veikia budėjimo režimu, paspaudžiant.
Aktyvintas laikmatis veikia nepriklausomai nuo orkaitės maisto ruošos funkcijų.

UŽDELSTA PRADŽIA

Leidžia pasirinkti maisto ruošos pradžios laiką.
AKTYVINIMAS: paspauskite, kad įeitumėte į laiko meniu. Bakstelėkite tiek kartų, kiek reikia, kad pasirinktumėte funkciją „Uždelsta pradžia“. Tada sukamuoju valdikliu nustatykite maisto ruošos pradžios laiką.

PASTABA. Uždelsta pradžia galima tik nustačius maisto ruošos trukmę ir šios funkcijos negalima naudoti su grilio funkcijomis.

PAPILDOMOS FUNKCIJOS

UŽRAKTAS NUO VAIKŲ

Ši funkcija leidžia užrakinti ekraną, kad nenaudotų vaikai. Norėdami jį aktyvinti, vienu metu 3 sekundes palaikykite nuspaudę lemputės ir nuotolinio valdymo mygtukus.
Naudotojo sąsajoje bus rodoma piktograma su spynele. Esant šiai būklei, orkaitės naudotojo sąsaja yra užrakinta ir nustatymų keisti negalima.
Norėdami išjungti užraktą nuo vaikų, dar kartą palaikykite nuspaudę lemputės ir nuotolinio valdymo mygtukus 3 sekundes (piktograma su raktu išnyks).

4.2. MAISTO RUOŠOS FUNKCIJOS

GREITO PAŠILDYMO PARINKTIS

Norint pagreitinti pašildymo etapą, greito pašildymo parinktį galima pasirinkti paspaudus temperatūros piktogramą 3 sekundes po to, kai buvo pasirinkta maisto ruošos programa ir temperatūra. Ši parinktis įjungs ventiliatoriaus ir kaitinimo elementų derinį, nepriklausomai nuo pasirinktos maisto ruošos funkcijos.
Siekiant taupyti energiją, kai įjungiamas greitas įkaitinimas, lemputė bus išjungta, kol orkaitė pasieks norimą temperatūrą.

4.2.1. STANDARTINĖS FUNKCIJOS

PASTABA. Naudodami funkcijas, kurioms reikia įkaitinimo, įsitikinkite, kad visi priedai yra išimti šio etapo metu. Vadovaukitės toliau lentelėje pateiktomis instrukcijomis dėl pašildymo.
„YRA / GREITAS PAŠILDYMAS“ reiškia, kad reikalingas išankstinis pašildymas ir yra greito pašildymo galimybė; „NĖRA“ reiškia, kad išankstinio pašildymo nėra, o maisto produktus reikia įdėti į šaltą orkaitę.

Simbolis	Funkcija	T°C numatytoji T°C intervalas	Siūloma lentynos padėtis	Pašildy-mas	Pasiūlymai
	*ECO	190 °C 150–220 °C	L3 / L4	NĖRA	IDEALIAI TINKA: mėsai, žuvims ar daržovėms Ši funkcija leidžia taupyti energiją ruošiant maistą, maistas išlieka drėgnas ir minkštas. Ertmės lemputė išjungta
	*Įprasta	200 °C 30–250 °C	L2/L3	YRA / GREITAS PAŠILDY-MAS	IDEALIAI TINKA: pyragams, duonai, sausainiams, apkepams su įdaru viename lygyje, naudojant viršutinį ir apatinį kaitinimą. Galima naudoti su „Preci probe“.
	Keli lygiai	160 °C 50–250 °C	L4 (viena skarda) L2+L5 (dvi skardos) L2+L4+L6 (trys skardos)	YRA / GREITAS PAŠILDY-MAS	IDEALIAI TINKA: pyragams, sausainiams ir picoms ruošti viename ar daugiau lygių. Idealiai tinka įvairiems maisto produktams ruošti. Galima naudoti su „Preci probe“.
	** „Supergrill“	05 01–05	L6	NĖRA	IDEALIAI TINKA: dideliems dešrų, kepsnių ir skrudintos duonos kiekiams. Visa sritis po grilio elementu įkaista. Naudokite uždarę dureles. Apverskite maistą praėjus dviem trečdaliams maisto ruošimo laiko (jei reikia).

*Išbandyta pagal EN 60350-1, siekiant nustatyti elektros energijos sąnaudas ir elektros energijos naudojimo klasę.
**Naudokite uždarę dureles.

4.2.2. SPECIALIOS FUNKCIJOS

Simbolis	Funkcija	T°C numatytoji T°C intervalas	Siūloma lentynos padėtis	Pašildy-mas	Pasiūlymai
	Pica	300 °C 200–300 °C	L2 / L3	NĖRA	IDEALIAI TINKA: visų rūšių picoms be orkaitės pašildymo. Naudokite žemesnę temperatūrą šaldytiems maisto produktams ir 300 °C naminiams receptams.
	„Jolly“	-	-	-	Į iš anksto nustatytą funkcijų sąrašą įtraukite mėgstamiausią funkciją, kurios dar nebuvo orkaitėje. Ją galite konfigūruoti naudodamiesi programėle.

„Jolly“ funkcija

Dėl „Jolly“ funkcijos šis gaminys užtikrina visiškai pritaikomą patirtį, leidžiančią saugoti savo receptus tiesiog orkaitėje. Pagal šiuos receptus galite ruošti taip dažnai, kaip norite, net neprisijungę prie programėlės.

Kaip nustatyti „Jolly“ funkciją

Norėdami orkaitėje nustatyti „Jolly“ funkciją, atidarykite programėlės receptų skiltį, pasirinkite norimą naudoti receptą ir spustelėkite „Naudoti kaip „Jolly“ funkciją“.
Nuo šio momento galite paleisti ją prietaise net be sąveikos su programėle. Tiesiog pasukite funkcinę rankenėlę nustatydami „Jolly“ funkciją, kad pradėtumėte maisto ruošos procesą.
Ekrane bus rodoma iš anksto nustatyta temperatūra.

Kaip redaguoti „Jolly“ funkciją

Norėdami redaguoti „Jolly“ funkciją, eikite į programėlės receptų skiltį ir pasirinkite recepto kortelę, priskirtą „Jolly“ funkcijai. Spustelėkite mygtuką „Redaguoti“, kad pritaikytumėte receptą ir pakeistumėte anksčiau nustatytus nustatymus.

Iškylantysis pranešimas informuos, kad norėdami įrašyti naujai pakeistą „Jolly“ funkciją, turite pašalinti ankstesniąją. Jei patvirtinsite, ankstesnė „Jolly“ funkcija bus ištrinta, o nauji parametrai bus išsaugoti gaminyje ir bus matomi programėlėje.

Kaip ištrinti „Jolly“ funkciją

Norėdami ištrinti „Jolly“ funkciją orkaitės naudotojo sąsajoje, atidarykite programėlės receptų skiltį.

Bakstelėjus „Jolly“ funkcija pažymėto recepto kortelę, ją galima ištrinti spustelėjus raudoną mygtuką „Ištrinti“.

Iškylantysis langas patvirtins operaciją ir paprašys jūsų patvirtinimo. Jei tęsite, orkaitėje įrašyta „Jolly“ funkcija bus pašalinta ir programėlėje jos nebebus.

4.2.3. DAUGIAPAKOPĖ FUNKCIJA

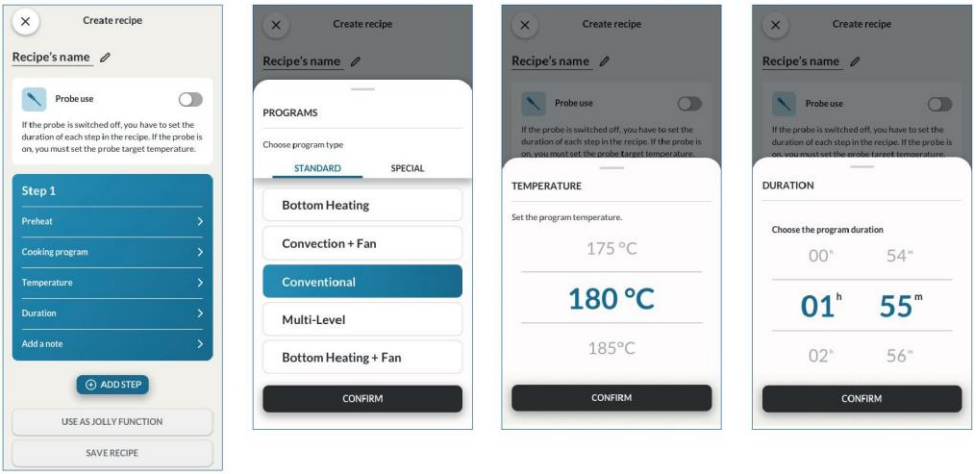
Daugiapakopė funkcija leidžia išlaikyti anksčiau nustatytus gaminimo parametrus (temperatūrą ir laiką), maisto ruošimo metu keičiant funkciją.

Kelių etapų receptus galima sukurti programėlėje „hOn“ naudojant funkciją „U-Create“ ir išsaugoti orkaitėje.

Naudotojas gali išsaugoti kelių žingsnių receptą kaip „Jolly“ funkciją, kad jis būtų išsaugotas orkaitės meniu, arba išsaugoti jį „hOn“, kad paleistų nuotoliniu būdu iš programėlės.

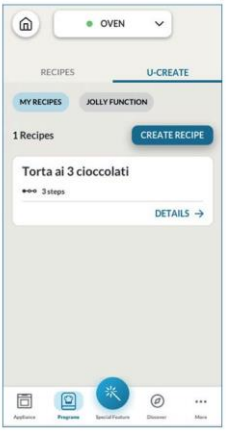
1 žingsnis. Programėlės skiltyje „U-Create“ paspauskite „Sukurti receptą“.

2 žingsnis. Redaguokite recepto pavadinimą ir pasirinkite pirmojo recepto žingsnio parametrus.



3 veiksmas. Pritaikę pirmąjį žingsnį, paspauskite „Pridėti žingsnį“, kad prie recepto pridėtumėte kitą gaminimo funkciją ir pritaikytumėte jos parametrus.

4 žingsnis. Išsaugokite receptą programėlėje, kad paleistumėte jį iš „hOn“ nuotoliniu būdu, arba išsaugokite jį kaip „Jolly“ funkciją, kad rastumėte jį tiesiai orkaitės meniu.



5. MAISTO RUOŠOS GAIRĖS

5.1. BENDROJI MAISTO RUOŠOS LENTELĖ

Kategorija	Receptas	Lygių skaičius	Maisto ruošos programa	T°C	Įkaitinimas	Maisto ruošimo priedas	Lentynos padėtis	Maisto ruošimo laikas po įkaitinimo* (min.)
Saldūs kepiniai	Maži pyragaičiai / keksiukai	1	Įprasta daugiapakopė	175 °C 160 °C	Y	Kepimo skarda Kepimo skarda	L3 L4	20–30 30–40
		2	Keli lygiai	150 °C		Kepimas + gilesnės skardos	L2 + L5	30–40
		3	Keli lygiai	140 °C		Kepimo skardos	L2 + L4 + L6	40–50
	Biskvitai (26 cm skersmens)	1	Įprasta	170 °C	Y	Metalinės grotelės + torto kepimo forma	L2	30–40
			Keli lygiai	150 °C		Metalinės grotelės + torto kepimo forma	L4	40–50
		2	Keli lygiai	150 °C		Metalinės grotelės + torto kepimo forma	L1+L4	50–60
	Sausainiai / trapios tešlos kepiniai	1	Įprasta daugiapakopė	150 °C 150 °C	Y	Kepimo skarda Kepimo skarda	L3 L4	25–30 30–40
		2	Keli lygiai	140 °C		Kepimas + gilesnės skardos	L2 + L5	30–40
		3	Keli lygiai	140 °C		Kepimo skardos	L2 + L4 + L6	35–40
	Plikyti pyragėliai	1	Keli lygiai	190 °C	Y	Kepimo skarda	L3	25–35
		2	Keli lygiai	180 °C		Kepimo skarda	L2 + L5	25–35
	Jorkšyro pudingas	1	Įprasta	200 °C	Y	Kepimo skarda	L3	20–30
	Morengai	1	Keli lygiai	90 °C	Y	Kepimo skarda		90–160
	Migdoliniai sausainiai	1	Įprasta	150 °C	Y	Kepimo skarda	L3	15–20
	Obuolių pyragas	1	Įprasta	185 °C	Y	Metalinės grotelės + torto kepimo forma	L2	60–70
		1	Keli lygiai	170 °C	Y	Metalinės grotelės + torto kepimo forma	L4	65–75
	„Tarte tatin“	1	Įprasta	170 °C	Y	Metalinės grotelės + torto kepimo forma	L2	40–60
	Šokoladinė suflė	1	Įprasta	200 °C	Y	Kepimo skarda + formos	L3	10–15
	Sūrio pyragas	1	Įprasta	150 °C	Y	Metalinės grotelės + torto kepimo forma	L2	50–65
		1	Įprasta	180 °C	Y	Kepimo skarda	L3	20–25
		2	Keli lygiai	180 °C		Kepimo skardos	L2 + L5	25–35

Kategorija	Receptas	Lygių skaičius	Maisto ruošos programa	T°C	Įkaitinimas	Maisto ruošimo priedas	Lentynos padėtis	Maisto ruošimo laikas po įkaitinimo* (min.)
	Šaldyti prancūziški rageliai	3	Keli lygiai	160 °C		Kepimo skardos	L2 + L4 + L6	30–40
	Šaldytas štrudelis	1	Įprasta	210 °C	Y	Kepimo skarda	L3	30–45
Duona ir plokščia duona	Skrudinta duona	1	„Supergrill“	5 °C	N	Metalinės grotelės	L6	4–6
	Fokačija	1	Įprasta	200 °C	Y	Kepimo skarda	L2 arba L3	25–35
	Viso grūdo duona	1	Įprasta	200 °C	Y	Kepimo skarda	L3	35–50
Pikantiški pyragai ir apkepai	Sūrūs pyragaičiai / apkepai su įdaru (26 cm skersmens)	1	Įprasta	200 °C	Y	Metalinės grotelės + apkepo forma	L1 arba L2	30–50
		2	Keli lygiai	180 °C	Y	Metalinės grotelės + apkepo forma	L1+L4	50–70
	Sūrio suflė	1	Įprasta	200 °C	Y	Kepimo skarda + formos	L3	20–35
	Šviežia lazanija	1	Įprasta	200 °C	Y	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L3	40–60
	Šaldyta lazanija	1	Įprasta	180 °C	Y	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L3	50–60
	Šaldyti vamzdučiai	1	Įprasta	180 °C	Y	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L3	45–55
	Kepti makaronai	1	Keli lygiai	200 °C	Y	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L4	20–30
Pica	Šviežia pica (skarda)	1	Įprasta	250 °C	Y	Kepimo skarda	L2 arba L3	15–20
	Šviežia pica (skarda)	1	Pica	250 °C	N	Kepimo skarda	L2 arba L3	18–25
		2	Keli lygiai	180 °C	Y	Kepimo + gilesnės skardos	L2 + L5	25–35
	Šviežia pica (apskrita)	1	Įprasta	250 °C	Y	Kepimo skarda	L2 arba L3	8–10
	Šviežia pica (apskrita)	1	Pica	300 °C	N	Kepimo skarda	L2 arba L3	15–20
		2	Keli lygiai	180 °C	Y	Kepimo + gilesnės skardos	L2 + L5	30–40
	Šaldyta pica (plona pluta)	1	Įprasta	220 °C		Metalinės grotelės	L3	10–15

Kategorija	Receptas	Lygių skaičius	Maisto ruošos programa	T°C	Įkaitinimas	Maisto ruošimo priedas	Lentynos padėtis	Maisto ruošimo laikas po įkaitinimo* (min.)
		2	Keli lygiai	200 °C	Y	Metalinės grotelės	L2 + L5	15–25
		3	Keli lygiai	180 °C		Metalinės grotelės	L2 + L4 + L6	20–30
	Šaldyta pica (plona pluta)	1	Pica	200 °C	N	Metalinės grotelės	L2	10–15
Mėsa ir paukštiena	Keptas visas viščiukas (1—1,2 kg)	1	Keli lygiai	220 °C	Y	Metalinės grotelės / L4 Padėkite kepimo skardą ties L1 su 150 ml puodelio vandens	L4	40–60
	Vištienos šlaunelės	1	Keli lygiai	220 °C	N	„Airfry“ skarda**	L4	30–50
	Kepta antiena	1	Keli lygiai	200 °C	Y	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L3	50–60
Mėsa ir paukštiena	Gaidiena	1	Keli lygiai	220 °C	Y	Metalinės grotelės. Kepimo skardą įstatykite į L1	L4	20–40
	Kepta kalakutiena	1	Keli lygiai	200 °C	Y	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L3	50–60
	Kiaulienos šonkauliai (1 000-1 200 g)	1	Įprasta	200 °C	Y	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L3	80–100
	Dešrelės	1	„Supergrill“	4	Y	Metalinės grotelės	L5	40–50
	Kepta jautiena (500 g)	1	Keli lygiai	220 °C	Y	Kepimo skarda	L3	20–40
	Netikras zuikis (1 000-1 500 g)	1	Įprasta	180 °C	Y	Kepimo skarda	L3	40–50
	Kepta vištiena su bulvėmis	1	Keli lygiai	200 °C	Y	Gilesnė skarda	L4	45–60
Žuvys ir jūros gėrybės	Ant grotelių keptos jūros gėrybės	1	„Supergrill“	4	N	Metalinės grotelės	L5	15–30
	Šaldyti žuvų piršteliai	1	Keli lygiai	200 °C	N	„AirFry“ skarda**	L4	20–25
	Kepta žuvis	1	ECO	200 °C	N	Metalinės grotelės. Kepimo skardą įstatykite į L1	L3	40–60
Daržovės	Daržovių gratinas	1	ECO	200 °C	N	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L3	80–90

Kategorija	Receptas	Lygių skaičius	Maisto ruošos programa	T°C	Įkaiti-nimas	Maisto ruošimo priedas	Lentynos padėtis	Maisto ruošimo laikas po įkaitinimo* (min.)
	Šaldytos gruzdintos bulvytės (300-500 g)	1	Keli lygiai	220 °C	N	„AirFry“ skarda**	L4	18–25
	Bulvių gratinas	1	Keli lygiai	200 °C	Y	Metalinės grotelės + orkaitei tinkamas indas	L4	15–25
	Keptos bulvės	1	Įprasta	200 °C	Y	Kepimo skarda	L4	30–50

Maisto ruošimo laikas gali skirtis priklausomai nuo naudotojo recepto ir sudėties.
* jei reikia pašildyti
** Priklauso nuo orkaitės modelio.

PASTABA. 2 lygiuose kepant pyragus, apkepus su įdaru ir kitus patiekalus, kai naudojama forma arba indas, juos dėkite pakopomis: viršutinę skardą kairėje pusėje, o apatinę skardą dešinėje pusėje.

5.2. LENTELĖ „EVERYDAY COOKING“

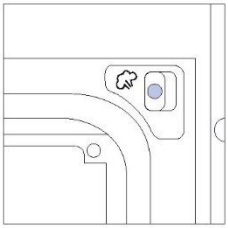
Maisto kategorijos meniu leidžia ruošti maistą pagal įvairius receptus be orkaitės pašildymo, naudojant specialias maisto ruošos programas, pritaikytas kiekvienos kategorijos poreikiams.

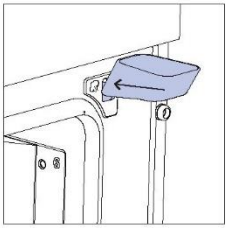
Simbolis	Aprašymas	Pašil-dymas	Lentynos padėtis	Temperatūros intervalas (°C)	Laikotar-pis (min.)	„Preci probe“ zondo temperatūra (jei yra)	Aprašymas
	Mėsa + garai	NĖRA	L3–L4	200–230	20–120	Jautienos, veršienos ir kiaulienos kepsniai, paukštiena ir mėsos gabalai.	Jautienos, veršienos ir kiaulienos kepsniai, paukštiena ir mėsos gabalai.
	Žuvis + garai	NĖRA	L3–L4	150–180	15–60	Visa žuvis ir filė.	Visa žuvis ir filė.
	Daržovės + garai	NĖRA	L3–L4	180–220	30–90	Keptos daržovės ir bulvės	Keptos daržovės ir bulvės

Kaip naudoti garų funkcijos piltuvą gaminimo garuose programoms

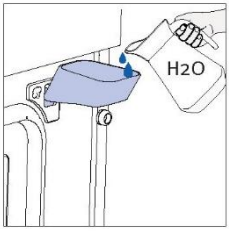
Pasirinkus gaminimo garuose programą, per naudotojo sąsają bus nurodyta įpilti vandens per tam skirtą priedą (garų sistemos piltuvą). Atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Įstatykite garų funkcijos piltuvą į tinkamą angą viršutiniame dešiniajame ertmės kampe

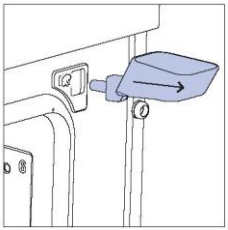


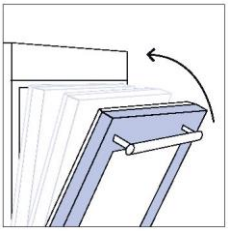


2. Į garų funkcijos piltuvą įpilkite 250 ml vandens



3. Ištraukite garų funkcijos piltuvą iš ertmės angos ir uždarykite orkaitės dureles.





Tada bus rodomas numatytasis laikas, o gaminimo programa pradės veikti automatiškai po vienos sekundės. Laiką galima reguliuoti sukant dešinę rankenėlę; kepimo temperatūrą galima pakeisti paspaudus tam skirtą piktogramą. Abu parametrus galima nustatyti ribotame intervale, kaip parodyta pirmiau pateiktoje lentelėje.

Jei vandens įpilta nepakankamai arba išvis neįpilta, nepaisant to gaminimo programa veiks „sausuoju režimu“, pasigirs signalas ir ekrane bus rodoma .

PASTABA. Įpylus per daug vandens, perteklius ištekės per išleidimo snapelį.

PASTABA. Gaminant su garais, gaminimo pabaigoje ant ertmės dugno gali būti matoma šiek tiek vandens arba kondensato.

PASTABA. Jei išjungus orkaitę reikia tęsti maisto ruošimą, rekomenduojama vengti „Everyday cooking“ programų ir pasirinkti standartines funkcijas.

Receptas	Porcijos dydis	Maisto ruošos programa	T°C	Maisto ruošos priedas	Lentynos padėtis	Maisto ruošos laikas (min.)
Jautienos kepsnys	500–800 g	Mėsa + garai	220 °C	Metalinės grotelės	L3	30–40
Jautienos filė	200 g	Mėsa + garai	200 °C	Metalinės grotelės	L3	20–25
Maltos mėsos kepsnys	1000–1500 g	Mėsa + garai	200 °C	Metalinės grotelės	L3	40–50
Jautienos velingtono kepsnys	500 g	Mėsa + garai	200 °C	Metalinės grotelės	L3	50–80
Troškinys su daržovėmis	800–1000 g	Mėsa + garai	200 °C	Metalinės grotelės	L3	40–70
Kiaulienos šonkauliai	1000–1200 g	Mėsa + garai	200 °C	Metalinės grotelės	L3	80
Ėrienos šonkauliai	800–1000 g	Mėsa + garai	210 °C	Metalinės grotelės	L3	60–80
Ėrienos blauzda	1500–2000 g	Mėsa + garai	200 °C	Metalinės grotelės	L3	80
Lašišų filė	200–600 g	Žuvis + garai	170 °C	Kepimo skarda	L3	20–35
Tunų kepsniai	600 g (apie 4 vnt.)	Žuvis + garai	180 °C	Metalinės grotelės	L3	15–20
Kardžuvių kepsniai	700 g (apie 4 vnt.)	Žuvis + garai	180 °C	Kepimo skarda	L3	15–20
Menkių filė	600 g (apie 4 vnt.)	Žuvis + garai	160 °C	Kepimo skarda	L3	15–20
Auksaspalvė dorada, visa	1	Žuvis + garai	170 °C	Kepimo skarda	L3	35–45
Pagelų filė	600 g (apie 4 vnt.)	Žuvis + garai	160 °C	Kepimo skarda	L3	15–20
Vilkešerių filė	600 g (apie 4 vnt.)	Žuvis + garai	160 °C	Kepimo skarda	L3	15–20
Druskoje kepta žuvis	1	Žuvis + garai	180 °C	Kepimo skarda	L3	30–40
Žuvų iešmeliai	8 vnt.	Žuvis + garai	160 °C	Metalinės grotelės	L3	20–30
Įdaryti kalmarai	4 vnt.	Žuvis + garai	180 °C	Kepimo skarda	L3	25–40
Pankoliai	1 skarda	Daržovės +- garai	200 °C	Metalinės grotelės	L3	30–40
Daržovių mišinys	1 skarda	Daržovės +- garai	190 °C	Metalinės grotelės	L3	40–45
Žiediniai kopūstai	1 skarda	Daržovės +- garai	190 °C	Metalinės grotelės	L3	40–50
Moliūgų kubeliai	1 skarda	Daržovės +- garai	200 °C	Metalinės grotelės	L3	30–40

Receptas	Porcijos dydis	Maisto ruošos programa	T°C	Maisto ruošos priedas	Lentynos padėtis	Maisto ruošos laikas (min.)
Įdarytos paprikos	1 skarda	Daržovės +- garai	180 °C	Metalinės grotelės	L3	70–80
Įdarytos cukinijos	1 skarda	Daržovės +- garai	190 °C	Metalinės grotelės	L3	35–45
Morkų lazdelės	1 skarda	Daržovės +- garai	180 °C	Kepimo skarda	L3	35–40
Brokoliai	1 skarda	Daržovės +- garai	190 °C	Kepimo skarda	L3	30–40
„Ratatouille“	1 skarda	Daržovės +- garai	190 °C	Metalinės grotelės	L3	40–45
Daržovių apkepas	6 indeliai	Daržovės +- garai	180 °C	Kepimo skarda + formos	L3	25–35

6. PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

6.1. BENDROSIOS REKOMENDACIJOS

Reguliariai valydami prietaisą galite pailginti jo eksploatacijos laiką. Prieš atlikdami valymo darbus rankiniu būdu palaukite, kol orkaitė atvės.

- Kaskart minimaliai išvalę orkaitę, kai baigiate ją naudoti, užtikrinsite puikią prietaiso švarą.
- Orkaitės sienelių neišklokite aliuminio folija arba parduotuvėse parduodama vienkartine apsauga. Aliuminio folija arba kita apsauga, tiesiogiai besiliečianti su įkaitusiu emaliu, gali išsilydyti ir pažeisti vidinių sienelių emalį.
- Kad orkaitės stipriai neišteptumėte ir dėl to neatsirastų stiprus dūmų kvapas, rekomenduojame nenaudoti prietaiso nustačius labai aukštą temperatūrą. Geriau nustatyti ilgesnę maisto ruošimo trukmę ir šiek tiek sumažinti temperatūrą.
- Be kartu su orkaite pateikiamų priedų, rekomenduojame naudoti tik labai aukštai temperatūrai atsparius indus ir kepimo formas.

6.2. ORKAITĖS VALYMAS

6.2.1. ORKAITĖS VIDUJE: valymo funkcijos

Pirolizinis valymas (* priklauso nuo orkaitės modelio)

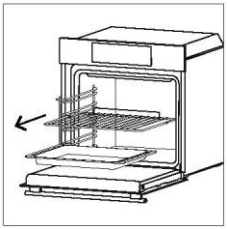
Šis procesas pagrįstas to paties pavadinimo cheminiu procesu, kai skyla sudėtingos medžiagos taikant terminį apdorojimą.

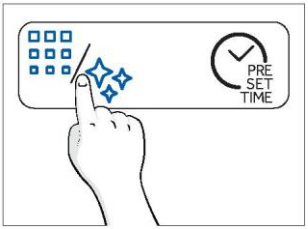
Paleidus šią funkciją orkaitės durelės automatiškai užrakinamos ir greitai pakyla temperatūra iki 410 °C. Pasibaigus valymo ciklui, dėl maisto likučių liks baltų emaliuoto paviršiaus vietų. Norėdami pašalinti šias daleles, valykite karštame muiluotame vandenyje sudrėkinta šluoste ir valykite šepečiu arba plieno vata. Tinkamos valymo priemonės yra karštas muiluotas vanduo arba orkaičių valiklis.

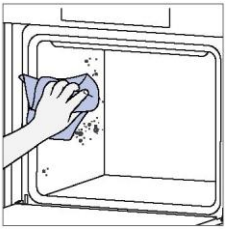
Kaip tai veikia

1. Išimkite visus priedus iš orkaitės, pvz., groteles, šonines lentynas ir jų varžtus.
2. Pasukite funkcinę rankenėlę ties ✧. Pasukite sukamąjį valdiklį, kad nustatytumėte pirolizės programą.
   Leiskite funkcijai veikti iš anksto nustatytą laiką. Šio proceso ir kito aušinimo etapo metu orkaitės durelės liks užrakintos.
3. Prietaisui atvėsus, vidinius orkaitės paviršius nuvalykite šluoste.

   ĮSPĖJIMAS. Prieš liesdami prietaisą įsitikinkite, kad jis vėsus. Reikia atsargiai elgtis su visais karštais paviršiais, nes kyla nudegimų pavojus. Naudokite distiliuotą arba geriamą vandenį.





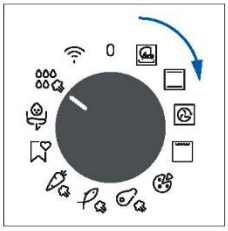


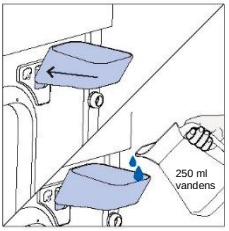
Vandens garai

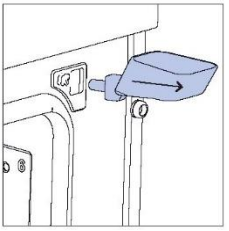
Valymo garais funkcija lengvai pašalina neprikibusius nešvarumus; tai greitas ir ekologiškas sprendimas, kai orkaitės ertmė išvaloma garais.ay

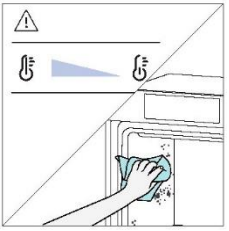
Kaip tai veikia

1. Per specialų garų piltuvą įpilkite 250 ml vandens.
2. Pasukite rankenėlę ties . Jei reikia, pasukite sukamąjį valdiklį, kad nustatytumėte valymo garais programą. Leiskite funkcijai veikti iš anksto nustatytą laiką.
3. Valymo proceso pabaigoje leiskite orkaitei atvėsti.
4. Prietaisui atvėsus, vidinius orkaitės paviršius nuvalykite šluoste.
5. **ĮSPĖJIMAS.** Prieš liesdami prietaisą įsitikinkite, kad jis vėsus. Reikia atsargiai elgtis su visais karštais paviršiais, nes kyla nudegimų pavojus. Naudokite distiliuotą arba geriamą vandenį. Nuvalykite maisto ruošos skyrių ir palaukite, kol visiškai išdžius, kad būtų išvengta galimo korozijos poveikio.









GARŲ SISTEMOS VALYMAS

Ši funkcija siūloma po 25 virimo garuose ciklų, o po 40 ciklų ji bus privaloma. Orkaitėje kiekvieno virimo garuose ciklo pabaigoje nuo 25-ojo ciklo bus rodoma kalkių šalinimo piktograma, jei naudotojas nėra pašalinęs kalkių. Po 40 virimo garuose ciklų nė viena virimo garuose programa nebus paleista, kol naudotojas neįvykdys nukalkinimo programos. Ji padalinta į tris etapus:

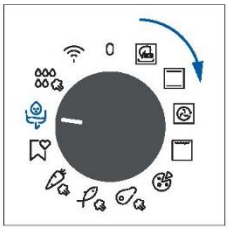
6.2.1.1 KALKIŲ ŠALINIMAS

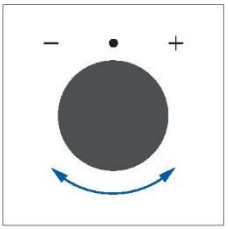
1 etapas (likusio vandens pašalinimas iš garintuvo):

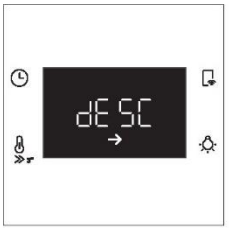
i.Kairiąja rankenėle pasirinkite išleidimo ir nukalkinimo režimą, tada dešiniąja rankenėle pasirinkite nukalkinimo funkciją ir paspauskite laiko mygtuką, kad patvirtintumėte.

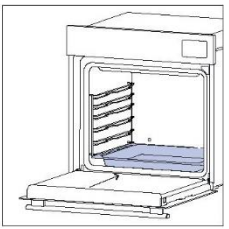
ii.Padėkite padėklą ant ertmės dugno ir paspauskite laiko mygtuką, kad pradėtumėte.

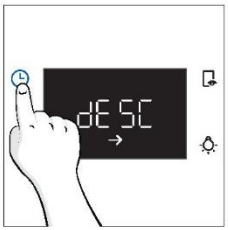
iii.Kai pasigirs garsinis signalas, rodantis, kad reikia pereiti į antrąjį etapą, išimkite padėklą ir išplaukite.

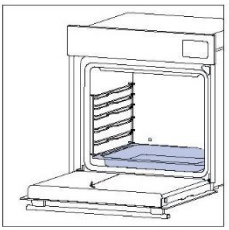


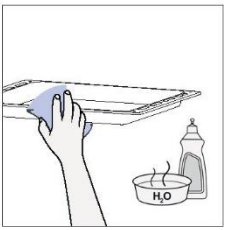












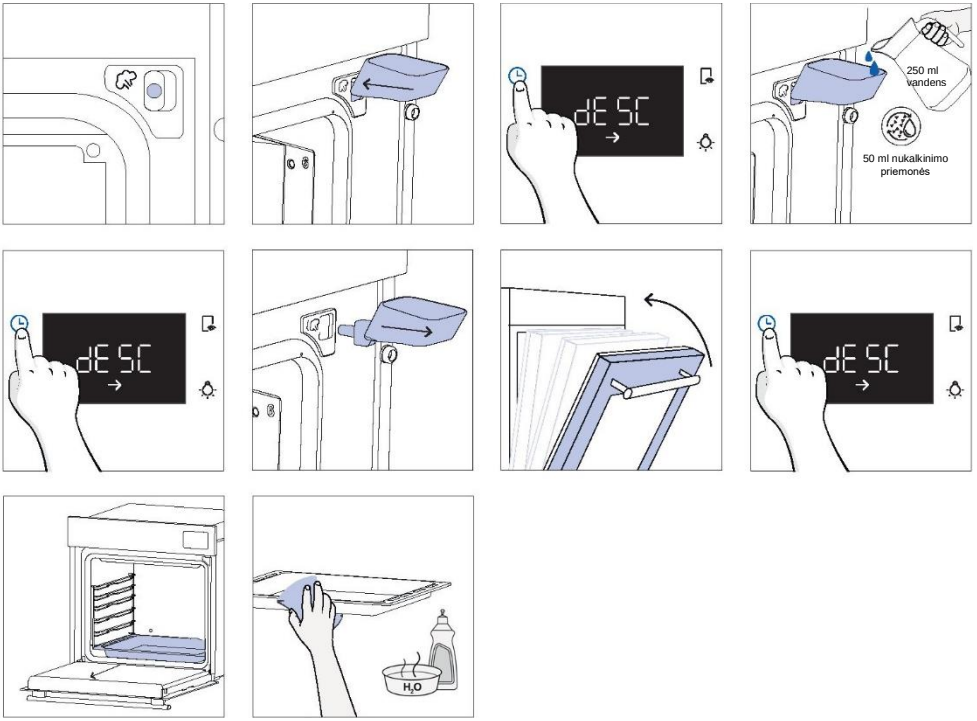
2 etapas (nukalkinimas):

i.Įdėkite vandens piltuvą ir padėklą ir paspauskite laiko mygtuką, kad patvirtintumėte.

ii.Į piltuvą įpilkite 200 ml vandens ir 50 ml nukalkinimo priemonės. Tada paspauskite laiko mygtuką, kad patvirtintumėte.

iii.Ištraukite piltuvą, uždarykite dureles ir paspauskite laiko mygtuką, kad patvirtintumėte.

iv.Nukalkinimo procesas šiek tiek užtruks, po to išimkite padėklą ir išplaukite dar kartą, kad galėtumėte pereiti prie trečiojo etapo.



3 etapas (skalavimas):

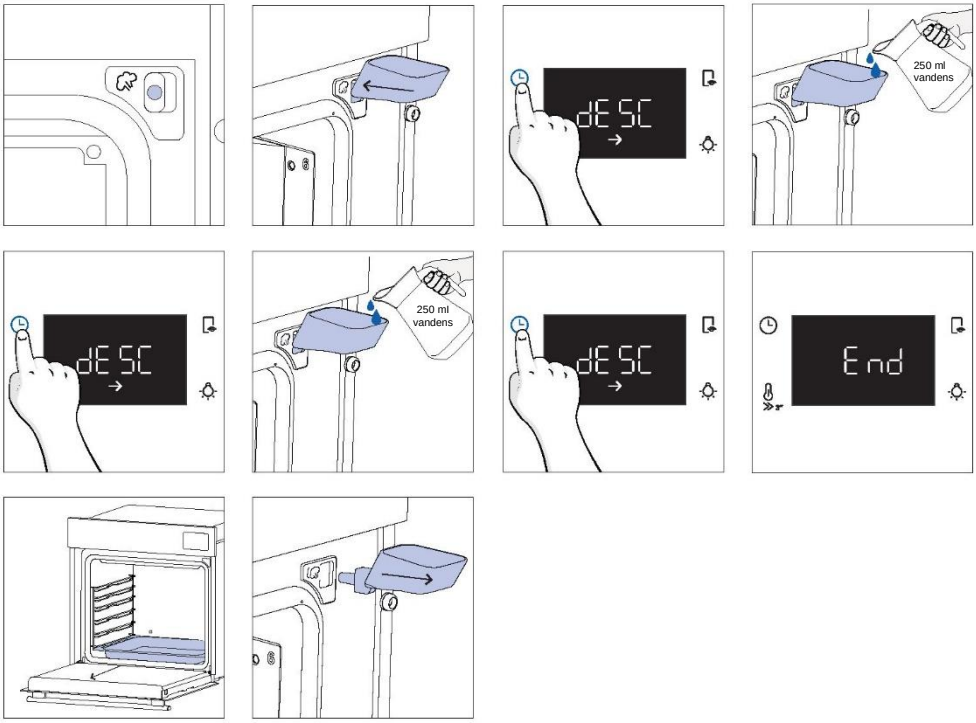
i.Įdėkite vandens piltuvą ir padėklą ir paspauskite laiko mygtuką, kad patvirtintumėte.

ii.Į piltuvą įpilkite 250 ml vandens. Tada paspauskite laiko mygtuką, kad patvirtintumėte.

iii.Kai vanduo bus išleistas pirmą kartą, įpilkite į piltuvą 250 ml vandens. Tada paspauskite laiko mygtuką, kad pereitumėte prie skalavimo.

iv.Kai vanduo bus išleistas antrą kartą, įpilkite į piltuvą 250 ml vandens. Tada paspauskite laiko mygtuką, kad pereitumėte prie skalavimo.

v.Baigus veikti nukalkinimo funkcijai, išimkite padėklą ir piltuvą.



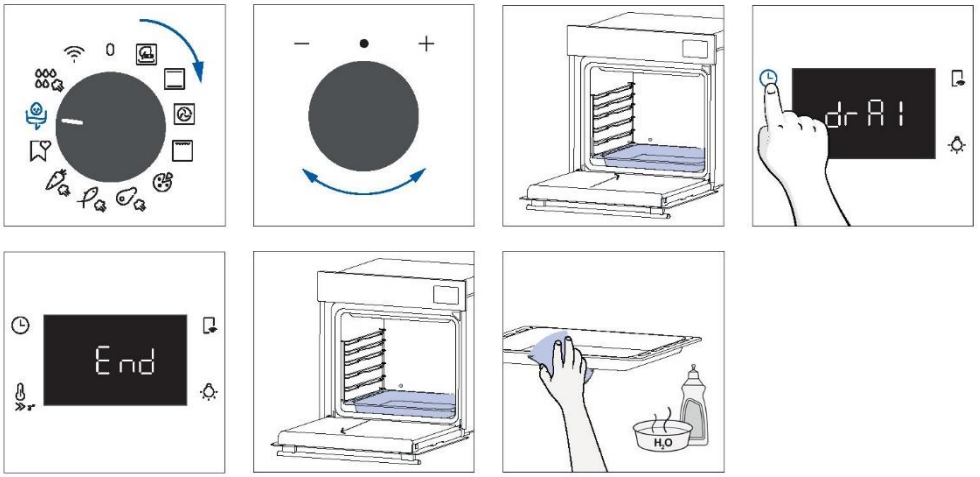
6.2.1.2 IŠLEIDIMAS

1 etapas (likusio vandens pašalinimas iš garintuvo):

i. Pasirinkite išleidimo ir nukalkinimo režimą, tada dešiniąja rankenėle pasirinkite išleidimo funkciją.

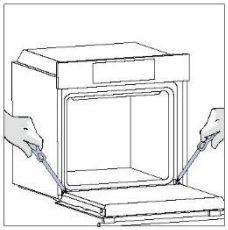
ii. Padėkite padėklą ant ertmės dugno ir paspauskite laiko mygtuką, kad pradėtumėte.

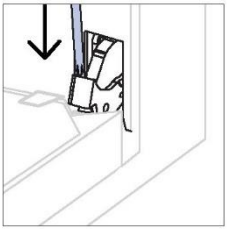
iii. Baigus veikti išleidimo funkcijai, išimkite padėklą ir išplaukite jį.



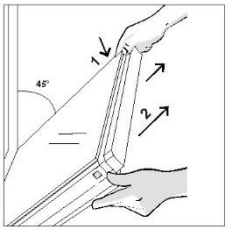
6.2.2. ORKAITĖS IŠORĖ: stiklinių durelių išėmimas ir valymas

1. Nustatykite dureles 90° kampu. Pasukite vyrių fiksavimo ąseles į išorę nuo orkaitės.

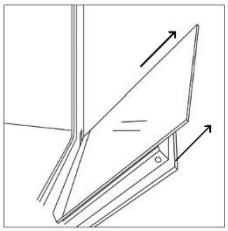




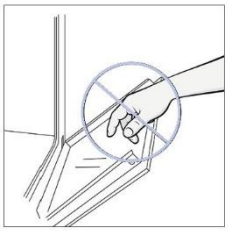
2. Nustatykite dureles 45° kampu. Vienu metu paspauskite du mygtukus abiejose durelių šoninių pečių pusėse ir patraukite į save, kad nuimtumėte viršutinį stiklinių durelių dangtelį.



3. Labai atsargiai išimkite orkaitės stiklą, pradėdami nuo vidinio sluoksnio. Procedūros metu tvirtai laikykite stiklą abiem rankomis ir padėkite jį ant paminkštinto plokščio paviršiaus (pvz., ant audinio).

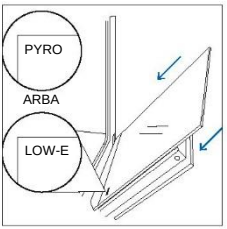


4. **ĮSPĖJIMAS.** Išorinio stiklo negalima išimti.

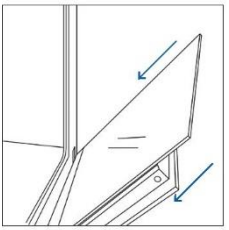


5. Nuvalykite stiklą minkšta šluoste ir tinkamomis valymo priemonėmis.

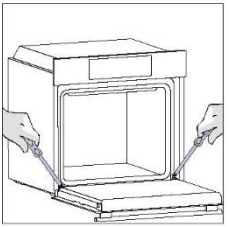
6. Įdėkite stiklo plokštes, įsitikinę, kad etiketė „Low-E“ yra teisingai įskaitoma ir yra apatinėje kairėje durelių pusėje, šalia kairiojo šono vyrio. Tada atspausdinta etiketė ant pirmojo stiklo liks durelių viduje.

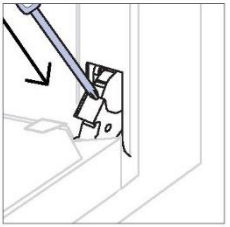


7. Uždėkite viršutinį stiklinių durelių dangtį, stumdami jį į vidų, kol išgirsite dviejų šoninių mygtukų spragtelėjimą.



8. Tada grąžinkite dureles į 90° padėtį ir į vidų pasukite vyrių fiksavimo ąseles link orkaitės vidaus.



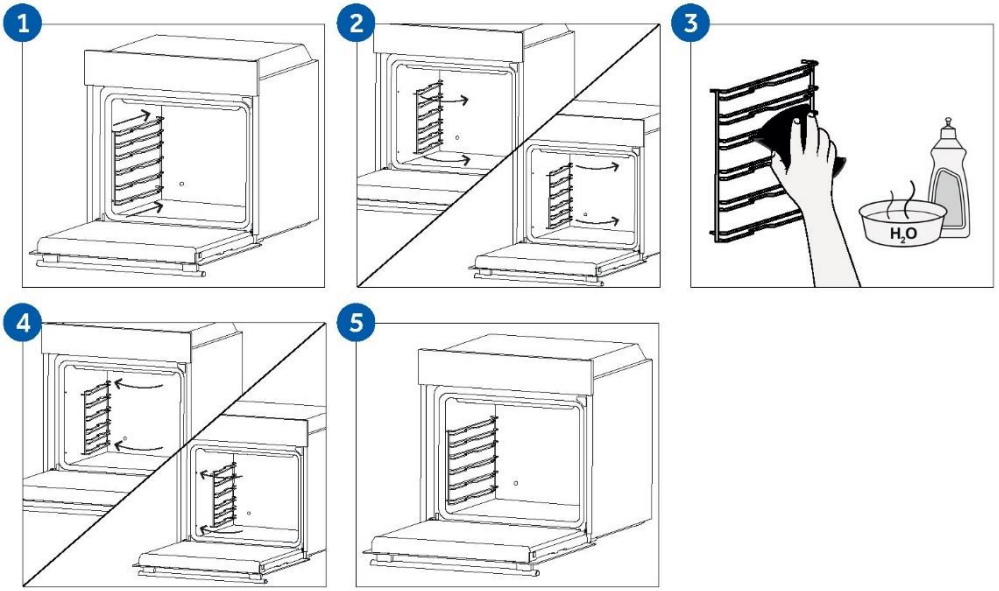


6.3. PRIEDŲ VALYMAS

Po kiekvieno naudojimo būtinai kruopščiai nuvalykite priedus ir nusausinkite rankšluosčiu. Jei nešvarumų išlieka, galite palaikyti priedus vandens ir muilo tirpale maždaug 30 minučių ir vėl nuplauti.

ŠONINIŲ LENTYNŲ VALYMAS

1. Išimkite šonines lentynas traukdami jas rodyklių kryptimi.
2. Norėdami nuvalyti šonines lentynas, įdėkite jas į indaplovę arba nuplaukite drėgna kempine ir būtinai nusausinkite.
3. Baigę valymo darbus, šonines lentynas įdėkite atgal atvirkštine tvarka.



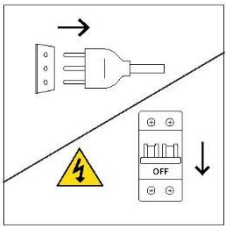
6.4. PRIEŽIŪRA

KOMPONENTŲ KEITIMAS

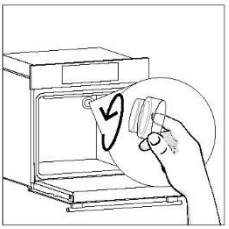
Lemputės keitimas viršuje

1. Atjunkite orkaitę nuo maitinimo šaltinio.
2. Nuimkite lemputės stiklinį dangtelį.
3. Išimkite lemputę.
4. Pakeiskite lemputę nauja to paties tipo lempute.
5. Uždėkite stiklinį lemputės dangtelį.
6. Prijunkite orkaitę prie maitinimo šaltinio.

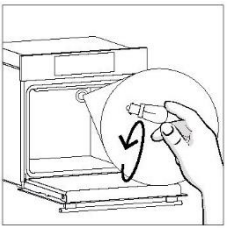
1 veiksmas



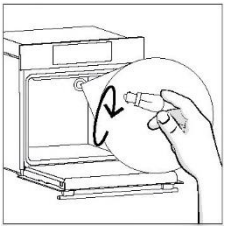
2 veiksmas



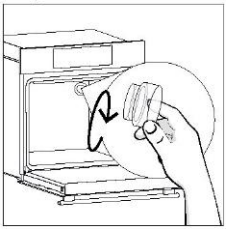
3 veiksmas



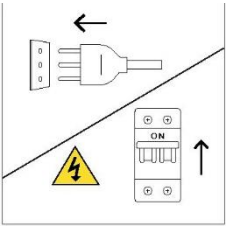
4 veiksmas



5 veiksmas



6 veiksmas

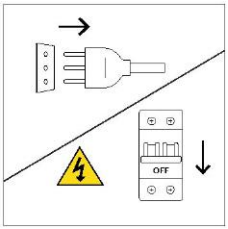


Šiame gaminyje įrengti vienas ar keli G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai (lemputė).

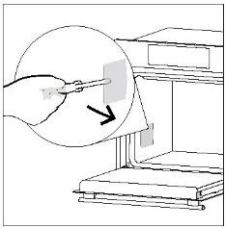
Šoninės lemputės keitimas

1. Atjunkite orkaitę nuo maitinimo šaltinio.
2. Plokščiąjį atsuktuvą įkiškite prie apsauginio stiklo šono ir švelniai paspauskite, kad jį nuimtumėte.
3. Atsargiai ištraukite lemputę iš jos pagrindo.
4. Įdėkite naują lemputę.
5. Uždėkite apsauginį stiklą atsargiai spausdami, kol jis užsifiksuos.
6. Prijunkite orkaitę prie maitinimo šaltinio.

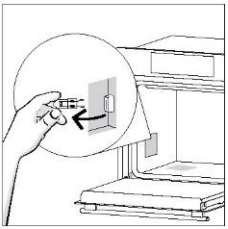
1 veiksmas



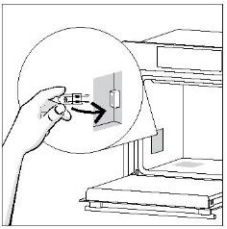
2 veiksmas



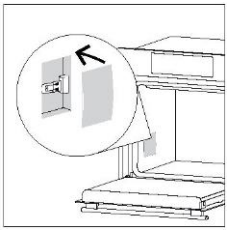
3 veiksmas



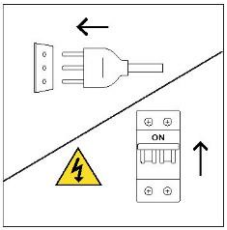
4 veiksmas



5 veiksmas



6 veiksmas

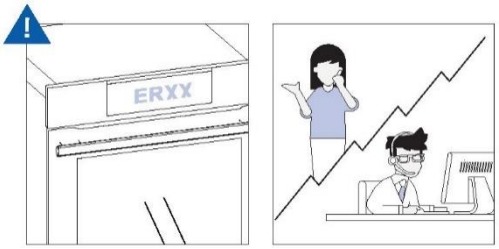


Šiame gaminyje įrengti vienas ar keli G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai (lemputė).

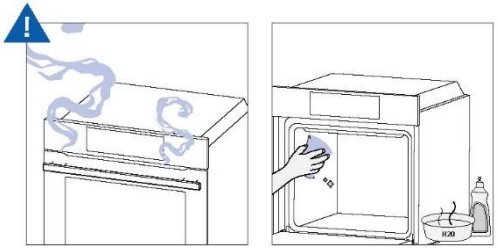
7. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Jei naudojant orkaitę įvyksta klaida, ekrane rodomas klaidos identifikavimo kodas „ER“ ir du skaitmenys. Išjunkite orkaitę ir ištraukite jos kištuką, palaukite kelias minutes, tada vėl prijunkite.
Jei klaida išnyksta, galite naudoti orkaitę. Jei ne, skambinkite klientų aptarnavimo tarnybai ir praneškite ekrane rodomą kodą (ERXX).

Klaida



Dūmai



8. APLINKOS APSAUGA IR ATLIEKŲ ŠALINIMAS

8.1. PRIETAISO ŠALINIMAS

Šis prietaisas yra paženklintas pagal Europos Direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninių prietaisų (EEĮA). Elektros ir elektroninės įrangos atliekose yra ir taršių medžiagų (kurios gali turėti neigiamą poveikį aplinkai), ir bazinių elementų (kuriuos galima naudoti pakartotinai). Svarbu, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos būtų specialiai tvarkomos, siekiant tinkamai atskirti bei pašalinti teršalus ir atgauti visas medžiagas.

Žmonės gali atlikti svarbų vaidmenį užtikrindami, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos netaptų aplinkosaugos problema. Būtina laikytis kelių pagrindinių taisyklių:

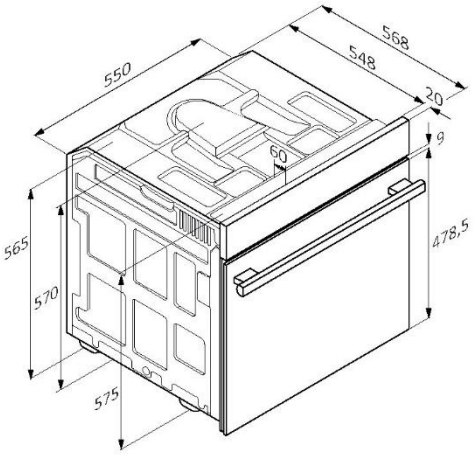
- elektros ir elektroninės įrangos atliekos neturėtų būti tvarkomos kaip buitinės atliekos;
- elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti vežamos į specialius surinkimo punktus, kuriuos valdo savivaldybė arba registruota bendrovė.

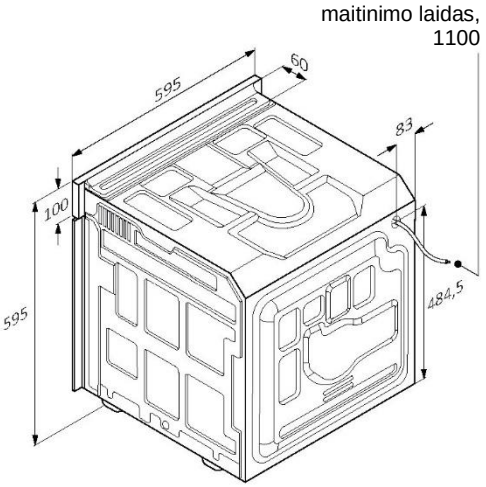
Daugelyje šalių stambių gabaritų elektros ir elektroninės įrangos atliekos gali būti surenkamos iš namų. Kai nusiperkate naują prietaisą, senąjį galite grąžinti pardavėjui – jis turi jį priimti nemokamai (suteikti vienkartinę paslaugą), jei prietaisas yra tokio pat tipo ir atlieka tokias pačias funkcijas kaip ir įsigytas prietaisas.

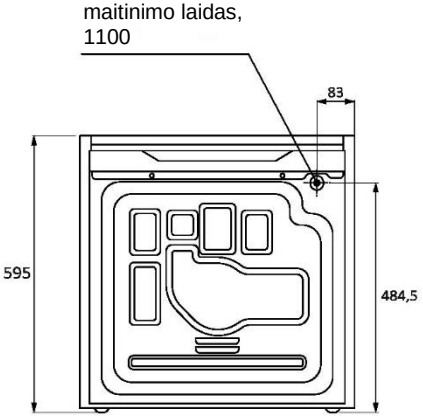
8.2. TAUPYMAS IR APLINKOS TAUSOJIMAS

Jei įmanoma, orkaitės įkaitinimo stenkitės išvengti ir bandykite visada pripildyti orkaitę.
Orkaitės dureles darinėkite kaip galima rečiau, nes kiekvieną kartą atidarius orkaitę iš ertmės sklinda šiluma.
Norėdami stipriai sumažinti elektros energijos sąnaudas, išjunkite orkaitę likus 5–10 minučių iki numatyto maisto ruošimo laiko pabaigos ir naudokite likusią, toliau orkaitės generuojamą šilumą. Pasirūpinkite, kad sandarikliai visada būtų švarūs ir tvarkingi, neleistų sklisti šilumai už ertmės ribų. Jei elektros tiekimo sutartį esate sudarę pagal valandinį tarifą, paprasta taupyti elektros energiją naudojant atidėto maisto ruošimo programą – maisto ruošimo procesą pradėkite tada, kai tarifas mažesnis.

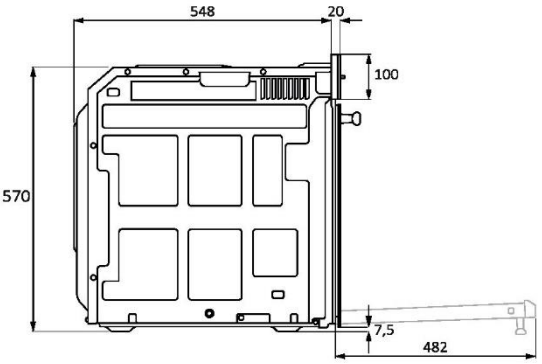
9. ĮRENGIMAS





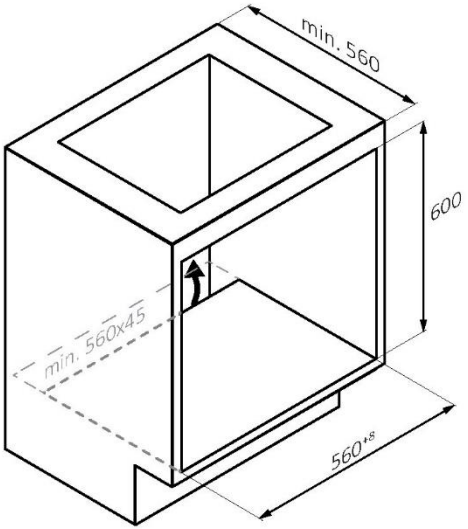


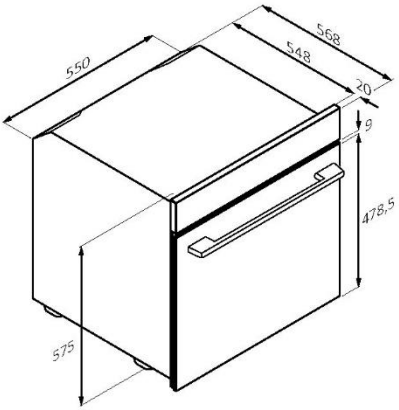
Vaizdas iš galo

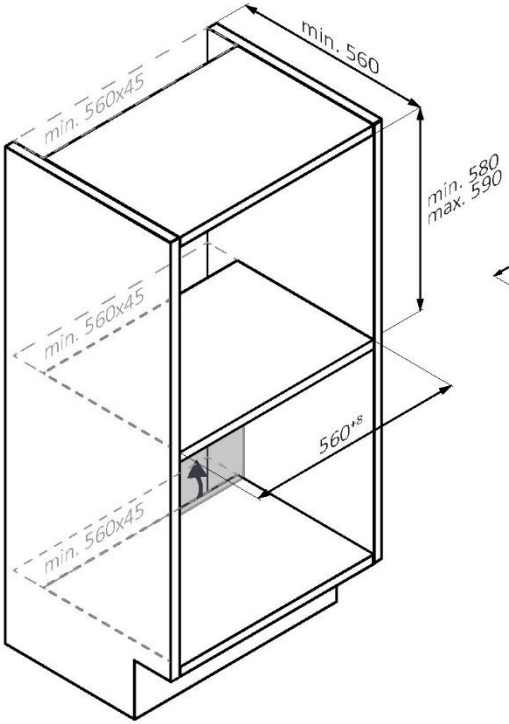


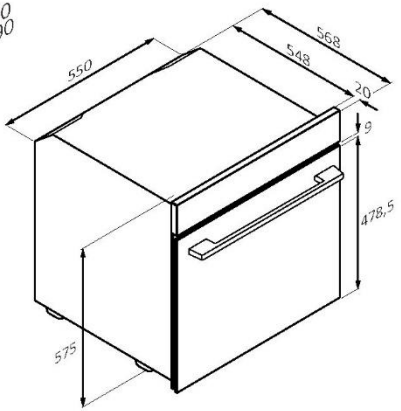
Vaizdas iš šono

mm

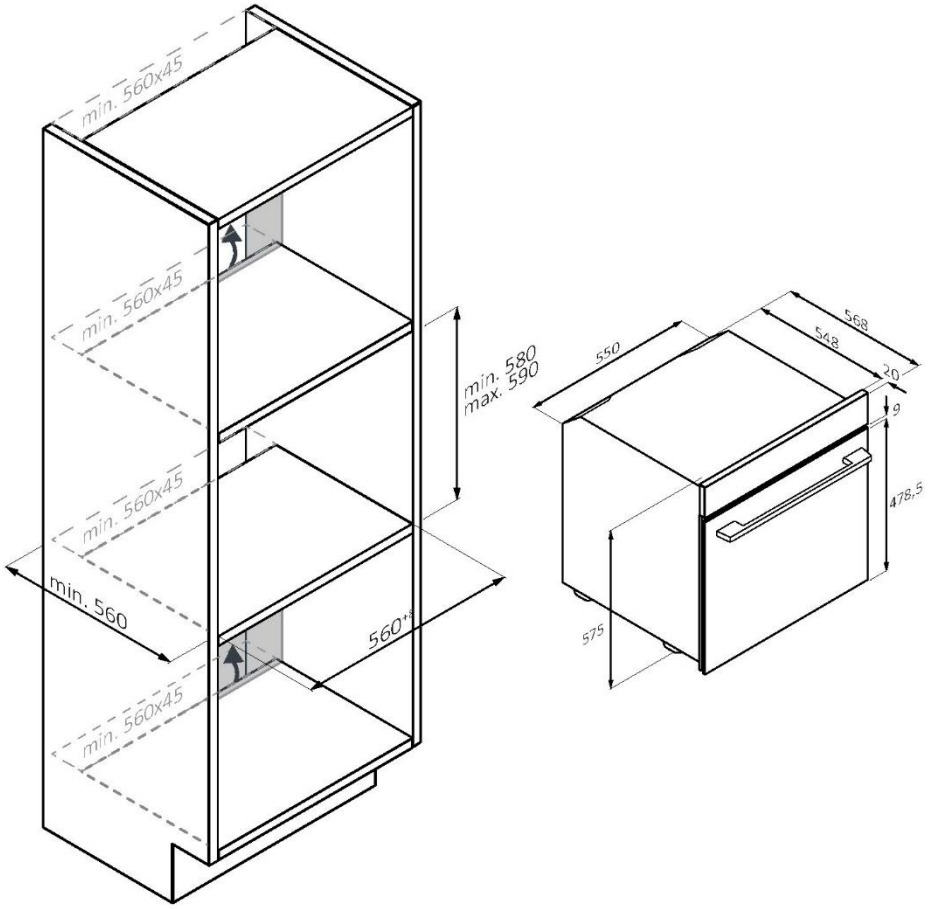

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

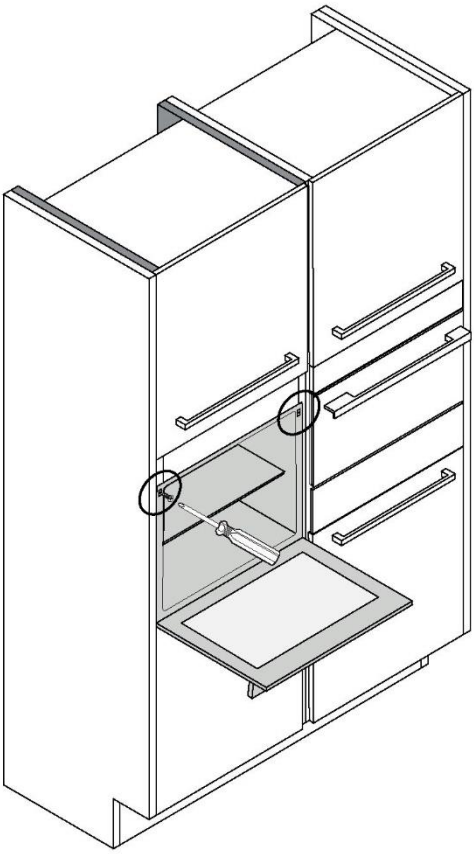

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

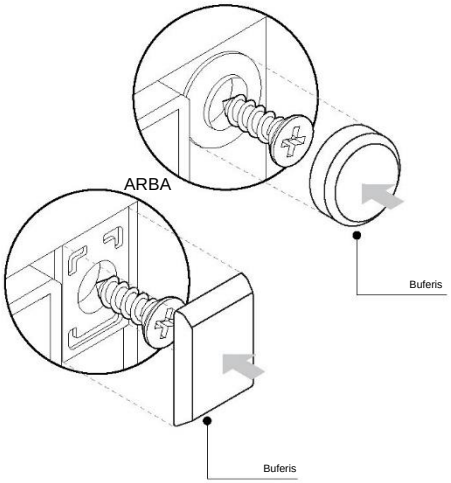

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

LAIPNI LŪDZAM

Paldies, ka izvēlējāties mūsu produktu. Lai garantētu drošību un iegūtu vislabākos rezultātus, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, tostarp drošības norādījumus, un saglabājiet to turpmākai atsaucei.
Pirms cepeškrāsns uzstādīšanas norakstiet sērijas numuru, kas var būt nepieciešams remontam. Pārbaudiet, vai transportēšanas laikā nav radīti bojājumi, un šaubu gadījumā pirms lietošanas konsultējieties ar tehniķi.
Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.

PIEZĪME: Ņemiet vērā, ka cepeškrāsns funkcijas un piederumi var atšķirties atkarībā no iegādātā modeļa.

KOPSAVILKUMS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

2. PRODUKTA IEVADS
2.1. Produkta pārskats
2.2. Piederumi
2.3. Vadības panelis
2.4. Savienojamība

3. PIRMS SĀKŠANAS
3.1. Informācija, lai sāktu
3.2. Pirmā lietošana

4. PRODUKTA DARBĪBA
4.1. Kā produkts darbojas
4.2. Ēdiena gatavošanas funkcijas
4.2.1. Standarta funkcijas
4.2.2. Īpašas funkcijas
4.2.3. Vairākposmu funkcija

5. ĒDIENA GATAVOŠANAS VADLĪNIJAS
5.1. Vispārēja gatavošanas tabula
5.2. Everyday cooking tabula

6. APKOPE UN TĪRĪŠANA
6.1. Vispārīgi ieteikumi
6.2. Cepeškrāsns tīrīšana
6.2.1. Cepeškrāsns iekšpusē: tīrīšanas funkcijas
6.2.2. Cepeškrāsns ārpuse: stikla durvju noņemšana un tīrīšana
6.3. Piederumu tīrīšana
6.4. Apkope

7. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

8. VIDES AIZSARDZĪBA UN UTILIZĀCIJA
8.1. Ierīces utilizācija
8.2. Vides glābšana un saudzēšana

9. UZSTĀDĪŠANA

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI

- Tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju.
- ⚠ **UZMANĪBU**: lai izvairītos no riska, ko rada termiskā izslēdzēja nejauša atiestatīšana, šai ierīcei nedrīkst padot strāvu caur ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, kā arī to nedrīkst savienot ar ķēdi, ko regulāri ieslēdz un izslēdz komunālo pakalpojumu uzņēmums
- Lietošanas laikā ierīce sakarst. Uzmanieties, lai nepieskartos sildelementiem cepeškrāsns iekšpusē.

Lietošana saskaņā ar plānoto izmantošanu

- Lietojiet cepeškrāsni tikai paredzētajam nolūkam, proti, tikai pārtikas produktu gatavošanai. Jebkāda cita lietošana, piemēram, siltuma avota lomā, tiek uzskatīta par neatbilstošu un tādējādi bīstamu. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies neatbilstošas, nepareizas vai nepamatotas lietošanas dēļ.

Lietošanas ierobežojumi

- Ierīci drīkst lietot personas no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās tiek uzraudzītas vai tām ir sniegti norādījumi par ierīces lietošanu drošā veidā un tās saprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās netiek uzraudzītas vai ja persona, kas atbild par viņu drošību, nav tām sniegusi norādījumus par ierīces lietošanu.
- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.
- ⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Lietošanas laikā ierīce un tās pieejamās daļas sakarst. Uzmanieties, lai nepieskartos sildelementiem. Bērniem līdz 8 gadu vecumam ir jāatrodas drošā attālumā, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- ⚠ **BRĪDINĀJUMS**. Lietošanas laikā pieejamās daļas var sakarst. Mazi bērni ir jātur drošā attālumā.

UZSTĀDĪŠANAS BRĪDINĀJUMI

- Cepeškrāsni var novietot augstu kolonnā vai zem darba virsmas.
- Pirms nostiprināšanas ir jānodrošina laba ventilācija cepeškrāsnij paredzētajā vietā, lai tajā varētu cirkulēt svaigais gaiss, kas nepieciešams iekšējo daļu dzesēšanai un aizsardzībai. Izveidojiet attēlos norādītās atveres atbilstoši stiprinājuma veidam. Piestiprinot cepeškrāsni pie mēbelēm, vienmēr izmantojiet ierīces komplektācijā iekļautās skrūves.
- Lai darbinātu ierīci nominālas frekvences apstākļos, nav nepieciešamas papildu darbības/iestatījumi.
- Ierīci nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvām durvīm, lai izvairītos no pārkaršanas.
- Uzstādīšanas laikā cepeškrāsns ir jāatvieno no elektrotīkla, lai izvairītos no pārkaršanas.
- Ja nepieciešama ražotāja palīdzība, lai novērstu neatbilstošas uzstādīšanas rezultātā radušās kļūmes, uz šādu palīdzību garantija neattiecas. Jāievēro uzstādīšanas norādījumi, kas paredzēti profesionāli kvalificētam personālam.
- Nepareiza uzstādīšana var radīt kaitējumu vai traumas cilvēkiem, dzīvniekiem vai mantām. Ražotājs nav atbildīgs par šādu kaitējumu vai traumām.
- Uzstādīšana jāveic kvalificētam tehniķim, kuram jāzina un jāievēro uzstādīšanas valstī spēkā esošie tiesību akti un ražotāja norādījumi.
- Pēc ierīces izņemšanas no iepakojuma vienmēr pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Problēmas gadījumā pirms uzstādīšanas sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu un nepievienojiet ierīci elektrotīklam.
- Pirms ierīces lietošanas noņemiet iepakojuma materiālus.
- Uzstādīšanas laikā neizmantojiet cepeškrāsns durvju rokturi, lai paceltu un pārvietotu cepeškrāsni.
- Uzstādīšanas mēbelēm un blakus esošajām mēbelēm jāspēj izturēt 95 °C temperatūru.
- Uzstādīšanas laikā ieteicams valkāt aizsargcimdus, lai izvairītos no sagriešanās.
- Neuzstādiet produktu atklātā vidē, kas pakļauta atmosfēras iedarbībai.

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai līdz 2000 m augstumā virs jūras līmeņa.
- Lai noņemtu aizsargplēves un reklāmas uzlīmes uz krāsns priekšējās virsmas pirms pirmās lietošanas reizes.

ELEKTRODROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

- Kontaktligzdai jābūt piemērotai marķējumā norādītajai slodzei, turklāt tai nepieciešamas iezemēts kontakts, kas darbojas. Zemējuma dzīsla ir dzeltenīgi zaļā krāsā. Šo darbību drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts speciālists.
- Lai izveidotu savienojumu ar barošanas avotu, var izmantot spraudni vai fiksētu elektroinstalāciju, starp ierīci un barošanas avotu novietojot universālas polaritātes pārtraucēju ar pārsprieguma III kategorijas prasībām atbilstošu kontaktu atdalīšanu, kas iztur maksimālo pievienoto slodzi un atbilst spēkā esošajiem tiesību aktiem.
- Ja kontaktligzda nav saderīga ar ierīces spraudni, lūdziet kvalificētam elektriķim nomainīt kontaktligzdu pret piemērotu. Spraudnim un kontaktligzdai jāatbilst normatīviem, kas ir spēkā uzstādīšanas valstī.
- Dzeltenīgi zaļajam zemējuma kabelim nedrīkst izmantot pārtraucēju. Savienojumam izmantotajai kontaktligzdai vai universālas polaritātes pārtraucējam ir jābūt viegli pieejamam pēc ierīces uzstādīšanas.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā klientu apkalpošanas dienesta pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.
- Lai veiktu remontu, jāsazinās tikai ar klientu apkalpošanas nodaļu un jāpieprasa izmantot oriģinālās rezerves daļas.
- Pirms jebkādu darbu vai apkopes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- ⚠ **BRĪDINĀJUMS**: pirms spuldzes nomaiņas ir jāpārliecinās, vai ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no riska saņemt elektriskās strāvas triecienu.
- Pirms noņemamo daļu noņemšanas cepeškrāsns ir jāizslēdz. Pēc tīrīšanas samontējiet šīs daļas atpakaļ atbilstoši norādījumiem.

- Lietojot jebkādu elektroierīci, jāievēro daži pamatnoteikumi:
  - nevelciet aiz barošanas kabeļa, lai atvienotu ierīci no barošanas avota;
  - nepieskarieties ierīcei ar slapjām vai mitrām rokām vai kājām;
  - parasti nav ieteicams izmantot adapterus, saliktās kontaktligzdas un pagarinātājus;
  - darbības traucējumu un/vai pasliktinātas darbības gadījumā izslēdziet ierīci un neveiciet darbības ar to.
- **PIEZĪME**. Tā kā cepeškrāsnij var būt jāveic apkope, ieteicams nodrošināt, lai būtu pieejama cita sienas kontaktligzda, kurai pievienot cepeškrāsni, kad tā tiek izņemta no uzstādīšanas vietas.
- Nepareizi veikts remonts, uzstādīšana un apkope var nopietni apdraudēt lietotāju.
- Ražošanas uzņēmums ar šo paziņo, ka neuzņemas nekādu atbildību par tiešiem vai netiešiem zaudējumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas, apkopes vai remontdarbu dēļ. Turklāt tas nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies zemēšanas sistēmas neesamības vai darbības pārtraukuma (piemēram, elektriskās strāvas trieciena) dēļ.
- **UZMANĪBU!** Lai izvairītos no riska, ko rada termiskā izslēdzēja nejauša atiestatīšana, šī ierīce nedrīkst būt piegādātāja, izmantojot ārēju pārslēgšanas ierīci, piemēram, taimeri, vai savienota ar ķēdi, ko regulāri ieslēdz un izslēdz komunālo pakalpojumu uzņēmums.
- Ierīci nav paredzēts aktivizēt ar ārēju taimeri vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

LIETOŠANA UN APKOPE

- Nopilējumu plātē savāc atliekas, kas nopil ēdienu gatavošanas laikā.
- Novietojot Airfry plāti vai restītes uz sānu statīviem, pārliecinieties, vai sānu īsākā daļa (starp atduri un galu) ir vērsta uz cepeškrāsns iekšpusi. Ja restītēm ir dekoratīvs metāla stienis, novietojiet to cepeškrāsns ārpusē, lai zīmola logotips būtu redzams un salasāms. Pareizu novietojumu skatiet arī šīs lietotāja rokasgrāmatas sadaļā “Piederumi” redzamajā attēlā.

- Cepeškrāsns durvju stiklu tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmu, kas var izraisīt stikla saplīšanu.
- Izmantojiet tikai šai krāsnij ieteikto temperatūras zondi.
- Ēdienu gatavošanas laikā cepeškrāsnī vai uz durvju stikla var veidoties kondensāts. Tā ir normāla parādība. Lai mazinātu šo iedarbību, pēc ieslēgšanas nogaidiet 10–15 minūtes un tikai tad ievietojiet ēdienu cepeškrāsnī. Jebkurā gadījumā kondensāts pazūd, kad cepeškrāsns sasniedz gatavošanas temperatūru.
- Gatavojiet dārzeņus traukā ar vāku, nevis uz atklātas plātes.
- Izvairieties no ēdiena atstāšanas cepeškrāsnī pēc gatavošanas ilgāk par 15/20 minūtēm.
- Ilgstošs strāvas padeves pārtraukums gatavošanas fāzē var izraisīt uzraudzības ierīces darbības traucējumus. Tādā gadījumā sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- ⚠ **BRĪDINĀJUMS**. Neizklājiet cepeškrāsns sieniņas ar alumīnija foliju vai vienreizlietojamiem aizsarglīdzekļiem, kas ir pieejami veikalos. Alumīnija folija un citi aizsarglīdzekļi, nonākot tiešā saskarē ar karsto emalju, var izkust un deformēt iekšējo emalju.
- ⚠ **BRĪDINĀJUMS**. Nekad nenoņemiet cepeškrāsns durvju blīvi.
- ⚠ **UZMANĪBU**! Gatavošanas laikā vai tad, kad cepeškrāsns ir karsta, iekšējās telpas apakšdaļā nedrīkst liet ūdeni.
- Cepeškrāsns plātes un restītes nav piemērotas tiešai saskarei ar pārtiku. Izmantojiet piemērotus virtuves piederumus vai cepampapīru.
- Pirms pirmās lietošanas reizes nomazgājiet visus piederumus, izmantojot karsta ūdens un šķidrā mazgāšanas līdzekļa maisījumu.

BRĪDINĀJUMI (*ATTIECĪBĀ UZ PYRO CEPEŠKRĀSNĪM)

- Pirms tīrīšanas jānotīra izlijušais šķidrums.
- ⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Pirms automātiskās tīrīšanas cikla sākšanas:
  - Notīriet cepeškrāsns durvis.
  - Noņemiet lielās ēdienu atliekas vai gabaliņus no cepeškrāsns iekšpuses, izmantojot mitru sūkli. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus;
  - Izņemiet visus piederumus un bīdāmo statīvu komplektu (ja tāds ir);
  - Neievietojiet cepeškrāsnī auduma dvieļus.
- Pirolītiskās tīrīšanas procesa laikā (ja tas ir pieejams) virsmas var kļūt karstākas nekā parasti un bērni jātur drošā attālumā.

- Ja virs cepeškrāsns ir uzstādīta plīts virsma, nekad to nelietojiet, kamēr darbojas pirolizētājs; lai plīts virsma nepārkarstu.

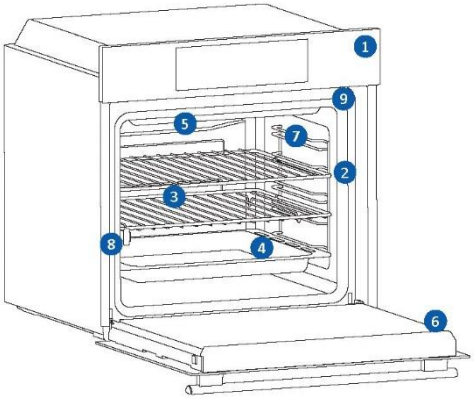
BRĪDINĀJUMI (* STEAM LITE)

BRĪDINĀJUMS. Apdegumu un ierīces bojājumu risks: izmantojot tvaika funkciju, izlaistais tvaiks var radīt apdegumus: Uzmanīgi atveriet durvis, lai izvairītos no traumām pēc gatavošanas funkcijas izmantošanas ar tvaiku

- Tvertnes uzpildīšanai izmantojiet tikai dzeramo ūdeni.
- Uzpildot cepeškrāsni ar ūdeni, izmantojiet ne vairāk kā 250 ml ūdens.

2. PRODUKTA IEVADS

2.1. PRODUKTA PĀRSKATS

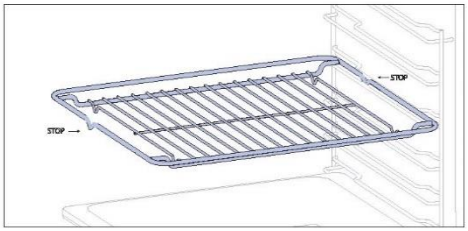


1. **Vadības panelis**
2. **Plauktu pozīciju numuri**
3. **Metāla restītes**
4. **Plātes**
5. **Ventilatora pārsegs**
6. **Cepeškrāsns durvis**
7. **Sānu stiepļu restītes** (ja ir: tikai līdzenām cepeškrāsns telpām)
8. **Sērijas numurs un kvadrātkods**
9. **Tvaika piltuves ievietošana**

Ierakstiet šeit savu sērijas numuru turpmākai atsaucei.

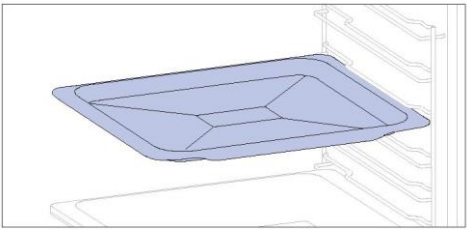
2.2. PIEDERUMI

1 Metāla restītes



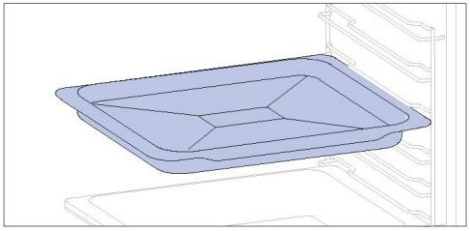
Metāla restītes cepeškrāsnī ir noņemamas, regulējams plaukts, kurā var izmantot ēdiena gatavošanas traukus, nodrošina vienmērīgu ēdiena gatavošanu un atvieglo tīrīšanu. To var izmantot, lai noturētu šķīvjus un pannas dažādos augstumos dažādām ēdiena gatavošanas vajadzībām.

2 Cepšanas plāte (tikai, ja ir*)



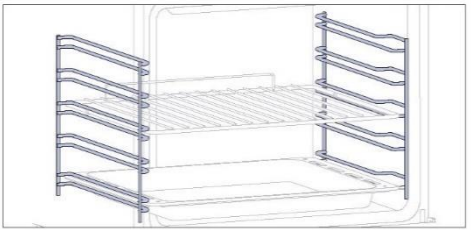
Cepšanas plāte ir ideāli piemērota, lai nodrošinātu vienmērīgu apakšējo apbrūnināšanu, padarot to ideāli piemērotu cepumiem un konditorejas izstrādājumiem, pateicoties seklajam, plakanajam dizainam. Turklāt, novietojot to zem ēdiena gatavošanas restītes, tas var palīdzēt savākt nopilējumus un nepieļaut cepeškrāsns notraipīšanos.

3 Dziļā plāte



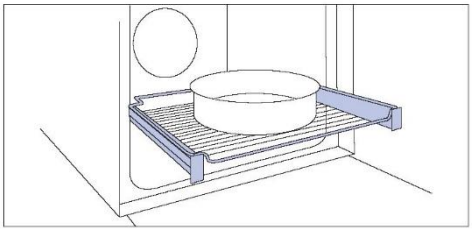
Dziļākā plāte ir ideāli piemērota receptēm, kur jāpievieno šķidrumi vai dažādi slāņi, piemēram, sautējumiem un cepešiem. Tās dziļums ir īpaši izstrādāts, lai nodrošinātu tajā pagatavotā ēdiena vēlamo konsistenci.

4 Sānu stiepļu restītes(tikai, ja ir*)



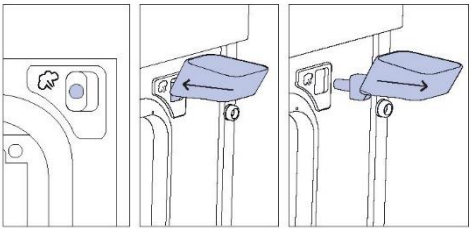
Sānu statīvi, kas atrodas cepeškrāsns telpas abās pusēs, ir paredzēti cepšanas plātes un restīšu novietošanai ēdiena gatavošanas laikā.

5 Teleskopiskās vadotnes (tikai, ja ir*)



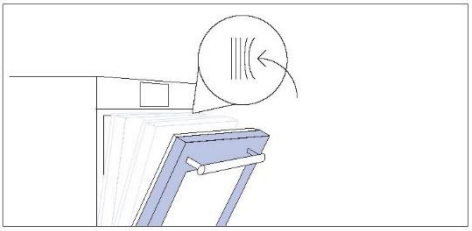
Teleskopiskās cepeškrāsns sliedes ir plaukti, kurus var pagarināt, atvieglojot priekšmetu novietošanu vai izņemšanu, neiesniedzoties dziļi karstā cepeškrāsnī. Tie uzlabo drošību, stabilitāti un tos var regulēt dažādos līmeņos.

6 Tvaika piltuve



Tvaika piltuve ir noderīgs piederums, lai caur speciālo atveri pievienotu nepieciešamo ūdeni tvaika gatavošanas programmām.

7 Soft Close/Soft Open viras (tikai, ja ir*)



Viegli aizveramās un atveramās viras kontrolē durvju kustību, nodrošinot vienmērīgu virzību un novēršot durvju aizciršanu.

2.3. VADĪBAS PANELIS

Funkcijas un funkciju rangu var mainīt atkarībā no modeļa.

1. Funkciju selektora poga
2. Laiks
3. Temperatūra
4. LED displejs
5. Tālvadība
6. Lampa
7. Ciparripas vadība

GALVENĀS FUNKCIJAS

Ekrānam ir 4 galvenās funkcijas:

Simbols	Funkcija	Apraksts
	Laiks	Nospiediet vienu reizi, lai iestatītu ēdiena gatavošanas ilgumu, divas reizes, lai ieslēgtu minūšu skaitītāju (pieejams gaidstāves režīmā), trīs reizes, lai iestatītu dienas laiku, un četras reizes, lai aizkavētu uzsākšanu. Gaidstāves režīmā ir pieejams tikai virtuves taimeris.
	Temperatūra	Nospiediet vienu reizi, lai pārbaudītu temperatūru cepeškrāsns telpā, nospiediet un turiet 3 sekundes, lai aktivizētu ātrās uzkarsēšanas opciju (pieejama tikai cepeškrāsns uzkarsēšanas fāzē). Kad uzsildīšana ir aktīva, ekrānā tiks parādīta attiecīgā ikona.
	Tālvadības ieslēgšana/izslēgšana	Nospiediet pogu, lai aktivizētu tālvadību, kad cepeš-krāsns ir savienota pārī ar lietotni hOn (izmantojot lietojumprogrammu).
	Apgaismojums	Nospiediet, lai ieslēgtu/izslēgtu cepeškrāsns iekšējo apgaismojumu.

DISPLEJA FUNKCIJAS (redzamas tikai tad, kad aktīvas)

Simbols	Funkcija	Apraksts
	Žāvēšanas režīms	Ikona parādās, ja ūdens daudzums, kas pievienots caur tvaika piltuvi, nav pietiekams, lai izmantotu tvaika gatavošanas programmu. Gatavošanas programma turpināsies žāvēšanas režīmā.

2.4. SAVIENOJAMĪBA

Bezvadu funkcijas parametri

Tehnoloģija	Wi-Fi	Bluetooth
Standarta	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenču josla(-as) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maksimālā jauda [mW]	100	10

Informācija par tīklā savienotām iekārtām

Tīklā pievienotā produkta jaudas patēriņš gaidstāves režīmā, ja ir pievienoti visi vadu tīkla porti un aktivizēti visi bezvadu tīkla porti:
2,0 W.

Bezvadu tīkla porta aktivizēšana:

Wi-Fi modulis ieslēdzas, tiklīdz funkciju poga tiek iestatīta pozīcijā, kas nav nulle.

Bezvadu tīkla porta deaktivizēšana:

Wi-Fi modulis vienmēr ir izslēgts, kad funkciju poga ir iestatīta nulles pozīcijā.
Ja poga ir iestatīta citā pozīcijā, atveriet Wi-Fi izvēlni un atlasiet OFF (Izslēgts), lai deaktivizētu Wi-Fi.

Ar šo Candy Hoover Group Srl apliecina, ka radioiekārta atbilst Direktīvai 2014/53/ES un attiecīgajām Apvienotās Karalistes tirgus likumdošanas prasībām. Pilns atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: **www.candy-group.com**

MIJIEDARBĪBA AR LIETOTNI

Ierīce var būt savienota ar mājas bezvadu tīklu un tiek darbināta attālināti, izmantojot lietotni. Pievienojiet ierīci, lai nodrošinātu, ka tā ir atjaunināta ar jaunāko programmatūru un funkcijām.

PIEZĪME

- Kad cepeškrāsns ir ieslēgta, Wi-Fi ikonas mirgo 30 minūtes. Šajā periodā ir iespējams reģistrēt produktu.
- Pārliecinieties, ka jūsu mājas Wi-Fi tīkls ir ieslēgts.
- Jums tiks sniegti detalizēti norādījumi gan cepeškrāsnī, gan mobilajā ierīcē.
- Cepeškrāsns pievienošana var ilgt līdz 10 minūtēm.
- Sīkākus norādījumus un problēmu novēršanu skatiet lietotnē.

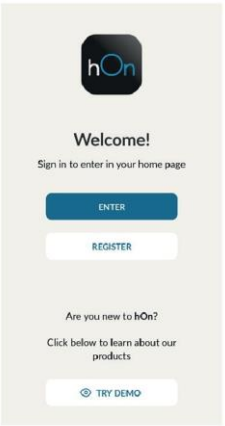
Lejupielādējiet savā viedtālrunī.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

JAUNA LIETOTĀJA REĢISTRĀCIJA

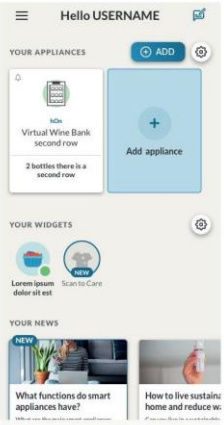
- Noklikšķiniet uz “Reģistrēties”
- Varat reģistrēties, izmantojot sociālos kontus vai savu personīgo e-pasta adresi



ĀTRĀ PĀRA REĢISTRĀCIJA

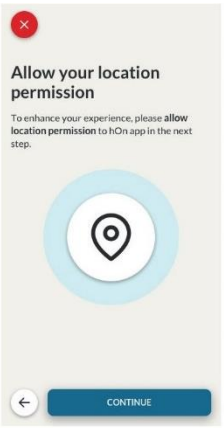
1. darbība

- Atlasiet “Pievienot ierīci”.



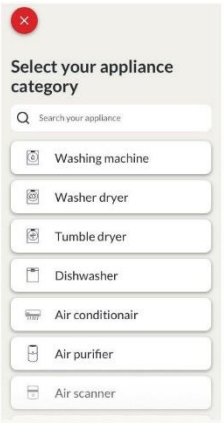
2. darbība

- Atļaujiet piekļūt jūsu atrašanās vietai.



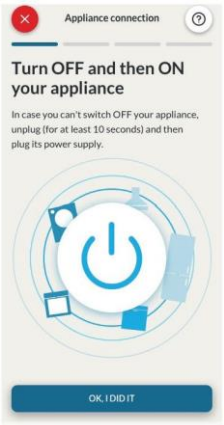
3. darbība

- Atlasiet cepeškrāsni no ierīces kategorijas.



4. darbība

- Ieslēdziet ierīci; ja tā jau ir ieslēgta, izslēdziet to un atkal ieslēdziet.

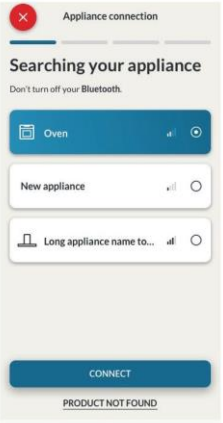


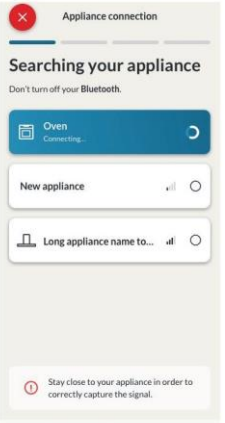
5. darbība

- Pēc ieslēgšanas lietotne hOn sāk meklēt jūsu sadzīves tehniku.

6.1-6.2. darbība

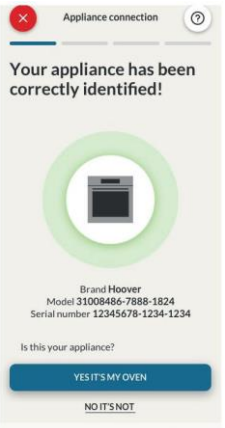
- Atlasiet savu sadzīves tehniku, pieskarieties pie "Savienot" un uzgaidiet dažas sekundes.





7. darbība

- Kad cepeškrāsns ir atrasta, varat to kontrolēt, izmantojot lietotni hOn.

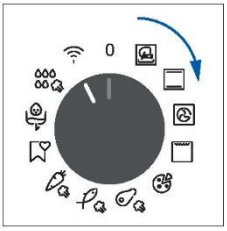
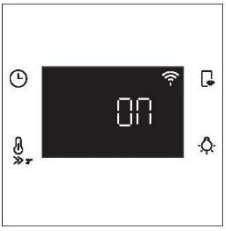


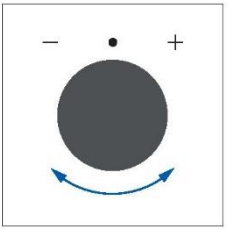
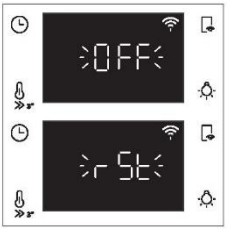
WI-FI IESTATĪJUMU MAIŅA

Kad ierīce ir reģistrēta, lietotājs var mainīt WIFI iestatījumus starp:

- **Wi-Fi ir ieslēgts:** Cepeškrāsns statusu var uzraudzīt tikai lietotnē.
- **Wi-Fi ir izslēgts:** Cepeškrāsns nav pievienota, bet joprojām ir reģistrēta, saglabājot tīkla akreditācijas datus.
- **Wi-Fi ir atiestatīts:** Savienojums ir atiestatīts, un ir iespējama jauna reģistrācija.

1. Pagrieziet funkciju pogu Wi-Fi izvēlnē.
2. Ekrānā parādās “On” (Ieslēgts).
3. Grieziet ciparripas vadīklu, līdz tiek parādīts “Off” (“Izslēgts”) vai atiestatīšanas iestatījums “rSt”.

TĀLVADĪBA

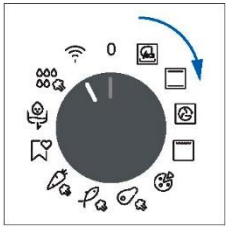
Tālvadība piedāvā daudzas priekšrocības lietotājiem, uzlabojot ērtības, efektivitāti un vispārējo ēdiena gatavošanas pieredzi, sniedzot iespēju kontrolēt produktu tieši no ierīces un lietotnes

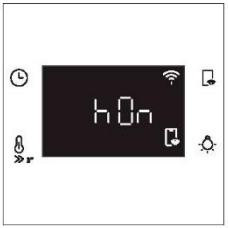
Šī funkcija ļauj, izmantojot šo ierīci, baudīt dažādas funkcijas, piemēram, tūlīt vai plānoti sākt recepšu vai ēdiena gatavošanas programmas, kas jau ir pieejamas lietotnē; reāllaika recepšu progresa uzraudzību; izmantoto ēdiena gatavošanas parametru pielāgošanu; ēdiena gatavošanas procesa uzraudzību, izmantojot zondi; saglabāto recepšu pārvaldību, izmantojot produkta “Jolly funkciju” (skatiet saistīto sadaļu). Turklāt ir iespējams saņemt paziņojumus, kad programmas un receptes ir pabeigtas. Tālvadību var aktivizēt tikai tad, kad produkts ir reģistrēts.

PIEZĪME. Tas ir pieejams visām produkta gatavošanas funkcijām, izņemot Sacepums un Supergrill programmas.

Tālvadības aktivizēšana

1. Pagrieziet funkciju pogu Wi-Fi izvēlnē.
2. Nospiediet .
3. Ekrānā parādās “hOn”. Tiks parādītas gan Wi-Fi, gan tālvadības ikonas.
4. Piekļūstiet lietotnei, izvēlieties programmu un ļaujiet sākt ēdiena gatavošanu. Procesa laikā ir iespējams kontrolēt un mainīt programmas parametrus gan produktā, gan lietotnē.



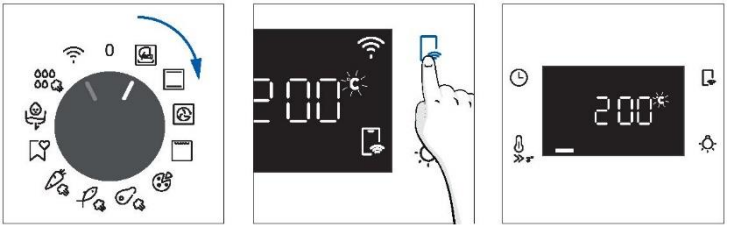


Ēdiena gatavošanas laikā ir iespējams arī aktivizēt tālvadību, nospiežot attiecīgo pogu

Tālvadības pārtraukšana:

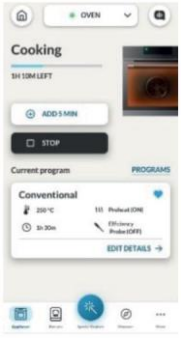
Kamēr notiek ēdiena gatavošanas programma, to var apturēt tieši no paša produkta, pagriežot funkciju pogu citā pozīcijā. Šī darbība pārtrauc ēdiena gatavošanas procesu.

Vēl viens veids ir nospiest attiecīgo tālvadības pogu, kas bija iekļauta ierīces komplektācijā. Šī darbība pārtrauc ēdiena gatavošanas procesu.



Jūs varat arī apturēt ēdiena gatavošanas programmu attālināti, izmantojot lietotni, noklikšķinot uz “STOP” (APTURĒT) pogas ekrāna. Cepeškrāsns automātiski pārtrauks ēdiena gatavošanu.

PIEZĪME. Ja lietotājs aptur ēdiena gatavošanu cepeškrāsnī, vienlaicīgi apturētā gatavošana ir redzama lietotnē.



3. PIRMS SĀKŠANAS

3.1. INFORMĀCIJA, LAI SĀKTU

Pirmo reizi ieslēdzot cepeškrāsni, jūs varat pamanīt dūmus. Neuztraucieties, vienkārši pagaidiet, līdz dūmi izgaist, pirms izmantojat cepeškrāsni.

Kā darbojas durvis?

Pirolītiskās tīrīšanas laikā cepeškrāsns durvis visu laiku paliek aizslēgtas. Ja tā nav bloķēta, cepeškrāsns parādīs kļūdas kodu 24 un apturēs tīrīšanas funkciju.

Kā darbojas apgaismojums?

Cepeškrāsns telpu izgaismo viena vai vairākas spuldzes, kas parasti tiek aktivizētas katru reizi, kad sākas ēdiena gatavošanas funkcija.
Cepeškrāsnīm, kas aprīkotas ar durvju slēdzi (skatīt zemāk), gaisma automātiski ieslēdzas, kad durvis tiek atvērtas.
Cepeškrāsnīm, kas aprīkotas ar lampas pogu, to var izmantot arī apgaismojuma aktivizēšanai.
Ja cepeškrāsns durvis paliek atvērtas ilgāk par 10 minūtēm, lampiņas automātiski izslēdzas.
Pirolītiskās tīrīšanas procesa laikā gaisma paliek izslēgta. *

Dzesēšanas ventilatora darbība

Dzesēšanas ventilators ir atbildīgs par siltuma izkliedēšanu, neļaujot cepeškrāsnij un tās apkārtnei pārāk sakarst, kā arī aizsargājot virtuves ierīces no augstas temperatūras ietekmes. Šī iemesla dēļ dzesēšanas ventilators kādu laiku paliek dzirdams pat pēc cepeškrāsns izslēgšanas.
Tas darbojas gatavošanas cikla laikā un pēc tā attiecībā pret krāsns iekšējo temperatūru.
Kad dzesēšanas ventilators darbojas, tas parasti rada maigu dūcošu vai svilpjošu troksni. Jūs varat arī pamanīt siltu gaisa plūsmu, kas izplūst no spraugas starp cepeškrāsns durvīm un vadības paneli. Pirolītiskās tīrīšanas laikā un tad, kad durvis ir aizslēgtas, tiek ieslēgts dzesēšanas ventilators. *
ECO funkcijas laikā lampiņa paliks izslēgta.

(*tikai piro cepeškrāsnīm)

Statusa joslas darbība

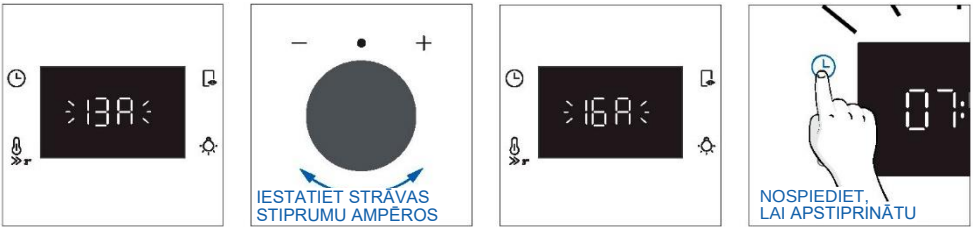
Statusa josla, pamatojoties uz iestatītajām programmām, vienkāršo temperatūras un laika uzraudzību. Konkrēti, funkcijām, kas saistītas ar uzsildīšanu, tas parāda temperatūras pieaugumu šajā fāzē. Ēdiena gatavošanas programmās un pirolītiskās tīrīšanas funkcijā tas parāda attiecīgi gatavošanas laika un tīrīšanas cikla atskaiti.

3.2. PIRMĀ LIETOŠANA

Kad ierīce tiek ieslēgta pirmo reizi, sākotnējais solis ir iestatīt dienas laiku, izvēlēties starp 13 ampēriem vai 16 ampēriem, izvēlēties spilgtumu un skaņas līmeni.

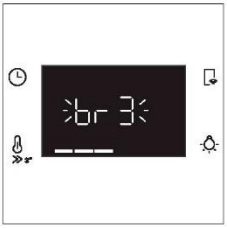
- **IESTATIET LAIKU:** Ekrānā būs redzams mirgojošs iepriekš iestatītais laiks '12:00'. Lai to pārveidotu, nospiediet 🕒 un izmantojiet labo pogu, lai pielāgotu pašreizējo stundu. Nospiediet vēlreiz 🕒 un izpildiet to pašu procedūru, lai iestatītu minūtes. Lai apstiprinātu, vēlreiz nospiediet 🕒.

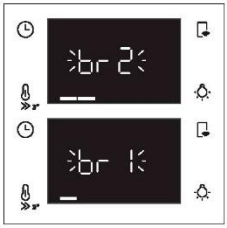
- **STRĀVAS STIPRUMS** Pēc noklusējuma krāsns ir iestatīta darbam ar lielāku jaudu, kas piemērota mājsaimniecībām ar vairāk nekā 3 kW (16 A). Ja jūsu mājsaimniecības pieejamā jauda ir zemāka, varat mainīt šo iestatījumu uz 13 A. Šis iestatījums ietekmē cepeškrāsns uzsilšanas ātrumu. Izvēloties augstāku opciju (16 A), tā uzkarst ātrāk (jo tiek palielināta jaudas absorbcija). Ekrānā ir redzamas divas iespējas — 13.A un 16.A. Vienkārši pagrieziet labo pogu, lai izvēlētos vēlamo, un pēc tam nospiediet, 🕒 lai apstiprinātu.



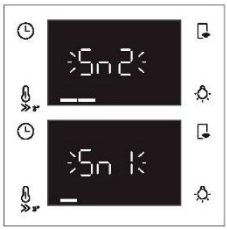
PIEZĪME. Strāvas stipruma iestatīšanas opcija ir pieejama tikai sākotnējās uzstādīšanas laikā. Lai mainītu iestatīto strāvas stiprumu, lūdzu, skatiet pēc uzstādīšanas sniegtos norādījumus.

- **SPILGTUMS:** Ekrānā parādās simbols “br”. Skaitļi norāda spilgtuma intensitātes līmeni, ko var rediģēt, pagriežot labo pogu. Lai apstiprinātu, nospiediet 🕒





- **SKAŅA:** Ekrānā parādās simbols “Sn”. Skaitļi norāda skaņas intensitātes līmeni, ko var rediģēt, pagriežot labo pogu. Lai apstiprinātu, nospiediet 🕒

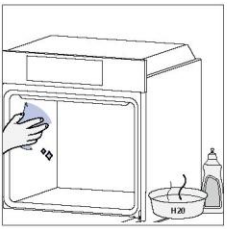
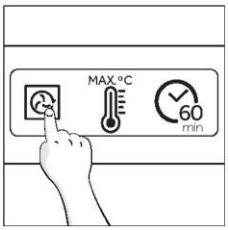


- **NORĀDĪJUMI PĒC UZSTĀDĪŠANAS**

Kad cepeškrāsns ir gaidstāves režīmā, ir iespējams atgriezties pie sākotnējiem iestatījumiem, vienlaicīgi nospiežot temperatūras un lampas pogas 5 sekundes.

3.2. IEPRIEKŠĒJA TĪRĪŠANA

Iztīriet cepeškrāsni, pirms lietojat to pirmo reizi. Noslaukiet ārējās virsmas ar mitru, mīkstu drānu. Nomazgājiet visus piederumus un noslaukiet cepeškrāsns iekšpusi, izmantojot karsta ūdens un šķidrā mazgāšanas līdzekļa maisījumu. Iestatiet tukšai cepeškrāsnij maksimālo temperatūras režīmu un atstājiet to ieslēgtu apmēram 1 stundu, lai atbrīvotos no jaunai ierīcei raksturīgā aromāta.

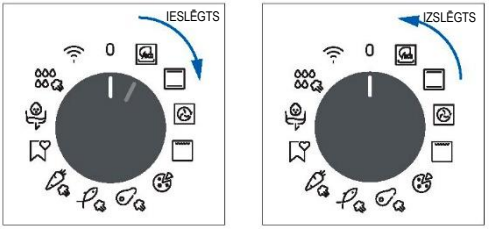



4. PRODUKTA DARBĪBA

4.1. KĀ PRODUKTS DARBOJAS

CEPEŠKRĀSNS IESLĒGŠANA/IZSLĒGŠANA

Lai ieslēgtu cepeškrāsni, pagrieziet funkciju pogu (pulksteņrādītāju kustības virzienā/pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam) un izvēlieties ēdiena gatavošanas programmu. Lai to IZSLĒGTU, iestatiet funkciju pogu pozīcijā “0”.



IESTATĪT ĒDIENA GATAVOŠANAS PROGRAMMU

Pagrieziet funkciju pogu un atlasiet vēlamo programmu. Ekrānā parādīsies noklusējuma temperatūra, kuru var rediģēt katru brīdi, pagriežot labo pogu (pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai palielinātu, un pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai samazinātu temperatūru).

LAIKA IZVĒLNE

Piekļūstiet laika izvēlnei, nospiežot ⏲. Lai pārietu uz pieskārienu, ⏲ tik reižu, cik nepieciešams, lai nokļūtu tālāk norādītajos iestatījumos:

PIEZĪME: vairākus parametrus nevar iestatīt vienlaicīgi, tāpēc atmiņā paliek tikai pēdējā kopa un iepriekšējā tiek dzēsta.

ĒDIENA GATAVOŠANAS ILGUMS

Tas ļauj iepriekš iestatīt izvēlētajai receptei atbilstošu ēdiena gatavošanas laiku.

AKTIVIZĒŠANA. Nospiediet, lai atvērtu izvēlni “Time” (Laiks). Pieskarieties tik reižu, cik nepieciešams, lai atlasītu funkciju “Ēdiena gatavošanas ilgums”. Pēc tam izmantojiet ciparripas vadīklu, lai regulētu vērtību.

Laika atskaite sākas uzsildīšanas beigās (ja tāda ir). Ēdiena gatavošanas fāzes laikā ir iespējams mainīt ilguma vērtību, pagriežot labo pogu. Kad laiks ir pagājis, ēdiena gatavošana tiek pārtraukta.

MINŪŠU SKAITĪTĀJS

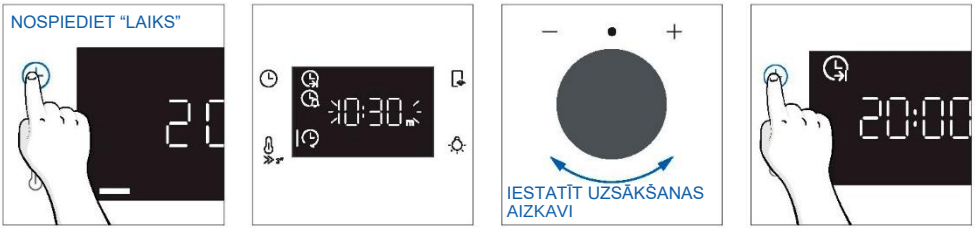
Ļauj izmantot cepeškrāsni kā modinātāju.

AKTIVIZĒŠANA. Nospiediet, lai atvērtu izvēlni “Time” (Laiks). Pieskarieties tik reižu, cik nepieciešams, lai atlasītu funkciju “Minūšu skaitītājs”. Pēc tam izmantojiet ciparripas vadīklu, lai regulētu vērtību.

Kad funkcija ir iestatīta, ekrānā redzamā primārā informācija vienmēr ir laiks. Lai rediģētu temperatūru, nospiediet, lai atvērtu īpašu rediģēšanas režīmu. Kad ir pagājis laiks, ēdiena gatavošana turpinās, līdz kreisā poga ir pagriezta 0 pozīcijā.
Šo funkciju var iestatīt arī tad, ja cepeškrāsns ir gaidstāves režīmā, nospiežot . Kad tā ir aktivizēta, minūšu skaitītājs darbojas neatkarīgi no cepeškrāsns ēdiena gatavošanas funkcijām.

UZSĀKŠANAS AIZKAVE

Ļauj izvēlēties ēdiena gatavošanas sākuma laiku.
AKTIVIZĒŠANA. Nospiediet, lai atvērtu izvēlni “Time” (Laiks). Pieskarieties tik reižu, cik nepieciešams, lai atlasītu funkciju “Uzsākšanas aizkave”. Pēc tam izmantojiet ciparripas vadīklu, lai iestatītu ēdiena gatavošanas sākuma laiku.

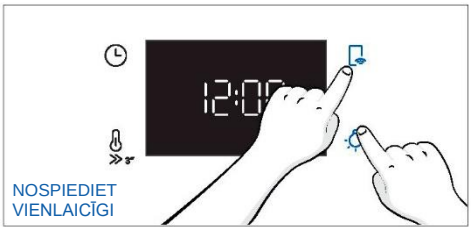


PIEZĪME. Sākšanas aizkave ir aktivizējama tikai pēc ēdiena gatavošanas ilguma iestatīšanas un nav pieejama grila funkcijām.

PAPILDU FUNKCIJAS

DROŠĪBAS BLOĶĒŠANA

Šī funkcija ļauj bloķēt ekrānu, lai nepieļautu, ka ierīci neparedzēti izmanto nepilngadīgas personas. Lai to aktivizētu, vienlaikus nospiediet gaismas indikatora un tālvadības pults pogas un turiet tās nospiestas 3 sekundes.
Lietotāja interfeisā parādīsies ikona ar piekaramo slēdzeni. Šajā režīmā krāsns lietotāja saskarne ir bloķēta, un iestatījumos nevar veikt izmaiņas.
Lai deaktivizētu bloķēšanas sistēmu bērnu aizsardzībai, vēlreiz nospiediet gaismas indikatora un tālvadības pults pogas un turiet tās nospiestas 3 sekundes (ikona ar atslēgu pazudīs)



4.2. ĒDIENA GATAVOŠANAS FUNKCIJAS

ĀTRAS UZSILDĪŠANAS OPCIJA

Lai paātrinātu uzsildīšanas fāzi, ātrās uzsildīšanas funkciju var iestatīt, nospiežot temperatūras ikonu 3 sekundes pēc tam, kad ir izvēlēta ēdiena gatavošanas programma un temperatūra. Šī opcija aktivizēs ventilatora un sildelementu kombināciju neatkarīgi no izvēlētās ēdiena gatavošanas funkcijas.
Lai taupītu enerģiju, aktivizējot ātru uzsildīšanu, gaismas indikators tiek izslēgts, līdz cepeškrāsns sasniedz vēlamo temperatūru.

4.2.1. STANDARTA FUNKCIJAS

PIEZĪME. Funkcijām, kurām nepieciešama uzsildīšana, šajā posmā jābūt noņemtiem visiem piederumiem. Ievērojiet tālāk esošajā tabulā sniegtos norādījumus par ēdiena uzsildīšanu.
"JĀ/ĀTRA UZSILDĪŠANA" nozīmē, ka ir nepieciešama uzsildīšana un ir pieejama ātra uzsildīšana;
"NĒ" nozīmē, ka uzsildīšana nav pieejama un pārtikas produkti ir jāievieto nesasildītā cepeškrāsnī.

Simbols	Funkcija	T°C noklusējuma T°C diapazons	Ieteicamā plaukta pozīcija	Uzsildīšana	Ieteikumi
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NĒ	IDEĀLI PIEMĒROTS: gaļas, zivju vai dārzeņu gatavošanai Šī funkcija ļauj ietaupīt enerģiju ēdiena gatavošanas laikā, saglabājot ēdienu mitru un maigu. Cepeškrāsns telpas lampa ir izslēgta
	*Konvek-cijas	200 °C 30–250 °C	L2/L3	JĀ/ĀTRA UZSILDĪŠANA	IDEĀLI PIEMĒROTS: kūkām, maizēm, cepumiem, sāļajiem pīrāgiem vienā līmenī, izmantojot gan augšējo, gan apakšējo sildīšanu. Var lietot ar Preci Probe.
	Daudz-līmeņu	160 °C 50–250 °C	L4 (viena plāte) L2+L5 (divas plātes) L2+L4+L6 (trīs plātes)	JĀ/ĀTRA UZSILDĪŠANA	IDEĀLI PIEMĒROTS: kūkām, cepumiem un picām vienā vai vairākos līmeņos. Ideāli piemērots dažādu ēdienu gatavošanai. Var lietot ar Preci Probe.
	**Supergrill	05 01–05	L6	NĒ	IDEĀLI PIEMĒROTS: lielam daudzumam desu, steiku un grauzdētu maižu. Viss laukums zem grila elementa sakarst. Izmantojiet, ja durvis ir aizvērtas. Apgrieziet ēdienu otrādi, kad ir pagājušas divas trešdaļas no ēdiena gatavošanas procesa (ja nepieciešams).

* Testēts saskaņā ar EN 60350-1 enerģijas patēriņa deklarācijas un enerģijas klases vajadzībām.
**Izmantojiet, ja durvis ir aizvērtas.

4.2.2. ĪPAŠAS FUNKCIJAS

Simbols	Funkcija	T°C noklusējuma T°C diapazons	Ieteicamā plaukta pozīcija	Uzsildīšana	Ieteikumi
	Pica	300 °C 200–300 °C	L2/L3	NĒ	IDEĀLI PIEMĒROTS: visa veida picām bez cepeškrāsns iepriekšējas uzsildīšanas. Izmantojiet zemāku temperatūru saldētiem produktiem un 300 °C mājās gatavotām receptēm
	Jolly	-	-	-	Pievienojiet iepriekš iestatīto funkciju sarakstam savu iecienītāko funkciju, kas vēl nav atrodama jūsu cepeškrāsnī. To var konfigurēt, izmantojot hOn lietotni.

Jolly funkcija

Pateicoties Jolly funkcijai, šis produkts piedāvā pilnībā pielāgojamu pieredzi, ļaujot uzglabāt personalizētās receptes tieši cepeškrāsnī. Jūs varat izpildīt šīs receptes tik bieži, cik vēlaties, pat bez nepieciešamības pieteikties lietotnē.

Jolly funkcijas iestatīšana

Lai iestatītu Jolly funkciju savā cepeškrāsnī, atveriet lietotnes recepšu sadaļu, atlasiet recepti, kuru vēlaties izmantot, un noklikšķiniet uz "Izmantot kā Jolly funkciju".
No šī brīža jūs varat to palaist no produkta pat bez mijiedarbības ar lietotni. Vienkārši pagrieziet funkciju pogu uz Jolly funkciju, lai sāktu gatavošanas procesu. Ekrānā būs redzama iepriekš iestatītā temperatūra.

Jolly funkcijas rediģēšana

Lai rediģētu Jolly funkciju, dodieties uz lietotnes sadaļu recepte un atlasiet receptes karti, kas apzīmēta kā Jolly funkcija. Pieskarieties pogai “rediģēt”, lai pielāgotu recepti un mainītu iepriekš iestatītos iestatījumus.
Uznirstošais ziņojums informēs, ka, lai saglabātu tikko modificēto Jolly funkciju, jums ir jānoņem iepriekšējā. Ja apstiprināsiet, iepriekšējā Jolly funkcija tiks dzēsta, un jaunie parametri tiks saglabāti produktā un būs redzami lietotnē.

Jolly funkcijas dzēšana

Lai noņemtu Jolly funkciju no cepeškrāsns lietotāja interfeisa, piekļūstiet lietotnes recepšu sadaļai.
Pieskaroties receptes kartei, kas apzīmēta kā Jolly funkcija, to var izdzēst, noklikšķinot uz sarkanās pogas “dzēst pogu”.
Uznirstošais logs apstiprinās darbību, lūdzot apstiprinājumu. Ja turpināsiet, cepeškrāsnī saglabātā funkcija Jolly tiks noņemta, un tā lietotnē vairs nebūs pieejama.

4.2.3. VAIRĀKPOSMU FUNKCIJA

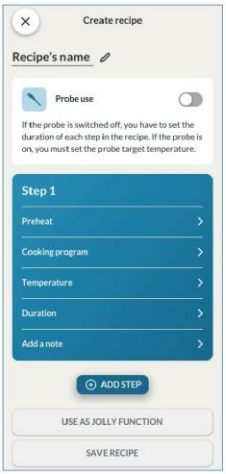
Vairākposmu funkcija ļauj saglabāt iepriekš iestatītos gatavošanas parametrus (temperatūru un laiku), gatavošanas laikā mainot funkciju.

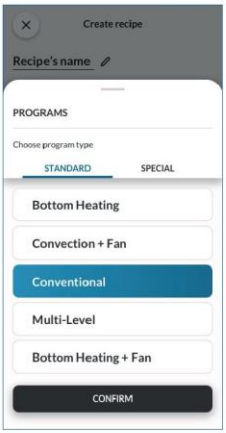
Vairākposmu receptes lietotnē hOn var izveidot, izmantojot funkciju U-Create, un saglabāt tās cepeškrāsnij.

Vairākposmu recepti lietotājs var saglabāt kā Jolly funkciju, lai to saglabātu cepeškrāsnij, vai saglabāt hOn, lai to attālināti palaistu no lietotnes.

1. darbība. Lietotnes sadaļā U-Create nospiediet “Izveidot recepti”.

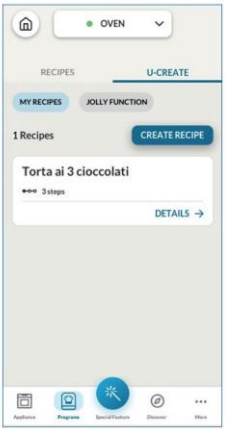
2. darbība. Rediģējiet receptes nosaukumu un izvēlieties parametrus receptes pirmajai darbībai.





3. darbība. Pēc pirmās darbības pielāgošanas nospiediet “Pievienot darbību”, lai receptei pievienotu citu gatavošanas funkciju un pielāgotu tās parametrus.

4. darbība. Saglabājiet recepti lietotnē, lai to attālināti palaistu no hOn, vai kā “Jolly funkciju”, lai to atrastu tieši cepeškrāsnij.



5. ĒDIENA GATAVOŠANAS VADLĪNIJAS

5.1. VISPĀRĒJA GATAVOŠANAS TABULA

Kategorija	Recepte	Līmeņu skaits	Ēdiena gatavošanas programma	T°C	Uzsildīšana	Ēdiena gatavošanas piederums	Plaukta pozīcija	Gatavošanas laiks pēc iepriekšējas uzsildīšanas* (min)
Konditoreja	Nelielas kūkas/kēksiņi	1	Konvekcijas daudzlīmeņu	175 °C 160 °C	J	Cepšanas paplāte Cepšanas paplāte	L3 L4	20–30 30–40
		2	Daudzlīmeņu	150 °C		Cepšana + dziļākas plātes	L2+L5	30–40
		3	Daudzlīmeņu	140 °C		Cepšanas plātes	L2+L4+L6	40–50
	Biskvīta kūkas (26 cm Ø)	1	Konvekcijas	170 °C	J	Metāla režģis + kūkas forma	L2	30–40
			Daudzlīmeņu	150 °C		Metāla restītes + kūkas forma	L4	40–50
		2	Daudzlīmeņu	150 °C		Metāla restītes un kūkas forma	L1+L4	50–60
	Cepumi/smilšu kūkas	1	Konvekcijas daudzlīmeņu	150 °C 150 °C	J	Cepšanas paplāte Cepšanas paplāte	L3 L4	25–30 30–40
		2	Daudzlīmeņu	140 °C		Cepšana + dziļākas plātes	L2+L5	30–40
		3	Daudzlīmeņu	140 °C		Cepšanas plātes	L2+L4+L6	35–40
	Plaucētās mīklas izstrādājumi	1	Daudzlīmeņu	190°C	J	Cepšanas plāte	L3	25–35
		2	Daudzlīmeņu	180 °C		Cepšanas plāte	L2+L5	25–35
	Jorkšīras pudiņš	1	Konvekcijas	200 °C	J	Cepšanas plāte	L3	20–30
	Bezē	1	Daudzlīmeņu	90 °C	J	Cepšanas plāte		90–160
	Makarūns	1	Konvekcijas	150 °C	J	Cepšanas plāte	L3	15–20
	Ābolu pīrāgs	1	Konvekcijas	185 °C	J	Metāla restītes + kūkas forma	L2	60–70
		1	Daudzlīmeņu	170 °C	J	Metāla restītes + kūkas forma	L4	65–75
	Tarte tatin	1	Konvekcijas	170 °C	J	Metāla restītes + kūkas forma	L2	40–60
	Šokolādes suflē	1	Konvekcijas	200 °C	J	Cepšanas plāte + veidnes	L3	10–15
	Siera kūka	1	Konvekcijas	150 °C	J	Metāla restītes + kūkas forma	L2	50–65
	Saldēti kruasāni	1	Konvekcijas	180 °C	J	Cepšanas plāte	L3	20–25
		2	Daudzlīmeņu	180 °C		Cepšanas plātes	L2+L5	25–35
		3	Daudzlīmeņu	160 °C		Cepšanas plātes	L2+L4+L6	30–40

Kategorija	Recepte	Līmeņu skaits	Ēdiena gatavošanas programma	T°C	Uzsildīšana	Ēdiena gatavošanas piederums	Plaukta pozīcija	Gatavošanas laiks pēc iepriekšējas uzsildīšanas* (min)
	Strūdele, saldēta	1	Konvekcijas	210 °C	J	Cepšanas plāte	L3	30–45
Maize un plātsmaize	Grauzdēta maize	1	Supergrill	5 °C	N	Metāla restītes	L6	4–6
	Fokača	1	Konvekcijas	200 °C	J	Cepšanas plāte	L2 vai L3	25–35
	Pilngraudu maize	1	Konvekcijas	200 °C	J	Cepšanas plāte	L3	35–50
Pikanti pīrāgi un sautējumi	Sāļās kūkas / sāļie pīrāgi (26 cm Ø)	1	Konvekcijas	200 °C	J	Metāla restītes + sāļā pīrāga forma	L1 vai L2	30–50
		2	Daudzlīmeņu	180 °C	J	Metāla restītes + sāļā pīrāga forma	L1+L4	50–70
	Siera suflē	1	Konvekcijas	200 °C	J	Cepšanas plāte + veidnes	L3	20–35
	Lazanja, svaiga	1	Konvekcijas	200 °C	J	Metāla restītes + cepeškrāsns izturīgs trauks	L3	40–60
	Lazanja, saldēta	1	Konvekcijas	180 °C	J	Metāla restītes + cepeškrāsns izturīgs trauks	L3	50–60
	Pildīti makaroni, saldēti	1	Konvekcijas	180 °C	J	Metāla restītes + cepeškrāsns izturīgs trauks	L3	45–55
	Cepti makaroni	1	Daudzlīmeņu	200 °C	J	Metāla restītes + cepeškrāsns izturīgs trauks	L4	20–30
Pica	Pica, svaiga (plāte)	1	Konvekcijas	250 °C	J	Cepšanas plāte	L2 vai L3	15–20
	Pica, svaiga (plāte)	1	Pica	250 °C	N	Cepšanas plāte	L2 vai L3	18–25
		2	Daudzlīmeņu	180 °C	J	Cepšana + dziļākas plātes	L2+L5	25–35
	Svaiga pica (apaļa)	1	Konvekcijas	250 °C	J	Cepšanas plāte	L2 vai L3	8–10
	Svaiga pica (apaļa)	1	Pica	300 °C	N	Cepšanas plāte	L2 vai L3	15–20
		2	Daudzlīmeņu	180 °C	J	Cepšana + dziļākas plātes	L2+L5	30–40
	Saldēta pica (plāna garoza)	1	Konvekcijas	220 °C		Metāla restītes	L3	10–15
		2	Daudzlīmeņu	200 °C	J	Metāla restītes	L2+L5	15–25
		3	Daudzlīmeņu	180 °C		Metāla restītes	L2+L4+L6	20–30
	Saldēta pica (plāna garoza)	1	Pica	200 °C	N	Metāla restītes	L2	10–15

Kategorija	Recepte	Līmeņu skaits	Ēdiena gatavošanas programma	T°C	Uzsildīšana	Ēdiena gatavošanas piederums	Plaukta pozīcija	Gatavošanas laiks pēc iepriekšējas uzsildīšanas* (min)
Gaļa un mājputni	Cepta vesela vista (1-1,2 kg)	1	Daudzlīmeņu	220 °C	J	Metāla restītes/L4 Novietojiet pamatnes plāti pie L1 ar 150 ml ūdens	L4	40–60
	Vistas augšstilbi	1	Daudzlīmeņu	220 °C	N	Airfry plāte**	L4	30–50
	Cepta pīle	1	Daudzlīmeņu	200 °C	J	Metāla restītes + cepeškrāsns trauks	L3	50–60
Gaļa un mājputni	Gailis	1	Daudzlīmeņu	220 °C	J	Metāla restītes Novietojiet cepšanas plāti pie L1	L4	20–40
	Cepts tītars	1	Daudzlīmeņu	200 °C	J	Metāla restītes + cepeškrāsns trauks	L3	50–60
	Cūkgaļas ribiņas (1000-1200 g)	1	Konvekcijas	200 °C	J	Metāla restītes + cepeškrāsns trauks	L3	80–100
	Desas	1	Supergrill	4	J	Metāla restītes	L5	40–50
	Cepta liellopu gaļa (500 g)	1	Daudzlīmeņu	220 °C	J	Cepšanas plāte	L3	20–40
	Viltotais zaķis (1000-1500 g)	1	Konvekcijas	180 °C	J	Cepšanas plāte	L3	40–50
	Cepta vista ar kartupeļiem	1	Daudzlīmeņu	200 °C	J	Dziļā plāte	L4	45–60
Zivis un jūras veltes	Grilētas jūras veltes	1	Supergrill	4	N	Metāla restītes	L5	15–30
	Saldētas zivju nūjiņas	1	Daudzlīmeņu	200 °C	N	Airfry plāte**	L4	20–25
	Cepta zivs	1	ECO	200 °C	N	Metāla restītes Novietojiet cepšanas plāti pie L1	L3	40–60
Dārzeņi	Rīvētu dārzeņu sacepums	1	ECO	200 °C	N	Metāla restītes + cepeškrāsns trauks	L3	80–90
	Saldēti frī kartupeļi (300-500 g)	1	Daudzlīmeņu	220 °C	N	Airfry plāte**	L4	18–25
	Kartupeļu rīvmaize	1	Daudzlīmeņu	200 °C	J	Metāla restītes + cepeškrāsns trauks	L4	15–25
	Grauzdēti kartupeļi	1	Konvekcijas	200 °C	J	Cepšanas plāte	L4	30–50

Gatavošanas laiks var atšķirties atkarībā no patērētāja receptes un sastāvdaļām.
*ja nepieciešama uzsildīšana
** Atkarīgs no cepeškrāsns modeļa.

PIEZĪME. Lai pagatavotu kūkas, sāļos pīrāgus un citas receptes, kurām nepieciešams veidne vai trauks 2 līmeņos, novietojiet tos sadalītus: augšējā plāte kreisajā pusē un apakšējā plāte labajā pusē.

5.2. EVERYDAY COOKING TABULA

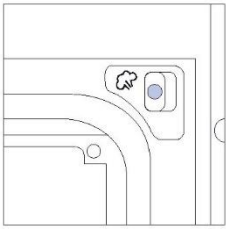
Ēdienu kategoriju izvēlne ļauj pagatavot dažādas receptes bez cepeškrāsns iepriekšējas uzsildīšanas, pateicoties īpašām gatavošanas programmām, kas pielāgotas katras kategorijas vajadzībām.

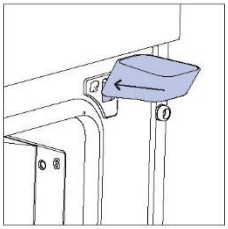
Simbols	Apraksts	Uzsildīšana	Plaukta pozīcija	Temperatūras diapazons (°C)	Laika diapazons (min)	Preci Probe zondes temperatūra (ja pieejama)	Apraksts
	Gaļa + tvaiks	NĒ	L3–L4	200–230	20–120	Liellopu gaļas, teļa gaļas un cūkgaļas cepešiem, mājputnu gaļai un gaļas gabaliem.	Liellopu gaļas, teļa gaļas un cūkgaļas cepešiem, mājputnu gaļai un gaļas gabaliem.
	Zivs + tvaiks	NĒ	L3–L4	150–180	15–60	Veselām zivīm un filejām.	Veselām zivīm un filejām.
	Dārzeņi + tvaiks	NĒ	L3–L4	180–220	30–90	Ceptiem dārzeņiem un kartupeļiem	Ceptiem dārzeņiem un kartupeļiem

Kā izmantot tvaika piltuvi tvaika gatavošanas programmām

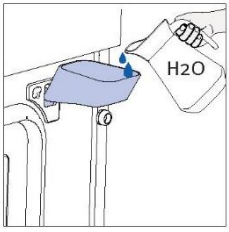
Pēc tvaika gatavošanas programmas izvēles lietotāja interfeiss lūgs pievienot ūdeni caur speciālo piederumu (tvaika piltuvi); veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Ievietojiet tvaika piltuvi pareizajā atverē dobuma augšējā labajā stūrī

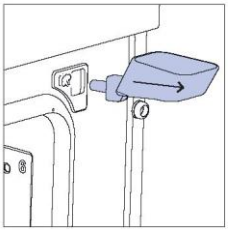




2. Pievienojiet 250 ml ūdens tvaika piltuvei



3. Izņemiet tvaika piltuvi no dobuma atveres un aizveriet cepeškrāsns durvis.



Pēc tam tiks parādīts noklusējuma laiks, un gatavošanas programma automātiski sāksies pēc vienas sekundes. Laiku var rediģēt, pagriežot labo pogu; gatavošanas temperatūru var mainīt, nospiežot īpašo ikonu. Abus parametrus var iestatīt ierobežotā diapazonā, kā parādīts iepriekšējā tabulā.

Ja pievienotais ūdens daudzums nav pietiekams vai ūdens vispār nav pievienots, ēdina gatavošanas programma tomēr turpinās "Dry Mode" ("Sausajā režīmā"), atskanēs skaņa un displejā tiks parādīta .

PIEZĪME. Ja pievienots pārāk daudz ūdens, liekais izplūdīs no drenāžas sprauslas.

PIEZĪME: gatavojot ar tvaiku, ēdiena gatavošanas beigās dobuma apakšā var būt redzams neliels ūdens atlikums vai kondensāts.

PIEZĪME: ja pēc cepeškrāsns izslēgšanas jāturpina gatavošana, ieteicams izvairīties no everyday cooking programmu izmantošanas un tā vietā izvēlēties standarta funkcijas.

Recepte	Porcijas lielums	Ēdiena gatavošanas programma	T°C	Ēdiena gatavošanas piederums	Plaukta pozīcija	Gatavošanas laiks (min)
Liellopa gaļas cepetis	500–800 g	Gaļa + tvaiks	220 °C	Metāla restītes	L3	30–40
Liellopa fileja	200 g	Gaļa + tvaiks	200 °C	Metāla restītes	L3	20–25
Viltotais zaķis	1000–1500 g	Gaļa + tvaiks	200 °C	Metāla restītes	L3	40–50
Velingtona cepetis	500 g	Gaļa + tvaiks	200 °C	Metāla restītes	L3	50–80
Cūkgaļas cepetis	800–1000 g	Gaļa + tvaiks	200 °C	Metāla restītes	L3	40–70
Cūkgaļas ribiņas	1000–1200 g	Gaļa + tvaiks	200 °C	Metāla restītes	L3	80
Jēra gaļa	800–1000 g	Gaļa + tvaiks	210 °C	Metāla restītes	L3	60–80
Jēra kāja	1500–2000 g	Gaļa + tvaiks	200 °C	Metāla restītes	L3	80
Laša fileja	200–600 g	Zivs + tvaiks	170 °C	Cepšanas plāte	L3	20–35
Tunča steiki	600g (apm. 4 gab.)	Zivs + tvaiks	180 °C	Metāla restītes	L3	15–20
Zobenzivs steiki	700g (apm. 4 gab.)	Zivs + tvaiks	180 °C	Cepšanas plāte	L3	15–20
Mencas fileja	600g (apm. 4 gab.)	Zivs + tvaiks	160 °C	Cepšanas plāte	L3	15–20
Jūras plaudis, vesels	1	Zivs + tvaiks	170 °C	Cepšanas plāte	L3	35–45
Jūras plaudis, fileja	600g (apm. 4 gab.)	Zivs + tvaiks	160 °C	Cepšanas plāte	L3	15–20
Jūras asara fileja	600g (apm. 4 gab.)	Zivs + tvaiks	160 °C	Cepšanas plāte	L3	15–20
Sālī cepta zivs	1	Zivs + tvaiks	180 °C	Cepšanas plāte	L3	30–40
Zivju iesmiņi	8 gabali	Zivs + tvaiks	160 °C	Metāla restītes	L3	20–30
Pildīti kalmāri	4 gabali	Zivs + tvaiks	180 °C	Cepšanas plāte	L3	25–40
Fenhelis	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	200 °C	Metāla restītes	L3	30–40
Dārzeņu maisījumi	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	190°C	Metāla restītes	L3	40–45
Ziedkāposti	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	190°C	Metāla restītes	L3	40–50
Ķirbji, kubveida	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	200 °C	Metāla restītes	L3	30–40
Pildīti pipari	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	180 °C	Metāla restītes	L3	70–80
Pildīti cukīni	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	190°C	Metāla restītes	L3	35–45

Recepte	Porcijas lielums	Ēdiena gatavošanas programma	T°C	Ēdiena gatavošanas piederums	Plaukta pozīcija	Gatavošanas laiks (min)
Burkānu nūjiņas	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	180 °C	Cepšanas plāte	L3	35–40
Brokoļi	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	190°C	Cepšanas plāte	L3	30–40
Ratatujs	1 plāte	Dārzeņi + tvaiks	190°C	Metāla restītes	L3	40–45
Dārzeņu pīrāgs	6 ramekīni	Dārzeņi + tvaiks	180 °C	Cepšanas plāte + veidnes	L3	25–35

6. APKOPE UN TĪRĪŠANA

6.1. VISPĀRĪGI IETEIKUMI

Regulāra tīrīšana var paildzināt ierīces kalpošanas laiku. Pirms manuālās tīrīšanas veikšanas uzgaidiet, līdz cepeškrāsns atdziest.

- Pēc katras cepeškrāsns lietošanas reizes pietiek ar minimālu tīrīšanu, lai uzturētu cepeškrāsni nevainojami tīru.
- Neizklājiet cepeškrāsns sienas ar alumīnija foliju vai vienreizlietojamiem aizsarglīdzekļiem, kas pieejami veikalos. Alumīnija folija vai citi aizsarglīdzekļi, nokļūstot tiešā saskarē ar karsto emalju, var izkust un deformēt iekšējo emalju.
- Lai novērstu cepeškrāsns pārmērīgu piesārņošanu un tās izraisīto spēcīgo dūmu smārdu, ieteicams neizmantot cepeškrāsni ar pārāk augstu temperatūru. Efektīvāk ir paildzināt gatavošanas laiku un nedaudz samazināt temperatūru.
- Papildus cepeškrāsns komplektācijā iekļautajiem piederumiem ieteicams izmantot tikai pret ļoti augstu temperatūru noturīgus traukus un cepšanas veidnes.

6.2. CEPEŠKRĀSNS TĪRĪŠANA

6.2.1. CEPEŠKRĀSNS IEKŠPUSĒ: tīrīšanas funkcijas

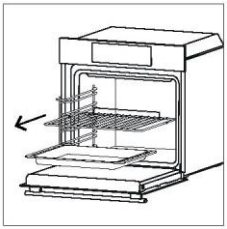
Pirolītiskā tīrīšana (*atkarībā no krāsns modeļa)
Šis process balstās uz ķīmisko procesu ar tādu pašu nosaukumu, kas ietver sarežģītu vielu sadalīšanos, izmantojot termisko apstrādi.

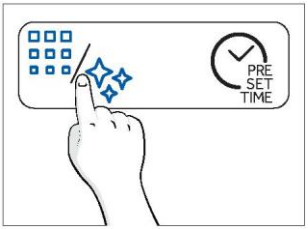
Pēc aktivizēšanas tas automātiski bloķē krāsns durvis un ātri paaugstina temperatūru līdz 410 ° C. Tīrīšanas cikla beigās ēdienu atliekas atstās baltu pārklājumu uz emaljas virsmām. Lai noņemtu šīs daļiņas, noslaukiet ar karstā ziepjūdenī samitrinātu drānu vai izmantojiet birsti vai tērauda vati. Piemēroti tīrīšanas līdzekļi ir karsts ziepjūdens vai plīts tīrīšanas līdzeklis.

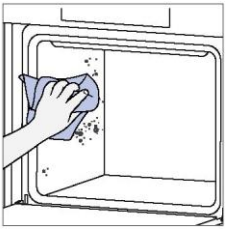
Kā tas darbojas?

1. Izņemiet no krāsns visus piederumus, piemēram, restītes, sānu statīvus un sānu statīvu skrūvi;
2. Ieslēdziet funkciju pogu. Pagrieziet ciparripas vadīklas elementu, lai iestatītu pirolītisko programmu; Ļaujiet funkcijai darboties iepriekš iestatītajā laikā. Šī procesa un nākamās dzesēšanas fāzes laikā cepeškrāsns durvis paliks aizslēgtas.
3. Kad ierīce ir atdzisusi, notīriet cepeškrāsns iekšējās virsmas ar drānu.

BRĪDINĀJUMS. Pirms pieskaršanās ierīcei pārliecinieties, ka tā ir atdzisusi. Jābūt uzmanīgiem ar visām karstajām virsmām, jo pastāv apdegumu risks. Izmantojiet destilētu vai dzeramo ūdeni.





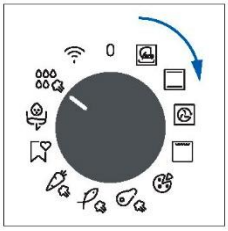


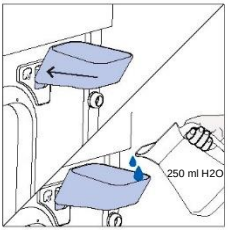
H2O tvaiks

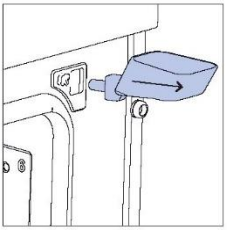
Steam (tvaika) tīrīšanas funkcija ir izstrādāta, lai bez piepūles noņemtu nelielus netīrumus un nodrošinātu ātru un videi draudzīgu risinājumu cepeškrāsns telpas tīrīšanai, izmantojot tvaika spēku.

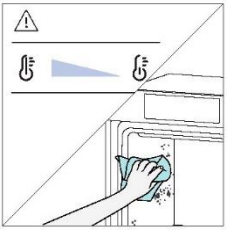
Kā tas darbojas?

1. Ielejiet 250 ml ūdens caur speciālo tvaika piltuvi.
2. Ieslēdziet pogu . Ja nepieciešams, pagrieziet ciparripas vadīklas ierīci, lai iestatītu programmu Steam clean (Tvaika tīrīšana). Ļaujiet funkcijai darboties iepriekš iestatītajā laikā.
3. Tīrīšanas procesa beigās ļaujiet cepeškrāsnij atdzist.
4. Kad ierīce ir atdzisusi, notīriet cepeškrāsns iekšējās virsmas ar drānu.
5. **BRĪDINĀJUMS.** Pirms pieskaršanās ierīcei pārliecinieties, ka tā ir atdzisusi. Jābūt uzmanīgiem ar visām karstajām virsmām, jo pastāv apdegumu risks. Izmantojiet destilētu vai dzeramo ūdeni. Noslaukiet gatavošanas nodalījumu un ļaujiet tam pilnībā nožūt, lai novērstu korozijas risku.









TVAIKA SISTĒMAS TĪRĪŠANA

Šī funkcija ir ieteicama pēc 25 tvaika cikliem un obligāta pēc 40 tvaika cikliem. Cepeškrāsns parādīs "atkaļķošanas ikonu" ("descaling icon") katra tvaika cikla beigās, sākot no 25. cikla, ja lietotāji vēl nav veikuši atkaļķošanu. Pēc 40 tvaika cikliem neviena tvaika gatavošanas programma netiek sākta, pirms lietotāji izpilda atkaļķošanas programmu. Tai ir trīs posmi:

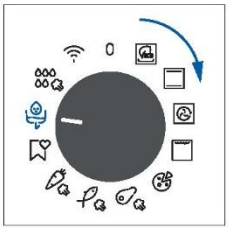
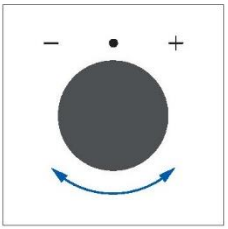
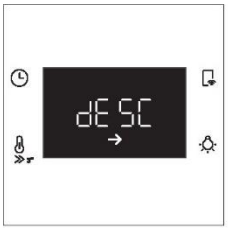
6.2.1.1 DESCALE

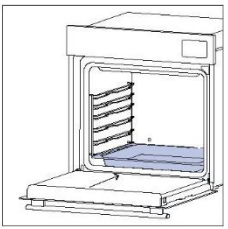
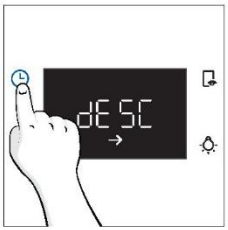
1. darbība (atlikušā ūdens izvadīšana no tvaicētāja):

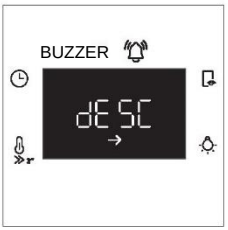
i.Ar kreiso pogu atlasiet iztukšošanas-atkaļķošanas režīmu, pēc tam ar labo pogu — atkaļķošanas funkciju un nospiediet laika pogu, lai apstiprinātu.

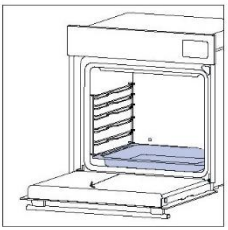
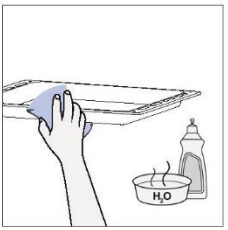
ii.Novietojiet plāti dobuma apakšā un, lai sāktu, nospiediet laika pogu.

iii.Kad skaņas signāls liecina par pāriešanu uz otro posmu, noņemiet un notīriet plāti.



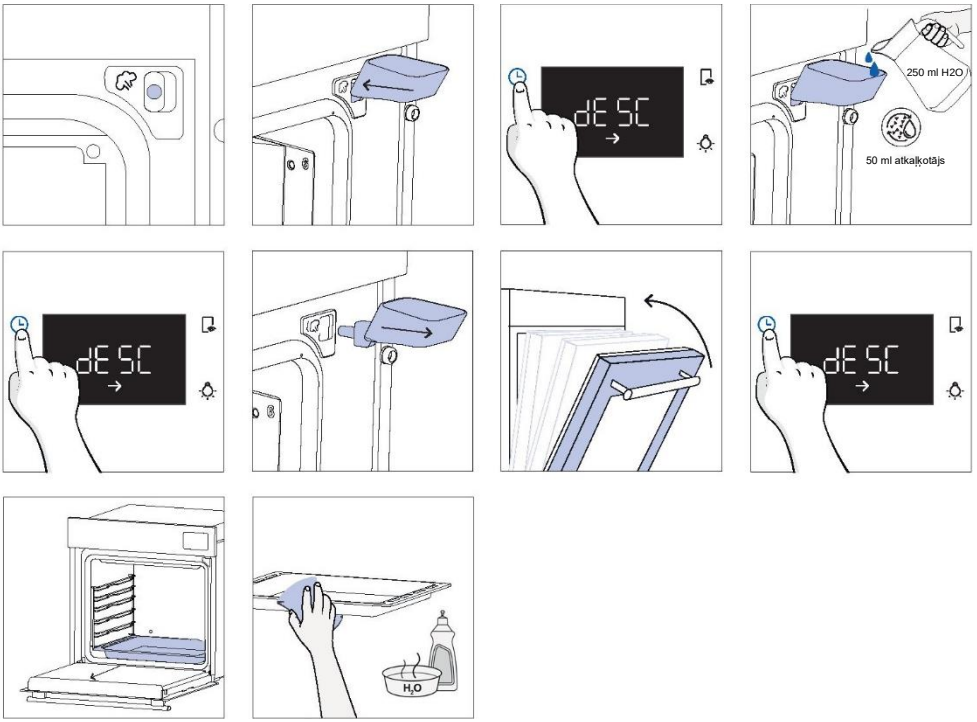
2. darbība (atkaļķošana):

i.Novietojiet ūdens piltuvi un plāti un, lai apstiprinātu, nospiediet laika pogu.

ii.Piltuvē iepildiet 200 ml ūdens un 50 ml atkaļķotāja. Pēc tam nospiediet laika pogu, lai apstiprinātu.

iii.Izvelciet piltuvi, aizveriet durtiņas un, lai apstiprinātu, nospiediet laika pogu.

iv.Atkaļķošanas process ilgs kādu laiku, pēc tam, lai pārietu uz trešo posmu, noņemiet plāti un notīriet to vēlreiz.



3. solis (skalošana):

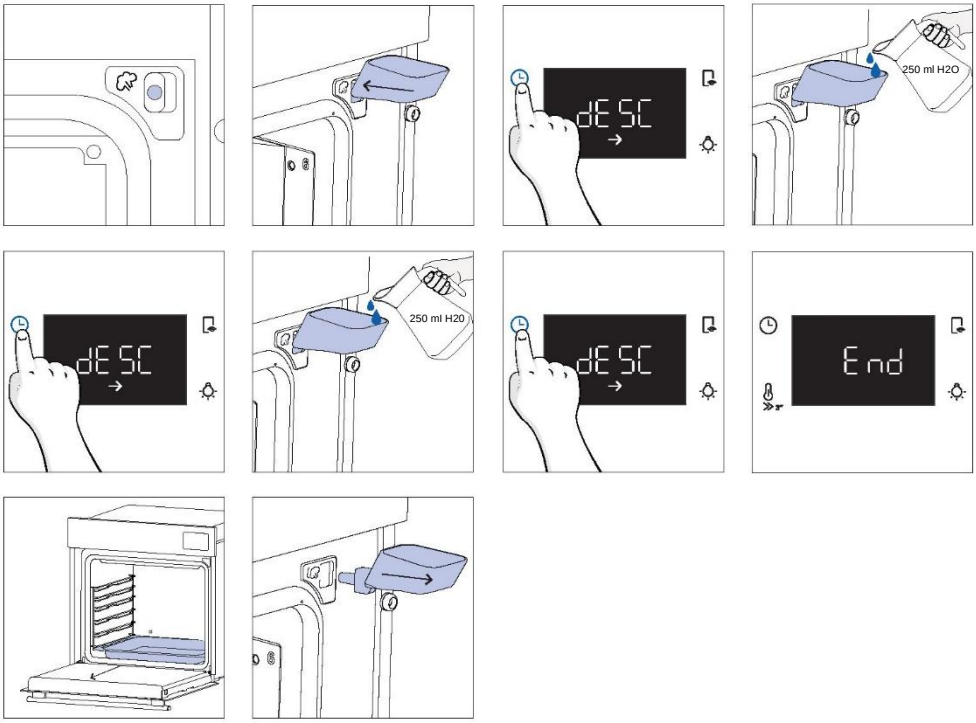
i.Novietojiet ūdens piltuvi un plāti un, lai apstiprinātu, nospiediet laika pogu.

ii.Piltuvē iepildiet 250 ml ūdens. Pēc tam nospiediet laika pogu, lai apstiprinātu.

iii.Pēc pirmās iztukšošanas piltuvē iepildiet 250 ml ūdens. Pēc tam nospiediet laika pogu, lai turpinātu skalošanu.

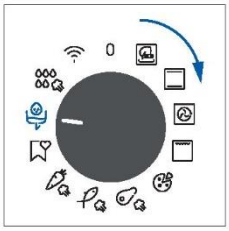
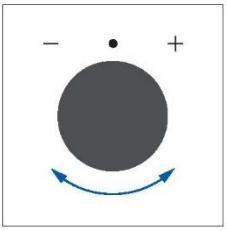
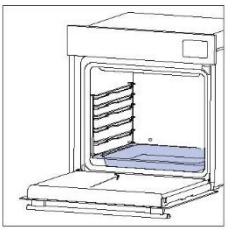
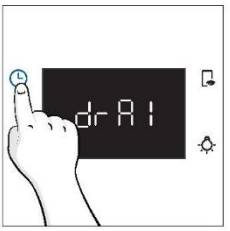
iv.Pēc otras iztukšošanas piltuvē iepildiet 250 ml ūdens. Pēc tam nospiediet laika pogu, lai turpinātu skalošanu.

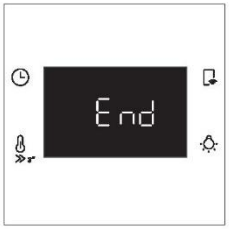
v.Kad atkaļķošanas funkcija beidzas, noņemiet plāti un piltuvi.

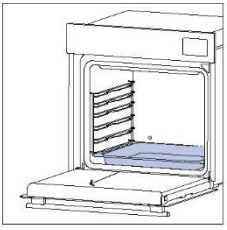
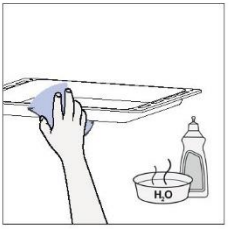


6.2.1.2 DRAINING

1. darbība (atlikušā ūdens izvadīšana no tvaicētāja):
   i.Atlasiet iztukšošanas-atkaļķošanas režīmu un pēc tam ar labo pogu atlasiet iztukšošanas funkciju.
   ii.Novietojiet plāti dobuma apakšā un, lai sāktu, nospiediet laika pogu.
   iii.Kad iztukšošanas funkcija beidzas, noņemiet un notīriet plāti.

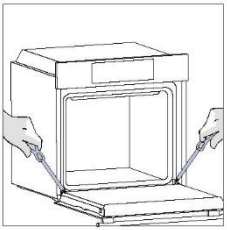





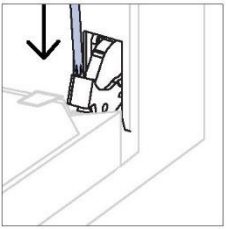


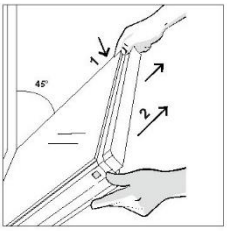
6.2.2. CEPEŠKRĀSNS ĀRPUSE: stikla durvju noņemšana un tīrīšana

1. Novietojiet durvis 90° leņķī. Pagrieziet eņģu fiksācijas izciļņus uz āru no krāsns.

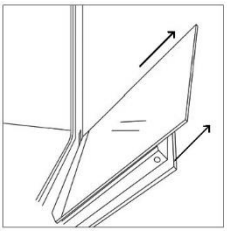




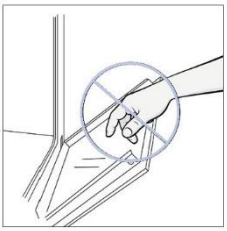
2. Novietojiet durvis 45° leņķī. Vienlaicīgi nospiediet abas pogas abās durvju sānu plecu pusēs un pavelciet pret sevi, lai noņemtu augšējo stiklu durvju pārsegu.



3. Ļoti uzmanīgi noņemiet krāsns stiklu, sākot ar iekšējo. Procedūras laikā stingri turiet glāzi ar abām rokām un novietojiet to uz polsterētas plakanas virsmas (piemēram, uz auduma).

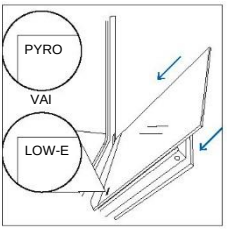


4. ⚠ **BRĪDINĀJUMS.** Ārējais stikls nav noņemams.

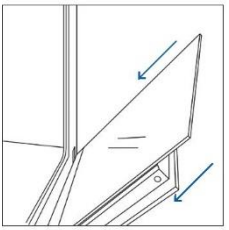


5. Notīriet stiklu ar mīkstu drānu un piemērotiem tīrīšanas līdzekļiem.

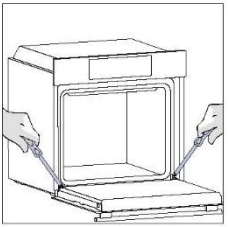
6. Ievietojiet stikla paneļus, pārliecinoties, ka uzlīme “Low-E” ir pareizi nolasāma un novietota durvju apakšējā kreisajā pusē, netālu no kreisās puses eņģes. Tādā veidā drukātā etiķete uz pirmā stikla paliks durvju iekšpusē.

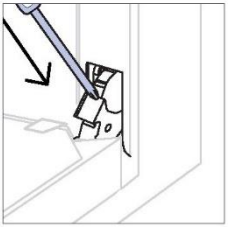


7. Piestipriniet augšējo stiklu durvju vāku, spiežot to uz iekšpusi, līdz dzirdat klikšķi no abām sānu pogām.



8. Pēc tam novietojiet durvis atpakaļ 90° leņķī un pagrieziet eņģu fiksācijas izciļņus uz iekšpusi krāsns iekšpuses virzienā.



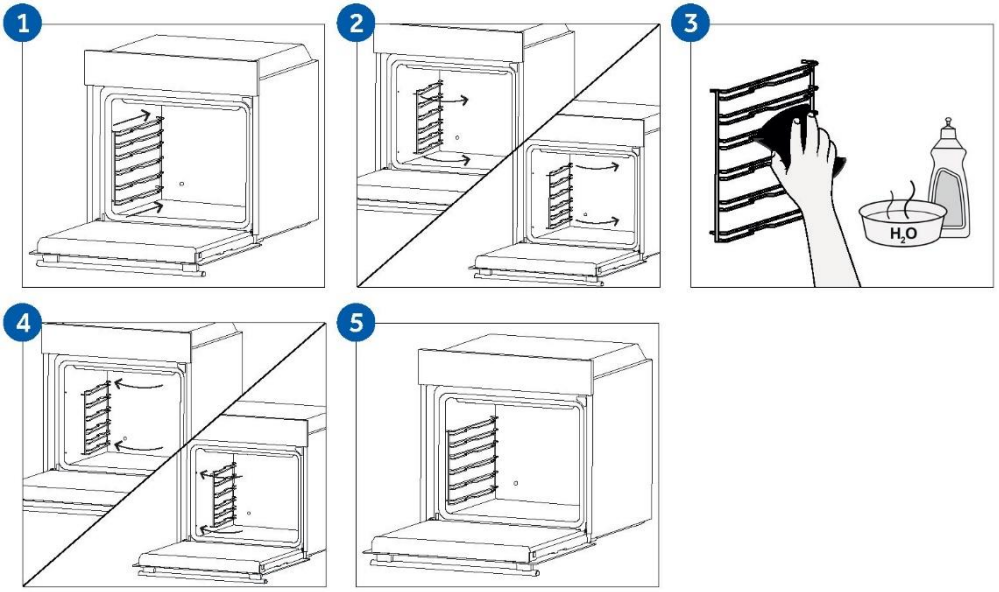


6.3. PIEDERUMU TĪRĪŠANA

Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notīriet piederumus un nosusiniet tos ar dvieli. Noturīgu atlieku gadījumā apsveriet piederumu iemērcēšanu ūdens un ziepju maisījumā apmēram 30 minūtes pirms to otrreizējas mazgāšanas.

SĀNU STATĪVU TĪRĪŠANA:

1. Noņemiet sānu statīvus, pavelkot tos bultiņu virzienā.
2. Lai notīrītu sānu statīvus, ielieciet tos trauku mazgājamajā mašīnā vai izmantojiet mitru sūkli; pēc tam statīvi ir jānožāvē.
3. Pēc tīrīšanas procesa uzstādiet sānu statīvus, veicot darbības apgrieztā secībā.



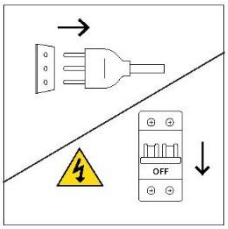
6.4. APKOPE

KOMPONENTU NOMAIŅA

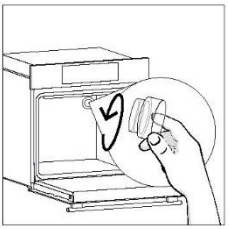
Spuldzes nomaiņa virspusē:

1. atvienojiet krāsni no elektrotīkla.
2. noņemiet lampas stikla pārsegu.
3. izjauciet spuldzi.
4. nomainiet spuldzi pret jaunu tāda paša veida spuldzi.
5. pārvietojiet lampas stikla pārsegu.
6. atkārtoti pievienojiet krāsni elektrotīklam.

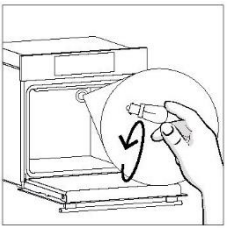
1. darbība



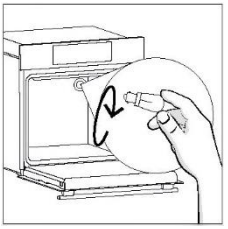
2. darbība



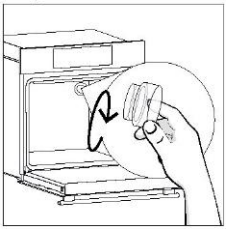
3. darbība



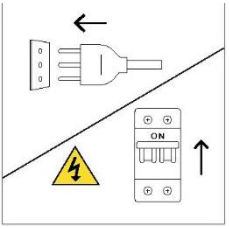
4. darbība



5. darbība



6. darbība

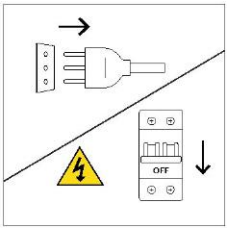


Šajā produktā ir vismaz viens gaismas avots, kura energoefektivitātes klase ir G (lampa)

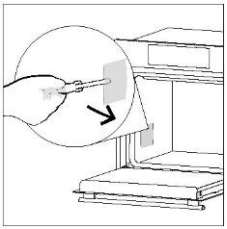
Sānu spuldzes maiņa:

1. atvienojiet krāsni no elektrotīkla.
2. izmantojiet plakanu skrūvgriezi, novietojiet to aizsargstikla sānos un viegli piespiežot, lai to noņemtu.
3. uzmanīgi satveriet spuldzi tās pamatnē.
4. ievietojiet jauno.
5. uzstādiet atpakaļ aizsargstiklu, viegli piespiežot to, līdz tas ir nofiksēts vietā.
6. atkārtoti pievienojiet krāsni elektrotīklam.

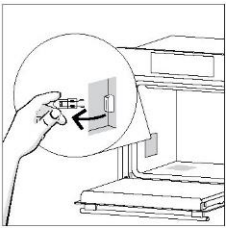
1. darbība



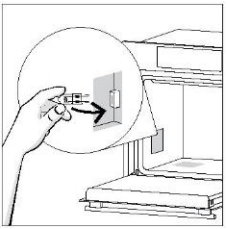
2. darbība



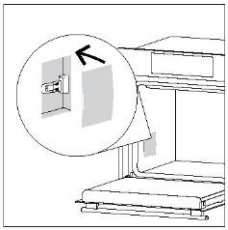
3. darbība



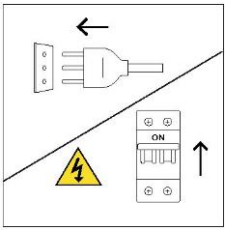
4. darbība



5. darbība



6. darbība

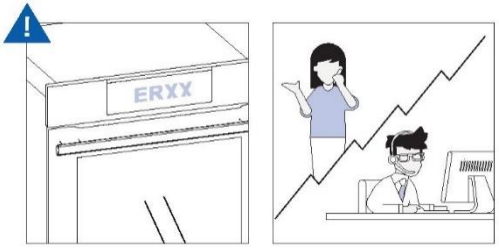


Šajā produktā ir vismaz viens gaismas avots, kura energoefektivitātes klase ir G (lampa)

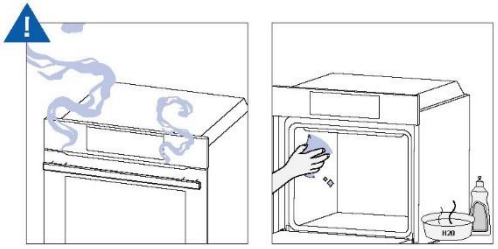
7. PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja cepeškrāsns lietošanas laikā rodas kļūda, displejā parādīsies kods “ER”, kam seko divi cipari, kas identificēs kļūdu.
Pēc tam izslēdziet cepeškrāsni un atvienojiet to no kontaktligzdas, pagaidiet dažas minūtes un pēc tam atkal pievienojiet.
Ja kļūda izzūd, varat atsākt cepeškrāsns lietošanu. Ja tā nenotiek, zvaniet klientu apkalpošanas dienestam un paziņojiet ekrānā redzamo kodu (ERXX).

Kļūda



Dūmi



8. VIDES AIZSARDZĪBA UN UTILIZĀCIJA

8.1. IERĪCES UTILIZĀCIJA

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko ierīču atkritumiem (EEIA). EEIA satur gan piesārņojošas vielas (kas var negatīvi ietekmēt vidi), gan pamatelementus (ko var lietot atkārtoti). Ir svarīgi veikt īpašu EEIA apstrādi, lai pareizi noņemtu un likvidētu visu piesārņojumu un atgūtu visus materiālus.

Fiziskām personām var būt svarīga loma tajā, lai EEIA nekļūtu par vides aizsardzības problēmu; ir būtiski ievērot dažus pamatnoteikumus:

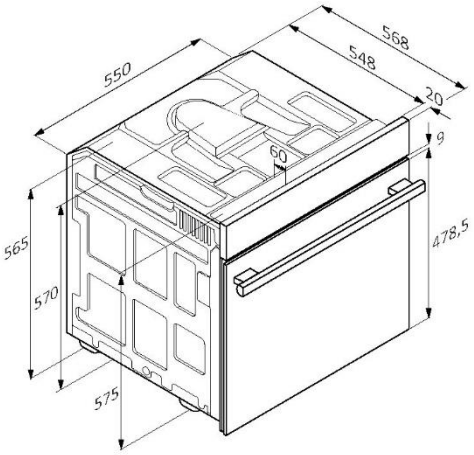
- EEIA nedrīkst apstrādāt kā sadzīves atkritumus;
- EEIA jānogādā īpašās savākšanas zonās, ko pārvalda pilsētas dome vai reģistrēts uzņēmums.

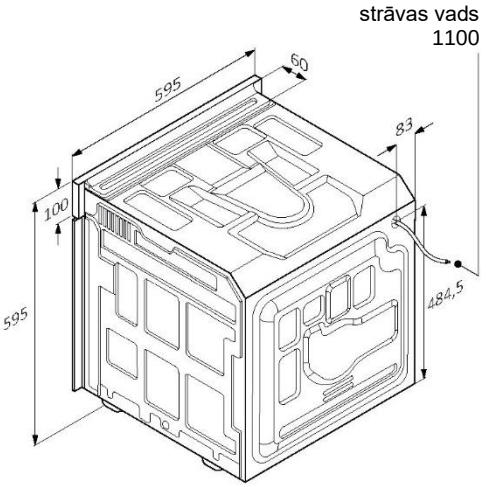
Daudzās valstīs tiek nodrošināta lielo EEIA savākšana no mājsaimniecībām. Iegādājoties jaunu ierīci, veco ierīci var nodot piegādātājam, kuram tā šajā konkrētajā gadījumā jāpieņem bez maksas, ja vien šīs ierīces veids un funkcijas atbilst iegādātās ierīces veidam un funkcijām.

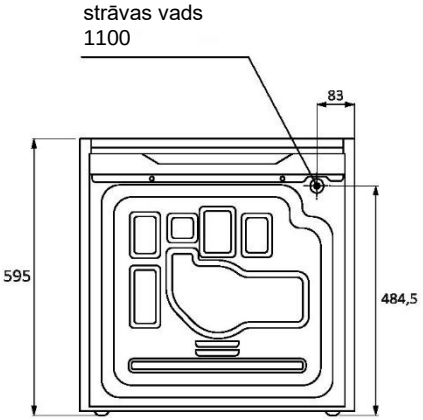
8.2. VIDES GLĀBŠANA UN SAUDZĒŠANA

Ja iespējams, izvairieties no cepeškrāsns uzkarsēšanas un vienmēr centieties to piepildīt.
Atveriet cepeškrāsns durvis pēc iespējas retāk, jo katrā atvēršanas reizē no cepeškrāsns telpas izplūst siltums. Lai panāktu ievērojamu enerģijas ietaupījumu, izslēdziet cepeškrāsni 5–10 minūtes pirms plānotā gatavošanas laika beigām un izmantojiet atlikušo siltumu, ko krāsns turpina radīt. Blīvēm ir jābūt tīrām un apkoptām, lai novērstu siltuma izdalīšanu ārpus cepeškrāsns telpas. Ja jums ir noslēgts elektrības piegādes līgums ar stundu tarifu, “atliktās gatavošanas” programma vienkāršo enerģijas ietaupīšanu, jo gatavošanas procesa sākumu var pārlikt uz laiku, kad tarifs ir samazināts.

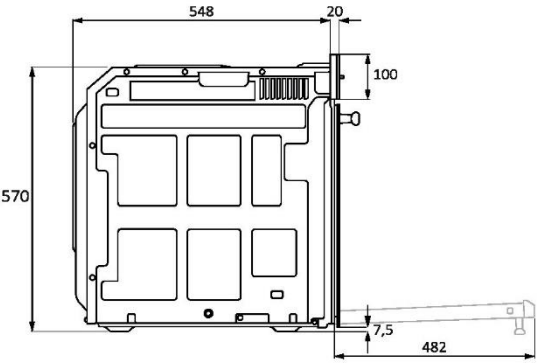
9. UZSTĀDĪŠANA





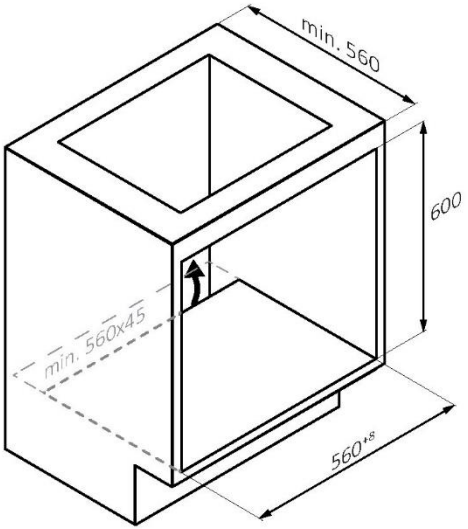


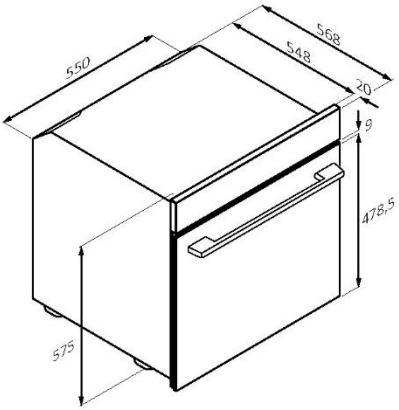
Skats no aizmugures

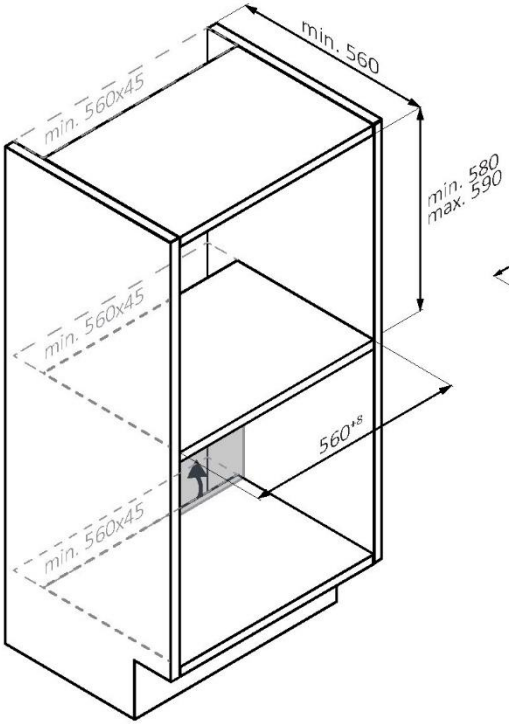


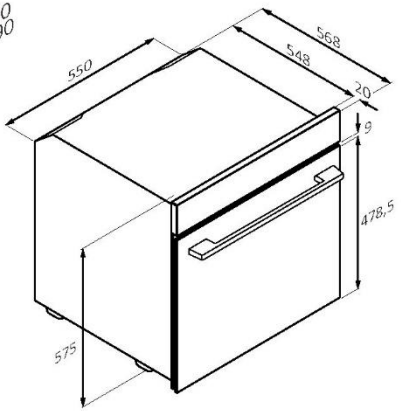
Skats no sāniem

mm

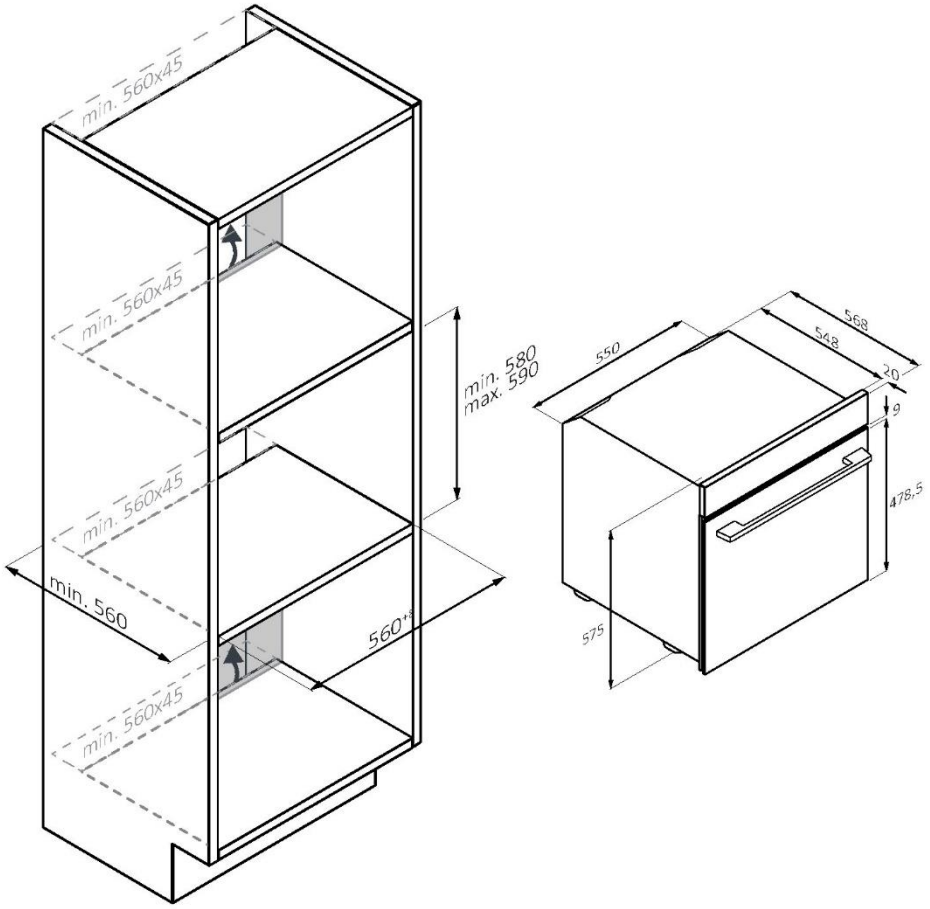

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

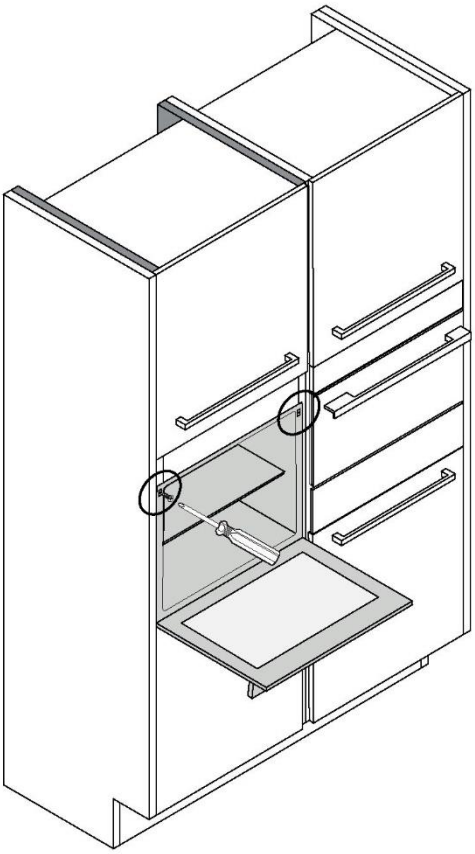

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

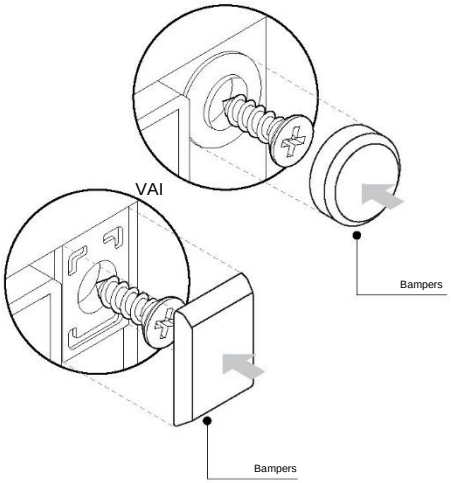

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

TERE TULEMAST!

Aitäh, et valisite meie toote. Ohutuse tagamiseks ja parimate tulemuste saamiseks lugege see juhend, kaasa arvatud ohutusjuhised, hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks kasutamiseks alles.

Enne ahju paigaldamist märkige üles seerianumber, mida võite remontimiseks vajada. Kontrollige seadet transportimise ajal tekkinud kahjustuste suhtes ja kui te pole kindel, konsulteerige enne seadme kasutamist tehnikuga. Hoidke pakkematerjal lastele kättesaamatus kohas.

MÄRKUS. Pidage meeles, et ahju omadused ja tarvikud võivad olenevalt ostetud mudelist erineda.

SISUKORD

1. OHUTUSTEAVE

2. TOOTE TUTVUSTUS
2.1. Toote ülevaade
2.2. Tarvikud
2.3. Juhtpaneel
2.4. Ühenduvus

3. ENNE ALUSTAMIST
3.1. Teave alustamiseks
3.2. Esimene kasutuskord

4. TOOTE KASUTAMINE
4.1. Kuidas toode toimib
4.2. Toiduvalmistamise funktsioonid
4.2.1. Standardfunktsioonid
4.2.2. Erifunktsioonid
4.2.3. Mitmesammuline funktsioon

5. TOIDUVALMISTAMISE JUHISED
5.1. Üldine küpsetustabel
5.2. Igapäevase küpsetamise tabel everyday cooking

6. HOOLDUS JA PUHASTUS
6.1. Üldised soovitused
6.2. Ahju puhastamine
6.2.1. Ahjus: puhastusfunktsioonid
6.2.2. Väljaspool ahju: klaasukse eemaldamine ja puhastamine
6.3. Tarvikute puhastamine
6.4. Hooldus

7. VEAOTSING

8. KESKKONNAKAITSE JA KÕRVALDAMINE
8.1. Seadme kõrvaldamine
8.2. Keskkonna säästmine ja austamine

9. PAIGALDAMINE

1. OHUTUSTEAVE

ÜLDISED HOIATUSED

- Ärge kasutage puhastamiseks aurupuhastit.
- ⚠ **ETTEVAATUST**: termilise katkestuse tahtmatust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadme, näiteks taimeri kaudu ega ühendada vooluahelaga, mida vahend regulaarselt sisse ja välja lülitab
- Seadme kasutamise ajal muutub see kuumaks. Hoiduge ahjus olevate kütteelementide puutumisest.

Kasutada vastavalt ettenähtud otstarbele

- Kasutage ahju ainult ettenähtud otstarbel, st ainult toidu valmistamiseks; mis tahes muu kasutus, näiteks soojusallikana, loetakse mitteotstarbeliseks ja seetõttu ohtlikuks. Tootja ei ole vastutav kahjustuste eest, mis tulenevad ebaõigest, valest või ebamõistlikust kasutamisest.

Kasutuspiirangud

- Lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada üksnes järelevalvel või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ning nad mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada ilma järelevalveta.
- Lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või väheste kogemuste ja teadmistega isikud võivad seadet kasutada üksnes järelevalve all või kui nende ohutuse eest vastutaja on neid seadme ohutu kasutamise osas juhendanud.
- Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
- ⚠ **HOIATUS**: seade ja selle ligipääsetavad osad kuumenevad kasutamise ajal. Olge ettevaatlik, et mitte kütteelemente puudutada. Alla 8-aastaseid lapsi tuleb hoida seadmest eemal, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.

- ⚠ **HOIATUS!** Ligipääsetavad osad võivad kasutamise ajal kuumeneda. Väikesed lapsed tuleks seadmest eemal hoida.

PAIGALDAMISHOIATUSED

- Ahi võib asuda kõrgel püstakus või tööpinna all.
- Enne kinnitamist tuleb tagada ahju paigaldusruumis hea ventilatsioon, et sisemiste osade jahutamiseks ja kaitsmiseks vajaliku värske õhu ringlus oleks piisav. Tehke joonistel näidatud avad vastavalt kinnituse tüübile. Kinnitage ahi alati seadmega kaasasolevate kruvidega mööbli külge.
- Seadme kasutamiseks nimisagedustel ei ole vaja teha täiendavaid toiminguid/seadistamisi.
- Ülekuumenemise vältimiseks ei tohi seadet paigaldada dekoratiivukse taha.
- Paigaldamise ajaks tuleb ahi ülekuumenemise vältimiseks vooluvõrgust lahti ühendada.
- Kui valest paigaldamisest tulenevate rikete kõrvaldamiseks on vaja tootja abi, ei kuulu sellised abitööd garantii alla. Järgida tuleb professionaalselt kvalifitseeritud personali paigaldusjuhiseid.
- Valesti paigaldamine võib põhjustada kahju või vigastusi inimestele, loomadele või esemetele. Tootja ei kanna vastutust selliste kahjude ja vigastuste eest.
- Seadme peab paigaldama kvalifitseeritud tehnik, kes peab teadma ja järgima paigaldusriigis kehtivaid seadusi ja tootja juhiseid.
- Pärast seadme lahtipakkimist veenduge alati, et see ei ole kahjustatud. Probleemi korral võtke enne paigaldamist ühendust klienditeenindusega ja ärge ühendage seadet toiteallikaga.
- Enne seadme kasutamist eemaldada pakkematerjal.
- Paigaldamise ajal ärge kasutage ahju tõstmiseks ja liigutamiseks ahju ukse käepidet.
- Paigaldusmööbel ja sellega külgnev mööbel peavad taluma temperatuuri 95 °C.

- Soovitatav on paigaldamise ajal kanda kaitsekindaid, et vältida sisselõikeid.
- Ärge paigaldage seadet avatud keskkonda, mis puutub kokku ümbritseva keskkonna mõjudega.
- Seade on mõeldud kasutamiseks kõrgusel alla 2000 m.
- Eemaldage enne esimest kasutuskorda ahju esipinnalt kaitsekiled ja reklaamkleebised

ELEKTRIHOIATUSED

- Pistikupesa peab sobima sildil näidatud koormusega ning selle maandus-kontakt peab olema ühendatud ja kasutusel. Maandusjuht on kollakas-rohelist värvi. Selle toimingu peab tegema vastava kvalifikatsiooniga spetsialist.
- Ühenduse toiteallikaga saab teha ka seadme ja toiteallika vahele paigaldatava, kehtivatele õigusaktidele vastava omnipolaarse kaitselülitiga, mis suudab taluda maksimaalset ühendatud koormust ja mille kontaktide eraldatus vastab III kategooria liigpinge nõuetele.
- Kui pistikupesa ja seadme pistik ei ühildu, paluge kvalifitseeritud elektrikul asendada pistikupesa muu sobiva tüübiga. Pistik ja pistikupesa peavad vastama paigaldusriigi kehtivatele normidele.
- Kollakasrohelist maandusjuhet ei tohi kaitselülitiga katkestada. Ühendamiseks kasutatav pistikupesa või omnipolaarne kaitselüliti peab pärast seadme paigaldamist olema kergesti ligipääsetav.
- Kui toitekaabel on kahjustunud, peab ohtude minimeerimiseks selle välja vahetama tootja, tootja volitatud hooldustehnik või sarnase kvalifikatsiooniga spetsialist.
- Parandustööde osas pöörduge ainult klienditeenindusosakonna poole ja taotlege originaalvaruosade kasutamist.
- Enne mis tahes tööde või hooldustoimingute alustamist lahutage seade vooluvõrgust.
- ⚠ **HOIATUS**: elektrilöögi vältimiseks veenduge enne pirni vahetamist, et seade oleks välja lülitatud.

- Enne eemaldatavate osade eemaldamist tuleb ahi välja lülitada. Pärast puhastamist paigaldage need uuesti tagasi vastavalt juhistele.
- Igasuguse elektriseadme kasutamine eeldab teatud põhireeglite järgimist:
  - ärge tõmmake toitekaablist, et seadet toiteallikast lahti ühendada;
  - ärge puudutage seadet märgade või niiskete käte või jalgadega;
  - üldjuhul ei soovitata kasutada adaptereid, mitmikpistikupesasid ja pikendusjuhtmeid;
  - seadme talitlushäire ja/või halvasti töötamise korral lülitage seade välja ja ärge püüdke seda ise parandada, avada vms.
- **MÄRKUS**: kuna ahi võib vajada hooldustöid, on soovitatav hoida kasutusvalmis veel üks seinapistikupesa, millega seade ühendada juhul, kui see paigalduskohast eemaldatakse.
- Igasugune valesti tehtud remont, paigaldamine ja hooldus võib kasutajat tõsiselt ohustada.
- Tootmisettevõte teatab, et ei vastuta otseste ega kaudsete kahjude eest, mis on põhjustatud ebaõigest paigaldus-, hooldus- või remonditööst. Lisaks ei vastuta see kahjude eest, mis on põhjustatud maandussüsteemi puudumisest või katkemisest (nt elektrilöök).
- **ETTEVAATUST**: termilise katkestuse tahtmatust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seda seadet toita välise lülitusseadme, näiteks taimeri kaudu ega ühendada vooluahelaga, mida vahend regulaarselt sisse ja välja lülitab.
- Seade ei ole mõeldud aktiveerimiseks välise taimeri ega eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.

KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Tilkumisalus kogub toiduvalmistamise ajal tilkuvaid jääke.
- Kui asetate Airfry aluse või resti külgraamidele, veenduge, et külje lühem osa (sulguri ja väljaulatuva osa vahel) on suunatud ahju sisemuse poole. Kui restil on dekoratiivne metallvarras, asetage see ahju väliskülje poole, nii et kaubamärgi logo oleks nähtav ja loetav. Õiget paigutust vaadake ka selle kasutusjuhendi jaotises Lisatarvikud olevalt pildilt.

- Ärge kasutage ahjuukse klaaside puhastamiseks tugevaid abrasiivseid puhastusvahendeid ega teravaid metallkaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada, mille tagajärjel võib klaas puruneda.
- Kasutage ainult sellele ahjule soovitatud temperatuurisondi.
- Küpsetamise ajal võib niiskus kondenseeruda ahjukambrisse või ukse klaasile. See on normaalne olek. Selle efekti vähendamiseks asetage toit ahju 10–15 minutit pärast toite sisselülitamist. Igal juhul kaob kondensatsioon, kui ahi jõuab küpsetustemperatuurini.
- Küpsetage köögivilju avatud aluse asemel kaanega mahutis.
- Ärge jätke toitu pärast valmimist ahju kauemaks kui 15–20 minutiks.
- Pikk elektrikatkestus toidu valmistamise ajal võib põhjustada monitori talitlushäireid. Sellisel juhul pöörduge klienditeeninduse poole.
- ⚠ **HOIATUS!** Ärge katke ahju seinu alumiiniumfooliumiga või kauplustes müüdava ühekordselt kasutatava kaitsekattega. Alumiiniumfoolium või mis tahes muu kaitsekate, mis puutub otseselt kokku kuuma emailiga, võib sulada ja kahjustada sisekülgede emailikihti.
- ⚠ **HOIATUS!** Ärge kunagi eemaldage ahju ukse tihendit.
- ⚠ **ETTEVAATUST!** Ärge valage küpsetamise ajal ega siis, kui ahi on kuum, ahju süvendisse vett.
- Ahju alused ja restid ei sobi otseseks kokkupuuteks toiduga. Palun kasutage sobivaid kööginõusid või küpsetuspaberit.
- Enne esmakordset kasutamist peske kõiki tarvikuid kuuma vee ja nõudepesuvahendiga.

HOIATUSED (*PÜROAHJUDE PUHUL)

- Suuremad jäägid tuleb enne puhastamist eemaldada.
- ⚠ **HOIATUS**: enne automaatse puhastustsükli alustamist tehke järgmist.
  - Puhastage ahju uks.
  - Eemaldage suured või kogukamad toidujäägid ahju seest niiske käsnaga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.
  - Eemaldage kõik tarvikud ja liugraamikomplekt (kui on olemas).
  - Ärge asetage kuivatusrätikuid.
- Pürolüütilise puhastusprotsessi ajal (kui see on saadaval) võivad pinnad muutuda tavalisest kuumemaks ja lapsed tuleb seadmest eemal hoida.
- Kui ahju kohale on paigaldatud tõmbekapp, ärge kasutage seda, kui pürolüsaator töötab. See väldib tõmbekapi ülekuumenemist.

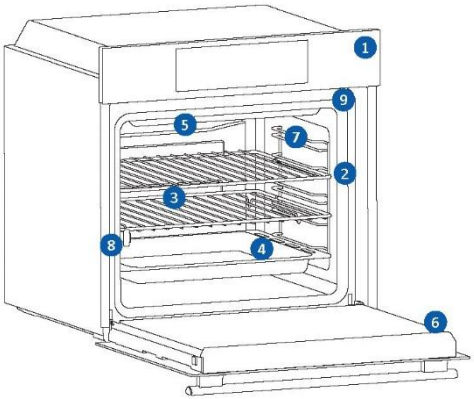
HOIATUSED (* MUDELILE STEAM LITE)

HOIATUS! Põletusoht ja seadme kahjustumise oht: aurufunktsiooni kasutamisel võib vabanev aur põhjustada põletusi: pärast auruga küpsetamist avage uks ettevaatlikult, et vältida vigastusi

- Paagi täitmiseks kasutage ainult joogivett.
- Ahju täitmisel veega kasutage maksimaalselt 250 ml vett.

2. TOOTE TUTVUSTUS

2.1. TOOTE ÜLEVAADE

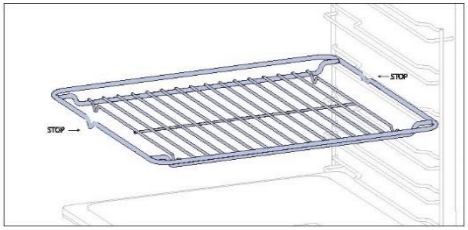


1. **Juhtpaneel**
2. **Riiuli asukohtade numbrid**
3. **Metallrest**
4. **Plaadid**
5. **Ventilaatori kate**
6. **Ahju uks**
7. **Külgmised traatrestid**
   (kui on olemas: ainult lameda ahjukambri korral)
8. **Seerianumber ja QR-kood**
9. **Aurulehtri sisestamine**

Kirjutage seadme seerianumber siia, et seda oleks edaspidi lihtne leida.

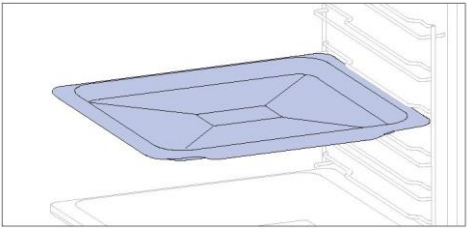
2.2. TARVIKUD

1 Metallrest



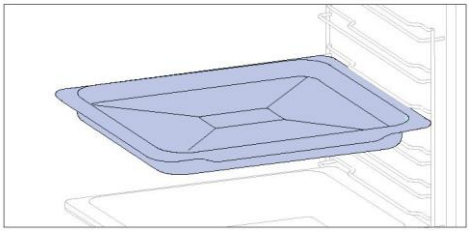
Ahjus olev metallvõre on eemaldatav ja reguleeritav riiul, mis toetab kööginõusid, tagab ühtlase toiduvalmistamise ja lihtsustab puhastamist. Seda saab kasutada plaatide ja pannide hoidmiseks erinevatel kõrgustel erinevate toiduvalmistamisvajaduste jaoks.

2 Küpsetusplaat (ainult kui see on olemas*)



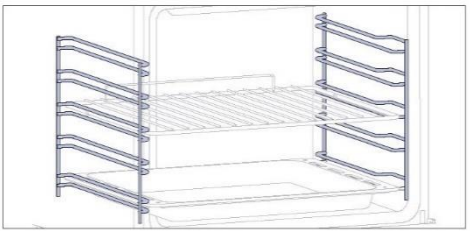
Küpsetusplaat sobib ideaalselt põhja ühtlaseks pruunistumiseks ning on tänu madalale ja lamedale disainile ideaalne küpsiste ja küpsetiste valmistamiseks. Lisaks võib selle asetamine küpsetusresti alla aidata koguda tilku ja vältida ahju määrdumist.

3 Sügavam plaat



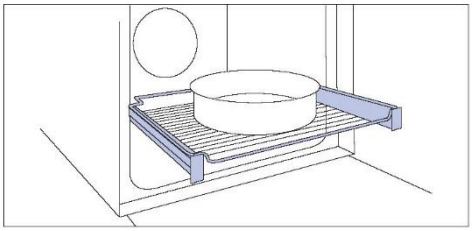
Sügavam plaat sobib ideaalselt retseptide jaoks, millele on lisatud vedelikke või kihte, näiteks pajaroad või praed. Selle sügavus on spetsiaalselt loodud selleks, et tagada selles valmistatud toidu soovitud konsistents.

4 Külgmised traatrestid (ainult kui on olemas*)



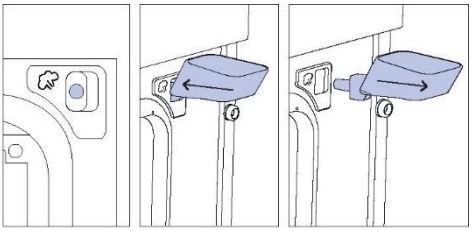
Ahjukambri mõlemal küljel asuvad külgraamid on mõeldud küpsetusplaatide ja restide paigaldamiseks toiduvalmistamise ajal.

5 Teleskoopjuhikud (ainult kui on olemas*)



Teleskoopilised ahjusiinid on riiulid, mida saab pikendada, muutes esemete paigutamise või eemaldamise lihtsamaks, ilma et oleks vaja sügavale kuuma ahju küünitada. Need parandavad ohutust, stabiilsust ja neid saab reguleerida erinevatel tasanditel.

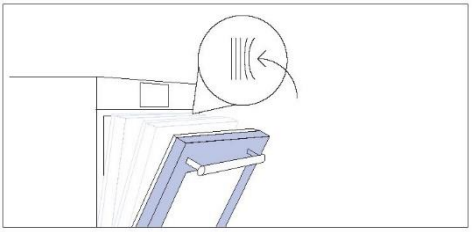
6 Aurulehter



Aurulehteri abil saab lisada auruga toiduvalmistamiseks auru tekitamiseks vajalikku vett läbi spetsiaalse augu.

7 Vaikse sulgemise/avamise hinged

(ainult kui on olemas*)



Vaikse sulgemise ja avamise hinged juhivad ukse liikumist, tagades sujuva liikumise ja vältides paugutamist.

2.3. JUHTPANEEL

Funktsioone ja funktsioonide järjestust saab olenevalt mudelist muuta.

1. Funktsiooni valimise nupp
2. Aeg
3. Temperatuur
4. LED-ekraan
5. Kaugjuhtimispult
6. Lamp
7. Ketasvalija

PÕHIFUNKTSIOONID

Ekraanil on 4 põhifunktsiooni:

Sümbol	Funktsioon	Kirjeldus
	Aeg	Vajutage üks kord toiduvalmistamise kestuse valimiseks, kaks korda minutilugeja nägemiseks (saadaval ooterežiimis), kolm korda kellaaja valimiseks ja neli korda viivitusega käivitamiseks. Ooterežiimis on ligipääsetav ainult köögitaimer.
	Temperatuur	Vajutage üks kord, et kontrollida ahju temperatuuri, vajutage ja hoidke 3 sekundit all, et aktiveerida kiire eelkuumutamise funktsioon (saadaval ainult ahju eelkuumutamise faasis). Kui eelsoojendus on aktiivne, kuvatakse ekraanil vastav ikoon.
	Kaugjuhtimispult sees/väljas	Vajutage kaugjuhtimispuldi aktiveerimiseks nuppu, kui olete ahju sidunud rakendusega hOn (rakenduse kaudu).
	Valgusti	Vajutage ahjukambri tule sisse- või väljalülitamiseks.

KUVAMISFUNKTSIOONID (nähtavad ainult siis, kui on aktiivsed)

Sümbol	Funktsioon	Kirjeldus
	Kuivrežiim	Ikoon ilmub, kui aurulehtri kaudu lisatavast veest ei piisa auruga küpsetamise programmi läbiviimiseks. Küpsetusprogramm jätkub kuivrežiimis.

2.4. ÜHENDUVUS

Traadita ühenduse parameetrid

Tehnoloogia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Sagedusala(d) [MHz]	2401–2483	2402–2480
Maksimaalne võimsus [mW]	100	10

Võrguühendusega seadme tooteteave

Energiatarve võrguühendusega ooterežiimis, kui kõik juhtmega võrgupordid on ühendatud ja kõik juhtmeta võrgupordid on aktiveeritud:
2,0 W.

Traadita võrgupordi aktiveerimine.

WiFi-moodul lülitub sisse kohe, kui funktsiooninupp on seatud asendisse, mis ei ole null.

Traadita võrgupordi inaktiveerimine.

WiFi-moodul on alati välja lülitatud, kui funktsiooninupp on nullasendis.
Kui nupp on muus asendis, avage wifi-menüü ja valige wifi deaktiveerimiseks valik „väljas“.

Käesolevaga kinnitab Candy Hoover Group Srl, et raadioseade vastab direktiivile 2014/53/EL ja ÜK turul kehtivate asjakohaste õigusaktide nõuetele. Vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav veebilehel **www.candy-group.com**

KUIDAS RAKENDUSEGA SUHELDA?

Teie seade võib olla ühendatud teie koduse traadita võrguga ja töötada kaugjuhtimisega, kasutades rakendust. Ühendage seade, et tagada selle ajakohasus uusima tarkvara ja funktsioonidega.

MÄRKUS

- Kui ahi on sisse lülitatud, vilguvad WiFi-ikoonid 30 minutit. Selle aja jooksul on võimalik toodet registreerida.
- Veenduge, et kodune WiFi-võrk on sisse lülitatud.
- Teile antakse samm-sammult juhiseid nii seadme kui ka mobiilseadme kohta.
- Ahju ühendamiseks võib kuluda kuni 10 minutit.
- Lisateabe ja tõrkeotsingu leiate rakendusest.

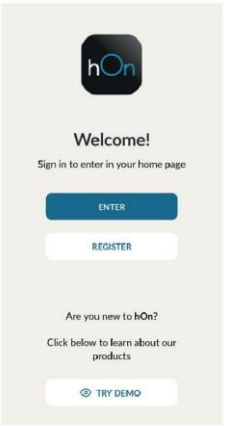
Laadige alla oma nutitelefonist.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

UUE KASUTAJA REGISTREERIMINE

- Klõpsake nupul „Registreeri“
- Saate registreeruda sotsiaalmeediakontode kaudu või registreeruda oma isikliku e-posti aadressiga



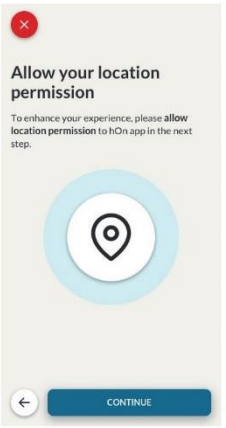
KIIRÜHENDAMINE

1. samm

- Valige „Lisa seade“.

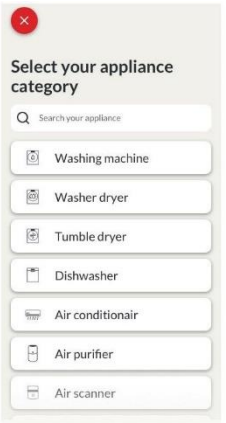
2. samm

- Andke asukohaluba.



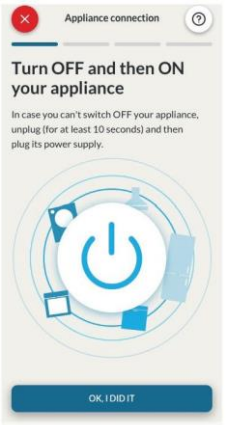
3. samm

- Valige seadmekategooriast ahi.



4. samm

- Lülitage seade sisse. Kui see juba on sisse lülitatud, lülitage see välja ja uuesti sisse.

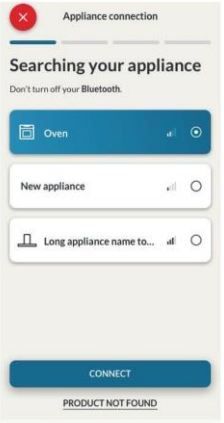


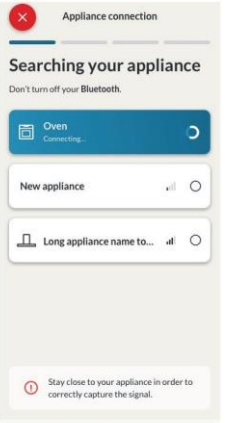
5. samm

- Pärast sisselülitamist hakkab hOn rakendus teie kodumasinaid otsima.

6.1–6.2. samm

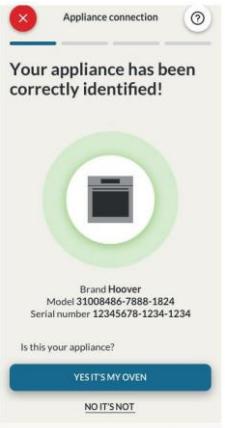
- Valige oma kodumasin, puudutage nuppu „ühenda“ ja oodake mõni sekund.





7. samm

- Rakendus leiab teie ahju ja saate seda hOn“i kaudu juhtima hakata.

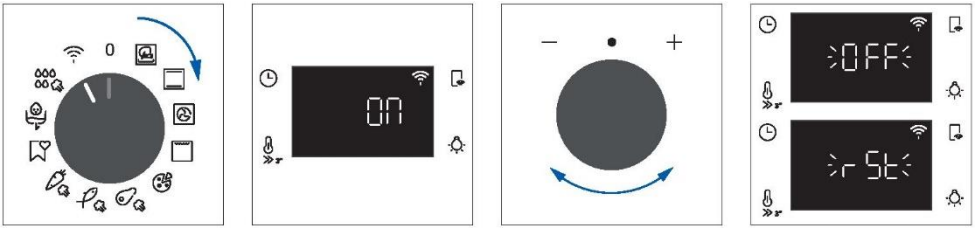


KUIDAS WIFI-SEADEID MUUTA

Kui seade on registreeritud, saab kasutaja muuta WIFI-seadistusi järgmiselt:

- **WIFI SEES** Ahju olekut saab jälgida ainult rakenduse abil.
- **WIFI VÄLJAS** Ahi ei ole ühendatud, kuid on siiski registreeritud ja võrguandmed on salvestatud.
- **WIFI LÄHTESTAMINE** Ühendus lähtestatakse ja saab teha uue registreerimise.

1. Keerake WiFi-menüü funktsiooninuppu.
2. Ekraanil kuvatakse „On“ (Sees).
3. Keerake ketasvalijat, kuni kuvatakse „Off“ või lähtestamise säte „rSt“.



KAUGJUHTIMISPULT

Kaugjuhtimispult pakub kasutajatele mitmeid eeliseid, parandades mugavust, tõhusust ja üldist toiduvalmistamise kogemust ning andes võimaluse juhtida toodet otse nii seadmest kui ka rakendusest hOn

See funktsioon võimaldab teil kasutada oma seadmes mitmesuguseid funktsioone, näiteks: rakenduses juba saadaolevate retseptide või küpsetusprogrammide kohene või ajastatud käivitamine; toidu valmimise reaalajas jälgimine; kasutatavate küpsetusparameetrite reguleerimine; küpsetusprotsessi jälgimine sondi abil; salvestatud retseptide haldamine toote funktsiooni „Jolly“ abil (vt vastavat jaotist). Lisaks on võimalik saada teateid, kui programmid või retseptid on lõpule viidud. Kaugjuhtimispulti saab aktiveerida ainult siis, kui toode on registreeritud.

MÄRKUS See on saadaval kõigi toote toiduvalmistamisfunktsioonide jaoks, välja arvatud vormiroa ja Supergrill programmid.

Kaugjuhtimispuldi aktiveerimine.

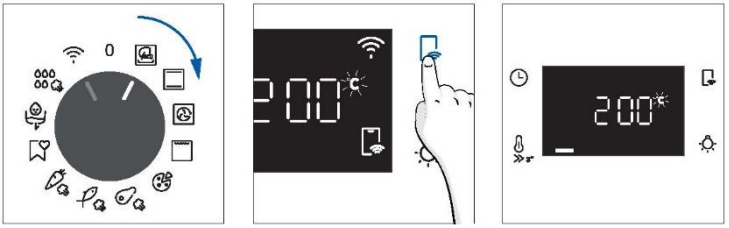
1. Keerake WiFi-menüü funktsiooninuppu.
2. Vajutage .
3. Ekraanil kuvatakse „hOn“. Kuvatakse nii WIFI kui ka kaugjuhtimispuldi ikoonid.
4. Avage rakendus, valige programm ja laske küpsetusel alata. Protsessi ajal on võimalik kontrollida ja muuta programmi parameetreid nii tootest kui ka rakendusest.

Küpsetusprotsessi ajal on võimalik aktiveerida ka kaugjuhtimispult, vajutades seotud nuppu

Kaugjuhtimispuldi seiskamine:

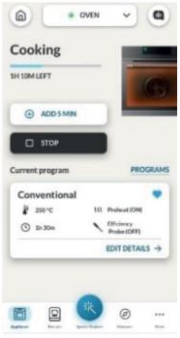
kui küpsetusprogramm on pooleli, saab selle otse tootest välja lülitada, keerates funktsiooninupu teise asendisse. Need toimingud katkestavad küpsetusprotsessi.

Teine võimalus on vajutada seadmega kaasasolevat kaugjuhtimispuldi vastavat nuppu. Need toimingud katkestavad küpsetusprotsessi.



Samuti saate küpsetusprogrammi rakenduse abil eemalt peatada, klõpsates kuvaril nuppu STOP. Ahi peatab toiduvalmistamise automaatselt.

MÄRKUS Kui kasutaja lõpetab ahjus küpsetamise, kuvatakse lõpetatud küpsetamine samaaegselt ka rakenduses.



3. ENNE ALUSTAMIST

3.1. TEAVE ALUSTAMISEKS

Ahju esmakordsel sisselülitamisel võite märgata suitsu. Ärge muretsege; enne ahju kasutamist oodake, kuni suits kaob.

Kuidas uksed toimivad

Pürolüütilise puhastusprotsessi ajal jääb ahjuuks alati lukustatuks. Kui uks ei ole lukustatud, kuvab ahi veakoodi 24 ja peatab puhastusfunktsiooni.

Kuidas valgustus toimib

Ahjukambrit valgustab üks või mitu pirni, mis aktiveeruvad tavaliselt iga kord, kui küpsetusfunktsioon algab.
Ukselülitiga ahjude puhul (vt allpool) süttib tuli ukse avamisel automaatselt.
Lambinupuga ahjude puhul saab seda kasutada ka valgustuse aktiveerimiseks.
Kui ahjuuks jääb avatuks rohkem kui 10 minutiks, kustuvad tuled automaatselt.
Pürolüütilise puhastusprotsessi ajal jääb tuli välja lülitatuks. *

Kuidas jahutusventilaator töötab

Jahutusventilaator vastutab kuumuse hajutamise eest, hoiab ahju ja selle ümbrust liigse kuumenemise eest ning kaitseb köögiseadmeid kõrge temperatuuri mõjude eest. Seetõttu jääb jahutusventilaator kuuldavaks ka pärast ahju väljalülitamist.
Ventilaator töötab küpsetustsükli ajal ja pärast seda vastavalt ahju sisetemperatuurile.
Kui jahutusventilaator on töökorras, tekitab see tavaliselt õrna ümisevat või surisevat häält. Samuti võite märgata sooja õhuvoolu ahjuukse ja juhtpaneeli vahelisest pilust. Pürolüütilise puhastuse ajal ja ukse lukustamisel on jahutusventilaator sisse lülitatud. *
ECO-funktsiooni ajal jääb tuli kustunuks.

(*ainult püroahjud)

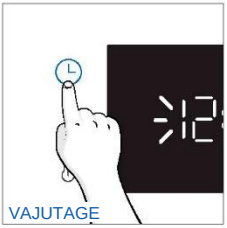
Kuidas olekuriba toimib

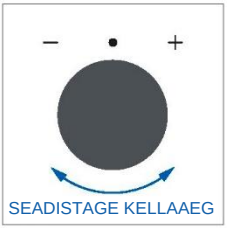
Olekuriba, mis põhineb seadistatud programmidel, lihtsustab temperatuuri ja aja jälgimist. Eelsoojendusega seotud funktsioonide puhul kuvab see temperatuuri tõusu selles faasis. Küpsetusprogrammides ja pürolüütilise puhastuse funktsioonis näitab see vastavalt küpsetusaja ja puhastustsükli mahaloendust.

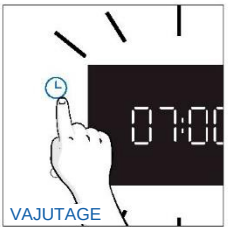
3.2. ESIMENE KASUTUSKORD

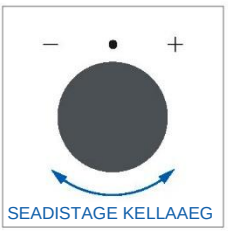
Seadme esmakordsel sisselülitamisel on esimene samm määrata kellaaeg, valida 13 või 16 amprit, valida heledus ja helitugevus.

- **KELLAAJA SEADISTAMINE** Ekraanil kuvatakse vilkuv eelseadistatud aeg '12:00'. Selle muutmiseks vajutage ⏲ ja kasutage praeguse tunninäidu reguleerimiseks paremat nuppu. Minutinäidu reguleerimiseks vajutage uuesti ⏲ ja järgige sama protseduuri. Kinnitamiseks vajutage ⏲ veel kord.

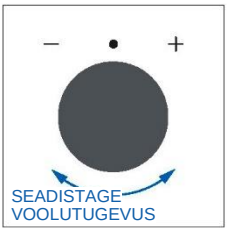






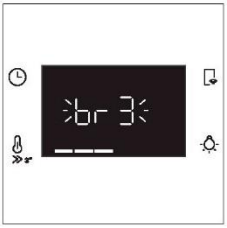
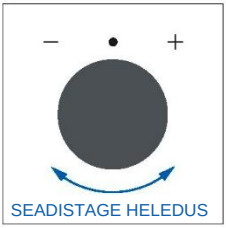


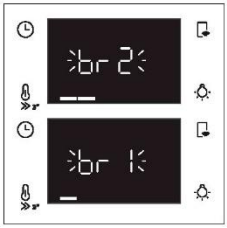
- **VOOLUTUGEVUS** Vaikimisi on ahi seadistatud töötama suurema võimsusega, sobides majapidamistele võimsusega üle 3 kW (16 A). Kui teie kodus on väiksem võimsus, saate seadistada selle sätte väärtusele 13 A. See säte mõjutab ahju soojenemise kiirust. Kõrgema variandi (16A) valimine tähendab, et seade soojeneb kiiremini (kuna võimsuse neeldumine suureneb). Ekraanil näete kahte valikut: 13A ja 16A. Soovitud variandi valimiseks keerake lihtsalt paremat nuppu, seejärel vajutage ⏲ kinnitamiseks.



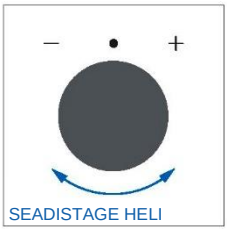
MÄRKUS Voolutugevuse seadistamise võimalus on saadaval ainult esialgse paigalduse ajal. Seadistatud voolutugevuse muutmiseks vaadake paigaldusjärgseid juhiseid.

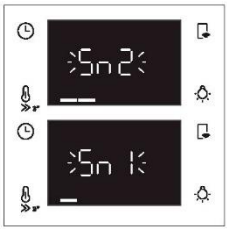
- **HELEDUS** Ekraanil kuvatakse sümbol „br“. Numbrid tähistavad heleduse intensiivsuse taset, mida saab muuta, keerates paremat nuppu. Kinnitamiseks vajutage



- **HELI** Ekraanil kuvatakse sümbol "Sn". Numbrid tähistavad helitugevuse taset, mida saab muuta, keerates paremat nuppu. Kinnitamiseks vajutage



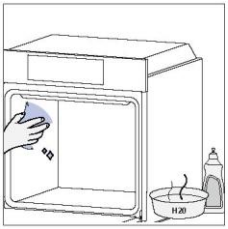
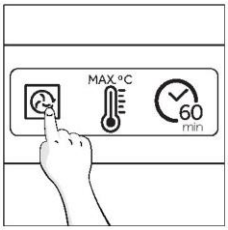


- **PAIGALDUSJÄRGSED JUHISED**

Kui ahi on ooterežiimis, on võimalik naasta algsätetele, vajutades samaaegselt temperatuuri ja lambi nuppe 5 sekundi jooksul.

3.2. EELNEV PUHASTAMINE

Enne esmakordset kasutamist puhastage ahi. Pühkige välispinnad üle niiske pehme lapiga. Peske kõik tarvikud ja pühkige ahju sisemus üle sooja vee ja pesuvedeliku lahusega. Seadke tühi ahi maksimaalsele temperatuurile ja jätke umbes 1 tunniks töötama; see eemaldab kõik uuele seadmele omased lõhnad.

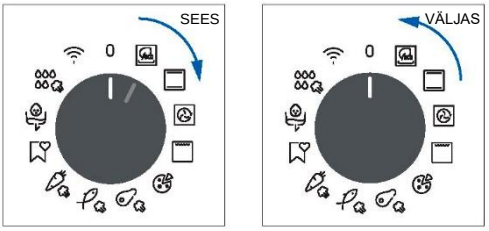



4. TOOTE KASUTAMINE

4.1. KUIDAS TOODE TOIMIB

AHJU SISSE-/VÄLJALÜLITAMINE

Ahju sisselülitamiseks keerake funktsiooninuppu (päripäeva/vastupäeva) ja valige küpsetusprogramm. Funktsiooni väljalülitamiseks seadke funktsiooninupp asendisse „0“.

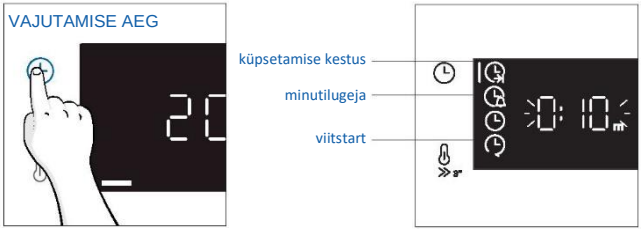


MÄÄRAKE KÜPSETUSPROGRAMM

Keerake funktsiooninuppu ja valige soovitud programm. Ekraanil kuvatakse vaikimisi temperatuur, mida saab igal hetkel muuta, keerates paremat nuppu (päripäeva temperatuuri suurendamiseks ja vastupäeva temperatuuri vähendamiseks).

KELLAAJAMENÜÜ

Menüü Kellaaeg avamiseks vajutage. Navigeerimiseks puudutage nii palju kordi, kui on vaja järgmistesse sätetesse sisenemiseks:



MÄRKUS: mitut parameetrit ei saa korraga määrata, seetõttu jääb mällu ainult viimane seadistus, kui eelmine on kustutatud.

TOIDUVALMISTAMISE KESTUS

See võimaldab eelseadistada valitud retsepti jaoks vajalikku küpsetusaja.

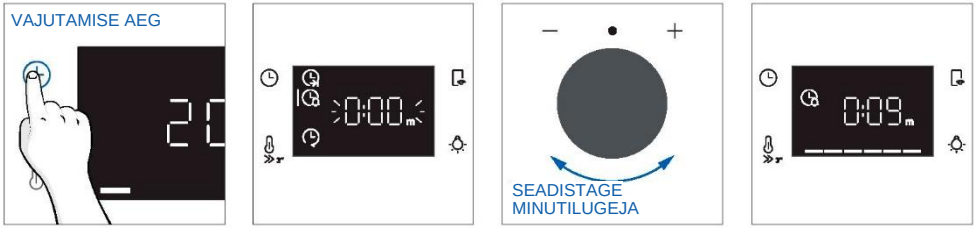
AKTIVEERIMINE: vajutage kellaaja menüüsse sisenemiseks. Funktsiooni „Küpsetamise kestus“ valimiseks puudutage nii mitu korda kui vaja. Seejärel kasutage väärtuse reguleerimiseks ketasvalijat.

Pöördloendus algab eelsoojenduse lõpus (kui see on olemas). Küpsetusfaasis on võimalik muuta kestuse väärtust, keerates paremat nuppu. Kestuse möödumisel küpsetus peatub.

MINUTILUGEJA

Võimaldab kasutada ahju äratuskellana.

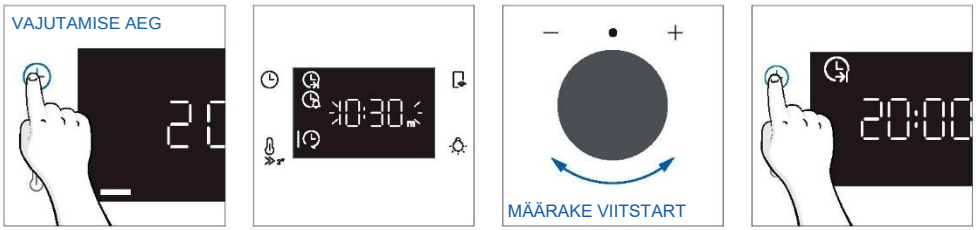
AKTIVEERIMINE: vajutage kellaaja menüüsse sisenemiseks. Funktsiooni „Minutilugeja“ valimiseks puudutage nii mitu korda kui vaja. Seejärel kasutage väärtuse reguleerimiseks ketasvalijat.



Kui funktsioon on seadistatud, on ekraanil kuvatud peamine teave alati kellaaeg. Temperatuuri muutmiseks vajutage , et siseneda spetsiaalsesse muutmisrežiimi. Kui kestus on möödas, jätkub küpsetamine, kuni vasak nupp asendisse 0 keeratakse.
Seda funktsiooni saab seadistada ka siis, kui ahi on ooterežiimis, vajutades. Kui see on aktiveeritud, töötab minutilugeja ahju küpsetusfunktsioonidest sõltumatult.

VIITSTART

Võimaldab valida toiduvalmistamise algusaega.
AKTIVEERIMINE: vajutage kellaaja menüüsse sisenemiseks. Funktsiooni „Viitstart“ valimiseks puudutage nii mitu korda kui vaja. Seejärel kasutage küpsetamise alguse aja määramiseks ketasvalijat.

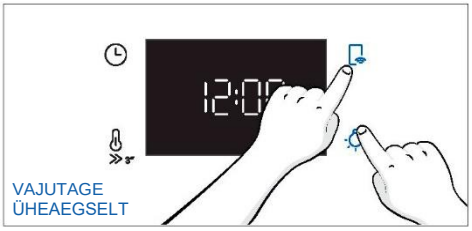


MÄRKUS Viitstart on aktiveeritav ainult pärast küpsetamise kestuse seadistamist ja see ei ole saadaval grilli funktsioonidega.

LISAFUNKTSIOONID

LAPSELUKK

See funktsioon võimaldab teil ekraani lukustada, et vältida selle soovimatut kasutamist alaealiste poolt. Selle aktiveerimiseks vajutage samaaegselt lambi ja kaugjuhtimispuldi nuppe 3 sekundit.
Kasutajaliidesele ilmub tabaluku ikoon. Sellisel juhul on ahju kasutajaliides lukustatud ja seadeid muuta ei saa.
Lapseluku desaktiveerimiseks vajutage uuesti lambi ja kaugjuhtimispuldi nuppe 3 sekundit (võtmega ikoon kaob)



4.2. TOIDUVALMISTAMISE FUNKTSIOONID

KIIRE EELSOOJENDUSE VÕIMALUS

Eelsoojenduse faasi kiirendamiseks saab valida kiire eelsoojenduse, vajutades temperatuuri ikooni 3 sekundit pärast küpsetusprogrammi ja temperatuuri valimist. See valik aktiveerib ventilaatori ja kütteelementide kombinatsiooni olenemata valitud küpsetusfunktsioonist.
Energia säästmiseks lülitatakse kiire eelsoojenduse aktiveerimisel lamp VÄLJA, kuni ahi saavutab soovitud temperatuuri.

4.2.1. STANDARDFUNKTSIOONID

MÄRKUS: eelsoojendamist vajavate funktsioonide puhul veenduge, et kõik lisatarvikud on selle etapi ajaks eemaldatud. Eelsoojenduse osas järgige allolevas tabelis toodud juhiseid.
„YES/FAST PREHEAT“ (jah/kiire eelsoojendus) tähendab, et eelsoojendus on vajalik ja kiire eelsoojendus on saadaval; „NO“ (ei) tähendab, et eelsoojendus pole saadaval ja toidud tuleb sisestada külma ahju.

Sümbol	Funktsioon	T°C vaikimisi T°C vahemik	Soovitatav riiuli asend	Eelsoo-jendus	Soovitused
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	EI	VÄGA HÄSTI SOBIV: liha, kala või köögiviljade valmistamiseks See funktsioon võimaldab toiduvalmistamisel säästa energiat, hoides toidu niiske ja õrnana. Ahjuõõne lamp on välja lülitatud
	*Tavaline	200 °C 30–250 °C	L2/L3	JAH/KIIRE EELSOO-JENDUS	VÄGA HÄSTI SOBIV: koogid, leivad, küpsised, lahtised pirukad ühel tasandil, kasutades nii ülalt- kui ka altkuumutust. Võib kasutada koos sondiga Preci Probe.
	Mitmeta-sandiline	160 °C 50–250 °C	L4 (üks plaat) L2+L5 (kaks plaati) L2+L4+L6 (kolm plaati)	JAH/KIIRE EELSOO-JENDUS	VÄGA HÄSTI SOBIV: koogid, küpsised ja pitsad ühel või mitmel tasandil. Ideaalne erinevate toitude valmistamiseks. Võib kasutada koos sondiga Preci Probe.
	**Supergrill	05 01–05	L6	EI	VÄGA HÄSTI SOBIV: suurtes kogustes vorstid, praed ja röstsai. Kogu ala grillielemendi all muutub kuumaks. Kasutage suletud uksega. Keerake toitu, kui kaks kolmandikku küpsetusajast on möödunud (vajadusel).

* Testitud vastavalt standardile EN 60350-1 energiatarbimise deklaratsiooni ja energiaklassi osas.
**Kasutage suletud uksega.

4.2.2. ERIFUNKTSIOONID

Sümbol	Funktsioon	T°C vaikimisi T°C vahemik	Soovitatav riiuli asend	Eelsoo-jendus	Soovitused
	Pitsa	300 °C 200–300 °C	L2/L3	EI	IDEAALNE: igasugused pitsad ilma ahju eelsoojendamata. Külmutatud toidu puhul kasutage madalamat temperatuuri ja ise valmistatud toidu puhul temperatuuri 300 °C
	Jolly	-	-	-	Lisage eelseadistatud funktsioonide nimekirja oma lemmik, mida teie ahjul veel ei ole. Saate seda rakenduse hOn kaudu konfigureerida.

Funktsioon Jolly

Tänu funktsioonile Jolly pakub see toode täielikult kohandatavat kogemust, mis võimaldab teil oma isikupärastatud retsepte otse ahju salvestada. Neid retsepte saate kasutada nii tihti kui soovite, isegi ilma rakendusse sisse logimata.

Kuidas seadistada funktsiooni Jolly.

Ahju funktsiooni Jolly seadistamiseks avage rakenduse retseptijaotis, valige retsept, mida soovite kasutada, ja klõpsake nupul „Kasuta funktsioonina Jolly“. Edaspidi saate selle tootest käivitada ka ilma rakendusega suhtlemata. Küpsetamisprotsessi alustamiseks keerake lihtsalt funktsiooninupp funktsioonile Jolly.
Ekraanil kuvatakse eelseadistatud temperatuur.

Kuidas muuta funktsiooni Jolly.

Funktsiooni Jolly muutmiseks minge rakenduse retseptijaotisse ja valige funktsiooniks Jolly määratud retsepti kaart. Retsepti kohandamiseks ja varem määratud seadete muutmiseks puudutage nuppu „muuda“.

Hüpikteade teavitab teid, et äsja muudetud funktsiooni Jolly salvestamiseks peate eelmise eemaldama. Kui kinnitate, kustutatakse eelmine funktsioon Jolly ja uued parameetrid salvestatakse tootesse ning need on rakenduses nähtavad.

Kuidas eemaldada funktsiooni Jolly.

Funktsiooni Jolly eemaldamiseks ahju kasutajaliidesest avage rakenduse retseptijaotis.

Puudutades funktsiooniks Jolly määratud retsepti kaarti, on võimalik see kustutada, klõpsates punast nuppu „kustuta“.

Hüpikaken kinnitab toimingu ja küsib teie kinnitust. Kui jätkate, eemaldatakse ahjule salvestatud funktsioon Jolly ja see ei ole enam rakenduses saadaval.

4.2.3. MITMESAMMULINE FUNKTSIOON

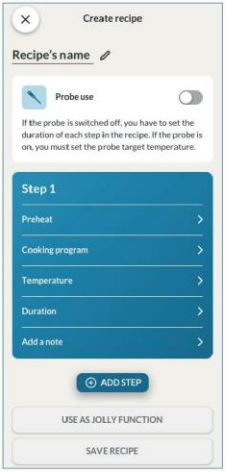
Mitmesammuline funktsioon võimaldab säilitada eelnevalt määratud küpsetusparameetreid (temperatuuri ja aega) küpsetuse ajal funktsiooni muutmise korral.

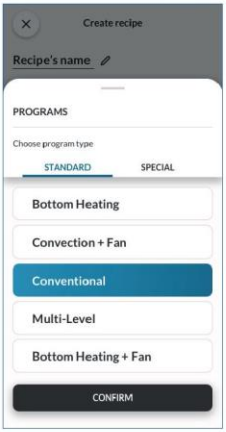
Mitmesammulisi retsepte saab luua rakenduses hOn funktsiooni U-Create abil ja salvestada ahju.

Kasutaja saab salvestada mitmesammulise retsepti Jolly funktsioonina, et salvestada see ahju või sellerakendusse hOn, et see rakendusest kaugjuhtimisega käivitada.

1. toiming Vajutage rakenduse jaotises U-Create nuppu Loo retsept.

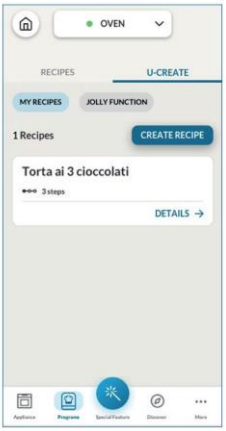
2. toiming. Muutke retsepti nime ja valige retsepti esimese sammu parameetrid.





3. toiming. Pärast esimese sammu kohandamist vajutage nuppu Lisa samm, et lisada retseptile veel üks küpsetusfunktsioon ja kohandada selle parameetreid.

4. toiming Salvestage retsept rakendusse, et käivitada see rakenduse hOn abil, või salvestage see Jolly funktsioonina, et kasutada seda otse ahjust.



5. TOIDUVALMISTAMISE JUHISED

5.1. ÜLDINE KÜPSETUSTABEL

Kategooria	Retsept	Tasemete arv	Toiduvalmista-mise programm	T°C	Eelsoo-jendus	Toiduvalmista-mise tarvik	Riiuli asend	Küpsetamisaeg pärast eelkuumutamist* (min)
Magusad pagari-tooted	Väikesed koogid/ muffinid	1	Tavaline mitmetasandiline	175 °C 160 °C	Y	Küpsetusplaat Küpsetusplaat	L3 L4	20–30 30–40
		2	Mitmetasandiline	150 °C		Küpsetamine + sügavamad plaadid	L2+L5	30–40
		3	Mitmetasandiline	140 °C		Küpsetusplaadid	L2+L4+L6	40-50
	Keeksid (läbimõõt 26 cm 0)	1	Tavaline	170 °C	Y	Metallrest + koogivorm	L2	30–40
			Mitmetasandiline	150 °C		Metallrest + koogivorm	L4	40–50
		2	Mitmetasandiline	150 °C		Metallrestid + koogivorm	L1+L4	50–60
	Küpsised	1	Tavaline mitmetasandiline	150 °C 150 °C	Y	Küpsetusplaat Küpsetusplaat	L3 L4	25–30 30–40
		2	Mitmetasandiline	140 °C		Küpsetamine + sügavamad plaadid	L2+L5	30–40
		3	Mitmetasandiline	140 °C		Küpsetusplaadid	L2+L4+L6	35–40
	Lehttaig-napirukad	1	Mitmetasandiline	190 °C	Y	Küpsetusplaat	L3	25–35
		2	Mitmetasandiline	180 °C		Küpsetusplaat	L2+L5	25–35
	Yorkshire“i puding	1	Tavaline	200 °C	Y	Küpsetusplaat	L3	20–30
	Beseed	1	Mitmetasandiline	90 °C	Y	Küpsetusplaat		90-160
	Makroonid	1	Tavaline	150 °C	Y	Küpsetusplaat	L3	15–20
	Õunapirukas	1	Tavaline	185 °C	Y	Metallrest + koogivorm	L2	60–70
		1	Mitmetasandiline	170 °C	Y	Metallrest + koogivorm	L4	65–75
	Tagurpidi õunakook	1	Tavaline	170 °C	Y	Metallrest + koogivorm	L2	40–60
	Šokolaadi suflee	1	Tavaline	200 °C	Y	Küpsetusplaat + vormid	L3	10–15
	Juustukook	1	Tavaline	150 °C	Y	Metallrest + koogivorm	L2	50–65
	Külmutatud sarvesaiad	1	Tavaline	180 °C	Y	Küpsetusplaat	L3	20–25
		2	Mitmetasandiline	180 °C		Küpsetusplaadid	L2+L5	25–35
		3	Mitmetasandiline	160 °C		Küpsetusplaadid	L2+L4+L6	30–40

Kategooria	Retsept	Tasemete arv	Toiduvalmista-mise programm	T°C	Eelsoo-jendus	Toiduvalmista-mise tarvik	Riiuli asend	Küpsetamisaeg pärast eelkuumutamist* (min)
	Struudel, külmutatud	1	Tavaline	210 °C	Y	Küpsetusplaat	L3	30–45
Leivad ja lameleivad	Röstsai	1	Supergrill	5 °C	N	Metallrest	L6	4–6
	Focaccia	1	Tavaline	200 °C	Y	Küpsetusplaat	L2 või L3	25–35
	Leib, terve	1	Tavaline	200 °C	Y	Küpsetusplaat	L3	35–50
Soolased pirukad ja pajaroad	Soolased koogid / lahtised pirukad (läbimõõt 26 cm)	1	Tavaline	200 °C	Y	Metallrest + lahtise piruka vorm	L1 või L2	30–50
		2	Mitmetasandiline	180 °C	Y	Metallrest + lahtise piruka vorm	L1+L4	50–70
	Juustusuflee	1	Tavaline	200 °C	Y	Küpsetusplaat + vormid	L3	20–35
	Värske lasanje	1	Tavaline	200 °C	Y	Metallrest + ahjukindel nõu	L3	40–60
	Lasanje, külmutatud	1	Tavaline	180 °C	Y	Metallrest + ahjukindel nõu	L3	50–60
	Cannelloni, külmutatud	1	Tavaline	180 °C	Y	Metallrest + ahjukindel nõu	L3	45–55
	Küpsetatud pasta	1	Mitmetasandiline	200 °C	Y	Metallrest + ahjukindel nõu	L4	20–30
Pitsa	Pitsa, värske (plaat)	1	Tavaline	250 °C	Y	Küpsetusplaat	L2 või L3	15–20
	Pitsa, värske (plaat)	1	Pitsa	250 °C	N	Küpsetusplaat	L2 või L3	18–25
		2	Mitmetasandiline	180 °C	Y	Küpsetamine + sügavamad plaadid	L2+L5	25–35
	Pizza, värske (ümmargune)	1	Tavaline	250 °C	Y	Küpsetusplaat	L2 või L3	8–10
	Pizza, värske (ümmargune)	1	Pitsa	300 °C	N	Küpsetusplaat	L2 või L3	15–20
		2	Mitmetasandiline	180 °C	Y	Küpsetamine + sügavamad plaadid	L2+L5	30–40
	Külmutatud pitsa (õhuke põhi)	1	Tavaline	220 °C		Metallrest	L3	10–15
		2	Mitmetasandiline	200 °C	Y	Metallrest	L2+L5	15–25
		3	Mitmetasandiline	180 °C		Metallrest	L2+L4+L6	20–30
	Külmutatud pitsa (õhuke põhi)	1	Pitsa	200 °C	N	Metallrest	L2	10–15
Liha ja kodulinnud	Röstitud terve kana (1-1,2 kg)	1	Mitmetasandiline	220 °C	Y	Metallrest/L4 Asetage küpsetusplaat kohta L1 koos 150 ml veega	L4	40–60

Kategooria	Retsept	Tasemete arv	Toiduvalmistamise programm	T°C	Eelsoojendus	Toiduvalmistamise tarvik	Riiuli asend	Küpsetamisaeg pärast eelkuumutamist* (min)
	Kanakintsud	1	Mitmetasandiline	220 °C	N	Airfry alus**	L4	30–50
	Röstitud part	1	Mitmetasandiline	200 °C	Y	Metallrest + ahjukindel nõu	L3	50–60
Liha ja kodulinnud	Kukk	1	Mitmetasandiline	220 °C	Y	Metallrest Asetage küpsetusplaat kohta L1	L4	20–40
	Küpsetatud kalkun	1	Mitmetasandiline	200 °C	Y	Metallrest + ahjukindel nõu	L3	50–60
	Searibid (1000-1200g)	1	Tavaline	200 °C	Y	Metallrest + ahjukindel nõu	L3	80–100
	Vorstid	1	Supergrill	4	Y	Metallrest	L5	40–50
	Rostbiif (500 g)	1	Mitmetasandiline	220 °C	Y	Küpsetusplaat	L3	20–40
	Pikkpoiss (1000-1500 g)	1	Tavaline	180 °C	Y	Küpsetusplaat	L3	40–50
	Küpsetatud kana kartulitega	1	Mitmetasandiline	200 °C	Y	Sügavam plaat	L4	45–60
Kala ja mereannid	Grillitud mereannid	1	Supergrill	4	N	Metallrest	L5	15–30
	Külmutatud kalapulgad	1	Mitmetasandiline	200 °C	N	Airfry alus**	L4	20–25
	Küpsetatud kala	1	ECO	200 °C	N	Metallrest Asetage küpsetusplaat kohta L1	L3	40–60
Köögiviljad	Köögiviljavorm	1	ECO	200 °C	N	Metallrest + ahjukindel nõu	L3	80–90
	Külmutatud friikartulid (300-500 g)	1	Mitmetasandiline	220 °C	N	Airfry alus**	L4	18–25
	Kartulivorm	1	Mitmetasandiline	200 °C	Y	Metallrest + ahjukindel nõu	L4	15–25
	Röstitud kartulid	1	Tavaline	200 °C	Y	Küpsetusplaat	L4	30–50

Toiduvalmistamise aeg võib varieeruda vastavalt tarbija retseptile ja koostisosadele.
*kui eelsoojendus on vajalik
** Sõltuvalt ahju mudelist.

MÄRKUS Kookide, lahtiste pirukate ja muude retseptide valmistamiseks, mis nõuavad vormi või nõud kahel tasandil, asetage ülemine plaat vasakule küljele ja alumine plaat paremale küljele.

5.2. IGAPÄEVASE KÜPSETAMISE TABEL EVERYDAY COOKING

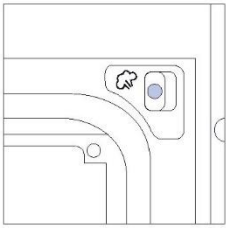
Toidukategooriate menüü võimaldab valmistada erinevaid retsepte ilma ahju eelnevalt soojendamata tänu spetsiaalsetele küpsetusprogrammidele, mis on kohandatud iga kategooria vajadustega.

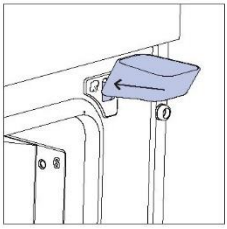
Sümbol	Kirjeldus	Eelsoo-jendus	Riiuli asend	Temperatuu-rivahemik (°C)	Ajavahe-mik (min)	Sondi Preci Probe temperatuur (kui on saadaval)	Kirjeldus
	Liha + aur	EI	L3-L4	200–230	20–120	Veise-, vasika- ja sealiha küpsetamiseks, kodulindude ja lihatükkide jaoks.	Veise-, vasika- ja sealiha küpsetamiseks, kodulindude ja lihatükkide jaoks.
	Kala + aur	EI	L3-L4	150–180	15–60	Terve kala ja fileede jaoks.	Terve kala ja fileede jaoks.
	Köögiviljad + aur	EI	L3-L4	180–220	30–90	Küpsetatud köögiviljade ja kartulite jaoks	Küpsetatud köögiviljade ja kartulite jaoks

Aurulehtri kasutamine auruga toiduvalmistusprogrammides

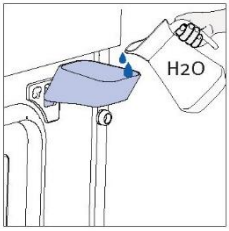
Pärast auruga toiduvalmistamise programmi valimist palub kasutajaliides lisada vett spetsiaalse tarviku (aurulehtri) kaudu, toimides järgmiselt.

1. Sisestage aurulehter ahjukambri paremas ülanurgas olevasse õigesse auku

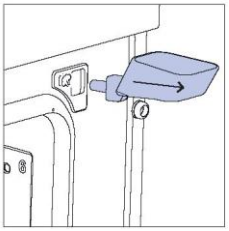




2. Lisage aurulehtrisse 250 ml vett



3. Eemaldage aurulehter ahjukambri avast ja sulgege ahjuuks.



Seejärel kuvatakse vaikeaeg ja küpsetusprogramm käivitub automaatselt ühe sekundi pärast. Aega saab muuta, keerates paremat nuppu; küpsetustemperatuuri saab muuta, vajutades spetsiaalset ikooni. Mõlemaid parameetreid saab seadistada piiratud vahemikus, nagu on näidatud ülalolevas tabelis.

Kui lisatud veest ei piisa või kui vett üldse ei lisata, jätkub küpsetusprogramm sellest olenemata kuivrežiimis, kostab helisignaal ja ekraanil kuvatakse auru puudumise ikoon .

MÄRKUS Kui laaditakse liiga palju vett, väljub üleliigne kogus tühjendusotsakust.

MÄRKUS: auruga küpsetamisel võib toiduvalmistamise lõpus olla õõnsuse põhjas näha mõningane jääkvesi või kondensatsioon.

MÄRKUS: kui pärast ahju väljalülitamist on vaja toiduvalmistamist jätkata, on soovitatav vältida igapäevaste toiduvalmistamisprogrammide Everyday Cooking kasutamist ja valida selle asemel standardfunktsioonid.

Retsept	Portsjoni suurus	Toiduvalmista-mise programm	T°C	Toiduvalmista-mise tarvik	Riiuli asend	Küpsetusaeg (min)
Veiselihapraad	500–800 g	Liha + aur	220 °C	Metallrest	L3	30–40
Veisefilee	200 g	Liha + aur	200 °C	Metallrest	L3	20–25
Pikkpoiss	1000–1500 g	Liha + aur	200 °C	Metallrest	L3	40–50
Veiseliha Wellington	500 g	Liha + aur	200 °C	Metallrest	L3	50–80
Ühepajatoit	800–1000 g	Liha + aur	200 °C	Metallrest	L3	40–70
Searibid	1000–1200 g	Liha + aur	200 °C	Metallrest	L3	80
Lambariiul	800–1000 g	Liha + aur	210 °C	Metallrest	L3	60–80
Lambajalg	1500–2000 g	Liha + aur	200 °C	Metallrest	L3	80
Lõhefileed	200–600 g	Kala + aur	170 °C	Küpsetusplaat	L3	20–35
Tuunikalalõiked	600 g (umbes 4 tk)	Kala + aur	180 °C	Metallrest	L3	15–20
Mõõkkala steigid	700 g (umbes 4 tk)	Kala + aur	180 °C	Küpsetusplaat	L3	15–20
Tursafilee	600 g (umbes 4 tk)	Kala + aur	160 °C	Küpsetusplaat	L3	15–20
Besuugo, terve	1	Kala + aur	170 °C	Küpsetusplaat	L3	35–45
Besuugo, filee	600 g (umbes 4 tk)	Kala + aur	160 °C	Küpsetusplaat	L3	15–20
Meriahvena filee	600 g (umbes 4 tk)	Kala + aur	160 °C	Küpsetusplaat	L3	15–20
Soolas küpsetatud kala	1	Kala + aur	180 °C	Küpsetusplaat	L3	30–40
Kalavardad	8 tk	Kala + aur	160 °C	Metallrest	L3	20–30
Täidetud kalmaar	4 tk	Kala + aur	180 °C	Küpsetusplaat	L3	25–40
Apteegitill	1 plaat	Köögiviljad + aur	200 °C	Metallrest	L3	30–40
Köögiviljasegud	1 plaat	Köögiviljad + aur	190 °C	Metallrest	L3	40–45
Lillkapsad	1 plaat	Köögiviljad + aur	190 °C	Metallrest	L3	40–50
Kõrvitsad, kuubikutena	1 plaat	Köögiviljad + aur	200 °C	Metallrest	L3	30–40
Täidetud paprika	1 plaat	Köögiviljad + aur	180 °C	Metallrest	L3	70–80
Täidetud suvikõrvits	1 plaat	Köögiviljad + aur	190 °C	Metallrest	L3	35–45
Porgandipulgad	1 plaat	Köögiviljad + aur	180 °C	Küpsetusplaat	L3	35–40

Retsept	Portsjoni suurus	Toiduvalmista-mise programm	T°C	Toiduvalmista-mise tarvik	Riiuli asend	Küpsetusaeg (min)
Spargelkapsas	1 plaat	Köögiviljad + aur	190 °C	Küpsetusplaat	L3	30–40
Ratatouille	1 plaat	Köögiviljad + aur	190 °C	Metallrest	L3	40–45
Köögiviljakoogid	6 portsjonivormi	Köögiviljad + aur	180 °C	Küpsetusplaat + vormid	L3	25–35

6. HOOLDUS JA PUHASTUS

6.1. ÜLDISED SOOVITUSED

Regulaarne puhastamine võib pikendada seadme elutsüklit. Enne käsitsi puhastamise alustamist oodake, kuni ahi on jahtunud.

- Minimaalsete puhastustööde tegemine pärast igat ahju kasutamist aitab hoida ahju ideaalselt puhtana.
- Ärge katke ahju seinu alumiiniumfooliumiga või kauplustes müüdava ühekordselt kasutatava kaitsekattega. Alumiiniumfoolium või mis tahes muu kaitsekate, mis puutub otseselt kokku kuuma emailiga, võib sulada ja kahjustada sisekülgede emailikihti.
- Ahju liigse määrdumise ja sellest tuleneva tugeva suitsulõhna vältimiseks soovitame ahju mitte kasutada väga kõrgel temperatuuril. Parem on temperatuuri veidi alandada ja küpsetusaega pikendada.
- Peale ahjuga kaasas olevate tarvikute soovitame kasutada ainult selliseid nõusid ja küpsetusvorme, mis taluvad väga kõrgeid temperatuure.

6.2. AHJU PUHASTAMINE

6.2.1. AHJUS: puhastusfunktsioonid

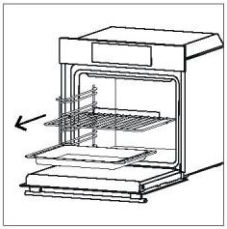
Pürolüütiline puhastus (*olenevalt ahju mudelist)
See protsess tugineb sama nime kandvale keemilisele protsessile, mis hõlmab keerukate ainete lagundamist kuumtöötlemise teel.

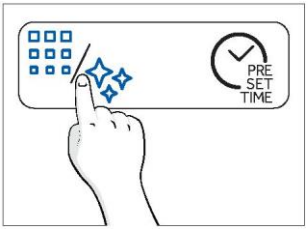
Pärast käivitamist lukustab see automaatselt ahjuukse ja tõstab temperatuuri kiiresti 410 °C-ni. Puhastustsükli järel jätavad toidujäägid emailpindadele valge kihi. Nende osakeste eemaldamiseks pühkida sooja seebivette kastetud lapiga ja kasutada harja või terasvilla. Sobivaks puhastusvahendiks on soe seebivesi või ahjupuhastusvahend.

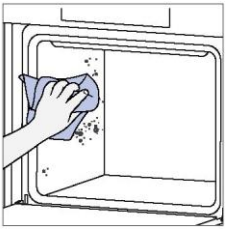
Kuidas see käib?

1. Eemaldage ahjust kõik lisatarvikud, näiteks restid, külgraamid ja külgraamide kruvid;
2. Lülitage funktsiooninupp asendisse ✧. Pürolüütilise programmi seadistamiseks keerake ketasvalijat; Laske funktsioonil töötada eelseadistatud aja jooksul. Selle protsessi ja sellele järgneva jahutusetapi ajal jääb ahjuuks lukustatuks.
3. Kui seade on jahtunud, puhastage ahju sisepinnad lapiga.

   ⚠ **HOIATUS!** Enne seadme puudutamist veenduge, et see on jahtunud. Kõigi kuumade pindadega tuleb olla ettevaatlik, kuna esineb põletusoht. Kasutage destilleeritud või joogivett.





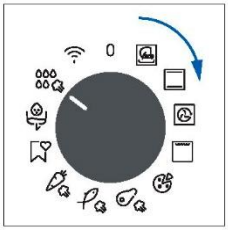


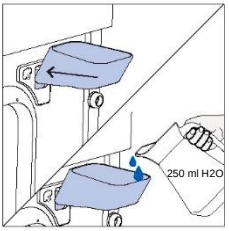
H2O aur

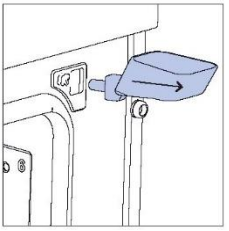
Puhastusfunktsioon Steam cleaning on loodud kerge mustuse eemaldamiseks ning kiire ja keskkonnasõbraliku lahenduse pakkumiseks ahjukambri puhastamiseks auru jõul.

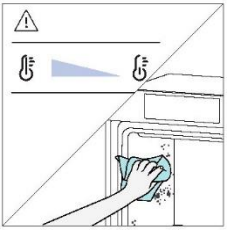
Kuidas see käib?

1. Valage 250 ml vett läbi spetsiaalse aurulehtri.
2. Lülitage nupp asendisse . Vajadusel keerake ketasvalijat, et seadistada programm Steam clean. Laske funktsioonil töötada eelseadistatud aja jooksul.
3. Puhastusprotsessi lõpus laske ahjul jahtuda.
4. Kui seade on jahtunud, puhastage ahju sisepinnad lapiga.
5. **HOIATUS!** Enne seadme puudutamist veenduge, et see on jahtunud. Kõigi kuumade pindadega tuleb olla ettevaatlik, kuna esineb põletusoht. Kasutage destilleeritud või joogivett. Pühkige küpsetuskamber puhtaks ja võimaliku korrosiooni tekke vältimiseks laske sellel täielikult kuivada.









AURUSÜSTEEMI PUHASTAMINE

Seda funktsiooni soovitatakse kasutada pärast 25 aurutsüklit ja see on kohustuslik pärast 40 aurutsüklit. Ahi kuvab katlakivieemalduse ikooni iga aurutsükli lõpus alates 25. tsüklist, kui kasutajad ei ole katlakivieemaldust veel teinud. Pärast 40 aurutsüklit ei käivitu ükski auruga küpsetamise programm enne, kui kasutajad on katlakivi eemaldamise programmi käivitanud. See jaguneb kolmeks etapiks:

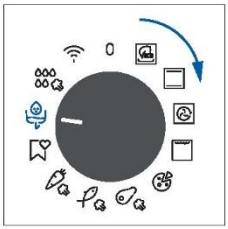
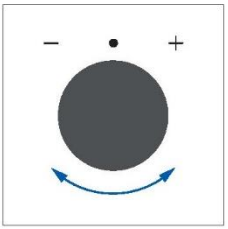
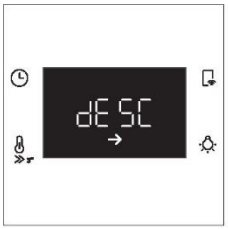
6.2.1.1 KATLAKIVI EEMALDAMINE

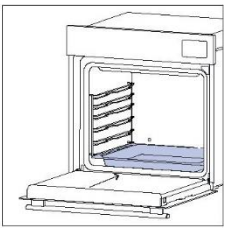
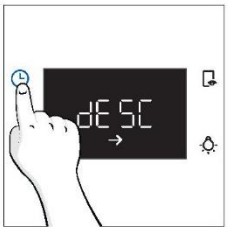
1. samm (jääkvee eemaldamine aurutist):

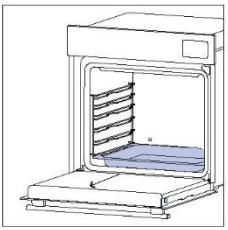
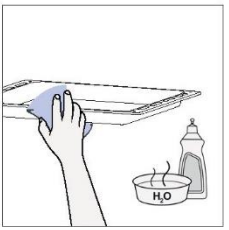
i.Valige vasakpoolsest nupust tühjendamise-katlakivi eemaldamise režiim ja seejärel paremast nupust katlakivi eemaldamise funktsioon ning vajutage kinnitamiseks ajanuppu Aeg.

ii.Asetage alus süvendi põhja ja vajutage käivitamiseks nuppu Aeg.

iii.Pärast helisignaali järgmisse etappi liikumiseks eemaldage alus ja puhastage see.

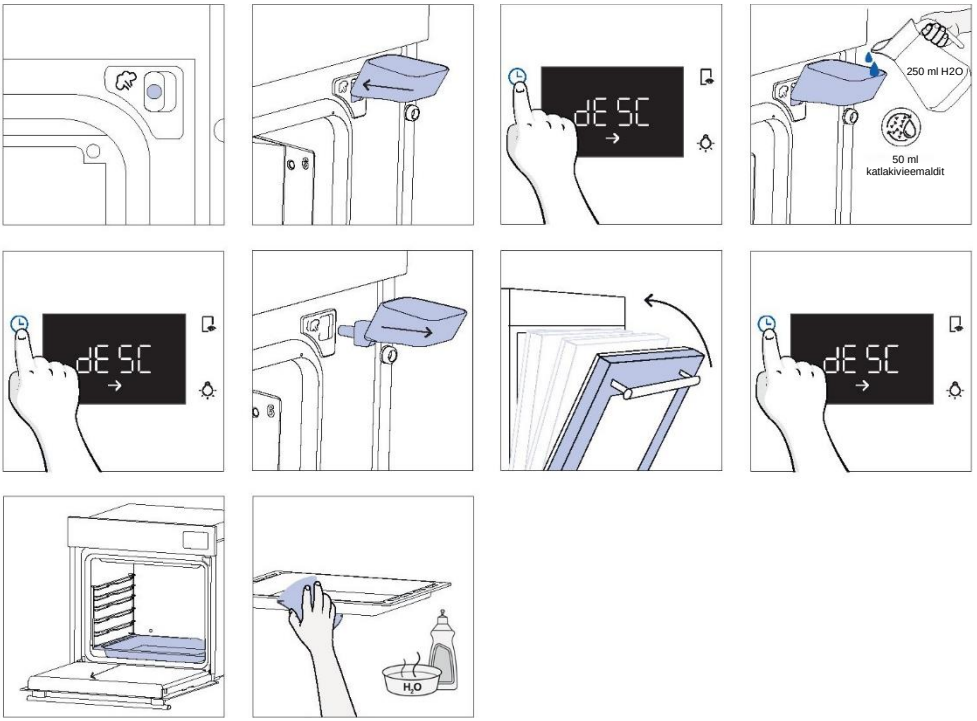
2. samm (katlakivieemaldus):

i.Asetage veelehter ja alus oma kohtadele ning vajutage kinnitamiseks nuppu Aeg.

ii.Valage lehtrisse 200 ml vett ja 50 ml katlakivieemaldajat. Seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu Aeg.

iii.Eemaldage lehter, sulgege luuk ja vajutage kinnitamiseks ajanuppu Aeg.

iv.See etapp võtab aega. Pärast seda jätkake kolmanda etapiga, eemaldage alus ja puhastage see uuesti.



3. samm (loputamine):

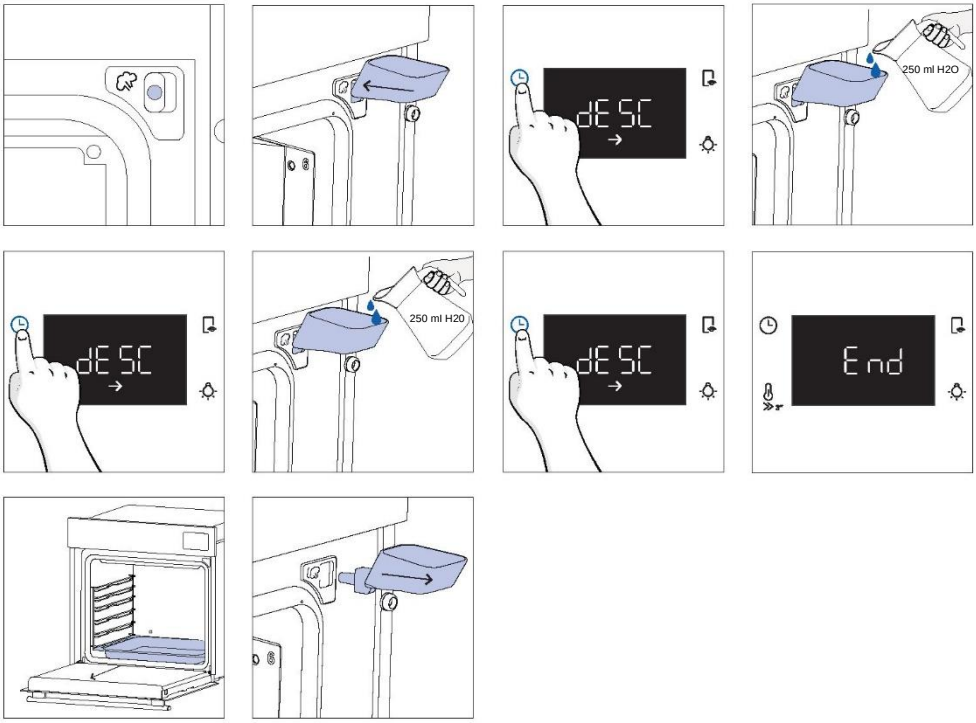
i.Asetage veelehter ja alus oma kohtadele ning vajutage kinnitamiseks nuppu Aeg.

ii.Valage lehtrisse 250 ml vett. Seejärel vajutage kinnitamiseks nuppu Aeg.

iii.Pärast esimest tühjendamist valage lehtrisse taas 250 ml vett. Seejärel vajutage loputamise jätkamiseks ajanuppu Aeg.

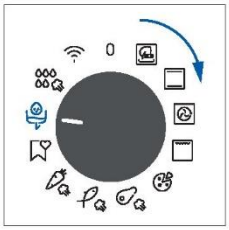
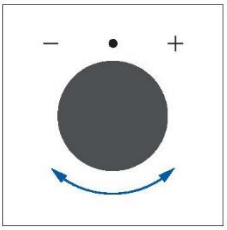
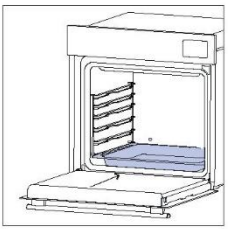
iv.Pärast teistkordset tühjendamist valage lehtrisse taas 250 ml vett. Seejärel vajutage loputamise jätkamiseks ajanuppu Aeg.

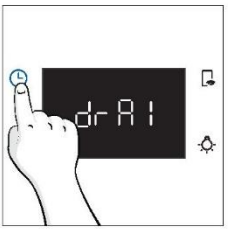
v.Kui katlakivi eemaldamise funktsioon lõpeb, eemaldage alus ja lehter.

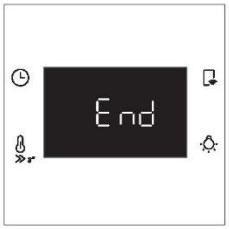
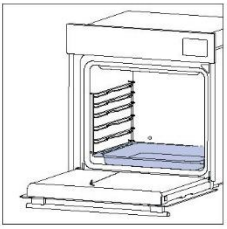
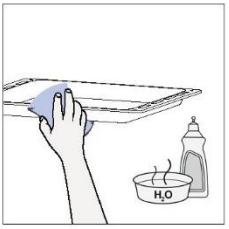


6.2.1.2 TÜHJENDAMINE

1. samm (jääkvee eemaldamine aurutist):
   i.Valige tühjendamise-katlakivi eemaldamise režiim ja seejärel parempoolsest nupust tühjendusfunktsioon.
   ii.Asetage alus süvendi põhja ja vajutage käivitamiseks nuppu Aeg.
   iii.Kui tühjendusfunktsioon lõpeb, eemaldage alus ja puhastage see.

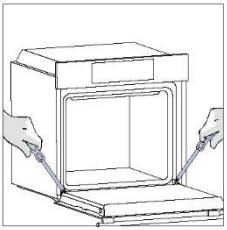




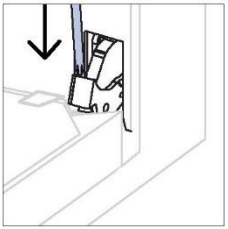


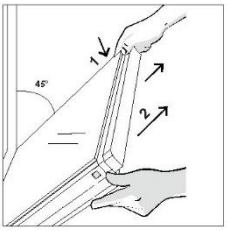
6.2.2. VÄLJASPOOL AHJU: klaasukse eemaldamine ja puhastamine

1. Asetage uks 90° nurga alla. Pöörake hingede lukustussakid ahjust väljapoole.

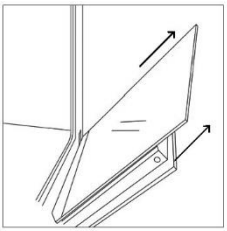




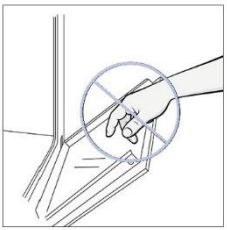
2. Asetage uks 45°. Vajutage samaaegselt kahte nuppu ukse külgmistel osadel ja tõmmake enda poole, et eemaldada ülemise klaasukse kate.



3. Eemaldage väga ettevaatlikult ahjuklaas, alustades sisemisest klaasist. Protseduuri ajal hoidke klaasist kindlalt mõlema käega kinni ja asetage see polsterdatud tasasele pinnale (nt kangale).

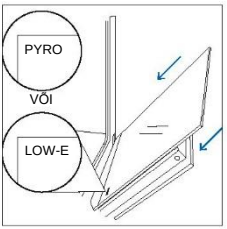


4. **HOIATUS!** Välimine klaas ei ole eemaldatav.

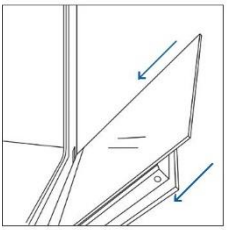


5. Puhastage klaas pehme lapi ja sobivate puhastusvahenditega.

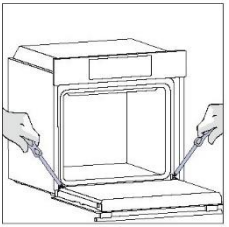
6. Sisestage klaaspaneelid, veendudes, et märgis „Low-E“ on õigesti loetav ja paigutatud ukse vasaku poole alumisele osale vasakpoolse hinge lähedale. Nii jääb esimesele klaasile trükitud silt ukse siseküljele.

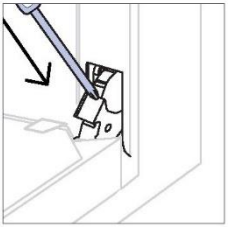


7. Kinnitage ülemise klaasukse kate tagasi, lükates seda sissepoole, kuni kuulete klõpsu kahest külgnupust.



8. Seejärel viige uks tagasi 90° asendisse ja pöörake hingede lukustussakke sissepoole ahju sisemuse poole.



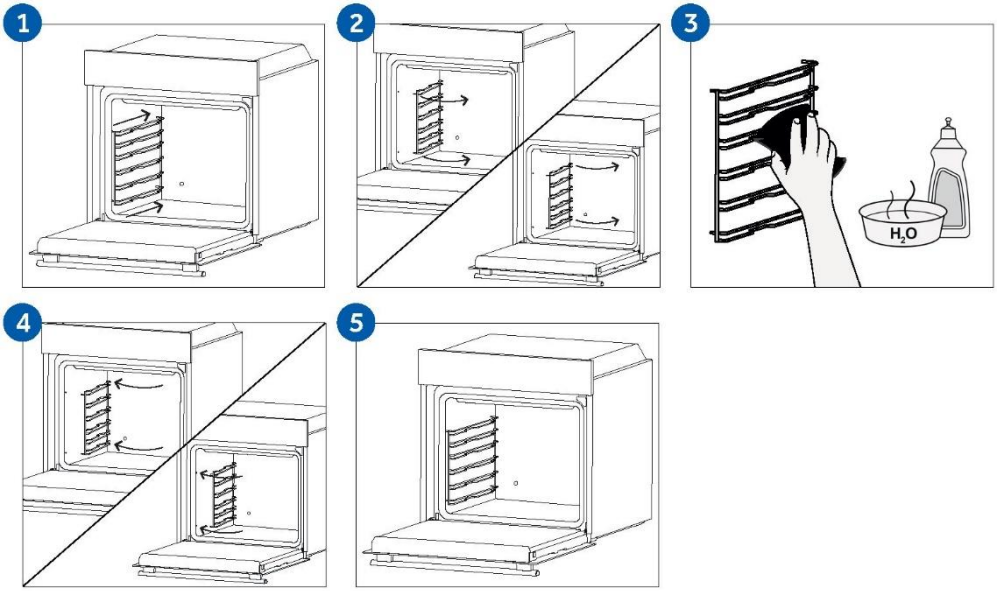


6.3. TARVIKUTE PUHASTAMINE

Pärast igat kasutamist puhastage tarvikud põhjalikult ja kuivatage rätikuga. Püsivate jääkide puhul kaaluge tarvikute leotamist vee ja seebi segus umbes 30 minutit enne nende teistkordset pesemist.

KÜLGRAAMIDE PUHASTAMINE:

1. Eemaldage külgraamid, tõmmates neid noolte suunas.
2. Puhastage külgraamid kas nõudepesumasinas või märja svammiga; pärast kuivatage need kindlasti.
3. Pärast puhastamist pange külgraamid tagasi eemaldamisele vastupidises järjekorras.



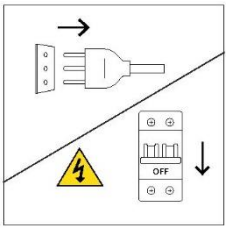
6.4. HOOLDUS

KOMPONENTIDE VAHETAMINE

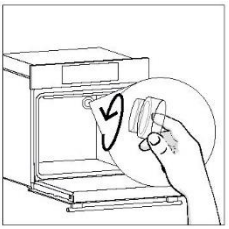
Lambipirni vahetamine:

1. Lahutage ahi vooluvõrgust.
2. Eemaldage lambi klaaskate.
3. Eemaldage lambipirn.
4. Asendage pirn uue sama tüüpi pirniga.
5. Paigutage lambi klaaskate ümber.
6. Ühendage ahi uuesti vooluvõrku.

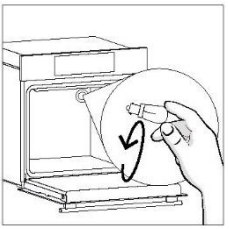
1. samm



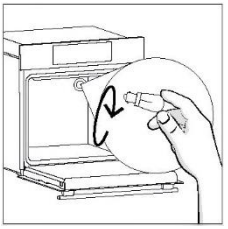
2. samm



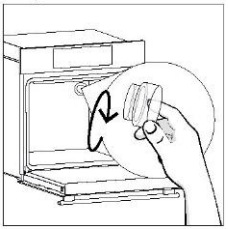
3. samm



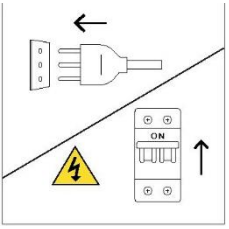
4. samm



5. samm



6. samm

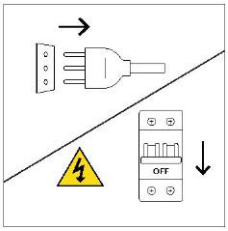


See toode sisaldab ühte või mitut energiatõhususe klassi G (lamp) kuuluvat valgusallikat

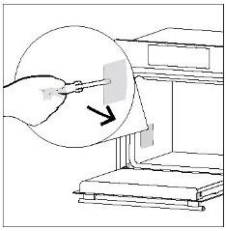
Külgmise pirni vahetamine:

1. Lahutage ahi vooluvõrgust.
2. Kasutage lameda peaga kruvikeerajat, asetades selle kaitseklaasi küljele ja suruge selle eemaldamiseks õrnalt.
3. Võtke lambipirnist ettevaatlikult kinni.
4. Sisestage uus.
5. Paigaldage kaitseklaas uuesti, vajutades seda õrnalt, kuni see lukustub oma kohale.
6. Ühendage ahi uuesti vooluvõrku.

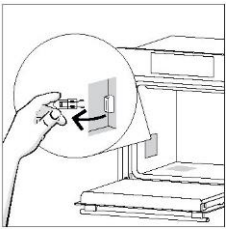
1. samm



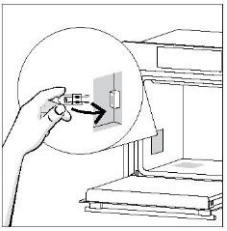
2. samm



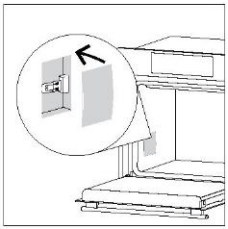
3. samm



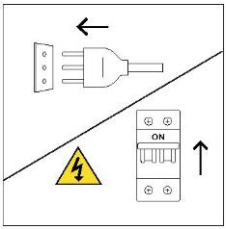
4. samm



5. samm



6. samm

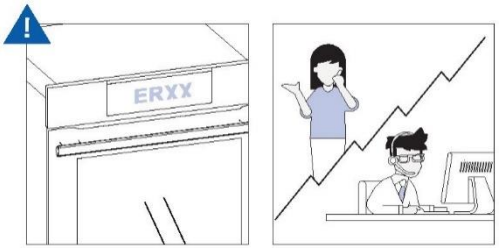


See toode sisaldab ühte või mitut energiatõhususe klassi G (lamp) kuuluvat valgusallikat

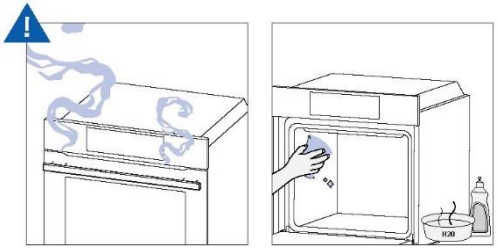
7. VEAOTSING

Kui ahju kasutamisel esineb viga, kuvatakse ekraanil kood „ER“, millele järgneb kaks numbrit, mis tuvastavad vea. Lülitage ahi välja ja eemaldage vooluvõrgust, oodake mõni minut ja seejärel ühendage see uuesti.
Kui viga kaob, võite ahju kasutamist jätkata. Kui see ei õnnestu, helistage klienditeenindusse ja edastage ekraanil kuvatav kood (ERXX).

Viga



Suits



8. KESKKONNAKAITSE JA KÕRVALDAMINE

8.1. SEADME KÕRVALDAMINE

See seade on märgistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete (elektroonikaromude) kohta. Elektroonikaromud sisaldavad nii saasteaineid (millel võib olla negatiivne mõju keskkonnale) kui ka põhielemente (mida saab korduskasutada). On oluline, et elektroonikaromud läbiksid eritöötluse saasteainete nõuetekohaseks eemaldamiseks ja kõrvaldamiseks ning kõikide materjalide ringlussevõtuks.
Üksikisikul võib olla tähtis roll selle tagamisel, et elektroonikaromud ei muutuks keskkonnaprobleemiks; oluline on järgida mõningaid põhireegleid:

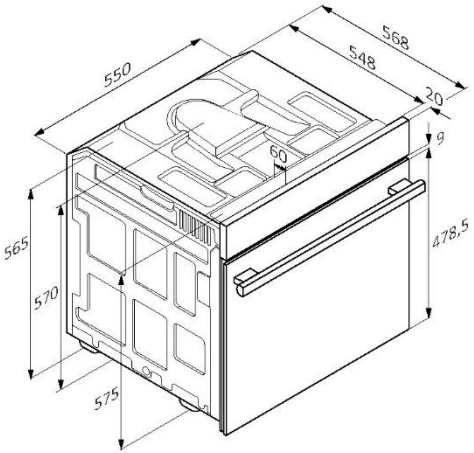
- elektroonikaromusid ei tohiks käidelda koos olmejäätmetega;
- elektroonikaromud tuleks viia spetsiaalsetesse kogumiskohtadesse, mida haldab kohalik omavalitsus või registreeritud ettevõte.

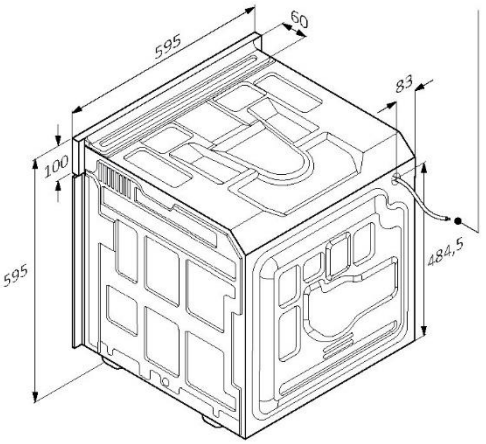
Paljudes riikides võib toimida suurte olmeelektroonikaromude kogumisteenus. Uue seadme ostmisel saate vana tagastada müüjale, kes peab selle ühekordselt tasuta vastu võtma, kui vana seade on uuega sama tüüpi ja samade funktsioonidega.

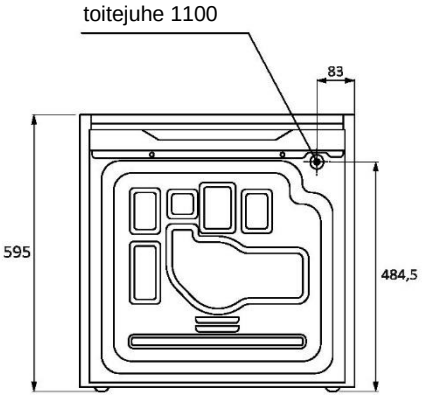
8.2. KESKKONNA SÄÄSTMINE JA AUSTAMINE

Võimaluse korral vältige ahju eelsoojendamist ja proovige see alati täita.
Avage ahju ust nii harva kui võimalik, sest alati, kui uks avatakse, hajub osa õõnes olevast soojusest.
Olulise energiasäästu saavutamiseks lülitage ahi välja 5–10 minutit enne küpsetusaja kavandatud lõppu ja kasutage jääksoojust, mida ahi veel tekitab. Hoidke tihendid puhtad ja korras, et vältida soojuse õõnest välja pääsemist. Kui teil on mitme tariifiga elektrileping, muudab „küpsetusviivituse“ programm energia säästmise lihtsamaks, lükates toidu valmistamise edasi madalama tariifiga ajale.

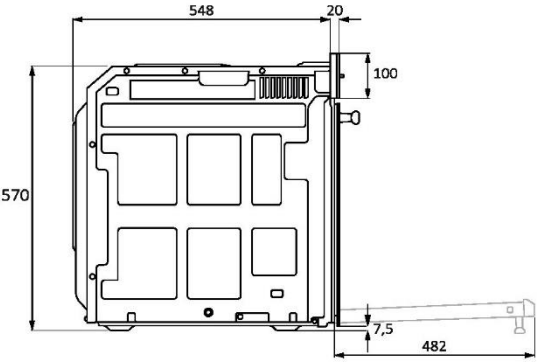
9. PAIGALDAMINE





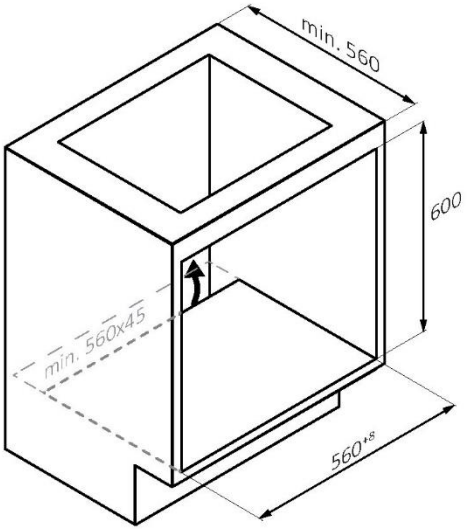


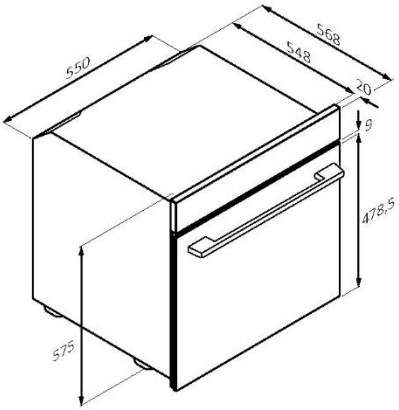
Tagantvaade

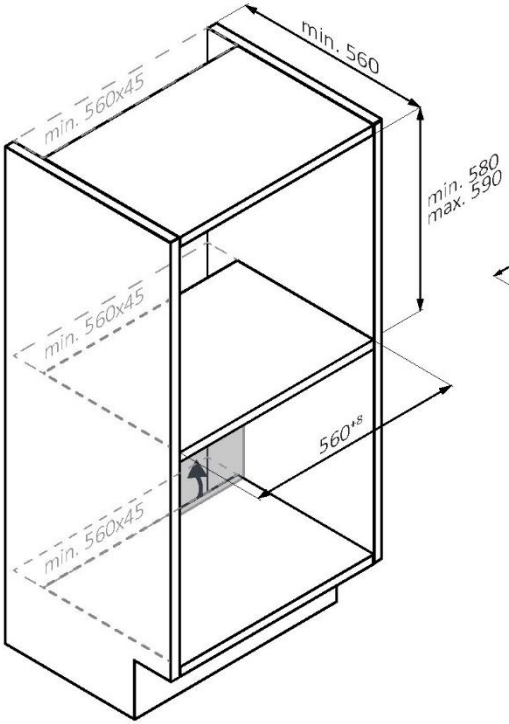


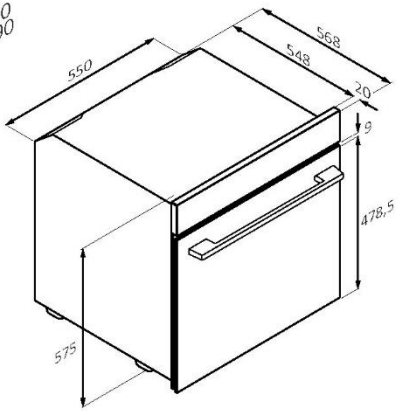
Külgvaade

mm



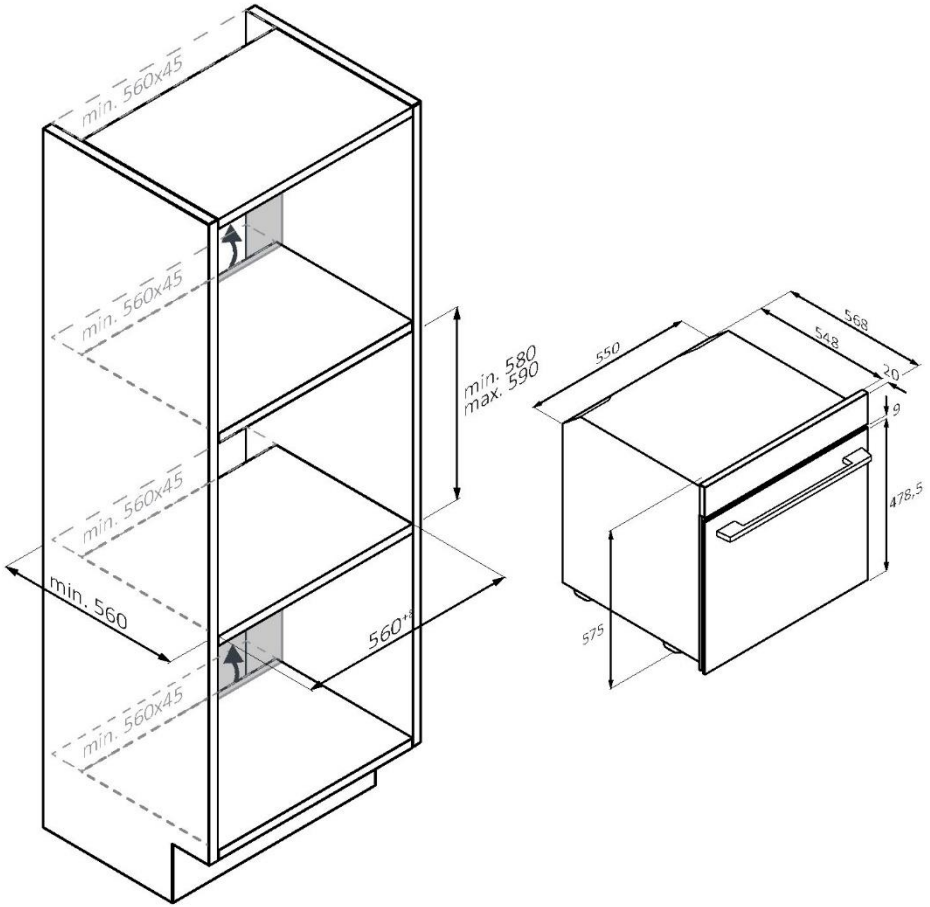




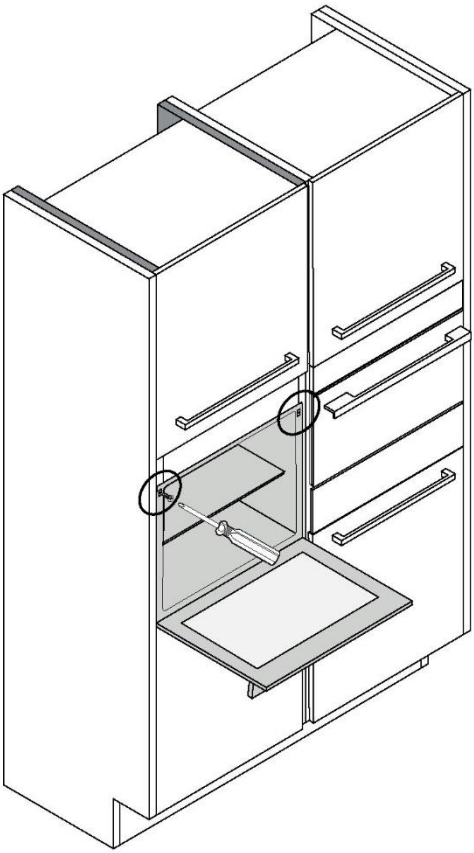


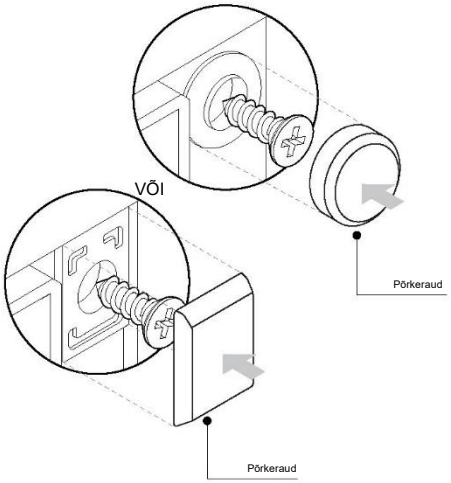
mm

PAIGALDAMINE


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

BIENVENUE

Merci d’avoir choisi notre produit. Pour garantir votre sécurité et obtenir les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement ce manuel, y compris les consignes de sécurité, et le conserver afin de pouvoir le consulter plus tard. Avant d’installer le four, prenez note du numéro de série dont vous pourriez avoir besoin pour des réparations. Vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et consultez un technicien en cas de doute avant de l'utiliser. Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

REMARQUE : veuillez noter que les caractéristiques et les accessoires du four peuvent varier en fonction du modèle que vous avez acheté.

TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

2. PRÉSENTATION DU PRODUIT
2.1. Vue d'ensemble du produit
2.2. Accessoires
2.3. Panneau de commande
2.4. Connectivité

3. AVANT DE COMMENCER
3.1. Informations pour commencer
3.2. Première utilisation

4. FONCTIONNEMENT DU PRODUIT
4.1. Fonctionnement du produit
4.2. Fonctions de cuisson
4.2.1. Fonctions standard
4.2.2. Fonctions spéciales
4.2.3. Caractéristique multi-étapes

5. DIRECTIVES DE CUISSON
5.1. Tableau pour la cuisine générale
5.2. Tableau pour everyday cooking

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE
6.1. Recommandations générales
6.2. Nettoyage du four
6.2.1. Intérieur du four : fonctions de nettoyage
6.2.2. Extérieur du four : retrait et nettoyage de la porte en verre
6.3. Nettoyage des accessoires
6.4. Entretien

7. DEPANNAGE

8. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET ELIMINATION
8.1. Élimination de l'appareil
8.2. Protection et respect de l'environnement

9. INSTALLATION

1. INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- N'utilisez pas de nettoyeur vapeur pour le nettoyage.
- ⚠ **ATTENTION :** afin d'éviter tout danger dû à un réarmement accidentel du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par le service public
- Pendant l'utilisation, l'appareil devient chaud. Faites attention à ne pas toucher les éléments de chauffage à l'intérieur du four.

Utilisation conforme à l'usage prévu

- Utiliser le four uniquement aux fins prévues, à savoir pour cuire des aliments. Toute autre utilisation, par exemple comme source de chaleur, est considérée comme impropre et par conséquent dangereuse. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de tout dégât provoqué par un usage inadapté, incorrect ou déraisonnable.

Limites d'utilisation

- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques courus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, à moins d'être surveillés ou d'avoir appris à utiliser l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Surveillez les enfants pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** l'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds au cours de l'utilisation. Il faut veiller à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : les parties accessibles peuvent devenir brûlantes au cours de l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart.

AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'INSTALLATION

- Le four peut être placé en hauteur dans une colonne ou sous un plan de travail.
- Avant de le fixer, vous devez garantir une bonne ventilation dans l'espace du four pour permettre une circulation correcte de l'air frais requis pour refroidir et protéger les parties situées à l'intérieur. Réalisez les ouvertures spécifiées sur les illustrations en fonction du type de fixation. Fixez toujours le four aux meubles à l'aide des vis fournies avec l'appareil.
- Aucun réglage/opération supplémentaire n'est requis pour faire fonctionner l'appareil aux fréquences nominales.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d'éviter toute surchauffe.
- Pendant l'installation, le four doit être débranché pour éviter de surchauffer.
- Si l'assistance du fabricant est requise pour remédier à des défauts dérivant d'une installation incorrecte, cette assistance n'est pas couverte par la garantie. Il convient de suivre les instructions d'installation à destination du personnel disposant de qualifications professionnelles.
- Une installation incorrecte peut endommager ou blesser des gens, des animaux ou des biens. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de tels dégâts ou blessures.
- L'installation doit être effectuée par un technicien qualifié qui doit connaître et respecter les lois en vigueur dans le pays d'installation et les instructions du fabricant.
- Après avoir déballé l'appareil, vérifiez toujours qu'il n'est pas endommagé. En cas de problème, contactez le service clientèle avant de l'installer et ne le branchez pas.
- Retirez l'emballage avant d'utiliser l'appareil.
- Pendant l'installation, n'utilisez pas la poignée de la porte du four pour soulever et déplacer le four.
- Les meubles d'installation et les meubles adjacents doivent résister à des températures de 95 °C.

- Il est recommandé de porter des gants de protection pendant l'installation afin d'éviter les blessures par coupure.
- N'installez pas le produit dans des lieux ouverts exposés à des agents atmosphériques.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une altitude inférieure à 2000 m.
- Pour enlever les films de protection et les autocollants publicitaires sur la surface de la façade du four avant la première utilisation.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES RISQUES ÉLECTRIQUES

- La prise doit être adaptée à la charge indiquée sur l'étiquette et doit avoir le contact de terre raccordé et en état de fonctionnement. Le conducteur de terre est de couleur jaune-verte. Cette opération doit être effectuée par un professionnel qualifié.
- Le raccordement à la source de courant peut être effectué par une fiche ou par un câblage fixe en plaçant un disjoncteur omnipolaire, avec séparation des contacts conforme aux exigences de la catégorie de surtension III, entre l'appareil et la source de courant capable de supporter la charge raccordée maximale et qui soit conforme à la législation en vigueur.
- En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, demandez à un électricien qualifié de remplacer la prise par une autre d'un type adapté. La fiche et la prise doivent être conformes aux normes en vigueur dans le pays d'installation.
- Le câble de terre jaune-vert ne doit pas être interrompu par le disjoncteur. La prise ou le disjoncteur omnipolaire utilisé pour le raccordement doit être facilement accessible lorsque l'appareil est installé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service clientèle ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
- Pour toute réparation, adressez-vous uniquement au service clientèle et demandez à ce que des pièces détachées originales soient utilisées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant d'effectuer tout travail ou opération d'entretien.
- ⚠ **AVERTISSEMENT** : vérifiez que l'appareil est éteint avant de changer l'ampoule, pour éviter tout risque d'électrocution.
- Le four doit être éteint avant de retirer les pièces amovibles.
  Après le nettoyage, réassemblez-les selon les instructions.

- L'utilisation de tout appareil électrique implique le respect de certaines règles fondamentales :
  - ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil de la source d'alimentation ;
  - ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds humides ou mouillés ;
  - en général, il est déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et des rallonges ;
  - en cas de dysfonctionnement et/ou de mauvais fonctionnement, éteignez l'appareil et évitez d'y apporter des modifications vous-même.
- **REMARQUE** : étant donné que le four peut nécessiter des travaux d'entretien, il est conseillé de garder une autre prise murale disponible afin de pouvoir brancher le four sur celle-ci s'il devait être désinstallé de l'espace dans lequel il est installé.
- Toute réparation, toute installation ou tout entretien non effectué correctement peut mettre gravement en danger l'utilisateur.
- Le fabricant déclare par la présente qu'il n'assume aucune responsabilité pour les dommages directs ou indirects causés par une installation, une réparation ou un entretien incorrect. En outre, il n'est pas responsable des dommages provoqués par l'absence ou l'interruption du système de mise à la terre (p. ex. une décharge électrique).
- **ATTENTION** : afin d'éviter tout danger dû à un réarmement accidentel du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par le service public.
- L'appareil n'est pas conçu pour être activé par une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

UTILISATION ET MAINTENANCE

- La lèchefrite recueille les résidus qui s'égouttent pendant la cuisson.
- Lorsque vous placez la plaque Air Fry ou la grille sur les rails latéraux, veillez à ce que la partie la plus courte du côté (entre la butée et l'extrémité) soit orientée vers l'intérieur du four. Si la grille comporte une barre métallique décorative, veillez à la positionner à l'extérieur du four de manière à ce que le logo de la marque soit visible et lisible.

Pour un positionnement correct, voir également l'image au paragraphe Accessoires de ce manuel d'utilisation.

- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs agressifs ni de racloirs en métal pointus pour nettoyer les vitres de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
- N'utilisez que la sonde de température recommandée pour ce four.
- Durant la cuisson, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur de la cavité du four ou sur la vitre de la porte. Il s'agit d'un phénomène tout à fait normal. Pour réduire cet effet, patientez 10 à 15 minutes après avoir allumé le four avant d'y placer des aliments à l'intérieur. Dans tous les cas, la condensation disparaît lorsque le four atteint la température de cuisson.
- Faites cuire les légumes dans un récipient muni d'un couvercle plutôt que sur une plaque ouverte.
- Évitez de laisser des aliments à l'intérieur du four pendant plus de 15 à 20 minutes après la cuisson.
- Une longue coupure de courant durant une phase de cuisson peut provoquer un dysfonctionnement du moniteur. Dans ce cas-là, contactez le service clientèle.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** Ne recouvrez pas les parois du four avec du papier aluminium ou une protection jetable disponible dans le commerce. Au contact direct de l'émail chaud, le papier aluminium ou toute autre protection risque de fondre et de détériorer l'émail à l'intérieur.
- ⚠ **AVERTISSEMENT :** ne retirez jamais le joint de la porte du four.
- ⚠ **ATTENTION :** ne remplissez pas le fond de la cavité avec de l'eau durant la cuisson ou lorsque le four est chaud.
- Les plateaux et les grilles du four ne conviennent pas à un contact direct avec les aliments. Veuillez utiliser des ustensiles de cuisine adaptés ou du papier sulfurisé.
- Lavez tous les accessoires avant la première utilisation avec une solution à base d'eau chaude et de liquide vaisselle.

AVERTISSEMENTS (*POUR LES FOURS À PYROLYSE)

- Il faut éliminer l'excès de liquide renversé avant d'effectuer le nettoyage.

- ⚠ **AVERTISSEMENT :** avant de commencer le cycle de nettoyage automatique :
  - Nettoyez la porte du four ;
  - Enlevez les résidus grossiers ou importants de nourriture de l'intérieur du four avec une éponge humide. N'utilisez pas de détergents ;
  - Ôtez tous les accessoires et l'ensemble des rails coulissants (le cas échéant) ;
  - Ne mettez pas de torchons à l'intérieur.
- Pendant la pyrolyse (si disponible), les surfaces peuvent devenir plus chaudes que d'habitude et les enfants doivent être tenus à l'écart.
- Si une plaque de cuisson est installée au-dessus du four, n'utilisez jamais la plaque de cuisson lorsque la pyrolyse fonctionne, cela évitera toute surchauffe de la plaque de cuisson.

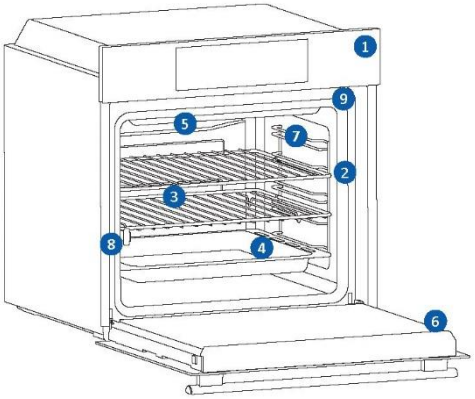
AVERTISSEMENTS (*POUR STEAM LITE)

AVERTISSEMENT : risque de brûlure et d'endommagement de l'appareil. L'utilisation de la fonction vapeur peut provoquer des brûlures lorsque la vapeur est libérée : ouvrez la porte avec prudence pour éviter toute blessure après avoir utilisé une fonction de cuisson à la vapeur.

- N'utilisez que de l'eau potable pour remplir le réservoir.
- Lorsque vous remplissez le four d'eau, utilisez au maximum 250 ml d'eau.

2. PRÉSENTATION DU PRODUIT

2.1. VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

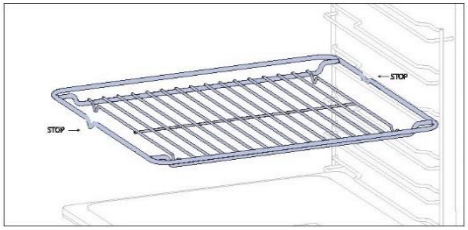


1. **Panneau de commande**
2. **Numéros des emplacements**
3. **Grille métallique**
4. **Plaques**
5. **Couvercle du ventilateur**
6. **Porte du four**
7. **Grilles latérales** (si présentes : uniquement pour cavité plate)
8. **Numéro de série et code QR**
9. **Insertion de l'entonnoir à vapeur**

Écrivez ici votre numéro de série pour consultation ultérieure.

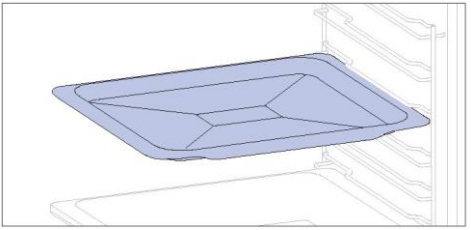
2.2. ACCESSOIRES

1 Grille métallique



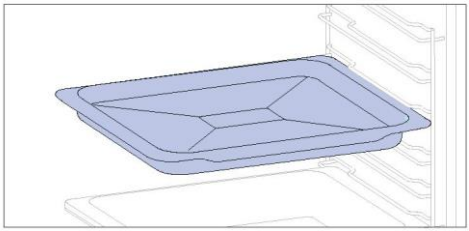
La grille métallique d'un four est un élément amovible et réglable qui soutient les ustensiles de cuisine, garantissant une cuisson uniforme et facilitant le nettoyage. Elle peut être utilisée pour maintenir les plats et les casseroles à différentes hauteurs pour répondre à différents besoins en matière de cuisson.

2 Plaque de cuisson (si présente*)



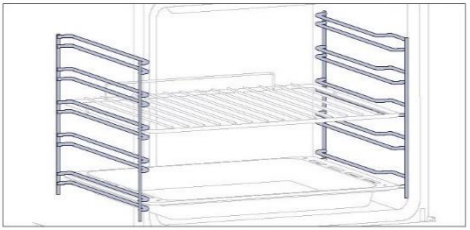
Une plaque de cuisson est idéale pour obtenir un fond uniformément doré, ce qui en fait un produit idéal pour les biscuits et les pâtisseries en raison de sa forme plate et peu profonde. En outre, le fait de la placer sous une grille de cuisson peut aider à récupérer les gouttes et à éviter les salissures dans le four.

3 Plaque profonde



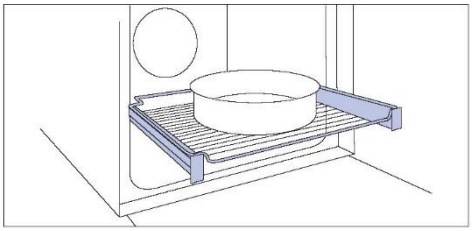
La plaque plus profonde est idéale pour les recettes nécessitant l'ajout de liquides ou de couches, comme les ragoûts ou les rôtis. Sa profondeur est spécialement conçue pour garantir la consistance souhaitée des aliments qui y sont préparés.

4 Grilles latérales (si présentes*)



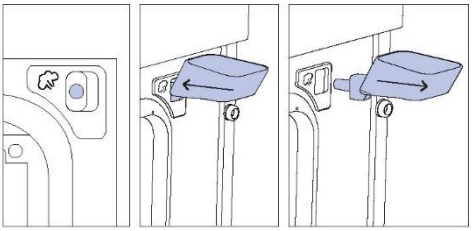
Situées de part et d'autre de la cavité du four, les grilles latérales sont conçues pour placer les plaques de cuisson et les grilles pendant la cuisson.

5 Guides télescopiques (si présents*)



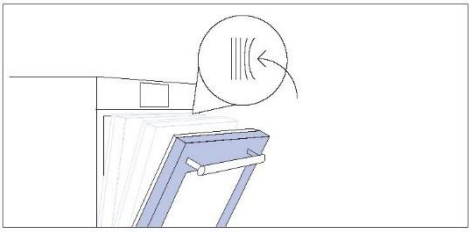
Les rails télescopiques pour four sont des grilles qui peuvent être allongées, ce qui permet de placer ou de retirer plus facilement des plats, sans avoir à pénétrer à l'intérieur d'un four chaud. Ils améliorent la sécurité et la stabilité et peuvent être réglés à différents niveaux.

6 Entonnoir à vapeur



L'entonnoir à vapeur est un accessoire utile pour ajouter l'eau nécessaire, par l'orifice prévu à cet effet, pour les programmes de cuisson à la vapeur.

7 Charnières à fermeture/ouverture douce (si présentes*)



Les charnières de fermeture et d'ouverture douce contrôlent le mouvement de la porte, garantissant un mouvement fluide et évitant les claquements.

2.3. PANNEAU DE COMMANDE

Les fonctions et le classement des fonctions peuvent être modifiés selon le modèle.

1. Bouton de sélection des fonctions
2. Temps
3. Température
4. Affichage LED
5. Contrôle à distance
6. Lampe
7. Molette

PRINCIPALES FONCTIONS

L'écran a 4 fonctions principales :

Symbole	Fonction	Description
	Temps	Appuyez une fois pour la durée de cuisson, deux fois pour l'alarme (disponible en mode veille), trois fois pour l'heure du jour et quatre fois pour le départ différé. En mode veille, seule la minuterie est accessible.
≫ 3"	**Température**	Appuyez une fois pour vérifier la température de la cavité, appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour activer l'option de préchauffage rapide (disponible uniquement pendant la phase de préchauffage du four). Lorsque le préchauffage est actif, l'icône correspondante s'affiche à l'écran.
	Contrôle à distance activé/désactivé	Appuyez sur cette touche pour activer le contrôle à distance, après avoir appairé le four à l'application hOn (via l'application).
	Éclairage	Appuyez pour allumer/éteindre la lumière de la cavité du four.

FONCTIONS D'AFFICHAGE (visibles uniquement lorsqu'elles sont actives)

Symbole	Fonction	Description
	Mode sec	L'icône apparaît lorsque la quantité d'eau ajoutée par l'entonnoir à vapeur n'est pas suffisante pour exécuter le programme de cuisson à la vapeur. Le programme de cuisson se poursuit en mode sec.

2.4. CONNECTIVITÉ

Paramètres sans fil

Technologie	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bande(s) de fréquence [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Puissance maximale [mW]	100	10

Informations sur le produit pour les équipements en réseau

La consommation de courant du produit en veille en réseau si tous les ports de réseau câblés sont connectés et si tous les ports de réseau sans fil sont activés :
2,0 W.

Comment activer le port de réseau sans fil :

Le module Wi-Fi s'allume dès que le bouton de fonction est placé dans une position différente de zéro.

Comment désactiver le port de réseau sans fil :

Le module Wi-Fi est toujours éteint lorsque le bouton de fonction est réglé sur la position zéro.
Si le bouton est réglé sur une autre position, allez dans le menu Wi-Fi et sélectionnez off pour désactiver le Wi-Fi.

Par la présente, Candy Hoover Group Srl déclare que l'équipement radio est conforme à la directive 2014/53/UE et aux exigences réglementaires applicables pour le marché UK. Le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : **www.candy-group.com**

COMMENT INTERAGIR AVEC L'APPLICATION

Votre appareil peut être connecté au réseau sans fil de votre domicile et commandé à distance à l'aide de l'application. Connectez votre appareil pour vous assurer qu'il reste à jour avec les derniers logiciels et fonctionnalités.

REMARQUE

- Une fois le four allumé, l'icône WI-FI clignote pendant 30 minutes. Pendant cette période, il est possible d'enregistrer le produit.
- Assurez-vous que le réseau Wi-Fi de votre domicile est activé.
- Vous serez guidé pas à pas sur votre appareil et sur votre appareil mobile.
- La connexion de votre four peut prendre jusqu'à 10 minutes.
- Pour plus de conseils et pour le dépannage, veuillez vous référer à l'application.

Téléchargez l'application sur votre smartphone.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

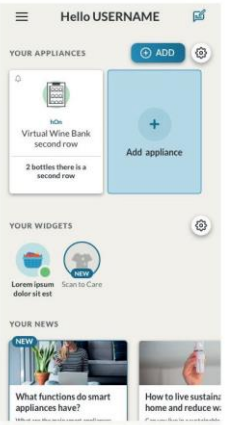
INSCRIPTION D'UN NOUVEL UTILISATEUR

- Cliquez sur « S'inscrire »
- Vous pouvez vous inscrire par le biais de vos comptes sociaux ou avec votre adresse électronique personnelle

APPAIRAGE RAPIDE

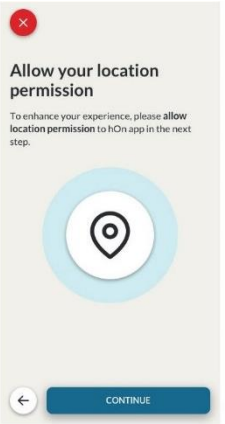
Étape 1

- Sélectionnez « Ajouter un appareil ».



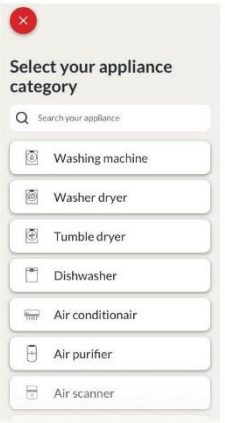
Étape 2

- Autorisez votre localisation.



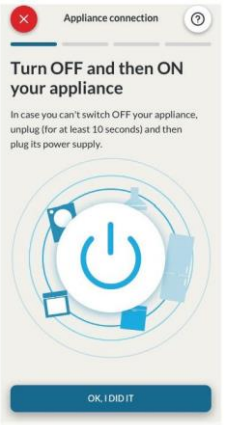
Étape 3

- Sélectionnez le four dans la catégorie des appareils.



Étape 4

- Allumez votre appareil ; s'il est déjà allumé, éteignez-le et rallumez-le.

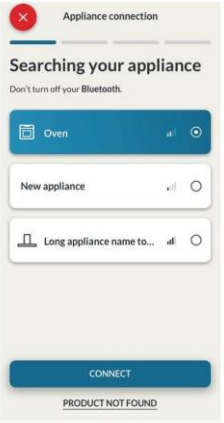


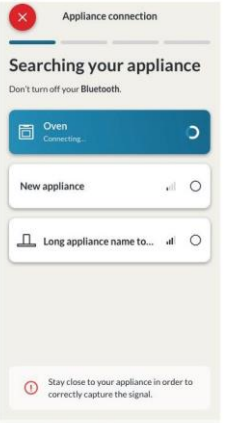
Étape 5

- Lorsqu'il aura été allumé, l'application hOn commencera à rechercher votre appareil électroménager.

Étape 6.1-6.2

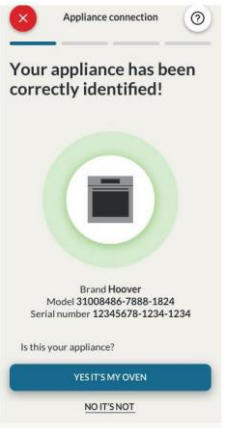
- Sélectionnez votre appareil ménager, appuyez sur « connexion » et attendez quelques secondes.





Étape 7

- Votre four sera détecté et vous pourrez le contrôler par le biais de hOn.

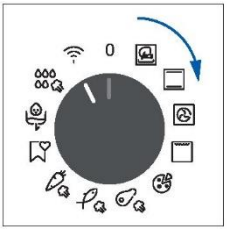
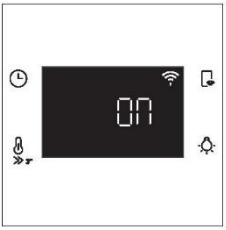


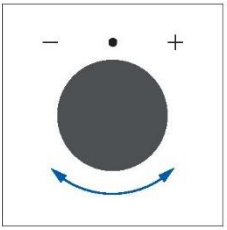
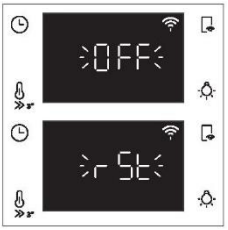
COMMENT MODIFIER LES PARAMÈTRES DU WI-FI

Une fois l'appareil enregistré, l'utilisateur peut modifier les paramètres du WI-FI entre :

- **WI-FI ON (Wi-Fi activé) :** l'application permet seulement de surveiller l'état du four.
- **WI-FI OFF (Wi-Fi désactivé) :** le four n'est pas connecté mais toujours enregistré avec des identifiants réseau sauvegardés.
- **WI-FI RESET (Remise à zéro du Wi-Fi) :** la connexion est réinitialisée et un nouvel enregistrement est possible.

1. Tournez le bouton de fonction sur le menu WI-FI.
2. L'écran affiche « On ».
3. Tournez la molette jusqu'à ce que « Off » ou le réglage de réinitialisation « rSt » s'affiche.

CONTRÔLE À DISTANCE

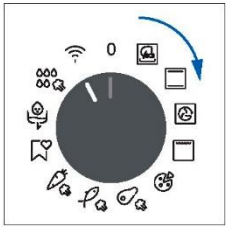
Le contrôle à distance offre de nombreux avantages aux utilisateurs, en améliorant la commodité, l'efficacité et l'expérience globale de cuisson, en donnant la possibilité de contrôler le produit directement à partir de l'appareil et de l'application hOn

Cette fonction permet, à travers votre appareil, de profiter de diverses fonctionnalités, telles que le démarrage instantané ou programmé de recettes ou de programmes de cuisson déjà disponibles dans l'application ; le suivi en temps réel de l'avancement de vos recettes ; le réglage des paramètres de cuisson en cours d'utilisation ; le suivi du processus de cuisson à l'aide de la sonde ; la gestion des recettes sauvegardées à l'aide de la « fonction Jolly » sur le produit (se reporter au paragraphe correspondant). De plus, il est possible de recevoir des notifications lorsque des programmes ou des recettes sont terminés. Le contrôle à distance ne peut être activé que lorsque le produit est enregistré.

REMARQUE : il est disponible pour toutes les fonctions de cuisson du produit, à l'exception des programmes Gratin et Supergrill.

Comment activer le contrôle à distance :

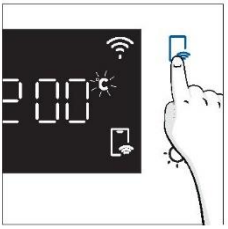
1. Tournez le bouton de fonction sur le menu WI-FI.
2. Appuyez sur .
3. L'écran affiche « hOn ». Les icônes WI-FI et Contrôle à distance s'affichent.
4. Accédez à l'application, sélectionnez un programme et laissez la cuisson commencer. Pendant le processus, il est possible de contrôler et de modifier les paramètres du programme à partir du produit et de l'application.



Il est également possible d'activer le contrôle à distance pendant la cuisson en appuyant sur la touche correspondante

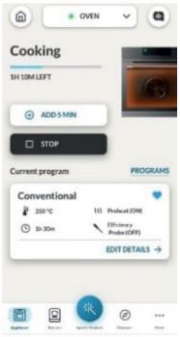
Comment arrêter le contrôle à distance :

Lorsque le programme de cuisson est en cours, il peut être arrêté directement à partir du produit lui-même en tournant le bouton de fonction sur une autre position. Ces actions interrompent le processus de cuisson. Vous pouvez également appuyer sur la touche correspondante du contrôle à distance fourni avec votre appareil. Ces actions interrompent le processus de cuisson.



Vous pouvez également arrêter le programme de cuisson à distance à l'aide de l'application en cliquant sur la touche « STOP » sur l'écran de l'appareil. Le four arrête automatiquement la cuisson.

REMARQUE : si l'utilisateur interrompt la cuisson en cours dans le four, la cuisson interrompue sera simultanément affichée dans l'application.



3. AVANT DE COMMENCER

3.1. INFORMATIONS POUR COMMENCER

Lorsque vous allumez le four pour la première fois, vous pouvez remarquer un peu de fumée.
Ne vous inquiétez pas, attendez simplement que la fumée se dissipe avant d'utiliser le four.

Fonctionnement de la porte

Pendant la pyrolyse, la porte du four reste verrouillée en permanence. S'il n'est pas verrouillé, le four affiche le code d'erreur 24 et interrompt la fonction de nettoyage.

Comment fonctionne l'éclairage

La cavité du four est éclairée par une ou plusieurs ampoules, généralement activées à chaque fois qu'une fonction de cuisson commence.
Pour les fours équipés d'un interrupteur de porte (voir ci-dessous), la lumière s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte.
Pour les fours équipés d'une touche lampe, celle-ci peut également être utilisée pour allumer la lumière.
Si la porte du four reste ouverte pendant plus de 10 minutes, la lumière s'éteint automatiquement.
Pendant la pyrolyse, la lumière reste éteinte. *

Fonctionnement du ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement sert à dissiper la chaleur, à éviter que le four et son environnement ne deviennent trop chauds et à protéger les appareils de cuisine contre les effets des températures élevées. C'est pourquoi vous continuez à entendre le ventilateur de refroidissement pendant un certain temps, même après avoir éteint le four.
Il fonctionne pendant et après le cycle de cuisson en fonction de la température à l'intérieur du four.
Lorsque le ventilateur de refroidissement fonctionne, il produit généralement un léger bourdonnement ou ronronnement. Vous pouvez également remarquer un flux d'air chaud émanant de l'espace entre la porte du four et le panneau de commande. Pendant la pyrolyse et lorsque la porte est verrouillée, le ventilateur de refroidissement est activé. *
Pendant la fonction ÉCO, la lumière reste éteinte.

(*uniquement pour les fours à pyrolyse)

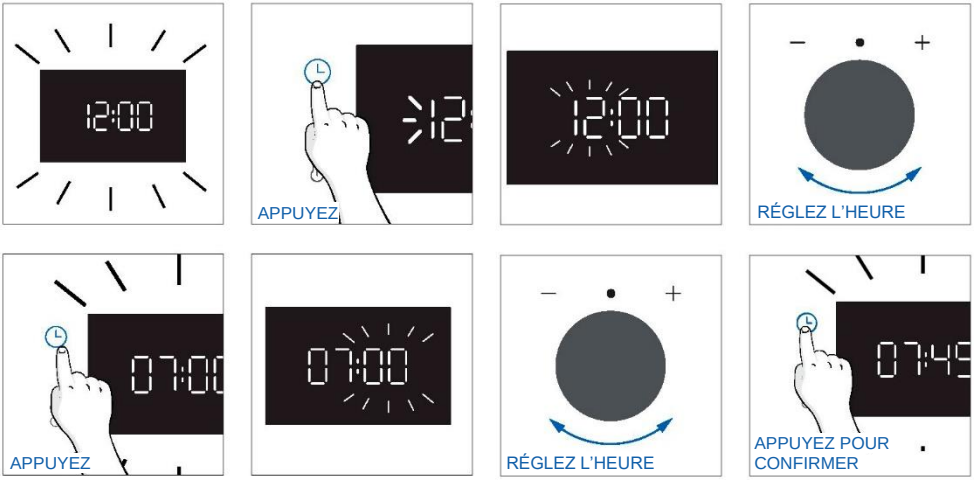
Fonctionnement de la barre d'état

La barre d'état, basée sur les programmes définis, simplifie le contrôle de la température et du temps. Plus précisément, pour les fonctions prévoyant un préchauffage, elle affiche l'augmentation de la température pendant cette phase. Dans les programmes de cuisson et la fonction pyrolyse, elle indique respectivement le compte à rebours du temps de cuisson et du cycle de nettoyage.

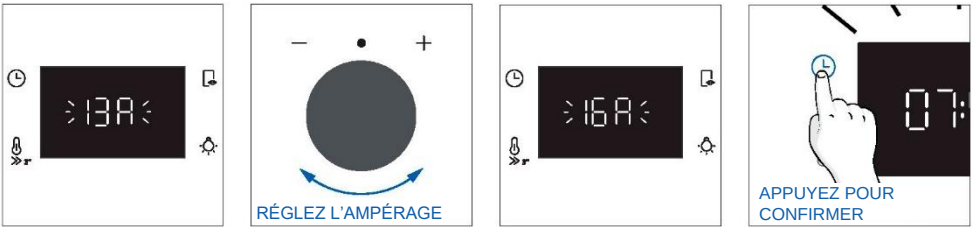
3.2. PREMIÈRE UTILISATION

Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, la première étape consiste à régler l'heure, à choisir entre 13 et 16 ampères, à sélectionner la luminosité et le niveau sonore.

- **RÉGLEZ L'HEURE :** L'écran affiche l'heure prédéfinie clignotante '12:00'. Pour la modifier, appuyez sur ⏲ et utilisez le bouton droit pour ajuster l'heure actuelle. Appuyez à nouveau sur ⏲ et suivez la même procédure pour régler les minutes. Pour confirmer, appuyez une nouvelle fois sur ⏲.

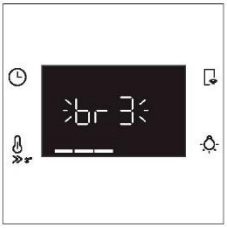


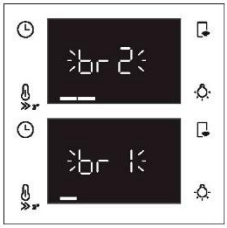
- **AMPÉRAGE :** par défaut, le four est réglé pour fonctionner avec une puissance plus élevée, adaptée aux foyers de plus de 3 kW (16 A). Si votre logement dispose d'une puissance inférieure, vous pouvez régler ce paramètre sur 13 A. Ce paramètre influe sur la vitesse à laquelle le four chauffe. Le choix de l'option la plus élevée (16 A) signifie qu'il chauffe plus rapidement (parce que l'absorption de puissance est plus importante). Sur l'écran, deux choix s'offrent à vous : 13 A et 16 A. Il suffit de tourner le bouton droit pour choisir celui que vous voulez, puis d'appuyer sur ⏲ pour confirmer.



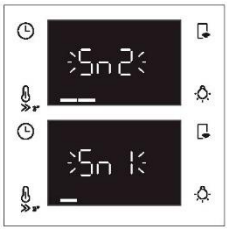
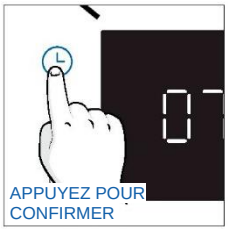
REMARQUE : l'option de réglage de l'ampérage n'est disponible que lors de l'installation initiale. Pour modifier l'ampérage réglé, veuillez vous reporter aux instructions postérieures à l'installation.

- **LUMINOSITÉ :** L'écran affiche le symbole « br ». Les chiffres représentent le niveau d'intensité de la luminosité, modifiable en tournant le bouton de droite. Pour confirmer, appuyez sur ⏲



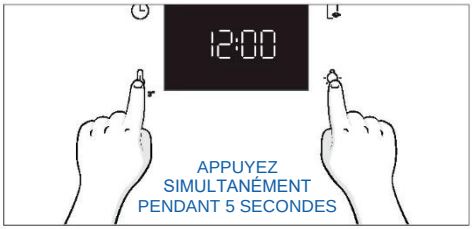


- **SON :** L'écran affiche le symbole « Sn ». Les chiffres représentent le niveau d'intensité du son, modifiable en tournant le bouton de droite. Pour confirmer, appuyez sur ⏲

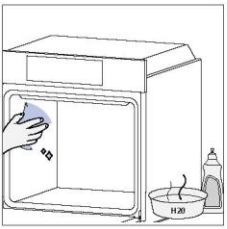
- **INSTRUCTIONS POST-INSTALLATION**

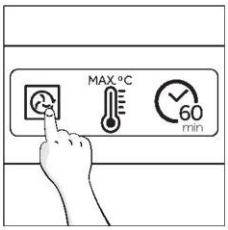
Lorsque le four est en mode veille, il est possible de revenir aux réglages initiaux en appuyant simultanément sur les touches Température et Lampe pendant 5 secondes.



3.2. NETTOYAGE PRÉLIMINAIRE

Nettoyez le four avant de l'utiliser pour la première fois. Essuyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux humide. Lavez tous les accessoires et essuyez l'intérieur du four avec une solution à base d'eau chaude et de liquide vaisselle. Réglez le four vide sur la température maximale et laissez-le allumé pendant 1 heure environ, cela éliminera toutes les odeurs résiduelles de « neuf ».



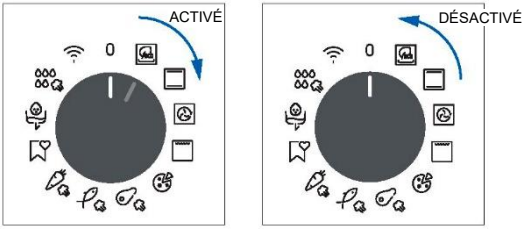


4. FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

4.1. FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

MISE EN MARCHE/ARRÊT DU FOUR

Pour allumer le four, tournez le bouton de fonction (dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse) et sélectionnez un programme de cuisson. Pour l'éteindre, placez le bouton de fonction sur la position « 0 ».

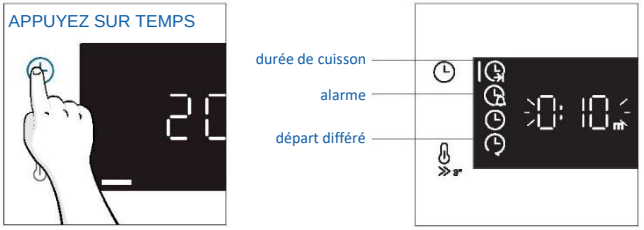


RÉGLEZ LE PROGRAMME DE CUISSON

Tournez le bouton de fonction et sélectionnez le programme souhaité. L'écran affiche une température par défaut qui peut être modifiée à tout moment en tournant le bouton de droite (dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température et dans le sens inverse pour la diminuer).

MENU TEMPS

Accédez au menu Temps en appuyant sur ⏲. Pour naviguer à l'intérieur, appuyez sur ⏲ autant de fois que nécessaire pour entrer dans les paramètres suivants :

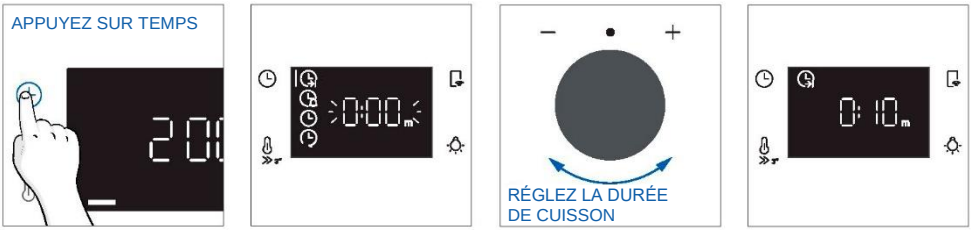


REMARQUE : il n'est pas possible de régler plusieurs paramètres en même temps, donc seul le dernier réglé reste en mémoire alors que le précédent est effacé.

DURÉE DE CUISSON

Permet de définir le temps de cuisson requis pour la recette choisie.

ACTIVATION : appuyez sur pour entrer dans le menu Temps. Appuyez sur autant de fois que nécessaire pour sélectionner la fonction « Durée de cuisson ». Utilisez ensuite la molette pour régler la valeur.

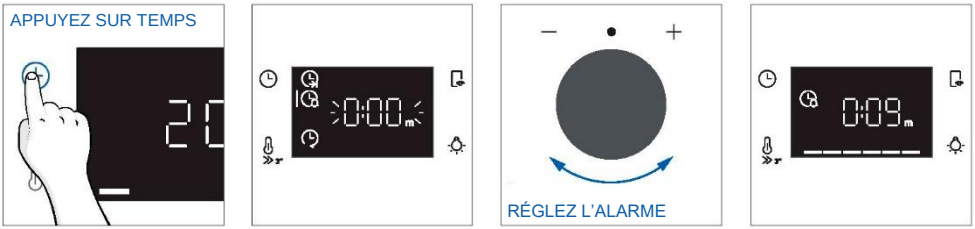


Le compte à rebours commence à la fin du préchauffage (le cas échéant). Pendant la phase de cuisson, il est possible de modifier la valeur de la durée en tournant le bouton de droite. Lorsque la durée est écoulée, la cuisson s'arrête.

ALARME

Permet d'utiliser le four comme alarme.

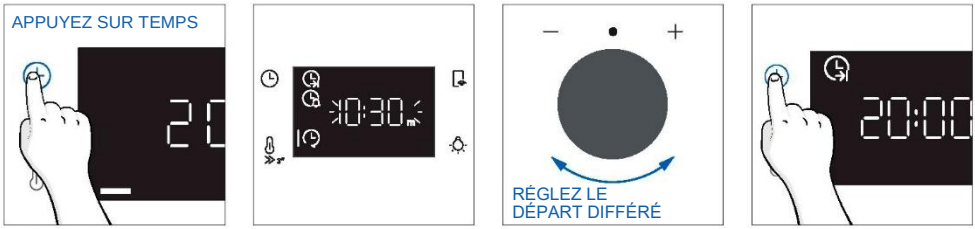
ACTIVATION : appuyez sur pour entrer dans le menu Temps. Appuyez sur autant de fois que nécessaire pour sélectionner la fonction « Alarme ». Utilisez ensuite la molette pour régler la valeur.



Lorsque la fonction est activée, l'information principale affichée à l'écran est toujours l'heure. Pour modifier la température, appuyez sur pour entrer dans le mode de modification dédié. Lorsque la durée est écoulée, la cuisson se poursuit jusqu'à ce que le bouton de gauche soit tourné sur la position 0.
Cette fonction peut également être réglée lorsque le four est en mode veille en appuyant sur . Lorsqu'elle est activée, l'alarme fonctionne indépendamment des fonctions de cuisson du four.

DÉPART DIFFÉRÉ

Permet de choisir l'heure de début de la cuisson.
ACTIVATION : appuyez sur pour entrer dans le menu Temps. Appuyez autant de fois que nécessaire pour sélectionner la fonction « Départ différé ». Utilisez ensuite la molette pour régler l'heure de début de la cuisson.

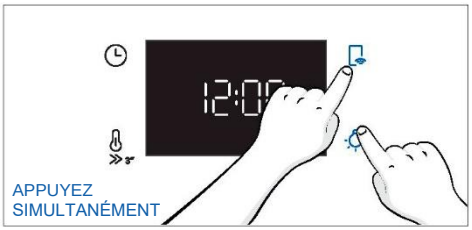


REMARQUE : le départ différé ne peut être activé qu'après avoir réglé la durée de cuisson et il n'est pas disponible avec les fonctions du gril.

FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

SÉCURITÉ ENFANT

Cette fonction vous permet de verrouiller l'écran afin d'éviter toute utilisation indésirable par des mineurs. Pour l'activer, appuyez simultanément sur les touches de la lampe et du contrôle à distance pendant 3 secondes.
Une icône représentant un verrou apparaît sur l'interface utilisateur. Dans cette situation, l'interface utilisateur du four est verrouillée et aucune modification des réglages ne peut être effectuée.
Pour désactiver la sécurité enfant, appuyez à nouveau sur les touches de la lampe et du contrôle à distance pendant 3 secondes (l'icône de la clé disparaît).



4.2. FONCTIONS DE CUISSON

OPTION DE PRÉCHAUFFAGE RAPIDE

Afin d'accélérer la phase de préchauffage, l'option de préchauffage rapide peut être sélectionnée en appuyant sur l'icône de température pendant 3 secondes après avoir sélectionné le programme de cuisson et la température. Cette option active une combinaison de ventilateur et résistances, quelle que soit la fonction de cuisson choisie.

Pour économiser de l'énergie, lorsque le préchauffage rapide est activé, la lampe sera éteinte jusqu'à ce que le four atteigne la température souhaitée.

4.2.1. FONCTIONS STANDARD

REMARQUE : pour les fonctions qui nécessitent un préchauffage, assurez-vous que tous les accessoires sont retirés pendant cette phase. Suivez les instructions du tableau ci-dessous pour ce qui concerne le préchauffage.

« OUI/PRÉCHAUFFAGE RAPIDE » signifie que le préchauffage est nécessaire et que l'option de préchauffage rapide est disponible ; « NON » signifie que le préchauffage n'est pas disponible et que les aliments doivent être placés dans le four froid.

Symbole	Fonction	T°C par défaut Plage de T°C	Position suggérée pour la grille	Préchauffage	Suggestions
	*ÉCO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NON	IDÉALE POUR : cuire de la viande, du poisson ou des légumes Cette fonction permet d'économiser de l'énergie pendant la cuisson, tout en gardant les aliments moelleux et tendres. La lampe de la cavité est éteinte
	*Convection naturelle	200 °C 30-250 °C	L2/L3	OUI/PRÉ-CHAUFFAGE RAPIDE	IDÉALE POUR : gâteaux, pains, biscuits, quiches sur un niveau par chauffage supérieur et inférieur. Peut être utilisée avec Preci Probe.
	Multi-niveaux	160 °C 50-250 °C	L4 (une plaque) L2+L5 (deux plaques) L2+L4+L6 (trois plaques)	OUI/PRÉ-CHAUFFAGE RAPIDE	IDÉALE POUR : les gâteaux, biscuits et pizzas sur un ou plusieurs niveaux. Idéale pour cuire différents aliments. Peut être utilisée avec Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NON	IDÉALE POUR : de grandes quantités de saucisses, de steaks et de pain grillé. La zone entière sous l'élément de la grille devient chaude. À utiliser avec la porte fermée. Retournez les aliments aux deux tiers de la cuisson (si nécessaire).

* Testé conformément à la norme EN 60350-1 en vue de la déclaration de consommation d'énergie et de la classe énergétique.

**À utiliser avec la porte fermée.

4.2.2. FONCTIONS SPÉCIALES

Symbole	Fonction	T°C par défaut Plage de T°C	Position suggérée pour la grille	Préchauf-fage	Suggestions
	Pizza	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NON	IDÉALE POUR : toutes sortes de pizzas sans préchauffer le four. Utilisez des températures plus basses pour les produits surgelés et 300 °C pour les recettes maison.
	Jolly	-	-	-	Ajoutez à la liste prédéfinie des fonctions celle que vous préférez et qui n'est pas encore présente dans votre four. Vous pouvez la configurer via l'application hOn.

Fonction Jolly

Grâce à la fonction Jolly, ce produit offre une expérience entièrement personnalisable, vous permettant de stocker vos recettes personnalisées directement sur le four. Vous pouvez exécuter ces recettes aussi souvent que vous le souhaitez, même sans avoir besoin de vous connecter à l'application.

Comment régler la fonction Jolly :

Pour activer la fonction Jolly sur votre four, ouvrez la section des recettes de l'application, sélectionnez la recette que vous souhaitez utiliser puis cliquez sur « Utiliser comme fonction Jolly ».

À partir de ce moment-là, vous pouvez la démarrer à partir du produit, même sans interaction avec l'application. Il suffit de tourner le bouton de fonction sur la fonction Jolly pour démarrer le processus de cuisson.

L'écran affiche la température prédéfinie.

Comment modifier la fonction Jolly :

Pour modifier une fonction Jolly, allez dans la section des recettes de l'application et sélectionnez la carte de la recette désignée comme fonction Jolly. Appuyez sur le bouton « modifier » pour personnaliser la recette et modifier les paramètres définis auparavant.

Un message contextuel vous informe alors que pour enregistrer la nouvelle fonction Jolly modifiée, vous devez supprimer la précédente. Si vous confirmez, la fonction Jolly précédente sera supprimée et les nouveaux paramètres seront enregistrés sur le produit et seront visibles dans l'application.

Comment supprimer la fonction Jolly :

Pour supprimer la fonction Jolly de l'interface utilisateur du four, accédez à la section des recettes de l'application.

En appuyant sur la carte de la recette désignée comme fonction Jolly, il est possible de la supprimer en cliquant sur la touche rouge « touche de suppression ».

Une fenêtre contextuelle confirme l'opération et vous demande de la confirmer. Si vous procédez ainsi, la fonction Jolly enregistrée sur le four sera supprimée et ne sera plus disponible dans l'application.

4.2.3. CARACTÉRISTIQUE MULTI-ÉTAPES

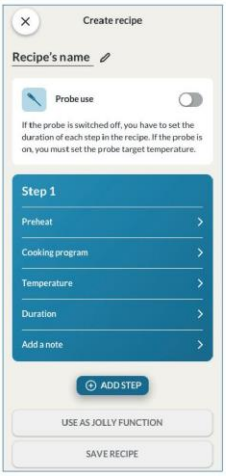
La caractéristique multi-étapes permet de conserver les paramètres de cuisson précédemment réglés (température et durée) tout en changeant de fonction pendant la cuisson.

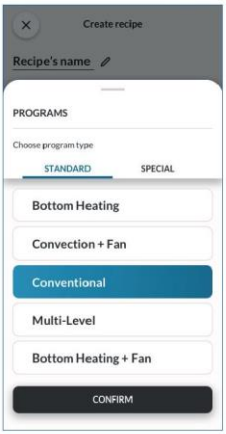
Les recettes multi-étapes peuvent être créées sur l'application hOn grâce à la fonction U-Create et être enregistrées sur le four.

L'utilisateur peut enregistrer la recette multi-étapes en tant que fonction Jolly pour la stocker dans le four ou l'enregistrer sur hOn pour la démarrer à distance à partir de l'application.

Étape 1. Dans la section U-Create de l'application, appuyez sur « Créer une recette ».

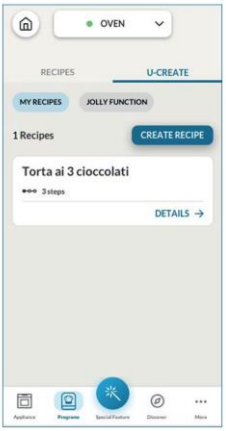
Étape 2. Modifiez le nom de la recette et choisissez les paramètres de la première étape de la recette.





Étape 3. Après avoir personnalisé la première étape, appuyez sur « Ajouter une étape » pour ajouter une autre fonction de cuisson à la recette et personnaliser ses paramètres.

Étape 4. Enregistrez la recette sur l'application pour la démarrer à distance à partir de hOn ou enregistrez-la en tant que « Fonction Jolly » pour la retrouver directement sur le four.



5. DIRECTIVES DE CUISSON

5.1. TABLEAU POUR LA CUISINE GÉNÉRALE

Catégorie	Recette	Nombre de niveaux	Programme de cuisson	T°C	Préchauf-fage	Accessoire de cuisson	Empla-cement	Temps de cuisson après préchauffage* (min)
Pâtisseries sucrées	Petits gâteaux/ Muffins	1	Convection naturelle Multi-niveaux	175 °C 160 °C	O	Plaque de cuisson Plaque de cuisson	L3 L4	20-30 30-40
		2	Multi-niveaux	150 °C		Plaques de cuisson + plus profondes	L2+L5	30-40
		3	Multi-niveaux	140 °C		Plaques du four	L2+L4+L6	40-50
	Génoises (Ø 26 cm)	1	Convection naturelle	170 °C	O	Grille métallique + moule à gâteau	L2	30-40
			Multi-niveaux	150 °C		Grille métallique + moule à gâteau	L4	40-50
		2	Multi-niveaux	150 °C		Grilles métalliques + moule à gâteau	L1+L4	50-60
	Biscuits/ Sablés	1	Convection naturelle Multi-niveaux	150 °C 150 °C	O	Plaque de cuisson Plaque de cuisson	L3 L4	25-30 30-40
		2	Multi-niveaux	140 °C		Plaques de cuisson + plus profondes	L2+L5	30-40
		3	Multi-niveaux	140 °C		Plaques du four	L2+L4+L6	35-40
	Chouquettes	1	Multi-niveaux	190 °C	O	Plaque du four	L3	25-35
		2	Multi-niveaux	180 °C		Plaque du four	L2+L5	25-35
	Yorkshire pudding	1	Convection naturelle	200 °C	O	Plaque du four	L3	20-30
	Meringues	1	Multi-niveaux	90 °C	O	Plaque du four		90-160
	Macaron	1	Convection naturelle	150 °C	O	Plaque du four	L3	15-20
	Tarte aux pommes	1	Convection naturelle	185 °C	O	Grille métallique + moule à gâteau	L2	60-70
		1	Multi-niveaux	170 °C	O	Grille métallique + moule à gâteau	L4	65-75
	Tarte tatin	1	Convection naturelle	170 °C	O	Grille métallique + moule à gâteau	L2	40-60
	Soufflé au chocolat	1	Convection naturelle	200 °C	O	Plaque du four + moules	L3	10-15

Catégorie	Recette	Nombre de niveaux	Programme de cuisson	T°C	Préchauf-fage	Accessoire de cuisson	Empla-cement	Temps de cuisson après préchauffage* (min)
	Cheesecake	1	Convection naturelle	150 °C	O	Grille métallique + moule à gâteau	L2	50-65
	Croissants surgelés	1	Convection naturelle	180 °C	O	Plaque du four	L3	20-25
		2	Multi-niveaux	180 °C		Plaques du four	L2+L5	25-35
		3	Multi-niveaux	160 °C		Plaques du four	L2+L4+L6	30-40
	Strudel surgelé	1	Convection naturelle	210 °C	O	Plaque du four	L3	30-45
Pains et galettes	Pain de mie	1	Supergrill	5 °C	N	Grille métallique	L6	4-6
	Fougasse	1	Convection naturelle	200 °C	O	Plaque du four	L2 ou L3	25-35
	Pain complet	1	Convection naturelle	200 °C	O	Plaque du four	L3	35-50
Tartes salées et ragoûts	Gâteaux salés / Quiches (Ø 26 cm)	1	Convection naturelle	200 °C	O	Grille métallique + plat à tarte	L1 ou L2	30-50
		2	Multi-niveaux	180 °C	O	Grille métallique + plat à tarte	L1+L4	50-70
	Soufflé au fromage	1	Convection naturelle	200 °C	O	Plaque du four + moules	L3	20-35
	Lasagnes fraîches	1	Convection naturelle	200 °C	O	Grille métallique + plat allant au four	L3	40-60
	Lasagnes surgelées	1	Convection naturelle	180 °C	O	Grille métallique + plat allant au four	L3	50-60
	Cannelloni surgelés	1	Convection naturelle	180 °C	O	Grille métallique + plat allant au four	L3	45-55
	Pâtes cuites au four	1	Multi-niveaux	200 °C	O	Grille métallique + plat allant au four	L4	20-30
Pizza	Pizza fraîche (plaque)	1	Convection naturelle	250 °C	O	Plaque du four	L2 ou L3	15-20
	Pizza fraîche (plaque)	1	Pizza	250 °C	N	Plaque du four	L2 ou L3	18-25
		2	Multi-niveaux	180 °C	O	Plaques de cuisson + plus profondes	L2+L5	25-35
	Pizza fraîche (ronde)	1	Convection naturelle	250 °C	O	Plaque du four	L2 ou L3	8-10

Catégorie	Recette	Nombre de niveaux	Programme de cuisson	T°C	Préchauf-fage	Accessoire de cuisson	Empla-cement	Temps de cuisson après préchauffage* (min)
	Pizza fraîche (ronde)	1	Pizza	300 °C	N	Plaque du four	L2 ou L3	15-20
		2	Multi-niveaux	180 °C	O	Plaques de cuisson + plus profondes	L2+L5	30-40
	Pizza surgelée (croûte fine)	1	Convection naturelle	220 °C		Grille métallique	L3	10-15
		2	Multi-niveaux	200 °C	O	Grille métallique	L2+L5	15-25
		3	Multi-niveaux	180 °C		Grille métallique	L2+L4+L6	20-30
	Pizza surgelée (croûte fine)	1	Pizza	200 °C	N	Grille métallique	L2	10-15
Viande et volaille	Poulet entier rôti (1-1,2 kg)	1	Multi-niveaux	220 °C	O	Grille métallique/L4 Placez la plaque du four à L1 avec 150 ml d'eau	L4	40-60
	Cuisses de poulet	1	Multi-niveaux	220 °C	N	Plaque de friture à l'air**	L4	30-50
	Canard rôti	1	Multi-niveaux	200 °C	O	Grille métallique + plat allant au four	L3	50-60
Viande et volaille	Coq	1	Multi-niveaux	220 °C	O	Grille métallique Placez la plaque du four à L1	L4	20-40
	Dinde rôtie	1	Multi-niveaux	200 °C	O	Grille métallique + plat allant au four	L3	50-60
	Côtes de porc (1000-1200 g)	1	Convection naturelle	200 °C	O	Grille métallique + plat allant au four	L3	80-100
	Saucisses	1	Supergrill	4	O	Grille métallique	L5	40-50
	Rôti de bœuf (500 g)	1	Multi-niveaux	220 °C	O	Plaque du four	L3	20-40
	Rôti haché (1000-1500 g)	1	Convection naturelle	180 °C	O	Plaque du four	L3	40-50
	Poulet rôti avec pommes de terre	1	Multi-niveaux	200 °C	O	Plaque plus profonde	L4	45-60
Poissons et fruits de mer	Fruits de mer grillés	1	Supergrill	4	N	Grille métallique	L5	15-30
	Bâtonnets de poisson surgelés	1	Multi-niveaux	200 °C	N	Plaque Air Fry**	L4	20-25

Catégorie	Recette	Nombre de niveaux	Programme de cuisson	T°C	Préchauf-fage	Accessoire de cuisson	Empla-cement	Temps de cuisson après préchauffage* (min)
	Poisson cuit au four	1	ÉCO	200 °C	N	Grille métallique Placez la plaque du four à L1	L3	40-60
Légumes	Gratin de légumes	1	ÉCO	200 °C	N	Grille métallique + plat allant au four	L3	80-90
	Frites surgelées (300-500 g)	1	Multi-niveaux	220 °C	N	Plaque Air Fry**	L4	18-25
	Gratin de pommes de terre	1	Multi-niveaux	200 °C	O	Grille métallique + plat allant au four	L4	15-25
	Pommes de terre rôties	1	Convection naturelle	200 °C	O	Plaque du four	L4	30-50

Les temps de cuisson peuvent varier en fonction des ingrédients et de la recette du consommateur.
* Si un préchauffage est nécessaire
** En fonction du modèle de four.

REMARQUE : pour la cuisson des gâteaux, quiches et autres recettes nécessitant un moule ou un récipient sur 2 niveaux, placez les plats en quinconce : le plat supérieur sur le côté gauche et le plat inférieur sur le côté droit.

5.2. TABLEAU POUR EVERYDAY COOKING

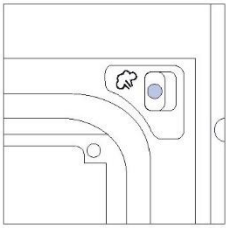
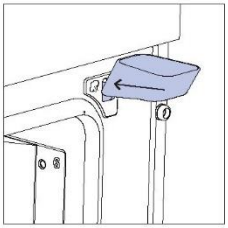
Le menu des catégories d'aliments permet de cuisiner diverses recettes sans préchauffer le four, grâce à des programmes de cuisson spéciaux adaptés aux besoins de chaque catégorie.

Symbole	Description	Préchauf-fage	Empla-cement	Plage de température (°C)	Plage de temps (min)	Température de la Preci Probe (si disponible)	Description
	Viande+ vapeur	NON	L3-L4	200-230	20-120	Pour les rôtis de bœuf, de veau et de porc, la volaille et les morceaux de viande.	Pour les rôtis de bœuf, de veau et de porc, la volaille et les morceaux de viande.
	Poisson+ vapeur	NON	L3-L4	150-180	15-60	Pour les poissons entiers et les filets.	Pour les poissons entiers et les filets.
	Légumes+ vapeur	NON	L3-L4	180-220	30-90	Pour les légumes et les pommes de terre rôtis	Pour les légumes et les pommes de terre rôtis

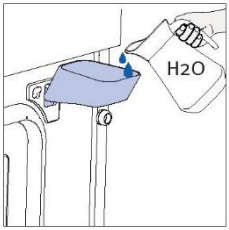
Comment utiliser l'entonnoir à vapeur pour les programmes de cuisson à la vapeur ?

Après avoir sélectionné le programme de cuisson à la vapeur, l'interface utilisateur vous demandera d'ajouter de l'eau à l'aide de l'accessoire prévu à cet effet (entonnoir à vapeur).

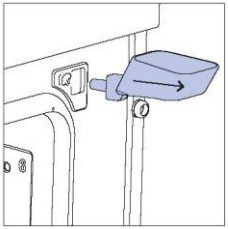
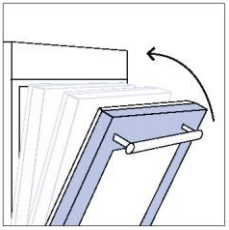
1. Insérez l'entonnoir à vapeur dans l'orifice prévu à cet effet dans le coin supérieur droit de la cavité.

2. Ajoutez 250 ml d'eau dans l'entonnoir à vapeur.



3. Retirez l'entonnoir à vapeur de l'orifice de la cavité et fermez la porte du four.

Le temps par défaut s'affiche alors et le programme de cuisson démarre automatiquement après une seconde. Le temps peut être modifié en tournant le bouton droit ; la température de cuisson peut être modifiée en appuyant sur l'icône correspondante. Les deux paramètres peuvent être réglés dans une fourchette limitée, comme indiqué dans le tableau ci-dessus.

Si la quantité d'eau ajoutée n'est pas suffisante ou si aucune eau n'est ajoutée, le programme de cuisson se poursuivra de toute façon en « mode sec », un signal sonore retentira et s'affichera à l'écran.

REMARQUE : si la quantité d'eau chargée est trop importante, l'excédent sera évacué par la buse de vidange.

REMARQUE : lors de la cuisson à la vapeur, un peu d'eau résiduelle ou de condensation peut être observée sur le fond de la cavité à la fin de la cuisson.

REMARQUE : si, après avoir éteint le four, il est nécessaire de poursuivre la cuisson, il est recommandé d'éviter d'utiliser les programmes Everyday Cooking et d'opter pour les fonctions standard.

Recette	Taille de la portion	Programme de cuisson	T°C	Accessoire de cuisson	Emplacement	Temps de cuisson (min)
Rôti de bœuf	500-800 g	Viande+vapeur	220 °C	Grille métallique	L3	30-40
Filet de bœuf	200 g	Viande+vapeur	200 °C	Grille métallique	L3	20-25
Rôti haché	1000-1500 g	Viande+vapeur	200 °C	Grille métallique	L3	40-50
Bœuf Wellington	500 g	Viande+vapeur	200 °C	Grille métallique	L3	50-80
Viande braisée	800-1 000 g	Viande+vapeur	200 °C	Grille métallique	L3	40-70
Côtes de porc	1000-1200 g	Viande+vapeur	200 °C	Grille métallique	L3	80
Carré d'agneau	800-1 000 g	Viande+vapeur	210 °C	Grille métallique	L3	60-80
Gigot d'agneau	1500-2000 g	Viande+vapeur	200 °C	Grille métallique	L3	80
Filets de saumon	200-600 g	Poisson+vapeur	170 °C	Plaque du four	L3	20-35
Darnes de thon	600 g (env. 4 morceaux)	Poisson+vapeur	180 °C	Grille métallique	L3	15-20
Darnes d'espadon	700 g (env. 4 morceaux)	Poisson+vapeur	180 °C	Plaque du four	L3	15-20
Filet de cabillaud	600 g (env. 4 morceaux)	Poisson+vapeur	160 °C	Plaque du four	L3	15-20
Dorade entière	1	Poisson+vapeur	170 °C	Plaque du four	L3	35-45
Filet de daurade	600 g (env. 4 morceaux)	Poisson+vapeur	160 °C	Plaque du four	L3	15-20
Filet de bar	600 g (env. 4 morceaux)	Poisson+vapeur	160 °C	Plaque du four	L3	15-20
Poisson en croûte de sel	1	Poisson+vapeur	180 °C	Plaque du four	L3	30-40
Brochettes de poisson	8 morceaux	Poisson+vapeur	160 °C	Grille métallique	L3	20-30
Calamars farcis	4 morceaux	Poisson+vapeur	180 °C	Plaque du four	L3	25-40
Fenouils	1 plaque	Légumes+-vapeur	200 °C	Grille métallique	L3	30-40
Légumes variés	1 plaque	Légumes+-vapeur	190 °C	Grille métallique	L3	40-45
Choux-fleurs	1 plaque	Légumes+-vapeur	190 °C	Grille métallique	L3	40-50
Potirons en dés	1 plaque	Légumes+-vapeur	200 °C	Grille métallique	L3	30-40

Recette	Taille de la portion	Programme de cuisson	T°C	Accessoire de cuisson	Emplacement	Temps de cuisson (min)
Poivrons farcis	1 plaque	Légumes+-vapeur	180 °C	Grille métallique	L3	70-80
Courgettes farcies	1 plaque	Légumes+-vapeur	190 °C	Grille métallique	L3	35-45
Bâtonnets de carotte	1 plaque	Légumes+-vapeur	180 °C	Plaque du four	L3	35-40
Brocolis	1 plaque	Légumes+-vapeur	190 °C	Plaque du four	L3	30-40
Ratatouille	1 plaque	Légumes+-vapeur	190 °C	Grille métallique	L3	40-45
Flan aux légumes	6 ramequins	Légumes+-vapeur	180 °C	Plaque du four + moules	L3	25-35

6. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

6.1. RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

Le nettoyage régulier peut prolonger le cycle de vie de votre appareil. Attendez que le four refroidisse avant de procéder au nettoyage manuel.

- Après chaque utilisation du four, un minimum de nettoyage contribuera à conserver le four parfaitement propre.
- Ne recouvrez pas les parois du four avec du papier aluminium ou une protection jetable disponible dans le commerce. Au contact direct de l'émail chaud, le papier aluminium ou toute autre protection risque de fondre et de détériorer l'émail à l'intérieur.
- Afin d'éviter que votre four ne se salisse trop et que cela ne provoque de fortes odeurs de fumée, nous recommandons de ne pas utiliser le four à une température très élevée. Il est préférable de prolonger le temps de cuisson et de baisser légèrement la température.
- En plus des accessoires fournis avec le four, nous vous conseillons de n'utiliser que des plats et des moules résistants aux températures très élevées.

6.2. NETTOYAGE DU FOUR

6.2.1. INTÉRIEUR DU FOUR : fonctions de nettoyage

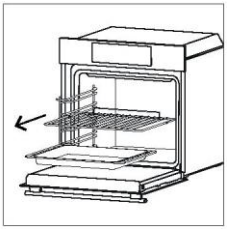
Pyrolyse (*selon le modèle de four)
Ce procédé s'appuie sur le procédé chimique du même nom, qui consiste à décomposer des substances complexes par l'application d'un traitement thermique.

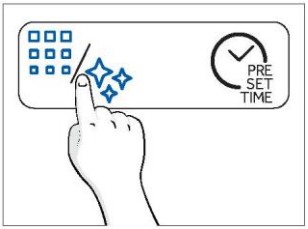
Une fois lancé, il verrouille automatiquement la porte du four et élève rapidement la température jusqu'à 410 °C.
À la fin du cycle de nettoyage, les résidus alimentaires laissent une couche blanche sur les surfaces émaillées. Pour éliminer ces particules, essuyez-les avec un chiffon imbibé d'eau chaude savonneuse et utilisez une brosse ou de la laine d'acier. Les produits de nettoyage adéquats sont l'eau chaude savonneuse ou le nettoyant pour four.

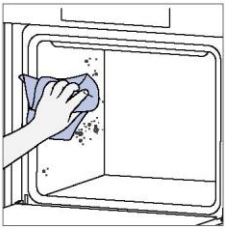
Comment ça marche :

1. Retirez tous les accessoires du four, tels que les grilles, les grilles latérales et la vis des grilles latérales ;
2. Tournez le bouton de fonction sur ✨. Tournez la molette pour régler le programme Pyrolyse ; Laissez la fonction en marche pendant la durée prédéfinie. Pendant ce processus et la phase de refroidissement qui suit, la porte du four reste verrouillée.
3. Lorsque l'appareil est froid, nettoyez les surfaces intérieures du four à l'aide d'un chiffon.

   ⚠ **AVERTISSEMENT :** assurez-vous que l'appareil est froid avant de le toucher. Il convient de faire attention à toutes les surfaces chaudes car il existe un risque de brûlures. Utilisez de l'eau distillée ou potable.





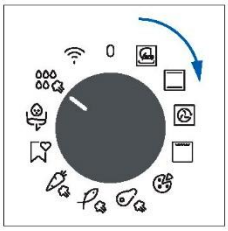


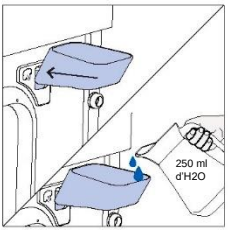
Vapeur H2O

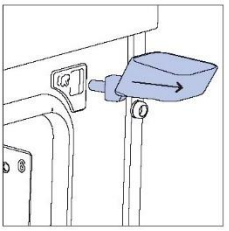
La fonction Vapeur est conçue pour s'attaquer sans effort aux salissures légères et offrir une solution rapide et écologique pour nettoyer la cavité de votre four grâce à la puissance de la vapeur.

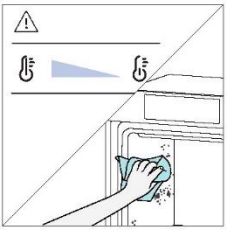
Comment ça marche :

1. Versez 250 ml d'eau dans l'entonnoir à vapeur prévu à cet effet.
2. Tournez le bouton sur . Si nécessaire, tournez la molette pour régler le programme Steam clean. Laissez la fonction en marche pendant la durée prédéfinie.
3. À la fin du processus de nettoyage, laissez le four refroidir.
4. Lorsque l'appareil est froid, nettoyez les surfaces intérieures du four à l'aide d'un chiffon.
5. **AVERTISSEMENT :** assurez-vous que l'appareil est froid avant de le toucher. Il convient de faire attention à toutes les surfaces chaudes car il existe un risque de brûlures. Utilisez de l'eau distillée ou potable. Essuyez le compartiment de cuisson et laissez-le sécher complètement pour éviter d'éventuelles traces de corrosion.









NETTOYAGE DU SYSTÈME À VAPEUR

Cette fonction est conseillée après 25 cycles avec de la vapeur et sera obligatoire après 40 cycles avec de la vapeur. Le four affichera l'icône de détartrage à la fin de chaque cycle avec de la vapeur à partir du 25e si les utilisateurs n'ont pas encore effectué de détartrage. Au bout de 40 cycles avec de la vapeur, aucun des programmes de cuisson à la vapeur ne démarrera tant que les utilisateurs n'auront pas exécuté le programme de détartrage. Le détartrage se compose de trois étapes :

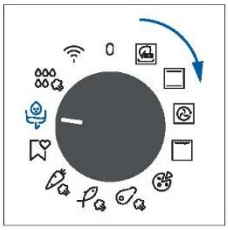
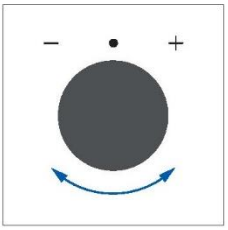
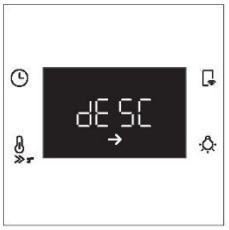
6.2.1.1 DÉTARTRAGE

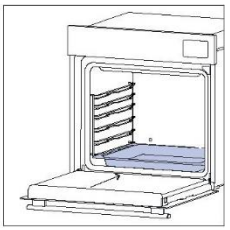
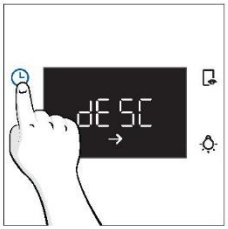
Étape 1 (Retrait de l'eau résiduelle du cuiseur-vapeur) :

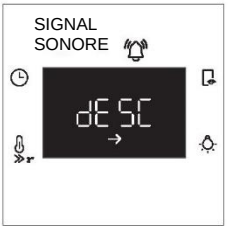
i. Sélectionnez le mode vidange-détartrage à l'aide du bouton de gauche, puis sélectionnez la fonction de détartrage à l'aide du bouton de droite et appuyez sur la touche du temps pour confirmer.

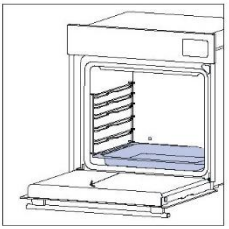
ii. Placez la plaque au fond de la cavité et appuyez sur la touche du temps pour démarrer.

iii. Après le signal sonore indiquant le passage à la deuxième étape, retirez la plaque et nettoyez-la.





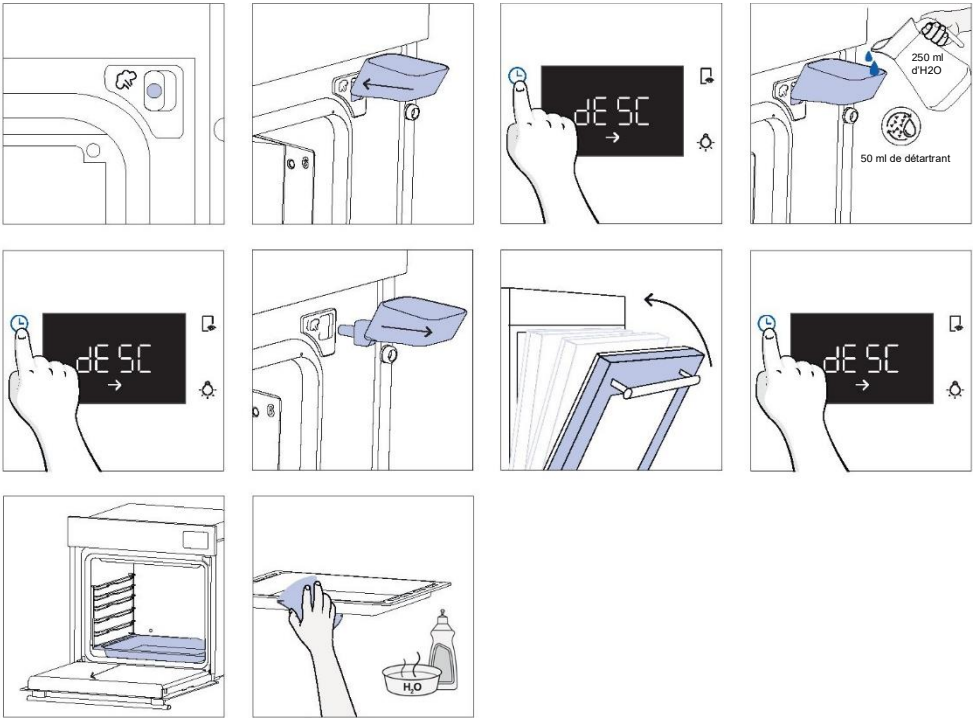
Étape 2 (Détartrage) :

i.Placez l'entonnoir à eau et la plaque, puis appuyez sur la touche du temps pour confirmer.

ii.Versez 200 ml d'eau et 50 ml de détartrant dans l'entonnoir. Appuyez ensuite sur la touche du temps pour confirmer.

iii.Retirez l'entonnoir, fermez la porte et appuyez sur la touche du temps pour confirmer.

iv.Le processus de détartrage durera un certain temps. Après quoi, pour passer à la troisième étape, retirez la plaque et nettoyez-la à nouveau.



Étape 3 (Rinçage) :

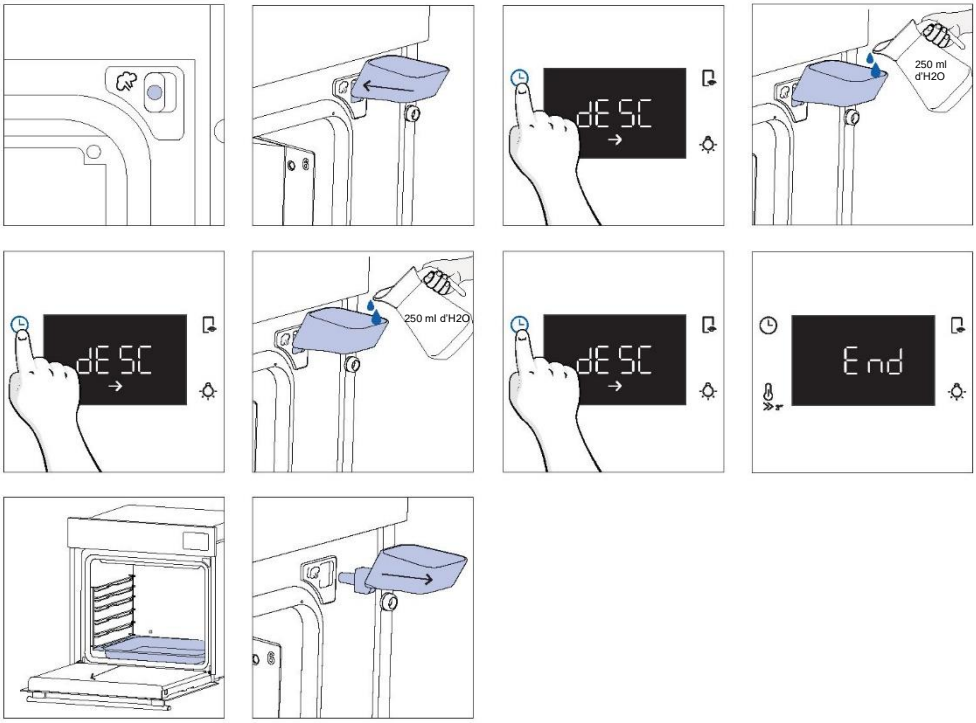
i.Placez l'entonnoir à eau et la plaque, puis appuyez sur la touche du temps pour confirmer.

ii.Versez 250 ml d'eau dans l'entonnoir. Appuyez ensuite sur la touche du temps pour confirmer.

iii.Une fois la première vidange terminée, versez 250 ml d'eau dans l'entonnoir. Appuyez ensuite sur la touche du temps pour poursuivre le rinçage.

iv.Une fois la deuxième vidange terminée, versez 250 ml d'eau dans l'entonnoir. Appuyez ensuite sur la touche du temps pour poursuivre le rinçage.

v.Lorsque la fonction de détartrage est terminée, retirez la plaque et l'entonnoir.



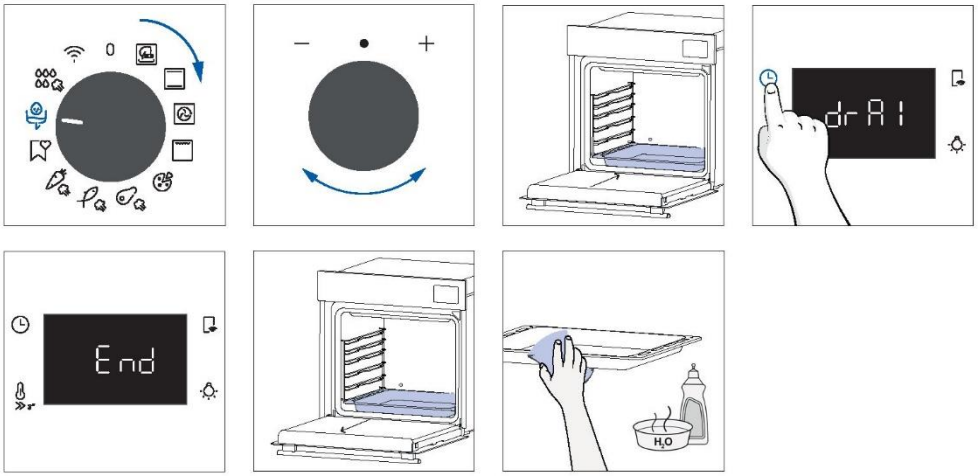
6.2.1.2 VIDANGE

Étape 1 (Retrait de l'eau résiduelle du cuiseur-vapeur) :

i. Sélectionnez le mode vidange-détartrage puis sélectionnez la fonction de vidange à l'aide du bouton de droite.

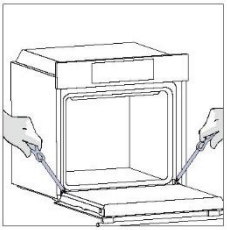
ii. Placez la plaque au fond de la cavité et appuyez sur la touche du temps pour démarrer.

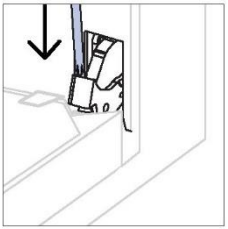
iii. Lorsque la fonction de vidange est terminée, retirez la plaque et nettoyez-la.



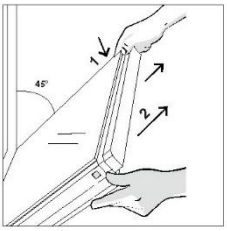
6.2.2. EXTÉRIEUR DU FOUR : retrait et nettoyage de la porte en verre

1. Positionnez la porte à 90°. Tournez les languettes de verrouillage de la charnière vers l'extérieur du four.

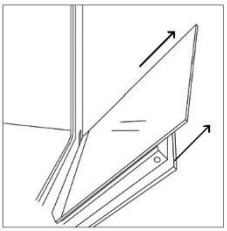




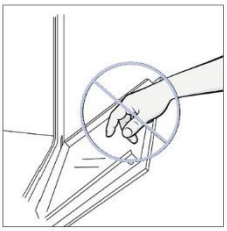
2. Positionnez la porte à 45°. Appuyez simultanément sur les deux boutons situés de part et d'autre des tranches latérales de la porte et tirez vers vous pour retirer le couvercle de la porte des vitres supérieures.



3. Retirez très soigneusement la vitre du four, en commençant par la vitre intérieure. Pendant la procédure, tenez fermement la vitre avec les deux mains et placez-les sur une surface plane et rembourrée (p. ex. sur un tissu).

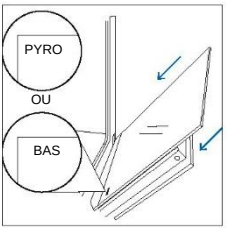


4. **AVERTISSEMENT** : la vitre extérieure n'est pas amovible.

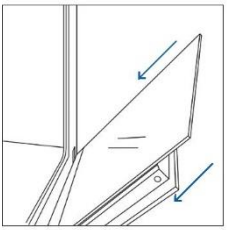


5. Nettoyez la vitre à l'aide d'un chiffon doux et de produits de nettoyage appropriés.

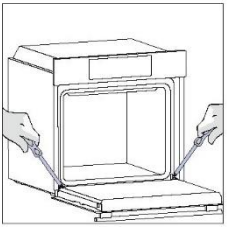
6. Insérez les panneaux vitrés en veillant à ce que l'étiquette « Bas » soit correctement lisible et positionnée sur le côté inférieur gauche de la porte, près de la charnière gauche. De cette manière, l'étiquette imprimée sur la première vitre restera à l'intérieur de la porte.

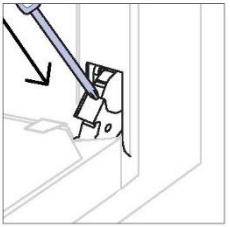


7. Remettez en place le couvercle de la porte des vitres supérieures en le poussant vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un clic des deux boutons latéraux.



8. Ensuite, ramenez la porte à 90° et faites pivoter les languettes de verrouillage des charnières vers l'intérieur du four.



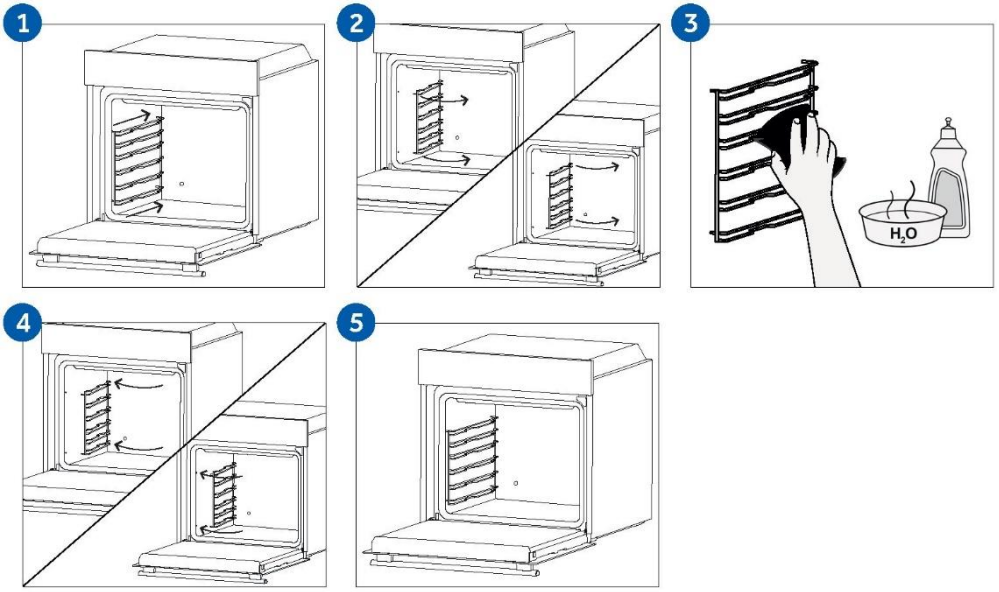


6.3. NETTOYAGE DES ACCESSOIRES

Veillez à bien nettoyer les accessoires après chaque utilisation et à les sécher à l'aide d'un torchon. En cas de résidus persistants, envisagez de laisser tremper les accessoires dans de l'eau savonneuse pendant environ 30 minutes avant de les laver à nouveau.

NETTOYAGE DES GRILLES LATÉRALES :

1. Retirez les grilles latérales en les tirant dans le sens des flèches.
2. Pour nettoyer les grilles latérales, placez-les au lave-vaisselle ou utilisez une éponge humide, en veillant à ce qu'elles soient ensuite séchées.
3. Après le nettoyage, installez les grilles latérales en suivant l'ordre inverse.



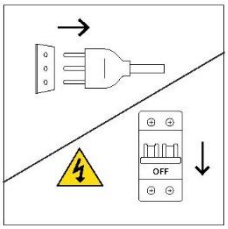
6.4. ENTRETIEN

REMPLACEMENT DES COMPOSANTS

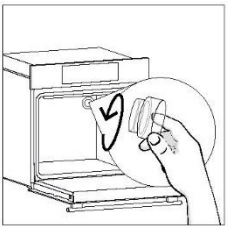
Changement de l'ampoule du haut :

1. Débranchez le four du secteur.
2. Retirez le couvercle en verre de la lampe.
3. Démontez l'ampoule.
4. Remplacez l'ampoule par une neuve du même type.
5. Remettez le couvercle en verre de la lampe à sa place.
6. Rebranchez le four au secteur.

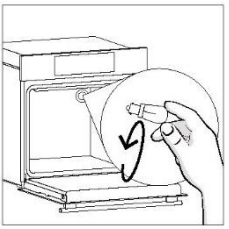
Étape 1



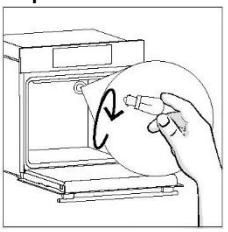
Étape 2



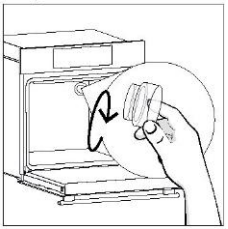
Étape 3



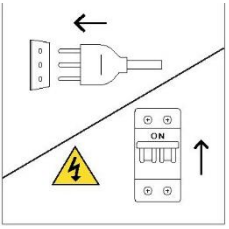
Étape 4



Étape 5



Étape 6

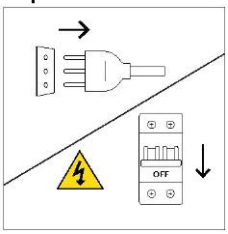


Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G (Lampe)

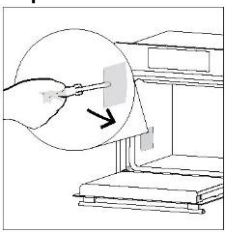
Changement de l'ampoule latérale :

1. Débranchez le four du secteur.
2. Utilisez un tournevis à tête plate en le positionnant sur le côté de la vitre de protection et exercez une légère pression pour la retirer.
3. Saisissez délicatement l'ampoule par sa base.
4. Insérez l'ampoule neuve.
5. Remettez la vitre de protection en appuyant doucement dessus jusqu'à ce qu'elle soit bloquée à sa place.
6. Rebranchez le four au secteur.

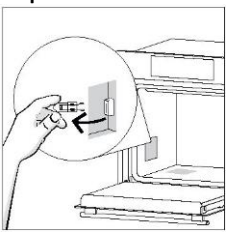
Étape 1



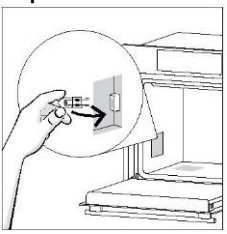
Étape 2



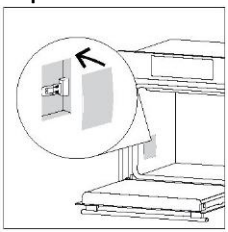
Étape 3



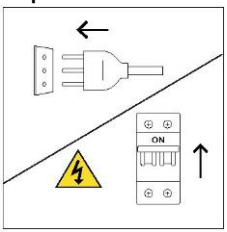
Étape 4



Étape 5



Étape 6



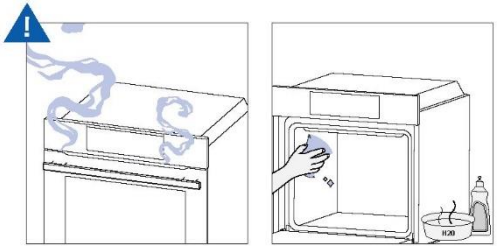
Ce produit contient une ou plusieurs sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G (Lampe)

7. DÉPANNAGE

Si une erreur se produit pendant l'utilisation du four, l'écran affiche le code « ER » suivi de deux chiffres qui identifient l'erreur.
Procédez en éteignant le four et en le débranchant, attendez quelques minutes, puis rebranchez-le.
Si l'erreur disparaît, vous pouvez à nouveau utiliser le four. Si ce n'est pas le cas, appelez le service clientèle et communiquez le code (ERXX) que vous voyez à l'écran.

Erreur

Fumée



8. PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET ÉLIMINATION

8.1. ÉLIMINATION DE L'APPAREIL

Cet appareil est étiqueté conformément à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les DEEE contiennent à la fois des substances polluantes (pouvant avoir un effet négatif sur l'environnement) et des éléments de base (pouvant être réutilisés). Il est important que les DEEE fassent l'objet de traitements spécifiques pour enlever et mettre au rebut les polluants et pour récupérer tous les matériaux.
Tout le monde peut jouer un rôle important en s'assurant que les DEEE ne deviennent pas un problème environnemental ; il est essentiel de suivre quelques règles fondamentales :

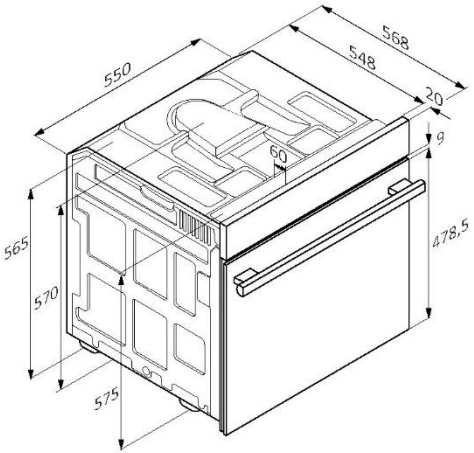
- les DEEE ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers ;
- les DEEE doivent être amenés sur des sites de collecte spéciaux (déchetteries) gérés par la mairie ou une entreprise agréée.

Dans de nombreux pays, la collecte chez les particuliers peut être disponibles pour les grands DEEE. Lors de l'achat d'un nouvel appareil, l'ancien peut être retourné au vendeur qui doit l'accepter gratuitement sous forme d'échange, à condition que l'appareil soit d'un type équivalent et qu'il possède les mêmes fonctions que l'appareil acheté.

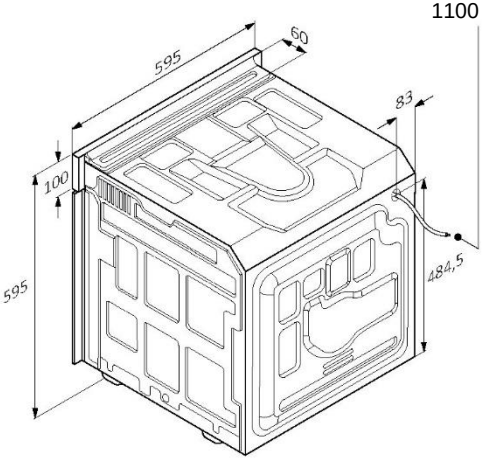
8.2. PROTECTION ET RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Lorsque cela est possible, évitez de préchauffer le four et veillez à toujours le remplir.
Ouvrez la porte du four le moins possible, car la chaleur de la cavité se disperse à chaque ouverture.
Pour des économies d'énergie significatives, éteignez le four 5 à 10 minutes avant la fin prévue du temps de cuisson, et utilisez la chaleur résiduelle que le four continue à générer. Maintenez les joints propres et en bon état, afin d'éviter toute dispersion de chaleur à l'extérieur de la cavité. Si vous disposez d'un contrat d'électricité avec un tarif horaire, le programme « cuisson différée » facilite encore plus les économies d'énergie, en reportant la cuisson afin qu'elle démarre dans le créneau horaire à tarif réduit.

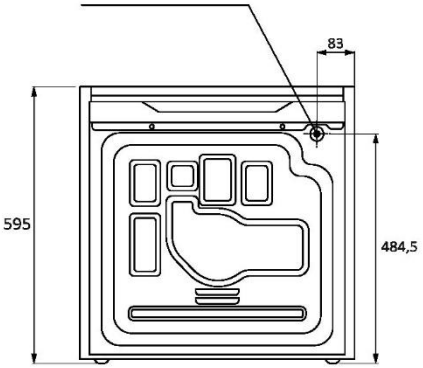
9. INSTALLATION



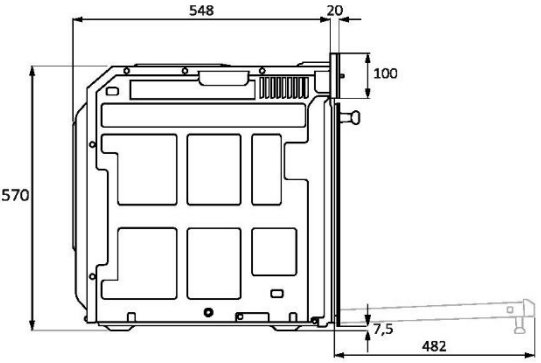
cordon d'alimentation
1100



cordon d'alimentation
1100

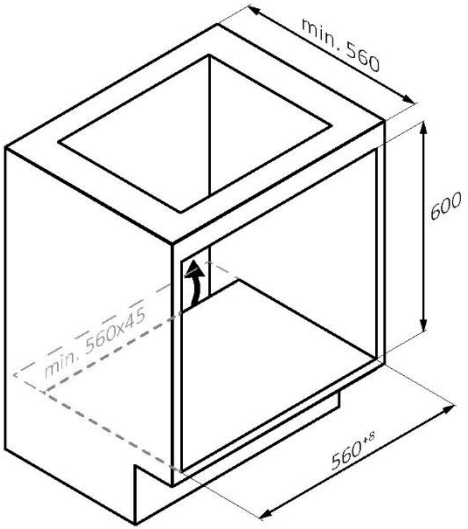


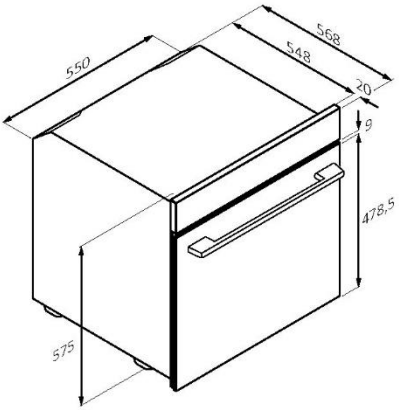
Vue arrière

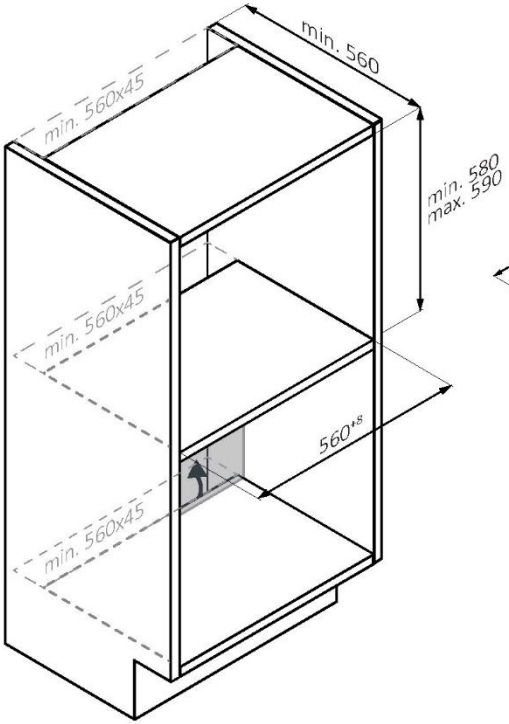


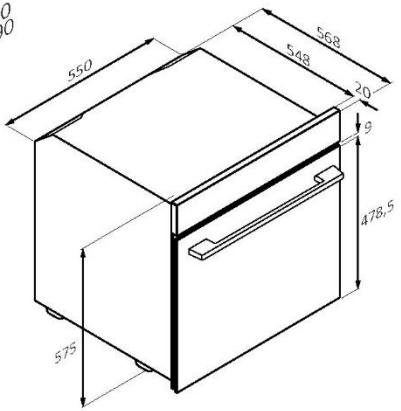
Vue latérale

mm

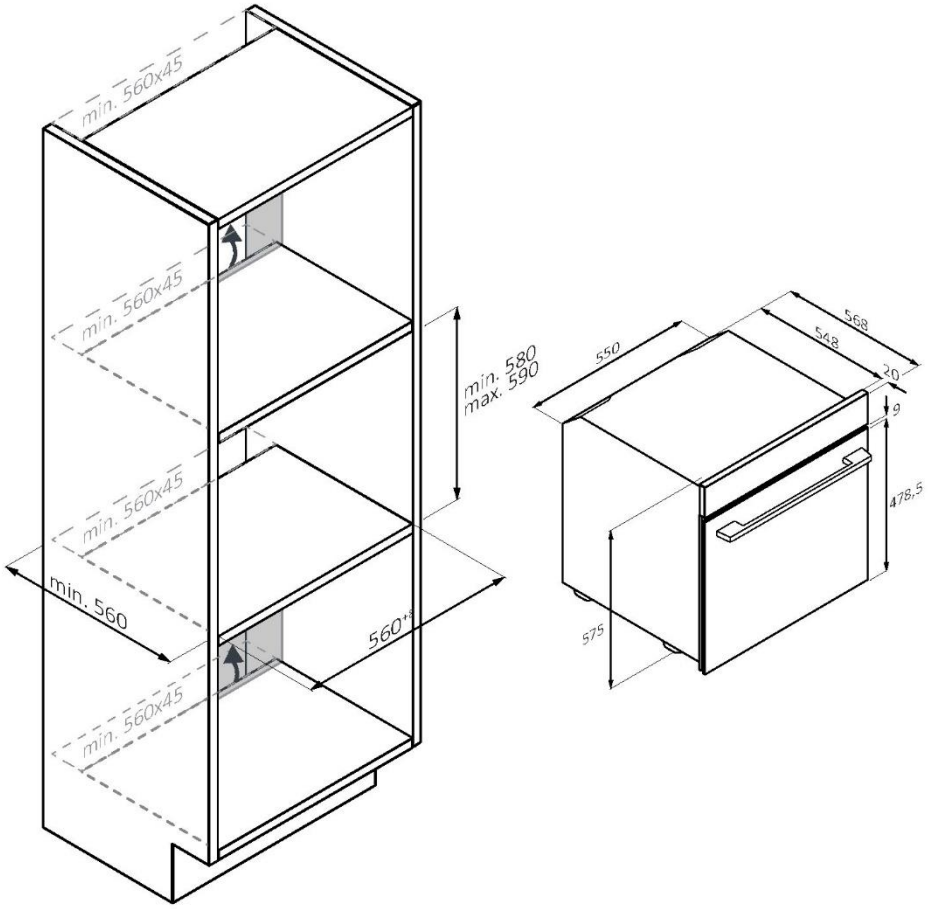

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

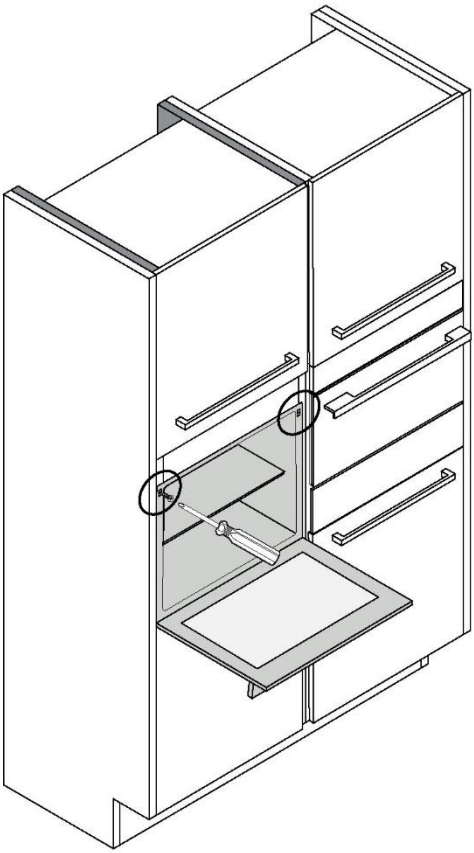

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

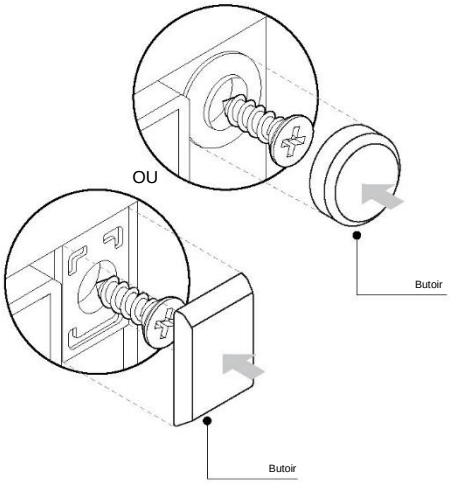

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

BENVENUTI

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Per garantire la sicurezza e ottenere i migliori risultati, leggere attentamente questo manuale, comprese le istruzioni di sicurezza, e conservarlo per riferimenti futuri. Prima di installare il forno, prendere nota del numero di serie, in quanto potrebbe essere necessario in caso di riparazioni. Verificare eventuali danni durante il trasporto e consultare un tecnico in caso di dubbi prima dell'utilizzo. Tenere sempre tutto il materiale da imballaggio a distanza di sicurezza dai bambini.

NOTA: Le caratteristiche e gli accessori del forno possono variare a seconda del modello acquistato.

SOMMARIO

1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

2. INTRODUZIONE AL PRODOTTO
2.1. Panoramica del prodotto
2.2. Accessori
2.3. Pannello di controllo
2.4. Connettività

3. PRIMA DI COMINCIARE
3.1. Informazioni per iniziare
3.2. Primo utilizzo

4. USO DEL PRODOTTO
4.1. Funzionamento del prodotto
4.2. Funzioni di cottura
4.2.1. Funzioni standard
4.2.2. Funzioni speciali
4.2.3. Funzione multi-step

5. LINEE GUIDA PER LA COTTURA
5.1. Tabella di cottura generale
5.2. Tabella everyday cooking

6. CURA E PULIZIA
6.1. Raccomandazioni generali
6.2. Pulizia del forno
6.2.1. Interno del forno: funzioni di pulizia
6.2.2. Esterno del forno: smontaggio e pulizia della porta in vetro
6.3. Pulizia degli accessori
6.4. Manutenzione

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

8. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E SMALTIMENTO
8.1. Smaltimento dell'elettrodomestico
8.2. Protezione e rispetto dell'ambiente

9. INSTALLAZIONE

1. INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

AVVERTENZE GENERALI

- Non utilizzare elettrodomestici a vapore per le operazioni di pulizia.
- ⚠ **ATTENZIONE**: per evitare pericoli dovuti a un reset accidentale del disgiuntore termico, questo elettrodomestico non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno (ad es. un timer) o collegato a un circuito soggetto ad accensioni e spegnimenti regolari
- Durante l'uso, l'elettrodomestico diventa caldo. Non toccare le resistenze all'interno del forno.

Utilizzare in conformità all'uso previsto

- Utilizzare il forno solo per gli scopi previsti, cioè solo per la cottura di alimenti; altri usi, ad es. come fonte di calore, sono considerati impropri e quindi pericolosi. Il fabbricante non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni causati da usi errati, impropri o irragionevoli.

Limiti d'uso

- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo sotto stretta sorveglianza o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi pericoli. Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza esperienza e conoscenza sufficiente dell'uso solo sotto supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza e solo se sono state fornite loro istruzioni relative all'utilizzo.
- Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'elettrodomestico.
- ⚠ **AVVERTENZA**: l'elettrodomestico e i componenti accessibili diventano caldi durante l'uso. Non toccare le resistenze. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 8 anni se non sono sorvegliati continuamente.
- ⚠ **AVVERTENZA**: durante l'uso, i componenti accessibili potrebbero diventare caldi. Tenere lontani i bambini.

AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE

- Il forno può essere collocato in alto, in colonna, o sotto un piano di lavoro.
- Prima di fissare il forno, accertarsi che la ventilazione sia sufficiente per consentire la corretta circolazione dell'aria fresca necessaria per il raffreddamento e la salvaguardia dei componenti interni. In base al tipo di sistemazione, praticare le aperture specificate sulle illustrazioni. Fissare sempre il forno al mobile con le viti in dotazione con l'elettrodomestico.
- Il funzionamento dell'elettrodomestico alle frequenze nominali non richiede interventi o installazioni supplementari.
- Per evitare che l'elettrodomestico si surriscaldi, non installarlo dietro uno sportello decorativo.
- Durante l'installazione il forno deve essere scollegato dalla rete elettrica per evitare il surriscaldamento.
- Se occorre l'assistenza del fabbricante per eliminare eventuali guasti dovuti all'installazione errata, tale assistenza non è coperta dalla garanzia. Attenersi alle istruzioni per l'installazione fornite per il personale qualificato.
- Un'installazione errata può causare lesioni a persone, animali e oggetti. Il produttore non può essere ritenuto responsabile di tali lesioni.
- L'installazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato che deve conoscere e rispettare le leggi vigenti nel paese di installazione e le istruzioni del fabbricante.
- Dopo aver disimballato l'apparecchio, verificare sempre che non sia danneggiato; in caso di problemi contattare il servizio di assistenza clienti prima dell'installazione e non collegare alla rete elettrica.
- Rimuovere il materiale di imballaggio prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Durante l'installazione non utilizzare la maniglia dello sportello del forno per sollevare e spostare il forno.
- I mobili di installazione e quelli adiacenti devono resistere a temperature di 95°C.
- Si consiglia di indossare guanti protettivi durante l'installazione per evitare lesioni da taglio.

- Non installare il prodotto in ambienti aperti ed esposti agli agenti atmosferici.
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato ad altitudini inferiori a 2000 m.
- Prima del primo utilizzo, rimuovere le pellicole protettive e gli adesivi pubblicitari dalla superficie anteriore del forno.

AVVERTENZE ELETTRICHE

- La presa deve essere in grado di sostenere il carico indicato sull'etichetta e deve essere dotata di contatto di terra perfettamente funzionante. Il conduttore di terra è di colore giallo-verde. Questa operazione deve essere effettuata da un professionista qualificato.
- Il collegamento alla fonte di alimentazione può essere effettuato tramite spina o cablaggio fisso interponendo tra l'elettrodomestico e la fonte di alimentazione un interruttore omnipolare, con separazione dei contatti conforme ai requisiti della categoria di sovratensioni III, in grado di sostenere il carico massimo collegato e conforme alle norme vigenti.
- In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'elettrodomestico, chiedere a un elettricista qualificato di sostituire la presa con un'altra di tipo adatto. La spina e la presa devono essere conformi alle norme vigenti nel paese di installazione.
- Il cavo di terra giallo-verde non deve essere interrotto dall'interruttore. La presa o l'interruttore omnipolare utilizzato per il collegamento deve essere facilmente accessibile quando l'elettrodomestico è installato.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un tecnico dell'assistenza o da una persona con analoga qualifica per evitare rischi.
- Per eventuali riparazioni, rivolgersi esclusivamente all'assistenza clienti e chiedere che vengano utilizzati ricambi originali.
- Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di effettuare operazioni di manutenzione o altre attività simili.
- ⚠ **AVVERTENZA**: per evitare scosse elettriche, accertarsi che l'elettrodomestico sia spento prima di sostituire la lampadina.
- Spegnere il forno prima di rimuovere i componenti rimovibili. Dopo la pulizia, rimontarli secondo le istruzioni.
- L'uso di qualunque elettrodomestico impone il rispetto di alcune regole fondamentali:

- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione;
- Non toccare l'elettrodomestico con le mani o i piedi umidi o bagnati;
- In generale, l'uso di adattatori, prese multiple o prolunghe è sconsigliato;
- In caso di malfunzionamento e/o calo di prestazioni, spegnere l'elettrodomestico e non manometterlo.

- **NOTA**: ppoiché il forno potrebbe richiedere lavori di manutenzione, è consigliabile tenere un'altra presa a parete disponibile in modo da poter collegare il forno nel caso venga rimosso dallo spazio in cui è installato.
- Qualsiasi riparazione, installazione e manutenzione non eseguita correttamente può mettere seriamente in pericolo l'utente.
- L'azienda produttrice dichiara di non assumersi alcuna responsabilità per danni diretti o indiretti causati da errati interventi di installazione, manutenzione o riparazione. Inoltre non risponde dei danni causati dall'assenza o dall'interruzione dell'impianto di messa a terra (es. scossa elettrica).
- **ATTENZIONE**: per evitare pericoli dovuti a un reset accidentale del disgiuntore termico, questo elettrodomestico non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno (ad es. un timer) o collegato a un circuito soggetto ad accensioni e spegnimenti regolari.
- L'elettrodomestico non è progettato per essere attivato tramite timer esterni o sistemi di controllo remoto separati.

USO E MANUTENZIONE

- Il vassoio di gocciolamento raccoglie i residui che gocciolano durante la cottura.
- Quando si colloca la teglia Frittura ad aria o griglia sulle griglie laterali, accertarsi che la sezione più corta del lato (tra il blocco e l'estremità) sia rivolta verso l'interno del forno. Se la griglia è dotata di barra decorativa in metallo, prestare attenzione a posizionarla all'esterno del forno in modo che il logo del marchio possa essere visibile e leggibile. Per il corretto posizionamento fare riferimento anche all'immagine nella sezione Accessori del presente manuale per l'utente.

- Non adoperare detersivi aggressivi e abrasivi o raschietti metallici affilati per pulire il vetro dello sportello del forno, altrimenti la superficie potrebbe graffiarsi e il vetro potrebbe frantumarsi.
- Per questo forno utilizzare solo la sonda per la temperatura consigliata.
- Durante la cottura l'umidità potrebbe condensarsi all'interno della cavità del forno o sul vetro dello sportello. Questa condizione è normale. Per ridurre questo effetto, dopo l'accensione attendere 10-15 minuti prima di collocare gli alimenti nel forno. In ogni caso, la condensa scompare quando il forno raggiunge la temperatura di cottura.
- Per cuocere la verdura, utilizzare un contenitore dotato di coperchio invece di un vassoio aperto.
- Evitare di lasciare gli alimenti nel forno per più di 15-20 minuti dopo la cottura.
- Un blackout prolungato durante la cottura potrebbe causare malfunzionamenti del monitor. In tal caso, rivolgersi all'assistenza clienti.
- ⚠ **AVVERTENZA**: non rivestire le pareti con pellicole di alluminio o protezioni monouso reperibili in commercio. Le pellicole di alluminio o altre protezioni a contatto diretto con lo smalto caldo potrebbero fondersi e rovinare lo smalto interno.
- ⚠ **AVVERTENZA**: non rimuovere mai la guarnizione dello sportello del forno.
- ⚠ **ATTENZIONE**: non riempire d'acqua la parte inferiore del forno durante la cottura o quando il forno è caldo.
- I vassoi e le griglie del forno non sono adatti al contatto diretto con gli alimenti. Si prega di utilizzare teglie idonee o carta da forno.
- Prima del primo utilizzo, lavare tutti gli accessori con una soluzione di acqua calda e detersivo per stoviglie.

AVVERTENZE (*PER FORNI PIROLITICI)

- Prima della pulizia rimuovere lo sporco in eccesso.
- ⚠ **AVVERTENZA**: prima di avviare il ciclo di pulizia automatica:
  - Pulire lo sportello del forno.
  - Rimuovere grossi residui di cibo dall'interno del forno con una spugna bagnata. Non utilizzare detergenti.
  - Rimuovere tutti gli accessori e far scorrere la rastrelliera (se presente).
  - Non effettuare la pulizia utilizzando strofinacci.

- Durante il processo di pulizia pirolitica (se disponibile), le superfici potrebbero diventare più calde del solito, pertanto è necessario tenere lontani i bambini.
- Se sopra il forno è collocato un piano cottura, per evitarne il surriscaldamento non utilizzarlo mentre è in funzione il pirolizzatore.

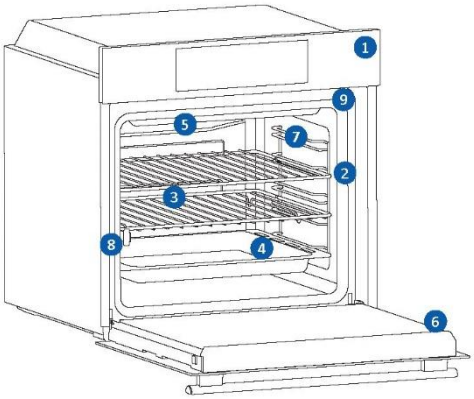
AVVERTENZE (*PER STEAM LITE)

AVVERTENZA: rischio di ustioni e danni all'elettrodomestico: l'utilizzo della funzione vapore può causare ustioni: dopo aver utilizzato una funzione di cottura a vapore, aprire lo sportello con cautela per evitare lesioni

- Per il riempimento del serbatoio utilizzare solo acqua potabile.
- Quando viene riempito il forno con acqua, utilizzare al massimo 250 ml di acqua.

2. INTRODUZIONE AL PRODOTTO

2.1. PANORAMICA DEL PRODOTTO

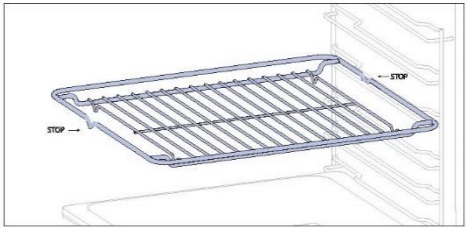


1. **Pannello di controllo**
2. **Numeri delle posizioni dei ripiani**
3. **Griglia metallica**
4. **Teglie**
5. **Copertura della ventola**
6. **Sportello del forno**
7. **Griglie metalliche laterali** (se presenti: solo per cavità piane)
8. **Numero di serie e codice QR**
9. **Inserimento dell'imbuto del vapore**

Scrivere qui il numero di serie per futuri riferimenti.

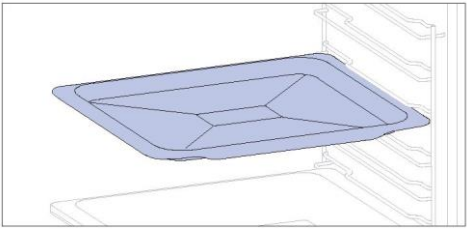
2.2. ACCESSORI

1 Griglia metallica



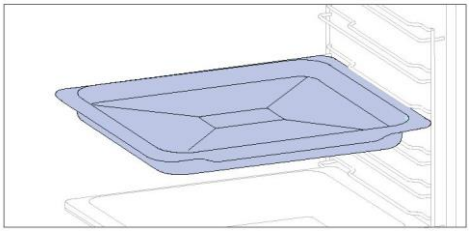
La griglia metallica di un forno è un ripiano rimovibile e regolabile che sostiene gli utensili per la cottura, garantisce una cottura uniforme e facilita la pulizia. Può essere utilizzata per sostenere piatti e pentole a diverse altezze per diverse esigenze di cottura.

2 Teglia (solo se presente*)



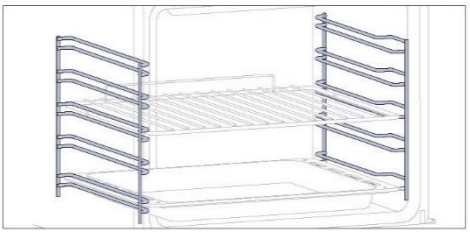
Una teglia è l'ideale per ottenere una doratura uniforme, il che la rende perfetta per biscotti e pasticcini grazie al suo design piatto e poco profondo. Inoltre, posizionarla sotto una griglia di cottura può aiutare a raccogliere eventuali colature, evitando così di sporcare il forno.

3 Teglia profonda



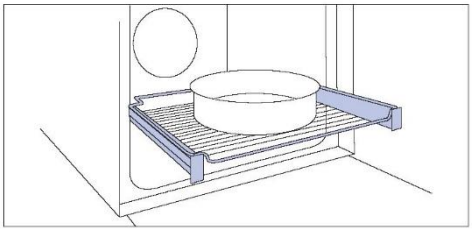
La teglia profonda è ideale per ricette con aggiunta di liquidi o strati, come sformati o arrosti. La sua profondità è appositamente studiata per garantire la consistenza desiderata del cibo che vi viene preparato.

4 Griglie metalliche laterali (solo se presenti*)



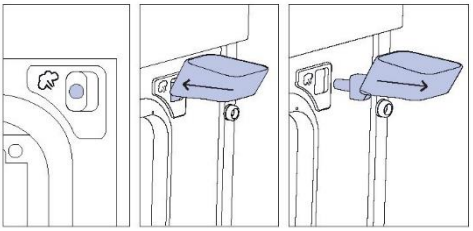
Situate su entrambi i lati della cavità del forno, le griglie laterali sono progettate per il posizionamento della teglia e delle griglie durante la cottura.

5 Guide telescopiche (solo se presenti)



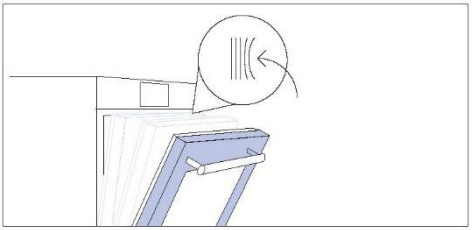
Le guide per forno telescopiche sono ripiani che possono essere estesi, rendendo più facile posizionare o rimuovere gli oggetti, senza la necessità di spingersi in profondità all'interno del forno caldo. Migliorano la sicurezza e la stabilità e possono essere regolate a diverse posizioni di livello.

6 Imbuto del vapore



L'Imbuto del vapore è un accessorio utile per aggiungere l'acqua necessaria, attraverso l'apposito foro, per i programmi di cottura a vapore.

7 Cerniere Soft Close/Soft Open (solo se presenti*)



Le cerniere con tecnologia Soft Close e Soft Open controllano la movimentazione dello sportello, garantendone un movimento regolare ed evitando sbattimenti.

2.3. PANNELLO DI CONTROLLO

Le funzioni e la relativa classificazione possono essere modificate a seconda del modello.

1. Manopola di selezione delle funzioni
2. Tempo
3. Temperatura
4. Display a LED
5. Controllo da remoto
6. Lampadina
7. Manopola di controllo

FUNZIONI PRINCIPALI

Il display ha 4 funzioni principali:

Simbolo	Funzione	Descrizione
	Tempo	Premere una volta per la durata della cottura, due volte per il promemoria minuti (disponibile in modalità standby), tre volte per l'ora e quattro volte per la partenza differita. In modalità standby è accessibile solo il timer da cucina.
3"	**Temperatura**	Premere una volta per verificare la temperatura della cavità, tenere premuto per 3 secondi per attivare l'opzione di preriscaldamento rapido (disponibile solo durante la fase di preriscaldamento del forno). Quando il preriscaldamento è attivo, sul display verrà visualizzata la relativa icona.
	Controllo da remoto ON/OFF	Premere il pulsante per attivare il controllo da remoto, dopo aver effettuato l'accoppiamento tra il forno e l'app hOn (tramite l'applicazione).
	Illuminazione	Premere per accendere/spegnere la luce della cavità del forno.

FUNZIONI DEL DISPLAY (visibili solo quando attivo)

Simbolo	Funzione	Descrizione
	Modalità a secco	L'icona appare quando la quantità di acqua aggiunta attraverso l'Imbuto del vapore non è sufficiente per eseguire il programma di cottura a vapore. Il programma di cottura procederà in modalità a secco.

2.4. CONNETTIVITÀ

Parametri wireless

Tecnologia	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Bande di frequenza (MHz)	2401÷2483	2402÷2480
Potenza massima (mW)	100	10

Informazioni sul prodotto per apparecchiature collegate in rete

Consumo elettrico del prodotto in standby di rete quando tutte le porte di rete cablate sono connesse e tutte le porte di rete wireless sono attivate:
2,0 W.

Come attivare la porta di rete wireless:

Il modulo Wi-Fi si accende non appena la manopola funzioni viene impostata su una posizione diversa da zero.

Come disattivare la porta di rete wireless:

Il modulo Wi-Fi è sempre spento quando la manopola delle funzioni è impostata sulla posizione zero.
Se la manopola è impostata su una posizione diversa, accedere al menu Wi-Fi e selezionare off per disattivarlo.

Con la presente, Candy Hoover Group Srl dichiara che le apparecchiature radio sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE e ai relativi requisiti di legge per il mercato UK. Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.candy-group.com**

COME INTERAGIRE CON L'APP

L'elettrodomestico può essere connesso alla rete wireless domestica e gestito da remoto tramite l'app. Collegare l'elettrodomestico per assicurarsi che rimanga aggiornato con il software e le funzionalità più recenti.

NOTA

- Una volta acceso il forno, le icone Wi-Fi lampeggiano per 30 minuti. Durante questo periodo è possibile registrare il prodotto.
- Assicurarsi che la rete Wi-Fi domestica sia attiva.
- Verrà fornita una guida passo passo sia sull'elettrodomestico che sul dispositivo mobile.
- Potrebbero essere necessari fino a 10 minuti per collegare il forno.
- Per ulteriori indicazioni e per la risoluzione dei problemi fare riferimento all'app.

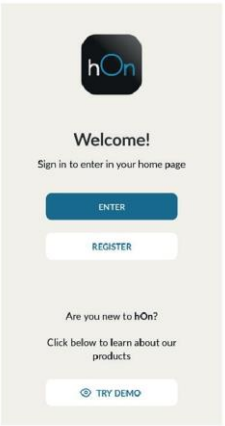
Scarica l'app sullo smartphone.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

NUOVA REGISTRAZIONE UTENTE

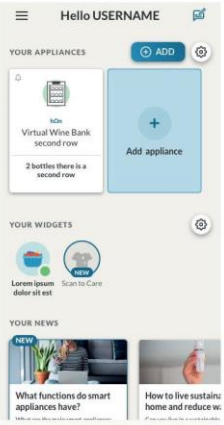
- Fare clic su "Registrati"
- È possibile registrarsi tramite account social o iscriversi con l'indirizzo e-mail personale



REGISTRAZIONE ACCOPPIAMENTO RAPIDO

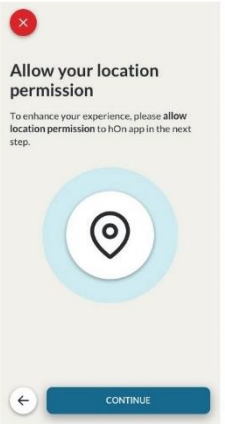
Passo 1

- Selezionare "Aggiungi elettrodomestico".



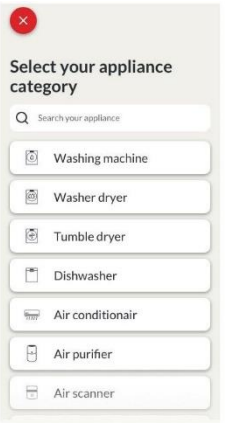
Passo 2

- Consentire l'autorizzazione alla propria posizione.



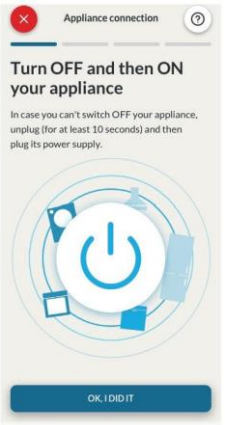
Passo 3

- Selezionare il forno dalla categoria elettrodomestici.



Passo 4

- Accendere il proprio elettrodomestico; se è già acceso, spegnerlo e riaccenderlo.

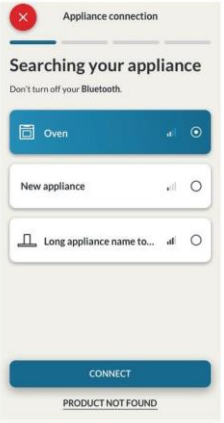


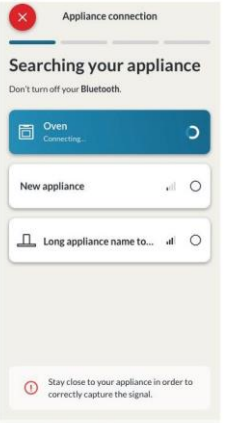
Passo 5

- Dopo l'accensione, l'app hOn inizia a cercare l'elettrodomestico.

Passo 6.1-6.2

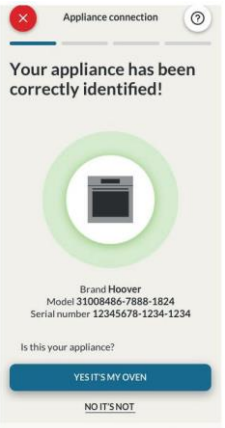
- Selezionare il proprio elettrodomestico, toccare "Collegare" e attendere qualche secondo.





Passo 7

- Il forno viene trovato e può essere controllarlo tramite hOn.

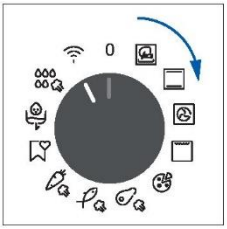
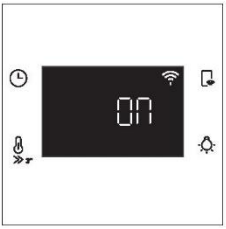


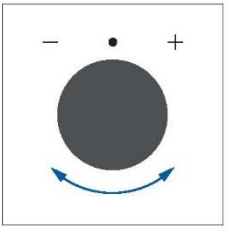
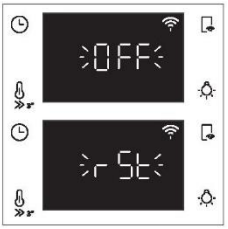
COME CAMBIARE LE IMPOSTAZIONI WI-FI

Una volta registrato l'elettrodomestico, l'utente può modificare le impostazioni WI-FI tra:

- **WI-FI ON:** È possibile monitorare lo stato del forno solo tramite app.
- **WI-FI OFF:** Il forno non è connesso ma è comunque arruolato con le credenziali di rete salvate.
- **RESET WI-FI:** La connessione viene resettata ed è possibile un nuovo arruolamento.

1. Ruotare la manopola delle funzioni sul menu Wi-Fi.
2. Sul display appare "On".
3. Ruotare la manopola di controllo finché non verrà visualizzato "Off" o l'impostazione di ripristino "rSt".

CONTROLLO DA REMOTO

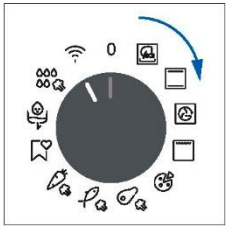
Il controllo da remoto offre numerosi vantaggi agli utenti, migliorando la comodità, l'efficienza e l'esperienza di cottura complessiva, offrendo la possibilità di controllare il prodotto direttamente sia dall'elettrodomestico che dall'app hOn

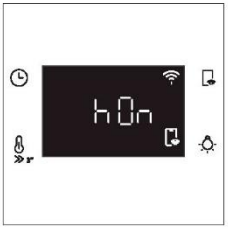
Attraverso il proprio dispositivo, questa funzione permette di usufruire di diverse funzionalità, quali: avvio istantaneo o programmato di ricette o programmi di cottura già disponibili nell'app; monitoraggio in tempo reale dello stato di avanzamento delle ricette; regolazione dei parametri di cottura in uso; monitoraggio del processo di cottura tramite sonda; gestione delle ricette salvate utilizzando la "funzione Jolly" presente sul prodotto (vedere sezione relativa). Inoltre è possibile ricevere notifiche una volta completati programmi o ricette. Il controllo d remoto è attivabile esclusivamente al momento della registrazione del prodotto.

NOTA: È disponibile per tutte le funzioni di cottura del prodotto, ad eccezione dei programmi Gratinato e Supergrill.

Come attivare il controllo da remoto:

1. Ruotare la manopola delle funzioni sul menu Wi-Fi.
2. Premere .
3. Sul display appare "hOn". Vengono visualizzate le icone del Wi-Fi e del controllo da remoto.
4. Accedere all'app, selezionare un programma e lasciare che la cottura abbia inizio. Durante il processo è possibile controllare e modificare i parametri del programma sia dal prodotto che dall'app.



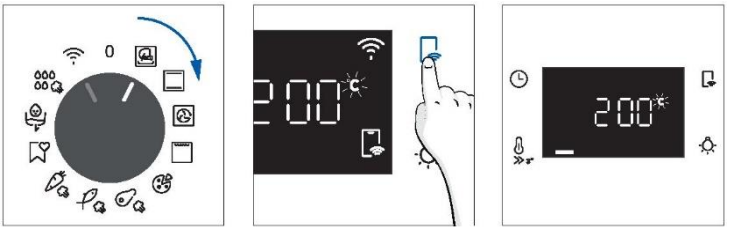


È inoltre possibile attivare il controllo da remoto durante il processo di cottura premendo il relativo pulsante

Come interrompere il controllo da remoto:

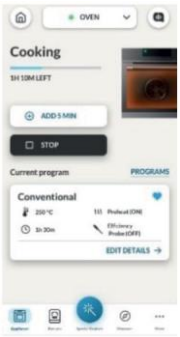
Mentre è in corso, è possibile interrompere il programma di cottura direttamente dal prodotto stesso ruotando la manopola delle funzioni in una posizione diversa. Queste azioni interrompono il processo di cottura.

È inoltre possibile premere il pulsante corrispondente del controllo da remoto fornito in dotazione con l'elettrodomestico. Queste azioni interrompono il processo di cottura.



È inoltre possibile interrompere il programma di cottura da remoto utilizzando l'app e facendo clic sul pulsante "STOP" sul display. Il forno interromperà automaticamente la cottura.

NOTA: Se l'utente interrompe la cottura in corso dal forno, contemporaneamente verrà visualizzato sull'app un messaggio che informa dell'interruzione della cottura.



3. PRIMA DI COMINCIARE

3.1. INFORMAZIONI PER INIZIARE

Quando si accende il forno per la prima volta, si può notare del fumo. Non vi è bisogno di preoccuparsi; aspettare solo che il fumo si diradi prima di utilizzare il forno.

Come funziona lo sportello

Durante il processo di pulizia pirolitica, lo sportello del forno rimane sempre bloccato. Se non è bloccato, sul forno apparirà il codice di errore 24, che metterà in pausa la funzione di pulizia.

Come funziona l'illuminazione

La cavità del forno è illuminata da una o più lampadine, tipicamente attivate ogni volta che si avvia una funzione di cottura.
Per i forni dotati di interruttore dello sportello (vedere sotto), la luce si accende automaticamente quando lo sportello si apre.
Per i forni dotati di pulsante per la lampada, lo sportello può essere utilizzato anche per attivare l'illuminazione.
Se lo sportello del forno rimane aperto per più di 10 minuti, le luci si spegneranno automaticamente.
Durante il processo di pulizia pirolitica la luce rimane spenta. *

Come funziona la ventola di raffreddamento

La ventola di raffreddamento ha il compito di dissipare il calore, evitando che il forno e l'ambiente circostante si surriscaldino e proteggendo gli elettrodomestici della cucina dagli effetti delle alte temperature. Per questo motivo la ventola di raffreddamento rimane udibile per un certo periodo di tempo anche dopo lo spegnimento del forno.
Funziona durante e dopo il ciclo di cottura in relazione alla temperatura interna del forno.
Quando la ventola di raffreddamento è in funzione, di solito genera un leggero ronzio. Si può anche notare un flusso d'aria calda proveniente dallo spazio tra lo sportello del forno e il pannello di controllo. Durante la pulizia pirolitica e quando lo sportello è bloccato, la ventola di raffreddamento è accesa. *
Durante la funzione ECO la luce rimane spenta.

(*solo per forni pirolitici)

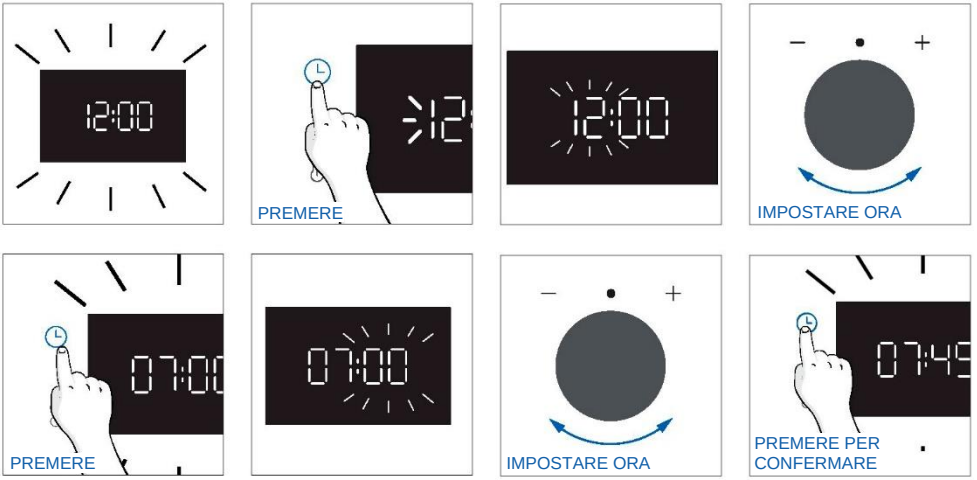
Come funziona la barra di stato

In base ai programmi impostati, la barra di stato semplifica il monitoraggio della temperatura e del tempo. Nello specifico, per le funzioni che prevedono il preriscaldamento, visualizza l'incremento di temperatura durante questa fase. Nei programmi di cottura e nella funzione di pulizia pirolitica, mostra rispettivamente il conto alla rovescia del tempo di cottura e del ciclo di pulizia.

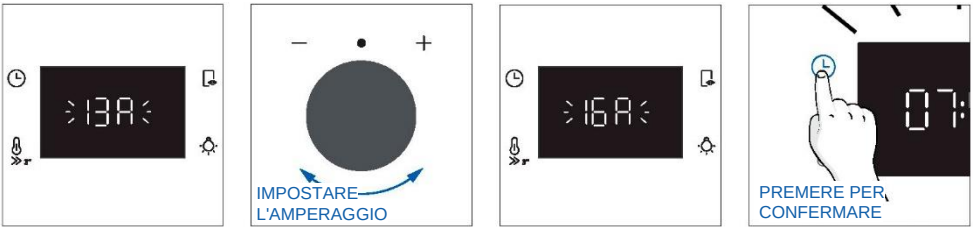
3.2. PRIMO UTILIZZO

Quando l'elettrodomestico viene acceso per la prima volta, il passo iniziale è impostare l'ora del giorno, scegliere tra 13 o 16 ampere e selezionare la luminosità e il livello sonoro.

- **IMPOSTARE L'ORA:** Il display mostrerà l'ora preimpostata lampeggiante '12:00'. Per modificarla, premere e utilizzare la manopola destra per regolare l'ora corrente. Premere nuovamente e seguire la stessa procedura per impostare i minuti. Per confermare, premere ancora una volta .

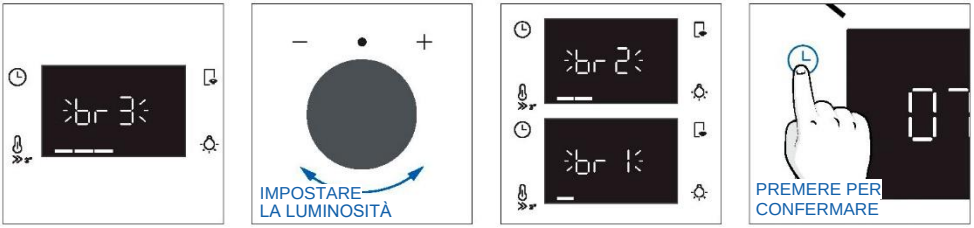


- **AMPERAGGIO:** Per impostazione predefinita, il forno è impostato per funzionare con una potenza superiore adatta a un ambiente domestico con più di 3 kW (16 A). Se la casa ha una potenza inferiore, è possibile modificare questa impostazione su 13 A. Questa impostazione influisce sulla velocità di riscaldamento del forno. La scelta dell'opzione più alta (16 A) indica che il forno si riscalda più velocemente (perché l'assorbimento di potenza aumenta). Sul display verranno mostrate due scelte: 13 A e 16 A. È sufficiente ruotare la manopola destra per scegliere quella desiderata, quindi premere per confermare.

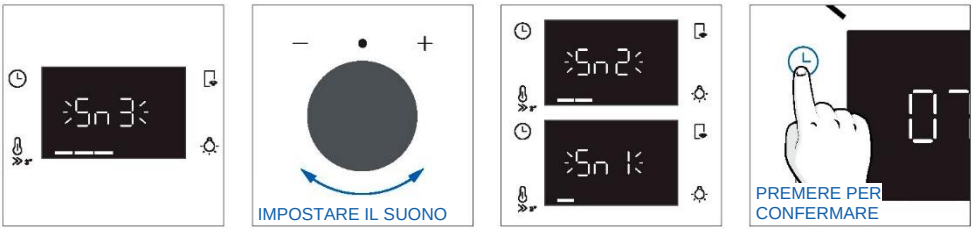


NOTA: L'opzione per impostare l'amperaggio è disponibile solo durante l'installazione iniziale. Per modificare l'amperaggio impostato fare riferimento alle istruzioni post-installazione.

- **LUMINOSITÀ:** Sul display viene visualizzato il simbolo "br". I numeri rappresentano il livello di intensità della luminosità, modificabile ruotando la manopola destra. Per confermare premere



- **SUONO:** Sul display viene visualizzato il simbolo "Sn". I numeri rappresentano il livello di intensità del suono, modificabile ruotando la manopola destra. Per confermare premere

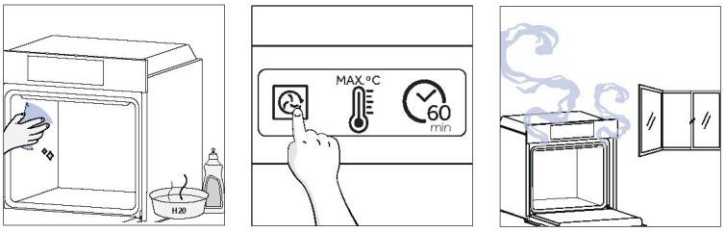


- **ISTRUZIONI POST-INSTALLAZIONE**

Quando il forno è in modalità stand-by, è possibile tornare alle impostazioni iniziali premendo contemporaneamente i pulsanti della temperatura e della lampada per 5 secondi.

3.2. PULIZIA PRELIMINARE

Pulire il forno prima di utilizzarlo per la prima volta. Pulire le superfici esterne con un panno morbido e umido. Lavare gli accessori e pulire l'interno del forno con una soluzione di acqua calda e detersivo per stoviglie. Impostare il forno vuoto alla massima temperatura e lasciarlo acceso per circa un'ora per eliminare il caratteristico odore di nuovo.

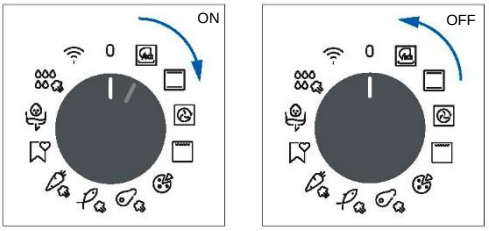


4. USO DEL PRODOTTO

4.1. FUNZIONAMENTO DEL PRODOTTO

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DEL FORNO

Per accendere il forno, ruotare la manopola delle funzioni (in senso orario/antiorario) e selezionare un programma di cottura. Per spegnerlo, portare la manopola delle funzioni in posizione "0".

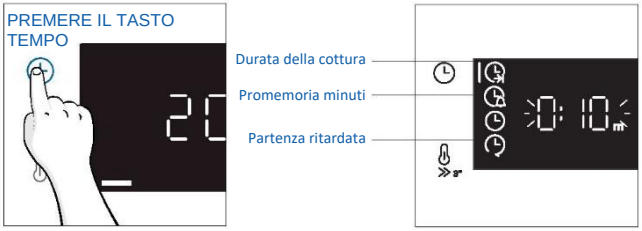


IMPOSTARE IL PROGRAMMA DI COTTURA

Ruotare la manopola delle funzioni e selezionare il programma desiderato. Sul display apparirà una temperatura predefinita che potrà essere modificata in ogni momento ruotando la manopola destra (in senso orario per aumentare e in senso antiorario per diminuire la temperatura).

MENU TEMPO

Accedere al menu Tempo premendo ⏲. Per navigare, toccare ⏲ tante volte quanto necessario per accedere alle seguenti impostazioni:

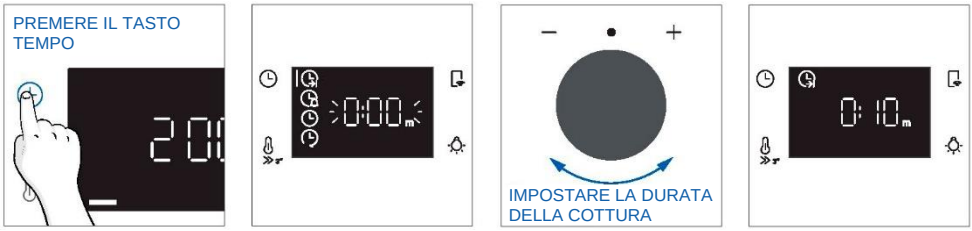


NOTA: non è possibile impostare più parametri contemporaneamente, pertanto rimane in memoria solo l'ultimo impostato, mentre quello precedente viene cancellato.

DURATA DELLA COTTURA

Consente di preimpostare il tempo di cottura adatto alle pietanze cucinate.

ATTIVAZIONE: premere per accedere al menu Tempo. Toccare tutte le volte necessarie per selezionare la funzione "Durata della cottura". Quindi utilizzare la manopola di controllo per regolare il valore.

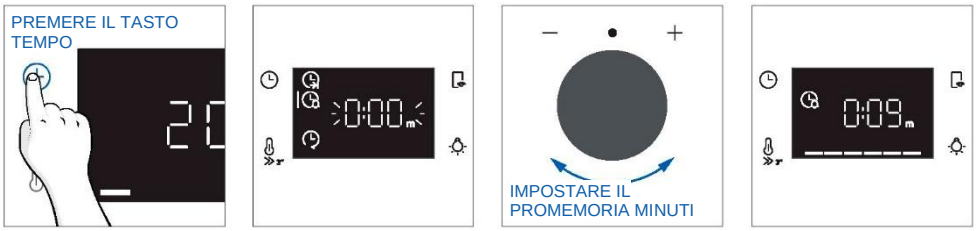


Il conto alla rovescia inizia alla fine del preriscaldamento (se presente). Durante la fase di cottura è possibile modificare il valore della durata ruotando la manopola destra. Trascorsa la durata, la cottura si interrompe.

PROMEMORIA MINUTI

Permette di utilizzare il forno come sveglia.

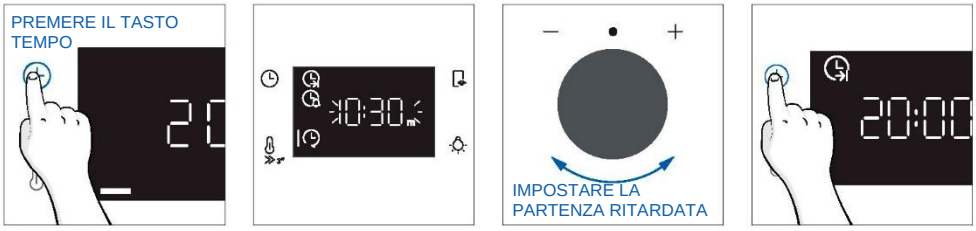
ATTIVAZIONE: premere per accedere al menu Tempo. Toccare tutte le volte necessarie per selezionare la funzione "Promemoria minuti". Quindi utilizzare la manopola di controllo per regolare il valore.



Quando la funzione è impostata, la prima informazione visualizzata sul display è sempre l'ora. Per modificare la temperatura, premere per accedere alla modalità di modifica dedicata. Trascorsa la durata, la cottura continua finché la manopola sinistra non viene ruotata in posizione 0.
Questa funzione può essere impostata anche quando il forno è in modalità stand by premendo .
Quando attivato, il promemoria minuti funziona indipendentemente dalle funzioni di cottura del forno.

PARTENZA RITARDATA

Consente di selezionare l'orario di inizio cottura.
ATTIVAZIONE: premere per accedere al menu Tempo. Toccare tutte le volte necessarie per selezionare la funzione "Partenza ritardata". Quindi utilizzare la manopola di controllo per impostare l'ora di inizio della cottura.



NOTA: La partenza ritardata è attivabile solo dopo aver impostato la durata della cottura e non è disponibile con le funzioni di grigliatura.

FUNZIONI AGGIUNTIVE

BLOCCO BAMBINI

Questa funzione consente di bloccare lo schermo per evitare utilizzi indesiderati da parte di minori. Per attivarlo premere contemporaneamente i pulsanti della lampada e del controllo da remoto per 3 secondi.
Sull'interfaccia utente verrà visualizzata un'icona con un lucchetto. In questa condizione l'interfaccia utente del forno è bloccata e non è possibile apportare modifiche alle impostazioni.
Per disattivare il blocco bambini, premere nuovamente i pulsanti della lampada e del controllo da remoto per 3 secondi (l'icona con la chiave scomparirà)

4.2. FUNZIONI DI COTTURA

OPZIONE PRERISCALDAMENTO RAPIDO

Per accelerare la fase di preriscaldamento, è possibile selezionare l'opzione di preriscaldamento rapido premendo l'icona della temperatura per 3 secondi dopo aver selezionato il programma di cottura e la temperatura. Questa opzione attiverà una combinazione di ventola e resistenze indipendentemente dalla funzione di cottura scelta.
Per risparmiare energia, quando viene attivato il preriscaldamento rapido, la lampada verrà spenta finché il forno non raggiunge la temperatura desiderata.

4.2.1. FUNZIONI STANDARD

NOTA: per le funzioni che richiedono il preriscaldamento, assicurarsi che tutti gli accessori siano rimossi durante questa fase. Per il preriscaldamento, seguire le indicazioni della tabella sotto.
"SÌ/PRERISCALDAMENTO RAPIDO" significa che è necessario attivare questa funzione ed è disponibile che l'opzione è disponibile; "NO" significa che il preriscaldamento rapido non è disponibile e che gli alimenti devono essere inseriti a forno freddo.

Simbolo	Funzione	T predefinita in °C Intervallo di T in °C	Posizione consigliata sul ripiano	Preriscal-damento	Suggerimenti
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NO	IDEALE PER: cuocere carne, pesce o verdure Questa funzione permette di risparmiare energia durante la cottura mantenendo il cibo umido e tenero. La lampada della cavità è spenta
	*Statico	200 °C 30-250 °C	L2/L3	SÌ/PRERI-SCALDA-MENTO RAPIDO	IDEALE PER: torte, pane, biscotti, quiche su un unico livello utilizzando sia il riscaldamento superiore che inferiore. Compatibile con Preci Probe.
	Cottura multilivello	160 °C 50-250 °C	L4 (una teglia) L2+L5 (due teglie) L2+L4+L6 (tre teglie)	SÌ/PRERI-SCALDA-MENTO RAPIDO	IDEALE PER: torte, biscotti e pizze su uno o più livelli. Ideale per cucinare cibi diversi. Compatibile con Preci Probe.
	**Super-grill	05 01-05	L6	NO	IDEALE PER: grandi quantità di salsicce, bistecche e crostini di pane. L'intera area al di sotto del grill diventa calda. Utilizzare con lo sportello chiuso. Girare gli alimenti a due terzi della cottura (se necessario).

*** Verificato in base allo standard EN 60350-1 ai fini della dichiarazione del consumo elettrico e della classe energetica.
**Utilizzare con lo sportello chiuso.

4.2.2. FUNZIONI SPECIALI

Simbolo	Funzione	T predefinita in °C Intervallo di T in °C	Posizione consigliata sul ripiano	Preriscal-damento	Suggerimenti
	Pizza	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NO	IDEALE PER: tutti i tipi di pizza senza preriscaldare il forno. Utilizzare temperature più basse per i prodotti surgelati e 300°C per le ricette fatte in casa
	Jolly	-	-	-	Aggiungere all'elenco delle funzioni preimpostate preferite che non sono già presenti nel forno. È possibile configurarla tramite l'app hOn.

Funzione Jolly

Grazie alla funzione Jolly, questo prodotto offre un'esperienza completamente personalizzabile, permettendo all'utente di memorizzare le proprie ricette personalizzate direttamente sul forno. È possibile eseguire tali ricette tutte le volte che si desidera, anche senza dover accedere all'app.

Come impostare la funzione Jolly:

Per impostare la funzione Jolly sul forno, aprire la sezione ricette dell'app, selezionare la ricetta che si desidera eseguire e fare clic su 'Utilizza come funzione Jolly'.

Da questo momento in poi è possibile avviare la funzione direttamente dal prodotto anche senza interazione con l'app. Sarà sufficiente ruotare la manopola delle funzioni sulla funzione Jolly per avviare il processo di cottura. Il display mostrerà la temperatura preimpostata.

Come modificare la funzione Jolly:

Per modificare una funzione Jolly, andare nella sezione ricette dell'app e selezionare la scheda della ricetta designata come funzione Jolly. Premere il pulsante “Modifica” per personalizzare la ricetta e modificare le impostazioni precedentemente impostate.

Un messaggio pop-up informerà che per salvare la funzione Jolly appena modificata è necessario eliminare quella precedente. Procedendo con la conferma, la precedente funzione Jolly verrà eliminata, i nuovi parametri verranno salvati sul prodotto e saranno visibili nell'app.

Come eliminare la funzione Jolly:

Per rimuovere la funzione Jolly dall'interfaccia utente del forno, accedere alla sezione ricette dell'app.

Toccando la scheda della ricetta designata come funzione Jolly, è possibile eliminarla facendo clic sul pulsante rosso 'Elimina'.

Un pop-up confermerà l'operazione, chiedendone la conferma. Se si procede con la conferma, la funzione Jolly salvata sul forno verrà rimossa e non sarà più disponibile nell'app.

4.2.3. FUNZIONE MULTI-STEP

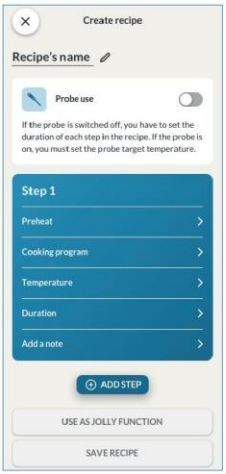
Multi-step consente di mantenere i parametri di cottura precedentemente impostati (temperatura e tempo) e di cambiare funzione durante la cottura.

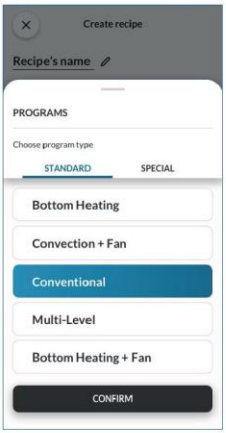
È possibile creare ricette Multi-step sull'app hOn tramite la funzione U-Create e salvarle sul forno.

La ricetta Multi-step può essere salvata come Funzione Jolly per memorizzarla nel forno, oppure può essere salvata su hOn per avviarla da remoto tramite l'app.

Passo 1. Nella sezione U-Create dell'app, premere "Crea Ricetta".

Passo 2. Modificare il nome della ricetta e scegliere i parametri per il primo passo della ricetta.





Passo 3. Dopo aver personalizzato il primo passo, premere "Aggiungi passo" per aggiungere un'altra funzione di cottura alla ricetta e personalizzarne i parametri.

Passo 4. Salvare la ricetta sull'app per avviarla da hOn da remoto, oppure salvarla come “Funzione Jolly” per ritrovarla direttamente nel forno.

5. LINEE GUIDA PER LA COTTURA

5.1. TABELLA DI COTTURA GENERALE

Categoria	Ricetta	N° di livelli	Programma di cottura	°C T	Preriscal-damento	Accessorio per la cottura	Posizione dei ripiani	Tempo di cottura dopo il preriscalda-mento* (min)
Prodotti da forno dolci	Dolcetti/Muffin	1	Cottura multilivello statica	175 °C 160 °C	S	Teglia da forno Teglia da forno	L3 L4	20-30 30-40
		2	Cottura multilivello	150 °C		Teglie + Teglie profonde	L2+L5	30-40
		3	Cottura multilivello	140 °C		Teglie	L2+L4+L6	40-50
	Pan di Spagna (26 cm Ø)	1	Statico	170 °C	S	Griglia metallica + Tortiera	L2	30-40
			Cottura multilivello	150 °C		Griglia metallica + Tortiera	L4	40-50
		2	Cottura multilivello	150 °C		Griglie metalliche + Tortiera	L1+L4	50-60
	Biscotti/Frollini	1	Cottura multilivello statica	150 °C 150 °C	S	Teglia da forno Teglia da forno	L3 L4	25-30 30-40
		2	Cottura multilivello	140 °C		Teglie + Teglie profonde	L2+L5	30-40
		3	Cottura multilivello	140 °C		Teglie	L2+L4+L6	35-40
	Bignè	1	Cottura multilivello	190 °C	S	Teglia	L3	25-35
		2	Cottura multilivello	180 °C		Teglia	L2+L5	25-35
	Yorkshire pudding	1	Statico	200 °C	S	Teglia	L3	20-30
	Meringhe	1	Cottura multilivello	90 °C	S	Teglia		90-160
	Macaron	1	Statico	150 °C	S	Teglia	L3	15-20
	Torta di mele	1	Statico	185 °C	S	Griglia metallica + Tortiera	L2	60-70
		1	Cottura multilivello	170 °C	S	Griglia metallica + Tortiera	L4	65-75
	Tarte tatin	1	Statico	170 °C	S	Griglia metallica + Tortiera	L2	40-60
	Soufflé al cioccolato	1	Statico	200 °C	S	Teglia + stampi	L3	10-15

Categoria	Ricetta	N° di livelli	Programma di cottura	°C T	Preriscal-damento	Accessorio per la cottura	Posizione dei ripiani	Tempo di cottura dopo il preriscalda-mento* (min)
	Cheesecake	1	Statico	150 °C	S	Griglia metallica + Tortiera	L2	50-65
	Croissant surgelati	1	Statico	180 °C	S	Teglia	L3	20-25
		2	Cottura multilivello	180 °C		Teglie	L2+L5	25-35
		3	Cottura multilivello	160 °C		Teglie	L2+L4+L6	30-40
	Strudel, congelato	1	Statico	210 °C	S	Teglia	L3	30-45
Pane e focacce	Pane tostato	1	Supergrill	5 °C	N	Griglia metallica	L6	4-6
	Focaccia	1	Statico	200 °C	S	Teglia	L2 o L3	25-35
	Pane, intero	1	Statico	200 °C	S	Teglia	L3	35-50
Focacce salate e sformati	Torte salate / Quiche (26 cm Ø)	1	Statico	200 °C	S	Griglia metallica + stampo per quiche	L1 o L2	30-50
		2	Cottura multilivello	180 °C	S	Griglia metallica + stampo per quiche	L1+L4	50-70
	Soufflé al formaggio	1	Statico	200 °C	S	Teglia + stampi	L3	20-35
	Lasagne, fresche	1	Statico	200 °C	S	Griglia metallica + pirofila da forno	L3	40-60
	Lasagne, congelate	1	Statico	180 °C	S	Griglia metallica + pirofila da forno	L3	50-60
	Cannelloni, congelati	1	Statico	180 °C	S	Griglia metallica + pirofila da forno	L3	45-55
	Pasta al forno	1	Cottura multilivello	200 °C	S	Griglia metallica + pirofila da forno	L4	20-30
Pizza	Pizza fresca (teglia)	1	Statico	250 °C	S	Teglia	L2 o L3	15-20
	Pizza fresca (teglia)	1	Pizza	250 °C	N	Teglia	L2 o L3	18-25
		2	Cottura multilivello	180 °C	S	Teglie + Teglie profonde	L2+L5	25-35
	Pizza fresca (tonda)	1	Statico	250 °C	S	Teglia	L2 o L3	8-10
	Pizza fresca (tonda)	1	Pizza	300 °C	N	Teglia	L2 o L3	15-20
		2	Cottura multilivello	180 °C	S	Teglie + Teglie profonde	L2+L5	30-40
	Pizza surgelata (crosta sottile)	1	Statico	220 °C		Griglia metallica	L3	10-15
		2	Cottura multilivello	200 °C	S	Griglia metallica	L2+L5	15-25
		3	Cottura multilivello	180 °C		Griglia metallica	L2+L4+L6	20-30

Categoria	Ricetta	N° di livelli	Programma di cottura	°C T	Preriscal-damento	Accessorio per la cottura	Posizione dei ripiani	Tempo di cottura dopo il preriscalda-mento* (min)
	Pizza surgelata (crosta sottile)	1	Pizza	200 °C	N	Griglia metallica	L2	10-15
Carne e pollame	Pollo intero arrosto (1-1,2 kg)	1	Cottura multilivello	220 °C	S	Griglia metallica/L4 Posizionare la teglia su L1 con 150 ml di acqua	L4	40-60
	Cosce di pollo	1	Cottura multilivello	220 °C	N	Teglia Airfry**	L4	30-50
	Anatra arrosto	1	Cottura multilivello	200 °C	S	Griglia metallica + pirofila da forno	L3	50-60
Carne e pollame	Gallo	1	Cottura multilivello	220 °C	S	Griglia metallica Posizionare la teglia su L1	L4	20-40
	Tacchino arrosto	1	Cottura multilivello	200 °C	S	Griglia metallica + pirofila da forno	L3	50-60
	Costolette di maiale (1000-1200 g)	1	Statico	200 °C	S	Griglia metallica + pirofila da forno	L3	80-100
	Salsicce	1	Supergrill	4	S	Griglia metallica	L5	40-50
	Arrosto di manzo (500 g)	1	Cottura multilivello	220 °C	S	Teglia	L3	20-40
	Polpettone (1000-1500g)	1	Statico	180 °C	S	Teglia	L3	40-50
	Pollo arrosto con patate	1	Cottura multilivello	200 °C	S	Teglia profonda	L4	45-60
Pesce e frutti di mare	Frutti di mare alla griglia	1	Supergrill	4	N	Griglia metallica	L5	15-30
	Bastoncini di pesce surgelati	1	Cottura multilivello	200 °C	N	Teglia frittura ad aria**	L4	20-25
	Pesce al forno	1	ECO	200 °C	N	Griglia metallica Posizionare la teglia su L1	L3	40-60
Verdure	Gratinato di verdure	1	ECO	200 °C	N	Griglia metallica + pirofila da forno	L3	80-90
	Patatine fritte surgelate (300-500 g)	1	Cottura multilivello	220 °C	N	Teglia frittura ad aria**	L4	18-25
	Gratin di patate	1	Cottura multilivello	200 °C	S	Griglia metallica + pirofila da forno	L4	15-25
	Patate arrosto	1	Statico	200 °C	S	Teglia	L4	30-50

I tempi di cottura possono variare a seconda della ricetta e degli ingredienti del consumatore.
*se è richiesto il preriscaldamento
** A seconda del modello del forno.

NOTA: Per cuocere torte, quiche e altre ricette che richiedono uno stampo o un contenitore su 2 livelli, posizionare in modo sfalsato: la teglia superiore sul lato sinistro e la teglia inferiore sul lato destro.

5.2. TABELLA EVERYDAY COOKING

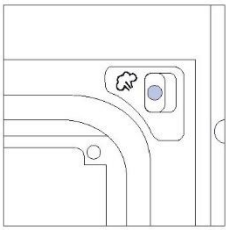
Il menu delle categorie di alimenti consente di cucinare una varietà di ricette senza preriscaldare il forno, grazie a programmi di cottura dedicati e adattati alle esigenze di ciascuna categoria.

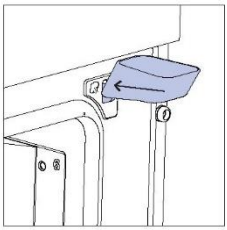
Simbolo	Descrizione	Preriscal-damento	Posizione dei ripiani	Intervallo di temperatura (°C)	Intervallo di tempo (min)	Temperatura sonda Preci Probe (se disponibile)	Descrizione
	Carne + Vapore	NO	L3-L4	200-230	20-120	Per arrosti di manzo, vitello e maiale, pollame e tagli di carne.	Per arrosti di manzo, vitello e maiale, pollame e tagli di carne.
	Pesce + Vapore	NO	L3-L4	150-180	15-60	Per pesce intero e filetti.	Per pesce intero e filetti.
	Verdure + Vapore	NO	L3-L4	180-220	30-90	Per verdure grigliate e patate arrosto	Per verdure grigliate e patate arrosto

Uso dell'imbuto del vapore per i programmi di cottura a vapore

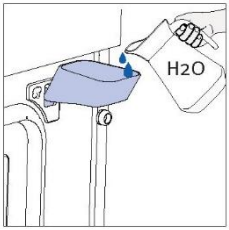
Dopo aver selezionato il programma di cottura a vapore, l'interfaccia utente chiede di aggiungere acqua tramite l'accessorio dedicato (Imbuto vapore); procedere come segue.

1. Inserire l'imbuto del vapore nell'apposito foro nell'angolo in alto a destra della cavità

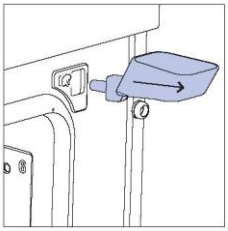




2. Aggiungere 250 ml di acqua nell'imbuto del vapore



3. Rimuovere l'imbuto del vapore dal foro della cavità e chiudere la porta del forno.



Viene quindi visualizzata l'ora predefinita e il programma di cottura si avvia automaticamente dopo un secondo. Il tempo potrà essere modificato ruotando la manopola destra; è possibile modificare la temperatura di cottura premendo l'icona dedicata. Entrambi i parametri possono essere impostati entro un intervallo limitato come mostrato nella tabella riportata sopra.

Se la quantità di acqua aggiunta non è sufficiente o se non viene aggiunta acqua, il programma di cottura procederà comunque in "Modalità a secco", verrà emesso un segnale acustico e sul display verrà visualizzato .

NOTA: Se viene caricata troppa acqua, quella in eccesso uscirà dall'ugello di scarico.

NOTA: al termine della cottura a vapore è possibile che sul fondo della cavità siano presenti residui di acqua o condensa.

NOTA: se, dopo aver spento il forno, è necessario continuare la cottura, si consiglia di evitare l'uso dei programmi Everyday Cooking e di optare invece per le funzioni standard.

Ricetta	Porzioni	Programma di cottura	°C T	Accessorio per la cottura	Posizione dei ripiani	Tempo di cottura (min)
Arrosto di manzo	500-800 g	Carne + Vapore	220 °C	Griglia metallica	L3	30-40
Filetto di manzo	200 g	Carne + Vapore	200 °C	Griglia metallica	L3	20-25
Polpettone	1000-1500 g	Carne + Vapore	200 °C	Griglia metallica	L3	40-50
Filetto alla Wellington	500 g	Carne + Vapore	200 °C	Griglia metallica	L3	50-80
Brasato	800-1000 g	Carne + Vapore	200 °C	Griglia metallica	L3	40-70
Costolette di maiale	1000-1200 g	Carne + Vapore	200 °C	Griglia metallica	L3	80
Carré di agnello	800-1000 g	Carne + Vapore	210 °C	Griglia metallica	L3	60-80
Cosciotto di agnello	1500-2000 g	Carne + Vapore	200 °C	Griglia metallica	L3	80
Filetti di salmone	200-600 g	Pesce + Vapore	170 °C	Teglia	L3	20-35
Tranci di tonno	600 g (ca. 4 pz)	Pesce + Vapore	180 °C	Griglia metallica	L3	15-20
Tranci di pesce spada	700 g (ca. 4 pz)	Pesce + Vapore	180 °C	Teglia	L3	15-20
Filetto di merluzzo	600 g (ca. 4 pz)	Pesce + Vapore	160 °C	Teglia	L3	15-20
Orata, intera	1	Pesce + Vapore	170 °C	Teglia	L3	35-45
Filetto di orata	600 g (ca. 4 pz)	Pesce + Vapore	160 °C	Teglia	L3	15-20
Filetto di branzino	600 g (ca. 4 pz)	Pesce + Vapore	160 °C	Teglia	L3	15-20
Pesce in crosta di sale	1	Pesce + Vapore	180 °C	Teglia	L3	30-40
Spiedini di pesce	8	Pesce + Vapore	160 °C	Griglia metallica	L3	20-30
Calamari ripieni	4 pezzi	Pesce + Vapore	180 °C	Teglia	L3	25-40
Finocchi	1 teglia	Verdure + Vapore	200 °C	Griglia metallica	L3	30-40
Verdure miste	1 teglia	Verdure + Vapore	190 °C	Griglia metallica	L3	40-45
Cavolfiori	1 teglia	Verdure + Vapore	190 °C	Griglia metallica	L3	40-50
Zucca, a cubetti	1 teglia	Verdure + Vapore	200 °C	Griglia metallica	L3	30-40
Peperoni ripieni	1 teglia	Verdure + Vapore	180 °C	Griglia metallica	L3	70-80

Ricetta	Porzioni	Programma di cottura	°C T	Accessorio per la cottura	Posizione dei ripiani	Tempo di cottura (min)
Zucchine ripiene	1 teglia	Verdure + Vapore	190 °C	Griglia metallica	L3	35-45
Bastoncini di carote	1 teglia	Verdure + Vapore	180 °C	Teglia	L3	35-40
Broccoli	1 teglia	Verdure + Vapore	190 °C	Teglia	L3	30-40
Ratatouille	1 teglia	Verdure + Vapore	190 °C	Griglia metallica	L3	40-45
Flan di verdure	6 stampini	Verdure + Vapore	180 °C	Teglia + stampi	L3	25-35

6. CURA E PULIZIA

6.1. RACCOMANDAZIONI GENERALI

La pulizia regolare può prolungare la durata dell'elettrodomestico. Attendere che il forno si raffreddi prima di effettuare la pulizia manuale.

- Dopo ogni utilizzo, pulire il forno per tenerlo sempre perfettamente pulito.
- Non rivestire le pareti con pellicole di alluminio o protezioni monouso reperibili in commercio. Le pellicole di alluminio o altre protezioni a contatto diretto con lo smalto caldo potrebbero fondersi e rovinare lo smalto interno.
- Per evitare che nel forno si accumuli sporco in eccesso con conseguente emissione di forte odore di fumo, si consiglia di non utilizzare il forno a temperature molto alte. È consigliabile aumentare il tempo di cottura e ridurre lievemente la temperatura.
- Oltre agli accessori forniti con il forno, si consiglia di utilizzare piatti e stampi da forno resistenti ad altissime temperature.

6.2. PULIZIA DEL FORNO

6.2.1. INTERNO DEL FORNO: funzioni di pulizia

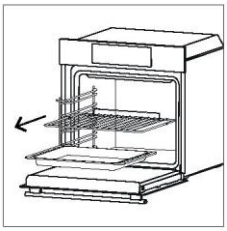
Pulizia pirolitica (a seconda del modello di forno)
Questo processo si basa sul processo chimico omonimo, che prevede la decomposizione di sostanze complesse attraverso l'applicazione del trattamento termico.

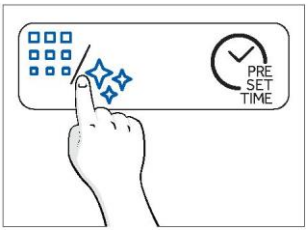
Una volta avviato, blocca automaticamente lo sportello del forno e fa aumentare rapidamente la temperatura fino a raggiungere i 410 °C.
Al termine del ciclo di pulizia, i residui di cibo lasceranno una patina bianca sulle superfici smaltate. Per rimuovere questi residui, strofinare con un panno imbevuto di acqua e sapone e utilizzare una spazzola o lana d'acciaio. Detergenti adatti sono acqua calda e sapone o detergenti per il forno.

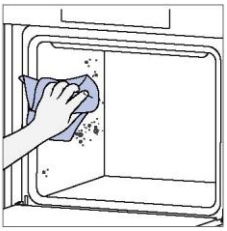
Come funziona:

1. Rimuovere eventuali accessori dal forno, come griglie, griglie laterali e viti delle griglie laterali;
2. Ruotare la manopola delle funzioni su ✧. Ruotare la manopola di controllo per impostare il programma Pirolitico;
   Consentire alla funzione di operare per il tempo preimpostato. Durante questo processo e la successiva fase di raffreddamento, lo sportello del forno rimarrà bloccato.
3. Una volta raffreddato l'elettrodomestico, pulire le superfici interne del forno con un panno.

   AVVERTENZA: Assicurarsi che l'elettrodomestico sia freddo prima di toccarlo. Prestare attenzione a tutte le superfici calde per evitare il rischio di ustioni. Utilizzare acqua distillata o potabile.





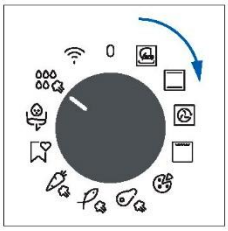
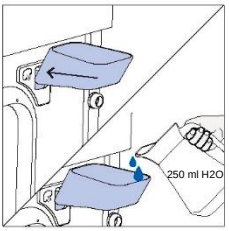


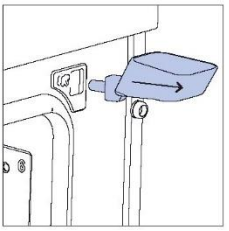
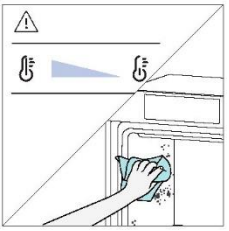
Vapore H2O

La funzione di pulizia a vapore è progettata per affrontare facilmente lo sporco leggero e fornire una soluzione rapida ed ecologica per pulire la cavità del forno utilizzando la potenza del vapore.

Come funziona:

1. Versare 250 ml di acqua attraverso l'apposito imbuto del vapore.
2. Ruotare la manopola su . Se necessario, ruotare la manopola di controllo per impostare il programma Pulizia a vapore. Consentire alla funzione di operare per il tempo preimpostato.
3. Al termine del processo di pulizia, lasciare raffreddare il forno.
4. Una volta raffreddato l'elettrodomestico, pulire le superfici interne del forno con un panno.
5. **AVVERTENZA:** Assicurarsi che l'elettrodomestico sia freddo prima di toccarlo. Prestare attenzione a tutte le superfici calde per evitare il rischio di ustioni. Utilizzare acqua distillata o potabile. Passare un panno sul vano cottura e lasciare asciugare completamente per evitare eventuali fenomeni di corrosione.

PULIZIA DEL SISTEMA A VAPORE

Questa funzione è consigliata dopo 25 cicli a vapore, mentre è obbligatoria dopo 40 cicli a vapore. Il forno visualizzerà l'icona di decalcificazione al termine di ogni ciclo a vapore a partire dal 25° se l'utente non ha ancora eseguito la decalcificazione. Dopo 40 cicli a vapore, nessuno dei programmi di cottura a vapore verrà avviato se l'utente non avrà eseguito il programma di decalcificazione. Il programma si articola in tre fasi:

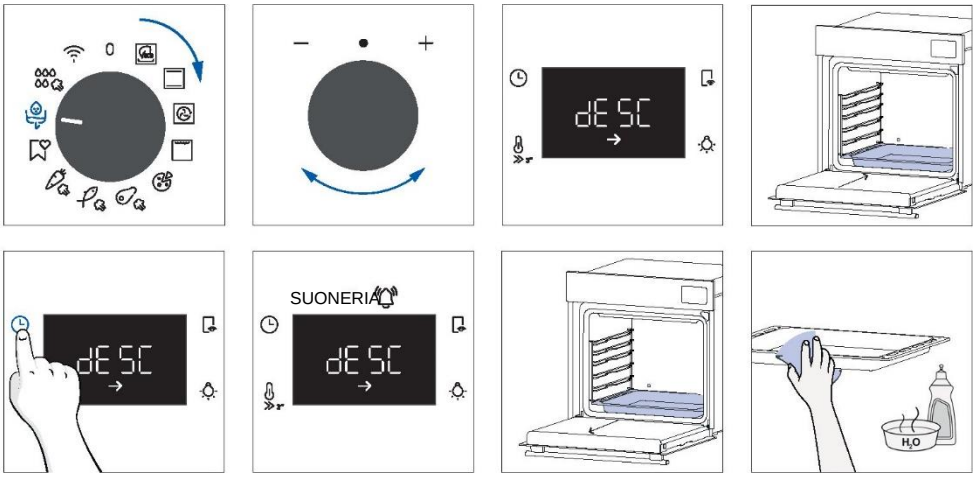
6.2.1.1 DECALCIFICAZIONE

Fase 1 (rimozione dell'acqua residua dal cestello):

i. Selezionare la modalità di decalcificazione dello scarico sulla manopola sinistra, quindi selezionare la funzione di decalcificazione con la manopola destra e premere il pulsante Ora per confermare.

ii. Posizionare il vassoio sul fondo della cavità e premere il pulsante Ora per avviare.

iii. Dopo l'emissione del segnale acustico che segnala di procedere alla seconda fase, rimuovere il vassoio e pulirlo.



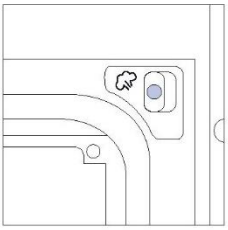
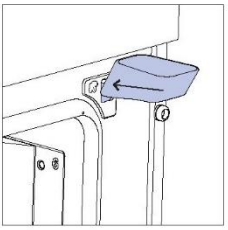
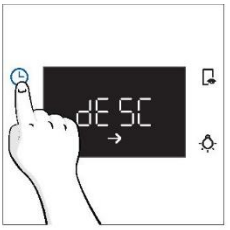
Fase 2 (decalcificazione):

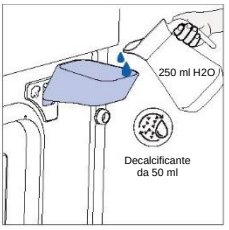
i.Posizionare l'imbuto per l'acqua e il vassoio e premere il pulsante Ora per confermare.

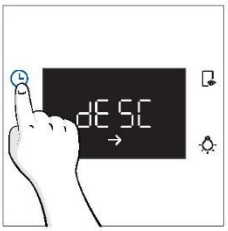
ii.Versare nell'imbuto 200 ml di acqua e 50 ml di decalcificante. Quindi premere il pulsante Ora per confermare.

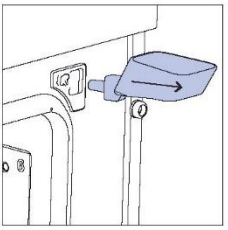
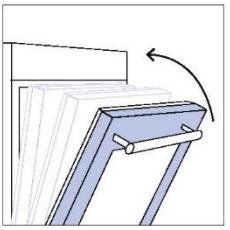
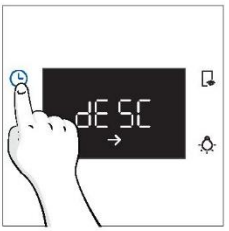
iii.Estrarre l'imbuto, chiudere lo sportello e premere il pulsante Ora per confermare.

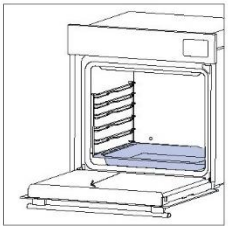
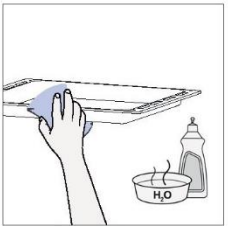
iv.Il processo di decalcificazione richiederà alcuni minuti, dopodiché per procedere alla terza fase, è necessario rimuovere il vassoio e pulirlo nuovamente.





Fase 3 (risciacquo):

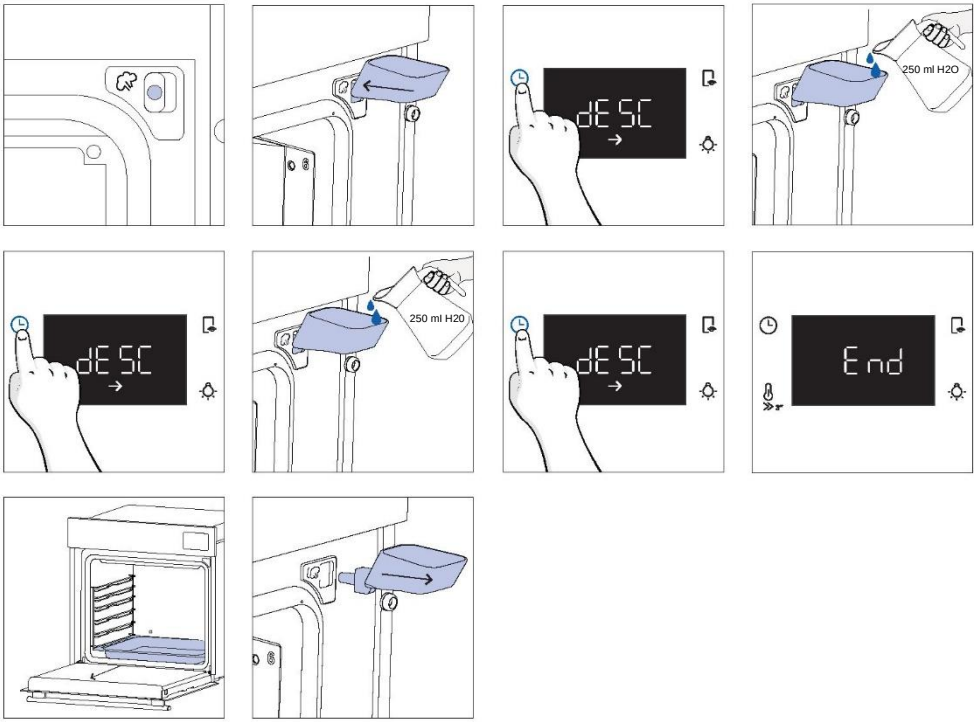
i.Posizionare l'imbuto per l'acqua e il vassoio e premere il pulsante Ora per confermare.

ii.Versare nel l'imbuto 250 ml di acqua. Quindi premere il pulsante Ora per confermare.

iii.Una volta completato il primo scarico, versare nell'imbuto 250 ml di acqua. Quindi premere il pulsante Ora per continuare il risciacquo.

iv.Una volta completato il secondo scarico, versare nell'imbuto 250 ml di acqua. Quindi premere il pulsante Ora per continuare il risciacquo.

v.Al termine della funzione di decalcificazione, rimuovere il vassoio e l'imbuto.



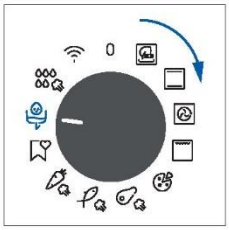
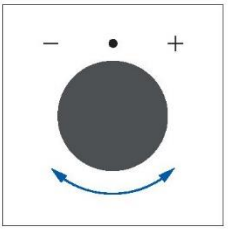
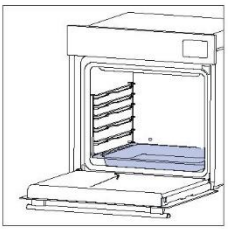
6.2.1.2 DRENAGGIO

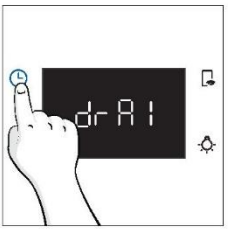
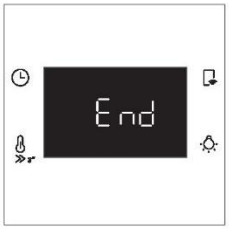
Fase 1 (rimozione dell'acqua residua dal cestello):

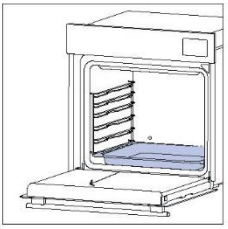
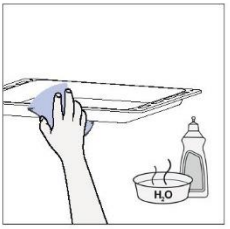
i. Selezionare la modalità scarico-decalcificazione e successivamente selezionare la funzione di scarico con la manopola destra.

ii. Posizionare il vassoio sul fondo della cavità e premere il pulsante Ora per avviare.

iii. Al termine della funzione di scarico, rimuovere il vassoio e pulirlo.

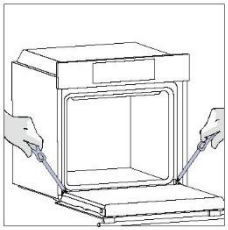




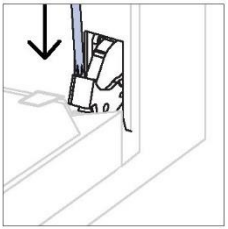



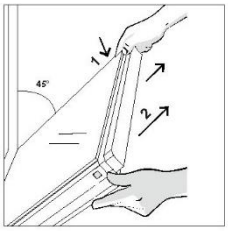
6.2.2. ESTERNO DEL FORNO: smontaggio e pulizia della porta in vetro

1. Posizionare lo sportello a 90°. Ruotare le linguette di bloccaggio della cerniera verso l'esterno del forno.

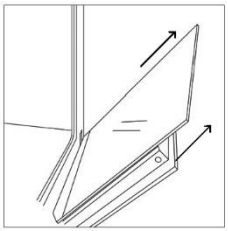




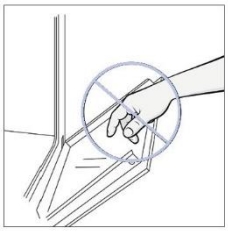
2. Posizionare lo sportello a 45°. Premere contemporaneamente i due pulsanti posti su entrambi i lati delle spalle laterali dello sportello e tirare verso di sé per rimuovere la copertura dello sportello superiore dei vetri.



3. Rimuovere con estrema cura il vetro del forno, partendo da quello interno. Durante la procedura, sorreggere saldamente il vetro con entrambe le mani e posizionarlo su una superficie piana imbottita (ad esempio su un tessuto).

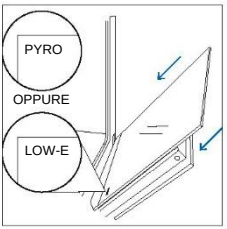


4. **AVVERTENZA:** Il vetro esterno non è rimovibile.

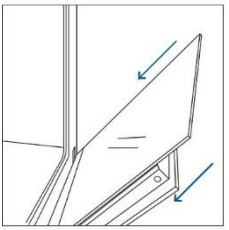


5. Pulire il vetro utilizzando un panno morbido e prodotti detergenti idonei.

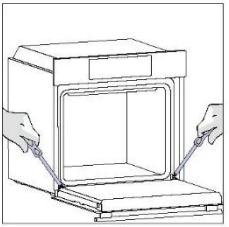
6. Inserire i pannelli in vetro, assicurandosi che l'etichetta "Low-E" sia correttamente leggibile e posizionata sul lato inferiore sinistro dello sportello, vicino alla cerniera laterale sinistra. In questo modo l'etichetta stampata sul primo vetro rimarrà all'interno dello sportello.

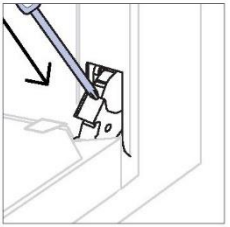


7. Reinserire la copertura dello sportello dei vetri superiori spingendola verso l'interno fino a udire uno scatto dai due pulsanti laterali.



8. Riportare quindi lo sportello a 90° e ruotare le linguette di bloccaggio della cerniera verso l'interno del forno.



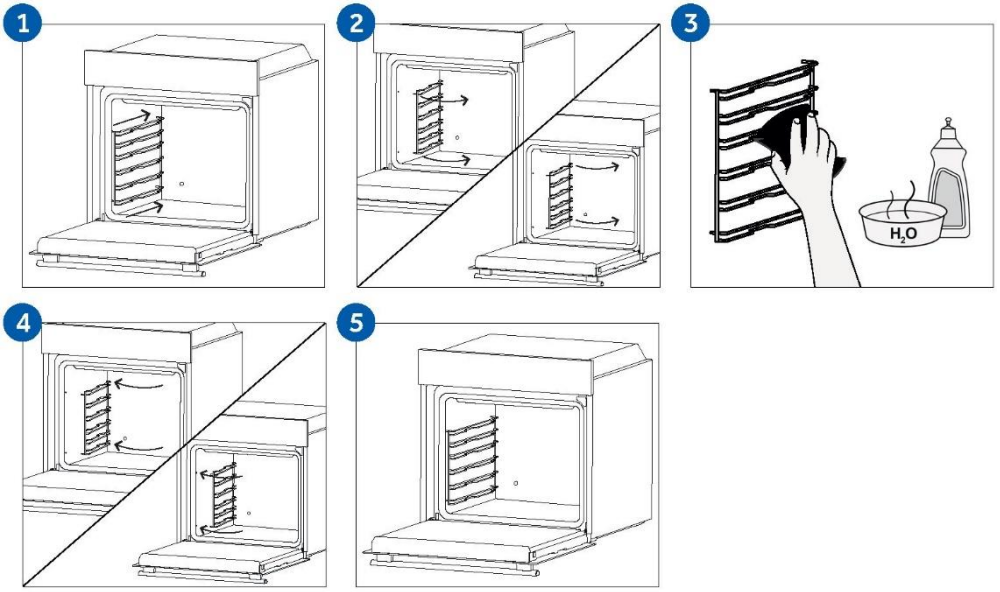


6.3. PULIZIA DEGLI ACCESSORI

Assicurarsi di pulire accuratamente gli accessori dopo ogni utilizzo e di asciugarli con un asciugamano. In caso di residui persistenti, valutare l'ipotesi di immergere gli accessori in una miscela di acqua e sapone per circa 30 minuti prima di effettuare un secondo lavaggio.

PULIZIA DELLE GRIGLIE LATERALI:

1. Rimuovere le griglie laterali tirandole nella direzione delle frecce.
2. Per pulire le griglie laterali, metterle in lavastoviglie o utilizzare una spugna bagnata, assicurandosi di asciugarle dopo.
3. Dopo il processo di pulizia, installare le griglie laterali in ordine inverso.



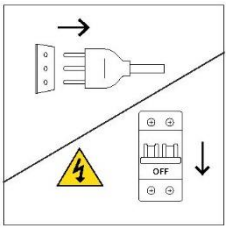
6.4. MANUTENZIONE

SOSTITUZIONE DEI COMPONENTI

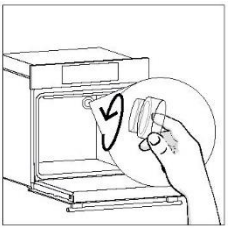
Sostituzione della lampadina in alto:

1. Scollegare il forno dalla rete elettrica.
2. Rimuovere la copertura in vetro della lampada.
3. Smontare la lampadina.
4. Sostituire la lampadina con una nuova dello stesso tipo.
5. Riposizionare la copertura in vetro della lampada.
6. Ricollegare il forno dalla rete elettrica.

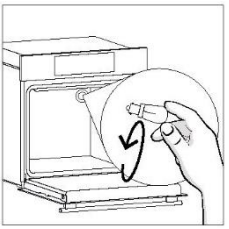
Passo 1



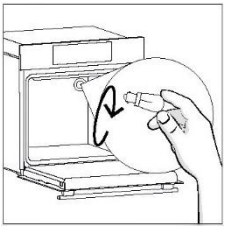
Passo 2



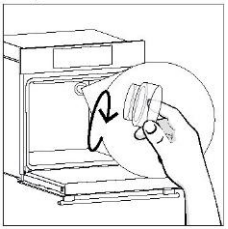
Passo 3



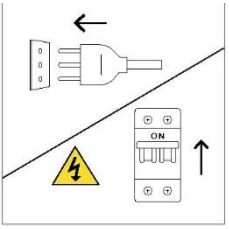
Passo 4



Passo 5



Passo 6

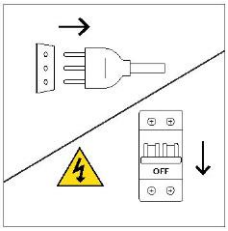


Questo prodotto contiene una o più sorgenti luminose con efficienza energetica di classe G (lampada)

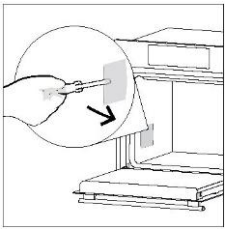
Sostituzione della lampadina laterale:

1. Scollegare il forno dalla rete elettrica.
2. Utilizzare un cacciavite a testa piatta posizionandolo lateralmente al vetro protettivo ed esercitare una leggera pressione per rimuoverlo.
3. Afferrare con attenzione la lampadina dalla sua base.
4. Inserire il vetro nuovo.
5. Reinstallare il vetro protettivo premendolo delicatamente finché non si blocca in posizione.
6. Ricollegare il forno dalla rete elettrica.

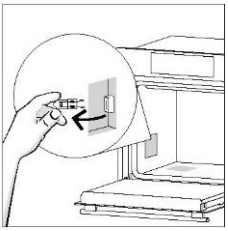
Passo 1



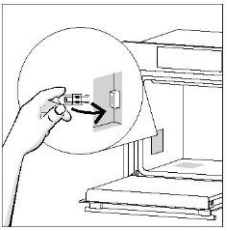
Passo 2



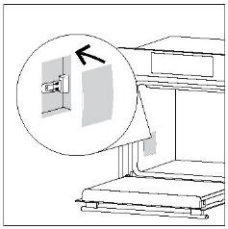
Passo 3



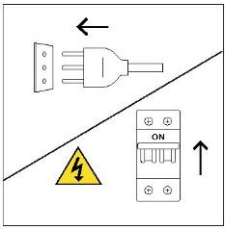
Passo 4



Passo 5



Passo 6



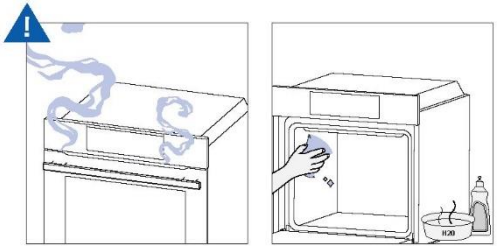
Questo prodotto contiene una o più sorgenti luminose con efficienza energetica di classe G (lampada)

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se durante l'utilizzo del forno si verifica un errore, sul display verrà visualizzato il codice "ER" seguito da due cifre, che identificheranno il tipo di errore.
Procedere spegnendo il forno e scollegandolo, attendere qualche minuto, quindi ricollegarlo.
Se l'errore non si ripresenta, è possibile riprendere a utilizzare il forno. In caso contrario, chiamare l'assistenza clienti e comunicare il codice (ERXX) visualizzato sul display.

Errore

Fumo



8. PROTEZIONE DELL'AMBIENTE E SMALTIMENTO

8.1. SMALTIMENTO DELL'ELETTRODOMESTICO

Sull'elettrodomestico è riportato il simbolo di conformità alla direttiva europea 2012/19/UE relativa allo smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze inquinanti per l'ambiente e componenti basilari riutilizzabili. È fondamentale che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche siano sottoposti a trattamenti specifici per rimuovere e smaltire correttamente i materiali inquinanti e recuperare tutti i materiali riciclabili.

Osservando alcune regole basilari, tutti possono contribuire a evitare danni ambientali causati dai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

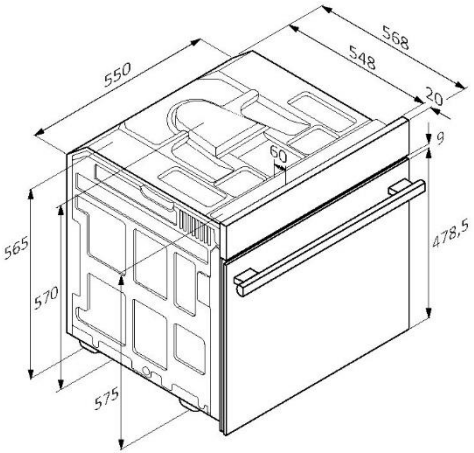
- I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere gestiti come rifiuti domestici;
- I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere conferiti in aree di raccolta dedicate gestite a livello municipale o da una società registrata.

In molti paesi potrebbe essere disponibile il prelievo a domicilio per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche di grandi dimensioni. Quando si acquista un nuovo elettrodomestico, quello vecchio può essere restituito al rivenditore che è tenuto ad accettarlo gratuitamente, purché sia di tipo equivalente e abbia le stesse funzioni di quello acquistato.

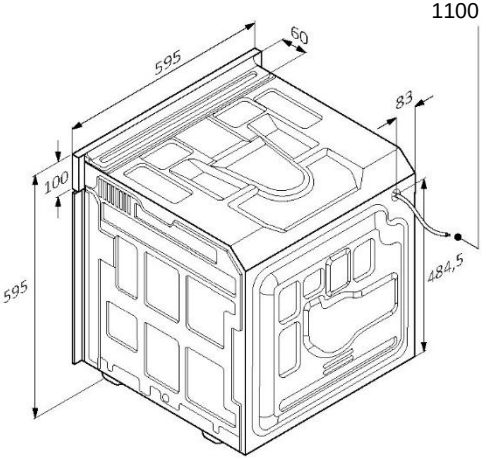
8.2. PROTEZIONE E RISPETTO DELL'AMBIENTE

Se possibile, evitare di preriscaldare il forno e tentare di usarlo sempre pieno.
Aprire lo sportello del forno il meno possibile per evitare la dispersione di calore. Per ottenere un significativo risparmio energetico, spegnere il forno 5-10 minuti prima della fine del tempo di cottura e utilizzare il calore residuo che il forno continua a produrre. Mantenere le guarnizioni pulite e in ordine per evitare la dispersione del calore all'esterno della cavità. In caso di contratto dell'utenza elettrica a tariffa oraria, il programma di "cottura ritardata" garantisce un maggior risparmio di energia, spostando l'inizio del processo di cottura in un orario a tariffa ridotta.

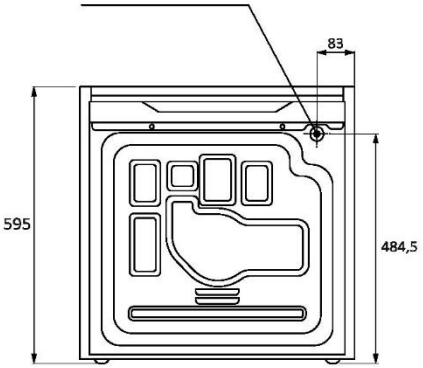
9. INSTALLAZIONE



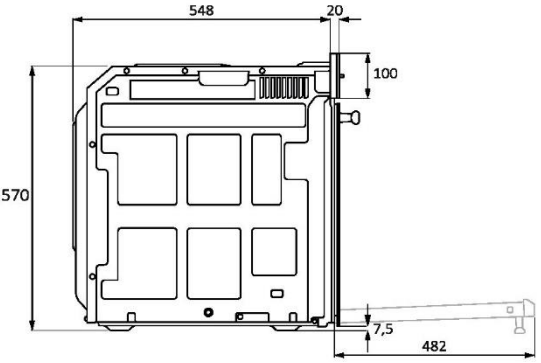
Cavo di alimentazione
1100



Cavo di alimentazione
1100

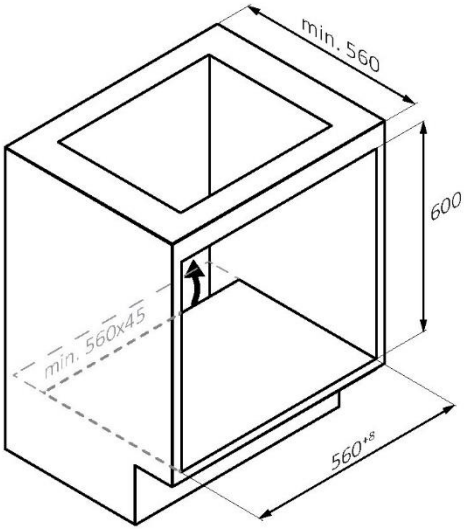


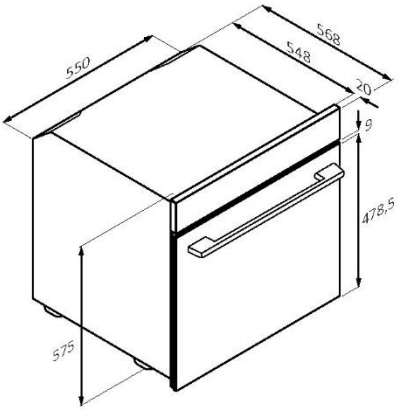
Vista posteriore

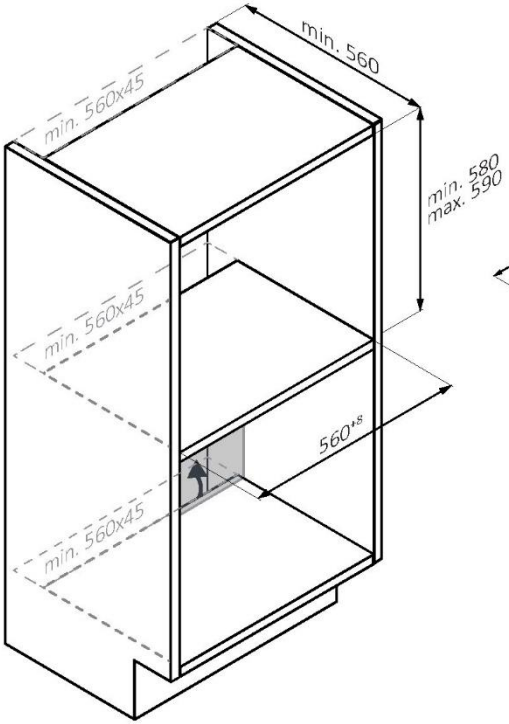


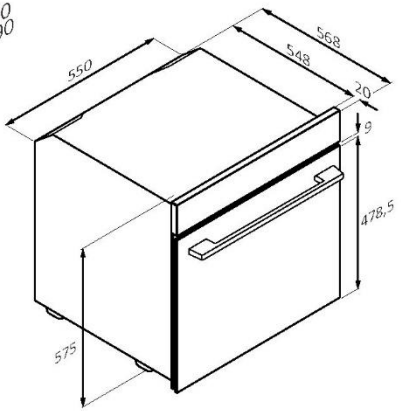
Vista laterale

mm

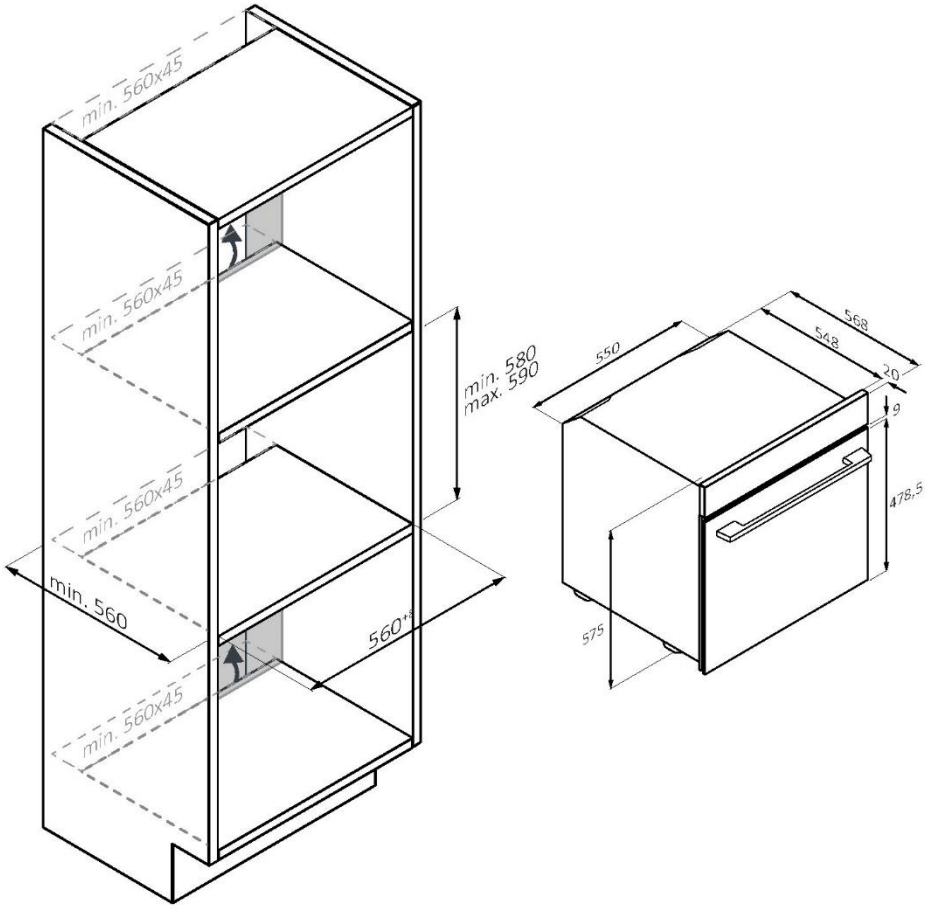

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

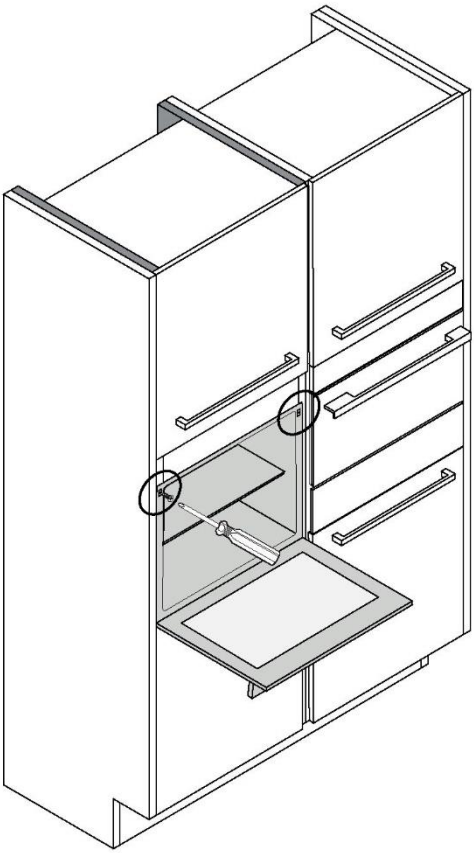

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

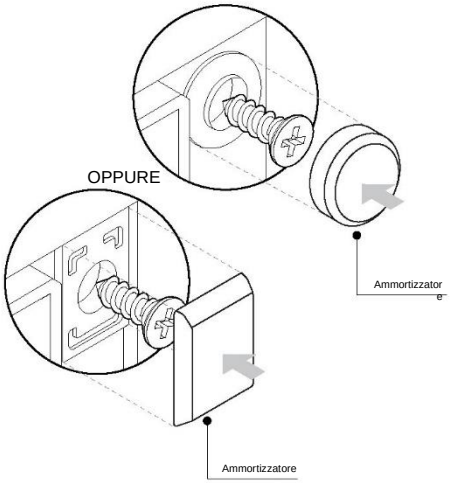

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

WILLKOMMEN

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten und die besten Ergebnisse zu erzielen, lesen Sie bitte dieses Handbuch, einschließlich der Sicherheitshinweise, sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
Notieren Sie sich vor dem Einbau des Backofens die Seriennummer, die Sie eventuell für Reparaturen benötigen. Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden und wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Techniker, bevor Sie es verwenden. Halten Sie die Verpackungsmaterialen von Kindern fern.

HINWEIS: Bitte beachten Sie, dass die Funktionen und das Zubehör des Backofens je nach erworbenem Modell variieren können.

ZUSAMMENFASSUNG

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN

2. EINFÜHRUNG IN DAS PRODUKT
2.1. Überblick über das produkt
2.2. Zubehör
2.3. Bedienfeld
2.4. Konnektivität

3. VOR DEM START
3.1. Informationen zum start
3.2. Erste verwendung

4. BETRIEB DES PRODUKTS
4.1. So funktioniert das produkt
4.2. Garfunktionen
4.2.1. Standardfunktionen
4.2.2. Spezielle funktionen
4.2.3. Mehrstufen-funktion

5. LEITFADEN ZUM GAREN
5.1. Allgemeine gartabelle
5.2. Tabelle für everyday cooking

6. PFLEGE UND REINIGUNG
6.1. Allgemeine empfehlungen
6.2. Reinigung des backofens
6.2.1. Im inneren des backofens: reinigungsfunktionen
6.2.2. Ausserhalb des backofens: ausbau und reinigung der glastür
6.3. Reinigung des zubehörs
6.4. Wartung

7. FEHLERBEHEBUNG

8. UMWELTSCHUTZ UND ENTSORGUNG
8.1. Entsorgung von haushaltsgeräten
8.2. Massnahmen zum stromsparen und umweltschutz

9. INSTALLATION

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN

ALLGEMEINE WARNUNGEN

- Verwenden Sie keinen Dampfreiniger für die Reinigung.
- ⚠ **VORSICHT**: Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einen Timer, gespeist oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Energieversorger ein- und ausgeschaltet wird.
- Während der Verwendung wird das Gerät heiß. Die Heizelemente im Backofen nicht berühren.

Verwendung in Übereinstimmung mit dem Verwendungszweck

- Den Backofen nur zum vorbestimmten Zweck, d. h. für das Garen von Lebensmitteln einsetzen. Alle anderen Verwendungsmöglichkeiten wie beispielsweise als Heizungsquelle gelten als unsachgemäß und sind daher gefährlich. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus einer falschen, unsachgemäßen oder unverständlichen Verwendung hervorgehen.

Nutzungsbeschränkungen

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen Reinigungs- und Wartungsaufgaben nur unter Aufsicht ausführen.
- Das Gerät ist nicht zur Nutzung durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen bestimmt, sofern diese nicht in die Bedienung des Geräts durch eine Person eingewiesen wurden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist oder von einer solchen Person beaufsichtigt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- ⚠ **WARNUNG:** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während des Gebrauchs heiß. Es ist darauf zu achten, dass die Heizelemente nicht berührt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- ⚠ **WARNUNG:** Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Kleine Kinder nicht in die Nähe des Geräts gelangen lassen.

INSTALLATIONSHINWEISE

- Der Backofen kann oben in einem Einbauschrank oder unter der Arbeitsfläche eingebaut werden.
- Vor der Montage muss gewährleistet sein, dass im Backofenraum genügend Frischluft zirkulieren kann, um die Kühlung und den Schutz der innenliegenden Teile zu gewährleisten. Stellen Sie die auf den Abbildungen angegebenen Öffnungen je nach Art der Montage her. Befestigen Sie den Backofen immer mit den mitgelieferten Schrauben an den Möbeln.
- Weitere Vorgänge/Einstellungen sind nicht erforderlich, um das Gerät mit den Nennfrequenzen zu betreiben.
- Bauen Sie das Gerät nicht hinter einer Dekortür ein, um Überhitzen zu vermeiden.
- Während des Einbaus sollte der Backofen vom Stromnetz getrennt werden, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Wird das Eingreifen des Herstellers erforderlich, um Fehler zu beheben, die aus einer falschen Installation hervorgehen, so erfolgt dieses nicht im Rahmen der Gewährleistungsgarantie. Die Installationsanweisungen für qualifiziertes Fachpersonal müssen befolgt werden.
- Eine falsche Installation kann Personen- oder Sachschäden hervorrufen. Für derartige Schäden oder Verletzungen übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Die Installation muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden, der die im Installationsland geltenden Gesetze und die Anweisungen des Herstellers kennen und beachten muss.
- Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Geräts immer, dass es nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich im Falle eines Problems vor der Installation an den Kundendienst und schließen Sie es nicht an das Stromnetz an.

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie während des Einbaus nicht den Griff der Backofentür, um den Backofen anzuheben und zu bewegen.
- Die Einbaumöbel und die angrenzenden Möbel müssen Temperaturen von 95 °C standhalten.
- Es wird empfohlen, bei der Installation Schutzhandschuhe zu tragen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Installieren Sie das Produkt nicht in offenen Räumen, die Witterungseinflüssen ausgesetzt sind.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Höhenlagen unter 2000 m ausgelegt.
- Schutzfolien und Werbeaufkleber auf der Vorderseite des Backofens vor dem ersten Gebrauch entfernen

ELEKTRISCHE WARNUNGEN

- Die Steckdose muss der auf dem Schild angegebenen Last entsprechen, funktionsfähig und geerdet sein. Der Erdleiter ist gelb-grün. Dieser Vorgang darf nur durch einen geschulten Elektriker ausgeführt werden.
- Der Anschluss an die Stromquelle kann mittels eines Steckers oder einer festen Verkabelung mit allpoligem Trennschalter zwischen Gerät und Stromquelle erfolgen, die die gesetzlich zugelassenen maximalen Anschlusswerte tragen können, wobei die Kontakttrennung den Anforderungen der Überspannungskategorie III entsprechen muss.
- Passen Steckdose und Stecker nicht zueinander, muss die Steckdose durch einen qualifizierten Elektriker gegen eine geeignete ausgetauscht werden. Stecker und Steckdose müssen den aktuellen Vorschriften des Landes entsprechen.
- Das gelb/grüne Erdungskabel darf nicht vom Schalter unterbrochen werden. Bei der Installation des Geräts darauf achten, dass die für den Anschluss verwendete Steckdose oder der allpolige Schalter gut zugänglich ist.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, von seinem Service-Mitarbeiter oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
- Wenden Sie sich für alle Reparaturen an den Kundendienst und veranlassen Sie die Verwendung originaler Ersatzteile.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Arbeiten oder Wartung an dem Gerät vornehmen.
- ⚠ **WARNUNG**: Stellen Sie vor dem Austauschen der Glühbirne sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden.
- Schalten Sie den Ofen vor dem Herausnehmen der Zubehörteile aus. Setzen Sie diese nach der Reinigung entsprechend den Anweisungen wieder ein.
- Der Betrieb elektrischer Geräte erfordert die Einhaltung einiger Grundregeln:
  - Das Gerät nicht am Stromkabel aus der Steckdose ziehen;
  - Das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen berühren;
  - Die Verwendung von Adaptern, Mehrfachsteckern und Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen;
  - Bei einer Fehlfunktion beziehungsweise bei unzulänglichem Betrieb Gerät ausschalten und nicht öffnen.
- ⓘ **HINWEIS**: Für eine eventuelle Wartung des Ofens ist die Zugänglichkeit einer zweiten Wandsteckdose von Vorteil, sodass er an diese angeschlossen werden kann, wenn er ausgebaut werden muss.
- Jede nicht ordnungsgemäß durchgeführte Reparatur, Installation und Wartung kann den Benutzer ernsthaft gefährden.
- Der Hersteller erklärt hiermit, dass er keine Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden übernimmt, die durch eine unsachgemäße Installation, Wartung oder Reparaturen entstehen. Darüber hinaus haftet er nicht für Schäden, die durch das Fehlen oder die Unterbrechung des Erdungssystems (z. B. Stromschlag) verursacht werden.
- ⚠ **VORSICHT**: Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des thermischen Schutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. einen Timer, gespeist oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Energieversorger regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Das Haushaltsgerät ist nicht dafür ausgelegt, durch einen externen Timer oder ein separates Fernbediensystem aktiviert zu werden.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Die Fettpfanne fängt die beim Garen austretenden Säfte auf.
- Wenn Sie das Air Fry-Blech oder den Gitterrost auf die seitlichen Einschübe legen, achten Sie darauf, dass der kürzere Teil der Seite (zwischen dem Anschlag und dem Ende) zum Inneren des Backofens gerichtet ist. Wenn das Gitter eine dekorative Metallleiste hat, achten Sie darauf, diese an der Außenseite des Ofens zu positionieren, damit das Markenlogo sichtbar und lesbar ist. Für die korrekte Positionierung siehe auch die Abbildung im Abschnitt „Zubehör“ in dieser Bedienungsanleitung.
- Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermittel oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerspringen kann.
- Nur den für diesen Ofen empfohlenen Temperaturfühler verwenden.
- Beim Garen kann Feuchtigkeit in den Garraum des Ofens oder an der Glastür kondensieren. Dies ist ein normaler Vorgang. Um dies zu verhindern, warten Sie 10-15 Minuten nach dem Einschalten des Geräts, bevor Sie Lebensmittel in den Ofen geben. Die Kondensation verschwindet, sobald der Ofen die Gartemperatur erreicht hat.
- Gemüse in einem Behälter mit Deckel statt auf dem offenen Blech garen.
- Lassen Sie Lebensmittel nach dem Garen nicht länger als 15/20 Minuten im Ofen.
- Ein längerer Stromausfall während des Garens kann zu einer Fehlfunktion des Monitors führen. Kontaktieren Sie in diesem Fall den Kundenservice.
- ⚠ **WARNUNG**: Die Ofenwände nicht mit Aluminiumfolie oder sonstiger im Handel erhältlicher Einmalschutzfolie auskleiden. Kommt Aluminiumfolie oder sonstige Schutzfolie mit der heißen Emaille in Berührung, so kann sie schmelzen und die Qualität der Backofenbeschichtung beeinträchtigen.
- ⚠ **WARNUNG**: Entfernen Sie niemals die Dichtung der Backofentür.
- ⚠ **VORSICHT**: Füllen Sie während des Garens, oder wenn der Ofen heiß ist, kein Wasser in die Aushöhlung am Boden des Garraums.
- Backbleche und Roste sind nicht für den direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Bitte verwenden Sie geeignetes Kochgeschirr oder Backpapier.

- Waschen Sie alle Zubehörteile vor dem ersten Gebrauch mit einer Lösung aus heißem Wasser und Spülmittel.

WARNHINWEISE (*FÜR PYROLYSEÖFEN)

- Übermäßige Verschmutzungen vor dem Reinigungsvorgang entfernen.
- ⚠ **WARNUNG**: Vor dem Start des automatischen Reinigungszyklus:
  - Die Backofentür reinigen.
  - Große oder grobe Speisereste mit einem feuchten Schwamm aus dem Inneren des Backofens entfernen. Keine Reinigungsmittel verwenden.
  - Alle Zubehörteile und Gleitschienen (sofern vorhanden) herausnehmen.
  - Keine Geschirrtücher in den Ofen legen.
- Während des pyrolytischen Reinigungsprozesses (sofern vorhanden) können die Oberflächen heißer als gewöhnlich werden und Kinder sollten ferngehalten werden.
- Wenn sich über dem Backofen ein Kochfeld befindet, dieses nicht einschalten, während der Pyrolysator läuft, da sich das Kochfeld sonst übermäßig erhitzen könnte.

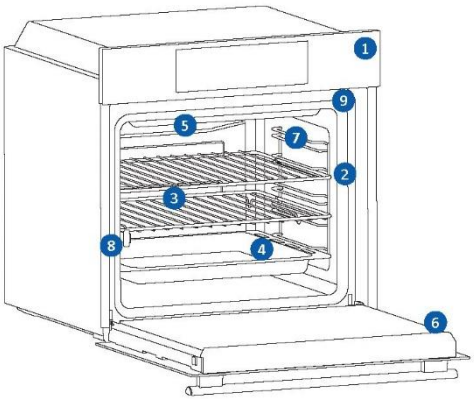
WARNUNGEN (*FÜR STEAM LITE)

WARNUNG: Verbrennungsgefahr und Beschädigung des Geräts: Der freigesetzte Dampf der Dampffunktion kann zu Verbrennungen führen: Öffnen Sie die Türe vorsichtig, um Verletzungen nach dem Dampfgaren zu vermeiden.

- Verwenden Sie nur Trinkwasser zum Befüllen des Tanks.
- Verwenden Sie beim Einfüllen von Wasser in den Ofen maximal 250 ml Wasser.

2. EINFÜHRUNG IN DAS PRODUKT

2.1. ÜBERBLICK ÜBER DAS PRODUKT

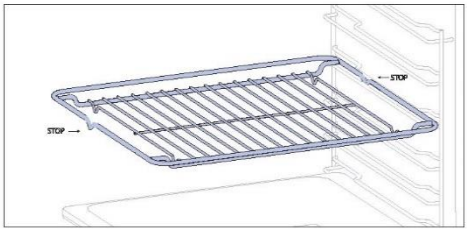


1. **Bedienfeld**
2. **Nummern der Einlegebodenpositionen**
3. **Metallrost**
4. **Bleche**
5. **Gebläsehaube**
6. **Backofentür**
7. **Seitengitter** (sofern vorhanden: nur für Öfen mit flachem Innenraum)
8. **Seriennummer und QR-Code**
9. **Einsetzen des Dampftrichters**

Notieren Sie hier Ihre Seriennummer für zukünftige Zwecke.

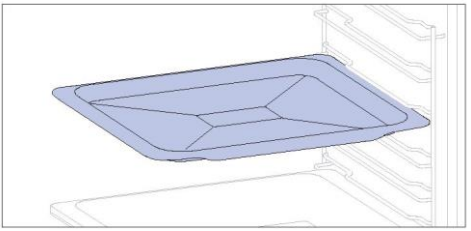
2.2. ZUBEHÖR

1 Metallrost



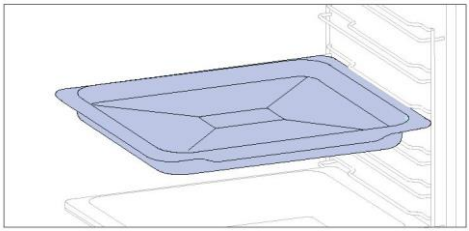
Ein Metallrost in einem Backofen ist ein herausnehmbarer, verstellbarer Einlegeboden, der das Kochgeschirr stützt, für gleichmäßiges Garen sorgt und die Reinigung erleichtert. Er kann verwendet werden, um Teller und Pfannen in verschiedenen Höhen für unterschiedliche Garanforderungen zu halten.

2 Backblech (nur wenn vorhanden*)



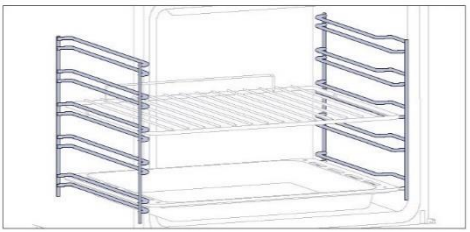
Ein Backblech ist ideal, um eine gleichmäßige Bräunung des Bodens zu erreichen und eignet sich aufgrund seiner flachen Bauweise perfekt für Kekse und Gebäck. Außerdem kann es durch das Einschieben unter einem Backofenrost helfen, Tropfen aufzufangen und Verunreinigungen im Backofen zu vermeiden.

3 Tieferes Blech



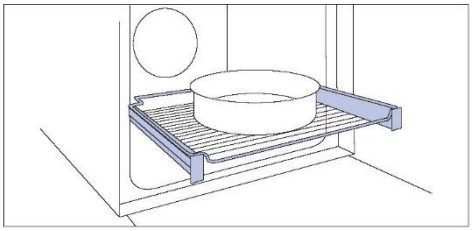
Das tiefere Blech ist ideal für Rezepte mit zusätzlichen Flüssigkeiten oder Schichten, beispielsweise Aufläufe oder Braten. Seine Tiefe ist so konzipiert, dass die gewünschte Konsistenz der darin zubereiteten Speisen gewährleistet ist.

4 Seitliche Drahtgitter (sofern vorhanden*)



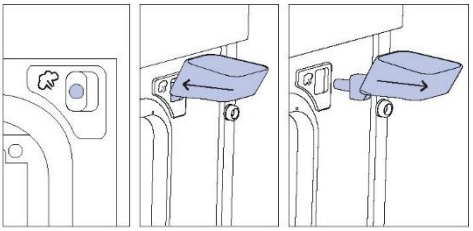
Die seitlichen Einschübe befinden sich auf beiden Seiten des Backraums und dienen zum Einschieben von Backblechen und Gittern während des Garvorgangs.

5 Teleskopische Führungen (nur wenn vorhanden*)



Teleskopische Backofenschienen sind ausziehbare Einlegeböden, die das Einlegen oder Herausnehmen von Gegenständen erleichtern, ohne dass man tief in den heißen Backofen greifen muss. Sie verbessern die Sicherheit und Stabilität und können in verschiedenen Höhenpositionen eingestellt werden.

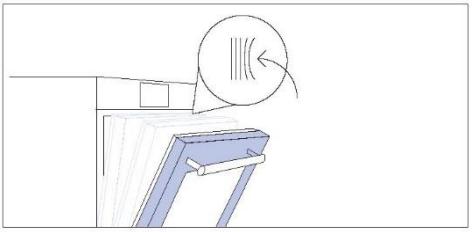
6 Dampftrichter



Der Dampftrichter ist ein nützliches Zubehör, um durch die dafür vorgesehene Öffnung das notwendige Wasser für die Dampfgarprogramme zuzuführen.

7 Soft Close/Soft Open Scharniere

(nur wenn vorhanden*)



Die Soft Close- und Soft Open-Scharniere steuern die Bewegung der Tür, sorgen für ein reibungsloses Öffnen und Schließen ohne Zuschlagen.

2.3. BEDIENFELD

Die Funktionen und die Rangfolge der Funktionen können je nach Modell variieren.

1. Knopf für die Funktionsauswahl
2. Zeit
3. Temperatur
4. LED-Display
5. App-Bedienung
6. Lampe
7. Drehregler

WICHTIGSTE FUNKTIONEN

Das Display verfügt über 4 Hauptfunktionen:

Symbol	Funktion	Beschreibung
	Zeit	Drücken Sie die Taste einmal für die Gardauer, zweimal für den Minutenzähler (im Standby-Modus verfügbar), dreimal für die Tageszeit und viermal für die Startverzögerung. Im Standby-Modus ist nur der Küchentimer zugänglich.
3"	**Temperatur**	Drücken Sie die Taste einmal, um die Temperatur im Garraum zu überprüfen, halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Schnellvorheizfunktion zu aktivieren (nur während der Vorheizphase des Backofens verfügbar). Wenn das Vorheizen aktiv ist, wird das entsprechende Symbol auf dem Display angezeigt.
	App-Bedienung An/Aus	Drücken Sie diese Taste, um die App-Bedienung zu aktivieren, nachdem Sie den Backofen mit der hOn-App gekoppelt haben (über die Anwendung).
	Beleuchtung	Drücken Sie diese Taste, um die Garraumbeleuchtung ein- und auszuschalten.

ANZEIGEFUNKTIONEN (nur sichtbar, wenn aktiv)

Symbol	Funktion	Beschreibung
	Trocken-Modus	Das Symbol erscheint, wenn die über den Dampftrichter eingefüllte Wassermenge nicht ausreicht, um das Dampfgarprogramm auszuführen. Das Garprogramm wird im Trocken-Modus fortgesetzt.

2.4. KONNEKTIVITÄT

WLAN-Parameter

Technologie	WLAN	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequenzbandbereich(e) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maximale Leistung [mW]	100	10

Produktinformationen für vernetzte Geräte
Stromverbrauch des Produkts im vernetzten Standby-Modus, wenn alle verkabelten Netzwerkanschlüsse verbunden und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind:
2,0 W.

So aktivieren Sie den WLAN-Anschluss:
Das WLAN-Modul schaltet sich ein, sobald der Funktionsknopf auf eine andere Position als Null gestellt wird.

So deaktivieren Sie den WLAN-Anschluss:
Das WLAN-Modul ist immer ausgeschaltet, wenn sich der Funktionsknopf in der Nullstellung befindet.
Wenn der Drehknopf auf eine andere Position eingestellt ist, gehen Sie zum WLAN-Menü und wählen Sie „Aus“, um das WLAN zu deaktivieren.

Hiermit erklärt die Candy Hoover Group Srl, dass die Funkausstattung der Richtlinie 2014/53/EU und den einschlägigen gesetzlichen Anforderungen für den britischen Markt entspricht. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.candy-group.com**

SO INTERAGIEREN SIE MIT DER APP

Ihr Gerät kann mit Ihrem WLAN-Heimnetzwerk verbunden und über die App ferngesteuert werden. Verbinden Sie Ihr Gerät, um sicherzustellen, dass es immer mit der neuesten Software und den neuesten Funktionen ausgestattet ist.

HINWEIS

- Nach dem Einschalten des Backofens blinken die WIFI-Symbole 30 Minuten lang. Während dieses Zeitraums ist es möglich, das Produkt anzumelden.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr WLAN-Heimnetzwerk eingeschaltet ist.
- Sie erhalten eine schrittweise Anleitung sowohl für Ihr Haushaltsgerät als auch für Ihr mobiles Endgerät.
- Es kann bis zu 10 Minuten dauern, bis Ihr Ofen angeschlossen ist.
- Weitere Hinweise und Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie in der App.

Laden Sie sie auf Ihr Smartphone herunter.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REGISTRIERUNG NEUER BENUTZER

- Klicken Sie auf „Registrieren“.
- Sie können sich über Konten der sozialen Netzwerke oder mit Ihrer persönlichen E-Mail anmelden

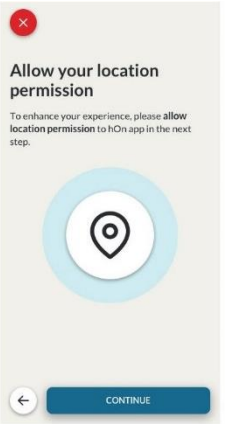
KURZANLEITUNG FÜR DIE KOPPLUNG

Schritt 1

- Wählen Sie „Gerät hinzufügen“

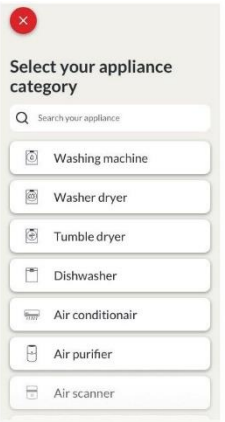
Schritt 2

- Erteilen Sie die Erlaubnis für Ihren Standort.



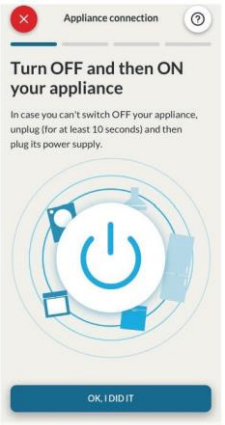
Schritt 3

- Wählen Sie den Backofen aus der Gerätekategorie aus.



Schritt 4

- Schalten Sie Ihr Gerät ein; wenn es bereits eingeschaltet ist, schalten Sie es aus und dann wieder ein.

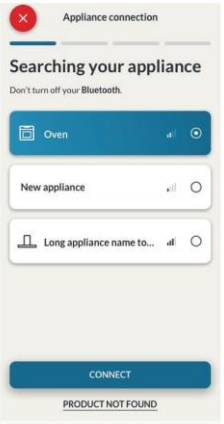


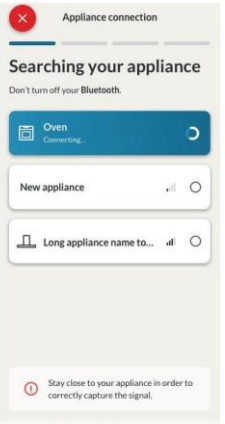
Schritt 5

- Nach dem Einschalten beginnt die hOn-App mit der Suche nach Ihrem Haushaltsgerät.

Schritt 6.1-6.2

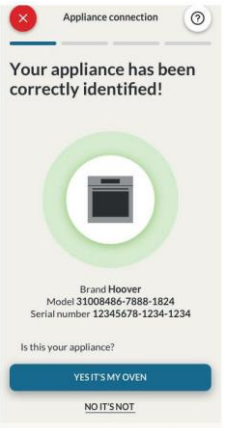
- Wählen Sie Ihr Haushaltsgerät aus, tippen Sie auf „Verbinden“ und warten Sie ein paar Sekunden





Schritt 7

- Die App findet Ihren Backofen und Sie können ihn über die hOn-App steuern.

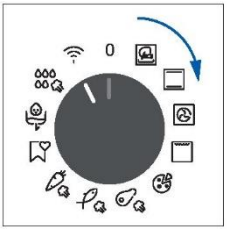
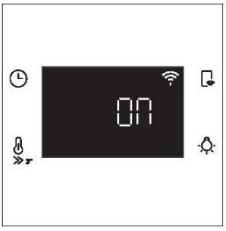


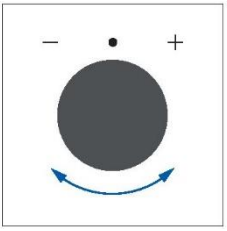
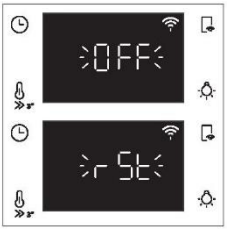
WIE MAN DIE WLAN-EINSTELLUNGEN ÄNDERT

Sobald das Gerät angemeldet ist, kann der Benutzer die WLAN-Einstellungen ändern:

- **WIFI ON:** Der Status des Ofens kann nur über die App überwacht werden.
- **WIFI OFF:** Der Ofen ist nicht verbunden, aber immer noch mit gespeicherten Netzwerkanmeldeinformationen angemeldet.
- **WIFI RESET:** Die Verbindung wird zurückgesetzt und eine neue Anmeldung ist möglich.

1. Drehen Sie den Funktionsknopf im WIFI-Menü.
2. Auf dem Display erscheint „On“.
3. Drehen Sie den Drehregler, bis "Off" oder die Rücksetzeinstellung "rSt" angezeigt wird.

APP-BEDIENUNG

Die App-Bedienung bietet zahlreiche Vorteile für die Benutzer und erhöht den Komfort, die Effizienz und das gesamte Garerlebnis, indem sie die Möglichkeit bietet, das Produkt direkt über das Haushaltsgerät und die hOn-App aus zu steuern

Mit dieser Funktion können Sie über Ihr Gerät verschiedene Funktionen nutzen, wie z. B.: sofortiger oder zeitlich festgelegter Start von Rezepten oder Garprogrammen, die bereits in der App verfügbar sind; Überwachung des Fortschritts Ihrer Rezepte in Echtzeit; Einstellung der verwendeten Garparameter; Überwachung des Garvorgangs mit dem Fühler; Verwaltung der gespeicherten Rezepte über die Funktion „Jolly“ auf dem Produkt (siehe entsprechenden Abschnitt). Außerdem ist es möglich, Benachrichtigungen zu erhalten, sobald Programme oder Rezepte abgeschlossen sind. Die App-Bedienung kann nur aktiviert werden, wenn das Produkt angemeldet ist.

HINWEIS: Sie ist für alle Garfunktionen des Geräts verfügbar, außer für die Programme Gratin und Supergrill.

So aktivieren Sie die App-Bedienung:

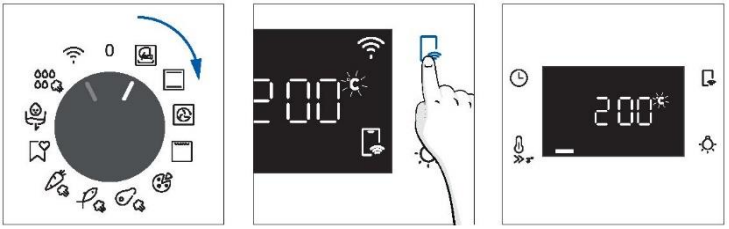
1. Drehen Sie den Funktionsknopf im WIFI-Menü.
2. Drücken Sie .
3. Auf dem Display erscheint "hOn". Es werden sowohl das WIFI- als auch das App-Bedienungssymbol angezeigt.
4. Greifen Sie auf die App zu, wählen Sie ein Programm und lassen Sie den Garvorgang beginnen. Während des Prozesses ist es möglich, die Programmparameter sowohl vom Produkt als auch von der App aus zu kontrollieren und zu ändern.

Es ist auch möglich, die App-Bedienung während des Garvorgangs durch Drücken der entsprechenden Taste zu aktivieren.

So stoppen Sie die App-Bedienung:

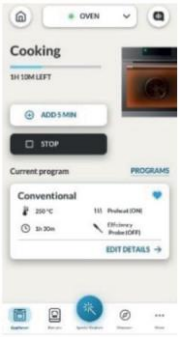
Ein laufendes Garprogramm kann direkt am Gerät durch Drehen des Funktionsknopfes in eine andere Position gestoppt werden. Diese Maßnahmen unterbrechen den Garvorgang.

Eine andere Möglichkeit besteht darin, die entsprechende Taste der App-Bedienung zu drücken, die mit dem Gerät geliefert wurde. Diese Maßnahmen unterbrechen den Garvorgang.



Sie können das Garprogramm auch aus der Ferne über die App stoppen, indem Sie auf die Taste „STOP“ auf dem Display des Geräts klicken. Der Backofen schaltet den Garvorgang automatisch ab.

HINWEIS: Wenn der Benutzer den laufenden Garvorgang im Backofen stoppt, wird gleichzeitig der gestoppte Garvorgang in der App angezeigt.



3. VOR DEM START

3.1. INFORMATIONEN ZUM START

Wenn Sie den Ofen zum ersten Mal einschalten, bemerken Sie vielleicht etwas Rauch. Keine Sorge, warten Sie einfach, bis sich der Rauch verzogen hat, bevor Sie den Ofen benutzen.

So funktioniert die Tür

Während der pyrolytischen Reinigung bleibt die Ofentür stets verschlossen. Wenn sie nicht verriegelt ist, zeigt der Ofen den Fehlercode 24 an und unterbricht die Reinigungsfunktion.

So funktioniert die Beleuchtung

Der Garraum wird von einer oder mehreren Glühbirnen beleuchtet, die in der Regel bei jedem Beginn einer Garfunktion aktiviert werden.
Bei Backöfen, die mit einem Türschalter ausgestattet sind (siehe unten), schaltet sich das Licht automatisch ein, wenn die Tür geöffnet wird.
Bei Backöfen, die mit einer Lampentaste ausgestattet sind, kann sie auch zur Aktivierung der Beleuchtung verwendet werden.
Wenn die Backofentür länger als 10 Minuten geöffnet bleibt, schaltet sich die Beleuchtung automatisch aus.
Während des pyrolytischen Reinigungsprozesses bleibt das Licht aus. *

So funktioniert das Kühlgebläse

Das Kühlgebläse hat die Aufgabe, die Wärme abzuführen, den Backofen und seine Umgebung vor Überhitzung zu schützen und die Küchengeräte vor den Auswirkungen der hohen Temperaturen zu bewahren. Aus diesem Grund bleibt das Kühlgebläse auch nach dem Ausschalten des Backofens noch eine Zeit lang hörbar.
Es arbeitet während und nach dem Garvorgang in Abhängigkeit von der Innentemperatur des Ofens.
Wenn das Kühlgebläse in Betrieb ist, erzeugt es in der Regel ein leises Brummen oder Schwirren.
Möglicherweise bemerken Sie auch einen warmen Luftstrom, der aus dem Spalt zwischen der Backofentür und dem Bedienfeld austritt. Während der pyrolytischen Reinigung und bei verriegelter Tür wird das Kühlgebläse eingeschaltet. *
Während der ECO-Funktion bleibt das Licht aus.

(*nur für Pyrolyseöfen)

So funktioniert die Statusleiste

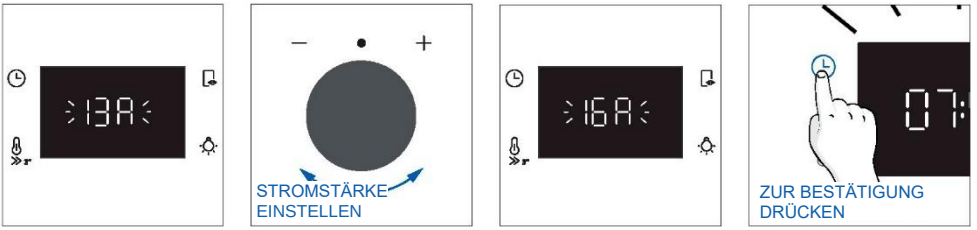
Die Statusleiste, basierend auf den eingestellten Programmen, vereinfacht die Überwachung von Temperatur und Zeit. Insbesondere bei Funktionen, die das Vorheizen beinhalten, wird der Temperaturanstieg während dieser Phase angezeigt. Bei den Garprogrammen und der pyrolytischen Reinigungsfunktion wird der Countdown der Garzeit bzw. des Reinigungszyklus angezeigt.

3.2. ERSTE VERWENDUNG

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, müssen Sie zunächst die Tageszeit einstellen, zwischen 13 Ampere und 16 Ampere wählen sowie die Helligkeit und die Lautstärke einstellen.

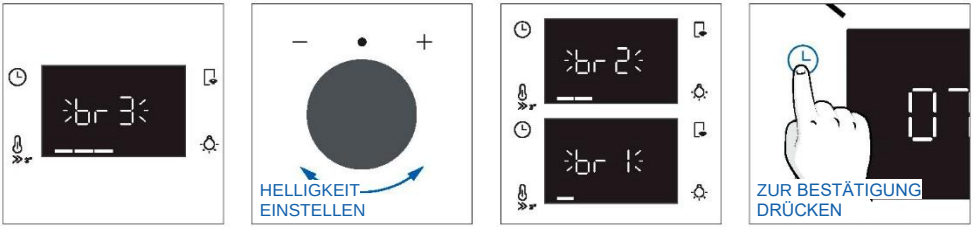
- **STELLEN SIE DIE UHRZEIT EIN:** Auf dem Display erscheint die blinkende voreingestellte Uhrzeit '12:00'. Um sie zu ändern, drücken Sie ◷ und verwenden Sie den rechten Drehknopf, um die aktuelle Stunde einzustellen. Drücken Sie erneut ◷ und gehen Sie genauso vor, um die Minuten einzustellen. Zum Bestätigen drücken Sie noch einmal ◷.

- **STROMSTÄRKE:** Standardmäßig ist der Backofen so eingestellt, dass er mit einer höheren Leistung arbeitet, die für Haushalte mit mehr als 3 kW (16 A) geeignet ist. Wenn Sie über eine geringere Leistung verfügen, können Sie diese Einstellung auf 13 A ändern. Diese Einstellung wirkt sich darauf aus, wie schnell sich der Ofen aufheizt. Die Wahl der höheren Option (16 A) bedeutet, dass er sich schneller aufheizt (weil die Leistungsaufnahme erhöht wird). Auf dem Display sehen Sie zwei Auswahlmöglichkeiten: 13 A und 16 A. Drehen Sie einfach den rechten Drehknopf, um die gewünschte Option auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung auf ◷.

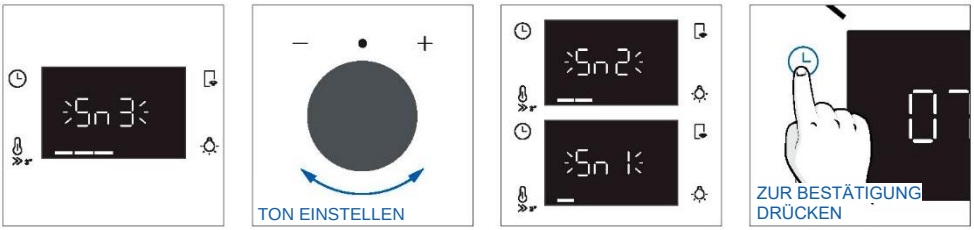


HINWEIS: Die Option zur Einstellung der Stromstärke ist nur bei der Erstinstallation verfügbar.
Um die eingestellte Stromstärke zu ändern, siehe dazu die Anweisungen für die Phase nach der Installation.

- **HELLIGKEIT:** Auf dem Display erscheint das Symbol „br“. Die Zahlen stehen für die Helligkeitsintensität, die durch Drehen des rechten Knopfes eingestellt werden kann. Drücken Sie zur Bestätigung



- **TON:** Auf dem Display erscheint das Symbol „Sn“. Die Zahlen stehen für die Schallintensität, die mit dem rechten Knopf eingestellt werden kann. Drücken Sie zur Bestätigung

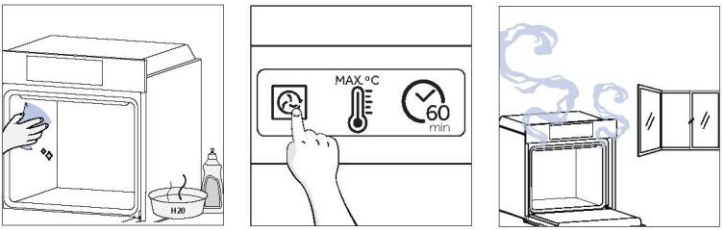


- **ANLEITUNG NACH DEM EINBAU**

Wenn sich der Ofen im Standby-Modus befindet, können Sie zu den Anfangseinstellungen zurückkehren, indem Sie die Tasten Temperatur und Lampe gleichzeitig 5 Sekunden lang drücken.

3.2. ERSTE REINIGUNG

Den Backofen vor der ersten Inbetriebnahme reinigen. Die Außenflächen mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Spülen Sie alle Zubehörteile und wischen Sie den Backofen innen mit warmem Spülwasser aus. Stellen Sie den leeren Backofen auf die Höchsttemperatur ein und lassen Sie ihn etwa 1 Stunde lang an, damit der neue Geruch verfliegt.

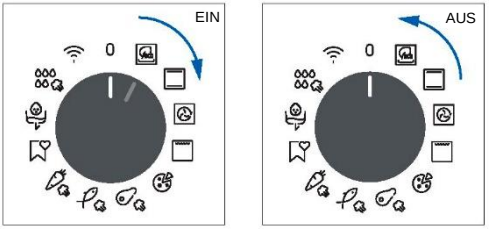


4. BETRIEB DES PRODUKTS

4.1. SO FUNKTIONIERT DAS PRODUKT

EIN- UND AUSSCHALTEN DES BACKOFENS

Um den Backofen einzuschalten, drehen Sie den Funktionsknopf (im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn) und wählen Sie ein Garprogramm. Um ihn auszuschalten, stellen Sie den Funktionsknopf auf die Position „0“.

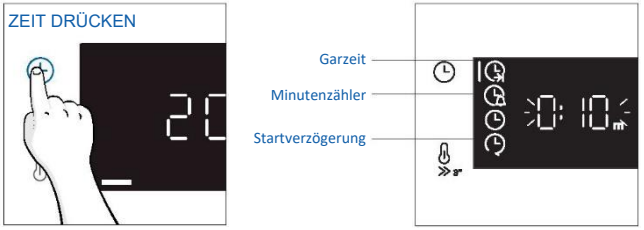


GARPROGRAMM EINSTELLEN

Drehen Sie den Funktionsknopf und wählen Sie das gewünschte Programm. Auf dem Display erscheint eine Standardtemperatur, die durch Drehen des rechten Drehknopfs (im Uhrzeigersinn zur Erhöhung und gegen den Uhrzeigersinn zur Verringerung der Temperatur) jederzeit geändert werden kann.

ZEITMENÜ

Rufen Sie das Menü Zeit auf, indem Sie ◷ drücken. Um zu navigieren, tippen Sie auf ◷ so oft wie nötig, um die folgenden Einstellungen zu öffnen.

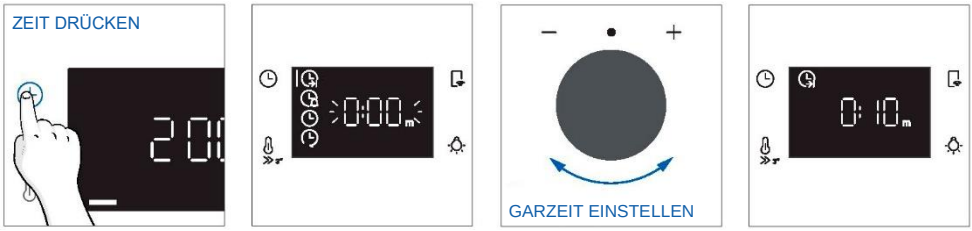


HINWEIS: Es können nicht mehrere Parameter gleichzeitig eingestellt werden, daher bleibt nur der zuletzt eingestellte im Speicher, während der vorherige gelöscht wird.

GARZEIT

Darüber kann die erforderliche Garzeit für das gewählte Gericht eingestellt werden.

AKTIVIERUNG: Drücken Sie ◷, um das Menü Zeit zu öffnen. Tippen Sie auf ◷ so oft wie nötig, um die Funktion „Garzeit“ auszuwählen. Verwenden Sie dann den Drehregler, um den Wert einzustellen.

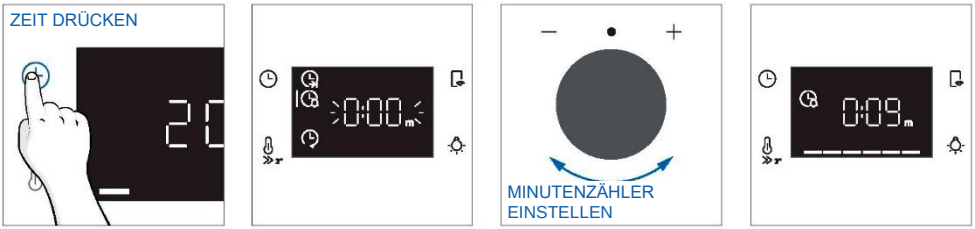


Der Countdown beginnt mit dem Ende des Vorheizens (sofern vorhanden). Während der Garphase kann der Wert der Dauer durch Drehen des rechten Drehknopfs geändert werden. Nach Ablauf der Dauer wird der Garvorgang beendet.

MINUTENZÄHLER

Ermöglicht die Verwendung des Backofens als Wecker.

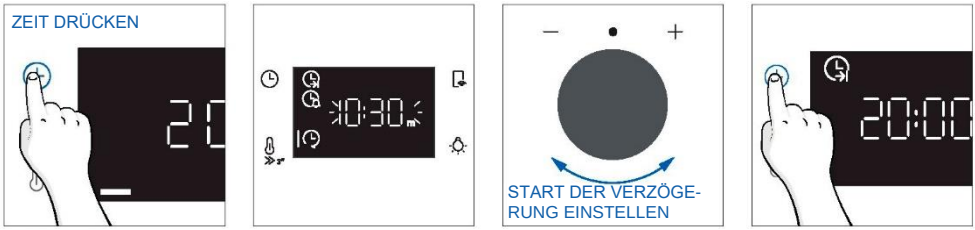
AKTIVIERUNG: Drücken Sie ◷, um das Menü Zeit zu öffnen. Tippen Sie auf ◷ so oft wie nötig, um die Funktion „Minutenzähler“ auszuwählen. Verwenden Sie dann den Drehregler, um den Wert einzustellen.



Wenn die Funktion eingestellt ist, wird als primäre Information auf dem Display immer die Uhrzeit angezeigt. Um die Temperatur zu bearbeiten, drücken Sie ☝, um den speziellen Bearbeitungsmodus zu öffnen. Nach Ablauf der Dauer wird der Garvorgang fortgesetzt, bis der linke Drehknopf in die Position 0 gedreht wird. Diese Funktion kann auch eingestellt werden, wenn sich der Backofen im Standby-Modus befindet, indem Sie auf ◷ drücken. Wenn er aktiviert ist, arbeitet der Minutenzähler unabhängig von den Garfunktionen des Backofens.

STARTVERZÖGERUNG

Ermöglicht die Auswahl der Startzeit des Garvorgangs.
AKTIVIERUNG: Drücken Sie ◷, um das Menü Zeit zu öffnen. Tippen Sie so oft wie nötig, um die Funktion „Startverzögerung“ auszuwählen. Stellen Sie dann mit dem Drehregler die Startzeit des Garvorgangs ein.



HINWEIS: Die Startverzögerung kann nur nach der Einstellung der Garzeit aktiviert werden und ist nicht mit den Grillfunktionen verfügbar.

WEITERE FUNKTIONEN

KINDERSICHERUNG

Mit dieser Funktion können Sie den Bildschirm sperren, um eine unerwünschte Nutzung durch Minderjährige zu verhindern. Um sie zu aktivieren, drücken Sie gleichzeitig die Tasten „Lampe“ und „App-Bedienung“ für 3 Sekunden.
Auf der Benutzeroberfläche wird ein Symbol mit einem Vorhängeschloss angezeigt. In diesem Zustand ist die Benutzeroberfläche des Ofens gesperrt, und es können keine Änderungen an den Einstellungen vorgenommen werden.
Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie die Tasten „Lampe“ und „App-Bedienung“ erneut für 3 Sekunden (das Symbol mit dem Schlüssel verschwindet).

4.2. GARFUNKTIONEN

OPTION SCHNELLES VORHEIZEN

Um die Vorheizphase zu beschleunigen, kann die Option Schnelles Vorheizen ausgewählt werden, indem das Temperatursymbol für 3s gedrückt wird, nachdem das Garprogramm und die Temperatur gewählt wurden. Mit dieser Option wird unabhängig von der gewählten Garfunktion eine Kombination aus Gebläse und Heizelementen aktiviert.

Um Energie zu sparen, wird bei aktiviertem schnellen Vorheizen die Lampe ausgeschaltet, bis der Ofen die gewünschte Temperatur erreicht hat.

4.2.1. STANDARDFUNKTIONEN

HINWEIS: Bei Funktionen, die ein Vorheizen erfordern, ist darauf zu achten, dass alle Zubehörteile während dieser Phase entfernt werden. Befolgen Sie die Anweisungen in der nachstehenden Tabelle, was das Vorheizen betrifft.

„JA/SCHNELLES VORHEIZEN“ bedeutet, dass ein Vorheizen erforderlich ist und die Option des schnellen Vorheizens verfügbar ist. „NEIN“ bedeutet, dass kein Vorheizen möglich ist und die Speisen bei kaltem Ofen eingeschoben werden müssen.

Symbol	Funktion	T°C Standard T°C Bereich	Empfohlene Einlegebo-denposition	Vorheizen	Empfehlungen
	*ECO	190°C 150-220°C	L3/L4	NEIN	IDEAL FÜR: Garen von Fleisch, Fisch oder Gemüse Diese Funktion ermöglicht es, beim Garen Energie zu sparen und die Speisen feucht und zart zu halten. Die Garraumlampe ist ausgeschaltet
	*Ober- &Unterhitze	200 °C 30-250 °C	L2/L3	JA/ SCHNELLES VORHEIZEN	IDEAL FÜR: Kuchen, Brote, Kekse, Quiches auf einer Ebene mit Ober- und Unterhitze. Kann mit Preci Probe verwendet werden.
	Mehrstufig	160 °C 50-250 °C	L4 (ein Blech) L2+L5 (zwei Bleche) L2+L4+L6 (drei Bleche)	JA/ SCHNELLES VORHEIZEN	IDEAL FÜR: Kuchen, Kekse und Pizzen auf einer oder mehreren Ebenen. Ideal zum Garen verschiedener Speisen. Kann mit Preci Probe verwendet werden.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NEIN	IDEAL FÜR: große Mengen von Würstchen, Steaks und Toastbrot. Der gesamte Bereich unterhalb des Grillelements wird heiß. Verwendung bei geschlossener Tür. Gargut bei Bedarf nach zwei Dritteln der Garzeit wenden.

* Nach EN 60350-1 zur Definition des Energieverbrauchs und der Energieklasse geprüft

** Verwendung bei geschlossener Tür

4.2.2. SPEZIELLE FUNKTIONEN

Symbol	Funktion	T°C Standard T°C Bereich	Empfohlene Einlegebo-denposition	Vorheizen	Empfehlungen
	Pizza	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NEIN	IDEAL FÜR: alle Arten von Pizzen ohne Vorheizen des Ofens. Verwenden Sie niedrigere Temperaturen für Gefriergut und 300°C für hausgemachte Rezepte.
	Jolly	-	-	-	Fügen Sie der Liste der voreingestellten Funktionen Ihre bevorzugte Funktion hinzu, die noch nicht in Ihrem Ofen vorhanden ist. Sie können sie über die hOn-App konfigurieren.

Jolly-Funktion

Dank der Jolly-Funktion bietet dieses Produkt eine vollständig anpassbare Erfahrung, bei der Sie Ihre persönlichen Rezepte direkt auf dem Ofen speichern können. Sie können diese Rezepte beliebig oft ausführen, auch ohne sich in der App anmelden zu müssen.

So stellen Sie die Jolly-Funktion ein:

Um die Jolly-Funktion in Ihrem Ofen einzustellen, öffnen Sie den Rezeptbereich der App, wählen Sie das gewünschte Rezept aus und klicken Sie auf „Als Jolly-Funktion verwenden“.

Von diesem Zeitpunkt an können Sie sie auch ohne Interaktion mit der App vom Produkt aus starten. Drehen Sie einfach den Funktionsknopf auf die Jolly-Funktion, um den Garvorgang zu starten.

Auf dem Display wird die voreingestellte Temperatur angezeigt.

So bearbeiten Sie die Jolly-Funktion:

Um eine Jolly-Funktion zu bearbeiten, gehen Sie in den Rezeptbereich der App und wählen Sie die Karte des Rezepts aus, die als Jolly-Funktion gekennzeichnet ist. Tippen Sie auf die Taste „Bearbeiten“, um das Rezept anzupassen und die zuvor eingestellten Einstellungen zu ändern.
Eine Pop-up-Meldung informiert Sie darüber, dass Sie die vorherige Funktion löschen müssen, um die neu geänderte Jolly-Funktion zu speichern. Wenn Sie bestätigen, wird die vorherige Jolly-Funktion gelöscht, und die neuen Parameter werden auf dem Produkt gespeichert und in der App angezeigt.

So löschen Sie die Jolly-Funktion:

Um die Jolly-Funktion von der Benutzeroberfläche des Backofens zu entfernen, rufen Sie den Rezeptbereich der App auf.
Wenn Sie auf die Karte des Rezepts tippen, das als Jolly-Funktion bezeichnet ist, können Sie es löschen, indem Sie auf die rote Taste „Löschen“ klicken.
Ein Pop-up-Fenster bestätigt den Vorgang und bittet um Ihre Bestätigung. Wenn Sie fortfahren, wird die auf dem Ofen gespeicherte Jolly-Funktion entfernt und ist in der App nicht mehr verfügbar.

4.2.3. MEHRSTUFEN-FUNKTION

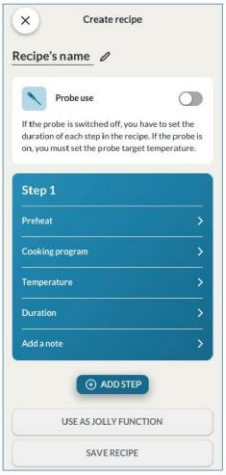
Die Mehrstufen-Funktion ermöglicht die Beibehaltung der zuvor eingestellten Garparameter (Temperatur und Zeit) bei gleichzeitigem Funktionswechsel während des Garens.

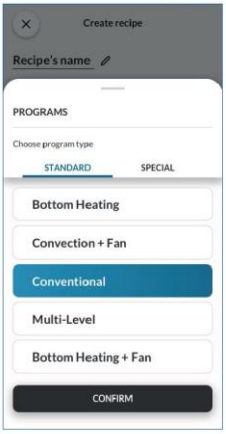
Mehrstufen-Rezepte können über die U-Create-Funktion in der hOn App erstellt und auf dem Backofen gespeichert werden.

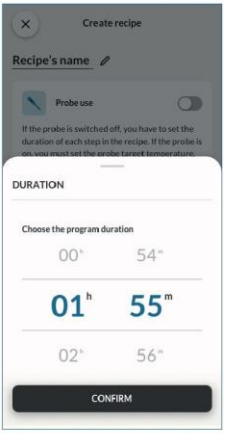
Der Benutzer kann das Mehrstufen-Rezept als Jolly-Funktion speichern, um es im Ofen zu speichern, oder es auf hOn speichern, um es über die App zu starten.

Schritt 1. Drücken Sie im U-Create-Bereich der App auf „Rezept erstellen“.

Schritt 2. Bearbeiten Sie den Namen des Rezepts und wählen Sie die Parameter für den ersten Schritt des Rezepts.







Schritt 3. Nachdem Sie den ersten Schritt angepasst haben, drücken Sie „Schritt hinzufügen“, um dem Rezept eine weitere Garfunktion hinzuzufügen und deren Parameter anzupassen.

Schritt 4. Speichern Sie das Rezept in der App, um es über die App zu starten, oder speichern Sie es als „Jolly“-Funktion, um direkt am Ofen zu finden.

5. LEITFADEN ZUM GAREN

5.1. ALLGEMEINE GARTABELLE

Kategorie	Rezept	Anzahl der Stufen	Garprogramm	T°C	Vorhei-zen	Garzubehör	Einlegebo-denposition	Garzeit nach dem Vorheizen* (Min.)
Süße Backwaren	Kleine Kuchen/ Muffins	1	Ober- &Unterhitze Mehrstufig	175 °C 160 °C	J	Backblech Backblech	L3 L4	20-30 30-40
		2	Mehrstufig	150 °C		Backbleche + Tiefere Bleche	L2+L5	30-40
		3	Mehrstufig	140 °C		Backbleche	L2+L4+L6	40-50
	Biskuitkuchen (26 cm Ø)	1	Ober- &Unterhitze	170 °C	J	Metallrost + Tortenform	L2	30-40
			Mehrstufig	150 °C		Metallrost + Tortenform	L4	40-50
		2	Mehrstufig	150 °C		Metallroste + Tortenform	L1+L4	50-60
	Kekse/ Mürbegebäck	1	Ober- &Unterhitze Mehrstufig	150 °C 150 °C	J	Backblech Backblech	L3 L4	25-30 30-40
		2	Mehrstufig	140 °C		Backbleche + Tiefere Bleche	L2+L5	30-40
		3	Mehrstufig	140 °C		Backbleche	L2+L4+L6	35-40
	Kroketten	1	Mehrstufig	190 °C	J	Backblech	L3	25-35
		2	Mehrstufig	180 °C		Backblech	L2+L5	25-35
	Yorkshire-Pudding	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Backblech	L3	20-30
	Baiser	1	Mehrstufig	90 °C	J	Backblech		90-160
	Makronen	1	Ober- &Unterhitze	150 °C	J	Backblech	L3	15-20
	Gedeckter Apfelkuchen	1	Ober- &Unterhitze	185 °C	J	Metallrost + Tortenform	L2	60-70
		1	Mehrstufig	170 °C	J	Metallrost + Tortenform	L4	65-75
	Tarte Tatin	1	Ober- &Unterhitze	170 °C	J	Metallrost + Tortenform	L2	40-60
	Schokola-densoufflé	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Backblech + Formen	L3	10-15
	Käsekuchen	1	Ober- &Unterhitze	150 °C	J	Metallrost + Tortenform	L2	50-65
	Tiefkühl-Croissants	1	Ober- &Unterhitze	180 °C	J	Backblech	L3	20-25
		2	Mehrstufig	180 °C		Backbleche	L2+L5	25-35
		3	Mehrstufig	160 °C		Backbleche	L2+L4+L6	30-40

Kategorie	Rezept	Anzahl der Stufen	Garprogramm	T°C	Vorhei-zen	Garzubehör	Einlegebo-denposition	Garzeit nach dem Vorheizen* (Min.)
	Strudel, gefroren	1	Ober- &Unterhitze	210 °C	J	Backblech	L3	30-45
Brote und Fladenbrot	Toastbrot	1	Supergrill	5 °C	N	Metallrost	L6	4-6
	Focaccia	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Backblech	L2 oder L3	25-35
	Brot, ganz	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Backblech	L3	35-50
Herzhafte Pasteten und Aufläufe	Herzhafte Kuchen / Quiches (26 cm Ø)	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Metallrost + Quiche-Form	L1 oder L2	30-50
		2	Mehrstufig	180 °C	J	Metallrost + Quiche-Form	L1+L4	50-70
	Käsesoufflé	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Backblech + Formen	L3	20-35
	Lasagne, frisch	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Metallrost + hitzebeständige Backform	L3	40-60
	Lasagne, gefroren	1	Ober- &Unterhitze	180 °C	J	Metallrost + hitzebeständige Backform	L3	50-60
	Cannelloni, gefroren	1	Ober- &Unterhitze	180 °C	J	Metallrost + hitzebeständige Backform	L3	45-55
	Gebackene Nudeln	1	Mehrstufig	200 °C	J	Metallrost + hitzebeständige Backform	L4	20-30
Pizza	Pizza, frisch (Blech)	1	Ober- &Unterhitze	250 °C	J	Backblech	L2 oder L3	15-20
	Pizza, frisch (Blech)	1	Pizza	250 °C	N	Backblech	L2 oder L3	18-25
		2	Mehrstufig	180 °C	J	Backbleche + Tiefere Bleche	L2+L5	25-35
	Pizza, frisch (rund)	1	Ober- &Unterhitze	250 °C	J	Backblech	L2 oder L3	8-10
	Pizza, frisch (rund)	1	Pizza	300 °C	N	Backblech	L2 oder L3	15-20
		2	Mehrstufig	180 °C	J	Backbleche + Tiefere Bleche	L2+L5	30-40
	Pizza, tiefgekühlt (dünne Kruste)	1	Ober- &Unterhitze	220 °C		Metallrost	L3	10-15
		2	Mehrstufig	200 °C	J	Metallrost	L2+L5	15-25
		3	Mehrstufig	180 °C		Metallrost	L2+L4+L6	20-30
	Pizza, tiefgekühlt (dünne Kruste)	1	Pizza	200 °C	N	Metallrost	L2	10-15

Kategorie	Rezept	Anzahl der Stufen	Garprogramm	T°C	Vorhei-zen	Garzubehör	Einlegebo-denposition	Garzeit nach dem Vorheizen* (Min.)
Fleisch und Geflügel	Gebratenes ganzes Huhn (1-1,2kg)	1	Mehrstufig	220 °C	J	Metallrost/L4 Backblech mit 150 ml Wasser auf L1	L4	40-60
	Hähnchen-schenkel	1	Mehrstufig	220 °C	N	Airfry-Blech**	L4	30-50
	Gebratene Ente	1	Mehrstufig	200 °C	J	Metallrost + Hitzebeständige Backform	L3	50-60
Fleisch und Geflügel	Hahn	1	Mehrstufig	220 °C	J	Metallrost Backblech auf L1	L4	20-40
	Gebratener Truthahn	1	Mehrstufig	200 °C	J	Metallrost + Hitzebeständige Backform	L3	50-60
	Schweine-rippchen (1000-1200g)	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Metallrost + Hitzebeständige Backform	L3	80-100
	Würstchen	1	Supergrill	4	J	Metallrost	L5	40-50
	Rinderbraten (500g)	1	Mehrstufig	220 °C	J	Backblech	L3	20-40
	Hackbraten (1000-1500g)	1	Ober- &Unterhitze	180 °C	J	Backblech	L3	40-50
	Gebratenes Huhn mit Kartoffeln	1	Mehrstufig	200 °C	J	Tieferes Backblech	L4	45-60
Fisch und Meeres-früchte	Gegrillte Meeresfrüchte	1	Supergrill	4	N	Metallrost	L5	15-30
	Gefrorene Fischstäbchen	1	Mehrstufig	200 °C	N	Air Fry-Blech**	L4	20-25
	Gebackener Fisch	1	ECO	200 °C	N	Metallrost Backblech auf L1	L3	40-60
Gemüse	Gemüsegratin	1	ECO	200 °C	N	Metallrost + Hitzebeständige Backform	L3	80-90
	Gefrorene Pommes frites (300-500g)	1	Mehrstufig	220 °C	N	Air Fry-Blech**	L4	18-25
	Kartoffelgratin	1	Mehrstufig	200 °C	J	Metallrost + Hitzebeständige Backform	L4	15-25
	Röstkartoffeln	1	Ober- &Unterhitze	200 °C	J	Backblech	L4	30-50

Die Garzeiten können je nach Rezept und Zutaten des Verbrauchers variieren.
* Wenn Vorheizen erforderlich ist
** Je nach Backofenmodell.

HINWEIS: Zum Backen von Kuchen, Quiches und anderen Rezepten, die eine Form oder einen Behälter auf 2 Ebenen erfordern, positionieren Sie die Bleche versetzt: das obere Blech auf der linken Seite und das untere Blech auf der rechten Seite.

5.2. TABELLE FÜR EVERYDAY COOKING

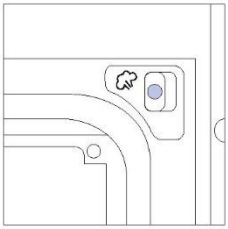
Das Menü der Lebensmittelkategorien ermöglicht das Garen einer Vielzahl von Rezepten, ohne dass der Ofen vorgeheizt werden muss – dank spezieller Garprogramme, die auf die Anforderungen jeder Kategorie zugeschnitten sind.

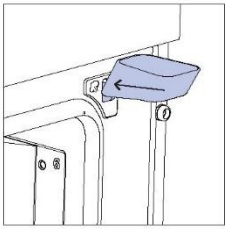
Symbol	Beschreibung	Vorhei-zen	Einlegebo-denposition	Tempera-turbereich (°C)	Zeitbe-reich (min)	Temperatur des Preci Probe (sofern vorhanden)	Beschreibung
	Fleisch + Dampf	NEIN	L3-L4	200-230	20-120	Für Rinder-, Kalbs- und Schweinebraten, Geflügel und Fleischstücke.	Für Rinder-, Kalbs- und Schweinebraten, Geflügel und Fleischstücke.
	Fisch + Dampf	NEIN	L3-L4	150-180	15-60	Für ganzen Fisch und ganze Filets.	Für ganzen Fisch und ganze Filets.
	Gemüse + Dampf	NEIN	L3-L4	180-220	30-90	Für gebratenes Gemüse und Kartoffeln.	Für gebratenes Gemüse und Kartoffeln.

So verwenden Sie den Dampftrichter für Dampfgarprogramme

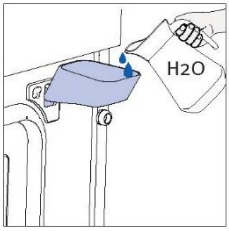
Nach der Auswahl des Dampfgarprogramms fordert die Benutzeroberfläche dazu auf, Wasser über das entsprechende Zubehör (Dampftrichter) einzufüllen.

1. Stecken Sie den Dampftrichter in das entsprechende Loch in der oberen rechten Ecke des Hohlraums.

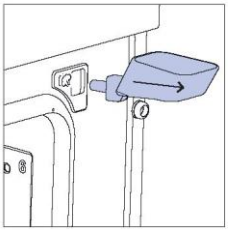


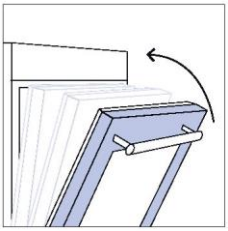


2. Geben Sie 250 ml Wasser in den Dampftrichter.



3. Entfernen Sie den Dampftrichter aus dem Garraum und schließen Sie die Backofentür.





Danach wird die Standardzeit angezeigt und das Garprogramm startet automatisch nach einer Sekunde. Die Zeit kann durch Drehen des rechten Knopfes eingestellt werden; die Gartemperatur kann durch Drücken des entsprechenden Symbols geändert werden. Beide Parameter können innerhalb eines begrenzten Bereichs, wie in der obigen Tabelle dargestellt, eingestellt werden.

Wenn die eingefüllte Wassermenge nicht ausreicht oder gar kein Wasser eingefüllt wird, wird das Garprogramm trotzdem im „Trocken-Modus“ fortgesetzt, ein Ton ertönt und auf dem Display wird angezeigt.

HINWEIS: Wenn zu viel Wasser eingefüllt wird, tritt das überschüssige Wasser aus dem Ablassstutzen aus.

HINWEIS: Beim Garen mit Dampf kann am Ende des Garvorgangs etwas Restwasser oder Kondenswasser auf dem Boden des Garraums zu sehen sein.

HINWEIS: Wenn der Garvorgang nach dem Ausschalten des Backofens fortgesetzt werden soll, empfiehlt es sich, nicht die Everyday Cooking-Programme, sondern die Standardfunktionen zu wählen.

Rezept	Größe der Portion	Garprogramm	T°C	Garzubehör	Einlegebo-denposition	Garzeit (min)
Rinderbraten	500-800g	Fleisch + Dampf	220 °C	Metallrost	L3	30-40
Rinderfilet	200 g	Fleisch + Dampf	200 °C	Metallrost	L3	20-25
Hackbraten	1000-1500 g	Fleisch + Dampf	200 °C	Metallrost	L3	40-50
Filet Wellington	500 g	Fleisch + Dampf	200 °C	Metallrost	L3	50-80
Schmorbraten	800-1000 g	Fleisch + Dampf	200 °C	Metallrost	L3	40-70
Schweine-rippchen	1000-1200 g	Fleisch + Dampf	200 °C	Metallrost	L3	80
Lammkarree	800-1000 g	Fleisch + Dampf	210 °C	Metallrost	L3	60-80
Lammkeule	1500-2000 g	Fleisch + Dampf	200 °C	Metallrost	L3	80
Lachsfilets	200-600 g	Fisch + Dampf	170 °C	Backblech	L3	20-35
Thunfischsteaks	600 g (ca. 4 Stück)	Fisch + Dampf	180 °C	Metallrost	L3	15-20
Schwert-fischsteaks	700 g (ca. 4 Stück)	Fisch + Dampf	180 °C	Backblech	L3	15-20
Kabeljaufilet	600 g (ca. 4 Stück)	Fisch + Dampf	160 °C	Backblech	L3	15-20
Meerbrasse, ganz	1	Fisch + Dampf	170 °C	Backblech	L3	35-45
Meerbras-senfilets	600 g (ca. 4 Stück)	Fisch + Dampf	160 °C	Backblech	L3	15-20
Seebarschfilets	600 g (ca. 4 Stück)	Fisch + Dampf	160 °C	Backblech	L3	15-20
Fisch in Salzkruste	1	Fisch + Dampf	180 °C	Backblech	L3	30-40
Fisch-Spieße	8 Stück	Fisch + Dampf	160 °C	Metallrost	L3	20-30
Gefüllter Tintenfisch	4 Stück	Fisch + Dampf	180 °C	Backblech	L3	25-40
Fenchel	1 Blech	Gemüse + Dampf	200 °C	Metallrost	L3	30-40
Gemischtes Gemüse	1 Blech	Gemüse + Dampf	190 °C	Metallrost	L3	40-45
Blumenkohl	1 Blech	Gemüse + Dampf	190 °C	Metallrost	L3	40-50
Kürbis, gewürfelt	1 Blech	Gemüse + Dampf	200 °C	Metallrost	L3	30-40
Gefüllte Paprika	1 Blech	Gemüse + Dampf	180 °C	Metallrost	L3	70-80

Rezept	Größe der Portion	Garprogramm	T°C	Garzubehör	Einlegebo-denposition	Garzeit (min)
Gefüllte Zucchini	1 Blech	Gemüse + Dampf	190 °C	Metallrost	L3	35-45
Karotten-stäbchen	1 Blech	Gemüse + Dampf	180 °C	Backblech	L3	35-40
Broccoli	1 Blech	Gemüse + Dampf	190 °C	Backblech	L3	30-40
Ratatouille	1 Blech	Gemüse + Dampf	190 °C	Metallrost	L3	40-45
Gemüseflan	6 Auflauf-förmchen	Gemüse + Dampf	180 °C	Backblech + Formen	L3	25-35

6. PFLEGE UND REINIGUNG

6.1. ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN

Durch regelmäßiges Reinigen kann die Lebensdauer des Gerätes erhöht werden. Lassen Sie den Ofen vor der manuellen Reinigung abkühlen.

- Es empfiehlt sich, den Backofen nach jeder Verwendung grob zu reinigen.
- Kleiden Sie die Ofenwände nicht mit Aluminiumfolie oder sonstiger im Handel erhältlicher Einmalschutzfolie aus. Gerät die Aluminiumfolie oder sonstige Schutzfolie mit der heißen Emaille in Berührung, kann sie schmelzen und die Qualität der Backofenbeschichtung beeinträchtigen.
- Es wird empfohlen, den Backofen nicht bei sehr hohen Temperaturen zu betreiben, um eine übermäßige Verschmutzung und unangenehme Rauch- und Geruchsentwicklung zu vermeiden. Es ist besser, bei niedrigerer Temperatur die Garzeit zu erhöhen.
- Zusätzlich zum mitgelieferten Zubehör sollten nur temperatur- und hitzebeständige Backformen und ofenfestes Geschirr verwendet werden.

6.2. REINIGUNG DES BACKOFENS

6.2.1. IM INNEREN DES BACKOFENS: Reinigungsfunktionen

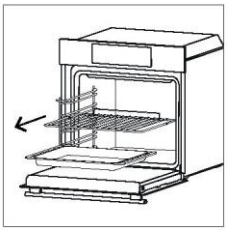
Pyrolytische Reinigung (*je nach Ofenmodell)
Dieses Verfahren beruht auf dem gleichnamigen chemischen Prozess, der die Zersetzung komplexer Stoffe durch Wärmebehandlung beinhaltet.

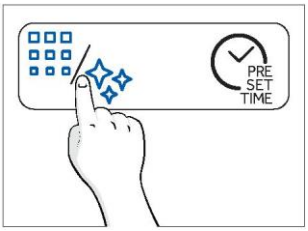
Nach dem Start wird die Backofentür automatisch verriegelt und die Temperatur schnell auf glühende 410 °C erhöht.
Am Ende des Reinigungszyklus hinterlassen Speisereste einen weißen Belag auf den Emailleflächen. Um diese Partikel zu entfernen, wischen Sie sie mit einem in heißer Seifenlauge getränkten Tuch und einer Bürste oder Stahlwolle ab. Geeignete Reinigungsmittel sind heiße Seifenlauge oder Ofenreiniger.

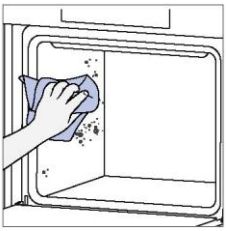
So funktioniert es:

1. Entfernen Sie alle Zubehörteile aus dem Backofen, wie z. B. Roste, Seitengitter und Schrauben der Seitengitter;
2. Drehen Sie den Funktionsknopf auf ✧. Drehen Sie den Drehregler, um das Pyrolyseprogramm einzustellen.
   Lassen Sie die Funktion für die eingestellte Zeit laufen. Während dieses Vorgangs und der anschließenden Abkühlphase bleibt die Backofentür verschlossen.
3. Wenn das Gerät abgekühlt ist, die Innenflächen mit einem Tuch reinigen.

   ⚠ **WARNUNG**: Gerät nur berühren, wenn es sicher abgekühlt ist. Vorsicht, bei allen heißen Oberflächen besteht ein Verbrennungsrisiko. Verwenden Sie destilliertes Wasser oder Trinkwasser.





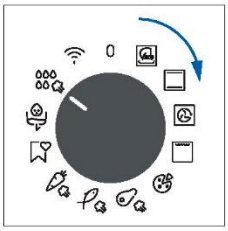
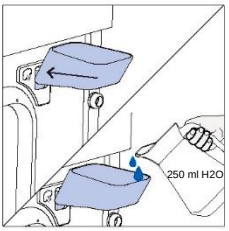


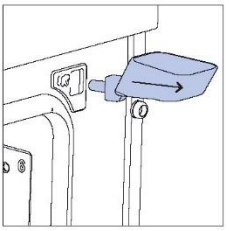
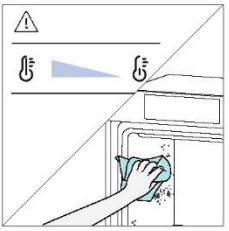
H2O Dampf

Die Dampfreinigungsfunktion wurde entwickelt, um leichte Verschmutzungen mühelos zu beseitigen und eine schnelle und umweltfreundliche Lösung für die Reinigung Ihres Backraums mit der Kraft des Dampfes zu bieten.

So funktioniert es:

1. Gießen Sie 250 ml Wasser durch den dafür vorgesehenen Dampftrichter.
2. Drehen Sie den Drehknopf auf . Drehen Sie ggf. den Drehregler, um das Dampfreinigungsprogramm einzustellen. Lassen Sie die Funktion für die eingestellte Zeit laufen.
3. Lassen Sie den Backofen am Ende des Reinigungsvorgangs abkühlen.
4. Wenn das Gerät abgekühlt ist, die Innenflächen mit einem Tuch reinigen.
5. **WARNUNG**: Gerät nur berühren, wenn es sicher abgekühlt ist. Vorsicht, bei allen heißen Oberflächen besteht ein Verbrennungsrisiko. Verwenden Sie destilliertes Wasser oder Trinkwasser. Wischen Sie den Garraum ab und lassen Sie ihn vollständig trocknen, um eine mögliche Korrosion zu vermeiden.

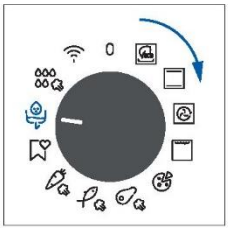
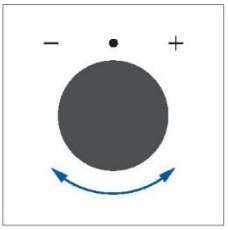
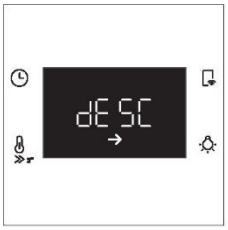
REINIGUNG DES DAMPFSYSTEMS

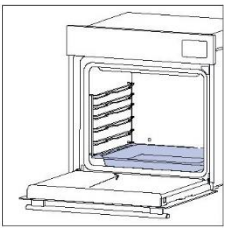
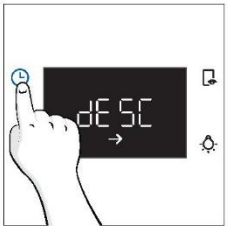
Diese Funktion wird nach 25 Dampfzyklen vorgeschlagen und ist nach 40 Dampfzyklen obligatorisch. Der Backofen zeigt das „Entkalkungssymbol“ am Ende jedes Dampfzyklus ab dem 25. an, wenn der Benutzer noch keine Entkalkung durchgeführt hat. Nach 40 Dampfzyklen wird keines der Dampfgarprogramme mehr gestartet, bevor der Benutzer das Entkalkungsprogramm ausgeführt hat. Die Entkalkung erfolgt in drei Schritten:

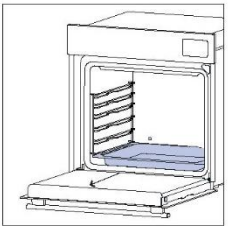
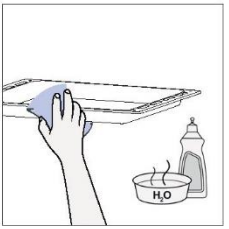
6.2.1.1 ENTKALKUNG

Schritt 1 (Entfernen von Restwasser aus dem Dampfer):

i. Wählen Sie den Entleerungs-Entkalkungsmodus mit dem linken Knopf, wählen Sie dann die Entkalkungsfunktion mit dem rechten Knopf und drücken Sie die Zeittaste zur Bestätigung.
ii. Legen Sie das Blech auf den Boden des Innenraums und drücken Sie die Zeit-Taste, um zu starten.
iii. Nach dem Signalton für den zweiten Schritt nehmen Sie das Blech heraus und reinigen es.

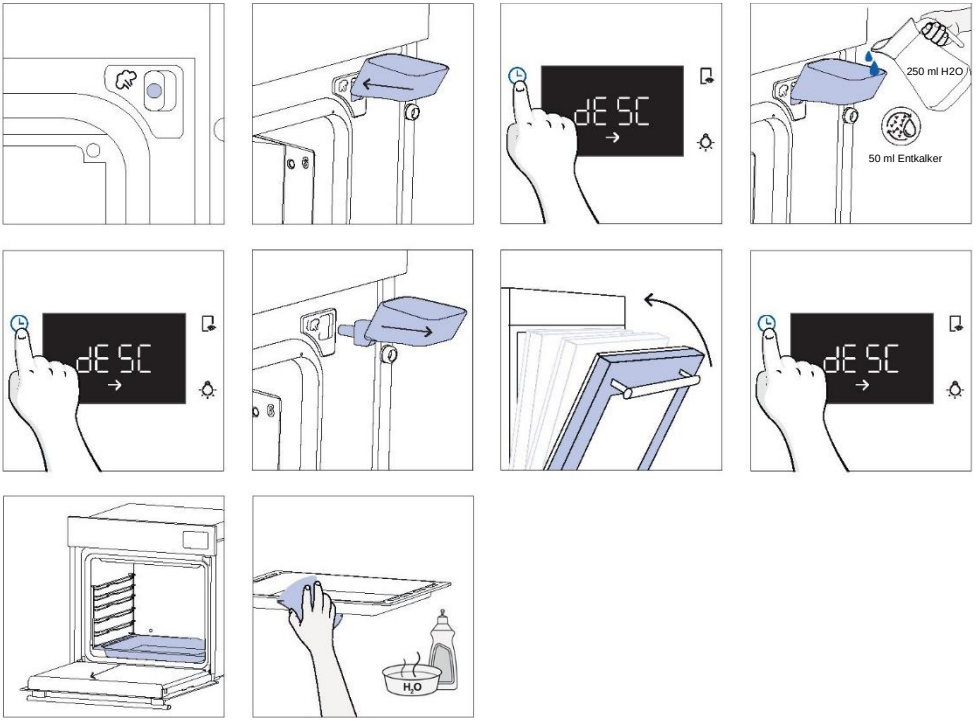




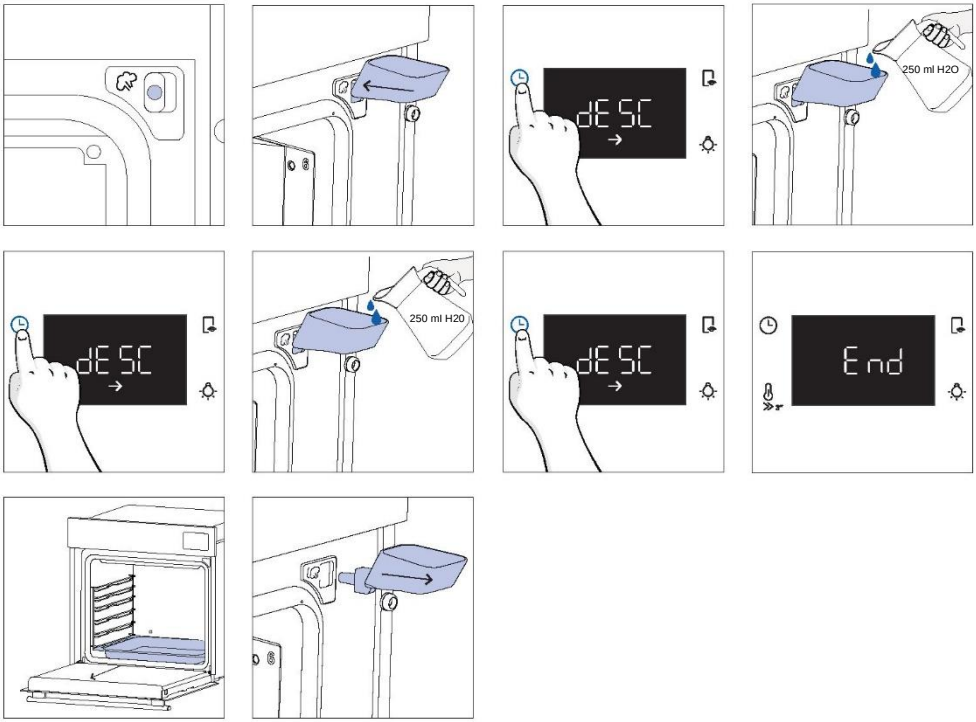
Schritt 2 (Entkalkung):

i.Setzen Sie den Wassertrichter und das Blech ein und drücken Sie zur Bestätigung die Zeit-Taste.
ii.Füllen Sie 200 ml Wasser und 50 ml Entkalker in den Trichter. Drücken Sie dann zur Bestätigung die Zeit-Taste.
iii.Ziehen Sie den Trichter heraus, schließen Sie die Tür und drücken Sie die Zeit-Taste zur Bestätigung.
iv.Der Entkalkungsprozess wird eine Weile dauern, danach müssen Sie zur dritten Stufe übergehen, das Blech herausnehmen und es erneut reinigen.



Schritt 3 (Spülung):

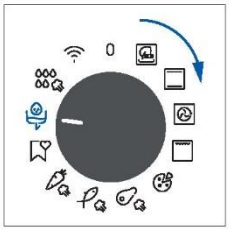
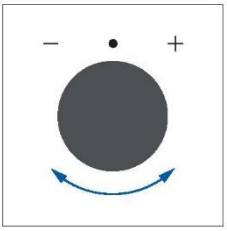
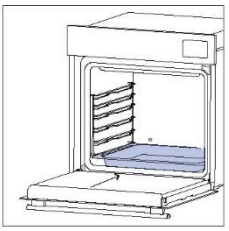
i.Setzen Sie den Wassertrichter und das Blech ein und drücken Sie zur Bestätigung die Zeit-Taste.
ii.Füllen Sie 250 ml Wasser in den Trichter. Drücken Sie dann zur Bestätigung die Zeit-Taste.
iii.Nach dem ersten Ablassen werden 250 ml Wasser in den Trichter gefüllt. Drücken Sie dann die Zeit-Taste, um die Spülung fortzusetzen.
iv.Nach Abschluss der zweiten Entleerung 250 ml Wasser in den Trichter füllen. Drücken Sie dann die Zeit-Taste, um die Spülung fortzusetzen.
v.Wenn die Entkalkungsfunktion beendet ist, nehmen Sie das Blech und den Trichter heraus.

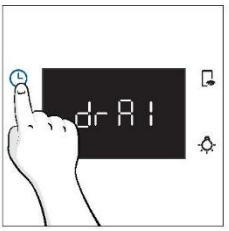
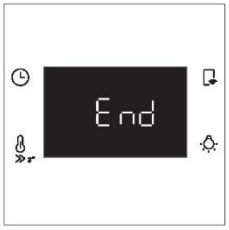


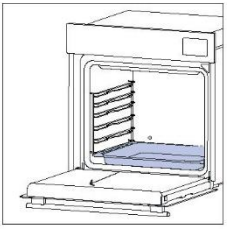
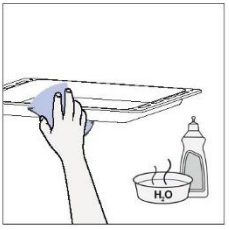
6.2.1.2 ENTLEERUNG

Schritt 1 (Entfernen von Restwasser aus dem Dampfer):

i. Wählen Sie den Entleerungs-Entkalkungsmodus und dann die Entleerungsfunktion mit dem rechten Knopf.
ii. Legen Sie das Blech auf den Boden des Innenraums und drücken Sie die Zeit-Taste, um zu starten.
iii. Wenn die Entleerungsfunktion beendet ist, nehmen Sie das Blech heraus und reinigen Sie es.

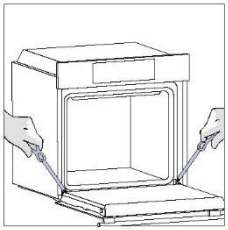




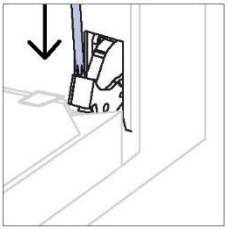



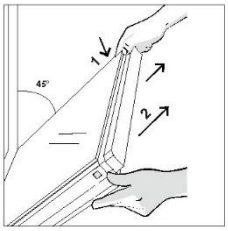
6.2.2. AUSSERHALB DES BACKOFENS: Ausbau und Reinigung der Glastür

1. Stellen Sie die Tür auf 90°. Drehen Sie die Verriegelungslaschen des Scharniers vom Backofen weg nach außen.

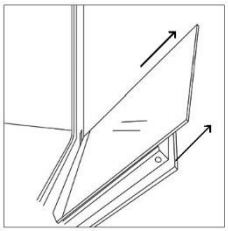




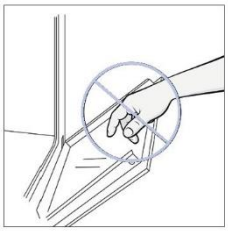
2. Stellen Sie die Tür auf 45°. Drücken Sie gleichzeitig auf die beiden Knöpfe an den seitlichen Schultern der Tür und ziehen Sie sie zu sich heran, um die obere Abdeckung der Glastür zu entfernen.



3. Entfernen Sie das Backofenglas sehr vorsichtig und beginnen Sie mit dem inneren Glas. Halten Sie das Glas während des Vorgangs mit beiden Händen fest und legen Sie sie auf eine gepolsterte, flache Unterlage (z. B. auf einen Stoff).

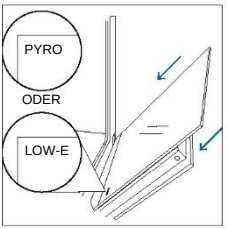


4. ⚠ **WARNUNG**: Das äußere Glas ist nicht abnehmbar.

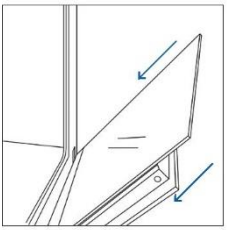


5. Reinigen Sie das Glas mit einem weichen Tuch und geeigneten Reinigungsmitteln.

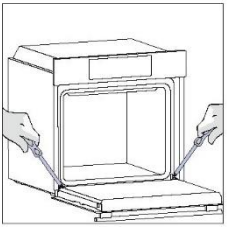
6. Setzen Sie die Glasscheiben ein und vergewissern Sie sich, dass das „Low-E“-Etikett gut lesbar und auf der unteren linken Seite der Tür in der Nähe des linken Scharniers angebracht ist. Auf diese Weise bleibt das bedruckte Etikett auf dem ersten Glas auf der Innenseite der Tür.

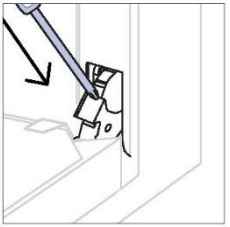


7. Bringen Sie die obere Abdeckung der Glastür wieder an, indem Sie sie nach innen drücken, bis die beiden seitlichen Knöpfe hörbar einrasten.



8. Stellen Sie dann die Tür wieder auf 90° und drehen Sie die Verriegelungslaschen der Scharniere nach innen in das Innere des Ofens.



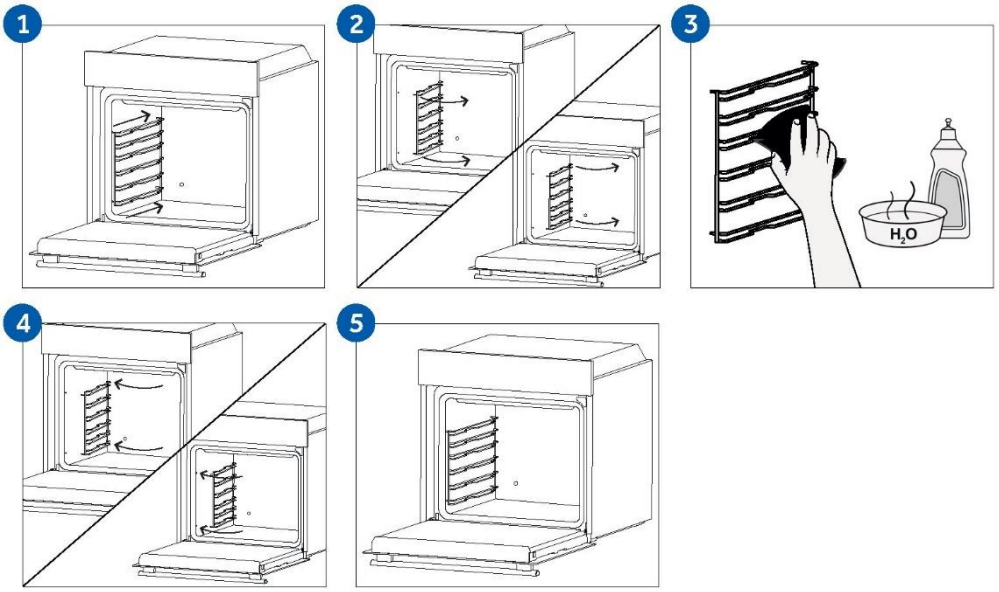


6.3. REINIGUNG DES ZUBEHÖRS

Achten Sie darauf, dass Sie das Zubehör nach jedem Gebrauch gründlich reinigen und mit einem Handtuch abtrocknen. Bei hartnäckigen Rückständen sollten Sie das Zubehör etwa 30 Minuten lang in einer Mischung aus Wasser und Seife einweichen, bevor Sie es ein zweites Mal abwaschen.

REINIGUNG DER SEITLICHEN EINSCHÜBE:

1. Entfernen Sie die seitlichen Einschübe, indem Sie sie in Richtung der Pfeile ziehen.
2. Reinigen Sie die seitlichen Einschübe entweder in der Spülmaschine oder mit einem feuchten Schwamm und lassen Sie sie anschließend abtrocknen.
3. Bauen Sie die seitlichen Einschübe nach dem Reinigungsvorgang in umgekehrter Reihenfolge wieder ein.



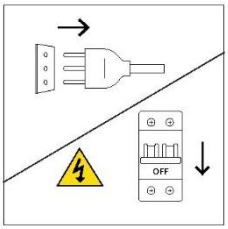
6.4. WARTUNG

AUSTAUSCH VON KOMPONENTEN

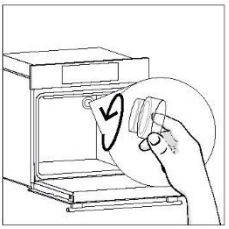
Auswechseln der Glühbirne an der Oberseite:

1. Trennen Sie den Backofen von der Stromversorgung.
2. Nehmen Sie die Glasabdeckung der Lampe ab.
3. Bauen Sie die Glühbirne aus.
4. Ersetzen Sie die Glühbirne durch eine neue Glühbirne desselben Typs.
5. Bringen Sie die Glasabdeckung der Lampe wieder an.
6. Schließen Sie den Backofen wieder an die Stromversorgung an.

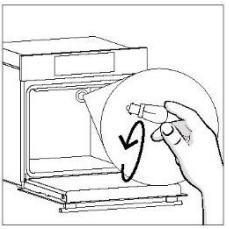
Schritt 1



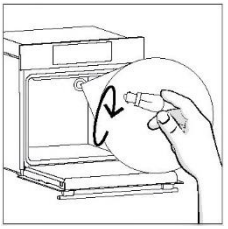
Schritt 2



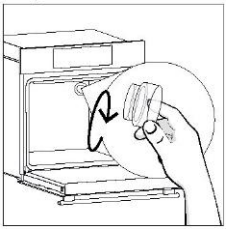
Schritt 3



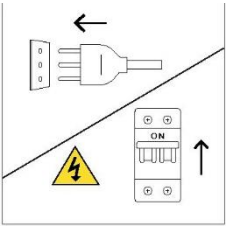
Schritt 4



Schritt 5



Schritt 6

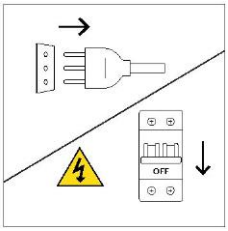


Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G (Lampe).

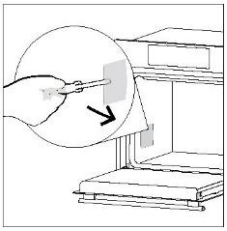
Auswechseln der seitlichen Glühbirne:

1. Trennen Sie den Backofen von der Stromversorgung.
2. Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher. Halten Sie ihn seitlich an das Schutzglas und üben Sie vorsichtig Druck aus, um es zu entfernen.
3. Fassen Sie die Glühbirne vorsichtig an ihrer Unterseite an.
4. Setzen Sie die neue Glühbirne ein.
5. Setzen Sie das Schutzglas wieder ein, indem Sie es leicht andrücken, bis es einrastet.
6. Schließen Sie den Backofen wieder an die Stromversorgung an.

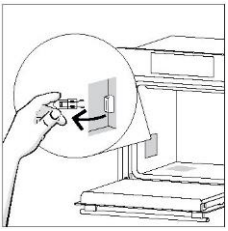
Schritt 1



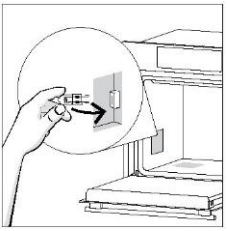
Schritt 2



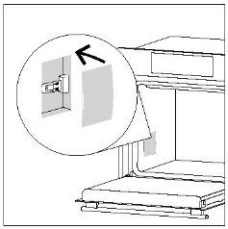
Schritt 3



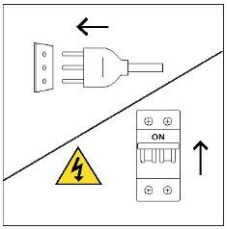
Schritt 4



Schritt 5



Schritt 6

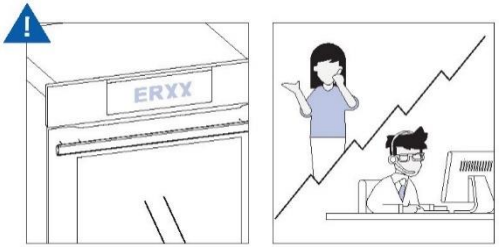


Dieses Produkt enthält eine oder mehrere Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G (Lampe).

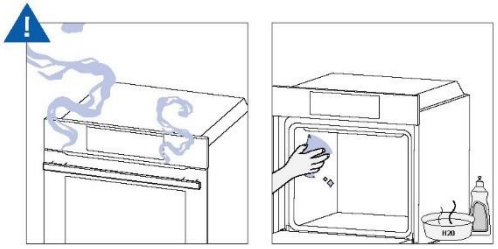
7. FEHLERBEHEBUNG

Wenn während des Betriebs des Ofens ein Fehler auftritt, erscheint auf dem Display der Code „ER“, gefolgt von zwei Ziffern, die den Fehler identifizieren.
Schalten Sie den Backofen aus und ziehen Sie den Netzstecker, warten Sie einige Minuten und schließen Sie ihn dann wieder an.
Sobald der Fehler verschwindet, können Sie den Backofen wieder benutzen. Sollte dies nicht der Fall sein, rufen Sie bitte den Kundendienst an und teilen Sie den Code (ERXX) mit, der auf dem Display angezeigt wird.

Fehler



Rauch



8. UMWELTSCHUTZ UND ENTSORGUNG

8.1. ENTSORGUNG VON HAUSHALTSGERÄTEN

Dieses Elektrohaushaltsgerät ist in Einklang mit der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten umweltschädigende Substanzen (die ggf. eine negative Auswirkung auf die Umwelt haben) sowie (wiederverwendbare) Grundelemente. Daher ist es wichtig, Elektro- und Elektronik-Altgeräte spezifisch zu entsorgen, um alle schädlichen Substanzen zu entfernen und wiederverwendbare Teile zu recyceln.

Verbraucher leisten einen wichtigen Beitrag, um zu gewährleisten, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht zu einem Umweltproblem werden. Halten Sie sich daher bitte an die folgenden Grundregeln:

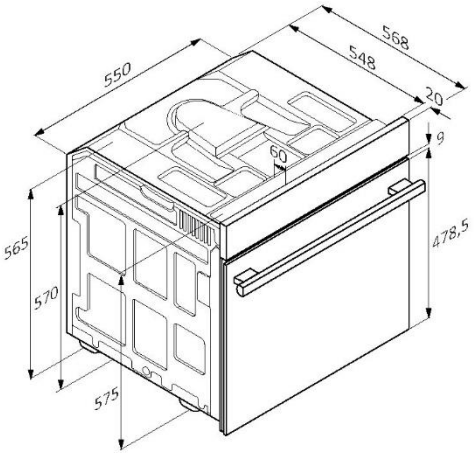
- Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.
- Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen bei zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, die von der Stadtverwaltung oder anderen zuständigen Stellen verwaltet werden.

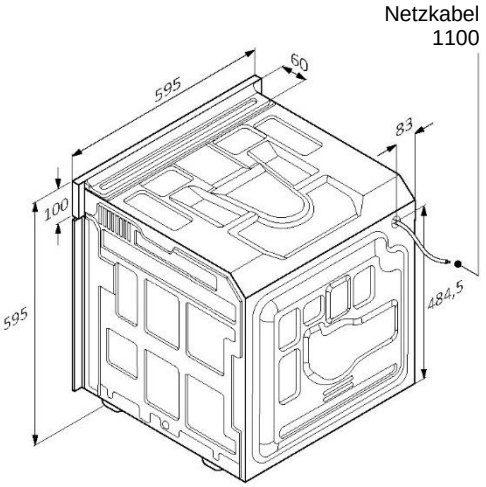
In vielen Ländern wird für die Entsorgung großer Elektro- und Elektronik-Altgeräte ein Abholservice angeboten. Beim Kauf eines neuen Geräts wird das alte vom Händler zurückgenommen, der es kostenfrei entsorgt, sofern das neue Gerät von einem ähnlichen Typ ist und die gleiche Funktion erfüllt wie das Altgerät.

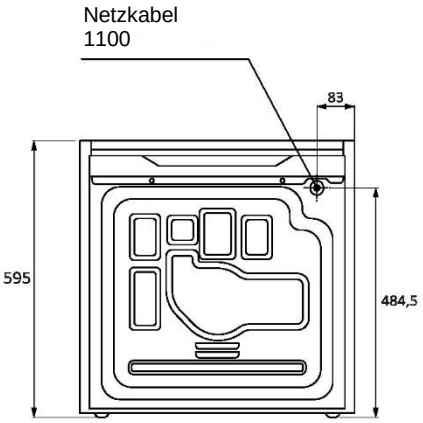
8.2. MASSNAHMEN ZUM STROMSPAREN UND UMWELTSCHUTZ

Sofern möglich, das Vorheizen des Backofens vermeiden und seine Kapazität voll ausnutzen.
Die Backofentür so selten wie möglich öffnen, weil die Hitze aus dem Garraum bei jedem Öffnen verloren geht. Für eine deutliche Energieersparnis den Backofen 5-10 Minuten vor dem Ende der Garzeit ausschalten und mit der Restwärme zu Ende garen. Die Dichtungen sollten sauber und unversehrt bleiben, damit keine Hitze aus dem Garraum verloren geht. Falls Sie einen Stromversorgungsvertrag mit Stundentarif haben, erleichtert das Programm der „verzögerten Startzeit“ das Stromsparen, indem der Anfang des Garvorgangs in die Zeit verschoben wird, wo der günstigere Stromtarif gilt.

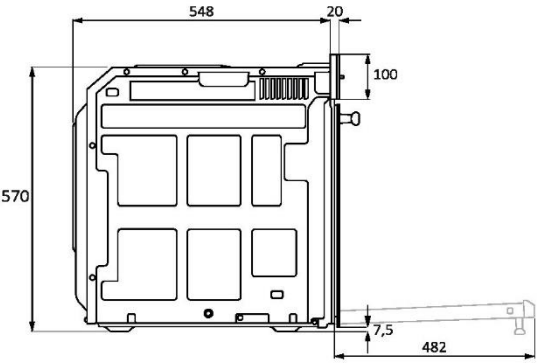
9. INSTALLATION





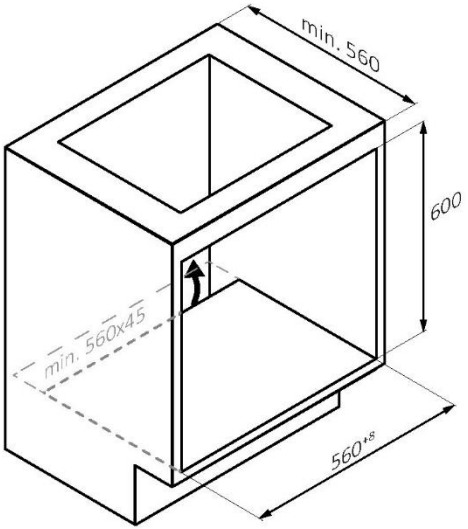


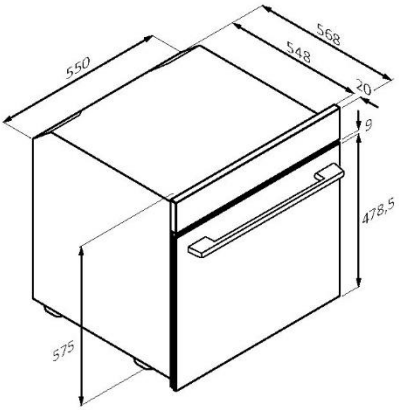
Ansicht der Rückseite

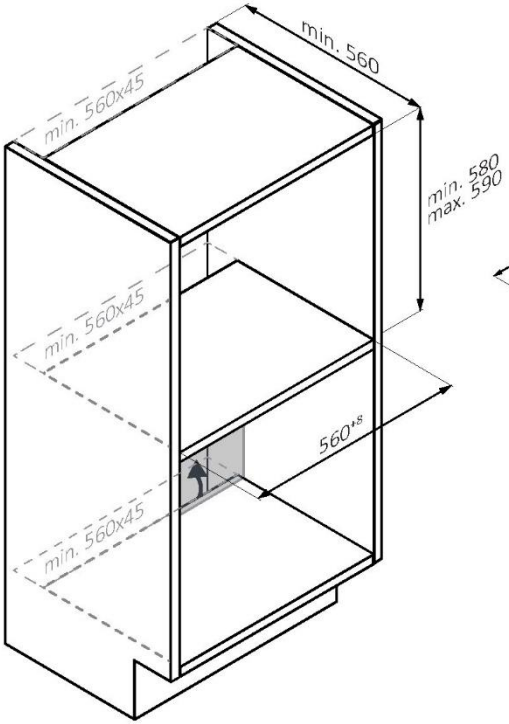


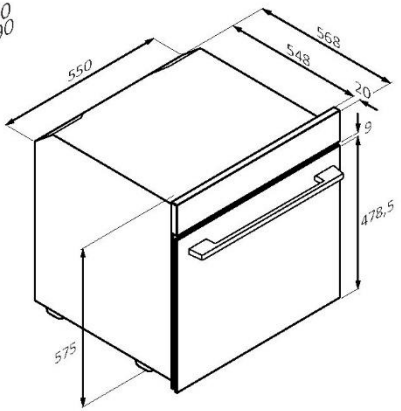
Seitenansicht

mm

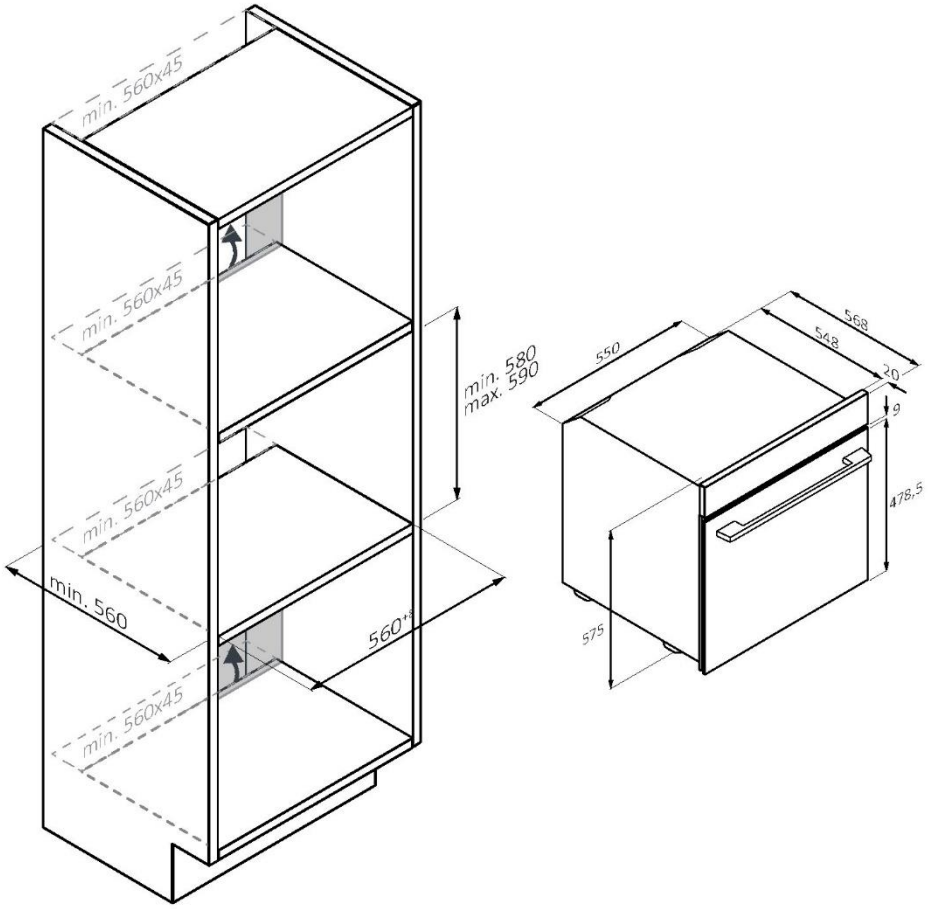

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

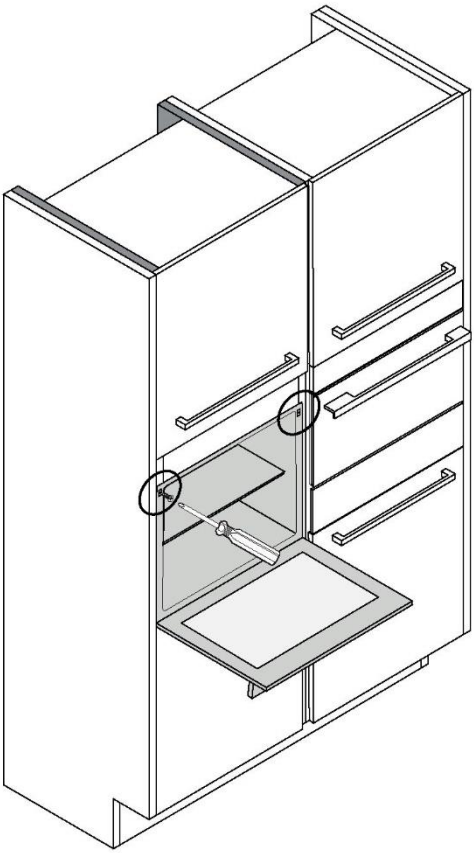

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

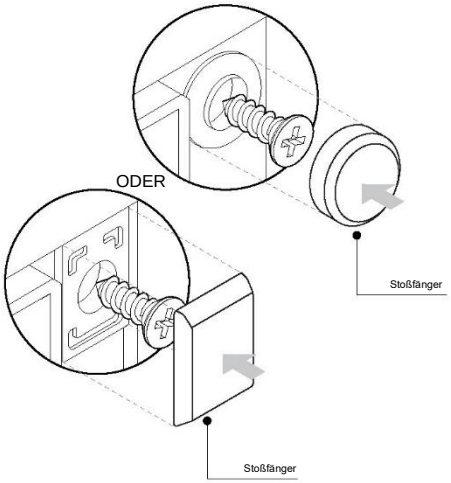

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

ΚΑΛΩΣΗΡΘΑΤΕ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν μας. Για την ασφάλειά σας και για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο, καθώς και τις οδηγίες ασφαλείας, και φυλάξτε τα για μελλοντική χρήση.
Πριν εγκαταστήσετε τον φούρνο σημειώστε τον αριθμό σειράς, διότι μπορεί να τον χρειαστείτε για επισκευές. Ελέγξτε για ζημιές κατά τη μεταφορά και απευθυνθείτε σε τεχνικό, αν έχετε απορίες πριν τον χρησιμοποιήσετε. Φυλάξτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Να έχετε υπόψη ότι τα χαρακτηριστικά και τα εξαρτήματα του φούρνου ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο που αγοράσατε.

ΣΥΝΟΨΗ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

2. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
2.1. Επισκόπηση του προϊόντος
2.2. Εξαρτηματα
2.3. Πινακας ελεγχου
2.4. Συνδεσιμοτητα

3. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ
3.1. Πληροφορίες για την έναρξη
3.2. Πρώτη χρήση

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
4.1. Πώς λειτουργεί το προϊόν
4.2. Λειτουργίες μαγειρέματος
4.2.1. Τυπικες λειτουργιες
4.2.2. Ειδικες λειτουργιες
4.2.3. Συνταγες πολλαπλων βηματων (multi step)

5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ
5.1. Γενικός πίνακας μαγειρέματος
5.2. Πίνακας everyday cooking

6. ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
6.1. Γενικές συστάσεις
6.2. Καθαρισμός του φούρνου
6.2.1. Μεσα στον φουρνο: λειτουργίες καθαρισμού
6.2.2. Εξω απο τον φουρνο: αφαίρεση και καθαρισμός της γυάλινης πόρτας
6.3. Καθαρισμός εξαρτημάτων
6.4. Συντηρηση

7. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

8. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ
8.1. Διάθεση συσκευής
8.2. Προστασια και σεβασμος του περιβαλλοντος

9. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή για εργασίες καθαρισμού.
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**: προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος λόγω ακούσιας επαναφοράς της θερμικής διακοπής, αυτή η συσκευή δεν πρέπει να παρέχεται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το ηλεκτρικό δίκτυο
- Κατά τη χρήση η συσκευή θερμαίνεται. Πρέπει να προσέχετε ώστε να μην αγγίζετε θερμαντικά στοιχεία μέσα στον φούρνο.

Χρήση σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση

- Χρησιμοποιείτε τον φούρνο μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό, δηλαδή μόνο για το μαγείρεμα των τροφίμων: οποιαδήποτε άλλη χρήση, για παράδειγμα ως πηγή θερμότητας, θεωρείται ακατάλληλη και επομένως επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη, εσφαλμένη ή παράλογη χρήση.

Περιορισμοί χρήσης

- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό εποπτεία ή εάν τους έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει επακριβώς τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς καμία επίβλεψη ή εποπτεία.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, κινητικές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, εκτός και εάν εποπτεύονται ή έχουν λάβει οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής από πρόσωπο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται συνεχώς ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της γίνονται καυτά κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε τα θερμαινόμενα στοιχεία.

Τα παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.

- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Διάφορα προσβάσιμα εξαρτήματα ή μέρη (της συσκευής) θερμαίνονται κατά τη χρήση. Τα μικρά παιδιά δεν επιτρέπεται να πλησιάζουν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΕΙΣ ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗΣ

- Ο φούρνος μπορεί να βρίσκεται ψηλά σε στήλη ή κάτω από πάγκο εργασίας.
- Πριν από τη στερέωση και σταθεροποίηση, πρέπει να εξασφαλίσετε καλό αερισμό στον χώρο του φούρνου ώστε να επιτρέπεται η σωστή κυκλοφορία του φρέσκου αέρα που απαιτείται για την ψύξη και την προστασία των εσωτερικών μερών. Δημιουργήστε τα ανοίγματα που προσδιορίζονται στις απεικονίσεις ανάλογα με τον τύπο της τοποθέτησης. Στερεώνετε πάντα τον φούρνο στα έπιπλα με τις βίδες που παρέχονται με τη συσκευή.
- Δεν απαιτείται περαιτέρω χειρισμός/ρυθμίσεις για τη λειτουργία της συσκευής στις ονομαστικές συχνότητες.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από διακοσμητική πόρτα για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης ο φούρνος θα πρέπει να αποσυνδέεται από το δίκτυο για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Εάν απαιτείται η βοήθεια του κατασκευαστή για την αποκατάσταση βλαβών που προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση, αυτή η βοήθεια δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες εγκατάστασης για επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό.
- Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή τραυματισμό σε ανθρώπους, ζώα ή αντικείμενα. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τέτοια βλάβη ή τραυματισμό.
- Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από ειδικευμένο τεχνικό, ο οποίος πρέπει να γνωρίζει και να τηρεί τους νόμους που ισχύουν στη χώρα εγκατάστασης και τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μετά την αποσυσκευασία της συσκευής, ελέγχετε πάντα ότι δεν έχει υποστεί ζημιά, σε περίπτωση προβλήματος επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών πριν από την εγκατάσταση και μη συνδέετε τη συσκευή με την παροχή ρεύματος.
- Αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας πριν από τη λειτουργία της συσκευής.
- Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης μη χρησιμοποιείτε το χερούλι της πόρτας του φούρνου για να ανασηκώσετε και μετακινήσετε το φούρνο.

- Τα έπιπλα εγκατάστασης και τα παρακείμενα πρέπει να αντέχουν σε θερμοκρασίες 95°C.
- Συνιστάται να φοράτε προστατευτικά γάντια κατά την εγκατάσταση για την αποφυγή τραυματισμών από κοψίματα.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους εκτεθειμένο σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε υψόμετρο χαμηλότερο από 2000m.
- Για την αφαίρεση προστατευτικών φιλμ και διαφημιστικών αυτοκόλλητων στην μπροστινή επιφάνεια του φούρνου πριν την πρώτη χρήση.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η πρίζα πρέπει να είναι κατάλληλη για το φορτίο που αναγράφεται στην ετικέτα και πρέπει να έχει την επαφή γείωσης συνδεδεμένη και σε λειτουργία. Ο αγωγός γείωσης έχει κίτρινο-πράσινο χρώμα. Αυτή η εργασία πρέπει να πραγματοποιείται από κατάλληλα καταρτισμένο επαγγελματία τεχνικό.
- Η σύνδεση με την πηγή τροφοδοσίας μπορεί να γίνει φις ή σταθερή καλωδίωση τοποθετώντας έναν πολυπολικό διακόπτη, με διαχωρισμό επαφών σύμφωνα με τις απαιτήσεις για υπέρταση κατηγορίας III, μεταξύ της συσκευής και της πηγής ισχύος που μπορεί να αντέξει το μέγιστο συνδεδεμένο φορτίο και που είναι σύμφωνη με την ισχύουσα νομοθεσία.
- Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του βύσματος της συσκευής, ζητήστε από έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να αντικαταστήσει την πρίζα με έναν άλλο κατάλληλο τύπο. Το βύσμα και η πρίζα πρέπει να συμμορφώνονται με τα ισχύοντα πρότυπα της χώρας εγκατάστασης.
- Το κίτρινο-πράσινο καλώδιο γείωσης δεν πρέπει να διακόπτεται από τον διακόπτη. Η πρίζα ή ο πολυπολικός διακόπτης που χρησιμοποιείται για τη σύνδεση θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμα κατά την εγκατάσταση της συσκευής.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει φθαρεί πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις ή παρόμοια εξουσιοδοτημένα πρόσωπα, προς αποφυγή του κινδύνου.
- Για τυχόν επισκευές, επικοινωνήστε μόνο με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών και ζητήστε τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία ή συντήρηση σε αυτήν.

- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν αντικαταστήσετε τη λάμπα, για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξίας.
- Ο φούρνος πρέπει να σβήσει πριν αφαιρέσετε τα αφαιρούμενα μέρη. Μετά τον καθαρισμό, συναρμολογήστε τα ξανά σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Η χρήση οποιασδήποτε ηλεκτρικής συσκευής συνεπάγεται την τήρηση ορισμένων θεμελιωδών κανόνων:
  - μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πηγή τροφοδοσίας·
  - μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή πόδια·
  - γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων, πολύπριζων και καλωδίων επέκτασης·
  - σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή/και κακής λειτουργίας, απενεργοποιήστε τη συσκευή και μην προβείτε σε τροποποιήσεις.
- ⓘ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** καθώς ο φούρνος μπορεί να απαιτεί εργασίες συντήρησης, καλό είναι να έχετε διαθέσιμη άλλη πρίζα, ώστε να μπορεί να συνδεθεί ο φούρνος σε αυτήν, εάν αφαιρεθεί από τον χώρο στον οποίο είναι εγκατεστημένος.
- Οποιαδήποτε επισκευή, εγκατάσταση και συντήρηση που δεν πραγματοποιείται σωστά μπορεί να θέσει σε σοβαρό κίνδυνο τον χρήστη.
- Η κατασκευάστρια εταιρεία δηλώνει ότι δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για άμεσες ή έμμεσες ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη εγκατάσταση, συντήρηση ή επισκευή. Επιπλέον, δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από την απουσία ή τη διακοπή του συστήματος γείωσης (π.χ. ηλεκτροπληξία).
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**: προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος λόγω ακούσιας επαναφοράς της θερμικής διακοπής, αυτή η συσκευή δεν πρέπει να παρέχεται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να ενεργοποιείται από εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

ΧΡΉΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Το ταψί μαζεύει τα υπολείμματα που στάζουν κατά το μαγείρεμα.
- Όταν τοποθετείτε το ταψί Τηγάνισμα με αέρα ή τη σχάρα στα πλαϊνά στηρίγματα, βεβαιωθείτε ότι το μικρότερο τμήμα της πλευράς (μεταξύ του στοπ και του άκρου) είναι στραμμένο προς το εσωτερικό

του φούρνου. Εάν η σχάρα διαθέτει διακοσμητική μεταλλική μπάρα, προσέξτε να την τοποθετήσετε στο εξωτερικό του φούρνου, ώστε το λογότυπο της μάρκας να είναι ορατό και ευανάγνωστο. Για τη σωστή τοποθέτηση ανατρέξτε επίσης στην εικόνα στην ενότητα «Εξαρτήματα» του παρόντος εγχειριδίου χρήστη.

- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά λειαντικά καθαριστικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τα τζάμια της πόρτας του φούρνου επειδή μπορούν να γρατζουνίσουν την επιφάνεια, με ενδεχόμενη συνέπεια τη θραύση του τζαμιού.
- Χρησιμοποιήστε μόνο τον αισθητήρα θερμοκρασίας που συνιστάται για αυτόν τον φούρνο.
- Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, οι υδρατμοί από την υγρασία μπορεί να συγκεντρωθούν μέσα στην κοιλότητα του φούρνου ή στο τζάμι της πόρτας. Αυτό είναι μια φυσιολογική κατάσταση. Για να μειώσετε αυτό το αποτέλεσμα, περιμένετε 10-15 λεπτά μετά την ενεργοποίηση πριν βάλετε φαγητό στο φούρνο. Σε κάθε περίπτωση, η συμπύκνωση εξαφανίζεται όταν ο φούρνος φτάσει στη θερμοκρασία ψησίματος.
- Μαγειρέψτε τα λαχανικά σε ένα δοχείο με καπάκι αντί σε ένα ανοιχτό ταψί.
- Αποφύγετε να αφήνετε φαγητό μέσα στο φούρνο μετά το μαγείρεμα για περισσότερο από 15/20 λεπτά.
- Μια μεγάλη διακοπή παροχής ρεύματος κατά τη διάρκεια μιας φάσης μαγειρέματος μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της οθόνης. Σε αυτή την περίπτωση επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Μην επενδύετε τους τοίχους του φούρνου με αλουμινόχαρτο ή προστασία μιας χρήσης που διατίθεται από τα καταστήματα. Αλουμινόχαρτο ή οποιαδήποτε άλλη προστασία, σε άμεση επαφή με το καυτό σμάλτο, κινδυνεύει να λιώσει και να αλλοιώσει το σμάλτο των εσωτερικών χώρων.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Μην αφαιρείτε ποτέ την τσιμούχα της πόρτας του φούρνου.
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**: Μην ξαναγεμίζετε το κάτω μέρος της κοιλότητας με νερό κατά το μαγείρεμα ή όταν ο φούρνος είναι ζεστός.
- Τα ταψιά και οι σχάρες του φούρνου δεν είναι κατάλληλα για άμεση επαφή με τρόφιμα. Χρησιμοποιήστε κατάλληλα μαγειρικά σκεύη ή χαρτί ψησίματος.

- Πλύνετε όλα τα εξαρτήματα πριν από την πρώτη χρήση με διάλυμα ζεστού νερού και υγρού απορρυπαντικού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΉΣΕΙΣ (*ΓΙΑ ΦΟΎΡΝΟΥΣ ΜΕ ΠΥΡΟΛΥΣΗ)

- Πριν από τον καθαρισμό, απαιτείται απομάκρυνση των διαρροών.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: πριν ξεκινήσετε τον αυτόματο κύκλο καθαρισμού:
  - Καθαρίστε την πόρτα του φούρνου.
  - Απομακρύνετε τυχόν μεγάλα ή χοντρά υπολείμματα φαγητού από το εσωτερικό του φούρνου, με ένα νωπό σφουγγάρι. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά.
  - Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ και το κιτ ράγας ολίσθησης (εάν υπάρχει).
  - Μην τοποθετείτε πετσέτες κουζίνας.
- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πυρολυτικού καθαρισμού (εάν διατίθεται), οι επιφάνειες ενδέχεται να θερμανθούν περισσότερο από το συνηθισμένο και τα παιδιά θα πρέπει να κρατούνται μακριά.
- Εάν έχει τοποθετηθεί εστία πάνω από το φούρνο, μην χρησιμοποιείτε ποτέ την εστία ενώ λειτουργεί το Pyrolizer, αυτό θα αποτρέψει την υπερθέρμανση της εστίας.

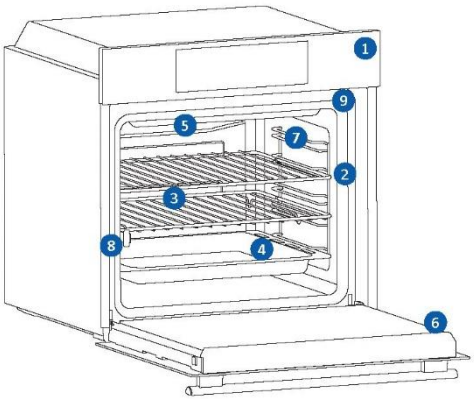
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ (*ΓΙΑ ΕΛΑΦΡΥ ΑΤΜΟ)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος εγκαύματος και ζημιάς στη συσκευή: χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ατμού ο απελευθερωμένος ατμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα: Ανοίξτε την πόρτα προσεκτικά για να αποφύγετε τραυματισμούς μετά τη χρήση μιας λειτουργίας μαγειρέματος με ατμό

- Χρησιμοποιήστε μόνο πόσιμο νερό για να γεμίσετε τη δεξαμενή.
- Όταν γεμίζετε τον φούρνο με νερό χρησιμοποιήστε το πολύ 250 ml νερού.

2. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

2.1. ΕΠΙΣΚΌΠΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

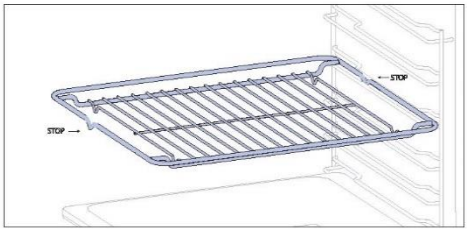


1. **Πίνακας ελέγχου**
2. **Αριθμοί θέσεων ραφιών**
3. **Μεταλλική σχάρα**
4. **Ταψιά**
5. **Κάλυμμα ανεμιστήρα**
6. **Πόρτα φούρνου**
7. **Πλευρικές συρμάτινες σχάρες** (Εάν υπάρχουν: μόνο για επίπεδη κοιλότητα)
8. **Σειριακός αριθμός και κωδικός QR**
9. **Εισαγωγή χωνιού ατμού**

Γράψτε εδώ τον σειριακό αριθμό σας για μελλοντική αναφορά.

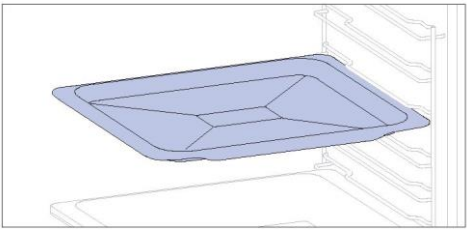
2.2. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

1 Μεταλλική σχάρα



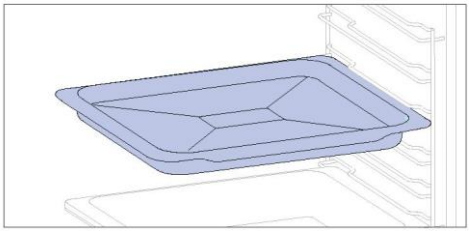
Μια μεταλλική σχάρα σε ένα φούρνο είναι ένα αφαιρούμενο, ρυθμιζόμενο ράφι που υποστηρίζει μαγειρικά σκεύη, εξασφαλίζοντας ομοιόμορφο μαγείρεμα και διευκολύνοντας τον καθαρισμό. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την τοποθέτηση πιάτων και σκευών σε διαφορετικό ύψος για διάφορες ανάγκες μαγειρέματος.

2 Ταψί ψησίματος (μόνο αν υπάρχει*)



Ένα ταψί ψησίματος είναι ιδανικό για την επίτευξη ομοιόμορφου ροδίσματος στο κάτω μέρος, καθιστώντας το ιδανικό για μπισκότα και αρτοσκευάσματα λόγω του ρηχού, επίπεδου σχεδιασμού του. Επιπροσθέτως, η τοποθέτησή του κάτω από μια σχάρα μαγειρέματος μπορεί να βοηθήσει στη συλλογή σταγόνων και αποτρέπει το λέρωμα μέσα στον φούρνο.

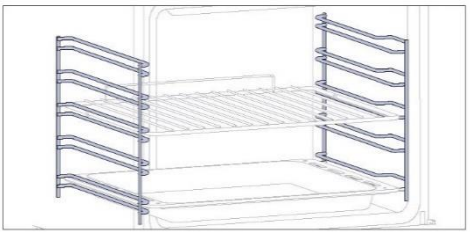
3 Ταψί βαθύ



Το βαθύ ταψί είναι ιδανικό για συνταγές με πρόσθετα υγρά ή στρώσεις, όπως της γάστρας ή τα ψητά φούρνου. Το βάθος του είναι ειδικά σχεδιασμένο για να εξασφαλίζει την επιθυμητή συνοχή των τροφίμων που ετοιμάζονται σε αυτό.

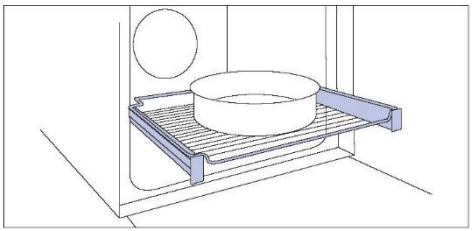
4 Πλευρικές συρμάτινες σχάρες

(μόνο εάν υπάρχουν*)



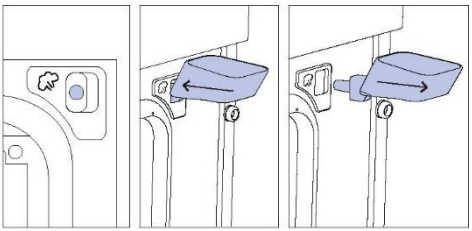
Τα πλαϊνά ράφια βρίσκονται και στις δύο πλευρές της κοιλότητας του φούρνου και είναι σχεδιασμένα για την τοποθέτηση ταψιών και σχαρών κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος.

5 Τηλεσκοπικοί οδηγοί (μόνο αν υπάρχουν*)



Οι τηλεσκοπικές ράγες φούρνου είναι ράφια που μπορούν να επεκταθούν, διευκολύνοντας την τοποθέτηση ή την αφαίρεση αντικειμένων, χωρίς να χρειάζεται να βάλετε τα χέρια σας βαθιά μέσα σε έναν καυτό φούρνο. Βελτιώνουν την ασφάλεια, τη σταθερότητα και μπορούν να ρυθμίζονται σε διαφορετικά επίπεδα.

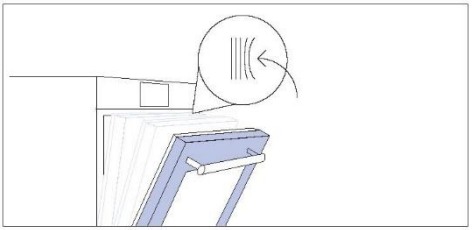
6 Χωνί ατμού



Το χωνί ατμού είναι ένα χρήσιμο αξεσουάρ για την προσθήκη του απαραίτητου νερού, μέσω της ειδικής οπής, για τα προγράμματα μαγειρέματος στον ατμό.

7 Μεντεσέδες απαλού ανοίγματος/κλεισίματος

(μόνο αν υπάρχουν*)



Οι μεντεσέδες απαλού κλεισίματος και ανοίγματος ελέγχουν την κίνηση της πόρτας, εξασφαλίζοντας ομαλή κίνηση και αποτρέποντας το χτύπημά της.

2.3. ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Οι λειτουργίες και η διαβάθμιση των λειτουργιών μπορούν να αλλάξουν ανάλογα με το μοντέλο.

1. Διακόπτης επιλογής λειτουργίας
2. Ώρα
3. Θερμοκρασία
4. Οθόνη LED
5. Τηλεχειρισμός
6. Λάμπα
7. Επιλογέας ελέγχου

ΚΥΡΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Η οθόνη έχει 4 κύριες λειτουργίες:

Σύμβολο	Λειτουργία	Περιγραφή
	Ώρα	Πατήστε μια φορά για τη διάρκεια μαγειρέματος, δυο φορές για τον χρονοδιακόπτη minute minder (διαθέσιμος σε κατάσταση αναμονής), τρεις φορές για την ώρα της ημέρας, και τέσσερις φορές για καθυστέρηση έναρξης. Σε κατάσταση αναμονής, μόνον όταν είναι προσβάσιμος ο χρονοδιακόπτης κουζίνας.
	Θερμοκρασία	Πατήστε μια φορά για να ελέγξετε τη θερμοκρασία κοιλότητας, πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την επιλογή γρήγορης προθέρμανσης (διαθέσιμη μόνον κατά τη διάρκεια της φάσης προθέρμανσης φούρνου). Όταν η προθέρμανση είναι ενεργή, στην οθόνη εμφανίζεται το σχετικό εικονίδιο.
	Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση τηλεχειρισμού	Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό, μετά την αντιστοίχιση του φούρνου με την εφαρμογή hOn (μέσω της εφαρμογής).
	Φωτισμός	Πατήστε για άναμμα/σβήσιμο του φωτός κοιλότητας φούρνου.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΟΘΟΝΗΣ (ορατές μόνο όταν είναι ενεργή)

Σύμβολο	Λειτουργία	Περιγραφή
	Ξηρή λειτουργία	Το εικονίδιο εμφανίζεται όταν η ποσότητα νερού που προστίθεται μέσω του χωνιού ατμού δεν είναι αρκετή για την εκτέλεση του προγράμματος μαγειρέματος στον ατμό. Το πρόγραμμα μαγειρέματος θα προχωρήσει με την ξηρή λειτουργία.

2.4. ΣΥΝΔΕΣΙΜΟΤΗΤΑ

Παράμετροι ασύρματης σύνδεσης

Τεχνολογία	Wi-Fi	Bluetooth
Βασική	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Ζώνη συχνοτήτων [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Μέγιστη ισχύς [mW]	100	10

Πληροφορίες προϊόντος για διαδικτυακό εξοπλισμό
Κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος σε κατάσταση αναμονής μέσω δικτύου εάν είναι συνδεδεμένες όλες οι θύρες ενσύρματου δικτύου και όλες οι θύρες ασύρματου δικτύου είναι ενεργοποιημένες:
2,0 W.

Τρόπος ενεργοποίησης της θύρας ασύρματου δικτύου:
Η μονάδα WIFI ενεργοποιείται μόλις το κουμπί λειτουργίας τεθεί σε μια θέση διαφορετική από το μηδέν.

Τρόπος απενεργοποίησης της θύρας ασύρματου δικτύου:
Η μονάδα WIFI είναι πάντα απενεργοποιημένη όταν το κουμπί λειτουργίας βρίσκεται στη θέση μηδέν. Εάν το κουμπί ρυθμιστεί σε διαφορετική θέση, μεταβείτε στο μενού WIFI και επιλέξτε off για να απενεργοποιήσετε το WIFI.

Δια του παρόντος, η Candy Hoover Group Srl δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και με τις σχετικές νομοθετικές απαιτήσεις για την αγορά του Η.Β. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στην ακόλουθη διεύθυνση: **www.candy-group.com**

ΤΡΟΠΟΣ ΑΛΛΗΛΕΠΙΔΡΆΣΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΉ

Η συσκευή σας μπορεί να συνδεθεί στο ασύρματο δίκτυο του σπιτιού σας και να λειτουργεί εξ αποστάσεως μέσω της εφαρμογής. Συνδέστε τη συσκευή σας για να διασφαλίσετε ότι παραμένει ενημερωμένη με το πιο πρόσφατο λογισμικό και τις πιο πρόσφατες λειτουργίες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Μόλις ενεργοποιηθεί ο φούρνος, τα εικονίδια WIFI αναβοσβήνουν για 30 λεπτά. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου είναι δυνατή η εγγραφή του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο.
- Θα σας δοθεί βήμα προς βήμα καθοδήγηση τόσο στην οικιακή συσκευή όσο και στην κινητή συσκευή σας.
- Η σύνδεση του φούρνου σας μπορεί να διαρκέσει έως και 10 λεπτά.
- Για περαιτέρω οδηγίες και αντιμετώπιση προβλημάτων, ανατρέξτε στην εφαρμογή.

Λήψη στο smartphone σας.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

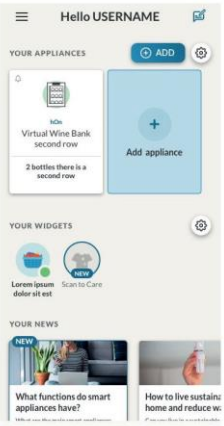
ΕΓΓΡΑΦΉ ΝΈΟΥ ΧΡΉΣΤΗ

- Κάντε κλικ στο "Εγγραφή"
- Μπορείτε να εγγραφείτε μέσω κοινωνικών λογαριασμών ή με το προσωπικό σας email

ΕΓΓΡΑΦΉ ΓΡΉΓΟΡΗΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗΣΗΣ

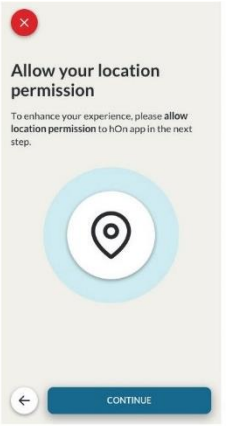
Βήμα 1

- Επιλέξτε "Προσθήκη συσκευής".



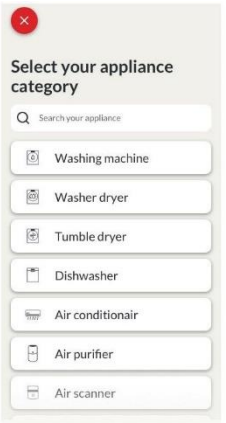
Βήμα 2

- Επιτρέψτε το δικαίωμα χρήσης της τοποθεσίας σας.



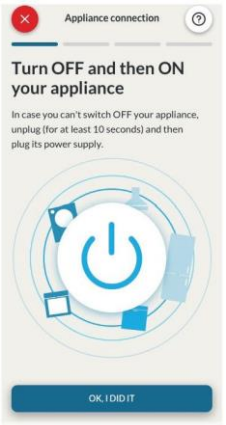
Βήμα 3

- Επιλέξτε φούρνο από την κατηγορία συσκευών.



Βήμα 4

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή σας· αν είναι ήδη αναμμένη, σβήστε την και ανάψτε την ξανά.

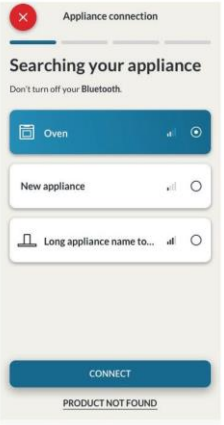


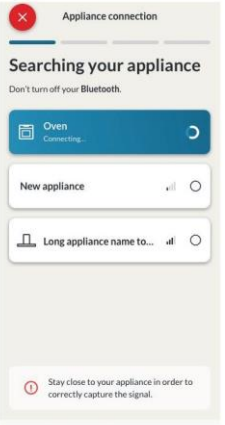
Βήμα 5

- Μετά το άναμμα, η εφαρμογή hOn θα αρχίσει να αναζητά την οικιακή σας συσκευή.

Βήμα 6.1-6.2

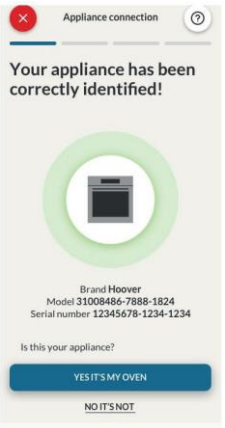
- Επιλέξτε την οικιακή σας συσκευή, πατήστε "Σύνδεση" και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα.





Βήμα 7

- Ο φούρνος σας θα βρεθεί και θα μπορείτε να τον ελέγξετε μέσω του hOn.

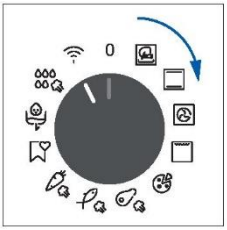
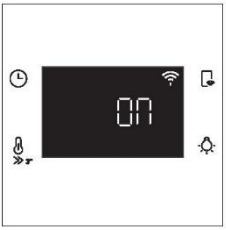


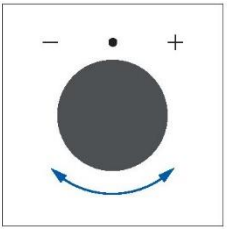
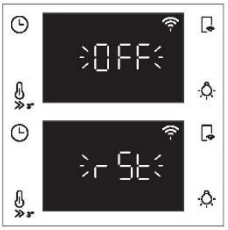
ΠΏΣ ΝΑ ΑΛΛΆΞΕΤΕ ΤΙΣ ΡΥΘΜΊΣΕΙΣ WIFI

Μόλις γίνει η εγγραφή της συσκευής, ο χρήστης μπορεί να αλλάξει τις ρυθμίσεις WIFI μεταξύ:

- **WIFI ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ:** Είναι δυνατή η παρακολούθηση της κατάστασης του φούρνου μόνο από την εφαρμογή.
- **WIFI ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ:** Ο φούρνος δεν είναι συνδεδεμένος, αλλά εξακολουθεί να είναι εγγεγραμμένος με τα διαπιστευτήρια δικτύου αποθηκευμένα.
- **WIFI ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ:** Η σύνδεση επαναφέρεται και είναι δυνατή μια νέα εγγραφή.

1. Περιστρέψτε τον διακόπτη λειτουργίας στο μενού WIFI.
2. Στην οθόνη εμφανίζεται "On".
3. Περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου μέχρι να εμφανιστεί "Off" ή η ρύθμιση επαναφοράς "rSt".

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΌΣ

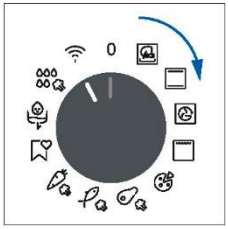
Ο τηλεχειρισμός προσφέρει πολλά πλεονεκτήματα για τους χρήστες, βελτιώνοντας την ευκολία, την αποτελεσματικότητα και τη συνολική εμπειρία μαγειρέματος, δίνοντας τη δυνατότητα ελέγχου του προϊόντος απευθείας τόσο από τη συσκευή όσο και από την εφαρμογή hOn

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει, μέσω της συσκευής σας, να απολαμβάνετε διάφορες δυνατότητες, όπως: άμεση ή προγραμματισμένη έναρξη συνταγών ή προγραμμάτων μαγειρέματος που είναι ήδη διαθέσιμα στην εφαρμογή· παρακολούθηση της προόδου των συνταγών σας σε πραγματικό χρόνο· ρύθμιση των παραμέτρων μαγειρέματος που χρησιμοποιούνται· παρακολούθηση της διαδικασίας μαγειρέματος με τη χρήση του αισθητήρα· διαχείριση αποθηκευμένων συνταγών χρησιμοποιώντας τη "λειτουργία Jolly" στο προϊόν (βλ. σχετική ενότητα). Επιπλέον, είναι δυνατή η λήψη ειδοποιήσεων μόλις ολοκληρωθούν προγράμματα ή συνταγές. Ο τηλεχειρισμός μπορεί να ενεργοποιηθεί αποκλειστικά όταν το προϊόν είναι εγγεγραμμένο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Είναι διαθέσιμος για όλες τις λειτουργίες μαγειρέματος του προϊόντος, εκτός από τα προγράμματα Ογκρατέν και Supergrill.

Πώς ενεργοποιείται ο τηλεχειρισμός:

1. Περιστρέψτε τον διακόπτη λειτουργίας στο μενού WIFI.
2. Πατήστε .
3. Στην οθόνη εμφανίζεται "hOn". Θα εμφανιστούν αμφότερα τα εικονίδια WIFI και τηλεχειρισμού.
4. Αποκτήστε πρόσβαση στην εφαρμογή, επιλέξτε ένα πρόγραμμα και αφήστε το μαγείρεμα να ξεκινήσει. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας είναι δυνατός ο έλεγχος και η αλλαγή των παραμέτρων του προγράμματος τόσο από το προϊόν όσο και από την εφαρμογή.

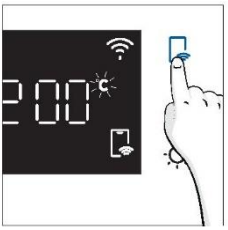


Είναι επίσης δυνατό να ενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος πατώντας το σχετικό κουμπί

Πώς σταματά ο τηλεχειρισμός:

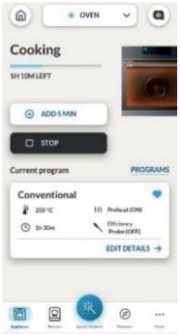
Ενώ το πρόγραμμα μαγειρέματος βρίσκεται σε εξέλιξη, μπορεί να διακοπεί απευθείας από το ίδιο το προϊόν, περιστρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας σε διαφορετική θέση. Αυτές οι ενέργειες διακόπτουν τη διαδικασία μαγειρέματος.

Ένας άλλος τρόπος είναι να πατήσετε το αντίστοιχο κουμπί του τηλεχειρισμού που συνοδεύει τη συσκευή σας. Αυτές οι ενέργειες διακόπτουν τη διαδικασία μαγειρέματος.



Μπορείτε επίσης να σταματήσετε το πρόγραμμα μαγειρέματος εξ αποστάσεως χρησιμοποιώντας την εφαρμογή, κάνοντας κλικ στο κουμπί 'STOP' στην οθόνη της συσκευής. Ο φούρνος θα σταματήσει αυτόματα το μαγείρεμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο χρήστης σταματήσει το μαγείρεμα που βρίσκεται σε εξέλιξη από τον φούρνο, θα εμφανιστεί ταυτόχρονα στην εφαρμογή η διακοπή μαγειρέματος.



3. ΠΡΙΝ ΑΠΌ ΤΗΝ ΈΝΑΡΞΗ

3.1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΈΝΑΡΞΗ

Όταν ανάβετε για πρώτη φορά τον φούρνο, μπορεί να παρατηρήσετε λίγο καπνό. Μην ανησυχείτε, απλά περιμένετε να φύγει ο καπνός πριν χρησιμοποιήσετε τον φούρνο.

Πώς λειτουργεί η πόρτα

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πυρολυτικού καθαρισμού, η πόρτα του φούρνου παραμένει πάντα κλειδωμένη. Εάν δεν είναι κλειδωμένη, ο φούρνος θα εμφανίσει τον κωδικό σφάλματος 24 και θα διακόψει τη λειτουργία καθαρισμού.

Πώς λειτουργεί ο φωτισμός

Η κοιλότητα του φούρνου φωτίζεται από έναν ή περισσότερους λαμπτήρες, οι οποίοι συνήθως ενεργοποιούνται κάθε φορά που ξεκινά μια λειτουργία μαγειρέματος.
Για τους φούρνους που διαθέτουν διακόπτη πόρτας (βλ. παρακάτω), το φως ανάβει αυτόματα όταν ανοίγει η πόρτα.
Για τους φούρνους που είναι εξοπλισμένοι με κουμπί λαμπτήρα, αυτό μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για την ενεργοποίηση του φωτισμού.
Εάν η πόρτα του φούρνου παραμείνει ανοιχτή για περισσότερο από 10 λεπτά, τα φώτα θα σβήσουν αυτόματα.
Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πυρολυτικού καθαρισμού το φως παραμένει σβηστό. *

Πώς λειτουργεί ο ανεμιστήρας ψύξης

Ο ανεμιστήρας ψύξης είναι υπεύθυνος για την απαγωγή της θερμότητας, εμποδίζοντας τον φούρνο και τον χώρο γύρο του να ζεσταθεί υπερβολικά, καθώς και για την προστασία των συσκευών κουζίνας από τις επιπτώσεις των υψηλών θερμοκρασιών. Για τον λόγο αυτό, ο ανεμιστήρας ψύξης μπορεί να ακούγεται για κάποιο χρονικό διάστημα ακόμη και μετά το σβήσιμο του φούρνου.
Λειτουργεί κατά τη διάρκεια και μετά τον κύκλο μαγειρέματος σε σχέση με την εσωτερική θερμοκρασία του φούρνου.
Όταν ο ανεμιστήρας ψύξης είναι σε λειτουργία, παράγει συνήθως έναν ήπιο θόρυβο βουητού ή βόμβου.
Μπορεί επίσης να παρατηρήσετε μια ζεστή ροή αέρα που προέρχεται από το κενό μεταξύ της πόρτας του φούρνου και του πίνακα ελέγχου. Κατά τη διάρκεια του πυρολυτικού καθαρισμού και όταν η πόρτα είναι κλειδωμένη, ο ανεμιστήρας ψύξης είναι ενεργοποιημένος. *
Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ECO το φως θα παραμείνει σβηστό.

(*μόνο για φούρνους με πυρόλυση)

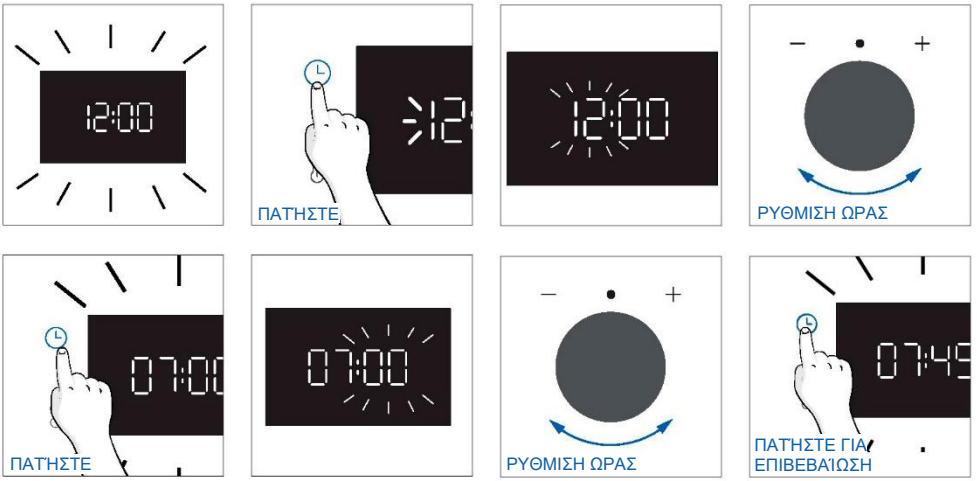
Πώς λειτουργεί η γραμμή κατάστασης

Η γραμμή κατάστασης, με βάση τα ρυθμισμένα προγράμματα, απλοποιεί την παρακολούθηση της θερμοκρασίας και του χρόνου. Συγκεκριμένα, για λειτουργίες που περιλαμβάνουν προθέρμανση, εμφανίζει την αύξηση της θερμοκρασίας κατά τη διάρκεια αυτής της φάσης. Στα προγράμματα μαγειρέματος και στη λειτουργία πυρολυτικού καθαρισμού, δείχνει την αντίστροφη μέτρηση του χρόνου μαγειρέματος και του κύκλου καθαρισμού, αντίστοιχα.

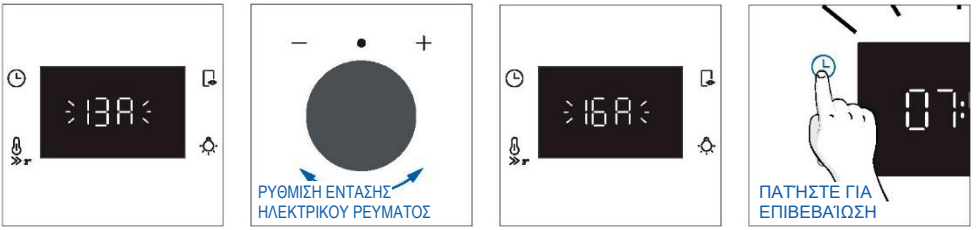
3.2. ΠΡΏΤΗ ΧΡΉΣΗ

Όταν η συσκευή ενεργοποιείται για πρώτη φορά, το αρχικό βήμα είναι να ρυθμίσετε την ώρα της ημέρας, να επιλέξετε μεταξύ 13 αμπέρ ή 16 αμπέρ, να επιλέξετε την ένταση φωτεινότητας και ήχου.

- **ΡΥΘΜΊΣΗ ΤΗΣ ΏΡΑΣ:** Στην οθόνη θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη ώρα '12:00' που αναβοσβήνει. Για να την τροποποιήσετε, πατήστε 🕒 και χρησιμοποιήστε τον δεξιό διακόπτη για να ρυθμίσετε την τρέχουσα ώρα. Πιέστε ξανά 🕒 και ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να ρυθμίσετε τα λεπτά. Για επιβεβαίωση, πατήστε άλλη μια φορά το 🕒.

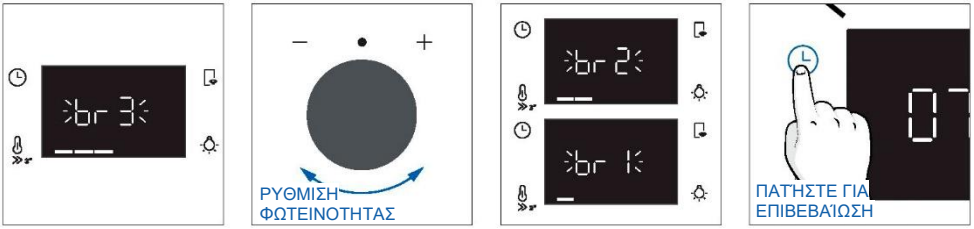


- **ΕΝΤΑΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ:** Από προεπιλογή, ο φούρνος είναι ρυθμισμένος να λειτουργεί με υψηλότερη ισχύ, κατάλληλη για νοικοκυριά με περισσότερα από 3 kW (16 A). Εάν το σπίτι σας έχει χαμηλότερη ισχύ, μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση σε 13 A. Αυτή η ρύθμιση επηρεάζει πόσο γρήγορα ζεσταίνεται ο φούρνος. Η επιλογή της υψηλότερης επιλογής (16a) σημαίνει ότι θερμαίνεται γρηγορότερα (επειδή αυξάνεται η απορρόφηση ενέργειας). Στην οθόνη θα δείτε δύο επιλογές: 13A και 16A. Απλά περιστρέψτε τον δεξιό κουμπί για να επιλέξετε αυτό που θέλετε, στη συνέχεια πατήστε 🕒 για επιβεβαίωση.

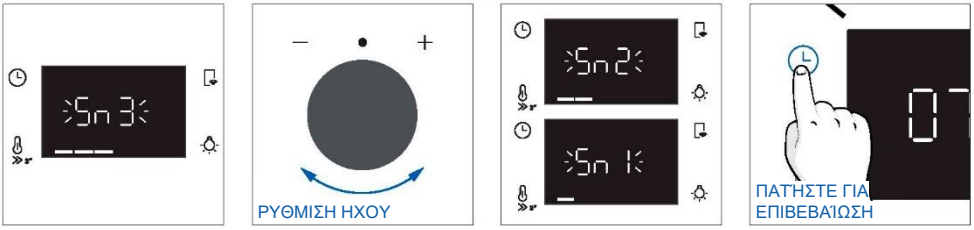


ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η δυνατότητα ρύθμισης της έντασης ηλεκτρικού ρεύματος είναι διαθέσιμη μόνο κατά την αρχική εγκατάσταση. Για να τροποποιήσετε τη ρυθμισμένη ένταση ηλεκτρικού ρεύματος, ανατρέξτε στις οδηγίες μετά την εγκατάσταση.

- **ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ:** Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "br". Οι αριθμοί αντιπροσωπεύουν το επίπεδο έντασης της φωτεινότητας, που είναι δυνατό να επεξεργαστεί περιστρέφοντας τον δεξιό διακόπτη. Για επιβεβαίωση πατήστε



- **ΗΧΟΣ:** Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "Sn". Οι αριθμοί αντιπροσωπεύουν το επίπεδο έντασης του ήχου, που είναι δυνατό να επεξεργαστεί περιστρέφοντας τον δεξιό διακόπτη. Για επιβεβαίωση πατήστε

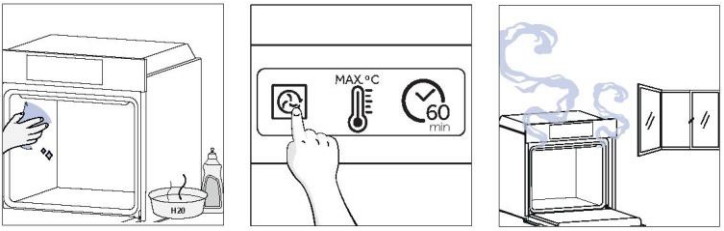


- **ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

Όταν ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής, μπορείτε να επιστρέψετε στις αρχικές ρυθμίσεις πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπιά Θερμοκρασίας και Λαμπτήρα για 5 δευτερόλεπτα.

3.2. ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΌΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ

Καθαρίστε τον φούρνο πριν τον χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Σκουπίστε τις εξωτερικές επιφάνειες με ένα υγρό μαλακό πανί. Πλύνετε όλα τα εξαρτήματα και σκουπίστε το εσωτερικό του φούρνου με διάλυμα ζεστού νερού και απορρυπαντικού. Ρυθμίστε τον άδειο φούρνο στη μέγιστη θερμοκρασία και αφήστε τον να λειτουργήσει για περίπου 1 ώρα, αυτό θα απομακρύνει τυχόν παρατεταμένες μυρωδιές του καινούργιου.

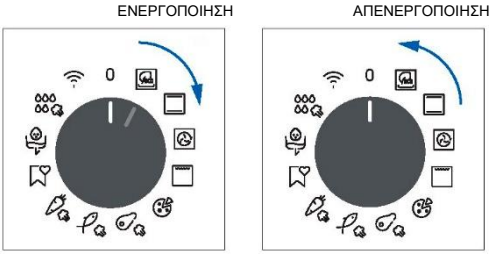


4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

4.1. ΠΏΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΊ ΤΟ ΠΡΟΪΌΝ

ΕΝΕΡΓΟΠΟΊΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΊΗΣΗ ΤΟΥ ΦΟΎΡΝΟΥ

Για να ανάψετε τον φούρνο περιστρέψτε τον διακόπτη λειτουργίας (δεξιόστροφα/ αριστερόστροφα) και επιλέξτε ένα πρόγραμμα μαγειρέματος. Για να τον σβήσετε, θέστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση "0".

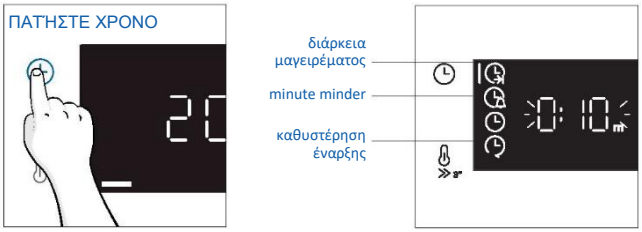


ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΌΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΜΑΓΕΙΡΈΜΑΤΟΣ

Περιστρέψτε τον διακόπτη λειτουργίας και επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί μια προεπιλεγμένη θερμοκρασία που μπορεί να τροποποιηθεί κάθε στιγμή γυρίζοντας τον δεξιό διακόπτη (δεξιόστροφα για να αυξήσετε και αριστερόστροφα για να μειώσετε τη θερμοκρασία).

ΜΕΝΟΥ ΧΡΟΝΟΥ

Αποκτήστε πρόσβαση στο μενού χρόνου πατώντας ⏲. Για να περιηγηθείτε εντός πατήστε ⏲ τόσες φορές όσες χρειάζονται για να εισέλθετε στις ακόλουθες ρυθμίσεις:

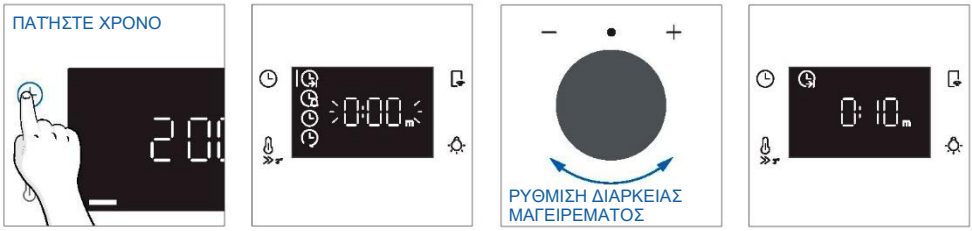


ΣΗΜΕΙΩΣΗ: δεν είναι δυνατή η ταυτόχρονη ρύθμιση πολλών παραμέτρων, επομένως μόνο η τελευταία ρύθμιση παραμένει στη μνήμη ενώ η προηγούμενη διαγράφεται.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

Σας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε εκ των προτέρων τον χρόνο μαγειρέματος που απαιτείται για την επιλεγμένη συνταγή.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: πατήστε για να εισέλθετε στο μενού χρόνου. Πατήστε όσες φορές χρειάζεται για να επιλέξετε τη λειτουργία "Διάρκεια μαγειρέματος". Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τον επιλογέα ελέγχου για να ρυθμίσετε την τιμή.

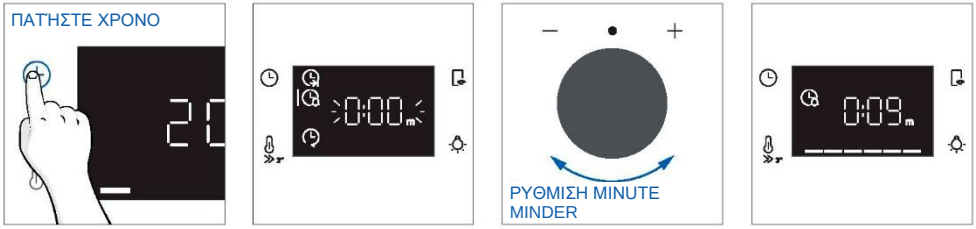


Η αντίστροφη μέτρηση ξεκινά με το τέλος της προθέρμανσης (εάν υπάρχει). Κατά τη διάρκεια της φάσης μαγειρέματος είναι δυνατή η αλλαγή της τιμής της διάρκειας περιστρέφοντας τον δεξιό διακόπτη. Όταν παρέλθει η διάρκεια, το μαγείρεμα σταματά.

MINUTE MINDER

Επιτρέπει τη χρήση του φούρνου ως ξυπνητήρι.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: πατήστε για να εισέλθετε στο μενού χρόνου. Πατήστε όσες φορές χρειάζεται για να επιλέξετε τη λειτουργία "Minute minder". Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τον επιλογέα ελέγχου για να ρυθμίσετε την τιμή.



Όταν η λειτουργία είναι ρυθμισμένη, η κύρια πληροφορία που εμφανίζεται στην οθόνη είναι πάντα η ώρα.
Για να επεξεργαστείτε τη θερμοκρασία, πατήστε για να εισέλθετε στην ειδική λειτουργία επεξεργασίας. Όταν παρέλθει η διάρκεια, το μαγείρεμα συνεχίζεται μέχρι να περιστραφεί ο αριστερός διακόπτης στη θέση 0.
Η λειτουργία αυτή μπορεί επίσης να ρυθμιστεί όταν ο φούρνος βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής πατώντας . Όταν ενεργοποιηθεί, το minute minder λειτουργεί ανεξάρτητα από τις λειτουργίες μαγειρέματος του φούρνου.

ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ

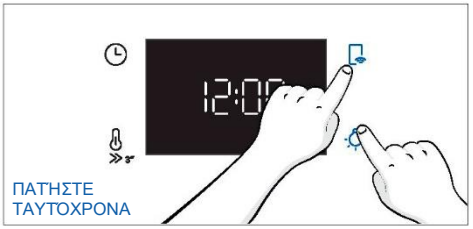
Επιτρέπει την επιλογή της ώρας έναρξης μαγειρέματος.
ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: πατήστε για να εισέλθετε στο μενού χρόνου. Πατήστε όσες φορές χρειάζεται για να επιλέξετε τη λειτουργία "Καθυστέρηση έναρξης". Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τον επιλογέα ελέγχου για να ρυθμίσετε την ώρα έναρξης του μαγειρέματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η καθυστέρηση έναρξης μπορεί να ενεργοποιείται μόνο μετά τη ρύθμιση της διάρκειας μαγειρέματος και δεν είναι διαθέσιμη με τις λειτουργίες του γκριλ.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΚΛΕΊΔΩΜΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΆ

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει το κλείδωμα της οθόνης προκειμένου να αποφευχθεί οποιαδήποτε ανεπιθύμητη χρήση από ανηλίκους. Για να την ενεργοποιήσετε, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά Λαμπτήρα και Τηλεχειρισμού για 3 δευτερόλεπτα.
Στη διεπαφή χρήστη θα εμφανιστεί ένα εικονίδιο με ένα λουκέτο. Σε αυτή την κατάσταση, η διεπαφή χρήστη του φούρνου είναι κλειδωμένη και δεν μπορούν να γίνουν αλλαγές στις ρυθμίσεις.
Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα για παιδιά, πατήστε ξανά τα κουμπιά Λαμπτήρα και Τηλεχειρισμού για 3 δευτερόλεπτα (το εικονίδιο με το κλειδί θα εξαφανιστεί)



4.2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΕΣ ΜΑΓΕΙΡΈΜΑΤΟΣ

ΕΠΙΛΟΓΉ ΓΡΉΓΟΡΗΣ ΠΡΟΘΈΡΜΑΝΣΗΣ

Για να επιταχύνετε τη φάση προθέρμανσης, μπορείτε να επιλέξετε την επιλογή γρήγορης προθέρμανσης πατώντας το εικονίδιο θερμοκρασίας για 3'' αφού έχετε επιλέξει το πρόγραμμα μαγειρέματος και τη θερμοκρασία. Αυτή η επιλογή θα ενεργοποιήσει έναν συνδυασμό ανεμιστήρα και θερμαντικών στοιχείων ανεξάρτητα από την επιλεγμένη λειτουργία μαγειρέματος.

Για εξοικονόμηση ενέργειας, όταν ενεργοποιείται η γρήγορη προθέρμανση, ο λαμπτήρας θα ΣΒΗΣΕΙ μέχρι ο φούρνος να φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία.

4.2.1. ΤΥΠΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: για λειτουργίες που απαιτούν προθέρμανση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν αφαιρεθεί κατά τη διάρκεια αυτής της φάσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες του παρακάτω πίνακα για όσο αφορά την προθέρμανση.

"ΝΑΙ/ΓΡΗΓΟΡΗ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗ" σημαίνει ότι απαιτείται προθέρμανση και είναι διαθέσιμη η επιλογή γρήγορης προθέρμανσης·"ΟΧΙ" σημαίνει ότι δεν είναι διαθέσιμη η προθέρμανση και τα τρόφιμα πρέπει να εισάγονται με κρύο φούρνο.

Σύμβολο	Λειτουργία	Προεπιλογή T°C Εύρος T°C	Προτεινόμενη θέση ραφιού	Προθέρ-μανση	Προτάσεις
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	ΟΧΙ	ΙΔΑΝΙΚΟ ΓΙΑ: μαγείρεμα κρέατος, ψαριών ή λαχανικών Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την εξοικονόμηση ενέργειας κατά το μαγείρεμα διατηρώντας το φαγητό υγρό και μαλακό. Ο λαμπτήρας κοιλότητας είναι σβηστός
	*Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C 30-250°C	L2/L3	ΝΑΙ/ ΓΡΉΓΟΡΗ ΠΡΟΘΈΡ-ΜΑΝΣΗ	ΙΔΑΝΙΚΟ ΓΙΑ: κέικ, ψωμιά, μπισκότα, κις σε ένα επίπεδο χρησιμοποιώντας και πάνω και κάτω θέρμανση. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί με Preci Probe.
	Πολυεπίπεδο	160°C 50-250°C	L4 (ένα ταψί) L2+L5 (δύο ταψιά) L2+L4+L6 (τρία ταψιά)	ΝΑΙ/ ΓΡΉΓΟΡΗ ΠΡΟΘΈΡ-ΜΑΝΣΗ	ΙΔΑΝΙΚΟ ΓΙΑ: κέικ, μπισκότα και πίτσες σε ένα ή περισσό-τερα επίπεδα. Ιδανικό για μαγείρεμα διαφορετικών φαγητών. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί με Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	ΟΧΙ	ΙΔΑΝΙΚΟ ΓΙΑ: λουκάνικα, μπριζόλες και φρυγανισμένο ψωμί σε μεγάλες ποσότητες. Θερμαίνεται ολόκληρη η περιοχή κάτω από το στοιχείο του γκριλ. Να χρησιμοποιείται με κλειστή την πόρτα. Γυρίστε το φαγητό στα δύο τρίτα του χρόνου ψησίματος (εάν χρειάζεται).

* Υποβλήθηκε σε δοκιμές σύμφωνα με το πρότυπο EN 60350-1 για σκοπούς δήλωσης κατανάλωσης ενέργειας και ενεργειακής κλάσης.

**Να χρησιμοποιείται με κλειστή την πόρτα.

4.2.2. ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Σύμβολο	Λειτουργία	Προεπιλογή T°C Εύρος T°C	Προτεινόμενη θέση ραφιού	Προθέρ-μανση	Προτάσεις
	Πίτσα	300°C 200-300°C	L2/L3	ΟΧΙ	ΙΔΑΝΙΚΟ ΓΙΑ: όλα τα είδη πίτσας χωρίς προθέρμανση του φούρνου. Χρησιμοποιήστε χαμηλότερες θερμοκρασίες για κατεψυγμένα προϊόντα και 300°C για σπιτικές συνταγές
	Jolly	-	-	-	Προσθέστε στην προεπιλεγμένη λίστα λειτουργιών την αγαπημένη σας, που δεν υπάρχει ήδη στο φούρνο σας. Μπορείτε να τη ρυθμίσετε μέσω της εφαρμογής hOn.

Λειτουργία Jolly

Χάρη στη λειτουργία Jolly, αυτό το προϊόν προσφέρει μια πλήρως προσαρμόσιμη εμπειρία, επιτρέποντάς σας να αποθηκεύσετε τις εξατομικευμένες συνταγές σας απευθείας στον φούρνο. Μπορείτε να εκτελείτε αυτές τις συνταγές όσο συχνά θέλετε, ακόμη και χωρίς να χρειάζεται να συνδεθείτε στην εφαρμογή.

Πώς ρυθμίζεται η λειτουργία Jolly:

Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία Jolly στον φούρνο σας, ανοίξτε την ενότητα συνταγών της εφαρμογής, επιλέξτε τη συνταγή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε και κάντε κλικ στο "Χρήση ως λειτουργία Jolly".

Από αυτό το σημείο και έπειτα, μπορείτε να την εκκινήσετε από το προϊόν ακόμη και χωρίς αλληλεπίδραση με την εφαρμογή. Απλά γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη λειτουργία Jolly για να ξεκινήσει η διαδικασία μαγειρέματος. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η προκαθορισμένη θερμοκρασία.

Πώς επεξεργάζεται η λειτουργία Jolly:

Για να επεξεργαστείτε μια λειτουργία Jolly, μεταβείτε στην ενότητα συνταγών της εφαρμογής και επιλέξτε την κάρτα της συνταγής που έχει οριστεί ως λειτουργία Jolly. Πατήστε το κουμπί "επεξεργασία" για να προσαρμόσετε τη συνταγή και να τροποποιήσετε τις ρυθμίσεις που έχουν οριστεί προηγουμένως. Ένα αναδυόμενο μήνυμα θα σας ενημερώσει ότι για να αποθηκεύσετε τη νέα τροποποιημένη λειτουργία Jolly, πρέπει να καταργήσετε την προηγούμενη. Εάν επιβεβαιώσετε, η προηγούμενη λειτουργία Jolly θα διαγραφεί και οι νέες παράμετροι θα αποθηκευτούν στο προϊόν και θα είναι ορατές στην εφαρμογή.

Πώς διαγράφεται η λειτουργία Jolly:

Για να καταργήσετε τη λειτουργία Jolly από τη διεπαφή χρήστη του φούρνου, μεταβείτε στην ενότητα συνταγών της εφαρμογής.

Πατώντας στην κάρτα της συνταγής που έχει οριστεί ως λειτουργία Jolly, μπορείτε να τη διαγράψετε κάνοντας κλικ στο κόκκινο κουμπί "κουμπί διαγραφής".

Ένα αναδυόμενο παράθυρο θα επιβεβαιώσει την ενέργεια, ζητώντας την επιβεβαίωσή σας. Εάν προχωρήσετε, η λειτουργία Jolly που είναι αποθηκευμένη στον φούρνο θα καταργηθεί και δεν θα είναι πλέον διαθέσιμη στην εφαρμογή.

4.2.3. ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΒΗΜΑΤΩΝ (MULTI STEP)

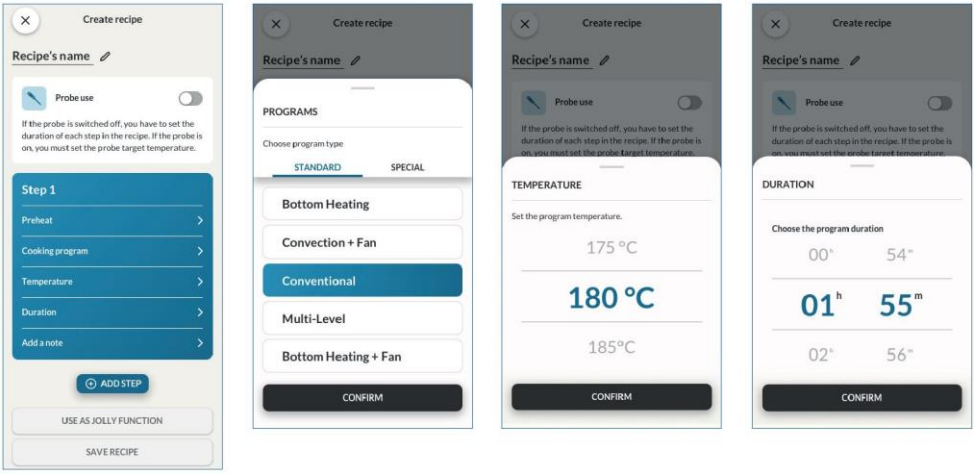
Η δυνατότητα δημιουργίας συνταγών πολλαπλών βημάτων επιτρέπει να κρατήσετε παραμέτρους ψησίματος που είχαν οριστεί προηγουμένως (θερμοκρασία και χρόνο), ενώ αλλάζετε τη λειτουργία στη διάρκεια του ψησίματος.

Μπορείτε να δημιουργήσετε συνταγές πολλαπλών βημάτων στην εφαρμογή hOn με τη λειτουργία U-Create, και να τις αποθηκεύσετε στον φούρνο.

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τη συνταγή Multi-step ως λειτουργία Jolly για αποθήκευση στον φούρνο, ή να την αποθηκεύσετε στην εφαρμογή hOn και να την ενεργοποιήσετε από απόσταση μέσω της εφαρμογής.

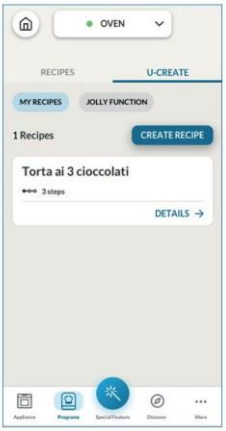
Βήμα 1. Στην ενότητα U-Create της εφαρμογής, πατήστε «Δημιουργία συνταγής».

Βήμα 2. Καταχωρίστε το όνομα της συνταγής και επιλέξτε τις παραμέτρους για το πρώτο βήμα της συνταγής.



Βήμα 3. Αφού ρυθμίσετε τις παραμέτρους του πρώτου βήματος, πατήστε «Προσθήκη βήματος» για να προσθέσετε άλλη μία λειτουργία ψησίματος στη συνταγή και να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της.

Βήμα 4. Αποθηκεύστε τη συνταγή στην εφαρμογή για να την ενεργοποιήσετε από το hOn εξ αποστάσεως, ή αποθηκεύστε την ως «λειτουργία Jolly» για να τη βρίσκετε απευθείας στον φούρνο.



5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

5.1. ΓΕΝΙΚΌΣ ΠΊΝΑΚΑΣ ΜΑΓΕΙΡΈΜΑΤΟΣ

Κατηγορία	Συνταγή	Αριθ. επιπέδων	Πρόγραμμα μαγειρέματος	T°C	Προθέρ-μανση	Εξάρτημα μαγειρέματος	Θέση ραφιού	Χρόνος μαγειρέματος μετά την προθέρμανση* (λεπτά)
Γλυκά αρτοσκευ-άσματα	Μικρά κέικ/ Μάφιν	1	Άνω - κάτω θέρμανση πολυεπίπεδο	175°C 160°C	Υ	Ταψί ψησίματος	L3 L4	20-30 30-40
		2	Πολυεπίπεδο	150°C		Ρηχά + Βαθιά ταψιά	L2+L5	30-40
		3	Πολυεπίπεδο	140°C		Ταψιά ψησίματος	L2+L4+L6	40-50
	Παντεσπάνια (26 cm Ø)	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	170°C	Υ	Μεταλλική σχάρα + Φόρμα για κέικ	L2	30-40
			Πολυεπίπεδο	150°C		Μεταλλική σχάρα + Φόρμα για κέικ	L4	40-50
		2	Πολυεπίπεδο	150°C		Μεταλλικές σχάρες + Φόρμα για κέικ	L1+L4	50-60
	Μπισκότα/ Μπισκότα βουτύρου	1	Άνω - κάτω θέρμανση πολυεπίπεδο	150°C 150°C	Υ	Ταψί ψησίματος	L3 L4	25-30 30-40
		2	Πολυεπίπεδο	140°C		Ρηχά + Βαθιά ταψιά	L2+L5	30-40
		3	Πολυεπίπεδο	140°C		Ταψιά ψησίματος	L2+L4+L6	35-40
	Σου	1	Πολυεπίπεδο	190°C	Υ	Ταψί ψησίματος	L3	25-35
		2	Πολυεπίπεδο	180°C		Ταψί ψησίματος	L2+L5	25-35
	Πουτίγκα Yorkshire	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Υ	Ταψί ψησίματος	L3	20-30
	Μαρέγκες	1	Πολυεπίπεδο	90°C	Υ	Ταψί ψησίματος		90-160
	Μακαρόν	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	150°C	Υ	Ταψί ψησίματος	L3	15-20
	Μηλόπιτα	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	185°C	Υ	Μεταλλική σχάρα + Φόρμα για κέικ	L2	60-70
		1	Πολυεπίπεδο	170°C	Υ	Μεταλλική σχάρα + Φόρμα για κέικ	L4	65-75
	Ταρτ τατέν	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	170°C	Υ	Μεταλλική σχάρα + Φόρμα για κέικ	L2	40-60
	Σουφλέ σοκολάτας	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Υ	Ταψί ψησίματος + φόρμες	L3	10-15
	Τσιζκέικ	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	150°C	Υ	Μεταλλική σχάρα + Φόρμα για κέικ	L2	50-65

Κατηγορία	Συνταγή	Αριθ. επιπέδων	Πρόγραμμα μαγειρέματος	T°C	Προθέρμανση	Εξάρτημα μαγειρέματος	Θέση ραφιού	Χρόνος μαγειρέματος μετά την προθέρμανση* (λεπτά)
	Κατεψυγμένα κρουασάν	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	180°C	Y	Ταψί ψησίματος	L3	20-25
		2	Πολυεπίπεδο	180°C		Ταψιά ψησίματος	L2+L5	25-35
		3	Πολυεπίπεδο	160°C		Ταψιά ψησίματος	L2+L4+L6	30-40
	Στρούντελ, κατεψυγμένο	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	210°C	Y	Ταψί ψησίματος	L3	30-45
Ψωμιά και λαγάνες	Φρυγανιές	1	Supergrill	5°C	N	Μεταλλική σχάρα	L6	4-6
	Φοκάτσια	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Y	Ταψί ψησίματος	L2 ή L3	25-35
	Ψωμί, ολικής αλέσεως	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Y	Ταψί ψησίματος	L3	35-50
Αλμυρές πίτες και στη γάστρα	Αλμυρές τούρτες / Κις (26 cm Ø)	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Y	Μεταλλική σχάρα + φόρμα Κις	L1 ή L2	30-50
		2	Πολυεπίπεδο	180°C	Y	Μεταλλική σχάρα + φόρμα Κις	L1+L4	50-70
	Σουφλέ τυριού	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Y	Ταψί ψησίματος + φόρμες	L3	20-35
	Λαζάνια, φρέσκα	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Y	Μεταλλική σχάρα + πυρίμαχο σκεύος	L3	40-60
	Λαζάνια, κατεψυγμένα	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	180°C	Y	Μεταλλική σχάρα + πυρίμαχο σκεύος	L3	50-60
	Κανελόνια, κατεψυγμένα	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	180°C	Y	Μεταλλική σχάρα + πυρίμαχο σκεύος	L3	45-55
	Ψητά ζυμαρικά	1	Πολυεπίπεδο	200°C	Y	Μεταλλική σχάρα + πυρίμαχο σκεύος	L4	20-30
Πίτσα	Πίτσα, φρέσκια (Ταψί)	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	250°C	Y	Ταψί ψησίματος	L2 ή L3	15-20
	Πίτσα, φρέσκια (Ταψί)	1	Πίτσα	250°C	N	Ταψί ψησίματος	L2 ή L3	18-25
		2	Πολυεπίπεδο	180°C	Y	Ρηχά + Βαθιά ταψιά	L2+L5	25-35
	Πίτσα, φρέσκια (στρογγυλή)	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	250°C	Y	Ταψί ψησίματος	L2 ή L3	8-10
	Πίτσα, φρέσκια (στρογγυλή)	1	Πίτσα	300°C	N	Ταψί ψησίματος	L2 ή L3	15-20
		2	Πολυεπίπεδο	180°C	Y	Ρηχά + Βαθιά ταψιά	L2+L5	30-40

Κατηγορία	Συνταγή	Αριθ. επιπέδων	Πρόγραμμα μαγειρέματος	T°C	Προθέρ-μανση	Εξάρτημα μαγειρέματος	Θέση ραφιού	Χρόνος μαγειρέματος μετά την προθέρμανση* (λεπτά)
	Πίτσα, κατεψυγμένη (λεπτή κρούστα)	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	220°C		Μεταλλική σχάρα	L3	10-15
		2	Πολυεπίπεδο	200°C	Y	Μεταλλική σχάρα	L2+L5	15-25
		3	Πολυεπίπεδο	180°C		Μεταλλική σχάρα	L2+L4+L6	20-30
	Πίτσα, κατεψυγμένη (λεπτή κρούστα)	1	Πίτσα	200°C	N	Μεταλλική σχάρα	L2	10-15
Κρέατα και Πουλερικά	Ψητό κοτόπουλο ολόκληρο (1-1,2 kg)	1	Πολυεπίπεδο	220°C	Y	Μεταλλική σχάρα/L4 Τοποθετήστε το ταψί ψησίματος στο L1 με 150 ml νερό	L4	40-60
	Μπούτια κοτόπουλου	1	Πολυεπίπεδο	220°C	N	Ταψί Airfry**	L4	30-50
	Ψητή πάπια	1	Πολυεπίπεδο	200°C	Y	Μεταλλική σχάρα + Πυρίμαχο σκεύος	L3	50-60
Κρέατα και Πουλερικά	Κόκορας	1	Πολυεπίπεδο	220°C	Y	Μεταλλική σχάρα Τοποθετήστε το ταψί ψησίματος στο L1	L4	20-40
	Ψητή γαλοπούλα	1	Πολυεπίπεδο	200°C	Y	Μεταλλική σχάρα + Πυρίμαχο σκεύος	L3	50-60
	Χοιρινά παϊδάκια (1000-1200g)	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Y	Μεταλλική σχάρα + Πυρίμαχο σκεύος	L3	80-100
	Λουκάνικα	1	Supergrill	4	Y	Μεταλλική σχάρα	L5	40-50
	Ροσμπίφ (500g)	1	Πολυεπίπεδο	220°C	Y	Ταψί ψησίματος	L3	20-40
	Ρολό κιμά (1000-1500g)	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	180°C	Y	Ταψί ψησίματος	L3	40-50
	Ψητό κοτόπουλο με πατάτες	1	Πολυεπίπεδο	200°C	Y	Ταψί βαθύ	L4	45-60
Ψάρια και θαλασσινά	Θαλασσινά στη σχάρα	1	Supergrill	4	N	Μεταλλική σχάρα	L5	15-30
	Κατεψυγμένες ψαροκροκέτες	1	Πολυεπίπεδο	200°C	N	Ταψί Τηγάνισμα με αέρα**	L4	20-25
	Ψητά ψάρια	1	ECO	200°C	N	Μεταλλική σχάρα Τοποθετήστε το ταψί ψησίματος στο L1	L3	40-60

Κατηγορία	Συνταγή	Αριθ. επιπέδων	Πρόγραμμα μαγειρέματος	T°C	Προθέρ-μανση	Εξάρτημα μαγειρέματος	Θέση ραφιού	Χρόνος μαγειρέματος μετά την προθέρμανση* (λεπτά)
Λαχανικά	Λαχανικά ογκρατέν	1	ECO	200°C	N	Μεταλλική σχάρα + Πυρίμαχο σκεύος	L3	80-90
	Κατεψυγμένες τηγανητές πατάτες (300-500g)	1	Πολυεπίπεδο	220°C	N	Ταψί Τηγάνισμα με αέρα**	L4	18-25
	Πατάτες ογκρατέν	1	Πολυεπίπεδο	200°C	Y	Μεταλλική σχάρα + Πυρίμαχο σκεύος	L4	15-25
	Ψητές πατάτες	1	Πάνω-Κάτω θέρμανση	200°C	Y	Ταψί ψησίματος	L4	30-50

Οι χρόνοι μαγειρέματος μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη συνταγή και τα συστατικά του καταναλωτή.
*αν απαιτείται προθέρμανση
** Ανάλογα με το μοντέλο του φούρνου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για μαγείρεμα τουρτών, κις και άλλων συνταγών που απαιτούν φόρμα ή δοχείο σε 2 επίπεδα, τοποθετήστε τα κλιμακωτά: το επάνω ταψί στην αριστερή πλευρά και το κάτω ταψί στη δεξιά πλευρά.

5.2. ΠΊΝΑΚΑΣ EVERYDAY COOKING

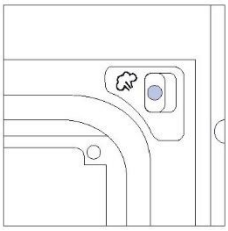
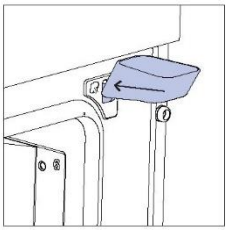
Το μενού κατηγοριών τροφίμων επιτρέπει το μαγείρεμα μιας ποικιλίας συνταγών χωρίς προθέρμανση του φούρνου, χάρη στα ειδικά προγράμματα μαγειρέματος που είναι προσαρμοσμένα στις ανάγκες κάθε κατηγορίας.

Σύμβολο	Περιγραφή	Προθέρ-μανση	Θέση ραφιού	Εύρος θερμοκρα-σίας (°C)	Εύρος χρόνου (λεπτά)	Θερμοκρασία αισθητήρα Preci Probe (εάν υπάρχει)	Περιγραφή
	Κρέας+ατμός	OXI	L3-L4	200-230	20-120	Για βοδινά, μοσχαρίσια και χοιρινά ψητά, πουλερικά και κομμάτια κρέατος.	Για βοδινά, μοσχαρίσια και χοιρινά ψητά, πουλερικά και κομμάτια κρέατος.
	Ψάρια+ ατμός	OXI	L3-L4	150-180	15-60	Για ολόκληρα ψάρια και φιλέτα.	Για ολόκληρα ψάρια και φιλέτα.
	Λαχανικά+ ατμός	OXI	L3-L4	180-220	30-90	Για ψητά λαχανικά και πατάτες	Για ψητά λαχανικά και πατάτες

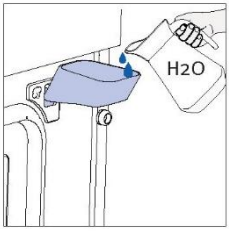
Πώς χρησιμοποιείται το χωνί ατμού για προγράμματα μαγειρέματος στον ατμό

Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα μαγειρέματος στον ατμό, το UI θα σας ζητήσει να προσθέσετε νερό μέσω του ειδικού εξαρτήματος (Χωνί ατμού). Προχωρήστε ως εξής.

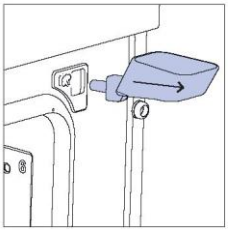
1. Τοποθετήστε το χωνί ατμού στη σωστή οπή στην επάνω δεξιά γωνία της κοιλότητας

2. Προσθέστε 250 ml νερού στο χωνί ατμού



3. Αφαιρέστε το χωνί ατμού από την οπή της κοιλότητας και κλείστε την πόρτα του φούρνου.



Στη συνέχεια θα εμφανιστεί ο προεπιλεγμένος χρόνος και το πρόγραμμα μαγειρέματος θα ξεκινήσει αυτόματα μετά από ένα δευτερόλεπτο. Ο χρόνος μπορεί να τροποποιηθεί περιστρέφοντας τον δεξιό διακόπτη. Η θερμοκρασία μαγειρέματος μπορεί να αλλάξει πατώντας το ειδικό εικονίδιο. Και οι δύο παράμετροι μπορούν να ρυθμιστούν εντός ενός περιορισμένου εύρους, όπως υποδεικνύεται στον παραπάνω πίνακα.

Εάν η ποσότητα νερού που προστίθεται δεν είναι αρκετή ή εάν δεν προστεθεί καθόλου νερό, το πρόγραμμα μαγειρέματος θα προχωρήσει παρ' όλα αυτά στην "Ξηρή λειτουργία", θα ακουστεί ένας ήχος και στην οθόνη θα εμφανιστεί .

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν φορτωθεί πολύ νερό, η περίσσεια θα βγει από το ακροφύσιο αποστράγγισης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: όταν μαγειρεύετε με ατμό, μπορεί να παρατηρηθεί κάποιο υπόλοιπο νερού ή συμπύκνωσης στον πυθμένα της κοιλότητας όταν τελειώσει το μαγείρεμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: εάν, μετά το σβήσιμο του φούρνου, υπάρχει ανάγκη να συνεχίσετε το μαγείρεμα, συνιστάται να αποφύγετε τη χρήση των προγραμμάτων Everyday Cooking και αντ' αυτών να επιλέγετε τις τυπικές λειτουργίες.

Συνταγή	Μέγεθος μερίδας	Πρόγραμμα μαγειρέματος	T°C	Εξάρτημα μαγειρέματος	Θέση ραφιού	Χρόνος μαγειρέματος (λεπτά)
Ψητό βοδινό	500-800g	Κρέας+ατμός	220°C	Μεταλλική σχάρα	L3	30-40
Φιλέτο μοσχάρι	200g	Κρέας+ατμός	200°C	Μεταλλική σχάρα	L3	20-25
Ρολό κιμά	1000-1500g	Κρέας+ατμός	200°C	Μεταλλική σχάρα	L3	40-50
Μοσχάρι Wellington	500g	Κρέας+ατμός	200°C	Μεταλλική σχάρα	L3	50-80
Ψητό κατσαρόλας	800-1000g	Κρέας+ατμός	200°C	Μεταλλική σχάρα	L3	40-70
Χοιρινά παϊδάκια	1000-1200g	Κρέας+ατμός	200°C	Μεταλλική σχάρα	L3	80
Αρνίσια παϊδάκια καρέ	800-1000g	Κρέας+ατμός	210°C	Μεταλλική σχάρα	L3	60-80
Αρνίσιο μπούτι	1500-2000g	Κρέας+ατμός	200°C	Μεταλλική σχάρα	L3	80
Φιλέτα σολομού	200-600g	Ψάρια+ατμός	170°C	Ταψί ψησίματος	L3	20-35
Μπριζόλες τόνου	600g (περίπ. 4 τεμ.)	Ψάρια+ατμός	180°C	Μεταλλική σχάρα	L3	15-20
Μπριζόλες ξιφία	700g (περίπ. 4 τεμ.)	Ψάρια+ατμός	180°C	Ταψί ψησίματος	L3	15-20
Φιλέτο μπακαλιάρου	600g (περίπ. 4 τεμ.)	Ψάρια+ατμός	160°C	Ταψί ψησίματος	L3	15-20
Τσιπούρα, ολόκληρη	1	Ψάρια+ατμός	170°C	Ταψί ψησίματος	L3	35-45
Τσιπούρα, φιλέτο	600g (περίπ. 4 τεμ.)	Ψάρια+ατμός	160°C	Ταψί ψησίματος	L3	15-20
Λαβράκι φιλέτο	600g (περίπ. 4 τεμ.)	Ψάρια+ατμός	160°C	Ταψί ψησίματος	L3	15-20
Ψάρι ψημένο σε κρούστα αλατιού	1	Ψάρια+ατμός	180°C	Ταψί ψησίματος	L3	30-40
Σουβλάκια ψαριών	8 τεμάχια	Ψάρια+ατμός	160°C	Μεταλλική σχάρα	L3	20-30
Γεμιστό καλαμάρι	4 τεμάχια	Ψάρια+ατμός	180°C	Ταψί ψησίματος	L3	25-40
Μαραθόριζα	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	200°C	Μεταλλική σχάρα	L3	30-40
Ανάμικτα λαχανικά	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	190°C	Μεταλλική σχάρα	L3	40-45
Κουνουπίδια	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	190°C	Μεταλλική σχάρα	L3	40-50

Συνταγή	Μέγεθος μερίδας	Πρόγραμμα μαγειρέματος	T°C	Εξάρτημα μαγειρέματος	Θέση ραφιού	Χρόνος μαγειρέματος (λεπτά)
Κολοκύθες, σε κύβους	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	200°C	Μεταλλική σχάρα	L3	30-40
Γεμιστές πιπεριές	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	180°C	Μεταλλική σχάρα	L3	70-80
Γεμιστά κολοκυθάκια	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	190°C	Μεταλλική σχάρα	L3	35-45
Στικς καρότου	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	180°C	Ταψί ψησίματος	L3	35-40
Μπρόκολο	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	190°C	Ταψί ψησίματος	L3	30-40
Ρατατούιγ	1 ταψί	Λαχανικά+-ατμός	190°C	Μεταλλική σχάρα	L3	40-45
Φλαν λαχανικών	6 κεραμικά φορμάκια	Λαχανικά+-ατμός	180°C	Ταψί ψησίματος + φόρμες	L3	25-35

6. ΦΡΟΝΤΊΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ

6.1. ΓΕΝΙΚΈΣ ΣΥΣΤΆΣΕΙΣ

Ο τακτικός καθαρισμός μπορεί να παρατείνει τον κύκλο ζωής της συσκευής σας. Περιμένετε να κρυώσει ο φούρνος πριν κάνετε χειροκίνητο καθαρισμό.

- Μετά από κάθε χρήση του φούρνου, ένας ελάχιστος καθαρισμός θα βοηθήσει να διατηρείται ο φούρνος απόλυτα καθαρός.
- Μην επενδύετε τα τοιχώματα του φούρνου με αλουμινόχαρτο ή προστασία μιας χρήσης που διατίθεται από τα καταστήματα. Αλουμινόχαρτο ή οποιαδήποτε άλλη προστασία, σε άμεση επαφή με το καυτό σμάλτο, κινδυνεύει να λιώσει και να αλλοιώσει το σμάλτο των εσωτερικών χώρων.
- Για να αποφύγετε την υπερβολική βρωμιά του φούρνου σας και τις έντονες μυρωδιές καπνού που προκύπτουν, συνιστούμε να μη χρησιμοποιείτε τον φούρνο σε πολύ υψηλή θερμοκρασία. Είναι καλύτερα να παρατείνετε το χρόνο μαγειρέματος και να χαμηλώσετε λίγο τη θερμοκρασία.
- Εκτός από τα εξαρτήματα που παρέχονται με το φούρνο, σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιείτε μόνο πιάτα και φόρμες ψησίματος ανθεκτικά σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

6.2. ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ ΤΟΥ ΦΟΎΡΝΟΥ

6.2.1. ΜΕΣΑ ΣΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ: λειτουργίες καθαρισμού

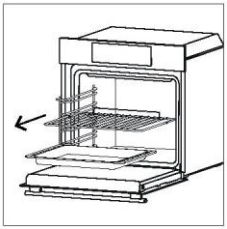
Πυρολυτικός καθαρισμός (*ανάλογα με το μοντέλο του φούρνου)
Η διαδικασία αυτή βασίζεται στην ομώνυμη χημική διαδικασία, η οποία περιλαμβάνει την αποσύνθεση σύνθετων ουσιών μέσω της εφαρμογής θερμικής επεξεργασίας.

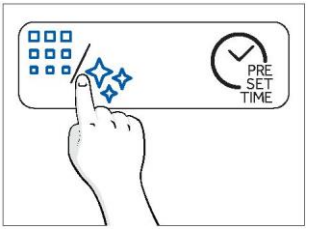
Μόλις ενεργοποιηθεί, κλειδώνει αυτόματα την πόρτα του φούρνου και ανεβάζει γρήγορα τη θερμοκρασία στους 410°C.
Στο τέλος του κύκλου καθαρισμού, τα υπολείμματα τροφίμων θα αφήσουν μια λευκή επίστρωση στις επιφάνειες σμάλτου. Για να αφαιρέσετε αυτά τα σωματίδια, σκουπίστε με ένα πανί εμποτισμένο σε ζεστό σαπουνόνερο και χρησιμοποιήστε βούρτσα ή συρματάκι. Τα κατάλληλα καθαριστικά μέσα είναι ζεστό σαπουνόνερο ή καθαριστικό φούρνου.

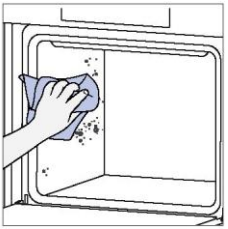
Πώς λειτουργεί:

1. Αφαιρέστε τυχόν εξαρτήματα από τον φούρνο, όπως σχάρες, πλαϊνά ράφια και βίδα πλαϊνών ραφιών.
2. Περιστρέψτε τον διακόπτη λειτουργίας στο ✧. Περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου για να ρυθμίσετε το πυρολυτικό πρόγραμμα.
   Αφήστε τη λειτουργία να λειτουργήσει για τον προκαθορισμένο χρόνο. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας και της επόμενης φάσης ψύξης, η πόρτα του φούρνου θα παραμείνει κλειδωμένη.
3. Μόλις κρυώσει η συσκευή, καθαρίστε τις εσωτερικές επιφάνειες του φούρνου με ένα πανί.

   ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν την αγγίξετε. Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί με όλες τις θερμές επιφάνειες, καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Χρησιμοποιήστε αποσταγμένο ή πόσιμο νερό.





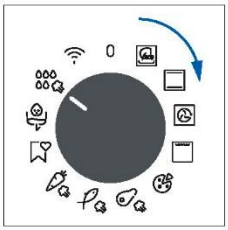


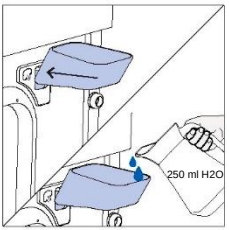
H2O Ατμός

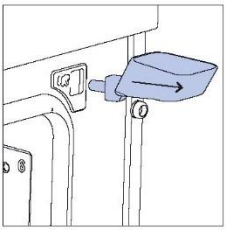
Η λειτουργία καθαρισμού με ατμό έχει επινοηθεί για να αντιμετωπίζεται απρόσκοπτα η ελαφριά βρωμιά και να παρέχει μια γρήγορη και φιλική προς το περιβάλλον λύση για τον καθαρισμό της κοιλότητας του φούρνου σας χρησιμοποιώντας τη δύναμη του ατμού.

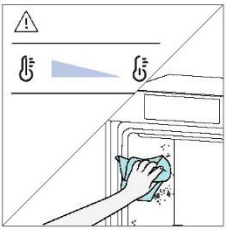
Πώς λειτουργεί:

1. Ρίξτε 250 ml νερό μέσα στο ειδικό χωνί ατμού.
2. Περιστρέψτε τον διακόπτη στο . Εάν είναι απαραίτητο, περιστρέψτε τον επιλογέα ελέγχου για να ρυθμίσετε το πρόγραμμα καθαρισμού με ατμό. Αφήστε τη λειτουργία να λειτουργήσει για τον προκαθορισμένο χρόνο.
3. Στο τέλος της διαδικασίας καθαρισμού, αφήστε τον φούρνο να κρυώσει.
4. Μόλις κρυώσει η συσκευή, καθαρίστε τις εσωτερικές επιφάνειες του φούρνου με ένα πανί.
5. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν την αγγίξετε. Πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί με όλες τις θερμές επιφάνειες, καθώς υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων. Χρησιμοποιήστε αποσταγμένο ή πόσιμο νερό. Σκουπίστε τον θάλαμο μαγειρέματος και αφήστε τον να στεγνώσει εντελώς για να αποφύγετε πιθανές διαβρώσεις.









ΣΥΣΤΗΜΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΜΕ ΑΤΜΟ

Αυτή η λειτουργία προτείνεται μετά από 25 κύκλους ατμού και θα είναι υποχρεωτική μετά από 40 κύκλους ατμού. Ο φούρνος θα εμφανίσει το «εικονίδιο αφαλάτωσης» στο τέλος κάθε κύκλου ατμού, ξεκινώντας από τον 25ο, εάν οι χρήστες δεν έχουν πραγματοποιήσει ακόμα αφαλάτωση. Μετά από 40 κύκλους ατμού, κανένα από τα προγράμματα μαγειρέματος με ατμό δεν θα ξεκινήσει πριν οι χρήστες εκτελέσουν το πρόγραμμα αφαλάτωσης. Χωρίζεται σε τρία βήματα:

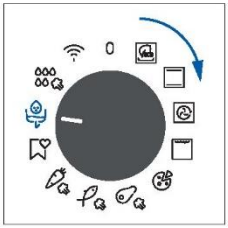
6.2.1.1 ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

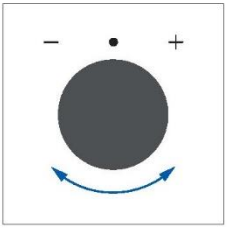
Βήμα 1 (Αφαίρεση του υπόλοιπου νερού από τον ατμομάγειρα):

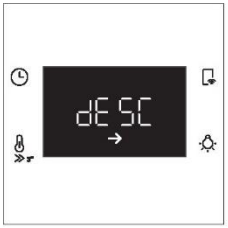
i. Επιλέξτε τη λειτουργία αποστράγγισης-αφαλάτωσης από τον αριστερό διακόπτη και, στη συνέχεια επιλέξτε τη λειτουργία αφαλάτωσης με τον δεξιό διακόπτη και πατήστε το κουμπί χρόνου για επιβεβαίωση.

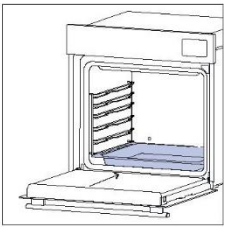
ii. Τοποθετήστε ταψί στον πυθμένα της κοιλότητας και πατήστε το κουμπί χρόνου για την έναρξη.

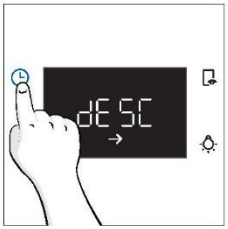
iii. Αφού ηχήσει ο βομβητής για να προχωρήσετε στο δεύτερο στάδιο, αφαιρέστε το ταψί και καθαρίστε το.

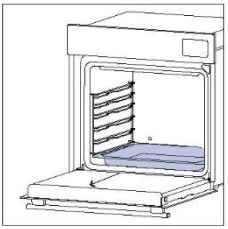


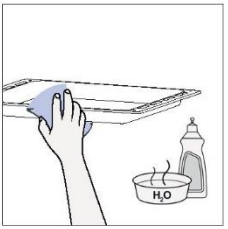












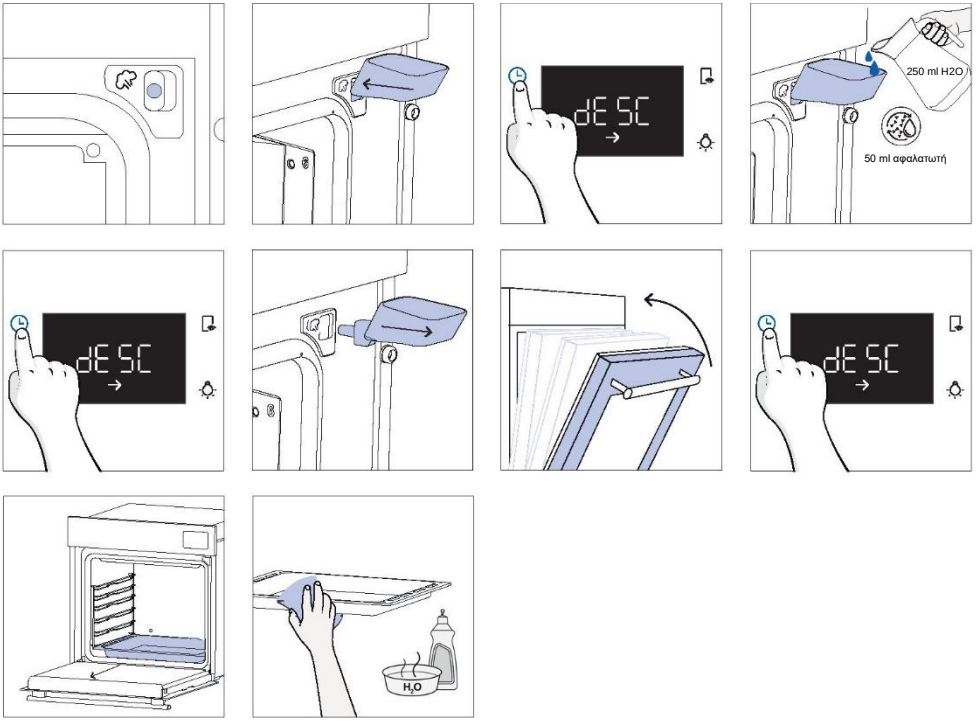
Βήμα 2 (Αφαλάτωση):

i.Τοποθετήστε το χωνί νερού και το ταψί και πατήστε το κουμπί χρόνου για επιβεβαίωση.

ii.Γεμίστε με 200 ml νερό και 50 ml αφαλατικό το χωνί. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί χρόνου για επιβεβαίωση.

iii.Βγάλτε το χωνί, κλείστε την πόρτα και πατήστε το κουμπί χρόνου για επιβεβαίωση.

iv.Η διαδικασία αφαλάτωσης θα διαρκέσει αρκετά, μετά από αυτή, για να προχωρήσετε στο τρίτο στάδιο, αφαιρέστε το ταψί και καθαρίστε το ξανά.



Βήμα 3 (Ξέβγαλμα):

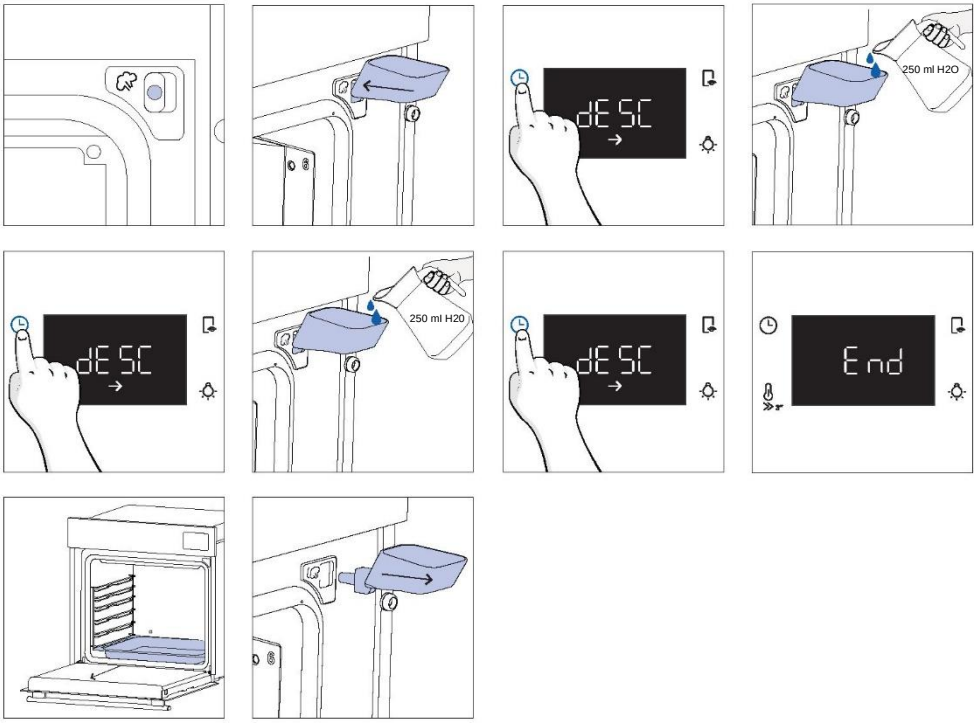
i.Τοποθετήστε το χωνί νερού και το ταψί και πατήστε το κουμπί χρόνου για επιβεβαίωση.

ii.Γεμίστε με 250 ml νερό το χωνί. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί χρόνου για επιβεβαίωση.

iii.Αφού ολοκληρωθεί η πρώτη αποστράγγιση, γεμίστε με 250 ml νερό το χωνί. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί χρόνου για να συνεχίσετε το ξέβγαλμα.

iv.Αφού ολοκληρωθεί η δεύτερη αποστράγγιση, γεμίστε με 250 ml νερό το χωνί. Στη συνέχεια πατήστε το κουμπί χρόνου για να συνεχίσετε το ξέβγαλμα.

v.Όταν τελειώσει η λειτουργία αφαλάτωσης, αφαιρέστε το ταψί και το χωνί.



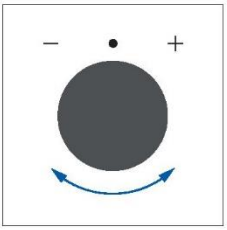
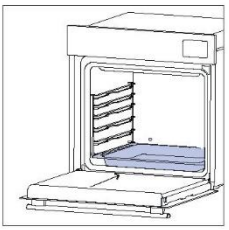
6.2.1.2 ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ

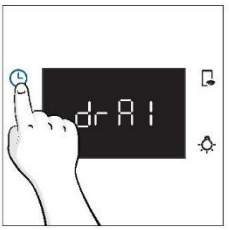
Βήμα 1 (Αφαίρεση του υπόλοιπου νερού από τον ατμομάγειρα):

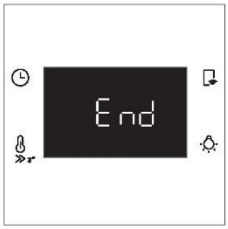
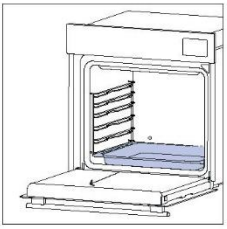
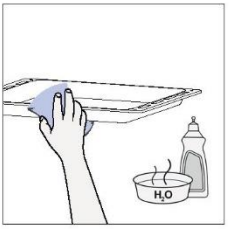
i. Επιλέξτε τη λειτουργία αποστράγγισης-αφαλάτωσης και στη συνέχεια επιλέξτε τη λειτουργία αποστράγγισης με τον δεξιό διακόπτη.

ii. Τοποθετήστε ταψί στον πυθμένα της κοιλότητας και πατήστε το κουμπί χρόνου για την έναρξη.

iii. Όταν τελειώσει η λειτουργία αποστράγγισης, αφαιρέστε το ταψί και καθαρίστε το.

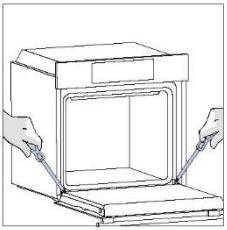



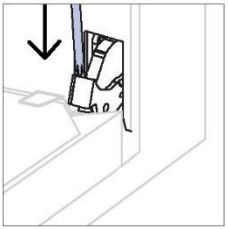


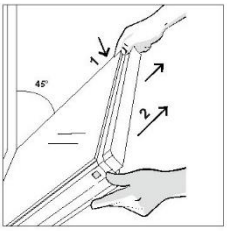
6.2.2. ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟΝ ΦΟΥΡΝΟ: αφαίρεση και καθαρισμός της γυάλινης πόρτας

1. Τοποθετήστε την πόρτα σε γωνία 90°. Περιστρέψτε τις γλωττίδες ασφάλισης των μεντεσέδων προς τα έξω από το φούρνο.

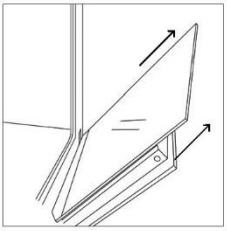




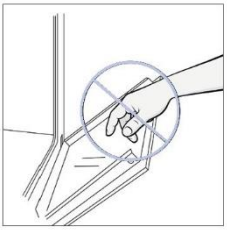
2. Τοποθετήστε την πόρτα σε γωνία 45°. Πιέστε ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά σε αμφότερες τις πλευρές των πλευρικών ώμων της πόρτας και τραβήξτε προς τα εσάς σας για να αφαιρέσετε το επάνω κάλυμμα τζαμιών της πόρτας.



3. Αφαιρέστε πολύ προσεκτικά τα τζάμια του φούρνου, ξεκινώντας από το εσωτερικό. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, κρατήστε σταθερά τα τζάμια και με τα δύο χέρια και τοποθετήστε τα σε μια μαλακή επίπεδη επιφάνεια (π.χ. σε ένα ύφασμα).

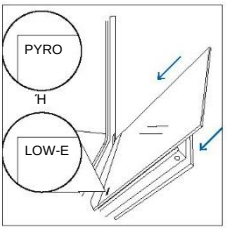


4. ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**: Το εξωτερικό τζάμι δεν αφαιρείται.

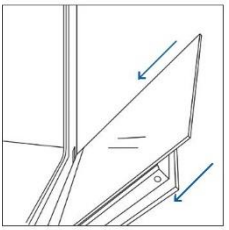


5. Καθαρίστε το τζάμι με ένα μαλακό πανί και κατάλληλα προϊόντα καθαρισμού.

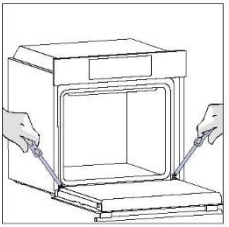
6. Τοποθετήστε τους υαλοπίνακες, φροντίζοντας ώστε η ετικέτα "Low-E" να είναι σωστά αναγνώσιμη και τοποθετημένη στην κάτω αριστερή πλευρά της πόρτας, κοντά στον μεντεσέ της αριστερής πλευράς. Με αυτόν τον τρόπο, η τυπωμένη ετικέτα στο πρώτο τζάμι θα παραμείνει στο εσωτερικό της πόρτας.

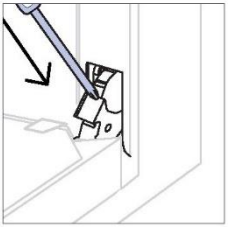


7. Επανατοποθετήστε το επάνω κάλυμμα τζαμιών της πόρτας των πιέζοντάς το προς τα μέσα μέχρι να ακούσετε ένα κλικ από τα δύο πλευρικά κουμπιά.



8. Στη συνέχεια, επαναφέρετε την πόρτα στις 90° και περιστρέψτε τις γλωττίδες ασφάλισης του μεντεσέ προς τα μέσα, προς το εσωτερικό του φούρνου.



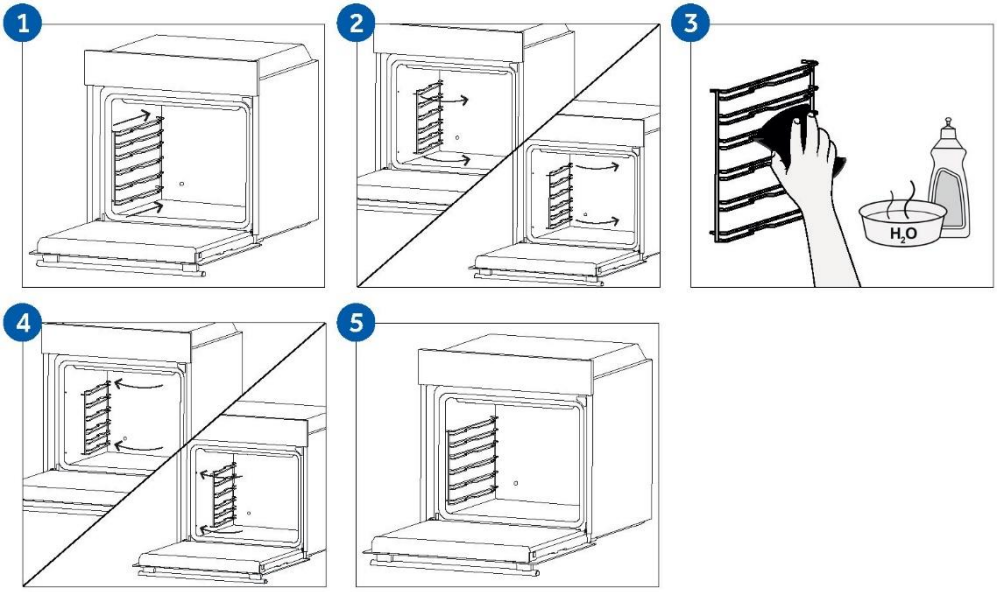


6.3. ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ ΕΞΑΡΤΗΜΆΤΩΝ

Βεβαιωθείτε ότι καθαρίζετε καλά τα εξαρτήματα μετά από κάθε χρήση και τα στεγνώνετε με μια πετσέτα. Για επίμονα υπολείμματα, σκεφτείτε να μουλιάσετε τα εξαρτήματα σε ένα μείγμα νερού και σαπουνιού για περίπου 30 λεπτά πριν τα πλύνετε για δεύτερη φορά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ ΠΛΕΥΡΙΚΏΝ ΡΑΦΙΏΝ:

1. Αφαιρέστε τα πλευρικά ράφια τραβώντας τα προς την κατεύθυνση των βελών.
2. Για να καθαρίσετε τα πλευρικά ράφια είτε τα βάζετε στο πλυντήριο πιάτων είτε χρησιμοποιείτε ένα υγρό σφουγγάρι, φροντίζοντας να τα στεγνώσετε μετά.
3. Μετά τη διαδικασία καθαρισμού, τοποθετήστε τα πλευρικά ράφια με την αντίστροφη σειρά.



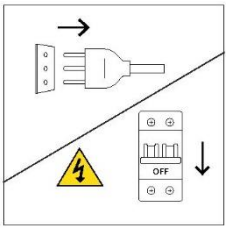
6.4. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΑΝΤΙΚΑΤΆΣΤΑΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΆΤΩΝ

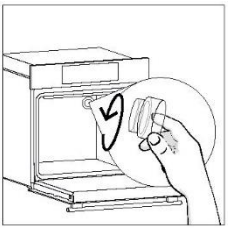
Αλλαγή της λάμπας στην οροφή:

1. Αποσυνδέστε το φούρνο από την παροχή ρεύματος.
2. Αφαιρέστε το γυάλινο κάλυμμα του λαμπτήρα.
3. Αποσυναρμολογήστε τη λάμπα.
4. Αντικαταστήστε τη λάμπα με καινούργια του ίδιου τύπου.
5. Μετατοπίστε το γυάλινο κάλυμμα του λαμπτήρα.
6. Επανασυνδέστε τον φούρνο στην παροχή ρεύματος.

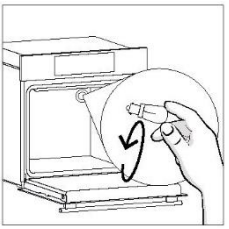
Βήμα 1



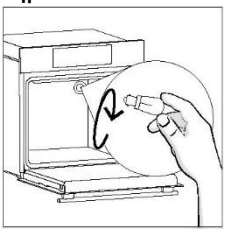
Βήμα 2



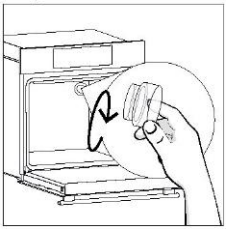
Βήμα 3



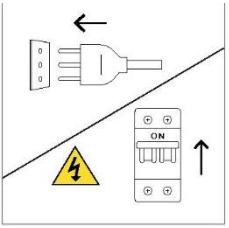
Βήμα 4



Βήμα 5



Βήμα 6

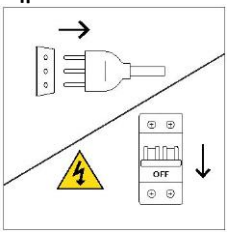


Αυτό το προϊόν περιέχει μία ή περισσότερες πηγές φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G (λαμπτήρας)

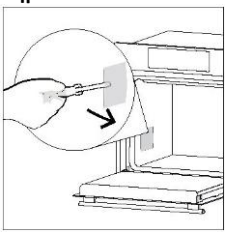
Αλλαγή της πλευρικής λάμπας:

1. Αποσυνδέστε το φούρνο από την παροχή ρεύματος.
2. Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή τοποθετώντας το στην πλευρά του προστατευτικού γυαλιού και ασκήστε ελαφρά πίεση για να το αφαιρέσετε.
3. Πιάστε προσεκτικά τη λάμπα από τη βάση της.
4. Τοποθετήστε την καινούργια.
5. Επανατοποθετήστε το προστατευτικό τζάμι πιέζοντάς το απαλά μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
6. Επανασυνδέστε τον φούρνο στην παροχή ρεύματος.

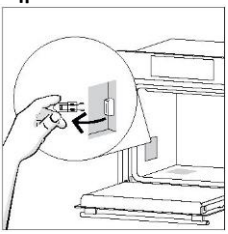
Βήμα 1



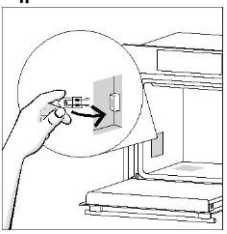
Βήμα 2



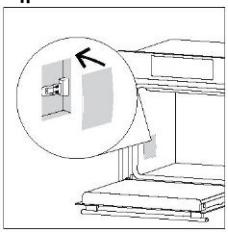
Βήμα 3



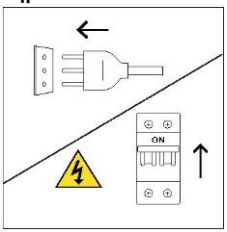
Βήμα 4



Βήμα 5



Βήμα 6

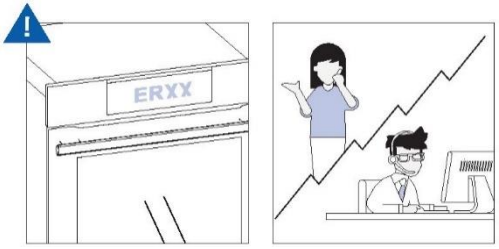


Αυτό το προϊόν περιέχει μία ή περισσότερες πηγές φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G (λαμπτήρας)

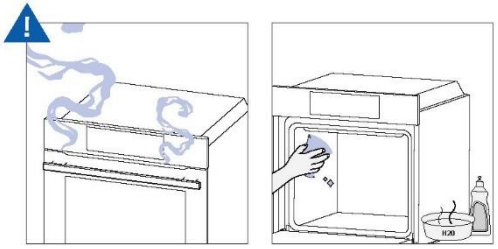
7. ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν, κατά τη διάρκεια της χρήσης του φούρνου, παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα, στην οθόνη θα εμφανιστεί ο κωδικός "ER" ακολουθούμενος από δύο ψηφία, τα οποία θα προσδιορίζουν το σφάλμα.
Προχωρήστε σβήνοντας τον φούρνο και αποσυνδέοντάς τον από την πρίζα, περιμένετε λίγα λεπτά και στη συνέχεια επανασυνδέστε τον.
Εάν το σφάλμα εξαφανιστεί, μπορείτε να συνεχίσετε τη χρήση του φούρνου. Εάν δεν εξαφανιστεί, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών και κοινοποιήστε τον κωδικό (ERXX) που βλέπετε στην οθόνη.

Λάθος



Καπνός



8. ΠΡΟΣΤΑΣΊΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΆΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ

8.1. ΔΙΆΘΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΉΣ

Αυτή η συσκευή φέρει επισήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές (ΑΗΗΕ). Τα ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού) περιέχουν τόσο ρυπογόνες ουσίες (που μπορούν να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον) όσο και βασικά δομικά στοιχεία (που μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν). Είναι σημαντικό τα ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού) να υποβάλλονται σε συγκεκριμένη επεξεργασία για την σωστή απομάκρυνση και απόρριψη των ρύπων και ανάκτηση όλων των υλικών.

Οι χρήστες ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν συνιστούν περιβαλλοντικό κίνδυνο. Είναι σημαντικό να τηρούνται ορισμένοι βασικοί κανόνες:

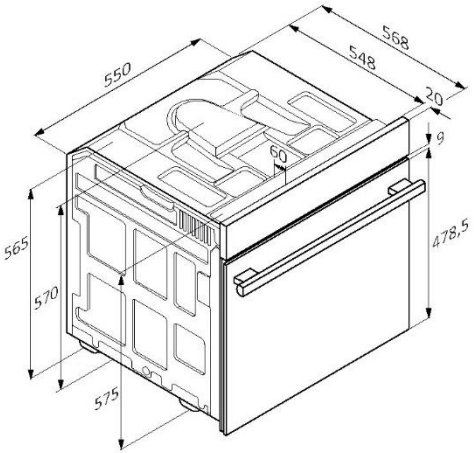
- τα ΑΗΗΕ δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται ως οικιακά απορρίμματα·
- τα ΑΗΗΕ πρέπει να μεταφέρονται σε ειδικούς χώρους συλλογής απορριμμάτων υπό τη διαχείριση των δήμων ή ειδικών πιστοποιημένων εταιρειών.

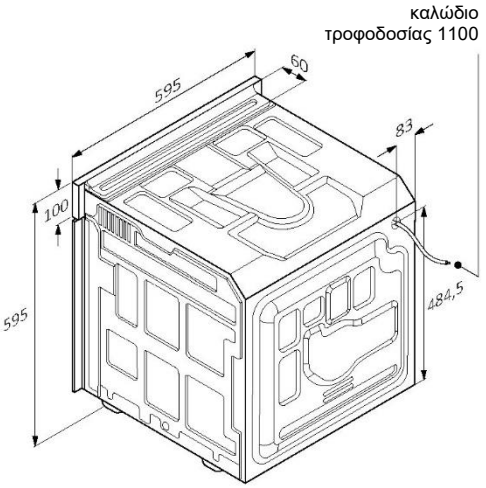
Σε πολλές χώρες, ενδέχεται να παρέχονται υπηρεσίες αποκομιδής μεγάλων ΑΗΗΕ. Όταν αγοράζετε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στον πωλητή ο οποίος οφείλει να την αποδεχτεί χωρίς χρέωση, αρκεί η συσκευή να είναι ισοδύναμου τύπου και να έχει τις ίδιες λειτουργίες με τη συσκευή που αγοράζετε.

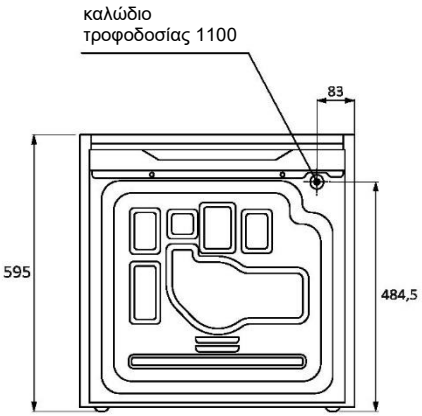
8.2. ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΕΒΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Όπου είναι δυνατόν, αποφύγετε την προθέρμανση του φούρνου και προσπαθήστε πάντα να τον γεμίζετε. Να ανοίγετε την πόρτα του φούρνου όσο πιο σπάνια γίνεται, γιατί η θερμότητα από την κοιλότητα διασκορπίζεται κάθε φορά που (η πόρτα) ανοίγει. Για σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας, σβήστε το φούρνο μεταξύ 5 και 10 λεπτών πριν από το προγραμματισμένο τέλος του χρόνου μαγειρέματος και χρησιμοποιήστε την υπολειπόμενη θερμότητα που συνεχίζει να παράγει ο φούρνος. Διατηρείτε τις τσιμούχες καθαρές και για να αποφύγετε τυχόν διασπορά θερμότητας έξω από την κοιλότητα. Αν έχετε συμβόλαιο ηλεκτρικής ενέργειας με ωριαία χρέωση, το πρόγραμμα «καθυστερημένο μαγείρεμα» κάνει την εξοικονόμηση ενέργειας πιο απλή, μετακινώντας τη διαδικασία μαγειρέματος για να ξεκινήσει στη χρονική περίοδο μειωμένης χρέωσης.

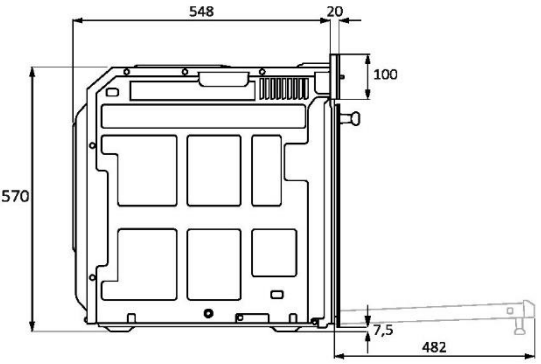
9. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ





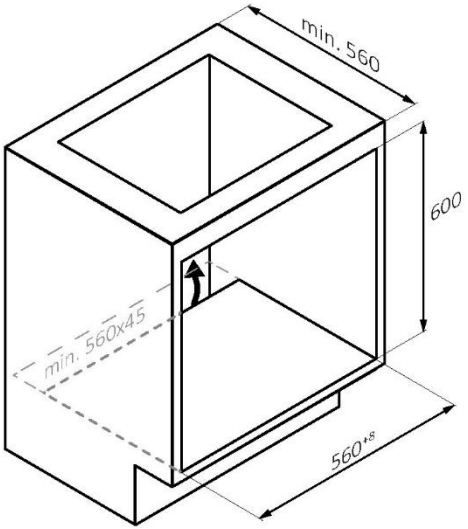


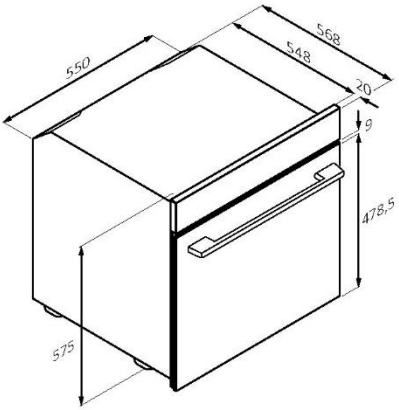
Οπίσθια όψη

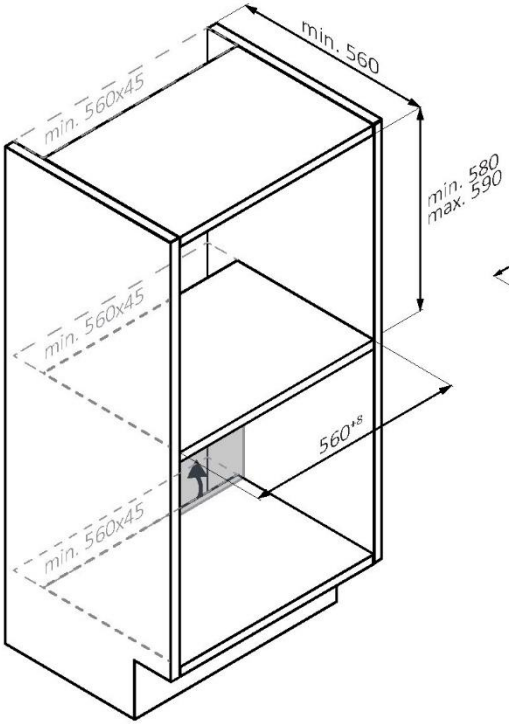


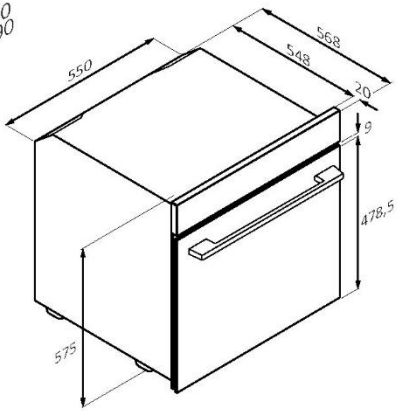
Πλευρική όψη

mm

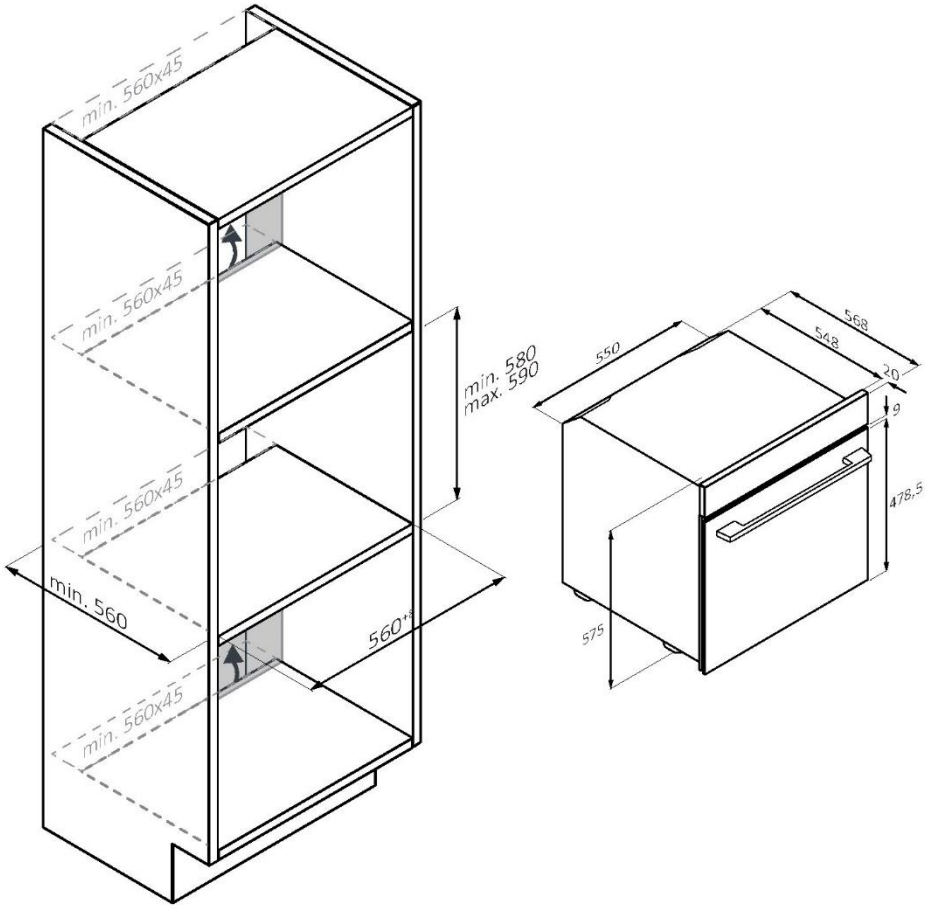

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
550
9
478,5
575

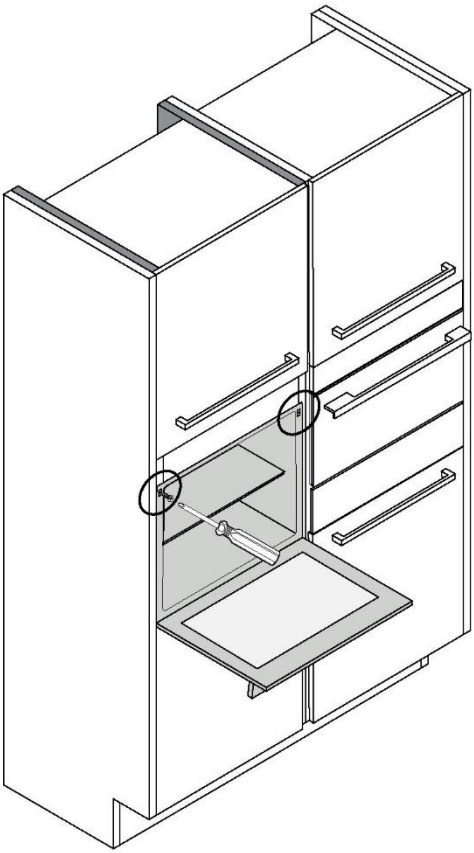

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

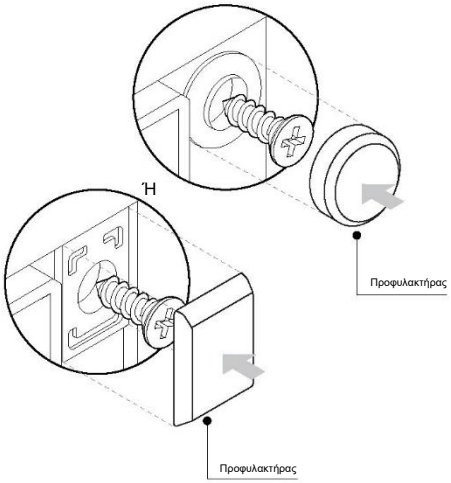

568
548
20
550
9
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
542
20
9
478,5
575

mm





mm

WELKOM

Bedankt dat u voor ons product heeft gekozen. Lees deze handleiding zorgvuldig door, inclusief de veiligheidsinstructies, om uw veiligheid te garanderen en de beste resultaten te verkrijgen, en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
Noteer voordat u de oven installeert het serienummer, dat u mogelijk nodig hebt voor reparaties. Controleer op eventuele schade die is ontstaan tijdens het transport en raadpleeg vóór gebruik een technicus als u twijfelt. Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.

OPMERKING: Houd er rekening mee dat de functies en accessoires van de oven kunnen verschillen afhankelijk van het model dat u hebt gekocht.

OVERZICHT

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE

2. PRODUCTINTRODUCTIE
2.1. Overzicht van het product
2.2. Accessoires
2.3. Bedieningspaneel
2.4. Connectiviteit

3. VOORDAT U BEGINT
3.1. Informatie om te beginnen
3.2. Eerste gebruik

4. WERKING VAN HET PRODUCT
4.1. Hoe het product werkt
4.2. Kookfuncties
4.2.1. Standaardfuncties
4.2.2. Speciale functies
4.2.3. Meerstappenfunctie

5. BEREIDINGSRICHTLIJNEN
5.1. Algemene bereidingstabel
5.2. Tabel everyday cooking

6. ONDERHOUD EN REINIGING
6.1. Algemene aanbevelingen
6.2. De oven schoonmaken
6.2.1. Binnenkant van de oven: reinigingsfuncties
6.2.2. Buitenkant van de oven: de glazen deur verwijderen en schoonmaken
6.3. Schoonmaken van accessoires
6.4. Onderhoud

7. PROBLEMEN OPLOSSEN

8. MILIEUBESCHERMING EN VERWIJDERING
8.1. Verwijdering van apparaten
8.2. Het milieu beschermen en respecteren

9. INSTALLATIE

1. VEILIGHEIDSINFORMATIE

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

- Gebruik geen stoomreiniger voor reinigingswerkzaamheden.
- ⚠ **LET OP**: Om ieder risico veroorzaakt door het per ongeluk resetten van het thermische uitschakelapparaat te voorkomen, mag het apparaat niet worden gevoed door een extern schakeltoestel, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.
- Tijdens het gebruik wordt het apparaat heet. Voorkom aanraking van de verwarmingselementen in de oven.

Gebruik volgens aangegeven gebruik

- Gebruik de oven uitsluitend voor het beoogde doel: het bereiden van voedsel. Ieder ander soort gebruik, bijvoorbeeld als warmtebron, wordt als oneigenlijk en daarom gevaarlijk beschouwd. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade voortkomend uit oneigenlijk, onjuist of nodeloos gebruik.

Gebruiksbeperkingen

- Het apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Het schoonmaken en onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd als zij niet onder toezicht staan.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, tenzij deze personen door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen over de werking van het apparaat.
- Houd kinderen in de gaten, om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.

- ⚠ **WAARSCHUWING**: Tijdens het gebruik worden het apparaat en de toegankelijke delen ervan heet. Zorg ervoor dat u de verwarmingselementen niet aanraakt. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt blijven, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- ⚠ **WAARSCHUWING**: Toegankelijke delen kunnen heet worden tijdens het gebruik. Houd kleine kinderen uit de buurt.

INSTALLATIEWAARSCHUWINGEN

- De oven kan hoog in een kolom worden neergezet of onder een aanrecht.
- Vóór de bevestiging moet u zorgen voor een goede ventilatie in de ovenholte, om een goede circulatie mogelijk te maken van de frisse lucht die nodig is voor het koelen en beschermen van de interne delen. Maak de openingen zoals aangegeven op de illustraties, afhankelijk van het type fitting. Bevestig de oven altijd aan de meubels met de met het apparaat meegeleverde schroeven.
- Er zijn geen aanvullende handelingen/instellingen nodig om het apparaat op de nominale frequenties te gebruiken.
- Om oververhitting te voorkomen mag het apparaat niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd.
- Tijdens de installatie moet de oven worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet om oververhitting te voorkomen.
- Als de service van de fabrikant vereist is om storingen te corrigeren die het gevolg zijn van onjuiste installatie, wordt deze service niet gedekt door de garantie. De installatie-instructies voor professioneel gekwalificeerd personeel moeten worden gevolgd.
- Een onjuiste installatie kan schade of persoonlijk letsel veroorzaken aan personen, dieren of eigendommen. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor dergelijke schade of letsel.
- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus die de geldende wetgeving in het land van installatie en de instructies van de fabrikant kent en naleeft.
- Controleer na het uitpakken altijd of het apparaat niet beschadigd is, neem in geval van problemen contact op met de klantenservice voordat u het apparaat installeert en sluit het niet aan op de voeding.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Gebruik tijdens de installatie de handgreep van de ovendeur niet om de oven op te tillen en te verplaatsen.
- Het meubilair waarin wordt geïnstalleerd en de aangrenzende meubelen moeten bestand zijn tegen temperaturen van 95°C.
- Het wordt aanbevolen om tijdens de installatie beschermende handschoenen te dragen om snijwonden te voorkomen.
- Installeer het product niet in open omgevingen die blootstaan aan atmosferische invloeden.
- Dit apparaat is ontworpen voor gebruik op een hoogte lager dan 2000 m.
- Verwijder beschermfolie en reclamestickers op de voorkant van de oven voor het eerste gebruik.

ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Het stopcontact moet geschikt zijn voor de belasting die staat aangegeven op het label en de aarding ervan moet aangesloten en in werking zijn. De aardgeleider heeft een geel-groene kleur. Deze procedure moet worden uitgevoerd door een daarvoor gekwalificeerde professional.
- Aansluiting op de stroombron kan worden uitgevoerd met een stekker of door vaste bedrading waarbij een meerpolige scheidingsschakelaar (met een contactscheiding in overeenstemming met de vereisten voor overspanning van categorie III) moet worden geplaatst tussen het apparaat en de voeding, die geschikt is voor de maximaal aangesloten belasting en die voldoet aan de huidige wetgeving.
- Vraag in geval van incompatibiliteit tussen het stopcontact en de stekker van het apparaat een erkende elektricien om het stopcontact door een ander geschikt type te vervangen. De stekker en het stopcontact moeten worden aangepast aan de huidige normen van het land van installatie.
- De groen-gele aardkabel mag niet door de scheidingsschakelaar onderbroken worden. Het stopcontact of de meerpolige scheidingsschakelaar gebruikt voor de aansluiting moet makkelijk toegankelijk zijn wanneer het apparaat eenmaal is geïnstalleerd.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Laat alle reparaties uitsluitend over aan de klantenserviceafdeling en vraag om het gebruik van originele reserveonderdelen.

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u werkzaamheden of onderhoud uitvoert.
- ⚠ **WAARSCHUWING**: Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat u de lamp vervangt, om de mogelijkheid van elektrische schokken te voorkomen.
- De oven moet worden uitgeschakeld voordat u de verwijderbare onderdelen verwijdert. Plaats ze na het reinigen terug volgens de instructies.
- Het gebruik van een elektrisch apparaat brengt de inachtneming van bepaalde fundamentele regels met zich mee:
  - trek niet aan de stroomkabel om de stekker van het apparaat uit het stopcontact te halen;
  - raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen of voeten;
  - over het algemeen wordt het gebruik van adapters, stekkerdozen en verlengkabels niet aanbevolen;
  - in geval van storing en/of slechte werking, het apparaat uitschakelen en het niet manipuleren.
- ⓘ **OPMERKING**: Aangezien voor de oven onderhoudswerkzaamheden nodig zouden kunnen zijn, is het raadzaam om nog een stopcontact vrij te houden, zodat de oven daarop kan worden aangesloten als hij wordt verwijderd uit de ruimte waarin hij is geïnstalleerd.
- Niet correct uitgevoerde reparaties, installatie en onderhoud kunnen de gebruiker ernstig in gevaar brengen.
- De fabrikant verklaart hierbij dat het geen verantwoordelijkheid aanvaardt voor directe of indirecte schade veroorzaakt door onjuiste installatie, onderhoud of reparatiewerkzaamheden. Bovendien is hij niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door de afwezigheid of onderbreking van het aardingssysteem (bijv. elektrische schokken).
- ⚠ **LET OP**: Om ieder risico veroorzaakt door het per ongeluk resetten van het thermische uitschakelapparaat te voorkomen, mag het apparaat niet worden gevoed door een extern schakeltoestel, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld.
- Het apparaat is niet ontworpen om te worden geactiveerd door een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.

GEBRUIK EN ONDERHOUD

- De lekbak vangt de resten op die tijdens het koken druppelen.
- Wanneer u de Airfryer-plaat of het rooster op de zijrekken plaatst, moet u ervoor zorgen dat het kortere gedeelte van de zijkant (tussen de stop en het uiteinde) naar de binnenkant van de oven is gericht. Als het rooster een decoratieve metalen balk heeft, let er dan op dat deze aan de buitenkant van de oven wordt geplaatst, zodat het merklogo zichtbaar en leesbaar is. Raadpleeg voor de juiste plaatsing ook de afbeelding in het hoofdstuk 'Accessoires' van deze gebruikershandleiding.
- Gebruik voor het reinigen van ovendeurruiten geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers, omdat het glasoppervlak hierdoor bekrast kan raken, wat kan leiden tot breuk van het glas.
- Gebruik uitsluitend de temperatuursonde die voor deze oven wordt aanbevolen.
- Tijdens het koken kan vocht in de ovenholte of op het glas van de deur condenseren. Dit is een normale toestand. Om dit effect te verminderen, 10–15 minuten wachten na het inschakelen, alvorens voedsel in de oven te zetten. De condens verdwijnt in ieder geval wanneer de oven de bereidingstemperatuur bereikt.
- Kook de groenten in een bakje met een deksel in plaats van een open schaal.
- Probeer om voedsel na het koken niet langer dan 15–20 minuten in de oven te laten staan.
- Een lange stroomstoring tijdens een voorkomende kookfase kan een storing van de monitor veroorzaken. Neem in dit geval contact op met de klantenservice.
- ⚠ **WAARSCHUWING**: Bedek de ovenwanden niet met aluminiumfolie of wegwerpbescherming die u in winkels kunt kopen. Aluminiumfolie of andere soorten bescherming kan smelten wanneer het in direct contact komt met het hete email, waardoor het email aan de binnenkant beschadigd kan raken.
- ⚠ **WAARSCHUWING**: Verwijder nooit de ovendeurafdichting.
- ⚠ **VOORZICHTIG**: Vul de bodem van de holte niet opnieuw met water tijdens het koken of wanneer de oven heet is.

- Bakplaten en roosters zijn niet geschikt voor direct contact met voedsel. Gebruik geschikt kookgerei of bakpapier.
- Was alle accessoires voor het eerste gebruik met een oplossing van heet water en afwasmiddel.

WAARSCHUWINGEN (*VOOR PYRO-OVENS)

- Schoonmaken waar veel gemorst is, alvorens te reinigen.
- ⚠ **WAARSCHUWING**: Voordat u de automatische reinigingscyclus begint:
  - Reinig de ovendeur.
  - Verwijder grote of grove voedselresten uit de binnenkant van de oven met behulp van een vochtige spons. Gebruik geen schoonmaakmiddelen.
  - Verwijder alle accessoires en de schuifrekset (waar aanwezig).
  - Plaats geen theedoeken.
- Tijdens het pyrolytisch reinigingsproces (indien beschikbaar) kunnen de oppervlakken heter worden dan normaal en kinderen moeten uit de buurt worden gehouden.
- Als er een kookplaat boven de oven is aangebracht, mag deze nooit worden gebruikt terwijl het pyrolytische reinigingssysteem werkt, om oververhitting van de kookplaat te voorkomen.

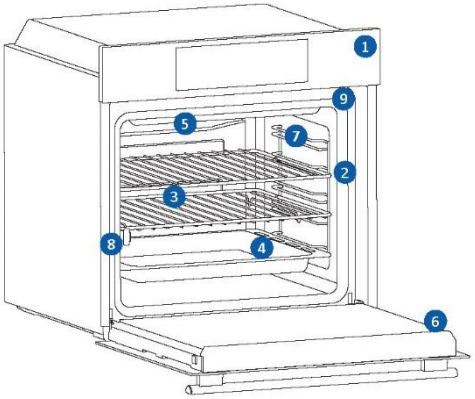
WAARSCHUWINGEN (*VOOR STEAM LITE)

WAARSCHUWING: Gevaar voor brandwonden en schade aan het apparaat: bij gebruik van de stoomfunctie kan de vrijgekomen stoom brandwonden veroorzaken: Open de deur voorzichtig om letsel na gebruik van een kookfunctie met stoom te voorkomen.

- Gebruik alleen drinkwater om het reservoir mee te vullen.
- Als u de oven vult met water, gebruik dan maximaal 250 ml water.

2. PRODUCTINTRODUCTIE

2.1. OVERZICHT VAN HET PRODUCT

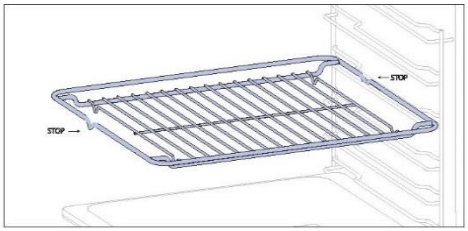


1. **Bedieningspaneel**
2. **Plaatpositienummers**
3. **Metalen rooster**
4. **Bakplaten**
5. **Ventilatorkap**
6. **Ovendeur**
7. **Zijroosters** (indien aanwezig: alleen voor platte ovenruimte)
8. **Serienummer en QR-code**
9. **Stoomtrechter plaatsen**

Schrijf hier uw serienummer voor raadpleging in de toekomst.

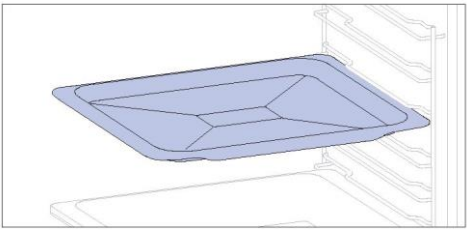
2.2. ACCESSOIRES

1 Metalen rooster



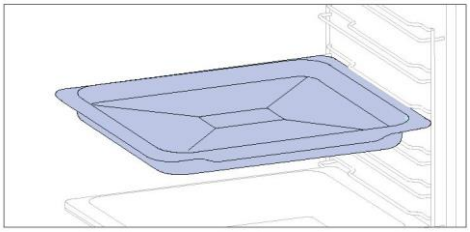
Een metalen rooster in een oven is een verwijderbare, verstelbare plank die kookgerei ondersteunt, voor een gelijkmatige garing zorgt en schoonmaken gemakkelijk maakt. Het kan worden gebruikt om borden en pannen op verschillende hoogtes te zetten voor verschillende bereidingsbehoeften.

2 Bakplaat (alleen indien aanwezig*)



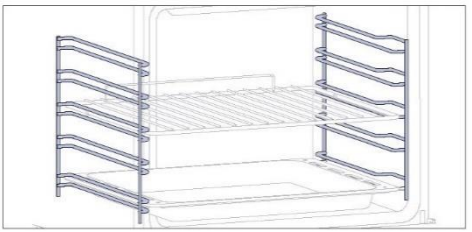
Een bakplaat is ideaal voor een gelijkmatige bruining van de bodem, waardoor hij perfect is voor koekjes en gebakjes dankzij het ondiepe, platte ontwerp. Bovendien kan het onder een rooster plaatsen helpen om druppels opvangen en een vieze oven voorkomen.

3 Diepere plaat



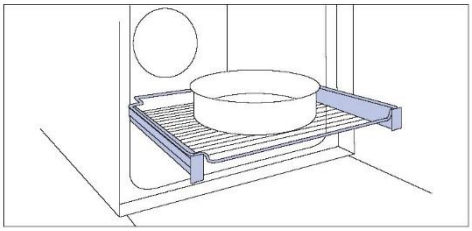
De diepere plaat is ideaal voor recepten met extra vloeistoffen of lagen, zoals ovenschotels of braadgerechten. De diepte is speciaal ontworpen om de gewenste consistentie van het voedsel dat erin wordt bereid te garanderen.

4 Zijroosters (alleen indien aanwezig*)



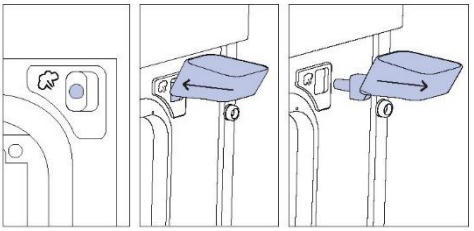
De zijrekken bevinden zich aan beide zijden van de ovenholte en zijn ontworpen om bakplaten en roosters op te plaatsen tijdens het koken.

5 Telescopische geleiders (alleen indien aanwezig*)



Telescopische ovenrails zijn schappen die uitgeschoven kunnen worden, zodat het makkelijker wordt om items te plaatsen of te verwijderen, zonder diep in een hete oven te hoeven reiken. Ze verbeteren de veiligheid en stabiliteit, en kunnen op verschillende niveaus worden ingesteld.

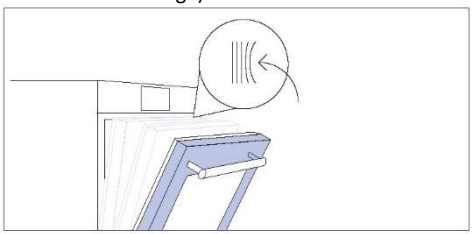
6 Stoomtrechter



De stoomtrechter is een handig accessoire om het nodige water toe te voegen, door het daarvoor bestemde gat, voor stoombereidingsprogramma's.

7 Soft-close/soft-open scharnieren

(alleen indien aanwezig*)



Soft-close en soft-open scharnieren reguleren de beweging van de deur en zorgen voor een soepele beweging en voorkomen dichtslaan.

2.3. BEDIENINGSPANEEL

Functies en de functievolgorde kunnen worden gewijzigd afhankelijk van het model.

1. Functiekeuzeknop
2. Tijd
3. Temperatuur
4. Led-display
5. Bediening op afstand
6. Verlichting
7. Draaiknopbediening

BELANGRIJKSTE FUNCTIES

Het display heeft 4 hoofdfuncties:

Symbool	Functie	Beschrijving
	Tijd	Druk eenmaal voor de bereidingsduur, tweemaal voor de minutenteller (beschikbaar in stand-bymodus), driemaal voor het tijdstip en viermaal voor uitgestelde start. In de stand-bymodus is alleen de kookwekker toegankelijk.
	Temperatuur	Druk eenmaal op om de temperatuur van de ovenholte te controleren, houd 3 seconden ingedrukt om de optie snel voorverwarmen te activeren (alleen beschikbaar tijdens de voorverwarmingsfase van de oven). Als de voorverwarming actief is, wordt het betreffende pictogram op het display weergegeven.
	Bediening op afstand aan/uit	Druk op de toets om bediening op afstand activeren, nadat u de oven hebt gekoppeld met de hOn-app (via de applicatie).
	Licht	Indrukken om de ovenlamp in de ovenholte aan/uit te zetten.

DISPLAYFUNCTIES (alleen zichtbaar als ze actief zijn)

Symbool	Functie	Beschrijving
	Droge modus	Het pictogram verschijnt als de hoeveelheid water die door de stoomtrechter wordt toegevoegd niet genoeg is om het stoombereidingsprogramma uit te voeren. Het bereidingsprogramma gaat verder in de modus Droog.

2.4. CONNECTIVITEIT

Draadloze parameters

Technologie	Wifi	Bluetooth
Standaard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frequentieband(en) [MHz]	2401–2483	2402–2480
Maximaal vermogen [mW]	100	10

Productinformatie voor netwerkapparatuur
Stroomverbruik van het product in stand-by in een netwerk, als alle bedrade netwerkpoorten zijn aangesloten en alle draadloze netwerkpoorten zijn geactiveerd:
2,0 W.

Een draadloze netwerkpoort activeren:
De WIFI-module wordt ingeschakeld zodra de functieknop in een andere positie dan nul wordt gezet.

Een draadloze netwerkpoort deactiveren:
De WIFI-module staat altijd uit als de functieknop op de nulstand staat.
Als de knop op een andere stand staat, ga dan naar het WIFI-menu en selecteer ‘Off’ (Uit) om de wifi uit te schakelen.

Candy Hoover Group Srl verklaart dat de radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en aan de desbetreffende wettelijke voorschriften voor de VK-markt. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: **www.candy-group.com**.

INTERACTIE MET DE APP

Uw apparaat kan worden verbonden met uw draadloze thuisnetwerk en op afstand worden bediend met de app. Verbind uw apparaat om ervoor te zorgen dat het up-to-date blijft met de nieuwste software en functies.

OPMERKING

- Zodra de oven is ingeschakeld, knippert het WIFI-pictogram gedurende 30 minuten. Tijdens deze periode is het mogelijk om het product te verbinden.
- Zorg ervoor dat uw wifi-thuisnetwerk is ingeschakeld.
- U krijgt stap voor stap begeleiding op zowel het apparaat als uw mobiele apparaat.
- Het kan tot 10 minuten duren om uw oven te verbinden.
- Raadpleeg de app voor meer informatie en probleemoplossing.

Downloaden op uw smartphone.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

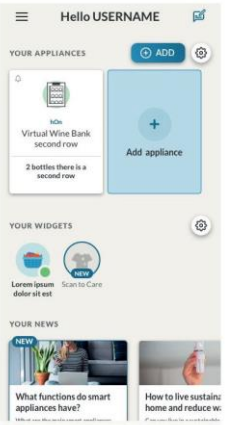
REGISTRATIE NIEUWE GEBRUIKER

- Klik op ‘Registreren’.
- U kunt zich registreren via sociale accounts of u aanmelden met uw persoonlijke e-mail.

SNELLE KOPPELING

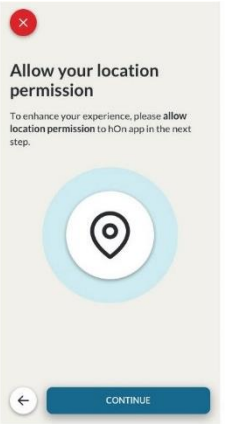
Stap 1

- Selecteer ‘Apparaat toevoegen’.



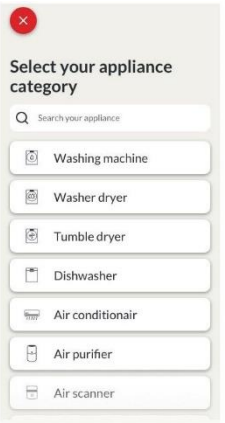
Stap 2

- Geef toestemming voor gebruik van uw locatie.



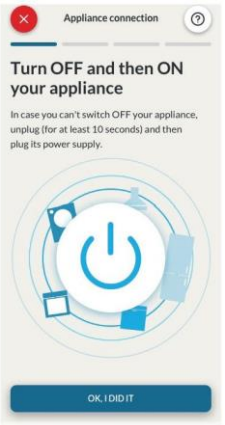
Stap 3

- Selecteer ‘Oven’ in de apparaatcategorie.



Stap 4

- Zet het apparaat aan; als het al aan staat, zet het dan uit en weer aan.

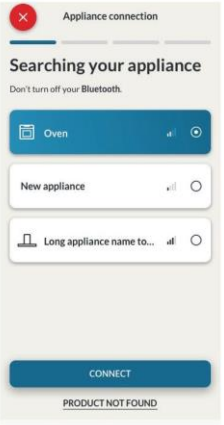


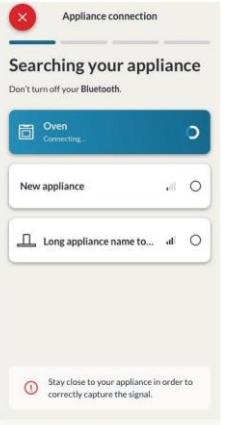
Stap 5

- Na het inschakelen begint de hOn-app met het zoeken naar uw huishoudelijke apparaat.

Stap 6.1–6.2

- Selecteer uw huishoudelijke apparaat, tik op 'Verbinden' en wacht een paar seconden.





Stap 7

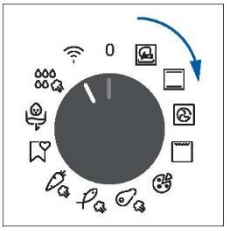
- Uw oven wordt gevonden en u kunt hem bedienen via hOn.

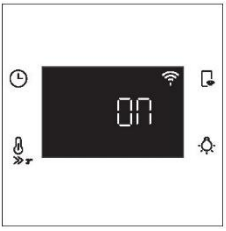
DE WIFI-INSTELLINGEN WIJZIGEN

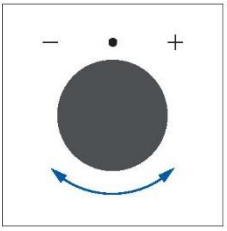
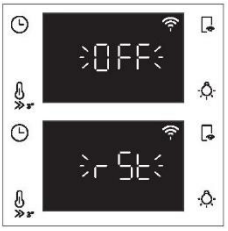
Zodra het apparaat is verbonden, kan de gebruiker de WIFI-instellingen wijzigen tussen:

- **WIFI ON (Aan):** Het is alleen mogelijk de ovenstatus te bekijken via de app.
- **WIFI OFF (Uit):** De oven is niet verbonden, maar nog steeds aangemeld en de netwerkgegevens zijn opgeslagen.
- **WIFI RESET:** De verbinding wordt gereset en een nieuwe aanmelding is mogelijk.

1. Draai de functieknop naar het WIFI-menu.
2. Op het display verschijnt een ‘On’ (Aan).
3. Draai de draaiknop tot ‘Off’ (Uit) of de reset-instelling ‘rSt’ wordt weergegeven.





BEDIENING OP AFSTAND

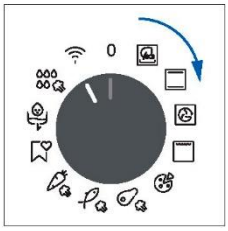
De bediening op afstand biedt talloze voordelen voor gebruikers en verbetert het gemak, de efficiëntie en de algehele kookervaring, doordat het product direct vanaf het apparaat en de hOn-app kan worden bediend.

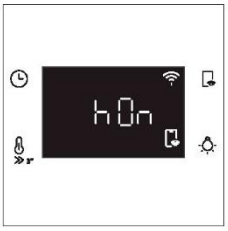
Deze functie maakt het mogelijk om via uw apparaat te genieten van verschillende functies, zoals: onmiddellijke of geplande start van recepten of bereidingsprogramma's die al beschikbaar zijn in de app; realtime controle van de voortgang van uw recepten; aanpassing van de gebruikte bereidingsparameters; controle van het bereidingsproces met behulp van de sonde; beheer van opgeslagen recepten met behulp van de ‘Jolly-functie’ op het product (zie betreffende paragraaf). Bovendien is het mogelijk om meldingen te ontvangen zodra programma's of recepten zijn voltooid. De bediening op afstand kan alleen worden geactiveerd wanneer het product verbonden is.

OPMERKING: Dit is beschikbaar voor alle bereidingsfuncties op het product, behalve voor de programma's Gratineren en Supergrill.

De bediening op afstand activeren:

1. Draai de functieknop naar het WIFI-menu.
2. Druk op .
3. Op het display verschijnt ‘hOn’. Zowel het WIFI-pictogram als het pictogram voor Bediening op afstand worden weergegeven.
4. Ga naar de app, selecteer een programma en laat het koken beginnen. Tijdens het proces is het mogelijk om de programmaparameters via zowel het product als de app te bedienen en te wijzigen.

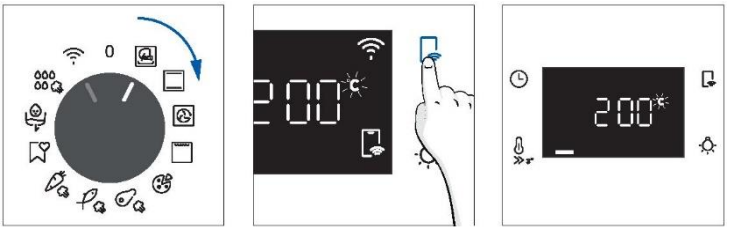




Het is ook mogelijk om de bediening op afstand tijdens het bereidingsproces te activeren door op de betreffende toets te drukken

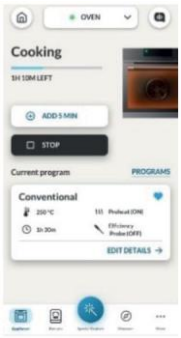
Bediening op afstand stoppen:

Terwijl het bereidingsprogramma bezig is, kan het direct vanaf het product zelf worden gestopt door de functieknop naar een andere positie te draaien. Deze acties onderbreken het bereidingsproces.
Een andere manier is door te drukken op de betreffende knop van de bediening op afstand van uw apparaat. Deze acties onderbreken het bereidingsproces.



U kunt het bereidingsprogramma ook op afstand stoppen met de app door op de 'STOP'-knop op het display te klikken. De oven stopt automatisch met de bereiding.

OPMERKING: Als de gebruiker het bereidingsproces vanaf de oven stopt, wordt tegelijkertijd het gestopte bereidingsproces weergegeven in de app.



3. VOORDAT U BEGINT

3.1. INFORMATIE OM TE BEGINNEN

Als u de oven voor het eerst aanzet, kunt u wat rook opmerken. Maak u geen zorgen, wacht gewoon tot de rook is verdwenen voordat u de oven gebruikt.

Hoe de deur werkt

Tijdens het pyrolytische reinigingsproces blijft de ovendeur altijd vergrendeld. Als deze niet vergrendeld is, geeft de oven foutcode 24 weer en wordt de reinigingsfunctie onderbroken.

Hoe de verlichting werkt

De ovenholte wordt verlicht door een of meer lampen, die meestal worden geactiveerd zodra een bereidingsfunctie begint.
Bij ovens met een deurschakelaar (zie hieronder) gaat het licht automatisch aan wanneer de deur wordt geopend.
Bij ovens die zijn uitgerust met een lamptoets, kan deze ook worden gebruikt om de verlichting te activeren.
Als de ovendeur langer dan 10 minuten open blijft, gaat de verlichting automatisch uit.
Tijdens het pyrolytische reinigingsproces blijft de verlichting uit.*

Hoe de koelventilator werkt

De koelventilator is verantwoordelijk voor het afvoeren van de hitte, zodat de oven en de omgeving niet te heet worden en de keukenapparatuur wordt beschermd tegen de gevolgen van hoge temperaturen. Daarom blijft de koelventilator nog enige tijd hoorbaar, zelfs nadat de oven is uitgeschakeld.
Hij werkt tijdens en na de kookcyclus in relatie tot de interne temperatuur van de oven.
Als de koelventilator werkt, maakt hij meestal een zacht zoemend of gonzend geluid. U merkt misschien ook een warme luchtstroom op die uit de opening tussen de ovendeur en het bedieningspaneel komt.
Tijdens pyrolytische reiniging en wanneer de deur is vergrendeld, wordt de koelventilator ingeschakeld.*
Tijdens de ECOFUNCTIE blijft de verlichting uit.

(*Alleen bij pyro-ovens)

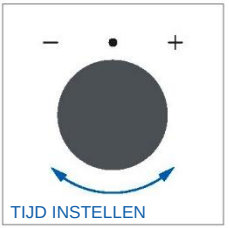
Hoe de statusbalk werkt

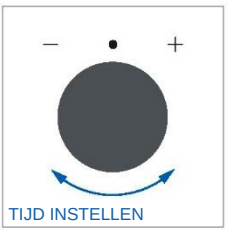
De statusbalk, gebaseerd op de ingestelde programma's, vereenvoudigt het controleren van temperatuur en tijd. Specifiek voor functies met voorverwarming wordt de temperatuurstijging tijdens deze fase weergegeven. Bij bereidingsprogramma's en de pyrolytische reinigingsfunctie toont het respectievelijk het aftellen van de bereidingstijd en de reinigingscyclus.

3.2. EERSTE GEBRUIK

Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, moet eerst de tijd worden ingesteld, worden gekozen tussen 13 ampère of 16 ampère, en moeten de helderheid en het geluidsniveau worden geselecteerd.

- **DE TIJD INSTELLEN:** Op het display knippert de vooraf ingestelde tijd '12:00'. Om dit aan te passen, drukt u op ⏲ en gebruikt u de rechterknop om het huidige uur aan te passen. Druk opnieuw op ⏲ en volg dezelfde procedure om de minuten in te stellen. Druk nogmaals op ⏲ om te bevestigen.

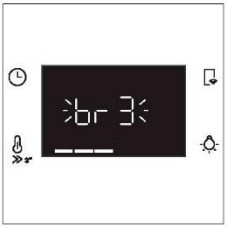
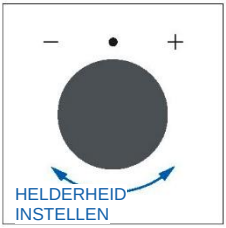


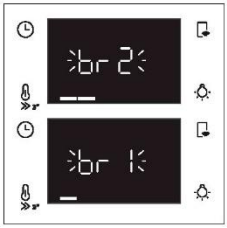


- **AMPERAGE:** Standaard is de oven ingesteld om te werken met een hoger vermogen, geschikt voor huishoudens met meer dan 3 kW (16 A). Als uw huis een lager vermogen heeft, kunt u deze instelling wijzigen naar 13 A. Deze instelling beïnvloedt hoe snel de oven opwarmt. Door de hogere optie te kiezen (16 A) warmt de oven sneller op (omdat de energieabsorptie wordt verhoogd). Op het display staan twee keuzes: 13 A en 16 A. Draai gewoon aan de rechterknop om de gewenste optie te kiezen en druk vervolgens op ⏲ om te bevestigen.

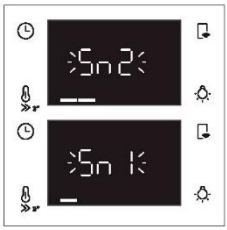
OPMERKING: De optie om de amperage (stroomsterkte) in te stellen is alleen beschikbaar tijdens de eerste installatie. Om de ingestelde stroomsterkte te wijzigen, raadpleegt u de instructies voor na de installatie.

- **HELDERHEID:** Op het scherm verschijnt ‘br’. De getallen geven het intensiteitsniveau van de helderheid aan en kunnen met de rechterknop worden aangepast. Druk op ⏲ om te bevestigen.



- **GELUID:** Op het display verschijnt ‘Sn’. De getallen geven het intensiteitsniveau van het geluid aan en kunnen met de rechterknop worden aangepast. Druk op ⏲ om te bevestigen.

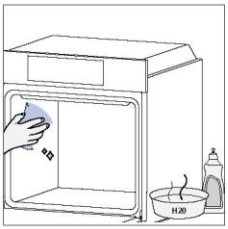


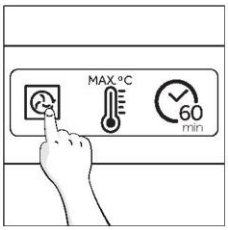
- **INSTRUCTIES VOOR NA DE INSTALLATIE**

Wanneer de oven in stand-by staat, is het mogelijk om terug te gaan naar de begininstellingen door tegelijkertijd de temperatuur- en lamp-toetsen 5 seconden ingedrukt te houden.

3.2. VOORAFGAANDE REINIGING

Reinig de oven, voordat u deze voor de eerste keer gebruikt. Wrijf externe oppervlakken af met een vochtige zachte doek. Was alle accessoires en veeg de binnenkant van de oven af met een oplossing van heet water en afwasmiddel. Stel de lege oven in op de maximumtemperatuur en laat hem ongeveer 1 uur aan staan, zo worden alle rondhangende geuren van nieuwheid verwijderd.



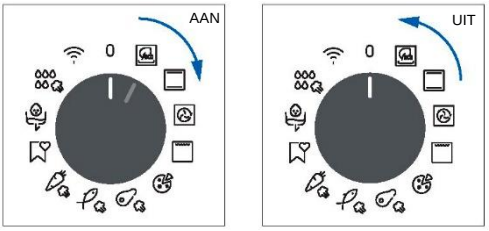


4. WERKING VAN HET PRODUCT

4.1. HOE HET PRODUCT WERKT

DE OVEN AAN-/UITZETTEN

Om de oven AAN te zetten, draait u aan de functieknop (rechtsom/linksom) en selecteert u een bereidingsprogramma. Zet de functieknop naar de positie '0' om hem weer uit te schakelen.

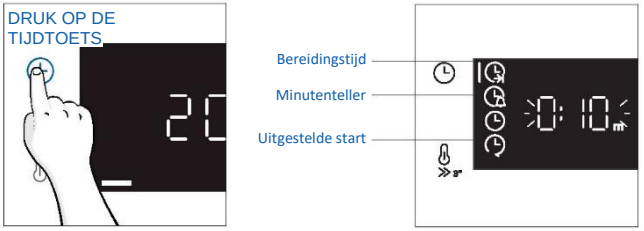


BEREIDINGSPROGRAMMA INSTELLEN

Draai aan de functieknop en selecteer het gewenste programma. Op het display verschijnt een standaardtemperatuur die elk moment kan worden aangepast door de rechterknop te draaien (met de klok mee om de temperatuur te verhogen en tegen de klok in om de temperatuur te verlagen).

TIJDMENU

Ga naar het menu Tijd door te drukken op ⏲. Tik zo vaak als nodig is op ⏲ om de naar de volgende instellingen te gaan:

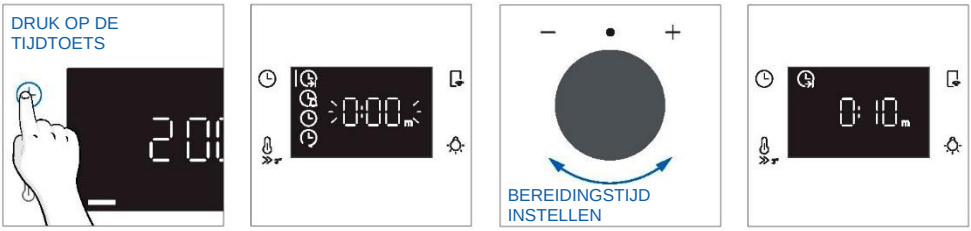


OPMERKING: Er kunnen niet meerdere parameters tegelijk worden ingesteld. Daarom blijft alleen de laatst ingestelde parameter in het geheugen staan en wordt de vorige parameter gewist.

BEREIDINGSTIJD

Hiermee kan de bereidingstijd die nodig is voor het gekozen recept vooraf worden ingesteld.

ACTIVEREN: Druk op om naar het menu Tijd te gaan. Tik zo vaak als nodig op om de functie 'Bereidingstijd' te selecteren. Gebruik vervolgens de draaiknop om de waarde te regelen.

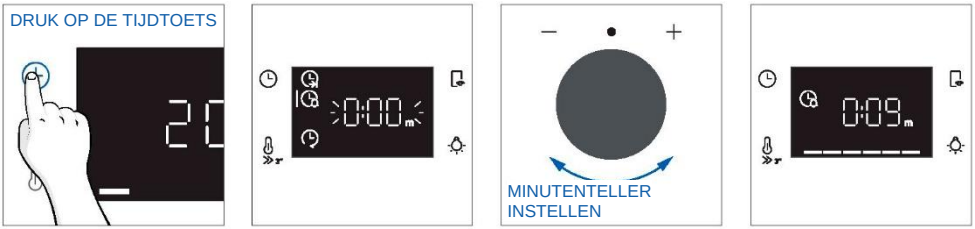


Het aftellen begint aan het einde van het voorverwarmen (indien aanwezig). Tijdens de bereidingsfase is het mogelijk om de tijdsduur te wijzigen door de rechterknop te draaien. Als de duur is verstreken, stopt de bereiding.

MINUTENTELLER

Hiermee kunt u de oven als wekker gebruiken.

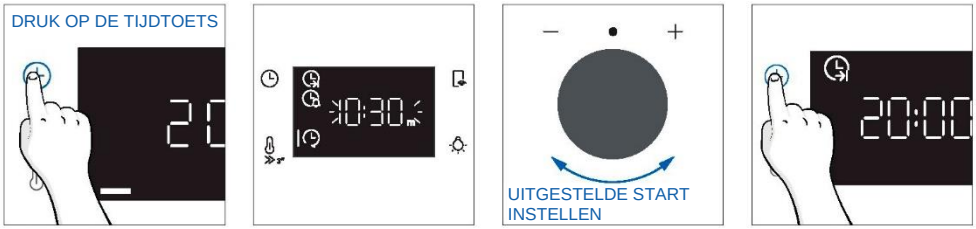
ACTIVEREN: Druk op om naar het menu Tijd te gaan. Tik zo vaak als nodig op om de functie 'Minutenteller' te selecteren. Gebruik vervolgens de draaiknop om de waarde te regelen.



Wanneer de functie is ingesteld, is de primaire informatie op het display altijd de tijd. Om de temperatuur te bewerken, drukt u op om de speciale bewerkingsmodus te openen. Als de tijdsduur is verstreken, gaat de bereiding door tot de linkerknop naar de stand 0 wordt gedraaid.
Deze functie kan ook worden ingesteld als de oven in stand-by staat door op te drukken. Indien geactiveerd, werkt de minutenteller onafhankelijk van de bereidingsfuncties van de oven.

UITGESTELDE START

Hiermee kan de starttijd van de bereiding worden gekozen.
ACTIVEREN: Druk op om naar het menu Tijd te gaan. Tik zo vaak als nodig om de functie 'Uitgestelde start' te selecteren. Gebruik vervolgens de draaiknop om de starttijd van de bereiding in te stellen.

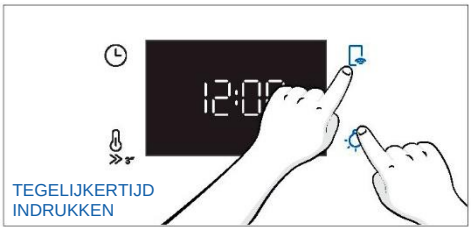


OPMERKING: Uitgestelde start kan alleen worden geactiveerd na het instellen van de bereidingsduur en is niet beschikbaar met de grillfuncties.

EXTRA FUNCTIES

KINDERSLOT

Met deze functie kunt u het scherm vergrendelen om ongewenst gebruik door minderjarigen te voorkomen. Om hem te activeren, drukt u 3 seconden lang tegelijkertijd op de toetsen voor verlichting en bediening op afstand.
Een pictogram met een hangslot verschijnt op de gebruikersinterface. In deze toestand is de gebruikersinterface van de oven vergrendeld en kunnen de instellingen niet worden gewijzigd.
Om het kinderslot uit te schakelen, drukt u nogmaals 3 seconden op de toetsen voor verlichting en bediening op afstand (het pictogram met de sleutel verdwijnt).



4.2. KOOKFUNCTIES

OPTIE VOOR SNEL VOORVERWARMEN

Om de voorverwarmingsfase te versnellen, kan de optie snel voorverwarmen worden geselecteerd door gedurende 3 sec. op het temperatuurpictogram te drukken nadat het bereidingsprogramma en de temperatuur zijn geselecteerd. Deze optie activeert een combinatie van ventilator en verwarmingselementen, ongeacht de gekozen bereidingsfunctie.
Om energie te besparen, wordt de lamp bij snel voorverwarmen uitgeschakeld totdat de oven de gewenste temperatuur heeft bereikt.

4.2.1. STANDAARDFUNCTIES

OPMERKING: Bij functies die voorverwarming vereisen, moeten alle accessoires tijdens deze fase worden verwijderd. Volg de instructies in de onderstaande tabel voor het voorverwarmen.
'JA/SNEL VOORVERWARMEN' betekent dat voorverwarming vereist is en dat de optie snel voorverwarmen beschikbaar is; 'NEE' betekent dat voorverwarming niet beschikbaar is en dat voedsel in de koude oven geplaatst moet worden.

Symbool	Functie	Standaardtemp. °C Temp.bereik °C	Aanbevolen plaatpositie	Voorver-warmen	Suggesties
	*ECO	190°C 150–220°C	L3/L4	NEE	IDEAAL VOOR: Bereiding van vlees, vis of groenten. Met deze functie kunt u energie besparen tijdens de bereiding, waardoor het voedsel vochtig en mals blijft. De verlichting in de holte is uitgeschakeld.
	*Conven-tioneel	200°C 30–250°C	L2/L3	JA/SNEL VOORVER-WARMEN	IDEAAL VOOR: Taarten/cakes, brood, koekjes, quiches op één niveau waarbij zowel boven- als onderwarmte wordt gebruikt. Kan gebruikt worden met Preci Probe.
	Multilevel	160°C 50–250°C	L4 (één plaat) L2+L5 (twee platen) L2+L4+L6 (drie platen)	JA/SNEL VOORVER-WARMEN	IDEAAL VOOR: Taarten/cakes, koekjes en pizza's op een of meerdere niveaus. Ideaal voor het koken van verschillende voedingsmiddelen. Kan gebruikt worden met Preci Probe.
	**Super-grill	05 01–05	L6	NEE	IDEAAL VOOR: Grote hoeveelheden worstjes, biefstukken en geroosterd brood. Het hele gebied onder het grillelement wordt heet. Gebruiken met de deur dicht. Draai het voedsel om als twee derde van de bereidingstijd is verstreken, indien nodig.

* Getest conform EN 60350-1 met als doel het energieverbruik en de energieklasse te verklaren.
** Gebruiken met de deur dicht.

4.2.2. SPECIALE FUNCTIES

Symbool	Functie	Standaardtemp. °C Temp.bereik °C	Aanbevolen plaatpositie	Voorver-warmen	Suggesties
	Pizza	300°C 200–300°C	L2/L3	NEE	IDEAAL VOOR: Alle soorten pizza's zonder de oven voor te verwarmen. Gebruik lagere temperaturen voor diepvriesproducten en 300°C voor zelfgemaakte recepten
	Jolly	-	-	-	Voeg aan de lijst met vooraf ingestelde functies uw favoriete functie toe die nog niet aanwezig is in uw oven. U kunt hem configureren via de hOn-app.

Jolly-functie

Dankzij de Jolly-functie biedt dit product een volledig aanpasbare ervaring, zodat u uw persoonlijke recepten rechtstreeks op de oven kunt opslaan. U kunt deze recepten zo vaak als u wilt uitvoeren, zelfs zonder in te loggen op de app.

De Jolly-functie instellen:

Om de Jolly-functie op uw oven in te stellen, opent u het receptengedeelte van de app, selecteert u het recept dat u wilt gebruiken en klikt u op 'Gebruik als Jolly-functie'.

Vanaf dit punt kunt u hem vanaf het product starten, zelfs zonder interactie met de app. Draai de functieknop gewoon naar de Jolly-functie om het bereidingsproces te starten.

Op het display verschijnt de vooraf ingestelde temperatuur.

De Jolly-functie bewerken:

Om een Jolly-functie te bewerken, gaat u naar het receptengedeelte van de app en selecteert u de kaart van het recept die is aangewezen als Jolly-functie. Tik op de toets 'bewerken' om het recept aan te passen en de eerdere instellingen te wijzigen.

Een pop-upbericht laat u weten dat u de vorige functie moet verwijderen om de nieuwe gewijzigde Jolly-functie op te slaan. Als u bevestigt, wordt de vorige Jolly-functie verwijderd en worden de nieuwe parameters opgeslagen op het product en zichtbaar in de app.

De Jolly-functie verwijderen:

Om de Jolly-functie uit de gebruikersinterface van de oven te verwijderen, ga je naar het receptengedeelte van de app.

Door op de kaart van het recept te tikken dat is aangewezen als Jolly-functie, is het mogelijk om het te verwijderen door op de rode knop 'Verwijderen' te klikken.

Een pop-up zal de bewerking bevestigen en uw bevestiging vragen. Als u doorgaat, wordt de Jolly-functie die is opgeslagen op de oven verwijderd en is deze niet langer beschikbaar in de app.

4.2.3. MEERSTAPPENFUNCTIE

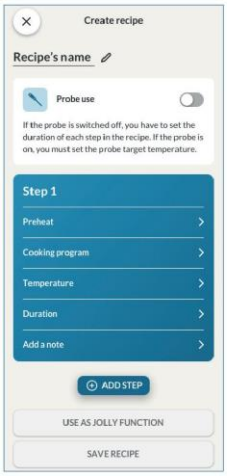
Met de meerstappenfunctie kunt u eerder ingestelde bereidingsparameters (temperatuur en tijd) behouden terwijl u tijdens de bereiding van functie verandert.

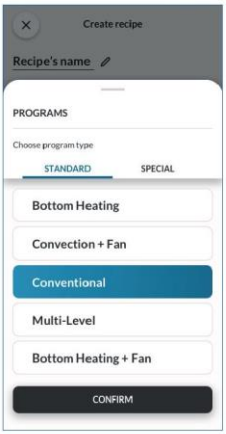
Recepten met meerdere stappen kunnen worden gemaakt in de hOn-app via de u-Create-functie en worden opgeslagen op de oven.

De gebruiker kan het meerstappenrecept opslaan als een Jolly-functie om het op te slaan op de oven, of opslaan op hOn om het op afstand te starten vanaf de app.

Stap 1. Druk in het U-Create-gedeelte van de app op 'Recept maken'.

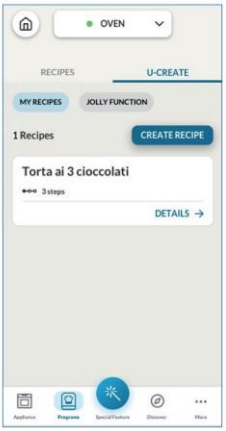
Stap 2. Bewerk de naam van het recept en kies de parameters voor de eerste stap van het recept.





Stap 3. Nadat u de eerste stap hebt aangepast, drukt u op ‘Stap toevoegen’ om een andere bereidingsfunctie aan het recept toe te voegen en de parameters ervan aan te passen.

Stap 4. Sla het recept op in de app om het op afstand te starten vanaf hOn, of sla het op als een ‘Jolly-functie’ om het direct op de oven te vinden.



5. BEREIDINGSRICHTLIJNEN

5.1. ALGEMENE BEREIDINGSTABEL

Categorie	Recept	Aantal niveaus	Bereidings-programma's	Temp. °C	Voorver-warmen	Kookaccessoire	Plaatpositie	Bereidingstijd na voorverwarmen* (min.)
Zoete gebak	Kleine cakes/muffins	1	Conventioneel multilevel	175°C 160°C	Ja	Bakplaat Bakplaat	L3 L4	20–30 30–40
		2	Multilevel	150°C		Bakplaat + diepere bakplaten	L2+L5	30–40
		3	Multilevel	140°C		Bakplaten	L2+L4+L6	40–50
	Biscuitgebak (26 cm Ø)	1	Conventioneel	170°C	Ja	Metalen rooster + cakevorm	L2	30–40
			Multilevel	150°C		Metalen rooster + cakevorm	L4	40–50
		2	Multilevel	150°C		Metalen roosters + cakevorm	L1+L4	50–60
	Biscuits/ koekjes	1	Conventioneel multilevel	150°C 150°C	Ja	Bakplaat Bakplaat	L3 L4	25–30 30–40
		2	Multilevel	140°C		Bakplaat + diepere bakplaten	L2+L5	30–40
		3	Multilevel	140°C		Bakplaten	L2+L4+L6	35–40
	Chouquettes	1	Multilevel	190°C	Ja	Bakplaat	L3	25–35
		2	Multilevel	180°C		Bakplaat	L2+L5	25–35
	Yorkshire pudding	1	Conventioneel	200°C	Ja	Bakplaat	L3	20–30
	Meringues	1	Multilevel	90°C	Ja	Bakplaat		90–160
	Macaron	1	Conventioneel	150°C	Ja	Bakplaat	L3	15–20
	Appeltaart	1	Conventioneel	185°C	Ja	Metalen rooster + cakevorm	L2	60–70
		1	Multilevel	170°C	Ja	Metalen rooster + cakevorm	L4	65–75
	Tarte tatin	1	Conventioneel	170°C	Ja	Metalen rooster + cakevorm	L2	40–60
	Chocola-desoufflé	1	Conventioneel	200°C	Ja	Bakplaat + vormpjes	L3	10–15
	Cheesecake	1	Conventioneel	150°C	Ja	Metalen rooster + cakevorm	L2	50–65
		1	Conventioneel	180°C	Ja	Bakplaat	L3	20–25

Categorie	Recept	Aantal niveaus	Bereidings-programma's	Temp. °C	Voorver-warmen	Kookaccessoire	Plaatpositie	Bereidingstijd na voorverwarmen* (min.)
	Diepvries-croissants	2	Multilevel	180°C		Bakplaten	L2+L5	25–35
		3	Multilevel	160°C		Bakplaten	L2+L4+L6	30–40
	Strudel, diepvries	1	Conventioneel	210°C	Ja	Bakplaat	L3	30–45
Brood en platbrood	Geroosterd brood	1	Supergrill	5°C	Nee	Metalen rooster	L6	4–6
	Focaccia	1	Conventioneel	200°C	Ja	Bakplaat	L2 of L3	25–35
	Brood, heel	1	Conventioneel	200°C	Ja	Bakplaat	L3	35–50
Hartige taarten en oven-schotels	Hartige taarten/ quiches (26 cm Ø)	1	Conventioneel	200°C	Ja	Metalen rooster + quichevorm	L1 of L2	30–50
		2	Multilevel	180°C	Ja	Metalen rooster + quichevorm	L1+L4	50–70
	Kaassoufflé	1	Conventioneel	200°C	Ja	Bakplaat + vormpjes	L3	20–35
	Lasagne, vers	1	Conventioneel	200°C	Ja	Metalen rooster + ovenschaal	L3	40–60
	Lasagne, diepvries	1	Conventioneel	180°C	Ja	Metalen rooster + ovenschaal	L3	50–60
	Cannelloni, diepvries	1	Conventioneel	180°C	Ja	Metalen rooster + ovenschaal	L3	45–55
	Gebakken pasta	1	Multilevel	200°C	Ja	Metalen rooster + ovenschaal	L4	20–30
Pizza	Pizza, vers (plaat)	1	Conventioneel	250°C	Ja	Bakplaat	L2 of L3	15–20
	Pizza, vers (plaat)	1	Pizza	250°C	Nee	Bakplaat	L2 of L3	18–25
		2	Multilevel	180°C	Ja	Bakplaat + diepere bakplaten	L2+L5	25–35
	Pizza, vers (rond)	1	Conventioneel	250°C	Ja	Bakplaat	L2 of L3	8–10
	Pizza, vers (rond)	1	Pizza	300°C	Nee	Bakplaat	L2 of L3	15–20
		2	Multilevel	180°C	Ja	Bakplaat + diepere bakplaten	L2+L5	30–40
	Pizza, diepvries (dunne korst)	1	Conventioneel	220°C		Metalen rooster	L3	10–15
		2	Multilevel	200°C	Ja	Metalen rooster	L2+L5	15–25
		3	Multilevel	180°C		Metalen rooster	L2+L4+L6	20–30

Categorie	Recept	Aantal niveaus	Bereidings-programma's	Temp. °C	Voorver-warmen	Kookaccessoire	Plaatpositie	Bereidingstijd na voorverwarmen* (min.)
	Pizza, diepvries (dunne korst)	1	Pizza	200°C	Nee	Metalen rooster	L2	10–15
Vlees en gevogelte	Gebraden hele kip (11-1,2 kg)	1	Multilevel	220°C	Ja	Metalen rooster/L4-positie Bakplaat op L1 met 150 ml water	L4	40–60
	Kippendijen	1	Multilevel	220°C	Nee	Airfry-plaat**	L4	30–50
	Geroosterde eend	1	Multilevel	200°C	Ja	Metalen rooster + ovenschaal	L3	50–60
Vlees en gevogelte	Haan	1	Multilevel	220°C	Ja	Metalen rooster Plaats bakplaat op L1	L4	20–40
	Gebraden kalkoen	1	Multilevel	200°C	Ja	Metalen rooster + ovenschaal	L3	50–60
	Varkens-ribbetjes (1000-1200 g)	1	Conventioneel	200°C	Ja	Metalen rooster + ovenschaal	L3	80–100
	Worstjes	1	Supergrill	4	Ja	Metalen rooster	L5	40–50
	Rosbief (500 g)	1	Multilevel	220°C	Ja	Bakplaat	L3	20–40
	Gehaktbrood (1000-1500 g)	1	Conventioneel	180°C	Ja	Bakplaat	L3	40–50
	Gebraden kip met aardappelen	1	Multilevel	200°C	Ja	Diepere plaat	L4	45–60
Vis en zee-vruchten	Gegrilde zeevruchten	1	Supergrill	4	Nee	Metalen rooster	L5	15–30
	Diepvries-vissticks	1	Multilevel	200°C	Nee	Airfryer-plaat**	L4	20–25
	Gebakken vis	1	ECO	200°C	Nee	Metalen rooster Plaats bakplaat op L1	L3	40–60
Groenten	Gegratineerde groenten	1	ECO	200°C	Nee	Metalen rooster + ovenschaal	L3	80–90
	Diepvriesfrietjes (300-500 g)	1	Multilevel	220°C	Nee	Airfryer-plaat**	L4	18–25
	Aardap-pelgratin	1	Multilevel	200°C	Ja	Metalen rooster + ovenschaal	L4	15–25
	Geroosterde aardappelen	1	Conventioneel	200°C	Ja	Bakplaat	L4	30–50

De bereidingstijden kunnen variëren afhankelijk van het recept en de ingrediënten van de consument.
*Indien voorverwarmen nodig is
** Afhankelijk van het ovenmodel.

OPMERKING: Voor het bakken van taarten, quiches en andere recepten waarvoor een vorm of bak op 2 niveaus nodig is, plaatst u de bakken gespreid: de bovenste bak aan de linkerkant en de onderste bak aan de rechterkant.

5.2. TABEL EVERYDAY COOKING

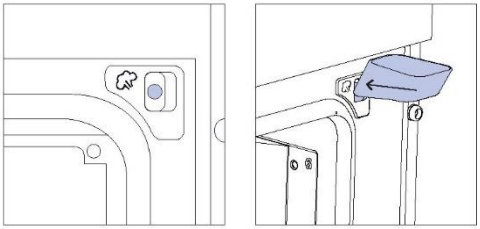
Met het menu voor voedselcategorieën kunt u verschillende recepten bereiden zonder de oven voor te verwarmen, dankzij speciale bereidingsprogramma's die zijn afgestemd op de behoeften van elke categorie.

Symbool	Beschrijving	Voorver-warmen	Plaatpositie	Tempera-tuurbereik (°C)	Tijdsbereik (min.)	Temperatuur Preci Probe (indien beschikbaar)	Beschrijving
	Vlees + stoom	NEE	L3–L4	200–230	20–120	Voor rund-, kalfs- en varkensgebraad, gevogelte en stukken vlees.	Voor rund-, kalfs- en varkensgebraad, gevogelte en stukken vlees.
	Vis + stoom	NEE	L3–L4	150–180	15–60	Voor hele vis en filets.	Voor hele vis en filets.
	Groenten + stoom	NEE	L3–L4	180–220	30–90	Voor geroosterde groenten en aardappelen.	Voor geroosterde groenten en aardappelen.

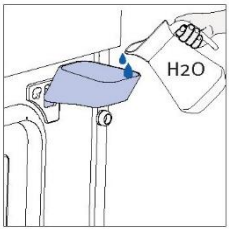
De stoomtrechter gebruiken voor stoomkookprogramma's

Na het selecteren van het stoombereidingsprogramma vraagt de interface om water toe te voegen via het speciale accessoire (de stoomtrechter). Ga als volgt te werk.

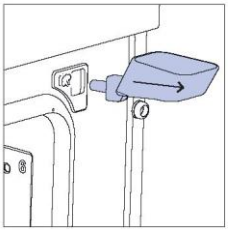
1. Plaats de stoomtrechter in het juiste gat in de rechterbovenhoek van de holte.



2. Voeg 250 ml water toe via de stoomtrechter.



3. Verwijder de stoomtrechter uit de holte en sluit de ovendeur.



De standaardtijd wordt vervolgens weergegeven en het bereidingsprogramma start automatisch na één seconde. De tijd kan worden gewijzigd door aan de rechterknop te draaien; de bereidingstemperatuur kan worden gewijzigd door op het daarvoor bestemde pictogram te drukken. Beide parameters kunnen worden ingesteld binnen een beperkt bereik zoals weergegeven in de bovenstaande tabel.

Als er niet genoeg water wordt toegevoegd of als er helemaal geen water wordt toegevoegd, dan gaat het bereidingsprogramma gewoon door in de 'Droge modus', klinkt er een geluid en wordt weergegeven op het display.

OPMERKING: Als er te veel water wordt geladen, komt het overtollige water uit het aftappijpje.

OPMERKING: Bij de bereiding met stoom kan er aan het einde van het koken wat restwater of condens op de bodem van de ovenholte achterblijven.

OPMERKING: Als u na het uitschakelen van de oven door wilt gaan met koken, is het aan te raden geen gebruik te maken van de Everyday Cooking, maar te kiezen voor standaardfuncties.

Recept	Portiegrootte	Bereidings-programma's	Temp. °C	Kookaccessoire	Plaatpositie	Bereidingstijd (min.)
Rundergebraad	500–800 g	Vlees + stoom	220°C	Metalen rooster	L3	30–40
Runderfilet	200 g	Vlees + stoom	200°C	Metalen rooster	L3	20–25
Gehaktbrood	1000–1500 g	Vlees + stoom	200°C	Metalen rooster	L3	40–50
Beef Wellington	500 g	Vlees + stoom	200°C	Metalen rooster	L3	50–80
Stoofpot	800–1000 g	Vlees + stoom	200°C	Metalen rooster	L3	40–70
Varkensribben	1000–1200 g	Vlees + stoom	200°C	Metalen rooster	L3	80
Lamsrack	800–1000 g	Vlees + stoom	210°C	Metalen rooster	L3	60–80
Lamsbout	1500–2000 g	Vlees + stoom	200°C	Metalen rooster	L3	80
Zalmfilets	200–600 g	Vis + stoom	170°C	Bakplaat	L3	20–35
Tonijnsteaks	600 g (ca. 4 stuks)	Vis + stoom	180°C	Metalen rooster	L3	15–20
Zwaardvissteaks	700 g (ca. 4 stuks)	Vis + stoom	180°C	Bakplaat	L3	15–20
Kabeljauwfilet	600 g (ca. 4 stuks)	Vis + stoom	160°C	Bakplaat	L3	15–20
Zeebrasem, heel	1	Vis + stoom	170°C	Bakplaat	L3	35–45
Zeebrasem, filet	600 g (ca. 4 stuks)	Vis + stoom	160°C	Bakplaat	L3	15–20
Zeebaarsfilet	600 g (ca. 4 stuks)	Vis + stoom	160°C	Bakplaat	L3	15–20
In zout gebakken vis	1	Vis + stoom	180°C	Bakplaat	L3	30–40
Visspiesjes	8 stuks	Vis + stoom	160°C	Metalen rooster	L3	20–30
Gevulde inktvis	4 stuks	Vis + stoom	180°C	Bakplaat	L3	25–40
Venkelknollen	1 bakplaat	Groenten + stoom	200°C	Metalen rooster	L3	30–40
Gemengde groenten	1 bakplaat	Groenten + stoom	190°C	Metalen rooster	L3	40–45
Bloemkool	1 bakplaat	Groenten + stoom	190°C	Metalen rooster	L3	40–50
Pompoenen, in blokjes	1 bakplaat	Groenten + stoom	200°C	Metalen rooster	L3	30–40
Gevulde paprika's	1 bakplaat	Groenten + stoom	180°C	Metalen rooster	L3	70–80

Recept	Portiegrootte	Bereidings-programma's	Temp. °C	Kookaccessoire	Plaatpositie	Bereidingstijd (min.)
Gevulde courgette	1 bakplaat	Groenten + stoom	190°C	Metalen rooster	L3	35–45
Wortelsticks	1 bakplaat	Groenten + stoom	180°C	Bakplaat	L3	35–40
Broccoli	1 bakplaat	Groenten + stoom	190°C	Bakplaat	L3	30–40
Ratatouille	1 bakplaat	Groenten + stoom	190°C	Metalen rooster	L3	40–45
Groenteflan	6 schaaltjes	Groenten + stoom	180°C	Bakplaat + vormpjes	L3	25–35

6. ONDERHOUD EN REINIGING

6.1. ALGEMENE AANBEVELINGEN

Regelmatig reinigen kan de levensduur van uw apparaat verlengen. Wacht tot de oven afkoelt voordat u handmatige reinigingswerkzaamheden uitvoert.

- Na ieder gebruik van de oven helpt een kleine reiniging om de oven perfect schoon te houden.
- Bedek de ovenwanden niet met aluminiumfolie of wegwerpbescherming die u in winkels kunt kopen. Aluminiumfolie of andere soorten bescherming kan smelten wanneer het in direct contact komt met het hete email, waardoor het email aan de binnenkant beschadigd kan raken.
- Om te voorkomen dat uw oven erg vuil wordt en daardoor sterke rookgeuren ontstaan, raden wij u aan om de oven niet op zeer hoge temperatuur te gebruiken. Het is beter de bereidingstijd te verlengen en de temperatuur iets te verlagen.
- Naast de bij de oven meegeleverde accessoires, adviseren wij u om alleen borden en bakvormen te gebruiken die bestand zijn tegen zeer hoge temperaturen.

6.2. DE OVEN SCHOONMAKEN

6.2.1. BINNENKANT VAN DE OVEN: Reinigingsfuncties

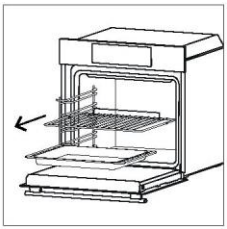
Pyrolytische reiniging (*afhankelijk van het ovenmodel)
Dit proces is gebaseerd op het gelijknamige chemische proces, waarbij complexe stoffen worden ontleed door middel van warmtebehandeling.

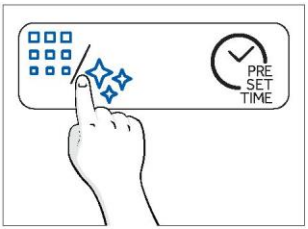
Eenmaal gestart, wordt de ovendeur automatisch vergrendeld en wordt de temperatuur snel opgevoerd tot 410°C.
Aan het einde van de reinigingscyclus zullen etensresten een witte laag achterlaten op de geëmailleerde oppervlakken. Om deze deeltjes te verwijderen, veegt u ze af met een doek gedrenkt in heet zeepwater en gebruikt u een borstel of staalwol. Geschikte schoonmaakmiddelen zijn heet zeepwater of ovenreiniger.

Hoe het werkt:

1. Verwijder alle accessoires uit de oven, zoals roosters, zijrekken en zijrekschroeven.
2. Draai de functieknop naar ✧. Draai aan de draaiknop om het pyrolytische programma in te stellen. Laat de functie gedurende de vooraf ingestelde tijd werken. Tijdens dit proces en de daaropvolgende afkoelingsfase blijft de ovendeur vergrendeld.
3. Als het apparaat is afgekoeld, reinigt u de binnenkant van de oven met een doek.

   ⚠ **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u het aanraakt. Pas goed op met alle hete oppervlakken; er bestaat een risico op brandwonden. Gebruik gedestilleerd of drinkbaar water.



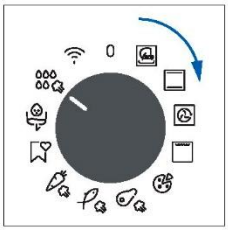


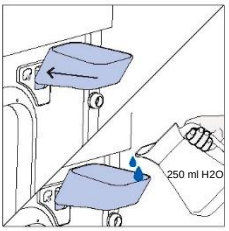
H2O Steam

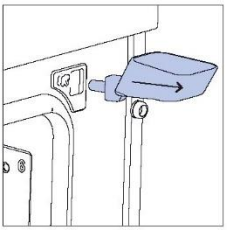
De stoomreinigingsfunctie is ontworpen om moeiteloos licht vuil aan te pakken en een snelle en milieuvriendelijke oplossing te bieden voor het reinigen van de ovenholte met behulp van de kracht van stoom.

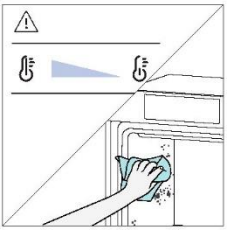
Hoe het werkt:

1. Giet 250 ml water door de speciale stoomtrechter.
2. Draai de knop naar . Draai indien nodig aan de draaiknop om het stoomreinigingsprogramma in te stellen. Laat de functie gedurende de vooraf ingestelde tijd werken.
3. Laat de oven aan het einde van het reinigingsproces afkoelen.
4. Als het apparaat is afgekoeld, reinigt u de binnenkant van de oven met een doek.
5. **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat is afgekoeld voordat u het aanraakt. Pas goed op met alle hete oppervlakken; er bestaat een risico op brandwonden. Gebruik gedestilleerd of drinkbaar water. Veeg het kookcompartiment schoon en laat het volledig drogen om mogelijke corrosie te voorkomen.









HET STOOMSYSTEEM REINIGEN

Deze functie wordt aanbevolen na 25 stoomcycli en is verplicht na 40 stoomcycli. De oven toont het ontkalkingspictogram aan het einde van elke stoomcyclus vanaf de 25e als gebruikers nog niet hebben ontkalkt. Na 40 stoomcycli zal geen van de stoombereidingsprogramma's starten voordat gebruikers het ontkalkingsprogramma hebben uitgevoerd. De ontkalking bestaat uit drie stappen:

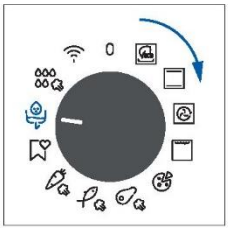
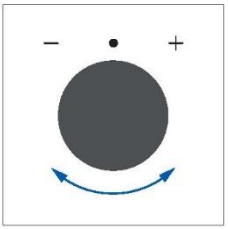
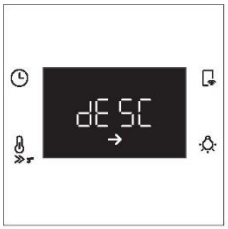
6.2.1.1 ONTKALKEN

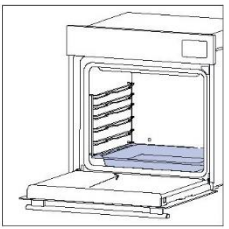
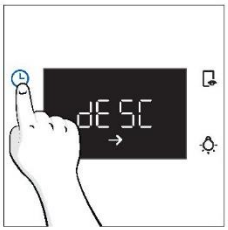
Stap 1 (Restwater van de stoomfunctie verwijderen):

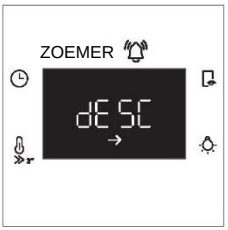
i. Selecteer de afvoerontkalkingsmodus met de linkerknop, selecteer vervolgens de ontkalkingsfunctie met de rechterknop en druk op de tijdknop om te bevestigen.

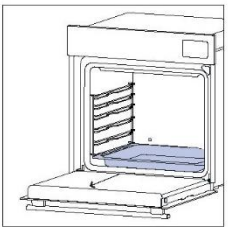
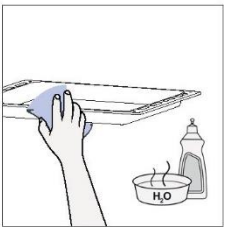
ii. Plaats het bakje op de holtebodem en druk op de tijdknop om te starten.

iii. Nadat de zoemer piept om door te gaan naar de tweede fase, verwijdert u het bakje en maakt u deze schoon.



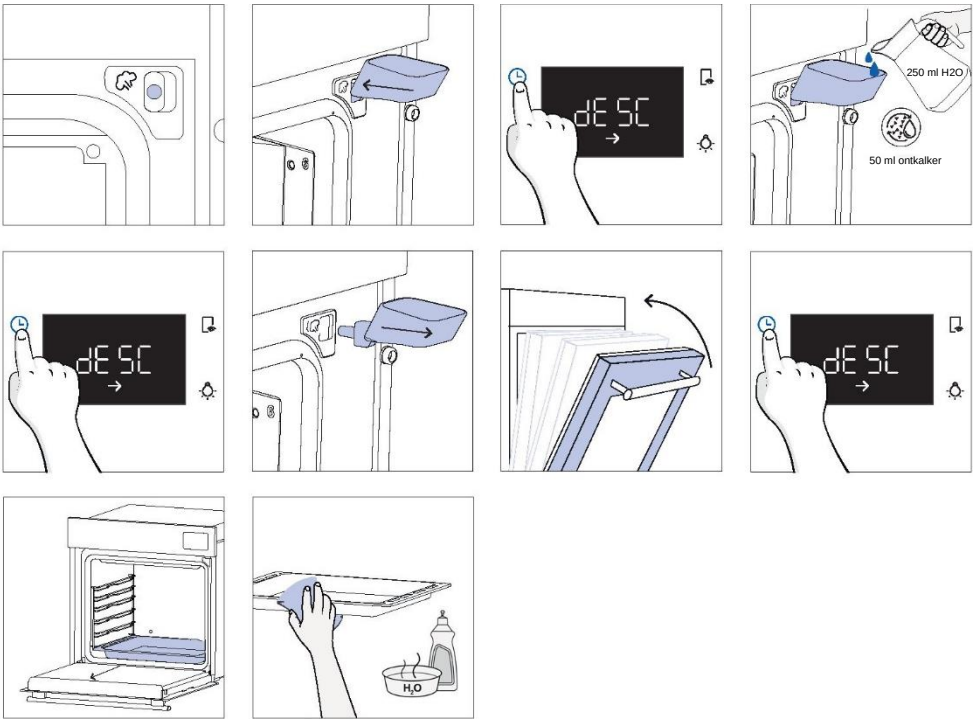
Stap 2 (Ontkalken):

i.Plaats de watertrechter en het bakje en druk op de tijdknop om te bevestigen.

ii.Vul 200 ml water en 50 ml ontkalker in de trechter. Druk vervolgens op de tijdknop om te bevestigen.

iii.Trek de trechter eruit, sluit de deur en druk op de tijdknop om te bevestigen.

iv.Het ontkalkingsproces duurt even, daarna moet u overgaan naar de derde fase, het bakje verwijderen en opnieuw schoonmaken.



Stap 3 (Spoelen):

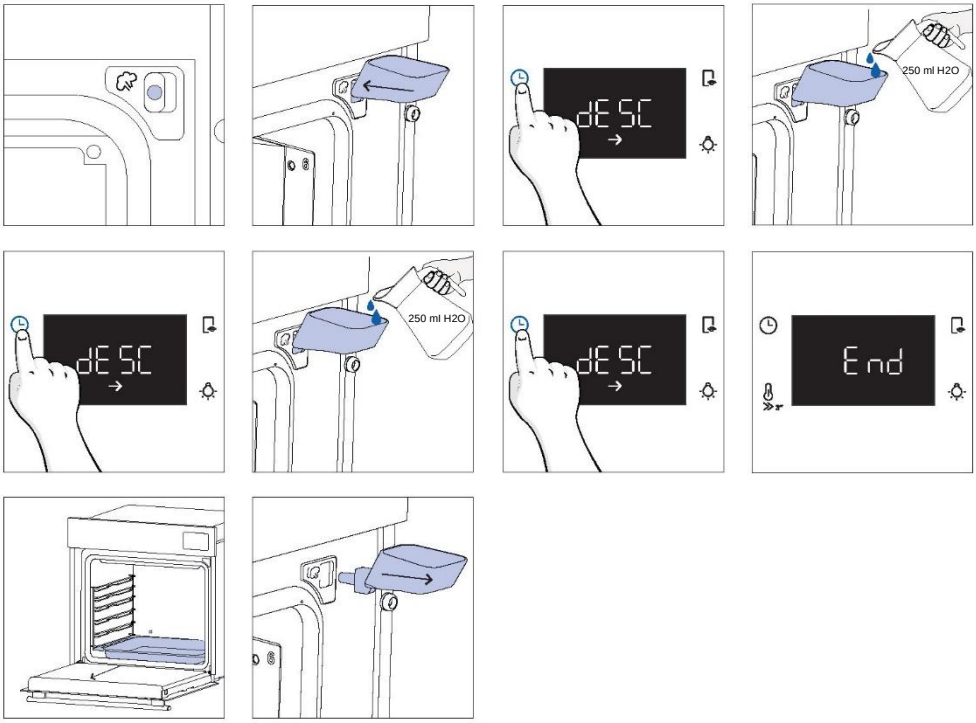
i.Plaats de watertrechter en het bakje en druk op de tijdknop om te bevestigen.

ii.Vul 250 ml water in de trechter. Druk vervolgens op de tijdknop om te bevestigen.

iii.Vul na het eerste afvoeren 250 ml water in de trechter. Druk vervolgens op de tijdknop om verder te spoelen.

iv.Vul na de tweede keer afvoeren 250 ml water in de trechter. Druk vervolgens op de tijdknop om verder te spoelen.

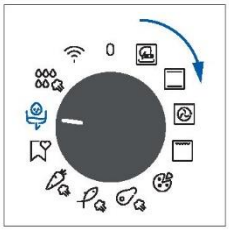
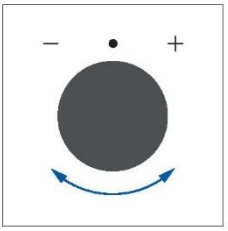
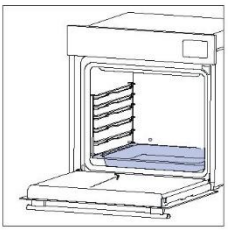
v.Verwijder het bakje en de trechter wanneer de ontkalking is voltooid.

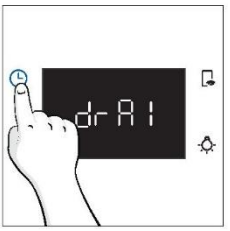
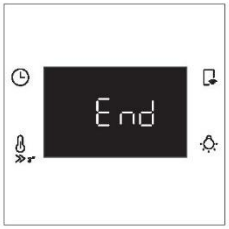


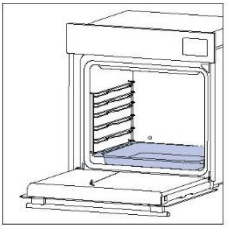
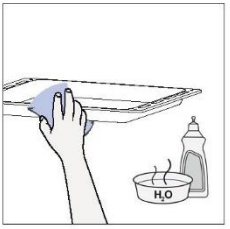
6.2.1.2 AFVOEREN

Stap 1 (Restwater van de stoomfunctie verwijderen):

i. Selecteer de afvoer-ontkalkingsmodus en selecteer vervolgens de afvoerfunctie met de rechterknop.
ii. Plaats het bakje op de holtebodem en druk op de tijdknop om te starten.
iii. Wanneer de afvoerfunctie is afgelopen, verwijdert u het bakje en reinigt u deze.

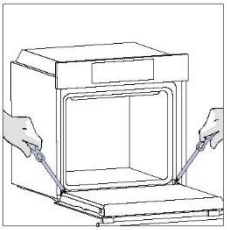




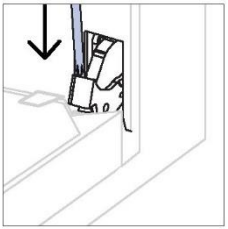



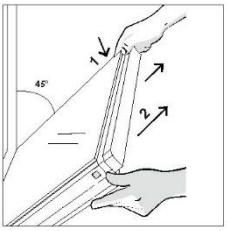
6.2.2. BUITENKANT VAN DE OVEN: De glazen deur verwijderen en schoonmaken

1. Plaats de deur op 90°. Draai de vergrendellipjes van het scharnier naar buiten vanaf de oven.

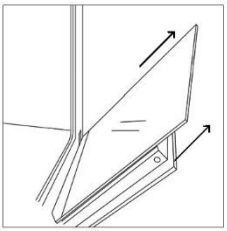




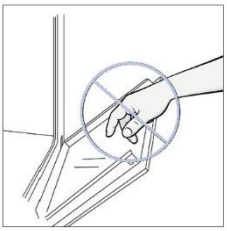
2. Plaats de deur op 45°. Druk tegelijkertijd op de twee knoppen aan weerszijden van de zijwanden van de deur en trek ze naar u toe om de bovenste afdekking van het deurglas te verwijderen.



3. Verwijder heel voorzichtig het ovenglas, te beginnen met de binnenkant. Houd tijdens de procedure het glas stevig vast met beide handen en plaats het op een zachte, vlakke ondergrond (bijvoorbeeld op een stuk stof).

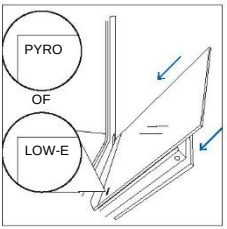


4. ⚠ **WAARSCHUWING:** Het buitenste glas is niet verwijderbaar.

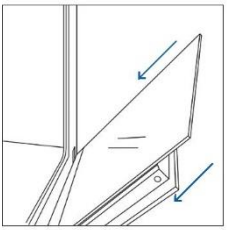


5. Reinig het glas met een zachte doek en geschikte schoonmaakmiddelen.

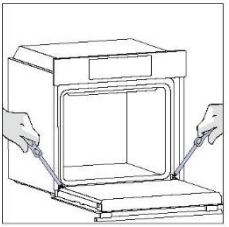
6. Plaats de glaspanelen en zorg ervoor dat het 'Low-E'-label goed leesbaar is en zich linksonder op de deur bevindt, vlakbij het scharnier aan de linkerkant. Op deze manier blijft het afgedrukte etiket op het eerste glas aan de binnenkant van de deur.

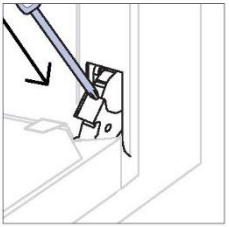


7. Bevestig opnieuw de bovenste afdekking van het deurglas door het naar binnen te duwen tot u een klik hoort van de twee knoppen aan de zijkant.



8. Breng de deur vervolgens terug naar 90° en draai de vergrendellipjes van het scharnier naar binnen, naar de binnenkant van de oven.



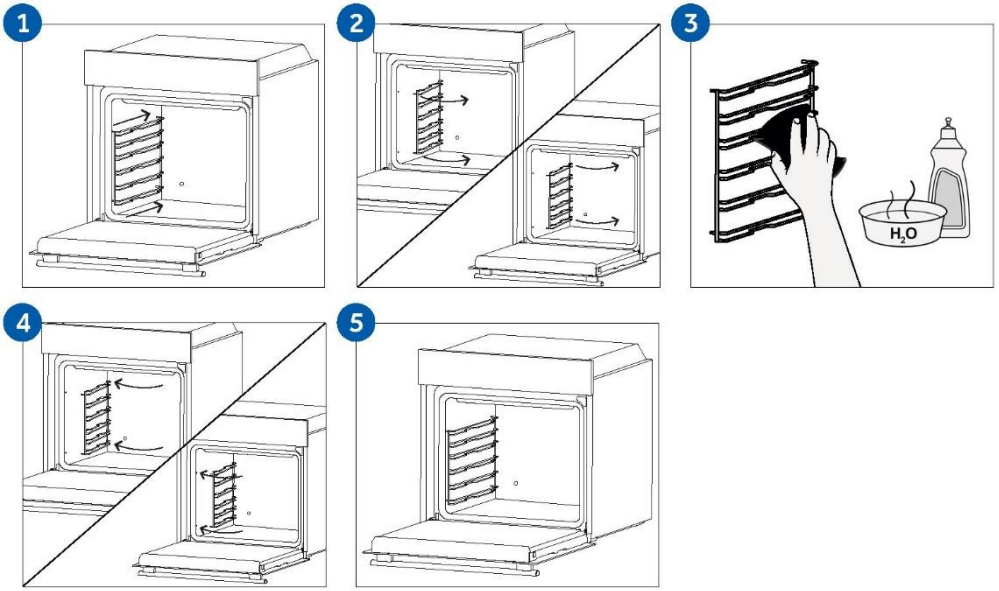


6.3. SCHOONMAKEN VAN ACCESSOIRES

Zorg ervoor dat u de accessoires na elk gebruik goed schoonmaakt en afdroogt met een theedoek. Bij hardnekkige resten kunt u de accessoires ongeveer 30 minuten laten weken in een mengsel van water en zeep voordat u ze een tweede keer wast.

SCHOONMAKEN VAN ZIJREKKEN:

1. Verwijder de zijrekken door ze in de richting van de pijlen te trekken.
2. U kunt de zijrekken reinigen in de afwasmachine of met een natte spons en ze daarna afdrogen.
3. Plaats de zijrekken na het reinigingsproces in omgekeerde volgorde terug.



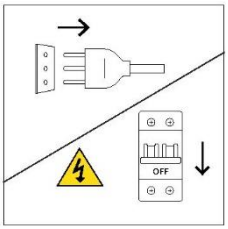
6.4. ONDERHOUD

VERVANGING VAN ONDERDELEN

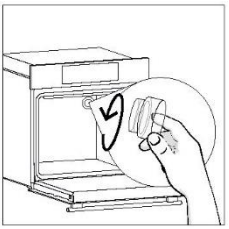
De lamp bovenin vervangen:

1. Haal de stekker van de oven uit het stopcontact.
2. Verwijder het glazen kapje van de lamp.
3. Demonteer de gloeilamp.
4. Vervang de lamp door een nieuwe van hetzelfde type.
5. Leg de glazen kap van de lamp opzij.
6. Sluit de oven weer aan op het stopcontact.

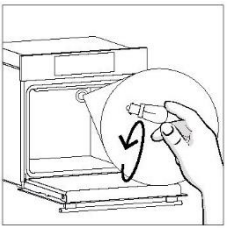
Stap 1



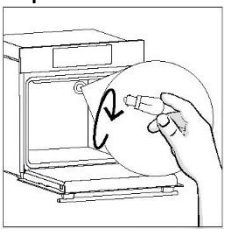
Stap 2



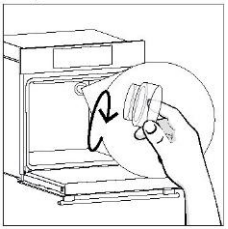
Stap 3



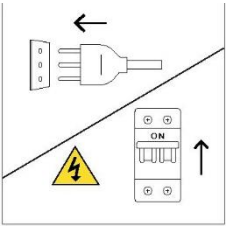
Stap 4



Stap 5



Stap 6

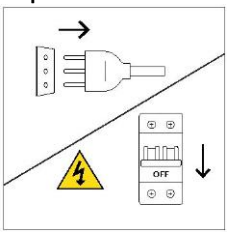


Dit product bevat een of meer lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse G (lamp).

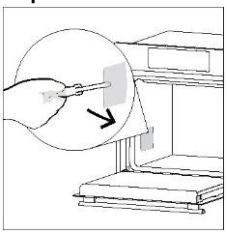
De lamp aan de zijkant vervangen:

1. Haal de stekker van de oven uit het stopcontact.
2. Gebruik een platkopschroevendraaier door deze aan de zijkant van het beschermende glas te plaatsen en voorzichtig druk uit te oefenen om het te verwijderen.
3. Pak de lamp voorzichtig uit zijn basis.
4. Plaats de nieuwe.
5. Plaats het beschermglas terug door het voorzichtig aan te drukken tot het goed vastzit.
6. Sluit de oven weer aan op het stopcontact.

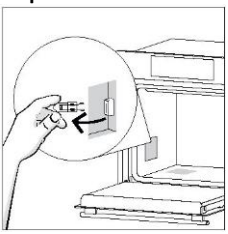
Stap 1



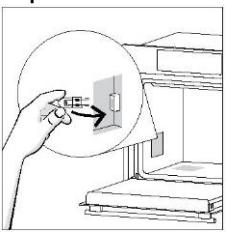
Stap 2



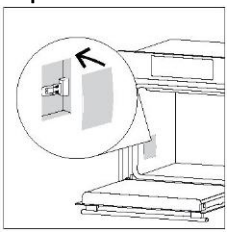
Stap 3



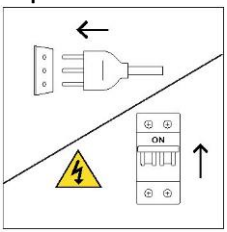
Stap 4



Stap 5



Stap 6

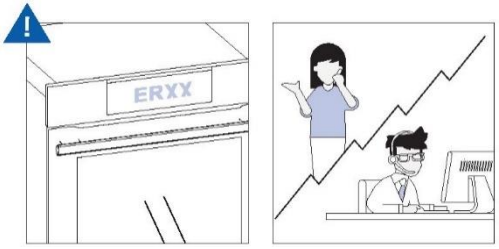


Dit product bevat een of meer lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse G (lamp).

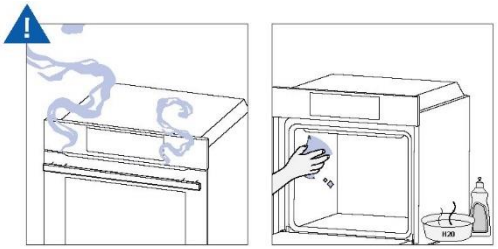
7. PROBLEMEN OPLOSSEN

Als er tijdens het gebruik van de oven een fout optreedt, toont het display de code ‘ER’ gevolgd door twee cijfers die de fout identificeren.
Schakel vervolgens de oven uit en haal de stekker uit het stopcontact, wacht een paar minuten en sluit de oven weer aan.
Als de fout verdwijnt, kunt u de oven weer gebruiken. Als dit niet het geval is, bel dan de klantenservice en geef de code (ERXX) door die u op het display ziet.

Fout



Rook



8. MILIEUBESCHERMING EN VERWIJDERING

8.1. VERWIJDERING VAN APPARATEN

Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). De AEEA bevat zowel vervuilende stoffen (die een negatief effect op het milieu kunnen hebben) als basiscomponenten (die hergebruikt kunnen worden). Het is belangrijk dat de AEEA specifieke behandelingen ondergaat om de vervuilende stoffen op de juiste wijze te verwijderen en af te voeren en alle materialen terug te winnen.

Individuen kunnen een belangrijke rol spelen om ervoor te zorgen dat de AEEA geen milieuprobleem wordt; het is van essentieel belang om enkele basisregels te volgen:

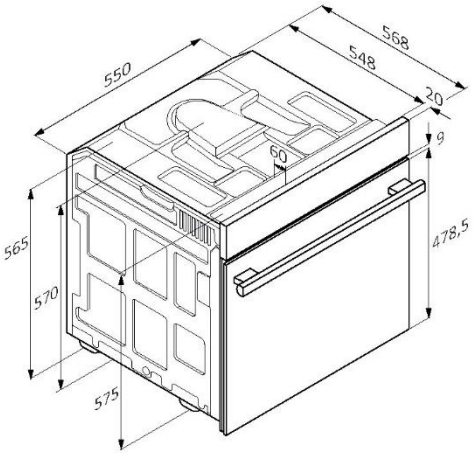
- de AEEA mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval;
- de AEEA moet naar speciale inzamelgebieden worden gebracht, die beheerd worden door het gemeentebestuur of een geregistreerd bedrijf.

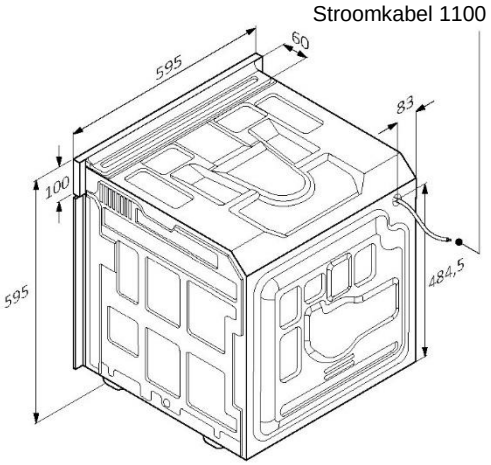
In veel landen wordt grote AEEA thuis opgehaald. Wanneer u een nieuw apparaat koopt, kan het oude teruggegeven worden aan de leverancier die het gratis moet accepteren met dien verstande dat het apparaat van een gelijkwaardig type is en dezelfde functies heeft als het gekochte apparaat.

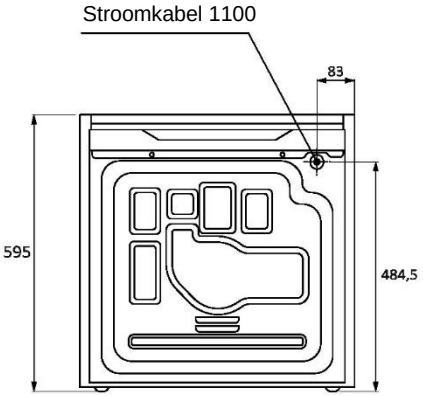
8.2. HET MILIEU BESCHERMEN EN RESPECTEREN

Voorkom indien mogelijk voorverwarming van de oven en probeer deze altijd te vullen.
Open de ovendeur zo weinig mogelijk, omdat er iedere keer als hij geopend wordt warmte uit de holte verloren gaat. Schakel om aanzienlijk op energie te besparen de oven tussen 5 en 10 minuten voor het geplande einde van de bereidingstijd uit en gebruik de restwarmte die de oven blijft produceren.
Houd de afdichtingen schoon en in orde, om warmteverlies buiten de holte te voorkomen. Als u een elektriciteitscontract hebt met een uurtarief, maakt het programma ‘uitgestelde bereiding’ het besparen van energie eenvoudiger, door het bereidingsproces te laten starten in de periode met gereduceerd tarief.

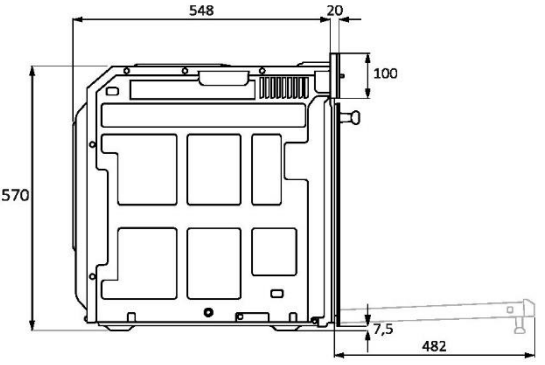
9. INSTALLATIE





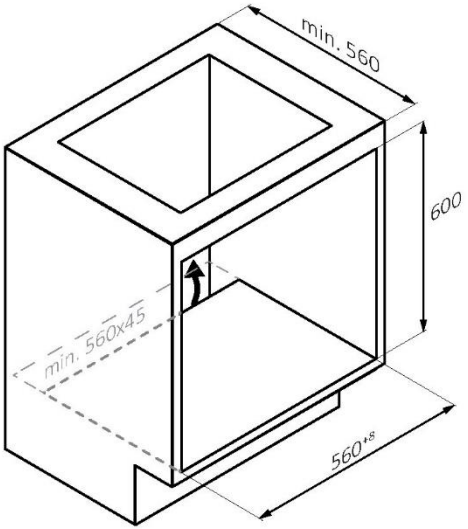


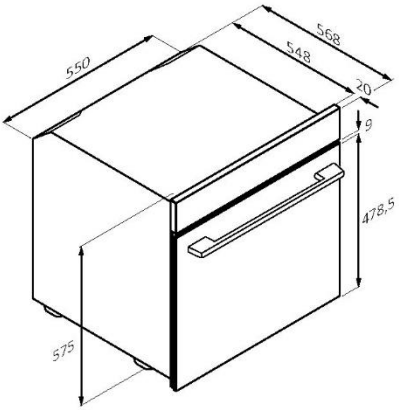
Achteraanzicht

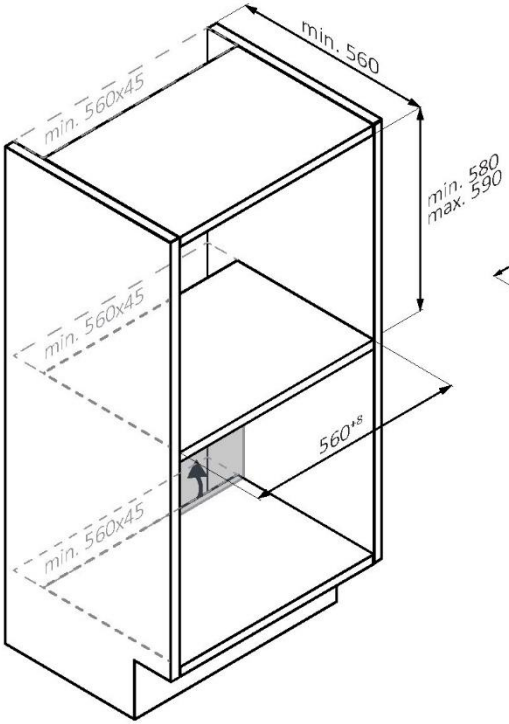


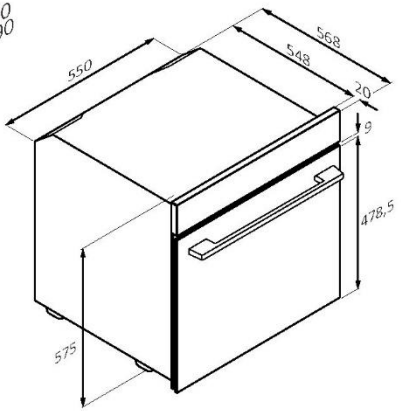
Zijaanzicht

mm

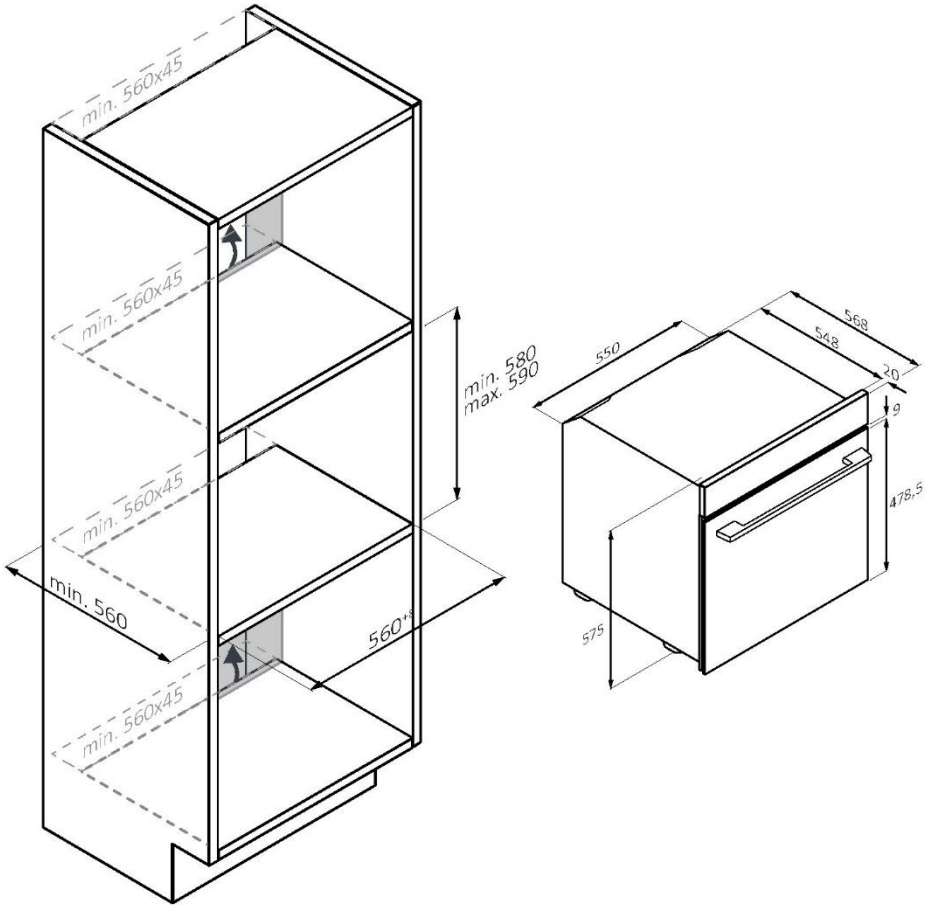

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

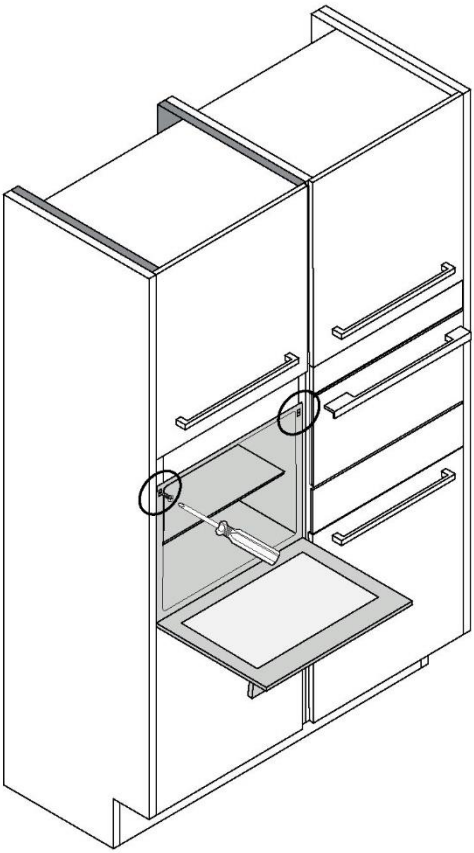

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

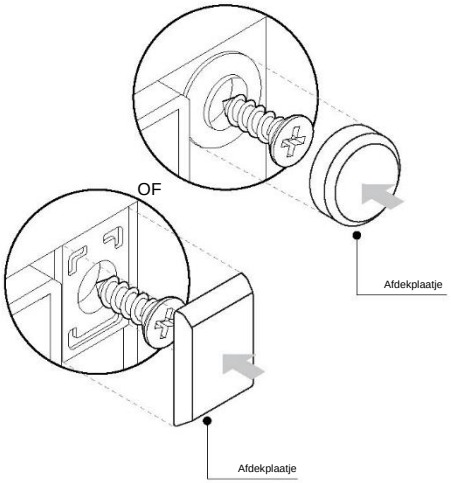

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

VITAJTE

Ďakujeme, že ste si vybrali náš výrobok. Aby ste zaistili svoju bezpečnosť a dosiahli čo najlepšie výsledky, pozorne si prečítajte túto príručku vrátane bezpečnostných pokynov a uschovajte si ju pre budúce použitie. Pred inštaláciou rúry si poznačte sériové číslo, ktoré by ste mohli potrebovať pri oprave. Počas prepravy skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu, a ak máte nejaké pochybnosti, pred použitím sa poraďte s technikom. Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí.

POZNÁMKA: Upozorňujeme, že funkcie a príslušenstvo rúry sa môžu líšiť v závislosti od modelu, ktorý ste si zakúpili.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

2. ÚVOD K VÝROBKU
2.1. Prehľad výrobku
2.2. Príslušenstvo
2.3. Ovládací panel
2.4. Konektivita

3. PRED ZAČATÍM
3.1. Informácie pred spustením
3.2. Prvé použitie

4. OBSLUHA SPOTREBIČA
4.1. Fungovanie spotrebiča
4.2. Funkcie prípravy jedla
4.2.1. Štandardné funkcie
4.2.2. Špeciálne funkcie
4.2.3. Funkcia multi step

5. KUCHÁRSKA PRÍRUČKA
5.1. Všeobecná kuchárska tabuľka
5.2. Tabuľka pre everyday cooking

6. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE
6.1. Všeobecné odporúčania
6.2. Čistenie rúry
6.2.1. Vnútri rúry: funkcie čistenia
6.2.2. Vonkajšok rúry: demontáž a čistenie sklenených dvierok
6.3. Čistenie príslušenstva
6.4. Údržba

7. RIEŠENIE PROBLÉMOV

8. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA
8.1. Likvidácia spotrebiča
8.2. Šetrenie a ochrana životného prostredia

9. INŠTALÁCIA

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

VŠEOBECNÉ VÝSTRAHY

- Na čistenie nepoužívajte parný čistič.
- ⚠ **UPOZORNENIE:** aby ste vylúčili nebezpečenstvo spôsobené neúmyselnou inicializáciou tepelného ističa, tento spotrebič sa nesmie napájať cez externé spínacie zariadenie, napríklad časovač. Nesmie byť ani pripojený na napájací obvod pravidelne zapínaný a vypínaný elektrickým rozvodným zariadením
- Počas používania je spotrebič horúci. Musíte dávať pozor a nesmiete sa dotýkať ohrievacích článkov vo vnútri rúry.

Použitie v súlade s určeným používaním

- Rúru používajte iba na určený účel, t. j. iba na pečenie potravín: akékoľvek iné použitie, napríklad ako zdroj tepla, sa považuje za nesprávne a preto nebezpečné. Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté nevhodným, nesprávnym alebo neprimeraným použitím.

Obmedzenia používania

- Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Tento spotrebič nie je určený, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností alebo znalostí, pokiaľ nie je zabezpečený dohľad alebo pokiaľ neboli poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby ste sa ubezpečili, že sa nehrajú so spotrebičom.
- ⚠ **VAROVANIE:** Počas používania sú spotrebič a jeho prístupné diely horúce. Dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali ohrevných článkov. Deti mladšie ako 8 rokov musia byť mimo dosahu, pokiaľ nie sú nepretržite pod dohľadom.

- ⚠ **VAROVANIE**: Dostupné diely sa môžu počas používania zohriať. Malé deti by ste mali udržiavať ďalej od spotrebiča.

VAROVANIA PRI INŠTALÁCII

- Rúra môže byť umiestnená vysoko na podpere alebo pod pracovnou doskou.
- Pred pripevnením musíte v priestore rúry zabezpečiť dobré vetranie, aby ste umožnili správnu cirkuláciu čerstvého vzduchu potrebného na chladenie a ochranu vnútorných častí. Vytvorte otvory uvedené na obrázkoch v súlade s typom armatúry. Rúru na pečenie vždy upevnite k nábytku skrutkami priloženými k spotrebiču.
- Na prevádzku spotrebiča pri menovitých frekvenciách nie sú potrebné žiadne ďalšie činnosti/nastavenia.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu.
- Počas inštalácie by mala byť rúra odpojená od elektrickej siete, aby sa zabránilo prehriatiu.
- Ak sa na odstránenie porúch spôsobených nesprávnou inštaláciou vyžaduje pomoc výrobcu, záruka sa na túto pomoc nevzťahuje. Musia sa dodržiavať pokyny na inštaláciu pre odborne kvalifikovaný personál.
- Nesprávna inštalácia môže spôsobiť poranenie ľudí alebo zvierat alebo poškodenie vecí. Za takéto poškodenie alebo poranenie výrobca nezodpovedá.
- Inštaláciu musí vykonávať kvalifikovaný technik, ktorý musí poznať a dodržiavať zákony platné v krajine inštalácie a pokyny výrobcu.
- Po rozbalení spotrebiča vždy skontrolujte, či nie je poškodený, v prípade problému sa pred inštaláciou obráťte na zákaznícky servis a nepripájajte ho k zdroju napájania.
- Pred používaním spotrebiča odstráňte obalový materiál.
- Počas inštalácie nepoužívajte rukoväť dvierok rúry na zdvíhanie a premiestňovanie rúry.
- Inštalačný nábytok a priľahlé zariadenia musia odolávať teplotám 95 °C.
- Počas inštalácie sa odporúča používať ochranné rukavice, aby nedošlo k porezaniu.
- Výrobok neinštalujte v otvorenom prostredí vystavenom atmosférickým vplyvom.

- Tento spotrebič je určený na používanie v nadmorskej výške menej než 2 000 m.
- Odstránenie ochranných fólií a reklamných nálepiek na prednej strane rúry pred prvým použitím.

VAROVANIA TÝKAJÚCE SA ELEKTRICKEJ ENERGIE

- Zásuvka musí byť vhodná pre záťaž uvedenú na štítku a musí mať zapojený a funkčný uzemňovací kontakt. Uzemňovací vodič má žlto-zelenú farbu. Túto činnosť môže vykonávať iba odborník s vhodnou kvalifikáciou.
- Pripojenie k zdroju energie sa dá zaistiť zástrčkou alebo fixným vodičom a umiestnením omnipolárneho ističa medzi spotrebič a zdroj energie, so separáciou kontaktov podľa požiadaviek na prepäťovú kategóriu III, ktorý znesie maximálne pripojené zaťaženie a ktorý je v súlade s platnými právnymi predpismi.
- V prípade nekompatibility medzi zásuvkou a zástrčkou spotrebiča požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby zásuvku vymenil za iný vhodný typ. Zástrčka a zásuvka musia zodpovedať platným normám krajiny inštalácie.
- Žlto-zelený uzemňovací kábel nesmie byť prerušený ističom. Zásuvka alebo omnipolárny istič používané na pripojenie musia byť po inštalácii spotrebiča ľahko prístupné.
- Ak je poškodený vonkajší napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba.
- Ak potrebujete akékoľvek opravy, kontaktujte len oddelenie starostlivosti o zákazníka a požiadajte o použitie originálnych náhradných dielov.
- Pred akoukoľvek prácou alebo údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- ⚠ **VAROVANIE:** pred výmenou žiarovky sa uistite, že je spotrebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.
- Pred vybratím odnímateľných častí musí byť rúra vypnutá. Po vyčistení ich znovu namontujte podľa pokynov.
- Používanie akéhokoľvek elektrického zariadenia si vyžaduje dodržiavanie niektorých základných pravidiel:
  - pri odpájaní spotrebiča od zdroja energie neťahajte za napájací kábel;

- spotrebiča sa nedotýkajte mokrými ani vlhkými rukami, ani keď máte mokré nohy;
- použitie adaptérov, viacerých zásuviek a predlžovacích káblov sa vo všeobecnosti neodporúča;
- v prípade poruchy a/alebo nesprávnej obsluhy spotrebič vypnite a nemanipulujte s ním.

- **POZNÁMKA:** keďže rúra môže vyžadovať údržbu, je vhodné mať k dispozícii ďalšiu zásuvku, ku ktorej môžete rúru pripojiť po vybratí z priestoru, v ktorom je nainštalovaná.
- Akákoľvek oprava, inštalácia a údržba, ktorá nebola vykonaná správne, môže vážne ohroziť používateľa.
- Výrobná spoločnosť týmto vyhlasuje, že nepreberá žiadnu zodpovednosť za priame ani nepriame škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, údržbou alebo opravou. Okrem toho nezodpovedá za škody spôsobené absenciou alebo prerušením uzemňovacieho systému (napr. úraz elektrickým prúdom).
- **UPOZORNENIE:** na vylúčenie nebezpečenstva spôsobeného neúmyselnou inicializáciou tepelného ističa sa tento spotrebič nesmie napájať cez externé spínacie zariadenie, napríklad časovač, ani sa nesmie pripájať k obvodu, ktorý sa pravidelne zapínaný a vypínaný elektrickým rozvodom.
- Spotrebič nie je určený na aktiváciu externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.

POUŽITIE A ÚDRŽBA

- Na plechu na odkvapkávanie sa zachytávajú zvyšky, ktoré odkvapkávajú počas pečenia.
- Keď umiestňujete Smaženie vo vzduchu plech alebo rošt do bočných držiakov, uistite sa, že kratšia časť strany (medzi dorazom a koncom) smeruje do vnútra rúry. Ak má rošt dekoratívnu kovovú lištu, dávajte pozor, aby ste ju umiestnili na vonkajšiu stranu rúry, aby bolo logo značky viditeľné a čitateľné. Správne umiestnenie nájdete aj na obrázku v časti Príslušenstvo v tejto používateľskej príručke.
- Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať alebo rozbiť sklo.
- Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru.

- Počas prípravy jedla sa môže vo vnútornom priestore rúry alebo na skle dvierok kondenzovať vlhkosť. Je to normálny stav. Aby ste tento účinok znížili, počkajte 10 až 15 minút po zapnutí rúry a až potom do nej vložte jedlo. V každom prípade kondenzácia zmizne, keď rúra dosiahne teplotu varenia.
- Zeleninu pečte v nádobe s vekom namiesto na otvorenom plechu.
- Po pečení dlhšie ako 15/20 minút nenechávajte jedlo vo vnútri rúry.
- Dlhá porucha napájania počas prebiehajúceho pečenia môže spôsobiť poruchu monitora. V takom prípade kontaktujte zákaznícky servis.
- ⚠ **VAROVANIE:** Steny rúry nepokrývajte alobalom, ani jednorazovou ochranou, ktorá je k dispozícii v obchodoch. Ak sa alobal alebo akákoľvek iná ochrana dostane do priameho kontaktu s horúcim smaltom, hrozí roztavenie a poškodenie smaltu vnútra.
- ⚠ **VAROVANIE:** Nikdy neodstraňujte tesnenie dvierok rúry.
- ⚠ **UPOZORNENIE:** Dno vnútorného priestoru rúry neplňte vodou počas pečenia ani keď je rúra horúca.
- Rúry a rošty nie sú vhodné na priamy kontakt s potravinami. Použite vhodný riad alebo papier na pečenie.
- Pred prvým použitím umyte všetko príslušenstvo roztokom horúcej vody a umývacieho prostriedku.

VAROVANIA (*PRE RÚRY PYRO)

- Väčšie množstvá rozliatych tekutín z jedla sa musia pred čistením odstrániť.
- ⚠ **VAROVANIE:** pred spustením cyklu automatického čistenia:
  - Vyčistite dvierka rúry;
  - Vlhkou špongiu odstráňte z vnútra rúry veľké alebo hrubé zvyšky jedla. Nepoužívajte čistiace prostriedky;
  - Odstráňte všetko príslušenstvo a súpravu posuvného regálu (ak je k dispozícii);
  - Nevkladajte utierky.
- Počas procesu pyrolytického čistenia (ak je k dispozícii) sa povrchy môžu zohriať viac ako zvyčajne a deti by sa mali zdržiavať mimo dosahu.
- Ak je nad rúrou umiestnená varná doska, nikdy ju nepoužívajte počas vykonávania pyrolýzy v rúre. Zabránite tak prehriatiu varnej dosky.

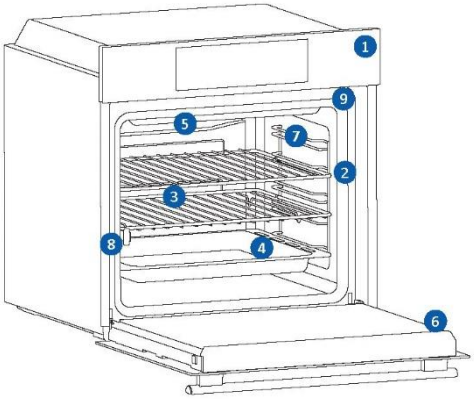
VAROVANIA (*PRE STEAM LITE)

VAROVANIE: Nebezpečenstvo popálenia a poškodenia spotrebiča: pri použití funkcie pary môže uvoľnená para spôsobiť popálenie: Po použití funkcie varenia s parou otvárajte dvierka opatrne, aby ste predišli poraneniu

- Na plnenie nádrže používajte iba pitnú vodu.
- Pri plnení rúry vodou použite maximálne 250 ml vody.

2. ÚVOD K VÝROBKU

2.1. PREHĽAD VÝROBKU

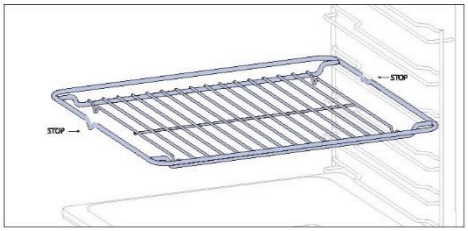


1. **Ovládací panel**
2. **Čísla úrovní**
3. **Kovový rošt**
4. **Plechy**
5. **Kryt ventilátora**
6. **Dvierka rúry**
7. **Bočné drôtené držiaky**
   (ak sú prítomné: len pre plochý vnútorný priestor rúry)
8. **Sériové číslo a QR kód**
9. **Vloženie lievika na paru**

Sem si zapíšte svoje sériové číslo pre použitie v budúcnosti.

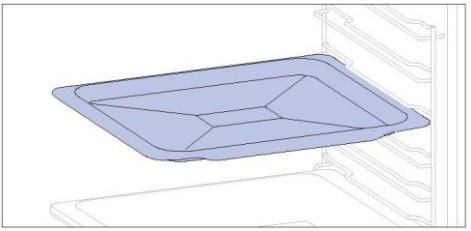
2.2. PRÍSLUŠENSTVO

1 Kovový rošt



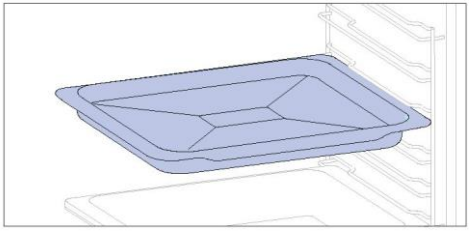
Kovový rošt sa dá z rúry vybrať. Nastaviteľný rošt, ktorý drží riad, zabezpečuje rovnomerné pečenie a uľahčuje čistenie. Môže sa použiť na držanie tanierov a panvíc v rôznych výškach pri rôznych druhoch prípravy jedla.

2 Plech na pečenie (iba ak je k dispozícii*)



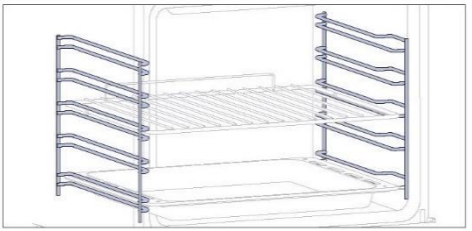
Plech na pečenie je ideálny na dosiahnutie rovnomerného zapečenia spodku, a vďaka svojmu plytkému a plochému tvaru je ideálny na pečenie sušienok a pečiva. Okrem toho, umiestnenie pod rošt na pečenie môže pomôcť zachytávať kvapky z pečeného jedla a zabrániť znečisteniu rúry.

3 Hlbší plech



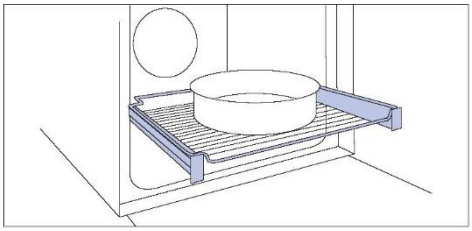
Hlbší plech je ideálny na pečenie jedál s pridanými kvapalinami alebo s viacerými vrstvami, ako sú dusené jedlá alebo pečené mäso. Jeho hĺbka je špeciálne navrhnutá tak, aby zabezpečila požadovanú konzistenciu pripravených jedál.

4 Bočné drôtené držiaky (iba ak sú k dispozícii*)



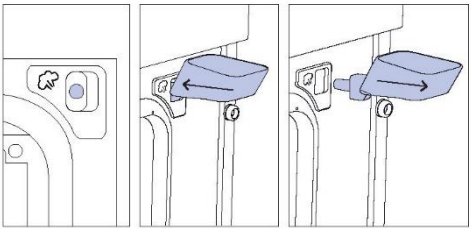
Bočné držiaky sú umiestnené na oboch stranách vnútra rúry a sú určené na umiestnenie plechu alebo roštov počas pečenia.

5 Teleskopické vodidlá (iba ak sú k dispozícii*)



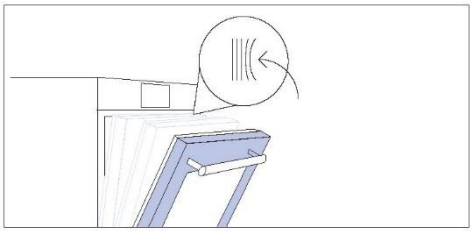
Teleskopické lišty rúry sú rošty, ktoré sa dajú vysunúť, čo uľahčuje umiestňovanie alebo vyberanie položiek bez toho, že by ste museli siahnuť hlboko do horúcej rúry. Zvyšujú bezpečnosť, stabilitu a môžu sa nastaviť na rôznych úrovniach.

6 Lievik na paru



Lievik na paru je užitočným doplnkom na pridávanie potrebnej vody cez vyhradený otvor pre programy prípravy jedla s parou.

7 Mäkké zatváranie/Závesy s mäkkým otváraním (iba ak sú prítomné*)



Mäkké zatváranie a závesy s mäkkým otváraním ovládajú pohyb dvierok, zabezpečujú plynulý pohyb a zabraňujú nárazu.

2.3. OVLÁDACÍ PANEL

Funkcie a poradie funkcií sa môžu meniť v závislosti od modelu.

1. Gombík výberu funkcie
2. Čas
3. Teplota
4. LED displej
5. Diaľkové ovládanie
6. Osvetlenie
7. Ovládanie voľby

HLAVNÉ FUNKCIE

Displej má 4 hlavné funkcie:

Symbol	Funkcia	Opis
	Čas	Ak stlačíte raz, zistíte trvanie prípravy, ak dvakrát, zapnete odpočítavanie času (k dispozícii v pohotovostnom režime), ak trikrát, zobrazí sa presný čas a ak štyrikrát, aktivujete oneskorenie štartu. V pohotovostnom režime je prístupný iba kuchynský časovač.
	Teplota	Jedným stlačením skontrolujte teplotu v rúre, stlačením a podržaním po dobu 3 sekúnd aktivujte možnosť rýchleho predhrievania (k dispozícii len počas fázy predhrievania rúry). Keď je predohrev aktívny, na displeji sa zobrazí príslušná ikona.
	Diaľkové ovládanie zapnuté/vypnuté	Stlačením tlačidla aktivujte diaľkové ovládanie po spárovaní rúry s aplikáciou hOn (prostredníctvom aplikácie).
	Svetlo	Stlačením zapnete/vypnete osvetlenie vnútra rúry.

FUNKCIE ZOBRAZENIA (viditeľné, iba keď sú aktívne)

Symbol	Funkcia	Opis
	Režim nasucho	Ikona sa zobrazí, keď množstvo vody pridanej cez lievik na paru nestačí na vykonanie programu prípravy jedla s parou. Program prípravy jedla bude pokračovať v režime bez pary.

2.4. KONEKTIVITA

Parametre bezdrôtovej siete

Technológia	Wi-Fi	Bluetooth
Norma	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvenčné pásmo (pásma) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maximálny výkon [mW]	100	10

Informácie o produkte pre zariadenia v sieti
Spotreba energie výrobku v pohotovostnom režime v sieti, ak sú pripojené všetky káblové sieťové porty a aktivované všetky porty bezdrôtovej siete:
2,0 W.

Ako aktivovať port bezdrôtovej siete:
Modul Wi-Fi sa zapne, akonáhle je regulátor funkcie nastavený do polohy odlišnej od nuly.

Ako deaktivovať port bezdrôtovej siete:
Modul Wi-Fi je vždy vypnutý, keď je regulátor funkcie nastavený do nulovej polohy.
Ak je regulátor nastavený do inej polohy, prejdite do ponuky Wi-Fi a vyberte možnosť vypnúť, čím Wi-Fi deaktivujete.

Spoločnosť Candy Hoover Group Srl týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ a príslušné zákonné požiadavky pre trh Spojeného kráľovstva. Úplné znenie vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: **www.candy-group.com**

AKO KOMUNIKOVAŤ S APLIKÁCIOU

Váš spotrebič môže byť pripojený k domácej bezdrôtovej sieti a dá sa ovládať na diaľku pomocou aplikácie. Pripojte svoj spotrebič, aby ste zabezpečili aktualizáciu na najnovší softvér a funkcie.

POZNÁMKA

- Po zapnutí rúry budú ikony WIFI blikať 30 minút. Počas tohto obdobia je možné produkt zaregistrovať.
- Uistite sa, že je sieť Wi-Fi v domácnosti zapnutá.
- Podrobné pokyny sa budú zobrazovať na spotrebiči aj na mobilnom zariadení.
- Pripojenie rúry môže trvať až 10 minút.
- Ďalšie pokyny a riešenie problémov nájdete v aplikácii.

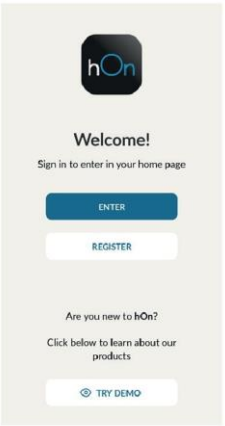
Stiahnite si do smartfónu.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REGISTRÁCIA NOVÉHO POUŽÍVATEĽA

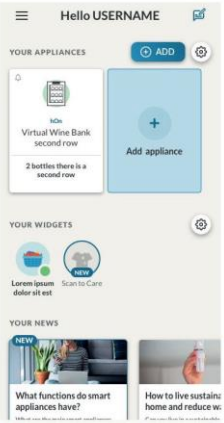
- Kliknite na „Zaregistrovať sa“
- Môžete sa zaregistrovať prostredníctvom sociálnych účtov alebo svojho osobného e-mailu



RÝCHLE PÁROVANIE

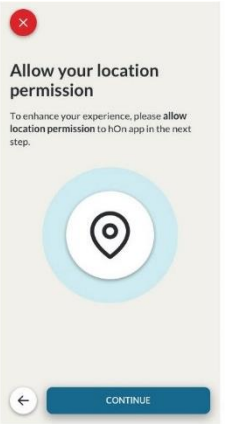
Krok 1

- Vyberte možnosť „Pridať spotrebič“.



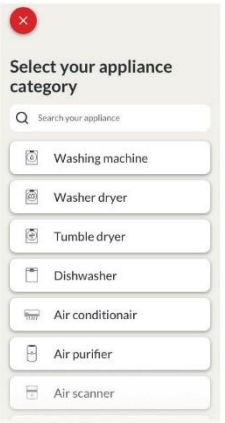
Krok 2

- Povoľte lokalizáciu zariadenia.



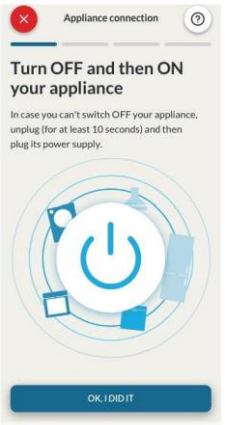
Krok 3

- Vyberte rúru z kategórie spotrebičov.



Krok 4

- Zapnite spotrebič. Ak už je zapnutý, vypnite ho a znova zapnite.

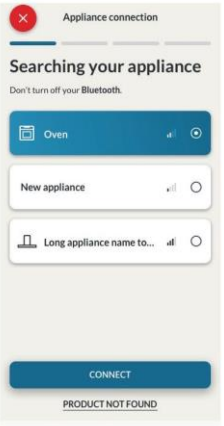


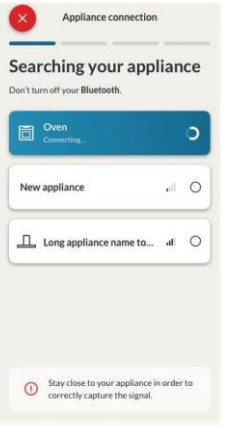
Krok 5

- Po zapnutí začne aplikácia hOn vyhľadávať váš domáci spotrebič.

Krok 6.1-6.2

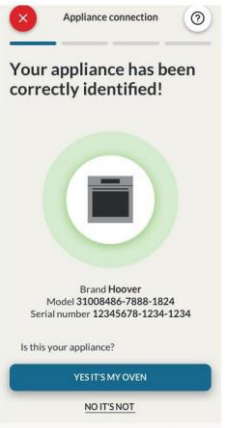
- Vyberte svoj domáci spotrebič, stlačte tlačidlo „Pripojiť“ a počkajte niekoľko sekúnd.





Krok 7

- Po vyhľadaní rúry ju môžete ovládať prostredníctvom hOn.

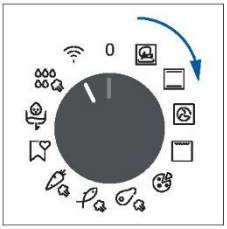
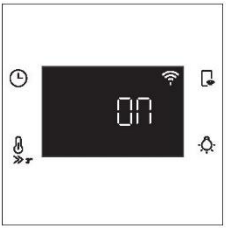


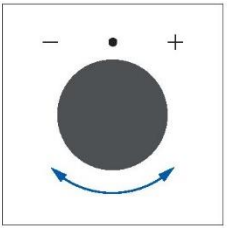
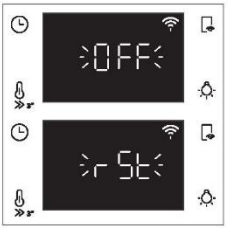
AKO ZMENIŤ NASTAVENIA WI-FI

Po zaregistrovaní spotrebiča môže používateľ zmeniť nastavenia WIFI na:

- **WIFI ON:** Stav rúry je možné monitorovať iba pomocou aplikácie.
- **WIFI OFF:** Rúra nie je pripojená, ale je ešte stále zaregistrovaná s uloženými prihlasovacími údajmi pre sieť.
- **WIFI RESET:** Pripojenie sa resetuje a je možná nová registrácia.

1. Otočte gombík funkcií na ponuku WIFI.
2. Na displeji sa zobrazí „On“.
3. Otáčajte ovládacím gombíkom, kým sa nezobrazí „Off“ (Vypnuté) alebo zresetovanie nastavenia „rSt“.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

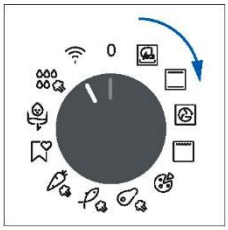
Diaľkové ovládanie ponúka používateľom množstvo výhod, zvyšuje pohodlie, účinnosť a celkový zážitok z varenia tým, že poskytuje možnosť ovládať spotrebič priamo ovládačmi spotrebiča aj použitím aplikácie hOn

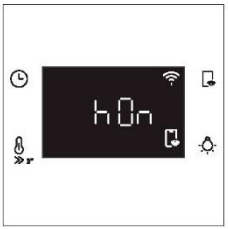
Táto funkcia umožňuje prostredníctvom vášho zariadenia využívať rôzne funkcie, ako napríklad: okamžité alebo plánované spustenie receptov alebo programov prípravy jedla, ktoré sú už k dispozícii v aplikácii, monitorovanie prípravy jedál v reálnom čase, úpravu používaných parametrov prípravy jedál, monitorovanie postupu prípravy jedla použitím sondy, správu uložených receptov použitím „funkcie Jolly“ na výrobku (pozri príslušnú časť). Okrem toho je možné dostávať upozornenia na dokončenie programov alebo receptov. Diaľkové ovládanie je možné aktivovať výlučne po zaregistrovaní produktu.

POZNÁMKA: Je k dispozícii pre všetky funkcie prípravy jedla na výrobku, s výnimkou programov na gratinovanie a Supergrill.

Ako aktivovať diaľkové ovládanie:

1. Otočte gombík funkcií na ponuku WIFI.
2. Stlačte .
3. Na displeji sa zobrazí „hOn“. Zobrazia sa ikony WIFI aj diaľkového ovládania.
4. Vstúpte do aplikácie, vyberte program a spusťte prípravu jedla. Počas procesu je možné ovládať a meniť parametre programu použitím ovládačov spotrebiča aj aplikácie.



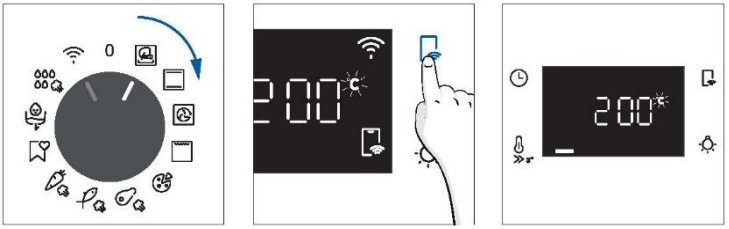


Okrem toho je možné aktivovať diaľkové ovládanie počas prípravy jedla stlačením príslušného tlačidla

Ako zastaviť diaľkové ovládanie:

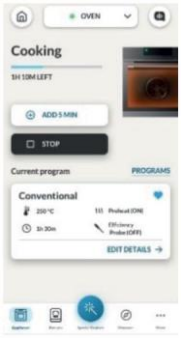
Kým prebieha program prípravy jedla, možno ho zastaviť priamo ovládačmi spotrebiča otočením gombíka funkcií do inej polohy. Tieto úkony prerušia proces prípravy jedla.

Ďalším spôsobom je stlačenie príslušného tlačidla diaľkového ovládača, ktorý sa dodáva so spotrebičom. Tieto úkony prerušia proces prípravy jedla.



Program prípravy jedla môžete zastaviť aj na diaľku pomocou aplikácie stlačením tlačidla „STOP“ na displeji zariadenia. Rúra automaticky zastaví prípravu jedla.

POZNÁMKA: Ak používateľ zastaví prebiehajúcu prípravu jedla ovládačmi rúry, v aplikácii sa zobrazí zastavená príprava jedla.



3. PRED ZAČATÍM

3.1. INFORMÁCIE PRED SPUSTENÍM

Pri prvom zapnutí rúry môžete spozorovať dym. Neobávajte sa, pred použitím rúry stačí počkať, kým dym nezmizne.

Ako fungujú dvierka

Počas procesu pyrolytického čistenia zostávajú dvierka rúry vždy uzamknuté. Ak nie sú uzamknuté, rúra zobrazí kód chyby 24 a pozastaví funkciu čistenia.

Ako funguje osvetlenie

Vnútro rúry je osvetlené jednou alebo viacerými žiarovkami, ktoré sa zvyčajne zapnú pri každom zapnutí funkcie rúry.
V prípade rúr vybavených spínačom na dvierkach (pozri nižšie) sa svetlo automaticky rozsvieti pri otvorení dvierok.
V prípade rúr vybavených tlačidlom svetla sa dá toto tlačidlo použiť aj na zapnutie osvetlenia.
Ak zostanú dvierka rúry otvorené dlhšie ako 10 minút, osvetlenie sa automaticky vypne.
Počas procesu pyrolytického čistenia zostáva osvetlenie vypnuté.*

Ako funguje chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor slúži na odvádzanie tepla, ochranu rúry a jej okolia pred prílišným zahriatím, ako aj za ochranu kuchynských spotrebičov pred účinkami vysokých teplôt. Preto počuť chladiaci ventilátor fungovať aj po aj po vypnutí rúry.
Funguje počas cyklu prípravy jedla a po ňom, v závislosti od vnútornej teploty rúry.
Keď je chladiaci ventilátor v prevádzke, zvyčajne počuť slabé bzučanie alebo vrčanie. Okrem toho si môžete všimnúť prúdenie teplého vzduchu z medzery medzi dvierkami rúry a ovládacím panelom.
Ventilátor ostáva zapnutý počas pyrolytického čistenia a keď sú zamknuté dvierka rúry.*
Počas funkcie ECO ostáva osvetlenie vypnuté.

(*len pre pyrolytické rúry)

Ako funguje pruh stavu

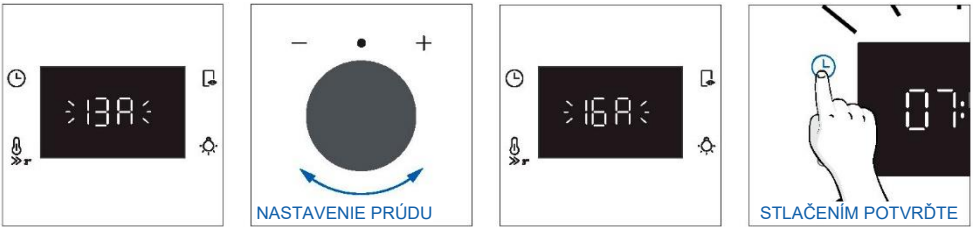
Pruh stavu, v závislosti od nastavených programov, zjednodušuje monitorovanie teploty a času. Konkrétne, pre funkcie zahŕňajúce predhrievanie zobrazuje zvyšovanie teploty počas tejto fázy. Pri programoch pečenia a počas funkcie pyrolytického čistenia zobrazuje odpočítavanie času prípravy jedla a cyklu čistenia.

3.2. PRVÉ POUŽITIE

Pri prvom zapnutí spotrebiča je prvým krokom nastavenie presného času, výber možnosti 13 ampérov alebo 16 ampérov, výber jasu a úrovne hlasitosti.

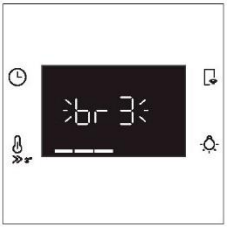
- **NASTAVENIE ČASU:** Na displeji sa zobrazí blikajúci prednastavený čas „12:00“. Ak chcete hodnotu upraviť, stlačte ⏲ a pravým gombíkom upravte hodiny. Znova stlačte tlačidlo ⏲ a rovnakým postupom nastavte minúty. Hodnoty potvrďte ďalším stlačením ⏲.

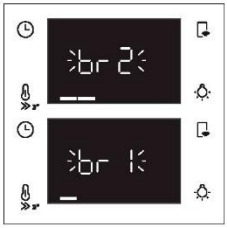
- **INTENZITA PRÚDU:** V predvolenom nastavení je rúra nastavená na prácu s vyšším výkonom vhodným pre domácnosti s výkonom viac ako 3 kW (16 A). Ak máte v domácnosti nižší výkon, môžete toto nastavenie zmeniť na 13 A. Toto nastavenie ovplyvňuje rýchlosť ohrevu rúry. Výber vyššej hodnoty (16A) znamená, že sa rúra zohrieva rýchlejšie (pretože sa zvyšuje príkon). Na displeji uvidíte dve možnosti: 13A a 16A. Stačí otočiť pravým gombíkom a vybrať želanú hodnotu, ktorú potom potvrďte stlačením tlačidla ⏲.



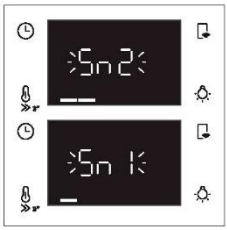
POZNÁMKA: Možnosť nastavenia prúdu je k dispozícii len počas počiatočnej inštalácie. Ak chcete upraviť nastavený prúd, pozrite si pokyny po inštalácii.

- **JAS:** Na displeji sa zobrazí symbol „br“. Čísla predstavujú úroveň intenzity jasu, hodnota sa dá upraviť otáčaním pravého gombíka. Potvrďte stlačením





- **ZVUK:** Na displeji sa zobrazí symbol „Sn“. Čísla predstavujú úroveň hlasitosti, hodnota sa dá upraviť otáčaním pravého gombíka. Potvrďte stlačením

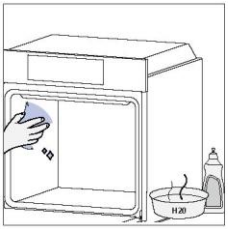


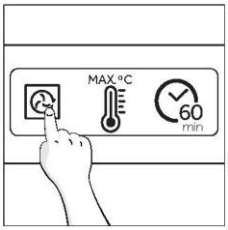
- **POKYNY PO INŠTALÁCII**

Keď je rúra v pohotovostnom režime, je možné vrátiť sa k počiatočným nastaveniam, ak súčasne na 5 sekúnd stlačíte tlačidlá pre teplotu a osvetlenie.

3.2. PREDBEŽNÉ VYČISTENIE

Pred prvým použitím rúru vyčistite. Vonkajšie povrchy utrite navlhčenou mäkkou handričkou. Umyte všetko príslušenstvo a vnútrajšok rúry utrite roztokom horúcej vody a umývacieho prostriedku. Prázdnu rúru nastavte na maximálnu teplotu a nechajte zapnutú asi 1 hodinu, čím sa odstránia všetky pachy novosti.



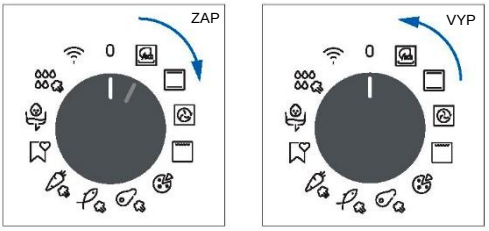


4. OBSLUHA SPOTREBIČA

4.1. FUNGOVANIE SPOTREBIČA

ZAPNUTIE/VYPNUTIE RÚRY

Ak chcete zapnúť rúru, otočte funkčným gombíkom (v smere/proti smeru hodinových ručičiek) a vyberte program prípravy jedla. Ak ju chcete VYPNÚŤ, nastavte funkčný gombík do polohy „0“.

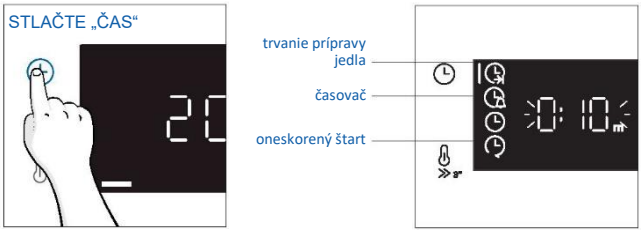


NASTAVENIE PROGRAMU PRÍPRAVY JEDLA

Otáčaním funkčného gombíka vyberte požadovaný program. Na displeji sa zobrazí predvolená teplota, ktorú možno kedykoľvek upraviť otáčaním pravého gombíka (v smere hodinových ručičiek sa teplota zvýši a proti smeru hodinových ručičiek sa zníži).

PONUKA ČASU

Stlačením tlačidla ⏲ vstúpite do ponuky času. Po ponuke sa posúvajte stláčaním tlačidla ⏲ a urobte potrebné na zadanie v nasledujúcich nastaveniach:

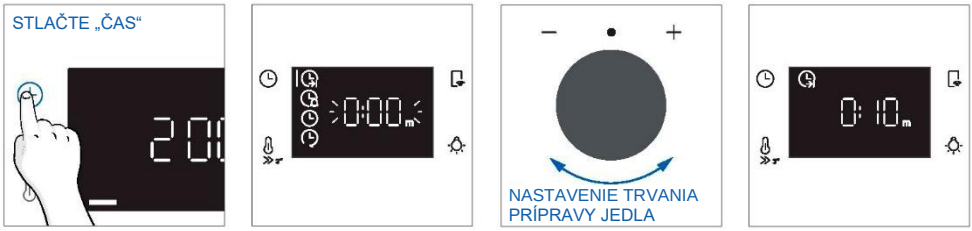


POZNÁMKA: nie je možné nastaviť niekoľko parametrov súčasne, preto v pamäti ostane iba posledné nastavenie, predchádzajúce sa vymaže.

TRVANIE PRÍPRAVY JEDLA

Umožňuje vám vopred nastaviť dobu potrebnú pre zvolený recept.

AKTIVÁCIA: stlačením vstúpte do ponuky času. Stláčajte, kým sa nezobrazí funkcia „Trvanie prípravy jedla“. Potom ovládačom upravte hodnotu.



Odpočítavanie sa začína po ukončení predhrievania (ak je k dispozícii). Počas prípravy jedla je možné zmeniť hodnotu trvania otáčaním pravého gombíka. Po uplynutí nastavenej doby sa príprava jedla zastaví.

ČASOVAČ

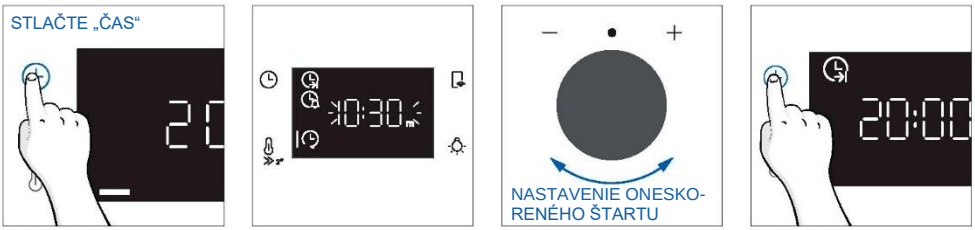
Umožňuje používať rúru ako kuchynské minútky.

AKTIVÁCIA: stlačením vstúpte do ponuky času. Stláčajte, kým sa nezobrazí funkcia „Časovač“. Potom ovládačom upravte hodnotu.

Keď je nastavená táto funkcia, na displeji sa budú primárne zobrazovať informácie o čase. Ak chcete upraviť teplotu, stlačte , aby ste vstúpili do vyhradeného režimu úprav. Po uplynutí nastavenej doby bude príprava jedla pokračovať, kým sa ľavý gombík neotočí do polohy 0.
Túto funkciu je možné nastaviť stlačením tlačidla aj vtedy, keď je rúra v pohotovostnom režime. Po aktivácii budú kuchynské minútky fungovať nezávisle od funkcií rúry na pečenie.

ONESKORENÝ ŠTART

Umožňuje zvoliť čas začiatku prípravy jedla.
AKTIVÁCIA: stlačením vstúpte do ponuky času. Stláčajte, kým sa nezobrazí funkcia „Oneskorený štart“. Potom ovládačom nastavte čas začiatku prípravy jedla.

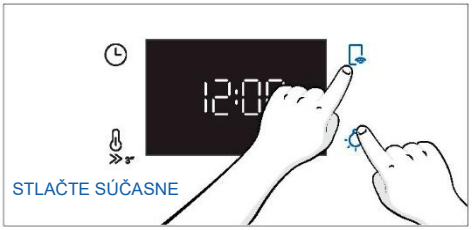


POZNÁMKA: Oneskorenie štartu sa dá aktivovať až po nastavení trvania prípravy jedla a nie je k dispozícii s funkciami grilu.

ĎALŠIE FUNKCIE

DETSKÁ POISTKA

Táto funkcia umožňuje uzamknutie obrazovky, aby sa predišlo akémukoľvek náhodnému použitiu zo strany detí. Ak ju chcete aktivovať, súčasne stlačte tlačidlá osvetlenia a diaľkového ovládania na 3 sekundy.
Na rozhraní používateľa sa zobrazí ikona s kľúčom. V tomto stave je používateľské rozhranie rúry uzamknuté a nie je možné vykonať žiadne zmeny nastavení.
Ak chcete detskú poistku vypnúť, znova stlačte tlačidlá osvetlenia a diaľkového ovládania na 3 sekundy (ikona s kľúčom zmizne)



4.2. FUNKCIE PRÍPRAVY JEDLA

MOŽNOSŤ RÝCHLEHO PREDHRIEVANIA

Na urýchlenie fázy predhrievania je možné zvoliť možnosť rýchleho predhrievania stlačením ikony teploty na 3 s po výbere programu varenia a teploty. Táto možnosť aktivuje kombináciu ventilátora a ohrevných prvkov bez ohľadu na zvolenú funkciu rúry.
Ak chcete ušetriť energiu, po aktivácii rýchleho predhrievania ostane osvetlenie rúry VYPNUTÉ, kým rúra nedosiahne požadovanú teplotu.

4.2.1. ŠTANDARDNÉ FUNKCIE

POZNÁMKA: v prípade funkcií, ktoré vyžadujú predhrievanie, skontrolujte, či je počas tejto fázy odstránené všetko príslušenstvo. Pokiaľ ide o predhrievanie, postupujte podľa pokynov v tabuľke nižšie. „ÁNO/RÝCHLE PREDHRIEVANIE“ znamená, že je potrebné predhrievanie a je k dispozícii možnosť rýchleho predhrievania; „NIE“ znamená, že predhriatie nie je k dispozícii a potraviny sa musia vložiť do studenej rúry.

Symbol	Funkcia	T°C predvolený rozsah T°C	Navrhovaná poloha roštu	Predhrie-vanie	Odporúčania
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NIE	IDEÁLNE PRE: prípravu mäsa, rýb alebo zeleniny Táto funkcia umožňuje šetriť energiu počas prípravy jedla a udržiavať jedlo vlhké a krehké. Osvetlenie rúry je vypnuté
	*Statický	200 °C 30-250 °C	L2/L3	ÁNO/ RÝCHLE PREDHRIE-VANIE	IDEÁLNE PRE: koláče, chlieb, sušienky, slané koláče na jednej úrovni použitím horného aj spodného ohrevu. Možno použiť so sondou Preci Probe.
	Viacúrovňové	160 °C 50-250 °C	L4 (jeden plech) L2+L5 (dva plechy) L2+L4+L6 (tri plechy)	ÁNO/ RÝCHLE PREDHRIE-VANIE	IDEÁLNE PRE: koláče, sušienky a pizze na jednej alebo viac úrovniach. Ideálne na varenie rôznych potravín. Možno použiť so sondou Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NIE	IDEÁLNE PRE: veľké množstvo klobás, steakov a toastového chleba. Celá oblasť pod prvkom grilu sa zahreje. Používajte so zatvorenými dvierkami. Ak je to potrebné, jedlo počas prípravy dvakrát alebo trikrát otočte.

* Táto funkcia bola testovaná v súlade s normou EN 60350-1 na účely vyhlásenia o spotrebe energie a energetickej triede.
**Používajte so zatvorenými dvierkami.

4.2.2. ŠPECIÁLNE FUNKCIE

Symbol	Funkcia	T°C predvolený rozsah T°C	Navrhovaná poloha roštu	Predhrie-vanie	Odporúčania
	Pizza	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NIE	IDEÁLNE PRE: všetky druhy pizze bez predhrievania rúry. Použite nižšie teploty pre mrazené potraviny a 300 ° C pre doma pripravené jedlá
	Jolly	-	-	-	Pridajte do prednastaveného zoznamu funkcií svoju obľúbenú, ktorá ešte nie je vo vašej rúre. Môžete ju nakonfigurovať prostredníctvom aplikácie hOn.

Funkcia Jolly

Vďaka funkcii Jolly ponúka tento produkt plne prispôsobiteľný zážitok, ktorý vám umožní uložiť vaše personalizované recepty priamo do rúry. Tieto recepty môžete používať podľa potreby, a to aj bez toho, aby ste sa museli prihlasovať do aplikácie.

Ako nastaviť funkciu Jolly:

Ak chcete na rúre nastaviť funkciu Jolly, otvorte sekciu receptov aplikácie, vyberte recept, ktorý chcete použiť, a kliknite na tlačidlo „Použiť ako funkciu Jolly“.
Od tohto momentu ho môžete spustiť na spotrebiči aj bez interakcie s aplikáciou. Jednoducho otočte funkčný gombík na funkciu Jolly, aby ste spustili proces prípravy jedla.
Na displeji sa zobrazí predvolená teplota.

Ako upraviť funkciu Jolly:

Ak chcete upraviť funkciu Jolly, prejdite do časti aplikácie pre recepty a vyberte kartu receptu označenú ako funkcia Jolly. Kliknutím na tlačidlo „Upraviť“ prispôsobíte recept a upravíte predtým nastavené nastavenia.

Zobrazí sa kontextové okno s informáciou, že ak chcete uložiť novú upravenú funkciu Jolly, musíte odstrániť predchádzajúcu funkciu. Ak to potvrdíte, predchádzajúca funkcia Jolly sa odstráni, do spotrebiča sa uložia nové parametre, ktoré sa zobrazia aj v aplikácii.

Ako odstrániť funkciu Jolly:

Ak chcete funkciu Jolly odstrániť z rozhrania rúry pre používateľa, prejdite do sekcie receptov aplikácie.

Dotykom karty receptu označeného ako funkcia Jolly je možné ju odstrániť kliknutím na červené tlačidlo „vymazať“.

Zobrazí sa kontextové okno, ktoré požiada o potvrdenie úkonu. Ak budete pokračovať, funkcia Jolly uložená v rúre sa odstráni, a v aplikácii už nebude k dispozícii.

4.2.3. FUNKCIA MULTI STEP

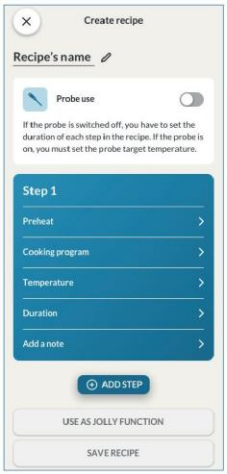
Funkcia Multi Step umožňuje zachovať predtým nastavené parametre prípravy jedla (teplota a doba) pri zmene funkcie počas prípravy.

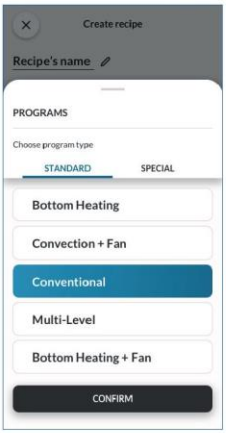
Recepty s Multi Step je možné vytvárať v aplikácii hOn pomocou funkcie U-Create a ukladať ich do rúry.

Používateľ si môže recept s Multi Step uložiť ako funkciu Jolly a uložiť ho v rúre alebo ho uložiť na hOn a spustiť ho na diaľku z aplikácie.

Krok 1. V sekcii U-Create aplikácie stlačte „Vytvoriť recept“.

Krok 2. Upravte názov receptu a vyberte parametre pre prvý krok receptu.





Krok 3. Po prispôsobení prvého kroku stlačte „Pridať krok“, aby ste k receptu pridali ďalšiu funkciu prípravy jedla a prispôsobili jeho parametre.

Krok 4. Uložte recept v aplikácii, aby ste ho mohli spustiť z hOn na diaľku, alebo ho uložte ako „Funkciu Jolly“, aby ste ho našli v ponuke priamo na rúre.

5. KUCHÁRSKA PRÍRUČKA

5.1. VŠEOBECNÁ KUCHÁRSKA TABUĽKA

Kategória	Recept	Počet úrovní	Programy prípravy jedla	T°C	Pred-hrievanie	Príslušenstvo rúry	Poloha roštu	Doba prípravy po predhriatí* (min)
Sladké pečivo	Malé koláčiky/ Muffiny	1	Statické viacúrovňové	175 °C 160 °C	Y	Plech na pečenie	L3 L4	20-30 30-40
		2	Viacúrovňové	150 °C		Plech na pečenie + Hlbší plech	L2+L5	30-40
		3	Viacúrovňové	140 °C		Plechy na pečenie	L2+L4+L6	40-50
	Piškótové koláče (26 cm Ø)	1	Statický	170 °C	Y	Kovový rošt + forma na koláč	L2	30-40
			Viacúrovňové	150 °C		Kovový rošt + forma na koláč	L4	40-50
		2	Viacúrovňové	150 °C		Kovové rošty + forma na koláč	L1+L4	50-60
	Sušienky/ krehké pečivo	1	Statické viacúrovňové	150 °C 150 °C	Y	Plech na pečenie	L3 L4	25-30 30-40
		2	Viacúrovňové	140 °C		Plech na pečenie + Hlbší plech	L2+L5	30-40
		3	Viacúrovňové	140 °C		Plechy na pečenie	L2+L4+L6	35-40
	Pusinky z odpaľovaného cesta	1	Viacúrovňové	190 °C	Y	Plech na pečenie	L3	25-35
		2	Viacúrovňové	180 °C		Plech na pečenie	L2+L5	25-35
	Yorkshirský puding	1	Statický	200 °C	Y	Plech na pečenie	L3	20-30
	Snehové pusinky	1	Viacúrovňové	90 °C	Y	Plech na pečenie		90-160
	Makarónky	1	Statický	150 °C	Y	Plech na pečenie	L3	15-20
	Jablčník	1	Statický	185 °C	Y	Kovový rošt + forma na koláč	L2	60-70
		1	Viacúrovňové	170 °C	Y	Kovový rošt + forma na koláč	L4	65-75
	Koláčiky z krehkého cesta	1	Statický	170 °C	Y	Kovový rošt + forma na koláč	L2	40-60
	Čokoládové suflé	1	Statický	200 °C	Y	Plech na pečenie + formy	L3	10-15
	Tvarohový koláč	1	Statický	150 °C	Y	Kovový rošt + forma na koláč	L2	50-65

Kategória	Recept	Počet úrovní	Programy prípravy jedla	T°C	Pred-hrievanie	Príslušenstvo rúry	Poloha roštu	Doba prípravy po predhriatí* (min)
	Mrazené croisanty	1	Statický	180 °C	Y	Plech na pečenie	L3	20-25
		2	Viacúrovňové	180 °C		Plechy na pečenie	L2+L5	25-35
		3	Viacúrovňové	160 °C		Plechy na pečenie	L2+L4+L6	30-40
	Štrúdľa, mrazená	1	Statický	210 °C	Y	Plech na pečenie	L3	30-45
Chlieb a nekysnutý chlieb	Toastový chlieb	1	Supergrill	5 °C	N	Kovový rošt	L6	4-6
	Focaccia	1	Statický	200 °C	Y	Plech na pečenie	L2 alebo L3	25-35
	Chlieb, celý	1	Statický	200 °C	Y	Plech na pečenie	L3	35-50
Slané koláče a dusené jedlá	Slané koláče/ Quiches (26 cm Ø)	1	Statický	200 °C	Y	Kovový rošt + forma na tortu	L1 alebo L2	30-50
		2	Viacúrovňové	180 °C	Y	Kovový rošt + forma na tortu	L1+L4	50-70
	Syrové suflé	1	Statický	200 °C	Y	Plech na pečenie + formy	L3	20-35
	Lasagne, čerstvé	1	Statický	200 °C	Y	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L3	40-60
	Lasagne, mrazené	1	Statický	180 °C	Y	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L3	50-60
	Cannelloni, mrazené	1	Statický	180 °C	Y	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L3	45-55
	Zapečené cestoviny	1	Viacúrovňové	200 °C	Y	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L4	20-30
Pizza	Pizza, čerstvá (plech)	1	Statický	250 °C	Y	Plech na pečenie	L2 alebo L3	15-20
	Pizza, čerstvá (plech)	1	Pizza	250 °C	N	Plech na pečenie	L2 alebo L3	18-25
		2	Viacúrovňové	180 °C	Y	Plech na pečenie + Hlbší plech	L2+L5	25-35
	Pizza, čerstvá (okrúhla)	1	Statický	250 °C	Y	Plech na pečenie	L2 alebo L3	8-10
	Pizza, čerstvá (okrúhla)	1	Pizza	300 °C	N	Plech na pečenie	L2 alebo L3	15-20
		2	Viacúrovňové	180 °C	Y	Plech na pečenie + Hlbší plech	L2+L5	30-40

Kategória	Recept	Počet úrovní	Programy prípravy jedla	T°C	Pred-hrievanie	Príslušenstvo rúry	Poloha roštu	Doba prípravy po predhriatí* (min)
	Pizza, mrazená (nízka, chrumkavá)	1	Statický	220 °C		Kovový rošt	L3	10-15
		2	Viacúrovňové	200 °C	Y	Kovový rošt	L2+L5	15-25
		3	Viacúrovňové	180 °C		Kovový rošt	L2+L4+L6	20-30
	Pizza, mrazená (nízka, chrumkavá)	1	Pizza	200 °C	N	Kovový rošt	L2	10-15
Mäso a hydina	Pečené celé kurča (1-1,2 kg)	1	Viacúrovňové	220 °C	Y	Kovový rošt/L4 Umiestnite plech na pečenie na L1 so 150 ml vody	L4	40-60
	Kuracie stehná	1	Viacúrovňové	220 °C	N	Airfry plech**	L4	30-50
	Pečená kačica	1	Viacúrovňové	200 °C	Y	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L3	50-60
Mäso a hydina	Kohút	1	Viacúrovňové	220 °C	Y	Kovový rošt Umiestnite plech na pečenie na L1	L4	20-40
	Pečená morka	1	Viacúrovňové	200 °C	Y	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L3	50-60
	Bravčové rebierka (1000-1200g)	1	Statický	200 °C	Y	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L3	80-100
	Klobása	1	Supergrill	4	Y	Kovový rošt	L5	40-50
	Rozbif (500 g)	1	Viacúrovňové	220 °C	Y	Plech na pečenie	L3	20-40
	Sekaná (1000-1500 g)	1	Statický	180 °C	Y	Plech na pečenie	L3	40-50
	Pečené kurča so zemiakmi	1	Viacúrovňové	200 °C	Y	Hlbší plech	L4	45-60
Ryby a morské plody	Grilované morské plody	1	Supergrill	4	N	Kovový rošt	L5	15-30
	Mrazené rybie tyčinky	1	Viacúrovňové	200 °C	N	Smaženie vo vzduchu plech**	L4	20-25
	Pečené ryby	1	ECO	200 °C	N	Kovový rošt Umiestnite plech na pečenie na L1	L3	40-60
Zelenina	Gratinovaná zelenina	1	ECO	200 °C	N	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L3	80-90

Kategória	Recept	Počet úrovní	Programy prípravy jedla	T°C	Pred-hrievanie	Príslušenstvo rúry	Poloha roštu	Doba prípravy po predhriatí* (min)
	Mrazené hranolčeky (300-500 g)	1	Viacúrovňové	220 °C	N	Smaženie vo vzduchu plech**	L4	18-25
	Gratinované zemiaky	1	Viacúrovňové	200 °C	Y	Kovový rošt + riad na pečenie v rúre	L4	15-25
	Pečené zemiaky	1	Statický	200 °C	Y	Plech na pečenie	L4	30-50

Doby prípravy jedla sa môžu líšiť v závislosti od receptúry a surovín.
*ak sa vyžaduje predhrievanie
**V závislosti od modelu rúry.

POZNÁMKA: Pri pečení koláčov, slaných koláčov a iných receptov, ktoré vyžadujú formu alebo nádobu na 2 úrovniach, umiestnite riad takto: horný plech vľavo a spodný plech vpravo.

5.2. TABUĽKA PRE EVERYDAY COOKING

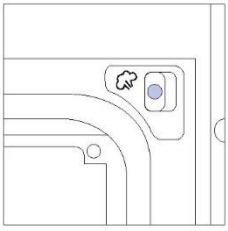
Ponuka kategórie potravín umožňuje pripravovať rôzne jedlá bez predhrievania rúry, a to vďaka špecializovaným programom prispôsobeným potrebám každej kategórie.

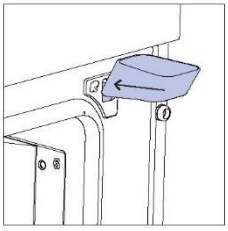
Symbol	Opis	Predhrie-vanie	Poloha roštu	Teplotný rozsah (°C)	Časový rozsah (min)	Teplota sondy Preci Probe (ak je k dispozícii)	Opis
	Mäso + para	NIE	L3-L4	200-230	20-120	Na pečenie hovädzieho, teľacieho a bravčového mäsa, hydiny a kusov mäsa.	Na pečenie hovädzieho, teľacieho a bravčového mäsa, hydiny a kusov mäsa.
	Ryby + para	NIE	L3-L4	150-180	15-60	Ryby vcelku a filety.	Ryby vcelku a filety.
	Zelenina + para	NIE	L3-L4	180-220	30-90	Pečená zelenina a zemiaky	Pečená zelenina a zemiaky

Ako používať lievik na paru pre programy prípravy jedla s parou

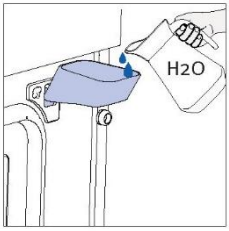
Po výbere programu s parou sa na rozhraní pre používateľa zobrazí žiadosť o pridanie vody cez špeciálne príslušenstvo (lievik na paru), postupujte nasledovne.

1. Vložte lievik na paru do správneho otvoru v pravom hornom rohu vnútri rúry

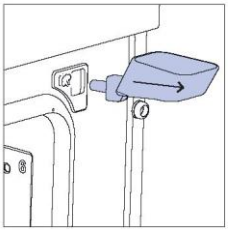


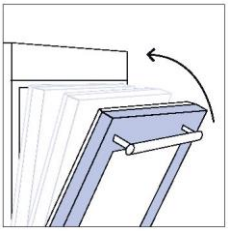


2. Do lievika na paru vlejte 250 ml vody



3. Vyberte lievik na paru z otvoru vnútri rúry a zatvorte dvierka rúry.





Potom sa zobrazí predvolený čas a po jednej sekunde sa automaticky spustí program varenia. Dobu prípravy je možné upraviť otáčaním pravého gombíka, teplota sa dá zmeniť stláčaním príslušnej ikony. Oba parametre je možné nastaviť v obmedzenom rozsahu, ako je uvedené v tabuľke vyššie.

Ak množstvo pridanej vody nie je dostatočné alebo ak ste nepridali žiadnu vodu, program prípravy jedla bude pokračovať bez ohľadu na „Režim nasucho“, zaznie bzučiak a na displeji sa zobrazí .

POZNÁMKA: Ak ste vliali veľa vody, prebytok vytečie z vypúšťacej dýzy.

POZNÁMKA: pri príprave jedla s parou môže ostať na dne rúry pri príprave jedla voda alebo kondenzát.

POZNÁMKA: ak má rúra po vypnutí pokračovať v príprave jedla, odporúča sa vyhnúť sa používaniu programov Everyday Cooking a namiesto toho použiť štandardné funkcie.

Recept	Veľkosť porcie	Programy prípravy jedla	T°C	Príslušenstvo rúry	Poloha roštu	Doba prípravy jedla (min)
Hovädzie pečené	500-800g	Mäso + para	220 °C	Kovový rošt	L3	30-40
Hovädzí steak	200 g	Mäso + para	200 °C	Kovový rošt	L3	20-25
Mäsová fašírka	1000 - 1500 g	Mäso + para	200 °C	Kovový rošt	L3	40-50
Wellington z hovädzieho mäsa	500 g	Mäso + para	200 °C	Kovový rošt	L3	50-80
Dusené mäso	800-1000 g	Mäso + para	200 °C	Kovový rošt	L3	40-70
Bravčové rebierka	1000 - 1200 g	Mäso + para	200 °C	Kovový rošt	L3	80
Jahňacie rebierka	800-1000 g	Mäso + para	210 °C	Kovový rošt	L3	60-80
Jahňacie stehno	1500 - 2000 g	Mäso + para	200 °C	Kovový rošt	L3	80
Filety z lososa	200-600 g	Ryby + para	170 °C	Plech na pečenie	L3	20-35
Filety z tuniaka	600 g (pribl. 4 ks)	Ryby + para	180 °C	Kovový rošt	L3	15-20
Filety z mečiara	700 g (pribl. 4 ks)	Ryby + para	180 °C	Plech na pečenie	L3	15-20
Filety z tresky	600 g (pribl. 4 ks)	Ryby + para	160 °C	Plech na pečenie	L3	15-20
Pražma, celá	1	Ryby + para	170 °C	Plech na pečenie	L3	35-45
Pražma, filety	600 g (pribl. 4 ks)	Ryby + para	160 °C	Plech na pečenie	L3	15-20
Filety z morského okúňa	600 g (pribl. 4 ks)	Ryby + para	160 °C	Plech na pečenie	L3	15-20
Ryba pečená v soli	1	Ryby + para	180 °C	Plech na pečenie	L3	30-40
Rybacie špízy	8 ks	Ryby + para	160 °C	Kovový rošt	L3	20-30
Plnený kalmár	4 ks	Ryby + para	180 °C	Plech na pečenie	L3	25-40
Fenikel	1 plech	Zelenina + para	200 °C	Kovový rošt	L3	30-40
Miešaná zelenina	1 plech	Zelenina + para	190 °C	Kovový rošt	L3	40-45
Karfiol	1 plech	Zelenina + para	190 °C	Kovový rošt	L3	40-50
Tekvica, kocky	1 plech	Zelenina + para	200 °C	Kovový rošt	L3	30-40
Plnená paprika	1 plech	Zelenina + para	180 °C	Kovový rošt	L3	70-80

Recept	Veľkosť porcie	Programy prípravy jedla	T°C	Príslušenstvo rúry	Poloha roštu	Doba prípravy jedla (min)
Plnená cuketa	1 plech	Zelenina + para	190 °C	Kovový rošt	L3	35-45
Mrkvové tyčinky	1 plech	Zelenina + para	180 °C	Plech na pečenie	L3	35-40
Brokolica	1 plech	Zelenina + para	190 °C	Plech na pečenie	L3	30-40
Ratatouille	1 plech	Zelenina + para	190 °C	Kovový rošt	L3	40-45
Zeleninový nákyp	6 formičiek	Zelenina + para	180 °C	Plech na pečenie + formy	L3	25-35

6. STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

6.1. VŠEOBECNÉ ODPORÚČANIA

Pravidelné čistenie môže predĺžiť životnosť vášho spotrebiča. Pred manuálnym čistením počkajte, kým rúra nevychladne.

- Po každom použití rúry vám minimálne čistenie pomôže udržať rúru dokonale čistú.
- Steny rúry nezakrývajte hliníkovou fóliou ani komerčne dostupným chráničom na jedno použitie. Ak sa alobal alebo akýkoľvek iný chránič dostane do priameho kontaktu s horúcim smaltom, riskujete ich roztavenie a poškodenie smaltu vnútri rúry.
- Aby ste predišli nadmernému znečisteniu rúry a následnému silnému zápachu, odporúčame vám nepoužívať rúru pri veľmi vysokej teplote. Je lepšie predĺžiť čas pečenia a trochu znížiť teplotu.
- Okrem príslušenstva dodávaného s rúrou vám odporúčame používať iba riad a formy na pečenie, ktoré sú odolné voči veľmi vysokým teplotám.

6.2. ČISTENIE RÚRY

6.2.1. VNÚTRI RÚRY: funkcie čistenia

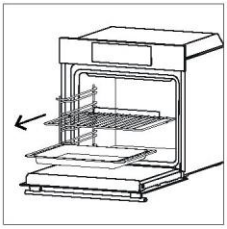
Pyrolytické čistenie (*v závislosti od modelu rúry)
Tento proces je založený na chemickom procese s rovnakým názvom, ktorý zahŕňa rozklad komplexných látok pôsobením tepla.

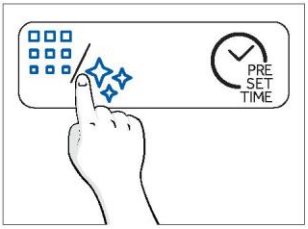
Po spustení sa dvierka rúry automaticky uzamknú a teplota rúry sa rýchlo zvýši na 410 °C.
Na konci cyklu čistenia zanechajú zvyšky jedál na smaltovaných povrchoch biely povlak. Odstráňte tento povlak handričkou navlhčenou v teplej vode so saponátom a použite kefu alebo drôtenku. Vhodnými prostriedkami na čistenie sú teplá voda so saponátom alebo prípravok na čistenie rúry.

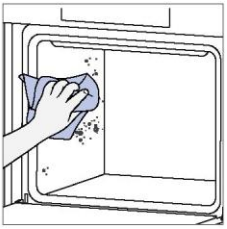
Princíp fungovania:

1. Vyberte z rúry všetko príslušenstvo, ako sú rošty, bočné držiaky a skrutky bočných držiakov;
2. Otočte funkčný gombík na ✧. Otočením ovládača nastavte pyrolytický program; Nechajte funkciu zapnutú počas prednastaveného času. Počas tohto postupu a nasledujúcej fázy chladenia ostanú dvierka rúry uzamknuté.
3. Po vychladnutí spotrebiča vyčistite vnútorné povrchy rúry handričkou.

⚠ VAROVANIE: Pred dotykom spotrebiča sa uistite, že je chladný. Pri všetkých horúcich povrchoch sa musí postupovať opatrne, pretože hrozí riziko popálenia. Používajte destilovanú alebo pitnú vodu.



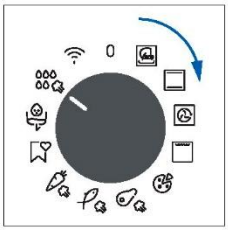


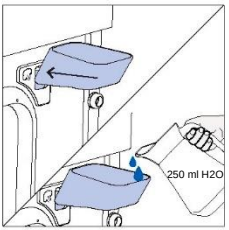


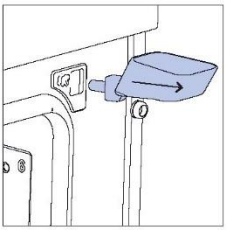
H2O Para
Funkcia čistenia parou je navrhnutá tak, aby si bez námahy poradila s miernym znečistením a poskytla rýchle a ekologické riešenie na čistenie vnútorného priestoru rúry pomocou sily pary.

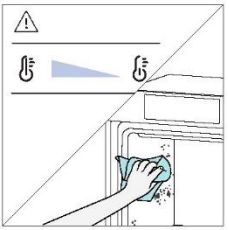
Princíp fungovania:

1. Cez príslušný lievik na paru vlejte 250 ml vody.
2. Otočte gombík do polohy . V prípade potreby nastavte ovládačom program Steam Clean. Nechajte funkciu zapnutú počas prednastaveného času.
3. Po ukončení postupu čistenia nechajte rúru vychladnúť.
4. Po vychladnutí spotrebiča vyčistite vnútorné povrchy rúry handričkou.
5. **VAROVANIE:** Pred dotykom spotrebiča sa uistite, že je chladný. Pri všetkých horúcich povrchoch sa musí postupovať opatrne, pretože hrozí riziko popálenia. Používajte destilovanú alebo pitnú vodu. Utrite priestor na prípravu jedla a nechajte ho úplne uschnúť, aby sa zabránilo korózii.









SYSTÉM ČISTENIA PAROU

Táto funkcia sa odporúča po 25 cykloch s parou a bude povinná po 40 cykloch s parou. Po 25 vykonaných cykloch s parou zobrazí rúra na konci každého ďalšieho cyklu s parou ikonu „odstránenie vodného kameňa“, ak používatelia ešte nevykonali odstránenie vodného kameňa. Po 40 vykonaných cykloch s parou sa už nespustí žiadny program prípravy jedla, kým používatelia nevykonajú program na odstraňovanie vodného kameňa. Je rozdelený do troch krokov:

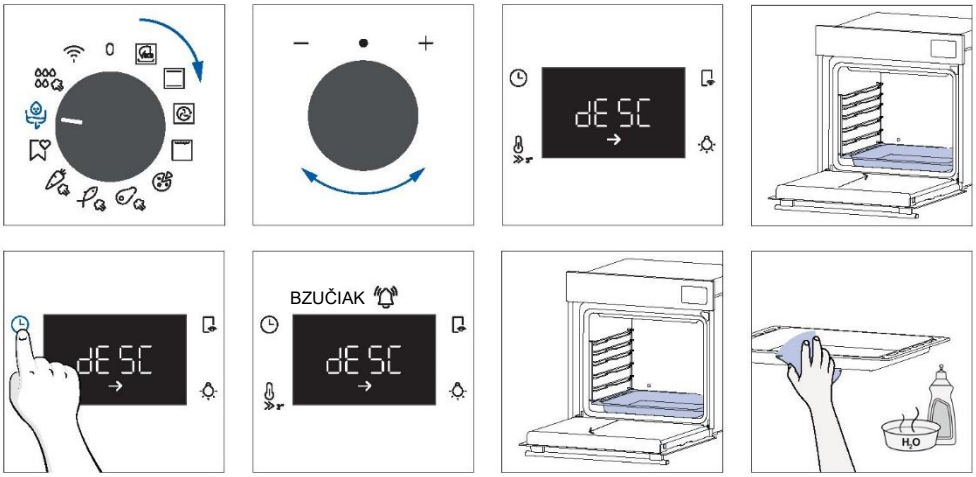
6.2.1.1 ODSTRAŇOVANIE VODNÉHO KAMEŇA

Krok 1 (Odstránenie zvyškovej vody z naparovača):

i.Pomocou ľavého gombíka vyberte režim vypustenia-odstránenia vodného kameňa, pravým gombíkom vyberte funkciu odstránenia vodného kameňa a potvrďte stlačením tlačidla času.

ii.Na dno vložte podnos a zapnite cyklus stlačením tlačidla času.

iii.Po pípnutí bzučiaka, vyberte podnos a vyčistite ho, aby ste prešli na nasledujúci krok.



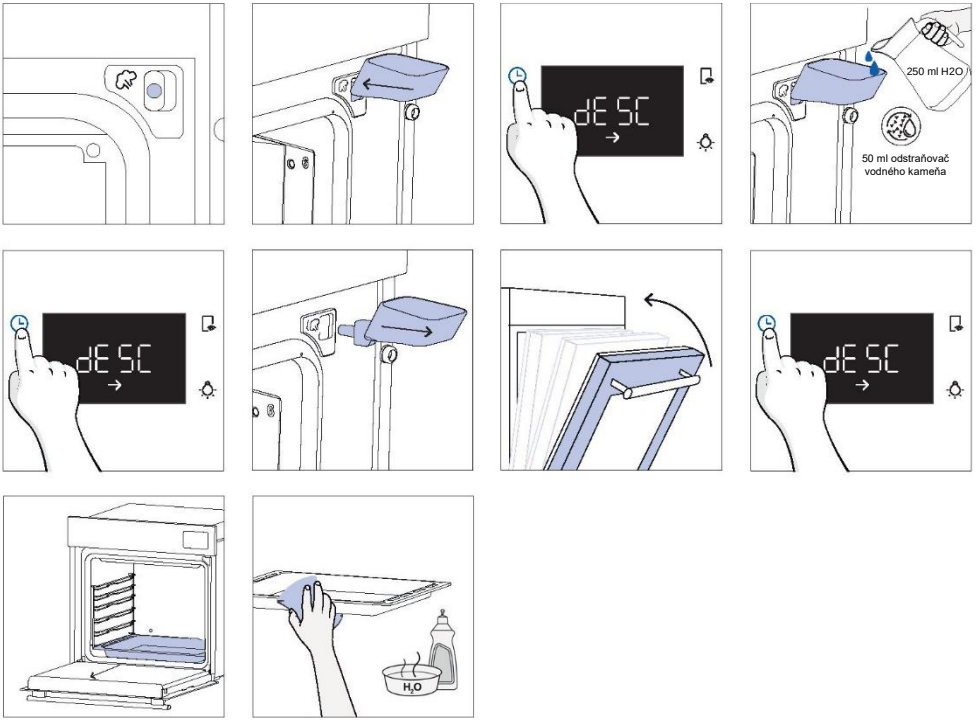
Krok 2 (Odstránenie vodného kameňa):

i.Vložte lievik na vodu a podnos a potvrďte stlačením tlačidla času.

ii.Lievikom vlejte 200 ml vody a 50 ml odstraňovača vodného kameňa. Potom stlačte tlačidlo času na potvrdenie.

iii.Vytiahnite lievik, zatvorte dvierka a potvrďte stlačením tlačidla času.

iv.Proces odstraňovania vodného kameňa bude chvíľu trvať, potom prejdite do tretej fázy, vyberte podnos a znova ho vyčistite.



Krok 3 (Opláchnutie):

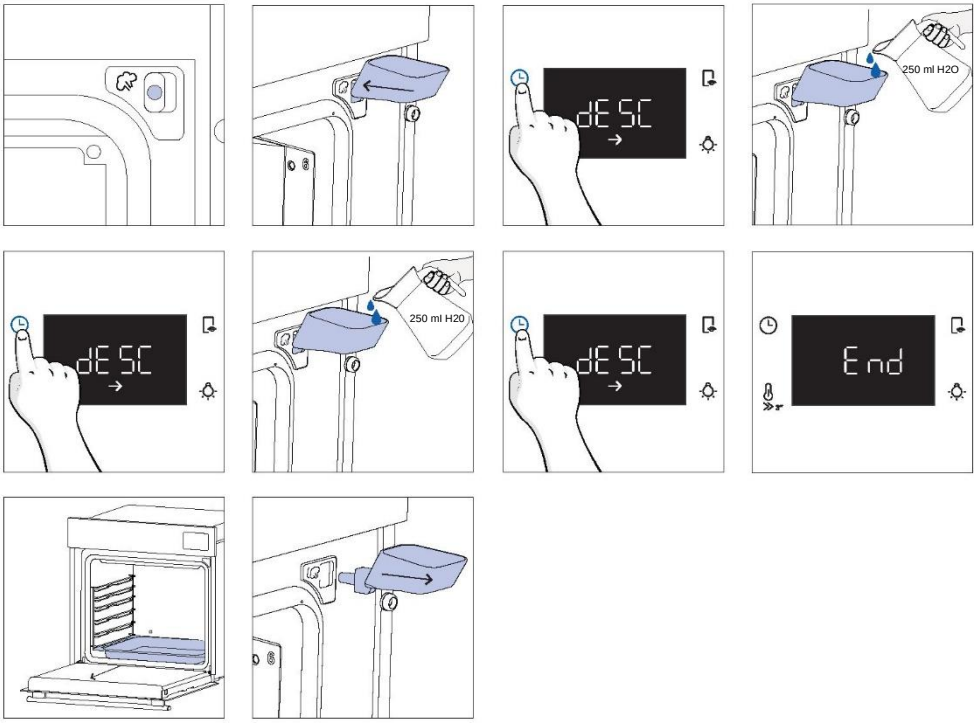
i.Vložte lievik na vodu a podnos a potvrďte stlačením tlačidla času.

ii.Lievikom vlejte 250 ml vody. Potom stlačte tlačidlo času na potvrdenie.

iii.Po prvom vypustení vlejte do lievika 250 ml vody. Potom stlačte tlačidlo času, aby ste pokračovali vo vyplachovaní.

iv.Po dokončení druhého vypustenia vody vlejte do lievika 250 ml vody. Potom stlačte tlačidlo času, aby ste pokračovali vo vyplachovaní.

v.Keď sa funkcia odstránenia vodného kameňa skončí, vyberte podnos a lievik.



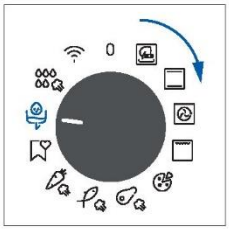
6.2.1.2 VYPUSTENIE VODY

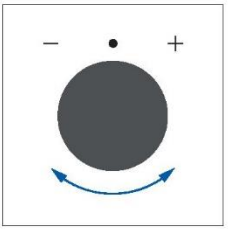
Krok 1 (Odstránenie zvyškovej vody z naparovača):

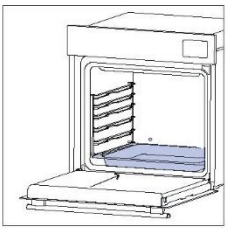
i. Zvoľte režim vypúšťania-odstránenia vodného kameňa a potom pravý gombíkom vyberte funkciu vypúšťania.

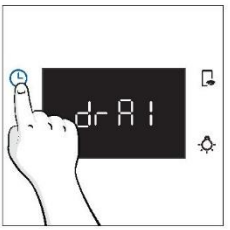
ii. Na dno vložte podnos a zapnite cyklus stlačením tlačidla času.

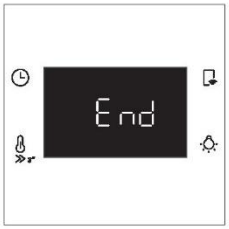
iii. Po ukončení funkcie vypúšťania vyberte podnos a vyčistite ho.

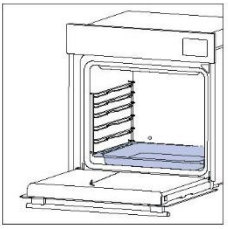


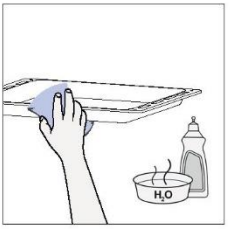






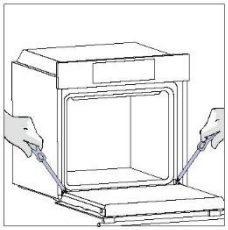


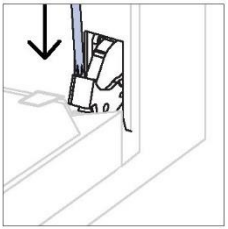




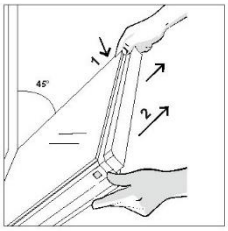
6.2.2. VONKAJŠOK RÚRY: demontáž a čistenie sklenených dvierok

1. Dvierka umiestnite do polohy 90°. Otočte poistné zarážky závesov smerom von z rúry.

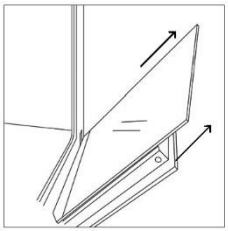




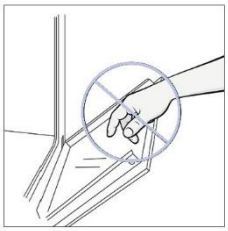
2. Dvierka umiestnite do polohy 45°. Súčasne stlačte dve tlačidlá na oboch stranách bočných ramien dvierok a potiahnite smerom k sebe, aby ste vybrali horný sklenený kryt dvierok.



3. Sklo dvierok rúry vyberte veľmi opatrne, začnite vnútorným sklom. Počas úkonu držte sklo pevne oboma rukami a položte ho na rovnú plochu s podložkou (napr. na handru).

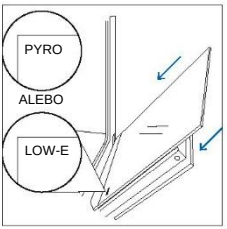


4. ⚠ **VAROVANIE:** Vonkajšie sklo sa nedá vybrať.

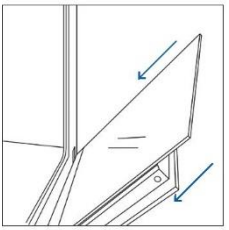


5. Sklo čistite mäkkou handričkou a vhodnými čistiacimi prostriedkami.

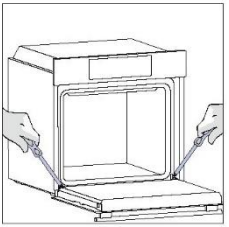
6. Vložte sklenené panely, pričom sa uistite, že štítok „Low-E“ je v správnom smere na čítanie a umiestnený na ľavej dolnej strane dvierok, v blízkosti ľavého závesu. Takto ostane vytlačený štítok na prvom skle na vnútornej strane dvierok.

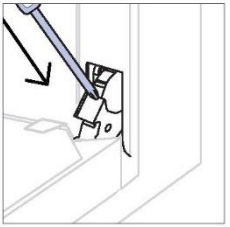


7. Znovu pripevnite horný sklenený kryt dvierok zatlačením dovnútra, kým nezačujete kliknutie dvoch bočných tlačidiel.



8. Potom vráťte dvierka späť do polohy 90° a otočte poistné zarážky závesov smerom do vnútra rúry.



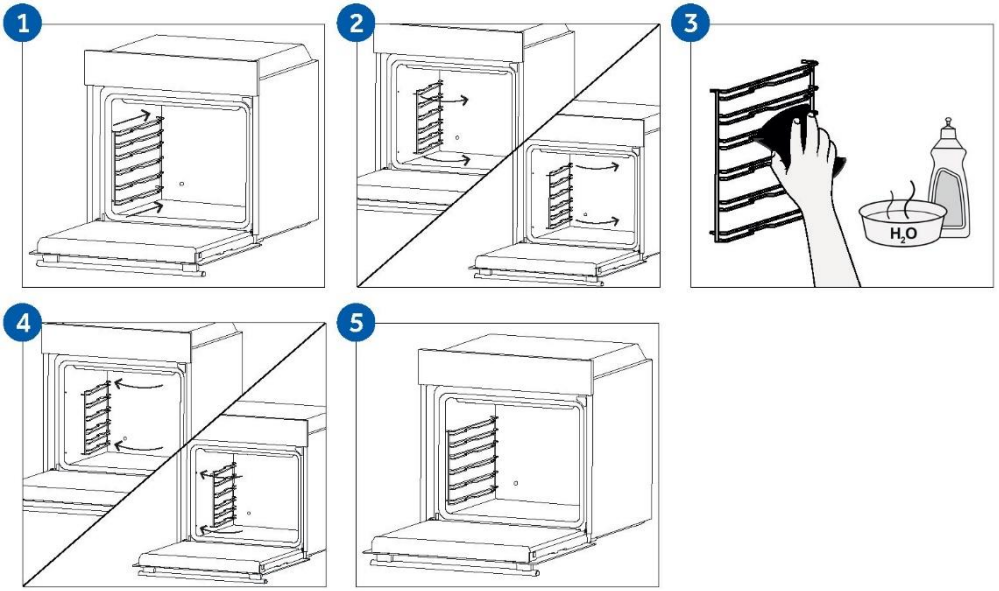


6.3. ČISTENIE PRÍSLUŠENSTVA

Po každom použití príslušenstvo dôkladne vyčistite a osušte ho uterákom. V prípade pretrvávajúcich zvyškov skúste príslušenstvo namočiť do vody s prídavkom saponátu na približne 30 minút a potom ho znova umyte.

ČISTENIE BOČNÝCH DRŽIAKOV:

1. Vyberte bočné držiaky potiahnutím v smere šípok.
2. Bočné držiaky umyte v umývačke riadu alebo použite mokrú špongiu, uistite sa, že potom dôkladne oschli.
3. Po čistení namontujte bočné držiaky v opačnom poradí úkonov.



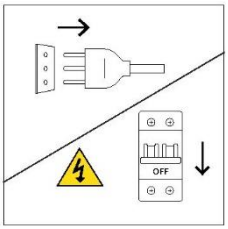
6.4. ÚDRŽBA

VÝMENA KOMPONENTOV

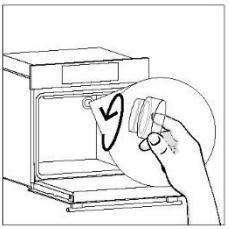
Výmena vrchnej žiarovky:

1. Odpojte rúru od elektrickej siete.
2. Odstráňte sklenený kryt žiarovky.
3. Demontujte žiarovku.
4. Vymeňte žiarovku za novú rovnakého typu.
5. Znovu nasaďte sklenený kryt žiarovky.
6. Rúru znovu zapojte do elektrickej siete.

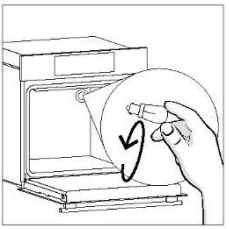
Krok 1



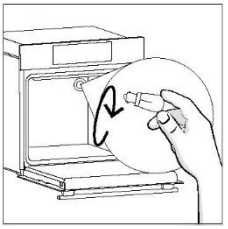
Krok 2



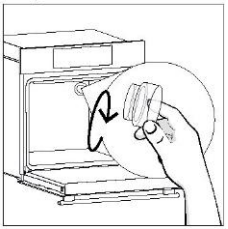
Krok 3



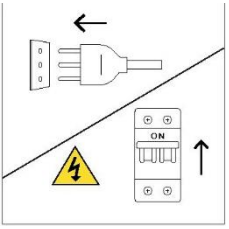
Krok 4



Krok 5



Krok 6

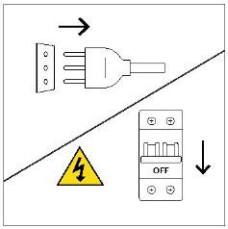


Tento výrobok obsahuje jeden alebo viac zdrojov svetla triedy energetickej účinnosti G (žiarovka)

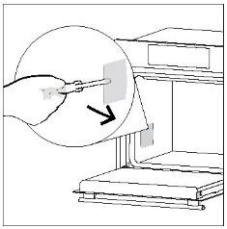
Výmena bočnej žiarovky:

1. Odpojte rúru od elektrickej siete.
2. Plochým skrutkovačom opatrne vypáčte ochranný kryt a vyberte ho.
3. Opatrne vyberte žiarovku zo základne.
4. Vložte novú.
5. Znovu namontujte ochranný sklenený kryt opatrným zatlačením, aby zapadol na miesto.
6. Rúru znovu zapojte do elektrickej siete.

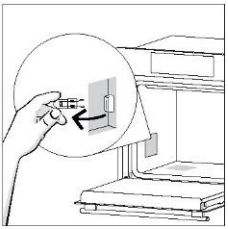
Krok 1



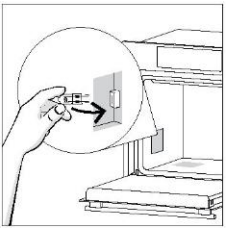
Krok 2



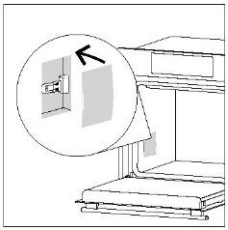
Krok 3



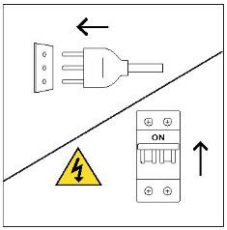
Krok 4



Krok 5



Krok 6



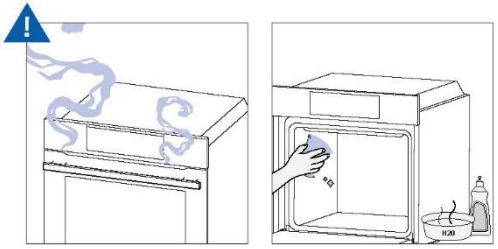
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viac zdrojov svetla triedy energetickej účinnosti G (žiarovka)

7. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak sa počas používania rúry vyskytne nejaká chyba, na displeji sa zobrazí kód „ER“ a dve číslice, ktoré identifikujú chybu.
Rúru vypnite a odpojte od elektrickej siete, počkajte niekoľko minút a potom ju znova zapojte.
Ak chyba zmizne, môžete pokračovať v používaní rúry. Ak nie, zavolajte na zákaznícky servis a oznámte kód (ERXX), ktorý vidíte na displeji.

Chyba

Dym



8. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA

8.1. LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ - odpad z elektrických a elektronických zariadení). OEEZ obsahuje znečisťujúce látky (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné prvky (ktoré sa dajú opätovne použiť). Je dôležité, aby sa OEEZ likvidoval správne použitím špecifických postupov s cieľom zaistiť správne odstránenie a likvidáciu všetkých znečisťujúcich látok, ako aj obnovenie ostatných materiálov.
Jednotlivci prispievajú výraznou mierou k minimalizácii vplyvov OEEZ na životné prostredie. Bezpodmienečne je potrebné dodržiavať určité základné pravidlá:

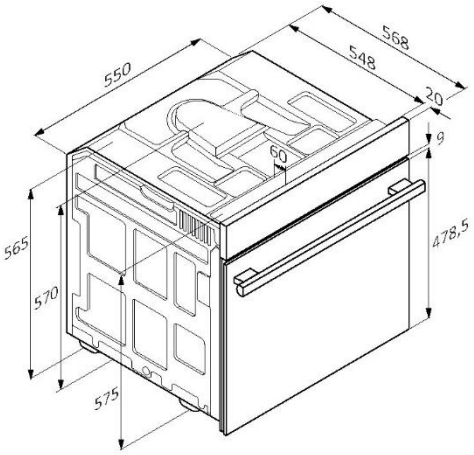
- OEEZ sa nesmie spracúvať ako bežný domáci odpad;
- OEEZ treba odovzdávať na príslušných zberných miestach, ktoré sú riadené príslušnou samosprávnou obcou alebo registrovanými spoločnosťami.

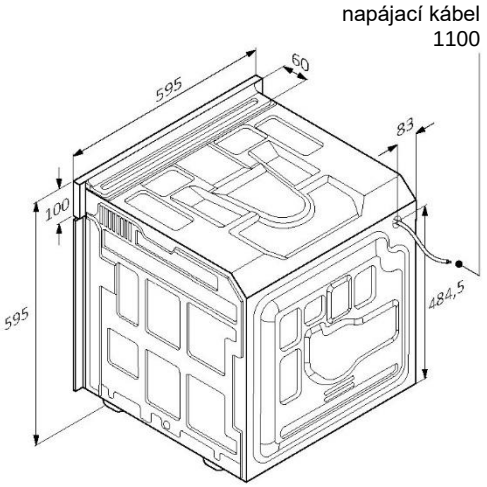
V mnohých krajinách je k dispozícii domáci zber veľkých spotrebičov spadajúcich do kategórie OEEZ. V prípade zakúpenia nového spotrebiča môžete vrátiť starý spotrebič maloobchodnému predajcovi, ktorý musí zabezpečiť jeho bezplatný odvoz, pokiaľ ide o spotrebič rovnakého typu s rovnakými funkciami ako zakúpený spotrebič.

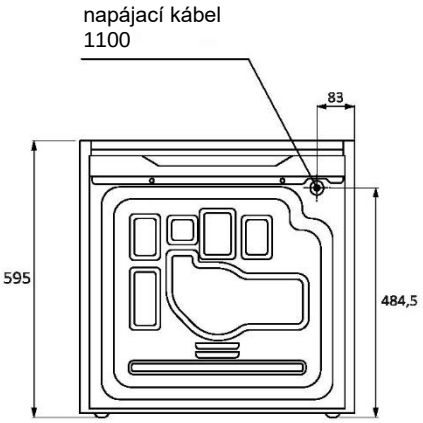
8.2. ŠETRENIE A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Ak je to možné, rúru vopred nepredhrievajte a snažte sa ju vždy naplniť.
Dvierka rúry otvárajte čo najmenej, pretože pri každom otvorení uniká z vnútra teplo. S cieľom výrazne ušetriť energiu, vypnite rúru 5 až 10 minút pred plánovaným ukončením doby pečenia a použite zvyškové teplo, ktoré rúra naďalej generuje. Tesnenia udržujte čisté a v poriadku, aby sa zabránilo rozptylu tepla mimo vnútorného priestoru. Ak máte zmluvu o elektrickej energii s hodinovou tarifou, program „oneskorený štart“ zjednodušuje úsporu energie a proces pečenia sa začne tak, aby príprava jedla prebiehala v časovom intervale s nižšou tarifou.

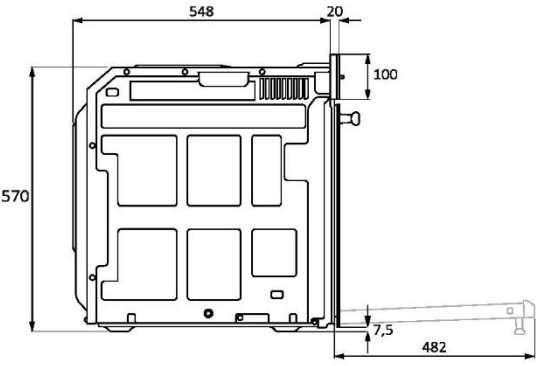
9. INŠTALÁCIA





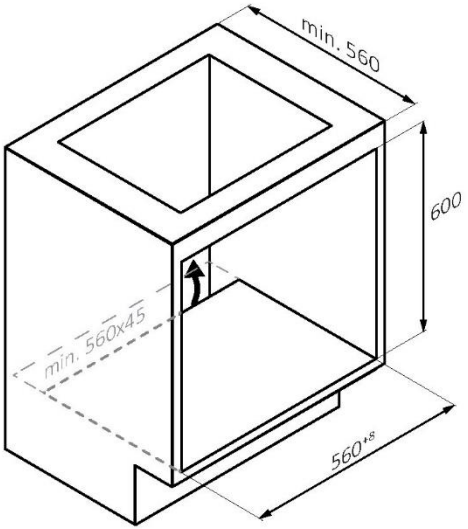


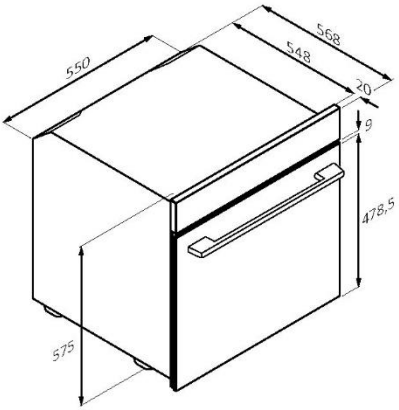
Pohľad zozadu

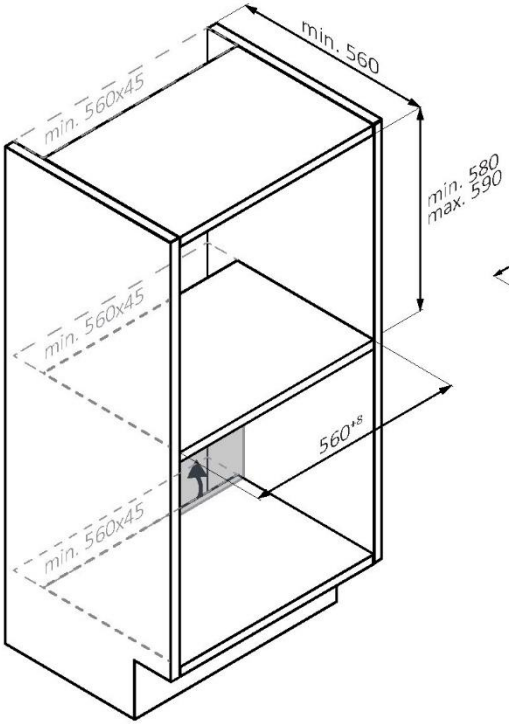


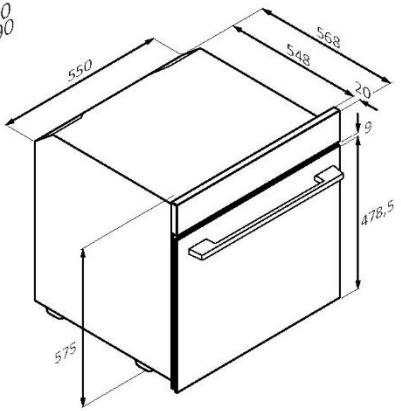
Bočný pohľad

mm

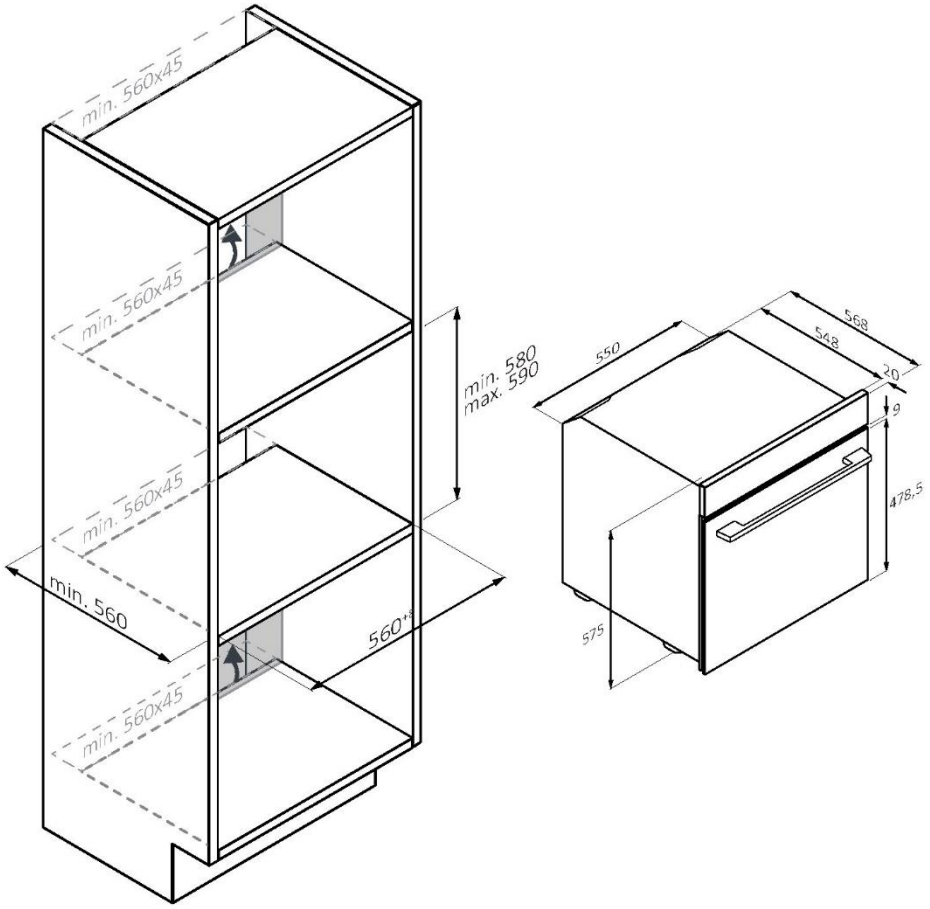

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

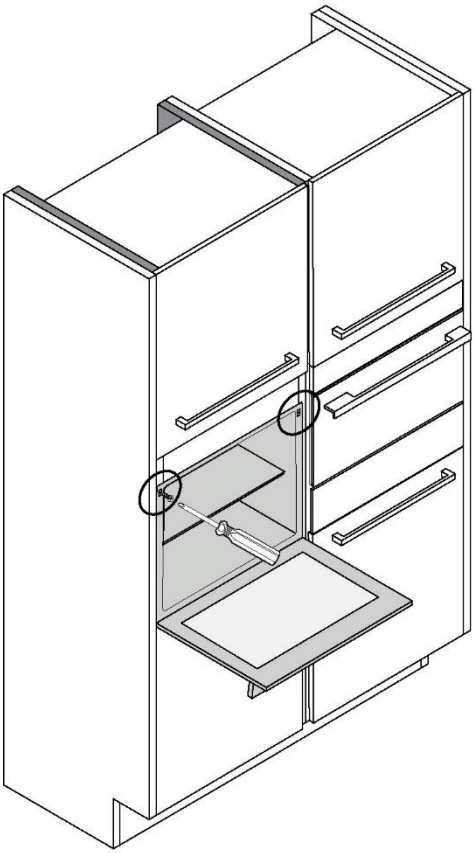

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

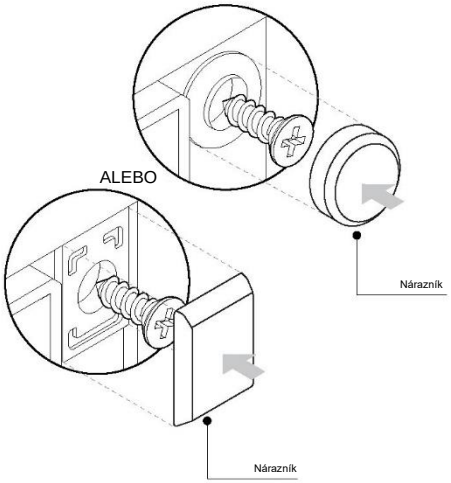

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

DOBRO DOŠLI

Hvala vam što ste izabrali naš proizvod. Da biste bili bezbedni i dobili najbolje rezultate, pročitajte pažljivo ovo uputstvo, uključujući bezbednosna uputstva i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
Pre ugradnje pećnice obratite pažnju na serijski broj koji će vam možda biti potreban za popravke. Proverite da li su prilikom transporta nastala oštećenja i pre upotrebe se obratite serviseru ako niste sigurni.
Čuvajte materijale za pakovanje dalje od dece.

NAPOMENA: Imajte na umu da funkcije i dodatna oprema pećnice mogu da se razlikuju u zavisnosti od modela koji ste kupili.

SADRŽAJ

1. BEZBEDNOSNE INFORMACIJE

2. UVODNE INFORMACIJE O PROIZVODU
2.1. Pregled proizvoda
2.2. Dodatna oprema
2.3. Kontrolni panel
2.4. Povezivanje

3. PRE POČETKA
3.1. Informacije vezane za početak
3.2. Prva upotreba

4. RAD PROIZVODA
4.1. Kako proizvod rad
4.2. Funkcije kuvanja
4.2.1. Standardne funkcije
4.2.2. Specijalne funkcije
4.2.3. Funkcija u više koraka

5. SMERNICE ZA KUVANJE
5.1. Opšta tabela kuvanja
5.2. Tabela everyday cooking

6. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE
6.1. Opšte preporuke
6.2. Čišćenje pećnice
6.2.1. Unutrašnjost pećnice: funkcije čišćenja
6.2.2. Spoljašnjost pećnice: uklanjanje i čišćenje staklenih vrata
6.3. Čišćenje dodatne opreme
6.4. Održavanje

7. REŠAVANJE PROBLEMA

8. ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE I ODLAGANJE NA OTPAD
8.1. Odlaganje uređaja na otpad
8.2. Ušteda i zaštita životne sredine

9. UGRADNJA

1. BEZBEDNOSNE INFORMACIJE

OPŠTA UPOZORENJA

- Nemojte koristiti parni čistač radi čišćenja.
- ⚠ **OPREZ:** da bi se izbegla opasnost usled nenamernog resetovanja termičkog osigurača, ovaj uređaj ne sme da se napaja preko eksternog uređaja za uključivanje, kao što je tajmer, niti da bude povezan na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje od strane glavnog izvora
- Uređaj postaje vruć tokom upotrebe. Vodite računa da ne dodirnete grejne elemente unutar pećnice.

Koristiti u skladu sa namenjenom upotrebom

- Koristite pećnicu samo u predviđene namene, odnosno samo za kuvanje hrane. Svaka druga upotreba, na primer kao izvor toplote, smatra se nepravilnom i stoga opasnom. Proizvođač se neće smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu usled nepravilne, netačne ili nerazumne upotrebe.

Ograničenja korišćenja

- Ovaj uređaj smeju da koriste deca uzrasta od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako imaju na raspolaganju uputstva u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti koje su uključene. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca bez nadzora.
- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako imaju nadzor ili su dobili uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako biste osigurali da se ne igraju sa uređajem.
- ⚠ **UPOZORENJE:** uređaj i njegovi dostupni delovi se zagrevaju tokom upotrebe. Treba voditi računa da se izbegne dodirivanje grejnih elemenata. Deca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.

- ⚠ **UPOZORENJE**: Dostupni delovi mogu postati vrući tokom upotrebe. Držati dalje od male dece.

UPOZORENJA O UGRADNJI

- Pećnica može da se nalazi visoko u elementu ili ispod radne ploče.
- Pre pričvršćivanja, morate da obezbedite dobru ventilaciju u prostoru pećnice kako biste omogućili pravilan protok svežeg vazduha potrebnog za hlađenje i zaštitu unutrašnjih delova. Napravite otvore navedene na ilustracijama u skladu sa tipom ugradnje. Uvek pričvrstite pećnicu za kuhinjske elemente koristeći priložene zavrtnje.
- Nisu potrebne dodatne operacije/podešavanja da bi uređaj radio na nominalnoj frekvenciji.
- Uređaj ne sme da se ugrađuje iza dekorativnih vrata kako bi se izbeglo pregrevanje.
- Tokom ugradnje pećnicu treba isključiti iz napajanja kako bi se izbeglo pregrevanje.
- Ako je potrebna pomoć proizvođača za otklanjanje kvarova nastalih usled nepravilne instalacije, ta pomoć nije pokrivena garancijom. Moraju se poštovati uputstva za ugradnju za stručno kvalifikovano osoblje.
- Nepravilna ugradnja može naneti povrede ljudima i životinjama ili izazvati materijalnu štetu. Proizvođač se ne smatra odgovornim za takvu štetu ili povredu.
- Ugradnju mora da obavlja kvalifikovani tehničar koji mora da poznaje i poštuje zakone koji su na snazi u zemlji ugradnje i uputstva proizvođača.
- Nakon raspakivanja uređaja, uvek proverite da nije oštećen, u slučaju problema kontaktirajte korisničku službu pre ugradnje i ne priključujte na napajanje.
- Uklonite ambalažni materijal pre upotrebe uređaja.
- Tokom ugradnje nemojte koristiti ručku vrata pećnice za podizanje i pomeranje pećnice.
- Nameštaj u koji se obavlja ugradnja i susedni nameštaj moraju da izdrže temperature od 95 °C.
- Preporučuje se nošenje zaštitnih rukavica tokom ugradnje kako bi se izbegle posekotine.
- Nemojte ugrađivati proizvod na otvorenim mestima izloženim atmosferskim agensima.

- Ovaj uređaj je dizajniran da se koristi na visini nižoj od 2000 m.
- Uklonite zaštitne folije i reklamne nalepnice s prednje površine pećnice pre prve upotrebe.

ELEKTRIČNA UPOZORENJA

- Utičnica mora da bude odgovarajuća za opterećenje naznačeno na oznaci i mora da ima povezano i funkcionalno uzemljenje. Provodnik uzemljenja je žuto-zelene boje. Ovu operaciju treba da sprovede odgovarajuće kvalifikovani stručnjak.
- Priključivanje na izvor napajanja može da se izvrši pomoću utikača ili fiksnog ožičenja postavljanjem omnipolarnog prekidača, sa odvajanjem kontakata u skladu sa zahtevima za prednapon kategorije III, između uređaja i izvora napajanja koji može da podnese maksimalno povezano opterećenje i koji je u skladu sa važećim zakonima.
- U slučaju nekompatibilnosti između utičnice i utikača uređaja, zamolite kvalifikovanog električara da zameni utičnicu drugim odgovarajućim tipom. Utikač i utičnica moraju biti u skladu sa trenutnim propisima zemlje u kojoj se uređaj ugrađuje.
- Prekidač ne bi trebalo da prekida vod žuto-zelenog kabla uzemljenja. Utičnica ili omnipolarni prekidač koji se koriste za povezivanje treba da budu lako dostupni kada je uređaj ugrađen.
- Ako je mrežni kabl oštećen, mora da ga zameni proizvođač, radnik servisne službe ili slično kvalifikovana lica kako bi se izbegla opasnost.
- Za sve popravke, obratite se isključivo Odeljenju brige o korisnicima i zatražite upotrebu originalnih rezervnih delova.
- Isključite uređaj iz električne mreže pre nego što vršite bilo kakve radove ili održavanje na njemu.
- ⚠ **UPOZORENJE:** uverite se da je uređaj isključen pre nego što zamenite sijalicu da biste sprečili mogućnost strujnog udara.
- Pećnica mora da se isključi pre uklanjanja uklonjivih delova.
  Nakon čišćenja, ponovo ih sastavite u skladu sa uputstvima.
- Upotreba bilo kog električnog uređaja podrazumeva poštovanje nekih osnovnih pravila:
  - nemojte povlačiti kabl za napajanje da biste isključili uređaj iz izvora napajanja;
  - ne dodirujte uređaj mokrim ili vlažnim rukama ili nogama;

- uopšteno se ne preporučuje upotreba adaptera, višestrukih utičnica i produžnih kablova;
- u slučaju kvara i/ili lošeg rada, isključite uređaj i ne dirajte ga.

- **NAPOMENA:** s obzirom da pećnica može zahtevati održavanje, preporučuje se da imate na raspolaganju drugu zidnu utičnicu kako bi pećnica mogla da se priključi na nju ako se ukloni iz prostora u koji je ugrađena.
- Svaka popravka, ugradnja i održavanje koje nisu pravilno izvedeni mogu ozbiljno ugroziti korisnika.
- Proizvodna kompanija ovim izjavljuje da ne preuzima nikakvu odgovornost za direktnu ili indirektnu štetu prouzrokovanu nepravilnom ugradnjom, održavanjem ili popravkama. Pored toga, nije odgovoran za štete prouzrokovane odsustvom ili prekidom sistema uzemljenja (npr. strujni udar).
- **OPREZ**: da bi se izbegla opasnost usled nenamernog resetovanja termičkog osigurača, ovaj uređaj ne sme da se napaja preko eksternog uređaja za uključivanje, kao što je tajmer, niti da bude povezan na strujno kolo koje se redovno uključuje i isključuje od strane glavnog izvora.
- Uređaj nije dizajniran da se aktivira spoljnim tajmerom ili odvojenim sistemom daljinskog upravljanja.

UPOTREBA I ODRŽAVANJE

- Posuda za kapanje sakuplja ostatke koji kaplju tokom kuvanja.
- Kada postavljate Prženje na vazduhu pleh ili rešetku na bočne police, uverite se da je kraći deo bočne strane (između graničnika i kraja) usmeren prema unutrašnjosti pećnice. Ako rešetka ima dekorativnu metalnu šipku, obratite pažnju da je postavite prema spoljnoj strani pećnice tako da logotip brenda bude vidljiv i čitljiv. Za ispravno postavljanje pogledajte i sliku u odeljku Dodatna oprema u ovom uputstvu za upotrebu.
- Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu ogrebati površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
- Koristite samo temperaturnu sondu koja se preporučuje za ovu pećnicu.
- Tokom kuvanja može doći do kondenzacije vlage u šupljini pećnice ili na staklu vrata. To je normalna pojava. Da biste smanjili ovaj efekat, sačekajte 10-15 minuta nakon uključivanja napajanja pre nego što

stavite hranu u pećnicu. U svakom slučaju, kondenzacija nestaje kada pećnica dostigne temperaturu kuvanja.

- Povrće kuvajte u posudi sa poklopcem umesto u otvorenom plehu.
- Izbegavajte da ostavljate hranu u pećnici nakon kuvanja duže od 15/20 minuta.
- Dugotrajan nestanak napajanja tokom faze kuvanja može da dovede do kvara monitora. U tom slučaju kontaktirajte korisničku službu.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Nemojte oblagati zidove pećnice aluminijumskom folijom ili zaštitom za jednokratnu upotrebu dostupnom u prodavnicama. Aluminijumska folija ili bilo koja druga zaštita u direktnom kontaktu s vrućim emajlom dovodi do rizika od topljenja i oštećivanja emajla u unutrašnjosti.
- ⚠ **UPOZORENJE**: Nikada ne skidajte zaptivač sa vrata pećnice.
- ⚠ **OPREZ**: Nemojte dopunjavati dno šupljine vodom tokom kuvanja ili dok je pećnica vruća.
- Posude i rešetke pećnice nisu pogodne za direktan kontakt sa hranom. Koristite odgovarajuće posuđe ili papir za pečenje.
- Operite svu dodatnu opremu pre prve upotrebe rastvorom tople vode i tečnosti za pranje sudova.

UPOZORENJA (*ZA PIRO PEĆNICE)

- Pre čišćenja moraju da se uklone ostaci izlivanja.
- ⚠ **UPOZORENJE**: pre pokretanja automatskog ciklusa čišćenja:
  - Očistite vrata pećnice;
  - Uklonite velike ili grube ostatke hrane iz unutrašnjosti pećnice vlažnim sunđerom. Nemojte koristiti deterdžente;
  - Uklonite sve dodatke i komplet kliznih polica (tamo gde postoje);
  - Ne stavljajte kuhinjske krpe.
- Tokom procesa pirolitičkog čišćenja (ako je dostupno), površine mogu postati toplije nego obično i decu treba držati podalje.
- Ako je ploča postavljena iznad pećnice, nikada ne koristite ploču dok je uključena funkcija pirolize, to će sprečiti pregrevanje ploče.

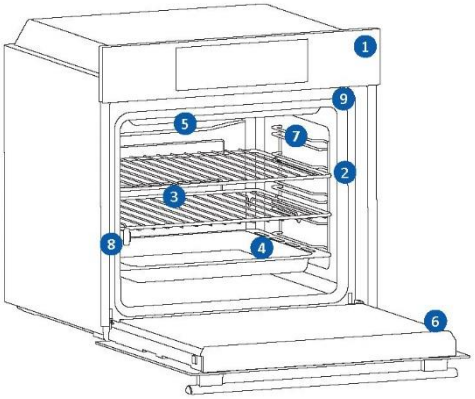
UPOZORENJA (*ZA LAGANU PARU)

UPOZORENJE: Opasnost od opekotina i oštećenja uređaja: prilikom korišćenja funkcije kuvanja parom, ispuštena para može izazvati opekotine: Nakon korišćenja funkcije kuvanja parom, pažljivo otvorite vrata kako biste izbegli povrede

- Za punjenje rezervoara koristite samo vodu za piće.
- Prilikom punjenja pećnice vodom koristite maksimalno 250 ml vode.

2. UVODNE INFORMACIJE O PROIZVODU

2.1. PREGLED PROIZVODA

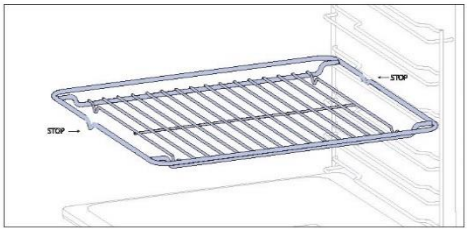


1. **Kontrolni panel**
2. **Brojevi pozicija polica**
3. **Metalna rešetka**
4. **Plehovi**
5. **Poklopac ventilatora**
6. **Vrata pećnice**
7. **Bočne žičane rešetke**
   (ako su deo opreme:
   samo za ravnu šupljinu)
8. **Serijski broj i QR kod**
9. **Umetanje parnog levka**

Napišite ovde svoj serijski broj za buduću referencu.

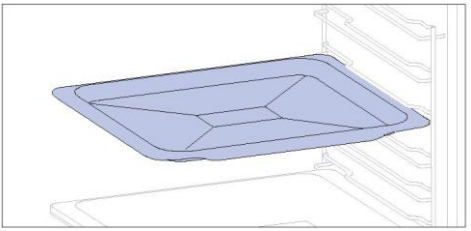
2.2. DODATNA OPREMA

1 Metalna rešetka



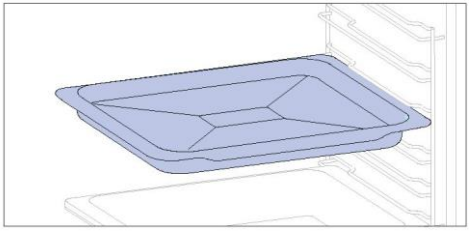
Metalna rešetka u pećnici je uklonjiva, podesiva polica koja podržava posuđe, obezbeđuje ravnomerno kuvanje i olakšava čišćenje. Može se koristiti za držanje tanjira i posuda na različitim visinama za različite potrebe kuvanja.

2 Pleh za pečenje (samo ako je deo opreme*)



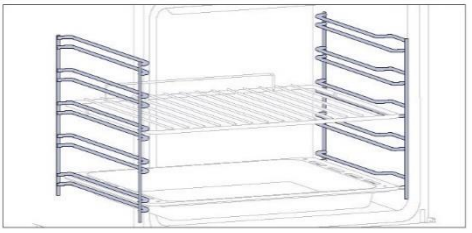
Pleh za pečenje je idealan za postizanje ravnomernog potamnjivanja sa donje strane, što ga čini savršenim za kolače i peciva zbog svog plitkog, ravnog dizajna. Pored toga, ako se postavi ispod rešetke za kuvanje može pomoći u sakupljanju curenja i sprečava prljanje pećnice.

3 Dublji pleh



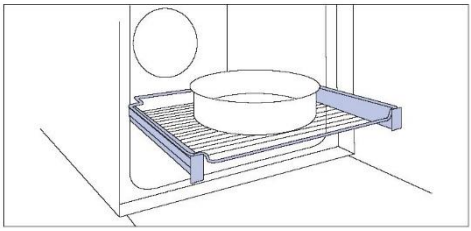
Dublji pleh je idealan za recepte prema kojima se dodaju tečnosti ili slojevi, kao što su đuveč ili pečenja. Njegova dubina je posebno dizajnirana da osigura željenu ujednačenost hrane pripremljene u njemu.

4 Bočne žičane rešetke (samo ako su deo opreme*)



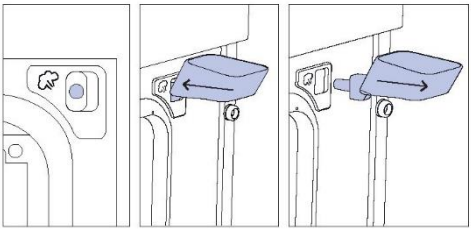
Postavljene na obe strane unutrašnjosti pećnice, bočne rešetke su dizajnirane za postavljanje pleha za pečenje i rešetki tokom kuvanja.

5 Teleskopske vođice (samo ako su deo opreme*)



Teleskopske šine pećnice su police koje se mogu produžiti, što olakšava postavljanje ili uklanjanje predmeta, bez potrebe da se dosegne duboko u vruću pećnicu. Poboljšavaju bezbednost, stabilnost i mogu se podesiti na različitim nivoima.

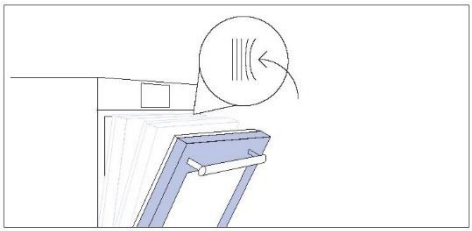
6 Parni levak



Parni levak je koristan dodatak za dodavanje potrebne vode, kroz namenski otvor, za programe kuvanja na pari.

7 Šarke za lagano zatvaranje/otvaranje

(samo ako su deo opreme*)



Šarke za lagano otvaranje i zatvaranje kontrolišu kretanje vrata i obezbeđuju lagano pomeranje sprečavajući lupanje.

2.3. KONTROLNI PANEL

Funkcije i rangiranje funkcija mogu se menjati u zavisnosti od modela.

1. Dugme birača funkcije
2. Vreme
3. Temperatura
4. LED displej
5. Daljinsko upravljanje
6. Lampa
7. Kontrola brojčanika

GLAVNE FUNKCIJE

Displej ima 4 glavne funkcije:

Simbol	Funkcija	Opis
	Vreme	Pritisnite jednom za dužinu pečenja, dvaput za minutni podsetnik (dostupno u režimu pripravnosti), tri puta za doba dana i četiri puta za početak odlaganja. U režimu pripravnosti, dostupan je samo kuhinjski tajmer.
≫ 3"	**Temperatura**	Pritisnite jednom da biste proverili temperaturu u pećnici, pritisnite i držite 3 sekunde da biste aktivirali opciju brzog predgrevanja (dostupno samo tokom faze predgrevanja pećnice). Kada je predgrevanje aktivno, na ekranu će se prikazati odgovarajuća ikona.
	Uključivanje/ Isključivanje daljinskog upravljanja	Pritisnite dugme da biste aktivirali daljinsko upravljanje, posle uparivanja pećnice sa hOn aplikacijom (putem aplikacije).
	Svetlo	Pritisnite da biste uključili/isključili svetlo u pećnici.

FUNKCIJE DISPLEJA (vidljive samo kada su aktivne)

Simbol	Funkcija	Opis
	Suvi režim	Ikona se pojavljuje kada količina vode koja se dodaje kroz parni levak nije dovoljna za korišćenje programa kuvanja na pari. Program kuvanja će se nastaviti u suvom režimu.

2.4. POVEZIVANJE

Parametri bežičnog povezivanja

Tehnologija	Wi-Fi	Bluetooth
Standardna	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekventni opsezi [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maksimalna snaga [mW]	100	10

Informacije o proizvodu za umreženu opremu

Potrošnja energije proizvoda u umreženom stanju pripravnosti kada su svi kablovski mrežni portovi povezani i svi portovi bežične mreže aktivirani:
2,0 W.

Kako aktivirati bežični mrežni port:

Wi-Fi modul se uključuje čim funkcijsko dugme nije u nultom položaju.

Kako deaktivirati bežični mrežni port:

Wi-Fi modul je uvek isključen kada je funkcijsko dugme postavljeno u nulti položaj.
Ako je dugme postavljeno u drugi položaj, otvorite meni za Wi-Fi i izaberite isključeno da biste deaktivirali Wi-Fi.

Ovim putem, Candy Hoover Group Srl izjavljuje da je radio-oprema u skladu sa Direktivom 2014/53/EU i relevantnim zakonskim zahtevima (za tržište VB). Celokupan tekst izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: **www.candy-group.com**

KAKO DA OSTVARITE INTERAKCIJU SA APLIKACIJOM

Vaš uređaj može da se poveže sa kućnom bežičnom mrežom i njime se može daljinski upravljati pomoću aplikacije. Povežite uređaj kako biste bili sigurni da je ažuriran sa najnovijim softverom i funkcijama.

NAPOMENA

- Kada se pećnica uključi, Wi-Fi ikone trepere 30 minuta. Tokom ovog perioda moguće je prijaviti proizvod.
- Proverite da li je kućna Wi-Fi mreža uključena.
- Dobićete uputstva korak po korak i na uređaju i na mobilnom uređaju.
- Povezivanje pećnice može potrajati do 10 minuta.
- Dodatne smernice i rešavanje problema potražite u aplikaciji.

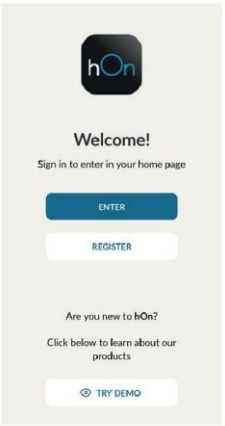
Preuzmite na svoj pametni telefon.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REGISTRACIJA NOVOG KORISNIKA

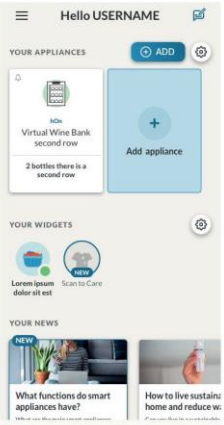
- Kliknite na „Registrujte se“
- Registrujte se pomoću naloga na društvenim mrežama ili ličnom imejl adresom



PRIJAVLJIVANJE ZA BRZO UPARIVANJE

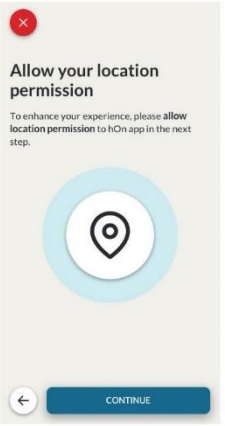
1. korak

- Izaberite „Dodaj uređaj“.



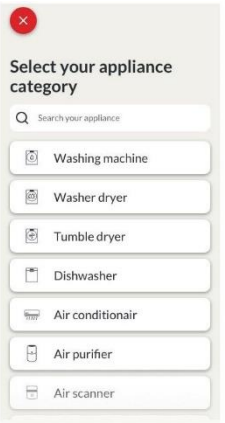
2. korak

- Dajte dozvolu za lokaciju.



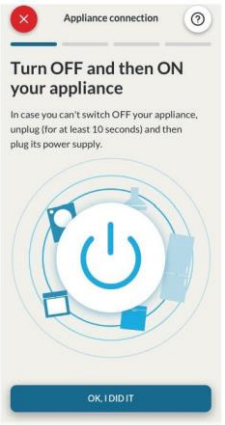
3. korak

- Izaberite pećnicu iz kategorije uređaja.



4. korak

- Uključite uređaj; ako je već uključen, isključite ga i ponovo uključite.

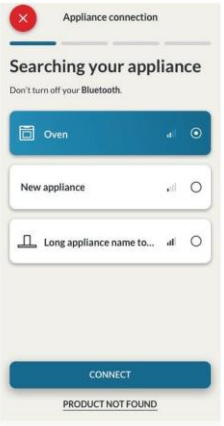


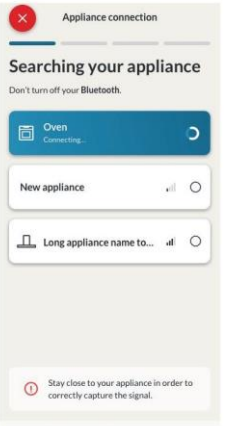
5. korak

- Nakon uključivanja, aplikacija hOn počinje da traži vaš kućni uređaj.

6.1-6.2. korak

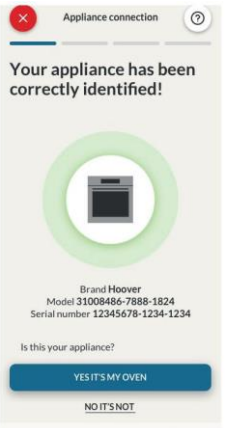
- Izaberite kućni uređaj, dodirnite „Povezati“ i sačekajte nekoliko sekundi.





7. korak

- Pećnica će biti otkrivena i možete da je kontrolišete putem aplikacije hOn.

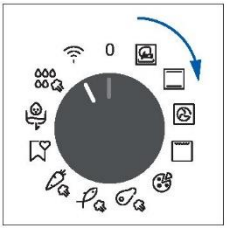


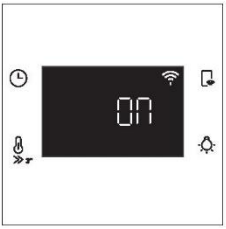
KAKO DA PROMENITE PODEŠAVANJA WI-FI MREŽE

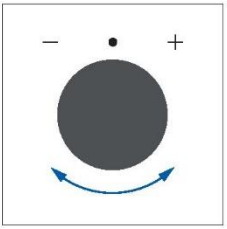
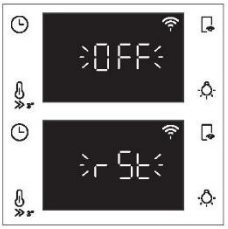
Kada se uređaj registruje, korisnik može da promeni podešavanja Wi-Fi mreže između:

- **Wi-Fi ON:** Moguće je pratiti stanje pećnice samo pomoću aplikacije.
- **Wi-Fi OFF:** Pećnica nije povezana, ali je i dalje registrovana sa sačuvanim mrežnim akreditivima.
- **Wi-Fi Reset:** Veza se resetuje i registracija može ponovo da se izvrši.

1. Okrenite funkcijsko dugme u Wi-Fi meniju.
2. Na displeju se pojavljuje „On“.
3. Okrećite kontrolu brojčanika dok se ne prikaže „Off“ ili podešavanje resetovanja „rSt“.





DALJINSKO UPRAVLJANJE

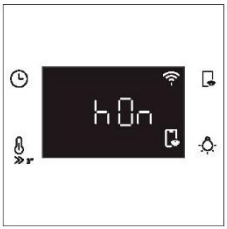
Daljinsko upravljanje nudi brojne prednosti za korisnike, povećavajući praktičnost, efikasnost i celokupno iskustvo kuvanja, pružajući mogućnost kontrole proizvoda direktno iz uređaja i aplikacije hOn

Ova funkcija omogućava da putem vašeg uređaja uživate u različitim funkcijama, kao što su: trenutni ili planirani početak recepata ili programa kuvanja koji su već dostupni u aplikaciji; praćenje napretka vaših recepata u realnom vremenu; podešavanje parametara kuvanja koji se koriste; praćenje procesa kuvanja pomoću sonde; upravljanje sačuvanim receptima pomoću „funkcije Jolly“ na proizvodu (pogledajte povezani odeljak). Pored toga, moguće je primati obaveštenja kada se programi ili recepti završe. Daljinsko upravljanje se može aktivirati isključivo kada je proizvod prijavljen.

NAPOMENA: dostupno je za sve funkcije kuvanja na proizvodu, osim za programe Gratiniranje i Supergrill.

Kako aktivirati daljinsko upravljanje:

1. Okrenite funkcijsko dugme u Wi-Fi meniju.
2. Pritisnite .
3. Na displeju se pojavljuje „hOn“. Biće prikazane ikone Wi-Fi i daljinskog upravljanja.
4. Pristupite aplikaciji, izaberite program i kuvanje može da počne. Tokom procesa moguće je kontrolisati i menjati parametre programa i iz proizvoda i iz aplikacije.

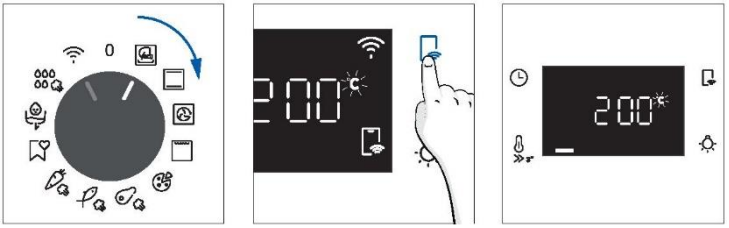


Takođe, moguće je aktivirati daljinsko upravljanje tokom procesa kuvanja pritiskom na odgovarajuće dugme

Kako da zaustavite daljinsko upravljanje:

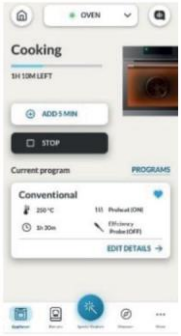
Dok je program kuvanja u toku, može se zaustaviti direktno iz samog proizvoda okretanjem funkcijskog dugmeta u drugi položaj. Ove radnje prekidaju proces kuvanja.

Drugi način je pritiskom odgovarajućeg dugmeta daljinskog upravljanja koji je isporučen sa vašim uređajem. Ove radnje prekidaju proces kuvanja.



Program za kuvanje možete da zaustavite i daljinski pomoću aplikacije tako što ćete kliknuti na dugme „STOP“ na displeju uređaja. Pećnica će automatski zaustaviti kuvanje.

NAPOMENA: Ako korisnik sa pećnice prekine kuvanje koje je u toku, istovremeno će se zaustaviti kuvanje i u aplikaciji.



3. PRE POČETKA

3.1. INFORMACIJE VEZANE ZA POČETAK

Kada prvi put uključite pećnicu, možda ćete primetiti dim. Ne brinite, pre upotrebe pećnice samo sačekajte da se dim raščisti.

Kako funkcionišu vrata

Tokom procesa pirolitičkog čišćenja, vrata pećnice ostaju zaključana sve vreme. Ako nije zaključana, pećnica će prikazati šifru greške 24 i pauziraće funkciju čišćenja.

Kako funkcioniše osvetljenje

Pećnica je osvetljena pomoću jedne ili više sijalica, koje se obično aktiviraju svaki put kada počne funkcija kuvanja.
Za pećnice opremljene prekidačem za vrata (pogledajte dole), svetlo se automatski uključuje kada se vrata otvore.
Za pećnice opremljene dugmetom lampice, ono se može koristiti i za aktiviranje osvetljenja.
Ako vrata rerne ostanu otvorena duže od 10 minuta, svetlo će se automatski isključiti.
Tokom procesa pirolitičkog čišćenja svetlo ostaje isključeno. *

Kako funkcioniše ventilator za hlađenje

Ventilator za hlađenje je služi za raspršivanje toplote, sprečavanje pregrevanja pećnice i okoline, kao i za zaštitu kuhinjskih aparata od uticaja visokih temperatura. Zbog toga će ventilator za hlađenje proizvoditi zvuk neko vreme čak i nakon isključivanja pećnice.
On radi tokom i nakon ciklusa kuvanja u zavisnosti od unutrašnje temperaturu pećnice.
Kada ventilator za hlađenje radi, obično stvara blago zujanje ili brujanje. Takođe, možete primetiti protok toplog vazduha koji izlazi iz proreza između vrata rerne i kontrolnog panela. Tokom pirolitičkog čišćenja i kada su vrata zaključana, ventilator za hlađenje je uključen. *
Tokom funkcije ECO svetlo će ostati isključeno.

(*samo za piro pećnice)

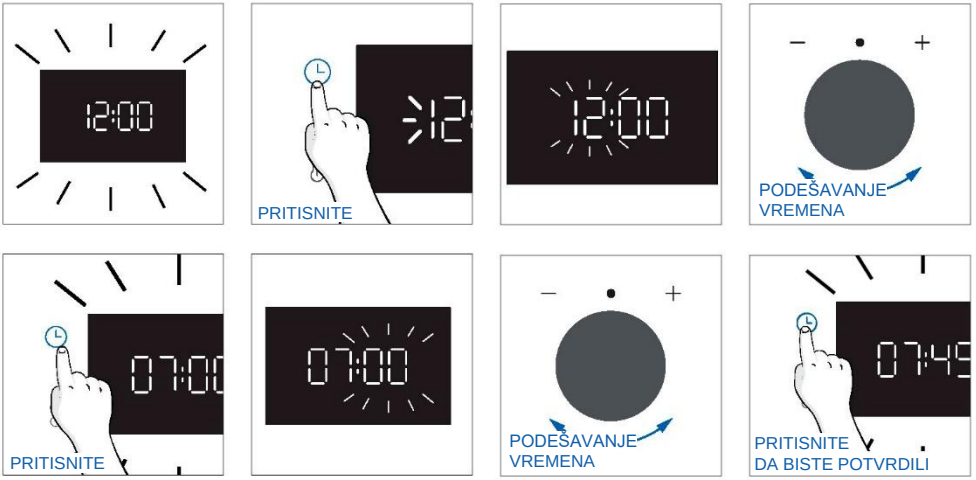
Kako funkcioniše statusna traka

Statusna traka, na osnovu podešenog programa, pojednostavljuje praćenje temperature i vremena. Konkretno, za funkcije koje uključuju predgrevanje, prikazuje povećanje temperature tokom ove faze. U programima kuvanja i funkciji pirolitičkog čišćenja prikazuje odbrojavanje vremena kuvanja i ciklusa čišćenja.

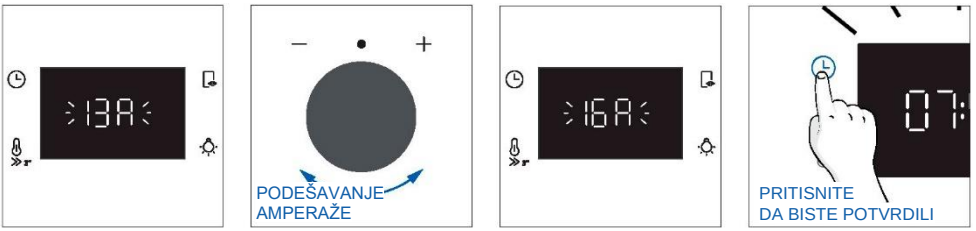
3.2. PRVA UPOTREBA

Kada se uređaj prvi put uključi, prvi korak je da podesite vreme, izaberete između 13 ampera ili 16 ampera, izaberete osvetljenost i nivo jačine zvuka.

- **PODEŠAVANJE VREMENA:** Na displeju će treptati unapred podešeno vreme „12:00“. Da biste ga izmenili, pritisnite ⏲ i koristite desno dugme da biste podesili trenutni sat. Pritisnite ponovo ⏲ i pratite istu proceduru da biste podesili minute. Da biste potvrdili, pritisnite ⏲ još jednom.

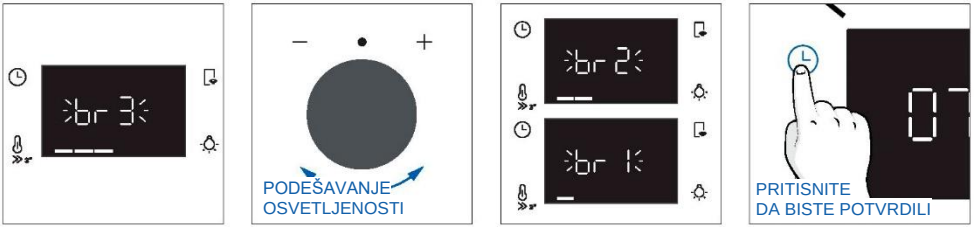


- **AMPERAŽA:** Pećnica je podrazumevano podešena da radi sa većom snagom pogodnom za domaćinstva sa više od 3 kW (16 A). Ako vaš dom ima manju snagu, možete da promenite ovu postavku na 13 A. Ovo podešavanje utiče na brzinu zagrevanja pećnice. Odabir više opcije (16A) znači da se brže zagreva (jer se povećava apsorpcija snage). Na displeju ćete videti dva izbora: 13A i 16A. Samo okrenite desno dugme da biste izabrali podešavanje koje želite, a zatim pritisnite ⏲ za potvrdu.

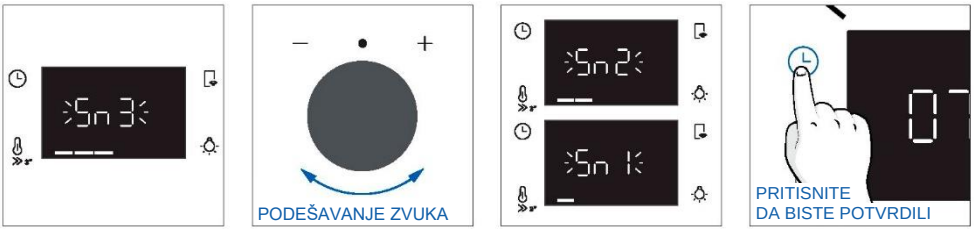


NAPOMENA: Opcija podešavanja amperaže je dostupna samo tokom početne ugradnje.
Da biste izmenili podešenu amperažu, pogledajte uputstva za upotrebu nakon ugradnje.

- **OSVETLJENOST:** Na ekranu se prikazuje simbol „br“. Brojevi predstavljaju nivo intenziteta osvetljenosti, koji se može menjati okretanjem desnog dugmeta. Da biste potvrdili pritisnite



- **ZVUK:** Na ekranu se prikazuje simbol „Sn“. Brojevi predstavljaju nivo intenziteta zvuka, koji se može menjati okretanjem desnog dugmeta. Da biste potvrdili pritisnite

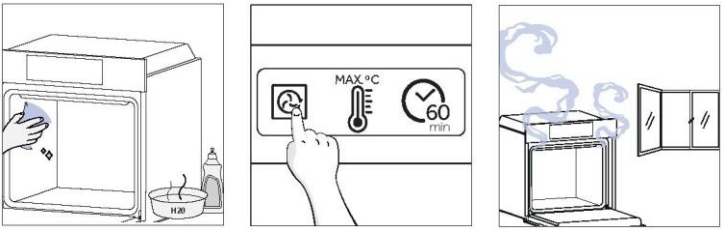


- **UPUTSTVA POSLE UGRADNJE**

Kada je pećnica u režimu pripravnosti, moguće je vratiti se na početna podešavanja istovremenim pritiskom tastera Temperatura i Lampa na 5 sekundi.

3.2. PRELIMINARNO ČIŠĆENJE

Očistite pećnicu pre prve upotrebe. Obrišite spoljne površine vlažnom mekom krpom. Operite svu dodatnu opremu i obrišite unutrašnjost pećnice rastvorom tople vode i tečnosti za pranje. Podesite praznu rernu na maksimalnu temperaturu i ostavite uključenu oko 1 sat, to će ukloniti sve preostale mirise novog uređaja.

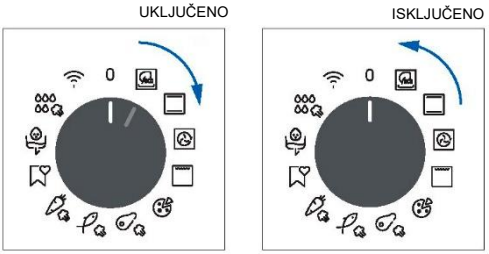


4. RAD PROIZVODA

4.1. KAKO PROIZVOD RAD

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE PEĆNICE

Da biste uključili pećnicu, okrenite funkcijsko dugme (u smeru kazaljke na satu/suprotno od kazaljke na satu) i izaberite program pečenja. Da biste je ISKLJUČILI, podesite funkcijsko dugme u položaj „0“.



PODESITE PROGRAM KUVANJA

Okrenite funkcijsko dugme i izaberite željeni program. Na displeju će se pojaviti podrazumevana temperatura koja se može menjati u svakom trenutku okretanjem desnog dugmeta (u smeru kazaljke na satu za povećanje i suprotno od kazaljke na satu za smanjenje temperature).

MENI VREME

Pristupite meniju Vreme pritiskom na dugme ⏲. Da biste ušli dodirnite ⏲ onoliko puta koliko je potrebno da biste ušli u sledeća podešavanja:

NAPOMENA: nekoliko parametara se ne može podesiti istovremeno, stoga samo poslednje podešavanje ostaje u memoriji dok se prethodno briše.

TRAJANJE KUVANJA

Omogućava podešavanje unapred vremena kuvanja potrebnog za izabrani recept.

AKTIVACIJA: pritisnite ◷ da biste ušli u meni Vreme. Dodirnite ◷ onoliko puta koliko je potrebno da izaberete funkciju „Trajanje kuvanja“. Zatim koristite kontrolu brojčanika da biste regulisali vrednost.

Odbrojavanje počinje na kraju predgrevanja (ako postoji). Tokom faze kuvanja moguće je promeniti vrednost trajanja okretanjem desnog dugmeta. Kada istekne vreme, kuvanje se zaustavlja.

MINUTNI PODSETNIK

Omogućava korišćenje pećnice kao budilnika.

AKTIVACIJA: pritisnite ◷ da biste ušli u meni Vreme. Dodirnite ◷ onoliko puta koliko vam je potrebno da biste izabrali funkciju „Minutni podsetnik“. Zatim koristite kontrolu brojčanika da biste regulisali vrednost.

Kada je funkcija podešena, prve informacije prikazane na displeju uvek predstavljaju vreme. Da biste izmenili temperaturu, pritisnite ♨ da biste ušli u namenski režim izmene. Kada istekne vreme, kuvanje se nastavlja dok se levo dugme ne okrene u položaj 0.
Ova funkcija se može podesiti i kada je pećnica u režimu pripravnosti pritiskom na dugme ◷.
Kada je aktiviran, minutni podsetnik radi nezavisno od funkcija kuvanja u pećnici.

ODLOŽENI POČETAK

Omogućava odabir vremena početka kuvanja.
AKTIVACIJA: pritisnite ◷ da biste ušli u meni Vreme. Dodirnite onoliko puta koliko je potrebno da izaberete funkciju „Odlaganje početka“. Zatim pomoću dugmeta podesite vreme početka kuvanja.

NAPOMENA: Odlaganje početka je moguće tek nakon podešavanja trajanja kuvanja i nije dostupno sa funkcijama roštilja.

DODATNE FUNKCIJE

ZAKLJUČANO ZA DECU

Ova funkcija vam omogućava da zaključate displej kako biste sprečili neželjenu upotrebu od strane maloletnika.
Da biste ga aktivirali, istovremeno pritisnite dugmad Lampa i Daljinsko upravljanje na 3 sekunde.
Na korisničkom interfejsu će se pojaviti ikonica sa katancem. U ovom stanju, korisnički interfejs pećnice je zaključan i ne mogu se vršiti promene podešavanja.
Da biste isključili zaključavanje za decu, ponovo pritisnite tastere Lampa i Daljinsko upravljanje na 3 sekunde (ikona sa ključem će nestati)

4.2. FUNKCIJE KUVANJA

OPCIJA BRZOG PREDGREVANJA

Da biste ubrzali fazu predgrevanja, možete izabrati opciju brzog predgrevanja pritiskom na ikonu temperature 3 sekunde nakon što ste izabrali program kuvanja i temperaturu. Ova opcija će aktivirati kombinaciju ventilatora i grejnih elemenata bez obzira na izabranu funkciju kuvanja.
Da biste uštedeli energiju, kada je aktivirano brzo predgrevanje, lampica će se ISKLJUČITI dok pećnica ne dostigne željenu temperaturu.

4.2.1. STANDARDNE FUNKCIJE

NAPOMENA: za funkcije koje zahtevaju predgrevanje, uverite se da je tokom ove faze sav dodatni pribor uklonjen. Sledite uputstva iz tabele ispod za ono što se odnosi na predgrevanje.
„DA/BRZO PREDGREVANJE“ znači da je potrebno predgrevanje i da je dostupna opcija brzog predgrevanja;
„NE“ znači da predgrevanje nije dostupno i da se hrana mora ubaciti u hladnu pećnicu.

Simbol	Funkcija	Podrazumevana T °C opseg T °C	Predloženi položaj police	Predgre-vanje	Predlozi
	*ECO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NE	IDEALNO ZA: kuvanje mesa, ribe ili povrća Ova funkcija omogućava uštedu energije tokom kuvanja, održavajući hranu vlažnom i mekom. Lampa je isključena
	*Konven-cionalno	200 °C 30-250 °C	L2/L3	DA/BRZO PREDGRE-VANJE	IDEALNO ZA: kolače, hleb, kekse, kiševe na jednom nivou koristeći i gornje i donje grejanje. Može se koristiti sa sondom Preci Probe.
	Više nivoa	160 °C 50-250 °C	L4 (jedan pleh) L2+L5 (dva pleha) L2+L4+L6 (tri pleha)	DA/BRZO PREDGRE-VANJE	IDEALNO ZA: kolače, kekse i pice na jednom ili više nivoa. Idealno za kuvanje različitih namirnica. Može se koristiti sa sondom Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NE	IDEALNO ZA: velike količine kobasica, odrezaka i tost hleba. Celo područje ispod roštilja postaje vruće. Koristite sa zatvorenim vratima. Okrenite hranu kada da bude dve trećine spremna (ako je neophodno).

*Testirano u skladu sa EN 60350-1 koji se koristi za deklaraciju o potrošnji energije i definisanje energetske klase.
**Koristite sa zatvorenim vratima.

4.2.2. SPECIJALNE FUNKCIJE

Simbol	Funkcija	Podrazumevana T °C opseg T °C	Predloženi položaj police	Predgre-vanje	Predlozi
	Pica	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NE	IDEALNO ZA: sve vrste pica bez prethodnog zagrevanja pećnice. Koristite niže temperature za zamrznute artikle i 300 °C za domaće recepte
	Jolly	-	-	-	Dodajte na unapred podešenu listu funkcija svoju omiljenu funkciju koja nije prisutna u pećnici. Možete je konfigurisati putem hOn aplikacije.

Jolly funkcija

Zahvaljujući Jolly funkciji, ovaj proizvod nudi potpuno prilagodljivo iskustvo, omogućavajući vam da svoje personalizovane recepte čuvate direktno u pećnici. Ove recepte možete da obavljate koliko god često želite, čak i bez potrebe da se prijavljujete u aplikaciju.

Kako da podesite funkciju Jolly:

Da biste podesili funkciju Jolly na pećnici, otvorite odeljak sa receptima u aplikaciji, izaberite recept koji želite da koristite i kliknite na „Koristi kao Jolly funkciju“.

Od tog trenutka, možete je pokrenuti iz proizvoda čak i bez interakcije sa aplikacijom. Jednostavno okrenite funkcijsko dugme na funkciju Jolly da biste započeli proces kuvanja.

Na displeju će se prikazati unapred podešena temperatura.

Kako da izmenite funkciju Jolly:

Da biste izmenili funkciju Jolly, idite u odeljak recepta u aplikaciji i izaberite karticu recepta koja je označena kao funkcija Jolly. Dodirnite dugme „izmeni“ da biste prilagodili recept i izmenili prethodno postavljena podešavanja.

Iskačuća poruka će vas obavestiti da ako želite da sačuvate novu izmenjenu funkciju Jolly, morate da uklonite prethodnu. Ako potvrdite, prethodna funkcija Jolly će biti izbrisana, a novi parametri će biti sačuvani na proizvodu i biće vidljivi u aplikaciji.

Kako da izbrišete funkciju Jolly:

Da biste uklonili funkciju Jolly iz korisničkog interfejsa pećnice, pristupite odeljku sa receptima u aplikaciji.

Dodirom na karticu recepta koja je označena kao Jolly funkcija, moguće ju je izbrisati klikom na crveno dugme „Izbrišite“.

Iskačući prozor će potvrditi operaciju i tražiće vašu potvrdu. Ako nastavite, funkcija Jolly sačuvana u pećnici će biti uklonjena i više neće biti dostupna u aplikaciji.

4.2.3. FUNKCIJA U VIŠE KORAKA

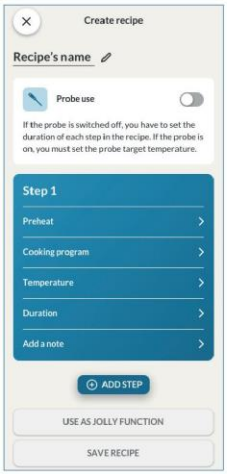
Funkcija u više koraka omogućava održavanje prethodno podešenih parametara kuvanja (temperatura i vreme) sa mogućnošću promene funkcije tokom kuvanja.

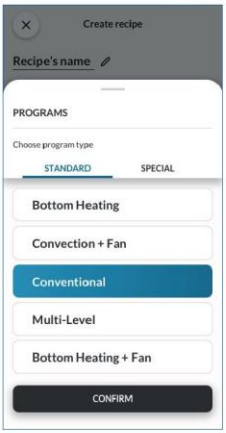
Recepti u više koraka mogu se kreirati u aplikaciji hOn putem funkcije U-Create i sačuvati u pećnici.

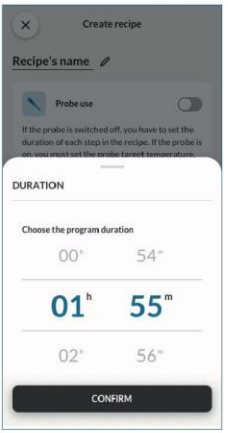
Korisnik može da sačuva recept u više koraka kao funkciju Jolly da bi ga sačuvao u pećnici, ili da ga sačuva na aplikaciji hOn kako bi ga pokrenuo na daljinu iz aplikacije.

1. korak U odeljku U-Create u aplikaciji pritisnite „Kreiraj recept“.

2. korak Izmenite naziv recepta i izaberite parametre za prvi korak recepta.

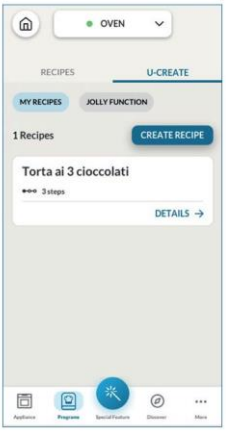






3. korak Nakon prilagođavanja prvog koraka, pritisnite „Dodaj korak“ da biste receptu dodali još jednu funkciju kuvanja i prilagodili njene parametre.

Korak 4. Sačuvajte recept u aplikaciji da biste ga pokrenuli na daljinu sa hOn ili ga sačuvajte kao „funkciju Jolly“ da biste ga pronašli direktno u pećnici.



5. SMERNICE ZA KUVANJE

5.1. OPŠTA TABELA KUVANJA

Kategorija	Recept	Br. nivoa	Program kuvanja	T °C	Pred-grevanje	Pribor za kuvanje	Položaj police	Vreme kuvanja nakon predgrevanja* (min)
Slatka peciva	Sitni kolači/mafini	1	Konvekcija na više nivoa	175 °C 160 °C	Da	Pleh za pečenje Pleh za pečenje	L3 L4	20-30 30-40
		2	Više nivoa	150 °C		Pleh za pečenje + dublji pleh	L2+L5	30-40
		3	Više nivoa	140 °C		Plehovi za pečenje	L2+L4+L6	40-50
	Vazdušasti kolači (26 cm 0)	1	Konvencionalno	170 °C	Da	Metalna rešetka + kalup za kolače	L2	30-40
			Više nivoa	150 °C		Metalna rešetka + kalup za kolače	L4	40-50
		2	Više nivoa	150 °C		Metalne rešetke + kalup za kolače	L1+L4	50-60
	Keksi/kolačići	1	Konvekcija na više nivoa	150 °C 150 °C	Da	Pleh za pečenje Pleh za pečenje	L3 L4	25-30 30-40
		2	Više nivoa	140 °C		Pleh za pečenje + dublji pleh	L2+L5	30-40
		3	Više nivoa	140 °C		Plehovi za pečenje	L2+L4+L6	35-40
	Kroketi	1	Više nivoa	190 °C	Da	Pleh za pečenje	L3	25-35
		2	Više nivoa	180 °C		Pleh za pečenje	L2+L5	25-35
	Jorkširski puding	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Pleh za pečenje	L3	20-30
	Puslice	1	Više nivoa	90 °C	Da	Pleh za pečenje		90-160
	Makaronsi	1	Konvencionalno	150 °C	Da	Pleh za pečenje	L3	15-20
	Pita od jabuka	1	Konvencionalno	185 °C	Da	Metalna rešetka + kalup za kolače	L2	60-70
		1	Više nivoa	170 °C	Da	Metalna rešetka + kalup za kolače	L4	65-75
	Tart tatin	1	Konvencionalno	170 °C	Da	Metalna rešetka + kalup za kolače	L2	40-60
	Čokoladni sufle	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Pleh za pečenje + modle	L3	10-15
	Čizkejk	1	Konvencionalno	150 °C	Da	Metalna rešetka + kalup za kolače	L2	50-65

Kategorija	Recept	Br. nivoa	Program kuvanja	T °C	Pred-grevanje	Pribor za kuvanje	Položaj police	Vreme kuvanja nakon predgrevanja* (min)
	Smrznuti kroasani	1	Konvencionalno	180 °C	Da	Pleh za pečenje	L3	20-25
		2	Više nivoa	180 °C		Plehovi za pečenje	L2+L5	25-35
		3	Više nivoa	160 °C		Plehovi za pečenje	L2+L4+L6	30-40
	Štrudla, smrznuta	1	Konvencionalno	210 °C	Da	Pleh za pečenje	L3	30-45
Hleb i lepinja	Tost hleb	1	Supergrill	5 °C	Ne	Metalna rešetka	L6	4-6
	Fokača	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Pleh za pečenje	L2 ili L3	25-35
	Hleb, ceo	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Pleh za pečenje	L3	35-50
Slane pite i musake	Slani kolači / kiševi (26 cm Ø)	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Metalna rešetka + Pleh za kiš	L1 ili L2	30-50
		2	Više nivoa	180 °C	Da	Metalna rešetka + Pleh za kiš	L1+L4	50-70
	Sufle od sira	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Pleh za pečenje + modle	L3	20-35
	Lazanje, sveže	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L3	40-60
	Lazanje, smrznute	1	Konvencionalno	180 °C	Da	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L3	50-60
	Kaneloni, smrznuti	1	Konvencionalno	180 °C	Da	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L3	45-55
	Pečena testenina	1	Više nivoa	200 °C	Da	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L4	20-30
Pica	Pica, sveža (pleh)	1	Konvencionalno	250 °C	Da	Pleh za pečenje	L2 ili L3	15-20
	Pica, sveža (pleh)	1	Pica	250 °C	Ne	Pleh za pečenje	L2 ili L3	18-25
		2	Više nivoa	180 °C	Da	Pleh za pečenje + dublji pleh	L2+L5	25-35
	Pica, sveža (okrugla)	1	Konvencionalno	250 °C	Da	Pleh za pečenje	L2 ili L3	8-10
	Pica, sveža (okrugla)	1	Pica	300 °C	Ne	Pleh za pečenje	L2 ili L3	15-20
		2	Više nivoa	180 °C	Da	Pleh za pečenje + dublji pleh	L2+L5	30-40
	Pica, smrznuta (tanka kora)	1	Konvencionalno	220 °C		Metalna rešetka	L3	10-15

Kategorija	Recept	Br. nivoa	Program kuvanja	T °C	Pred-grevanje	Pribor za kuvanje	Položaj police	Vreme kuvanja nakon predgrevanja* (min)
		2	Više nivoa	200 °C	Da	Metalna rešetka	L2+L5	15-25
		3	Više nivoa	180 °C		Metalna rešetka	L2+L4+L6	20-30
	Pica, smrznuta (tanka kora)	1	Pica	200 °C	Ne	Metalna rešetka	L2	10-15
Meso i živina	Pečeno celo pile (1-1,2 kg)	1	Više nivoa	220 °C	Da	Metalna rešetka/L4 Postavite pleh za pečenje na L1 sa 150 ml vode	L4	40-60
	Pileći karabatak	1	Više nivoa	220 °C	Ne	Airfry pleh**	L4	30-50
	Pečena patka	1	Više nivoa	200 °C	Da	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L3	50-60
Meso i živina	Petao	1	Više nivoa	220 °C	Da	Metalna rešetka Postavite pleh za pečenje na L1	L4	20-40
	Pečena ćurka	1	Više nivoa	200 °C	Da	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L3	50-60
	Svinjska rebra (1000-1200 g)	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L3	80-100
	Kobasice	1	Supergrill	4	Da	Metalna rešetka	L5	40-50
	Pečena govedina (500g)	1	Više nivoa	220 °C	Da	Pleh za pečenje	L3	20-40
	Vekna od mesa (1000-1500 g)	1	Konvencionalno	180 °C	Da	Pleh za pečenje	L3	40-50
	Pečena piletina sa krompirom	1	Više nivoa	200 °C	Da	Dublji pleh	L4	45-60
Riba i morski plodovi	Morski plodovi sa roštilja	1	Supergrill	4	Ne	Metalna rešetka	L5	15-30
	Smrznuti riblji štapići	1	Više nivoa	200 °C	Ne	Prženje na vazduhu pleh**	L4	20-25
	Pečena riba	1	ECO	200 °C	Ne	Metalna rešetka Postavite pleh za pečenje na L1	L3	40-60
Povrće	Gratinirano povrće	1	ECO	200 °C	Ne	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L3	80-90

Kategorija	Recept	Br. nivoa	Program kuvanja	T °C	Pred-grevanje	Pribor za kuvanje	Položaj police	Vreme kuvanja nakon predgrevanja* (min)
	Zamrznuti pomfrit (300-500 g)	1	Više nivoa	220 °C	Ne	Prženje na vazduhu pleh**	L4	18-25
	Gratinirani krompir	1	Više nivoa	200 °C	Da	Metalna rešetka + posuda za pečenje	L4	15-25
	Pečeni krompir	1	Konvencionalno	200 °C	Da	Pleh za pečenje	L4	30-50

Vreme kuvanja može da varira u zavisnosti od recepta i sastojaka.
* Ako je potrebno predgrevanje
* U zavisnosti od modela pećnice.

NAPOMENA: Za pečenje kolača, pita i drugih recepata koji zahtevaju kalup ili posudu na 2 nivoa, postavite na sledeći način: gornji pleh na levu stranu, a donji pleh na desnu stranu.

5.2. TABELA EVERYDAY COOKING

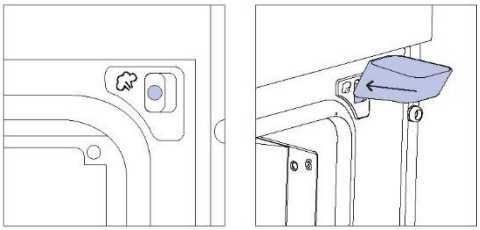
Meni kategorije hrane omogućava kuvanje različitih recepata bez prethodnog zagrevanja pećnice, zahvaljujući namenskim programima kuvanja prilagođenim potrebama svake kategorije.

Simbol	Opis	Pred-grevanje	Položaj police	Opseg temperature (°C)	Vremenski opseg (min)	Temperatura Preci Probe sonde (ako je dostupna)	Opis
	Meso + para	NE	L3-L4	200-230	20-120	Za govođe, teleće i svinjsko pečenje, živinu i komade mesa.	Za govođe, teleće i svinjsko pečenje, živinu i komade mesa.
	Riba + para	NE	L3-L4	150-180	15-60	Za celu ribu i filete.	Za celu ribu i filete.
	Povrće + para	NE	L3-L4	180-220	30-90	Za pečeno povrće i krompir	Za pečeno povrće i krompir

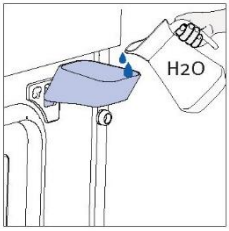
Kako se koristi parni levak za programe kuvanja na pari

Nakon odabira programa kuvanja na pari, korisnički interfejs će zatražiti da dodate vodu kroz namenski dodatak (parni levak), pa postupite na sledeći način.

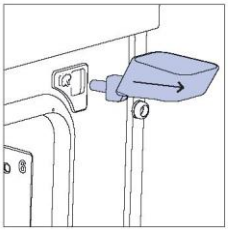
1. Umetnite parni levak u odgovarajući otvor u gornjem desnom uglu šupljine

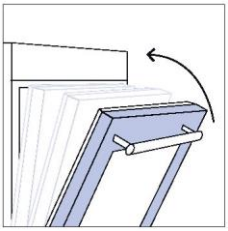


2. Dodajte 250 ml vode u parni levak



3. Izvadite parni levak iz otvora šupljine i zatvorite vrata pećnice.





Tada će se prikazati podrazumevano vreme i program kuvanja će se automatski pokrenuti nakon jedne sekunde. Vreme se može izmeniti okretanjem desnog dugmeta; temperatura kuvanja se može promeniti pritiskom na odgovarajuću ikonicu. Oba parametra se mogu podesiti u ograničenom opsegu kao što je prikazano u gornjoj tabeli.

Ako dodata količina vode nije dovoljna ili ako voda uopšte nije dodata, program za kuvanje će se svejedno nastaviti u „suvom režimu“, oglasiće se zvučni signal i na ekranu će se prikazati .

NAPOMENA: Ako je napunjeno previše vode, višak će izaći iz odvodne mlaznice.

NAPOMENA: Prilikom kuvanja na pari, na kraju kuvanja na dnu posude može biti vidljivo malo zaostale vode ili kondenzacije.

NAPOMENA: Ako nakon isključivanja pećnice postoji potreba za nastavkom kuvanja, preporučuje se izbegavanje korišćenja programa everyday cooking i umesto toga se odlučite za standardne funkcije.

Recept	Veličina porcije	Program kuvanja	T °C	Pribor za kuvanje	Položaj police	Vreme kuvanja (u min.)
Govođe pečenje	500-800g	Meso + para	220 °C	Metalna rešetka	L3	30-40
Goveđi file	200g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	20-25
Mesna vekna	1000-1500g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	40-50
Govedina Velington	500g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	50-80
Dinstano meso	800-1000 g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	40-70
Svinjska rebra	1000-1200g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	80
Jagnjeća rebra	800-1000 g	Meso + para	210 °C	Metalna rešetka	L3	60-80
Jagnjeći but	1500-2000 g	Meso + para	200 °C	Metalna rešetka	L3	80
Fileti lososa	200-600 g	Riba + para	170 °C	Pleh za pečenje	L3	20-35
Odrezak tune	600 g (pribl. 4 kom)	Riba + para	180 °C	Metalna rešetka	L3	15-20
Odresci sabljarke	700g (pribl. 4 kom)	Riba + para	180 °C	Pleh za pečenje	L3	15-20
Filet bakalara	600 g (pribl. 4 kom)	Riba + para	160 °C	Pleh za pečenje	L3	15-20
Orada, cela	1	Riba + para	170 °C	Pleh za pečenje	L3	35-45
Filet orade	600 g (pribl. 4 kom)	Riba + para	160 °C	Pleh za pečenje	L3	15-20
File brancina	600 g (pribl. 4 kom)	Riba + para	160 °C	Pleh za pečenje	L3	15-20
Riba pečena u soli	1	Riba + para	180 °C	Pleh za pečenje	L3	30-40
Riblji ražnjići	8 komada	Riba + para	160 °C	Metalna rešetka	L3	20-30
Punjene lignje	4 komada	Riba + para	180 °C	Pleh za pečenje	L3	25-40
Komorač	1 pleh	Povrće +- para	200 °C	Metalna rešetka	L3	30-40
Mešano povrće	1 pleh	Povrće +- para	190 °C	Metalna rešetka	L3	40-45
Glavice karfiola	1 pleh	Povrće +- para	190 °C	Metalna rešetka	L3	40-50
Bundeve, narezane na kockice	1 pleh	Povrće +- para	200 °C	Metalna rešetka	L3	30-40

Recept	Veličina porcije	Program kuvanja	T °C	Pribor za kuvanje	Položaj police	Vreme kuvanja (u min.)
Punjene paprike	1 pleh	Povrće +- para	180 °C	Metalna rešetka	L3	70-80
Punjene tikvice	1 pleh	Povrće +- para	190 °C	Metalna rešetka	L3	35-45
Štapići šargarepe	1 pleh	Povrće +- para	180 °C	Pleh za pečenje	L3	35-40
Brokoli	1 pleh	Povrće +- para	190 °C	Pleh za pečenje	L3	30-40
Ratatuj	1 pleh	Povrće +- para	190 °C	Metalna rešetka	L3	40-45
Flan od povrća	6 činijice	Povrće +- para	180 °C	Pleh za pečenje + modle	L3	25-35

6. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

6.1. OPŠTE PREPORUKE

Redovno čišćenje može produžiti radni vek uređaja. Sačekajte da se pećnica ohladi pre obavljanja ručnog čišćenja.

- Nakon svake upotrebe pećnice, minimalno čišćenje će pomoći da pećnica bude savršeno čista.
- Nemojte oblagati zidove pećnice aluminijumskom folijom ili zaštitom za jednokratnu upotrebu dostupnom u prodavnicama. U slučaju da aluminijumska folija ili bilo koja druga zaštita dođe u direktan kontakt sa vrućim emajlom, postoji rizik od topljenja i propadanja emajla u unutrašnjosti.
- Kako biste sprečili preterano prljanje pećnice što može dovesti do stvaranja dima jakog mirisa, preporučujemo da pećnicu ne koristite na veoma visokim temperaturama. Bolje je da produžite vreme pečenja i malo smanjite temperaturu.
- Pored dodatne opreme koja se isporučuje sa pećnicom, savetujemo vam da koristite samo posuđe i kalupe za pečenje otporne na veoma visoke temperature.

6.2. ČIŠĆENJE PEĆNICE

6.2.1. UNUTRAŠNJOST PEĆNICE: funkcije čišćenja

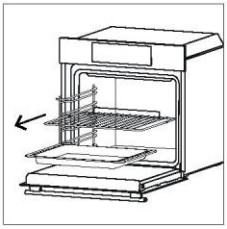
Pirolitičko čišćenje (*u zavisnosti od modela pećnice)
Ovaj proces se oslanja na istoimeni hemijski proces, koji podrazumeva razlaganje složenih supstanci primenom termičke obrade.

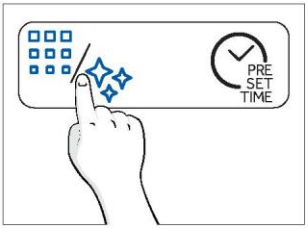
Kada se pokrene, automatski zaključava vrata pećnice i brzo podiže temperaturu na 410 °C.
Na kraju ciklusa čišćenja, ostaci hrane će ostaviti beli sloj na površinama emajla. Da biste uklonili te čestice, obrišite površine krpom namočenom u vruću vodu sa sapunom i koristite četku ili čeličnu vunu. Odgovarajuća sredstva za čišćenje su vruća voda sa sapunom ili sredstvo za čišćenje pećnice.

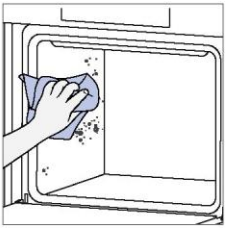
Kako funkcioniše:

1. Uklonite svu dodatnu opremu iz pećnice, kao što su rešetke, bočne rešetke i zavrtanj bočnih rešetki;
2. Uključite funkcijsko dugme. Okrenite kontrolu brojčanika da biste podesili pirolitički program; Funkcija će raditi tokom unapred podešenog vremena. Tokom ovog procesa i sledeće faze hlađenja, vrata pećnice će ostati zaključana.
3. Kada se uređaj ohladi, očistite unutrašnje površine pećnice krpom.

UPOZORENJE: Proverite da li je uređaj ohlađen pre nego što ga dodirnete. Vodite računa o svim vrućim površinama jer postoji rizik od opekotina. Koristite destilovanu ili pijaću vodu.



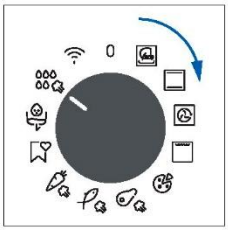


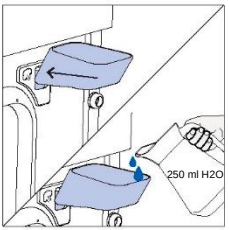


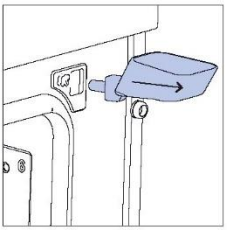
H2O para
Funkcija čišćenja parom je dizajnirana da se bez napora uhvati u koštac sa laganom zaprljanošću i pruži brzo i ekološki prihvatljivo rešenje za čišćenje unutrašnjosti pećnice pomoću snage pare.

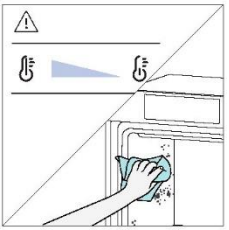
Kako funkcioniše:

1. Nalijte 250 ml vode kroz namenski parni levak.
2. Uključite dugme . Ako je potrebno, okrenite kontrolu brojčanika da biste podesili program za čišćenje parom. Funkcija će raditi tokom unapred podešenog vremena.
3. Na kraju postupka čišćenja, pustite pećnicu da se ohladi.
4. Kada se uređaj ohladi, očistite unutrašnje površine pećnice krpom.
5. **UPOZORENJE**: Proverite da li je uređaj ohlađen pre nego što ga dodirnete. Vodite računa o svim vrućim površinama jer postoji rizik od opekotina. Koristite destilovanu ili pijaću vodu. Obrišite odeljak za kuvanje i neka se dobro osuši kako bi se izbegla eventualna korozija.









ČIŠĆENJE PARNOG SISTEMA

Ova funkcija se predlaže nakon 25 ciklusa pare, a biće obavezna nakon 40 ciklusa pare. Počevši od 25. ciklusa pare, pećnica će prikazati ikonu za uklanjanje kamenca na kraju svakog ciklusa ako korisnici još nisu obavili uklanjanje kamenca. Nakon 40 ciklusa pare, nijedan od programa za kuvanje na pari neće se pokrenuti pre nego što korisnici izvrše program za uklanjanje kamenca. Deli se na tri koraka:

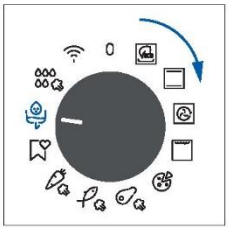
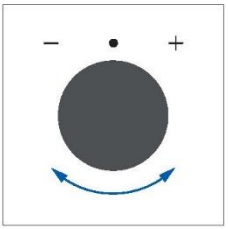
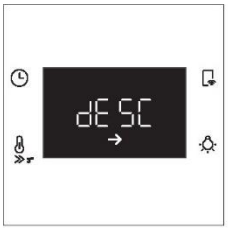
6.2.1.1 UKLANJANJE KAMENCA

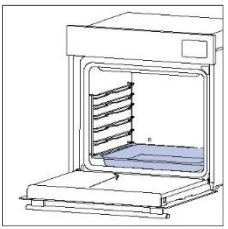
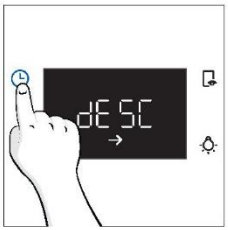
1. korak (uklanjanje zaostale vode iz odeljka za paru):

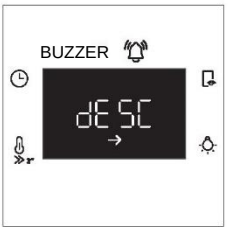
i.Izaberite režim za ispuštanje tečnosti-uklanjanje kamenca pomoću levog dugmeta i zatim izaberite funkciju za uklanjanje kamenca pomoću desnog dugmeta i pritisnite dugme za vreme da biste to potvrdili.

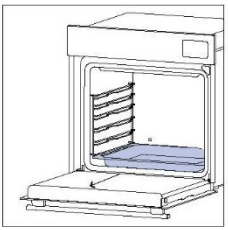
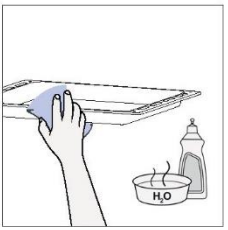
ii.Stavite pleh na dno šupljine pećnice i pritisnite dugme za vreme da biste započeli.

iii.Nakon što se oglasi zvučni signal za prelazak na drugu fazu, uklonite pleh i očistite ga.



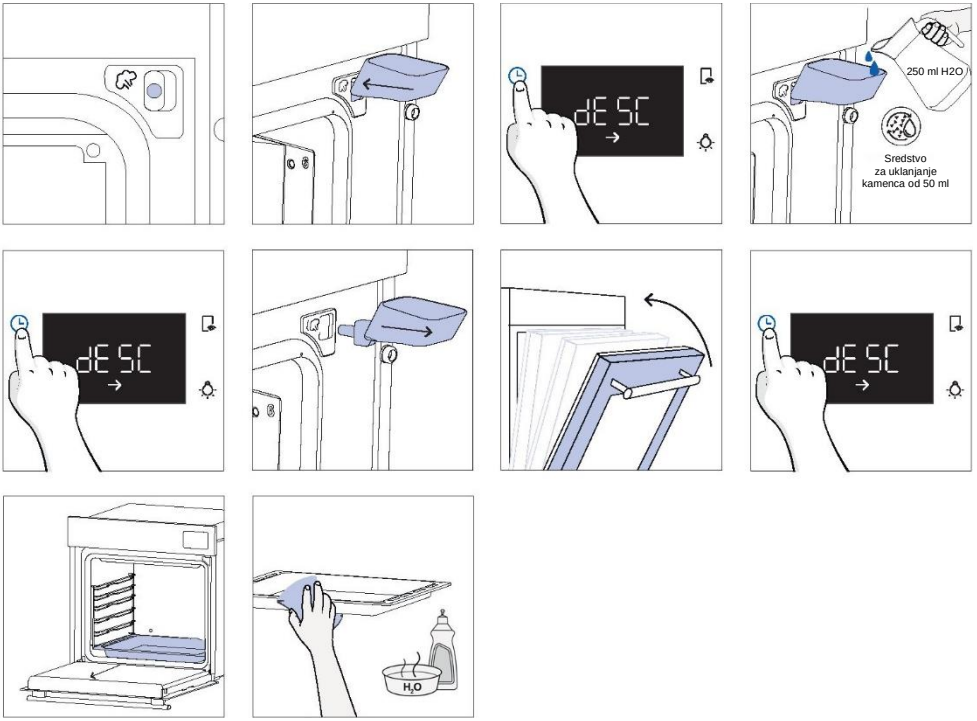
2. korak (uklanjanje kamenca):

i.Postavite levak za vodu i pleh i pritisnite dugme za vreme da biste potvrdili.

ii.Nalijte 200 ml vode i 50 ml sredstva za uklanjanje kamenca u levak. Zatim pritisnite dugme za vreme da biste potvrdili.

iii.Izvucite levak, zatvorite vrata i pritisnite dugme za vreme da biste potvrdili.

iv.Proces uklanjanja kamenca će potrajati neko vreme, nakon čega prelazite na treću fazu, izvadite pleh i ponovo ga očistite.



3. korak (ispiranje):

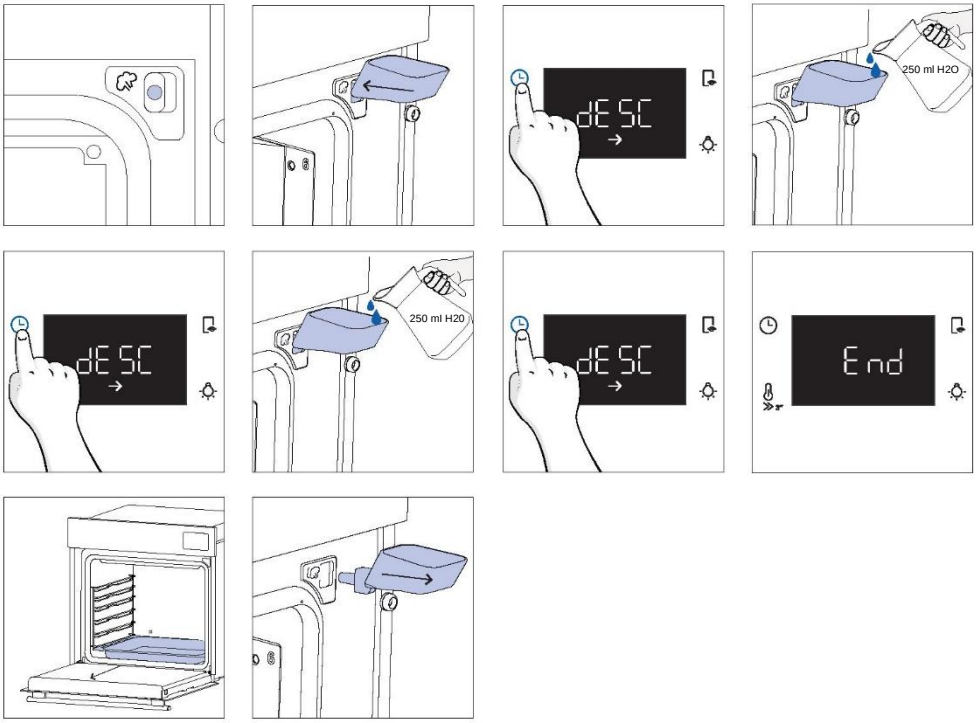
i.Postavite levak za vodu i pleh i pritisnite dugme za vreme da biste potvrdili.

ii.Nalijte 250 ml vode u levak. Zatim pritisnite dugme za vreme da biste potvrdili.

iii.Nakon završetka prvog ispuštanja tečnosti, nalijte 250 ml vode u levak. Zatim pritisnite dugme za vreme da biste nastavili sa ispiranjem.

iv.Nakon završetka drugog ispuštanja tečnosti, nalijte 250 ml vode u levak. Zatim pritisnite dugme za vreme da biste nastavili sa ispiranjem.

v.Kada se funkcija uklanjanja kamenca završi, uklonite pleh i levak.



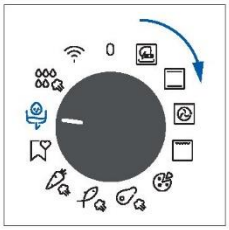
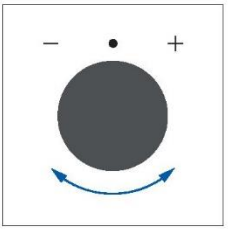
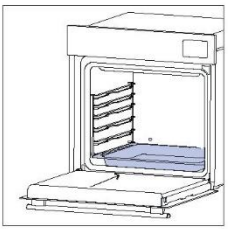
6.2.1.2 ISPUŠTANJE TEČNOSTI

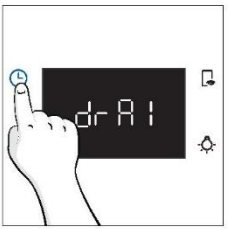
1. korak (uklanjanje zaostale vode iz odeljka za paru):

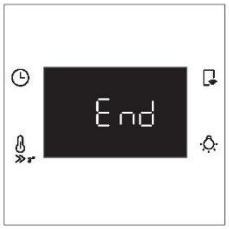
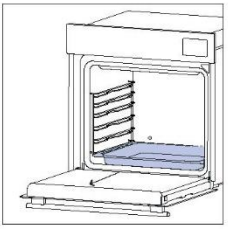
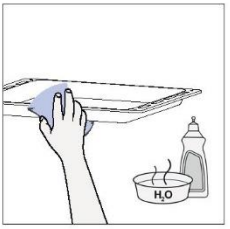
i.Izaberite režim za ispuštanje tečnosti-uklanjanje kamenca i zatim izaberite funkciju za ispuštanje tečnosti pomoću desnog dugmeta.

ii.Stavite pleh na dno šupljine pećnice i pritisnite dugme za vreme da biste započeli.

iii.Kada se funkcija ispuštanja tečnosti završi, uklonite pleh i očistite ga.

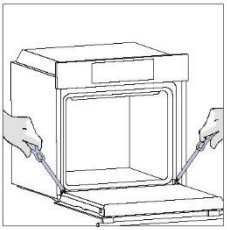




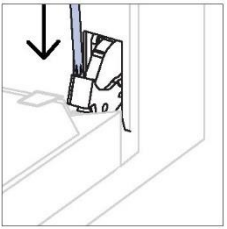


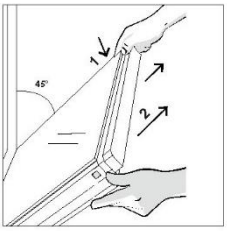
6.2.2. SPOLJAŠNJOST PEĆNICE: uklanjanje i čišćenje staklenih vrata

1. Postavite vrata na 90°. Okrenite jezičke za zaključavanje šarki iz pećnice prema spolja.

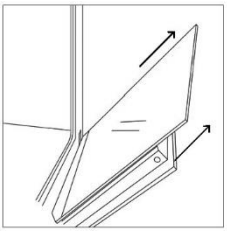




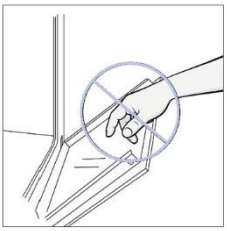
2. Postavite vrata na 45°. Istovremeno pritisnite dva dugmeta sa obe strane bočnih strana vrata i povucite prema sebi da biste uklonili poklopac gornjih stakala.



3. Veoma pažljivo uklonite staklo pećnice, počevši od unutrašnjeg stakla. Tokom postupka, čvrsto držite staklo obema rukama i stavite ga na mekanu ravnu površinu (npr. na tkaninu).

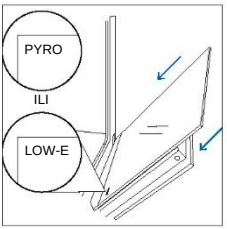


4. **UPOZORENJE**: Spoljašnje staklo se ne može ukloniti.

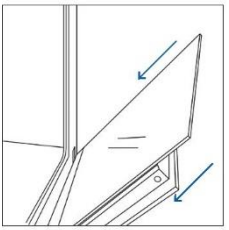


5. Očistite staklo mekom krpom i odgovarajućim sredstvima za čišćenje.

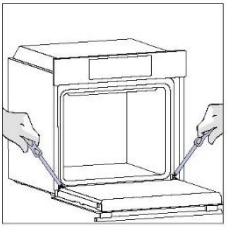
6. Umetnite staklene ploče, vodeći računa da oznaka „Low-E“ bude ispravno čitljiva i postavljena na donjoj levoj strani vrata, u blizini leve šarke. Na taj način će štampana etiketa na prvom staklu ostati na unutrašnjoj strani vrata.

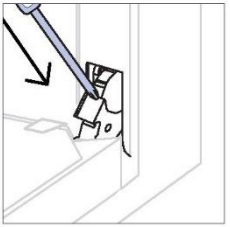


7. Ponovo pričvrstite poklopac vrata gornjeg stakla tako što ćete ga gurati prema unutra dok ne čujete klik dva bočna dugmeta.



8. Zatim vratite vrata na 90° i okrenite jezičke za zaključavanje šarki prema unutrašnjosti pećnice.



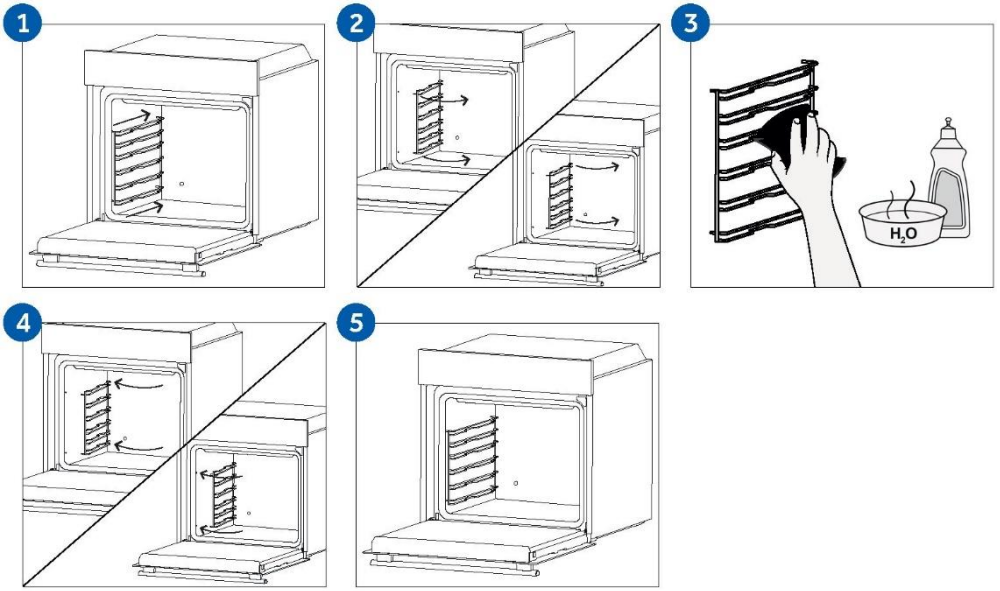


6.3. ČIŠĆENJE DODATNE OPREME

Obavezno temeljno očistite dodatnu opremu nakon svake upotrebe i osušite je peškirom. Za tvrdokorne naslage, natopite dodatnu opremu u mešavini vode i sapuna oko 30 minuta pre nego što je ponovo operete.

ČIŠĆENJE BOČNIH NOSAČA:

1. Uklonite bočne nosače povlačenjem u pravcu strelica.
2. Da biste očistili žičane nosače, stavite ih u mašinu za pranje sudova ili koristite vlažni sunđer i obavezno ih posle osušite.
3. Nakon procesa čišćenja, postavite žičane nosače obrnutim redosledom.



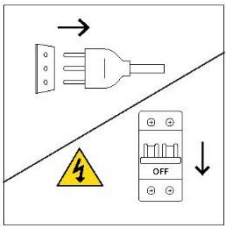
6.4. ODRŽAVANJE

ZAMENA KOMPONENTI

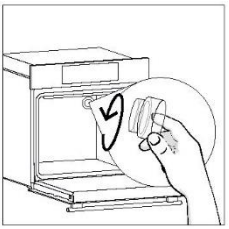
Zamena sijalice na vrhu:

1. Isključite pećnicu iz mrežnog napajanja.
2. Skinite stakleni poklopac lampe.
3. Izvadite sijalicu.
4. Zamenite sijalicu novom istog tipa.
5. Postavite stakleni poklopac lampe.
6. Ponovo priključite pećnicu u mrežno napajanje.

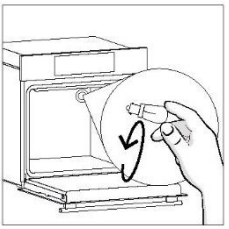
1. korak



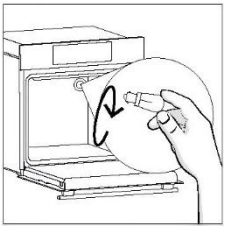
2. korak



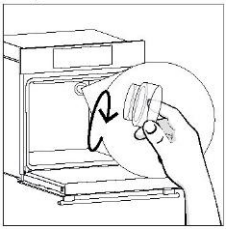
3. korak



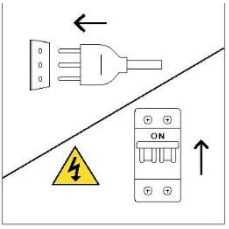
4. korak



5. korak



6. korak

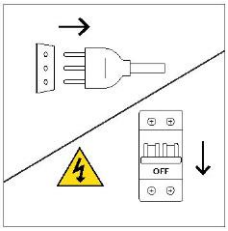


Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti energetske efikasnosti klase G (lampa)

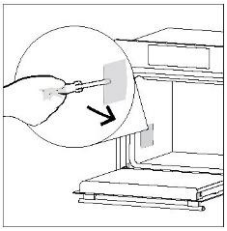
Zamena bočne sijalice:

1. Isključite pećnicu iz mrežnog napajanja.
2. Koristite odvijač sa ravnom glavom tako što ćete ga postaviti sa strane zaštitnog stakla i lagano pritisnuti da biste ga uklonili.
3. Pažljivo uhvatite sijalicu sa osnove.
4. Umetnite novu.
5. Ponovo postavite zaštitno staklo tako što ćete ga lagano pritiskati dok se ne zaključa.
6. Ponovo priključite pećnicu u mrežno napajanje.

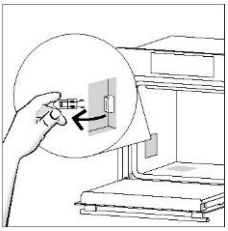
1. korak



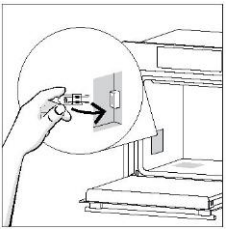
2. korak



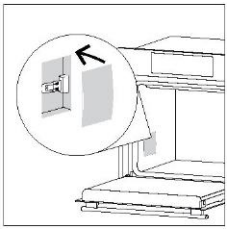
3. korak



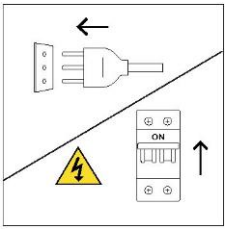
4. korak



5. korak



6. korak

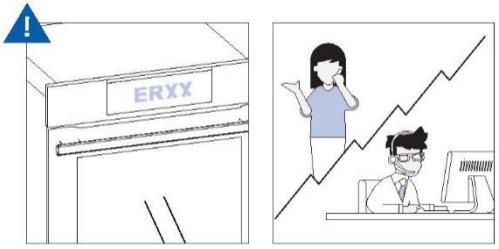


Ovaj proizvod sadrži jedan ili više izvora svetlosti energetske efikasnosti klase G (lampa)

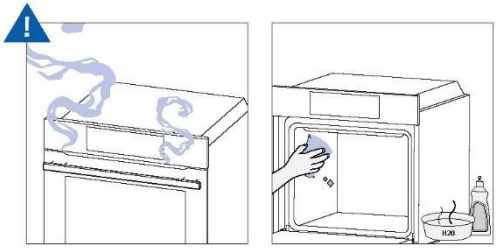
7. REŠAVANJE PROBLEMA

Ako se tokom upotrebe pećnice pojavi greška, na displeju će se prikazati kod „ER“ i dve cifre, koje će identifikovati grešku.
Nastavite tako što ćete isključiti pećnicu i iskopčati je iz napajanja, sačekati nekoliko minuta, a zatim je ponovo priključiti.
Ako greška nestane, možete nastaviti sa korišćenjem pećnice. Ako se to ne desi, pozovite korisničku službu i navedite kod (ERXX) koju vidite na displeju.

Greška



Dim



8. ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE I ODLAGANJE NA OTPAD

8.1. ODLAGANJE UREĐAJA NA OTPAD

Ovaj uređaj je označen u skladu sa Evropskom direktivom 2012/19/EU u pogledu električnih i elektronskih uređaja (OEEO). OEEO otpad sadrži i zagađujuće supstance (koje mogu negativno da utiču na životnu sredinu) i osnovne elemente (koji mogu ponovo da se koriste). Važno je da se OEEO otpad podvrgne određenoj obradi kako bi se pravilno uklonili i odložili zagađivači i ponovo iskoristili svi materijali.

Pojedinci mogu igrati važnu ulogu u osiguravanju da OEEO ne postane ekološki problem; neophodno je pratiti nekoliko osnovnih pravila:

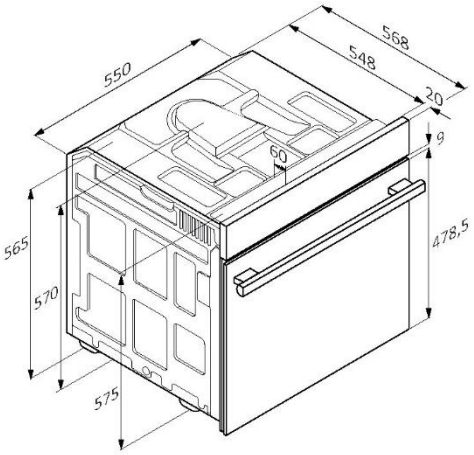
- OEEO ne treba tretirati kao kućni otpad;
- OEEO treba odneti u za to namenjena područja prikupljanja kojima upravlja gradska opština ili registrovano preduzeće.

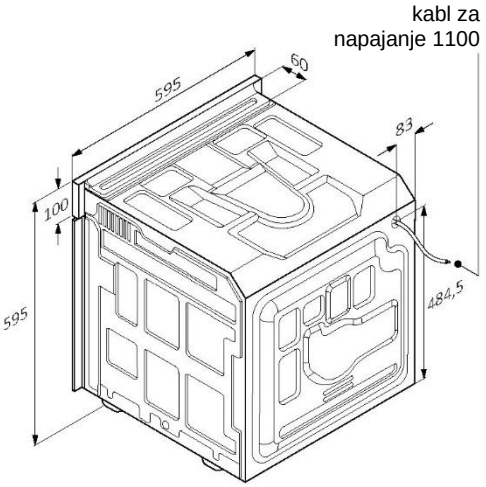
U mnogim zemljama, prikupljanje u domaćinstvima može biti dostupno za velike OEEO. Kada kupite novi uređaj, stari možete vratiti prodavcu koji ga mora besplatno prihvatiti kao jednokratno, sve dok je uređaj ekvivalentnog tipa i ima iste funkcije kao kupljeni uređaj.

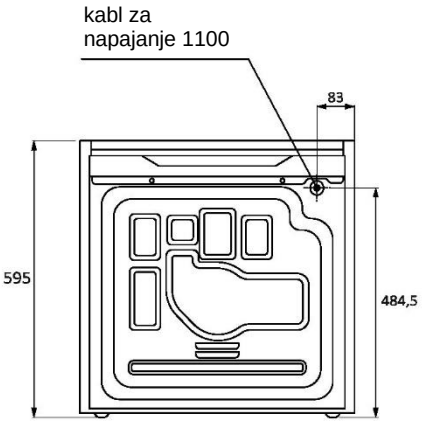
8.2. UŠTEDA I ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Kada je to moguće, izbegavajte predgrevanje pećnice i uvek pokušajte da je napunite.
Otvarajte vrata pećnice što je ređe moguće jer se toplota iz šupljine raspršuje svaki put kada se otvore.
Da biste značajno uštedeli energiju, isključite pećnicu između 5 i 10 minuta pre planiranog kraja kuvanja i koristite preostalu toplotu koju pećnica nastavlja da stvara. Održavajte zaptivke čistim i ispravnim kako biste izbegli bilo kakvo raspršivanje toplote van šupljine. Ako imate ugovor o električnoj energiji sa satnom tarifom, program „odloženog kuvanja“ olakšava uštedu energije tako što pomera proces kuvanja na početak vremenskog perioda sa nižom tarifom.

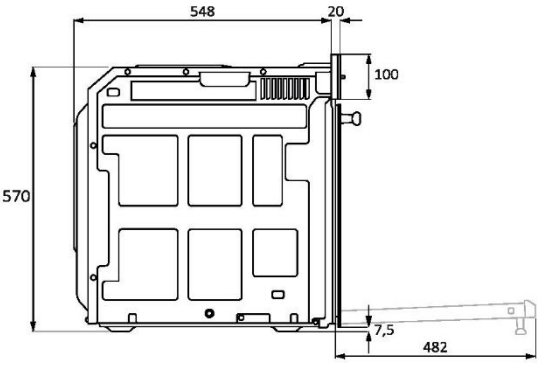
9. UGRADNJA





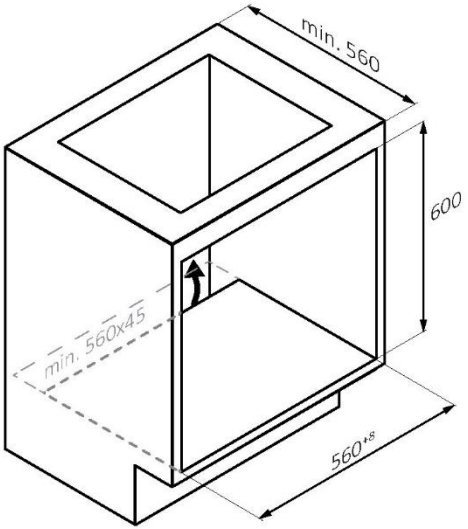


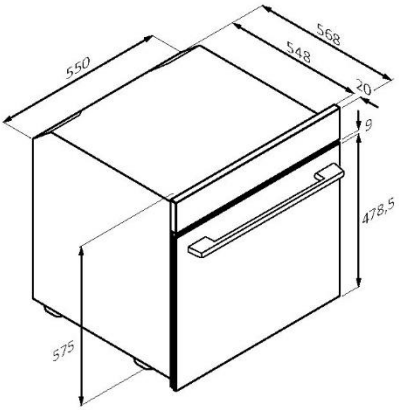
Pogled sa zadnje strane

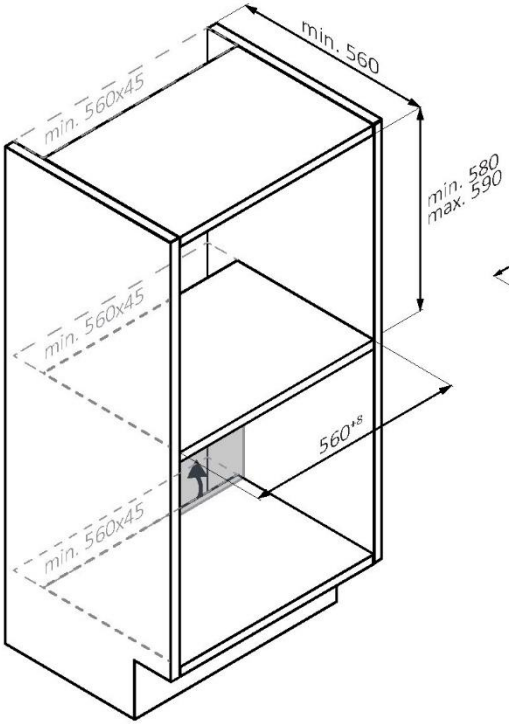


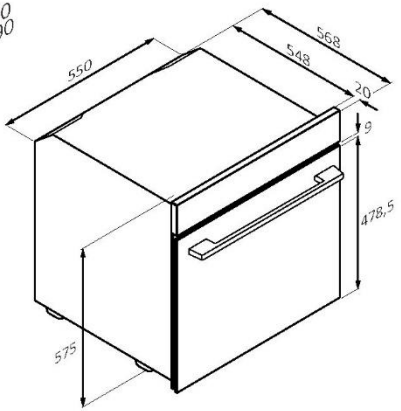
Bočni pogled

mm

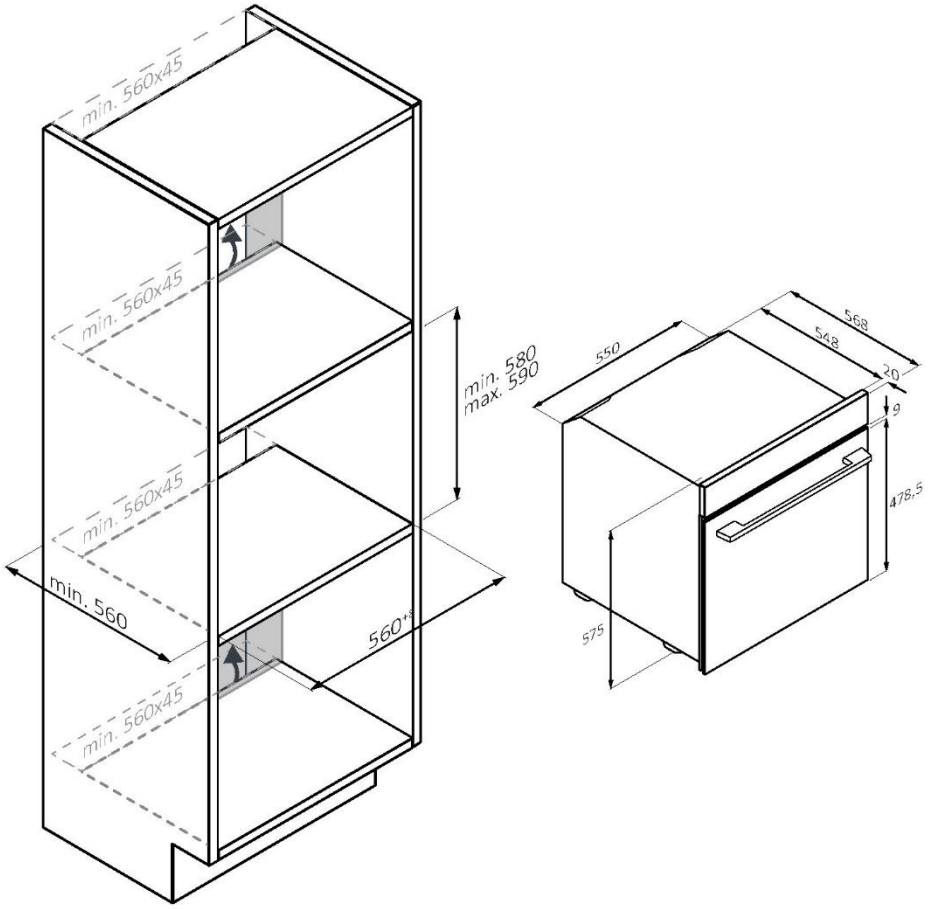

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

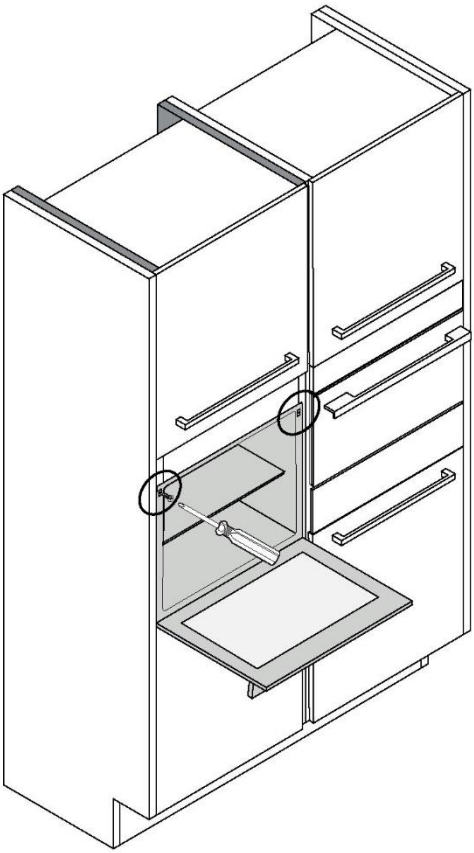

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

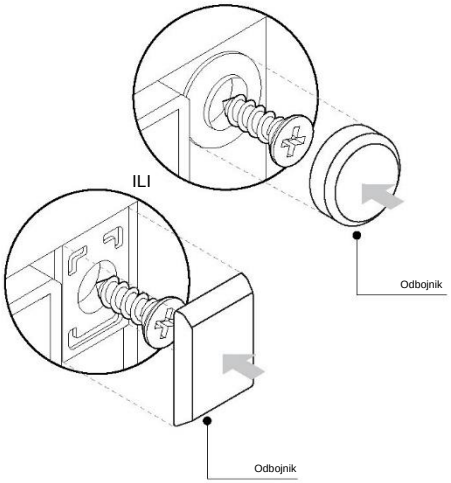

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

ДОБРЕ ДОШЛИ

Благодарим ви, че избрахте нашия продукт. За гарантиране на вашата безопасност и за получаване на най-добрите резултати, моля, прочетете внимателно това ръководство, включително инструкциите за безопасност, и ги запазете за бъдещи справки. Преди да монтирате фурната, запишете серийния номер, който може да ви е необходим при ремонт. Проверете за транспортни щети и се консултирайте с техник, ако не сте сигурни, преди да използвате уреда. Пазете опаковъчните материали далеч от деца.

ЗАБЕЛЕЖКА: Моля, имайте предвид, че функциите и принадлежностите на фурната може да се различават в зависимост от модела, който сте закупили.

ОБОБЩЕНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2. ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТ
2.1. Преглед на продукта
2.2. Принадлежности
2.3. Панел за управление
2.4. Свързаност

3. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ
3.1. Информация за началото
3.2. Първоначална употреба

4. РАБОТА С ПРОДУКТА
4.1. Как работи продуктът
4.2. Функции за готвене
4.2.1. Стандартни функции
4.2.2. Специални функции
4.2.3. Функция multi step (няколко стъпки)

5. НАСОКИ ЗА ГОТВЕНЕ
5.1. Обща таблица за готвене
5.2. Таблица everyday cooking

6. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ
6.1. Общи препоръки
6.2. Почистване на фурната
6.2.1. Вътре във фурната: почистващи функции
6.2.2. Извън фурната: премахване и почистване на стъклената врата
6.3. Почистване на принадлежности
6.4. Поддръжка

7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

8. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ИЗХВЪРЛЯНЕ
8.1. Изхвърляне на уреда
8.2. Опазване и зачитане на околната среда

9. МОНТИРАНЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Не използвайте парочистачки за почистване.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ**: За да избегнете опасност поради неволно нулиране на топлинния предпазител, не трябва да захранвате уреда чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да го свързвате към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа
- По време на употреба уредът се нагрява. Трябва да се внимава да не се докосват нагревателни елементи вътре във фурната.

Използвайте в съответствие с предвидената употреба

- Използвайте фурната само по предназначение, т.е. единствено за приготвяне на храна: всякакъв друг вид употреба, например като източник на топлина, се счита за неправилен и поради това опасен. Производителят не носи отговорност за щети, възникнали поради неправилна или неразумна употреба.

Ограничения на употребата

- Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с недостатъчен опит и познания, ако са под надзор, или ако предварително са получили указания относно безопасната употреба на уреда и разбират какви са потенциалните опасности. Децата не бива да използват уреда за игра. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършват от деца без надзор.
- Този уред не е предназначен да се използва от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, освен ако не са под наблюдение или са били инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: уредът и достъпните му части се нагорещяват по време на употреба. Трябва да се внимава да не се докосват

нагревателните елементи. Деца на възраст под 8 години трябва да се държат настрана, освен ако не са под непрекъснат надзор.

- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: По време на употреба достъпните части може да се нагорещят. Малки деца трябва да се държат на разстояние.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ МОНТАЖ

- Фурната може да бъде разположена нависоко в колона или под работен плот.
- Преди фиксиране трябва да осигурите добра вентилация в пространството на фурната, за да позволите правилна циркулация на свеж въздух, необходим за охлаждане и защита на вътрешните части. Направете отворите, посочени на илюстрациите, в зависимост от типа на монтажа. Винаги закрепвайте фурната към мебелите с винтовете, предоставени с уреда.
- Не се изисква допълнителна операция/настройка за експлоатация на уреда при номиналните честоти.
- Уредът не бива да се монтира зад декоративна врата, за да се избегне прегряване.
- По време на монтажа фурната трябва да бъде изключена от електрическата мрежа, за да се избегне прегряване.
- Ако се изисква съдействието на производителя за коригиране на неизправности, възникнали поради неправилен монтаж, това съдействие не се покрива от гаранцията. Трябва да се следват инструкциите за монтаж за професионален квалифициран персонал.
- Неправилният монтаж може да причини щети или наранявания на хора, животни или вещи. Производителят не носи отговорност за такива щети или наранявания.
- Монтажът трябва да се извършва от квалифициран техник, който трябва да познава и спазва законите, действащи в държавата на монтажа, и инструкциите на производителя.
- След като разопаковате уреда, винаги проверявайте дали не е повреден, в случай на проблем се свържете с отдела за обслужване на клиенти, преди да го монтирате, и не го свързвайте към електрическата мрежа.

- Отстранете опаковъчния материал, преди да започнете работа с уреда.
- По време на монтажа не използвайте дръжката на вратата на фурната, за да я повдигате и премествате.
- Мебелите за монтаж и прилежащите към тях мебели трябва да издържат на температури от 95°C.
- Препоръчително е да носите защитни ръкавици по време на монтажа, за да избегнете порезни наранявания.
- Не монтирайте продукта в открити пространства, изложени на атмосферни агенти.
- Този уред е проектиран да се използва на надморска височина по-ниска от 2000 м.
- Отстранете защитните фолиа и рекламните стикери върху предната повърхност на фурната преди първото използване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО ЕЛЕКТРИЧЕСТВОТО

- Гнездото трябва да е подходящо за указания на етикета товар и трябва да има свързан и работещ заземителен контакт. Заземяващият проводник е с жълт и зелен цвят. Тази операция трябва да се извърши от квалифициран професионалист.
- Връзката към източника на захранване може да се осъществи чрез щепсел или чрез фиксирано окабеляване, като се постави омниполярен прекъсвач с отделяне на контактите, отговарящо на изискванията за свръхнапрежение от категория III, между уреда и източника на захранване, който може да издържи максималния свързан товар и който отговаря на текущото законодателство.
- В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, поискайте от квалифициран електротехник да замени контакта с друг подходящ тип. Щепселът и гнездото трябва да отговарят на текущите стандарти в страната на монтаж.
- Жълто-зеленият заземителен кабел не бива да се прекъсва от прекъсвача. Гнездото или многополюсният прекъсвач, използван за връзката, трябва да бъде лесно достъпен, след като уредът е монтиран.
- Ако захранващият кабел се повреди, той трябва да бъде заменен от производителя, негов обслужващ представител или лице с подобна квалификация, за да се избегне потенциална опасност.

- За ремонти се обръщайте единствено към отдела за обслужване на клиенти и изисквайте използването на оригинални резервни части.
- Изключете уреда от главното електрическо захранване преди извършване на каквито и да е работи по поддръжка по него.
- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: уверете се, че уредът е изключен преди смяна на крушката, за да се избегне електрически удар.
- Фурната трябва да се изключи преди изваждане на разглобяващите се части. След почистване сглобете отново съгласно инструкциите.
- Употребата на всеки електрически уред предполага спазването на някои основни правила:
  - Не дърпайте кабела, когато изключвате уреда от електрозахранването;
  - Не докосвайте уреда с мокри или влажни ръце или крака;
  - по принцип използването на адаптери, разклонители или удължители не се препоръчва;
  - В случай на неизправност и/или влошена работа изключете уреда и не извършвайте никакви манипулации по него.
- ⓘ **ЗАБЕЛЕЖКА**: тъй като може да се наложи извършването на поддръжка по фурната, е препоръчително да се остави и друг свободен стенен контакт, към който да може да се свърже фурната, ако бъде извадена от пространството, в което е монтирана.
- Всеки ремонт, монтаж и поддръжка, които не са извършени правилно, могат сериозно да застрашат потребителя.
- Компанията производител заявява, че не поема никаква отговорност за преки или косвени щети, причинени от неправилен монтаж, поддръжка или ремонт. Освен това тя не носи отговорност за щети, причинени от липсата или прекъсването на заземителната система (напр. токов удар).
- ⚠ **ВНИМАНИЕ**: За да избегнете опасност поради неволно нулиране на топлинния предпазител, не трябва да захранвате уреда чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да го свързвате към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.
- Уредът не е предназначен да се задейства от външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

- Тавата за отцеждане събира соковете, които капят по време на готвене.
- Когато поставяте тавата Пържене с горещ въздух или решетката върху страничните скари, уверете се, че по-късата част на страната (между ограничителя и крайната част) е насочена към вътрешността на фурната. Ако решетката има декоративна метална лента, обърнете внимание дали тя е разположена от външната страна на фурната, така че логото на марката да се вижда и чете. За правилното позициониране вижте също и изображението в раздел „Принадлежности“ на настоящото ръководство за потребителя.
- Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклата на вратата на фурната, тъй като те могат да надраскат повърхността, което може да доведе до счупване на стъклото.
- Използвайте само температурната сонда, която се препоръчва за тази фурна.
- По време на готвене може да се образува конденз по повърхността на камерата на фурната или по стъклото на вратата. Това е нормално състояние. За намаляване на този ефект изчакайте 10 – 15 минути след включване на захранването, преди да поставите храна във фурната. Независимо от това кондензацията ще изчезне, когато фурната достигне температурата за готвене.
- Приготвяйте зеленчуците в съд с капак вместо в открита тава.
- Избягвайте да оставяте храна във фурната за повече от 15/20 минути след приготвянето ѝ.
- Дълги прекъсвания на електрозахранването, възникнали по време на фазата на готвене, могат да причинят неизправност на сензора. В такъв случай се свържете с отдела за обслужване на клиенти.
- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: Не покривайте стените на фурната с алуминиево фолио или с защитни материали за еднократна употреба, каквито се предлагат в магазините. При пряк контакт на алуминиево фолио или друг вид защитен материал с горещия емайл се създава риск от разтопяване и нарушаване на емайла по вътрешните повърхности.

- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: Никога не отстранявайте уплътнението на вратата.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ**: Не пълнете дъното на камерата с вода по време на готвене или когато фурната е гореща.
- Тавите и решетките на фурната не са подходящи за директен контакт с храна. Моля, използвайте подходящи съдове за готвене или хартия за печене.
- Преди първата употреба измийте всички принадлежности с разтвор от гореща вода и миещ течен препарат.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ (*ЗА ПИРОЛИТИЧНИ ФУРНИ)

- Излишният разлив трябва да се отстрани преди почистване.
- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: преди иницииране на автоматичния цикъл на почистване:
  - Почистете вратата на фурната;
  - Отстранете всякакви големи или втвърдени остатъци от храна от вътрешната страна на фурната с помощта на влажна гъба. Не използвайте препарати;
  - Отстранете всички принадлежности, както и комплекта плъзгащи се решетки (ако е включен такъв);
  - Не поставяйте кухненски кърпи.
- По време на процеса на пиролитично почистване (ако има такъв) повърхностите могат да се нагорещят повече от обичайното и децата трябва да се държат настрана.
- Ако над фурната има монтиран плот, никога не го използвайте, докато пиролизаторът работи. Така ще се предотврати прегряване на плота.

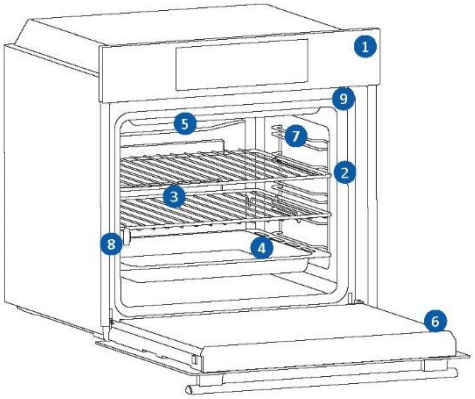
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ (*ЗА STEAM LITE)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от изгаряне и повреждане на уреда: използването на функцията за пара освобождава пара, която може да причини изгаряния: След използване на функция с пара отваряйте внимателно вратичката, за да избегнете нараняване

- Използвайте само питейна вода при пълнене на резервоара.
- Когато пълните фурната с вода, използвайте максимум 250 мл вода.

2. ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТ

2.1. ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

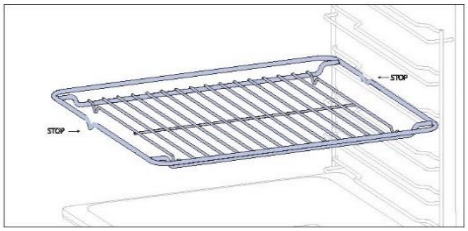


1. **Панел за управление**
2. **Цифрови индикатори за позициите на рафтовете**
3. **Метална скара**
4. **Тави**
5. **Капак на вентилатора**
6. **Врата на фурната**
7. **Странични решетки** (ако има: само за плоски камери)
8. **Сериен номер и QR код**
9. **Поставяне на фуния за пара**

Запишете тук вашия сериен номер за бъдещи справки.

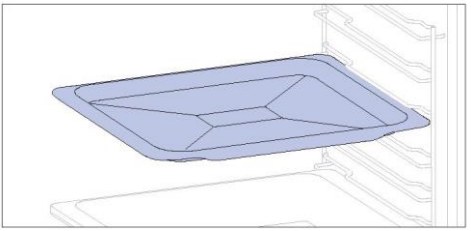
2.2. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

1 Метална скара



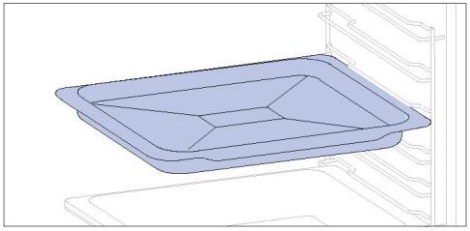
Металната решетка във фурната е подвижен, регулируем рафт, който поддържа съдовете за готвене, като осигурява равномерно готвене и улеснява почистването. Може да се използва за поставяне на чинии и тигани на различни височини за различни готварски нужди.

2 Тава за печене (само ако има*)



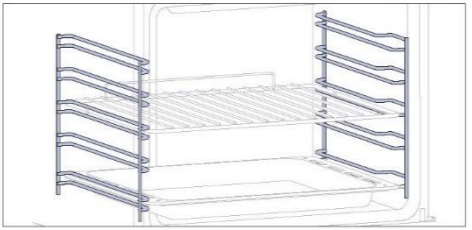
Тавата за печене е идеална за постигане на равномерно запичане на дъното, което я прави перфектна за бисквитки и сладкиши поради плиткия ѝ плосък дизайн. Освен това, поставянето ѝ под скарата за готвене може да помогне за събирането на капки и да предотврати зацапване във фурната.

3 По-дълбока тава



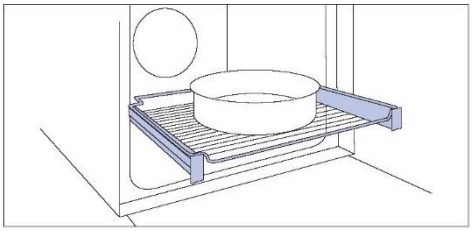
По-дълбоката тава е идеална за рецепти с добавени течности или слоеве, като например гювечета или печено. Дълбочината ѝ е специално проектирана да осигури желаната консистенция на храната, приготвена в нея.

4 Странични решетки (само ако има*)



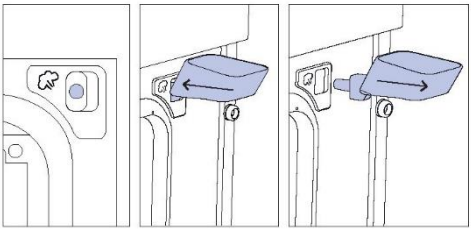
Разположени от двете страни на камерата на фурната, страничните рафтове са предназначени за поставяне на тава и решетки по време на готвене.

5 Телескопични водачи (само ако има*)



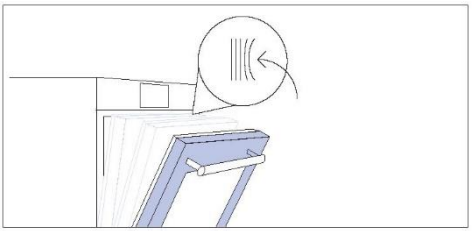
Телескопичните релси за фурна са рафтове, които могат да се удължават, което улеснява поставянето или изваждането на предмети, без да е необходимо да бръкнете дълбоко в гореща фурна. Те подобряват безопасността, стабилността и могат да се регулират на различни нива.

6 Фуния за пара



Фунията за пара е полезна принадлежност за добавяне на необходимата вода през специалния отвор за програми за готвене на пара.

7 Панти за меко затваряне/меко отваряне (само ако има*)



Пантите за меко затваряне и отваряне контролират движението на вратата, като осигуряват плавно движение и предотвратяват затръшване.

2.3. ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

Функциите и класирането на функциите могат да се променят в зависимост от модела.

1. Селектор за функция
2. Време
3. Температура
4. LED дисплей
5. Дистанционно управление
6. Лампа
7. Контролен диск

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ

Дисплеят има 4 основни функции:

Символ	Функция	Описание
	Време	Натиснете веднъж за времетраенето на готвенето, два пъти за хронометъра (достъпен в режим на готовност), три пъти за часа и четири пъти за отложен старт. В режим на готовност е достъпен само кухненският таймер.
≫ 3"	**Температура**	Натиснете веднъж, за да проверите температурата на камерата, натиснете и задръжте за 3 секунди, за да активирате опцията за бързо предварително загряване (достъпна само по време на фазата на предварително загряване на фурната). Когато подгряването е активно, на дисплея ще се покаже съответната икона.
	Дистанционно управление ВКЛ./ИЗКЛ.	Натиснете бутона, за да активирате дистанционното управление, след като сдвоите фурната с приложението hOn (чрез приложението).
	Лампа	Натиснете, за да включите/изключите лампата на камерата на фурната.

ФУНКЦИИ НА ДИСПЛЕЯ (видими само когато са активни)

Символ	Функция	Описание
	Режим изсушаване	Иконата се появява, когато количеството вода, добавено през фунията за пара, не е достатъчно за изпълнение на програмата за готвене на пара. Програмата за готвене ще продължи в Режим изсушаване.

2.4. СВЪРЗАНОСТ

Безжични параметри

Технология	Wi-Fi	Bluetooth
Стандарт	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Честотен(ни) диапазон(и) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Максимална мощност [mW]	100	10

Информация за продукта за мрежовото оборудване
Потребление на енергия от продукта в режим на мрежова готовност, ако всички мрежови портове са свързани и всички безжични мрежови портове са активирани:
2,0 W.

Как да активирате безжичен мрежов порт:
WiFi модулът се включва, щом функционалното копче се постави в позиция, различна от нула.

Как да деактивирате безжичен мрежов порт:
WiFi модулът е винаги изключен, когато функционалното копче е настроено на нулева позиция.
Ако копчето е настроено на друга позиция, отидете в менюто WiFi и изберете „изкл.“,
за да деактивирате WiFi.

С настоящото Candy Hoover Group Srl декларира, че радиооборудването е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС и със съответните законови изисквания (за пазара на Великобритания). Пълният текст на декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: **www.candy-group.com**

КАК ДА ВЗАИМОДЕЙСТВАТЕ С ПРИЛОЖЕНИЕТО

Вашият уред може да бъде свързан към вашата домашна безжична мрежа и да се управлява дистанционно с помощта на приложението. Свържете вашия уред, за да сте сигурни, че е актуализиран с най-новите софтуер и функции.

ЗАБЕЛЕЖКА

- След като фурната е включена, иконата Wi-Fi мига в продължение на 30 минути. През това време е възможно да регистрирате продукта.
- Уверете се, че домашната ви Wi-Fi мрежа е включена.
- Ще ви бъдат дадени насоки стъпка по стъпка както на вашия уред, така и на мобилно устройство.
- Свързването на фурната може да отнеме до 10 минути.
- За допълнителни насоки и отстраняване на неизправности, моля, вижте приложението.

Изтеглете на вашия смартфон.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

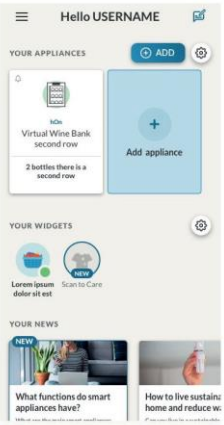
РЕГИСТРАЦИЯ НА НОВ ПОТРЕБИТЕЛ

- Щракнете върху „Регистрация“
- Можете да се регистрирате чрез акаунт от социалните мрежи или да се регистрирате с личния си имейл

ЗАПИСВАНЕ ЗА БЪРЗО СДВОЯВАНЕ

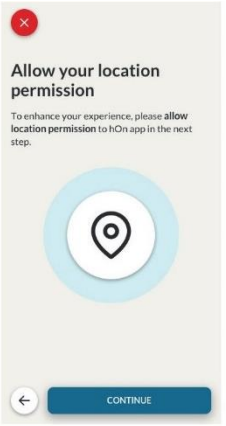
Стъпка 1

- Изберете „Добавяне на уред“.



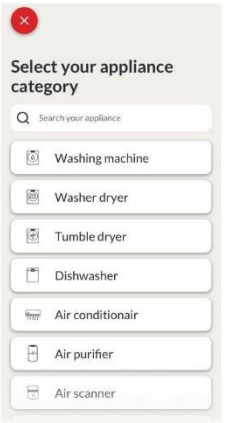
Стъпка 2

- Разрешете достъпа до местоположението си.



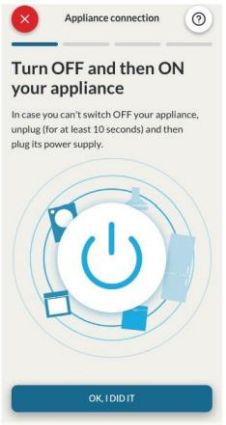
Стъпка 3

- Изберете фурна от категорията на уреда.



Стъпка 4

- Включете уреда си; ако вече е включен, изключете го и го включете отново.

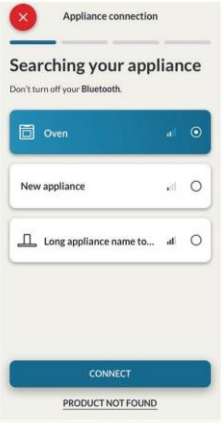


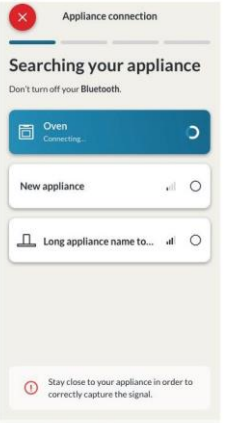
Стъпка 5

- След като се включи, приложението hOn ще започне да търси вашия домашен уред.

Стъпка 6.1-6.2

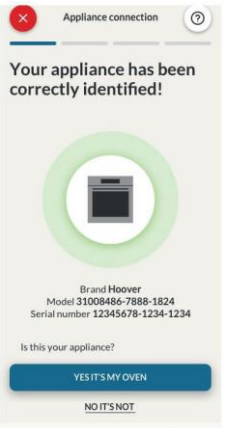
- Изберете своя домашен уред, натиснете „свързване“ и изчакайте няколко секунди.





Стъпка 7

- Вашата фурна ще бъде намерена и можете да я управлявате чрез hOn.

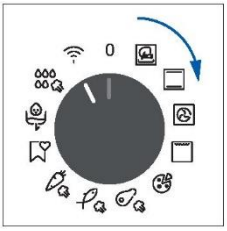
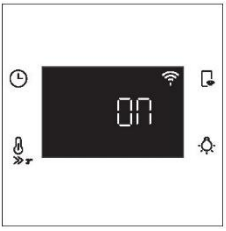


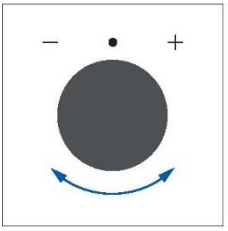
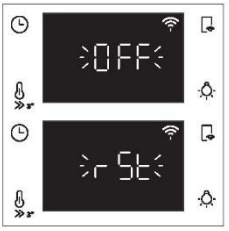
КАК ДА ПРОМЕНЯ НАСТРОЙКИТЕ НА WIFI

След като уредът бъде регистриран, потребителят може да променя настройките на WiFi между:

- **WiFi ON:** Възможно е да наблюдавате състоянието на фурната единствено чрез приложението.
- **WiFi OFF:** Фурната не е свързана, но все още е регистрирана със запазени мрежови идентификационни данни.
- **WIFI RESET:** Връзката се нулира и е възможно ново записване.

1. Завъртете копчето за функции до менюто WiFi.
2. На дисплея се появява „Вкл.“.
3. Завъртете контролния диск, докато се покаже „Изкл.“ или настройката за нулиране „rSt“.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

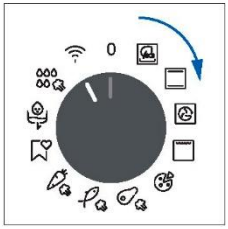
Дистанционното управление предлага множество предимства за потребителите, подобрявайки удобството, ефективността и цялостното изживяване при готвене, като дава възможност за управление на продукта директно както от уреда, така и от приложението hOn

Тази функция позволява чрез вашето устройство да се насладите на различни функции, като например: незабавно или планирано стартиране на рецепти или програми за готвене, които вече са налични в приложението; наблюдение в реално време на напредъка на вашите рецепти; регулиране на използваните параметри за готвене; наблюдение на процеса на готвене с помощта на сондата; управление на запазени рецепти с помощта на „функцията Jolly“ на продукта (вижте свързания раздел). Освен това е възможно да получавате известия, когато програмите или рецептите са завършени. Дистанционното управление може да се активира само когато продуктът е регистриран.

ЗАБЕЛЕЖКА: Предлага се за всички функции за готвене на продукта, с изключение на програмите Огретен и Supergrill.

Как да активирате дистанционното управление:

1. Завъртете копчето за функции до менюто WIFI.
2. Натиснете .
3. На дисплея се появява „hOn“. Ще се покажат иконите както за WiFi, така и за дистанционно управление.
4. Достъпете приложението, изберете програма и нека готвенето да започне. По време на процеса е възможно да се контролират и променят параметрите на програмата както от продукта, така и от приложението.

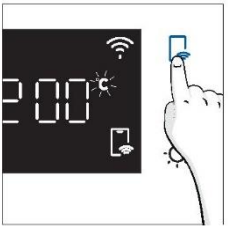


Възможно е също така да активирате дистанционното управление по време на процеса на готвене чрез натискане на съответния бутон

Как да спрете дистанционното управление:

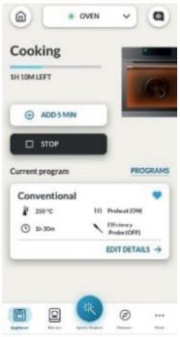
Докато програмата за готвене е в ход, тя може да бъде спряна директно от самия продукт чрез завъртане на функционалното копче на различна позиция. Тези действия прекъсват процеса на готвене.

Друг начин е чрез натискане на съответния бутон на дистанционното управление, доставено с вашия уред. Тези действия прекъсват процеса на готвене.



Можете също така да спрете програмата за готвене дистанционно, като използвате приложението, като щракнете върху бутона „СТОП“ на дисплея на устройството. Фурната автоматично ще спре готвенето.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако потребителят спре текущото готвене от фурната, спряното готвене ще се види в същото време в приложението.



3. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

3.1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА НАЧАЛОТО

Когато за първи път включите фурната, може да забележите малко дим. Не се притеснявайте, просто изчакайте димът да се разсее, преди да използвате фурната.

Как работи вратата

По време на процеса на пиролитично почистване вратата на фурната остава заключена през цялото време. Ако не е заключена, фурната ще покаже код за грешка 24 и ще постави на пауза функцията за почистване.

Как работи осветлението

Камерата на фурната се осветява от една или повече електрически крушки, които обикновено се активират всеки път, когато започне функция за готвене.
За фурни, оборудвани с превключвател на вратата (вижте по-долу), светлината се включва автоматично, когато вратата се отвори.
За фурни, оборудвани с бутон за лампа, той може да се използва и за активиране на осветлението.
Ако вратата на фурната остане отворена повече от 10 минути, осветлението ще се изключи автоматично.
По време на процеса на пиролитично почистване светлината остава изключена. *

Как работи охлаждащият вентилатор

Охлаждащият вентилатор служи за разсейването на топлината, предпазва фурната и околностите от прекалено нагорещяване, както и защитава кухненските уреди от въздействието на високите температури. Поради тази причина охлаждащият вентилатор продължава да се чува известно време дори след като фурната е изключена.
Той работи по време и след цикъл на готвене в зависимост от вътрешната температура на фурната.
Когато охлаждащият вентилатор работи, той обикновено генерира лек шум или бръмчене.
Може също да забележите топъл въздушен поток, излизащ от пролуката между вратата на фурната и контролния панел. По време на пиролитично почистване и когато вратата е заключена, охлаждащият вентилатор е включен. *
По време на функцията „ЕКО“ светлината ще остане изключена.

(*само за пиролитични фурни)

Как работи лентата на състоянието

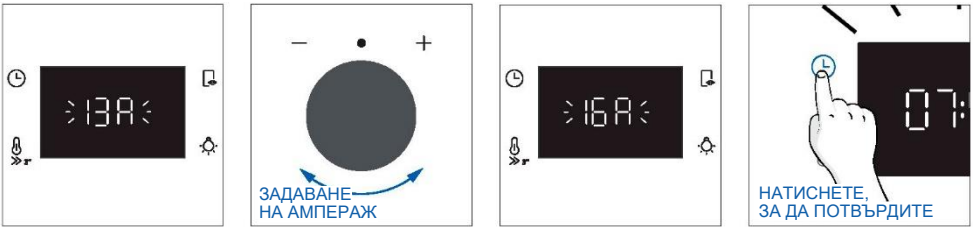
Лентата на състоянието, въз основа на зададените програми, улеснява наблюдението на температурата и времето. По-конкретно, за функции, включващи предварително загряване, тя показва повишаването на температурата по време на тази фаза. В програмите за готвене и функцията за пиролитично почистване показва обратното броене на времето за готвене и съответно цикъла на почистване.

3.2. ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА

Когато уредът се включва за първи път, първоначалната стъпка е да настроите часа, да изберете между 13 ампера или 16 ампера, да изберете яркост и ниво на звука.

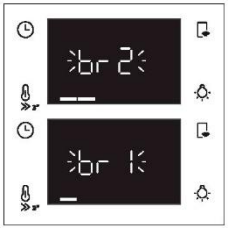
- **ЗАДАВАНЕ НА ЧАСА:** Дисплеят ще покаже мигащото предварително зададено време „12:00“. За да го промените, натиснете ⏲ и използвайте десния бутон, за да настроите настоящия час. Натиснете отново ⏲ и следвайте същата процедура, за да зададете минутите. За да потвърдите, натиснете още веднъж ⏲.

- **АМПЕРАЖ:** По подразбиране фурната е настроена да работи с по-висока мощност, подходяща за домакинства с над 3 kW (16 A). Ако вашият дом има по-ниска мощност, можете да промените тази настройка на 13 A. Тази настройка влияе върху това колко бързо се загрява фурната. Избирането на по-високата опция (16A) означава, че се загрява по-бързо (тъй като поглъщането на мощност се увеличава). На дисплея ще видите два избора: 13A и 16A. Просто завъртете дясното копче, за да изберете това, което желаете, след което натиснете ⏲, за да потвърдите.

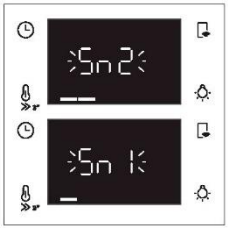


ЗАБЕЛЕЖКА: Опцията за настройка на ампеража е налична само по време на първоначалния монтаж. За да промените зададения ампераж, вижте инструкциите валидни за след монтажа.

- **ЯРКОСТ:** На дисплея се показва символът „br“. Числата представляват нивото на интензитет на яркостта, което може да се редактира чрез завъртане на дясното копче. За потвърждение натиснете ⏲



- **ЗВУК:** На дисплея се показва символът „Sn“. Числата представляват нивото на интензитет на звука, което може да се промени чрез завъртане на дясното копче. За потвърждение натиснете ⏲

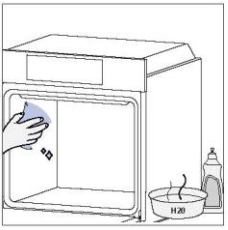


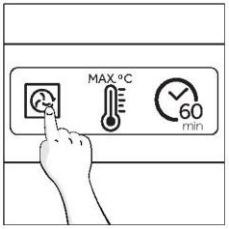
- **ИНСТРУКЦИИ СЛЕД МОНТАЖА**

Когато фурната е в режим на готовност, е възможно да се върнете към първоначалните настройки чрез едновременно натискане на бутоните Температура и Лампа за 5 секунди.

3.2. ПРЕДВАРИТЕЛНО ПОЧИСТВАНЕ

Почистете фурната преди да я използвате за първи път. Избършете външните повърхности с влажна мека кърпа. Измийте всички принадлежности и избършете вътрешността на фурната с разтвор от гореща вода и миещ течен препарат. Настройте празната фурна на максимална температура и я оставете да работи за около 1 час. Това ще премахне всички остатъчни миризми на новост.



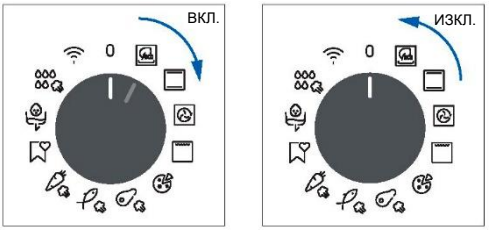


4. РАБОТА С ПРОДУКТА

4.1. КАК РАБОТИ ПРОДУКТЪТ

ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ФУРНАТА

За да ВКЛЮЧИТЕ фурната, завъртете функционалното копче (по/обратно на часовниковата стрелка) и изберете програма за готвене. За да я ИЗКЛЮЧИТЕ, поставете функционалното копче на позиция „0“.

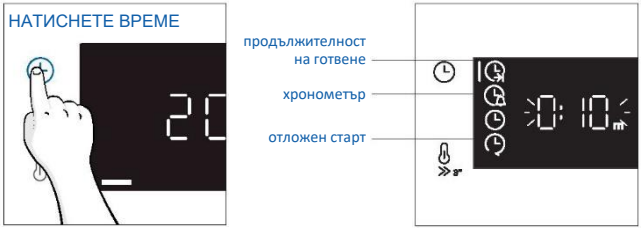


ЗАДАВАНЕ НА ПРОГРАМА ЗА ГОТВЕНЕ

Завъртете функционалното копче и изберете желаната програма. На дисплея ще се появи температура по подразбиране, която може да се смени във всеки момент, като завъртите дясното копче (по часовниковата стрелка за увеличаване и обратно на часовниковата стрелка за намаляване на температурата).

МЕНЮ ЗА ВРЕМЕ

Влезте в менюто за време, като натиснете ⏲. За да навигирате докоснете ⏲ толкова пъти, колкото е необходимо, за да въведете следните настройки:



ЗАБЕЛЕЖКА: не могат да бъдат зададени няколко параметъра едновременно, следователно само последният набор остава в паметта, докато предишният се изтрива.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ГОТВЕНЕ

Позволява предварително задаване на времето за готвене, необходимо за избраната рецепта.

АКТИВАЦИЯ: натиснете, за да влезете в менюто за време. Докоснете толкова пъти, колкото е необходимо, за да изберете функцията „Продължителност на готвене“. След това използвайте контролния диск за регулиране на стойността.

Отброяването започва в края на подгряването (ако има такова). По време на фазата на готвене е възможно да промените стойността на продължителността чрез завъртане на дясното копче. Когато времето изтече, готвенето спира.

ХРОНОМЕТЪР

Позволява използването на фурната като часовник с аларма.

АКТИВАЦИЯ: натиснете, за да влезете в менюто за време. Докоснете толкова пъти, колкото е необходимо, за да изберете функцията „Хронометър“. След това използвайте контролния диск за регулиране на стойността.

Когато функцията е зададена, основната информация, показвана на дисплея, винаги е часът. За да редактирате температурата, натиснете, за да влезете в специален режим за редактиране. Когато времето изтече, готвенето продължава, докато лявото копче се завърти на позиция 0.
Тази функция може да бъде зададена и когато фурната е в режим на готовност, като натиснете. Когато е активиран, хронометърът работи независимо от функциите за готвене на фурната.

ОТЛОЖЕН СТАРТ

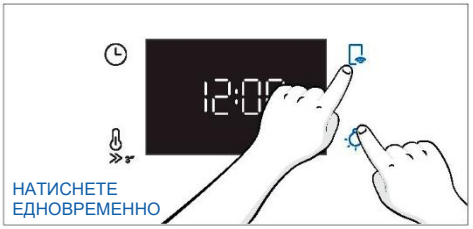
Позволява избор на начален час за готвенето.
АКТИВАЦИЯ: натиснете, за да влезете в менюто за време. Докоснете толкова пъти, колкото е необходимо, за да изберете функцията „Отложен старт“. След това използвайте контролния диск, за да зададете началния час на готвенето.

ЗАБЕЛЕЖКА: Отложен старт е активен само след настройка на Продължителност на готвене и не е наличен към функциите на грила.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

ЗАКЛЮЧВАНЕ СРЕЩУ ДЕЦА

Тази функция ви позволява да заключите екрана, за да предотвратите нежелано използване от непълнолетни. За да я активирате, натиснете едновременно бутоните „Лампа“ и „Дистанционно управление“ за 3 секунди.
В потребителския интерфейс ще се появи икона с клавиатура. В това състояние потребителският интерфейс на фурната е заключен и не могат да се правят промени в настройките.
За да деактивирате заключването срещу деца, натиснете отново бутоните „Лампа“ и „Дистанционно управление“ за 3 секунди (иконата с ключа ще изчезне)



4.2. ФУНКЦИИ ЗА ГОТВЕНЕ

ОПЦИЯ БЪРЗО ПРЕДВАРИТЕЛНО ЗАГРЯВАНЕ

За да се ускори фазата на подгряване, опцията за бързо подгряване може да бъде избрана чрез натискане на иконата за температура за 3 секунди, след като сте избрали програма за готвене и температура. Тази опция ще активира комбинация от вентилатор и нагревателни елементи, независимо от избраната функция за готвене.

За да спестите енергия, когато бързото подгряване е активирано, лампата ще бъде ИЗКЛЮЧЕНА, докато фурната достигне желаната температура.

4.2.1. СТАНДАРТНИ ФУНКЦИИ

ЗАБЕЛЕЖКА: за функции, които изискват подгряване, уверете се, че всички принадлежности са премахнати по време на тази фаза. Следвайте инструкциите в таблицата по-долу относно предварителното загряване.

„ДА/БЪРЗО ПОДГРЯВАНЕ“ означава, че е необходимо подгряване и е налична опция за бързо подгряване; „НЕ“ означава, че подгряване не е налично и храните трябва да се поставят в студена фурна.

Символ	Функция	диапазон T°C – T°C по подразбиране	Препоръчител на позиция на рафта	Предва-рително загря-ване	Съвети
	*ЕКО	190 °C 150-220 °C	L3/L4	НЕ	ИДЕАЛЕН ЗА: готвене на месо, риба или зеленчуци Тази функция позволява да се пести енергия по време на готвене, като поддържа храната влажна и крехка. Лампата на камерата е изключена
	*Тради-ционно	200°C 30–250°C	L2/L3	ДА/ БЪРЗО ПОДГРЯ-ВАНЕ	ИДЕАЛЕН ЗА: торти, хлебни изделия, бисквити, кишове на едно ниво, като се използва горно и долно нагряване. Може да се използва с Preci Probe.
	Многос-тепенно	160°C 50 – 250°C	L4 (една тава) L2+L5 (две тави) L2+L4+L6 (три тави)	ДА/ БЪРЗО ПОДГРЯ-ВАНЕ	ИДЕАЛЕН ЗА: торти, бисквити и пици на едно или повече нива. Идеален за приготвяне на различни храни. Може да се използва с Preci Probe.
	**Supergrill	05 01 – 05	L6	НЕ	ИДЕАЛЕН ЗА: големи количества колбаси, пържоли и препечен хляб. Цялата зона под грил елемента става гореща. Използвайте със затворена врата. Обръщайте храната, след като са изминали две трети от времето за готвене (ако е необходимо).

* Тестван в съответствие с EN 60350-1 за целите на декларирането на консумацията на енергия и енергийния клас.

**Използвайте със затворена врата.

4.2.2. СПЕЦИАЛНИ ФУНКЦИИ

Символ	Функция	диапазон T°C – T°C по подразбиране	Препоръчителна позиция на рафта	Предва-рително загря-ване	Съвети
	Пица	300°C 200–300°C	L2/L3	НЕ	ИДЕАЛЕН ЗА: всякакви видове пица без предварително загряване на фурната. Използвайте по-ниски температури за замразени продукти и 300°C за домашно приготвени рецепти
	Jolly	-	-	-	Добавете към списъка с предварително зададени функции вашата любима, която още не присъства във вашата фурна. Можете да го конфигурирате чрез приложението hOn.

Функция Jolly

Благодарение на функцията Jolly, този продукт предлага напълно персонализирано изживяване, което ви позволява да съхранявате вашите персонализирани рецепти директно във фурната. Можете да изпълнявате тези рецепти толкова често, колкото пожелаете, дори без да е необходимо да влизате в приложението.

Как да настроите функцията Jolly:

За да зададете функцията Jolly на вашата фурна, отворете секцията с рецепти на приложението, изберете рецептата, която желаете да използвате, и щракнете върху „Използване като функция Jolly“.

От този момент нататък можете да го стартирате от продукта дори без взаимодействие с приложението. Просто завъртете копчето за функции на функцията Jolly, за да започнете процеса на готвене.

Дисплеят ще покаже предварително зададената температура.

Как да редактирате функцията Jolly:

За да редактирате функция Jolly, отидете в секцията с рецепти на приложението и изберете картата на рецептата, определена като функция Jolly. Докоснете бутона „редактиране“, за да персонализирате рецептата и да промените предварително зададените настройки.
Изскачащо съобщение ще ви информира, че за да запазите новопроменената функция Jolly, трябва да премахнете предишната. Ако потвърдите, предишната функция Jolly ще бъде изтрита, а новите параметри ще бъдат запазени в продукта и ще бъдат видими в приложението.

Как да изтриете функцията Jolly:

За да премахнете функцията Jolly от потребителския интерфейс на фурната, отворете раздела с рецепти на приложението.
Чрез докосване на картата на рецептата, определена като функция Jolly, е възможно да я изтриете, като щракнете върху червения бутон „бутон за изтриване“.
Изскачащ прозорец ще потвърди операцията с изискване за вашето потвърждение. Ако продължите, функцията Jolly, запазена във фурната, ще бъде премахната и вече няма да е налична в приложението.

4.2.3. ФУНКЦИЯ MULTI STEP (няколко стъпки)

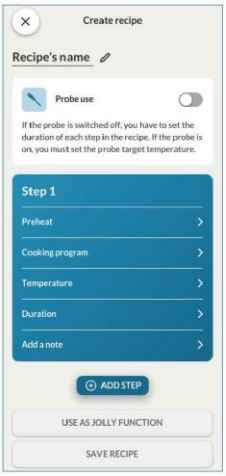
Функцията Multi Step (няколко стъпки) позволява да се запазят предварително зададените параметри на готвене (температура и време), докато се променя функцията по време на готвене.

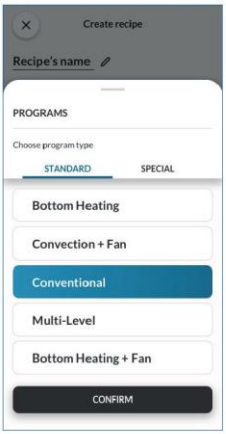
Многоетапни рецепти могат да се създават в приложението hOn чрез функцията U-Create и да се записват във фурната.

Потребителят може да запише многоетапната рецепта като Jolly, за да я съхрани във фурната, или да я запише в hOn, за да я стартира дистанционно от приложението.

Стъпка 1. От секцията U-Create на приложението натиснете „Създаване на рецепта“.

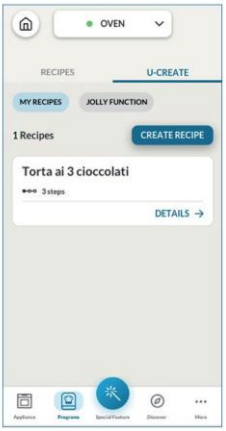
Стъпка 2. Редактирайте името на рецептата и изберете параметрите за първата стъпка от рецептата.





Стъпка 3. След като персонализирате първата стъпка, натиснете „Добавяне на стъпка“, за да добавите друга функция за готвене към рецептата и да персонализирате нейните параметри.

Стъпка 4. Запазете рецептата в приложението, за да я стартирате от hOn дистанционно, или я запазете като „Jolly“, за да я намерите директно във фурната.



5. НАСОКИ ЗА ГОТВЕНЕ

5.1. ОБЩА ТАБЛИЦА ЗА ГОТВЕНЕ

Категория	Рецепта	Брой нива	Програма за готвене	T°C	Предва-рително загря-ване	Аксесоар за готвене	Положение на рафта	Време за готвене след предварително загряване* (мин.)
Сладки печива	Дребни сладки/ Мъфини	1	Традиционно Многостепенно	175°C 160°C	Да	Тава за печене Тава за печене	L3 L4	20 – 30 30–40
		2	Многостепенно	150°C		Тави за печене + по-дълбоки тави	L2+L5	30 – 40
		3	Многостепенно	140°C		Тави за печене	L2+L4+L6	40 – 50
	Пандишпанови сладкиши (26 см Ø)	1	Традиционно	170°C	Да	Метална решетка + Форма за торта	L2	30 – 40
			Многостепенно	150°C		Метална решетка + Форма за торта	L4	40 – 50
		2	Многостепенно	150°C		Метални решетки + Форма за торта	L1+L4	50 – 60
	Бисквити/ Сладки	1	Традиционно Многостепенно	150°C 150°C	Да	Тава за печене Тава за печене	L3 L4	25 – 30 30–40
		2	Многостепенно	140°C		Тави за печене + по-дълбоки тави	L2+L5	30 – 40
		3	Многостепенно	140°C		Тави за печене	L2+L4+L6	35–40
	Шокети	1	Многостепенно	190°C	Да	Тава за печене	L3	25–35
		2	Многостепенно	180°C		Тава за печене	L2+L5	25 – 35
	Йоркширски пудинг	1	Традиционно	200°C	Да	Тава за печене	L3	20–30
	Целувки	1	Многостепенно	90°C	Да	Тава за печене		90 – 160
	Френски макарони	1	Традиционно	150°C	Да	Тава за печене	L3	15–20
	Ябълков пай	1	Традиционно	185°C	Да	Метална решетка + Форма за торта	L2	60–70
		1	Многостепенно	170°C	Да	Метална решетка + Форма за торта	L4	65 – 75
	Тарт Татен	1	Традиционно	170°C	Да	Метална решетка + Форма за торта	L2	40–60
	Шоколадово суфле	1	Традиционно	200°C	Да	Тава за печене + формички	L3	10–15
	Чийзкейк	1	Традиционно	150°C	Да	Метална решетка + Форма за торта	L2	50–65

Категория	Рецепта	Брой нива	Програма за готвене	T°C	Предва-рително загря-ване	Аксесоар за готвене	Положение на рафта	Време за готвене след предварително загряване* (мин.)
	Замразени кроасани	1	Традиционно	180°C	Да	Тава за печене	L3	20–25
		2	Многостепенно	180°C		Тави за печене	L2+L5	25–35
		3	Многостепенно	160°C		Тави за печене	L2+L4+L6	30–40
	Щрудел, замразен	1	Традиционно	210°C	Да	Тава за печене	L3	30 – 45
Хлябове и питки	Препечен хляб	1	Supergrill	5°C	Не	Метална скара	L6	4 – 6
	Фокача	1	Традиционно	200°C	Да	Тава за печене	L2 или L3	25 – 35
	Хляб, цял	1	Традиционно	200°C	Да	Тава за печене	L3	35–50
Солени пайове и гювечи	Солени торти/Кишове (26 см Ø)	1	Традиционно	200°C	Да	Метална решетка + Форма за киш	L1 или L2	30 – 50
		2	Многостепенно	180°C	Да	Метална решетка + Форма за киш	L1+L4	50 – 70
	Суфле със сирене	1	Традиционно	200°C	Да	Тава за печене + формички	L3	20–35
	Лазаня, прясна	1	Традиционно	200°C	Да	Метална решетка + съд за печене	L3	40–60
	Лазаня, замразена	1	Традиционно	180°C	Да	Метална решетка + съд за печене	L3	50 – 60
	Канелони, замразени	1	Традиционно	180°C	Да	Метална решетка + съд за печене	L3	45–55
	Печена паста	1	Многостепенно	200°C	Да	Метална решетка + съд за печене	L4	20–30
Пица	Пица, прясна (тава)	1	Традиционно	250°C	Да	Тава за печене	L2 или L3	15 – 20
	Пица, прясна (тава)	1	Пица	250°C	Не	Тава за печене	L2 или L3	18 – 25
		2	Многостепенно	180°C	Да	Тави за печене + по-дълбоки тави	L2+L5	25–35
	Пица прясна (кръгла)	1	Традиционно	250°C	Да	Тава за печене	L2 или L3	8 – 10
	Пица прясна (кръгла)	1	Пица	300°C	Не	Тава за печене	L2 или L3	15 – 20
		2	Многостепенно	180°C	Да	Тави за печене + по-дълбоки тави	L2+L5	30–40
	Пица, замразена (тънка кора)	1	Традиционно	220°C		Метална скара	L3	10–15
		2	Многостепенно	200°C	Да	Метална скара	L2+L5	15–25
		3	Многостепенно	180°C		Метална скара	L2+L4+L6	20 – 30
	Пица, замразена (тънка кора)	1	Пица	200°C	Не	Метална скара	L2	10 – 15

Категория	Рецепта	Брой нива	Програма за готвене	T°C	Предва-рително загря-ване	Аксесоар за готвене	Положение на рафта	Време за готвене след предварително загряване* (мин.)
Месо и домашни птици	Печено цяло пиле (1-1,2 кг)	1	Многостепенно	220°C	Да	Метална решетка/L4 Поставете подложка на L1 със 150 мл вода	L4	40–60
	Пилешки бутчета	1	Многостепенно	220°C	Не	Тава Airfry**	L4	30–50
	Печена патица	1	Многостепенно	200°C	Да	Метална решетка + съд за печене	L3	50–60
Месо и домашни птици	Петел	1	Многостепенно	220°C	Да	Метална решетка Поставете тавата за печене на L1	L4	20–40
	Печена пуйка	1	Многостепенно	200°C	Да	Метална решетка + съд за печене	L3	50–60
	Свински ребра (1000-1200 г)	1	Традиционно	200°C	Да	Метална решетка + съд за печене	L3	80–100
	Наденица	1	Supergrill	4	Да	Метална скара	L5	40–50
	Печено говеждо (500 г)	1	Многостепенно	220°C	Да	Тава за печене	L3	20–40
	Кюфте (1000-1500g)	1	Традиционно	180°C	Да	Тава за печене	L3	40–50
	Печено пиле с картофи	1	Многостепенно	200°C	Да	По-дълбока тава	L4	45–60
Риба и морски дарове	Морски дарове на скара	1	Supergrill	4	Не	Метална скара	L5	15–30
	Замразени рибни пръчици	1	Многостепенно	200°C	Не	Тава Пържене с горещ въздух**	L4	20–25
	Печена риба	1	ЕКО	200°C	Не	Метална решетка Поставете тавата за печене на L1	L3	40–60
Зеленчуци	Зеленчуков огретен	1	ЕКО	200°C	Не	Метална решетка + съд за печене	L3	80–90
	Замразени пържени картофи (300-500 г)	1	Многостепенно	220°C	Не	Тава Пържене с горещ въздух**	L4	18–25
	Картофен огретен	1	Многостепенно	200°C	Да	Метална решетка + съд за печене	L4	15–25
	Печени картофи	1	Традиционно	200°C	Да	Тава за печене	L4	30–50

Времето за готвене може да варира в зависимост от рецептата и съставките на потребителя.
*ако е необходимо предварително загряване
** В зависимост от модела на фурната.

ЗАБЕЛЕЖКА: За готвене на торти, кишове и други рецепти, които изискват форма или съд на 2 нива, поставете ги шахматно: горната тава от лявата страна и долната тава от дясната страна.

5.2. ТАБЛИЦА EVERYDAY COOKING

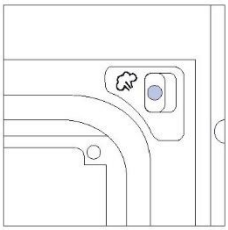
Менюто по категории храни позволява готвене по различни рецепти без подгряване на фурната, благодарение на специални програми за готвене, съобразени с нуждите на всяка категория.

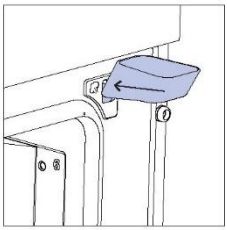
Символ	Описание	Предва-рително загря-ване	Положение на рафта	Температурен диапазон (°C)	Времеви диапазон (мин.)	Температура на Preci Probe (ако е налична)	Описание
	Месо + Пара	НЕ	L3-L4	200 – 230	20 – 120	За говеждо, телешко и свинско печено, птиче и парчета месо.	За говеждо, телешко и свинско печено, птиче и парчета месо.
	Риба + Пара	НЕ	L3-L4	150 – 180	15 – 60	За цели риби и филета.	За цели риби и филета.
	Зеленчуци + пара	НЕ	L3-L4	180 – 220	30 – 90	За печени зеленчуци и картофи	За печени зеленчуци и картофи

Как да използвате фунията за пара за програмите за готвене на пара

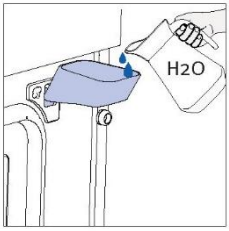
След като изберете програмата за готвене на пара, потребителският интерфейс ще поиска да добавите вода през специалната принадлежност (фуния за пара), продължете, както е описано.

1. Поставете фунията за пара в подходящия отвор в горния десен ъгъл на камерата

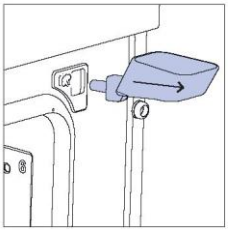


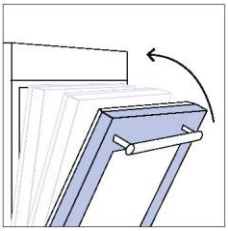


2. Добавете 250 мл вода във фунията за пара



3. Извадете фунията за пара от отвора на кухината и затворете вратата на фурната.





След това ще се покаже времето по подразбиране и програмата за готвене ще стартира автоматично след една секунда. Времето може да се редактира чрез завъртане на дясното копче; температурата на готвене може да се променя чрез натискане на специалната икона. И двата параметъра могат да бъдат зададени в ограничен диапазон, както е показано в таблицата по-горе.

Ако количеството добавена вода не е достатъчно или ако изобщо не е добавена вода, програмата за готвене независимо от това ще продължи в „Режим изсушаване“, ще се чуе звуков сигнал и на дисплея ще се покаже .

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако се добави твърде много вода, излишната ще излезе от дренажния накрайник.

ЗАБЕЛЕЖКА: При готвене на пара в края на готвенето може да се забележи малко остатъчна вода или конденз на дъното на камерата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако след изключване на фурната има нужда да продължите готвенето, препоръчително е да избягвате използването на програми „everyday cooking“ и вместо това да изберете стандартни функции.

Рецепта	Порция	Програма за готвене	T°C	Аксесоар за готвене	Положение на рафта	Време за готвене (мин.)
Печено говеждо	500 – 800 г	Месо + Пара	220°C	Метална скара	L3	30 – 40
Говеждо филе	200 г	Месо + Пара	200°C	Метална скара	L3	20 – 25
Руло „Стефани“	1000 – 1500 г	Месо + Пара	200°C	Метална скара	L3	40 – 50
Говеждо Уелингтън	500 г	Месо + Пара	200°C	Метална скара	L3	50 – 80
Телешко, печено в гювеч	800 – 1000 г	Месо + Пара	200°C	Метална скара	L3	40 – 70
Свински ребра	1000 – 1200 г	Месо + Пара	200°C	Метална скара	L3	80
Агнешки ребра	800 – 1000 г	Месо + Пара	210°C	Метална скара	L3	60 – 80
Агнешко бутче	1500 – 2000 г	Месо + Пара	200°C	Метална скара	L3	80
Филе от сьомга	200 – 600 г	Риба + Пара	170°C	Тава за печене	L3	20 – 35
Пържоли от риба тон	600 г (прибл. 4 бр.)	Риба + Пара	180°C	Метална скара	L3	15 – 20
Пържоли от риба меч	700 г (прибл. 4 бр.)	Риба + Пара	180°C	Тава за печене	L3	15 – 20
Филе от треска	600 г (прибл. 4 бр.)	Риба + Пара	160°C	Тава за печене	L3	15 – 20
Ципура, цяла	1	Риба + Пара	170°C	Тава за печене	L3	35 – 45
Ципура, филе	600 г (прибл. 4 бр.)	Риба + Пара	160°C	Тава за печене	L3	15 – 20
Филе от лаврак	600 г (прибл. 4 бр.)	Риба + Пара	160°C	Тава за печене	L3	15 – 20
Риба, печена в сол	1	Риба + Пара	180°C	Тава за печене	L3	30–40
Рибни шишчета	8 броя	Риба + Пара	160°C	Метална скара	L3	20 – 30
Пълнен калмар	4 бр.	Риба + Пара	180°C	Тава за печене	L3	25 – 40
Резене	1 тава	Зеленчуци + пара	200°C	Метална скара	L3	30 – 40
Смесени зеленчуци	1 тава	Зеленчуци + пара	190°C	Метална скара	L3	40 – 45
Карфиол	1 тава	Зеленчуци + пара	190°C	Метална скара	L3	40 – 50
Тикви, на кубчета	1 тава	Зеленчуци + пара	200°C	Метална скара	L3	30 – 40
Пълнени чушки	1 тава	Зеленчуци + пара	180°C	Метална скара	L3	70 – 80

Рецепта	Порция	Програма за готвене	T°C	Аксесоар за готвене	Положение на рафта	Време за готвене (мин.)
Пълнени тиквички	1 тава	Зеленчуци + пара	190°C	Метална скара	L3	35 – 45
Морковени пръчици	1 тава	Зеленчуци + пара	180°C	Тава за печене	L3	35 – 40
Броколи	1 тава	Зеленчуци + пара	190°C	Тава за печене	L3	30 – 40
Рататуй	1 тава	Зеленчуци + пара	190°C	Метална скара	L3	40 – 45
Зеленчуков киш	6 купички	Зеленчуци + пара	180°C	Тава за печене + формички	L3	25–35

6. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ

6.1. ОБЩИ ПРЕПОРЪКИ

Редовното почистване може да удължи експлоатационния живот на уреда. Изчакайте фурната да се охлади, преди да извършите ръчно почистване.

- Минималното почистване на фурната след всяка употреба ще помогне за поддържането ѝ напълно чиста.
- Не покривайте стените на фурната с алуминиево фолио или със защитни материали за еднократна употреба, каквито се предлагат в магазините. При пряк контакт на алуминиево фолио или друг вид защитен материал с горещия емайл се създава риск от разтопяване и нарушаване на емайла по вътрешните повърхности.
- За да предотвратите прекомерно замърсяване на фурната и придружаващи силни миризми на дим, препоръчваме да не използвате фурната при много висока температура. По-добре удължете времето за готвене и понижете малко температурата.
- Освен принадлежностите, доставени с фурната, препоръчваме да използвате само съдове и форми за печене, които са устойчиви на високи температури.

6.2. ПОЧИСТВАНЕ НА ФУРНАТА

6.2.1. ВЪТРЕ ВЪВ ФУРНАТА: почистващи функции

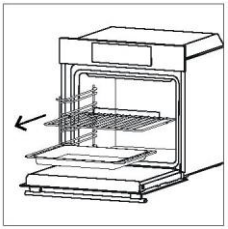
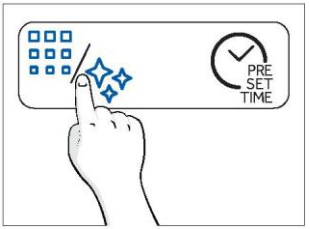
Пиролитично почистване (*в зависимост от модела на фурната)
Този процес се основава на химичния процес, носещ същото име, който включва разграждането на сложни вещества чрез прилагане на топлинна обработка.

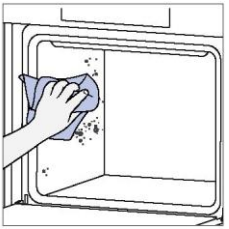
Веднъж стартирано, то автоматично заключва вратата на фурната и бързо повишава температурата до изгарящите 410°C.
В края на цикъла на почистване остатъците от храна ще оставят бяло покритие върху емайлираните повърхности. За да премахнете тези частици, избършете с кърпа, напоена с гореща сапунена вода и използвайте четка или домакинска тел. Подходящи почистващи препарати са гореща сапунена вода или препарат за почистване на фурни.

Как работи:

1. Отстранете всички принадлежности от фурната, като решетки, странични решетки и винт на страничните решетки;
2. Завъртете функционалното копче на ✧. Завъртете контролния диск, за да зададете пиролитична програма;
   Оставете функцията да работи за предварително зададеното време. По време на този процес и следващата фаза на охлаждане вратата на фурната ще остане заключена.
3. Когато уредът се охлади, почистете вътрешните повърхности на фурната с кърпа.

   ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: Уверете се, че уредът е охладен, преди да го докоснете.
   Трябва да се внимава с всички горещи повърхности, тъй като има риск от изгаряне.
   Използвайте дестилирана или питейна вода.

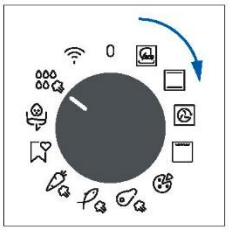
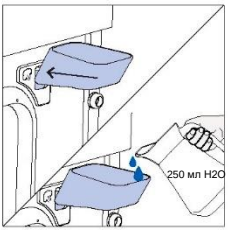


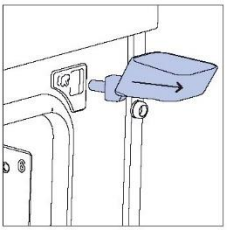
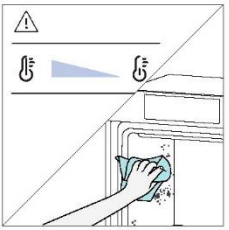
H2O пара

Функцията за почистване с пара е проектирана да се справя без усилие с леки замърсявания и осигурява бързо и екологично решение за почистване на вътрешността на вашата фурна с помощта на силата на парата.

Как работи:

1. Налейте 250 мл вода през специалната фуния за пара.
2. Завъртете копчето на . Ако е необходимо, завъртете контролния диск, за да зададете програмата за почистване с пара. Оставете функцията да работи за предварително зададеното време.
3. В края на процеса на почистване оставете фурната да се охлади.
4. Когато уредът се охлади, почистете вътрешните повърхности на фурната с кърпа.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: Уверете се, че уредът е охладен, преди да го докоснете. Трябва да се внимава с всички горещи повърхности, тъй като има риск от изгаряне. Използвайте дестилирана или питейна вода. Избършете отделението за готвене и го оставете да изсъхне напълно, за да избегнете потенциална корозия.

СИСТЕМНО ПОЧИСТВАНЕ С ПАРА

Тази функция ще бъде препоръчана след 25 цикъла с пара и ще стане задължителна след 40 цикъла с пара. Фурната ще покаже иконата за отстраняване на котлен камък в края на всеки цикъл с пара, започвайки от 25-тия, ако потребителите все още не са извършили премахване на котлен камък. След 40 цикъла с пара никоя от програмите за готвене на пара няма да започне, преди потребителите да изпълнят програмата за отстраняване на котлен камък. Отстраняването включва три стъпки:

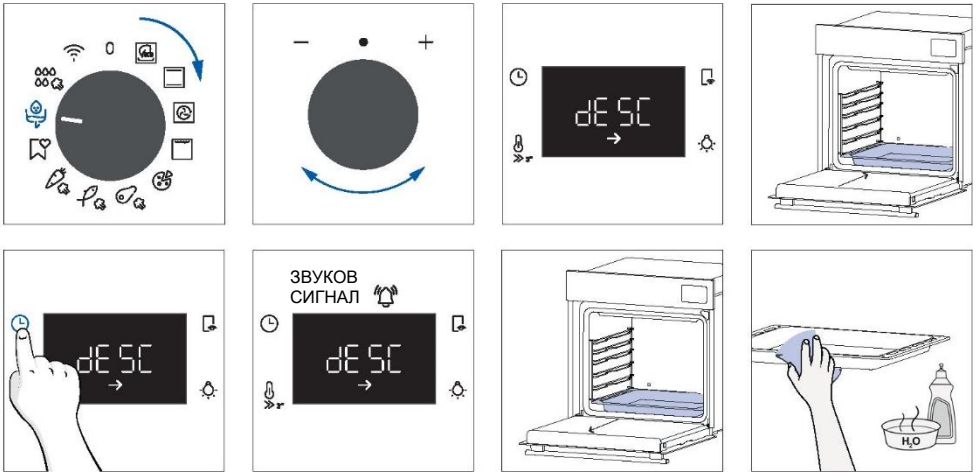
6.2.1.1 ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Стъпка 1 (Отстраняване на остатъчната вода от системата за пара):

i.Изберете режим на отцеждане и отстраняване на котлен камък от лявото копче и след това изберете функцията за премахване на котлен камък с дясното копче и натиснете бутона за време, за да потвърдите.

ii.Поставете тавата на дъното на камерата и натиснете бутона за време, за да започнете.

iii.След като зумерът издаде звуков сигнал, извадете тавата и я почистете, за да преминете към втория етап.



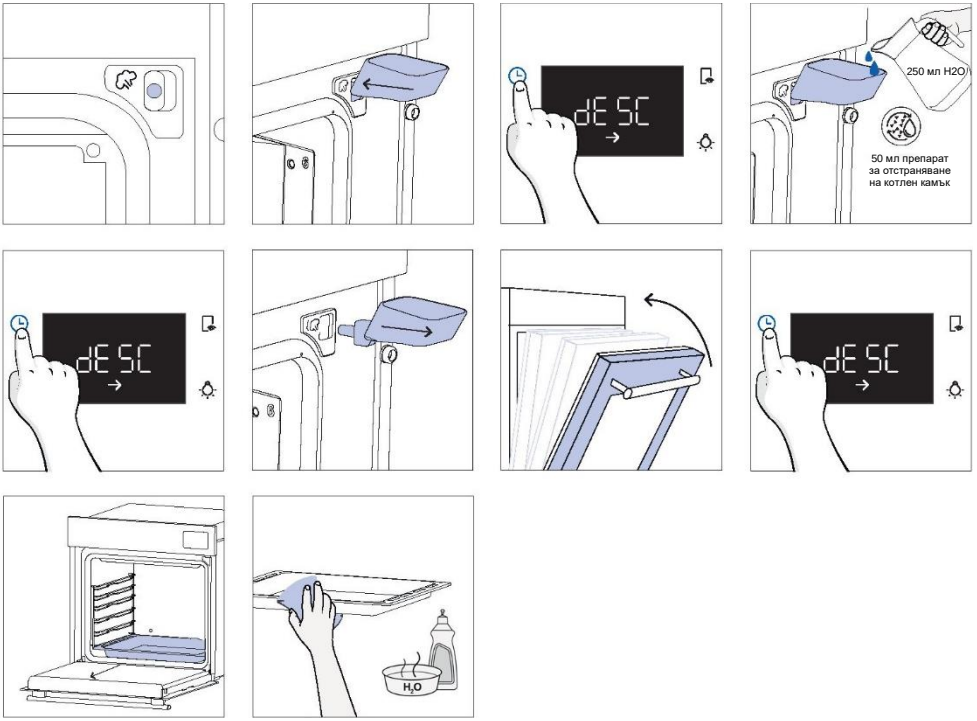
Стъпка 2 (Отстраняване на котлен камък):

i.Поставете фунията за вода и тавата и натиснете бутона за време, за да потвърдите.

ii.Напълнете 200 мл вода и 50 мл препарат за отстраняване на котлен камък във фунията. След това натиснете бутона за време, за да потвърдите.

iii.Издърпайте фунията, затворете вратата и натиснете бутона за време, за да потвърдите.

iv.Процесът на отстраняване на котления камък ще отнеме известно време, след което преминете към третия етап, извадете тавата и я почистете отново.



Стъпка 3 (Изплакване):

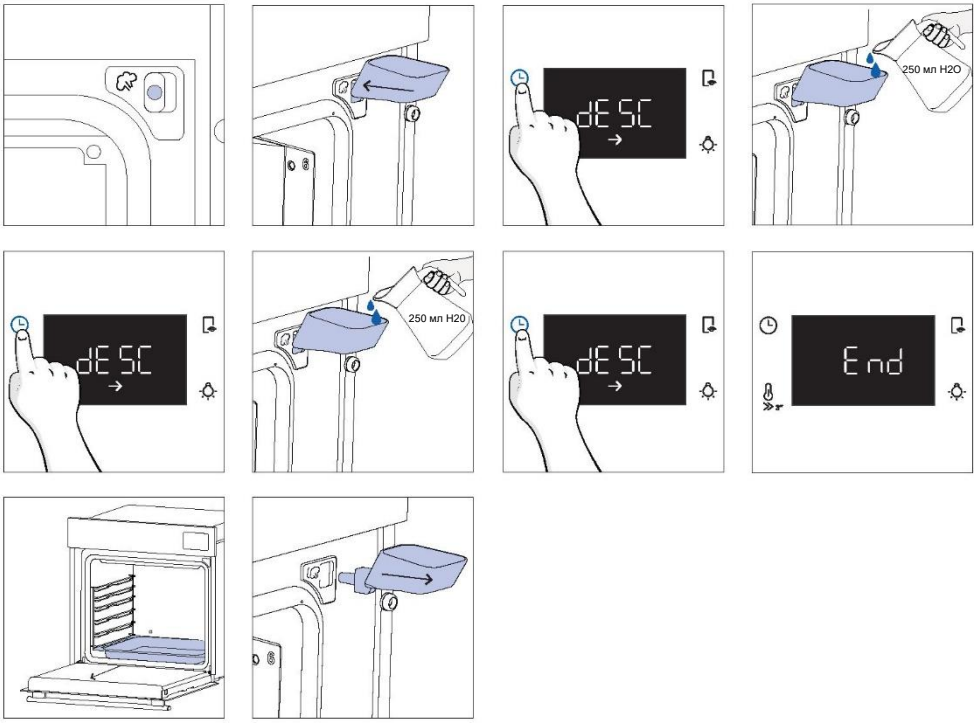
i.Поставете фунията за вода и тавата и натиснете бутона за време, за да потвърдите.

ii.Напълнете 250 мл вода във фунията. След това натиснете бутона за време, за да потвърдите.

iii.След приключване на първото отцеждане напълнете 250 мл вода във фунията.
След това натиснете бутона за време, за да продължите изплакването.

iv.След приключване на второто отцеждане напълнете 250 мл вода във фунията.
След това натиснете бутона за време, за да продължите изплакването.

v.Когато функцията за отстраняване на котлен камък приключи, извадете тавата и фунията.



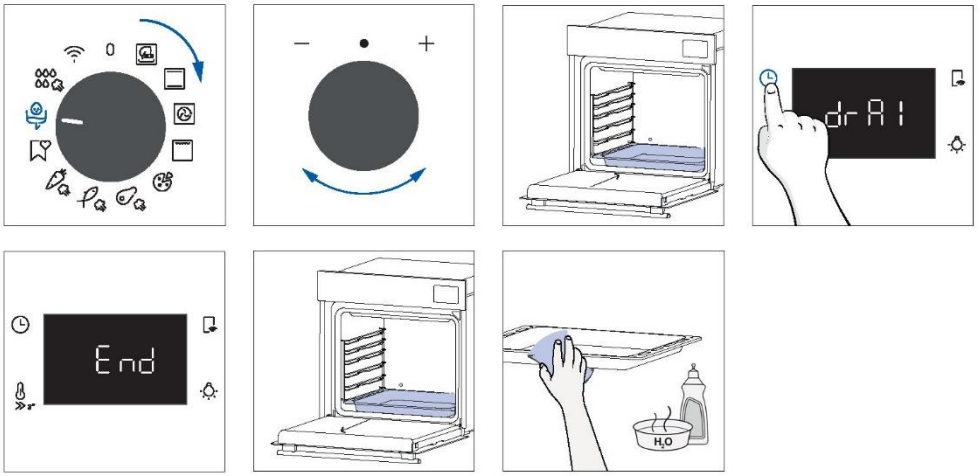
6.2.1.2 ИЗТОЧВАНЕ

Стъпка 1 (Отстраняване на остатъчната вода от системата за пара):

i. Изберете режим на отцеждане и отстраняване на котлен камък и след това изберете функцията за източване с дясното копче.

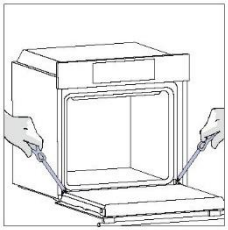
ii. Поставете тавата на дъното на камерата и натиснете бутона за време, за да започнете.

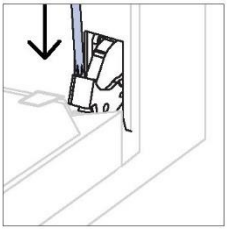
iii. Когато функцията за отцеждане приключи, извадете тавата и я почистете.



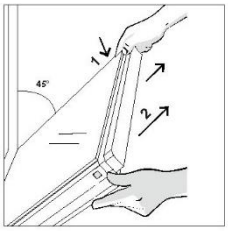
6.2.2. ИЗВЪН ФУРНАТА: премахване и почистване на стъклената врата

1. Поставете вратата на 90°. Завъртете заключващите пластини на пантите в посока навън от фурната.

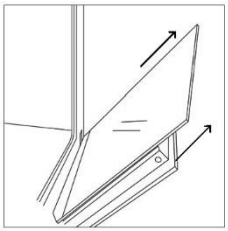




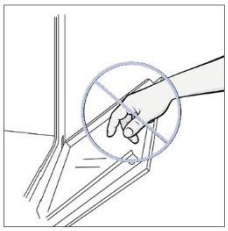
2. Поставете вратата на 45°. Едновременно натиснете двата бутона от двете страни на страничните рамена на вратата и дръпнете към себе си, за да премахнете капака на горното стъкло на вратата.



3. Много внимателно отстранете стъклото на фурната, като започнете от вътрешното. По време на процедурата хванете здраво стъклото с две ръце и го поставете върху мека плоска повърхност (напр. върху плат).

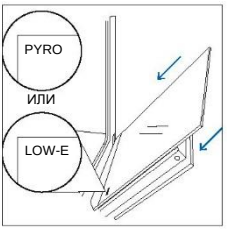


4. ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**: Външното стъкло не се сваля.

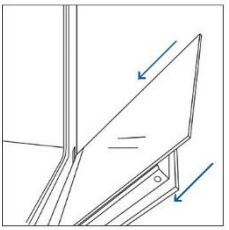


5. Почистете стъклото с мека кърпа и подходящи почистващи препарати.

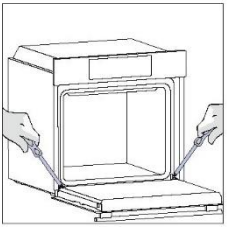
6. Поставете стъклените панели, като се уверите, че етикетът „Low-E“ е правилно четим и позициониран в долната лява страна на вратата, близо до лявата панта. По този начин отпечатаният етикет на първото стъкло ще остане от вътрешната страна на вратата.

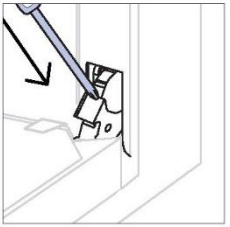


7. Поставете отново капака на горното стъкло на вратата, като го натиснете навътре, докато чуете щракване от двата странични бутона.



8. След това върнете вратата обратно на 90° и завъртете заключващите пластини на пантите навътре към вътрешността на фурната.



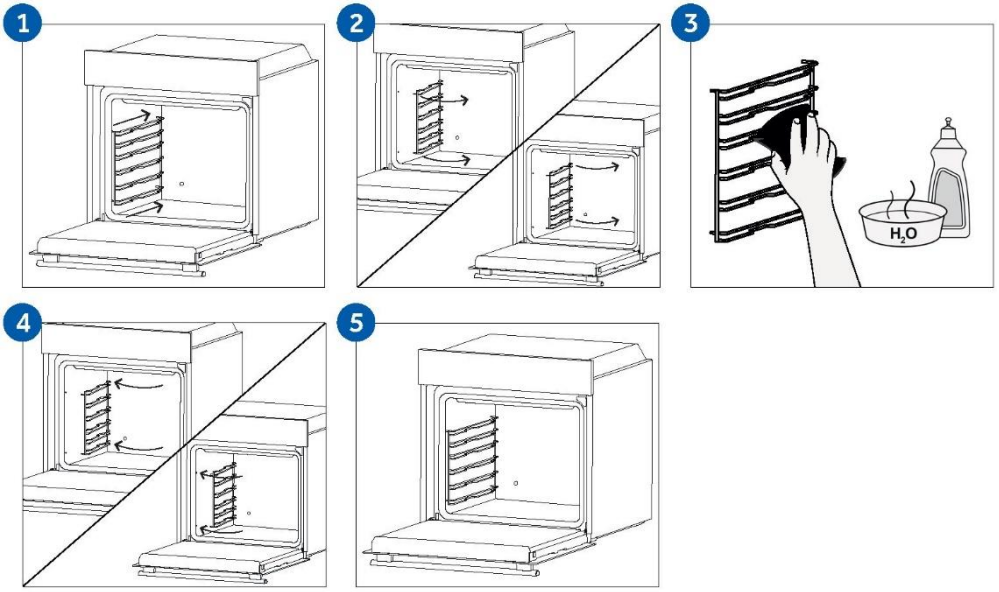


6.3. ПОЧИСТВАНЕ НА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Уверете се, че почиствате принадлежностите старателно след всяка употреба и ги подсушавате с кърпа. За устойчиви остатъци помислете за накисване на принадлежностите в смес от вода и сапун за приблизително 30 минути, преди да ги измиете повторно.

ПОЧИСТВАНЕ НА СТРАНИЧНИ СКАРИ:

1. Отстранете страничните скари, като ги издърпате по посока на стрелките.
2. За да почистите скарите, ги поставете в съдомиялна машина или използвайте мокра гъба, като се уверите, че са изсъхнали след това.
3. След процеса на почистване монтирайте телените скари в обратен ред.



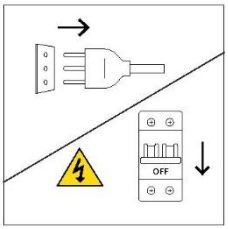
6.4. ПОДДРЪЖКА

ПОДМЯНА НА КОМПОНЕНТИ

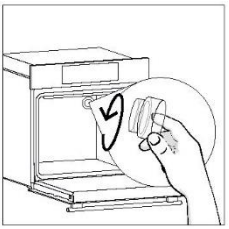
Смяна на крушката отгоре:

1. Изключете фурната от главното захранване.
2. Отстранете стъкления капак на лампата.
3. Развъртете крушката.
4. Сменете крушката с нова от същия тип.
5. Върнете стъкления капак на лампата.
6. Свържете отново фурната с електрическата мрежа.

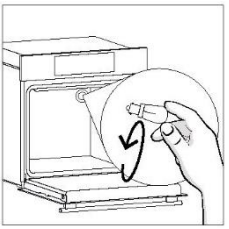
Стъпка 1



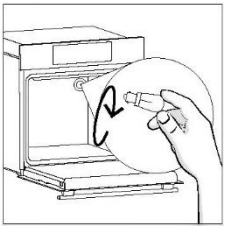
Стъпка 2



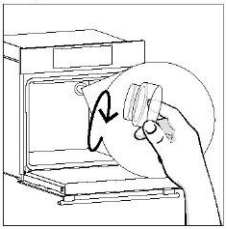
Стъпка 3



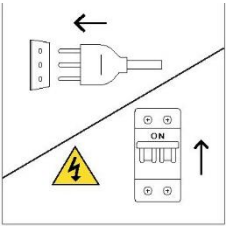
Стъпка 4



Стъпка 5



Стъпка 6

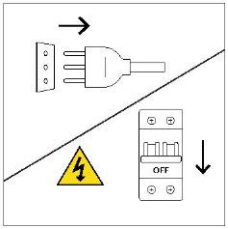


Този продукт съдържа един или повече източници на светлина с клас за енергийна ефективност G (лампа)

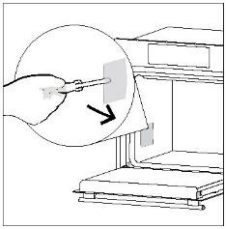
Смяна на страничната крушка:

1. Изключете фурната от главното захранване.
2. Използвайте отвертка с плоска глава, като я позиционирате отстрани на защитното стъкло и леко натиснете, за да я отстраните.
3. Внимателно отстранете крушката от основата.
4. Поставете новата.
5. Поставете отново защитното стъкло, като го натиснете леко, докато достигне крайното си положение.
6. Свържете отново фурната с електрическата мрежа.

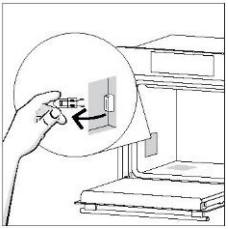
Стъпка 1



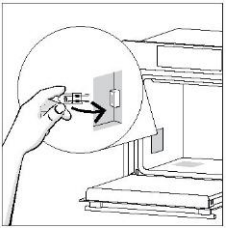
Стъпка 2



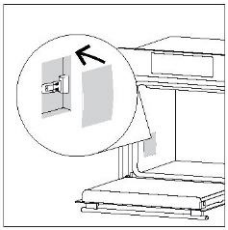
Стъпка 3



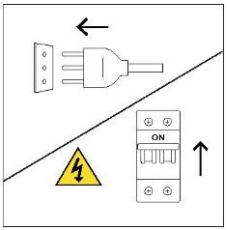
Стъпка 4



Стъпка 5



Стъпка 6



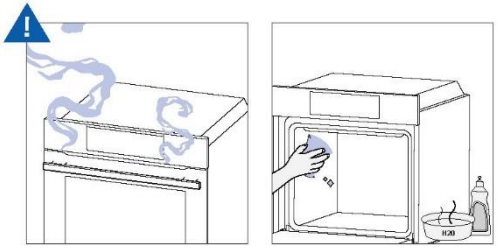
Този продукт съдържа един или повече източници на светлина с клас за енергийна ефективност G (лампа)

7. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако по време на използване на фурната възникне грешка, дисплеят ще покаже кода „ER“, последван от две цифри, които ще идентифицират грешката.
Изключете фурната и я изключете от контакта, изчакайте няколко минути и след това я свържете отново. Ако грешката изчезне, можете да продължите да използвате фурната. Ако не стане, обадете се на отдела за обслужване на клиенти и съобщете кода (ERXX), който виждате на дисплея.

Грешка

Дим



8. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ИЗХВЪРЛЯНЕ

8.1. ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УРЕДА

Този уред носи етикет за съответствие с Европейска директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО). ОЕЕО съдържат както замърсяващи вещества (които могат да окажат отрицателен ефект върху околната среда), така и основни елементи (които могат да се използват повторно). Важно е ОЕЕО да преминат специфична обработка за правилното отстраняване и изхвърляне на замърсителите и за възстановяване на всички материали.

Всеки гражданин може да изиграе важна роля, за да се гарантира, че ОЕЕО няма да се превърнат в проблем за околната среда. Важно е да се следват някои основни правила:

- ОЕЕО не трябва да се третират като битови отпадъци;
- ОЕЕО трябва да се предадат в обекти за специализирано събиране, управлявани от общинските власти или регистрирано дружество.

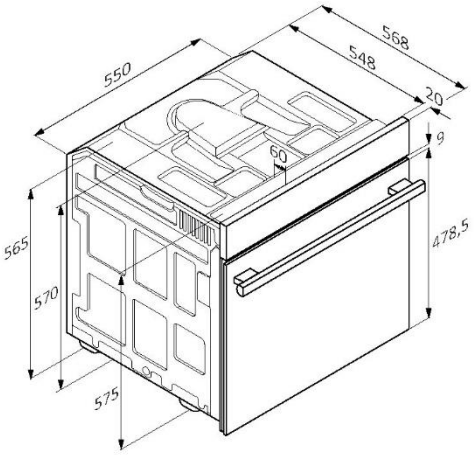
В много страни събирането на битови отпадъци може да предлага и услуги за големи ОЕЕО. Когато купувате нов уред, старият може да се върне на търговеца, който трябва да го приеме безплатно еднократно, стига уредът да е от еквивалентен тип и да има същите функции като закупения.

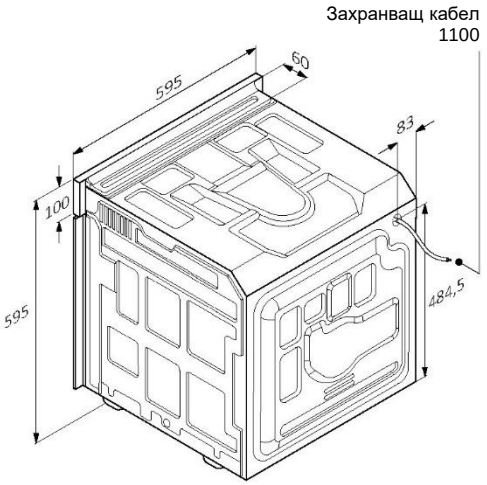
8.2. ОПАЗВАНЕ И ЗАЧИТАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

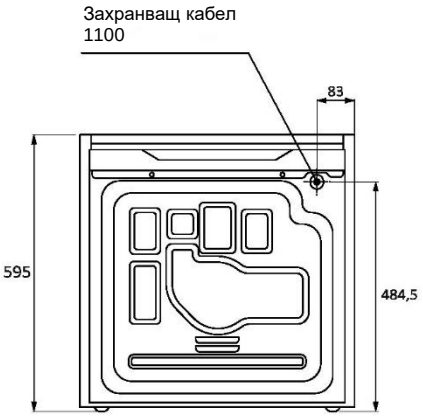
Ако е възможно, избягвайте предварителното загряване на фурната и винаги се опитвайте за я запълвате.

Отваряйте вратата на фурната колкото може по-рядко, тъй като топлината от камерата се разсейва при всяко отваряне. За значително спестяване на енергия изключвайте фурната между 5 и 10 минути преди планирания край на времето за готвене и използвайте остатъчната топлина, която фурната генерира. Поддържайте уплътненията чисти и в добро състояние, за да избегнете разсейване на топлината извън камерата на фурната. Ако имате различни почасови тарифи за електропотреблението, програмата „отложено готвене“ прави по-лесно пестенето на енергия, като измества началото на процеса, така че готвенето да започне в часовете с по-ниска тарифа на електроенергията.

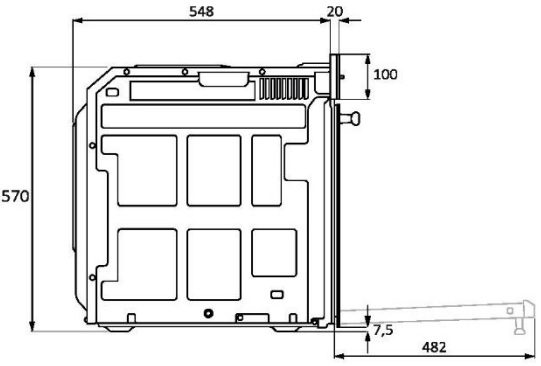
9. МОНТИРАНЕ





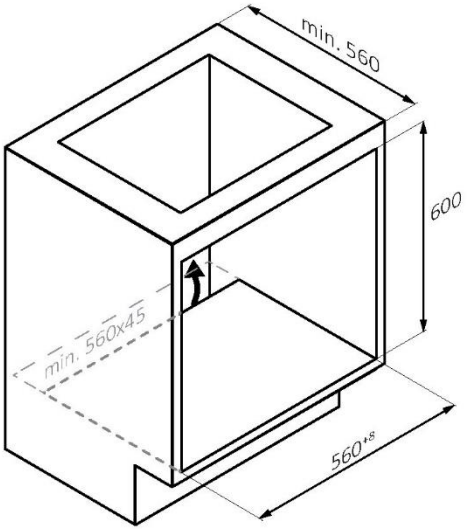


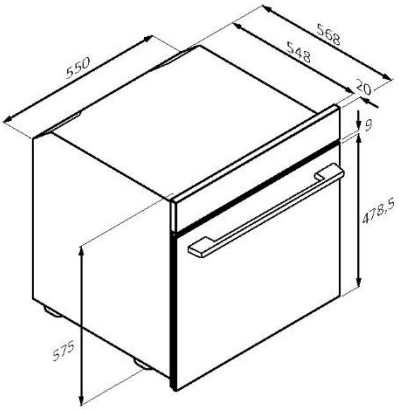
Изглед отзад

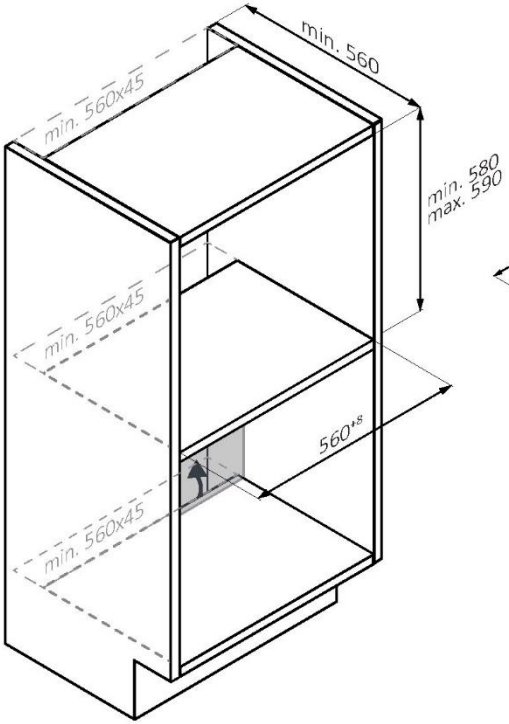


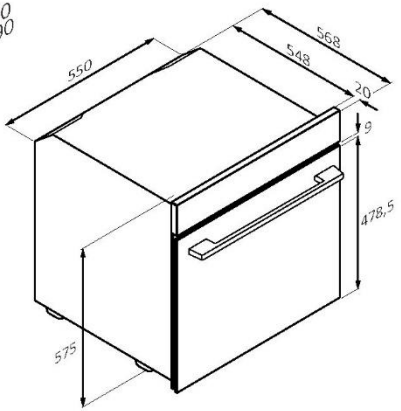
Изглед отстрани

ММ

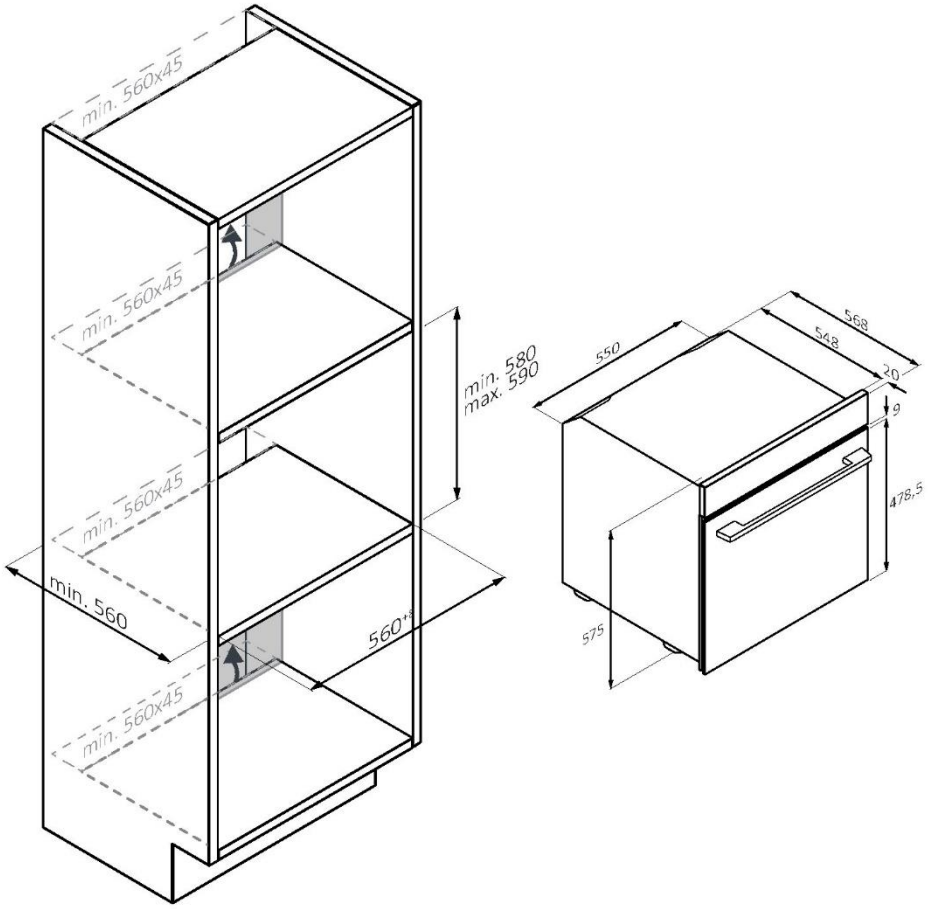

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
550
9
478,5
575

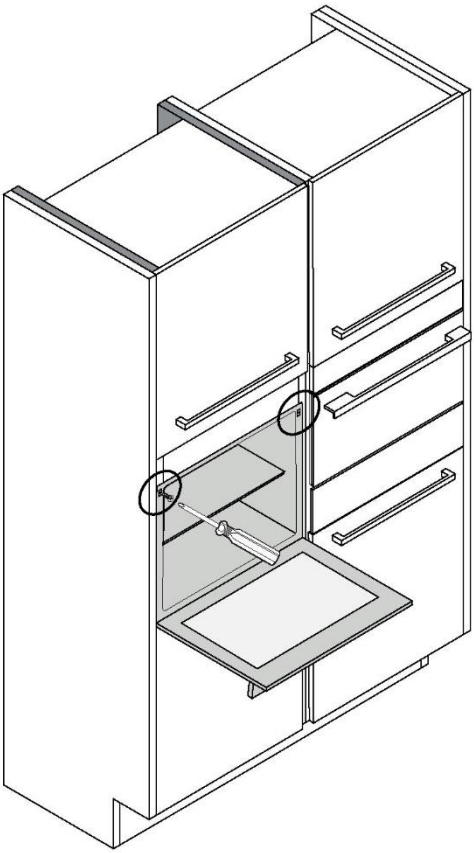

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

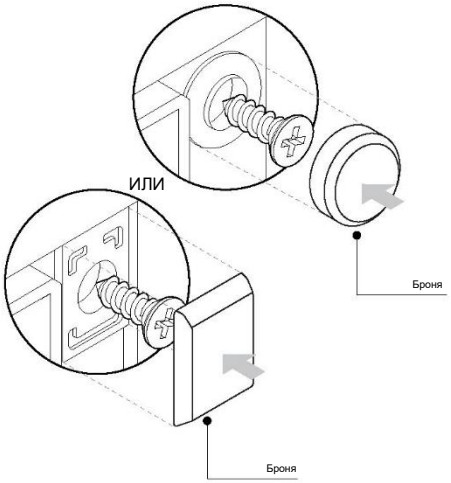

568
548
20
550
9
478,5
575

MM


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

MM





ММ

VELKOMMEN

Tak, fordi du valgte vores produkt. Af hensyn til din sikkerhed og for at opnå de bedste resultater bedes du læse denne vejledning (inklusive sikkerhedsanvisningerne) omhyggeligt og gemme den til fremtidig reference.
Før du installerer ovnen, skal du notere serienummeret, som du muligvis skal bruge til reparationer. Tjek for eventuelle skader under transporten, og kontakt en tekniker, hvis du er usikker, før du bruger den.
Hold emballagemateriale væk fra børn.

BEMÆRK: Bemærk, at ovnens funktioner og tilbehør kan variere afhængigt af den model, du har købt.

SAMMENDRAG

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER

2. PRODUKTPRÆSENTATION
2.1. Oversigt over produktet
2.2. Tilbehør
2.3. Betjeningspanel
2.4. Forbindelse

3. INDEN DU STARTER
3.1. Oplysninger for at begynde
3.2. Første anvendelse

4. BETJENING AF PRODUKTET
4.1. Sådan virker produktet
4.2. Tilberedningsfunktioner
4.2.1. Standardfunktioner
4.2.2. Specialfunktioner
4.2.3. Funktion med flere trin

5. RÅD VED MADLAVNING
5.1. Generel tilberedningstabel
5.2. Everyday cooking-tabel

6. PLEJE OG RENGØRING
6.1. Generelle anbefalinger
6.2. Rengøring af ovnen
6.2.1. Inde i ovnen: rengøringsfunktioner
6.2.2. Uden for ovnen: fjernelse og rengøring af glaslågen
6.3. Rengøring af tilbehør
6.4. Vedligeholdelse

7. FEJLFINDING

8. MILJØBESKYTTELSE OG BORTSKAFFELSE
8.1. Bortskaffelse af apparatet
8.2. SKÅN OG VÆRN OM MILJØET

9. INSTALLATION

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER

GENERELLE ADVARSLER

- Brug ikke en damprenser til rengøring.
- ⚠ **FORSIGTIG**: For at undgå enhver fare forårsaget af utilsigtet nulstilling af termosikringen, bør apparatet ikke strømforsynes af en ekstern afbryderanordning, såsom en timer, eller være tilsluttet et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes
- Apparatet bliver varmt under brug. Vær forsigtig, og undgå at røre varmeelementerne inde i ovnen.

Brug i overensstemmelse med den tilsigtede brug

- Brug kun ovnen til det tilsigtede formål, dvs. kun til tilberedning af fødevarer. Enhver anden anvendelse, f.eks. som varmekilde, betragtes som forkert brug og derfor som farlig. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som følge af utilsigtet, forkert eller urimelig brug.

Begrænsninger for brug

- Apparatet kan anvendes af børn fra en alder på 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med en manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller har modtaget vejledning i sikker brug af apparatet, samt at de forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Apparatet må ikke må bruges af personer (inkl. børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de har modtaget vejledning i brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal holdes under opsyn med henblik på at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- ⚠ **ADVARSEL**: Apparatet og dets tilgængelige dele kan blive varme under brug. Pas på, at personer ikke kommer i kontakt med varmeelementerne. Børn på under 8 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- ⚠ **ADVARSEL**: De tilgængelige dele kan blive varme under brug. Små børn skal holdes væk.

ADVARSLER VED INSTALLATION

- Ovnen kan placeres højt i en skabssøjle eller under en bordplade.
- Før fastgørelse skal du sikre god ventilation i ovnrummet for at muliggøre korrekt cirkulation af den friske luft, der kræves til køling og beskyttelse af de indvendige dele. Udfør de åbninger, der er angivet på illustrationerne, i henhold til typen af montering. Fastgør altid ovnen til køkkenelementet med de skruer, der følger med apparatet.
- Der kræves ingen yderligere betjening/indstilling for at betjene apparatet ved de nominelle frekvenser.
- Apparatet må ikke installeres bag en afdækningslåge, da dette kan medføre overophedning.
- Ovnen skal afkobles ledningsnettet under installationen for at undgå overophedning.
- Hvis der er brug for producentens hjælp til at rette fejl, der opstår som følge af forkert installation, skal du være opmærksom på, at denne type assistance ikke dækkes af garantien. Installationsvejledningen til kvalificerede fagfolk skal følges.
- Forkert installation kan forårsage skade på mennesker, dyr eller ejendele. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for sådanne skader .
- Installationen skal udføres af en kvalificeret tekniker, som har kendskab til og overholder lovgivningen i de respektive installationslande samt producentens anvisninger.
- Når apparatet er blevet pakket ud, skal du altid kontrollere, at det ikke er beskadiget. I tilfælde af problemer skal du kontakte kundeservice inden installationen. Apparatet må ikke sluttes til ledningsnettet.
- Fjern emballagen, før apparatet tages i brug.
- Undgå at bruge ovnlågens håndtag til at løfte eller flytte apparatet under installationen.
- Indbygningsmøblerne og de tilstødende indbygningselementer skal kunne modstå temperaturer på 95 °C.
- Vi anbefaler, at du bærer beskyttelseshandsker under installationen for at undgå snitskader.

- Produktet må ikke installeres i åbne miljøer, der er udsat for atmosfæriske stoffer.
- Apparatet er designet til brug ved højdemeter under 2.000 m.
- Til fjernelse af den beskyttende film og reklamemærkaterne på ovnens forside før første brug.

ELEKTRISKE ADVARSLER

- Stikkontakten skal være egnet til den belastning, der er angivet på mærkaten, og skal være tilsluttet og fungerende jordkontakt. Jordlederen er gul-grøn i farven. Denne handling bør udføres af en kvalificeret fagperson.
- Tilslutning til strømkilden kan ske med et stik eller med en fast installation med en omnipolær afbryder med kontaktadskillelse, der opfylder kravene til overspændingskategori III, mellem apparatet og den strømkilde, der kan holde til den maksimale tilsluttede belastning, og som er i overensstemmelse med gældende lovgivning.
- I tilfælde af inkompatibilitet mellem stikkontakten og apparatets stik, skal du bede en kvalificeret elektriker om at udskifte stikkontakten til en anden egnet type. Stikket og stikkontakten skal være i overensstemmelse med de gældende standarder i installationslandet.
- Det gul-grønne jordkabel må ikke afbrydes af afbryderen. Stikkontakten eller den omnipolære afbryder, der anvendes til tilslutningen, skal være let tilgængelig, når apparatet er installeret.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller en lignende kvalificeret fagperson for at undgå fare.
- Kontakt udelukkende kundeserviceafdelingen og kræv brug af originale reservedele, ved behov for reparation.
- Frakobl apparatet fra elforsyningen ved hovedkontakten, før der udføres arbejde eller vedligeholdelse af apparatet.
- ⚠ **ADVARSEL:** Sørg for, at apparatet er slukket, inden du udskifter lyspæren for at undgå risikoen for elektrisk stød.
- Ovnen skal være slukket, før de aftagelige dele fjernes. Efter rengøring skal delene samles igen i henhold til instruktionerne.
- Brug af elektriske apparater indebærer overholdelse af nogle grundlæggende regler:
  - Træk ikke i strømkablet for at frakoble produktet fra strømkilden.
  - Rør ikke apparatet med våde eller fugtige hænder eller fødder.

- Generelt frarådes det at anvende adaptere, flere stik og forlængerledninger.
- I tilfælde af funktionsfejl og/eller dårlig drift skal du slukke for apparatet. Pil ikke ved apparatet.

- **BEMÆRK:** Da ovnen kan kræve vedligeholdelse, anbefales det, at du har en anden stikkontakt til rådighed, så ovnen kan tilsluttes denne, hvis den fjernes fra installationsplaceringen.
- Alle reparationer, installationer og vedligeholdelse, der ikke udføres korrekt, kan bringe brugeren i alvorlig fare.
- Producenten erklærer hermed, at denne ikke er ansvarlig for skader, hverken direkte eller indirekte skader, som følge af forkert installation, vedligeholdelse eller reparation. Endvidere er denne ikke ansvarlig for skader forårsaget af fravær eller afbrydelse af jordforbindelser (f.eks. elektrisk stød).
- **FORSIGTIG:** For at undgå enhver fare forårsaget af utilsigtet nulstilling af termosikringen, bør apparatet ikke strømforsynes af en ekstern afbryderanordning, såsom en timer, eller være tilsluttet et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes.
- Apparatet er ikke designet til at blive aktiveret af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE

- Drypbakken opsamler rester, der drypper ned under madlavningen.
- Når du placerer Airfryer-bakken eller risten i sideskinnerne, skal du kontrollere, at den korteste del af siden (mellem stoppet og yderkanten) er vendt ind i ovnen. Hvis risten har en dekorativ metalstang, skal du være opmærksom på at placere den på ydersiden af ovnen, så mærkets logo kan være synligt og læsbart. Se også billedet i afsnittet Tilbehør i denne brugervejledning for den korrekte placering.
- Brug ikke stærke skuremidler eller skarpe metalskrabere til at rengøre ovnlågens glas da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i, at glasset knuses.
- Brug kun det termometer, der anbefales til denne ovn.
- Der kan dannes dug i ovnrummet eller på lågens glas under madlavningen. Dette er helt normalt. Hvis du vil reducere denne effekt, skal du vente 10-15 minutter efter at have tændt for apparatet,

før du sætter mad ind i ovnen. Duggen forsvinder under alle omstændigheder, når ovnen når den ønskede tilberedningstemperatur.

- Tilbered grøntsagerne i en beholder med et låg i stedet for i en åben bradepande.
- Undgå at lade maden stå inde i ovnen i mere end 15-20 minutter efter afsluttet tilberedning.
- Et længerevarende strømsvigt under tilberedningen kan medføre en funktionsfejl på monitoren. Kontakt kundeservice i sådanne tilfælde.
- ⚠ **ADVARSEL**: Ovnen må ikke fores med aluminiumsfolie eller engangsbeskyttelse, der kan købes i butikkerne. Aluminiumsfolie og anden beskyttelse, der er i direkte kontakt med den varme emalje, risikerer at smelte og ødelægge emaljen på indersiden.
- ⚠ **ADVARSEL**: Fjern aldrig ovnlågens tætningsliste.
- ⚠ **FORSIGTIG**: Genopfyld ikke ovnens bund med vand under tilberedningen, eller når ovnen er varm.
- Ovnplader og riste er ikke egnede til direkte kontakt med fødevarer. Brug egnet køkkengrej eller bagepapir.
- Vask alt tilbehør før første brug med en opløsning af varmt vand og opvaskemiddel.

ADVARSLER (*FOR OVNE MED PYROLYSE)

- Fjern madrester inden rengøringen.
- ⚠ **ADVARSEL**: Inden du starter det automatiske rengøringsprogram:
  - Rengør ovnlågen.
  - Fjern større madrester fra indersiden af ovnen med en fugtig svamp. Brug ikke rengøringsmidler.
  - Fjern alt tilbehør og teleskopskinnesættet (hvis dette er relevant).
  - Hæng ikke viskestykker på ovnen.
- Under pyrolyse (hvis dette er relevant): Ovnens overflader kan blive varmere end normalt, og børn bør holdes væk.
- Hvis der er monteret en kogeplade over ovnen, må du aldrig anvende kogepladen, mens pyrolyse-funktionen er i brug. Dette forhindrer, at kogepladen overopheder.

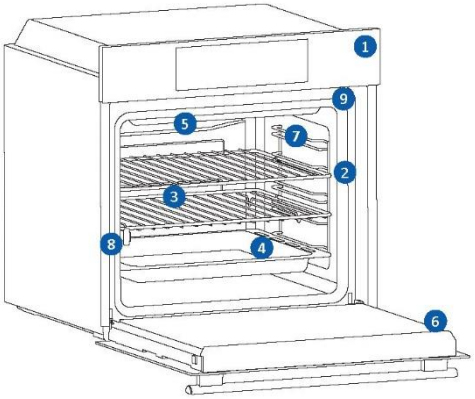
ADVARSLER (*FOR STEAM LITE)

ADVARSEL: Risiko for forbrænding og beskadigelse af apparatet: Ved brug af dampfunktionen kan den frigivne damp forårsage forbrændinger: Åbn lågen forsigtigt for at undgå skader efter brug af en tilberedningsfunktion med damp

- Brug kun postevand til at fylde beholderen.
- Brug højst 250 ml vand, når du fylder vand på ovnen.

2. PRODUKTPRÆSENTATION

2.1. OVERSIGT OVER PRODUKTET

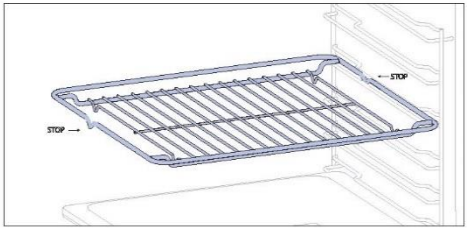


1. **Betjeningspanel**
2. **Hyldepositionsnumre**
3. **Metalrist**
4. **Bageplader**
5. **Blæserdæksel**
6. **Ovnlåge**
7. **Trådgitter på siden** (hvis til stede: kun for fladt ovnrum)
8. **Serienummer og QR-kode**
9. **Indsættelse af damptragt**

Skriv dit serienummer her til fremtidig reference.

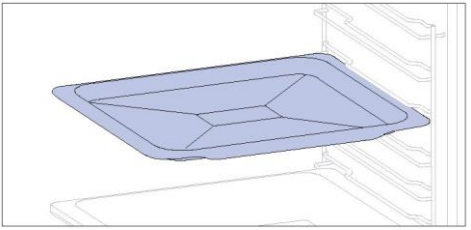
2.2. TILBEHØR

1 Metalrist



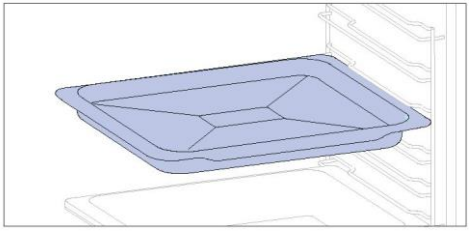
En metalrist i en ovn er en aftagelig, justerbar hylde, der kan bære forme og fade for jævn tilberedning, og som gør rengøringen nemmere. De kan bruges til at holde bageplader og bakker i forskellige størrelser til forskellige tilberedningsbehov.

2 Bageplade (kun hvis til stede*)



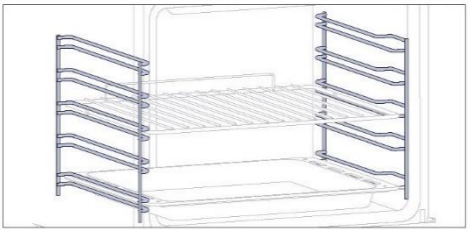
En bageplade er perfekt til at opnå hævn bruning i bunden, så de er perfekte til småkager og kager på grund af det lave, flade design. Hvis du placerer den under en ovnrist, kan det hjælpe med at opsamle dryp og forebygge snavs i ovnen.

3 Dyb bageplade



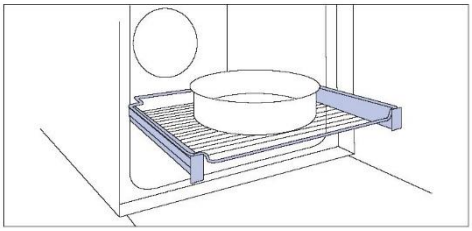
Den dybe bageplade er perfekt til opskrifter med tilsat væske eller lag, som f.eks. gryderetter eller stege. Bagepladens dybde er specielt designet til at sikre den ønskede konsistens af de fødevarer, der tilberedes i den.

4 Hyldebærere på siden (kun hvis til stede*)



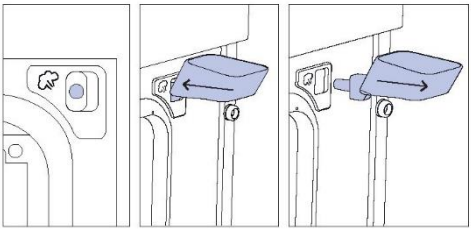
Sideskinnerne er placeret i begge sider af ovnrummet og er designet til, at bageplader og ovnriste kan placeres i dem under tilberedningen.

5 Teleskopskinner (kun hvis til stede*)



De teleskopiske ovnskinner er hylder, der kan udvides, så det er nemmere at placere eller fjerne ting uden at skulle række langt ind i en varm ovn. De giver større sikkerhed, stabilitet og kan justeres i forskellige højder.

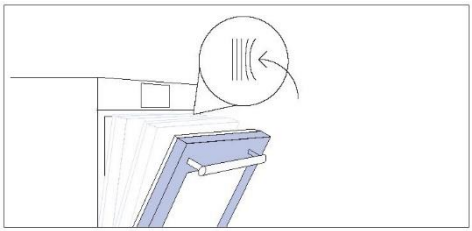
6 Damptragt



Damptragten er nyttigt tilbehør til tilsætning af den nødvendige mængde vand gennem hullet i forbindelse med damptilberedningsprogrammer.

7 Hængsler, der lukker/åbner blødt

(kun hvis til stede*)



Hængsler, der lukker og åbner blødt, styrer lågens bevægelse, hvilket sikrer jævn bevægelse og forhindrer, at lågen smækker.

2.3. BETJENINGSPANEL

Funktioner og funktionsrangering kan variere fra model til model.

1. Funktionsvælgerknap
2. Klokkeslæt
3. Temperatur
4. LED-display
5. Fjernbetjening
6. Lampe
7. Drejeknap

HOVEDFUNKTIONER

Displayet har 4 hovedfunktioner:

Symbol	Funktion	Beskrivelse
	Klokkeslæt	Tryk én gang for tilberedningens varighed, to gange for minuturet (tilgængelig i standby-tilstand), tre gange for tidspunktet på dagen og fire gange for timerstart. Under standby er det kun køkkentimeren, der er tilgængelig.
≫ 3"	**Temperatur**	Tryk én gang for at kontrollere ovnrummets temperatur, tryk og hold nede i 3 sekunder for at aktivere hurtig forvarmning (kun tilgængelig under ovnens forvarmningsfase). Når forvarmningen er aktiv, vises det relaterede ikon på displayet.
	Fjernbetjening til/fra	Tryk på knappen for at aktivere fjernbetjening, når ovnen er blevet parret med hOn-appen (via appen).
	Lys	Tryk for at tænde/slukke lyset i ovnrummet.

DISPLAYFUNKTIONER (kun synlige, når de er aktive)

Symbol	Funktion	Beskrivelse
	Tør tilstand	Ikonet vises, når mængden af vand, der tilsættes gennem damptragten, ikke er nok til at udføre damptilberedningsprogrammet. Tilberedningsprogrammet fortsætter i Tør tilstand.

2.4. FORBINDELSE

Trådløs-parametre

Teknologi	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvensbånd [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maksimal effekt [mW]	100	10

Produktinformation for netværksudstyr

Produktets strømforbrug i netværksforbundet standby, hvis alle kablede netværksporte er tilsluttet, og alle trådløse netværksporte er aktiveret:
2,0 W

Sådan aktiveres trådløs netværksport:

Wi-Fi-modulet tændes, så snart funktionsknappen indstilles til en anden position end nul.

Sådan deaktiveres trådløs netværksport:

Wi-Fi-modulet er altid slukket, når funktionsknappen er indstillet til nul.
Hvis knappen er indstillet til en anden position, skal du gå til Wi-Fi-menuen og vælge "Fra" for at deaktivere Wi-Fi.

Candy Hoover Group Srl erklærer hermed, at radioudstyret er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU og med de relevante lovkrav for det britiske marked. Du kan finde den fulde ordlyd af overensstemmelseserklæringen på følgende webadresse: **www.candy-group.com**

SÅDAN BETJENES APPEN

Dit apparat kan være forbundet til dit trådløse hjemmenetværk og fjernbetjent ved hjælp af appen. Tilslut dit apparat for at sikre, at det altid er opdateret med den nyeste software og de nyeste funktioner.

BEMÆRK

- Wi-Fi-ikonet blinker i 30 minutter, når ovnen er tændt. Du kan tilmelde produktet i denne periode.
- Sørg for, at dit Wi-Fi-hjemmenetværk er aktiveret.
- Du får trinvis vejledning – både på apparatet og din mobilenhed.
- Det kan tage op til 10 minutter at tilslutte din ovn.
- Se appen for yderligere hjælp og fejlfinding.

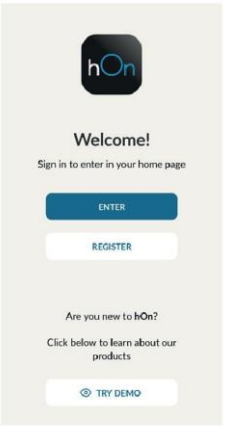
Download på din smartphone.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REGISTRERING AF NY BRUGER

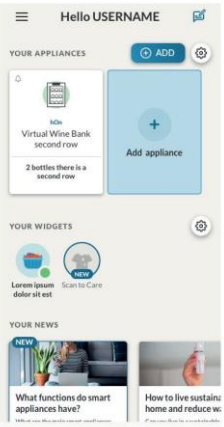
- Klik på "Registrer"
- Du kan registrere dig via dine SoMe-konti eller tilmelde dig med din personlige e-mailadresse



TILMELDING TIL HURTIG PARRING

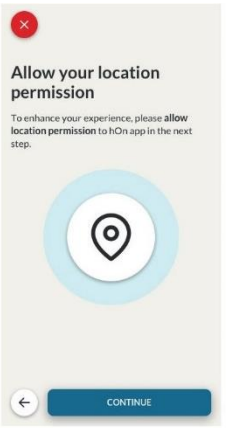
Trin 1

- Vælg "Tilføj apparat".



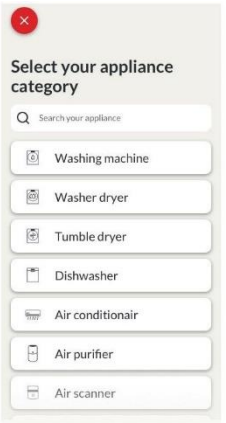
Trin 2

- Tillad geolokation.



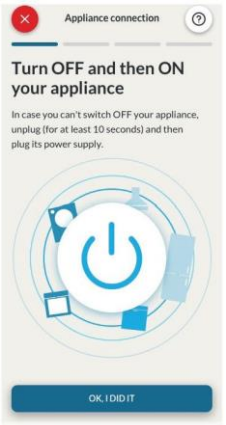
Trin 3

- Vælg ovnen fra apparatkategorien.



Trin 4

- Tænd dit apparat. Hvis det allerede er tændt, skal du slukke det og tænde det igen.

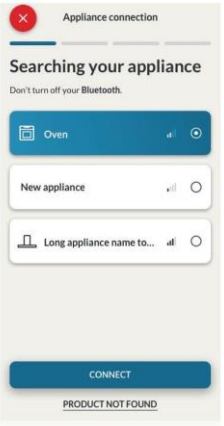


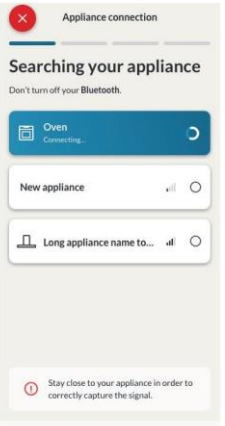
Trin 5

- hOn-appen begynder at søge efter dit husholdningsapparat, når det er tændt.

Trin 6.1-6.2

- Vælg dit husholdningsapparat, tryk på "Forbind", og vent et par sekunder.





Trin 7

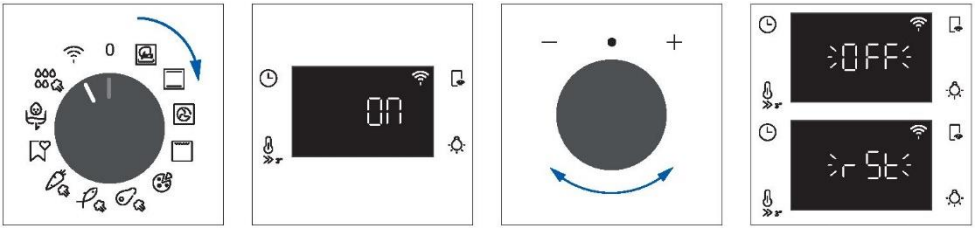
- Din ovn bliver fundet, og du kan betjene den via hOn.

SÅDAN ÆNDRES WI-FI-INDSTILLINGERNE

Når apparatet er blevet tilmeldt, kan brugeren ændre Wi-Fi-indstillingerne mellem:

- **WI-FI TIL:** Det er kun muligt at overvåge ovnens status via appen.
- **WI-FI FRA:** Ovnen er ikke tilsluttet, men stadig tilmeldt. Adgangsoplysningerne til netværket er blevet gemt.
- **NULSTILLING AF WI-FI:** Forbindelsen er blevet nulstillet, og det er muligt at tilmelde apparatet på ny.

1. Drej funktionsknappen til Wi-Fi-menuen.
2. "Til" vises på displayet.
3. Drej drejeknappen, indtil "Fra" eller nulstillingsindstillingen "rSt" vises.



FJERNBETJENING

Fjernbetjening giver brugerne flere forskellige fordele, herunder større bekvemmelighed, effektivitet og en bedre overordnet tilberedningsoplevelse ved at give dig mulighed for at betjene produktet direkte fra apparatet og hOn-appen

Funktionen gør det muligt at bruge flere forskellige funktioner via din enhed, som f.eks. øjeblikkelig eller planlagt start af opskrifter eller madlavningsprogrammer, der allerede er tilgængelige i appen, realtidsovervågning af fremgangen for dine opskrifter, justering af de anvendte tilberedningsparametre, overvågning af tilberedning via termometeret, administration af gemte opskrifter via "Jolly-funktionen" på produktet (se relateret afsnit). Desuden er det muligt at modtage notifikationer, når programmer eller opskrifter er afsluttet. Fjernbetjeningen kan udelukkende aktiveres, når produktet er tilmeldt.

BEMÆRK: Den er tilgængelig til alle tilberedningsfunktioner på produktet, undtagen Gratin- og Supergrillprogrammer.

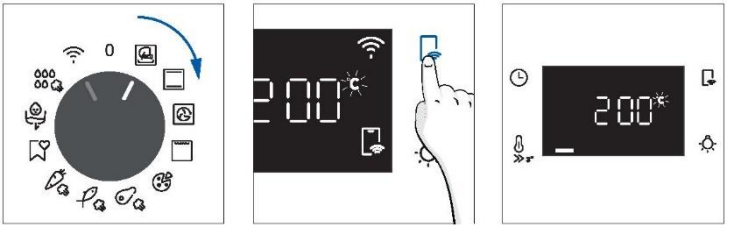
Sådan aktiverer du fjernbetjeningen:

1. Drej funktionsknappen til Wi-Fi-menuen.
2. Tryk på .
3. "hOn" vises på displayet. Både ikonet for WIFI og fjernbetjening vises.
4. Åbn appen, vælg et program og start tilberedningen. Under processen er det muligt at styre og ændre programparametrene fra både produktet og appen.

Det er også muligt at aktivere Fjernstyring under tilberedningen ved at trykke på den tilhørende knap

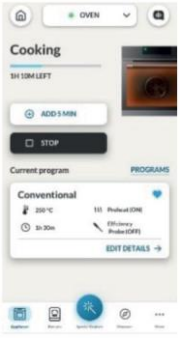
Sådan stopper du fjernbetjeningen:

Mens tilberedningsprogrammet er i gang, kan du stoppe det direkte fra selve produktet ved at dreje funktionsknappen til en anden position. Disse handlinger afbryder tilberedningen.
En anden måde er at trykke på den tilsvarende knap på fjernbetjeningen, der fulgte med dit apparat. Disse handlinger afbryder tilberedningen.



Du kan også stoppe tilberedningsprogrammet eksternt via appen ved at klikke på 'STOP'-knappen på displayenheden. Ovnen stopper automatisk tilberedningen.

BEMÆRK: Hvis brugeren stopper den igangværende tilberedning fra ovnen, vil den standsede tilberedning samtidig kunne ses i appen.



3. INDEN DU STARTER

3.1. OPLYSNINGER FOR AT BEGYNDE

Første gang du tænder for ovnen, vil du måske bemærke en smule røg. Bare rolig! Du skal bare vente på, at røgen forsvinder, før du bruger ovnen.

Sådan fungerer lågen

Ovnlågen forbliver låst hele tiden under pyrolyserengøringen. Hvis den ikke er låst, vil ovnen vise fejlkode 24 og sætte rengøringsfunktionen på pause.

Sådan fungerer belysningen

Ovnrummet er oplyst af en eller flere pærer, der typisk aktiveres, hver gang en tilberedningsfunktion starter.
På ovne, der er udstyret med dørkontakt (se nedenfor), tænder lyset automatisk, når lågen åbnes.
På ovne, der er udstyret med lampeknap, kan denne også bruges til at aktivere belysningen.
Hvis ovnlågen forbliver åben i mere end 10 minutter, slukkes lamperne automatisk.
Under pyrolyserengøring forbliver lyset slukket. *

Sådan fungerer køleblæseren

Køleblæseren fordeler varmen, sørger for, at ovnen og dens omgivelser ikke bliver for varme, og beskytter køkkenapparaterne mod virkningen af høje temperaturer. Derfor kan man stadig høre køleblæseren et stykke tid efter, at ovnen er slukket.
Den fungerer under og efter tilberedningsprogrammet i forhold til ovnens indvendige temperatur.
Når køleblæseren er i drift, udsender den normalt en sagte brummende eller summende lyd. Du vil også kunne opleve, at der kommer en strøm af varm luft fra mellemrummet mellem ovnlågen og betjeningspanelet. Under pyrolyserengøring, og når lågen er låst, er køleblæseren tændt. *
Under ØKO-funktion vil lyset være slukket.

(*kun for ovne med pyrolyse)

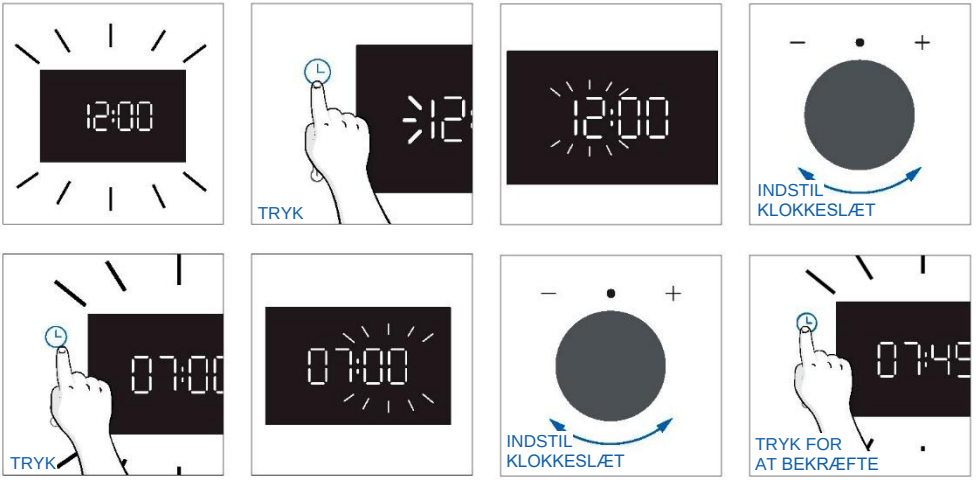
Sådan fungerer statusbjælken

Statusbjælken forenkler ud fra de indstillede programmer overvågning af temperatur og tid.
Specifikt til funktioner, der omfatter forvarme, viser den temperaturstigningen under denne fase.
Under tilberedningsprogrammer og pyrolyserengøring viser den henholdsvis nedtællingen for tilberedningstiden og rengøringsprogrammet.

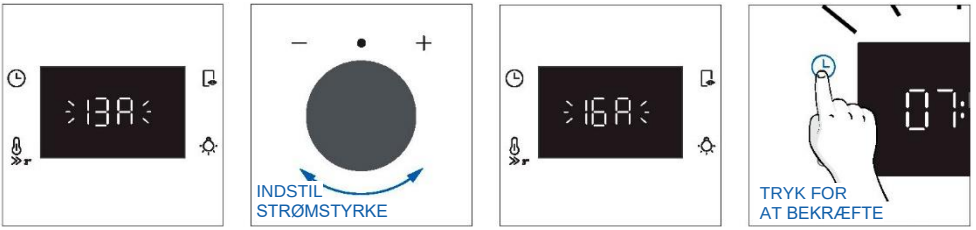
3.2. FØRSTE ANVENDELSE

Når apparatet tændes for første gang, er det første trin at indstille tidspunktet på dagen, vælge mellem 13 ampere eller 16 ampere og vælge lysstyrke og lydniveau.

- **INDSTIL TIDEN:** Displayet vil vise den blinkende forudindstillede tid "12:00". For at ændre den skal du trykke på ⏲ og bruge den knappen til højre til at justere den aktuelle time. Tryk igen på ⏲, og følg den samme procedure for at indstille minutterne. Tryk på ⏲ en gang til for at bekræfte.

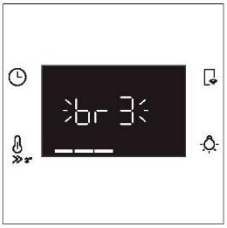
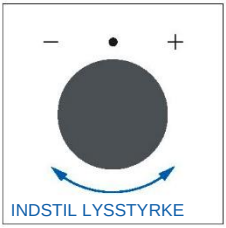


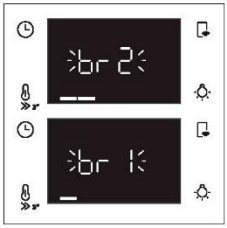
- **STRØMSTYRKE:** Som standard er ovnen indstillet til at arbejde med højere effekt, som er egnet til husholdninger med mere end 3 kW (16 A). Hvis dit hjem har lavere effekt, kan du ændre denne indstilling til 13 A. Denne indstilling påvirker, hvor hurtigt ovnen varmer op. Hvis du vælger den højeste indstilling (16 A), betyder det, at den varmer hurtigere op (fordi strømforbruget øges). På displayet vil du se to valgmuligheder: 13 A og 16 A. Drej knappen til højre for at vælge den mulighed, du vil bruge, og tryk derefter på ⏲ for at bekræfte.



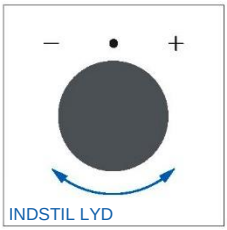
BEMÆRK: Muligheden for at indstille strømstyrken er kun tilgængelig under den indledende installation. Se efterinstallationsvejledningen for at angive strømstyrken.

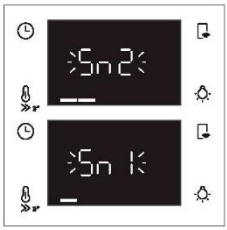
- **LYSSTYRKE:** Displayet viser symbolet "br". Tallene repræsenterer niveauet af lysstyrkeintensitet, der kan redigeres ved at dreje knappen til højre. Tryk på ⏲ for at bekræfte



- **LYD:** Displayet viser symbolet "Sn". Tallene repræsenterer niveauet af lydintensitet, der kan redigeres ved at dreje knappen til højre. Tryk på ⏲ for at bekræfte



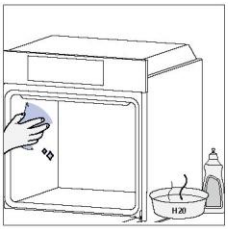


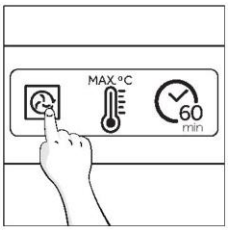
- **EFTERINSTALLATIONSVEJLEDNING**

Når ovnen er i standby-tilstand, er det muligt at gå tilbage til startindstillingerne ved at trykke på temperatur- og lampeknapperne samtidigt i 5 sekunder.

3.2. INDLEDENDE RENGØRING

Rengør ovnen, før den tages i brug første gang. Aftør udvendige overflader med en fugtig blød klud. Vask alt tilbehør, og aftør inde i ovnen med en opløsning af varmt vand og opvaskemiddel. Indstil den tomme ovn til den maksimale temperatur og lad den stå i ca. 1 time, dette vil fjerne enhver tilbageværende lugt af ny elektronik.



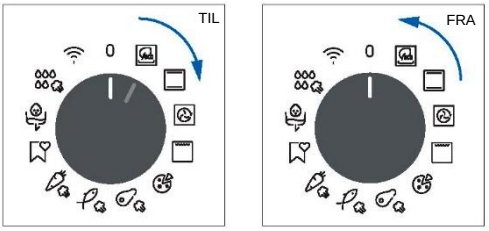


4. BETJENING AF PRODUKTET

4.1. SÅDAN VIRKER PRODUKTET

TÆND/SLUK FOR OVNEN

For at tænde ovnen skal du dreje funktionsknappen (med uret/mod uret) og vælge et tilberedningsprogram. For at slukke ovnen skal du dreje funktionsknappen til positionen '0'.

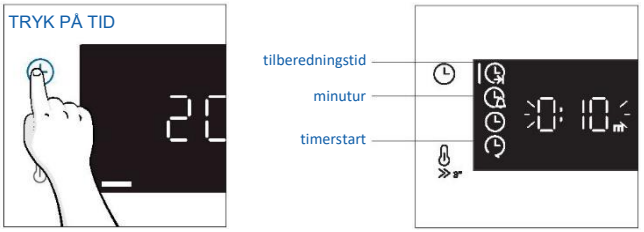


INDSTIL TILBEREDNINGSPROGRAM

Drej funktionsknappen, og vælg det ønskede program. På displayet vises en standardtemperatur, der kan til enhver tid kan ændres ved at dreje knappen til højre (med uret for at øge og mod uret for at sænke temperaturen).

MENUEN TID

Få adgang til menuen Tid ved at trykke på ⏲. For at navigere i menuen skal du trykke så mange gange på ⏲, som det er nødvendigt for at angive følgende indstillinger:

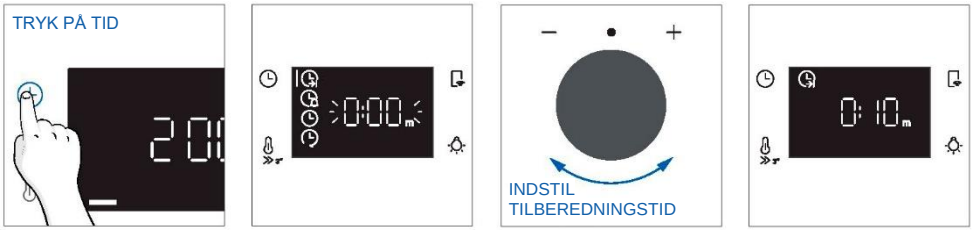


BEMÆRK: Der kan ikke indstilles flere parametre på samme tid. Derfor forbliver kun det sidste sæt i hukommelsen, mens det forrige slettes.

TILBEREDNINGSTID

Det gør det muligt at forudindstille den nødvendige tilberedningstid for den valgte opskrift.

AKTIVERING: Tryk på for at åbne menuen Tid. Tryk på , så mange gange, som det er nødvendigt for at vælge funktionen "Tilberedningstid". Brug derefter drejeknappen til at regulere værdien.

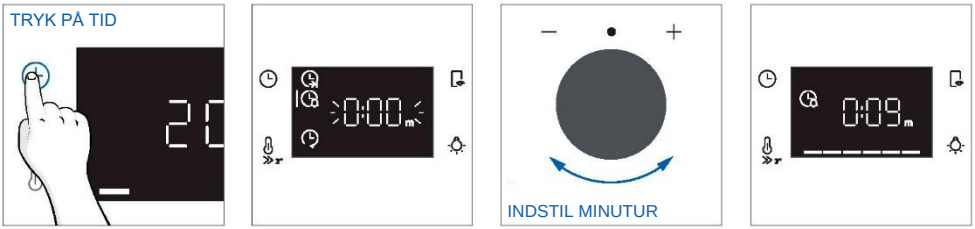


Nedtællingen starter ved slutningen af forvarmningen (hvis til stede). Under tilberedningsfasen er det muligt at ændre værdien for varighed ved at dreje knappen til højre. Når varigheden er udløbet, stopper tilberedningen.

MINUTUR

Giver mulighed for at bruge ovnen som alarm.

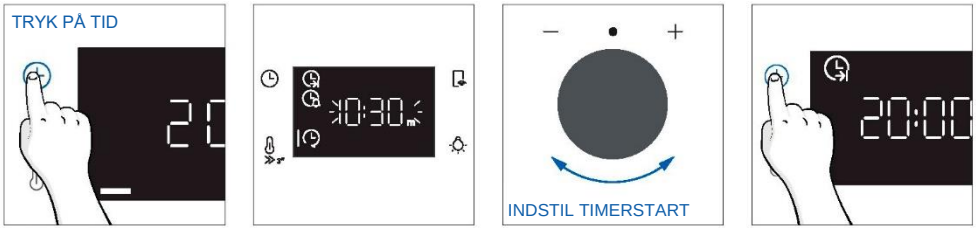
AKTIVERING: Tryk på for at åbne menuen Tid. Tryk på så mange gange, du har brug for, for at vælge funktionen "Minutur". Brug derefter drejeknappen til at regulere værdien.



Når funktionen er indstillet, er den primære information, der vises på displayet, altid tiden. Hvis du vil ændre temperaturen, skal du trykke på for at få adgang til den dedikerede redigeringstilstand. Når varigheden er udløbet, fortsætter tilberedningen, indtil knappen til venstre til positionen 0.
Denne funktion kan også indstilles, når ovnen er i standby-tilstand, ved at trykke på . Når funktionen er aktiveret, fungerer minuturet uafhængigt af ovnens tilberedningsfunktioner.

TIMERSTART

Gør det muligt at vælge starttidspunktet for tilberedningen.
AKTIVERING: Tryk på for at åbne menuen Tid. Tryk så mange gange, som du har brug for, for at vælge funktionen "Timerstart". Brug derefter drejeknappen til at indstille starttidspunktet for tilberedningen.



BEMÆRK: Timerstart kan kun aktiveres, når tilberedningstiden er indstillet, og den er ikke tilgængelig med grillfunktioner.

YDERLIGERE FUNKTIONER

BØRNESIKRING

Denne funktion gør det muligt at låse skærmen for at forhindre uønsket brug af mindreårige. Hvis du vil aktivere den, skal du trykke på lampe- og fjernbetjeningsknapperne samtidigt i 3 sekunder.
Der vises et ikon med en hængelås i brugergrænsefladen. I denne tilstand er ovnens brugergrænseflade låst, og der kan ikke foretages ændringer af indstillingerne.
Hvis du vil deaktivere børnesikringen, skal du trykke på lampe- og fjernbetjeningsknapperne igen i 3 sekunder (ikonet med nøglen forsvinder).

4.2. TILBEREDNINGSFUNKTIONER

INDSTILLINGEN HURTIG FORVARMNING

For at fremskynde forvarmningsfasen kan muligheden for hurtig forvarmning vælges ved at trykke på temperaturikonet i 3 sekunder efter at have valgt tilberedningsprogram og temperatur. Denne mulighed aktiverer en kombination af blæser og varmeelementer uanset den valgte tilberedningsfunktion.
For at spare energi vil lyset i ovnrummet blive slået FRA, når hurtig forvarmning er aktiveret, indtil ovnen når den ønskede temperatur.

4.2.1. STANDARDFUNKTIONER

BEMÆRK: For funktioner, der kræver forvarmning, skal du sørge for, at alt tilbehør er fjernet i denne fase. Følg vejledningen i nedenstående tabel mht. forvarmning.
"JA/HURTIG FORVARMNING" betyder, at forvarmning er påkrævet, og muligheden for hurtig forvarmning er tilgængelig; "NEJ" betyder, at forvarmning ikke er tilgængelig, og madvarerne skal sættes ind i en kold ovn.

Symbol	Funktion	T °C standardtem-peraturinterval (T °C)	Foreslået hyldeposition	Forvarm	Forslag
	*ØKO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NEJ	IDEEL TIL: Tilberedning af kød, fisk eller grøntsager Denne funktion gør det muligt at spare energi under tilberedning og holde maden fugtig og mør. Lampen i ovnrummet er slukket
	*Konven-tionel	200 °C 30-250 °C	L2/L3	JA/HURTIG FORVARM-NING	IDEEL TIL: kager, brød, kiks, quicher på ét niveau med både over- og undervarme. Kan bruges sammen med Preci Probe.
	Flere niveauer	160 °C 50-250 °C	L4 (én bageplade) L2+L5 (to bageplader) L2+L4+L6 (tre bageplader)	JA/HURTIG FORVARM-NING	IDEEL TIL: kager, kiks og pizzaer på et eller flere niveauer. Ideel til at tilberede flere forskellige fødevarer. Kan bruges sammen med Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NEJ	IDEEL TIL: store mængder pølser, bøffer og toastbrød. Hele området under grillelementet bliver varmt. Brug med lukket låge. Vend maden to tredjedele igennem tilberedningen (hvis nødvendigt).

* Testet i overensstemmelse med EN 60350-1 med henblik på erklæring af energiforbrug og energiklasse.
**Brug med lukket låge.

4.2.2. SPECIALFUNKTIONER

Symbol	Funktion	T °C standardtem-peraturinterval (T °C)	Foreslået hyldeposition	Forvarm	Forslag
	Pizza	300 °C 200-300 °C	L2/L3	NEJ	IDEEL TIL: alle slags pizzaer uden forvarmning af ovnen. Brug lavere temperaturer til frosne varer og 300 °C til hjemmelavede opskrifter
	Jolly	-	-	-	Føj din favoritfunktion, der ikke allerede findes i ovnen, til den forudindstillede liste over funktioner. Du kan konfigurere den via hOn-appen.

Jolly-funktion

Jolly-funktionen betyder, at dette produkt tilbyder en oplevelse, der kan tilpasses fuldt ud. Det giver dig mulighed for at gemme dine personlige opskrifter direkte på ovnen. Du kan udføre disse opskrifter, så ofte du vil, uden at du behøver at logge ind på appen.

Sådan indstilles Jolly-funktionen:

For at indstille Jolly-funktionen på din ovn skal du åbne appens opskriftssektion, vælge den opskrift, du vil bruge, og klikke på "Brug som Jolly-funktion". Herefter kan du starte den fra produktet uden at bruge appen. Du skal bare dreje funktionsknappen til Jolly-funktionen for at starte tilberedningsprocessen. Displayet viser den forudindstillede temperatur.

Sådan ændres Jolly-funktionen:

Hvis du vil ændre en Jolly-funktion, skal du gå til appens opskriftssektion og vælge kortet for den opskrift, der er angivet som en Jolly-funktion. Tryk på knappen "Rediger" for at tilpasse opskriften og ændre indstillinger, der er angivet tidligere.

En pop op-meddelelse vil informere dig om, at for at gemme den nyligt ændrede Jolly-funktion skal du fjerne den tidligere. Hvis du bekræfter, slettes den tidligere Jolly-funktion, og de nye parametre gemmes på produktet og vil være synlige i appen.

Sådan slettes Jolly-funktionen:

For at fjerne Jolly-funktionen fra ovnens brugergrænseflade skal du gå til appens opskriftssektion.

Ved at trykke på kortet med opskriften, der er angivet som en Jolly-funktion, er det muligt at slette den ved at klikke på den røde "Slet"-knap.

En pop op-meddelelse vil bekræfte handlingen og bede om din bekræftelse. Hvis du fortsætter, fjernes Jolly-funktionen, der er gemt på ovnen, og den vil ikke længere være tilgængelig i appen.

4.2.3. FUNKTION MED FLERE TRIN

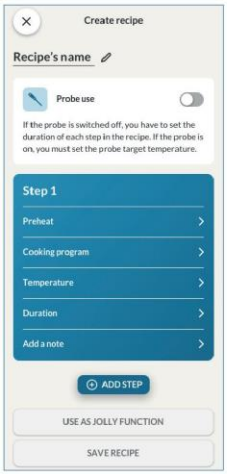
Funktionen med flere trin giver dig mulighed for at bevare tidligere indstillede tilberedningsparametre (temperatur og tid), samtidig med at du ændrer funktion under tilberedning.

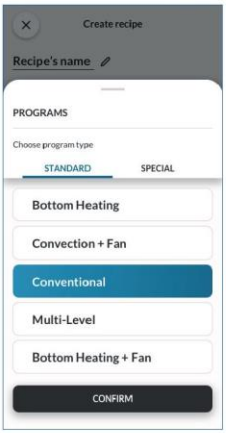
Opskrifter med flere trin kan oprettes i hOn-appen via U-Create-funktionen og gemmes på ovnen.

Brugeren kan gemme opskriften med flere trin som en Jolly-funktion for at gemme den på ovnen eller gemme den i hOn for at starte den eksternt fra appen.

Trin 1. Tryk på "Opret opskrift" i afsnittet U-Create i appen.

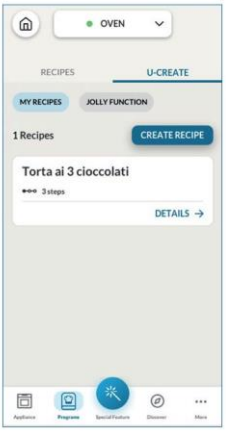
Trin 2. Rediger opskriftens navn, og vælg parametrene for det første trin i opskriften.





Trin 3. Når du har tilpasset det første trin, skal du trykke på "Tilføj trin" for at tilføje endnu en tilberedningsfunktion i opskriften og tilpasse dens parametre.

Trin 4. Gem opskriften i appen for at starte den eksternt fra hOn, eller gem den som en "Jolly-funktion" for at finde den direkte på ovnen.



5. RÅD VED MADLAVNING

5.1. GENEREL TILBEREDNINGSTABEL

Kategori	Opskrift	Antal niveauer	Tilbered-ningsprogram	T °C	Forvarm	Tilbehør til madlavning	Pladepo-sition	Tilberedningstid efter forvarmning* (min.)
Sødt bagværk	Små kager/muffins	1	Konventionel, flere niveauer	175 °C 160 °C	J	Bageplade Bageplade	L3 L4	20-30 30-40
		2	Flere niveauer	150 °C		Bageplader + bradepander	L2+L5	30-40
		3	Flere niveauer	140 °C		Bageplader	L2+L4+L6	40-50
	Sandkager (26 cm Ø)	1	Konventionel	170 °C	J	Metalrist + kageform	L2	30-40
			Flere niveauer	150 °C		Metalrist + kageform	L4	40-50
		2	Flere niveauer	150 °C		Metalriste + kageform	L1+L4	50-60
	Kiks/ shortbreads	1	Konventionel, flere niveauer	150 °C 150 °C	J	Bageplade Bageplade	L3 L4	25-30 30-40
		2	Flere niveauer	140 °C		Bageplader + bradepander	L2+L5	30-40
		3	Flere niveauer	140 °C		Bageplader	L2+L4+L6	35-40
	Chouquettes	1	Flere niveauer	190 °C	J	Bageplade	L3	25-35
		2	Flere niveauer	180 °C		Bageplade	L2+L5	25-35
	Yorkshire pudding	1	Konventionel	200 °C	J	Bageplade	L3	20-30
	Marengs	1	Flere niveauer	90 °C	J	Bageplade		90-160
	Macaron	1	Konventionel	150 °C	J	Bageplade	L3	15-20
	Æbletærte	1	Konventionel	185 °C	J	Metalrist + kageform	L2	60-70
		1	Flere niveauer	170 °C	J	Metalrist + kageform	L4	65-75
	Tarte tatin	1	Konventionel	170 °C	J	Metalrist + kageform	L2	40-60
	Chokola-desoufflé	1	Konventionel	200 °C	J	Bageplade + forme	L3	10-15
	Ostekage	1	Konventionel	150 °C	J	Metalrist + kageform	L2	50-65
	Frosne croissanter	1	Konventionel	180 °C	J	Bageplade	L3	20-25
		2	Flere niveauer	180 °C		Bageplader	L2+L5	25-35
		3	Flere niveauer	160 °C		Bageplader	L2+L4+L6	30-40
	Strudel, frossen	1	Konventionel	210 °C	J	Bageplade	L3	30-45

Kategori	Opskrift	Antal niveauer	Tilbered-ningsprogram	T °C	Forvarm	Tilbehør til madlavning	Pladepo-sition	Tilberedningstid efter forvarmning* (min.)
Brød og fladbrød	Toastbrød	1	Supergrill	5 °C	N	Metalrist	L6	4-6
	Focaccia	1	Konventionel	200 °C	J	Bageplade	L2 eller L3	25-35
	Brød, hele	1	Konventionel	200 °C	J	Bageplade	L3	35-50
Salte tærter og gryderetter	Salte kager/quicher (26 cm Ø)	1	Konventionel	200 °C	J	Metalrist + tærteform	L1 eller L2	30-50
		2	Flere niveauer	180 °C	J	Metalrist + tærteform	L1+L4	50-70
	Ostesoufflé	1	Konventionel	200 °C	J	Bageplade + forme	L3	20-35
	Lasagne, frisk	1	Konventionel	200 °C	J	Metalrist + ovnfast fad	L3	40-60
	Lasagne, frosset	1	Konventionel	180 °C	J	Metalrist + ovnfast fad	L3	50-60
	Cannelloni, frosset	1	Konventionel	180 °C	J	Metalrist + ovnfast fad	L3	45-55
	Bagt pasta	1	Flere niveauer	200 °C	J	Metalrist + ovnfast fad	L4	20-30
Pizza	Pizza, frisk (bakke)	1	Konventionel	250 °C	J	Bageplade	L2 eller L3	15-20
	Pizza, frisk (bakke)	1	Pizza	250 °C	N	Bageplade	L2 eller L3	18-25
		2	Flere niveauer	180 °C	J	Bageplader + bradepander	L2+L5	25-35
	Pizza, frisk (rund)	1	Konventionel	250 °C	J	Bageplade	L2 eller L3	8-10
	Pizza, frisk (rund)	1	Pizza	300 °C	N	Bageplade	L2 eller L3	15-20
		2	Flere niveauer	180 °C	J	Bageplader + bradepander	L2+L5	30-40
	Pizza, frossen (tynd skorpe)	1	Konventionel	220 °C		Metalrist	L3	10-15
		2	Flere niveauer	200 °C	J	Metalrist	L2+L5	15-25
		3	Flere niveauer	180 °C		Metalrist	L2+L4+L6	20-30
	Pizza, frossen (tynd skorpe)	1	Pizza	200 °C	N	Metalrist	L2	10-15
Kød og fjerkræ	Helstegt kylling (1-1,2 kg)	1	Flere niveauer	220 °C	J	Metalrist/L4 Placer bagepladen på L1 med 150 ml vand	L4	40-60
	Kyllingelår	1	Flere niveauer	220 °C	N	Airfry-bakke**	L4	30-50
	Stegt and	1	Flere niveauer	200 °C	J	Metalrist + ovnfast fad	L3	50-60

Kategori	Opskrift	Antal niveauer	Tilbered-ningsprogram	T °C	Forvarm	Tilbehør til madlavning	Pladepo-sition	Tilberedningstid efter forvarmning* (min.)
Kød og fjerkræ	Hane	1	Flere niveauer	220 °C	J	Metalrist Placer bagepladen på L1	L4	20-40
	Stegt kalkun	1	Flere niveauer	200 °C	J	Metalrist + ovnfast fad	L3	50-60
	Spareribs (1000-1200 g)	1	Konventionel	200 °C	J	Metalrist + ovnfast fad	L3	80-100
	Pølser	1	Supergrill	4	J	Metalrist	L5	40-50
	Roastbeef (500 g)	1	Flere niveauer	220 °C	J	Bageplade	L3	20-40
	Kødkaffe (1000-1500 g)	1	Konventionel	180 °C	J	Bageplade	L3	40-50
	Stegt kylling med kartofler	1	Flere niveauer	200 °C	J	Bradepande	L4	45-60
Fisk og skaldyr	Grillet skaldyr	1	Supergrill	4	N	Metalrist	L5	15-30
	Frosne fiskepinde	1	Flere niveauer	200 °C	N	Airfryer-bakke**	L4	20-25
	Bagt fisk	1	ØKO	200 °C	N	Metalrist Placer bagepladen på L1	L3	40-60
Grøntsager	Grøntsagsgratin	1	ØKO	200 °C	N	Metalrist + ovnfast fad	L3	80-90
	Frosne pommes frites (300-500 g)	1	Flere niveauer	220 °C	N	Airfryer-bakke**	L4	18-25
	Kartoffelgratin	1	Flere niveauer	200 °C	J	Metalrist + ovnfast fad	L4	15-25
	Stegte kartofler	1	Konventionel	200 °C	J	Bageplade	L4	30-50

Tilberedningstiderne kan variere alt efter forbrugerens opskrift og ingredienser.
*hvis forvarmning er påkrævet
** Afhængigt af ovnmodellen.

BEMÆRK: Til tilberedning af kager, quicher og andre opskrifter, der kræver en form eller en beholder i 2 niveauer, skal du placere dem forskudt: den øverste bakke i venstre side og den nederste bakke i højre side.

5.2. EVERYDAY COOKING-TABEL

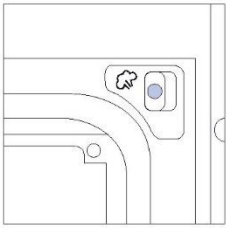
Menuen Fødevarekategori gør det muligt at tilberede en lang række opskrifter uden at forvarme ovnen, takket været de dedikerede tilberedningsprogrammer, som er beregnet til behovene i hver enkelt kategori.

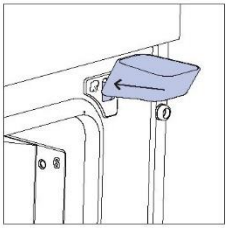
Symbol	Beskrivelse	Forvarm	Pladepo-sition	Temperatur-område (°C)	Tidsom-råde (min.)	Preci Probe-temperatur (hvis tilgængelig)	Beskrivelse
	Kød+Damp	NEJ	L3-L4	200-230	20-120	Til okse-, kalve- og flæskesteg, fjerkræ og udskæringer af kød.	Til okse-, kalve- og flæskesteg, fjerkræ og udskæringer af kød.
	Fisk+Damp	NEJ	L3-L4	150-180	15-60	Til hele fisk og fileter.	Til hele fisk og fileter.
	Grøntsager+ Damp	NEJ	L3-L4	180-220	30-90	Til ristede grøntsager og kartofler	Til ristede grøntsager og kartofler

Sådan bruger du damptragten til damptilberedningsprogrammer

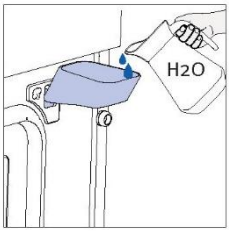
Når du har valgt damptilberedningsprogrammet, beder brugergrænsefladen dig om at tilsætte vand gennem det dedikerede tilbehør (damptragt), skal du fortsætte på følgende måde.

1. Sæt damptragten i det rigtige hul øverst til højre i ovnrummet.

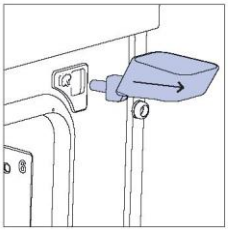




2. Hæld 250 ml vand i damptragten.



3. Fjern damptragten fra hullet i ovnrummet, og luk ovnlågen.



Standardtiden vises derefter, og tilberedningsprogrammet starter automatisk efter ét sekund. Tiden kan ændres ved at dreje knappen til højre, og tilberedningstemperaturen kan ændres ved at trykke på det dedikerede ikon. Begge parametre kan indstilles inden for et område som vist i tabellen nedenfor.

Hvis den tilsatte vandmængde ikke er nok, eller hvis der slet ikke tilsættes vand, fortsætter tilberedningsprogrammet alligevel i "Tør tilstand". Der afspilles også en lyd, og vises på displayet.

BEMÆRK: Hvis der fyldes for meget vand på, vil det overskydende vand komme ud af aftapningsmundstykket.

BEMÆRK: Når der tilberedes med damp, kan der være resterende vand eller kondens på bunden af ovnrummet ved slutningen af tilberedningen.

BEMÆRK: Hvis der, efter ovnen er slukket, er behov for at fortsætte tilberedning, anbefales det at undgå brugen af everyday cooking-programmer og i stedet bruge standardfunktioner.

Opskrift	Portions-størrelse	Tilbered-ningsprogram	T °C	Tilbehør til madlavning	Pladeposition	Tilberedningstid (min.)
Oksesteg	500-800 g	Kød+Damp	220 °C	Metalrist	L3	30-40
Oksefilet	200 g	Kød+Damp	200 °C	Metalrist	L3	20-25
Farsbrød	1000-1500 g	Kød+Damp	200 °C	Metalrist	L3	40-50
Beef wellington (indbagt oksemørbrad)	500 g	Kød+Damp	200 °C	Metalrist	L3	50-80
Grydesteg	800-1000 g	Kød+Damp	200 °C	Metalrist	L3	40-70
Spareribs	1000-1200 g	Kød+Damp	200 °C	Metalrist	L3	80
Lammekrone	800-1000 g	Kød+Damp	210 °C	Metalrist	L3	60-80
Lammekølle	1500-2000 g	Kød+Damp	200 °C	Metalrist	L3	80
Laksefileter	200-600 g	Fisk+Damp	170 °C	Bageplade	L3	20-35
Tunbøffer	600 g (ca. 4 stk.)	Fisk+Damp	180 °C	Metalrist	L3	15-20
Sværdfi-skebøffer	700 g (ca. 4 stk.)	Fisk+Damp	180 °C	Bageplade	L3	15-20
Torskefilet	600 g (ca. 4 stk.)	Fisk+Damp	160 °C	Bageplade	L3	15-20
Havbrasen, hel	1	Fisk+Damp	170 °C	Bageplade	L3	35-45
Havbrasen, filet	600 g (ca. 4 stk.)	Fisk+Damp	160 °C	Bageplade	L3	15-20
Havaborrefilet	600 g (ca. 4 stk.)	Fisk+Damp	160 °C	Bageplade	L3	15-20
Saltbagt fisk	1	Fisk+Damp	180 °C	Bageplade	L3	30-40
FISKESPYD	8 stk.	Fisk+Damp	160 °C	Metalrist	L3	20-30
Fyldt blæksprutte	4 stk.	Fisk+Damp	180 °C	Bageplade	L3	25-40
Fennikel	1 bakke	Grøntsager+ Damp	200 °C	Metalrist	L3	30-40
Bagte grøntsager	1 bakke	Grøntsager+ Damp	190 °C	Metalrist	L3	40-45
Blomkål	1 bakke	Grøntsager+ Damp	190 °C	Metalrist	L3	40-50
Græskar, i tern	1 bakke	Grøntsager+ Damp	200 °C	Metalrist	L3	30-40
Fyldte peberfrugter	1 bakke	Grøntsager+ Damp	180 °C	Metalrist	L3	70-80

Opskrift	Portions-størrelse	Tilbered-ningsprogram	T °C	Tilbehør til madlavning	Pladeposition	Tilberedningstid (min.)
Fyldt zucchini	1 bakke	Grøntsager+ Damp	190 °C	Metalrist	L3	35-45
Gulerodsstave	1 bakke	Grøntsager+ Damp	180 °C	Bageplade	L3	35-40
Broccoli	1 bakke	Grøntsager+ Damp	190 °C	Bageplade	L3	30-40
Ratatouille	1 bakke	Grøntsager+ Damp	190 °C	Metalrist	L3	40-45
Grøntsagsflan	6 ramekiner	Grøntsager+ Damp	180 °C	Bageplade + forme	L3	25-35

6. PLEJE OG RENGØRING

6.1. GENERELLE ANBEFALINGER

Regelmæssig rengøring kan forlænge dit apparats livscyklus. Vent til ovnen er afkølet, før du foretager manuel rengøring.

- Efter hver brug af ovnen vil et minimum af rengøring hjælpe med at holde ovnen helt ren.
- Ovnen må ikke fores med aluminiumsfolie eller engangsbeskyttelse, der kan købes i butikkerne. Aluminiumsfolie eller enhver anden beskyttelse, der er i direkte kontakt med den varme emalje, risikerer at smelte og ødelægge emaljen på indersiden.
- Med henblik på at forebygge overdreven tilsmudsning af ovnen med en deraf følgende stærk lugt af røg frarådes brug af ovnen ved meget høje temperaturer. Det er bedre at forlænge tilberedningstiden og sænke temperaturen lidt.
- Ud over det tilbehør, der følger med ovnen, anbefaler vi, at du kun bruger køkkentøj og bageforme, der er modstandsdygtige over for meget høje temperaturer.

6.2. RENGØRING AF OVNEN

6.2.1. INDE I OVNEN: rengøringsfunktioner

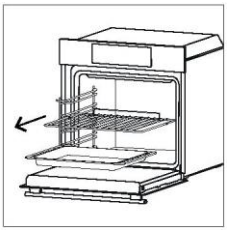
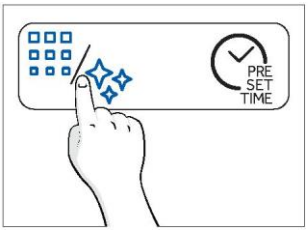
Pyrolyserengøring (*afhængigt af ovnmodellen)
Denne proces er afhængig af den kemiske proces af samme navn, som omfatter nedbrydning af komplekse stoffer ved anvendelse af varmebehandling.

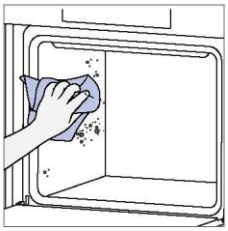
Når den først er startet, låser den automatisk ovndøren og hæver hurtigt temperaturen til 410 °C.
Ved afslutningen af rengøringscyklussen vil madrester efterlade en hvid belægning på emaljeoverfladerne. Disse partikler fjernes ved at aftørre dem med en klud dyppet i varmt sæbevand og ved hjælp af en børste eller ståluld. Egnede rengøringsmidler er varmt sæbevand eller ovnrens.

Hvordan virker det:

1. Fjern alt tilbehør fra ovnen, såsom riste, sidehylder og skruer til sidehylder.
2. Drej funktionsknappen til . Drej drejeknappen for at indstille pyrolyseprogrammet. Lad funktionen køre i den forudindstillede tid. Ovnen forbliver låst under denne proces og den efterfølgende afkølingsproces.
3. Når apparatet er afkølet, rengøres ovnens indvendige overflader med en klud.

   ADVARSEL: Sørg for, at apparatet er afkølet, før du rører ved det. Vær forsigtig med alle varme overflader, da der er risiko for forbrændinger. Brug destilleret vand eller drikkevand.

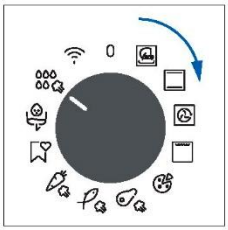
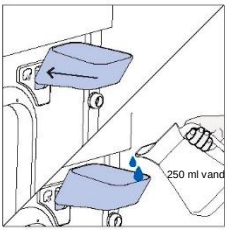



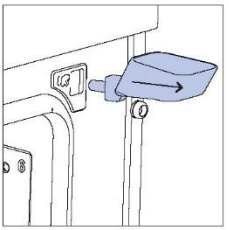
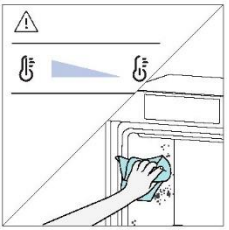


H2O-damp
Damprensefunktionen er beregnet til at håndtere let snavs på en nem måde og levere en hurtig og miljøvenlig løsning til rengøring af ovnrummet ved hjælp af damp.

Hvordan virker det:

1. Hæld 250 ml vand gennem den dedikerede damptragt.
2. Drej knappen til . Drej om nødvendigt drejeknappen for at indstille damprenseprogrammet. Lad funktionen køre i den forudindstillede tid.
3. Lad ovnen køle af ved afslutningen af rengøringsprocessen.
4. Når apparatet er afkølet, rengøres ovnens indvendige overflader med en klud.
5. **ADVARSEL**: Sørg for, at apparatet er afkølet, før du rører ved det. Vær forsigtig med alle varme overflader, da der er risiko for forbrændinger. Brug destilleret vand eller drikkevand. Tør ovnrummet af og lad det tørre helt for at undgå mulig korrosion.

RENGØRING AF DAMPSYSTEMET

Denne funktion foreslås efter hver 25. dampprogram og skal udføres efter hvert 40. dampprogram. Ovnen viser "afkalkningsikonet" ved afslutningen af hvert dampprogram fra og med det 25 program., hvis brugerne endnu ikke har udført en afkalkning. Efter det 40. dampprogram vil ingen af damptilberedningsprogrammerne kunne udføres, før brugerne har fuldført afkalkningsprogrammet. Det er opdelt i tre trin:

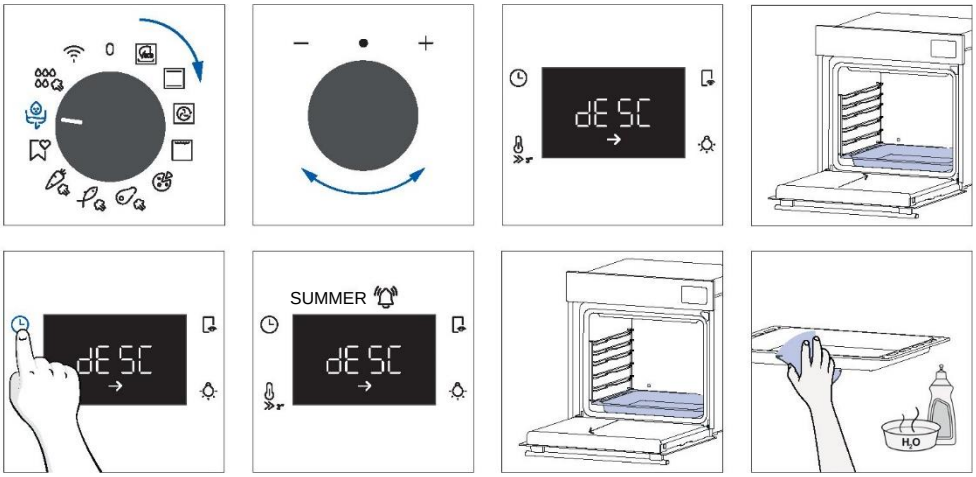
6.2.1.1 AFKALKNING

Trin 1 (Fjernelse af overskydende vand fra dampkogeren):

i. Vælg tilstanden dræn-afkalkning med knappen til venstre, og vælg derefter afkalkningsfunktionen med knappen til højre. Tryk på tidsknappen for at bekræfte.

ii. Placer bakken i bunden af ovnrummet, og tryk på tidsknappen for at starte.

iii. Når summeren bipper om at fortsætte til Trin 2, skal du fjerne bakken og rengøre den.



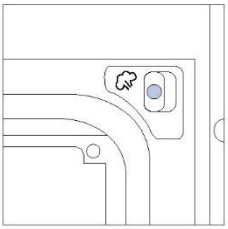
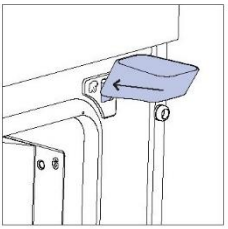
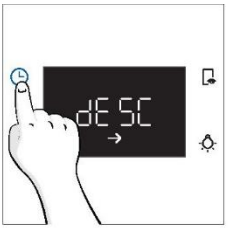
Trin 2 (Afkalkning):

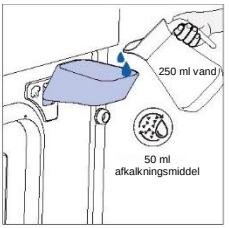
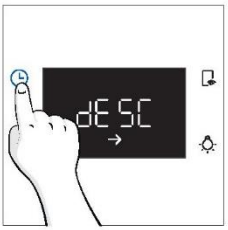
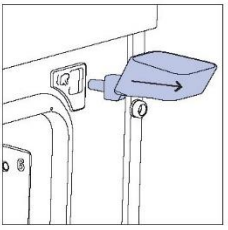
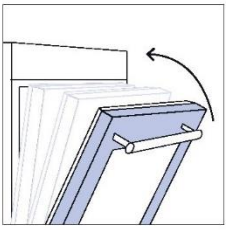
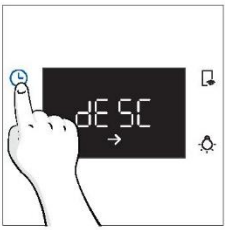
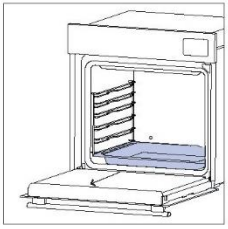
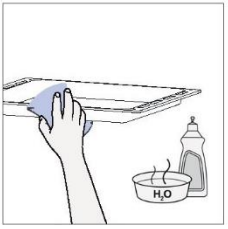
i.Placer vandtragten og bakken, og tryk på tidsknappen for at bekræfte.

ii.Hæld 200 ml vand og 50 ml afkalkningsmiddel i tragten. Tryk derefter på tidsknappen for at bekræfte.

iii.Træk tragten ud, luk lågen, og tryk på tidsknappen for at bekræfte.

iv.Afkalkningsprocessen vil tage et stykke tid. Derefter fortsættes til Trin 3, og bakken tages ud og rengøres igen.

Trin 3 (Skylning):

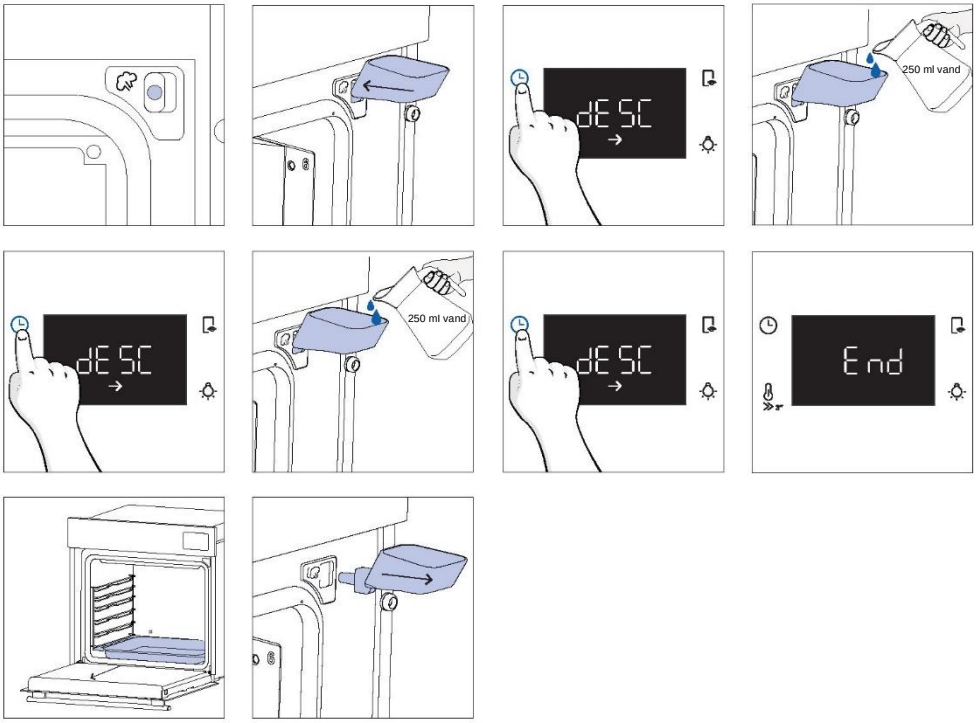
i.Placer vandtragten og bakken, og tryk på tidsknappen for at bekræfte.

ii.Hæld 250 ml vand i tragten. Tryk derefter på tidsknappen for at bekræfte.

iii.Når første dræning er fuldført, skal du hælde 250 ml vand i tragten. Tryk derefter på tidsknappen for at fortsætte skylningen.

iv.Når anden dræning er fuldført, skal du hælde 250 ml vand i tragten. Tryk derefter på tidsknappen for at fortsætte skylningen.

v.Når afkalkningsfunktionen er slut, skal du fjerne bakken og tragten.



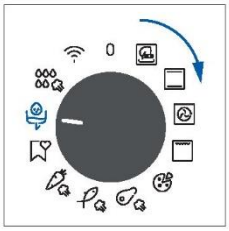
6.2.1.2 DRÆNING

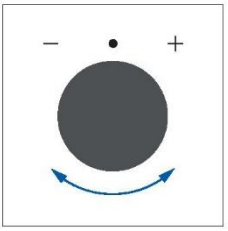
Trin 1 (Fjernelse af overskydende vand fra dampkogeren):

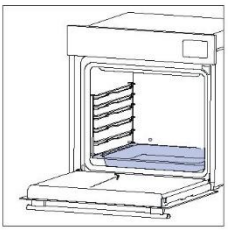
i. Vælg tilstanden dræn-afkalk, og vælg derefter dræningsfunktionen med højre knap.

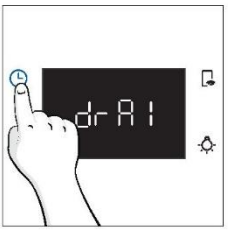
ii. Placer bakken i bunden af ovnrummet, og tryk på tidsknappen for at starte.

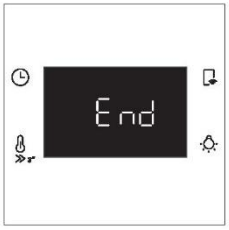
iii. Når dræningsfunktionen er slut, skal du fjerne bakken og rengøre den.

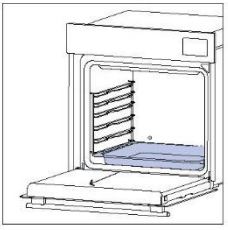


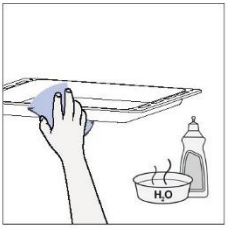






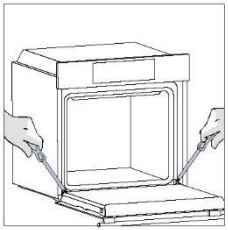


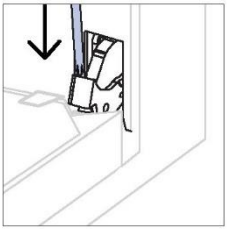




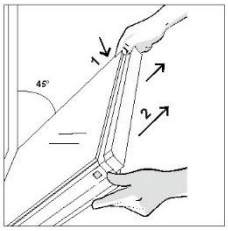
6.2.2. UDEN FOR OVNEN: fjernelse og rengøring af glaslågen

1. Anbring lågen i en vinkel på 90°. Drej hængslets låsetapper udad fra ovnen.

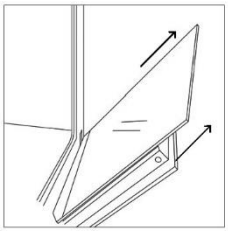




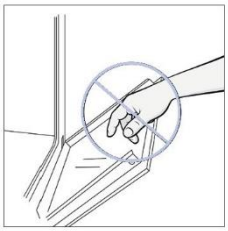
2. Anbring lågen i en vinkel på 45°. Tryk samtidigt på de to knapper på begge sider af lågens sider, og træk mod dig selv for at fjerne det øverste dæksel på glaslågen.



3. Fjern forsigtigt ovnglasset, og start med det inderste. Under proceduren skal du holde fast i glassene med begge hænder og placere dem på en polstret flad overflade (f.eks. på et stykke stof).

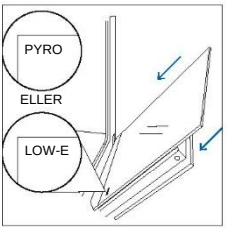


4. **ADVARSEL**: Det yderste glas kan ikke tages af.

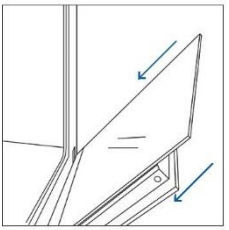


5. Rengør glasset med en blød klud og egnede rengøringsmidler.

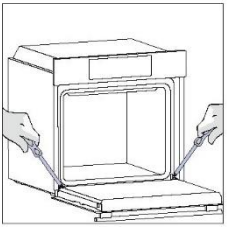
6. Sæt glaspanelerne på igen, og sørg for, at "Low-E"-etiketten er korrekt læsbar og placeret på den nederste venstre side af lågen, i nærheden af venstre hængsel. På denne måde forbliver den trykte etiket på det første glas på indersiden af døren.

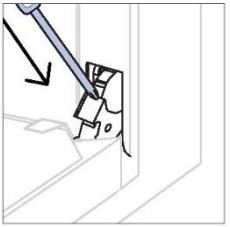


7. Sæt det øverste dæksel til glaslågen på igen ved at skubbe det indad, indtil du hører et klik fra de to knapper i siden.



8. Bring derefter lågen tilbage til 90°, og drej hængslets låsetappe indad mod ovnens inderside.



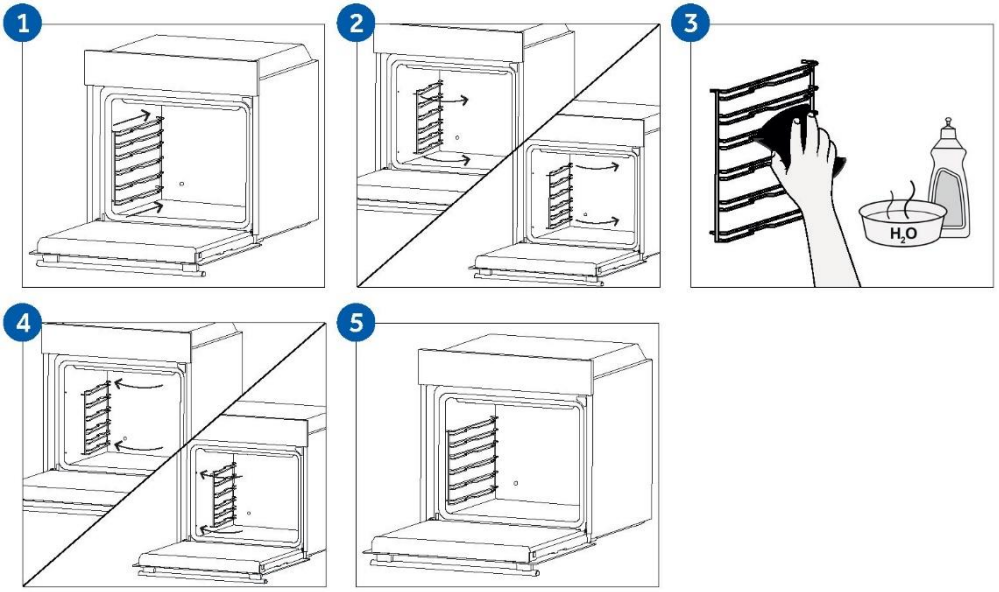


6.3. RENGØRING AF TILBEHØR

Sørg for at rengøre tilbehøret grundigt efter hver brug, og tør det med et håndklæde. Hvis der er snavs, som ikke kan fjernes, kan du overveje at lægge tilbehøret i blød i en blanding af vand og sæbe i ca. 30 minutter, før du vasker det igen.

RENGØRING AF SIDESKINNERNE:

1. Fjern sideskinnerne ved at trække dem i pilenes retning.
2. Sideskinnerne rengøres ved at vaske dem i opvaskemaskinen eller bruge en våd svamp og sørge for, at de tørres efterfølgende.
3. Efter rengøringen skal du indsætte sideskinnerne i omvendt rækkefølge.



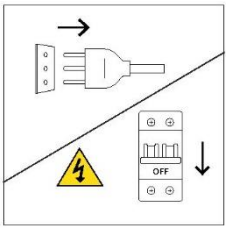
6.4. VEDLIGEHOLDELSE

UDSKIFTNING AF KOMPONENTER

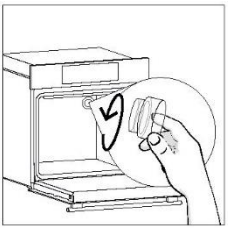
Udskiftning af den øverste pære:

1. Tag ovnen ud af stikkontakten.
2. Fjern lampens glasdæksel.
3. Tag pæren ud.
4. Udskift pæren med en ny af samme type.
5. Sæt lampens glasdæksel på igen.
6. Sæt ovnen i stikkontakten igen.

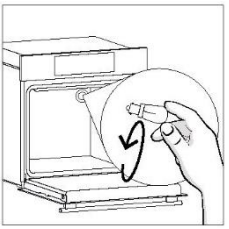
Trin 1



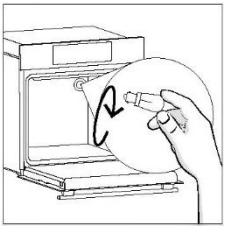
Trin 2



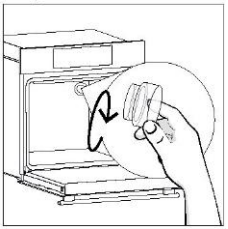
Trin 3



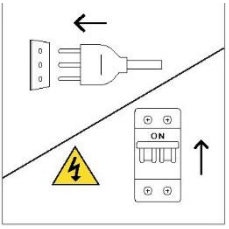
Trin 4



Trin 5



Trin 6

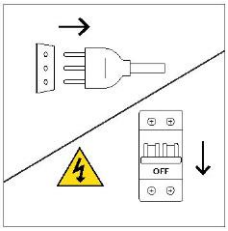


Dette produkt indeholder en eller flere lyskilder i energiklasse G (Lampe)

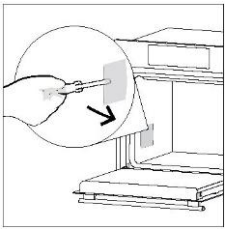
Udskiftning af pæren i siden:

1. Tag ovnen ud af stikkontakten.
2. Brug en flad skruetrækker ved at placere den på siden af beskyttelsesglasset, og tryk forsigtigt for at fjerne det.
3. Tag forsigtigt fat i bunden af pæren.
4. Sæt den nye pære i.
5. Sæt beskyttelsesglasset på igen ved at trykke forsigtigt på det, indtil det er låst på plads.
6. Sæt ovnen i stikkontakten igen.

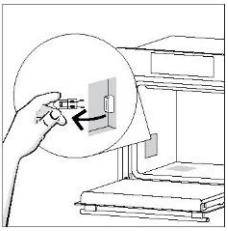
Trin 1



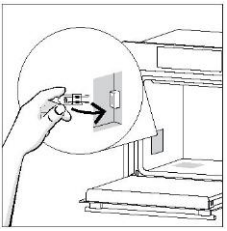
Trin 2



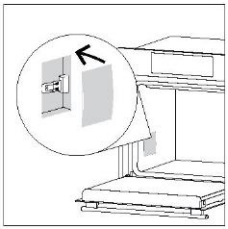
Trin 3



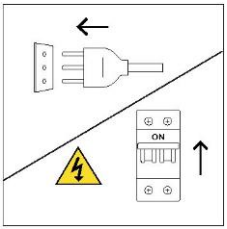
Trin 4



Trin 5



Trin 6

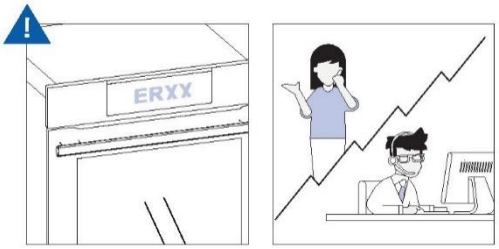


Dette produkt indeholder en eller flere lyskilder i energiklasse G (Lampe)

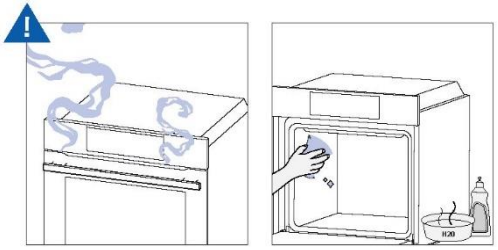
7. FEJLFINDING

Hvis der under brug af oven opstår en fejl, vil displayet vise koden "ER" efterfulgt af to cifre, som identificerer fejlen. Fortsæt ved at slukke for ovnen og trække stikket ud, vent et par minutter, og tilslut den derefter igen.
Hvis fejlen forsvinder, kan du genoptage brugen af ovnen. Hvis fejlen ikke forsvinder, skal du kontakte kundeservice og oplyse den kode (ERXX), du ser på displayet.

Fejl



Røg



8. MILJØBESKYTTELSE OG BORTSKAFFELSE

8.1. BORTSKAFFELSE AF APPARATET

Dette apparat er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU vedrørende elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). WEEE indeholder både forurenende stoffer (som kan have en negativ indvirkning på miljøet) og grundelementer (som kan genbruges). Det er vigtigt, at WEEE-udstyret gennemgår specifikke behandlinger for at fjerne og bortskaffe de forurenende stoffer korrekt og genvinde alle materialerne.

Enkeltpersoner kan spille en vigtig rolle for at sikre, at WEEE-udstyr ikke bliver et miljøproblem. Det er vigtigt at følge nogle få grundlæggende regler:

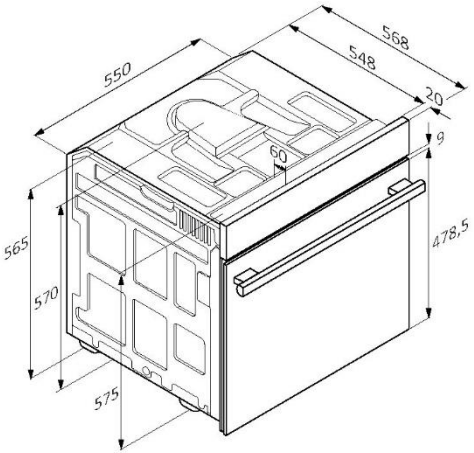
- WEEE-udstyr må ikke behandles som husholdningsaffald.
- WEEE-udstyr skal medbringes til dedikerede indsamlingsområder, der forvaltes af kommunen eller en registreret virksomhed.

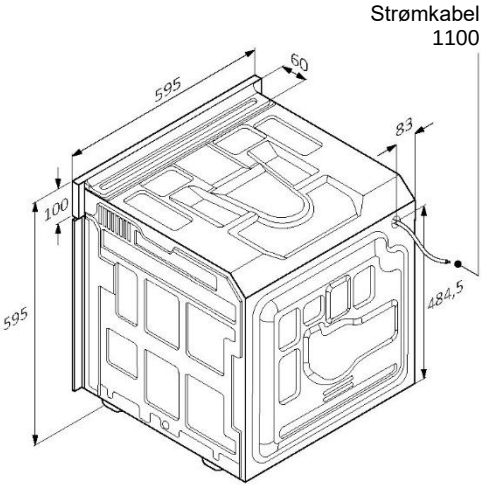
I mange lande kan der være indsamling af storskrald til stort WEEE-udstyr. Når du køber et nyt apparat, kan det gamle returneres til leverandøren, som skal modtage det uden beregning, så længe apparatet er af samme type og har samme funktioner som det købte.

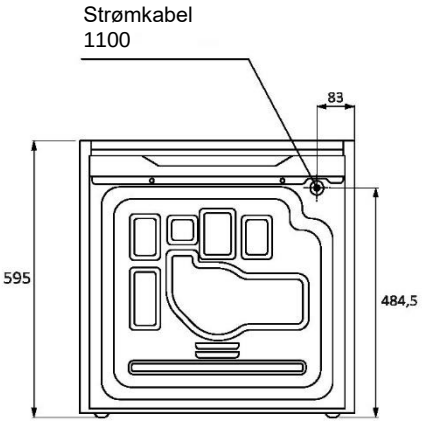
8.2. SKÅN OG VÆRN OM MILJØET

Hvis det er muligt, skal du undgå forvarmning af ovnen og altid forsøge at fylde den.
Åbn ovnlågen så sjældent som muligt, fordi varmen fra ovnrummet spredes, hver gang den åbnes.
For at opnå en betydelig energibesparelse slukkes ovnen mellem 5 og 10 minutter før den planlagte afslutning af tilberedningstiden, og restvarmen, som ovnen fortsætter med at generere, anvendes.
Hold tætningerne rene og i orden for at undgå varmespredning uden for ovnrummet. Hvis du har en elkontrakt med en timetakst, gør programmet "timet tilberedning" det lettere at spare energi og flytter tilberedningen, så den starter i tidsrummet med den reducerede takst.

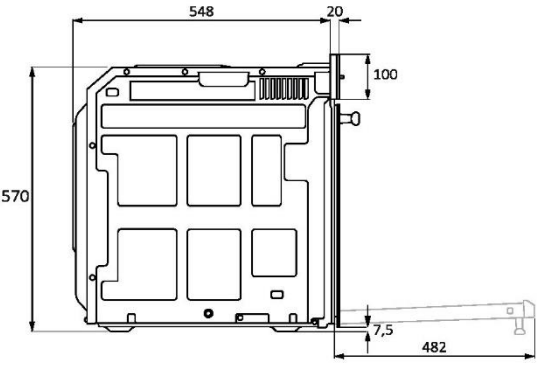
9. INSTALLATION





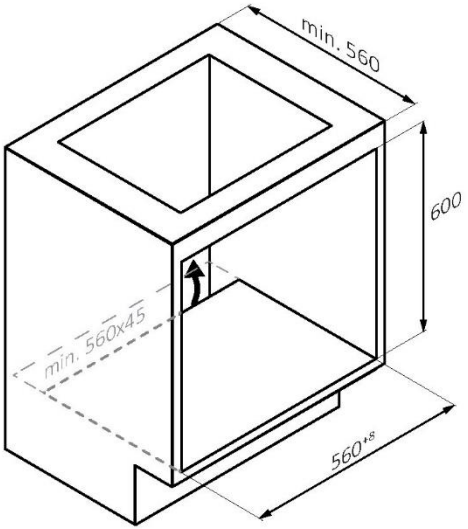


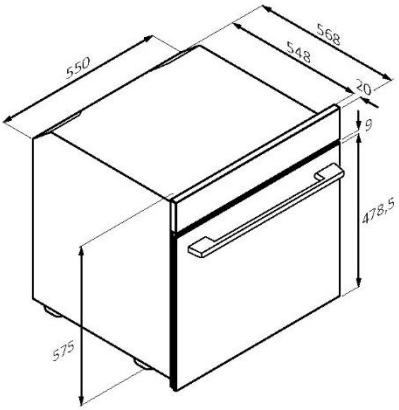
Set bagfra

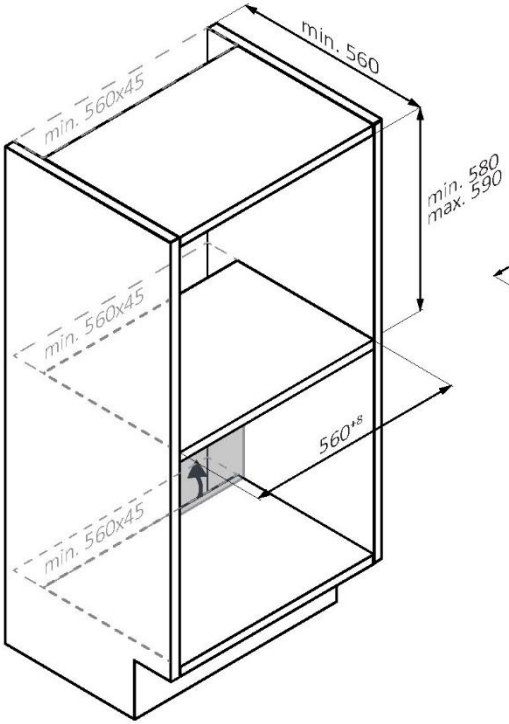


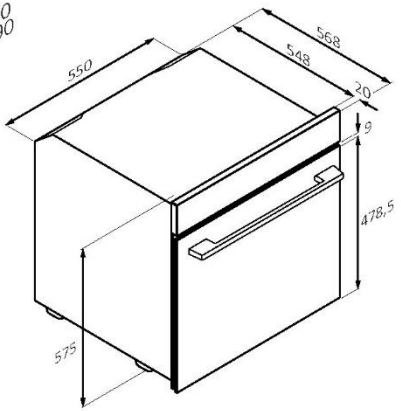
Set fra siden

mm

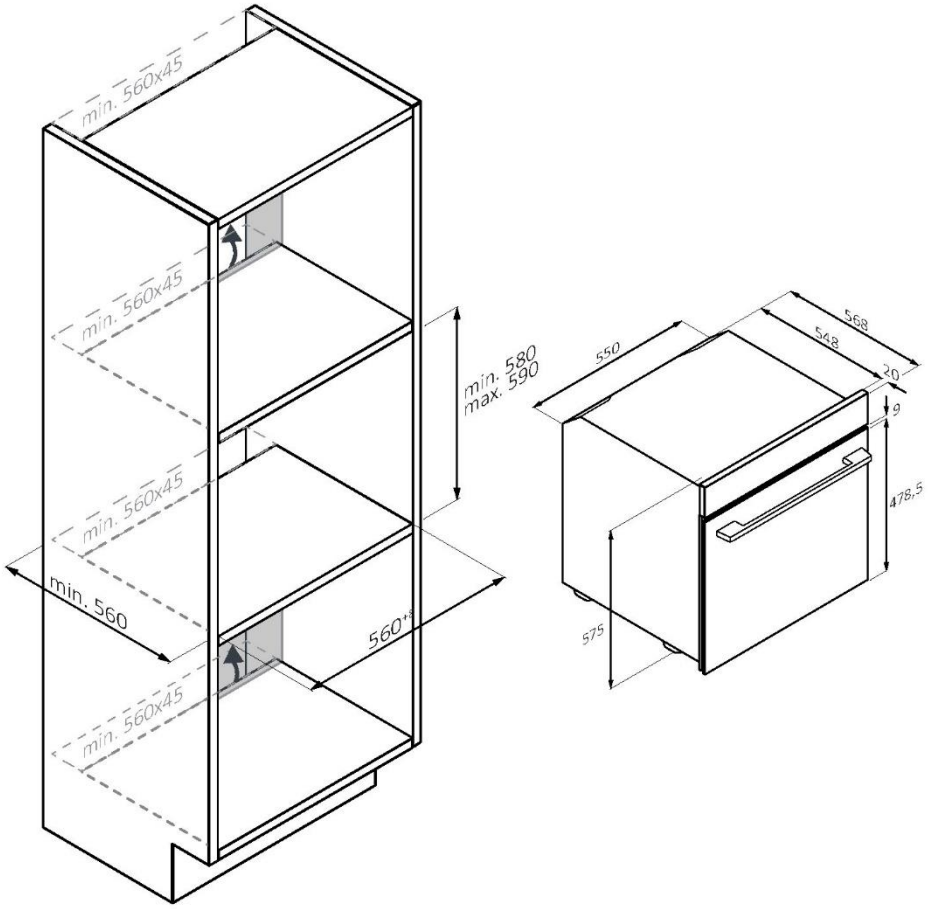

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

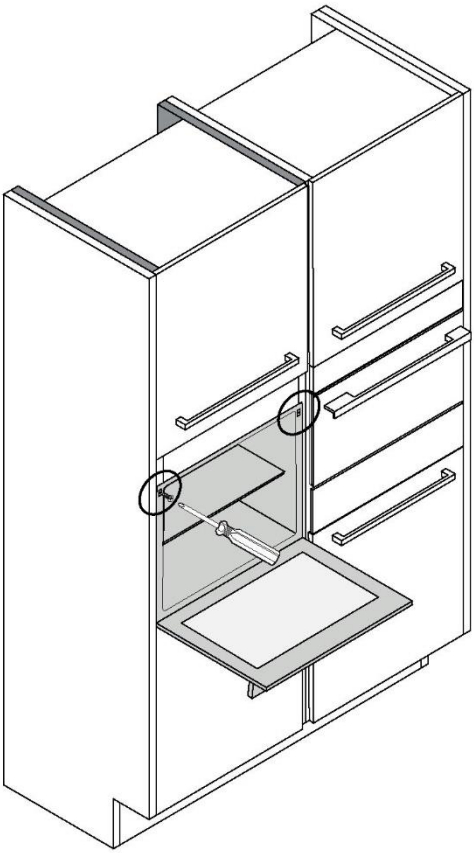

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

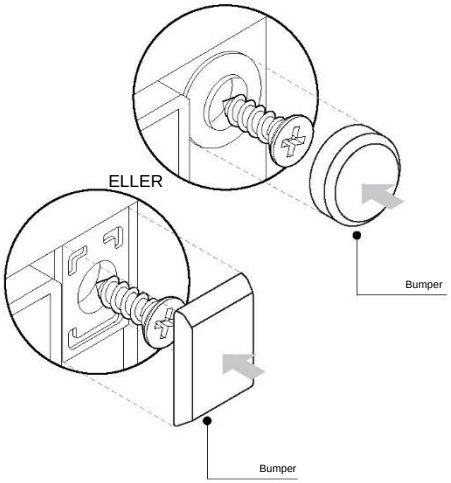

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

TERVETULOA

Kiitos, että valitsit tuotteemme. Turvallisuutesi varmistamiseksi ja parhaiden tulosten saamiseksi lue tämä käyttöopas huolellisesti, mukaan lukien turvallisuusohjeet, ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.
Ennen kuin asennat uunin, merkitse muistiin sarjanumero, jota saatat tarvita korjauksia varten. Tarkista mahdolliset vauriot kuljetuksen aikana ja ota yhteyttä teknikkoon, jos olet epävarma asiasta, ennen uunin käyttöä.
Pidä pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

HUOMAA: Huomaa, että uunin ominaisuudet ja lisävarusteet voivat vaihdella ostamasi mallin mukaan.

YHTEENVETO

1. TURVALLISUUSOHJEET

2. TUOTTEEN ESITTELY
2.1. Tuotteen yleiskatsaus
2.2. Lisävarusteet
2.3. Ohjauspaneeli
2.4. Yhdistettävyys

3. ENNEN ALOITTAMISTA
3.1. Käynnistystä koskevat tiedot
3.2. Ensimmäinen käyttö

4. TUOTTEEN TOIMINTA
4.1. Miten tuote toimii
4.2. Ruoanvalmistustoiminnot
4.2.1. Vakiotoiminnot
4.2.2. Erikoistoiminnot
4.2.3. Monivaiheominaisuus

5. RUOANVALMISTUSOHJEET
5.1. Yleiset asetukset
5.2. Everyday cooking -taulukko

6. HOITO JA PUHDISTUS
6.1. Yleiset suositukset
6.2. Uunin puhdistus
6.2.1. Uunin sisällä: puhdistustoiminnot
6.2.2. Uunin ulkopuolella: lasioven irrotus ja puhdistus
6.3. Lisävarusteiden puhdistus
6.4. Huolto

7. VIANETSINTÄ

8. YMPÄRISTÖNSUOJELU JA HÄVITTÄMINEN
8.1. Laitteen hävittäminen
8.2. Ympäristön suojelu ja kunnioittaminen

9. ASENNUS

1. TURVALLISUUSOHJEET

YLEISET VAROITUKSET

- Älä käytä puhdistamiseen höyrypesuria.
- ⚠ **HUOMIO**: Lämpökatkaisun tahattoman nollauksen aiheuttaman vaaran välttämiseksi laitetta ei saa syöttää ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen, kautta tai liittää piiriin, jonka käyttölaite kytkee säännöllisesti päälle ja pois päältä.
- Käytön aikana laite kuumenee. Varo koskettamasta uunin sisällä olevia lämmityselementtejä.

Käytä vain ohjeiden mukaisesti

- Käytä uunia vain siihen tarkoitukseen, johon se on tarkoitettu, eli ainoastaan ruuan valmistamiseen: mikä tahansa muu käyttö esim. lämmönlähteenä on sopimaton ja siten vaarallinen. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä, väärästä tai kohtuuttomasta käytöstä.

Käyttörajoitukset

- Vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole aiheeseen liittyvää kokemusta ja tietoa, voivat käyttää laitetta edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille annetaan ohjeet laitteen käyttöön turvallisella tavalla ja he ymmärtävät vaaratekijät. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän ylläpitotoimia ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset), joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut laitteen käyttöä.
- Lapsia on valvottava, jotta varmistetaan, etteivät he leiki laitteella.
- ⚠**VAROITUS**: Laite ja sen käytettävissä olevat osat kuumenevat käytön aikana. On varottava koskettamasta lämmityselementtejä. Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen läheisyydestä, ellei heitä valvota jatkuvasti.

- ⚠ **VAROITUS**: Kosketettavissa olevat osat voivat kuumentua käytön aikana. Pienet lapset on pidettävä poissa laitteen luota.

ASENNUSVAROITUKSET

- Uuni voidaan sijoittaa korkealle kaappiin tai työtason alle.
- Ennen kiinnitystä paikalleen on varmistettava uunitilan hyvä ilmanvaihto, jotta sisäosien jäähdytykseen ja suojaukseen tarvittava raitis ilma pääsee kiertämään kunnolla. Tee kuvissa määritellyt aukot asennustyypin mukaan. Kiinnitä uuni aina huonekaluihin laitteen mukana toimitetuilla ruuveilla.
- Laitteen käyttäminen nimellistaajuuksilla ei edellytä lisätoimenpiteitä/asetusta.
- Ylikuumenemisen välttämiseksi laitetta ei saa asentaa sisustusoven taakse.
- Uuni on irrotettava verkkovirrasta asennuksen ajaksi ylikuumenemisen välttämiseksi.
- Jos valmistajan apua tarvitaan virheellisen asennuksen aiheuttamien vikojen korjaamiseksi, takuu ei kata tätä apua. Ammattitaitoisen henkilöstön asennusohjeita on noudatettava.
- Väärä asennus voi aiheuttaa henkilö-, eläin- tai tavaravahinkoja. Valmistaja ei vastaa näistä vahingoista tai henkilövahingoista.
- Asennuksen saa suorittaa vain pätevä teknikko, jonka on tunnettava asennusmaassa voimassa olevat lait ja noudatettava niitä sekä valmistajan ohjeita.
- Kun olet poistanut laitteen laatikosta, tarkista aina, ettei se ole vaurioitunut. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteyttä asiakaspalveluun ennen asennusta, äläkä kytke laitetta virtalähteeseen.
- Poista pakkausmateriaali ennen laitteen käyttöä.
- Älä käytä asennuksen aikana uunin oven kahvaa uunin nostamiseen ja siirtämiseen.
- Asennuskalusteiden ja viereisten kalusteiden on kestettävä 95 °C:n lämpötiloja.
- On suositeltavaa käyttää suojakäsineitä asennuksen aikana haavojen välttämiseksi.

- Älä asenna tuotetta avoimiin ympäristöihin, jotka altistavat laitteen ulkoilmalle.
- Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi alle 2 000 metrin korkeudessa.
- Poista suojakalvot ja mainostarrat uunin etupinnalta ennen ensimmäistä käyttöä.

SÄHKÖÖN LIITTYVÄT VAROITUKSET

- Pistokkeen on sovelluttava laitteen tyyppikilvessä ilmoitettuun kuormaan, ja siinä on oltava maadoitusliitäntä ja se on oltava käytössä. Maadoitusjohdin on väriltään keltavihreä. Toimenpiteen saa suorittaa pätevä ammattilainen.
- Liitäntä virtalähteeseen voidaan tehdä käyttämällä pistoketta tai asettamalla kiinteä omnipolaarinen kytkin, jonka kosketusten välys on ylijännitesuojan (luokka III) vaatimusten mukainen, laitteen ja virtalähteen välille. Kytkimen on kestettävä suurin liitetty kuorma, ja sen on oltava voimassa olevan lainsäädännön mukainen.
- Jos pistorasia ja laitteen pistoke eivät ole yhteensopivia, pyydä pätevää sähköasentajaa korvaamaan pistorasia toisella sopivalla tyypillä. Pistokkeen ja pistorasian tulee olla asennusmaan voimassa olevien säädösten mukaisia.
- Kytkin ei saa keskeyttää keltavihreää maadoituskaapelia. Kytkentään käytettävän pistorasian tai omnipolaarisen kytkimen on oltava helposti saatavilla, kun laite on asennettu.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, sen saa vaaran välttämiseksi vaihtaa valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaava ammattitaitoinen.
- Ota kaikissa korjaustarpeissa yhteyttä asiakaspalveluun ja pyydä alkuperäisten varaosien käyttöä.
- Irrota laite verkkovirrasta ennen sen huolto- ja kunnossapitotoimia.
- ⚠ **VAROITUS**: vältä sähköiskun mahdollisuus varmistamalla ennen lampun vaihtamista, että laitteen virta on kytketty pois päältä.
- Uuni on sammutettava ennen irrotettavien osien irrottamista. Aseta ne paikoilleen puhdistuksen jälkeen ohjeiden mukaisesti.

- Sähkölaitteiden käyttö edellyttää joidenkin perussääntöjen noudattamista:
  - Älä irrota tuotetta virtalähteestä vetämällä virtajohtoa.
  - Älä koske laitteeseen märillä tai kosteilla käsillä tai jaloilla.
  - Sovittimien, useiden pistorasioiden ja jatkokaapelien käyttöä ei suositella.
  - Jos laitteessa on toimintahäiriö ja/tai se toimii huonosti, sammuta laite, äläkä yritä korjata sitä.
- **HUOMAUTUS**: koska uuni voi vaatia huoltotöitä, on suositeltavaa pitää toinen seinäpistoke käytettävissä, jotta uuni voidaan kytkeä tähän, jos se poistetaan siitä tilasta, johon se on asennettu.
- Kaikki korjaukset, asennukset ja huollot, joita ei ole suoritettu oikein, voivat vakavasti vaarantaa käyttäjän.
- Valmistajayritys ilmoittaa täten, että se ei ota mitään vastuuta virheellisistä asennus-, huolto- tai korjaustöistä aiheutuneista välittömistä tai välillisistä vahingoista. Lisäksi se ei ole vastuussa maadoitusjärjestelmän puuttumisen tai toiminnan keskeytymisen aiheuttamista vahingoista (esim. sähköisku).
- **HUOMIO**: Lämpökatkaisun tahattoman nollauksen aiheuttaman vaaran välttämiseksi laitetta ei saa syöttää ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen, kautta tai liittää piiriin, jonka käyttölaite kytkee säännöllisesti päälle ja pois päältä.
- Laitetta ei ole suunniteltu aktivoitavaksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.

KÄYTTÖ JA HUOLTO

- Nesteenkeräyspelti kerää ruuanvalmistuksen aikana tippuneet jäämät.
- Kun asetat Air Fry-pellin tai ritilän sivutelineisiin, varmista, että sivun lyhyempi osa (pysäyttimen ja raajan välissä) on suunnattu uunin sisätilaa kohti. Jos ritilässä on koristeellinen metallitanko, kiinnitä huomiota sen sijoittamiseen uunin ulkopuolelle päin niin, että brändin logo on näkyvissä ja luettavissa. Katso oikea sijainti myös tämän käyttöoppaan Lisävarusteet-osiossa olevasta kuvasta.

- Älä puhdista uunin lasiluukkua voimakkailla hankaavilla puhdistusaineilla tai terävillä metallikaapimilla, koska ne voivat naarmuttaa pintaa, mikä voi johtaa lasin säröilyyn.
- Käytä ainoastaan tälle uunille suositeltua lämpömittaria.
- Kosteus voi kondensoitua ruuanvalmistuksen aikana uunin sisälle tai uuninluukun lasiin. Tämä on normaali tilanne. Tämän vaikutuksen vähentämiseksi odota 10-15 minuuttia virran kytkemisen jälkeen, ennen kuin laitat ruoan uuniin. Kondensaatio katoaa joka tapauksessa, kun uuni saavuttaa paistolämpötilan.
- Valmista kasvikset astiassa, jossa on kansi, avopellin sijaan.
- Älä jätä ruokaa uuniin kypsentämisen jälkeen pidemmäksi aikaa kuin 15–20 minuutiksi.
- Pitkä sähkökatko ruoanvalmistusvaiheessa voi aiheuttaa monitorin toimintahäiriön. Ota tällöin yhteyttä asiakaspalveluun.
- ⚠ **VAROITUS**: Älä vuoraa uunin seiniä alumiinifoliolla tai kaupoista saatavalla kertakäyttöisellä suojalla. Alumiinifolio tai muu suojaus, joka on suoraan kosketuksissa kuuman emalin kanssa, voi sulaa ja vahingoittaa uunin sisäosien emalointia.
- ⚠ **VAROITUS**: älä koskaan irrota uunin oven tiivistettä.
- ⚠ **HUOMIO**: Älä lisää uunin pohjalle vettä ruuanvalmistuksen aikana tai kun uuni on kuuma.
- Uunipellit ja ritilät eivät sovellu suoraan kosketukseen ruoan kanssa. Käytä sopivia keittoastioita tai leivinpaperia.
- Pese kaikki lisävarusteet ennen ensimmäistä käyttöä kuumalla vedellä ja astianpesuaineella.

VAROITUKSET (* PYRO-UUNIT)

- Ylimääräiset roiskeet on poistettava ennen puhdistusta.
- ⚠ **VAROITUS**: ennen automaattisen puhdistusjakson aloittamista:
  - Puhdista uunin ovi.
  - Poista uunin sisältä suuret tai karkeat ruokajäämät kostealla sienellä. Älä käytä pesuaineita.
  - Poista kaikki lisävarusteet ja liukutelinesarja (jos käytössä).
  - Älä aseta pyyhkeitä uuniin.

- Pyrolyyttisen puhdistusprosessin aikana (jos saatavilla) pinnat voivat tulla tavallista kuumemmiksi ja lapset on pidettävä poissa uunin lähettyviltä.
- Jos uunin yläpuolelle on asennettu keittotaso, älä koskaan käytä sitä, kun Pyrolyysi toimii. Tämä estää keittotasoa ylikuumenemasta.

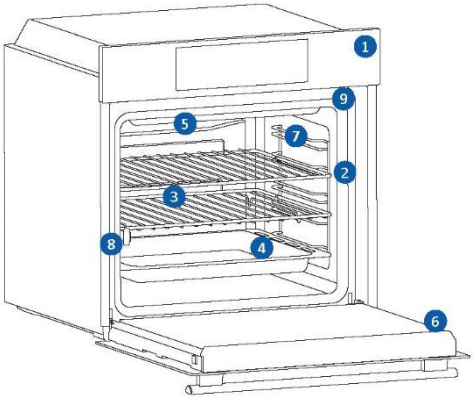
VAROITUKSET (*STEAM LITE -TOIMINTOA VARTEN)

VAROITUS: Palovamman ja laitevaurion vaara: höyrytoiminnon vapauttaman höyryn käyttö voi aiheuttaa palovammoja: Avaa ovi varovasti, kun olet käyttänyt paistotoimintoa höyryn kanssa

- Täytä säiliö vain puhtaalla vedellä.
- Kun täytät uuniin vettä, käytä enintään 250 ml vettä.

2. TUOTTEEN ESITTELY

2.1. TUOTTEEN YLEISKATSAUS

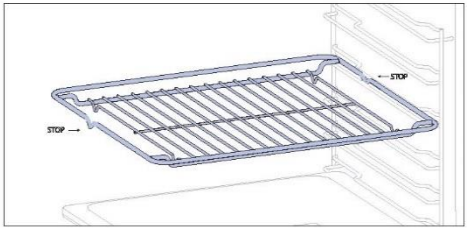


1. **Ohjauspaneeli**
2. **Tasojen numerot**
3. **Metalliritilä**
4. **Uunipellit**
5. **Tuulettimen suojus**
6. **Uunin ovi**
7. **Sivukannattimet** (Jos sisältyy: vain flat cavity -uunit)
8. **Sarjanumero ja QR-koodi**
9. **Höyrysuppilon asetus**

Kirjoita tähän sarjanumerosi tulevaa tarvetta varten.

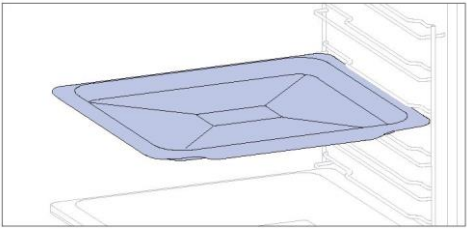
2.2. LISÄVARUSTEET

1 Metalliritilä



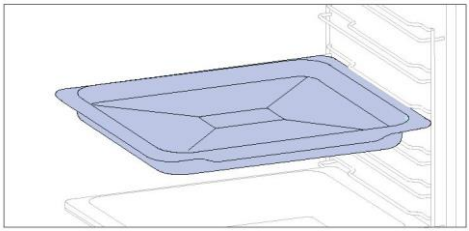
Uunin metalliritilä on irrotettava, säädettävä hylly, jolle voi asettaa ruoanlaittoastioita. Se varmistaa tasaisen kypsymisen ja helpottaa puhdistamista. Sen ansiosta uunissa voidaan kypsentää samanaikaisesti useita ruokia eri tasoilla ja ottaa huomioon erilaiset kypsennystarpeet.

2 Leivinpelti (vain jos on käytössä tässä mallissa*)



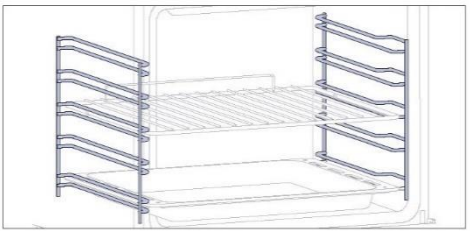
Leivinpelti on ihanteellinen apuväline, kun halutaan tasaisesti ruskistunut pohja. Matalan, tasaisen muotoilunsa ansiosta se sopii erittäin hyvin pikkuleiville ja muille leivonnaisille. Se voidaan myös asettaa kypsentämisessä käytettävän ritilän alle, jolloin se kerää kypsennyksen aikana valuneet nesteet ja pitää uunin puhtaana.

3 Syvempi pelti



Syvempi pelti on ihanteellinen resepteille, joissa on käytetty enemmän nesteitä tai joissa valmistettavaa ruokaa on enemmän, kuten pataruoat tai paahtopaistit. Syvä pelti on suunniteltu erityisesti varmistamaan siinä valmistetun ruoan haluttu koostumus.

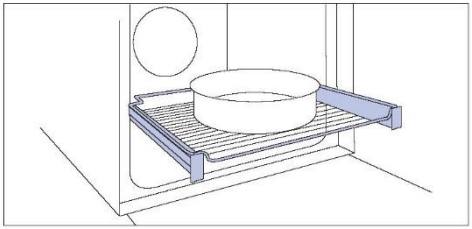
4 Sivukannattimet (vain jos käytössä tässä mallissa*)



Uunin sisäseinässä molemmin puolin sijaitsevat kannattimet on tarkoitettu uunipelleille ja ritilöille.

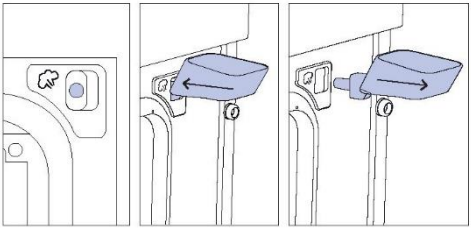
5 Teleskooppiohjaimet

(vain jos käytössä tässä mallissa*)



Teleskooppisia uunikiskoja voidaan pidentää, mikä helpottaa esineiden asettamista uuniin tai poistamista. Niiden ansiosta ei kuumaan uuniin enää tarvitse kurkottaa sisään. Ne parantavat turvallisuutta ja vakautta, ja niitä voidaan säätää eri asentoihin.

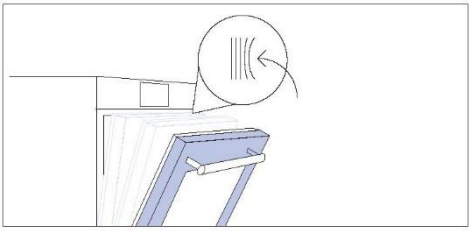
6 Höyrysuppilo



Höyrysuppilo on hyödyllinen lisävaruste, jonka avulla voit erityisen reiän kautta lisätä tarvittavan veden höyrykypsennysohjelmia varten.

7 Pehmeästi sulkeutuvat/avautuvat saranat

(vain jos käytössä tässä mallissa*)



Pehmeästi sulkeutuvat ja avautuvat saranat ohjaavat oven liikettä ja varmistavat sen sujuvuuden sekä estävät paiskautumisen.

2.3. OHJAUSPANEELI

Toiminnot ja niiden järjestys voivat olla erilaiset mallista riippuen.

1. Toiminnon valintanuppi
2. Aika
3. Lämpötila
4. LED-näyttö
5. Etäohjaus
6. Lamppu
7. Valintasäädin

PÄÄTOIMINNOT

Näytössä on 4 päätoimintoa:

Symboli	Toiminto	Kuvaus
	Aika	Paina kerran kypsennyksen kestoa varten, kahdesti minuuttimuistutusta varten (käytettävissä valmiustilassa), kolme kertaa kellonaikaa varten ja neljä kertaa ajastettua käynnistystä varten. Valmiustilassa vain keittiöajastin on käytettävissä.
3"	**Lämpötila**	Paina kerran, kun haluat tarkistaa uunin lämpötilan. Paina ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan, kun haluat aktivoida nopean esilämmitysvaihtoehdon (käytettävissä vain uunin esilämmitysvaiheen aikana). Kun esilämmitys on aktiivinen, sen kuvake näkyy näytössä.
	Etäohjaus päällä/ pois päältä	Aktivoi etäohjaus painamalla painiketta, kun olet ensin yhdistänyt uunin hOn-sovellukseen (sovelluksen kautta).
	Valo	Paina, kun haluat sytyttää/sammuttaa uunin sisävalon.

NÄYTTÖTOIMINNOT (näkyvät vain aktiivisina)

Symboli	Toiminto	Kuvaus
	Kuiva-tila	Kuvake tulee näkyviin, kun höyrysuppilon kautta lisätty vesimäärä ei riitä höyrykypsennysohjelman suorittamiseen. Kypsennysohjelma jatkuu Kuiva-tilassa.

2.4. YHDISTETTÄVYYS

Langattoman toiminnon parametrit

Tekniikka	Wi-Fi	Bluetooth
Standardi	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Taajuuskaista(t) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maksimiteho [mW]	100	10

Tuotetiedot verkkokäyttöisille laitteille
Tuotteen virrankulutus verkkovalmiustilassa, jos kaikki langalliset verkkoportit on kytketty ja kaikki langattomat verkkoportit on aktivoitu:
2,0 W.

Langattoman verkkoportin aktivointi:
WiFI-moduuli kytkeytyy päälle heti, kun toimintonuppi on asetettu eri asentoon kuin nolla.

Langattoman verkkoportin poistaminen käytöstä:
WiFI-moduuli on aina pois päältä, kun toimintonuppi on asetettu nolla-asentoon.
Jos nuppi on asetettu eri asentoon, siirry WIFI-valikkoon ja poista WIFI käytöstä valitsemalla OFF.

Täten Candy Hoover Group Srl vakuuttaa, että radiolaite on direktiivin 2014/53/EU ja Yhdistyneen kuningaskunnan markkinoita koskevien asiaankuuluvien lakisääteisten vaatimusten mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla Internet-osoitteessa: **www.candy-group.com**

VUOROVAIKUTUS SOVELLUKSEN KANSSA

Laite voidaan liittää kodin langattomaan verkkoon ja sitä voidaan käyttää etänä sovelluksen avulla. Yhdistä laite varmistaaksesi, että se pysyy ajan tasalla uusimpien ohjelmistojen ja ominaisuuksien suhteen.

HUOMAA

- Kun uuni on päällä, WIFI-kuvakkeet vilkkuvat 30 minuuttia. Tänä aikana on mahdollista rekisteröidä tuote.
- Varmista, että kotisi Wi-Fi-verkko on päällä.
- Vaiheittaiset ohjeet näkyvät sekä laitteessasi että mobiililaitteessasi.
- Uunin liittäminen voi kestää jopa 10 minuuttia.
- Katso lisäohjeita ja vianmääritys sovelluksesta.

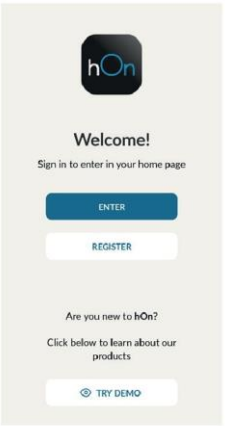
Lataa älypuhelimeesi.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

UUDEN KÄYTTÄJÄN REKISTERÖINTI

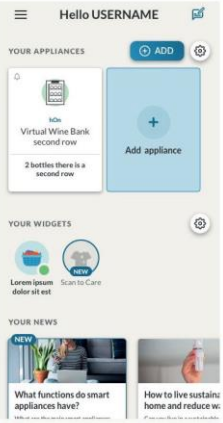
- Napsauta Rekisteröidy-painiketta
- Voit rekisteröityä sosiaalisen median tilien kautta tai henkilökohtaisella sähköpostiosoitteellasi



NOPEA PARILIITOS

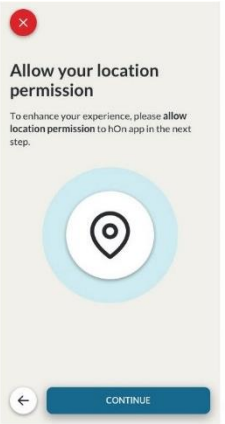
Vaihe 1

- Valitse Lisää laite.



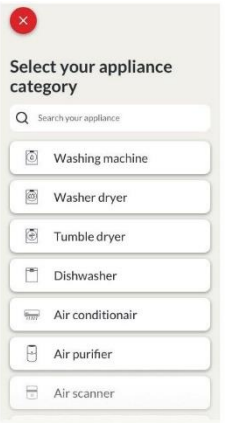
Vaihe 2

- Salli sijaintitietojen käyttäminen.



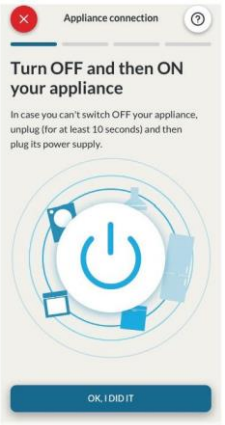
Vaihe 3

- Valitse uuni laiteluokasta.



Vaihe 4

- Kytke laite päälle. Jos se on jo päällä, kytke se pois päältä ja takaisin päälle.

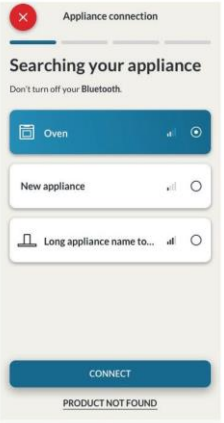


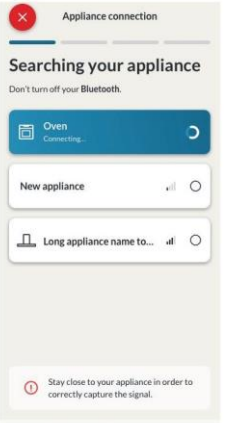
Vaihe 5

- Kun laite on kytketty päälle, hOn-sovellus alkaa etsiä kodinkonettasi.

Vaihe 6.1-6.2

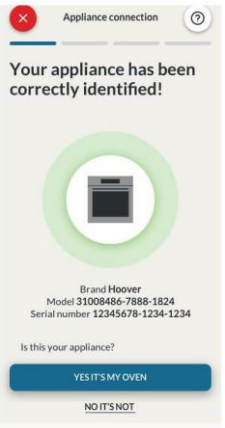
- Valitse kodinkoneesi, napauta Yhdistä ja odota muutama sekunti.





Vaihe 7

- Uuni löytyy ja voit hallita sitä hOn:n kautta.

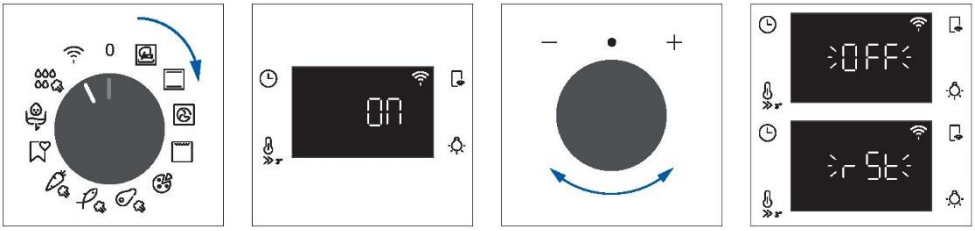


NÄIN MUUTAT WIFI-ASETUKSIA

Kun laite on rekisteröity, käyttäjä voi muuttaa WIFI-asetuksia seuraavasti:

- **WIFI ON:** Uunin tilaa voi seurata vain sovelluksella.
- **WIFI OFF:** Uunia ei ole yhdistetty, mutta se on edelleen rekisteröity verkkotunnuksilla, jotka on tallennettu.
- **WIFI RESET:** Yhteys nollataan ja uusi rekisteröinti on mahdollinen.

1. Käännä toimintonuppia WIFI-valikossa.
2. Näytössä näkyy "On".
3. Kierrä valitsinta, kunnes "Off" tai nollausasetus "rSt" tulee näkyviin.



ETÄOHJAUS

Kaukosäädin tarjoaa käyttäjille lukuisia etuja, jotka parantavat käyttömukavuutta, tehokkuutta ja yleistä ruuanvalmistuskokemusta antamalla mahdollisuuden hallita tuotetta suoraan sekä laitteesta että hOn-sovelluksesta

Tämän toiminnon avulla voit nauttia laitteesi kautta erilaisista ominaisuuksista, kuten sovelluksessa jo saatavilla olevien reseptien tai kypsennysohjelmien välittömästä tai ajoitetusta aloittamisesta; reseptien edistymisen reaaliaikaisesta seurannasta; käytössä olevien kypsennysparametrien säätämisestä; kypsennysprosessin seurannasta anturin avulla ja tallennettujen reseptien hallinnasta käyttämällä tuotteen Jolly-toimintoa (katso liittyvä osio). Lisäksi on mahdollista saada ilmoituksia, kun ohjelmat tai reseptit on suoritettu. Etäohjaus voidaan aktivoida vain, kun tuote on rekisteröity.

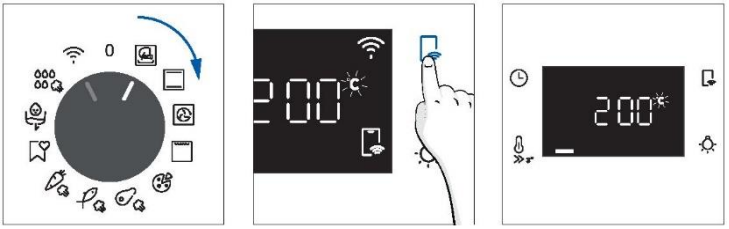
HUOMAA: Se on saatavana kaikkiin tuotteen kypsennystoimintoihin, paitsi Gratiini- ja Supergrill-ohjelmiin.

Etäohjauksen aktivointi:

1. Käännä toimintonuppia WIFI-valikossa.
2. Paina .
3. Näytössä näkyy "hOn". Sekä WIFI- että etäohjauskuvakkeet tulevat näkyviin.
4. Ota sovellus käyttöön, valitse ohjelma ja anna ruoanlaiton alkaa. Prosessin aikana ohjelman parametreja voidaan hallinta ja muuttaa sekä tuotteesta että sovelluksesta.

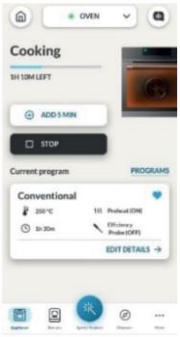
Etäohjaus voidaan aktivoida myös kypsennyksen aikana painamalla vastaavaa painiketta

Etäohjauksen pysäyttäminen:
Kun kypsennysohjelma on käynnissä, se voidaan pysäyttää suoraan itse tuotteesta kääntämällä toimintonuppi eri asentoon. Tämä keskeyttää kypsennysprosessin.
Toinen tapa on painaa laitteen mukana toimitetun kaukosäätimen vastaavaa painiketta.
Tämä keskeyttää kypsennysprosessin.



Voit myös pysäyttää kypsennysohjelman etänä sovelluksen avulla napsauttamalla näyttölaitteen STOP-painiketta. Uuni pysäyttää kypsennyksen automaattisesti.

HUOMAA: Jos käyttäjä lopettaa käynnissä olevan kypsennyksen uunista, pysäytetty kypsennys näkyy samanaikaisesti sovelluksessa.



3. ENNEN ALOITTAMISTA

3.1. KÄYNNISTYSTÄ KOSKEVAT TIEDOT

Kun käynnistät uunin ensimmäisen kerran, saatat huomata savua. Älä huolestu. Odota vain, että savu häviää, ennen kuin alat käyttää uunia.

Oven toiminta

Pyrolyyttisen puhdistusprosessin aikana uunin ovi pysyy aina lukittuna. Jos ovi ei ole lukittu, uuni näyttää virhekoodin 24 ja keskeyttää puhdistustoiminnon.

Valaistuksen toiminta

Uunissa on sisällä yksi tai kaksi lamppua, jotka syttyvät yleensä aina, kun kypsennystoiminto alkaa.
Ovikytkimellä varustetuissa uuneissa (katso alla) valo syttyy automaattisesti, kun ovi avataan.
Lamppupainikkeella varustetuissa uuneissa myös painiketta voidaan käyttää valaistuksen aktivoimiseen.
Jos uunin ovi pysyy auki yli 10 minuuttia, valot sammuvat automaattisesti.
Pyrolyyttisen puhdistusprosessin aikana valo pysyy pois päältä. *

Jäähdytystuulettimen toiminta

Jäähdytystuuletin on vastuussa lämmön haihduttamisesta, uunin ja sen ympäristön liiallisen lämpiämisen ehkäisemisestä sekä keittiölaitteiden suojaamisesta korkeiden lämpötilojen vaikutuksilta. Tästä syystä jäähdytystuulettimen toiminta kuuluu jonkin aikaa myös sen jälkeen, kun uuni on sammutettu.
Se toimii kypsennyksen aikana ja sen jälkeen ja sen toiminta on suhteutettu uunin sisälämpötilaan.
Kun jäähdytystuuletin on toiminnassa, se tuottaa yleensä lempeää huminaa tai pyörreääntä. Saatat myös havaita lämpimän ilmavirran uunin oven ja ohjauspaneelin välisestä aukosta. Pyrolyyttisen puhdistuksen aikana ja kun ovi on lukittu, jäähdytystuuletin on kytketty päälle. *
ECO-toiminnon aikana valo jää pois päältä.

(*vain pyro-uunit)

Tilapalkin toiminta

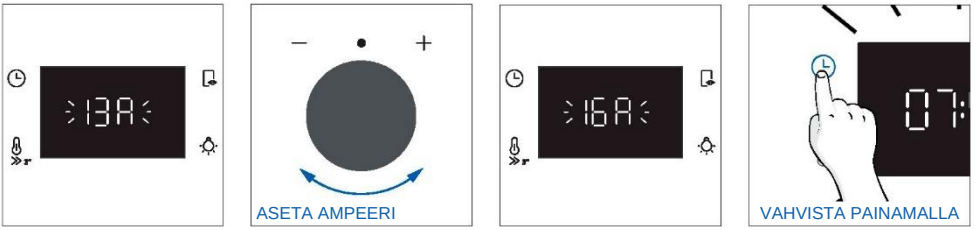
Asetettuihin ohjelmiin perustuva tilapalkki yksinkertaistaa lämpötilan ja ajan seurantaa.
Erityisesti esilämmitykseen liittyvissä toiminnoissa se näyttää lämpötilan nousun tämän vaiheen aikana.
Kypsennysohjelmissa ja pyrolyyttisessä puhdistustoiminnossa se näyttää kypsennysajan vähenemisen ja vastaavasti puhdistusohjelman ajan vähenemisen.

3.2. ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ

Kun laite kytketään päälle ensimmäistä kertaa, ensimmäinen vaihe on asettaa kellonaika, valita 13 ampeerin tai 16 ampeerin välillä, ja valita kirkkaus ja äänitaso.

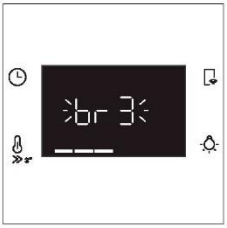
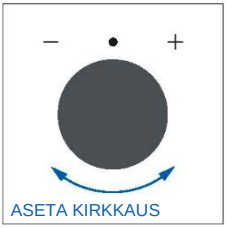
- **ASETA AIKA:** Näytöllä näkyy vilkkuva esiasetusaika '12:00'. Voit muokata sitä painamalla ja säätämällä nykyistä kellonaikaa käyttämällä oikeaa nuppia. Paina uudelleen ja aseta minuutit samalla tavalla. Vahvista painamalla uudelleen.

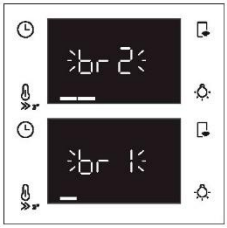
- **AMPEERI:** Uuni on oletusarvoisesti asetettu toimimaan suuremmalla teholla, joka soveltuu kotitalouksille, joiden teho on yli 3 kW (16 A). Jos kodissasi on alhaisempi teho, voit muuttaa tämän asetuksen arvoksi 13 A. Tämä asetus vaikuttaa siihen, kuinka nopeasti uuni lämpenee. Korkeamman vaihtoehdon (16A) valitseminen tarkoittaa, että se lämpenee nopeammin (koska tehon absorptio lisääntyy). Näet näytöllä kaksi vaihtoehtoa: 13A ja 16A. Käännä oikeaa nuppia ja valitse haluamasi arvo. Vahvista painamalla .



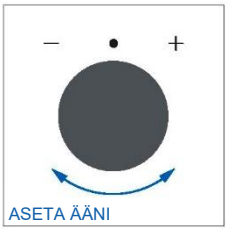
HUOMAA: Ampeerin asettaminen on mahdollista vain ensimmäisen asennuksen aikana. Jos haluat muuttaa asetettua ampeeria, tutustu asennuksen jälkeisiin ohjeisiin.

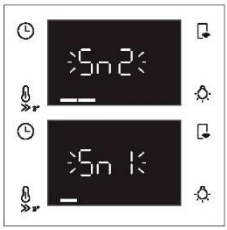
- **KIRKKAUS:** Näytössä näkyy symboli "br". Numerot edustavat kirkkaustasoa, jota voidaan muokata kääntämällä nuppia. Vahvista painamalla



- **ÄÄNI:** Näytössä näkyy symboli "Sn". Numerot edustavat äänenvoimakkuuden tasoa, jota voidaan muokata kääntämällä oikeaa nuppia. Vahvista painamalla



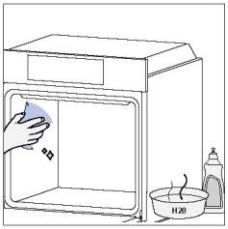
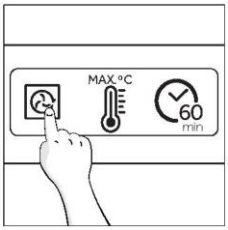


- **ASENNUKSEN JÄLKEISET OHJEET**

Kun uuni on valmiustilassa, on mahdollista palata alkuperäisiin asetuksiin painamalla samanaikaisesti Lämpötila- ja Lamppupainikkeita 5 sekunnin ajan.

3.2. ALUSTAVA PUHDISTUS

Puhdista uuni ennen ensimmäistä käyttökertaa. Pyyhi ulkopinnat kostealla pehmeällä liinalla. Pese kaikki lisävarusteet ja pyyhi uunin sisäosa kuumalla vedellä ja pesunesteellä. Aseta tyhjä uuni maksimilämpötilaan ja jätä päälle noin 1 tunniksi. Tämä poistaa kaikki jäljellä olevat uuden uunin hajut.

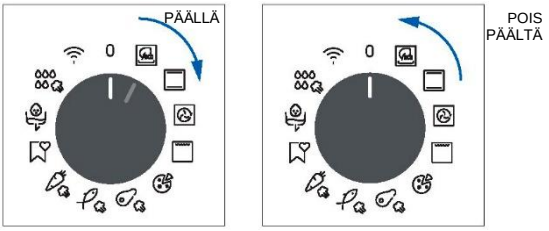



4. TUOTTEEN TOIMINTA

4.1. MITEN TUOTE TOIMII

UUNIN KYTKEMINEN PÄÄLLE/POIS PÄÄLTÄ

Kytke uuni PÄÄLLE kääntämällä toimintonuppia (myötäpäivään/vastapäivään) ja valitsemalla ruuanvalmistusohjelma. Kytke uuni POIS PÄÄLTÄ kääntämällä toimintonuppi asentoon ‘0’.

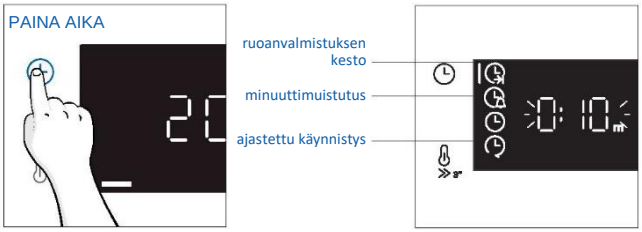


RUOANVALMISTUSOHJELMAN ASETTAMINEN

Käännä toimintonuppia ja valitse haluamasi ohjelma. Näytössä näkyy oletuslämpötila, jota voidaan muokata milloin tahansa kääntämällä oikeaa nuppia (myötäpäivään lämpötilan nostamiseksi ja vastapäivään lämpötilan laskemiseksi).

AIKA-VALIKKO

Siirry Aika-valikkoon painamalla ⏲. Napauta ⏲ niin monta kertaa kuin on tarpeen siirtyäksesi seuraaviin asetuksiin:



HUOMAA: useita parametreja ei voi asettaa samanaikaisesti, joten vain viimeinen yhdistelmä jää muistiin, ja edellinen poistetaan.

RUOANVALMISTUKSEN KESTO

Tämän avulla voidaan esiasettaa valitun reseptin mukainen kypsennysaika.

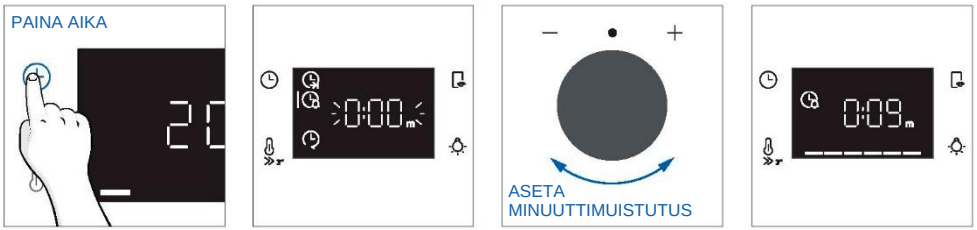
AKTIVOINTI: siirry Aika-valikkoon painamalla. Napauta niin monta kertaa, että voit valita Kypsennyksen kesto -toiminnon. Säädä sitten arvoa valitsimella.

Laskenta alkaa esilämmityksen lopussa (jos sellainen on käytössä). Kypsennyksen kestoa voidaan muuttaa kypsennyksen aikana kääntämällä oikeaa nuppia. Kun aika on kulunut umpeen, kypsennys pysähtyy.

MINUUTTIMUISTUTUS

Mahdollistaa uunin käytön herätyskellona.

AKTIVOINTI: siirry Aika-valikkoon painamalla. Napauta niin monta kertaa, että voit valita Minuuttimuistutus-toiminnon. Säädä sitten arvoa valitsimella.



Kun toiminto on asetettu, näytöllä näkyvä ensisijainen tieto on aina aika. Voit muokata lämpötilaa painamalla, jolloin siirryt erityiseen muokkaustilaan. Kun kesto on kulunut loppuun, kypsennys jatkuu, kunnes vasen nuppi käännetään 0-asentoon.
Tämä toiminto voidaan asettaa myös silloin, kun uuni on valmiustilassa, painamalla.
Kun minuuttimuistutus on aktivoitu, sen toiminta ei riipu uunin kypsennystoiminnoista.

AJASTETTU KÄYNNISTYS

Mahdollistaa ruoanlaiton aloitusajan valitsemisen.
AKTIVOINTI: siirry Aika-valikkoon painamalla. Napauta niin monta kertaa, että voit valita Ajastettu käynnistys -toiminnon. Aseta sitten kypsennyksen aloitusaika valitsimella.

HUOMAA: Ajastettu käynnistys on aktivoitavissa vasta kypsennyksen keston asettamisen jälkeen, eikä se ole käytettävissä grillin toimintojen kanssa.

LISÄTOIMINNOT

LAPSILUKKO

Tämän toiminnon avulla voit lukita näytön alaikäisten ei-toivotun käytön estämiseksi. Aktivoi se painamalla samanaikaisesti Lamppu- ja Kaukosäädinpainikkeita 3 sekunnin ajan.
Käyttöliittymässä näkyy riippulukolla varustettu kuvake. Tässä tilassa uunin käyttöliittymä on lukittu, eikä asetuksia voi muuttaa.
Poista lapsilukko käytöstä painamalla Lamppu- ja Kaukosäädinpainikkeita uudelleen 3 sekunnin ajan (avaimella varustettu kuvake katoaa).

4.2. RUOANVALMISTUSTOIMINNOT

NOPEA ESILÄMMITYSVAIHTOEHTO

Voit nopeuttaa esilämmitysvaihetta valitsemalla nopean esilämmityksen vaihtoehdon painamalla lämpötilakuvaketta 3 sekunnin ajan sen jälkeen, kun olet valinnut kypsennysohjelman ja lämpötilan. Tämä vaihtoehto aktivoi tuulettimen ja lämmityselementtien yhdistelmän valitusta kypsennystoiminnosta riippumatta. Energian säästämiseksi lamppu SAMMUU, kun nopea esilämmitys on aktivoitu, kunnes uuni saavuttaa halutun lämpötilan.

4.2.1. VAKIOTOIMINNOT

HUOMAA: jos toiminto edellyttää esilämmitystä, varmista, että kaikki lisävarusteet on poistettu tämän vaiheen ajaksi. Noudata alla olevan taulukon esilämmitystä koskevia ohjeita.
"KYLLÄ/NOPEA ESILÄMMITYS" tarkoittaa, että esilämmitys on tarpeen ja nopea esilämmitysvaihtoehto on käytettävissä. "EI" tarkoittaa, että esilämmitystä ei ole saatavilla ja elintarvikkeet on asetettava kylmään uuniin.

Symboli	Toiminto	Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Suositeltu taso	Esilämmitys	Suositukset
	*ECO	190 °C 150–220 °C	T3/T4	EI	IHANTEELLINEN: lihan, kalan tai vihannesten kypsentämiseen Tämän toiminnon avulla voit säästää energiaa ruoanlaiton aikana ja pitää ruoan mehevänä. Sisätilan lamppu on kytketty pois päältä
	*Tavan-omainen	200 °C 30–250 °C	T2/T3	KYLLÄ/ NOPEA ESILÄM-MITYS	IHANTEELLINEN: kakut, leivät, keksit, piirakat yhdellä tasolla käyttäen sekä ylä- että alalämpöä. Voidaan käyttää Preci Probe -anturin kanssa.
	Monitaso	160 °C 50–250 °C	T4 (yksi pelti) T2+T5 (kaksi peltiä) T2+T4+T6 (kolme peltiä)	KYLLÄ/ NOPEA ESILÄM-MITYS	IHANTEELLINEN: kakut, keksit ja pizzat yhdellä tai useammalla tasolla. Ihanteellinen erilaisten ruokien valmistamiseen. Voidaan käyttää Preci Probe -anturin kanssa.
	**Supergrill	05 01–05	T6	EI	IHANTEELLINEN: suuret määrät makkaroita, pihvejä ja lämpimiä leipiä. Koko grillauselementin alapuolella oleva alue kuumenee. Käytä, kun ovi on suljettuna. Käännä ruoka, kun kypsennysajasta on kulunut kaksi kolmasosaa (tarvittaessa).

*Testattu EN 60350-1 -standardin mukaisesti (energiankulutusilmoitus ja energialuokka).
**Käytä, kun ovi on suljettuna.

4.2.2. ERIKOISTOIMINNOT

Symboli	Toiminto	Oletuslämpötila Lämpötila-alue	Suositeltu taso	Esiläm-mitys	Suositukset
	Pizza	300 °C 200–300 °C	T2/T3	EI	IHANTEELLINEN: kaikenlaiset pizzat ilman uunin esilämmitystä. Käytä alhaisempia lämpötiloja pakasteille ja 300 C°:n lämpöä itse valmistetulle ruualle.
	Jolly	-	-	-	Lisää esiasetettujen toimintojen luetteloon suosikkisi, jota ei vielä ole uunissasi. Voit määrittää sen hOn-sovelluksen kautta.

Jolly-toiminto

Jolly-toiminnon ansiosta tämä tuote tarjoaa täysin muokattavan kokemuksen, jonka avulla voit tallentaa henkilökohtaiset reseptisi suoraan uuniin. Voit käyttää reseptejä niin usein kuin haluat, eikä sinun tarvitse kirjautua sitä varten sovellukseen.

Jolly-toiminnon asettaminen:

Jos haluat asettaa Jolly-toiminnon, avaa sovelluksen reseptiosio, valitse käytettävä resepti ja napsauta Käytä Jolly-toimintona.
Voit nyt käynnistää reseptin ilman vuorovaikutusta sovelluksen kanssa.
Aloita vain kypsennysprosessi kääntämällä toimintonuppi Jolly-toimintoon.
Näytössä näkyy esiasetettu lämpötila.

Jolly-toiminnon muokkaaminen:

Jos haluat muokata Jolly-toimintoa, siirry sovelluksen reseptiosioon ja valitse Jolly-toiminnoksi nimetyn reseptin kortti. Muokkaa reseptiä ja aiemmin määritettyjä asetuksia napauttamalla Muokkaa-painiketta.
Ponnahdusviesti ilmoittaa, että sinun on poistettava edellinen Jolly-toiminto, ennen kuin voit tallentaa uuden. Jos vahvistat tämän, edellinen Jolly-toiminto poistetaan, uudet asetukset tallennetaan tuotteeseen ja ne näkyvät sovelluksessa.

Jolly-toiminnon poistaminen:

Jos haluat poistaa Jolly-toiminnon uunin käyttöliittymästä, siirry sovelluksen reseptiosioon.
Kun napautat Jolly-toiminnoksi määritetyn reseptin korttia, voit poistaa sen napsauttamalla punaista Poista-painiketta.
Ponnahdusikkuna vahvistaa toiminnon ja pyytää sinulta vahvistusta. Jos jatkat, uuniin tallennettu Jolly-toiminto poistetaan, eikä se ole enää käytettävissä sovelluksessa.

4.2.3. MONIVAIHEOMINAISUUS

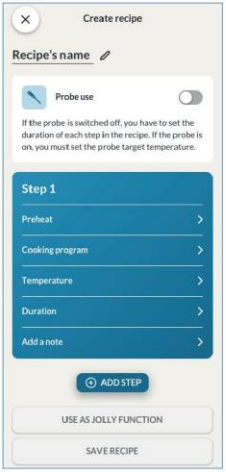
Monivaiheominaisuus mahdollistaa aiemmin määritettyjen kypsennysparametrien (lämpötila ja aika) säilyttämisen, kun kypsennyksen aikana muutetaan toimintoa.

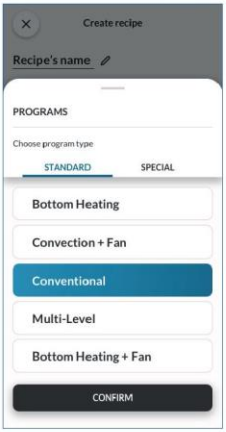
Monivaiheisia reseptejä voidaan luoda hOn-sovelluksessa U-Create-toiminnolla ja tallentaa uuniin.

Käyttäjä voi tallentaa monivaiheisen reseptin Jolly-toimintona uuniin tai tallentaa sen hOn:iin ja käynnistää sen etänä sovelluksesta.

Vaihe 1. Paina sovelluksen U-Create-osiossa Luo resepti.

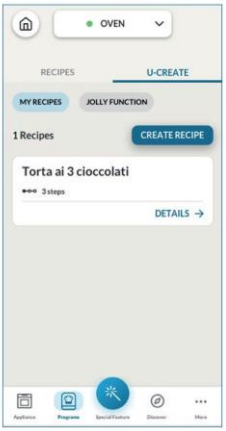
Vaihe 2. Muokkaa reseptin nimeä ja valitse reseptin ensimmäisen vaiheen parametrit.





Vaihe 3. Kun olet mukauttanut ensimmäisen vaiheen, paina Lisää vaihe ja lisää reseptiin toinen ruoanvalmistustoiminto ja mukauta sen parametrit.

Vaihe 4. Tallenna resepti sovellukseen, jotta voit käynnistää sen hOn-sovelluksesta etänä, tai tallenna se Jolly-toimintona, jotta voit valita sen suoraan uunista.



5. RUOANVALMISTUSOHJEET

5.1. YLEISET ASETUKSET

Luokka	Resepti	Tasojen määrä	Ruoanvalmis-tusohjelma	Lämpö-tila °C	Esilämmitys	Ruoanval-mistustarvike	Käytetty taso	Kypsennysaika esilämmityksen jälkeen * (min)
Makeita leivonnaisia	Pienet kakut/muffinit	1	Tavanomainen Monitasoinen	175 °C 160 °C	K	Leivinpelti Leivinpelti	T3 T4	20–30 30–40
		2	Monitaso	150 °C		Leivonta + Syvemmät pellit	T2+T5	30–40
		3	Monitaso	140 °C		Leivinpellit	T2+T4+T6	40–50
	Sokerikakut (26 cm Ø)	1	Tavanomainen	170 °C	K	Metalliritilä + kakkuvuoka	T2	30–40
			Monitaso	150 °C		Metalliritilä + kakkuvuoka	T4	40–50
		2	Monitaso	150 °C		Metalliritilät + kakkuvuoka	T1+T4	50–60
	Keksit/ pikkuleivät	1	Tavanomainen Monitasoinen	150 °C 150 °C	K	Leivinpelti Leivinpelti	T3 T4	25–30 30–40
		2	Monitaso	140 °C		Leivonta + Syvemmät pellit	T2+T5	30–40
		3	Monitaso	140 °C		Leivinpellit	T2+T4+T6	35–40
	Tuulihatut	1	Monitaso	190 °C	K	Leivinpelti	T3	25–35
		2	Monitaso	180 °C		Leivinpelti	T2+T5	25–35
	Yorkshire-vanukas	1	Tavanomainen	200 °C	K	Leivinpelti	T3	20–30
	Marengit	1	Monitaso	90 °C	K	Leivinpelti		90–160
	Macarons-leivokset	1	Tavanomainen	150 °C	K	Leivinpelti	T3	15–20
	Omenapiirakka	1	Tavanomainen	185 °C	K	Metalliritilä + kakkuvuoka	T2	60–70
		1	Monitaso	170 °C	K	Metalliritilä + kakkuvuoka	T4	65–75
	Tarte tatin	1	Tavanomainen	170 °C	K	Metalliritilä + kakkuvuoka	T2	40–60
	Suklaakohokas	1	Tavanomainen	200 °C	K	Leivinpelti + muotit	T3	10–15
	Juustokakku	1	Tavanomainen	150 °C	K	Metalliritilä + kakkuvuoka	T2	50–65
	Pakastec-roissantit	1	Tavanomainen	180 °C	K	Leivinpelti	T3	20–25
		2	Monitaso	180 °C		Leivinpellit	T2+T5	25–35
		3	Monitaso	160 °C		Leivinpellit	T2+T4+T6	30–40
	Struudeli, pakaste	1	Tavanomainen	210 °C	K	Leivinpelti	T3	30–45

Luokka	Resepti	Tasojen määrä	Ruoanvalmis-tusohjelma	Lämpö-tila °C	Esilämmitys	Ruoanval-mistustarvike	Käytetty taso	Kypsennysaika esilämmityksen jälkeen * (min)
Leivät ja flatbread-pannuleivät	Lämpimät leivät	1	Supergrilli	5 °C	E	Metalliritilä	T6	4–6
	Focaccia	1	Tavanomainen	200 °C	K	Leivinpelti	T2 tai T3	25–35
	Leipä, kokonainen	1	Tavanomainen	200 °C	K	Leivinpelti	T3	35–50
Suolaiset piirakat ja pataruuat	Suolaiset kakut / piirakat (26 cm Ø)	1	Tavanomainen	200 °C	K	Metalliritilä + piirakkavuoka	T1 tai T2	30–50
		2	Monitaso	180 °C	K	Metalliritilä + piirakkavuoka	T1+T4	50–70
	Juustokohokas	1	Tavanomainen	200 °C	K	Leivinpelti + muotit	T3	20–35
	Lasagne, tuore	1	Tavanomainen	200 °C	K	Metalliritilä + uuninkestävä astia	T3	40–60
	Lasagne, pakaste	1	Tavanomainen	180 °C	K	Metalliritilä + uuninkestävä astia	T3	50–60
	Cannelloni, pakaste	1	Tavanomainen	180 °C	K	Metalliritilä + uuninkestävä astia	T3	45–55
	Paistettu pasta	1	Monitaso	200 °C	K	Metalliritilä + uuninkestävä astia	T4	20–30
Pizza	Pizza, tuore (uunipelti)	1	Tavanomainen	250 °C	K	Leivinpelti	T2 tai T3	15–20
	Pizza, tuore (uunipelti)	1	Pizza	250 °C	E	Leivinpelti	T2 tai T3	18–25
		2	Monitaso	180 °C	K	Leivonta + Syvemmät pellit	T2+T5	25–35
	Pizza, tuore (pyöreä)	1	Tavanomainen	250 °C	K	Leivinpelti	T2 tai T3	8–10
	Pizza, tuore (pyöreä)	1	Pizza	300 °C	E	Leivinpelti	T2 tai T3	15–20
		2	Monitaso	180 °C	K	Leivonta + Syvemmät pellit	T2+T5	30–40
	Pizza, pakaste (ohutpohjainen)	1	Tavanomainen	220 °C		Metalliritilä	T3	10–15
		2	Monitaso	200 °C	K	Metalliritilä	T2+T5	15–25
		3	Monitaso	180 °C		Metalliritilä	T2+T4+T6	20–30
	Pizza, pakaste (ohutpohjainen)	1	Pizza	200 °C	E	Metalliritilä	T2	10–15
Liha ja siipikarja	Paahdettu kokonainen kana (1-1,2 kg)	1	Monitaso	220 °C	K	Metalliritilä/T4 Aseta aluspelti T1-tasoon ja lisää 150 ml vettä	T4	40–60
	Kanankoivet	1	Monitaso	220 °C	E	Airfry-pelti**	T4	30–50

Luokka	Resepti	Tasojen määrä	Ruoanvalmis-tusohjelma	Lämpö-tila °C	Esilämmitys	Ruoanval-mistustarvike	Käytetty taso	Kypsennysaika esilämmityksen jälkeen * (min)
	Paahdettu ankka	1	Monitaso	200 °C	K	Metalliritilä + Uuninkestävä astia	T3	50–60
Liha ja siipikarja	Kukko	1	Monitaso	220 °C	K	Metalliritilä Aseta leivinpelti tasolle T1	T4	20–40
	Paahdettu kalkkuna	1	Monitaso	200 °C	K	Metalliritilä + Uuninkestävä astia	T3	50–60
	Porsaan ribsit (1 000-1 200 g)	1	Tavanomainen	200 °C	K	Metalliritilä + Uuninkestävä astia	T3	80–100
	Makkarat	1	Supergrill	4	K	Metalliritilä	T5	40–50
	Paahtopaisti (500 g)	1	Monitaso	220 °C	K	Leivinpelti	T3	20–40
	Lihamureke (1 000-1 500 g)	1	Tavanomainen	180 °C	K	Leivinpelti	T3	40–50
	Paahdettua kanaa perunoiden kera	1	Monitaso	200 °C	K	Syvempi pelti	T4	45–60
Kala ja äyriäiset	Grillatut merenherkut	1	Supergrill	4	E	Metalliritilä	T5	15–30
	Pakastetut kalapuikot	1	Monitaso	200 °C	E	Air Fry-pelti**	T4	20–25
	Paistettu kala	1	ECO	200 °C	E	Metalliritilä Aseta leivinpelti tasolle T1	T3	40–60
Kasvikset	Vihan-nesgratiini	1	ECO	200 °C	E	Metalliritilä + Uuninkestävä astia	T3	80–90
	Pakastetut ranskalaiset perunat (300-500 g)	1	Monitaso	220 °C	E	Air Fry-pelti**	T4	18–25
	Perunagratiini	1	Monitaso	200 °C	K	Metalliritilä + Uuninkestävä astia	T4	15–25
	Paahdetut perunat	1	Tavanomainen	200 °C	K	Leivinpelti	T4	30–50

Valmistusajat voivat vaihdella kuluttajan reseptin ja ainesosien mukaan.
*jos esilämmitys vaaditaan
** Uunimallista riippuen.

HUOMAA: Jos haluat valmistaa kakkuja, piiraita ja muita ruokia, jotka edellyttävät vuoan tai astian käyttöä kahdella tasolla, aseta ne porrastetusti: ylemmän pellin astia vasemmalle puolelle ja alemman oikealle puolelle.

5.2. EVERYDAY COOKING -TAULUKKO

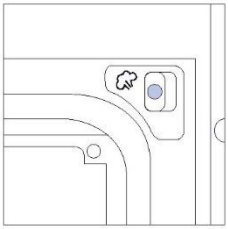
Elintarvikevalikon avulla voit valmistaa erilaisia, kullekin luokalle suunniteltuja ruokia esilämmittämättä uunia.

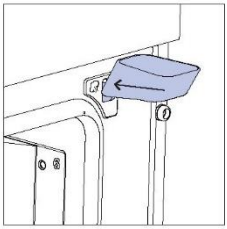
Symboli	Kuvaus	Esiläm-mitys	Käytetty taso	Lämpötila-alue (°C)	Aikaväli (min)	Preci Probe -anturin lämpötila (jos saatavilla)	Kuvaus
	Liha + Höyry	EI	T3–T4	200–230	20–120	Naudan-, vasikan- ja sianlihapaistit, siipikarja ja lihapalat.	Naudan-, vasikan- ja sianlihapaistit, siipikarja ja lihapalat.
	Kala + Höyry	EI	T3–T4	150–180	15–60	Kokonaiset kalat ja fileet.	Kokonaiset kalat ja fileet.
	Vihannekset + Höyry	EI	T3–T4	180–220	30–90	Paahdetut vihannekset ja perunat.	Paahdetut vihannekset ja perunat.

Höyrysuppilon käyttäminen höyrykypsennysohjelmissa

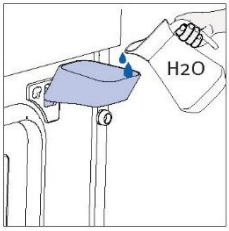
Kun olet valinnut höyrykypsennysohjelman, käyttöliittymä pyytää lisäämään vettä siihen tarkoitetun lisävarusteen (höyrysuppilo) kautta. Toimi seuraavasti.

1. Aseta höyrysuppilo oikeassa yläkulmassa olevaan reikään.

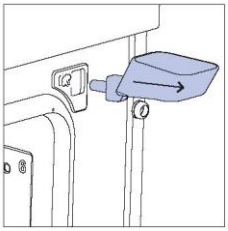




2. Lisää 250 ml vettä höyrysuppiloon.



3. Poista höyrysuppilo reiästä ja sulje uunin ovi.



Näytössä näkyy tämän jälkeen oletusaika, ja kypsennysohjelma käynnistyy automaattisesti sekunnin kuluttua. Aikaa voidaan muokata kääntämällä oikeaa nuppia ja kypsennyslämpötilaa voidaan muuttaa painamalla siihen tarkoitettua kuvaketta. Molempia parametreja voidaan säätää rajoitetulla alueella yllä olevan taulukon mukaisesti.

Jos lisätty vesimäärä ei riitä tai jos vettä ei lisätä lainkaan, kypsennysohjelma jatkuu siitä huolimatta Kuiva-tilassa, kuuluu ääni ja näytössä näkyy .

HUOMAA: Jos vettä on lisätty liikaa, ylimääräinen vesi poistuu tyhjennyssuulakkeesta.

HUOMAA: kun kypsennät höyryllä, uunin pohjalla voi olla kypsennyksen päätyttyä jonkin verran jäännösvettä tai kondensaatiota.

HUOMAA: jos uunin sammuttamisen jälkeen on tarpeen jatkaa kypsennystä, Everyday cooking -ohjelmien sijasta kannattaa käyttää uunin vakiotoimintoja.

Resepti	Annoksen koko	Ruoanval-mistusohjelma	Lämpötila °C	Ruoanval-mistustarvike	Käytetty taso	Kypsennysaika (minuuttia)
Naudan-lihapaisti	500–800 g	Liha + Höyry	220 °C	Metalliritilä	T3	30–40
Naudanlihafilee	200 g	Liha + Höyry	200 °C	Metalliritilä	T3	20–25
Lihamureke	1 000–1 500 g	Liha + Höyry	200 °C	Metalliritilä	T3	40–50
Wellingtonin pihvi	500 g	Liha + Höyry	200 °C	Metalliritilä	T3	50–80
Patapaisti	800–1 000 g	Liha + Höyry	200 °C	Metalliritilä	T3	40–70
Porsaan ribsit	1 000–1 200 g	Liha + Höyry	200 °C	Metalliritilä	T3	80
Karitsankare	800–1 000 g	Liha + Höyry	210 °C	Metalliritilä	T3	60–80
Lampaanviulu	1 500–2 000 g	Liha + Höyry	200 °C	Metalliritilä	T3	80
Lohifileet	200–600 g	Kala + Höyry	170 °C	Leivinpelti	T3	20–35
Tonnikalapihvit	600 g (noin 4 kpl)	Kala + Höyry	180 °C	Metalliritilä	T3	15–20
Miekka-kalapihvit	700 g (n. 4 kpl)	Kala + Höyry	180 °C	Leivinpelti	T3	15–20
Turskafilee	600 g (noin 4 kpl)	Kala + Höyry	160 °C	Leivinpelti	T3	15–20
Hammasahven, kokonainen	1	Kala + Höyry	170 °C	Leivinpelti	T3	35–45
Hammasahven, filee	600 g (noin 4 kpl)	Kala + Höyry	160 °C	Leivinpelti	T3	15–20
Meriahven, filee	600 g (noin 4 kpl)	Kala + Höyry	160 °C	Leivinpelti	T3	15–20
Suolassa kypsennetty kala	1	Kala + Höyry	180 °C	Leivinpelti	T3	30–40
Kalavartaat	8 kpl	Kala + Höyry	160 °C	Metalliritilä	T3	20–30
Täytetty kalmari	4 kpl	Kala + Höyry	180 °C	Leivinpelti	T3	25–40
Fenkolit	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	200 °C	Metalliritilä	T3	30–40
Vihannes-sekoitus	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	190 °C	Metalliritilä	T3	40–45
Kukkakaalit	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	190 °C	Metalliritilä	T3	40–50
Kurpitsat, kuutioidut	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	200 °C	Metalliritilä	T3	30–40
Täytetyt paprikat	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	180 °C	Metalliritilä	T3	70–80

Resepti	Annoksen koko	Ruoanval-mistusohjelma	Lämpötila °C	Ruoanval-mistustarvike	Käytetty taso	Kypsennysaika (minuuttia)
Täytetty kesäkurpitsa	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	190 °C	Metalliritilä	T3	35–45
Porkkanatikut	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	180 °C	Leivinpelti	T3	35–40
Parsakaali	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	190 °C	Leivinpelti	T3	30–40
Ratatouille	1 uunipelti	Vihannekset + Höyry	190 °C	Metalliritilä	T3	40–45
Vihannespiiras	6 annosvuokaa	Vihannekset + Höyry	180 °C	Leivinpelti + muotit	T3	25–35

6. HOITO JA PUHDISTUS

6.1. YLEISET SUOSITUKSET

Säännöllinen puhdistus voi pidentää laitteen käyttöikää. Odota ennen manuaalista puhdistusta, että uuni jäähtyy.

- Uuni kannattaa puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Älä vuoraa uunin seiniä alumiinifoliolla tai kaupoista saatavalla kertakäyttöisellä suojalla. Alumiinifolio tai muu suojaus, joka on suoraan kosketuksissa kuuman emalin kanssa, voi sulaa ja vahingoittaa uunin sisäosien emalointia.
- Uunin likaantumisen ja siitä aiheutuvien voimakkaiden savuhajujen välttämiseksi uunia ei suositella käytettäväksi erittäin korkeassa lämpötilassa. On parempi pidentää paistoaikaa ja laskea lämpötilaa hieman.
- Uunin mukana toimitettujen varusteiden lisäksi suosittelemme käyttämään vain erittäin korkeita lämpötiloja kestäviä astioita ja leivontamuotteja tai -vuokia.

6.2. UUNIN PUHDISTUS

6.2.1. UUNIN SISÄLLÄ: puhdistustoiminnot

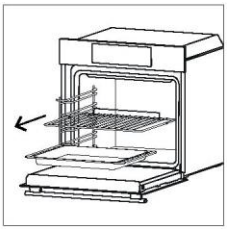
Pyrolyyttinen puhdistus (* uunimallista riippuen)
Tämä prosessi perustuu samannimiseen kemialliseen prosessiin, johon liittyy monimutkaisten aineiden hajoaminen lämpökäsittelyn avulla.

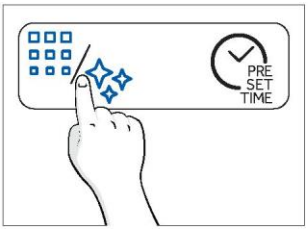
Kun prosessi on käynnistetty, uunin ovi lukittuu automaattisesti ja lämpötila nousee nopeasti polttavaan 410 asteeseen.
Puhdistusjakson lopussa ruokajäämistä jää emalipinnoille valkoinen pinnoite. Poista hiukkaset kuumassa saippuavedessä kastetulla liinalla ja käytä harjaa tai teräsvillaa. Sopivia puhdistusaineita ovat kuuma saippuavesi tai uuninpuhdistusaine.

Näin se toimii:

1. Poista kaikki lisävarusteet uunista, kuten ritilät, sivutelineet ja sivutelineiden ruuvi;
2. Käännä toimintonuppi päälle ✧. Käännä valitsinta ja aseta pyrolyysiohjelma;
   Anna toiminnon toimia ennalta asetetun ajan. Tämän prosessin ja sitä seuraavan jäähdytysvaiheen aikana uunin ovi pysyy lukittuna.
3. Kun laite on viileä, puhdista uunin sisäpinnat liinalla.

   ⚠ **VAROITUS:** Varmista, että laite on viileä, ennen kuin kosketat sitä. Kaikkien kuumien pintojen kanssa on oltava varovainen, koska on olemassa palovammojen vaara. Käytä tislattua tai juomakelpoista vettä.



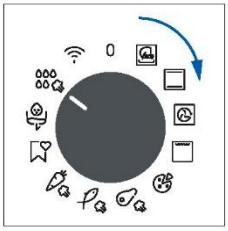
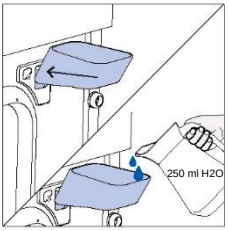


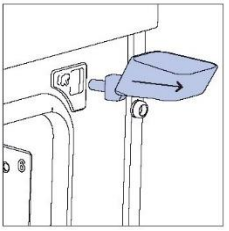
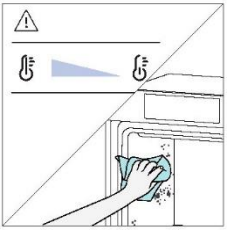
H2O Höyry

Höyrypuhdistustoiminto on suunniteltu poistamaan vaivattomasti kevyttä likaa ja tarjoamaan nopea ja ympäristöystävällinen ratkaisu uunin sisäosan puhdistamiseen höyryn avulla.

Näin se toimii:

1. Kaada 250 ml vettä höyrysuppilon läpi.
2. Käännä nuppi . Käännä tarvittaessa valitsinta ja aseta höyrypuhdistusohjelma. Anna toiminnon toimia ennalta asetetun ajan.
3. Puhdistusprosessin päätyttyä anna uunin jäähtyä.
4. Kun laite on viileä, puhdista uunin sisäpinnat liinalla.
5. **VAROITUS:** Varmista, että laite on viileä, ennen kuin kosketat sitä. Kaikkien kuumien pintojen kanssa on oltava varovainen, koska on olemassa palovammojen vaara. Käytä tislattua tai juomakelpoista vettä. Pyyhi ruuanvalmistustila ja anna sen kuivua kokonaan mahdollisen korroosion välttämiseksi.

HÖYRYJÄRJESTELMÄN PUHDISTUS

Tämä toiminto suositellaan suoritettavaksi 25 höyryohjelman jälkeen, ja se on pakollinen 40 höyryohjelman jälkeen. Uunissa näkyy kalkinpoistokuvake jokaisen höyryohjelman lopuksi 25. kerrasta alkaen, jos käyttäjät eivät ole vielä suorittaneet kalkinpoistoa. 40. höyryohjelman jälkeen mikään höyrykypsennysohjelma ei käynnisty, ennen kuin käyttäjät suorittavat kalkinpoisto-ohjelman. Se on jaettu kolmeen vaiheeseen:

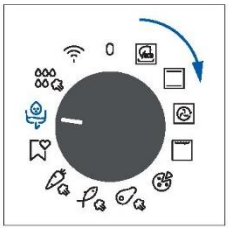
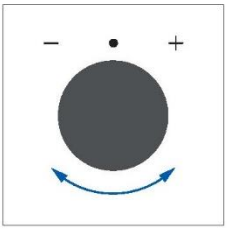
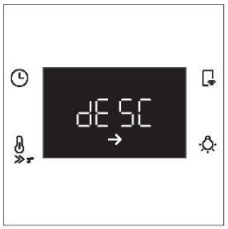
6.2.1.1 KALKINPOISTO

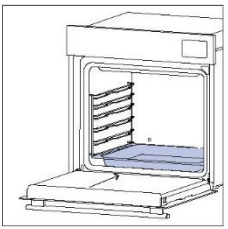
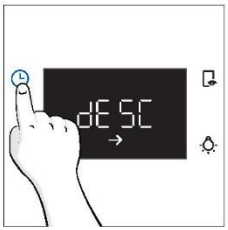
Vaihe 1 (Jäljelle jääneen veden poistaminen höyrystimestä):

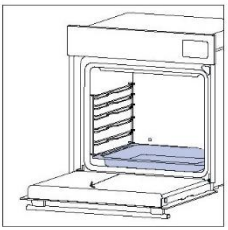
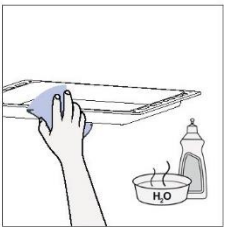
i. Valitse tyhjennys- ja kalkinpoistotila vasemmalla olevalla säätimellä ja valitse sitten kalkinpoistotoiminto oikealla olevalla säätimellä. Vahvista painamalla aikapainiketta.

ii. Aseta pelti uunin pohjalle ja käynnistä painamalla aikapainiketta.

iii. Kun summeri antaa äänimerkin toiseen vaiheeseen siirtymisestä, poista pelti ja puhdista se.

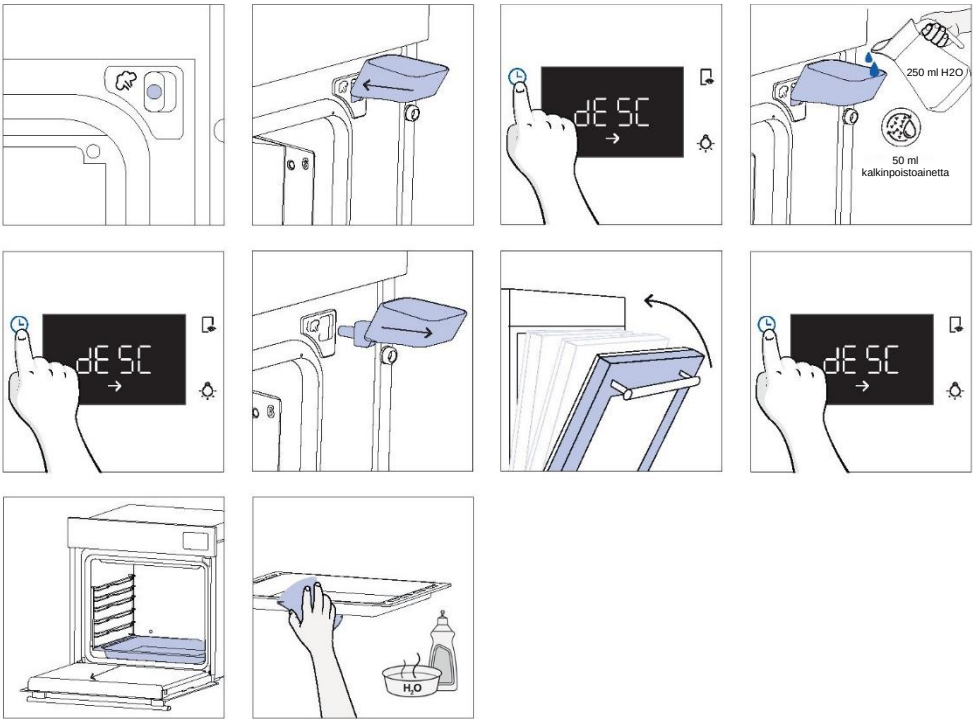
Vaihe 2 (Kalkinpoisto):

i.Aseta vesisuppilo ja pelti paikalleen ja vahvista painamalla aikapainiketta.

ii.Täytä suppiloon 200 ml vettä ja 50 ml kalkinpoistoainetta. Vahvista sitten painamalla aikapainiketta.

iii.Poista suppilo, sulje ovi ja vahvista painamalla aikapainiketta.

iv.Tämä vaihe kestää jonkin aikaa, minkä jälkeen siirrytään kolmanteen vaiheeseen. Poista pelti ja puhdista se uudelleen.



Vaihe 3 (Huuhtelu):

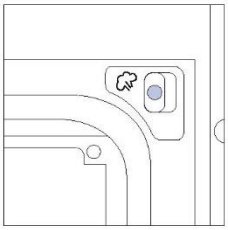
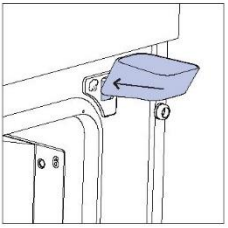
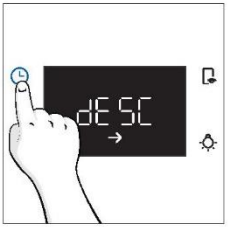
i.Aseta vesisuppilo ja pelti paikalleen ja vahvista painamalla aikapainiketta.

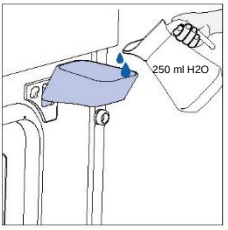
ii.Täytä suppiloon 250 ml vettä. Vahvista sitten painamalla aikapainiketta.

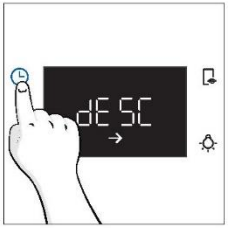
iii.Kun ensimmäinen tyhjennys on suoritettu, lisää suppiloon 250 ml vettä. Jatka sitten huuhtelua painamalla aikapainiketta.

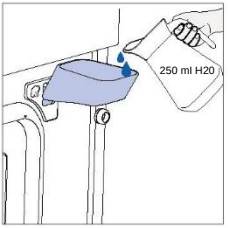
iv.Kun toinen tyhjennys on suoritettu, lisää suppiloon 250 ml vettä. Jatka sitten huuhtelua painamalla aikapainiketta.

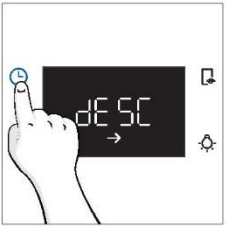
v.Kun kalkinpoistotoiminto päättyy, poista pelti ja suppilo.

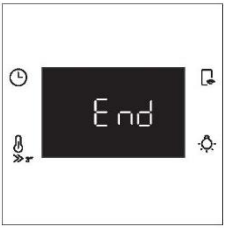




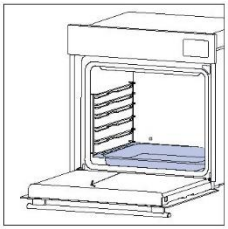
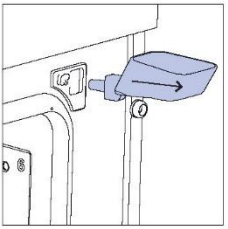










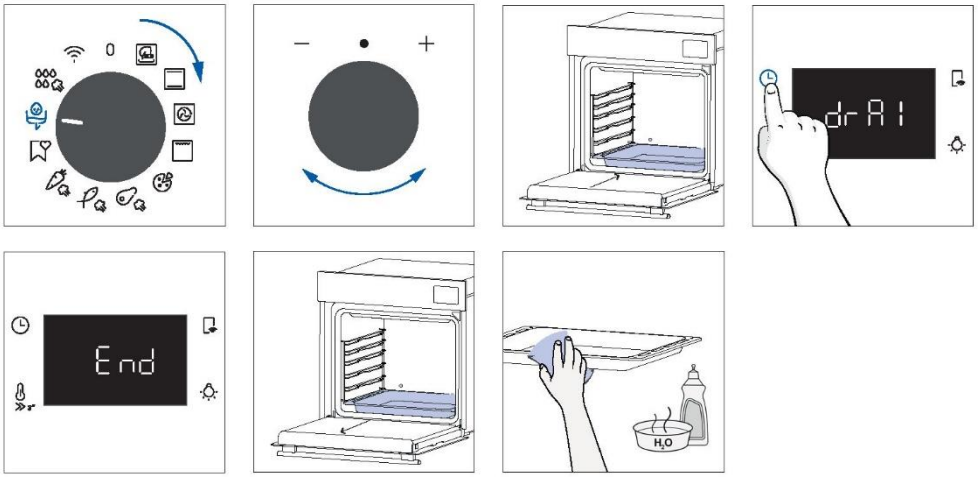
6.2.1.2 TYHJENNYS

Vaihe 1 (Jäljelle jääneen veden poistaminen höyrystimestä):

i. Valitse tyhjennys- ja kalkinpoistotila ja valitse sitten tyhjennystoiminto oikealla olevalla säätimellä.

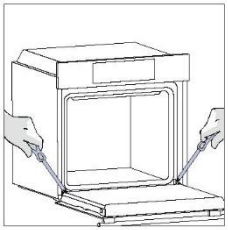
ii. Aseta pelti uunin pohjalle ja käynnistä painamalla aikapainiketta.

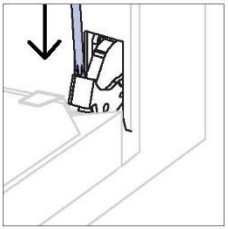
iii. Kun tyhjennystoiminto päättyy, poista pelti ja puhdista se.



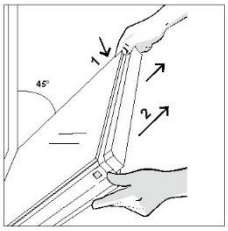
6.2.2. UUNIN ULKOPUOLELLA: lasioven irrotus ja puhdistus

1. Aseta ovi 90° kulmaan. Kierrä saranoiden lukituskielekkeitä ulospäin uunista.

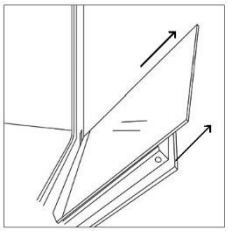




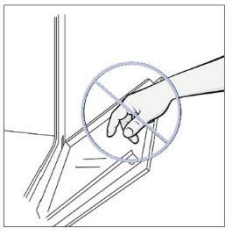
2. Aseta ovi 45° kulmaan. Paina samanaikaisesti kahta painiketta oven sivusuuntaisten reunojen molemmilla puolilla ja vedä itseäsi kohti, jotta voit poistaa ylempien lasien oven kannen.



3. Poista uunin lasi hyvin varovasti aloittaen sisälasista. Pidä toimenpiteen aikana lasista tiukasti kiinni molemmin käsin ja aseta se pehmustetulle tasaiselle pinnalle (esim. kankaalle).

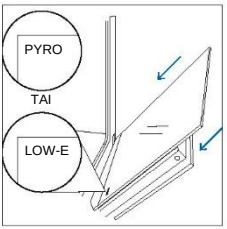


4. **VAROITUS:** Ulompi lasi ei ole irrotettavissa.

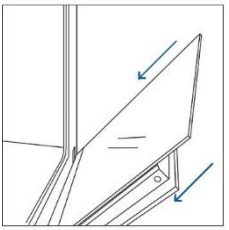


5. Puhdista lasi pehmeällä liinalla ja sopivilla puhdistusaineilla.

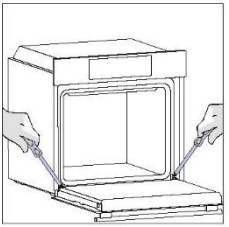
6. Aseta lasipaneelit takaisin varmistaen, että Low-E-merkintä on oikein luettavissa ja sijoitettu alas oven vasemmalle puolelle, lähelle vasemmanpuoleista saranaa. Näin ensimmäiseen lasiin painettu merkintä jää oven sisäpuolelle.

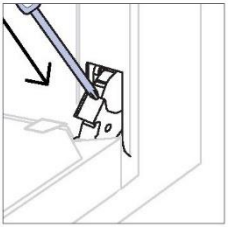


7. Kiinnitä ylempien lasien oven kansi painamalla sitä sisäänpäin, kunnes kuulet napsahduksen kahdesta sivupainikkeesta.



8. Nosta sitten ovi takaisin 90 ° kulmaan ja kierrä saranoiden lukituskielekkeitä sisäänpäin uunin sisäosaa kohti.



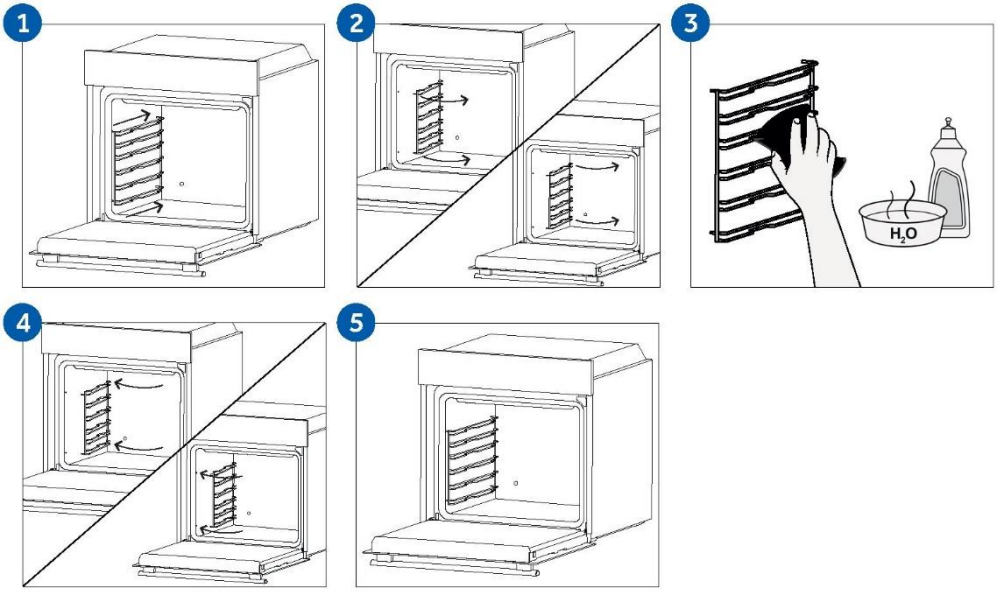


6.3. LISÄVARUSTEIDEN PUHDISTUS

Varmista, että puhdistat lisävarusteet huolellisesti jokaisen käytön jälkeen ja kuivaat ne pyyhkeellä. Voit puhdistaa lisävarusteiden pinttyneitä jäämiä liottamalla niitä veden ja saippuan seoksessa noin 30 minuutin ajan ennen kuin peset ne uudelleen.

SIVUTELINEIDEN PUHDISTUS:

1. Irrota telineet vetämällä niitä nuolien suuntaan.
2. Puhdista joko laittamalla ne astianpesukoneeseen tai käyttämällä märkää sientä. Kuivaa lopuksi.
3. Asenna sivutelineet puhdistusprosessin jälkeen päinvastaisessa järjestyksessä.



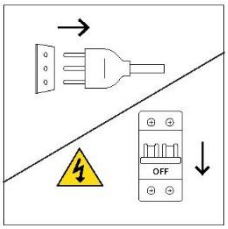
6.4. HUOLTO

KOMPONENTTIEN VAIHTO

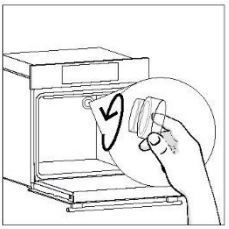
Ylhäällä olevan polttimon vaihtaminen:

1. Irrota uuni verkkovirrasta.
2. Irrota lampun lasisuojus.
3. Irrota polttimo.
4. Vaihda polttimo uuteen samantyyppiseen.
5. Pistä lampun lasisuojus paikalleen.
6. Kytke uuni takaisin verkkovirtaan.

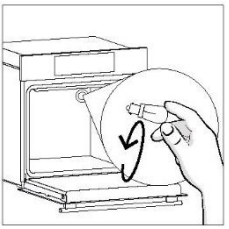
Vaihe 1



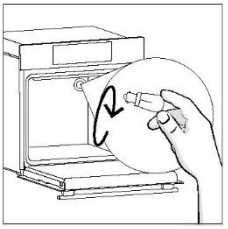
Vaihe 2



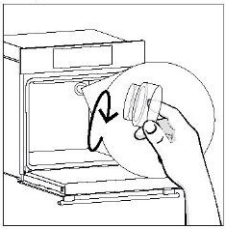
Vaihe 3



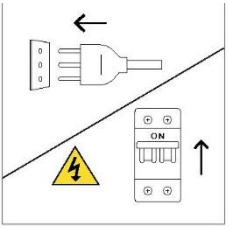
Vaihe 4



Vaihe 5



Vaihe 6

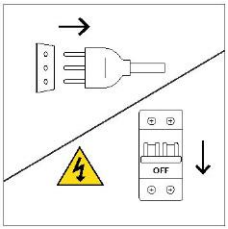


Tämä tuote sisältää yhden tai useamman valonlähteen, joka energialuokka on G (lamppu)

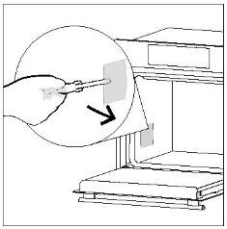
Sivupolttimon vaihtaminen:

1. Irrota uuni verkkovirrasta.
2. Käytä litteäkärkistä ruuvitalttaa asettamalla se suojalasin sivulle. Paina lasia varovasti ja poista se.
3. Tartu varovasti polttimoon sen juuresta.
4. Aseta uusi paikalleen.
5. Kiinnitä suojalasi painamalla sitä varovasti, kunnes se on lukittu paikalleen.
6. Kytke uuni takaisin verkkovirtaan.

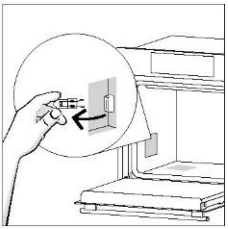
Vaihe 1



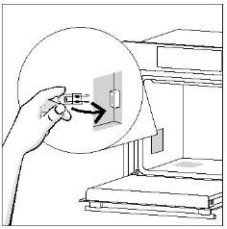
Vaihe 2



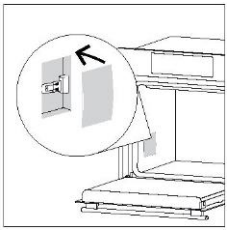
Vaihe 3



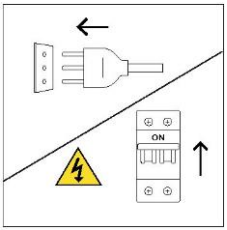
Vaihe 4



Vaihe 5



Vaihe 6



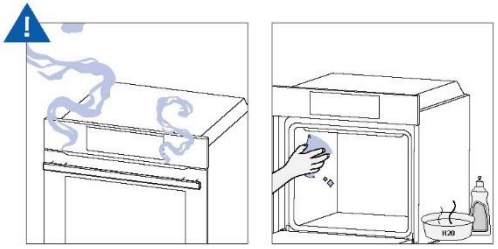
Tämä tuote sisältää yhden tai useamman valonlähteen, joka energialuokka on G (lamppu)

7. VIANETSINTÄ

Jos uunin käytön aikana tapahtuu virhe, näytöllä näkyy koodi "ER", jota seuraa kaksi numeroa, jotka erittelevät virheen.
Jatka sammuttamalla uuni ja irrottamalla se pistorasiasta, odota muutama minuutti ja kytke se sitten uudelleen. Jos virhe häviää, voit jatkaa uunin käyttöä. Jos virhe ei poistu, soita asiakaspalveluun ja ilmoita näytöllä näkyvä koodi (ERXX).

Virhe

Savu



8. YMPÄRISTÖNSUOJELU JA HÄVITTÄMINEN

8.1. LAITTEEN HÄVITTÄMINEN

Tämä laite on merkitty Euroopan unionin sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan direktiivin 2012/19/EY (WEEE) mukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkaromussa on sekä pilaantuvia aineita, jotka voivat vaikuttaa ympäristöön haitallisesti, että perusaineita (joita voidaan käyttää uudelleen). On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkaromu käsitellään oikein, jotta epäpuhtaudet voidaan poistaa ja hävittää ja kaikki materiaalit ottaa talteen.

Yksilöillä voi olla tärkeä rooli sen varmistamisessa, että sähkö- ja elektroniikkaromusta ei tule ympäristöongelmaa. Sen vuoksi on tärkeää noudattaa muutamaa perussääntöä:

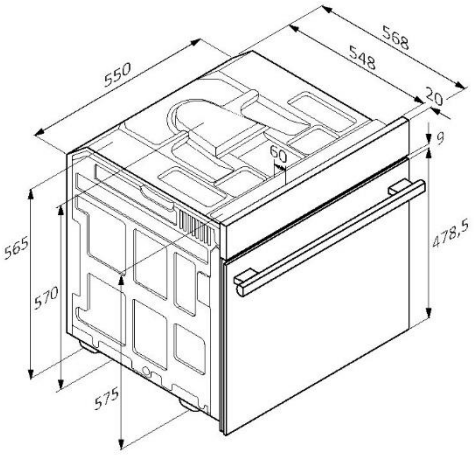
- sähkö- ja elektroniikkaromua ei tule käsitellä kotitalousjätteenä
- sähkö- ja elektroniikkaromu on vietävä kunnan tai rekisteröidyn yrityksen hallinnoimille omille keräysalueille.

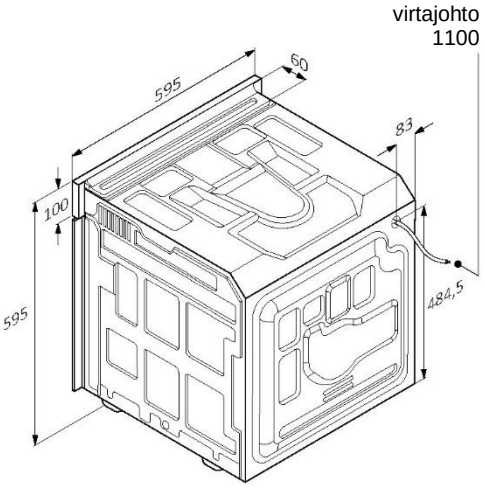
Monissa maissa voi olla saatavilla keräyspisteitä kotitalouksien suurta sähkö- ja elektroniikkaromua varten. Kun ostat uuden laitteen, vanha laite voidaan palauttaa kauppiaalle, jonka on otettava se vastaan ilmaiseksi kertaluonteisesti, kunhan laite on samantyyppinen ja toimii samalla tavalla kuin hankittu laite.

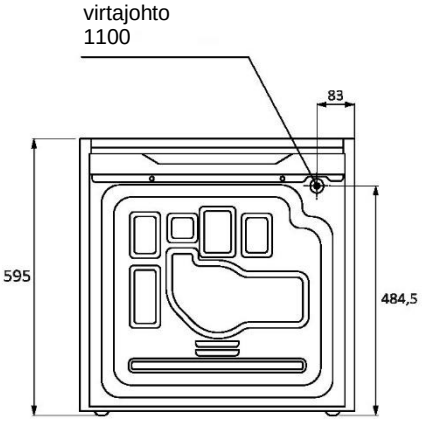
8.2. YMPÄRISTÖN SUOJELU JA KUNNIOITTAMINEN

Vältä uunin esilämmitystä mahdollisuuksien mukaan ja yritä aina täyttää uuni.
Avaa uunin ovi mahdollisimman harvoin, koska uunista poistuu lämpöä aina, kun ovi avataan.
Voit säästää energiaa merkittävästi, kun sammutat uunin 5-10 minuuttia ennen suunnitellun kypsennysajan päättymistä. Näin voit hyödyntää uunin tuottamaa jälkilämpöä. Pidä tiivisteet puhtaina ja kunnossa, jotta lämpö ei pääse karkaamaan uunin ulkopuolelle. Jos sinulla on tuntimaksullinen sähkösopimus, ajastettu kypsennys tekee energian säästämisestä yksinkertaisempaa ja siirtää ruoanvalmistusprosessin alkamaan halvemman sähkön ajankohtaan.

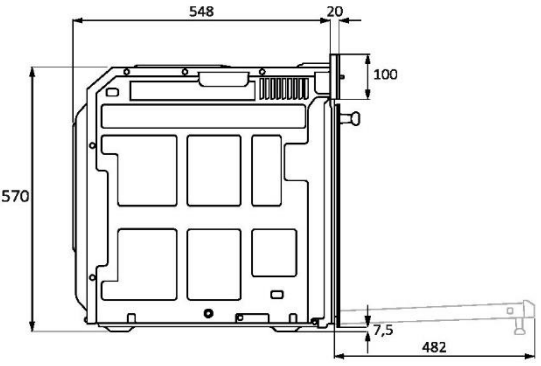
9. ASENNUS





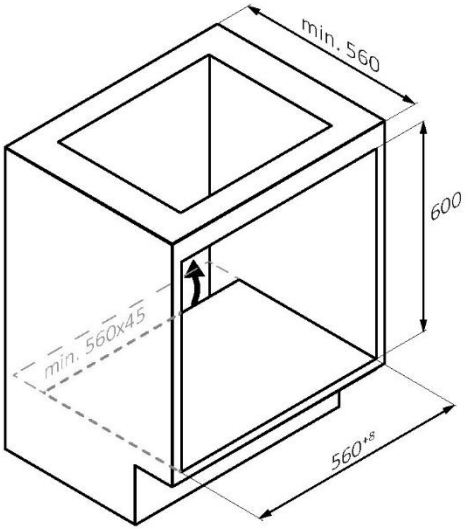


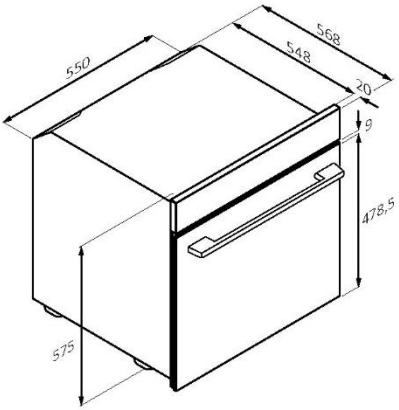
Takanäkymä

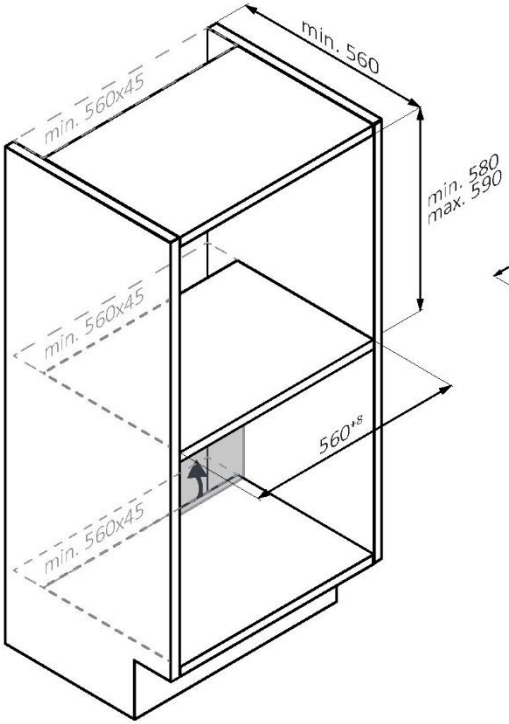


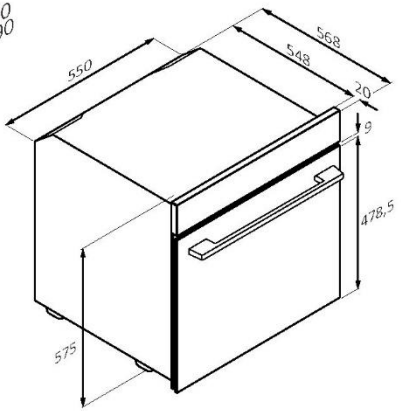
Sivunäkymä

mm

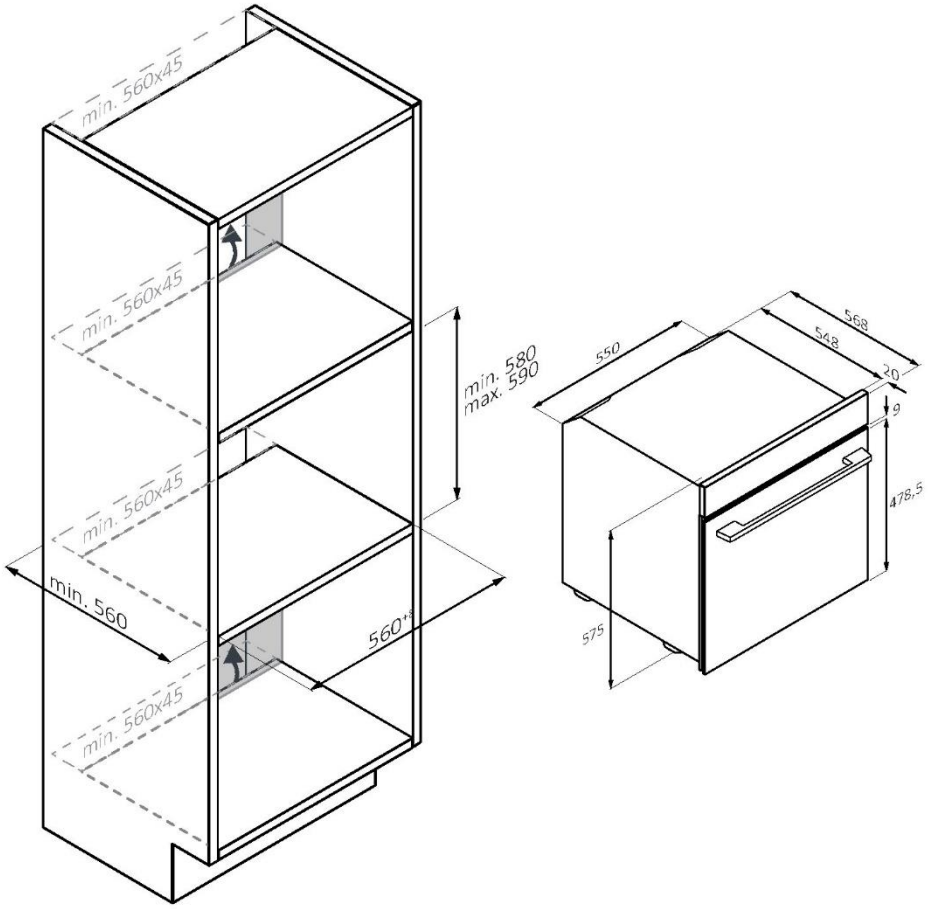

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

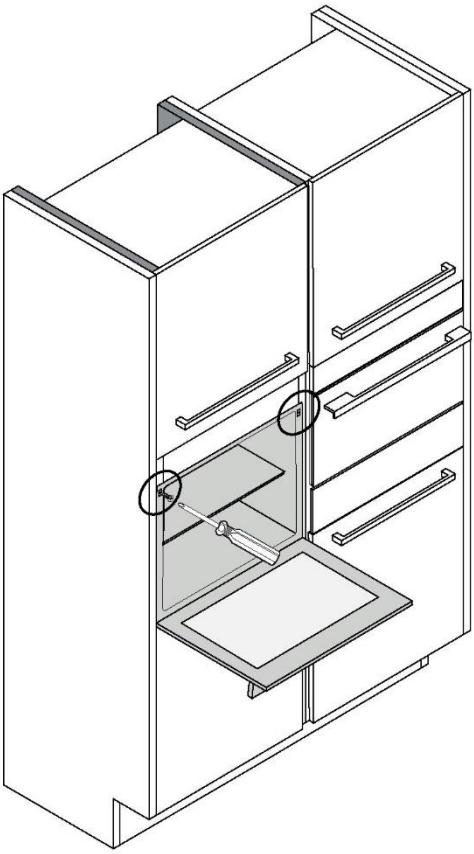

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

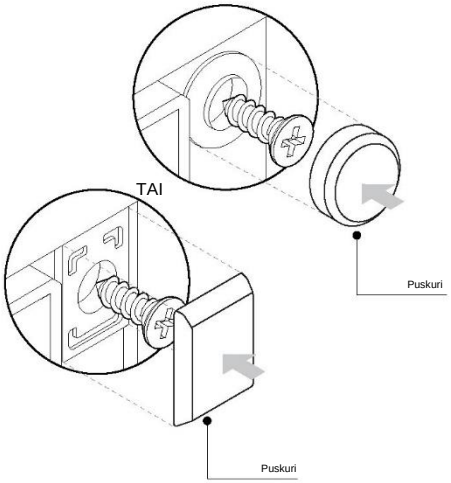

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

VELKOMMEN

Takk for at du valgte vårt produkt. For å sikre din sikkerhet og få de beste resultatene, les denne håndboken nøye, inkludert sikkerhetsinstruksjonene, og oppbevar den for fremtidig referanse.
Før du installerer ovnen, noterer du serienummeret, som du kanskje trenger for reparasjoner. Se etter skader under transport og kontakt en tekniker hvis du er usikker før du bruker den.
Hold emballasjemateriale unna barn.

MERK: Vær oppmerksom på at ovnens funksjoner og tilbehør kan variere avhengig av modellen du har kjøpt.

SAMMENDRAG

1. SIKKERHETSINFORMASJON

2. PRODUKTINTRODUKSJON
2.1. Oversikt over produktet
2.2. Tilbehør
2.3. Kontrollpanel
2.4. Tilkoblingsmuligheter

3. FØR START
3.1. Informasjon for å starte
3.2. Første gangs bruk

4. DRIFT AV PRODUKTET
4.1. Hvordan produktet fungerer
4.2. Matlagingsfunksjoner
4.2.1. Standardfunksjoner
4.2.2. Spesialfunksjoner
4.2.3. Flertrinns-funksjon

5. RETNINGSLINJER FOR MATLAGING
5.1. Generelt koketabel
5.2. Everyday cooking-tabell

6. STELL OG RENGJØRING
6.1. Generelle anbefalinger
6.2. Rengjøring av ovnen
6.2.1. Inne i ovnen: rengjøringsfunksjoner
6.2.2. Utenfor ovnen: fjerning og rengjøring av glassdøren
6.3. Rengjøring av tilbehør
6.4. Vedlikehold

7. FEILSØKING

8. MILJØVERN OG KASSERING
8.1. Kassering av apparat
8.2. SPARE OG RESPEKTERE MILJØET

9. INSTALLASJON

1. SIKKERHETSINFORMASJON

GENERELLE ADVARSLER

- Ikke bruk en damprenser til rengjøring.
- ⚠**FORSIKTIG**: for å unngå fare på grunn av utilsiktet tilbakestilling av termisk utkobling, må dette apparatet ikke forsynes via en ekstern bryterenhet, for eksempel en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås på og av av nytte
- Under bruk blir apparatet varmt. Pass på at du ikke tar på varmeelementene inne i ovnen.

Bruk i samsvar med tiltenkt bruk

- Bruk bare ovnen til tiltenkte formål, som er bare til matlaging av matvarer: all annen bruk, for eksempel en varmekilde, anses som upassende og derfor farlig. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader på grunn av upassende, feil eller urimelig bruk.

Bruksbegrensninger

- Dette apparatet kan brukes av barn i alderen fra åtte år og eldre og personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental evne eller med mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de blir veiledet eller gitt instruksjoner om bruk av apparatet på en trygg måte, og de forstår de involverte farene. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke beregnet brukt av personer (herunder barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller psykiske evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- Pass på barnene så de ikke leker med apparatet.
- ⚠**ADVARSEL**: apparatet og dets tilgjengelige deler blir varme under bruk. Pass på å unngå å berøre varmeelementer. Barn under åtte år skal holdes unna, med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- ⚠ **ADVARSEL**: De tilgjengelige delene kan bli varme under bruk. Småbarn må holdes unna.

INSTALLASJONSADVARSLER

- Ovnen kan plasseres høyt i en kolonne eller under en benkeplate.
- Før du fester må du sørge for god ventilasjon i ovnen for å muliggjøre riktig sirkulasjon av frisk luft som kreves for å kjøle og beskytte de interne delene. Lag åpningene spesifisert på illustrasjonene i henhold til type beslag. Fest alltid ovnen til møblene med skruen som følger med apparatet.
- Ingen ekstra bruk/innstilling er nødvendig for å betjene apparatet ved nominelle frekvenser.
- Apparatet må ikke installeres bak en dekorativ dør for å unngå overoppheting.
- Under installasjonen bør ovnen kobles fra strømnettet for å unngå overoppheting.
- Hvis det er nødvendig å rette opp feil som oppstår på grunn av feilmontering, dekkes ikke denne assistansen av garantien. Installasjonsinstruksjonene for kvalifisert personale må følges.
- Feilmontering kan føre til skade på personer, dyr eller eiendom. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for slike personskader eller skader.
- Installasjonen må utføres av en kvalifisert tekniker som må kjenne til og respektere gjeldende lover i installasjonslandet og produsentens instruksjoner.
- Etter å ha pakket ut apparatet, sjekk alltid at det ikke er skadet, i tilfelle problemer kontakt kundeservice før installasjon og ikke koble til strømforsyningen.
- Fjern emballasjen før du bruker apparatet.
- Under installasjonen må du ikke bruke ovnsdørens håndtak til å løfte og flytte ovnen.
- Monteringsmøblene og de tilstøtende må tåle temperaturer på 95 °C.
- Det anbefales å bruke vernehansker under installasjonen for å unngå kuttskader.
- Ikke installer produktet i åpne omgivelser utsatt for atmosfæriske stoffer.

- Dette apparatet er laget for å brukes i høyder lavere enn 2000 m.
- For å fjerne beskyttelsesfilmer og reklameklistremerker på forsiden av ovnen før første gangs bruk.

ELEKTRISKE ADVARSLER

- Holderen må være egnet for belastningen som er indikert på merket, og må ha jordkontakt tilkoblet og i drift. Jordlederen er gulgrønn i farge. Denne operasjonen må utføres av en kvalifisert fagperson.
- Tilkobling til strømkilden kan gjøres med støpsel eller ved faste ledninger som plasserer en flerpolet bryter, med kontaktseparasjon i samsvar med kravene for overspenningskategori III, mellom apparatet og strømkilden som kan tåle maksimal tilkoblet belastning og som er på linje med gjeldende lovverk.
- Ved kompatibilitet mellom stikkontakten og apparatets plugg, be en kvalifisert elektriker om å bytte ut kontakten med en annen egnet type. Pluggen og kontakten må være i samsvar med gjeldende norm for installasjonslandet.
- Den gule jordkabelen skal ikke avbrytes av bryteren. Kontakten eller enheten skal være lett tilgjengelig når apparatet er installert.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten, serviceagenten eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- For alle reparasjoner, henvis bare til kundeserviceavdelingen og be om bruk av originale reservedeler.
- Koble apparatet fra nettstrømforsyningen før det utføres arbeid eller vedlikehold på det.
- ⚠ **ADVARSEL**: sørg for at apparatet er slått av før du bytter pære, for å unngå muligheten for elektrisk støt.
- Ovnen må være slått av før du fjerner de avtakbare delene. Etter rengjøringen må du montere dem igjen i henhold til anvisningene.
- Bruken av ethvert elektrisk apparat innebærer at noen grunnregler overholdes:
  - ikke dra i strømledningen for å koble produktet fra strømkilden;
  - Ikke berør apparatet med våte eller fuktige hender eller føtter;

  - Generelt anbefales ikke bruk av adaptere, flere stikkontakter og skjøtekabler;
  - Ved funksjonsfeil og/eller dårlig drift må apparatet slås av og ikke tukles med.
- **MERK:** siden ovnen kan kreve vedlikeholdsarbeid, er det lurt å ha en annen veggkontakt tilgjengelig slik at ovnen kan kobles til denne hvis den fjernes fra rommet der den er installert.
- Enhver reparasjon, installasjon og vedlikehold som ikke utføres på riktig måte kan medføre alvorlig fare for brukeren.
- Produksjonsselskapet erklærer herved at det ikke påtar seg noe ansvar for direkte eller indirekte skader forårsaket av feil installasjon, vedlikehold eller reparasjonsarbeid. Videre er den ikke ansvarlig for skader forårsaket av fravær eller avbrudd av jordingssystemet (f.eks. elektrisk støt).
- **FORSIKTIG:** for å unngå fare på grunn av utilsiktet tilbakestilling av termisk utkobling, må dette apparatet ikke være leverandør gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel en timer, eller koblet til en krets som regelmessig slås på og av av nytte.
- Apparatet er ikke designet for å aktiveres av en ekstern timer eller separat fjernkontrollsystem.

BRUK OG VEDLIKEHOLD

- Dryppekaret samler opp rester som drypper under matlaging.
- Når du plasserer Air Fry-brettet eller gitteret på sidestativene, sørg for at den kortere delen av siden (mellom stopperen og ytterkanten) er rettet mot det indre av ovnen. Hvis rutenettet har en dekorativ metallstang, vær oppmerksom på å plassere den på utsiden av ovnen slik at merkelogoen kan være synlig og lesbar. For riktig plassering, se også bildet i delen Tilbehør i denne brukerhåndboken.
- Ikke bruk sterke skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskrapere for å rengjøre ovnsdørens glass siden de kan ripe opp overflaten, noe som kan føre til at glasset knuses.
- Bruk bare temperatursonden som anbefales for denne ovnen.

- Under matlaging kan fuktighet kondensere i ovnen eller på glasset i døren. Dette er en normal tilstand. For å redusere denne effekten må du vente i 10-15 minutter etter at du har slått på strømmen før du legger mat i ovnen. Uansett forsvinner kondensen når ovnen når stekestemperaturen.
- Tilbered grønnsaker i en beholder med lokk i stedet for en åpen skuff.
- Unngå å etterlate mat inne i ovnen etter matlagingen i mer enn 15/20 minutter.
- Et langt strømbrudd under en eventuell matlagingsperiode kan føre til en funksjonssvikt i monitoren. I dette tilfellet må du kontakte kundeservice.
- ⚠ **ADVARSEL**: Ikke påfør ovnsveggene aluminiumsfolie eller engangsbeskyttelse tilgjengelig fra butikker. Aluminiumsfilm eller annen beskyttelse, i direkte kontakt med den varme emaljen, risiko for å smelte og forringe innsidens emalje.
- ⚠ **ADVARSEL**: Fjern aldri ovnsdørtetningen.
- ⚠ **FORSIKTIG**: Ikke etterfyll hulromsbunnen med vann under matlagingen eller når ovnen er varm.
- Ovnsbrett og rister er ikke egnet for direkte kontakt med mat. Bruk egnet kokekar eller bakepapir.
- Vask alt tilbehør før første gangs bruk med en løsning av varmt vann og oppvaskmiddel.

ADVARSLER (*FOR PYROOVNER)

- Overflødig søl må fjernes før rengjøring.
- ⚠ **ADVARSEL**: før du starter den automatiske rengjøringssyklusen:
  - Rengjør ovnsdøren;
  - Fjern store eller grove matrester fra innsiden av ovnen med en fuktig svamp. Ikke bruk rengjøringsmidler;
  - Fjern alt tilbehør og glidestativsettet (der dette finnes);
  - Ikke legg I tehåndklær.
- Under den pyrolytiske rengjøringsprosessen (hvis tilgjengelig), kan overflatene bli varmere enn vanlig, og barn bør holdes unna.
- Hvis en hob har blitt montert over ovnen, må du aldri bruke hoben mens Pyrolisatoren fungerer, noe som hindrer at hoben blir overopphetet.

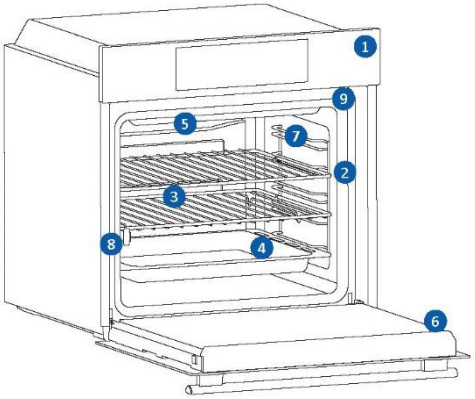
ADVARSLER (*FOR LETT DAMP)

ADVARSEL: Fare for brann og skade på apparatet: bruk av dampfunksjonen utløst av damp kan forårsake brannskader: Åpne døren forsiktig for å unngå skader etter bruk av en matlagingsfunksjon med damp

- Bruk bare drikkevann til å fylle tanken.
- Når du fyller ovnen med vann, bruk maksimalt 250 ml vann.

2. PRODUKTINTRODUKSJON

2.1. OVERSIKT OVER PRODUKTET

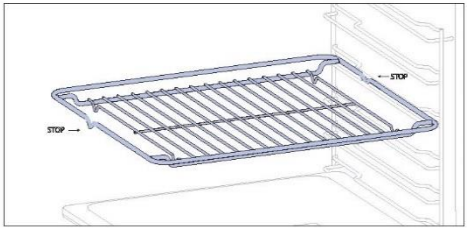


1. **Kontrollpanel**
2. **Hylleplasseringsnummer**
3. **Metallgitter**
4. **Skuffer**
5. **Viftedeksel**
6. **Ovnsdør**
7. **Trådgitter på siden** (hvis tilgjengelig: kun for flatt hulrom)
8. **Serienummer og QR-kode**
9. **Innsetting av damptrakt**

Skriv her serienummeret for fremtidig referanse.

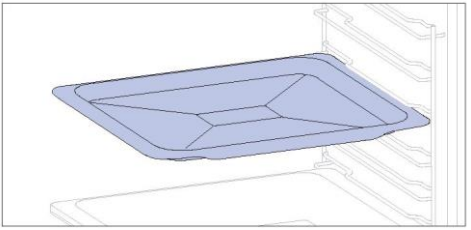
2.2. TILBEHØR

1 Metallgitter



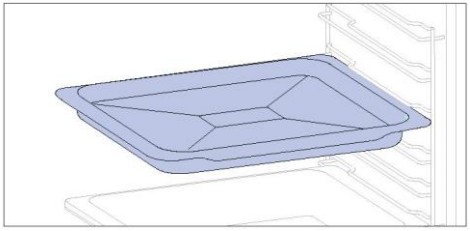
Et metallgitter i en ovn er en flyttbar, justerbar hylle som støtter kokekar, sikrer jevn matlaging og gjør rengjøringen enkel. Den kan brukes til å holde tallerkener og panner i forskjellige høyder for ulike matlagingsbehov.

2 Stekebrett (kun hvis det finnes*)



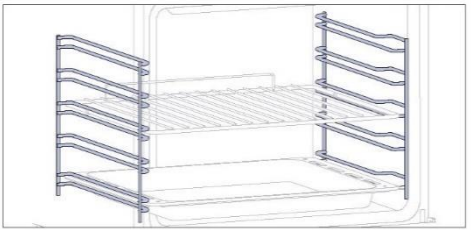
Et stekebrett er ideelt for å oppnå jevn bruning i bunnen, noe som gjør det perfekt for småkaker og bakverk på grunn av det grunne, flate designet. I tillegg kan å plassere den under et grillrist bidra til å samle drypp og forhindre søl i ovnen.

3 Dypere brett



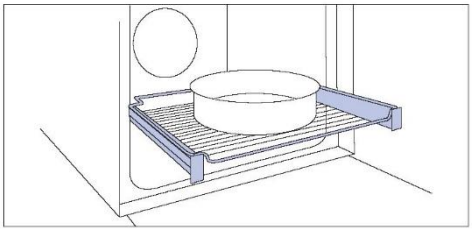
Den dypere skuffen er ideell for oppskrifter med tilsatt væske eller lag, for eksempel gryteretter eller steker. Dets dybde er spesielt utformet for å sikre ønsket konsistens av maten tilberedt i det.

4 Trådgitter på siden (kun hvis de finnes*)



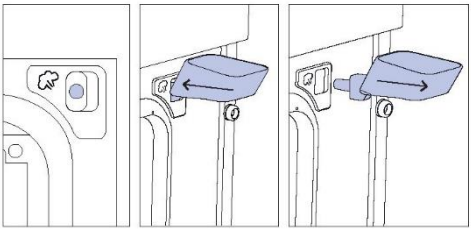
Plassert på begge sider av ovnsrommet, er sidestativene designet for å plassere stekebrett og rister under tilberedningen.

5 Teleskopføringer (bare hvis de finnes*)



Teleskopiske ovnsskinner er hyller som kan forlenges, noe som gjør det lettere å plassere eller fjerne gjenstander, uten at du trenger å nå dypt inne i en varm ovn. De forbedrer sikkerheten, stabiliteten og kan justeres i forskjellige nivåposisjoner.

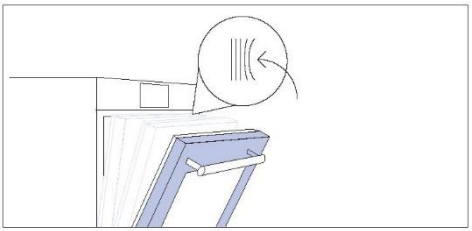
6 Damptrakt



Damptrakten er et nyttig tilbehør for å tilsette nødvendig vann, gjennom det dedikerte hullet, for dampkokeprogrammer.

7 Myk lukning / myk åpning-hengsler

(bare hvis tilstede*)



Myklukkende og åpne hengsler kontrollerer dørens bevegelse, sikrer jevn bevegelse og forhindrer smelling.

2.3. KONTROLLPANEL

Funksjoner og funksjonsrangering kan endres avhengig av modell.

1. Funksjonsvelgerknapp
2. Klokkeslett
3. Temperatur
4. LED-display
5. Fjernkontroll
6. Lampe
7. Skivekontroll

HOVEDFUNKSJONER

Displayet har fire hovedfunksjoner:

Symbol	Funksjon	Beskrivelse
	Klokkeslett	Trykk én gang for tilberedningsvarighet, to ganger for minuttklokke (tilgjengelig i standby-modus), tre ganger for klokkeslett og fire ganger for utsatt start. I standby-modus er bare kjøkkentimeren tilgjengelig.
3"	**Temperatur**	Trykk én gang for å sjekke kavitetstemperaturen, trykk og hold inne i tre sekunder for å aktivere hurtigforvarmingsalternativet (kun tilgjengelig under ovnens forvarmingsfase). Når forvarmingen er aktiv, vil det tilhørende ikonet vises på displayet.
	Fjernkontroll AV/PÅ	Trykk på knappen for å aktivere fjernkontrollen, etter å ha paret ovnen med hOn-appen (gjennom applikasjonen).
	Lys	Trykk for å slå på/av lyset i ovnsrommet.

DISPLAYFUNKSJONER (bare synlig når aktiv)

Symbol	Funksjon	Beskrivelse
	Tørrmodus	Ikonet vises når mengden vann som tilsettes gjennom damptrakten ikke er nok til å utføre dampkokeprogrammet. Matlagingsprogrammet fortsetter i tørrmodus.

2.4. TILKOBLINGSMULIGHETER

Trådløse parametre

Teknologi	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvensbånd [·]	2401÷2483	2402÷2480
Maksimal effekt [mW]	100	10

Produktinformasjon for nettverksutstyr

Strømforbruket til produktet i nettverksmodus hvis alle kablede nettverksporter er tilkoblet og alle porter i trådløse nettverk er aktivert:
2,0 W.

Slik aktiverer du port for trådløst nettverk:

Wifi-modulen slår seg på så snart funksjonsknappen settes til en annen posisjon enn null.

Slik deaktiverer du port for trådløst nettverk:

Wifi-modulen er alltid av når funksjonsknappen er satt til nullstilling.
Hvis knappen er satt til en annen posisjon, gå til wifi-menyen og velg av for å deaktivere wifi.

Candy Hoover Group Srl erklærer herved at radioutstyret er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og med de relevante lovbestemte kravene for det britiske markedet. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: **www.candy-group.com**

SLIK SAMHANDLER DU MED APPEN

Apparatet ditt kan være koblet til ditt trådløse hjemmenettverk og fjernstyrt ved hjelp av appen.
Koble til apparatet for å sikre at det holder seg oppdatert med den nyeste programvaren og funksjonene.

MERK

- Når ovnen er slått på, blinker WIFI-ikonene i 30 minutter. I denne perioden er det mulig å registrere produktet.
- Sørg for at Wi-Fi-hjemmenettverket er slått på.
- Du vil bli gitt trinnvis veiledning på både apparatet og mobilenheten.
- Det kan ta opptil 10 minutter å koble til ovnen.
- For ytterligere veiledning og feilsøking, se appen.

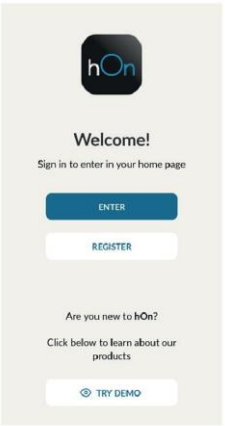
Last ned på smarttelefonen.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

NY BRUKER-REGISTRERING

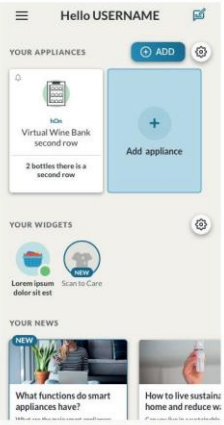
- Klikk på "Registrer"
- Du kan registrere deg via sosiale kontoer eller registrere deg med din personlige e-post



HURTIGPARING-REGISTRERING

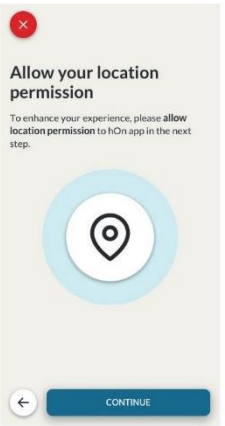
Trinn 1

- Velg "Legg til enhet".



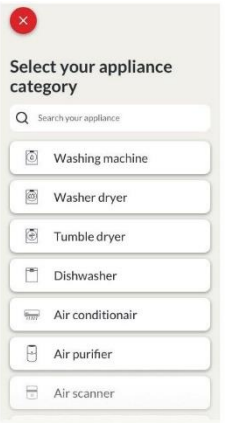
Trinn 2

- Tillat posisjonstillatelse.



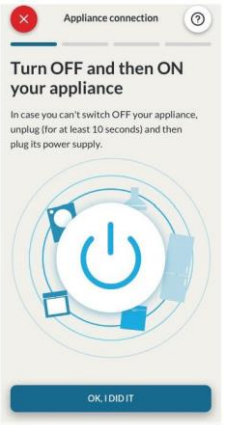
Trinn 3

- Velg ovn fra apparatkategorien.



Trinn 4

- lå på apparatet; hvis den allerede er på, slår du den av og på igjen.

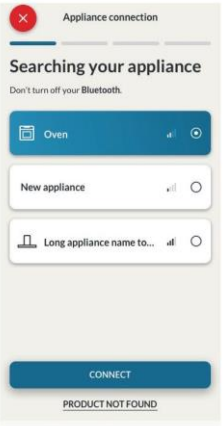


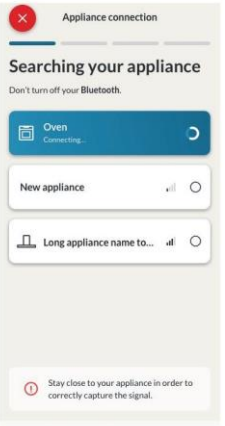
Trinn 5

- Etter å ha slått på, vil hOn-appen begynne å søke etter husholdningsapparatet ditt.

Trinn 6.1-6.2

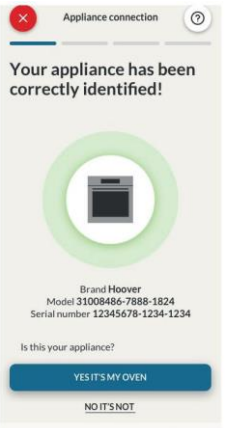
- Velg ditt husholdningsapparat, trykk på "koble til" og vent noen sekunder.





Trinn 7

- Ovnen din blir funnet, og du kan kontrollere den gjennom hOn.

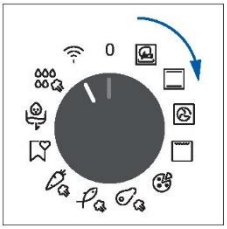
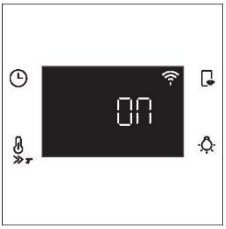


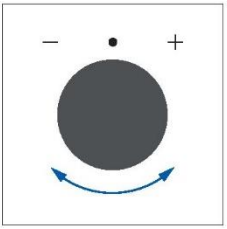
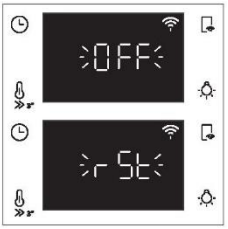
SLIK ENDRER DU WIFI-INNSTILLINGER

Når apparatet er registrert, kan brukeren endre WIFI-innstillingene mellom:

- **WiFi PÅ:** Det er bare mulig å overvåke ovnsstatusen med appen.
- **WiFi AV:** Ovnen er ikke tilkoblet, men registreres fortsatt med nettverkslegitimasjonen lagret.
- **WIFI-TILBAKESTILLING:** Tilkoblingen tilbakestilles, og det er mulig å registrere en ny registrering.

1. Vri funksjonsknappen på WIFI-menyen.
2. På displayet vises "På".
3. Drei hjulkontrollen til "Av" eller tilbakestillingsinnstillingen "rSt" vises.

FJERNKONTROLL

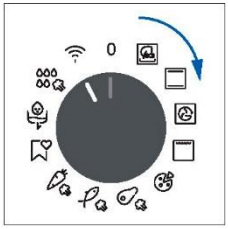
Fjernkontrollen tilbyr en rekke fordeler for brukerne, som forbedrer bekvemmeligheten, effektiviteten og den generelle matlagingsopplevelsen, ved å gi muligheten til å kontrollere produktet direkte fra både apparatet og hOn-appen

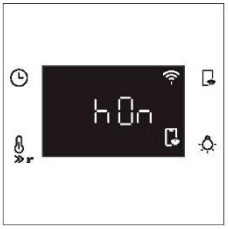
Denne funksjonen lar deg, gjennom enheten din, nyte ulike funksjoner, for eksempel: øyeblikkelig eller planlagt start på oppskrifter eller matlagingsprogrammer som allerede er tilgjengelige i appen; sanntidsovervåking av fremdriften til oppskriftene dine; justering av matlagingsparametrene i bruk; overvåking av kokeprosessen ved hjelp av sonden; administrere lagrede oppskrifter ved å bruke "Jolly-funksjonen" på produktet (se relatert seksjon). Videre er det mulig å motta varsler når programmer eller oppskrifter er fullført. Fjernkontrollen kan aktiveres utelukkende når produktet er registrert.

MERK: Den er tilgjengelig for alle tilberedningsfunksjoner på produktet, bortsett fra Grateng- og Supergrill-programmer.

Slik aktiverer du fjernkontroll:

1. Vri funksjonsknappen på WIFI-menyen.
2. Trykk på .
3. På displayet vises "hOn". Både WIFI- og fjernkontrollikoner vises.
4. Tilgang til appen, velg et program og la matlagingen starte. Under prosessen er det mulig å kontrollere og endre programparametrene fra både produkt og app.

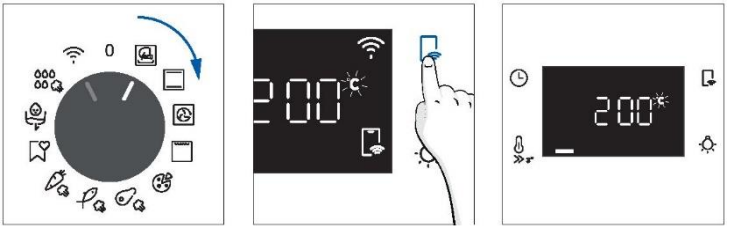




Det er også mulig å aktivere fjernkontrollen under tilberedningsprosessen ved å trykke på tilhørende knapp

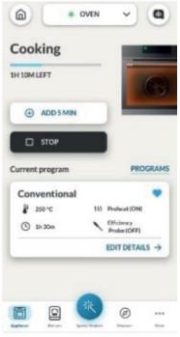
Slik stopper du fjernkontrollen:

Mens tilberedningsprogrammet pågår, kan det stoppes direkte fra selve produktet ved å dreie funksjonsknappen til en annen posisjon. Disse handlingene avbryter tilberedningsprosessen.
En annen måte er å trykke på den tilsvarende knappen på fjernkontrollen som fulgte med apparatet. Disse handlingene avbryter tilberedningsprosessen.



Du kan også stoppe matlagingsprogrammet eksternt ved å bruke appen ved å klikke på 'STOPP'-knappen på skjermenheten. Ovnen vil automatisk stoppe tilberedningen.

MERK: Hvis brukeren stopper den pågående tilberedningen fra ovnen, vil den stoppede tilberedningen samtidig vises i appen.



3. FØR START

3.1. INFORMASJON FOR Å STARTE

Når du først slår på ovnen, kan det hende du legger merke til noe røyk. Ikke bekymre deg, bare vent til røyken forsvinner før du bruker ovnen.

Slik fungerer døren

Under den pyrolytiske rengjøringsprosessen forblir ovnsdøren låst til enhver tid. Hvis den ikke er låst, vil ovnen vise feilkode 24 og sette rengjøringsfunksjonen på pause.

Slik fungerer belysningen

Ovnens hulrom er opplyst av en eller flere lyspærer, vanligvis aktivert hver gang en tilberedningsfunksjon starter.
For ovner utstyrt med dørbryter (se nedenfor), tennes lyset automatisk når døren åpnes.
For ovner utstyrt med lampeknapp kan den også brukes til å aktivere belysningen.
Hvis ovnsdøren forblir åpen i mer enn 10 minutter, vil lysene automatisk slå seg av.
Under den pyrolytiske renseprosessen forblir lyset av. *

Hvordan kjølevifte fungerer

Kjøleviften er ansvarlig for å spre varmen, forhindre at ovnen og omgivelsene blir for varme, samt å beskytte kjøkkenapparater mot høye temperaturer. Av denne grunn forblir kjøleviften hørbar i en periode selv etter at ovnen er slått av.
Den fungerer under og etter tilberedningssyklusen i forhold til ovnens innvendige temperatur.
Når kjøleviften er i drift, genererer den vanligvis en mild summing eller surrende lyd. Du kan også legge merke til en varm luftstrøm som kommer fra gapet mellom ovnsdøren og kontrollpanelet. Under pyrolytisk rengjøring og når døren er låst, slås kjøleviften på. *
Under ØKO-funksjonen vil lyset forbli av.

(*kun for pyroovner)

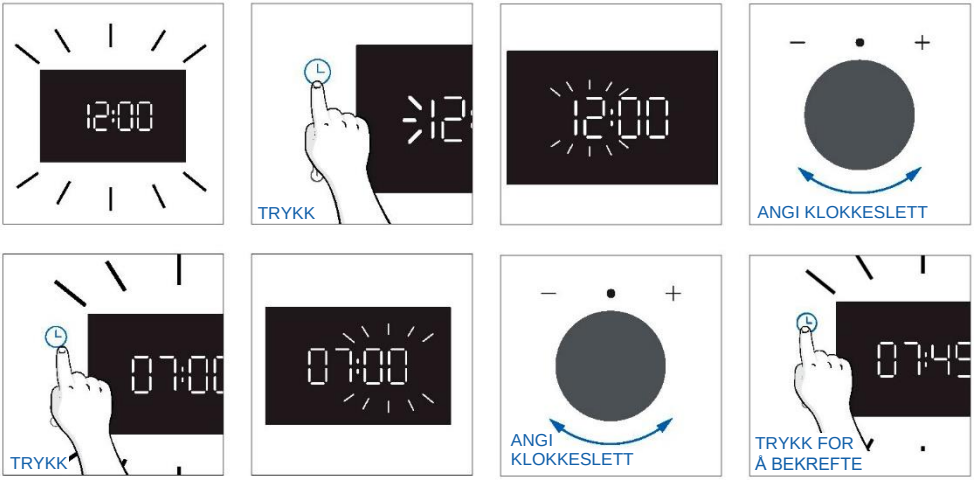
Hvordan statuslinjen fungerer

Statuslinjen, basert på de innstilte programmene, forenkler overvåking av temperatur og tid. Nærmere bestemt, for funksjoner som involverer forvarming, viser den temperaturøkningen i denne fasen. I matlagingsprogrammer og den pyrolytiske rengjøringsfunksjonen viser den nedtellingen av henholdsvis koketiden og rengjøringssyklusen.

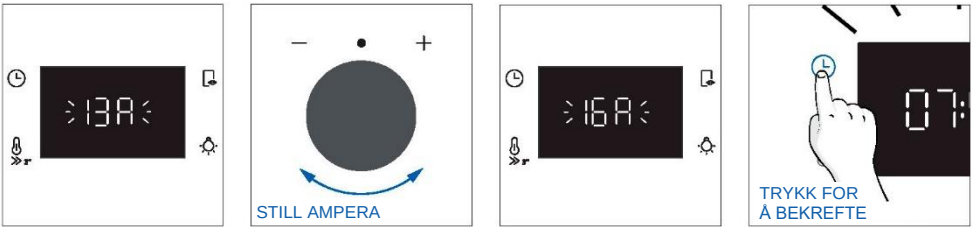
3.2. FØRSTE GANGS BRUK

Når apparatet slås på for første gang, er det første trinnet å stille inn tid på dagen, velge mellom 13 ampere eller 16 ampere, velge lysstyrke og lydnivå.

- **STILL TIDEN:** Displayet vil vise den blinkende forhåndsinnstilte tiden '12:00'. For å endre den, trykk på ⏲ og bruk den høyre knappen for å justere gjeldende time. Trykk på ⏲ igjen og følg samme fremgangsmåte for å stille inn minuttene. For å bekrefte, trykk på ⏲ en gang til.

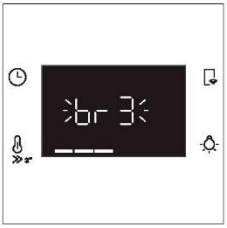
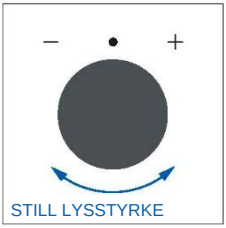


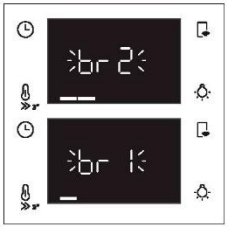
- **AMPERE:** Som standard er ovnen satt til å jobbe med høyere effekt som passer for husholdninger med mer enn 3 kW (16 A). Hvis hjemmet ditt har lavere strøm, kan du endre denne innstillingen til 13 A. Denne innstillingen påvirker hvor raskt ovnen varmes opp. Å velge det høyere alternativet (16A) betyr at det varmes opp raskere (fordi kraftabsorpsjonen økes). På skjermen vil du se to valg: 13A og 16A. Bare vri den høyre knappen for å velge den du vil ha, og trykk deretter på ⏲ for å bekrefte.



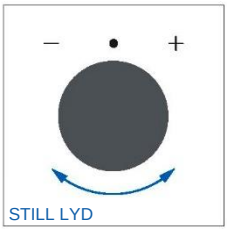
MERK: Alternativet for å stille inn strømstyrken er kun tilgjengelig under den første installasjonen. For å endre innstilt strømstyrke, se instruksjonene etter installasjon.

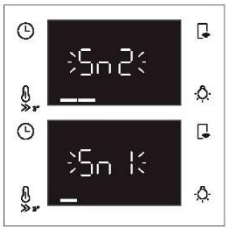
- **SKARPHET:** Displayet viser symbolet "br". Tallene representerer nivået på lysstyrkeintensiteten, redigerbar ved å vri høyre knott. For å bekrefte trykk



- **LYD:** Displayet viser symbolet "Sn". Tallene representerer nivået på lydintensiteten, redigerbar ved å vri høyre knott. For å bekrefte trykk



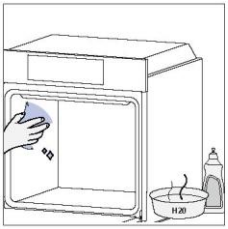
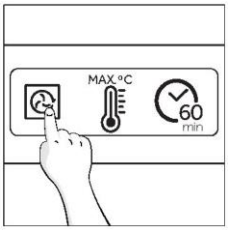


- **ETTERMONTERINGSINSTRUKSJONER**

Når ovnen er i standby-modus, er det mulig å gå tilbake til startinnstillingene ved å trykke samtidig på Temperatur- og Lampe-knappene i 5 sek.

3.2. FORELØPIG RENGJØRING

Rengjør ovnen før første gangs bruk. Tørk over utvendige overflater med en fuktig myk klut. Vask alt tilbehør og tørk av innsiden av ovnen med en løsning av varmt vann og oppvaskmiddel. Still inn den tomme ovnen til maksimal temperatur og la virke i ca. 1 time, dette vil fjerne all dvelende lukt av nyhet.

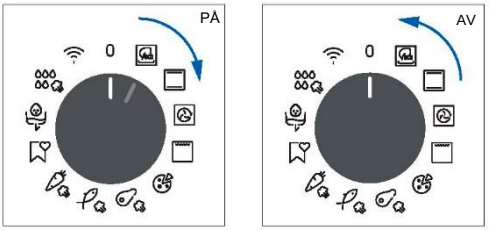



4. DRIFT AV PRODUKTET

4.1. HVORDAN PRODUKTET FUNGERER

SLÅ PÅ/AV OVNEN

For å slå PÅ ovnen, drei funksjonsknappen (med klokken/mot klokken) og velg et tilberedningsprogram.
For å slå den AV, sett funksjonsknappen til '0'-posisjon.

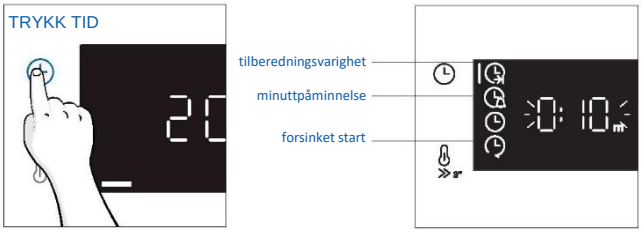


STILL MATLAGINGSPROGRAM

Vri på funksjonsknappen og velg ønsket program. På displayet vil det vises en standardtemperatur som kan redigeres i hvert øyeblikk ved å vri høyre knott (med klokken for å øke og mot klokken for å redusere temperaturen).

TIDSMENY

Få tilgang til Tid-menyen ved å trykke på ⏲. For å navigere inn, trykk på ⏲ så mange ganger som nødvendig for å gå inn i følgende innstillinger:

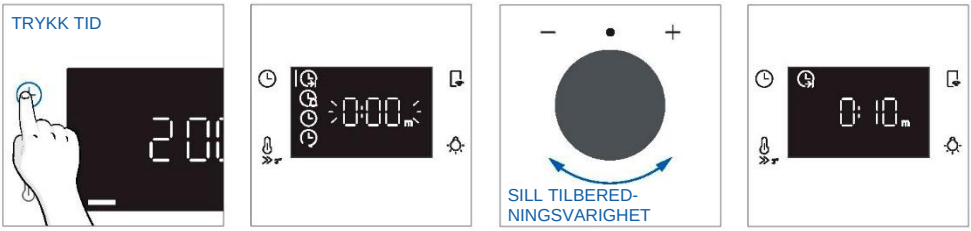


MERK: flere parametere kan ikke stilles inn samtidig, derfor forblir bare det siste settet i minnet mens det forrige slettes.

TILBEREDNINGSVARIGHET

Lar deg forhåndsinnstille tilberedningstiden som kreves for den valgte oppskriften.

AKTIVERING: Trykk på for å gå inn i Tid-menyen. Trykk på så mange ganger du trenger for å velge funksjonen "Tilberedningsvarighet". Bruk deretter skivekontrollen til å regulere verdien.

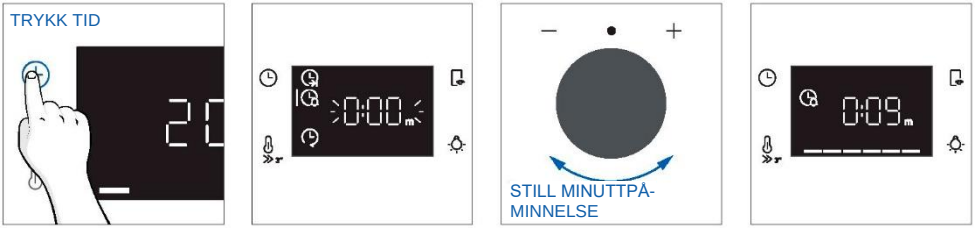


Nedtellingen starter ved slutten av forvarmingen (hvis tilgjengelig). Under kokefasen er det mulig å endre varighetsverdien ved å vri på høyre knott. Når varigheten er utløpt, stopper tilberedningen.

MINUTTPÅMINNELSE

Gjør det mulig å bruke ovnen som vekkerklokke.

AKTIVERING: Trykk på for å gå inn i Tid-menyen. Trykk på så mange ganger du trenger for å velge «Minuttpåminnelse»-funksjonen. Bruk deretter skivekontrollen til å regulere verdien.



Når funksjonen er innstilt, er den primære informasjonen som vises på skjermen alltid klokkeslettet.

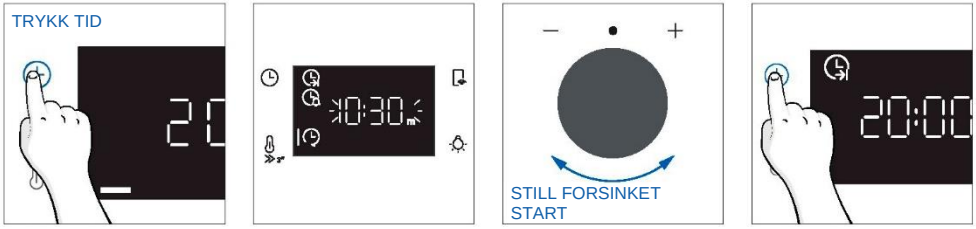
For å redigere temperaturen, trykk på for å gå inn i dedikert redigeringsmodus. Når varigheten er utløpt, fortsetter tilberedningen til venstre knott dreies i 0-stilling.

Denne funksjonen kan også stilles inn når ovnen er i standby-modus ved å trykke på . Når den er aktivert, fungerer minuttklokken uavhengig av ovnens tilberedningsfunksjoner.

FORSINKET START

Lar deg velge starttidspunkt for matlagingen.

AKTIVERING: Trykk på for å gå inn i Tid-menyen. Trykk så mange ganger du trenger for å velge funksjonen "Utsett start". Bruk deretter dreiekontrollen til å stille inn starttiden for matlagingen.



MERK: Forsinket start er kun aktivert etter innstilling av tilberedningstid, og den er ikke tilgjengelig med grillens funksjoner.

EKSTRA FUNKSJONER

BARNESIKRING

Denne funksjonen lar deg låse skjermen for å forhindre uønsket bruk av mindreårige. For å aktivere den trykker du på lampe- og fjernkontrollknappene samtidig i 3 sekunder.
Et ikon med en hengelås vil vises på brukergrensesnittet. I denne tilstanden er ovnens brukergrensesnitt låst, og ingen endringer i innstillingene kan gjøres.
For å deaktivere barnesikringen, trykk på lampe- og fjernkontrollknappene igjen i 3 sekunder (ikonet med nøkkelen forsvinner)

4.2. MATLAGINGSFUNKSJONER

RASK FORVARMINGSMULIGHET

For å akselerere forvarmingsfasen kan hurtigforvarmingsalternativet velges ved å trykke på temperaturikonet i 3 sekunder etter at du har valgt tilberedningsprogram og temperatur. Dette alternativet vil aktivere en kombinasjon av vifte og varmeelementer uavhengig av den valgte tilberedningsfunksjonen.
For å spare energi, når hurtig forvarming er aktivert, vil lampen slås AV til ovnen når ønsket temperatur.

4.2.1. STANDARDFUNKSJONER

MERK: for funksjoner som krever forvarming, sørg for at alt tilbehør er fjernet i denne fasen.
Følg instruksjonene i tabellen nedenfor for hva som gjelder forvarming.
"JA / RASK FORVARMNING" betyr at forvarming er nødvendig og rask forvarming er tilgjengelig; "NEI" betyr at forvarming ikke er tilgjengelig og mat må settes inn med kald ovn.

Symbol	Funksjon	T°C-standard T°C-område	Foreslått hylleplassering	Forvarm	Forslag
	*ØKO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	NEI	IDEELL FOR: tilberedning av kjøtt, fisk eller grønnsaker Denne funksjonen gjør det mulig å spare energi under tilberedning og holde maten fuktig og mør. Kavitetslampen er slått av
	*Konvensjonell	200 °C 30-250 °C	L2/L3	JA / RASK FORVAR-MING	IDEELL FOR: kaker, brød, kjeks, quicher på ett plan med både over- og undervarme. Kan brukes med Preci Probe.
	Flere nivåer	160 °C 50-250 °C	L4 (ett brett) L2+L5 (to skuffer) L2+L4+L6 (tre skuffer)	JA / RASK FORVAR-MING	IDEELL FOR: kaker, kjeks og pizza på ett eller flere nivåer. Ideell for å lage forskjellige matvarer. Kan brukes med Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	NEI	IDEELL FOR: store mengder pølser, biffer og toastbrød. Hele området under grillelementet blir varmt. Brukes med døren lukket. Snu maten to tredjedeler av tilberedningen (om nødvendig).

* Testet i henhold til EN 60350-1 med tanke på energiforbruksdeklarasjon og energiklasse.
**Brukes med døren lukket.

4.2.2. SPESIALFUNKSJONER

Symbol	Funksjon	T°C-standard T°C-område	Foreslått hylleplassering	Forvarm	Forslag
	Pizza	300 °C 200-300°C	L2/L3	NEI	IDEELL FOR: alle slags pizzaer uten å forvarme ovnen. Bruk lavere temperaturer for frosne varer og 300 °C for hjemmelagde oppskrifter
	Jolly	-	-	-	Legg til den forhåndsinnstilte listen over funksjoner din favoritt som ikke allerede finnes i ovnen din. Du kan konfigurere den gjennom hOn-appen.

Jolly-funksjon

Takket være Jolly-funksjonen tilbyr dette produktet en fullstendig tilpassbar opplevelse, slik at du kan lagre dine personlige oppskrifter direkte på ovnen. Du kan utføre disse oppskriftene så ofte du vil, selv uten å måtte logge på appen.

Slik stiller du inn Jolly-funksjonen:

For å stille inn Jolly-funksjonen på ovnen din, åpne appens oppskriftsseksjon, velg oppskriften du vil bruke og klikk 'Bruk som Jolly-funksjon'.
Fra dette tidspunktet kan du starte den fra produktet selv uten interaksjon med appen. Vri ganske enkelt funksjonsknappen til Jolly-funksjonen for å starte tilberedningsprosessen.
Displayet vil vise den forhåndsinnstilte temperaturen.

Slik redigerer du Jolly-funksjonen:

For å redigere en Jolly-funksjon, gå til appens oppskriftsseksjon og velg kortet med oppskriften som er utpekt som en Jolly-funksjon. Trykk på "rediger"-knappen for å tilpasse oppskriften og endre de tidligere innstillingene.
En popup-melding vil informere deg om at for å lagre den nylig modifiserte Jolly-funksjonen, må du fjerne den forrige. Hvis du bekrefter, vil den forrige Jolly-funksjonen bli slettet, og de nye parametrene vil bli lagret på produktet og vil være synlige i appen.

Slik sletter du Jolly-funksjonen:

For å fjerne Jolly-funksjonen fra ovnens brukergrensesnitt, gå til appens oppskriftsseksjon.
Ved å trykke på kortet med oppskriften som er utpekt som en Jolly-funksjon, er det mulig å slette den ved å klikke på den røde knappen "slettknapp".
Et popup-vindu bekrefter operasjonen og ber om bekreftelse. Hvis du fortsetter, fjernes Jolly-funksjonen som er lagret på ovnen, og den vil ikke lenger være tilgjengelig i appen.

4.2.3. FLERTRINNS-FUNKSJON

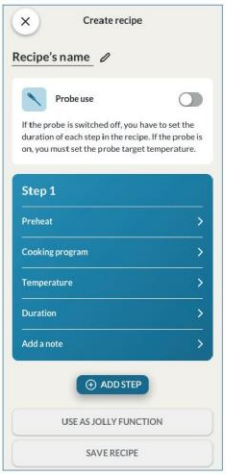
Flertrinnsfunksjonen lar deg opprettholde tidligere innstilte tilberedningsparametere (temperatur og tid) mens du endrer funksjon under matlaging.

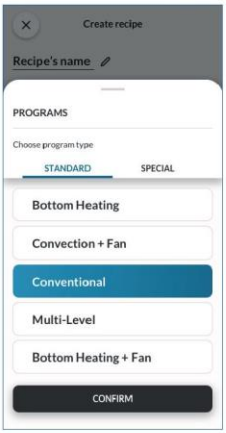
Flertrinnsoppskrifter kan lages på hOn App gjennom U-Create-funksjonen og lagres på ovnen.

Brukeren kan lagre flertrinnsoppskriften som en Jolly-funksjon for å lagre den på ovnen, eller lagre den på hOn for å starte den eksternt fra appen.

Trinn 1. Fra U-Create-delen av appen, trykk på "Lag oppskrift".

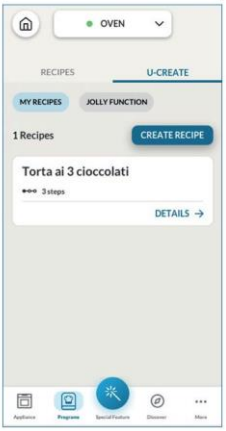
Trinn 2. Rediger oppskriftens navn og velg parametrene for det første trinnet i oppskriften.





Trinn 3. Etter å ha tilpasset det første trinnet, trykk "Legg til trinn" for å legge til en annen matlagingsfunksjon til oppskriften og tilpasse parameterne.

Trinn 4. Lagre oppskriften på appen for å starte den fra hOn eksternt, eller lagre den som en "Jolly-funksjon" for å finne den direkte på ovnen.



5. RETNINGSLINJER FOR MATLAGING

5.1. GENERELT KOKETABEL

Kategori	Oppskrift	Antall nivåer	Matlagings-program	T°C	Forvarm	Tilbehør til matlaging	Hylleplas-seringer	Koketid etter forvarming* (min)
Søte bakevarer	Små kaker/ muffiner	1	Konvensjonell Flere nivåer	175 °C 160 °C	Y	Stekebrett Stekebrett	L3 L4	20-30 30-40
		2	Flere nivåer	150 °C		Baking + Dypere brett	L2+L5	30-40
		3	Flere nivåer	140 °C		Stekebrett	L2+L4+L6	40-50
	Svampekaker (26 cm Ø)	1	Konvensjonell	170 °C	Y	Metallgitter + Kakeform	L2	30-40
			Flere nivåer	150 °C		Metallgitter + Kakeform	L4	40-50
		2	Flere nivåer	150 °C		Metallgitter + Kakeform	L1+L4	50-60
	Kjeks/ Sandkaker	1	Konvensjonell Flere nivåer	150 °C 150 °C	Y	Stekebrett Stekebrett	L3 L4	25-30 30-40
		2	Flere nivåer	140 °C		Baking + Dypere brett	L2+L5	30-40
		3	Flere nivåer	140 °C		Stekebrett	L2+L4+L6	35-40
	Choquettes	1	Flere nivåer	190 °C	Y	Stekebrett	L3	25-35
		2	Flere nivåer	180 °C		Stekebrett	L2+L5	25-35
	Yorkshire pudding	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Stekebrett	L3	20-30
	Marengs	1	Flere nivåer	90 °C	Y	Stekebrett		90-160
	Makron	1	Konvensjonell	150 °C	Y	Stekebrett	L3	15-20
	Eplepai	1	Konvensjonell	185 °C	Y	Metallgitter + Kakeform	L2	60-70
		1	Flere nivåer	170 °C	Y	Metallgitter + Kakeform	L4	65-75
	Tarte tatin	1	Konvensjonell	170 °C	Y	Metallgitter + Kakeform	L2	40-60
	Sjokoladesufflé	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Stekebrett + former	L3	10-15
	Ostekake	1	Konvensjonell	150 °C	Y	Metallgitter + Kakeform	L2	50-65
	Frosne croissanter	1	Konvensjonell	180 °C	Y	Stekebrett	L3	20-25
		2	Flere nivåer	180 °C		Stekebrett	L2+L5	25-35
		3	Flere nivåer	160 °C		Stekebrett	L2+L4+L6	30-40
	Strudel, frossen	1	Konvensjonell	210 °C	Y	Stekebrett	L3	30-45
	Ristet brød	1	Supergrill	5°C	N	Metallgitter	L6	4-6

Kategori	Oppskrift	Antall nivåer	Matlagings-program	T°C	Forvarm	Tilbehør til matlaging	Hylleplas-seringer	Koketid etter forvarming* (min)
Brød og flatbrød	Focaccia	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Stekebrett	L2 eller L3	25-35
	Brød, hel	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Stekebrett	L3	35-50
Velsma-kende paier og gryteretter	Salte kaker / quicher (26 cm Ø)	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Metallgitter + Quiche-boks	L1 eller L2	30-50
		2	Flere nivåer	180 °C	Y	Metallgitter + Quiche-boks	L1+L4	50-70
	Ostesufflé	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Stekebrett + former	L3	20-35
	Lasagne, fersk	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Metallrist + ildfast form	L3	40-60
	Lasagne, frossen	1	Konvensjonell	180 °C	Y	Metallrist + ildfast form	L3	50-60
	Cannelloni, frosset	1	Konvensjonell	180 °C	Y	Metallrist + ildfast form	L3	45-55
	Bakt pasta	1	Flere nivåer	200 °C	Y	Metallrist + ildfast form	L4	20-30
Pizza	Pizza, fersk (brett)	1	Konvensjonell	250 °C	Y	Stekebrett	L2 eller L3	15-20
	Pizza, fersk (brett)	1	Pizza	250 °C	N	Stekebrett	L2 eller L3	18-25
		2	Flere nivåer	180 °C	Y	Baking + Dypere brett	L2+L5	25-35
	Pizza, fersk (rund)	1	Konvensjonell	250 °C	Y	Stekebrett	L2 eller L3	8-10
	Pizza, fersk (rund)	1	Pizza	300 °C	N	Stekebrett	L2 eller L3	15-20
		2	Flere nivåer	180 °C	Y	Baking + Dypere brett	L2+L5	30-40
	Pizza, frossen (tynn skorpe)	1	Konvensjonell	220 °C		Metallgitter	L3	10-15
		2	Flere nivåer	200 °C	Y	Metallgitter	L2+L5	15-25
		3	Flere nivåer	180 °C		Metallgitter	L2+L4+L6	20-30
	Pizza, frossen (tynn skorpe)	1	Pizza	200 °C	N	Metallgitter	L2	10-15
Kjøtt og fjærkre	Helstekt kylling (1- 1,2 kg)	1	Flere nivåer	220 °C	Y	Metallgitter/ L4 Plasser støttebrett ved L1 med 150 ml vann	L4	40-60
	Kyllinglår	1	Flere nivåer	220 °C	N	Airfry-brett**	L4	30-50
	Stekt and	1	Flere nivåer	200 °C	Y	Metallgitter + Ovnsfast form	L3	50-60
Kjøtt og fjærkre	Hane	1	Flere nivåer	220 °C	Y	Metallgitter Plasser stekebrettet ved L1	L4	20-40

Kategori	Oppskrift	Antall nivåer	Matlagings-program	T°C	Forvarm	Tilbehør til matlaging	Hylleplas-seringer	Koketid etter forvarming* (min)
	Stekt kalkun	1	Flere nivåer	200 °C	Y	Metallgitter + Ovnsfast form	L3	50-60
	Svineribbe (1000- 1200 g)	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Metallgitter + Ovnsfast form	L3	80-100
	Pølser	1	Supergrill	4	Y	Metallgitter	L5	40-50
	Roastbiff (500 g)	1	Flere nivåer	220 °C	Y	Stekebrett	L3	20-40
	Kjøttbrød (1000- 1500 g)	1	Konvensjonell	180 °C	Y	Stekebrett	L3	40-50
	Stekt kylling med poteter	1	Flere nivåer	200 °C	Y	Dypere brett	L4	45-60
Fisk og sjømat	Grillet sjømat	1	Supergrill	4	N	Metallgitter	L5	15-30
	Frosne fiskepinner	1	Flere nivåer	200 °C	N	Air Fry-brett**	L4	20-25
	Bakt fisk	1	ØKO	200 °C	N	Metallgitter Plasser stekebrettet ved L1	L3	40-60
Grønn-saksbord	Grønnsaks-grateng	1	ØKO	200 °C	N	Metallgitter + Ovnsfast form	L3	80-90
	Frosne pommes frites (300- 500 g)	1	Flere nivåer	220 °C	N	Air Fry-brett**	L4	18-25
	Potetgrateng	1	Flere nivåer	200 °C	Y	Metallgitter + Ovnsfast form	L4	15-25
	Stekte poteter	1	Konvensjonell	200 °C	Y	Stekebrett	L4	30-50

Koketiden kan variere i henhold til forbrukerens oppskrift og ingredienser.
*hvis forvarming er nødvendig
** Avhengig av ovnsmodellen.

MERK: For å tilberede kaker, quicher og andre oppskrifter som krever en form eller en beholder på 2 nivåer, plasser dem forskjøvet: det øvre brettet på venstre side og det nedre brettet på høyre side.

5.2. EVERYDAY COOKING-TABELL

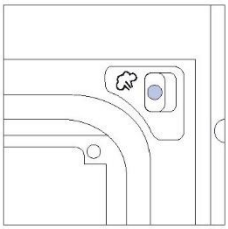
Matkategorimenyen gjør det mulig å lage en rekke oppskrifter uten å forvarme ovnen, takket være dedikerte tilberedningsprogrammer skreddersydd for hver kategoris behov.

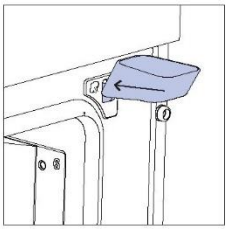
Symbol	Beskrivelse	Forvarm	Hylleplas-seringer	Temperatur-område (°C)	Tids-område (min)	Preci Probe-temperatur (hvis tilgjengelig)	Beskrivelse
	Kjøtt + Damp	NEI	L3-L4	200-230	20-120	Til storfe-, kalve- og svinesteker, fjærfe og kjøttstykker.	Til storfe-, kalve- og svinesteker, fjærfe og kjøttstykker.
	Fisk + Damp	NEI	L3-L4	150-180	15-60	For hel fisk og fileter.	For hel fisk og fileter.
	Grønnsaker + Damp	NEI	L3-L4	180-220	30-90	Til stekte grønnsaker og poteter	Til stekte grønnsaker og poteter

Slik bruker du damptrakten for dampmatlagingsprogrammer

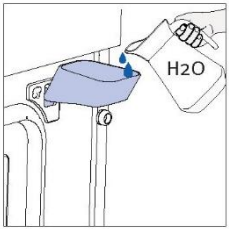
Etter å ha valgt dammatlagingsprogrammet, vil brukergrensesnittet be om å tilsette vann gjennom det dedikerte tilbehøret (damptrakt), fortsett som følger.

1. Sett inn damptrakten i det riktige hullet i øvre høyre hjørne av hulrommet

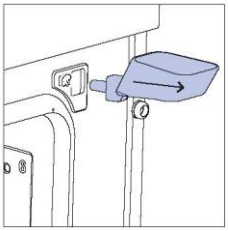




2. Tilsett 250 ml vann i damptrakten



3. Fjern damptrakten fra hulrommet og lukk ovnsdøren.



Standardtiden vises da og tilberedningsprogrammet starter automatisk etter ett sekund. Tiden kan redigeres ved å vri på høyre knott; steketemperaturen kan endres ved å trykke på det dedikerte ikonet. Begge parametrene kan stilles inn innenfor et begrenset område som vist i tabellen ovenfor.

Hvis vannmengden som tilsettes ikke er nok, eller hvis det ikke tilsettes vann i det hele tatt, vil matlagingsprogrammet fortsette uansett i "Tørrmodus", en lyd høres og vil vises på skjermen.

MERK: Hvis det fylles på for mye vann, vil overskuddet komme ut av tømmemunnstykket.

MERK: Når du tilbereder med damp, kan det ses noe restvann eller kondens på bunnen av hulrommet ved slutten av tilberedningen.

MERK: hvis det er behov for å fortsette matlagingen etter at du har slått av ovnen, anbefales det å unngå bruk av Everyday Cooking-programmer og i stedet velge standardfunksjoner.

Oppskrift	Serverings-størrelse	Matla-gingsprogram	T°C	Tilbehør til matlaging	Hylleplas-seringer	Tilberedningstid (min)
Biffstek	500-800 g	Kjøtt + Damp	220 °C	Metallgitter	L3	30-40
Oksefilet	200 g	Kjøtt + Damp	200 °C	Metallgitter	L3	20-25
Kjøttpudding	1000-1500 g	Kjøtt + Damp	200 °C	Metallgitter	L3	40-50
Beef Wellington	500 g	Kjøtt + Damp	200 °C	Metallgitter	L3	50-80
Grytestek	800-1000 g	Kjøtt + Damp	200 °C	Metallgitter	L3	40-70
Svineribbe	1000-1200 g	Kjøtt + Damp	200 °C	Metallgitter	L3	80
Lammestativ	800-1000 g	Kjøtt + Damp	210 °C	Metallgitter	L3	60-80
Lammelår	1500-2000 g	Kjøtt + Damp	200 °C	Metallgitter	L3	80
Laksefilet	200-600 g	Fisk + Damp	170 °C	Stekebrett	L3	20-35
Tunfiskbiff	600 g (ca. 4 stk)	Fisk + Damp	180 °C	Metallgitter	L3	15-20
Sverdfiskbiff	700 g (ca. 4 stk)	Fisk + Damp	180 °C	Stekebrett	L3	15-20
Torskefilet	600 g (ca. 4 stk)	Fisk + Damp	160 °C	Stekebrett	L3	15-20
Havbras, hel	1	Fisk + Damp	170 °C	Stekebrett	L3	35-45
Tangbras, filet	600 g (ca. 4 stk)	Fisk + Damp	160 °C	Stekebrett	L3	15-20
Havabborfilet	600 g (ca. 4 stk)	Fisk + Damp	160 °C	Stekebrett	L3	15-20
Saltbakt fisk	1	Fisk + Damp	180 °C	Stekebrett	L3	30-40
Fiskespyd	8 stykker	Fisk + Damp	160 °C	Metallgitter	L3	20-30
Fylt blekksprut	4 stk	Fisk + Damp	180 °C	Stekebrett	L3	25-40
Fennikel	1 brett	Grønnsaker + Damp	200 °C	Metallgitter	L3	30-40
Bakte grønnsaker	1 brett	Grønnsaker + Damp	190 °C	Metallgitter	L3	40-45
Blomkål	1 brett	Grønnsaker + Damp	190 °C	Metallgitter	L3	40-50
Gresskar i terninger	1 brett	Grønnsaker + Damp	200 °C	Metallgitter	L3	30-40
Fylte paprikaer	1 brett	Grønnsaker + Damp	180 °C	Metallgitter	L3	70-80
Fylt zucchini	1 brett	Grønnsaker + Damp	190 °C	Metallgitter	L3	35-45
Gulrotpinner	1 brett	Grønnsaker + Damp	180 °C	Stekebrett	L3	35-40

Oppskrift	Serverings-størrelse	Matla-gingsprogram	T°C	Tilbehør til matlaging	Hylleplas-seringer	Tilberedningstid (min)
Brokkoli	1 brett	Grønnsaker + Damp	190 °C	Stekebrett	L3	30-40
Ratatouille	1 brett	Grønnsaker + Damp	190 °C	Metallgitter	L3	40-45
Grønnsaksflan	6 ramekins	Grønnsaker + Damp	180 °C	Stekebrett + former	L3	25-35

6. STELL OG RENGJØRING

6.1. GENERELLE ANBEFALINGER

Regelmessig rengjøring kan forlenge apparatets levetid. Vent til ovnen har kjølt seg ned før du rengjør manuelt.

- Etter hver bruk av ovnen vil minimum rengjøring bidra til å holde ovnen helt ren.
- Ikke påfør ovnsveggene aluminiumsfolie eller engangsbeskyttelse tilgjengelig fra butikker. Aluminiumsfilm eller annen beskyttelse, i direkte kontakt med den varme emaljen, risiko for å smelte og forringe innsidens emalje.
- For å unngå overdreven tilsmussing av ovnen og den resulterende sterke røyklukten, anbefaler vi å ikke bruke ovnen ved svært høy temperatur. Det er bedre å forlenge matlagingstiden og senke temperaturen litt.
- I tillegg til tilbehøret som leveres sammen med ovnen, anbefaler vi at du bare bruker retter og bakeformer som er motstandsdyktige til svært høye temperaturer.

6.2. RENGJØRING AV OVNEN

6.2.1. INNE I OVNEN: rengjøringsfunksjoner

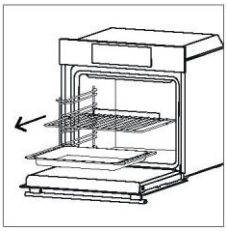
Pyrolytisk rengjøring (*avhengig av ovnsmodell)
Denne prosessen er avhengig av den kjemiske prosessen som bærer samme navn, som involverer nedbryting av komplekse stoffer ved bruk av varmebehandling.

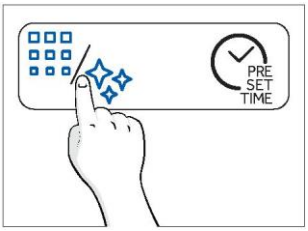
Når den er initiert, låser den automatisk ovnsdøren og øker raskt temperaturen til 410°C.
På slutten av rengjøringssyklusen vil matrester etterlate et hvitt belegg på emaljeoverflatene.
For å fjerne disse partiklene, tørk av med en klut fuktet i varmt såpevann og bruk en børste eller stålull.
Egnede rengjøringsmidler er varmt såpevann eller ovnsrens.

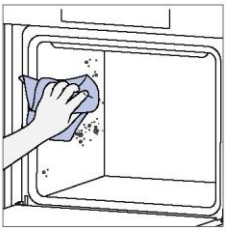
Hvordan virker det:

1. Fjern alt tilbehør fra ovnen, som rister, sidehyller og skruer på sidehyllene;
2. Vri funksjonsknappen på ✧. Vri skivekontrollen for å stille inn pyrolyseprogrammet; La funksjonen virke i den forhåndsinnstilte tiden. Under denne prosessen og den påfølgende avkjølingsfasen vil ovnsdøren forbli låst.
3. Når apparatet er avkjølt, rengjør innsiden av ovnen med en klut.

   ⚠ **ADVARSEL:** Sørg for at apparatet er kjølig før du berører det. Vær forsiktig med alle varme overflater da det er fare for brannskader. Bruk destillert eller drikkevann.



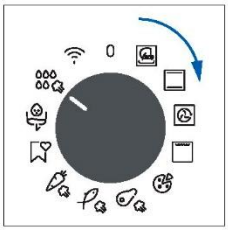


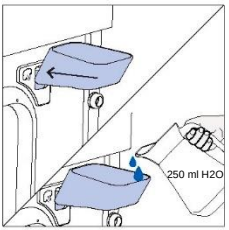


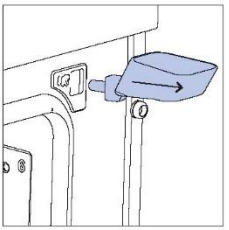
H2O damp
Damprengjøringsfunksjonen er designet for å takle lett smuss uten problemer og gi en rask og miljøvennlig løsning for rengjøring av ovnsrommet ved hjelp av dampkraften.

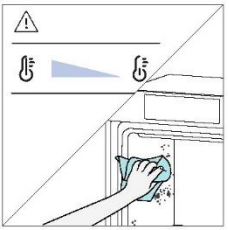
Hvordan virker det:

1. Hell 250 ml vann gjennom den dedikerte damptrakten.
2. Vri knappen på . Vri om nødvendig på hjulkontrollen for å stille inn Damprens-programmet. La funksjonen virke i den forhåndsinnstilte tiden.
3. På slutten av rengjøringsprosessen, la ovnen avkjøles.
4. Når apparatet er avkjølt, rengjør innsiden av ovnen med en klut.
5. **ADVARSEL:** Sørg for at apparatet er kjølig før du berører det. Vær forsiktig med alle varme overflater da det er fare for brannskader. Bruk destillert eller drikkevann. Tørk av ovnsrommet og la det tørke helt for å unngå mulig korrosjon.









RENGJØRING AV DAMPSYSTEMET

Denne funksjonen er foreslått etter 25 dampsykluser, og den vil være obligatorisk etter 40 dampsykluser. Ovnen vil vise "avkalkingsikonet" på slutten av hver dampsyklus fra den 25. hvis brukere ikke har utført avkalking ennå. Etter 40 dampsykluser vil ingen av dampkokeprogrammene starte før brukeren har utført avkalkingsprogrammet. Den er delt inn i tre trinn:

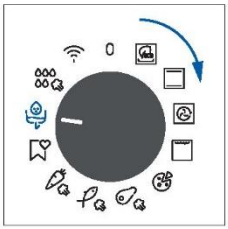
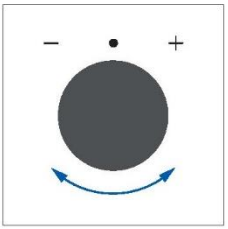
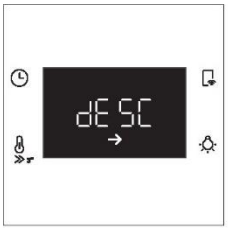
6.2.1.1 AVKALKING

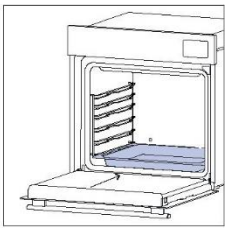
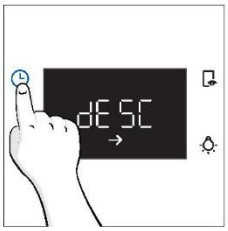
Trinn 1 (Fjerning av gjenværende vann fra dampkokeren):

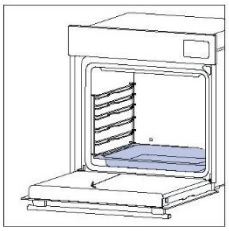
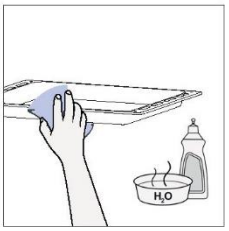
i. Velg modus for avkalking av avløp fra venstre knott og velg deretter avkalkingsfunksjonen med høyre knott og trykk på tidsknappen for å bekrefte.

ii. Plasser brettet på bunnen av hulrommet og trykk på tidsknappen for å starte.

iii. Etter at summeren piper for å fortsette til det andre trinnet, fjern brettet og rengjør det.

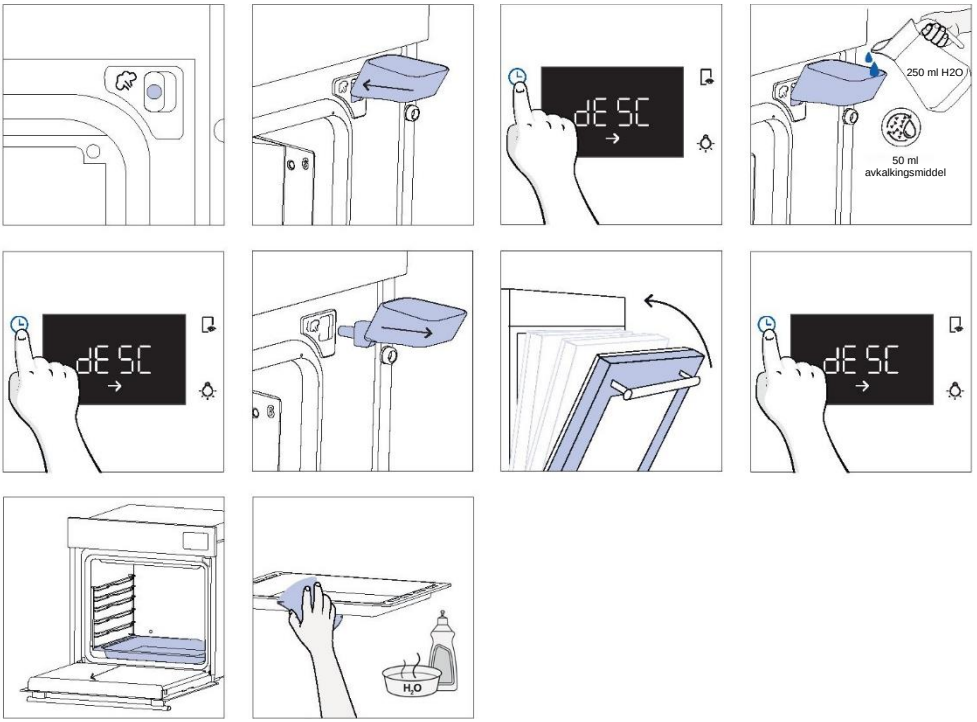
Trinn 2 (Avkalking):

i.Plasser vanntrakten og brettet, og trykk på tidsknappen for å bekrefte.

ii.Fyll 200 ml vann og 50 ml avkalkingsmiddel i trakten. Trykk deretter på tidsknappen for å bekrefte.

iii.Trekk ut trakten, lukk døren og trykk på tidsknappen for å bekrefte.

iv.Avkalkingsprosessen vil ta en stund, deretter for å gå videre til det tredje trinnet, fjern brettet og rengjør det igjen.



Trinn 3 (Skylling):

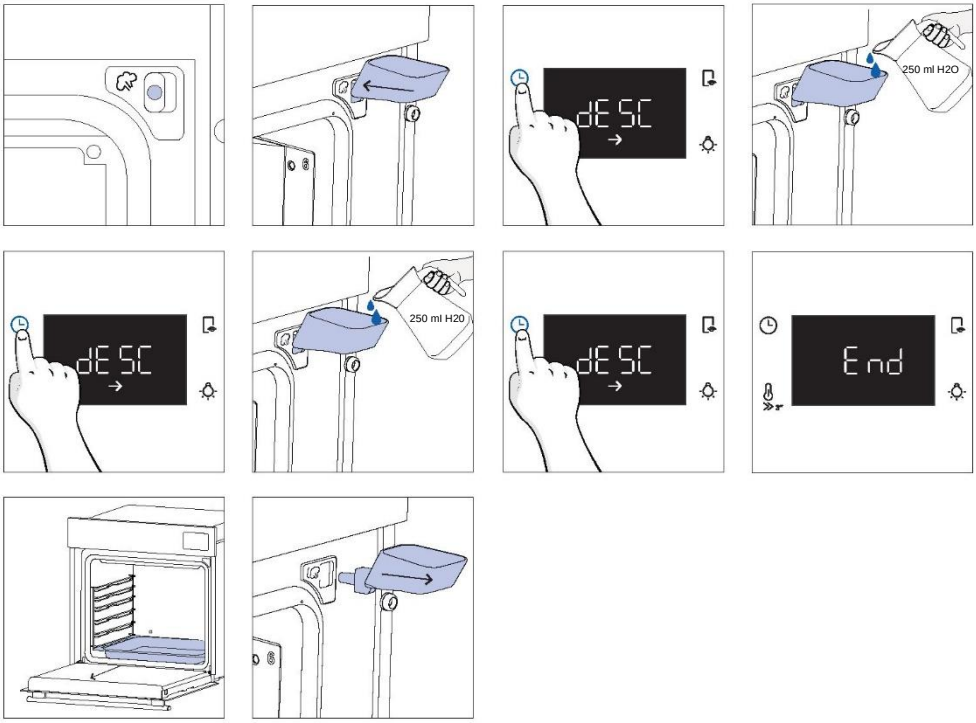
i.Plasser vanntrakten og brettet, og trykk på tidsknappen for å bekrefte.

ii.Fyll 250 ml vann i trakten. Trykk deretter på tidsknappen for å bekrefte.

iii.Etter at den første dreneringen er fullført, fyll 250 ml vann i trakten. Trykk deretter på tidsknappen for å fortsette skyllingen.

iv.Etter andre drenering fullført, fyll 250 ml vann i trakten. Trykk deretter på tidsknappen for å fortsette skyllingen.

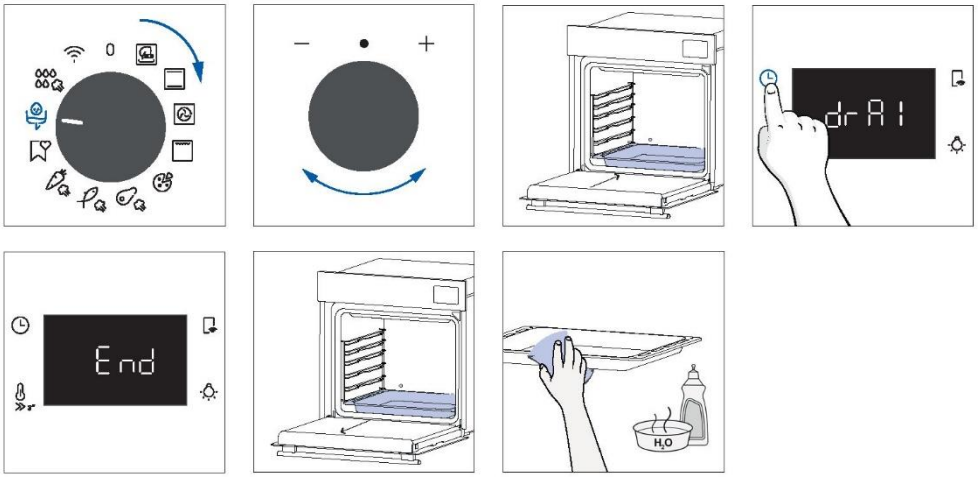
v.Når avkalkingsfunksjonen avsluttes, fjern skuffen og trakten.



6.2.1.2 TØMMING

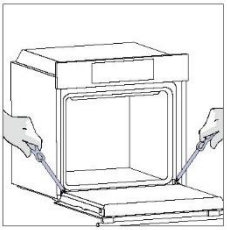
Trinn 1 (Fjerning av gjenværende vann fra dampkokeren):

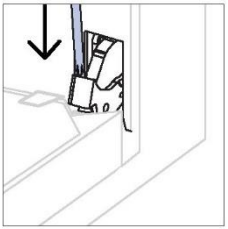
i. Velg avkalkingsmodus og velg deretter tømmefunksjonen med høyre knott.
ii. Plasser brettet på bunnen av hulrommet og trykk på tidsknappen for å starte.
iii. Når avløpsfunksjonen avsluttes, fjern brettet og rengjør den.



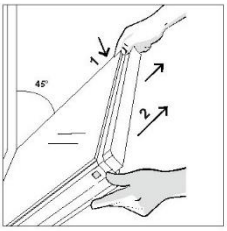
6.2.2. UTENFOR OVNEN: fjerning og rengjøring av glassdøren

1. Plasser døren i 90°. Roter hengsellåsetappene utover fra ovnen.

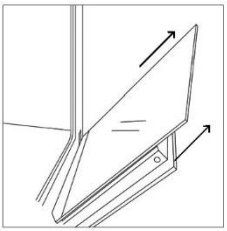




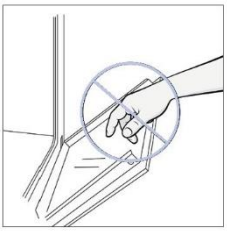
2. Plasser døren i 45°. Trykk samtidig på de to knappene på begge sider av dørens sideskuldre og trekk mot deg selv for å fjerne de øvre glassdørdekselet.



3. Fjern ovnsglasset veldig forsiktig, start med det indre. Under prosedyren, hold glasset godt med begge hender og plasser dem på en flat overflate (f.eks. på et stoff).

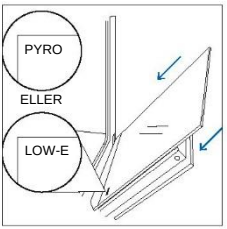


4. **ADVARSEL:** Det ytre glasset er ikke avtakbart.

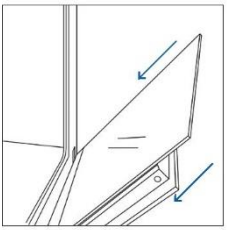


5. Rengjør glasset med en myk klut og egnede rengjøringsmidler.

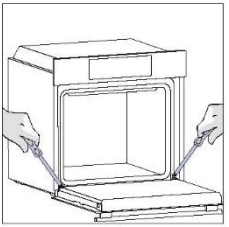
6. Sett inn glasspanelene, og pass på at "Low-E"-etiketten er riktig lesbar og plassert på nedre venstre side av døren, nær venstre hengsel. På denne måten vil den trykte etiketten på det første glasset forbli på innsiden av døren.

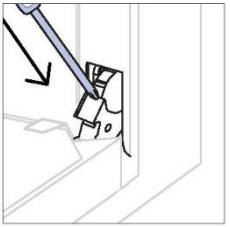


7. Sett på igjen det øvre glassdørdekselet ved å skyve det innover til du hører et klikk fra de to sideknappene.



8. Deretter setter du døren tilbake til 90° og roterer hengsellåsetappene innover mot innsiden av ovnen.



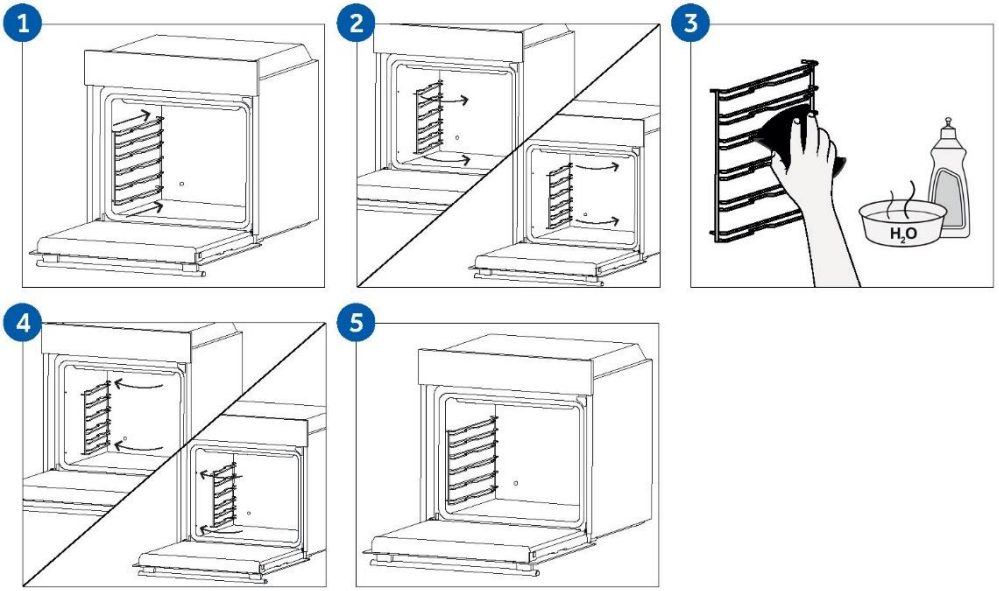


6.3. RENGJØRING AV TILBEHØR

Sørg for at du rengjør tilbehøret grundig etter hver bruk og tørk det med et håndkle. For vedvarende rester bør du vurdere å bløtlegge tilbehøret i en blanding av vann og såpe i ca. 30 minutter før du vasker det på nytt.

RENGJØRING AV SIDESTAVER:

1. Fjern sidestativene ved å trekke dem i pilenes retning.
2. For å rengjøre sidestativene, sett dem enten i oppvaskmaskinen eller bruk en våt svamp, og sørg for at de tørkes etterpå.
3. Etter rengjøringsprosessen, installer trådstativene i omvendt rekkefølge.



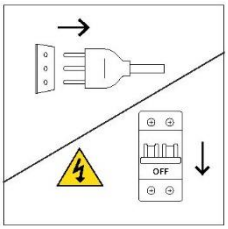
6.4. VEDLIKEHOLD

UTSKIFTNING AV KOMPONENTER

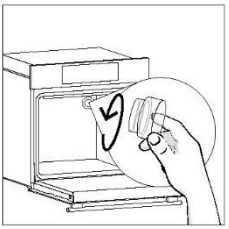
Bytte pære på toppen:

1. Koble ovnen fra nettstrømforsyningen.
2. Fjern lampens glassdeksel.
3. Demonter pæren.
4. Bytt ut pæren med en ny av samme type.
5. Flytt lampens glassdeksel.
6. Koble ovnen til nettstrømforsyningen igjen.

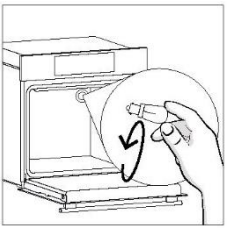
Trinn 1



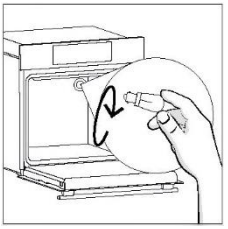
Trinn 2



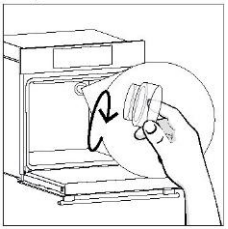
Trinn 3



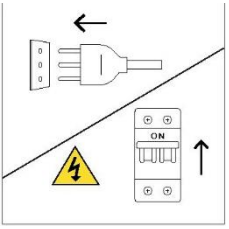
Trinn 4



Trinn 5



Trinn 6

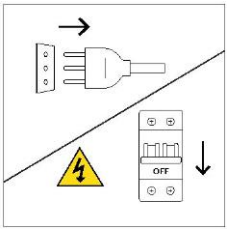


Dette produktet inneholder én eller flere lyskilder av energieffektivitetsklasse G (lampe).

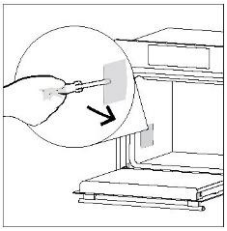
Bytte sidepære:

1. Koble ovnen fra nettstrømforsyningen.
2. Bruk en flat skrutrekker ved å plassere den på siden av beskyttelsesglasset og trykk forsiktig for å fjerne den.
3. Ta forsiktig tak i pæren fra basen.
4. Sett inn den nye.
5. Sett beskyttelsesglasset på plass igjen ved å trykke det forsiktig inn til det låses på plass.
6. Koble ovnen til nettstrømforsyningen igjen.

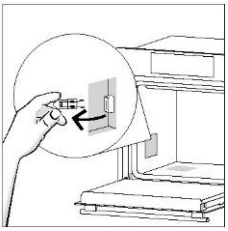
Trinn 1



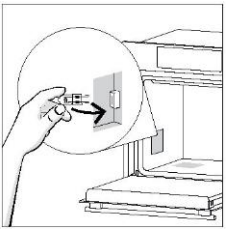
Trinn 2



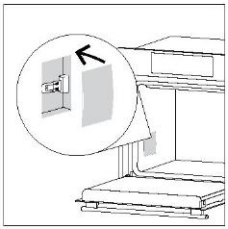
Trinn 3



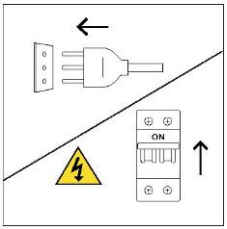
Trinn 4



Trinn 5



Trinn 6



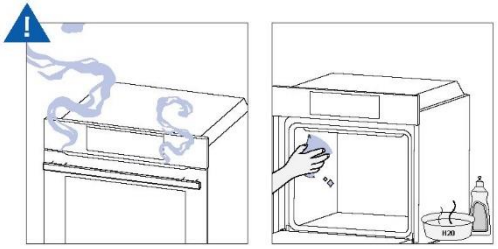
Dette produktet inneholder én eller flere lyskilder av energieffektivitetsklasse G (lampe).

7. FEILSØKING

Hvis det oppstår en feil under bruk av ovnen, vil displayet vise koden "ER" etterfulgt av to sifre, som identifiserer feilen.
Fortsett med å slå av ovnen og koble den fra, vent i noen minutter, og koble den deretter til igjen. Hvis feilen forsvinner, kan du fortsette å bruke ovnen. Hvis den ikke gjør det, ring kundeservice og kommuniser koden (ERXX) du ser på skjermen.

Feil

Røyk



8. MILJØVERN OG KASSERING

8.1. KASSERING AV APPARAT

Dette apparatet er merket i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU for elektriske og elektroniske apparater (WEEE). WEEE inneholder både forurensende stoffer (som kan ha en negativ effekt på miljøet) og basiselementer (som kan gjenbrukes). Det er viktig at WEEE-behandlingen tar hånd om spesifikke behandlinger for å fjerne og kassere forurensningene korrekt og gjenvinne alt materialet.

Enkeltpersoner kan spille en viktig rolle i å sikre at WEEE ikke blir et miljøproblem. Det er avgjørende å følge noen få grunnleggende regler:

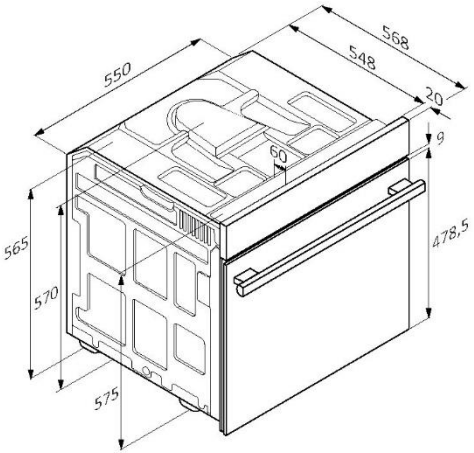
- WEEE skal ikke behandles som husholdningsavfall;
- WEEE skal bringes til dedikerte innsamlingsområder som administreres av byrådet eller et registrert selskap.

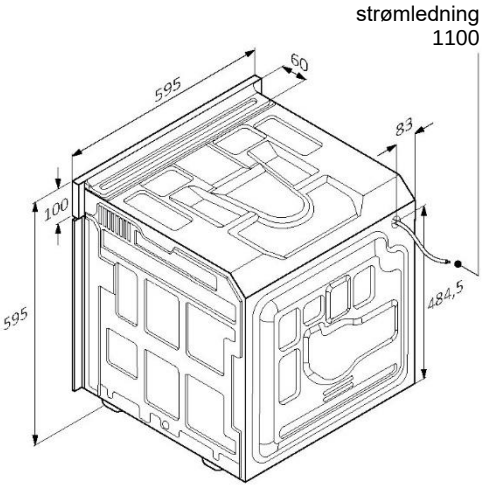
I mange land kan boligsinnsamlinger være tilgjengelige for store WEEE-produkter. Når du kjøper et nytt apparat, kan det gamle returneres til forhandleren som må ta imot det gratis. Så lenge apparatet er av en tilsvarende type og har samme funksjoner som den kjøpte enheten.

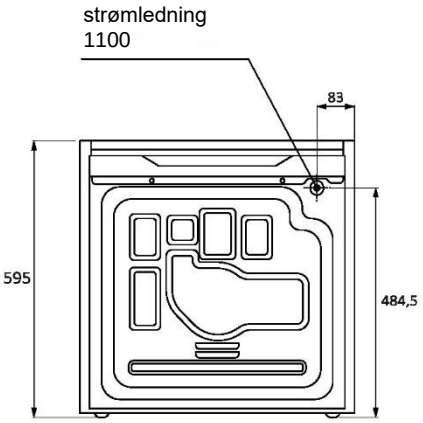
8.2. SPARE OG RESPEKTERE MILJØET

Hvis det er mulig, må du unngå forvarming av ovnen og alltid prøve å fylle den.
Åpne ovnsdøren så hyppig som mulig, fordi varmen fra hulromsdispenserne slipper ut hver gang den åpnes. For en betydelig energisparing kan du slå av ovnen mellom 5 og 10 minutter før den planlagte slutten på matlagingstiden, og bruke resten av varmen som ovnen fortsetter å generere. Hold tetningene rene og i god stand for å unngå at varme slipper ut utenfor hulrommet. Hvis du har en elektrisk kontrakt med timetariff, gjør “forsinket matlaging”-programmet det enklere å spare energi, og flytter matlagingsprosessen til å begynne på den reduserte tarifftiden.

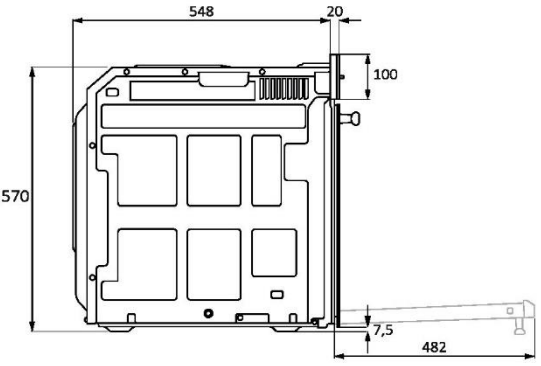
9. INSTALLASJON





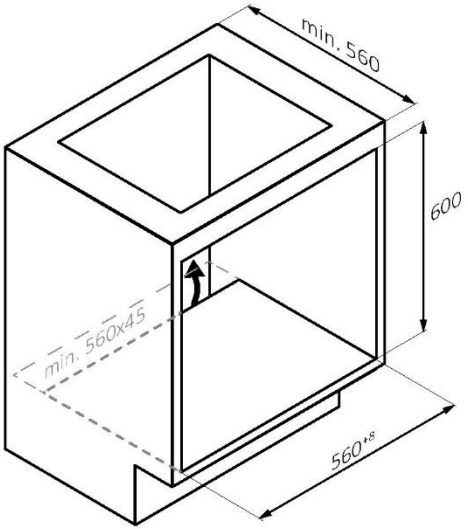


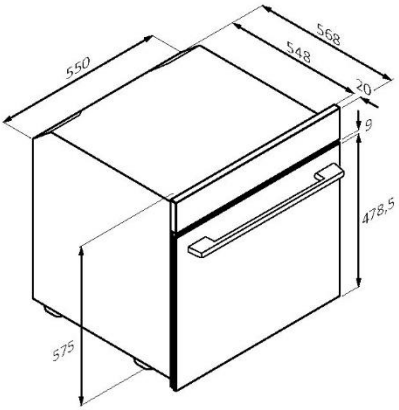
Bakvisning

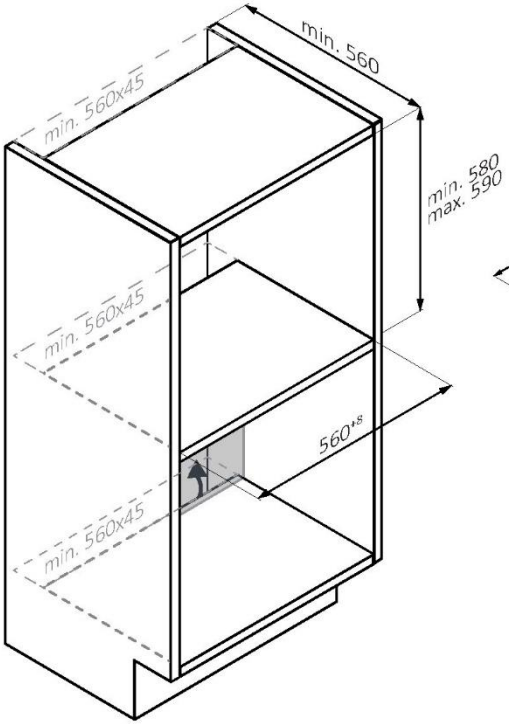


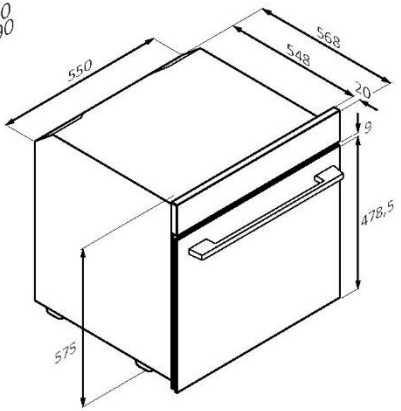
Sidevisning

mm

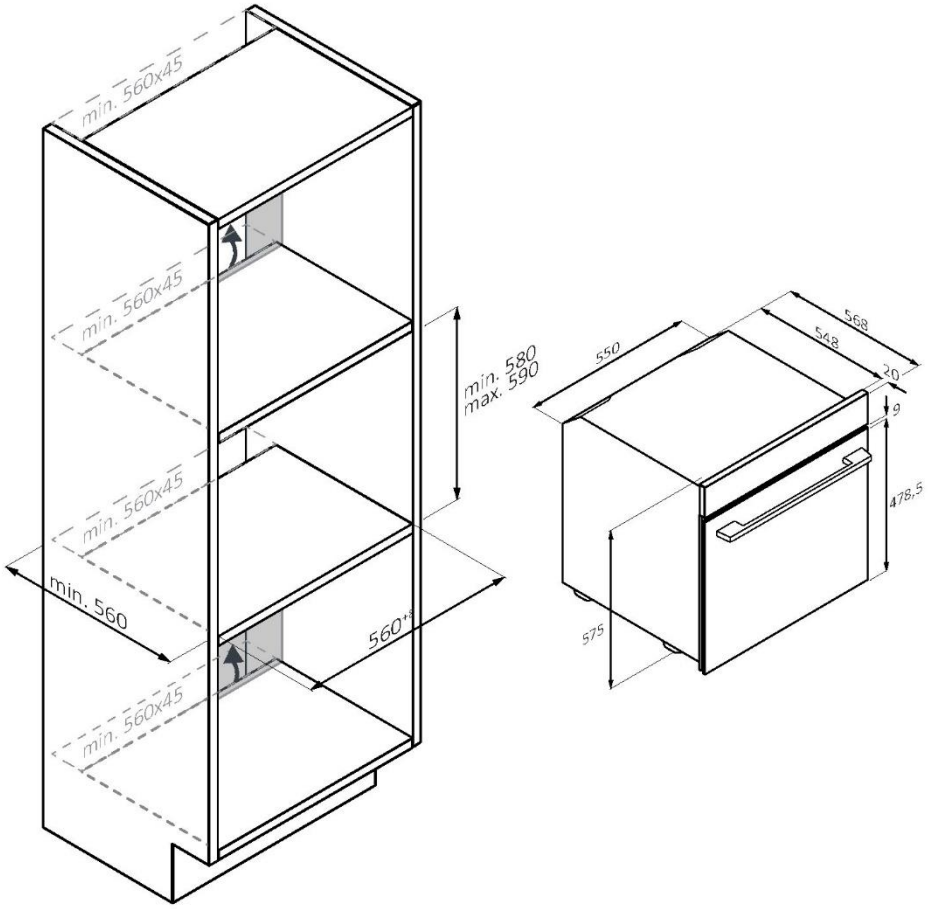

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

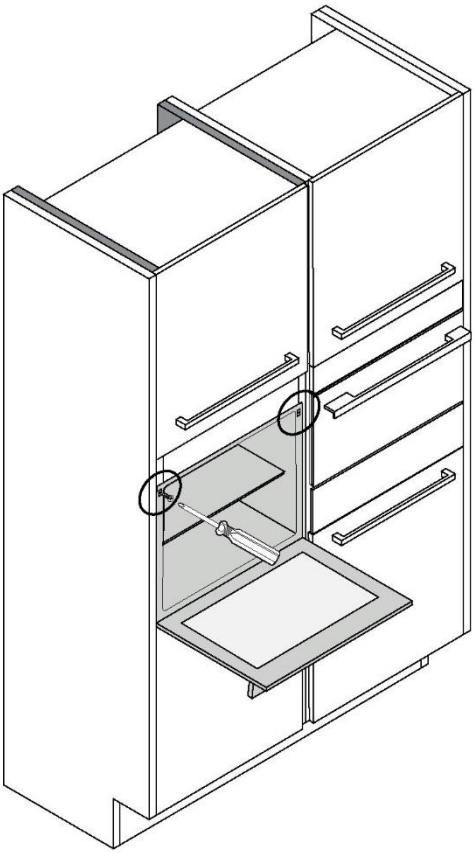

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

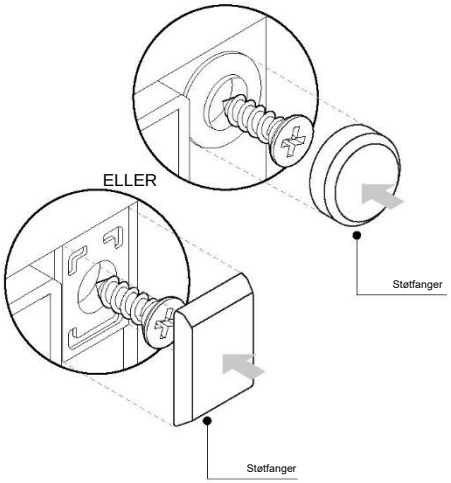

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

VÄLKOMMEN

Tack för att du valde vår produkt. För att garantera din säkerhet och bästa resultat, läs denna bruksanvisning noggrant, inklusive säkerhetsanvisningarna och spara den för framtida behov.
Innan du installerar ugnen**,** notera serienumret. Detta behövs om ugnen ska repareras. Kontrollera om det finns några transportskador och kontakta en tekniker om du är osäker innan du använder den. Håll förpackningsmaterialet borta från barn.

OBS: Observera att ugnens funktioner och tillbehör kan variera beroende på vilken modell du har köpt.

INNEHÅLL

1. SÄKERHETSINFORMATION

2. PRODUKTINTRODUKTION
2.1. Översikt över produkten
2.2. Tillbehör
2.3. Kontrollpanel
2.4. Anslutbarhet

3. INNAN DU ANVÄNDER UGNEN FÖRSTA GÅNGEN
3.1. Information om start
3.2. Första användningen

4. DRIFT AV PRODUKTEN
4.1. Hur produkten fungerar
4.2. Tillagningsfunktioner
4.2.1. Standardfunktioner
4.2.2. Specialfunktioner
4.2.3. Flerstegsfunktion

5. RIKTLINJER FÖR MATLAGNING
5.1. Tabell allmän matlagning
5.2. Tabell everyday cooking

6. SKÖTSEL OCH RENGÖRING
6.1. Allmänna rekommendationer
6.2. Rengöring av ugnen
6.2.1. Ugnens insida: rengöringsfunktioner
6.2.2. Ugnens utsida: borttagning och rengöring av glasluckan
6.3. Rengöring av tillbehör
6.4. Underhåll

7. FELSÖKNING

8. MILJÖSKYDD OCH BORTSKAFFANDE
8.1. Bortskaffande av apparater
8.2. Bevara och respektera miljön

9. INSTALLATION

1. SÄKERHETSINFORMATION

ALLMÄNNA VARNINGAR

- Använd inte ånga (ångtvätt) för rengöring.
- ⚠ **FÖRSIKTIGHET**: För att undvika fara orsakad av oavsiktlig återställning av värmeanordningens brytare ska apparaten inte anslutas till en extern omkopplingsenhet, som en timer eller till en krets som regelbundet slås på och av
- Apparaten blir varm under användning. Var uppmärksam så att du inte rör heta delar inuti ugnen.

Använd i enlighet med vidkommande användning

- Ugnen ska endast användas för avsett ändamål, det vill säga för tillagning av mat: all annan användning (som t.ex. värmekälla) är olämplig och kan innebära fara. Tillverkaren hålls inte ansvarig för skador till följd av felaktig, ej korrekt eller oansvarig användning.

Restriktioner för användning

- Den här apparaten kan användas av barn från åtta års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga om de har fått handledning eller instruktioner för säker användning och förstår de faror som är inblandade. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Användning av denna apparat är inte tillåten för personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet eller kunskap, såvida de inte övervakas av en person med ansvar för deras säkerhet.
- Barn ska alltid övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- ⚠ **VARNING**: apparaten och dess tillgängliga delar blir heta under användning. Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen. Barn under åtta år ska hållas på avstånd om de inte är under kontinuerlig uppsikt.
- ⚠ **VARNING**: Tillgängliga delar kan bli heta under användning. Små barn bör hållas borta från ugnen.

INSTALLATIONSVARNINGAR

- Ugnen kan placeras högt upp i en pelare eller under en bänkskiva.
- Innan du fixerar ugnen, säkerställ att det finns en god ventilation i ugnsutrymmet som möjliggör att frisk luft kan cirkulera för nedkylning och som skydd av de inre delarna. Gör de öppningar som anges i illustrationerna beroende på typ av montering. Fäst alltid ugnen i möbeln med de skruvar som medföljer apparaten.
- Ingen ytterligare drift/inställning krävs för att använda apparaten vid märkfrekvensen.
- För att undvika överhettning ska apparaten inte installeras bakom en dekorativ lucka.
- Under installationen ska ugnen kopplas bort från elnätet.
- Om tillverkaren behöver assistans för att åtgärda fel som beror på felaktig installation täcks detta inte av garantin. Installations-anvisningarna för professionellt kvalificerad personal måste följas.
- Felaktig installation kan orsaka personskada, skador av djur eller tillhörigheter. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för sådan skada.
- Installationen måste utföras av en kvalificerad tekniker som måste känna till och följa de lagar som gäller i installationslandet och tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att apparaten inte är skadad när du har öppnat förpackningen, kontakta kundtjänst innan du installerar apparaten och anslut den inte till strömförsörjningen.
- Ta bort emballaget innan du använder apparaten.
- Använd inte ugnsluckans handtag för att lyfta och flytta ugnen under installationen.
- Installationsmöblerna och de intilliggande möblerna måste tåla temperaturer på 95 °C.
- Vi rekommenderar att du använder skyddshandskar under installationen för att undvika skärskador.

- Installera inte produkten i miljöer som utsätts för atmosfärisk påverkan.
- Denna apparat är konstruerad för att användas på lägre höjd än 2 000 m.
- För att ta bort skyddsfilmer och klistermärken på ugnens framsida före första användning.

ELEKTRISKA VARNINGAR

- Ska uttaget vara lämpligt för den belastning som anges på etiketten och måste ha jordkontakt ansluten och i drift. Jordledaren har en gulgrön färg. Operationen bör utföras av en kvalificerad elektriker.
- Anslutningen till strömkällan kan göras med stickpropp eller via fasta ledningar. Placera en allpolig brytare, med kontaktseparation som uppfyller kraven för överspänningskategori III, mellan apparaten och strömkällan som klarar den maximala anslutna belastningen och som är i linje med gällande lagstiftning.
- Vid inkompatibilitet mellan uttaget och apparatens kontakt, be en kvalificerad elektriker att byta ut uttaget till ett lämpligt uttag. Stickkontakten och uttaget måste överensstämma med gällande normer i landet där den ska installeras.
- Den gulgröna jordkabeln ska inte avbrytas av brytaren. Uttaget eller den allpoliga brytaren som används för anslutningen ska vara lätt att komma åt när apparaten är installerad.
- Om elsladden skadas måste den bytas av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika faror.
- För eventuella reparationer, kontakta endast kundtjänstavdelningen och begär användning av originalreservdelar.
- Innan du rengör eller underhåller apparaten ska apparatens huvudström kopplas bort.
- ⚠ **VARNING**: för att undvika elektriska stötar ska apparaten vara avstängd innan lampan byt ut.
- Ugnen måste vara avstängd innan de avtagbara delarna tas ut.
  Efter rengöring, sätt tillbaka delarna enligt instruktionerna.

- Användning av elektriska apparater förutsätter att vissa grundläggande regler följs:
  - dra inte i strömkabeln för att koppla bort apparaten från strömkällan;
  - vidrör inte apparaten med våta eller fuktiga händer eller fötter;
  - i allmänhet rekommenderas inte användning av adaptrar, flervägsuttag och förlängningskablar;
  - vid funktionsfel och/eller dålig drift ska apparaten stängas av och inte manipuleras.
- **OBS**: Ugnen kan behöva underhållsarbete, så det är bra att ha ett annat vägguttag tillgängligt som ugnen kan anslutas till om den tas bort från det utrymme där den är installerad.
- Reparation, installation och underhåll som inte utförs korrekt kan medföra allvarlig fara för användaren.
- Tillverkaren frånsäger sig härmed allt ansvar för direkta eller indirekta skador som orsakats av felaktig installation, underhåll eller reparation. Tillverkaren ansvarar inte heller för skador som orsakas av frånvaro eller avbrott i jordningssystemet (t.ex. elektriska stötar).
- **FÖRSIKTIGHET**: för att undvika fara orsakad av oavsiktlig återställning av värmeanordningens brytare ska apparaten inte anslutas till en extern omkopplingsenhet, som en timer eller till en krets som regelbundet slås på och av.
- Apparaten är inte konstruerad för att aktiveras av en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.

ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL

- I droppplåten samlas rester som droppar under matlagningen.
- När du placerar Airfryer-plåten på sidostativen ska du se till att den kortare delen av sidan (mellan stoppet och den yttersta delen) är riktad in mot ugnen. Om gallret har en dekorativ metallstång ska den placeras på utsidan av ugnen så att varumärkeslogotypen syns och kan läsas. För korrekt placering kan du se bilden i avsnittet Tillbehör i denna bruksanvisning.

- Använd inte hårda slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsluckans glas. Detta kan repa ytan och göra så att glaset spricker.
- Använd endast den köttermometer som rekommenderas för denna ugn.
- Det kan bildas fukt inuti ugnen eller på glasluckan vid tillagning. Detta är normalt. För att minska denna effekt ska du vänta 10-15 minuter efter att du slagit på strömmen innan du sätter in mat i ugnen. Kondensationen försvinner när ugnen når tillagningspunkten.
- Tillaga grönsakerna i en behållare med lock istället för i ett öppet fat.
- Mat som lagats mer än 15/20 minuter ska inte lämnas i ugnen.
- Ett långvarigt strömavbrott under en pågående matlagningsfas kan leda till felfunktion av monitorn. Kontakta i så fall kundservice.
- ⚠ **VARNING**: Täck inte ugnsväggarna med aluminiumfolie eller engångsskydd som finns tillgängliga i butiker. Använd inte aluminiumfolie eller något annat skydd, i direkt kontakt med den heta emaljen. Detta kan göra att emaljen på insidan smälts eller försämras.
- ⚠ **VARNING**: Ta aldrig bort ugnsluckans packning.
- ⚠ **FÖRSIKTIGHET**: Fyll inte ugnsbotten med vatten under matlagning eller när ugnen är varm.
- Ugnsplåtar och galler är inte lämpliga för direkt kontakt med livsmedel. Använd lämpliga kokkärl eller bakplåtspapper.
- Tvätta alla tillbehör före första användningen med en lösning bestående av varmt vatten och diskmedel.

VARNINGAR (*FÖR PYROLYSUGNAR)

- Större mängder spill måste avlägsnas före rengöring.
- ⚠ **VARNING**: innan du påbörjar den automatiska rengöringscykel:
  - Rengör ugnsluckan.
  - Ta bort större eller hårdare rester från ugnens insida med en fuktig svamp. Använd inte rengöringsmedel.
  - Ta bort alla tillbehör och glidstället (i förekommande fall).
  - Använd inte kökshanddukar.
- Under den pyrolytiska rengöringen (om sådan finns) kan ytorna bli hetare än vanligt och barn bör hållas på avstånd.
- Om ugnen sitter under en häll ska denna aldrig användas när pyrolysen är i funktion. Annars kan hällen överhettas.

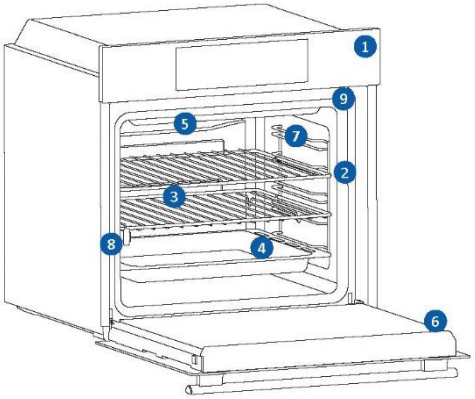
VARNINGAR (*FÖR STEAM LITE)

VARNING: Risk för brännskador och skador på apparaten: när du använder ångfunktionen kan den frigjorda ångan orsaka brännskador: Öppna luckan försiktigt för att undvika skada efter tillagning med ångfunktion

- Använd endast dricksvatten för att fylla tanken.
- Använd högst 250 ml vatten när du fyller ugnen med vatten.

2. PRODUKTINTRODUKTION

2.1. ÖVERSIKT ÖVER PRODUKTEN

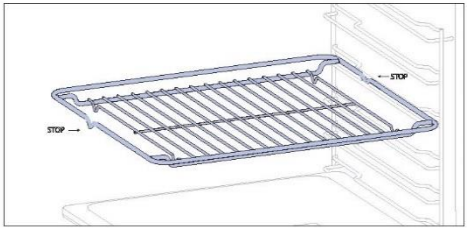


1. **Kontrollpanel**
2. **Falspositioner**
3. **Metallgaller**
4. **Ugnsplåtar**
5. **Fläktkåpa**
6. **Ugnslucka**
7. **Sidogaller** (om det finns sådana)
8. **Serienummer och QR-kod**
9. **Insättning av ångtratt**

Skriv ditt serienummer här för framtida referens.

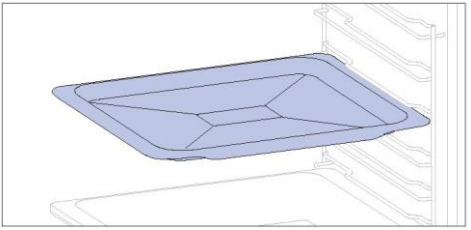
2.2. TILLBEHÖR

1 Metallgaller



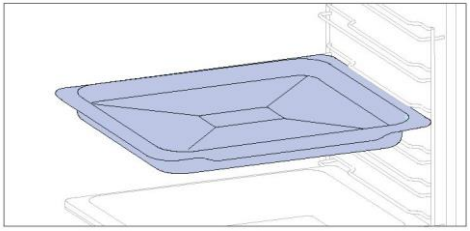
Ett metallgaller i en ugn är en löstagbar, justerbar hylla som stöder köksredskap, säkerställer jämn tillagning och gör rengöringen enkel. Det används för att placera formar och fat på olika falshöjder baserat på tillagningsbehoven.

2 Bakplåt (endast om det finns sådan*)



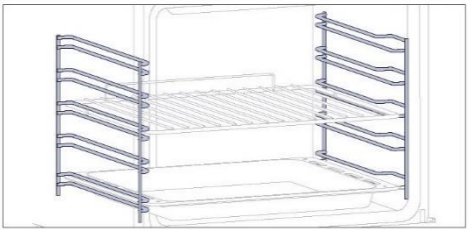
En bakplåt är idealisk för att få en jämn bryning i botten. Bakplåtens grunda, platta design gör den perfekt för kakor och bakverk. Den kan även användas som en droppplåt om den placeras under ett galler för att förhindra dropp och kladd i ugnen.

3 Djup bakplåt



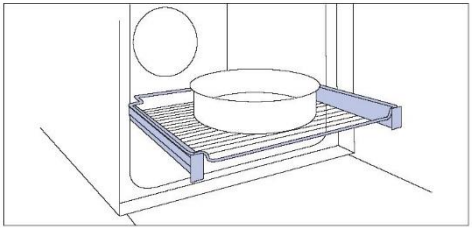
Den djupare bakplåten är idealisk för tillagningar med extra väska eller lager, såsom kassler eller stekar. Plåtens djup är särskilt utformat för att säkerställa önskad konsistens på maten som tillagas i den.

4 Sidogaller (om det finns sådana*)



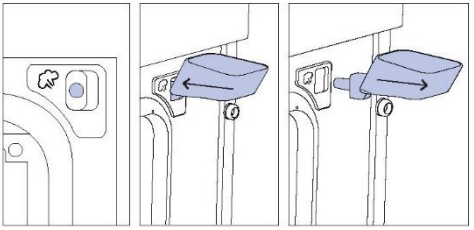
Sidogaller finns på båda sidorna i ugnen och är till för att placera bakplåtar och galler under tillagningen.

5 Teleskopskenor (om det finns sådana*)



Teleskopiska ugnsskenor är hyllor som kan förlängas. Det gör det lättare att placera eller ta bort föremål, utan att behöva nå djupt in i en varm ugn.
De förbättrar säkerheten, stabiliteten och kan justeras i olika nivålägen.

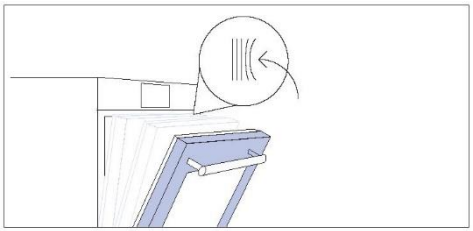
6 Ångtratt



Ångtratten är ett användbart tillbehör för att tillsätta nödvändigt vatten, genom det avsedda hålet, för matlagningsprogram med ånga.

7 Gångjärn för mjuk stängning/öppning

(om det finns sådana*)



Gångjärnen för mjuk öppning och stängning säkerställer smidig rörelse och förhindrar hårda stängningar.

2.3. KONTROLLPANEL

Funktioner och funktionernas placering kan ändras beroende på modell.

1. Vred för ugnsfunktion
2. Tid
3. Temperatur
4. LED-display
5. Fjärrstyrning
6. Lampa
7. Reglage

HUVUDFUNKTIONER

Displayen har fyra huvudfunktioner:

Symbol	Funktion	Beskrivning
	Tid	Tryck en gång för tillagningstid, två gånger för minutvisare (tillgänglig i standbyläge), tre gånger för tid på dygnet och fyra gånger för fördröjd start. I standbyläge är endast kökstimern tillgänglig.
3"	**Temperatur**	Tryck en gång för att kontrollera temperaturen i ugnsutrymmet, tryck och håll ned i 3 sekunder för att aktivera Snabbuppvärmning (endast tillgängligt under ugnens förvärmningsfas). När förvärmningen är aktiv kommer den tillhörande ikonen att visas på displayen.
	Fjärrstyrning på/av	Tryck på knappen för att aktivera fjärrstyrning, efter att ugnen har parkopplats med hOn-appen (via appen).
	Lampa	Tryck för att sätta på/stänga av ugnslampan.

DISPLAY-FUNKTIONER (endast synliga när de är aktiva)

Symbol	Funktion	Beskrivning
	Dry Mode	Ikonen visas när mängden vatten som tillsätts genom ångtratten inte är tillräcklig för att köra ångkokningsprogrammet. Tillagningsprogrammet fortsätter i Dry Mode.

2.4. ANSLUTBARHET

Trådlösa parametrar

Teknik	Wi-Fi	Bluetooth
Standard	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekvensband (n) [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maximal effekt [mW]	100	10

Produktinformation för nätverksansluten utrustning

Produktens strömförbrukning i nätverksanslutet standbyläge om alla kabelanslutna nätverksportar är anslutna och alla trådlösa nätverksportar är aktiverade:
2,0 W.

Aktivering av trådlös nätverksport:

Wifi-modulen slås på så snart funktionsvredet är inställt på ett annat läge än noll.

För att inaktivera den trådlösa nätverksporten, gör så här:

Wifi-modulen är alltid avstängd när funktionsvredet är inställt på noll.
Om vredet är inställt på ett annat läge, gå till wifi-menyn och välj off för att avaktivera wifi.

Härmed förklarar Candy Hoover Group Srl att radioutrustningen överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och med relevanta lagstadgade krav för den brittiska marknaden. Den fullständiga texten till förklaringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: **www.candy-group.com**

HUR DU INTERAGERAR MED APPEN

Din apparat anslutas till ditt trådlösa hemnätverk och fjärrstyras med appen. Anslut din apparat för att säkerställa att den håller sig uppdaterad med den senaste programvaran och funktionerna.

OBS:

- När ugnen är påslagen blinkar WIFI-ikonerna i 30 minuter. Under denna period är det möjligt att registrera produkten.
- Se till att ditt trådlösa hemnätverk är påslaget.
- Du kommer att få steg-för-steg-vägledning på både din apparat och mobila enhet.
- Det kan ta upp till 10 minuter att ansluta din ugn.
- För ytterligare vägledning och felsökning, se appen.

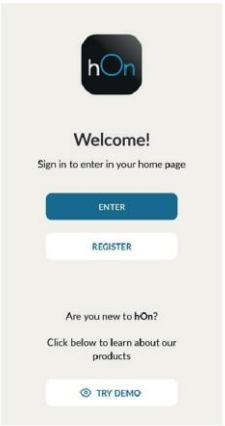
Ladda ner på din smartphone.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

REGISTRERING AV NY ANVÄNDARE

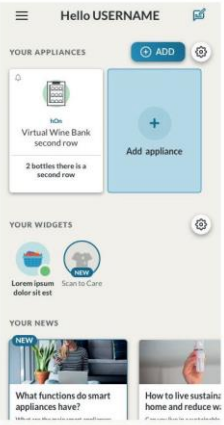
- Klicka på ”Registrera”
- Du kan registrera dig via sociala konton eller registrera dig med din personliga e-post



SNABBREGISTRERING

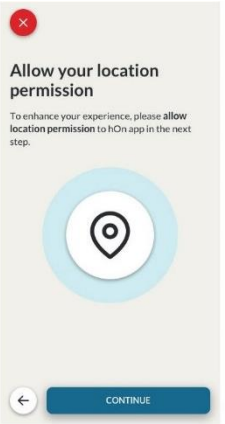
Steg 1

- Välj ”Lägg till enhet”.



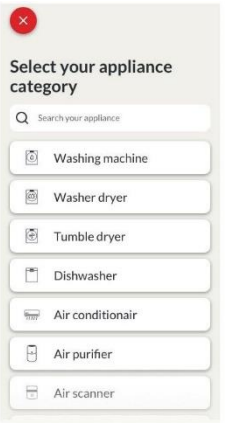
Steg 2

- Tillåt din platsbehörighet.



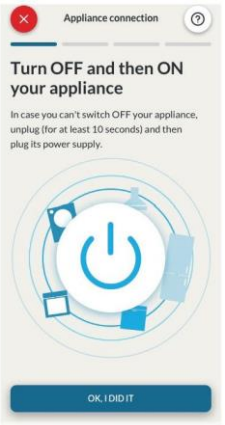
Steg 3

- Välj ugn från kategorin för apparater.



Steg 4

- Slå på apparaten; om den redan är på, stäng av den och sätt på den igen.

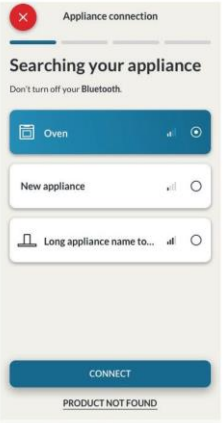


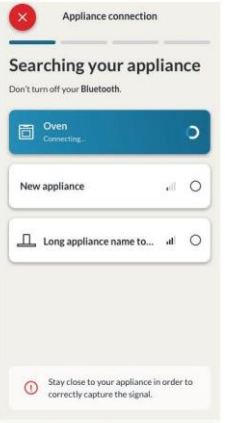
Steg 5

- När apparaten har slagits på börjar hOn-appen söka efter din hushållsapparat.

Steg 6.1-6.2

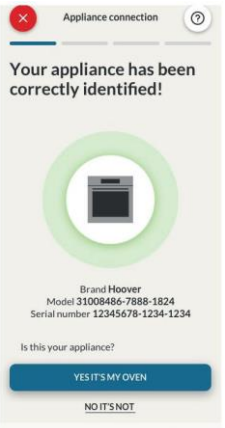
- Välj din hushållsapparat, tryck på ”Anslut” och vänta några sekunder.





Steg 7

- Din ugn kommer att hittas och du kan styra den via hOn.

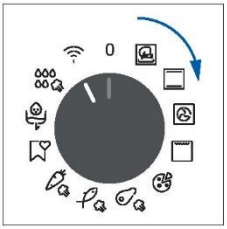
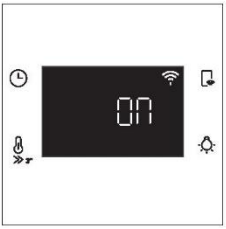


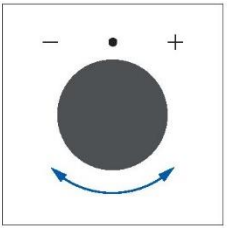
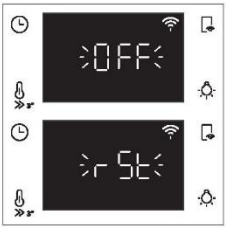
HUR MAN ÄNDRAR WIFI-INSTÄLLNINGAR

När apparaten är registrerad kan användaren ändra WIFI-inställningarna mellan:

- **WIFI PÅ:** Du kan endast övervaka ugnsstatusen via appen.
- **WIFI AV:** Ugnen är inte ansluten men registrerade nätverksautentiseringsuppgifter har sparats.
- **WIFI ÅTERSTÄLLNING:** Anslutningen återställs och det går att göra en ny registrering.

1. Vrid funktionsvredet på WIFI-menyn.
2. På displayen visas ”På”.
3. Vrid reglaget tills ”Av” eller återställningsinställningen ”rSt” visas.

FJÄRRSTYRNING

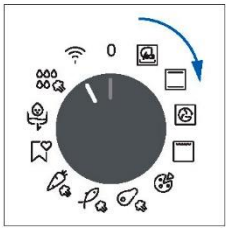
Fjärrstyrningen erbjuder många fördelar för användarna och ökar bekvämligheten, effektiviteten och den totala matlagningsupplevelsen. Du får möjlighet att styra produkten direkt från både apparaten och hOn-appen.

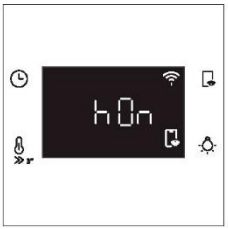
Med den här funktionen kan du via din enhet använda olika funktioner, till exempel: omedelbar eller schemalagd start av recept eller matlagningsprogram som redan finns i appen; övervakning i realtid av hur dina recept utvecklas; justering av de matlagningsparametrar som används; övervakning av matlagningsprocessen med hjälp av sonden; hantering av sparade recept med ”Jolly-funktionen” på produkten (se relaterat avsnitt). Dessutom är det möjligt att få aviseringar när program eller recept är klara. Produkten måste vara registrerad för att kunna aktivera fjärrstyrningen.

OBS: Den är tillgänglig för alla produktens tillagningsfunktioner, förutom programmen Gratäng och Supergrill.

För att aktivera fjärrstyrning:

1. Vrid funktionsvredet på WIFI-menyn.
2. Tryck på .
3. På displayen visas ”hOn”. Ikonerna för WIFI och fjärrstyrning visas.
4. Öppna appen, välj ett program och starta matlagningen. Under processen är det möjligt att styra och ändra programparametrarna från både produkt och app.



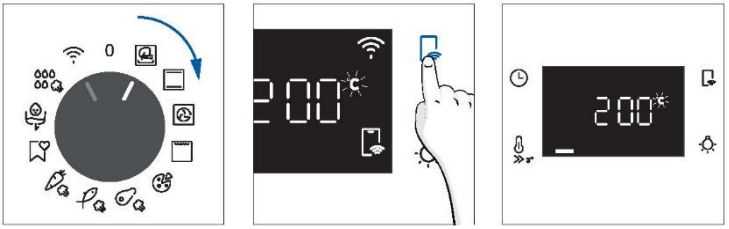


Det är också möjligt att aktivera fjärrstyrning under matlagningen genom att trycka på motsvarande knapp

För att stoppa med fjärrstyrning:

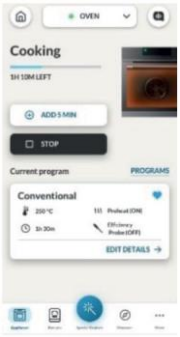
Du kan stoppa ett pågående matlagningsprogram direkt från själva produkten genom att vrida funktionsvredet till ett annat läge. Då avbryts tillagningsprocessen.

Du kan även stoppa ett pågående matlagningsprogram genom att trycka på motsvarande knapp på den medföljande fjärrkontrollen. Då avbryts tillagningsprocessen.



Du kan också stoppa matlagningsprogrammet på distans med hjälp av appen genom att klicka på "STOPP"-knappen på displayenheten. Ugnen stoppar automatiskt tillagningen.

OBS: Om användaren stoppar den pågående tillagningen från ugnen, kommer den avbrutna tillagningen samtidigt att ses i appen.



3. INNAN DU ANVÄNDER UGNEN FÖRSTA GÅNGEN

3.1. INFORMATION OM START

När du sätter på ugnen för första gången kanske du märker lite rök. Oroa dig inte, vänta bara tills röken försvinner innan du använder ugnen.

Funktion av lucka

Under den pyrolytiska rengöringsprocessen förblir ugnsluckan alltid låst. Om den inte är låst visar ugnen felkod 24 och pausar rengöringsfunktionen.

Hur belysningen fungerar

Ugnsutrymmet är upplyst av en eller flera glödlampor som vanligtvis aktiveras varje gång
en matlagningsfunktion påbörjas.
För ugnar som är utrustade med en dörrbrytare (se nedan) tänds lampan automatiskt när luckan öppnas.
För ugnar som är utrustade med lampknapp kan den också användas för att aktivera belysningen.
Om ugnsluckan förblir öppen i mer än 10 minuter släcks belysningen automatiskt.
Under den pyrolytiska rengöringsprocessen förblir ljuset släckt. *

Hur kylfläkten fungerar

Kylfläkten avleder värmen och förhindrar att ugnen och dess omgivning blir för varma, samt skyddar köksutrustningen från effekterna av höga temperaturer. Av denna anledning hörs kylfläkten under en viss tid även efter att ugnen stängts av.
Den arbetar under och efter tillagningscykeln i förhållande till ugnens innertemperatur.
När kylfläkten är i drift hörs vanligtvis ett svagt brummande eller surrande ljud. Du kan också märka ett varmt luftflöde som kommer från springan mellan ugnsluckan och kontrollpanelen. Under pyrolytisk rengöring och när luckan är låst är kylfläkten påslagen. *
Under EKO-funktionen förblir ljuset släckt.

(*endast för pyrolysugnar)

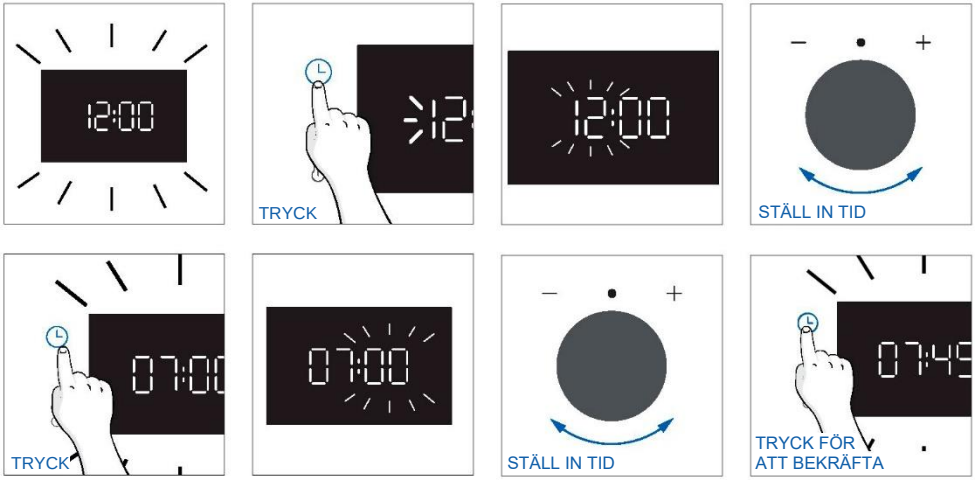
Hur statusfältet fungerar

Statusfältet, som baseras på de inställda programmen, förenklar övervakningen av temperatur och tid. För funktioner som kräver förvärmning visas temperaturökningen under denna fas. I tillagningsprogram och pyrolytisk rengöringsfunktion visar den nedräkningen av tillagningstiden respektive rengöringscykeln.

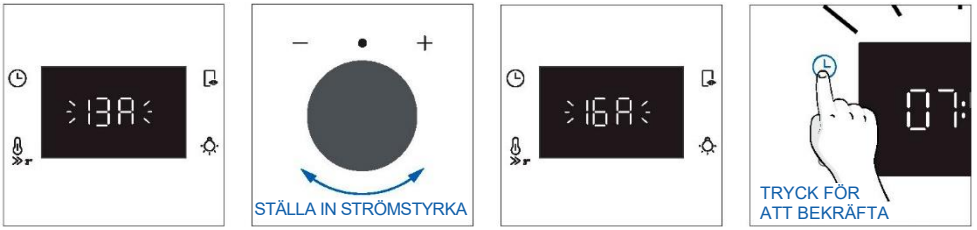
3.2. FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

När apparaten slås på för första gången är det första steget att ställa in tid på dygnet, välja mellan 13 ampere eller 16 ampere, välja ljusstyrka och ljudnivå.

- **STÄLLA IN TID:** Displayen visar den blinkande förinställda tiden "12:00". För att ändra den, tryck på ⏲ och använd höger vred för att justera den aktuella timmen. Tryck på ⏲ igen och för på samma sätt för att ställa in minuterna. Bekräfta genom att trycka på ⏲ en gång till.

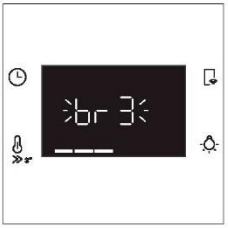


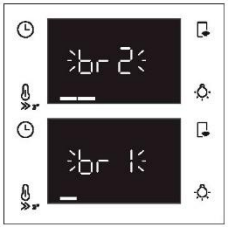
- **STRÖMSTYRKA:** Som standard är ugnen inställd på att arbeta med högre effekt, vilket är lämpligt för hushåll med mer än 3 kW (16 A). Om ditt hem har lägre effekt kan du ändra denna inställning till 13 A. Denna inställning påverkar hur snabbt ugnen värms upp. Att välja det högre alternativet (16A) innebär att det värms upp snabbare (eftersom effektabsorptionen är högre). På displayen ser du två alternativ: 13A och 16A. Vrid bara på höger vred för att välja den du vill ha och tryck sedan på ⏲ för att bekräfta.



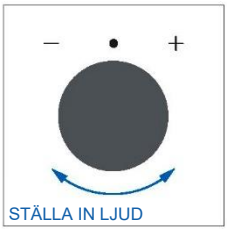
OBS: Möjligheten att ställa in strömstyrkan är endast tillgänglig under den första installationen. För att ändra den inställda strömstyrkan, se instruktionerna i bruksanvisningen.

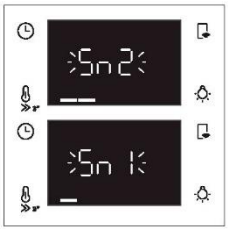
- **LJUSSTYRKA:** Displayen visar symbolen ”br”. Siffrorna representerar nivån på ljusstyrkan och går att redigera genom att vrida på höger vred. För att bekräfta tryck





- **LJUD:** Displayen visar symbolen ”Sn”. Siffrorna representerar nivån på ljudintensiteten och går att redigera genom att vrida på höger vred. För att bekräfta tryck



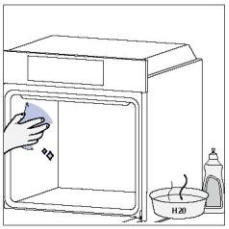


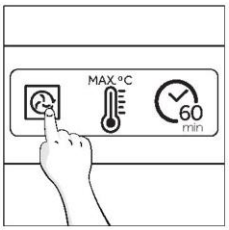
- **ANVISNINGAR EFTER INSTALLATION**

När ugnen är i standbyläge är det möjligt att återgå till grundinställningarna genom att samtidigt trycka på temperatur- och lampknapparna i 5 sekunder.

3.2. FÖRSTA RENGÖRING

Rengör ugnen innan den används för första gången. Torka av utvändiga ytor med en fuktig mjuk trasa. Tvätta alla tillbehör och torka inuti ugnen med en lösning bestående av varmt vatten och diskmedel. Ställ in den tomma ugnen på maxtemperatur och låt stå på i cirka 1 timme, vilket tar bort eventuell kvarvarande ”nylukt”.



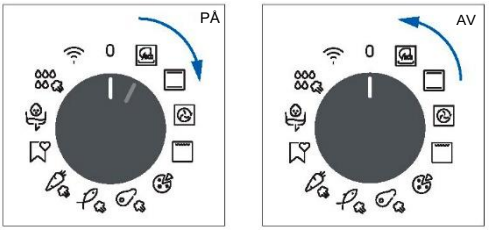


4. DRIFT AV PRODUKTEN

4.1. HUR PRODUKTEN FUNGERAR

SÄTTA PÅ/STÄNGA AV UGNEN

För att sätta PÅ ugnen, vrid funktionsvredet (medurs/moturs) och välj ett tillagningsprogram.
För att stänga AV den, vrid funktionsvredet till läge "0".

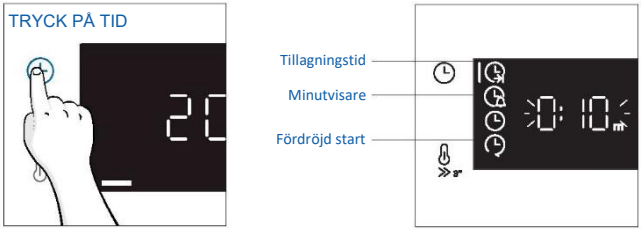


STÄLLA IN TILLAGNINGSPROGRAM

Vrid funktionsvredet och välj önskat program. På displayen visas en standardtemperatur som kan ändras varje gång du vrider på höger vred (medurs för att öka temperaturen och moturs för att minska den).

MENY TID

Öppna menyn Tid genom att trycka på ⏲. För att navigera tryck på ⏲ så många gånger som behövs för att komma till följande inställningar:

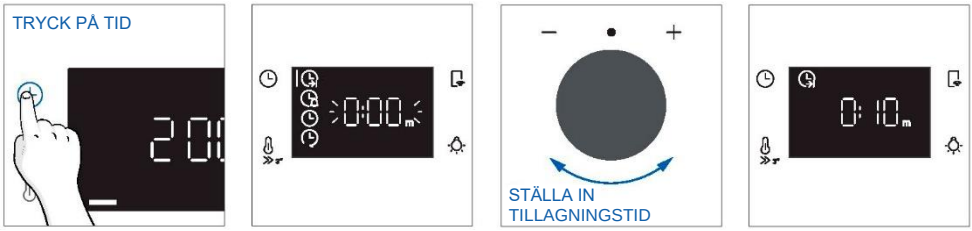


OBS: flera parametrar kan inte ställas in samtidigt, därför finns bara den sista uppsättningen kvar i minnet medan den föregående raderas.

TILLAGNINGSTID

Gör det möjligt att i förväg ställa in den tillagningstid som krävs för valt recept.

AKTIVERING: tryck på för att öppna menyn Tid. Tryck på så många gånger det krävs för att välja funktionen ”Tillagningstid”. Använd sedan reglaget för att reglera tiden.

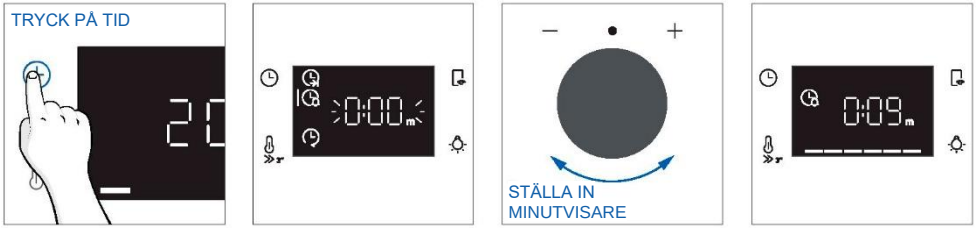


Nedräkningen börjar vid slutet av förvärmningen (om sådan finns). Under matlagningsfasen är det möjligt att ändra tiden genom att vrida på höger vred. När tiden har gått ut avbryts tillagningen.

MINUTVISARE

Tillåter att använda ugnen som väckarklocka.

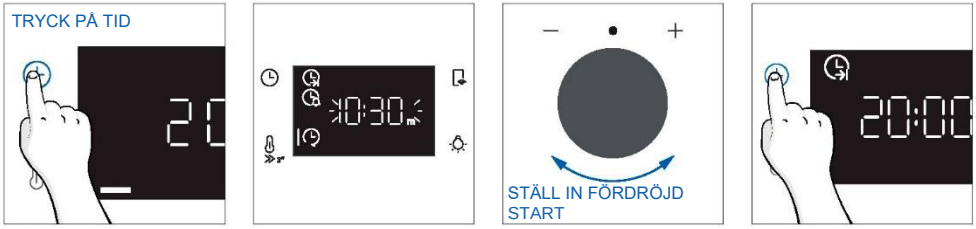
AKTIVERING: tryck på för att öppna menyn Tid. Tryck på så många gånger det krävs för att välja funktionen ”Minutvisare”. Använd sedan reglaget för att reglera tiden.



När funktionen är inställd är den primära informationen som visas på displayen alltid tiden. För att redigera temperaturen, tryck på för att gå in i dedikerat redigeringsläge. När tiden har gått ut fortsätter tillagningen tills det vänstra vredet vrids till 0-läget.
Denna funktion kan även ställas in när ugnen är i standbyläge genom att trycka på . När den är aktiverad fungerar minutvisaren oberoende av ugnens tillagningsfunktioner.

FÖRDRÖJD START

Gör det möjligt att välja starttid för tillagningen.
AKTIVERING: tryck på för att öppna menyn Tid. Tryck så många det krävs för att välja funktionen ”Fördröjd start”. Använd sedan reglaget för att ställa in starttiden för tillagningen.

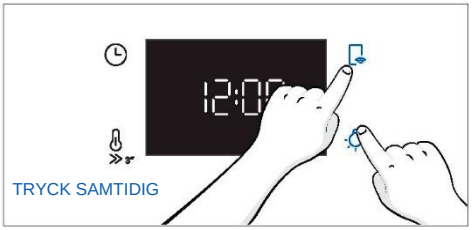


OBS: Fördröjd start är endast aktiverad efter att ha ställt in tillagningstiden och den är inte tillgänglig med grillens funktioner.

YTTERLIGARE FUNKTIONER

BARNLÅS

Med denna funktion kan du låsa skärmen för att förhindra oönskad användning av barn. För att aktivera den, tryck samtidigt på lampans och fjärrkontrollens knappar i 3 sekunder.
En ikon med ett hänglås visas i användargränssnittet. I detta läge är ugnens användargränssnitt låst och inga ändringar av inställningarna kan göras.
För att avaktivera barnlåset trycker du på lampans och fjärrkontrollens knappar igen i 3 sekunder
(ikonen med nyckeln försvinner)



4.2. TILLAGNINGSFUNKTIONER

ALTERNATIV FÖR SNABB FÖRVÄRMNING

För att påskynda förvärmningsfasen kan du välja alternativet snabb förvärmning genom att trycka på temperaturikonen i 3 sekunder efter att du har valt tillagningsprogram och temperatur. Detta alternativ aktiverar en kombination av fläkt och värmeelement oavsett vald tillagningsfunktion.
För att spara energi, när Snabb förvärmning är aktiverad, släcks lampan tills ugnen når önskad temperatur.

4.2.1. STANDARDFUNKTIONER

OBS: för funktioner som kräver förvärmning, se till att alla tillbehör tas bort under denna fas.
Följ anvisningarna i tabellen nedan för vad som gäller vid förvärmning.
”JA/SNABB FÖRVÄRMNING” betyder att förvärmning krävs och att alternativet Snabb förvärmning är tillgängligt; ”NEJ” betyder att förvärmning inte är tillgängligt och att maträtterna måste sättas in i kall ugn.

Symbol	Funktion	T°C-standard T°C-intervall	Rekommenderad falsposition	Förvärma	Förslag
	*EKO	190 °C 150-220 °C	N3/N4	NEJ	PASSAR FÖR: tillagning av kött, fisk eller grönsaker Med denna funktion sparar du energi under tillagningen och maten förblir saftig och mör. Ugnslampan är avstängd
	*Konvent-ionell	200 °C 30-250 °C	N2/N3	JA/SNABB FÖRVÄRM-NING	PASSAR FÖR: kakor, bröd, kex, pajer på en fals med både över- och undervärme. Kan användas med Preci Probe.
	Flernivå	160 °C 50-250 °C	N4 (en plåt) N2+N5 (två plåtar) N2+N4+N6 (tre plåtar)	JA/SNABB FÖRVÄRM-NING	PASSAR FÖR: kakor, kex och pizzor på en eller flera nivåer. Perfekt för att laga olika maträtter. Kan användas med Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	N6	NEJ	PASSAR FÖR: stora mängder korv, biffar och rostat bröd. Hela området under grillelementet blir varmt. Luckan ska vara stängd. Vänd maten efter två tredje-delar av tillagningstiden (vid behov).

*Testad i enlighet med standarden SS-EN 60350-1 för deklaration av energiförbrukning och energiklass.
**Luckan ska vara stängd.

4.2.2. SPECIALFUNKTIONER

Symbol	Funktion	T°C-standard T°C-intervall	Rekommenderad falsposition	Förvärma	Förslag
	Pizza	300 °C 200-300 °C	N2/N3	NEJ	PASSAR FÖR: alla typer av pizzor utan att förvärma ugnen. Använd lägre temperaturer för frysta produkter och 300 °C för hemlagade recept
	Jolly	-	-	-	Lägg till din favoritfunktion som inte redan finns i ugnen i den förinställda listan över funktioner. Du kan konfigurera den via hOn-appen.

Jolly-funktion

Tack vare Jolly-funktionen erbjuder denna produkt en helt anpassningsbar upplevelse, så att du kan lagra dina personliga recept direkt i ugnen. Du kan köra dessa recept så ofta du vill, även utan att behöva logga in i appen.

Så här ställer du in Jolly-funktionen:

För att ställa in Jolly-funktionen på din ugn öppnar du appens receptavsnitt, väljer det recept du vill använda och klickar på "Använd som Jolly-funktion". Från och med nu kan du starta den från produkten även utan interaktion med appen. Vrid helt enkelt funktionsvredet till Jolly-funktionen för att starta tillagningsprocessen.
Displayen visar den förinställda temperaturen.

Så här redigerar du Jolly-funktionen:

För att redigera en Jolly-funktion, gå till appens receptsektion och välj det kort i receptet som är markerat som en Jolly-funktion. Tryck på knappen "Redigera" för att anpassa receptet och ändra de tidigare inställningarna.
Ett popup-meddelande informerar dig om att du måste ta bort den tidigare Jolly-funktionen för att kunna spara den nya. Om du bekräftar kommer den tidigare Jolly-funktionen att raderas, och de nya parametrarna sparas och kommer att synas i appen.

Så här tar du bort Jolly-funktionen:

För att ta bort Jolly-funktionen från ugnens användargränssnitt, gå till appens receptsektion.
Genom att trycka på kortet för receptet som betecknas som en Jolly-funktion, är det möjligt att ta bort funktionen genom att klicka på den röda knappen "Ta bort".
Ett popup-fönster bekräftar åtgärden och ber om din bekräftelse. Om du fortsätter kommer Jolly-funktionen som sparats i ugnen att tas bort och den kommer inte längre att vara tillgänglig i appen.

4.2.3. FLERSTEGSFUNKTION

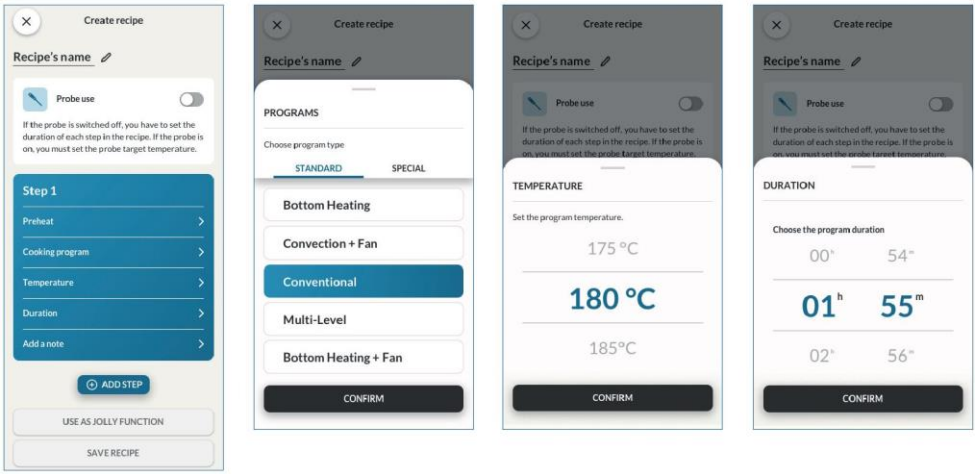
Flerstegsfunktionen gör det möjligt att bibehålla tillagningsparametrar som tidigare ställts in (temperatur och tid) medan du byter funktion under tillagning.

Flerstegsrecept kan skapas i hOn-appen med hjälp av U-Create-funktionen och sparas i ugnen.

Användaren kan spara flerstegsreceptet som en Jolly-funktion för att förvara det i ugnen, eller spara det på hOn för att starta det på distans från appen.

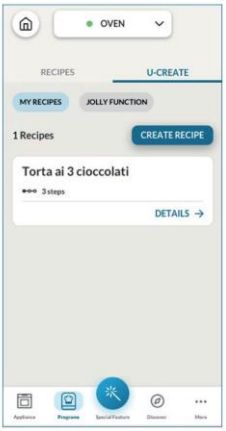
Steg 1. I U-Create-delen av appen trycker du på ”Skapa recept”.

Steg 2. Redigera receptets namn och välj parametrarna för det första steget i receptet.



Steg 3. När du har anpassat det första steget trycker du på ”Lägg till steg” för att lägga till en annan tillagningsfunktion i receptet och anpassa dess parametrar.

Steg 4. Spara receptet i appen för att starta det från hOn på distans, eller spara det som en ”Jolly-funktion” för att hitta det direkt på ugnen.



5. RIKTLINJER FÖR MATLAGNING

5.1. TABELL ALLMÄN MATLAGNING

Kategori	Recept	Antal nivåer	Tillag-ningsprogram	T°C	För-värma	Matlag-ningstillbehör	Fals-position	Tillagningstid efter förvärmning* (min)
Söta bakverk	Små kakor/muffins	1	Konventionell Flernivå	175 °C 160 °C	Y	Bakplåt Bakplåt	N3 N4	20-30 30-40
		2	Flernivå	150 °C		Bakplåtar + Djupare plåtar	N2+N5	30-40
		3	Flernivå	140 °C		Bakplåtar	N2+N4+N6	40-50
	Sockerkakor (26 cm Ø)	1	Konventionell	170 °C	Y	Metallgaller + Kakform	N2	30-40
			Flernivå	150 °C		Metallgaller + Kakform	N4	40-50
		2	Flernivå	150 °C		Metallgaller + Kakform	N1+N4	50-60
	Kex/ mördegskakor	1	Konventionell Flernivå	150 °C 150 °C	Y	Bakplåt Bakplåt	N3 N4	25-30 30-40
		2	Flernivå	140 °C		Bakplåtar + Djupare plåtar	N2+N5	30-40
		3	Flernivå	140 °C		Bakplåtar	N2+N4+N6	35-40
	Choquettes	1	Flernivå	190 °C	Y	Bakplåt	N3	25-35
		2	Flernivå	180 °C		Bakplåt	N2+N5	25-35
	Yorkshire pudding	1	Konventionell	200 °C	Y	Bakplåt	N3	20-30
	Maränger	1	Flernivå	90 °C	Y	Bakplåt		90-160
	Makron	1	Konventionell	150 °C	Y	Bakplåt	N3	15-20
	Äppelpaj	1	Konventionell	185 °C	Y	Metallgaller + Kakform	N2	60-70
		1	Flernivå	170 °C	Y	Metallgaller + Kakform	N4	65-75
	Tarte tatin	1	Konventionell	170 °C	Y	Metallgaller + Kakform	N2	40-60
	Chokladsufflé	1	Konventionell	200 °C	Y	Bakplåt + formar	N3	10-15
	Cheesecake	1	Konventionell	150 °C	Y	Metallgaller + Kakform	N2	50-65
	Frysta croissanter	1	Konventionell	180 °C	Y	Bakplåt	N3	20-25
		2	Flernivå	180 °C		Bakplåtar	N2+N5	25-35
		3	Flernivå	160 °C		Bakplåtar	N2+N4+N6	30-40
	Strudel, fryst	1	Konventionell	210 °C	Y	Bakplåt	N3	30-45

Kategori	Recept	Antal nivåer	Tillag-ningsprogram	T°C	För-värma	Matlag-ningstillbehör	Fals-position	Tillagningstid efter förvärmning* (min)
Bröd och tunnbröd	Rostbröd	1	Supergrill	5 °C	N	Metallgaller	N6	4-6
	Focaccia	1	Konventionell	200 °C	Y	Bakplåt	N2 eller N3	25-35
	Bröd, hela	1	Konventionell	200 °C	Y	Bakplåt	N3	35-50
Salta pajer och grytor	Salta bakverk / pajer (26 cm Ø)	1	Konventionell	200 °C	Y	Metallgaller + Pajform	N1 eller N2	30-50
		2	Flernivå	180 °C	Y	Metallgaller + Pajform	N1+N4	50-70
	Ostsufflé	1	Konventionell	200 °C	Y	Bakplåt + formar	N3	20-35
	Lasagne, färsk	1	Konventionell	200 °C	Y	Metallgaller + ugnsfast form	N3	40-60
	Lasagne, fryst	1	Konventionell	180 °C	Y	Metallgaller + ugnsfast form	N3	50-60
	Cannelloni, frysta	1	Konventionell	180 °C	Y	Metallgaller + ugnsfast form	N3	45-55
	Ugnsbakad pasta	1	Flernivå	200 °C	Y	Metallgaller + ugnsfast form	N4	20-30
Pizza	Pizza, färsk (plåt)	1	Konventionell	250 °C	Y	Bakplåt	N2 eller N3	15-20
	Pizza, färsk (plåt)	1	Pizza	250 °C	N	Bakplåt	N2 eller N3	18-25
		2	Flernivå	180 °C	Y	Bakplåtar + Djupare plåtar	N2+N5	25-35
	Pizza, färsk (rund)	1	Konventionell	250 °C	Y	Bakplåt	N2 eller N3	8-10
	Pizza, färsk (rund)	1	Pizza	300 °C	N	Bakplåt	N2 eller N3	15-20
		2	Flernivå	180 °C	Y	Bakplåtar + Djupare plåtar	N2+N5	30-40
	Pizza, fryst (tunn skorpa)	1	Konventionell	220 °C		Metallgaller	N3	10-15
		2	Flernivå	200 °C	Y	Metallgaller	N2+N5	15-25
		3	Flernivå	180 °C		Metallgaller	N2+N4+N6	20-30
	Pizza, fryst (tunn skorpa)	1	Pizza	200 °C	N	Metallgaller	N2	10-15
Kött och fågel	Hel grillad kyckling (1-1,2 kg)	1	Flernivå	220 °C	Y	Metallgaller/N4 Placera bakplåten på N1 med 150 ml vatten	N4	40-60
	Kycklinglår	1	Flernivå	220 °C	N	Airfry-plåt**	N4	30-50
	Stekt anka	1	Flernivå	200 °C	Y	Metallgaller + Ugnsfast form	N3	50-60

Kategori	Recept	Antal nivåer	Tillag-ningsprogram	T°C	För-värma	Matlag-ningstillbehör	Fals-position	Tillagningstid efter förvärmning* (min)
Kött och fågel	Tupp	1	Flernivå	220 °C	Y	Metallgaller placera bakplåten på N1	N4	20-40
	Stekt kalkon	1	Flernivå	200 °C	Y	Metallgaller + Ugnsfast form	N3	50-60
	Revbensspjäll (1 000-1 200 g)	1	Konventionell	200 °C	Y	Metallgaller + Ugnsfast form	N3	80-100
	Korvar	1	Supergrill	4	Y	Metallgaller	N5	40-50
	Rostbiff (500 g)	1	Flernivå	220 °C	Y	Bakplåt	N3	20-40
	Köttfärslimpa (1 000-1 500 g)	1	Konventionell	180 °C	Y	Bakplåt	N3	40-50
	Ugnsstekt kyckling med potatis	1	Flernivå	200 °C	Y	Djup bakplåt	N4	45-60
Fisk och skaldjur	Grillade skaldjur	1	Supergrill	4	N	Metallgaller	N5	15-30
	Frysta fiskpinnar	1	Flernivå	200 °C	N	Airfryer-plåt**	N4	20-25
	Ugnsbakad fisk	1	EKO	200 °C	N	Metallgaller placera bakplåten på N1	N3	40-60
Grönsaker	Grönsaks-gratäng	1	EKO	200 °C	N	Metallgaller + Ugnsfast form	N3	80-90
	Frysta pommes frites (300-500 g)	1	Flernivå	220 °C	N	Airfryer-plåt**	N4	18-25
	Potatisgratäng	1	Flernivå	200 °C	Y	Metallgaller + Ugnsfast form	N4	15-25
	Rostad potatis	1	Konventionell	200 °C	Y	Bakplåt	N4	30-50

Tillagningstider kan variera beroende på konsumentens recept och ingredienser.
*Om förvärmning krävs
** Beroende på ugnsmodell.

OBS: För tillagning av kakor, pajer och andra recept som kräver en form eller tillagning på 2 nivåer: placera den övre plåten på vänster sida och den nedre plåten på höger sida.

5.2. TABELL EVERYDAY COOKING

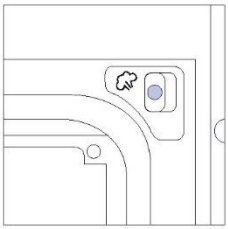
Menyn för matkategorin gör det möjligt att laga en mängd olika recept utan att förvärma ugnen, tack vare särskilda matlagningsprogram som är skräddarsydda för varje kategoris behov.

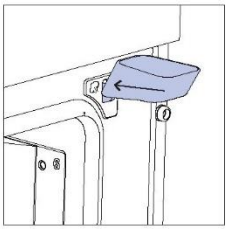
Symbol	Beskrivning	För-värma	Falsposition	Tempera-turintervall (°C)	Tidsin-tervall (min)	Preci Probe, temperatur (om tillgänglig)	Beskrivning
	Kött+Ånga	NEJ	N3-N4	200-230	20-120	För nöt-, kalv- och fläskstek, fågel och köttbitar.	För nöt-, kalv- och fläskstek, fågel och köttbitar.
	Fisk+Ånga	NEJ	N3-N4	150-180	15-60	För hel fisk och filéer.	För hel fisk och filéer.
	Grönsaker + Ånga	NEJ	N3-N4	180-220	30-90	För grillade grönsaker och potatis	För grillade grönsaker och potatis

Så här använder du ångtratten för matlagningsprogram med ånga

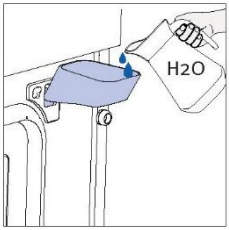
När du har valt matlagningsprogrammet med ånga kommer användargränssnittet att be dig tillsätta vatten genom det särskilda tillbehöret (ångtratt), fortsätt enligt följande.

1. För in ångtratten i rätt hål i kavitetens övre högra hörn

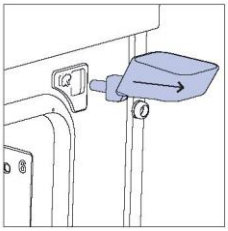


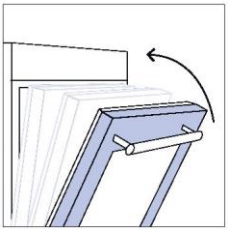


2. Häll 250 ml vatten i ångtratten



3. Ta bort ångtratten från hålrummet och stäng ugnsluckan.





Standardtiden visas därefter och tillagningsprogrammet startar automatiskt efter en sekund. Tiden kan redigeras genom att vrida på höger vred; tillagningstemperaturen kan ändras genom att trycka på den särskilda ikonen. Båda parametrarna kan ställas in inom ett begränsat område som visas i tabellen ovan.

Om den tillsatta vattenmängden inte är tillräcklig eller om inget vatten alls tillsätts kommer tillagningsprogrammet att fortsätta i ”Dry Mode”, ett ljud kommer att höras och kommer att visas på displayen.

OBS: Om för mycket vatten fylls på kommer överskottet att rinna ut från dräneringsmunstycket.

OBS: Vid tillagning med ånga kan lite kvarvarande vatten eller kondens finnas i botten av ugnen i slutet av tillagningen.

OBS: Om det finns behov av att fortsätta tillagningen efter att ugnen stängts av rekommenderar vi att du undviker att du använda programmen Everyday cooking och istället väljer standardfunktioner.

Recept	Portionsstorlek	Tillag-ningsprogram	T°C	Matlag-ningstillbehör	Falsposition	Tillagningstid (min)
Biffstek	500-800 g	Kött+Ånga	220 °C	Metallgaller	N3	30-40
Oxfilé	200 g	Kött+Ånga	200 °C	Metallgaller	N3	20-25
Köttfärslimpa	1 000-1 500 g	Kött+Ånga	200 °C	Metallgaller	N3	40-50
Beef Wellington	500 g	Kött+Ånga	200 °C	Metallgaller	N3	50-80
Grytstek	800-1 000 g	Kött+Ånga	200 °C	Metallgaller	N3	40-70
Revbensspjäll	1 000-1 200 g	Kött+Ånga	200 °C	Metallgaller	N3	80
Lammrack	800-1 000 g	Kött+Ånga	210 °C	Metallgaller	N3	60-80
Lammben	1 500-2 000 g	Kött+Ånga	200 °C	Metallgaller	N3	80
Laxfiléer	200-600 g	Fisk+Ånga	170 °C	Bakplåt	N3	20-35
Tonfiskbiffar	600 g (ca 4 st)	Fisk+Ånga	180 °C	Metallgaller	N3	15-20
Svärdfiskbiffar	700 g (ca 4 st)	Fisk+Ånga	180 °C	Bakplåt	N3	15-20
Torskfilé	600 g (ca 4 st)	Fisk+Ånga	160 °C	Bakplåt	N3	15-20
Havsruda, hel	1	Fisk+Ånga	170 °C	Bakplåt	N3	35-45
Havsruda, filé	600 g (ca 4 st)	Fisk+Ånga	160 °C	Bakplåt	N3	15-20
Havsabborrefilé	600 g (ca 4 st)	Fisk+Ånga	160 °C	Bakplåt	N3	15-20
Saltbakad fisk	1	Fisk+Ånga	180 °C	Bakplåt	N3	30-40
Fiskspett	8 stycken	Fisk+Ånga	160 °C	Metallgaller	N3	20-30
Fylld bläckfisk	4 stycken	Fisk+Ånga	180 °C	Bakplåt	N3	25-40
Fänkål	1 plåt	Grönsaker+Ånga	200 °C	Metallgaller	N3	30-40
Blandade grönsaker	1 plåt	Grönsaker+Ånga	190 °C	Metallgaller	N3	40-45
Blomkål	1 plåt	Grönsaker+Ånga	190 °C	Metallgaller	N3	40-50
Pumpor, tärningar	1 plåt	Grönsaker+Ånga	200 °C	Metallgaller	N3	30-40
Fyllda paprikor	1 plåt	Grönsaker+Ånga	180 °C	Metallgaller	N3	70-80
Fylld zucchini	1 plåt	Grönsaker+Ånga	190 °C	Metallgaller	N3	35-45

Recept	Portionsstorlek	Tillag-ningsprogram	T°C	Matlag-ningstillbehör	Falsposition	Tillagningstid (min)
Morotspinnar	1 plåt	Grönsaker+Ånga	180 °C	Bakplåt	N3	35-40
Broccoli	1 plåt	Grönsaker+Ånga	190 °C	Bakplåt	N3	30-40
Ratatouille	1 plåt	Grönsaker+Ånga	190 °C	Metallgaller	N3	40-45
Grönsaksflan	6 små formar	Grönsaker+Ånga	180 °C	Bakplåt + formar	N3	25-35

6. SKÖTSEL OCH RENGÖRING

6.1. ALLMÄNNA REKOMMENDATIONER

Regelbunden rengöring kan förlänga din ugns livslängd. Vänta tills ugnen svalnat innan du utför manuell rengöring.

- Om man utför en minimal rengöring efter varje användning av ugnen hålls den alltid i gott skick.
- Täck inte ugnsväggarna med aluminiumfolie eller engångsskydd som finns tillgängliga i butiker. Använd inte aluminiumfolie eller något annat skydd, i direkt kontakt med den heta emaljen. Detta kan göra att emaljen på insidan smälts eller försämras.
- För att förhindra att det bildas överdriven smuts i ugnen och därav stark röklukt, rekommenderar vi att inte använda alltför höga tillagningstemperaturer. Det är bättre att förlänga tillagningstiden och använda en lägre temperatur.
- Förutom de tillbehör som medföljer ugnen rekommenderar vi att du endast använder ugns- och bakformar som är resistenta mot mycket höga temperaturer.

6.2. RENGÖRING AV UGNEN

6.2.1. UGNENS INSIDA: rengöringsfunktioner

Pyrolytisk rengöring (*beroende på ugnsmodell)

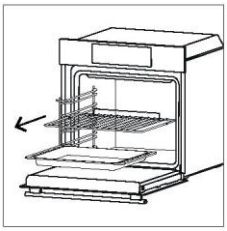
Denna process bygger på den kemiska processen med samma namn, som innebär att komplexa ämnen sönderdelas genom värmebehandling.

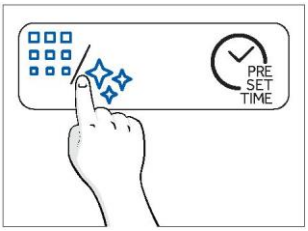
När den har initierats låser den automatiskt ugnsluckan och höjer snabbt temperaturen till 410 °C.
I slutet av rengöringscykeln kommer matrester att lämna en vit beläggning på emaljytorna. För att ta bort dessa partiklar, torka med en trasa indränkt i varmt tvålvatten och använd en borste eller stålull.
Lämpliga rengöringsmedel är varmt tvålvatten eller ugnsrengöringsmedel.

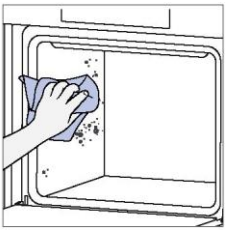
Så här använder du funktionen:

1. Ta bort eventuella tillbehör från ugnen, såsom galler, sidostativ och sidostativens skruvar;
2. Vrid funktionsvredet till ✧. Vrid reglaget för att ställa in det pyrolytiska programmet. Låt funktionen fungera under den förinställda tiden. Under denna process och efterföljande nedkylningsfas förblir ugnsluckan låst.
3. När apparaten är sval ska ugnens insida rengöras med en trasa.

   ⚠ **VARNING**: Se till att apparaten är sval innan du vidrör vid den. Var försiktig med alla heta ytor då risk för brännskador föreligger. Använd destillerat eller drickbart vatten.





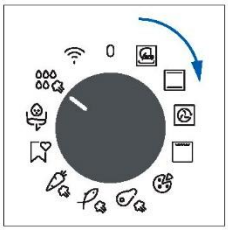
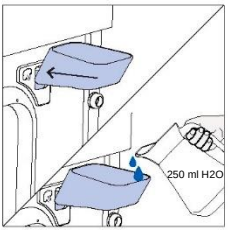


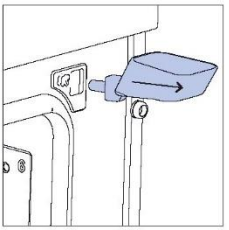
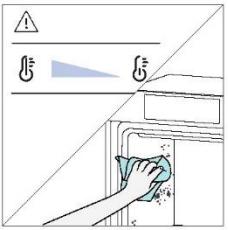
H2O Ånga

Ångrengöringsfunktionen är utformad för att enkelt ta itu med lätt smuts och ger en snabb och miljövänlig lösning för rengöring av ugnsutrymmet med hjälp av ångans kraft.

Så här använder du funktionen:

1. Häll 250 ml vatten i den avsedda ångtratten.
2. Vrid vredet till . Vrid vid behov på reglaget för att ställa in Steam clean-programmet. Låt funktionen fungera under den förinställda tiden.
3. I slutet av rengöringsprocessen, låt ugnen svalna.
4. När apparaten är sval ska ugnens insida rengöras med en trasa.
5. **VARNING**: Se till att apparaten är sval innan du vidrör vid den. Var försiktig med alla heta ytor då risk för brännskador föreligger. Använd destillerat eller drickbart vatten. Torka av ugnsutrymmet och låt det torka helt för att undvika eventuella korrosioner.

ÅNGRENGÖRING AV SYSTEMET

Denna funktion föreslås efter 25 ångcykler och är obligatorisk efter 40 ångcykler. Ugnen kommer att visa ”avkalkningsikonen” i slutet av varje ångcykel från och med den 25:e cykeln om användaren inte har utfört avkalkning ännu. Efter 40 ångcykler kommer inget matlagningsprogram med ånga att starta innan användaren har utfört avkalkningsprogrammet. Programmet är uppdelat i tre steg:

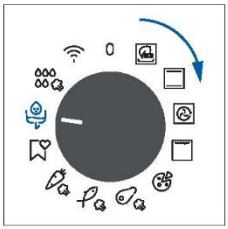
6.2.1.1 AVKALKNING

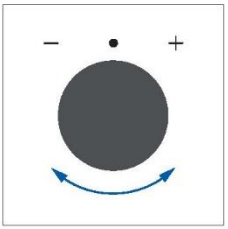
Steg 1 (Avlägsna kvarvarande vatten från ångkokaren):

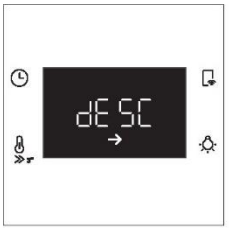
i. Välj avkalkningsläge med vänster vred och välj sedan avkalkningsfunktion med höger vred. Tryck sedan på tidsknappen för att bekräfta.

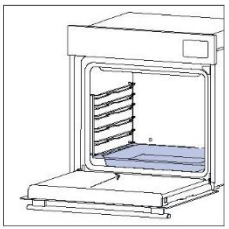
ii. Placera tråget på kavitetsbotten och tryck på tidsknappen för att starta.

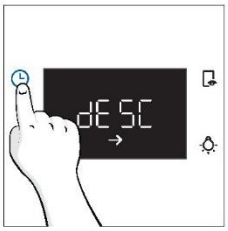
iii. När summern avger en ljudsignal för att gå vidare till det andra steget, ta bort tråget och rengör det.

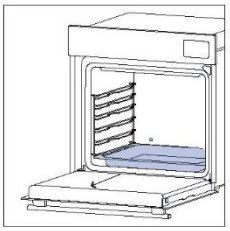


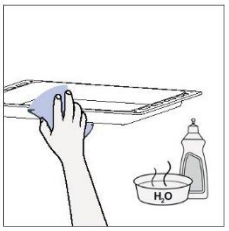












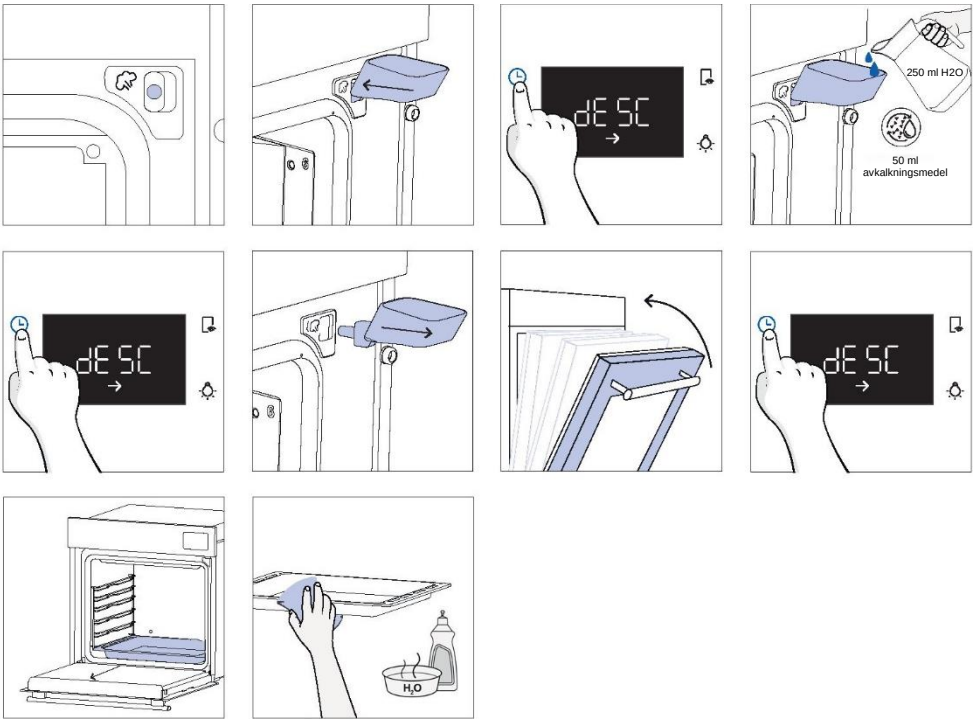
Steg 2 (Avkalkning):

i.Placera vattentratten och tråget och tryck på tidsknappen för att bekräfta.

ii.Fyll på 200 ml vatten och 50 ml avkalkningsmedel i tratten. Tryck sedan på tidsknappen för att bekräfta.

iii.Dra ut tratten, stäng luckan och tryck på tidsknappen för att bekräfta.

iv.Avkalkningsprocessen kommer att ta en stund, därefter ska du gå vidare till det tredje steget, ta bort tråget och rengör igen.



Steg 3 (Sköljning):

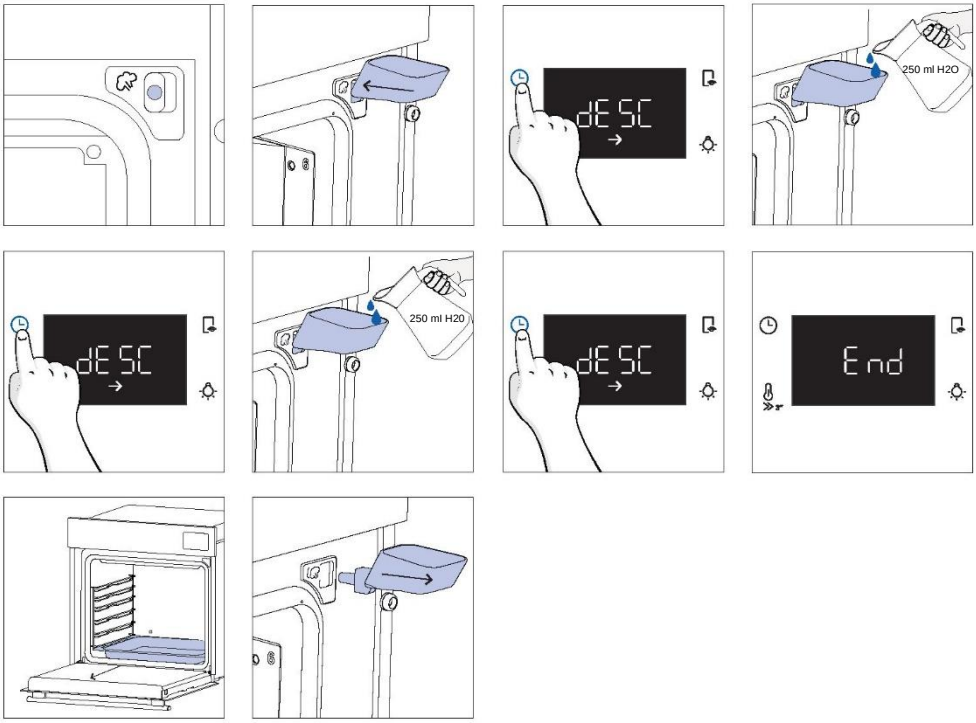
i.Placera vattentratten och tråget och tryck på tidsknappen för att bekräfta.

ii.Häll 250 ml vatten i tratten. Tryck sedan på tidsknappen för att bekräfta.

iii.När den första tömning är klar fyller du på 250 ml vatten i tratten. Tryck sedan på tidsknappen för att fortsätta sköljningen.

iv.När den andra tömningen är klar fyller du på 250 ml vatten i tratten. Tryck sedan på tidsknappen för att fortsätta sköljningen.

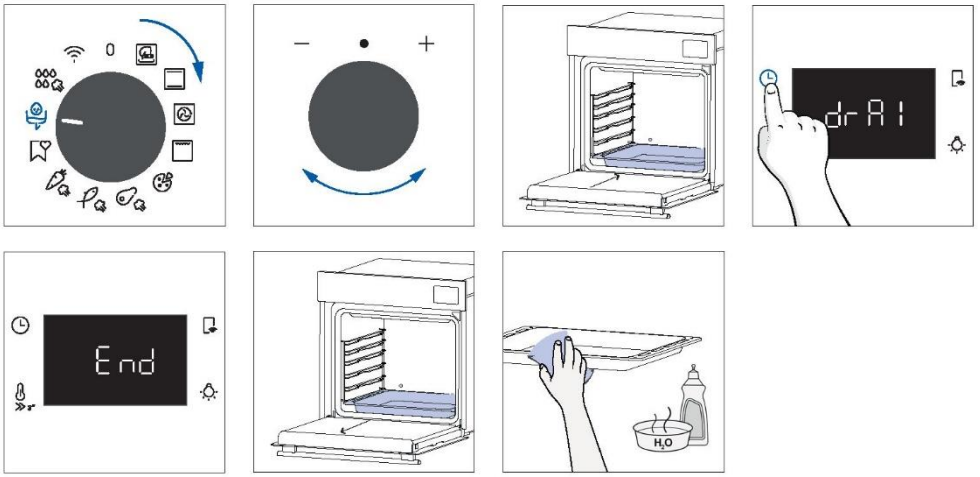
v.Ta bort tråget och tratten när avkalkningsfunktionen är avslutad.



6.2.1.2 TÖMNING

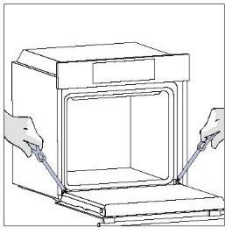
Steg 1 (Avlägsna kvarvarande vatten från ångkokaren):

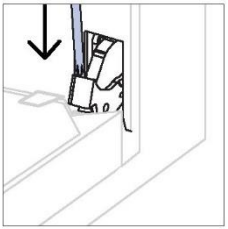
i. Välj läget Avtappning/Avkalkning och välj sedan funktionen Tömning med höger vred.
ii. Placera tråget på kavitetsbotten och tryck på tidsknappen för att starta.
iii. När funktionen Tömning är slut, ta bort tråget och rengör det.



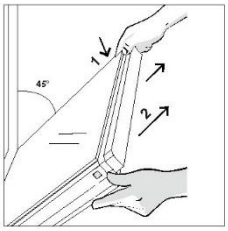
6.2.2. UGNENS UTSIDA: borttagning och rengöring av glasluckan

1. Ställ luckan i 90° vinkel. Vrid gångjärnens låsflikar utåt från ugnen.

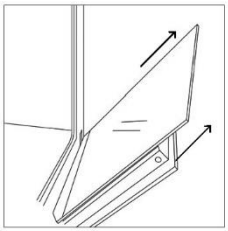




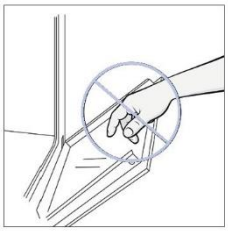
2. Ställ luckan i 45° vinkel. Tryck samtidigt på de två knapparna på båda sidorna av luckans sidor och dra mot dig själv för att ta bort det övre glasskyddet.



3. Ta försiktigt bort ugnsglaset och börja med det inre. Håll glaset stadigt med båda händerna och placera glaset på ett mjukt underlag (t.ex. på ett tyg).

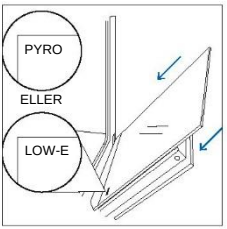


4. **VARNING**: Det yttre glaset går inte att ta bort.

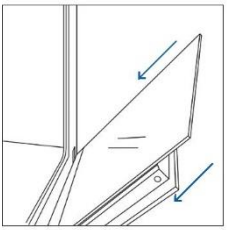


5. Rengör glaset med en mjuk trasa och lämpliga rengöringsmedel.

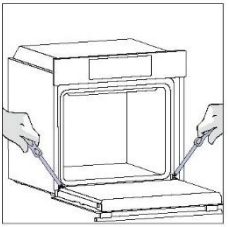
6. Sätt i glaspanelerna och se till att etiketten "Low-E" är korrekt läsbar och placerad på den nedre vänstra sidan av luckan, nära det vänstra gångjärnet. På så sätt kommer den tryckta etiketten på det första glaset att sitta kvar på insidan av luckan.

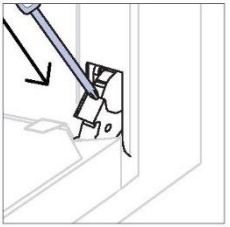


7. Sätt tillbaka det övre glasskyddet genom att trycka det inåt tills du hör ett klickljud från de två sidoknapparna.



8. För sedan tillbaka luckan till 90° och vrid gångjärnens låsflikar inåt mot ugnens insida.



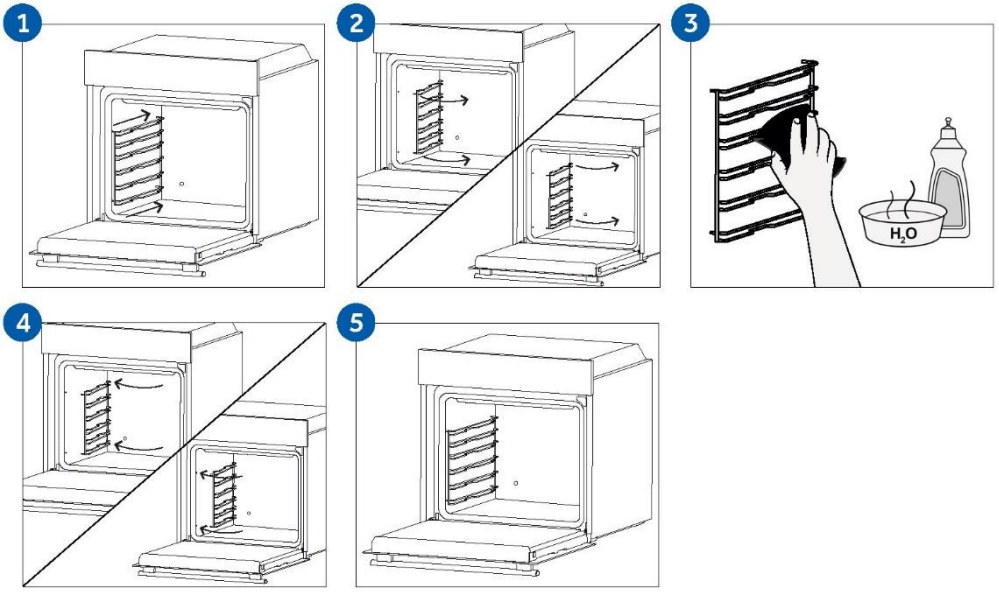


6.3. RENGÖRING AV TILLBEHÖR

Se till att du rengör tillbehören noggrant efter varje användning och torka dem med en handduk. Om det finns kvarvarande rester kan du blötlägga tillbehören i en blandning av vatten och tvål i ca 30 minuter innan du tvättar dem en gång till.

RENGÖRING AV SIDOSTATIV:

1. Ta bort sidostativen genom att dra dem i pilarnas riktning.
2. Sidostativen kan antingen diskas i diskmaskin eller rengöras för hand med en våt svamp. Torka dem efteråt.
3. Montera därefter tillbaka i omvänd ordning.



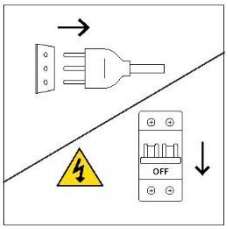
6.4. UNDERHÅLL

BYTE AV DELAR

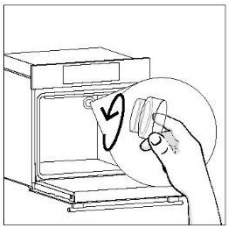
Byte av övre glödlampa:

1. Koppla bort strömförsörjningen till ugnen.
2. Ta bort lampans glaskåpa.
3. Ta ut glödlampan.
4. Byt ut glödlampan mot en ny av samma typ.
5. Sätt tillbaka lampans glaskåpa.
6. Återanslut strömförsörjningen till ugnen.

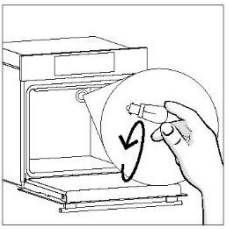
Steg 1



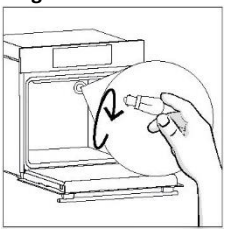
Steg 2



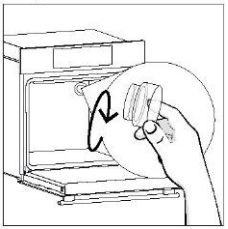
Steg 3



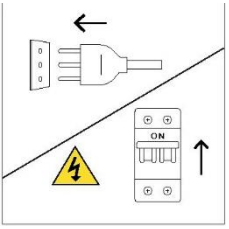
Steg 4



Steg 5



Steg 6

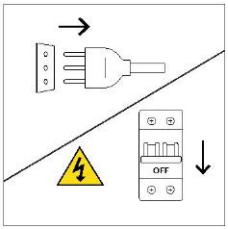


Produkten innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass G (lampa)

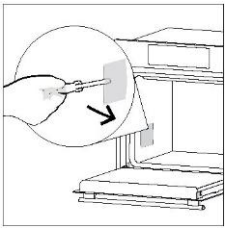
Byte av sidoglödlampa:

1. Koppla bort strömförsörjningen till ugnen.
2. Använd en platt skruvmejsel och tryck den försiktigt mot sidan av skyddsglaset för att ta bort det.
3. Ta försiktigt tag i glödlampan från dess bas.
4. Sätt i den nya.
5. Sätt tillbaka skyddsglaset genom att trycka på det försiktigt tills det låses på plats.
6. Återanslut strömförsörjningen till ugnen.

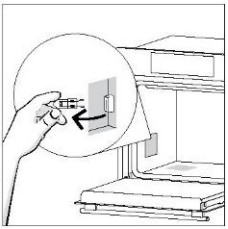
Steg 1



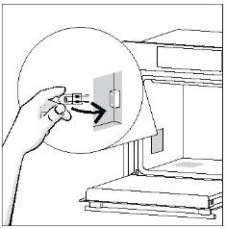
Steg 2



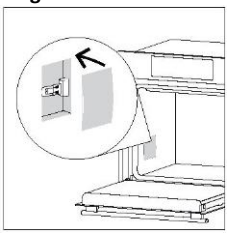
Steg 3



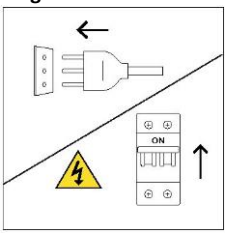
Steg 4



Steg 5



Steg 6



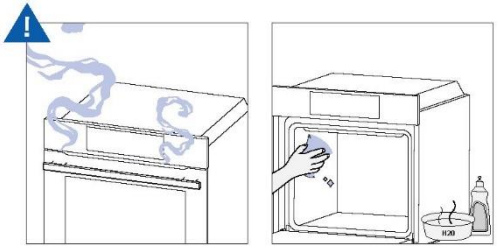
Produkten innehåller en eller flera ljuskällor med energieffektivitetsklass G (lampa)

7. FELSÖKNING

Om ett fel uppstår under användning av ugnen kommer displayen att visa koden ”ER” följt av två siffror som identifierar felet.
Stäng av ugnen och dra ut kontakten, vänta några minuter och anslut den sedan igen.
Om felet försvinner kan du fortsätta använda ugnen. Om den inte gör det, ring kundtjänst och meddela den kod (ERXX) som visas på displayen.

Fel

Rök



8. MILJÖSKYDD OCH BORTSKAFFANDE

8.1. BORTSKAFFANDE AV APPARATER

Apparaten är märkt i enlighet med EU-direktiv 2012/19/EU gällande elektriska och elektroniska apparater (WEEE). WEEE innehåller både miljöförstörande substanser och baselement (som kan återanvändas). Det är viktigt att WEEE genomgår specifik bearbetning så att miljöförstörande ämnen avlägsnas och hanteras på rätt sätt, och andra material kan återvinnas.

Individer kan spela en viktig roll i att säkerställa att WEEE inte blir ett miljöproblem. Det är viktigt att följa några grundläggande regler:

- WEEE ska inte betraktas som hushållsavfall;
- WEEE ska tas till en särskild återvinningsstation som drivs kommunalt eller av ett privat företag.

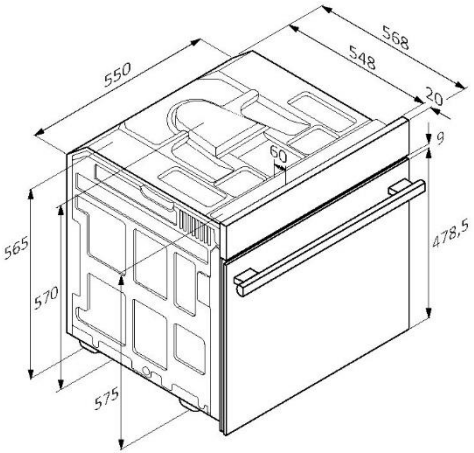
I många länder kan stora WEEE-produkter hämtas i hemmen. När du köper en ny apparat kan den gamla lämnas till leverantören som måste acceptera den kostnadsfritt som en engångslösning, så länge den gamla apparaten är av liknande typ och har samma funktioner som den nyinköpta apparaten.

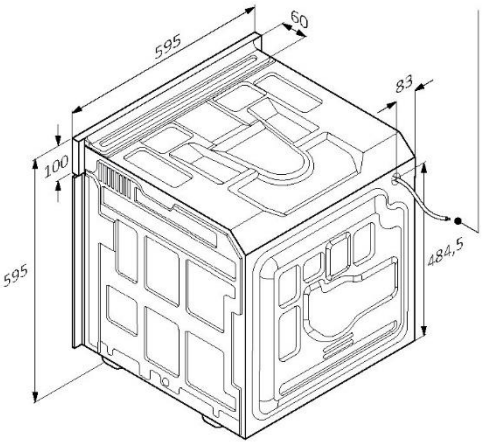
8.2. BEVARA OCH RESPEKTERA MILJÖN

Undvik förvärmning av ugnen och försök alltid att fylla ugnen helt, så långt det är möjligt.
Öppna ugnsluckan så sällan som möjligt. Värmen släpps ut från ugnen varje gång den öppnas. För en betydande energibesparing, stäng av ugnen mellan 5 och 10 minuter före tillagningstidens slut. Använd ugnens restvärme resten av tiden. Undvik eventuellt värmeutsläpp genom att hålla ugnspackningarna rena och i gott skick.
Om du har ett elkontrakt med timtaxa gör programmet ”Fördröjd tillagning” det enklare att spara energi genom att flytta matlagningsprocessen så att den börjar vid den reducerade taxan.

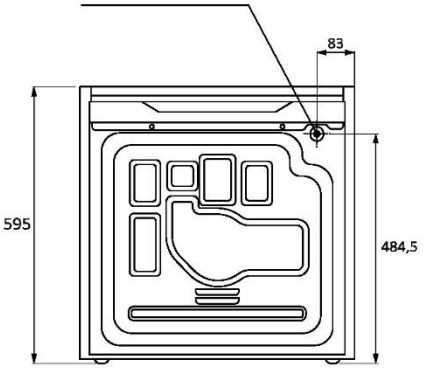
9. INSTALLATION

Elkabel 1 100

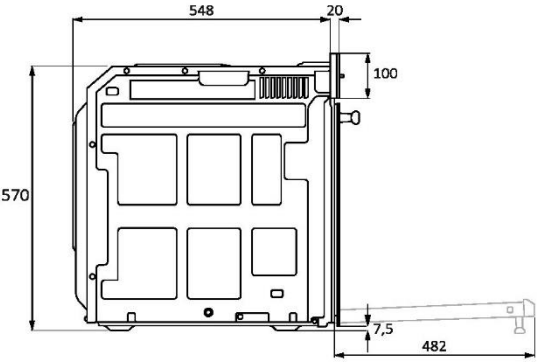




Elkabel 1 100

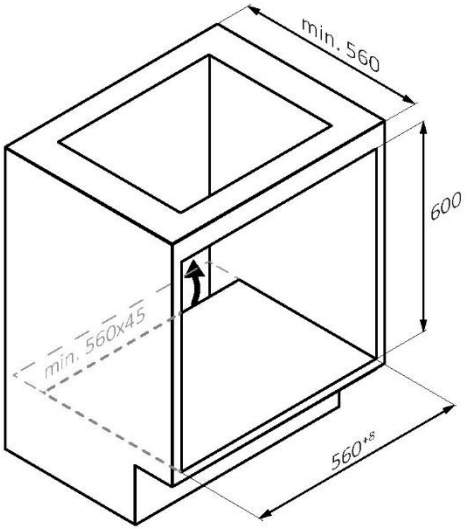


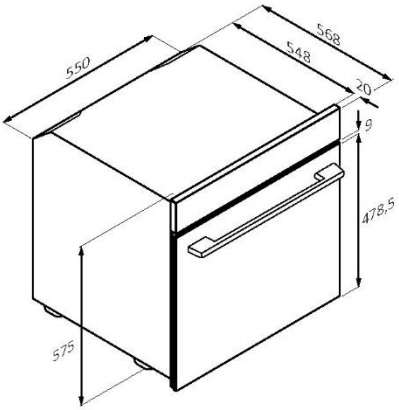
Baksida

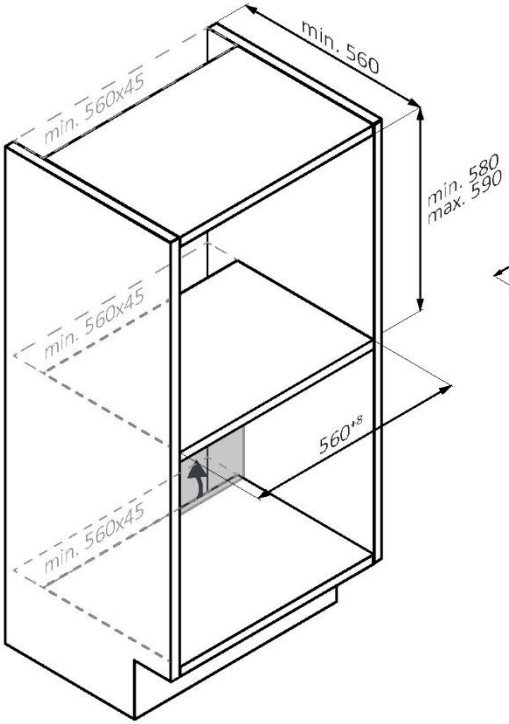


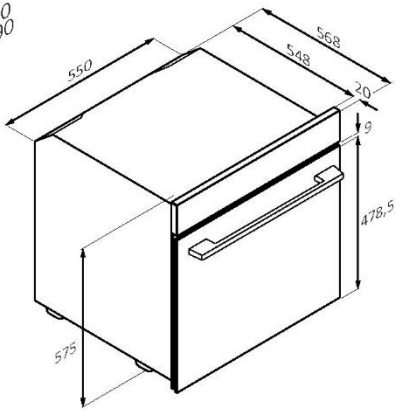
Sida

mm

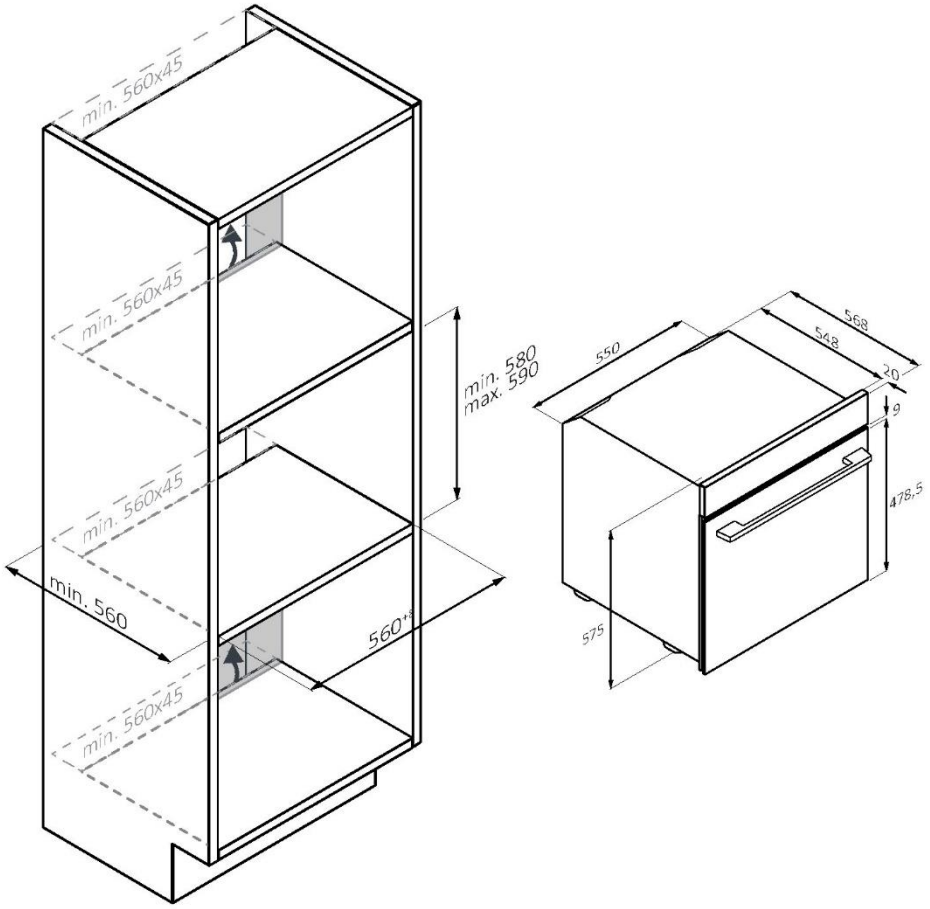

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

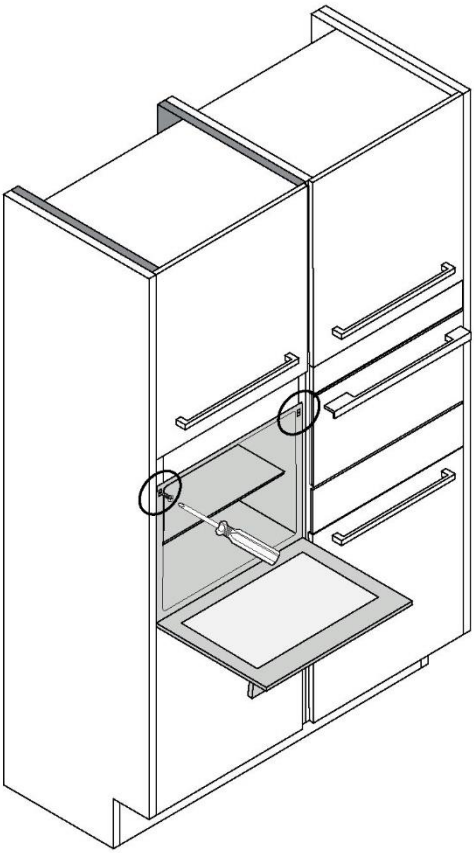

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

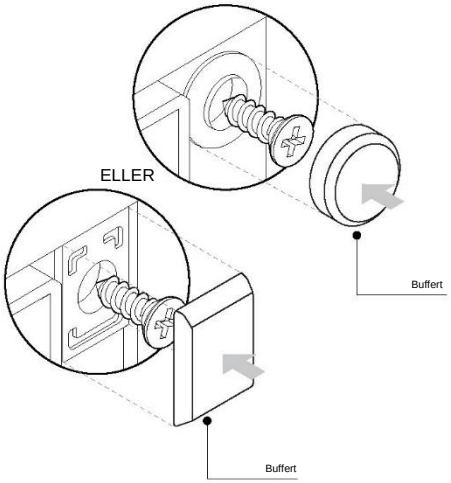

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm





mm

ЛАСКАВО ПРОСИМО

Дякуємо за вибір нашого виробу. Щоб забезпечити свою безпеку та отримати найкращі результати, уважно прочитайте цей посібник, включаючи інструкції з техніки безпеки, і збережіть його для подальшого використання.

Перед встановленням духової шафи занотуйте серійний номер, який може знадобитися для ремонту. Перш ніж почати використовувати цей прилад, перевірте, чи не отримав він пошкоджень під час транспортування, і проконсультуйтеся з технічним спеціалістом, якщо ви маєте якісь сумніви. Тримайте пакувальні матеріали подалі від дітей.

ПРИМІТКА. Зверніть увагу, що функції та приналежності духової шафи можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.

ОГЛЯД

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2. ВСТУПНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРІБ
2.1. Огляд продукту
2.2. Приладдя
2.3. Панель керування
2.4. З'єднання

3. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ
3.1. Інформація для початку роботи
3.2. Перше використання

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВИРОБУ
4.1. Принцип дії виробу
4.2. Функції приготування
4.2.1. Стандартні функції
4.2.2. Спеціальні функції
4.2.3. Функція багатоетапного приготування

5. РЕКОМЕНДАЦІЇ З ПРИГОТУВАННЯ
5.1. Загальна таблиця програм приготування
5.2. Таблиця програм everyday cooking

6. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ
6.1. Загальні рекомендації
6.2. Очищення духової шафи
6.2.1. Внутрішня частина духової шафи: функції очищення
6.2.2. Зовні духової шафи: зняття та очищення скляних дверцят
6.3. Очищення приладдя
6.4. Технічне обслуговування

7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

8. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ
8.1. Утилізація приладу
8.2. Збереження довкілля та дбайливе ставлення до нього

9. УСТАНОВЛЕННЯ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ЗАГАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не використовуйте для чищення виробу пароочисник.
- ⚠ **ОБЕРЕЖНО!** Для уникнення небезпеки внаслідок ненавмисного скидання термозапобіжника заборонено здійснювати живлення приладу за допомогою зовнішнього пристрою з вимикачем (зокрема, таймера) або під'єднувати прилад до мережі, яку регулярно вмикає та вимикає комунальне підприємство
- Під час використання прилад сильно нагрівається. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів усередині печі.

Використання за призначенням

- Використовуйте духову шафу виключно за призначенням, тобто тільки для приготування їжі: будь-яке інше використання, зокрема як джерела тепла, уважається неправильним і небезпечним. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження приладу, спричинені його неналежним, неправильним або необґрунтованим використанням.

Обмеження використання

- Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом та усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям заборонено проводити чищення й обслуговування приладу без нагляду.
- Цей прилад не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не перебувають під належним наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або не проінструктовані цією особою щодо використання приладу.
- Не залишайте дітей без нагляду, щоб вони не гралися з приладом.

- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**. Виріб і його доступні частини сильно нагріваються під час використання. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів. Дітей віком до 8 років включно слід допускати до приладу лише під постійним наглядом дорослих.
- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**. Під час використання приладу частини, яких може торкатися користувач, можуть нагріватися. Маленьких дітей не слід допускати до приладу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ВСТАНОВЛЕННЯ

- Духова шафа може бути розташована вгорі в колоні або під стільницею.
- Перед кріпленням слід забезпечити хорошу вентиляцію у відсіку, до якого встановлюється духова шафа, щоб забезпечити належну циркуляцію свіжого повітря, необхідного для охолодження та захисту внутрішніх частин. Зробіть отвори, зазначені на ілюстраціях, згідно з типом з'єднання. Для прикріплення духової шафи до меблів обов'язково використовуйте гвинти, які постачаються з приладом.
- Для експлуатації приладу з номінальними частотами не потрібні додаткові дії або налаштування.
- Заборонено встановлювати прилад за декоративними дверцятами, оскільки це може призвести до перегрівання.
- Під час встановлення духова шафа має бути відключена від електромережі для запобігання перегріву.
- Якщо для усунення несправностей, що виникли внаслідок неправильного встановлення, потрібна допомога з боку виробника, її не передбачено гарантією. Професійний кваліфікований персонал має дотримуватись інструкцій з установлення.
- Неправильне встановлення може призвести до пошкоджень майна або травмування людей чи тварин. Виробник не несе відповідальності за такі пошкодження або травми.
- Встановлення повинно здійснюватися кваліфікованим технічним спеціалістом, який має знати і дотримуватися законів, чинних у країні встановлення, та інструкцій виробника.
- Після розпакування приладу завжди перевіряйте його на відсутність пошкоджень. У разі виникнення проблеми зверніться до служби підтримки перед установкою та не підключайте прилад до джерела живлення.

- Видаліть пакувальні матеріали перед експлуатацією приладу.
- Під час встановлення не використовуйте ручку дверцят духової шафи для її підйому та переміщення.
- Меблі для встановлення та прилеглі до них повинні витримувати температуру 95°C.
- Рекомендується вдягати захисні рукавички під час монтажу, щоб уникнути травм від порізів.
- Не встановлюйте виріб на відкритому повітрі, де він може піддаватися впливу атмосферних факторів.
- Цей прилад призначений для використання на висоті нижче 2000 м.
- Зніміть захисні плівки та рекламні наклейки на лицьовій поверхні духової шафи перед першим використанням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЕЛЕКТРИЧНИХ СИСТЕМ

- Розетка має бути придатною для навантаження, зазначеного на етикетці, а також оснащеною під'єднаним робочим контактом заземлення. Провідник заземлення має жовто-зелений колір. Цю операцію повинен виконувати фахівець із належною кваліфікацією.
- Підключення до джерела живлення можна здійснити за допомогою штепсельної вилки або фіксованої проводки, встановивши багатополюсний вимикач із розділенням контактів, який відповідає вимогам категорії III щодо перенапруги, а також здатен витримувати максимальне під'єднане навантаження та задовольняє вимоги чинного законодавства.
- У разі несумісності розетки та штепсельної вилки приладу попросіть кваліфікованого електрика замінити розетку на іншу деталь придатного типу. Вилка й розетка мають відповідати чинним нормам країни, де здійснюється встановлення.
- Жовто-зелений кабель заземлення не має перериватися за допомогою вимикача. Розетка або автоматичний вимикач, які використовуються для з'єднання, мають бути легкодоступними після встановлення приладу.
- У випадку пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.

- Для будь-якого ремонту звертайтеся лише до відділу обслуговування клієнтів і вимагайте використання оригінальних запасних частин.
- Перш ніж проводити будь-які роботи чи обслуговування приладу, від'єднайте його від мережі електроживлення.
- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**. Перед заміною лампочки переконайтеся, що прилад вимкнено, щоб уникнути можливого ураження електричним струмом.
- Перш ніж демонтувати знімні деталі, потрібно вимкнути духову шафу. Після очищення встановіть їх на місце згідно з інструкціями.
- Застосування будь-якого електроприладу передбачає дотримання певних основних правил, які зазначено нижче:
  - не тягніть за кабель живлення для від'єднання приладу від джерела живлення;
  - Не торкайтеся приладу мокрими руками або ногами;
  - Загалом не рекомендується використовувати адаптери, електричні розгалужувачі й подовжувальні кабелі.
  - У разі несправності й / або неналежної роботи вимкніть прилад і не намагайтеся розібрати його.
- ⓘ **ПРИМІТКА**. Оскільки може виникнути потреба в технічному обслуговуванні духової шафи, доцільно залишити доступною ще одну настінну розетку для під'єднання духової шафи в разі її демонтажу з попереднього місця.
- Будь-який ремонт, встановлення та технічне обслуговування, виконані неналежним чином, можуть створити серйозну небезпеку для користувача.
- Компанія-виробник цим заявляє, що не несе жодної відповідальності за прямі чи непрямі збитки, спричинені неправильним встановленням, обслуговуванням або ремонтом. Крім того, компанія не несе відповідальності за збитки, спричинені відсутністю або перериванням системи заземлення (наприклад, ураження електричним струмом).
- ⚠ **ОБЕРЕЖНО!** Для уникнення небезпеки внаслідок ненавмисного скидання термозапобіжника заборонено здійснювати живлення приладу за допомогою зовнішнього пристрою з вимикачем

(зокрема, таймера) або під'єднувати прилад до мережі, яку регулярно вмикає та вимикає комунальне підприємство.

- Прилад не призначений для вмикання його зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Лоток для крапель накопичує залишки, які стікають під час приготування.
- Коли ви кладете деко-аерофритюрницю на бічні напрямні, переконайтеся, що коротша частина бічної частини (між упором і кінцем) спрямована всередину духової шафи. Якщо решітка має декоративну металеву планку, зверніть увагу на те, щоб розташувати її на зовнішньому боці духової шафи, щоб логотип бренду було видно, й він читався. Для правильного розташування див. також малюнок у розділі "Приладдя" цього посібника користувача.
- Не використовуйте жорсткі абразивні засоби для чищення або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
- Використовуйте лише зонд, рекомендований для цієї духової шафи.
- Під час приготування їжі волога може конденсуватися всередині камери духової шафи або на склі дверцят. Це нормальний стан. Щоб зменшити цей ефект, зачекайте 10-15 хвилин після ввімкнення живлення, перш ніж покласти їжу всередину духової шафи. У будь-якому разі конденсація зникає, коли духова шафа досягає температури приготування.
- Готуйте овочі в ємності з кришкою замість відкритого дека.
- Не залишайте їжу всередині духової шафи після приготування більш ніж на 15-20 хвилин.
- Тривалий збій живлення на етапі приготування їжі може призвести до несправності монітора. У цьому разі зверніться до служби підтримки клієнтів.
- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**. Не вистилайте стінки духової шафи алюмінієвою фольгою або одноразовими захисними елементами, що продаються в магазинах. Алюмінієва фольга або будь-який інший захисний матеріал, що безпосередньо контактує з гарячою емаллю, може розплавитися та зіпсувати емаль на внутрішніх поверхнях.

- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** У жодному разі не знімайте ущільнення дверцят духової шафи.
- ⚠ **ОБЕРЕЖНО!** Не доливайте воду на дно камери під час приготування їжі або коли духова шафа гаряча.
- Дека й решітки духової шафи не є придатними для безпосереднього контакту з їжею. Використовуйте відповідний посуд або папір для випікання.
- Вимийте все приладдя перед першим використанням із застосуванням розчину гарячої води й рідкого миючого засобу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ (*ДЛЯ ПЕЧЕЙ З ПІРОЛІТИЧНИМ ОЧИЩЕННЯМ)

- Перед початком процедури очищення протріть усі місця, де було розлито багато рідини.
- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перед запуском циклу автоматичного очищення виконайте зазначені нижче дії:
  - Очистіть дверцята духової шафи.
  - Приберіть великі або загрубілі залишки їжі зсередини духової шафи за допомогою вологої губки. Не використовуйте миючі засоби.
  - Зніміть усе приладдя та комплект висувних полиць (за наявності).
  - Приберіть із приладу кухонні рушники.
- Під час процесу піролітичного очищення (за наявності) поверхні можуть нагріватися більше, ніж зазвичай, тому дітей слід тримати подалі.
- Якщо над духовою шафою встановлено варильну панель, у жодному разі не використовуйте цю панель під час роботи піролізатора, щоб уникнути її перегрівання.

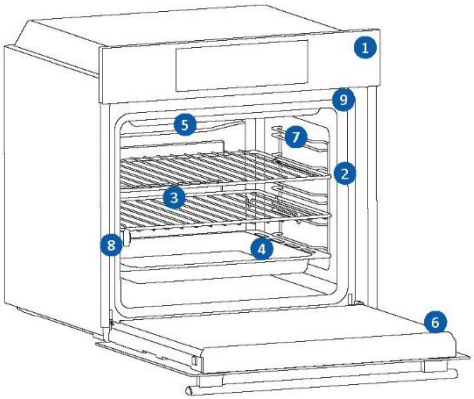
ПОПЕРЕДЖЕННЯ (*ДЛЯ STEAM LITE)

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ризик опіків і пошкодження приладу: застосування функції обробки парою може призвести до опіків. Після використання функції приготування з парою обережно відчиняйте дверцята, щоб уникнути травмування.

- Для заповнення резервуара використовуйте лише питну воду.
- Заливайте у духову шафу максимум 250 мл води.

2. ВСТУПНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРІБ

2.1. ОГЛЯД ПРОДУКТУ

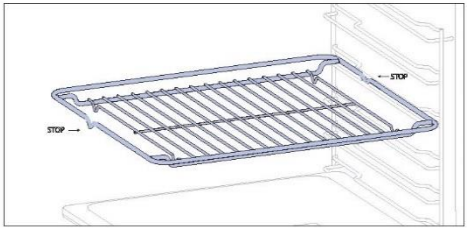


1. **Панель керування**
2. **Номери позицій полиці**
3. **Металева решітка**
4. **Дека**
5. **Кришка вентилятора**
6. **Дверцята духової шафи**
7. **Бічні дротяні напряні** (за наявності: тільки для пласкої камери)
8. **Серійний номер і QR-код**
9. **Отвір для лійки для води**

Запишіть тут серійний номер свого виробу для подальшого використання.

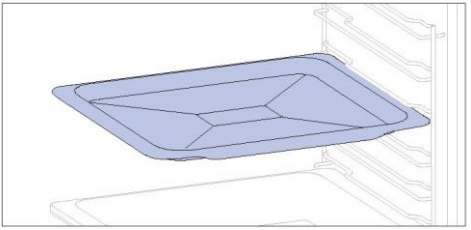
2.2. ПРИЛАДДЯ

1 Металева решітка



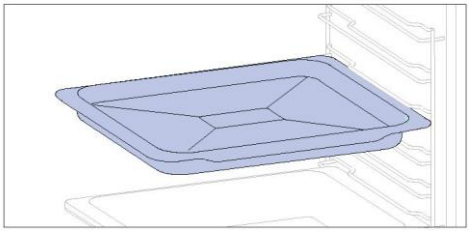
Металева решітка в духовій шафі є знімною регульованою полицею, яка підтримує посуд, забезпечує рівномірне приготування і спрощує очищення. Може використовуватися для встановлення посуду на різній висоті для різноманітних кулінарних потреб.

2 Деко для випікання (лише за наявності*)



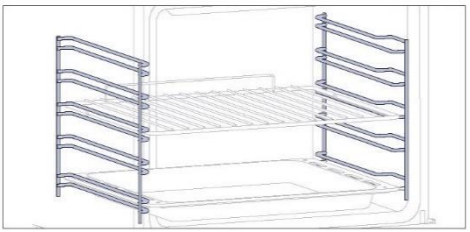
Деко для випікання ідеально підходить для рівномірного підрум'янення нижньої частини, що робить його ідеальним для печива й тістечок завдяки його неглибокій та плоскій конструкції. Крім того, розміщення його під решіткою для приготування їжі допоможе збирати краплі та запобігти безладу в духовці.

3 Глибоке деко



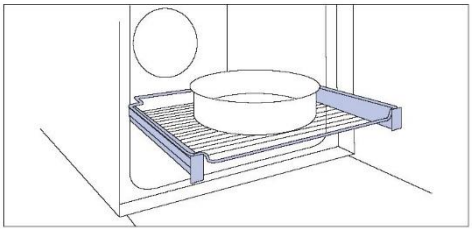
Глибоке деко ідеально підходить для приготування страв, які складаються з декількох шарів або з додаванням рідини, таких як запіканки або смаженини. Його глибина забезпечує бажану консистенцію приготованих у ньому страв.

4 Бічні дротяні напрямні (лише за наявності*)



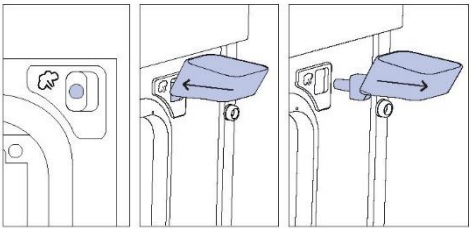
Розташовані по обидва боки камери духової шафи бічні напрямні призначені для розміщення деко та решіток під час приготування.

5 Висувні напрямні (лише за наявності)



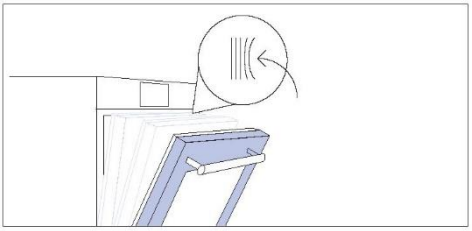
Висувні напрямні для духової шафи є полицями, які можна висувати, що спрощує розміщення й виймання предметів без необхідності просовувати руки глибоко всередину гарячої духової шафи. Вони підвищують безпеку, стабільність, та можуть бути відрегульовані на різних рівнях.

6 Лійка для води



Лійка для води є корисним приладдям для додавання через спеціальний отвір необхідної кількості води для програм приготування з парою.

7 Петлі з функцією плавного зачинення/відчинення (лише за наявності*)



Петлі з функцією плавного зачинення/відчинення контролюють рух дверцят, забезпечуючи плавність ходу та запобігаючи захлопуванню.

2.3. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

Функції та ранжування функцій можна змінювати залежно від моделі.

1. Ручка вибору функцій
2. Час
3. Температура
4. Світлодіодний дисплей
5. Дистанційне керування
6. Лампочка
7. Дисковий регулятор

ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ

Дисплей має 4 основні функції:

Символ	Функція	Опис
	Час	Натисніть один раз для тривалості приготування, двічі для таймера (доступний в режимі очікування), тричі для часу доби та чотири рази для відкладеного пуску. У режимі очікування доступний лише кухонний таймер.
3"	**Температура**	Натисніть один раз, щоб перевірити температуру в камері, натисніть і утримуйте 3 секунди, щоб активувати функцію швидкого попереднього розігрівання (доступна лише на етапі попереднього нагрівання духової шафи). Коли попереднє розігрівання активне, на дисплеї буде відображатися відповідна піктограма.
	Дистанційне керування УВІМК/ВИМК	Натисніть цю кнопку, щоб активувати дистанційне керування після з'єднання духової шафи з додатком hOn (через додаток).
	Освітлення	Натисніть, щоб увімкнути/вимкнути освітлення камери духової шафи.

ФУНКЦІЇ ВІДОБРАЖЕННЯ (видимі лише тоді, коли активні)

Символ	Функція	Опис
	Сухий режим	Піктограма з'являється, коли кількості води, залитої через лійку для води, недостатньо для виконання програми приготування з парою. Програма приготування виконуватиметься у сухому режимі.

2.4. З'ЄДНАННЯ

Параметри бездротового зв'язку

Технологія	Wi-Fi	Bluetooth
Стандарт	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Частотні діапазони (МГц)	2401÷2483	2402÷2480
Максимальна потужність (мВт)	100	10

Інформація про виріб для мережевого обладнання
Енергоспоживання виробу в мережевому режимі очікування, якщо всі порти дротової мережі під'єднано, водночас усі порти бездротової мережі активовано:
2,0 Вт.

Як активувати порт бездротової мережі:
Модуль Wi-Fi вмикається, як тільки перемикач функцій встановлено в положення, відмінне від нуля.

Порядок деактивації порту бездротової мережі:
Модуль Wi-Fi завжди вимкнено, коли перемикач функцій встановлено в нульове положення.
Якщо перемикач функцій встановлено в інше положення, перейдіть у меню Wi-Fi і виберіть "ВИМК", щоб вимкнути Wi-Fi.

Цим компанія Candy Hoover Group Srl заявляє, що обладнання радіозв'язку відповідає нормам Директиви 2014/53/EU й актуальним законодавчим вимогам для ринку Великої Британії. Повний текст декларації щодо відповідності доступний на вебсайті: **www.candy-group.com**

ЯК ВЗАЄМОДІЯТИ З ДОДАТКОМ

Ваш прилад можна підключити до домашньої бездротової мережі та керувати ним дистанційно за допомогою додатка. Підключіть свій пристрій, щоб забезпечити його оновлення з найновішим програмним забезпеченням і функціями.

ПРИМІТКА

- Після увімкнення духової шафи піктограма Wi-Fi блимає протягом 30 хвилин. Протягом цього часу можна зареєструвати виріб.
- Переконайтеся, що домашню мережу Wi-Fi увімкнено.
- Вам будуть надані покрокові вказівки як на вашому приладі, так і на мобільному пристрої.
- Підключення духової шафи може тривати до 10 хвилин.
- Щоб дізнатися більше та усунути несправності, зверніться до додатку.

Завантажте на смартфон.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

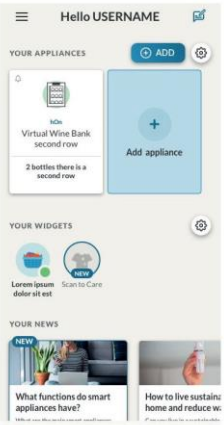
РЕЄСТРАЦІЯ НОВОГО КОРИСТУВАЧА

- Натисніть "Зареєструватися”
- Ви можете зареєструватися через облікові записи в соціальних мережах або зареєструватися за допомогою особистої електронної пошти

ШВИДКА РЕЄСТРАЦІЯ З'ЄДНАННЯ

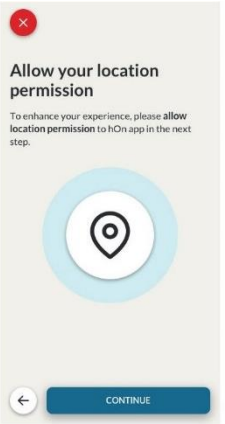
Крок 1

- Виберіть "Додати прилад”.



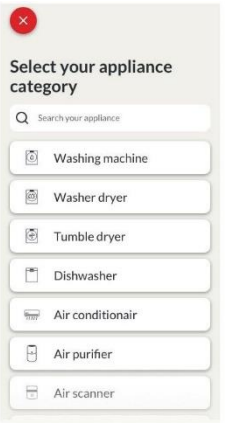
Крок 2

- Дозвольте доступ до даних про ваше місцезнаходження.



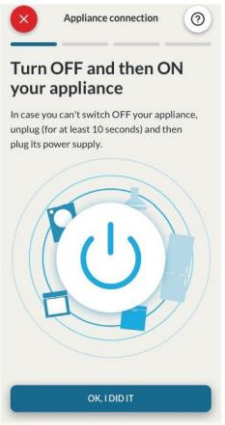
Крок 3

- Виберіть духову шафу з категорії приладів.



Крок 4

- Увімкніть прилад; якщо він вже увімкнений, вимкніть його та увімкніть знову.

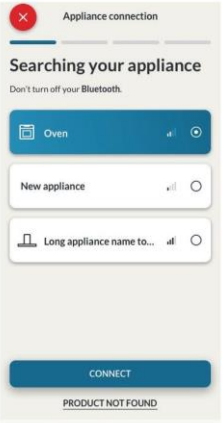


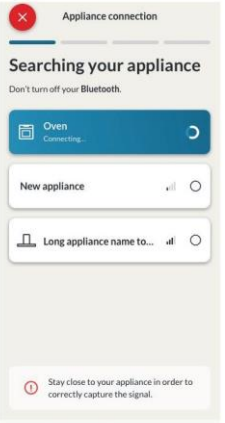
Крок 5

- Після увімкнення додаток hOn почне пошук вашої побутової техніки.

Крок 6.1-6.2

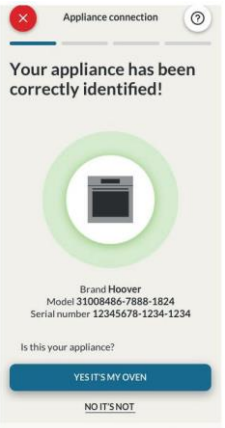
- Виберіть свій побутовий прилад, натисніть "підключитися" і зачекайте кілька секунд.





Крок 7

- Вашу духову шафу буде знайдено, і ви зможете керувати нею через hOn.

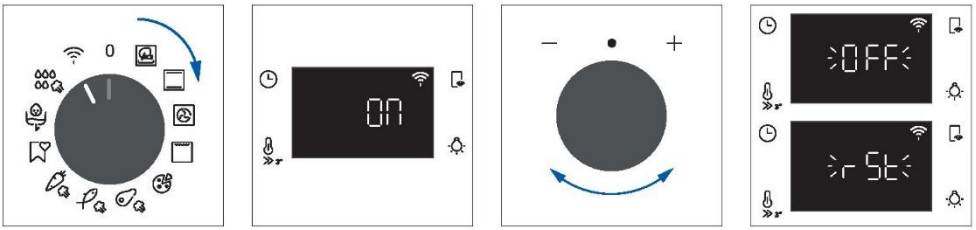


ЯК ЗМІНИТИ НАЛАШТУВАННЯ WI-FI

Після реєстрації приладу користувач може змінити налаштування WI-FI між:

- **WIFI ON (WIFI УВІМКНЕНО):** Відстежувати стан духової шафи можна лише за допомогою додатка.
- **WIFI OFF (WIFI ВИМКНЕНО):** Духову шафу не під'єднано, але все ще зареєстровано зі збереженими обліковими даними мережі.
- **WIFI RESET (СКИДАННЯ WIFI):** З'єднання скинуто, і можлива нова реєстрація.

1. Поверніть перемикач функцій на меню WI-FI.
2. На дисплеї з'явиться "On" (Увімкнено).
3. Повертайте дисковий регулятор, доки не з'явиться "Off" (Вимкнено) або налаштування скидання "rSt".



ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

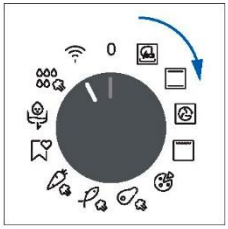
Дистанційне керування пропонує численні переваги для користувачів, підвищуючи зручність, ефективність та загальний досвід приготування їжі, надаючи можливість керувати приладом як безпосередньо з нього, так і з додатка hOn

Ця функція дозволяє за допомогою пристрою користуватися різними функціями, такими як: миттєвий або запланований запуск рецептів або кулінарних програм, вже доступних у додатку; моніторинг у режимі реального часу прогресу ваших рецептів; регулювання параметрів приготування; моніторинг процесу приготування за допомогою зонда; керування збереженими рецептами за допомогою "функції Jolly" на приладі (див. відповідний розділ). Крім того, можна отримувати сповіщення після завершення програм або рецептів. Дистанційне керування можна активувати виключно після реєстрації виробу.

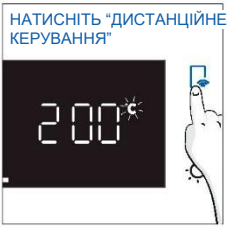
ПРИМІТКА. Воно доступне для усіх функцій приготування у виробі, за винятком програм "Запікання" та "Supergrill".

Як активувати дистанційне керування:

1. Поверніть перемикач функцій на меню WI-FI.
2. Натисніть .
3. На дисплеї з'явиться "hOn". Відображатимуться піктограми WI-FI та дистанційного керування.
4. Увійдіть у додаток, виберіть програму та почніть готувати. Під час процесу можна контролювати та змінювати параметри програми як з приладу, так і з додатка.



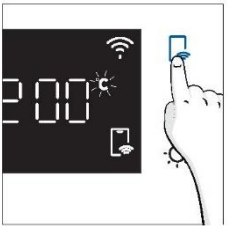
Також можна увімкнути дистанційне керування під час приготування їжі, натиснувши відповідну кнопку



Як зупинити дистанційне керування:

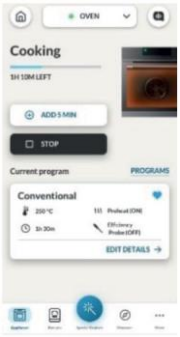
Під час виконання програми приготування їжі її можна зупинити безпосередньо на самому приладі, повернувши перемикач функцій в інше положення. Ці дії переривають процес приготування.

Інший спосіб — натиснути відповідну кнопку пульта дистанційного керування, що йде в комплекті з приладом. Ці дії переривають процес приготування.



Ви також можете зупинити програму готування дистанційно за допомогою додатка, натиснувши кнопку "СТОП" на дисплеї пристрою. Духова шафа автоматично припинить готування.

ПРИМІТКА. Якщо користувач припиняє приготування їжі в духовій шафі, одночасно в додатку відображатиметься зупинка приготування.



3. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ РОБОТИ

3.1. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ПОЧАТКУ РОБОТИ

Коли ви вперше вмикаєте духову шафу, ви можете помітити дим. Не хвилюйтеся, просто зачекайте, поки дим розвіється, перш ніж використовувати духову шафу.

Як працюють дверцята

Під час процесу піролітичного очищення дверцята духової шафи завжди залишаються заблокованими. Якщо прилад не заблоковано, на духовій шафі відобразиться код помилки 24 і буде призупинено функцію очищення.

Як працює освітлення

Камера духової шафи освітлюється однією або декількома лампочками, які зазвичай вмикаються щоразу, коли запускається функція приготування.
Для духових шаф, обладнаних вимикачем на дверцятах (див. нижче), освітлення автоматично вмикається, коли дверцята відчиняються.
Для печей, обладнаних кнопкою лампи, її також можна використовувати для вмикання освітлення.
Якщо дверцята духовки залишатимуться відкритими більше 10 хвилин, освітлення автоматично вимкнеться.
Під час процесу піролітичного очищення освітлення залишається вимкненим. *

Як працює вентилятор охолодження

Вентилятор охолодження відповідає за розсіювання тепла, запобігання занадто високому нагріванню духової шафи і навколишнього середовища, а також за захист кухонних приладів від впливу високих температур. З цієї причини вентилятор охолодження залишається чутним протягом певного періоду часу навіть після вимкнення духової шафи.
Він працює під час та після циклу приготування залежно від внутрішньої температури духової шафи. Коли вентилятор охолодження працює, він зазвичай генерує легкий гул або дзижчання. Ви також можете помітити теплий потік повітря, що виходить із зазору між дверцятами духовки та панеллю керування. Під час піролітичного очищення та коли дверцята заблоковані, вентилятор охолодження вмикається. *
Під час функції ЕКО освітлення залишатиметься вимкненим.

(*лише для печей з піролітичним очищенням)

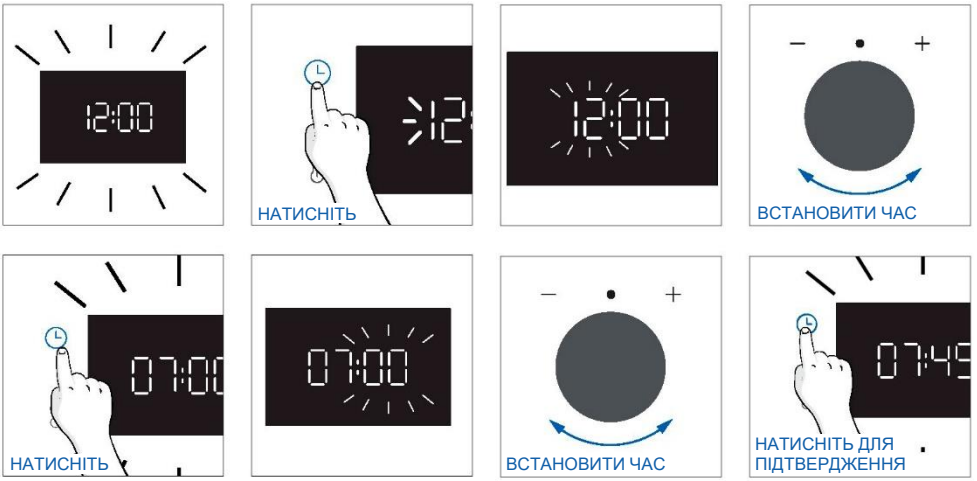
Як працює рядок стану

Рядок стану на основі встановлених програм спрощує моніторинг температури та часу. Зокрема, для функцій, пов'язаних з попереднім розігріванням, він відображає підвищення температури під час цієї фази. У програмах приготування їжі та для функції піролітичного очищення відображається зворотний відлік часу приготування і циклу очищення відповідно.

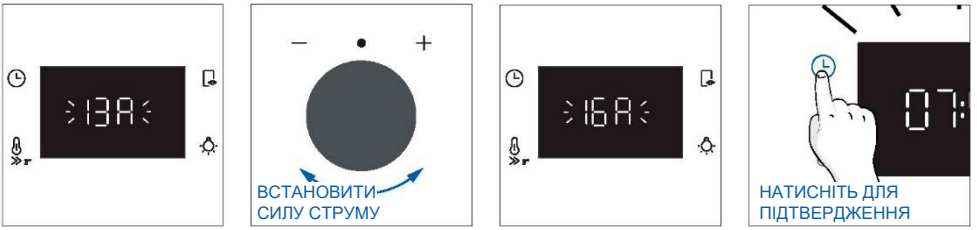
3.2. ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ

Коли прилад вмикається вперше, першим кроком є встановлення часу доби, вибір між 13 або 16 амперами, вибір яскравості та рівня звуку.

- **УСТАНОВІТЬ ТАЙМЕР:** на дисплеї блиматиме попередньо встановлений час “12:00”. Щоб змінити його, натисніть ⏲ і скористайтеся правою ручкою, щоб налаштувати поточну годину. Натисніть ще раз ⏲ і виконайте ту ж процедуру, щоб встановити хвилини. Щоб підтвердити, натисніть ще ⏲ раз.

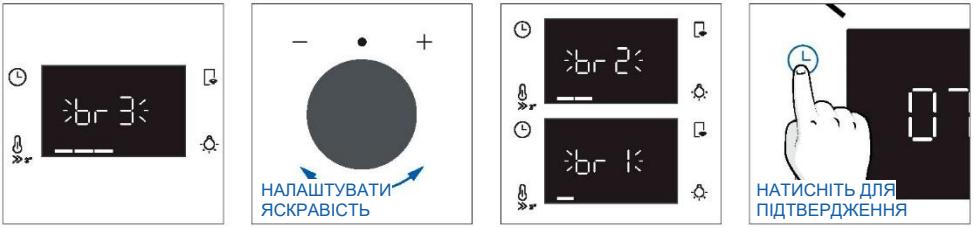


- **СИЛА СТРУМУ:** За замовчуванням піч налаштована на роботу з більшою потужністю, що підходить для домогосподарств з потужністю понад 3 кВт (16 А). Якщо ваше помешкання має меншу потужність, ви можете змінити це налаштування на 13 А. Це налаштування впливає на швидкість нагрівання духової шафи. Вибір більш високого варіанту (16А) означає, що піч нагрівається швидше (оскільки поглинання енергії збільшується). На дисплеї відображатимуться два варіанти: 13А і 16А. Просто поверніть праву ручку, щоб вибрати потрібну, а потім натисніть ⏲ для підтвердження.

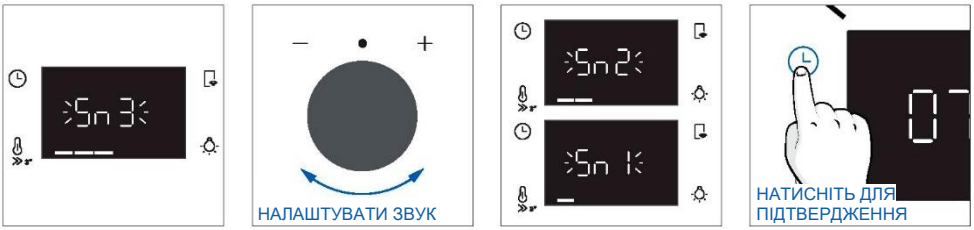


ПРИМІТКА. Опція налаштування сили струму доступна лише під час початкового встановлення. Щоб змінити налаштовану силу струму, зверніться до інструкцій по використанню після встановлення.

- **ЯСКРАВІСТЬ:** На дисплеї відображається символ “br”. Цифри відображають рівень інтенсивності яскравості, який можна редагувати, повертаючи праву ручку. Для підтвердження натисніть



- **ЗВУК:** На дисплеї відображається символ “Sn”. Цифри відображають рівень інтенсивності звуку, який можна редагувати, повертаючи праву ручку. Для підтвердження натисніть

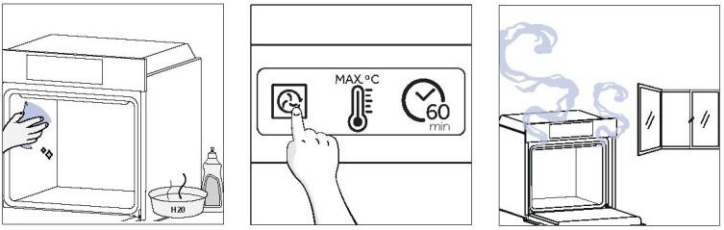


- **ІНСТРУКЦІЇ ПО ВИКОРИСТАННЮ ПІСЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ**

Коли духова шафа перебуває в режимі очікування, можна повернутися до початкових налаштувань, одночасно натиснувши кнопки Температура та Лампа протягом 5 секунд.

3.2. ПОПЕРЕДНЄ ОЧИЩЕННЯ

Очистіть духову шафу перед першим використанням. Протріть зовнішні поверхні вологою м’якою тканиною. Вимийте все приладдя та протріть внутрішню частину духової шафи із застосуванням розчину гарячої води й мийної рідини. Установіть порожню духову шафу на максимальну температуру приблизно на 1 годину, щоб видалити всі стійкі запахи нового виробу.

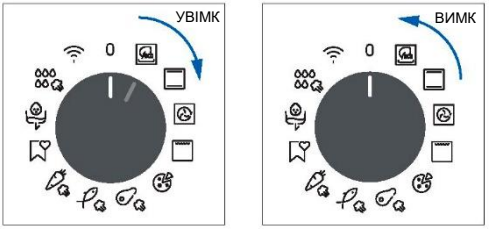


4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВИРОБУ

4.1. ПРИНЦИП ДІЇ ВИРОБУ

УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ

Щоб увімкнути духову шафу, поверніть перемикач функцій (за годинниковою стрілкою/проти годинникової стрілки) і виберіть програму приготування. Щоб вимкнути її, встановіть перемикач функцій у положення “0”.



НАЛАШТУВАТИ ПРОГРАМУ ПРИГОТУВАННЯ

Поверніть перемикач функцій та виберіть потрібну програму. На дисплеї з'явиться температура за замовчуванням, яку можна редагувати в будь-який момент, повертаючи праву ручку (за годинниковою стрілкою, щоб збільшити, і проти годинникової стрілки, щоб зменшити температуру).

МЕНЮ ЧАСУ

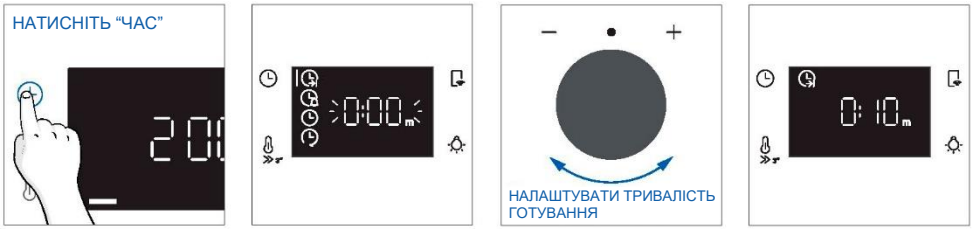
Відкрийте меню Time (Час), натиснувши . Натискайте стільки разів, скільки потрібно, щоб увійти до наступних налаштувань:

ПРИМІТКА. Кілька параметрів не можуть бути встановлені одночасно, тому в пам'яті залишається лише останнє налаштування, а попереднє видаляється.

ТРИВАЛІСТЬ ГОТУВАННЯ

Дозволяє попередньо встановити час приготування, необхідний для вибраного рецепта.

АКТИВАЦІЯ: натисніть, щоб увійти в меню Time (Час). Натисніть потрібну кількість разів, щоб вибрати функцію "Тривалість готування". Потім відрегулюйте значення за допомогою дискового регулятора.



Зворотний відлік починається в кінці попереднього розігрівання (якщо є). Під час фази приготування можна змінити значення тривалості, повернувши праву ручку. Коли тривалість закінчується, приготування припиняється.

ТАЙМЕР ЗВОРОТНОГО ВІДЛІКУ

Дозволяє використовувати духову шафу як будильник.

АКТИВАЦІЯ: натисніть, щоб увійти в меню Time (Час). Натискайте стільки разів, скільки потрібно, щоб вибрати функцію "Таймер зворотного відліку". Потім відрегулюйте значення за допомогою дискового регулятора.

Коли функція встановлена, первинною інформацією, що відображається на дисплеї, завжди є час. Щоб відредагувати температуру, натисніть, аби увійти в спеціальний режим редагування. Коли тривалість закінчується, приготування продовжується до тих пір, поки ліва ручка не повернеться в положення 0.

Цю функцію можна також налаштувати, коли духова шафа перебуває в режимі очікування, натиснувши. Після увімкнення таймер працює незалежно від функцій готування в духовій шафі.

ВІДКЛАДЕНИЙ ПУСК

Дозволяє вибрати час початку приготування.

АКТИВАЦІЯ: натисніть, щоб увійти в меню Time (Час). Натискайте стільки разів, скільки потрібно, щоб вибрати функцію "Відкладений пуск". Потім скористайтеся дисковим регулятором, щоб встановити час початку приготування.

ПРИМІТКА. Відкладений пуск активується лише після встановлення Тривалості приготування, і він недоступний для функцій грилю.

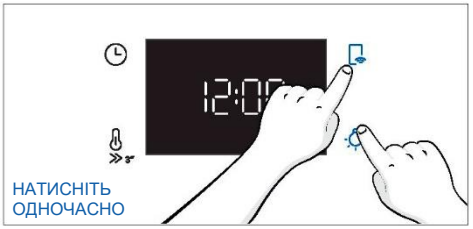
ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ

БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ

Ця функція дозволяє заблокувати екран, щоб запобігти будь-якому небажаному використанню неповнолітніми. Щоб активувати його, одночасно натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопки “Освітлення” і “Дистанційне керування”.

У інтерфейсі користувача з'явиться піктограма зі замком. У цьому стані інтерфейс користувача духової шафи заблоковано, і неможливо внести зміни в налаштування.

Щоб вимкнути блокування від дітей, знову натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопки “Освітлення” і “Дистанційне керування” (піктограма з ключем зникне).



4.2. ФУНКЦІЇ ПРИГОТУВАННЯ

ОПЦІЯ ШВИДКОГО ПОПЕРЕДНЬОГО РОЗІГРІВАННЯ

Щоб прискорити фазу попереднього розігрівання, можна вибрати опцію швидкого попереднього розігрівання, натиснувши піктограму температури протягом 3 секунд після вибору програми приготування та температури. Ця опція активує комбінацію вентилятора та нагрівальних елементів незалежно від обраної функції приготування.

Щоб заощадити енергію, коли увімкнено швидке розігрівання, освітлення камери буде ВИМКНЕНО, доки духова шафа не досягне потрібної температури

4.2.1. СТАНДАРТНІ ФУНКЦІЇ

ПРИМІТКА. Для функцій, які вимагають попереднього розігрівання, переконайтеся, що все приладдя зняте під час цього етапу. Дотримуйтесь інструкцій у таблиці нижче щодо попереднього розігрівання. "ТАК/ШВИДКЕ ПОПЕРЕДНЄ РОЗІГРІВАННЯ" означає, що необхідне попереднє розігрівання; "НІ" означає, що попереднє розігрівання не доступне, і продукти мають бути покладені у холодну духову шафу.

Символ	Функція	T°C за замовчуванням T°C діапазон	Рекомендоване положення полиці	Попереднє розігрівання	Рекомендації
	*ЕКО	190°C 150-220°C	L3/L4	Ні	ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ ДЛЯ приготування м'яса, риби або овочів Ця функція дозволяє заощаджувати енергію під час приготування, зберігаючи їжу вологою та ніжною. Лампа камери вимкнена
	*Верхній і нижній нагрів	200°C 30-250°C	L2/L3	ТАК/ ШВИДКЕ ПОПЕРЕДНЄ РОЗІГРІВАННЯ	ІДЕАЛЬНИЙ ВАРІАНТ ДЛЯ приготування пирогів, хліба, печива, кішів (на одному рівні з верхнім і нижнім нагріванням). Можна використовувати разом із зондом Preci Probe.
	Багаторівневий режим	160°C 50-250°C	L4 (один лоток) L2+L5 (два лотки) L2+L4+L6 (три лотки)	ТАК/ ШВИДКЕ ПОПЕРЕДНЄ РОЗІГРІВАННЯ	ІДЕАЛЬНИЙ ВАРІАНТ ДЛЯ приготування тортів, печива й піци (щонайменше на одному рівні). Це оптимальне рішення для приготування різних страв. Можна використовувати разом із зондом Preci Probe.
	**Supergrill	05 01-05	L6	Ні	ІДЕАЛЬНИЙ ВАРІАНТ ДЛЯ приготування великої кількості ковбас, стейків і тостів. Нагрівається вся зона під елементом гриля. Використовуйте із зачиненими дверцятами. У разі потреби переверніть страву, коли мине дві третини часу з початку її приготування.

* Випробувано згідно зі стандартом EN 60350-1 для визначення показників і класу енергоспоживання.

**Використовуйте із зачиненими дверцятами.

4.2.2. СПЕЦІАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

Символ	Функція	T°C за замовчуванням T°C діапазон	Рекомендоване положення полиці	Попереднє розігрівання	Рекомендації
	Піца	300°C 200-300°C	L2/L3	Ні	ІДЕАЛЬНО ПІДХОДИТЬ ДЛЯ всіх видів піци без попереднього розігрівання духової шафи. Використовуйте нижчі температури для заморожених продуктів і 300°C для домашніх рецептів
	Jolly	-	-	-	Додайте до попередньо встановленого списку функцій улюблену функцію, якої ще немає у вашій духовій шафі. Ви можете налаштувати її через додаток hOn.

Функція Jolly

Завдяки функції Jolly цей прилад пропонує повністю налаштовуваний досвід, що дозволяє зберігати ваші персоналізовані рецепти безпосередньо в духовій шафі. Ви можете виконувати ці рецепти скільки завгодно часто, навіть без необхідності входити в додаток.

Як налаштувати функцію Jolly:

Щоб встановити функцію Jolly на духовці, відкрийте розділ рецептів додатка, виберіть рецепт, який ви хочете використовувати, і натисніть “Використовувати як функцію Jolly”.
З цього моменту ви можете запустити його з приладу навіть без взаємодії з додатком. Просто поверніть перемикач функцій в положення Jolly, щоб розпочати процес приготування.
На дисплеї відобразиться попередньо встановлена температура.

Як відредагувати функцію Jolly:

Щоб відредагувати функцію Jolly, перейдіть до розділу рецептів додатка та виберіть картку рецепта, призначену для функції Jolly. Натисніть кнопку "Редагувати", щоб налаштувати рецепт і змінити раніше встановлені налаштування.

У спливаючому повідомленні буде повідомлено, що для збереження нещодавно зміненої функції Jolly потрібно видалити попередню.

Якщо ви підтвердите, попередня функція Jolly буде видалена, а нові параметри будуть збережені на приладі та відображатимуться в додатку.

Як видалити функцію Jolly:

Щоб видалити функцію Jolly з інтерфейсу користувача духової шафи, перейдіть до розділу рецептів додатка.

Натиснувши на картку рецепта, позначену як функція Jolly, можна видалити її, натиснувши червону Видалити кнопку.

У спливаючому вікні буде підтверджено операцію з проханням надати підтвердження. Якщо ви продовжите, функцію Jolly, збережену в духовій шафі, буде видалено, і вона більше не буде доступна в додатку.

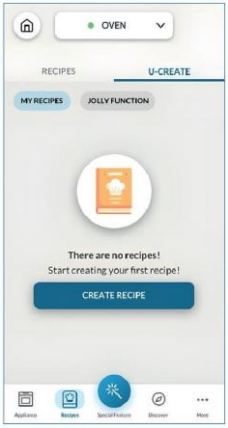
4.2.3. ФУНКЦІЯ БАГАТОЕТАПНОГО ПРИГОТУВАННЯ

Функція багатоетапного приготування дозволяє підтримувати попередньо встановлені параметри приготування (температуру та час) при зміні функції під час приготування.

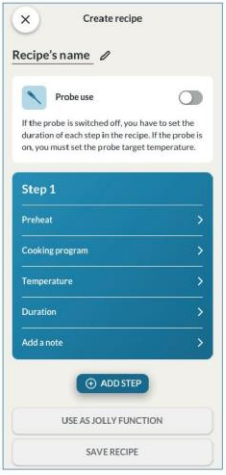
Рецепти багатоетапного приготування можна створити в додатку hOn за допомогою функції U-Create і зберегти в духовій шафі.

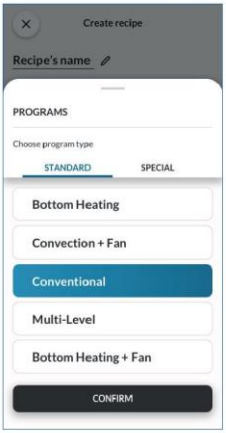
Користувач може зберегти багатоетапний рецепт як функцію Jolly, щоб зберегти його у духовій шафі, або зберегти його у hOn, щоб запускати його віддалено з додатку.

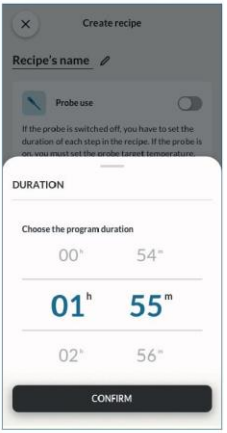
Крок 1. У розділі U-Create додатка натисніть "Створити рецепт".



Крок 2. Відредагуйте назву рецепта та виберіть параметри для першого кроку рецепта.

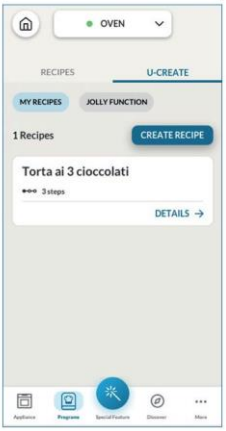






Крок 3. Після налаштування першого кроку натисніть “Додати крок”, щоб додати ще одну функцію приготування до рецепта та налаштувати її параметри.

Крок 4. Збережіть рецепт у додатку, щоб запускати його віддалено з hOn, або збережіть його як "Функцію Jolly", щоб запускати його у духовій шафі.



5. РЕКОМЕНДАЦІЇ З ПРИГОТУВАННЯ

5.1. ЗАГАЛЬНА ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ ПРИГОТУВАННЯ

Категорія	Рецепт	Кількість рівнів	Програма приготування	T°C	Попереднє розігрівання	Приладдя для приготування	Положення полиці	Час приготування після попереднього розігрівання* (хв)
Солодка випічка	Маленькі тістечка/ маффіни	1	Верхній і нижній нагрів, багаторівневе приготування	175°C 160°C	Так	Форма для випікання Форма для випікання	L3 L4	20-30 30-40
		2	Багаторівневе приготування	150°C		Деко для випікання + глибоке деко	L2+L5	30-40
		3	Багаторівневе приготування	140°C		Дека для випікання	L2+L4+L6	40-50
	Бісквітні коржі (26 см 0)	1	Верхній і нижній нагрів	170°C	Так	Металева решітка + форма для випікання	L2	30-40
			Багаторівневе приготування	150°C		Металева решітка + форма для випікання	L4	40-50
		2	Багаторівневе приготування	150°C		Металеві решітки + форма для випікання	L1+L4	50-60
	Печиво/ пісочне печиво	1	Верхній і нижній нагрів, багаторівневе приготування	150°C 150°C	Так	Форма для випікання Форма для випікання	L3 L4	25-30 30-40
		2	Багаторівневе приготування	140°C		Деко для випікання + глибоке деко	L2+L5	30-40
		3	Багаторівневе приготування	140°C		Дека для випікання	L2+L4+L6	35-40
	Шокети	1	Багаторівневе приготування	190°C	Так	Деко для випікання	L3	25-35
		2	Багаторівневе приготування	180°C		Деко для випікання	L2+L5	25-35
	Йоркширський пудинг	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Деко для випікання	L3	20-30
	Меренги	1	Багаторівневе приготування	90°C	Так	Деко для випікання		90-160
	Макарон	1	Верхній і нижній нагрів	150°C	Так	Деко для випікання	L3	15-20
	Яблучний пиріг	1	Верхній і нижній нагрів	185 °C	Так	Металева решітка + форма для випікання	L2	60-70
		1	Багаторівневе приготування	170°C	Так	Металева решітка + форма для випікання	L4	65-75
	Тарт-татен	1	Верхній і нижній нагрів	170°C	Так	Металева решітка + форма для випікання	L2	40-60

Категорія	Рецепт	Кількість рівнів	Програма приготування	T°C	Попереднє розігрівання	Приладдя для приготування	Положення полиці	Час приготування після попереднього розігрівання* (хв)
	Шоколадне суфле	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Деко для випікання + форми	L3	10-15
	Чізкейк	1	Верхній і нижній нагрів	150°C	Так	Металева решітка + форма для випікання	L2	50-65
	Заморожені круасани	1	Верхній і нижній нагрів	180°C	Так	Деко для випікання	L3	20-25
		2	Багаторівневе приготування	180°C		Дека для випікання	L2+L5	25-35
		3	Багаторівневе приготування	160°C		Дека для випікання	L2+L4+L6	30-40
	Штрудель, заморожений	1	Верхній і нижній нагрів	210°C	Так	Деко для випікання	L3	30-45
Хліб і коржики	Тостовий хліб	1	Supergrill	5°C	Ні	Металева решітка	L6	4-6
	Фокачча	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Деко для випікання	L2 або L3	25-35
	Хліб, цілий	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Деко для випікання	L3	35-50
Пікантні пироги та запіканки	Солоні тістечка / кіші (26 см Ø)	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Металева решітка + форма для кіш	L1 або L2	30-50
		2	Багаторівневе приготування	180°C	Так	Металева решітка + форма для кіш	L1+L4	50-70
	Сирне суфле	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Деко для випікання + форми	L3	20-35
	Лазанья, свіжа	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Металева решітка + жаростійкий посуд	L3	40-60
	Лазанья, заморожена	1	Верхній і нижній нагрів	180°C	Так	Металева решітка + жаростійкий посуд	L3	50-60
	Каннеллоні, заморожені	1	Верхній і нижній нагрів	180°C	Так	Металева решітка + жаростійкий посуд	L3	45-55
	Запечена паста	1	Багаторівневе приготування	200°C	Так	Металева решітка + жаростійкий посуд	L4	20-30
Піца	Піца, свіжа (деко)	1	Верхній і нижній нагрів	250°C	Так	Деко для випікання	L2 або L3	15-20
	Піца, свіжа (деко)	1	Піца	250°C	Ні	Деко для випікання	L2 або L3	18-25
		2	Багаторівневе приготування	180°C	Так	Деко для випікання + глибоке деко	L2+L5	25-35
	Піца, свіжа (кругла)	1	Верхній і нижній нагрів	250°C	Так	Деко для випікання	L2 або L3	8-10

Категорія	Рецепт	Кількість рівнів	Програма приготування	T°C	Попе-реднє розігрівання	Приладдя для приготування	Положення полиці	Час приготу-вання після попереднього розігрівання* (хв)
	Піца, свіжа (кругла)	1	Піца	300°C	Ні	Деко для випікання	L2 або L3	15-20
		2	Багаторівневе приготування	180°C	Так	Деко для випікання + глибоке деко	L2+L5	30-40
	Піца, заморожена (тонка скоринка)	1	Верхній і нижній нагрів	220°C		Металева решітка	L3	10-15
		2	Багаторівневе приготування	200°C	Так	Металева решітка	L2+L5	15-25
		3	Багаторівневе приготування	180°C		Металева решітка	L2+L4+L6	20-30
	Піца, заморожена (тонка скоринка)	1	Піца	200°C	Ні	Металева решітка	L2	10-15
М'ясо та птиця	Смажена ціла курка (1-1,2 кг)	1	Багаторівневе приготування	220°C	Так	Металева решітка/L4 Поставте деко для випікання на рівень L1 із 150 мл води	L4	40-60
	Курячі стегна	1	Багаторівневе приготування	220°C	Ні	Деко-аерофри-тюрниця**	L4	30-50
	Смажена качка	1	Багаторівневе приготування	200°C	Так	Металева решітка + жаростійкий посуд	L3	50-60
М'ясо та птиця	Півень	1	Багаторівневе приготування	220°C	Так	Металева решітка Поставте деко для випікання на L1	L4	20-40
	Смажена індичка	1	Багаторівневе приготування	200°C	Так	Металева решітка + жаростійкий посуд	L3	50-60
	Свинячі реберця (1000-1200 г)	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Металева решітка + жаростійкий посуд	L3	80-100
	Ковбаси	1	Supergrill	4	Так	Металева решітка	L5	40-50
	Ростбіф (500 г)	1	Багаторівневе приготування	220°C	Так	Деко для випікання	L3	20-40
	М'ясний рулет (1000-1500 г)	1	Верхній і нижній нагрів	180°C	Так	Деко для випікання	L3	40-50
	Смажена курка з картоплею	1	Багаторівневе приготування	200°C	Так	Глибоке деко	L4	45-60
Риба та морепродукти	Морепродукти на грилі	1	Supergrill	4	Ні	Металева решітка	L5	15-30
	Заморожені рибні палички	1	Багаторівневе приготування	200°C	Ні	Деко-аерофри-тюрниця **	L4	20-25

Категорія	Рецепт	Кількість рівнів	Програма приготування	T°C	Попереднє розігрівання	Приладдя для приготування	Положення полиці	Час приготування після попереднього розігрівання* (хв)
	Запечена риба	1	ЕКО	200°C	Ні	Металева решітка Поставте деко для випікання на L1	L3	40-60
Овочі	Овочевий гратен	1	ЕКО	200°C	Ні	Металева решітка + жаростійкий посуд	L3	80-90
	Картопля фрі заморожена (300-500 г)	1	Багаторівневе приготування	220°C	Ні	Деко-аерофритюрниця **	L4	18-25
	Картопляна запіканка	1	Багаторівневе приготування	200°C	Так	Металева решітка + жаростійкий посуд	L4	15-25
	Смажена картопля	1	Верхній і нижній нагрів	200°C	Так	Деко для випікання	L4	30-50

Час приготування може відрізнятися залежно від рецепту та інгредієнтів.
*Якщо потрібне попереднє розігрівання
** Залежно від моделі духової шафи.

ПРИМІТКА. Для пирогів, кішів та інших рецептів, для приготування яких потрібно використовувати форми або ємності на 2 рівнях, розміщайте їх у шаховому порядку: верхнє деко з лівого боку, а нижнє деко з правого боку.

5.2. ТАБЛИЦЯ ПРОГРАМ EVERYDAY COOKING

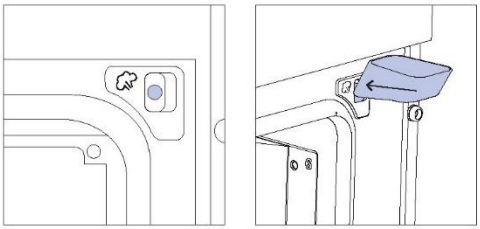
Меню категорії продуктів дозволяє готувати різноманітні рецепти без попереднього розігрівання духової шафи завдяки спеціальним кулінарним програмам, адаптованим до потреб кожної категорії.

Символ	Опис	Попереднє розігрівання	Положення полиці	Температурний діапазон (°C)	Діапазон часу (хв)	Температура Preci Probe (за наявності)	Опис
	М'ясо + пара	Ні	L3-L4	200-230	20-120	Для смаження яловичини, телятини, свинини, птиці та шматків м'яса.	Для смаження яловичини, телятини, свинини, птиці та шматків м'яса.
	Риба + пара	Ні	L3-L4	150-180	15-60	Для цілої риби і філе.	Для цілої риби і філе.
	Овочі + пара	Ні	L3-L4	180-220	30-90	Для смажених овочів і картоплі.	Для смажених овочів і картоплі.

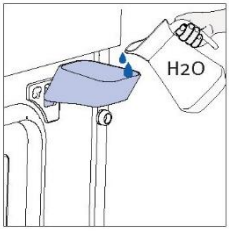
Як використовувати лійку для води для програм приготування з парою

Після вибору програми приготування з парою користувацький інтерфейс повідомить про необхідність залити воду через спеціальне приладдя (лійку для води). Виконайте наступні дії.

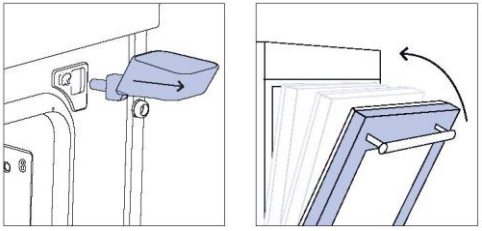
1. Вставте лійку для води у відповідний отвір у верхньому правому куті камери.



2. Налийте 250 мл води у лійку для води.



3. Вийміть лійку для води з отвору камери та закрийте дверцята духової шафи.



Потім відобразиться час за замовчуванням, і програма приготування запуститься автоматично через одну секунду. Час можна редагувати, повертаючи праву ручку; температуру приготування можна змінити, натискаючи спеціальну піктограму. Обидва параметри можна встановити в обмеженому діапазоні, як показано в таблиці вище.

Якщо залитої кількості води недостатньо або воду взагалі не налито, програма приготування продовжиться незалежно від цього в “Сухому режимі”, пролунає звуковий сигнал, і на дисплеї відобразиться .

ПРИМІТКА. Якщо залито забагато води, надлишок вийде зі зливного патрубка.

ПРИМІТКА. При приготуванні з парою наприкінці приготування на дні камери може спостерігатися залишкова вода або конденсат.

ПРИМІТКА. Якщо після вимкнення духової шафи потрібно продовжити готування, рекомендується уникати використання програм everyday cooking, а замість цього вибрати стандартні функції.

Рецепт	Розмір порції	Програма приготування	T°C	Приладдя для приготування їжі	Положення полиці	Час приготування (хв)
Ростбиф	500-800 г	М'ясо + пара	220°C	Металева решітка	L3	30-40
Яловиче філе	200 г	М'ясо + пара	200°C	Металева решітка	L3	20-25
М'ясний рулет	1000-1500 г	М'ясо + пара	200°C	Металева решітка	L3	40-50
Біф-Веллінгтон	500 г	М'ясо + пара	200°C	Металева решітка	L3	50-80
Печеня в горщику	800-1000 г	М'ясо + пара	200°C	Металева решітка	L3	40-70
Свинячі реберця	1000-1200 г	М'ясо + пара	200°C	Металева решітка	L3	80
Стелаж для баранини	800-1000 г	М'ясо + пара	210°C	Металева решітка	L3	60-80
Бараняча нога	1500-2000 г	М'ясо + пара	200°C	Металева решітка	L3	80
Філе лосося	200-600 г	Риба + пара	170°C	Деко для випікання	L3	20-35
Стейки з тунця	600 г (прибл. 4 шт.)	Риба + пара	180°C	Металева решітка	L3	15-20
Стейки з меч-риби	700 г (прибл. 4 шт.)	Риба + пара	180°C	Деко для випікання	L3	15-20
Філе тріски	600 г (прибл. 4 шт.)	Риба + пара	160°C	Деко для випікання	L3	15-20
Морський окунь, цілий	1	Риба + пара	170°C	Деко для випікання	L3	35-45
Морський окунь, філе	600 г (прибл. 4 шт.)	Риба + пара	160°C	Деко для випікання	L3	15-20
Філе морського окуня	600 г (прибл. 4 шт.)	Риба + пара	160°C	Деко для випікання	L3	15-20
Риба, запечена в солі	1	Риба + пара	180°C	Деко для випікання	L3	30-40
Рибні шашлички	8 штук	Риба + пара	160°C	Металева решітка	L3	20-30
Фарширований кальмар	4 штуки	Риба + пара	180°C	Деко для випікання	L3	25-40
Фенхелі	1 деко	Овочі + пара	200°C	Металева решітка	L3	30-40
Змішані овочі	1 деко	Овочі + пара	190°C	Металева решітка	L3	40-45
Цвітна капуста	1 деко	Овочі + пара	190°C	Металева решітка	L3	40-50

Рецепт	Розмір порції	Програма приготування	T°C	Приладдя для приготування їжі	Положення полиці	Час приготування (хв)
Гарбузи, кубики	1 деко	Овочі + пара	200°C	Металева решітка	L3	30-40
Фаршированний перець	1 деко	Овочі + пара	180°C	Металева решітка	L3	70-80
Кабачки фаршировані	1 деко	Овочі + пара	190°C	Металева решітка	L3	35-45
Морквяні палички	1 деко	Овочі + пара	180°C	Деко для випікання	L3	35-40
Броколі	1 деко	Овочі + пара	190°C	Деко для випікання	L3	30-40
Рататуй	1 деко	Овочі + пара	190°C	Металева решітка	L3	40-45
Овочевий флан	6 рамекінів	Овочі + пара	180°C	Деко для випікання + форми	L3	25-35

6. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ

6.1. ЗАГАЛЬНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ

Регулярне очищення може подовжити термін експлуатації приладу. Перш ніж здійснювати очищення вручну, зачекайте, доки духова шафа охолоне.

- Для збереження ідеальної чистоти духової шафи достатньо мінімального очищення щоразу після її використання.
- Не вистилайте стінки духової шафи алюмінієвою фольгою або одноразовими захисними елементами, що продаються в магазинах. Алюмінієва фольга або будь-який інший захисний матеріал, що безпосередньо контактує з гарячою емаллю, може розплавитися та зіпсувати емаль на внутрішніх поверхнях.
- Щоб уникнути надмірного забруднення духової шафи й появи різкого запаху диму, не рекомендується встановлювати дуже високу робочу температуру. Ліпше подовжити час приготування та трохи знизити температуру.
- Окрім приладдя, що постачається разом із духовою шафою, радимо використовувати тільки посуд і форми для випікання, стійкі до вкрай високих температур.

6.2. ОЧИЩЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ

6.2.1. ВНУТРІШНЯ ЧАСТИНА ДУХОВОЇ ШАФИ: функції очищення

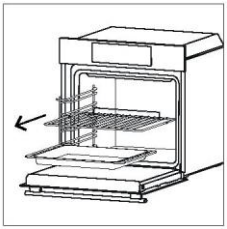
Піролітичне очищення (*залежно від моделі духової шафи)
Цей процес спирається на хімічний процес з однойменною назвою, який передбачає розкладання складних речовин шляхом застосування термічної обробки.

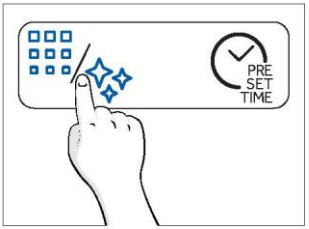
Після запуску циклу автоматично блокуються дверцята духової шафи і швидко підвищується температура до 410°C.
Після закінчення циклу очищення залишки їжі залишать білий наліт на емальованих поверхнях. Щоб видалити ці частинки, протріть відповідні місця тканиною, змоченою в гарячій мильній воді, і скористайтеся щіткою або металевою губкою. Належними засобами для чищення є гаряча мильна вода або засіб для чищення духовок.

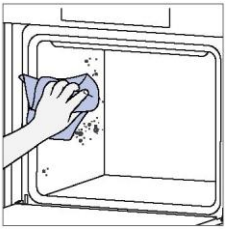
Як це працює:

1. Вийміть з духової шафи усе приладдя, як от решітки, бічні напрямні та гвинт бічних напрямних (*).
2. Поверніть перемикач функцій на ✧. Поверніть дисковий регулятор, щоб налаштувати піролітичну програму;
   Дайте функції працювати протягом попередньо встановленого часу. Під час цього процесу та наступної фази охолодження дверцята духовки залишатимуться заблокованими.
3. Щойно прилад охолоне, очистіть його внутрішні поверхні за допомогою тканини.

   ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж торкатися приладу, переконайтеся, що він охолонув. З усіма гарячими поверхнями потрібно поводитися обережно, оскільки існує ризик отримання опіків. Використовуйте дистильовану або питну воду.





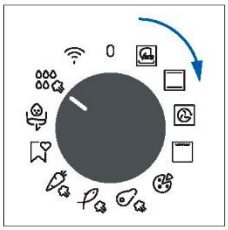


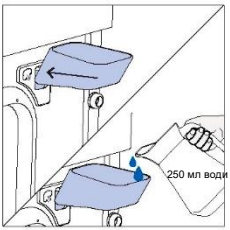
H2O Steam

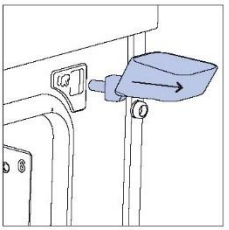
Функція очищення парою призначена для легкого усунення легкого бруду та забезпечення швидкого та екологічного рішення для очищення камери духової шафи за допомогою пари.

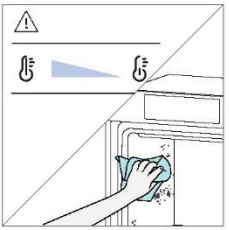
Як це працює:

1. Налийте 250 мл води через спеціальну лійку для води.
2. Поверніть ручку на . Якщо необхідно, поверніть регулятор, щоб налаштувати програму очищення парою. Дайте функції працювати протягом попередньо встановленого часу.
3. Наприкінці процесу очищення дайте духовці охолонути.
4. Щойно прилад охолоне, очистіть його внутрішні поверхні за допомогою тканини.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж торкатися приладу, переконайтеся, що він охолонув. З усіма гарячими поверхнями потрібно поводитися обережно, оскільки існує ризик отримання опіків. Використовуйте дистильовану або питну воду. Протріть робочу камеру і дайте їй повністю висохнути, щоб уникнути можливої корозії.









ОЧИЩЕННЯ ПАРОВОЇ СИСТЕМИ

Цю функцію рекомендовано запускати після 25 циклів приготування з парою, а після 40 циклів приготування з парою вона є обов'язковою. В кінці кожного циклу приготування з парою, починаючи з 25-го, відображається піктограма "видалення накипу", якщо користувачі ще не виконали видалення накипу. Після 40 циклів приготування з парою жодна з програм приготування з парою не запуститься доти, доки користувачі не виконають програму видалення накипу. Цей процес складається з трьох кроків:

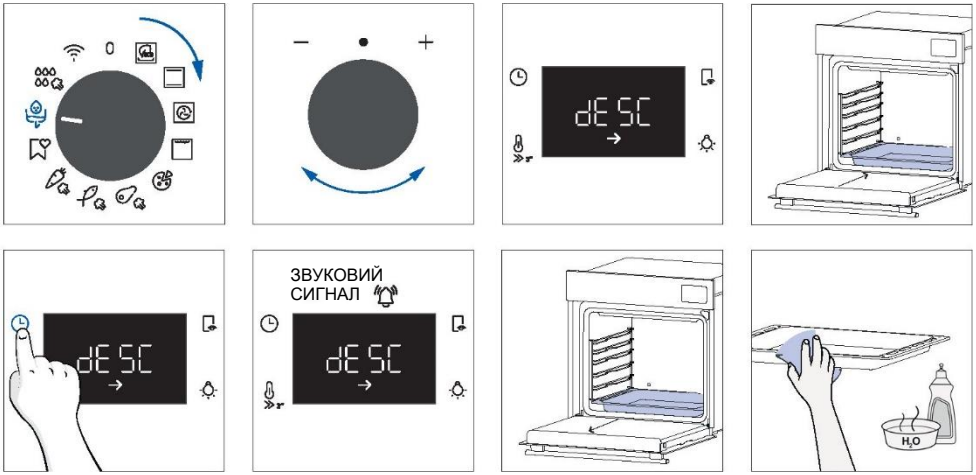
6.2.1.1 ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

Крок 1 (видалення залишкової води з парового модуля):

i.Виберіть режим видалення накипу за допомогою лівої ручки, потім виберіть функцію видалення накипу за допомогою правої ручки та натисніть кнопку часу для підтвердження.

ii.Помістіть лоток на дно камери і натисніть кнопку часу, щоб почати.

iii.Після того, як зумер подасть звуковий сигнал, щоб перейти до другого етапу, вийміть лоток та очистіть його.



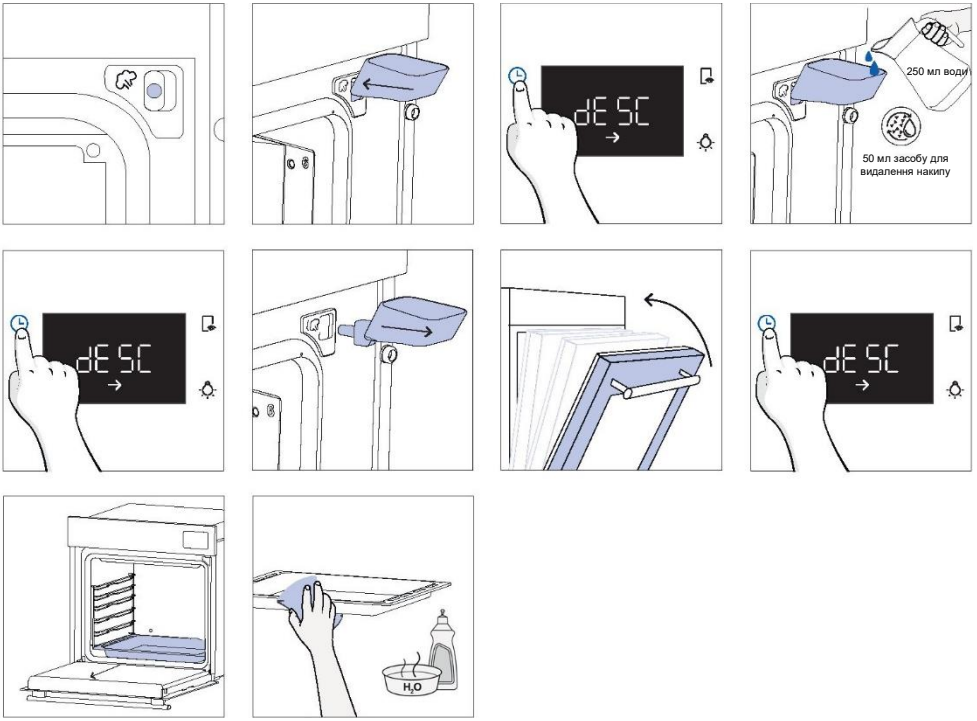
Крок 2 (видалення накипу):

i.Помістіть лійку для води і лоток та натисніть кнопку часу для підтвердження.

ii.Залийте у лійку 200 мл води та 50 мл засобу для видалення накипу. Потім натисніть кнопку часу для підтвердження.

iii.Витягніть лійку, зачиніть дверцята та натисніть кнопку часу для підтвердження.

iv.Процес видалення накипу займе деякий час, після чого перейдіть до третього етапу, вийміть лоток і знову очистіть його.



Крок 3 (ополіскування):

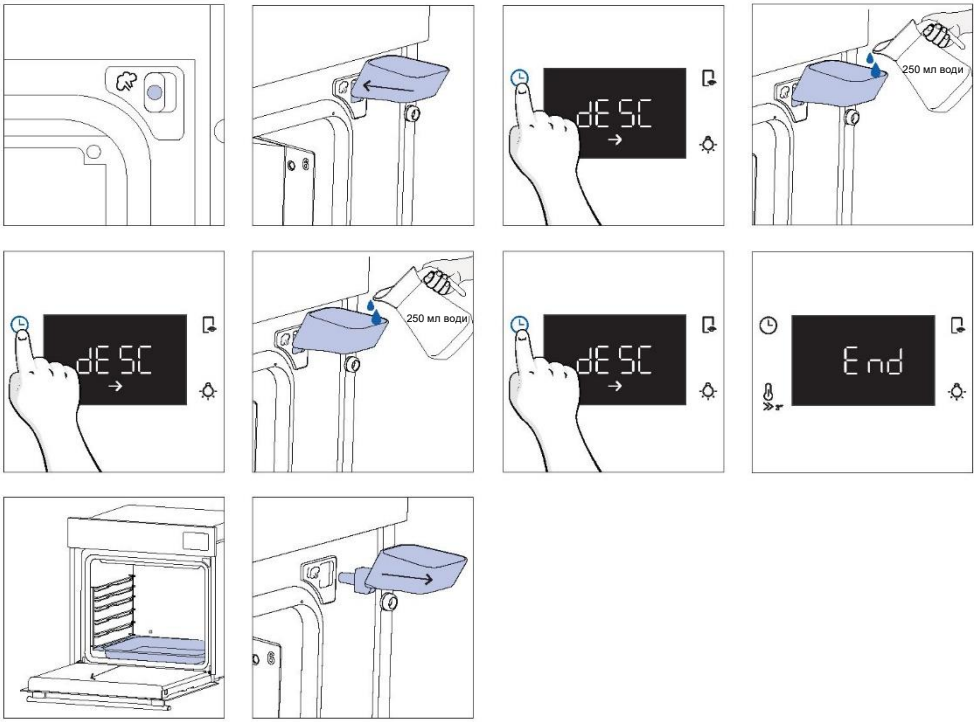
i.Помістіть лійку для води і лоток та натисніть кнопку часу для підтвердження.

ii.Налийте 250 мл води у лійку. Потім натисніть кнопку часу для підтвердження.

iii.Після завершення першого зливу залийте 250 мл води у лійку. Потім натисніть кнопку часу, щоб продовжити промивання.

iv.Після завершення другого зливу залийте 250 мл води у лійку. Потім натисніть кнопку часу, щоб продовжити промивання.

v.Коли функція видалення накипу закінчиться, вийміть лоток і лійку.



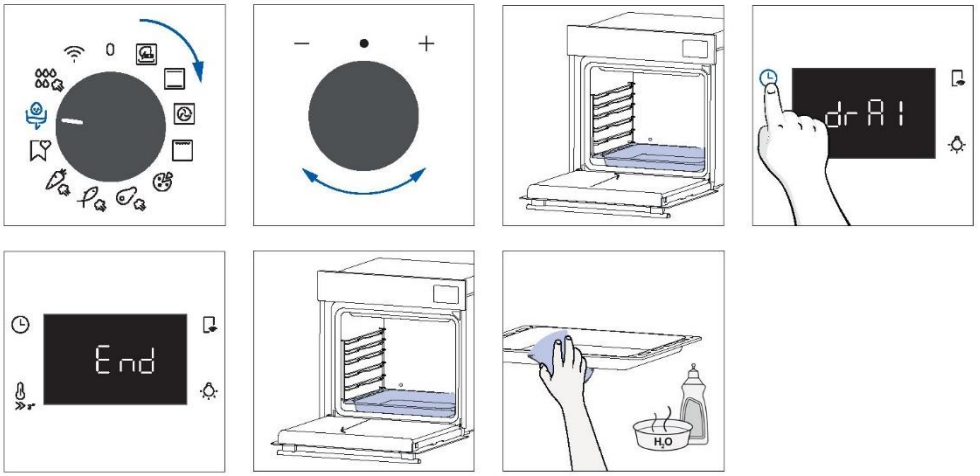
6.2.1.2 ЗЛИВ

Крок 1 (видалення залишкової води з парового модуля):

i. Виберіть режим зливу та видалення накипу, а потім виберіть функцію зливу за допомогою правої ручки.

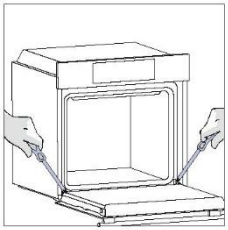
ii. Помістіть лоток на дно камери і натисніть кнопку часу, щоб почати.

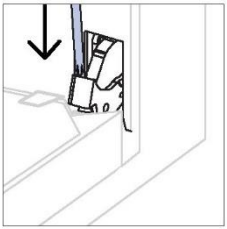
iii. Коли функція зливу закінчиться, вийміть лоток і очистіть його.



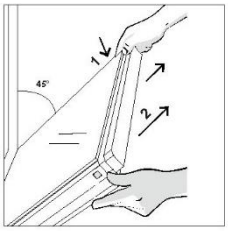
6.2.2. ЗОВНІ ДУХОВОЇ ШАФИ: зняття та очищення скляних дверцят

1. Розташуйте дверцята під кутом 90°. Поверніть фіксатори петель назовні від духовки.

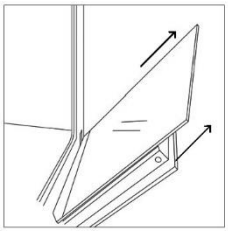




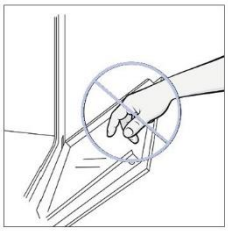
2. Розташуйте дверцята під кутом 45°. Одночасно натисніть дві кнопки з обох боків бічних плечей дверцят і потягніть на себе, щоб зняти кришку дверцят верхнього скла.



3. Дуже обережно зніміть скло духовки, починаючи з внутрішнього. Під час процедури міцно тримайте скло обома руками і покладіть його на м'яку рівну поверхню (наприклад, на тканину).

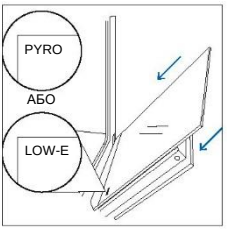


4. **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.**
Зовнішнє скло не знімне.

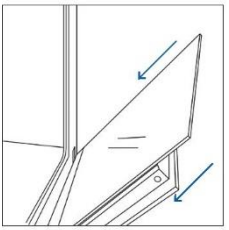


5. Очистіть скло за допомогою м'якої тканини та відповідних засобів для чищення.

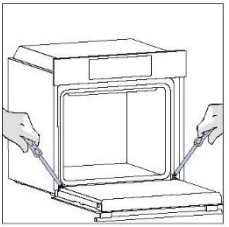
6. Вставте скляні панелі, переконавшись, що етикетка "Low-E" правильно читається та розташована в нижній лівій частині дверцят, біля лівої петлі. Таким чином, друкована етикетка на першому склі залишатиметься на внутрішній стороні дверцят.

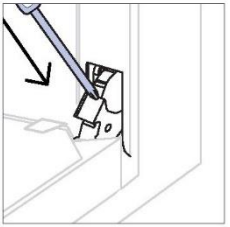


7. Встановіть на місце кришку верхнього скла дверцят, натиснувши її всередину, поки не почуєте клацання двох бічних кнопок.



8. Потім поверніть дверцята на 90° і поверніть фіксатори петель всередину до внутрішньої частини духової шафи.



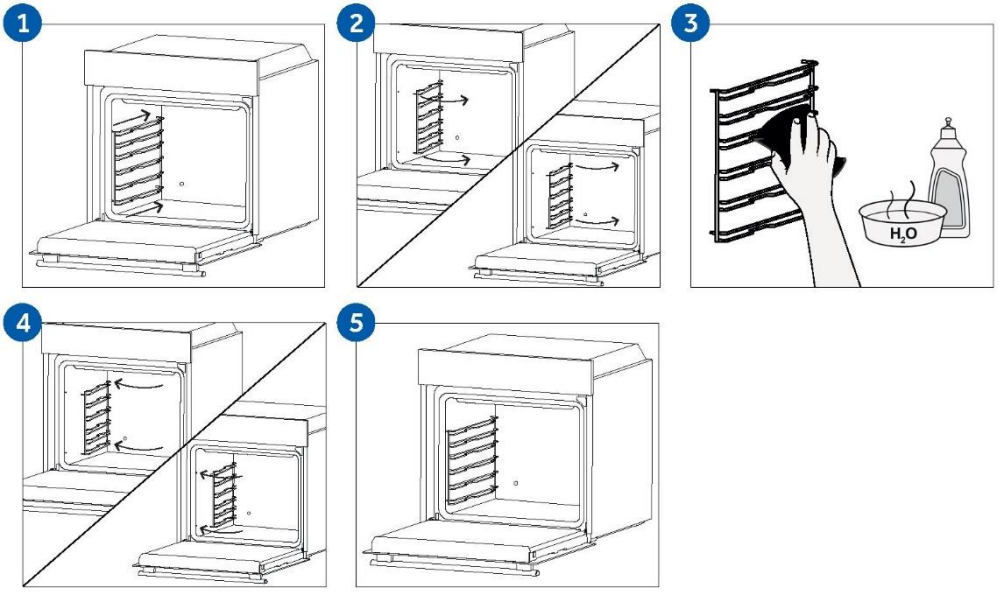


6.3. ОЧИЩЕННЯ ПРИЛАДДЯ

Ретельно очищуйте приладдя після кожного використання та висушуйте його за допомогою рушника. У разі стійких залишків замочіть приладдя у суміші води та мила приблизно на 30 хвилин перед повторним миттям.

ОЧИЩЕННЯ БІЧНИХ НАПРЯМНИХ:

1. Зніміть бічні напрямні, потягнувши їх у напрямку, зазначеному стрілками.
2. Щоб очистити бічні напрямні, покладіть їх у посудомийну машину або скористайтеся вологою губкою. Після цього зачекайте, поки вони повністю висохнуть.
3. Після завершення очищення встановіть бічні напрямні у зворотному порядку.



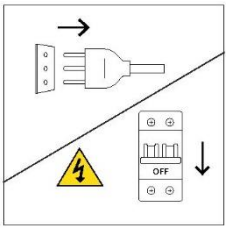
6.4. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ЗАМІНА КОМПОНЕНТІВ

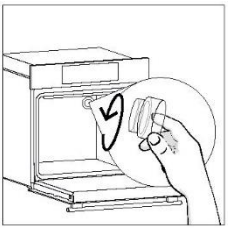
Заміна лампи зверху:

1. Відключіть духову шафу від електромережі.
2. Зніміть скляну кришку лампи.
3. Вийміть лампу.
4. Замініть лампу на нову того ж типу.
5. Встановіть на місце скляну кришку лампи.
6. Підключіть духову шафу до електромережі.

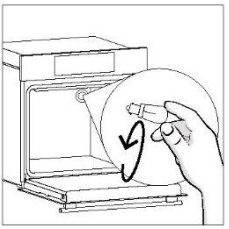
Крок 1



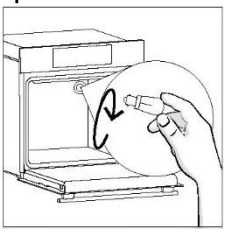
Крок 2



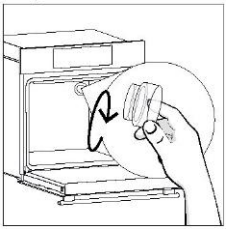
Крок 3



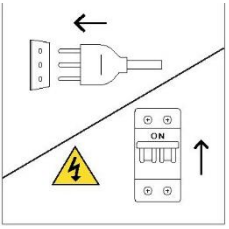
Крок 4



Крок 5



Крок 6

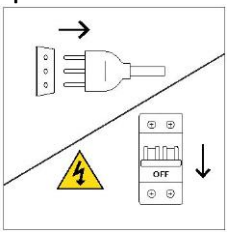


Цей виріб містить щонайменше одне джерело світла з класом енергоефективності G (лампа)

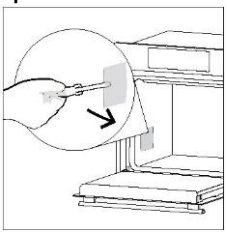
Заміна бічної лампи:

1. Відключіть духову шафу від електромережі.
2. Використовуйте плоску викрутку, розмістивши її збоку від захисного скла, і обережно натисніть, щоб зняти його.
3. Обережно візьміть лампу за її основу.
4. Вставте нову.
5. Встановіть захисне скло на місце, обережно натиснувши на нього, поки воно не зафіксується на місці.
6. Підключіть духову шафу до електромережі.

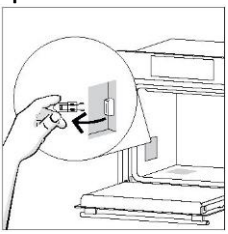
Крок 1



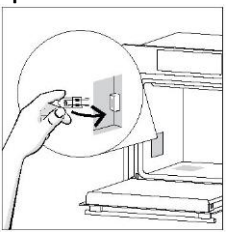
Крок 2



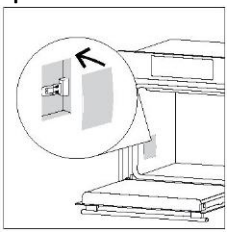
Крок 3



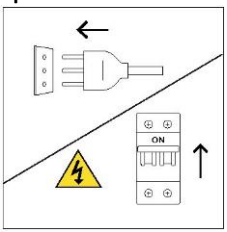
Крок 4



Крок 5



Крок 6

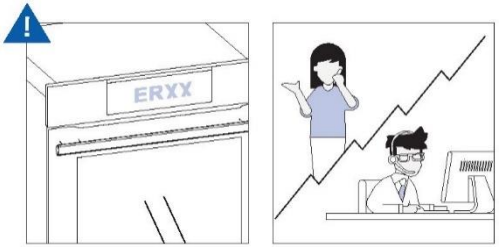


Цей виріб містить щонайменше одне джерело світла з класом енергоефективності G (лампа)

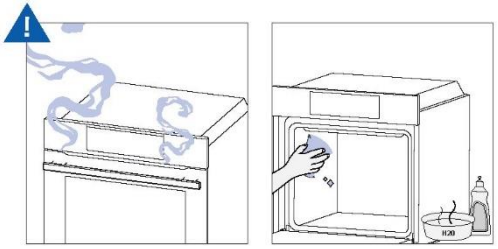
7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Якщо під час використання духової шафи виникає помилка, на дисплеї відображається код “ER”, а потім дві цифри, які ідентифікують помилку.
Вимкніть духову шафу та від'єднайте її від електромережі, зачекайте кілька хвилин, а потім знову підключіть.
Якщо помилка зникне, ви можете відновити використання духової шафи. Якщо ні, зателефонуйте в службу підтримки клієнтів і повідомте код (ERXX), який ви бачите на дисплеї.

Помилка



Дим



8. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ

8.1. УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Цей прилад марковано згідно з Директивою ЄС 2012 / 19 / EU щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE). Відходи електричного й електронного обладнання містять не тільки забруднювальні речовини, що можуть мати негативний вплив на довкілля, але й базові елементи, які можна використовувати повторно. Важливо, щоб відходи електричного й електронного обладнання зазнали спеціальної обробки для правильного видалення та утилізації забруднювальних речовин, а також для відновлення всіх матеріалів.

Окремі люди можуть грати важливу роль у забезпеченні того, щоб відходи електричного та електронного обладнання не стали проблемою для довкілля; необхідно дотримуватися кількох базових правил:

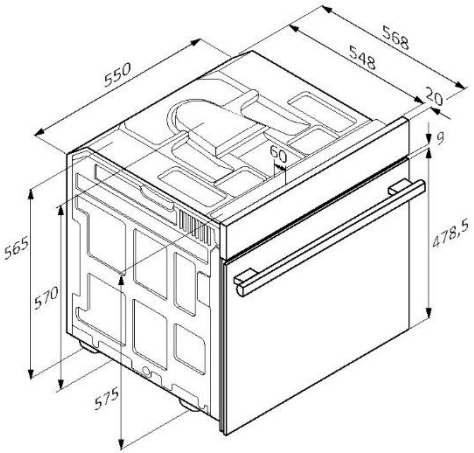
- Із відходами електричного та електронного обладнання не можна поводитися як із побутовим сміттям;
- Відходи електричного та електронного обладнання слід відносити до спеціальних зон збору, що перебувають в управлінні міської ради або зареєстрованої компанії.

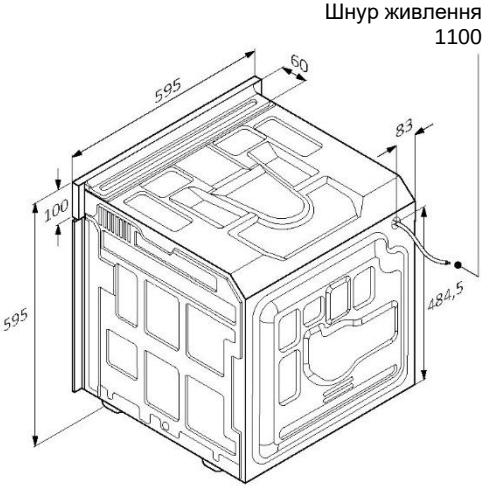
У багатьох країнах місцеві програми збирання можуть бути доступні для великого електричного та електронного обладнання. Купуючи новий прилад, старе обладнання можна повернути продавцеві, який зобов'язаний безкоштовно прийняти його за принципом «одиниця за одиницю», якщо це обладнання аналогічного типу, що має ті самі функції, як і придбаний прилад.

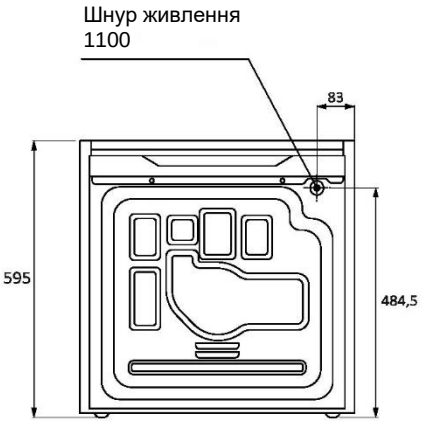
8.2. ЗБЕРЕЖЕННЯ ДОВКІЛЛЯ ТА ДБАЙЛИВЕ СТАВЛЕННЯ ДО НЬОГО

Якщо це можливо, уникайте попереднього нагрівання та напівпорожнього використання духової шафи. Відчиняйте дверцята духової шафи якомога рідше, оскільки з кожним відчиненням утрачається тепло всередині камери. Щоб досягти значної економії енергії, вимкніть духову шафу за 5-10 хвилин до запланованого завершення приготування для подальшого використання залишкового тепла. Утримуйте ущільнення в чистоті та порядку, щоб уникнути будь-якого розсіювання тепла за межі камери. Якщо у вас укладено контракт на електропостачання з погодинним тарифом, скористайтеся програмою відкладеного приготування. Вона спрощує енергозбереження завдяки відтермінуванню процесу приготування на період зі зниженим тарифом.

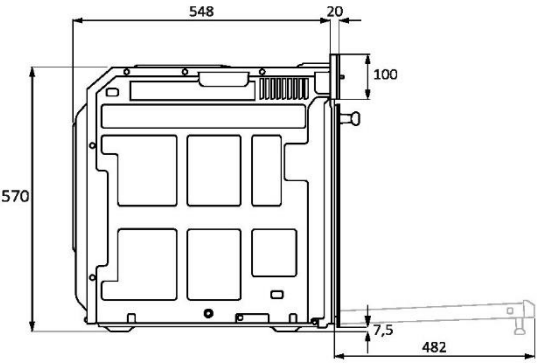
9. УСТАНОВЛЕННЯ





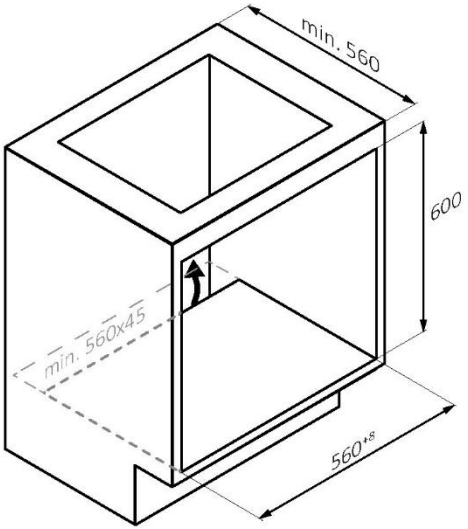


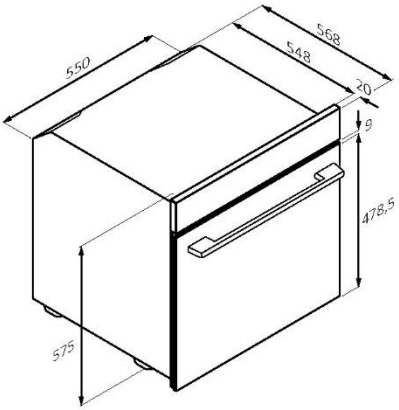
Вид ззаду

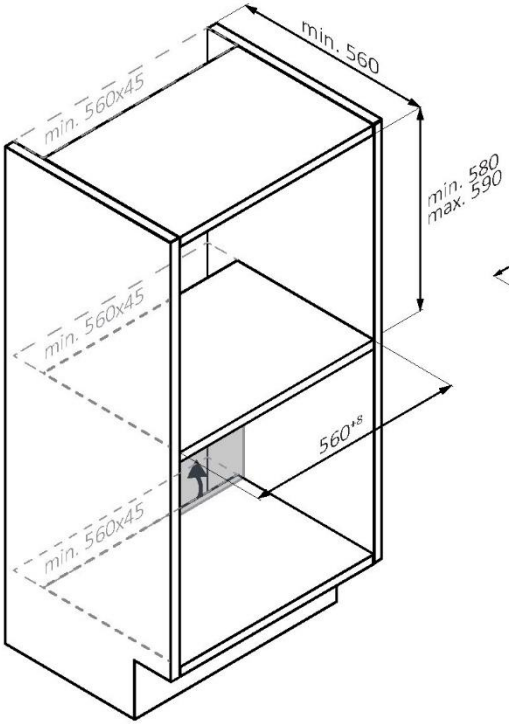


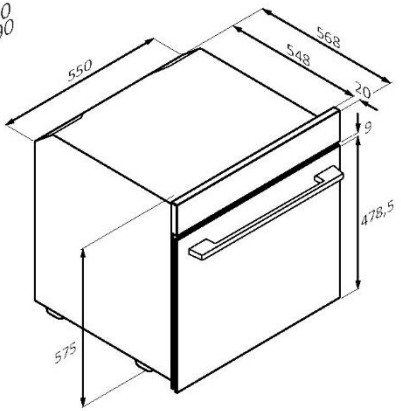
Вид збоку

ММ

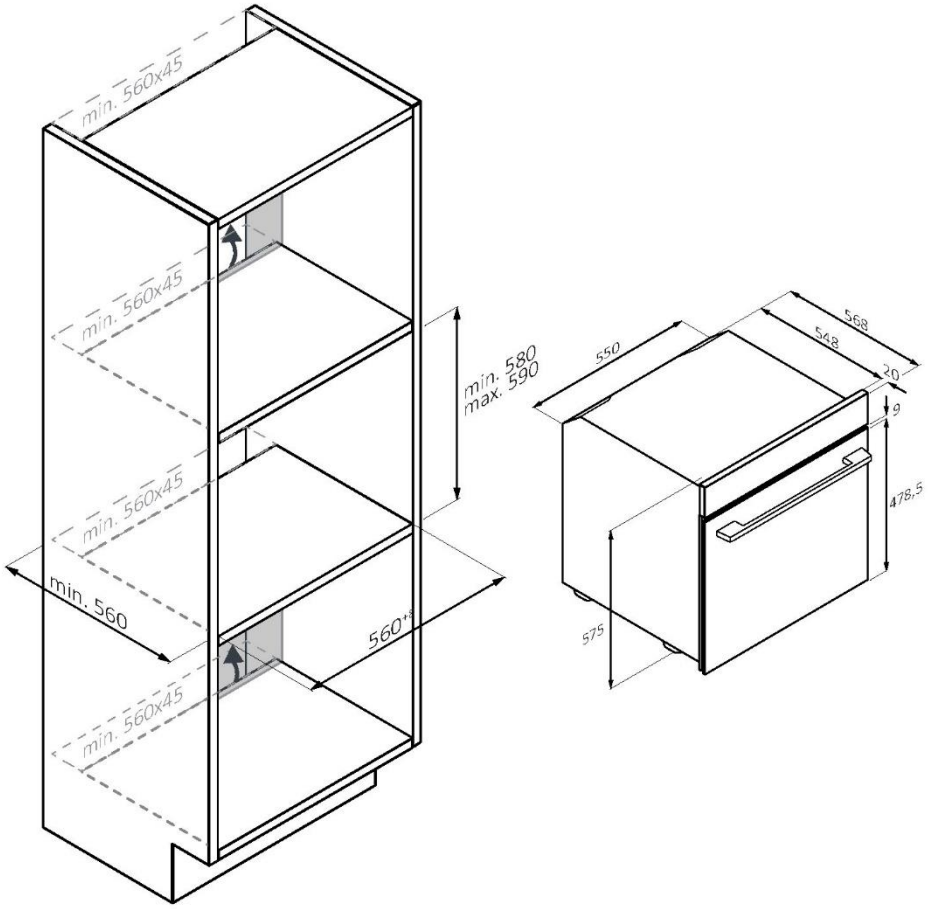

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

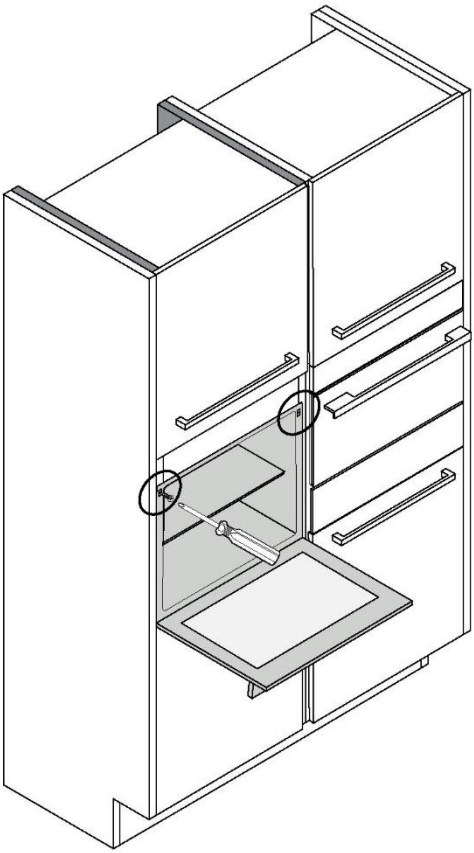

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

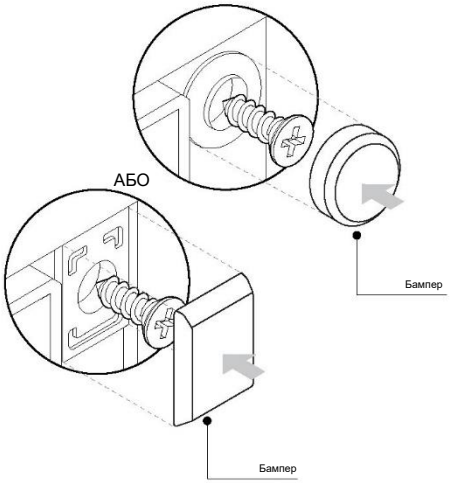

568
548
20
9
550
478,5
575

ММ


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

MM





ММ

HOŞ GELDİNİZ

Ürünümüzü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Güvenliğinizi sağlamak ve en iyi sonuçları almak için lütfen bu kılavuzu, güvenlik talimatları da dahil olmak üzere dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
Fırını kurmadan önce, onarım için ihtiyaç duyabileceğiniz seri numarasını kontrol edin. Taşıma sırasında herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin ve emin değilseniz kullanmadan önce bir teknisyene danışın.
Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.

NOT: Satın aldığınız modele göre fırının özellik ve aksesuarlarının değişebileceğini lütfen unutmayın.

ÖZET

1. GÜVENLİK BİLGİSİ

2. ÜRÜN TANITIMI
2.1. Ürüne genel bakiş
2.2. Aksesuarlar
2.3. Kumanda paneli
2.4. Bağlanti

3. BAŞLATMADAN ÖNCE
3.1. Başlatma bilgisi
3.2. İlk kullanim

4. ÜRÜNÜN ÇALİŞTİRİLMASİ
4.1. Ürün nasil çalişir?
4.2. Pişirme işlevleri
4.2.1. Standart işlevler
4.2.2. Özel işlevler
4.2.3. Çoklu adim özelliği

5. PİŞİRME YÖNERGELERİ
5.1. Genel pişirme tablosu
5.2. Everyday cooking masasi

6. BAKİM VE TEMİZLİK
6.1. Genel öneriler
6.2. Firinin temizlenmesi
6.2.1. Firinin içi: temizleme işlevleri
6.2.2. Firinin dişinda: cam kapağın çıkarılması ve temizlenmesi
6.3. Aksesuar temizliği
6.4. Bakim

7. SORUN GİDERME

8. ÇEVREYİ KORUMA VE BERTARAF
8.1. Cihazin bertaraf edilmesi
8.2. Çevreyi koruma ve saygi

9. KURULUM

1. GÜVENLİK BİLGİSİ

GENEL UYARILAR

- Temizlik işlemlerinde buharlı temizleyici kullanmayın.
- ⚠ **DİKKAT**: termal devre kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için bu cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı aracılığıyla beslenmemeli veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır
- Kullanım sırasında cihaz ısınır. Fırının içindeki ısıtma elemanlarına dokunmamaya özen gösterilmelidir.

Kullanım amacına uygun kullanım

- Fırını yalnızca amacına uygun olarak, yani yalnızca gıdaların pişirilmesi için kullanın: örneğin bir ısı kaynağı olarak başka herhangi bir kullanım uygunsuz ve bu nedenle tehlikeli olarak kabul edilir. Üretici, uygunsuz, hatalı veya makul olmayan kullanımdan kaynaklanan herhangi bir hasardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım sınırlamaları

- Cihaz, güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verildiyse ve içerdiği tehlikeleri anlıyorlarsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizleme ve bakım, yetişkin gözetimi olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz, güvenliğinden sorumlu bir kişi tarafından kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılması için tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- ⚠ **UYARI**: kullanım sırasında cihaz ve erişilebilir parçaları ısınır. Isıtma elemanlarına dokunmaktan özellikle kaçınılmalıdır. 8 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları sürece uzak tutulmalıdır.
- ⚠ **UYARI**: Erişilebilir parçalar kullanım sırasında ısınabilir.
  Küçük çocuklar uzak tutulmalıdır.

KURULUM UYARILARI

- Fırın, dikey mutfak mobilyasında yükseğe veya bir tezgahın altına yerleştirilebilir.
- Sabitlemeden önce, soğutma ve iç kısımların korunması için gerekli olan temiz havanın düzgün sirkülasyonunu sağlamak için fırın boşluğunda iyi bir havalandırma temin etmelisiniz. Resimlerde belirtilen açıklıkları bağlantı tipine göre hazırlayın. Fırını mutlaka cihazla birlikte verilen vidalarla mobilyaya sabitleyin.
- Cihazı anma frekanslarında çalıştırmak için ek işlem/ayarlama gerekli değildir.
- Aşırı ısınmayı önlemek için cihaz dekoratif bir kapının arkasına monte edilmemelidir.
- Aşırı ısınmayı önlemek için kurulum sırasında fırının elektrik şebekesiyle bağlantısı kesilmelidir.
- Hatalı kurulumdan kaynaklanan arızaları gidermek için üreticinin yardımına ihtiyaç duyulursa, bu yardım garanti kapsamında değildir. Profesyonel kalifiye personel için bulunan kurulum talimatlarına uyulmalıdır.
- Yanlış kurulum insanlara, hayvanlara veya eşyalara zarar verebilir veya yaralanmalara neden olabilir. Üretici bu tür zarar veya yaralanmalardan sorumlu tutulamaz.
- Kurulum, kurulumun yapıldığı ülkede yürürlükte olan yasaları ve üreticinin talimatlarını bilmesi ve bunlara uyması gereken kalifiye bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Cihazı kutusundan çıkardıktan sonra mutlaka hasarlı olup olmadığını kontrol edin; sorun olması durumunda, kurulumdan önce müşteri hizmetlerine başvurun ve elektrik prizine bağlamayın.
- Cihazı çalıştırmadan önce ambalaj malzemesini çıkarın.
- Kurulum sırasında fırını kaldırmak ve taşımak için fırın kapısının kolunu kullanmayın.
- Monta edildiği mobilya ve çevresindeki unsurlar 95°C sıcaklığa dayanıklı olmalıdır.
- Kesilme yaralanmalarını önlemek için kurulum sırasında koruyucu eldiven kullanılması tavsiye edilir.

- Ürünü atmosferik etkenlere maruz kalan açık ortamlara kurmayın.
- Bu cihaz 2000 m'den daha düşük rakımlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- İlk kullanımdan önce fırının ön yüzeyindeki koruyucu filmleri ve reklam etiketlerini çıkarmak için.

ELEKTRİKSEL UYARILAR

- Priz, etikette belirtilen yüke uygun olmalı ve topraklama kontağı bağlı ve çalışır durumda olmalıdır. Topraklama iletkeni sarı-yeşil renktedir. Bu işlem uygun niteliklere sahip bir profesyonel tarafından yapılmalıdır.
- Güç kaynağı bağlantısı fişle veya cihaz ile maksimum bağlı yükü taşıyabilen ve yürürlükteki mevzuata uygun güç kaynağı arasına aşırı gerilim kategorisi III gerekliliklerine uygun kontak ayırmalı bir çok kutuplu kesici yerleştirerek sabit kabloyla yapılabilir.
- Priz ile cihazın fişi arasında uyumsuzluk olması durumunda, kalifiye bir elektrik teknisyeninden prizi uygun başka bir prizle değiştirmesini isteyin. Fiş ve priz, kurulum yapılan ülkenin mevcut normlarına uygun olmalıdır.
- Sarı-yeşil topraklama kablosu, devre kesici tarafından kesilmemelidir. Bağlantı için kullanılan priz veya çok kutuplu kesici, cihaz kurulduğunda kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Besleme kablosu hasarlıysa, olası bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- Herhangi bir onarım için yalnızca Müşteri Hizmetleri Departmanına başvurun ve orijinal yedek parça kullanımını talep edin.
- Herhangi bir çalışma veya bakım yapmadan önce cihazın elektrik bağlantısını kesin.
- ⚠ **UYARI**: elektrik çarpması olasılığını önlemek için ampulü değiştirmeden önce cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- Çıkarılabilir parçaları çıkarmadan önce fırın kapatılmalıdır. Temizledikten sonra, talimatlara göre yeniden takın.
- Herhangi bir elektrikli cihazın kullanımı, bazı temel kurallara uyulmasını gerektirir:
  - cihazı güç kaynağından ayırmak için güç kablosundan çekmeyin;

- cihaza ıslak veya nemli eller veya ayaklarla dokunmayın;
- genel olarak adaptörlerin, çoklu prizlerin ve uzatma kablolarının kullanılması önerilmez;
- arıza ve/veya kötü çalışma durumunda, cihazı kapatın ve kurcalamayın.

- **NOT**: fırın bakım işlemleri gerektirebileceğinden, fırının kurulduğu yerden çıkarılması durumunda bağlanabilmesi için başka bir duvar prizinin hazır bulundurulması tavsiye edilir.
- Doğru şekilde yapılmayan herhangi bir onarım, kurulum ve bakım, kullanıcıyı ciddi şekilde tehlikeye atabilir.
- Üretici firma, hatalı kurulum, bakım veya onarım çalışmalarından kaynaklanan doğrudan veya dolaylı hasarlar nedeniyle herhangi bir sorumluluk kabul etmediğini beyan eder. Ayrıca topraklama sisteminin yokluğundan veya kesintisinden kaynaklanan hasarlardan (örn. elektrik çarpması) sorumlu değildir.
- **DİKKAT**: termal devre kesicinin yanlışlıkla sıfırlanmasından kaynaklanan bir tehlikeyi önlemek için bu cihaz, zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı aracılığıyla beslenmemeli veya şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Cihaz, harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi ile etkinleştirilmek üzere tasarlanmamıştır.

KULLANIM VE BAKIM

- Damlama tavası, pişirme sırasında damlayan artıkları toplar.
- Airfry tepsisini veya ızgarayı yan rafların üzerine yerleştirirken, yan tarafın kısa kısmının (durdurma ile uç arası) fırının iç kısmına doğru yönlendirildiğinden emin olun. Izgarada dekoratif metal çubuk varsa, marka logosunun görülebilmesi ve okunabilmesi için fırının dış kısmına yerleştirmeye dikkat edin. Doğru konumlandırma için bu kullanım kılavuzunun Aksesuarlar bölümündeki resme de bakın.
- Fırın kapağı camını temizlemek için sert aşındırıcı temizleyiciler veya keskin metal kazıyıcılar kullanmayın; bunlar yüzeyi çizebilir ve camın kırılmasına neden olabilir.
- Sadece bu fırın için önerilen sıcaklık sensörünü kullanın.

- Pişirme sırasında, fırın boşluğunda veya kapak camında nem yoğuşması oluşabilir. Bu normal bir durumdur. Bu etkiyi azaltmak için, gücü açtıktan sonra yiyecekleri fırına koymadan önce 10-15 dakika bekleyin. Her durumda, fırın pişirme sıcaklığına ulaştığında yoğuşma kaybolur.
- Sebzeleri açık bir tepsi yerine kapaklı bir kapta pişirin.
- 15/20 dakikadan fazla pişirdikten sonra yiyecekleri fırının içinde bırakmaktan kaçının.
- Bir pişirme aşaması sırasında uzun süreli bir güç kaynağı kesintisi, monitörün arızalanmasına neden olabilir. Bu durumda müşteri hizmetlerine başvurun.
- ⚠ **UYARI**: Fırın duvarlarını alüminyum folyo veya mağazalardan alabileceğiniz tek kullanımlık koruma ile kaplamayın. Sıcak emaye ile doğrudan temas halinde olan alüminyum folyo veya diğer herhangi bir koruma, erime ve iç kısımdaki emayede bozulmaya neden olma riskini taşır.
- ⚠ **UYARI**: Fırın kapağı contasını asla çıkarmayın.
- ⚠ **DİKKAT**: Pişirme sırasında veya fırın sıcakken hazne tabanını tekrar su ile doldurmayın.
- Fırın tepsileri ve ızgaraları gıda ile direkt temasa uygun değildir. Lütfen uygun pişirme kabı veya pişirme kağıdı kullanın.
- İlk kullanımdan önce tüm aksesuarları sıcak su ve bulaşık deterjanı solüsyonuyla yıkayın.

UYARILAR (*PİRO FIRINLAR İÇİN)

- Temizlemeden önce fazla döküntüler giderilmelidir.
- ⚠ **UYARI**: otomatik temizleme döngüsünü başlatmadan önce:
  - Fırın kapağını temizleyin;
  - Nemli bir sünger kullanarak fırının içindeki büyük veya iri taneli yemek artıklarını temizleyin. Deterjan kullanmayın;
  - Tüm aksesuarları ve kayar raf kitini (varsa) çıkarın;
  - Kurulama bezi koymayın.
- Pirolitik temizleme işlemi (varsa) sırasında yüzeyler normalden daha fazla ısınabilir ve çocuklar uzak tutulmalıdır.
- Fırının üzerine bir ocak yerleştirilmişse, Pirolizör çalışırken ocağı asla kullanmayın; bu ocağın aşırı ısınmasını önleyecektir.

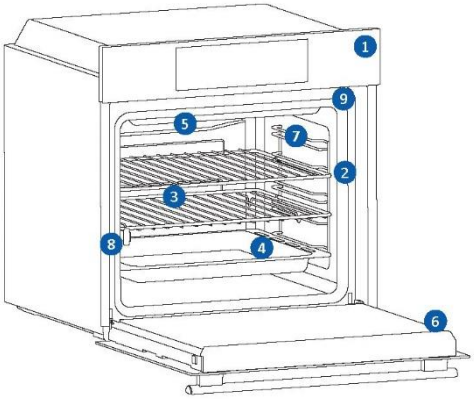
UYARILAR (*STEAM LITE İÇİN)

UYARI: Yanma ve cihazda hasar tehlikesi: buhar fonksiyonunun kullanımı sırasında serbest kalan buhar yanıklara neden olabilir: Buharla pişirme işlevini kullandıktan sonra yaralanmayı önlemek için kapağı dikkatli bir şekilde açın

- Hazneyi doldurmak için sadece içme suyu kullanın.
- Fırına su doldururken en fazla 250 ml su kullanın.

2. ÜRÜN TANITIMI

2.1. ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

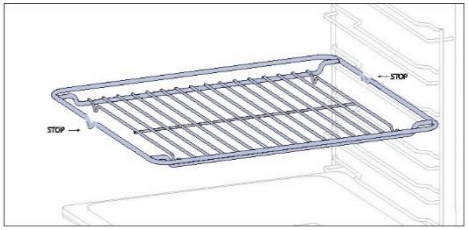


1. **Kumanda paneli**
2. **Raf konum numaraları**
3. **Metal ızgara**
4. **Tepsiler**
5. **Fan kapağı**
6. **Fırın kapağı**
7. **Yan tel ızgaralar**
   (Varsa: yalnızca düz boşluk için)
8. **Seri numarası ve QR kodu**
9. **Buhar Hunisini Yerleştirme**

İleride başvurmak üzere buraya seri numaranızı yazın.

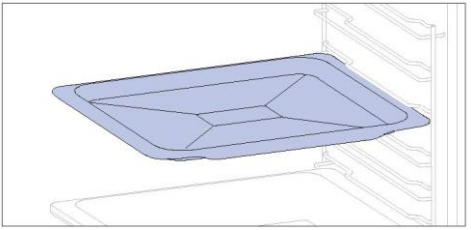
2.2. AKSESUARLAR

1 Metal ızgara



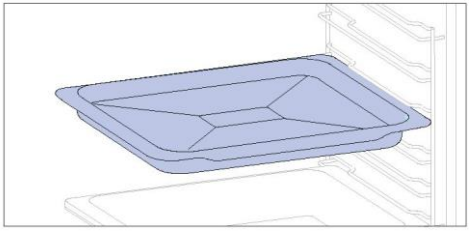
Fırının içinde yer alan, pişirme kaplarını desteklerken eşit pişirme sağlayan ve temizliği kolaylaştıran metal ızgara, çıkarılabilir, ayarlanabilir bir raftır. Çeşitli pişirme ihtiyaçlarına yönelik olarak tabakları ve tavaları farklı yüksekliklerde tutmak için kullanılabilir.

2 Fırın tepsisi (sadece varsa*)



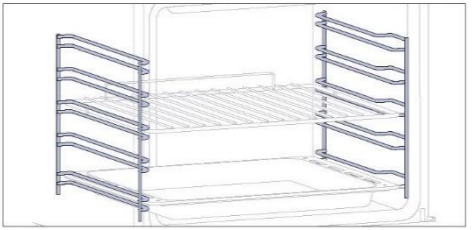
Alt tarafın eşit şekilde kızarmasını sağlamak için ideal olan fırın tepsisi, sığ ve düz tasarımı sayesinde kurabiye ve hamur işleri için mükemmeldir.
Buna ek olarak, tepsiyi bir pişirme ızgarasının altına yerleştirmek, damlamaların toplanmasına ve fırının kirlenmesini önlemeye yardımcı olabilir.

3 Deeper Tepsi



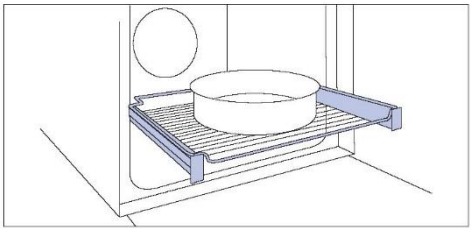
Deeper tepsi, güveç veya kızartma gibi ilave sıvı veya katman içeren tarifler için idealdir. Derinliği, içinde hazırlanan yemeğin istenilen kıvamda olmasını sağlayacak şekilde özel olarak tasarlanmıştır.

4 Yan tel ızgaralar (sadece varsa*)



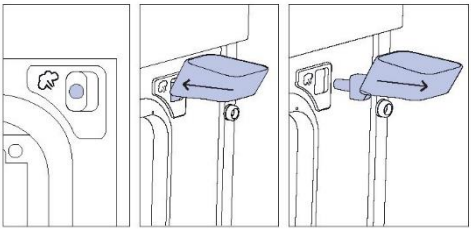
Fırın boşluğunun her iki yanında yer alan yan raflar, pişirme sırasında fırın tepsisi ve ızgaraların yerleştirilmesi için tasarlanmıştır.

5 Teleskopik Kılavuzlar (sadece varsa*)



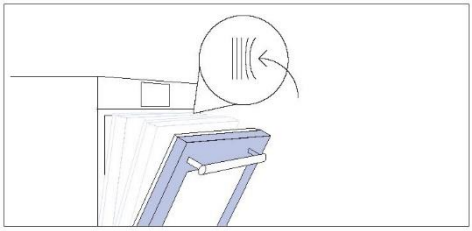
Teleskopik fırın rayları, sıcak fırının derinliklerine ulaşmaya gerek kalmadan ögeleri yerleştirmeyi veya çıkarmayı kolaylaştıran, uzatılabilen raflardır. Güvenliği ve stabiliteyi artırırlar ve farklı seviye konumlarında ayarlanabilirler.

6 Buhar Hunisi



Buhar Hunisi, buharlı pişirme programlarında özel delikten gerekli suyu eklemek için kullanışlı bir aksesuardır.

7 Softclose/Soft open menteşeler (sadece varsa*)



Yavaş kapanan ve açılan menteşeler kapının hareketini kontrol ederek yumuşak bir hareket sağlar ve çarpmayı önler.

2.3. KUMANDA PANELİ

Modele bağlı olarak işlevler ve işlev sıralaması değiştirilebilir.

1. İşlev seçme düğmesi
2. Zaman
3. Sıcaklık
4. LED ekran
5. Uzaktan kumanda
6. Lamba
7. Kadran kontrolü

ANA İŞLEVLER

Ekranın 4 ana işlevi vardır:

Sembol	İşlev	Açıklama
	Zaman	Pişirme süresi için bir kez, dakika hatırlatıcı için iki kez (bekleme modunda kullanılabilir), günün saati için üç kez ve gecikmeli başlatma için dört kez basın. Bekleme modunda yalnızca mutfak zamanlayıcısına erişilebilir.
≫ 3"	**Sıcaklık**	İç bölme sıcaklığını kontrol etmek için bir kez basın, hızlı ön ısıtma seçeneğini etkinleştirmek için 3 saniye basılı tutun (yalnızca fırının ön ısıtma aşamasında kullanılabilir). Ön ısıtma aktif olduğunda ekranda ilgili simge görünür.
	Uzaktan Kumanda açık/kapalı	Fırını hOn uygulamasıyla (uygulama aracılığıyla) eşleştirdikten sonra uzaktan kumandayı etkinleştirmek için düğmeye basın.
	Işık	Fırın boşluğu ışığını açmak/kapatmak için basın.

EKRAN İŞLEVLERİ (yalnızca etkin olduğunda görüntülenir)

Sembol	İşlev	Açıklama
	Kuru Mod	Buhar Hunisi aracılığıyla eklenen su miktarı buharlı pişirme programını yürütmek için yeterli olmadığında bu simge görüntülenir. Pişirme programı Kuru Modda devam edecektir.

2.4. BAĞLANTI

Kablosuz parametreleri

Teknoloji	Wi-Fi	Bluetooth
Standart	IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth v4.2, BR/EDR, BLE
Frekans Bantları [MHz]	2401÷2483	2402÷2480
Maksimum Güç [mW]	100	10

Ağ bağlantılı donanım için ürün bilgileri

Tüm kablolu ağ bağlantı noktaları bağlı ve tüm kablosuz ağ bağlantı noktaları etkin ise, ağ bağlantılı beklemedeki ürünün güç tüketimi:
2,0 W.

Kablosuz ağ bağlantı noktası nasıl etkinleştirilir:

İşlev düğmesi sıfırdan farklı bir konuma getirildiğinde WIFI modülü açılır.

Kablosuz ağ bağlantı noktasının devre dışı bırakılması:

İşlev düğmesi sıfır konumuna getirildiğinde WIFI modülü kapanır.
Düğme farklı bir konuma getirilmişse, WIFI menüsüne gidin ve WIFI'yi devre dışı bırakmak için kapalı seçeneğini belirtin.

Candy Hoover Group Srl işbu belge ile telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine ve İngiltere pazarı için ilgili yasal gerekliliklere uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: **www.candy-group.com**

UYGULAMAYLA NASIL ETKİLEŞİM KURULUR

Cihazınız evinizin kablosuz ağına bağlanabilir ve uygulama kullanılarak uzaktan çalıştırılabilir. En son yazılım ve özelliklerle güncel kalmasını sağlamak için cihazınızı bağlayın.

NOT

- Fırın açıldığında WIFI simgesi 30 dakika boyunca yanıp söner. Bu süre zarfında ürünü kaydettirmek mümkündür.
- Ev Wi-Fi ağınızın açık olduğundan emin olun.
- Hem cihazınız hem de mobil cihazınız hakkında size adım adım rehberlik verilecektir.
- Fırınınızın bağlanması 10 dakika kadar sürebilir.
- Daha fazla rehberlik ve sorun giderme için lütfen uygulamaya bakın.

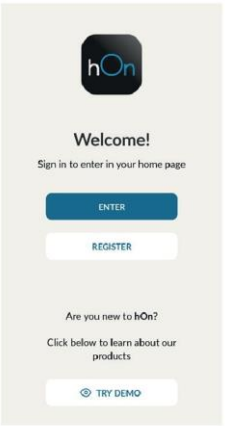
Akıllı telefonunuza indirin.

Available on the App Store

GET IT ON Google Play

YENİ KULLANICI KAYDI

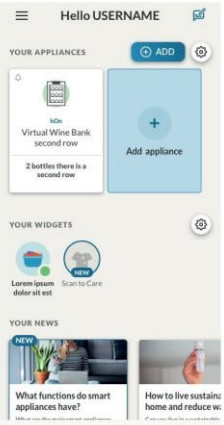
- “Kaydol” ögesine tıklayın
- Sosyal hesaplar aracılığıyla veya kişisel e-posta adresinizle kayıt olabilirsiniz



HIZLI EŞLEŞTİRME KAYDI

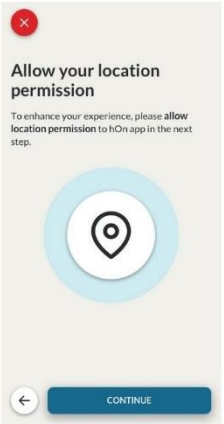
Adım 1

- “Cihaz ekle” ögesini seçin.



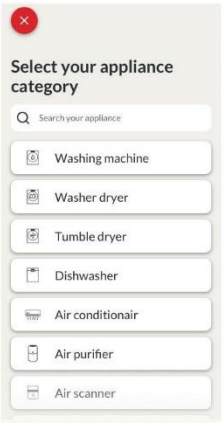
Adım 2

- Konum izninize izin verin.



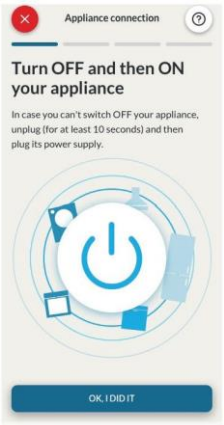
Adım 3

- Cihaz kategorisinden fırını seçin.



Adım 4

- Cihazınızı açın; zaten açıksa, kapatıp tekrar açın.

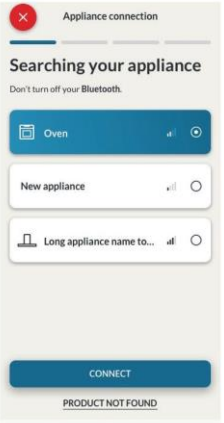


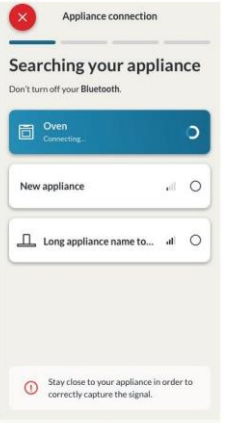
Adım 5

- Açıldıktan sonra hOn uygulaması cihazınızı aramaya başlayacaktır.

Adım 6.1-6.2

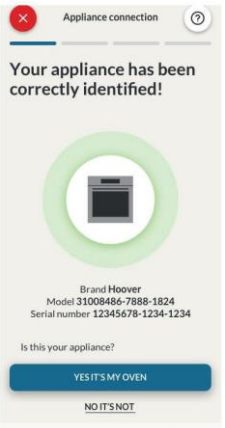
- Cihazınızı seçin, "bağlan" ögesine dokunun ve birkaç saniye bekleyin.





Adım 7

- Fırınınız bulunacaktır; fırınınızı hOn aracılığıyla kontrol edebilirsiniz.

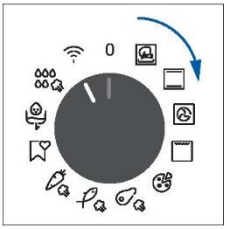
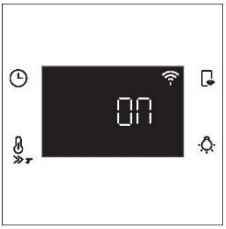


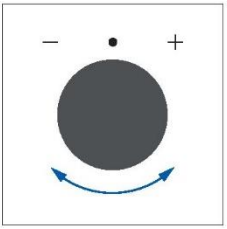
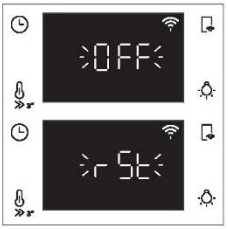
WIFI AYARLARI NASIL DEĞİŞTİRİLİR

Cihaz kaydolduktan sonra kullanıcı WIFI ayarlarını aşağıdakiler arasında değiştirebilir:

- **WIFI AÇIK:** Fırın durumu yalnızca Uygulama ile izlenebilir.
- **WIFI KAPALI:** Fırın bağlı değil ancak ağ kimlik bilgileri kaydedilmiş olarak kayıtlı.
- **WIFI SIFIRLAMA:** Bağlantı sıfırlanır ve yeni bir kayıt yapılabilir.

1. WIFI menüsündeki işlev düğmesini çevirin.
2. Ekranda "Açık" görünür.
3. Kadran kontrolünü “Kapalı” veya sıfırlama ayarı “rSt” gösterilene kadar çevirin.

UZAKTAN KUMANDA

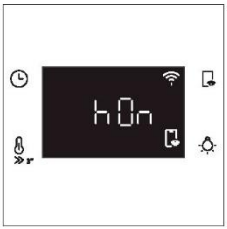
Uzaktan Kumanda, ürünü hem cihazdan hem de hOn Uygulamasından doğrudan kontrol etme olanağı sağlayarak kullanıcılara kolaylık, verimlilik ve genel pişirme deneyimini artıran çok sayıda avantaj sunar

Bu işlev, cihazınız aracılığıyla, uygulamada hali hazırda mevcut olan tariflerin veya pişirme programlarının anında veya programlı olarak başlatılması; tariflerinizin ilerleyişinin gerçek zamanlı olarak izlenmesi; kullanılan pişirme parametrelerinin ayarlanması; prob kullanılarak pişirme sürecinin izlenmesi; üründeki “Jolly işlevini” kullanarak kayıtlı tariflerin yönetilmesi (ilgili bölüme bakın) gibi çeşitli özelliklerin keyfini çıkarmanızı sağlar. Ayrıca, programlar veya tarifler tamamlandığında bildirim almak da mümkündür. Uzaktan Kumanda yalnızca ürün kaydedildiğinde etkinleştirilebilir.

NOT: Graten ve Supergrill programları hariç, üründeki tüm pişirme işlevleri için kullanılabilir.

Uzaktan Kumanda nasıl etkinleştirilir:

1. WIFI menüsündeki işlev düğmesini çevirin.
2. tuşuna basın.
3. Ekranda "hOn" görünür. Hem WIFI hem de Uzaktan Kumanda simgeleri gösterilir.
4. Uygulamaya erişim sağlayın, bir program seçin ve pişirme işlemini başlatın. İşlem sırasında program parametrelerini hem üründen hem de Uygulamadan kontrol etmek ve değiştirmek mümkündür.

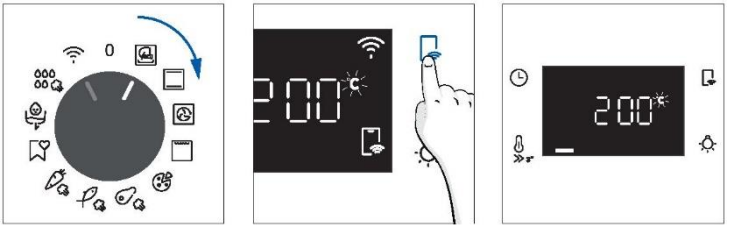


Uzaktan Kumandayı, pişirme işlemi sırasında ilgili tuşa basarak etkinleştirmek de mümkündür

Uzaktan Kumanda nasıl durdurulur:

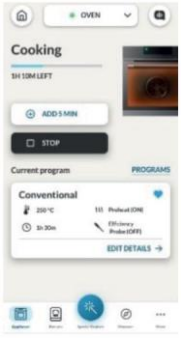
Pişirme programı devam ederken işlev düğmesi farklı bir konuma döndürülerek doğrudan ürünün kendisinden durdurulabilir. Bu eylemler pişirme işlemini kesintiye uğratır.

Diğer bir yol ise, cihazınızla birlikte verilen Uzaktan Kumandanın ilgili düğmesine basmaktır. Bu eylemler pişirme işlemini kesintiye uğratır.



Ayrıca uygulamayı kullanarak pişirme programını, görüntüleme cihazındaki 'DURDUR' Düğmesine tıklayarak uzaktan durdurabilirsiniz. Fırın pişirme işlemini otomatik olarak durduracaktır.

NOT: Kullanıcı, devam eden pişirme işlemini fırından durdurursa, aynı anda durdurulan pişirme işlemi de Uygulamada görülür.



3. BAŞLATMADAN ÖNCE

3.1. BAŞLATMA BİLGİSİ

Fırını ilk açtığınızda bir miktar duman görebilirsiniz. Endişelenmeyin, fırını kullanmadan önce dumanın dağılmasını bekleyin.

Kapı nasıl çalışır

Pirolitik temizleme işlemi sırasında fırın kapısı her zaman kilitli kalır. Kilitli değilse, fırında hata kodu 24 gösterilir ve temizleme işlevi duraklatılır.

Aydınlatma nasıl çalışır?

Fırın boşluğu bir veya daha fazla ampulle aydınlatılır ve genellikle pişirme işlevi her başladığında etkinleştirilir.
Kapı anahtarıyla donatılmış fırınlarda (aşağıya bakın), kapı açıldığında ışık otomatik olarak açılır.
Lamba düğmesi bulunan fırınlarda, aydınlatmayı etkinleştirmek için de kullanılabilir.
Fırın kapısı 10 dakikadan fazla açık kalırsa, ışıklar otomatik olarak söner.
Pirolitik temizleme işlemi sırasında ışık kapalı kalır.*

Soğutma fanı nasıl çalışır?

Soğutma fanı, ısıyı dağıtmak, fırının ve çevresinin çok ısınmasını önlemek ve mutfak aletlerini yüksek sıcaklıkların etkilerinden korumakla görevlidir. Bu nedenle, fırın kapatıldıktan sonra soğutma fanının çalışması bir süre daha duyulabilir.
Fırının iç sıcaklığına bağlı olarak, pişirme işlemi sırasında ve sonrasında çalışır.
Soğutma fanı çalışırken genellikle hafif bir uğultulu bir ses veya pırpır sesi çıkarır. Ayrıca, fırın kapısı ile kontrol paneli arasındaki boşluktan sıcak bir hava akımının çıktığını da fark edebilirsiniz. Pirolitik temizleme sırasında ve kapı kilitliyken soğutma fanı açılır.*
EKO işlevi sırasında ışık kapalı kalacaktır.

(*yalnızca piro fırınlar için)

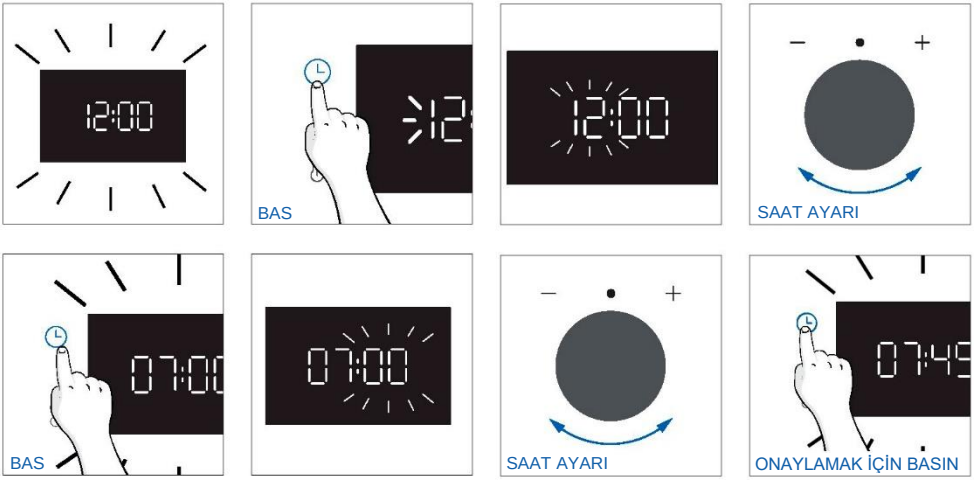
Durum çubuğu nasıl çalışır?

Ayarlanan programları temel alan durum çubuğu, sıcaklık ve zamanın izlenmesini kolaylaştırır.
Özellikle ön ısıtma içeren işlevlerde bu aşamadaki sıcaklık artışını görüntüler. Pişirme programlarında ve pirolitik temizleme işlevinde sırasıyla pişirme süresinin geri sayımı ve temizleme döngüsü gösterilir.

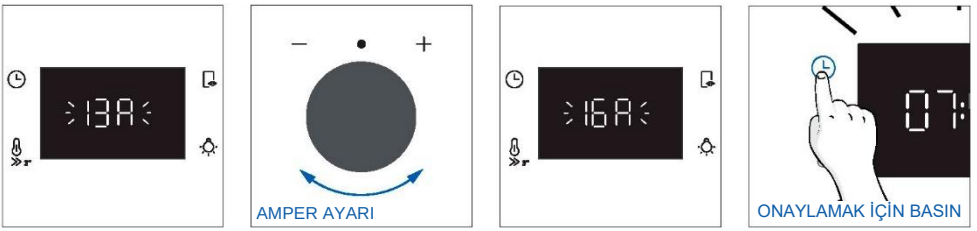
3.2. İLK KULLANIM

Cihaz ilk kez açıldığında ilk adım, günün saatini ayarlamak, 13 amper veya 16 amper arasında seçim yapmak, parlaklık ve ses seviyesini seçmektir.

- **ZAMAN AYARI:** Ekranda yanıp sönen önceden ayarlanmış saat "12:00" gösterilir. Değiştirmek için 🕒 tuşuna basın ve sağ düğmeyi kullanarak geçerli saati ayarlayın. Tekrar 🕒 tuşuna basın ve aynı prosedürü izleyerek dakikayı ayarlayın. Onaylamak için 🕒 tuşuna bir kez daha basın.

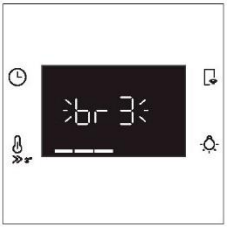


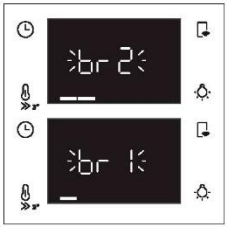
- **AMPER:** Varsayılan olarak fırın, gücü 3 kW'tan (16 A) fazla olan evlere uygun olarak, daha yüksek güçte çalışacak şekilde ayarlanmıştır. Evinizin elektrik gücü düşükse bu ayarı 13 A olarak değiştirebilirsiniz. Bu ayar fırının ne kadar çabuk ısınacağını etkiler. Daha yüksek seçeneğin (16A) seçilmesi, daha hızlı ısınacağı anlamına gelir (çünkü güç emilimi artar). Ekranda iki seçenek göreceksiniz: 13A ve 16A. İstediğiniz seçmek için sağ düğmeyi çevirin ve ardından onaylamak için 🕒 tuşuna basın.



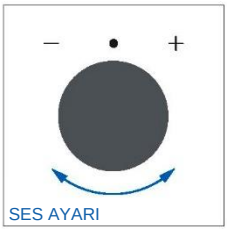
NOT: Amperaj ayarlama seçeneği yalnızca ilk kurulum sırasında kullanılabilir. Ayarlanan amperi değiştirmek için lütfen kurulum sonrası talimatlara bakın.

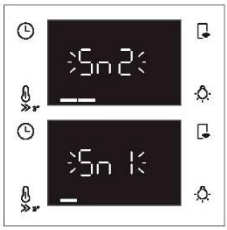
- **PARLAKLIK:** Ekranda "br" sembolü görüntülenir. Sayılar, sağ düğmeyi çevirerek düzenlenebilen parlaklık yoğunluğunu temsil eder. Onaylamak için ⏲ tuşuna basın





- **SES:** Ekranda "Sn" sembolü görüntülenir. Sayılar, sağ düğme çevrilerek düzenlenebilen ses yoğunluğu düzeyini temsil eder. Onaylamak için ⏲ tuşuna basın



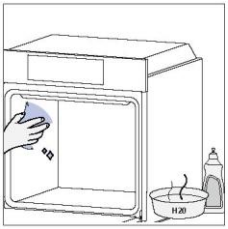


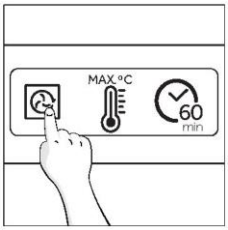
- **KURULUM SONRASI TALİMATLARI**

Fırın bekleme modundayken Sıcaklık ve Lamba tuşlarına aynı anda 5 saniye basılarak başlangıç ayarlarına dönmek mümkündür.

3.2. ÖN TEMİZLİK

İlk kullanımdan önce fırını temizleyin. Dış yüzeyleri nemli yumuşak bir bezle silin. Tüm aksesuarları yıkayın ve fırının içini sıcak su ve bulaşık deterjanıyla silin. Boş fırını maksimum sıcaklığa ayarlayın ve yaklaşık 1 saat açık bırakın; bu, fırının yeni olmasından kaynaklanan kokuları giderecektir.



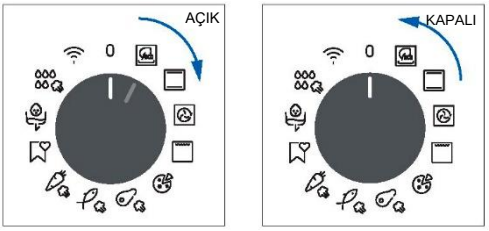


4. ÜRÜNÜN ÇALIŞTIRILMASI

4.1. ÜRÜN NASIL ÇALIŞIR?

FIRININ AÇILMASI/KAPATILMASI

Fırını açmak için işlev düğmesini çevirin (saat yönünde/saat yönünün tersine) ve bir pişirme programı seçin. KAPATMAK için işlev düğmesini '0' konumuna getirin.

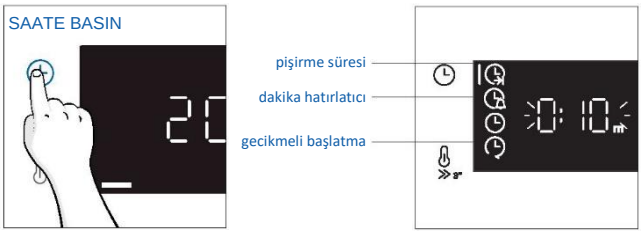


PİŞİRME PROGRAMI AYARI

İşlev düğmesini çevirin ve istediğiniz programı seçin. Ekranda, sağ düğme çevrilerek her an düzenlenebilecek varsayılan bir sıcaklık görünecektir (sıcaklığı artırmak için saat yönünde ve azaltmak için saat yönünün tersine).

ZAMAN MENÜSÜ

🕒 tuşuna basarak Zaman menüsüne erişin. Aşağıdaki ayarlara girmek için 🕒 tuşuna gerektiği kadar dokunun:

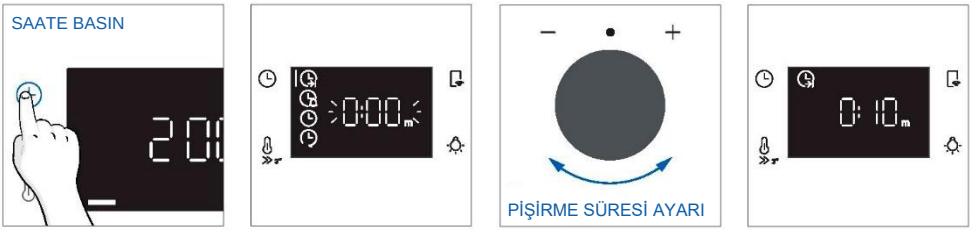


NOT: birkaç parametre aynı anda ayarlanamayacağı için önceki ayar silinirken yalnızca son ayar bellekte kalır.

PİŞİRME SÜRESİ

Seçilen tarif için gereken pişirme süresinin önceden ayarlanmasına olanak sağlar.

ETKİNLEŞTİRME: Zaman menüsüne girmek için tuşuna basın. “Pişirme süresi” işlevini seçmek için tuşuna gerektiği kadar dokunun. Daha sonra kadran kontrolünü kullanarak değeri düzenleyin.

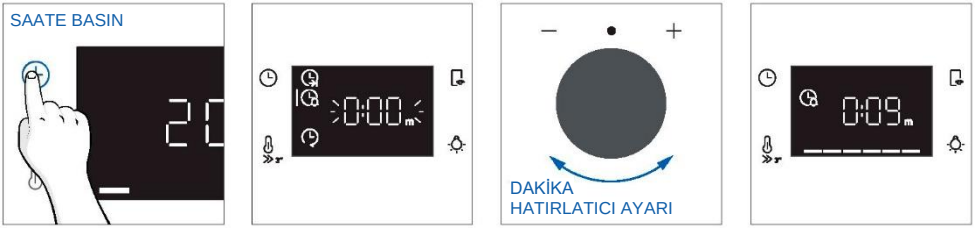


Geri sayım ön ısıtmanın (varsa) sonunda başlar. Pişirme aşamasında sağ düğmeyi çevirerek süre değerini değiştirmek mümkündür. Süre dolduğunda pişirme durur.

DAKİKA HATIRLATICI

Fırını çalar saat olarak kullanmanızı sağlar.

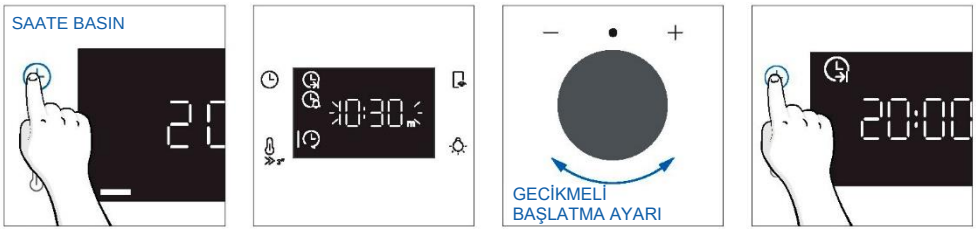
ETKİNLEŞTİRME: Zaman menüsüne girmek için tuşuna basın. “Dakika hatırlatıcı” işlevini seçmek için tuşuna gerektiği kadar dokunun. Daha sonra kadran kontrolünü kullanarak değeri düzenleyin.



İşlev ayarlandığında, ekranda gösterilen birincil bilgi her zaman saat olur. Sıcaklığı düzenlemek amacıyla özel düzenleme moduna girmek için tuşuna basın. Süre dolduğunda sol düğme 0 konumuna getirilene kadar pişirme işlemine devam edilir.
Bu işlev, fırın bekleme modundayken tuşuna basılarak ayarlanabilir. Dakika sayacı etkinleştirildiğinde fırının pişirme işlevlerinden bağımsız olarak çalışır.

GECİKMELİ BAŞLATMA

Pişirme başlangıç zamanının seçilmesine olanak sağlar.
ETKİNLEŞTİRME: Zaman menüsüne girmek için tuşuna basın. “Gecikmeli başlatma” işlevini seçmek için gerektiği kadar dokunun. Daha sonra, kadran kontrolünü kullanarak pişirme işleminin başlama zamanını ayarlayın.

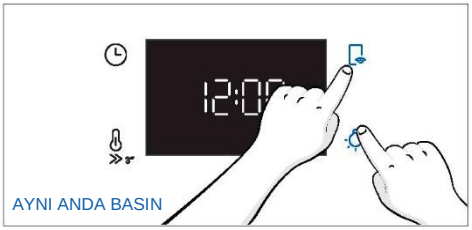


NOT: Gecikmeli başlatma yalnızca Pişirme Süresi ayarlandıktan sonra etkinleştirilebilir ve ızgara işlevlerinde kullanılamaz.

EK İŞLEVLER

ÇOCUK KİLİDİ

Bu işlev, küçükler tarafından istenmeyen kullanımı önlemek için ekranı kilitlemenize olanak tanır.
Etkinleştirmek için Lamba ve Uzaktan Kumanda düğmelerine aynı anda 3 saniye boyunca basın.
Kullanıcı arayüzünde asma kilitli bir simge görünecektir. Bu durumda fırın kullanıcı arayüzü kilitlenir ve ayarlarda herhangi bir değişiklik yapılamaz.
Çocuk kilidini devre dışı bırakmak için Lamba ve Uzaktan Kumanda düğmelerine tekrar 3 saniye süreyle basın (anahtarlı simge kaybolacaktır)



4.2. PİŞİRME İŞLEVLERİ

HIZLI ÖN ISITMA SEÇENEĞİ

Ön ısıtma aşamasını hızlandırmak için pişirme programı ve sıcaklık seçildikten sonra sıcaklık ikonuna 3 saniye basılarak hızlı ön ısıtma seçeneği seçilebilir. Bu seçenek, seçilen pişirme işlevinden bağımsız olarak bir fan ve ısıtma elemanları kombinasyonunu etkinleştirir.
Enerjiden tasarruf etmek için hızlı ön ısıtma etkinleştirildiğinde, fırın istenilen sıcaklığa ulaşana kadar lamba KAPALI duruma getirilecektir.

4.2.1. STANDART İŞLEVLER

NOT: ön ısıtma gerektiren işlevler için bu aşamada tüm aksesuarların çıkarıldığından emin olun.
Ön ısıtmayla ilgili bilgiler için aşağıdaki tabloda yer alan talimatları izleyin.
"EVET/HIZLI ÖN ISITMA", ön ısıtmanın gerekli olduğu ve hızlı ön ısıtma seçeneğinin mevcut olduğu anlamına gelir; "HAYIR", ön ısıtmanın mevcut olmadığı ve yiyeceklerin soğuk fırına yerleştirilmesi gerektiği anlamına gelir.

Sembol	İşlev	T°C varsayılan T°C aralığı	Önerilen raf konumu	Ön ısıtma	Öneriler
	*EKO	190 °C 150-220 °C	L3/L4	HAYIR	İDEAL ALANLAR: et, balık veya sebze pişirmek Bu işlev, yiyeceğin nemli ve yumuşak kalmasını sağlayarak pişirme sırasında enerji tasarrufu sağlar. Boşluk lambası kapalı
	*Statik	200°C 30-250°C	L2/L3	EVET/ HIZLI ÖN ISITMA	İDEAL ALANLAR: hem üst hem de alt ısıtmanın kullanıldığı bir seviyede kekler, ekmekler, bisküviler, kişler. Preci Probe ile birlikte kullanılabilir.
	Çok Seviyeli	160°C 50-250°C	L4 (bir tepsi) L2+L5 (iki tepsi) L2+L4+L6 (üç tepsi)	EVET/ HIZLI ÖN ISITMA	İDEAL ALANLAR: bir veya daha fazla seviyede kekler, bisküviler ve pizzalar. Farklı yiyecekleri pişirmek için idealdir. Preci Probe ile birlikte kullanılabilir.
	**Supergrill	05 01-05	L6	HAYIR	İDEAL ALANLAR: büyük miktarlarda sosis, biftek ve kızarmış ekmek. Izgara elemanının altındaki tüm alan ısınır. Kapak kapalıyken kullanın. Pişirme süresinin üçte ikisinde yiyeceği çevirin (gerekirse).

* Enerji tüketimi beyanı ve enerji sınıfı amacıyla EN 60350-1'e göre test edilmiştir.
**Kapak kapalıyken kullanın.

4.2.2. ÖZEL İŞLEVLER

Sembol	İşlev	T°C varsayılan T°C aralığı	Önerilen raf konumu	Ön ısıtma	Öneriler
	Pizza	300°C 200-300°C	L2/L3	HAYIR	İDEAL KULLANIM ALANLARI: Fırını önceden ısıtmaya gerek kalmadan her tür pizza. Donmuş ürünler için daha düşük sıcaklıklar, ev yapımı tarifler için ise 300°C sıcaklığı kullanın
	Jolly	-	-	-	Fırınınızda bulunmayan favori işlevleri önceden ayarlanmış işlevler listesine ekleyin. hOn uygulaması aracılığıyla yapılandırabilirsiniz.

Jolly işlevi

Jolly işlevi sayesinde bu ürün, kişiselleştirilmiş tariflerinizi doğrudan fırında saklamanıza olanak tanıyarak tamamen özelleştirilebilir bir deneyim sunar. Uygulamaya giriş yapmanıza gerek kalmadan bu tarifleri istediğiniz sıklıkta uygulayabilirsiniz.

Jolly İşlevi Nasıl Ayarlanır:

Jolly işlevini fırınınıza ayarlamak için uygulamanın tarif bölümünü açın, kullanmak istediğiniz tarifi seçin ve "Jolly İşlevi Olarak Kullan" ögesine tıklayın.
Bu noktadan itibaren işlevi, uygulamayla etkileşime girmeden doğrudan üründen başlatabilirsiniz. Pişirme işlemini başlatmak için işlev düğmesini Jolly işlevine çevirmeniz yeterlidir.
Ekranda önceden ayarlanmış sıcaklık gösterilecektir.

Jolly işlevi nasıl düzenlenir:

Bir Jolly işlevini düzenlemek için uygulamanın tarif bölümüne gidin ve Jolly işlevi olarak belirlenen tarifin kartını seçin. Tarifi özelleştirmek ve önceden ayarlanmış ayarları değiştirmek için "düzenle" düğmesine dokunun.

Bir açılır mesaj, yeni değiştirilen Jolly işlevini kaydetmek için öncekini kaldırmanız gerektiğini bildirecektir. Onaylarsanız önceki Jolly işlevi silinir, ürüne yeni parametreler kaydedilir ve uygulamada görünür olur.

Jolly İşlevi Nasıl Silinir:

Jolly işlevini fırının kullanıcı arayüzünden kaldırmak için uygulamanın tarif bölümüne erişim sağlayın.

Jolly işlevi olarak belirlenen tarifin kartına dokunduğunuzda, kırmızı “sil düğmesine” tıklayarak tarifi silmek mümkündür.

Bir açılır pencerede onayınız istenerek işlem onaylanır. Devam ederseniz, fırında kayıtlı Jolly işlevi kaldırılır ve artık uygulamada kullanılamaz olur.

4.2.3. ÇOKLU ADIM ÖZELLİĞİ

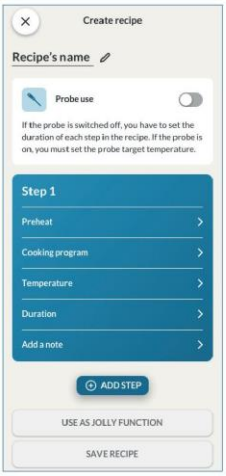
Çoklu adım özelliği, X düğmesine basarak pişirme sırasında işlevi değiştirirken önceden ayarlanan pişirme parametrelerinin (sıcaklık ve süre) korunmasına olanak tanır.

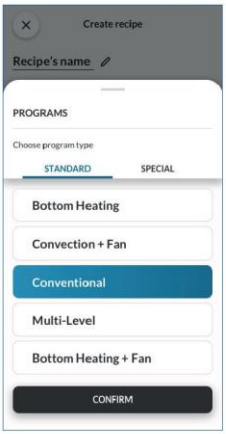
Çok Adımlı tarifler, U-Create işlevi aracılığıyla hOn Uygulaması üzerinde oluşturulabilir ve fırına kaydedilebilir.

Kullanıcı Çok Adımlı tarifi Jolly İşlevi olarak kaydederek fırında saklayabilir veya hOn'a kaydederek Uygulama üzerinden uzaktan başlatabilir.

Adım 1. Uygulamanın U-Create bölümünden "Tarif Oluştur" ögesine basın.

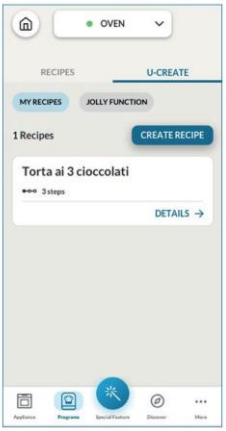
Adım 2. Tarifin adını düzenleyin ve tarifin ilk adımı için parametreleri seçin.





Adım 3. İlk adımı özelleştirdikten sonra, tarife başka bir pişirme işlevi eklemek ve parametrelerini özelleştirmek için "Adım ekle" ögesine basın.

Adım 4. Tarifi uzaktan hOn'dan başlatmak için uygulamaya kaydedin veya doğrudan fırında bulmak için "Jolly İşlevi" olarak kaydedin.



5. PİŞİRME YÖNERGELERİ

5.1. GENEL PİŞİRME TABLOSU

Kategori	Tarif	Seviye sayısı	Pişirme programı	T°C	Ön ısıtma	Pişirme aksesuarı	Raf konumu	Ön ısıtma sonrası pişirme süresi* (dk)
Tatlı unlu mamuller	Küçük pastalar/ Muffinler	1	Statik Çok Seviyeli	175°C 160°C	Y	Fırın tepsisi Fırın tepsisi	L3 L4	20-30 30-40
		2	Çok seviyeli	150°C		Pişirme + Deeper tepsiler	L2+L5	30-40
		3	Çok seviyeli	140°C		Fırın tepsileri	L2+L4+L6	40-50
	Pandispanya (26 cm çap)	1	Statik	170°C	Y	Metal ızgara + Kek kalıbı	L2	30-40
			Çok seviyeli	150°C		Metal ızgara + Kek kalıbı	L4	40-50
		2	Çok seviyeli	150°C		Metal ızgaralar + Kek kalıbı	L1+L4	50-60
	Bisküvi/ Kurabiye	1	Statik Çok Seviyeli	150°C 150°C	Y	Fırın tepsisi Fırın tepsisi	L3 L4	25-30 30-40
		2	Çok seviyeli	140°C		Pişirme + Deeper tepsiler	L2+L5	30-40
		3	Çok seviyeli	140°C		Fırın tepsileri	L2+L4+L6	35-40
	Çikolatalar	1	Çok seviyeli	190°C	Y	Fırın tepsisi	L3	25-35
		2	Çok seviyeli	180°C		Fırın tepsisi	L2+L5	25-35
	Yorkshire puding	1	Statik	200°C	Y	Fırın tepsisi	L3	20-30
	Beze	1	Çok seviyeli	90°C	Y	Fırın tepsisi		90-160
	Makaron	1	Statik	150°C	Y	Fırın tepsisi	L3	15-20
	Elmalı tart	1	Statik	185°C	Y	Metal ızgara + Kek kalıbı	L2	60-70
		1	Çok seviyeli	170°C	Y	Metal ızgara + Kek kalıbı	L4	65-75
	Tarte Tatin	1	Statik	170°C	Y	Metal ızgara + Kek kalıbı	L2	40-60
	Çikolatalı sufle	1	Statik	200°C	Y	Fırın tepsisi + kalıplar	L3	10-15
	Cheesecake	1	Statik	150°C	Y	Metal ızgara + Kek kalıbı	L2	50-65
	Donmuş kruvasanlar	1	Statik	180°C	Y	Fırın tepsisi	L3	20-25
		2	Çok seviyeli	180°C		Fırın tepsileri	L2+L5	25-35
		3	Çok seviyeli	160°C		Fırın tepsileri	L2+L4+L6	30-40
	Elmalı turta, donmuş	1	Statik	210°C	Y	Fırın tepsisi	L3	30-45

Kategori	Tarif	Seviye sayısı	Pişirme programı	T°C	Ön ısıtma	Pişirme aksesuarı	Raf konumu	Ön ısıtma sonrası pişirme süresi* (dk)
Ekmekler ve Gözleme	Tost ekmeği	1	Supergrill	5°C	N	Metal ızgara	L6	4-6
	Focaccia	1	Statik	200°C	Y	Fırın tepsisi	L2 veya L3	25-35
	Ekmek, bütün	1	Statik	200°C	Y	Fırın tepsisi	L3	35-50
Lezzetli turtalar ve güveçler	Tuzlu kek / Kiş (26 cm çap)	1	Statik	200°C	Y	Metal ızgara + Kiş kalıbı	L1 veya L2	30-50
		2	Çok seviyeli	180°C	Y	Metal ızgara + Kiş kalıbı	L1+L4	50-70
	Peynirli sufle	1	Statik	200°C	Y	Fırın tepsisi + kalıplar	L3	20-35
	Lazanya, taze	1	Statik	200°C	Y	Metal ızgara + fırına dayanıklı kap	L3	40-60
	Lazanya, donmuş	1	Statik	180°C	Y	Metal ızgara + fırına dayanıklı kap	L3	50-60
	Cannelloni, donmuş	1	Statik	180°C	Y	Metal ızgara + fırına dayanıklı kap	L3	45-55
	Fırında makarna	1	Çok seviyeli	200°C	Y	Metal ızgara + fırına dayanıklı kap	L4	20-30
Pizza	Pizza, taze (Tepsi)	1	Statik	250°C	Y	Fırın tepsisi	L2 veya L3	15-20
	Pizza, taze (Tepsi)	1	Pizza	250°C	N	Fırın tepsisi	L2 veya L3	18-25
		2	Çok seviyeli	180°C	Y	Pişirme + Deeper tepsiler	L2+L5	25-35
	Pizza, taze (Yuvarlak)	1	Statik	250°C	Y	Fırın tepsisi	L2 veya L3	8-10
	Pizza, taze (Yuvarlak)	1	Pizza	300°C	N	Fırın tepsisi	L2 veya L3	15-20
		2	Çok seviyeli	180°C	Y	Pişirme + Deeper tepsiler	L2+L5	30-40
	Donmuş pizza (ince kabuk)	1	Statik	220°C		Metal ızgara	L3	10-15
		2	Çok seviyeli	200°C	Y	Metal ızgara	L2+L5	15-25
		3	Çok seviyeli	180°C		Metal ızgara	L2+L4+L6	20-30
	Donmuş pizza (ince kabuk)	1	Pizza	200°C	N	Metal ızgara	L2	10-15
Et ve Kümes Hayvanları	Kızarmış bütün tavuk (1-1,2kg)	1	Çok seviyeli	220°C	Y	Metal ızgara/L4 Destek tepsisini 150 ml su ile L1'e yerleştirin	L4	40-60
	Tavuk budu	1	Çok seviyeli	220°C	N	Airfry tepsisi**	L4	30-50

Kategori	Tarif	Seviye sayısı	Pişirme programı	T°C	Ön ısıtma	Pişirme aksesuarı	Raf konumu	Ön ısıtma sonrası pişirme süresi* (dk)
	Kızarmış ördek	1	Çok seviyeli	200°C	Y	Metal ızgara + Fırına dayanıklı kap	L3	50-60
Et ve Kümes Hayvanları	Horoz	1	Çok seviyeli	220°C	Y	Metal ızgara Fırın tepsisini L1'e yerleştirin	L4	20-40
	Kızarmış hindi	1	Çok seviyeli	200°C	Y	Metal ızgara + Fırına dayanıklı kap	L3	50-60
	Domuz pirzolası (1000-1200 g)	1	Statik	200°C	Y	Metal ızgara + Fırına dayanıklı kap	L3	80-100
	Sosis	1	Supergrill	4	Y	Metal ızgara	L5	40-50
	Kızarmış dana eti (500 g)	1	Çok seviyeli	220°C	Y	Fırın tepsisi	L3	20-40
	Dalyan köfte (1000-1500 g)	1	Statik	180°C	Y	Fırın tepsisi	L3	40-50
	Patatesli piliç kızartma	1	Çok seviyeli	200°C	Y	Deeper tepsi	L4	45-60
Balık ve Deniz Ürünleri	Izgara deniz ürünleri	1	Supergrill	4	N	Metal ızgara	L5	15-30
	Donmuş balık çubukları	1	Çok seviyeli	200°C	N	Air fry tepsisi**	L4	20-25
	Pişmiş balık	1	EKO	200°C	N	Metal ızgara Fırın tepsisini L1'e yerleştirin	L3	40-60
Sebzeler	Sebze graten	1	EKO	200°C	N	Metal ızgara + Fırına dayanıklı kap	L3	80-90
	Donmuş patates kızartması (300-500 g)	1	Çok seviyeli	220°C	N	Air fry tepsisi**	L4	18-25
	Patates graten	1	Çok seviyeli	200°C	Y	Metal ızgara + Fırına dayanıklı kap	L4	15-25
	Kızarmış patates	1	Statik	200°C	Y	Fırın tepsisi	L4	30-50

Pişirme süreleri tüketicinin tarifine ve malzemelerine göre değişiklik gösterebilir.
*ön ısıtma gerekiyorsa
** Fırın modeline bağlıdır.

NOT: Kek, kiş ve 2 seviyeli bir kalıp veya kap gerektiren diğer tarifleri pişirmek için kademeli olarak yerleştirin: üst tepsi sol tarafa ve alt tepsi sağ tarafa.

5.2. EVERYDAY COOKING MASASI

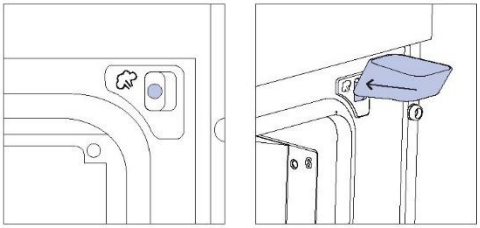
Yiyecek kategorisi menüsü, her kategorinin ihtiyaçlarına uygun özel pişirme programları sayesinde, fırını önceden ısıtmaya gerek kalmadan çeşitli tarifler pişirmenize olanak tanır.

Sembol	Açıklama	Ön ısıtma	Raf konumu	Sıcaklık aralığı (°C)	Zaman Aralığı (dk)	Preci Probe sıcaklığı (varsa)	Açıklama
	Et+Buhar	HAYIR	L3-L4	200-230	20-120	Sığır eti, dana eti ve domuz eti kavurma, kümes hayvanları ve et parçaları için.	Sığır eti, dana eti ve domuz eti kavurma, kümes hayvanları ve et parçaları için.
	Balık+Buhar	HAYIR	L3-L4	150-180	15-60	Bütün balık ve filetolar için.	Bütün balık ve filetolar için.
	Sebze+Buhar	HAYIR	L3-L4	180-220	30-90	Kızarmış sebzeler ve patatesler için	Kızarmış sebzeler ve patatesler için

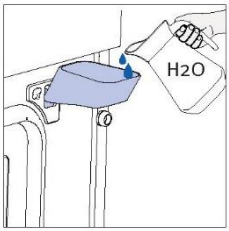
Buharlı pişirme programları için Buhar Hunisi nasıl kullanılır

Buharlı pişirme programını seçtikten sonra kullanıcı arayüzü, özel aksesuar (Buhar Hunisi) aracılığıyla su eklemenizi isteyecektir; aşağıdaki şekilde devam edin.

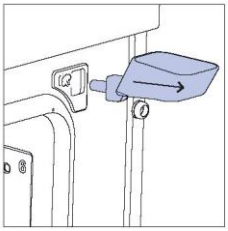
1. Buhar Hunisini boşluğun sağ üst köşesindeki uygun deliğe yerleştirin



2. Buhar Hunisine 250 ml su ekleyin



3. Buhar Hunisini boşluk deliğinden çıkarın ve fırın kapağını kapatın.



Daha sonra varsayılan süre gösterilecek ve pişirme programı bir saniye sonra otomatik olarak başlayacaktır. Sağ düğme çevrilerek zaman düzenlenebilir; özel simgeye basılarak pişirme sıcaklığı değiştirilebilir. Her iki parametre de yukarıdaki tabloda gösterildiği gibi sınırlı bir aralıkta ayarlanabilir.

Eklenen su miktarı yeterli değilse veya hiç su eklenmezse pişirme programı "Dry Mode"da devam edecek, bir ses duyulacak ve ekranda gösterilecektir.

NOT: Çok fazla su yüklenirse, fazlası boşaltma başlığından dışarı çıkacaktır.

NOT: buharla pişirirken, pişirme sonunda boşluğun tabanında bir miktar su veya yoğuşma görülebilir.

NOT: fırını kapattıktan sonra pişirmeye devam edilmesi gerekiyorsa, everyday cooking programlarından kaçınılması ve bunun yerine standart işlevlerin tercih edilmesi tavsiye edilir.

Tarif	Servis boyutu	Pişirme programı	T°C	Pişirme aksesuarı	Raf konumu	Pişirme süresi (dk)
Dana eti kavurma	500 - 800 g	Et+Buhar	220°C	Metal ızgara	L3	30-40
Sığır filetosu	200 g	Et+Buhar	200°C	Metal ızgara	L3	20-25
Dalyan köfte	1000 - 1500 g	Et+Buhar	200°C	Metal ızgara	L3	40-50
Beef Wellington	500 g	Et+Buhar	200°C	Metal ızgara	L3	50-80
Etli güveç	800 - 1000 g	Et+Buhar	200°C	Metal ızgara	L3	40-70
Domuz kaburga	1000 - 1200 g	Et+Buhar	200°C	Metal ızgara	L3	80
Kuzu rafı	800 - 1000 g	Et+Buhar	210°C	Metal ızgara	L3	60-80
Koyun bacağı	1500 - 2000 g	Et+Buhar	200°C	Metal ızgara	L3	80
Somon fileto	200 - 600 g	Balık+Buhar	170°C	Fırın tepsisi	L3	20-35
Ton balığı bifteği	600 g (uygulama 4 adet)	Balık+Buhar	180°C	Metal ızgara	L3	15-20
Kılıç balığı bifteği	700 g (uygulama 4 adet)	Balık+Buhar	180°C	Fırın tepsisi	L3	15-20
Morina Balığı Filetosu	600 g (uygulama 4 adet)	Balık+Buhar	160°C	Fırın tepsisi	L3	15-20
Çipura, Bütün	1	Balık+Buhar	170°C	Fırın tepsisi	L3	35-45
Çipura, fileto	600 g (uygulama 4 adet)	Balık+Buhar	160°C	Fırın tepsisi	L3	15-20
Levrek fileto	600 g (uygulama 4 adet)	Balık+Buhar	160°C	Fırın tepsisi	L3	15-20
Tuzda balık	1	Balık+Buhar	180°C	Fırın tepsisi	L3	30-40
Şişte balık	8 adet	Balık+Buhar	160°C	Metal ızgara	L3	20-30
Kalamar dolması	4 adet	Balık+Buhar	180°C	Fırın tepsisi	L3	25-40
Rezene	1 tepsi	Sebze+Buhar	200°C	Metal ızgara	L3	30-40
Karışık sebze	1 tepsi	Sebze+Buhar	190°C	Metal ızgara	L3	40-45
karnabahar	1 tepsi	Sebze+Buhar	190°C	Metal ızgara	L3	40-50
Kabaklar, küp şeklinde	1 tepsi	Sebze+Buhar	200°C	Metal ızgara	L3	30-40
Biber dolması	1 tepsi	Sebze+Buhar	180°C	Metal ızgara	L3	70-80

Tarif	Servis boyutu	Pişirme programı	T°C	Pişirme aksesuarı	Raf konumu	Pişirme süresi (dk)
Kabak dolması	1 tepsi	Sebze+Buhar	190°C	Metal ızgara	L3	35-45
Havuç çubukları	1 tepsi	Sebze+Buhar	180°C	Fırın tepsisi	L3	35-40
Brokoli	1 tepsi	Sebze+Buhar	190°C	Fırın tepsisi	L3	30-40
Ratatouille	1 tepsi	Sebze+Buhar	190°C	Metal ızgara	L3	40-45
Sebzeli kiş	6 adet ramekin	Sebze+Buhar	180°C	Fırın tepsisi + kalıplar	L3	25-35

6. BAKIM VE TEMİZLİK

6.1. GENEL ÖNERİLER

Düzenli temizlik, cihazınızın kullanım ömrünü uzatabilir. Elle temizlik yapmadan önce fırının soğumasını bekleyin.

- Fırının her kullanımından sonra minimum düzeyde temizlik yapmak, fırının mükemmel şekilde temiz kalmasına yardımcı olacaktır.
- Fırın duvarlarını alüminyum folyo veya mağazalardan alabileceğiniz tek kullanımlık koruma ile kaplamayın. Sıcak emaye ile doğrudan temas halinde olan alüminyum folyo veya diğer herhangi bir koruma, erime ve iç kısımdaki emayede bozulmaya neden olma riskleri taşır.
- Fırınınızın aşırı kirlenmesini ve bunun sonucunda oluşan güçlü duman kokularını önlemek için fırını çok yüksek sıcaklıkta kullanmamanızı öneririz. Pişirme süresini uzatmak ve sıcaklığı bir miktar düşürmek daha iyidir.
- Fırınla birlikte verilen aksesuarlara ek olarak, yalnızca çok yüksek sıcaklıklara dayanıklı kaplar ve pişirme kalıpları kullanmanızı öneririz.

6.2. FIRININ TEMİZLENMESİ

6.2.1. FIRININ İÇİ: temizleme işlevleri

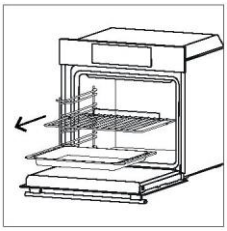
Pirolitik temizleme (*fırın modeline bağlı olarak)
Bu işlem, karmaşık maddelerin ısıl işlem uygulanarak ayrıştırılmasını içeren, aynı adı taşıyan kimyasal işleme dayanır.

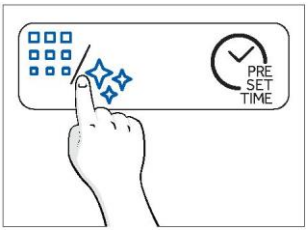
Başlatıldığında fırın kapağını otomatik olarak kilitler ve sıcaklığı hızla 410°C'ye yükseltir.
Temizleme döngüsünün sonunda yemek artıkları emaye yüzeylerde beyaz bir kat film bırakır. Bu parçacıkları gidermek için bir fırça veya çelik yünü kullanın ve sıcak sabunlu suya batırılmış bir bezle silin. Uygun temizlik maddeleri sıcak sabunlu su veya fırın temizleyicisidir.

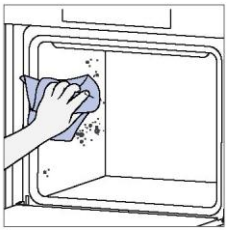
Nasıl çalışır:

1. Izgaralar, yan raflar ve yan raf vidaları gibi aksesuarları fırından çıkarın;
2. işlev düğmesini açın. Pirolitik programını ayarlamak için kadran kontrolünü çevirin;
   İşlevin önceden ayarlanan süre boyunca çalışmasına izin verin. Bu işlem sırasında ve sonraki soğuma aşamasında fırın kapısı kilitli kalacaktır.
3. Cihaz soğuduğunda fırının iç yüzeylerini bir bezle temizleyin.

   UYARI: Dokunmadan önce cihazın soğuduğundan emin olun. Yanma riski olduğundan tüm sıcak yüzeylerde dikkatli olunmalıdır. Damıtılmış veya içilebilir su kullanın.



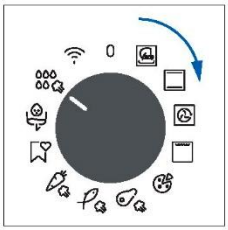
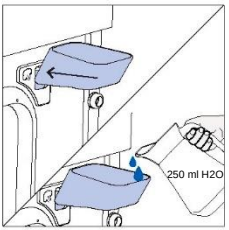


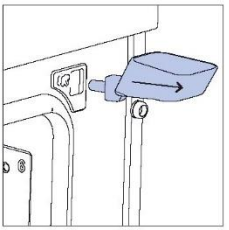
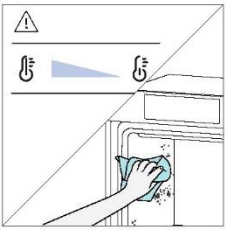


H2O Buhar
Buharlı temizlik işlevi, hafif kirleri zahmetsizce gidermek ve buharın gücünü kullanarak fırınınızın iç kısmını temizlemek için hızlı ve çevre dostu bir çözüm sağlamak amacıyla tasarlanmıştır.

Nasıl çalışır:

1. Özel buhar hunisinden 250 ml su dökün.
2. düğmesini açın. Gerekirse, kadran kontrolünü çevirerek Buharlı temizlik programını ayarlayın. İşlevin önceden ayarlanan süre boyunca çalışmasına izin verin.
3. Temizleme işleminin sonunda fırının soğumasını bekleyin.
4. Cihaz soğuduğunda fırının iç yüzeylerini bir bezle temizleyin.
5. **UYARI**: Dokunmadan önce cihazın soğuduğundan emin olun. Yanma riski olduğundan tüm sıcak yüzeylerde dikkatli olunmalıdır. Damıtılmış veya içilebilir su kullanın. Olası aşınmayı önlemek için pişirme alanını silin ve tamamen kurumasını bekleyin.

BUHARLI SİSTEM TEMİZLİĞİ

Bu işlev 25 buhar döngüsünden sonra önerilir ve 40 buhar çevriminden sonra zorunlu olacaktır. Kullanıcı henüz kireç çözme işlemi yapmadıysa, fırın 25'inciden başlayarak her buhar döngüsünün sonunda "descaling icon"ı gösterecektir. 40 buhar döngüsünden sonra, kullanıcı kireç çözme programını uygulamadan önce buharlı pişirme programlarının hiçbiri başlamayacaktır. Bu, üç adıma ayrılmıştır:

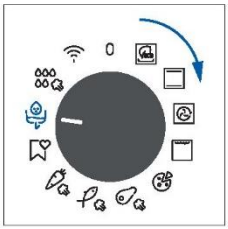
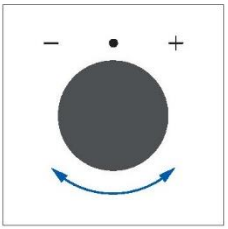
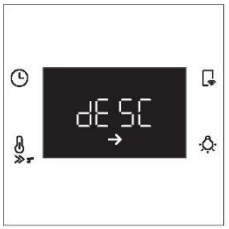
6.2.1.1 KİREÇ ÇÖZME

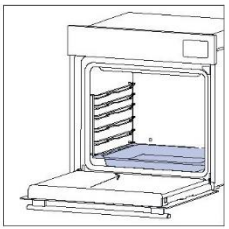
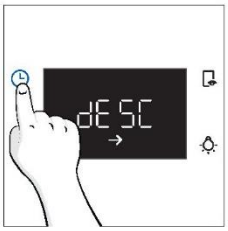
Adım 1 (Kalan suyun buharlı pişiriciden çıkarılması):

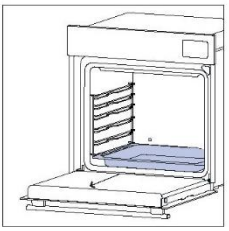
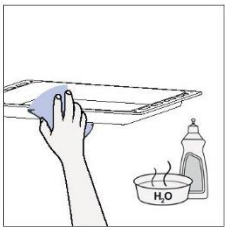
i.Sol düğmeden boşaltma-kireç çözme modunu seçin, sağ düğmeyle kireç çözme işlevini seçin ve onaylamak için zaman düğmesine basın.

ii.Tepsiyi boşluğun altına yerleştirin ve başlatmak için zaman düğmesine basın.

iii.İkinci aşamaya geçmek için zil sesi duyulduktan sonra tepsiyi çıkarın ve temizleyin.

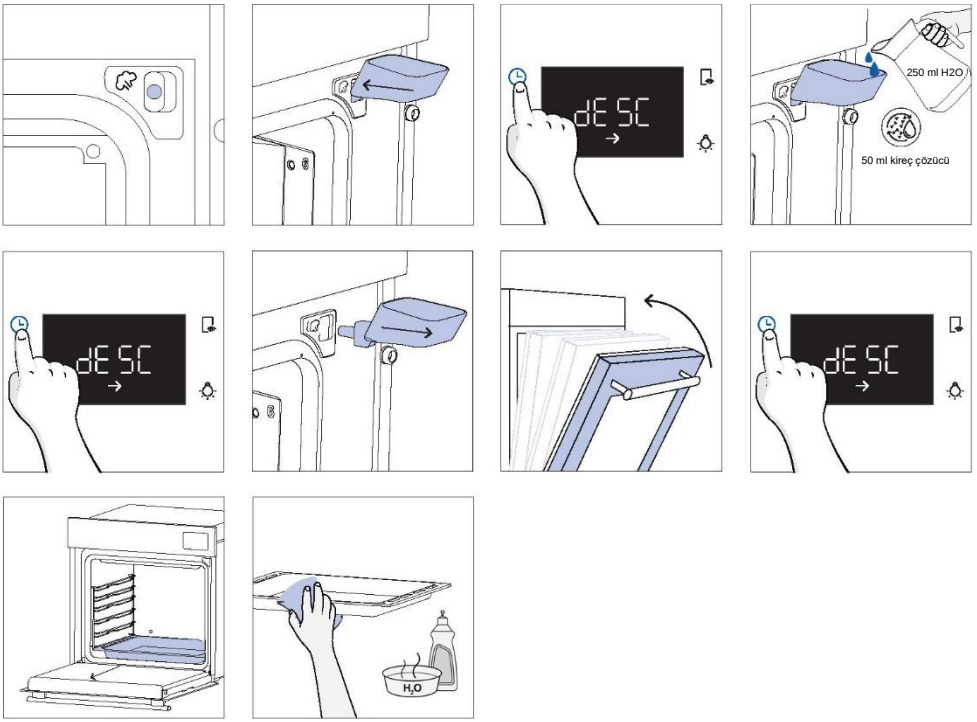
Adım 2 (Kireç Çözme):

i.Su hunisini ve tepsiyi yerleştirin ve onaylamak için zaman düğmesine basın.

ii.Huniye 200 ml su ve 50 ml kireç çözücü doldurun. Ardından onaylamak için zaman düğmesine basın.

iii.Huniyi dışarı çekin, kapağı kapatın ve onaylamak için zaman düğmesine basın.

iv.Kireç çözme işlemi bir süre devam edecektir, bundan sonra üçüncü aşamaya geçmek için tepsiyi çıkarın ve tekrar temizleyin.



Adım 3 (Durulama):

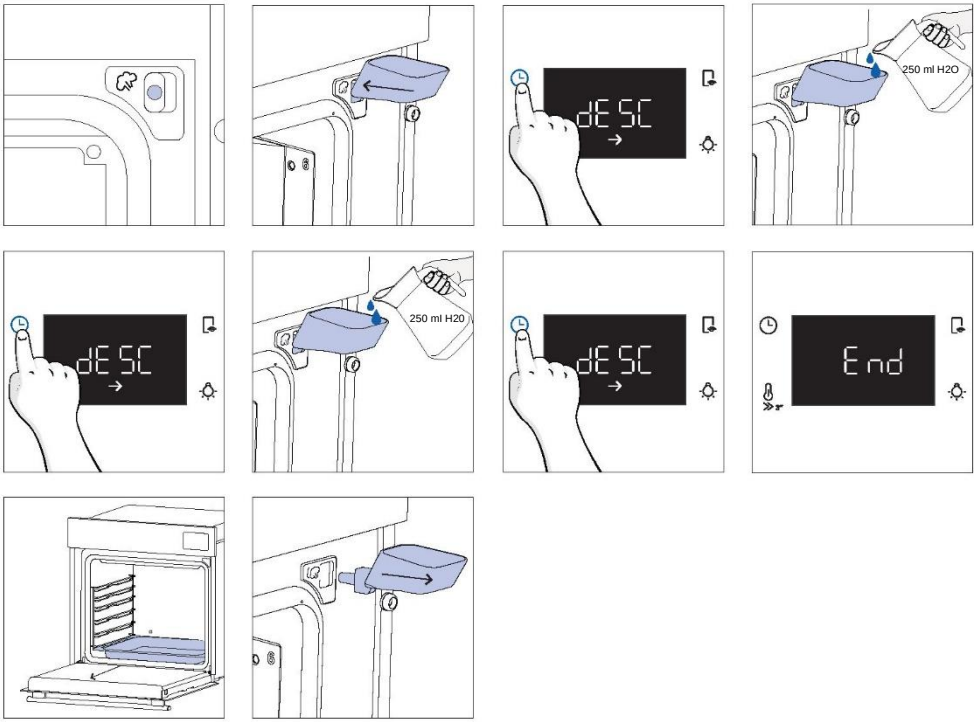
i.Su hunisini ve tepsiyi yerleştirin ve onaylamak için zaman düğmesine basın.

ii.Huninin içine 250 ml su doldurun. Ardından onaylamak için zaman düğmesine basın.

iii.İlk boşaltma tamamlandıktan sonra huniye 250 ml su doldurun. Ardından durulamaya devam etmek için zaman düğmesine basın.

iv.İkinci boşaltma tamamlandıktan sonra huniye 250 ml su doldurun. Ardından durulamaya devam etmek için zaman düğmesine basın.

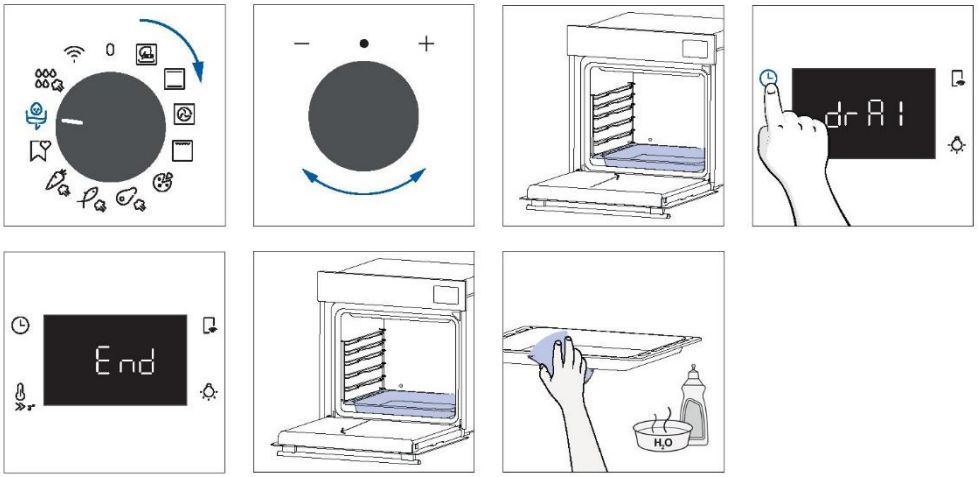
v.Kireç çözme işlevi sona erdiğinde tepsiyi ve huniyi çıkarın.



6.2.1.2 BOŞALTMA

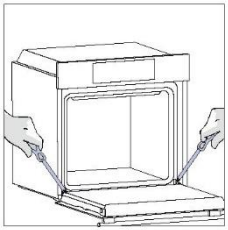
Adım 1 (Kalan suyun buharlı pişiriciden çıkarılması):

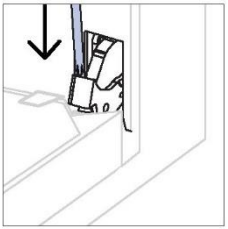
i. Boşaltma-kireç çözme modunu seçin ve ardından sağ düğme ile boşaltma işlevini seçin.
ii. Tepsiyi boşluğun altına yerleştirin ve başlatmak için zaman düğmesine basın.
iii. Boşaltma işlevi sona erdiğinde tepsiyi çıkarın ve temizleyin.



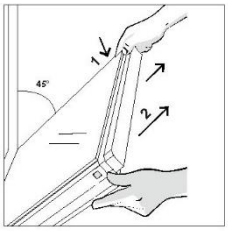
6.2.2. FIRININ DIŞINDA: cam kapağın çıkarılması ve temizlenmesi

1. Kapıyı 90° açıyla konumlandırın. Menteşe kilitleme tırnaklarını fırından dışarı doğru çevirin.

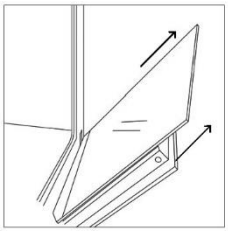




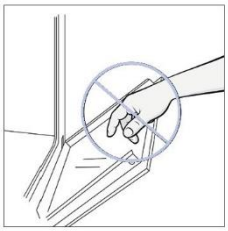
2. Kapıyı 45° açıyla konumlandırın. Üst camın kapağını çıkarmak için kapağın yanal omuzlarının her iki yanında bulunan iki düğmeye aynı anda basın ve kendinize doğru çekin.



3. Fırın camını içten başlayarak çok dikkatli bir şekilde çıkarın. İşlem sırasında camı iki elinizle sıkıca tutun ve yastıklı düz bir yüzeye (örneğin bir kumaşın üzerine) yerleştirin.

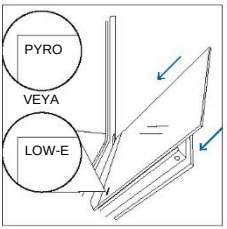


4. **UYARI**: Dış cam çıkarılamaz.

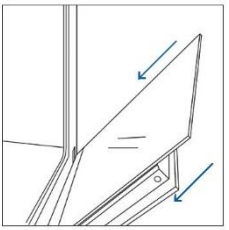


5. Camı yumuşak bir bez ve uygun temizlik ürünleri kullanarak temizleyin.

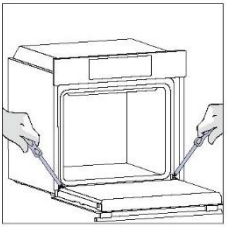
6. Cam panelleri, kapının sol alt tarafında, sol menteşenin yakınında konumlandırılan "Low-E" etiketinin doğru okunabildiğinden emin olarak yerleştirin. Bu sayede, ilk camın üzerindeki baskılı etiket kapının iç kısmında kalacaktır.

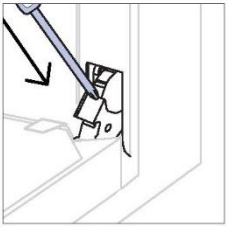


7. Üst camın kapağını, iki yan düğmeden bir tık sesi duyuncaya kadar içeri doğru iterek yeniden takın.



8. Daha sonra kapıyı tekrar 90°'ye getirin ve menteşe kilitleme tırnaklarını fırının iç kısmına doğru döndürün.



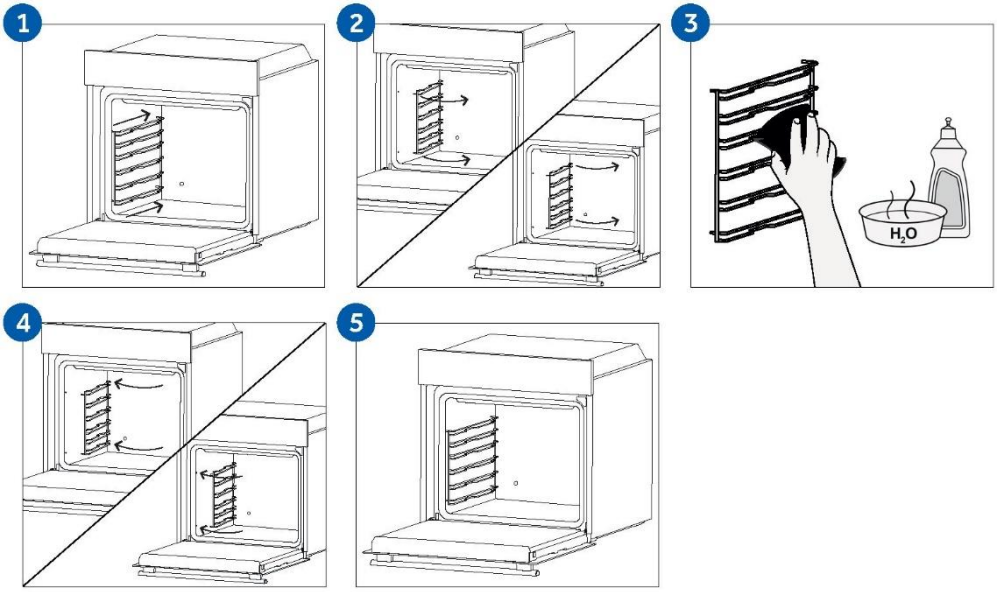


6.3. AKSESUAR TEMİZLİĞİ

Aksesuarları, her kullanımdan sonra iyice temizlediğinizden ve havluyla kuruladığınızdan emin olun. Kalıcı kalıntılar için aksesuarları, ikinci bir yıkamadan önce yaklaşık 30 dakika su ve sabun karışımında bekletmeyi düşünün.

YAN RAFLARIN TEMİZLİĞİ:

1. Yan rafları ok yönünde çekerek çıkarın.
2. Yan rafları, bulaşık makinesine koyarak veya ıslak bir süngerle temizleyin ve daha sonra iyice kurumasını bekleyin.
3. Temizleme işleminden sonra yan rafları ters sıradan takın.



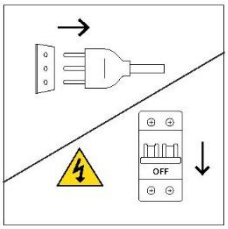
6.4. BAKIM

PARÇALARIN DEĞİŞTİRİLMESİ

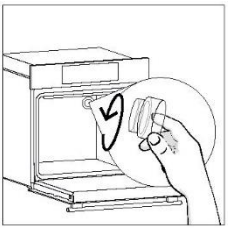
Üstteki ampulün değiştirilmesi:

1. Fırının elektrik şebekesiyle bağlantısını kesin.
2. Lambanın cam kapağını çıkarın.
3. Ampulü sökün.
4. Ampulü aynı türden yeni bir ampulle değiştirin.
5. Lambanın cam kapağının yerini değiştirin.
6. Fırını elektrik şebekesine tekrar bağlayın.

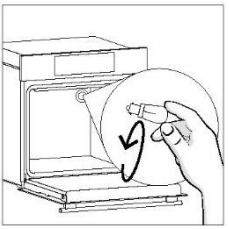
Adım 1



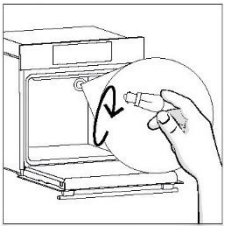
Adım 2



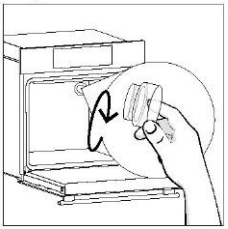
Adım 3



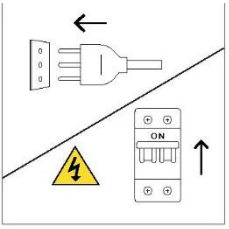
Adım 4



Adım 5



Adım 6

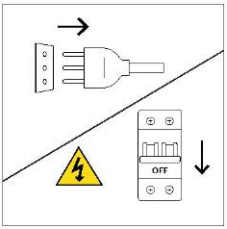


Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı G (Lamba) olan bir veya daha fazla ışık kaynağı içerir

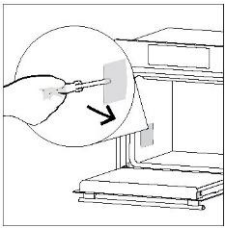
Yan ampulün değiştirilmesi:

1. Fırının elektrik şebekesiyle bağlantısını kesin.
2. Koruyucu camın yan tarafına yerleştirdiğiniz düz uçlu bir tornavida ile hafifçe baskı uygulayarak çıkarın.
3. Ampulü dikkatlice tabanından tutun.
4. Yenisini takın.
5. Koruyucu camı, yerine kilitlenene kadar hafifçe bastırarak yeniden takın.
6. Fırını elektrik şebekesine tekrar bağlayın.

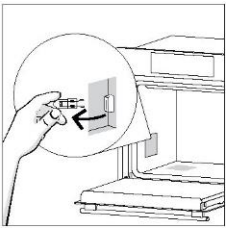
Adım 1



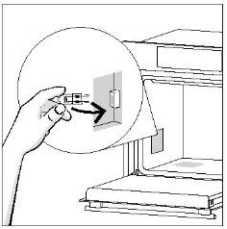
Adım 2



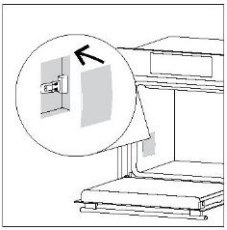
Adım 3



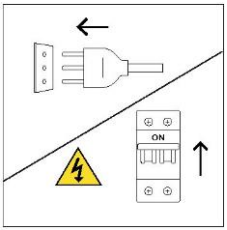
Adım 4



Adım 5



Adım 6



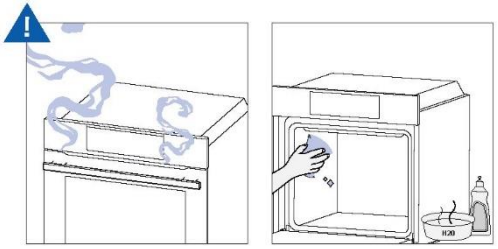
Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı G (Lamba) olan bir veya daha fazla ışık kaynağı içerir

7. SORUN GİDERME

Fırın kullanımı sırasında bir hata meydana gelirse, ekranda “ER” kodu ve ardından hatayı tanımlayan iki rakam görüntülenir.
Fırını kapatıp fişini çekerek devam edin, birkaç dakika bekleyin ve ardından tekrar bağlayın.
Hata ortadan kalkarsa fırını kullanmaya devam edebilirsiniz. Aksi takdirde müşteri hizmetlerini arayın ve ekranda gördüğünüz kodu (ERXX) iletin.

Hata

Duman



8. ÇEVREYİ KORUMA VE BERTARAF

8.1. CİHAZIN BERTARAF EDİLMESİ

Bu cihaz, elektrikli ve elektronik cihazlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifine göre etiketlenmiştir. WEEE hem kirletici maddeleri (çevre üzerinde olumsuz etkisi olabilecek) hem de temel elementleri (yeniden kullanılabilecek) içerir. WEEE'nin, kirleticileri doğru şekilde uzaklaştırmak ve bertaraf etmek ve tüm malzemeleri geri kazanmak için özel işlemlerden geçmesi önemlidir.

Bireyler, WEEE'nin bir çevre sorunu haline gelmemesini sağlamada önemli bir rol oynayabilir; birkaç temel kurala uymak önemlidir:

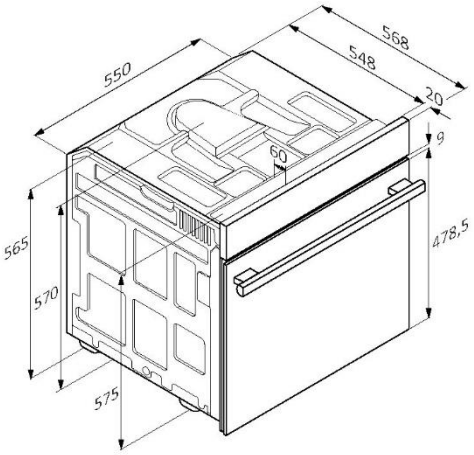
- WEEE evsel atık olarak muamele görmemelidir;
- WEEE, belediye meclisi veya tescilli bir şirket tarafından yönetilen özel toplama alanlarına götürülmelidir.

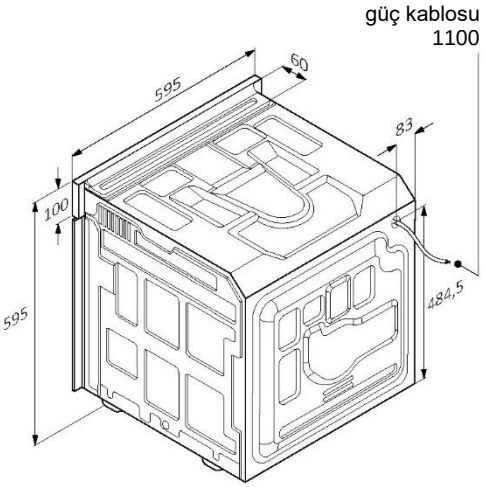
Birçok ülkede, büyük WEEE'ler için yerel toplama hizmetleri mevcut olabilir. Yeni bir cihaz satın aldığınızda, eski cihaz satıcıya iade edilebilir ve satıcı, ancak cihaz eşdeğer tipte olduğu ve satın alınan cihazla aynı işlevlere sahip olduğu sürece, bu iadeyi bir defaya mahsus olarak ücret talep etmeden kabul edecektir.

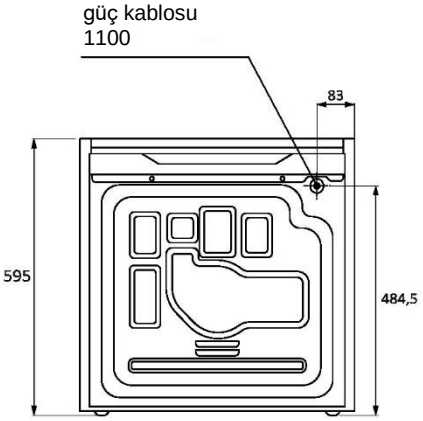
8.2. ÇEVREYİ KORUMA VE SAYGI

Mümkünse fırını önceden ısıtmaktan kaçının ve daima doldurmaya çalışın.
Fırın kapağını mümkün olduğunca seyrek açın, çünkü her açıldığında boşluktan gelen ısı dağılır.
Önemli düzeyde enerji tasarrufu için, planlanan pişirme süresinin bitiminden 5 ila 10 dakika önce fırını kapatın ve fırının üretmeye devam ettiği artık ısıyı kullanın. Boşluğun dışına herhangi bir ısı dağılımını önlemek için contaları temiz ve düzenli tutun. Saatlik tarifeli bir elektrik sözleşmeniz varsa, "gecikmeli pişirme" programı, enerji tasarrufunu daha basit hale getirerek, pişirme sürecini indirimli tarifeli zaman diliminde başlayacak şekilde ayarlar.

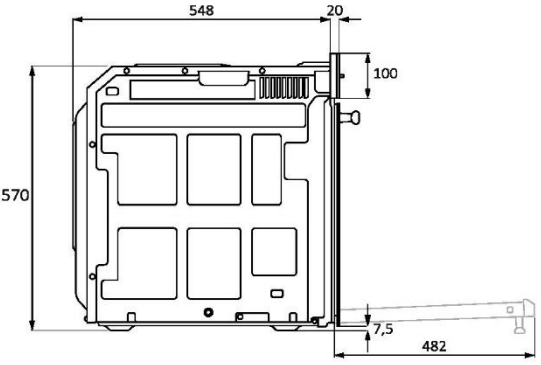
9. KURULUM





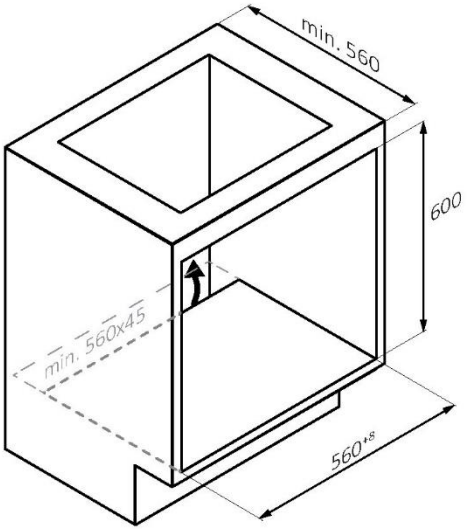


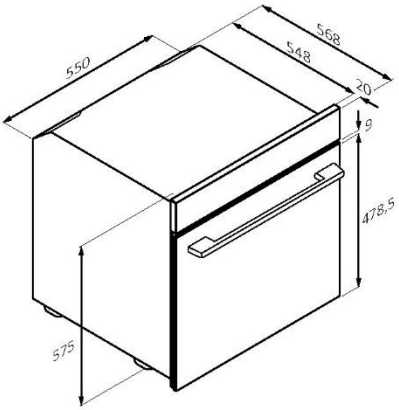
Arka görünüm

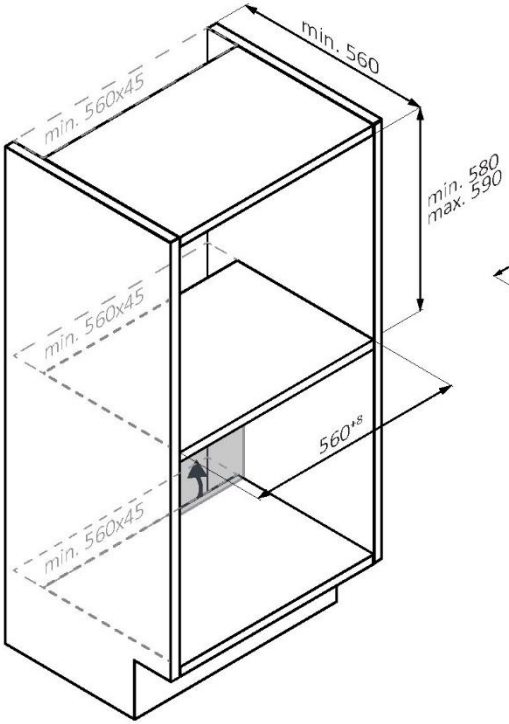


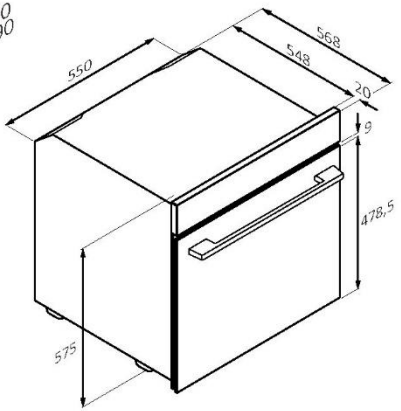
Yan görünüm

mm

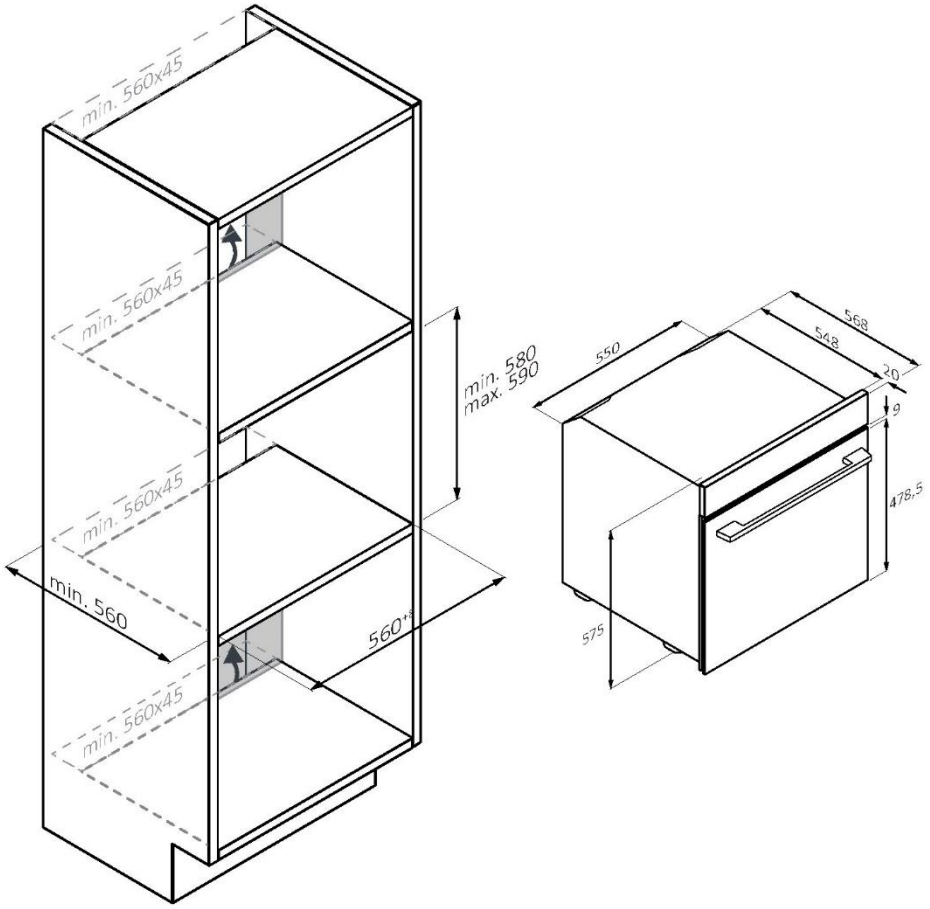

min. 560
600
min. 560x45
560+8


568
548
20
9
550
478,5
575

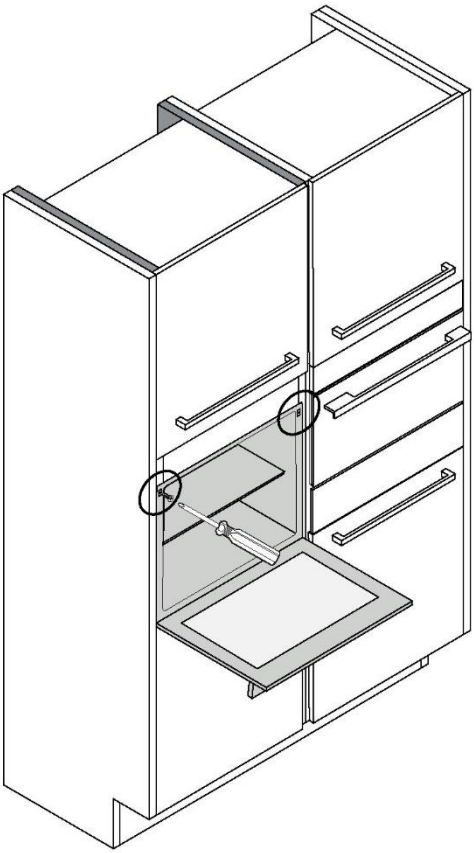

min. 560
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560x45
560+8
min. 560x45

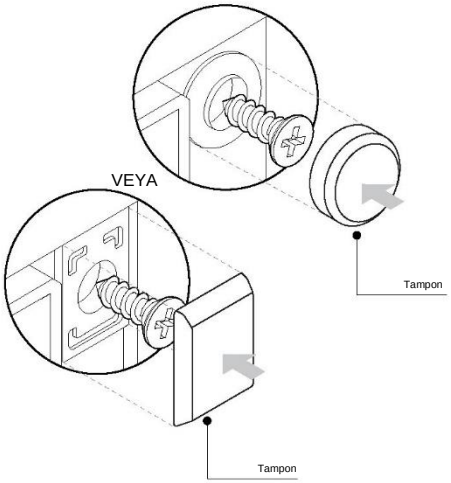

568
548
20
9
550
478,5
575

mm


min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 560x45
min. 580
max. 590
min. 560
560*
550
568
548
20
9
478,5
575

mm



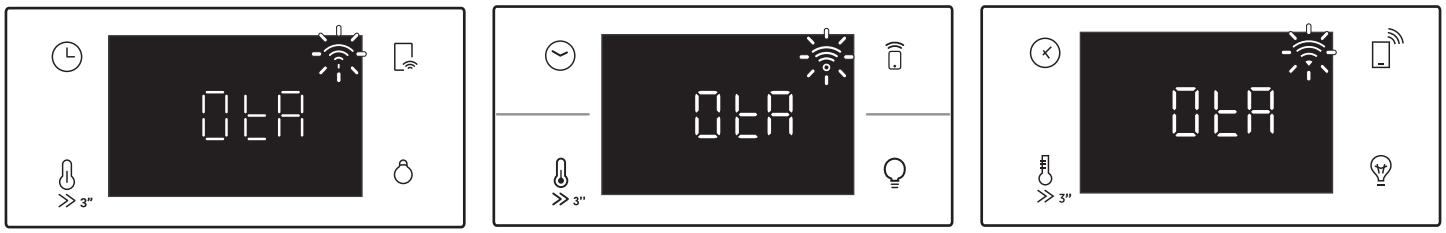


mm

Haier

70052515

Discover ***Over The Air*** technology and bring innovation directly to your home



(EN)Depending on the oven model. (FR) Selon le modèle de four. (IT) A seconda del modello di forno. (DE) Je nach Backofenmodell. (ES) Según el modelo de horno. (GR) Ανάλογα με το μοντέλο του φούρνου. (NL) Afhankelijk van het ovenmodel. (PT) Dependendo do modelo do forno. (SK) Záleží od modelu rúry. (PL) Zależy od modelu piekarnika. (CZ) Závisí na modelu trouby.(RO) În funcție de modelul cuptorului. (HU) Csak ha vannak.Odvisno od modela pečice. (SL) U zavisnosti od modela rerne. (SR) Ovisno o modelu pećnice. (LT) Priklausomai nuo orkaitės modelio. (EE) Olenevalt ahju mudelist.(LV) Atkarībā no krāsns modeļa. (BG) В зависимост от модела на фурната. (HR) Ovisno o modelu pećnice. (UA) Залежно від моделі духовки. (TR) Fırın modeline bağlı olarak.

(EN) Thanks to the "Over The Air " technology, you can effortlessly keep your oven up-to-date with the latest features.
If available, once the oven is connected, when the knob is turned on "Wi-Fi" or a cooking program has just ended, the update will automatically initiate. "OtA" will appear on the display, the Wi-Fi icon will blink, and all product commands will be temporarily unavailable. This process may take a few minutes, so please do not disconnect or unplug the oven during this time. Once the update is complete, "12:00" will blink on the display. Simply reset the time and start cooking!

(FR) Grâce à la technologie "Over The Air ", vous pouvez facilement garder votre four à jour avec les dernières fonctionnalités.
Si disponible, une fois que le four est connecté, lorsque le bouton est tourné sur « Wi-Fi » ou qu'un programme de cuisson vient de se terminer, la mise à jour s'initiera automatiquement. « OtA » apparaîtra sur l'écran, l'icône Wi-Fi clignotera et toutes les commandes du produit seront temporairement indisponibles. Ce processus peut prendre quelques minutes, veuillez donc ne pas débrancher ou déconnecter le four pendant ce temps. Une fois la mise à jour terminée, « 12:00 » clignotera sur l'écran. Il vous suffit de réinitialiser l'heure et de commencer à cuisiner !

(IT) Grazie alla tecnologia "Over The Air", puoi mantenere il tuo forno aggiornato con le ultime funzionalità senza sforzo.
Se disponibile, una volta che il forno è connesso, quando la manopola è impostata su "Wi-Fi" o un programma di cottura è appena terminato, l'aggiornamento si avvierà automaticamente. "OtA" apparirà sul display, l'icona Wi-Fi lampeggerà e tutti i comandi del prodotto saranno temporaneamente indisponibili. Questo processo può richiedere alcuni minuti, quindi non scollegare o spegnere il forno durante questo tempo. Una volta completato l'aggiornamento, "12:00" lampeggerà sul display. Basterà reimpostare l'ora e iniziare a cucinare!

(DE) Dank der "Over The Air"-Technologie können Sie Ihren Ofen mühelos mit den neuesten Funktionen auf dem neuesten Stand halten.
Wenn verfügbar, startet das Update automatisch, sobald der Ofen verbunden ist, wenn der Drehknopf auf „Wi-Fi" gestellt ist oder ein Kochprogramm gerade beendet wurde. „OtA" wird auf dem Display angezeigt, das Wi-Fi-Symbol blinkt und alle Produktbefehle sind vorübergehend nicht verfügbar. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern, daher bitte den Ofen währenddessen nicht trennen oder ausschalten. Sobald das Update abgeschlossen ist, blinkt „12:00" auf dem Display. Stellen Sie einfach die Uhrzeit neu ein und beginnen Sie mit dem Kochen!

(ES) Gracias a la tecnología "Over The Air", puedes mantener tu horno actualizado con las últimas funciones sin esfuerzo.
Si está disponible, una vez que el horno esté conectado, cuando el mando se gire a "Wi-Fi" o un programa de cocción haya terminado, la actualización se iniciará automáticamente. "OtA" aparecerá en la pantalla, el ícono de Wi-Fi parpadeará y todos los comandos del producto estarán temporalmente inactivos. Este proceso puede tardar unos minutos, por lo que no desconectes ni apagues el horno durante este tiempo. Una vez que la actualización se complete, "12:00" parpadeará en la pantalla. Simplemente restablece la hora y comienza a cocinar.

(GR) Χάρη στην τεχνολογία "Over The Air", μπορείτε να διατηρείτε τον φούρνο σας ενημερωμένο με τις πιο πρόσφατες δυνατότητες χωρίς κόπο.
Εάν είναι διαθέσιμο, μόλις ο φούρνος συνδεθεί και ο διακόπτης τεθεί στη θέση «Wi-Fi» ή μόλις τελειώσει ένα πρόγραμμα μαγειρέματος, η ενημέρωση θα ξεκινήσει αυτόματα. Το "OtA" θα εμφανιστεί στην οθόνη, το εικονίδιο Wi-Fi θα αναβοσβήσει και όλες οι εντολές του προϊόντος θα είναι προσωρινά μη διαθέσιμες. Αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει λίγα λεπτά, επομένως, μην αποσυνδέσετε ή βγάλετε από την πρίζα τον φούρνο κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου. Μόλις ολοκληρωθεί η ενημέρωση, στην οθόνη θα αναβοσβήσει το «12:00». Απλώς ρυθμίστε ξανά την ώρα και αρχίστε να μαγειρεύετε!

(NL) Dankzij de "Over The Air"-technologie kun je je oven moeiteloos up-to-date houden met de nieuwste functies.
Als beschikbaar, zodra de oven is verbonden, en de knop op "Wi-Fi" staat of een kookprogramma net is afgelopen, zal de update automatisch beginnen. "OtA" verschijnt op het display, het Wi-Fi-pictogram knippert, en alle productcommando's zijn tijdelijk niet beschikbaar. Dit proces kan enkele minuten duren, dus ontkoppel of ontplug de oven niet tijdens deze tijd. Zodra de update voltooid is, knippert "12:00" op het display. Stel gewoon de tijd opnieuw in en begin met koken!

(PT) Graças à tecnologia "Over The Air", pode manter o seu forno atualizado com as funcionalidades mais recentes sem qualquer esforço.
Se disponível, uma vez que o forno esteja conectado, quando o botão for girado para "Wi-Fi" ou um programa de cozimento terminar, a atualização será iniciada automaticamente. "OtA" aparecerá no display, o ícone de Wi-Fi piscará e todos os comandos do produto ficarão temporariamente indisponíveis. Esse processo pode levar alguns minutos, por favor, não desconecte ou desligue o forno durante este período. Quando a atualização estiver concluída, "12:00" piscará no display. Basta reiniciar a hora e começar a cozinhar!

(SK) Vďaka technológii „Over The Air" môžete jednoducho udržiavať svoju rúru aktualizovanú s najnovšími funkciami.
Ak je k dispozícii, po pripojení rúry, akonáhle otočíte gombíkom na „Wi-Fi" alebo skončí program varenia, aktualizácia sa automaticky spustí. Na displeji sa zobrazí „OtA", ikona Wi-Fi bude blikať a všetky príkazy produktu budú dočasne nedostupné. Tento proces môže trvať niekoľko minút, takže rúru počas tejto doby neodpájajte ani nevypínajte. Po dokončení aktualizácie bude na displeji blikať „12:00". Stačí nastaviť čas a začať variť!

(PL) Dzięki technologii „Over The Air" możesz bez wysiłku utrzymywać swój piekarnik na bieżąco z najnowszymi funkcjami.
Jeśli dostępne, po podłączeniu piekarnika, gdy pokrętło zostanie obrócone na „Wi-Fi" lub program pieczenia się zakończy, aktualizacja rozpocznie się automatycznie. Na wyświetlaczu pojawi się „OtA", ikona Wi-Fi zacznie migać, a wszystkie polecenia produktu będą tymczasowo niedostępne. Proces ten może potrwać kilka minut, więc proszę nie odłączać ani nie wyłączać piekarnika w tym czasie. Po zakończeniu aktualizacji na wyświetlaczu zacznie migać „12:00". Wystarczy zresetować czas i rozpocząć gotowanie!

(CZ) Díky technologii "Over The Air" můžete bez námahy udržovat svou troubu aktualizovanou s nejnovějšími funkcemi.
Pokud je k dispozici, jakmile je trouba připojena a knoflík je nastaven na „Wi-Fi" nebo když právě skončí program vaření, aktualizace se automaticky spustí. Na displeji se objeví „OtA", ikona Wi-Fi bude blikat a všechny příkazy produktu budou dočasně nedostupné. Tento proces může trvat několik minut, proto prosím během této doby troubu neodpojujte ani nevypínejte. Jakmile bude aktualizace dokončena, na displeji bude blikat „12:00". Jednoduše nastavte čas a začněte vařit!

(RO) Datorită tehnologiei „Over The Air", puteți menține cu ușurință cuptorul actualizat cu cele mai recente funcții.
Dacă este disponibilă, odată ce cuptorul este conectat, când butonul este rotit pe „Wi-Fi" sau un program de gătit tocmai s-a încheiat, actualizarea se va iniția automat. „OtA" va apărea pe afișaj, pictograma Wi-Fi va clipi și toate comenzile produsului vor fi temporar indisponibile. Acest proces poate dura câteva minute, așa că vă rugăm să nu deconectați sau să opriți cuptorul în această perioadă. Odată ce actualizarea este finalizată, „12:00" va clipi pe afișaj. Resetați ora și începeți să gătiți!

(HU) Az „Over The Air" technológiának köszönhetően könnyedén naprakészen tarthatja sütőjét a legújabb funkciókkal.
Ha elérhető, a sütő csatlakoztatása után, amikor a kapcsolót a „Wi-Fi" állásba fordítja, vagy egy főzési program éppen befejeződött, a frissítés automatikusan elindul. Az „OtA" megjelenik a kijelzőn, a Wi-Fi ikon villog, és a termék összes parancsa ideiglenesen nem lesz elérhető. Ez a folyamat néhány percig tarthat, ezért kérjük, ne húzza ki a sütőt vagy ne kapcsolja ki ebben az időszakban. Amint a frissítés befejeződik, a kijelzőn „12:00" villog. Egyszerűen állítsa vissza az időt, és kezdjen főzni!

(SL) Zahvaljujoč tehnologiji „Over The Air" lahko brez truda posodabljate svojo pečico z najnovejšimi funkcijami.
Če je na voljo, se bo po povezavi pečice in ko obrnemo gumb na "Wi-Fi" ali ko se program kuhanja konča, posodobitev samodejno začela. Na zaslonu se bo prikazalo "OtA", ikona Wi-Fi bo utripala in vsi ukazi bodo začasno nedostopni. Ta postopek lahko traja nekaj minut, zato prosimo, da pečice med tem ne izklopite ali odklopite. Ko je posodobitev končana, bo na zaslonu utripala številka "12:00". Preprosto ponastavite uro in začnite kuhati!

(SR) Zahvaljujući tehnologiji „Over The Air", možete bez napora održavati svoj šporet ažuriranim sa najnovijim funkcijama.
Ako je dostupno, čim rerna bude povezana, kada se dugme okrene na „Wi-Fi" ili kada se završi program pečenja, ažuriranje će se automatski pokrenuti. Na ekranu će se pojaviti „OtA", ikonica Wi-Fi-a će treperiti, a sve komande proizvoda će privremeno biti nedostupne. Ovaj proces može potrajati nekoliko minuta, pa vas molimo da ne isključujete rernu iz struje dok traje ažuriranje. Nakon završetka ažuriranja, na ekranu će treperiti „12:00". Samo resetujte vreme i počnite sa kuvanjem!

(LT) Dėl „Over The Air" technologijos galite be jokių pastangų palaikyti savo orkaitę atnaujintą su naujausiomis funkcijomis.
Jei yra, prijungus orkaitę, kai rankenėlė pasukta į „Wi-Fi" arba ką tik baigėsi gaminimo programa, atnaujinimas prasidės automatiškai. Ekrane pasirodys „OtA", „Wi-Fi" piktograma mirksės, o visi gaminio valdymo mygtukai laikinai neveiks. Šis procesas gali užtrukti kelias minutes, todėl prašome neatjungti orkaitės šiuo metu. Baigus atnaujinimą, ekrane pradės mirksėti „12:00". Tiesiog nustatykite laiką iš naujo ir pradėkite gaminti!

(EE) Tänu „Over The Air" tehnoloogiale saate hõlpsalt hoida oma ahju ajakohasena uusimate funktsioonidega.
Kui saadaval, siis kui ahi on ühendatud ja nupp on keeratud „Wi-Fi" peale või küpsetusprogramm on just lõppenud, algab värskendus automaatselt. Kuvatakse „OtA", Wi-Fi ikoon vilgub ja kõik toote käsud on ajutiselt keelatud. See protsess võib võtta paar minutit, nii et palun ärge selle aja jooksul ahju lahti ühendage ega välja lülitage. Kui värskendus on lõpetatud, hakkab ekraanil vilkuma „12:00". Lihtsalt lähtestage aeg ja alustage küpsetamist!

(LV) Pateicoties "Over The Air" tehnoloģijai, jūs varat bez piepūles uzturēt savu cepeškrāsni atjauninātu ar jaunākajām funkcijām.
Ja tas ir pieejams, tiklīdz cepeškrāsns ir pievienota, kad poga ir pagriezta uz "Wi-Fi" vai ēdiena gatavošanas programma tikko beigusies, atjaunināšana sāksies automātiski. Displejā parādīsies „OtA", Wi-Fi ikona mirgos, un visas produkta komandas īslaicīgi nebūs pieejamas. Šis process var ilgt dažas minūtes, tāpēc lūdzu, neatvienojiet un neizslēdziet cepeškrāsni šajā laikā. Kad atjaunināšana būs pabeigta, displejā mirgos „12:00". Vienkārši atiestatiet laiku un sāciet gatavot!

(BG) Благодарение на технологията „Over The Air", можете лесно да поддържате фурната си актуализирана с най-новите функции.
Ако е налично, след като фурната бъде свързана, когато бутонът се завърти на „Wi-Fi" или програмата за готвене току-що е приключила, актуализацията ще започне автоматично. На дисплея ще се появи „OtA", иконата за Wi-Fi ще мига и всички команди на продукта ще бъдат временно недостъпни. Този процес може да отнеме няколко минути, така че моля, не изключвайте фурната през това време. След като актуализацията приключи, на дисплея ще мига „12:00". Просто нулирайте часа и започнете да готвите!

(HR) Zahvaljujući tehnologiji „Over The Air", možete bez napora održavati svoju pećnicu ažuriranom s najnovijim funkcijama.
Ako je dostupno, nakon što je pećnica povezana, kada se gumb okrene na "Wi-Fi" ili je program kuhanja upravo završio, ažuriranje će se automatski pokrenuti. "OtA" će se pojaviti na zaslonu, Wi-Fi ikona će treptati, a sve naredbe proizvoda će biti privremeno nedostupne. Ovaj postupak može potrajati nekoliko minuta, pa molimo da ne isključujete ili ne iskopčavate pećnicu tijekom tog vremena. Nakon završetka ažuriranja, na zaslonu će treptati "12:00". Jednostavno ponovno postavite vrijeme i počnite kuhati!

(DA) Takket være "Over The Air"-teknologi kan du nemt holde din ovn opdateret med de nyeste funktioner.
Hvis tilgængelig, vil opdateringen automatisk starte, når ovnen er forbundet, og drejeknappen er drejet til "Wi-Fi" eller et madlavningsprogram netop er afsluttet. "OtA" vil blive vist på displayet, Wi-Fi-ikonet vil blinke, og alle produktkommandoer vil midlertidigt være utilgængelige. Denne proces kan tage et par minutter, så undlad venligst at afbryde eller tage ovnen ud af stikket i mellemtiden. Når opdateringen er færdig, vil "12:00" blinke på displayet. Du skal blot nulstille tiden og begynde at lave mad!

(FI) "Over The Air" -teknologian ansiosta voit helposti pitää uunisi ajan tasalla uusimmilla ominaisuuksilla.
Jos saatavilla, kun uuni on kytketty, ja valitsin käännetään "Wi-Fi"-asentoon tai ruoanlaitto-ohjelma on juuri päättynyt, päivitys käynnistyy automaattisesti. Näytöllä näkyy "OtA", Wi-Fi-kuvake vilkkuu, ja kaikki uunin komennot ovat tilapäisesti poissa käytöstä. Tämä prosessi voi kestää muutaman minuutin, joten älä irrota uunia päivityksen aikana. Kun päivitys on valmis, näytöllä vilkkuu "12:00". Aseta aika uudelleen ja aloita ruoanlaitto!

(NOR) Takket være «Over The Air»-teknologien kan du enkelt holde ovnen oppdatert med de nyeste funksjonene.
Hvis tilgjengelig, når ovnen er koblet til, og bryteren er satt på «Wi-Fi» eller et matlagingsprogram akkurat er ferdig, vil oppdateringen starte automatisk. «OtA» vil vises på skjermen, Wi-Fi-ikonet vil blinke, og alle produktkommandoer vil være midlertidig utilgjengelige. Denne prosessen kan ta noen minutter, så ikke koble fra eller slå av ovnen i løpet av denne tiden. Når oppdateringen er fullført, vil «12:00» blinke på skjermen. Bare tilbakestill tiden, og begynn å lage mat!

(SV) Tack vare "Over The Air"-teknologin kan du enkelt hålla din ugn uppdaterad med de senaste funktionerna.
Om tillgängligt, när ugnen är ansluten och vredet är vridet till "Wi-Fi" eller ett matlagningsprogram just har avslutats, kommer uppdateringen att starta automatiskt. "OtA" kommer att visas på skärmen, Wi-Fi-ikonen blinkar och alla produktkommandon kommer tillfälligt att vara otillgängliga. Denna process kan ta några minuter, så koppla inte ur eller stäng av ugnen under denna tid. När uppdateringen är klar, kommer "12:00" att blinka på skärmen. Ställ bara in tiden igen och börja laga mat!

(UKR) Завдяки технології «Over The Air» ви можете без зайвих зусиль оновлювати вашу духовку до останніх версій з новими функціями.
Якщо доступно, після підключення духовки, коли ручка перемкнута на «Wi-Fi» або програма приготування щойно завершилася, оновлення розпочнеться автоматично. На дисплеї з'явиться «OtA», іконка Wi-Fi блиматиме, і всі команди пристрою тимчасово будуть недоступні. Цей процес може зайняти кілька хвилин, тому не від'єднуйте та не вимикайте духовку під час оновлення. Після завершення оновлення на дисплеї почне блимати «12:00». Просто скиньте час і починайте готувати!

(TR) "Over The Air" teknolojisi sayesinde, fırınınızı en yeni özelliklerle zahmetsizce güncel tutabilirsiniz.
Eğer mevcutsa, fırın bağlandığında, düğme "Wi-Fi" moduna çevrildiğinde veya bir pişirme programı sona erdiğinde güncelleme otomatik olarak başlar. Ekranda "OtA" görünecek, Wi-Fi simgesi yanıp sönecek ve tüm ürün komutları geçici olarak kullanılamaz olacaktır. Bu işlem birkaç dakika sürebilir, bu nedenle lütfen bu süre içinde fırını kapatmayın veya fişten çekmeyin. Güncelleme tamamlandığında, ekranda "12:00" yanıp sönecektir. Sadece saati yeniden ayarlayın ve pişirmeye başlayın!